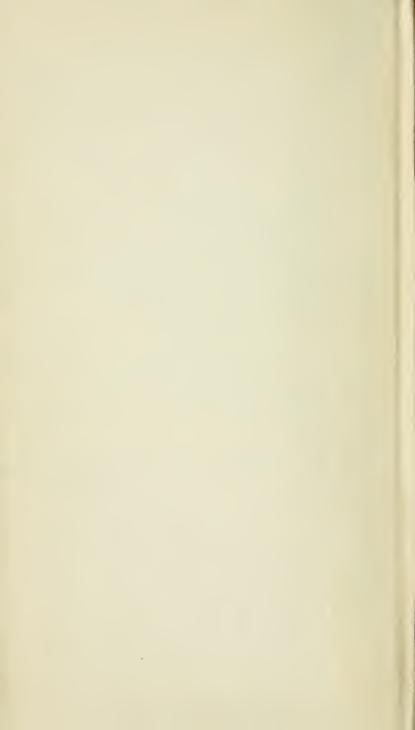


DRIVEDE TORONTO LIBRARY





Digitized by the Internet Archive in 2010 with funding from University of Toronto





# Die Erdfunde

v o n

# A fien,

von

## Carl Mitter.

Band VIII. Zweite Abtheilung. Die Sinai = Halbinfel, Palästina und Syrien.

> 3weiter Abschnitt. 3weite Abtheilung.

Fortsetzung.

Baläftina und Syrien. Mit einem Plan von Jerusalem und einer Karte von Galilaa.

Berlin, 1852.
Gebruckt und verlegt bei G. Reimer.

# Die Erdfunde

im Verhältniß zur Natur und zur Geschichte bes Menschen,

oder

## allgemeine. vergleichende Geographie,

a I s

sichere Grundlage des Studiums und Unterrichts in physicalischen und historischen Wissenschaften

von

## Carl Ritter,

Dr. u. Prof. p. Ord. a. b. Univ. u. allgem. Rriegsich. in Berlin, Mitgl. b. Ron. Mead. d. Wiffenich, baf., Ritter d. rothen Ubl. Drd. zweit. Rl. m. Cichenl., wie b. Ord. p.le Merite Friedenstl.; Command. 2. Rl. d. Rurheff. Sauford. r. gold. Low., Command. b. Erlof. Drb. v. Griechenl., Ritt. d. Dannebrog-, Mordftern= u. R. Cachf. Civ. Berd. : Drb.; Birfl. Mitgl. d. Wetterauisch. Ges. f. d. ges. Naturt.; corresp. Chr. M. d. Ges. f. alt. beutsche Befdichtet.; ausw. Mitgl. b. R. Coc. b. Wiff. in Bott., b. Centenberg. Naturf. Bef. g. Frantf. a. M.; ausw. Mitgl. b. Soc. Asiat. u. Geogr. in Bar., b. Roy. Asiat. Soc. of Gr. Br., b. Roy, Geogr. Soc. in Lond., d. R. Dan. Gef. b. B. in Ropenhag., wied. R. Gef. f. nord. Ulterthumst. baj.; Ehr. D. b. Raif. R. Acad. b. B. in Ct. Petereb., wie b. Raif. R. geogr. u. b. gergr. Bef. in Frantf. a. M., b. Coc. b. B. in Ctodh.; Correfp. del'Acad. Roy. des Inscr. et Bell, Lettr. de l'Inst. de Fr., Mitgl. d. Soc. Egypt. in Raire, d. New-York Hist. Soc., b. Amer. Ethnolog. Soc., b. Soc. Ethnolog. in Par., b. Cornw. Polytechn. Soc., b. Soc. scientifiq. d. Pyrén. oriental. in Berpign., b. Baf. Naturf. Gef., Membre correspond. de la Comm. centr. de Statistiq. du Royaume de Belgiq.; ord, Dl. t. beutich. morgl. Bef., Chr. Dt. b. Raif. Mead. b. 2B. in Wien, Foreign Member of the Royal Soc. of Lond. for the promot. of Natural Knowledge, audy 5. Archaolog. Cociet. in Athen, b. Ron. baber. Acad. b. 2B. in Munchen, ord. ausw. M.

u. ausw. Chr.-M. b. Amer. Acad. b. Kunfte u. Wiff. zu Bofton, Maffachufetts.

### Sechszehnter Theil.

Erfte Abtheilung. Drittes Buch. West = Asien.

Mit einem Plan von Jerufalem und einer Rarte von Galifaa.

3weite fart vermehrte und umgearbeitete Ausgabe.

Berlin, 1852. Gebruckt und verlegt bei G. Reimer. "Citius emergit veritas ex errore, quam ex confusione."

Baco de form, calid. Aphor. X.

## Vergleichende Erdfunde

ber

# Sinai-Halbinsel, von Palästina

und

# Syrien

von

## Carl Ritter.

Dritter Band. Erste Abtheilung. Judăa, Samaria, Galilăa. Mit einem Plan von Jerusalem und einer Karte von Galilăa.

> Berlin, 1852. Berlag von G. Reimer.

## Inhaltsverzeichniß und Blattweiser.

Allgenieine Erdfunde Erfte Abtheilung.

Drittes Buch. 233 = Alsien.

Fünfte Abtbeilung. Die westlichen Gliederungen von Best-Afien.

Das Gestadeland-West-Affens. Die Sinai=Halbinsel, Palästina und Syrien.

> 3weiter Abidnitt. Valäftina und Gyrien. Fortfegung.

> > I.

#### Jubaa, Samaria, Galilaa.

§. 1. Ginleitung. G. 3-32.

1. Alte Begrangung bes Gelobien Cantes; altefte Bertheilung an bie XII. Stamme, und beren Abhangigfeit in Rord-Balaftina von ben Phoniciern. G. 3-21.

2. Die brei Abtheilungen ber fpateren Beit in Judaa, Samaria, Balilaa, und tie naturliche Characterifit ihrer Bobenverhaltniffe.

S. 21-32.

#### Erfte Abtbeilung.

S. 2. Indaa, die füblichfte Landschaft Palaftina's. Nach ihrem Ruftenftriche und ihrem Gebirgezuge gwischen Megypten und bem Lande Edom in Guden, nordwärts bis Samaria. S. 33-508.

Erftes Rapitel. Die Ruftenftrage burd, bas Land ber Phi= liftaer von El Arijch über Gaga bis Jafa ober Joppe. Die Badi=Gufteme ber Philiftaer mit ihren Staten und

Bewohnern; Sud-Philistaa. S. 35-45. Erlauterung 1. Bom Wabi el Arifch, tem Granzbach Aegyptens bis Gaza; die Stadt Gaza und die hafenftadt Dajumas. G. 35-65. Baga (fprich Gafa), Ghagga (Mgga ber Bebraer), gefprochen bei ben Einwehnern Ragge; Majumas (Magamate), Die Safenftadt (Coustantia). S. 45-65.

Erlanterung 2. Weg ven Gaza nach Astulan, Astalon, bie Stadt ber Philifiaer, ber Sultane Aegyptens und ber Krengfahrer; ihre bentigen Ruinen und Ansgrabungen. S. 66—89.

S. 3. Fortsetung. Mittel=Philiftaa. G. 89-100.

Erlauterung 3. Die Kustenstraße von Asfulan nach Esbub (Asbob), die drei Wadischiem bes Philistäerlaudes: der Fluß von Asfalen (Wadi Simsin), der Fluß von Asbod, der Jahneh-Fluß, Mahr Aubin (Wati Surar). Der Asdoch-Fluß von Tell es Sasieh (Blanche garde) bis Esbud, Asdod, Azotus. S. 89—101.

§. 4. Fortsetzung. Norde Philistäa. S. 101—127.
Erläuterung 1. Das Madischstem Norde Philistäa's, der Nahr Rubin und Wabi es Surar bis zum Hochzebilistäa's, danptschauplag der Philisterkämpse mit Jorael. Der Wabi Beit Hanina.

1) El Zib (Gibeen, die Königsstadt); 2) Nahy Samwil (Mizpa);
3) Kurinet el Enab (Kiviath Zearim); 4) Soba (Namathaim Zephim, Stadt des Prepheten Samuel). Das Hochand, ein Bollwerf Juda's, das Hügelland von Beit Nettis (Netopha), der Wadl Sumt, der Gichgrund, Kampsplag Davids und Goliaths. Der Wadl Surar mit Ain Schems (Beth Schemes, Sonnenstadt), die Rücksche der Bundeslade. Merj Ihn Dmeir, das Thal Ajalen. Die nördlichsten Philisterstädte Efron, jest Altie, Jahneel, jest Jahne, am Nahr Rustin, dem Grade Scheith Rubens. S. 101—127.

1. Das Wari: Suftem bes Nahr Rubin, Babi es Gurar in Norde

Philistäa. S. 102-105.

2. El Jib, Gibeon bie Konigestadt. G. 105-106.

3. Meby Cammil, bas alte Migpa, die Sochwarte. C. 106-108.

4. Anrivet el Enab, die alte Kiriath Jearim. S. 108-110.

5. Soba, die Namathaim Bophim im Lande Zuph, ober bie Rama bes Propheten Samuels. S. 110-113.

6. Das hohe Bollwert Judaa's, ber Wabi Mufurr, Wabi Surar und bas von ihnen burchschnittene Sügelland; bas Rampffeld Goliaths und ber Philifier. S. 114—116.

7. Das Dorf Beit Nettif, Netepha. Der Babi Sumt und bas Eichsthal Beth-Semes; tas Thal ber Bunceslade. E. 116—122.

8. Afir, Efron und Jebna, Jabne ober Jamnia, am Mahr Rubin. S. 122-127.

- §. 5. Zweites Kapitel. Die Querstraße in biagonaler Richtung von Gaza nach Hebron aus der Ebene des sudlichen Philistäerlandes zum Gebirgslande in Sud-Judäa; über Eleutheropolis (Beit Jibrin), Jedna (Jona) und Aboraim (Dura). S. 128—193.
  - Erlanterung 1. Der Weg von Gaza über Huf, burch ben Babi Simfin, über Bureir, Um Latis, Ajlan (Eglon), Tell el Hasy, Sultaniyeh nach Beit Jibrin; die alte Betagabra, Glentheropolis; die Episcepalstabt, die Troglodytenstadt. S. 129—149.
  - Erlänterung 2. Die zwei gangbaren Straßen von Beit Jibrin nach Sebron. Der Sudweg nach Dawaimeh und El Burj. Die nörbliche Straße über Terkumich. Die subliche von J. Fabri über Debir nach Jiflag (Tell el Hajy) 1543, und von B. Ponjoulat über Salehieh, 1838, begangen. Robinsons Weg über Ibhna und Testüh (Beth Thapuah) nach Hebron. S. 149—158.

- Erlanterung 3. 1. Der Subweg von Sebron über Dura (Aboraim) nach bem Caftell El Burj. Der Nordweg von El Burjuber Ibhna, Terfumieh (Tricomias), Beit Nufib (Negib), nach Beit Nettif und Ain Schems. S. 158—161.
- 2. ber Nordweg von El Burg nach Ibhna, Terfumieh, Beit Rufib nach Beit Nettif und Ain Schems, auf ber großen Gebronftraße nach Jafa. S. 161-163.
- Erläuterung 4. Die Gazaroute gegen N.D. nach Bethlehem. 1. hans Tucherns Weg von Bethlehem über Dithrin und Summeil (Castell St. Samuel) nach Gaza (1479). 2. Bove's Derb et Khubr über Ajjur und bas Sct. Georgen-Kloster (el Khubr) nach Bethles hem (1832). S. 163—168.
- 1. S. Tucherns Weg von Bethlehem über Dhifrin nach Gaga (1479). S. 164-166.
- 2. Bove's Nordostweg von Gaza über Ajjur und el Khudr nach Bethe lehem (1832). S. 166-168.
- §. 6. Erläuterung 5. Das Bolf ber Philiftaer nach feinem Gerfommen; seine zwei Bestandtheile: die Raphthorim (Rreter) und Philistim (semitische Luditen; Ur-Araber, Ernthräer), die Krethi und
  Plethi. Ihre insulare und continentale Einwanderung; ihr Berhältniß zu ber Hyffos-Zeit; die Zeit ihrer Ansiedlung und Ausbildung
  in Balästing. S. 168—192.
  - 1. Die Kaphthorim, die Rreter, die fpater Eingewanderten gur See. 6. 176-178.
- 2. Die eigentlichen Philiftaer. S. 178-192.
- §. 7. Drittes Kapitel. Der Eintritt aus der Bufte El Tih der Sinai-Halbinsel auf der Oft- und West-Straße durch den Wadi Ararah (Aroër) oder den Wadi el Khalil (Berfaba und Dhoheriyeh) nach Hebron und Bethlehem. S. 193—296.
  - Erlanterung 1. Die Strafe aus ber Wuste El Tih ber halbinsel bes Sinai von ber Subostseite her über ben Wabi Ararah (Aroër) und die sübliche Vorhöhe bei Milh (Malatha) zu bem Gebirge Juda, über el Ghuwein (Anim), Semua (Esthemoa) und Natta (Juta) nach hebron. S. 194—202.
  - Erlanterung 2. Die Straße aus ber Buste El Tih ber Halbinsel bes Sinai von ber Subseite her, von bem Babi es Seba (wo Beerseba) burch ben Babi el Khalil über die Station bes ersten Dorfes ebh Dhoheriyeh und von ba nach Hebron. S. 202—209.
  - Erläuterung 3. Die Stadt ber Erzväter, Hebron, Kiriath Arba; Έβρων und Χεροών bei Fl. Josephus; El Khalil ber Araber, und ihre Umgebung. S. 209—260.
  - Erlanterung 4. Weg von Sebron nach Bethlehem. Die Gruppen ber Bergstädte im Städtecatalog Jojua's im Gebirge Juda: Sulhul (Galhul, Elul bei Hieronymus, anch Alula), Jedur (Gedor), Beit Sur (Bethzur) bei Ed Dirweh, Beit Ummar (Maaroth), Beit Ainun (Beth Anot) und Tefua (Tefoa, Elthefon). S. 260-271.
  - Erlanterung 5. Beg von bem Ruinenthurm ber alten Bethgur gu bem Rast el Burat und ben brei Salomonifchen Teichen (Piscinae

Salomonis), über ben Babi Urtas (bie alte Etham, ben Luftgarten Salomo's) nach Bethlehem, ber alten Ephrata. Lage von Bethlehem, feine Bafiliea und Rlöfter; Juftanbe ber Bethlehemiten. S. 272—296.

Anmerfung: Die erfien Berfuche einer beutschen Anfiedlung im Wabi Urtas, ben Garten Salemonie (1849-1850). S. 282-283. Cphrata, Bethlehem (Saus bes Brotes); Beitelahm ber Araber (Saus bes Fleisches). S. 284-296.

- §. 8. Biertes Kapitel. Jernfalem, Γερουσαλήμ, Γεροσόλυμα, Sierofolyma. Die Stadt Davids, die Stadt Jehovahs, die Heilige Stadt; El Roos ber Mohamedaner. S. 297-508.
  - Erlanterung 1. Die Weltstellung ber Stadt und die Quellenschriften alter und neuerer Zeit zur Kenntniß ihrer Topographie. S. 297-315.
    - Bur Renntniß ber Litteratur über bie Quellen, welche bie Topographie Jerufalems betreffen. S. 302-307.
  - 1. Die alteren Duellenschriften bis auf Robinfens und Eli Smiths Reisewerf über Palaftina, 1838. C. 302.
  - II. Die neuesten Quellenschriften zur Erforschung ber Topographie von Bernfalem, seit G. Robinson und Eli Smith. S. 305.

Die Grundriffe von Berufalem. G. 307-315.

- Erlauterung 2. Die Stadtlage Jerufalems im Allgemeinen und ihre naturlichen Berg: und Thalumgebungen. G. 315-327.
- 1. Die Stadtlage im Allgemeinen. G. 315-319.
- 2. Die Ueberichau ber Umgebung vom Delberge; fein Panorama. C. 319.
- Erläuterung 3. Umwanderung ber heutigen Stadtmauern Jerufalems und ihre Localitaten bicht in ber Nahe ihrer Außenfeite. S. 327-398.
- 1. An ber Dificite ber Stadt: und Tempel-Ummauerung von ber Nord: ofi-Gde und bem Stephansthor fudmarts bis zur Mofchee et Affa. S. 328-340.
- 2. An ber Cubfeite ter Stadimauer von ber Mofdee el Alfa bis zum Bionether und ber C.B. Ede bee Berges Bion. C. 340-359.
- 3. An ber Westieite, ber Stadtmaner von ber S.M.Ede bes Berges Bion nordwarts bis jum lateinischen Klofter St. Salvador und bem Kaer Dichalub (Goliatheburg, ber Pjephinus). S. 359-377.
- 4. Un ber Norbseite ber Stadtmauer vom Rase Dichalub und bem lateinischen Rlofter ofiwarts über bas Damastusthor bis an bie Nerbost-Ecte bes Stephanethores gurud. S. 377—398.
- §. 9. Erlänterung 4. Das Innere ber Stadt Jerusalem; ihre hentigen Terrainverhältniffe und Straßenvertheilung; El Wabi, die Straße ber Mühlen; das Tyropöen; die Lage ber Baber und Brunnen an ber Westmauer bes Haram. Die zweiselhaste Lage von Alfra; die Antonia; bas Serai; die Tempelarea auf Moria und die Omar-Moschee. Kubbet es Suthrah. S. 398—422.
  - Erlanternug 5. Das driftliche Quartier ber Stadt Jerufalem mit Bolgatha und ber Rirche bes Beiligen Grabee. G. 422-440.

Grlanterung 6. Die Bafferbehatter und Die Graberflatten in und um bie Stadt Berufalem. G. 441-478.

1. Die Cifternen, Teiche, Wafferbehalter und Brunnen in und um die Stadt Berufalem. Rogel, Siloal und Marienquell. G. 441-456.

- 2. Die Nefropolis um Jerusalem. Die Felsgrufte im Thale hinnom; Die Felsfammern, Grabfelber und Mausolcen im Thale Josaphat, bis zum Grabe ber Maria. Die Felsengraber im Norben ber Stabt, Graber ber Propheten, ber Richter, ber helena, ber Konige, bes herobes. S. 456-478.
  - 1) Die Refropole im Thale Bihon und Ben Sinnom. G. 462-466.
  - 2) Die Nefrepole im Thale Scjaphat von Ben hinnem aufwarts am Ribron bis jum Grabe Maria und ben Grabern ber Propheten am Delberge. G. 466-473.

3) Die Grabfiatten im Norben bes Thales Josaphat und bie ber Norbseite Jerusalems. S. 474-478.

5. 10. Erläuterung 7. Das Clima und ber Boben, bie Pfiangen und Thiere von Zerusalem, Indaa und Palaftina. G. 479-485.

- Erlanterung 8. Die Bewohner Jerusalems; ihre Bolfszahl; bie Mohammedaner, bie morgen: und abendanblichen chriftlichen Bewohner nach ihren verschiedenen Confessionen und bie Juden. S. 486-508.
  - 1) Die griechischerthotore Ringe bes Driente. G. 490.
  - 2) Die Georgier. G. 493.
  - 3) Die Armenier. C .- 495.
  - 4) Die Eprer ober Jafobiten. G. 496.
  - 5) Die Ropten und Abnffinier. G. 498.
  - Die abendlandischen Chriften. G. 500.
  - Die Juben in Berufalem. C. 505.

#### 3weite Abtheilung.

Das nördliche Judaa, nordwärts Jerufalem. S. 509-619.

§. 11. Erftes Rapitel. Die nächsten Umgebungen von Berusalem. S. 509-540.

Erlauterung 1. Im Dften und Westen ber Stabt: Bethanien, Abu Die und andre in Oft; die Bufte Johannie bes Taufers, Ain Rarim, bas St. Johanniefloster und Deir et Masallabeh in Best. S. 509-515.

Erlanterung 2. Ortichaften in ber unmittelbaren norblichen Nahe von Jerufalem. G. 515-539.

1) Weg nach Anata, Anatholh. G. 516.

- 2) Weg von Anata über Sameh nach Jeba (Dicheba), bas alte Geba bes Jesaias, verschieben von Geba Caule; bie Graber ber Amalefiten. C. 519-523.
- 3) Weg nach Mufhmas, Michmas, ber Felepaß am Babi es Suweinit. S. 523.
- 4) Weg nach Deir Diwan. Aufsuchung ber Ortslage von Ai. Ruisnen von Mebinet Chai ober Gai (Ai) und Goba an ber fenfrechten Steilmand bes Wabi es Suweinit. S. 525-529.

5) Bon Deir Diman nach Tainibeh; Lage von Ophra? G. 529.

6) Bon Tainibeh nach Beitin, Bethel. G. 532. 7) Bon Beitin nach el Bireh, Beeroth. G. 535.

8) Bon Bireh über Atara (Ataroth), er Ram (Rama ber Brophetin Debora), Inleit et Gul (Bibea Cauls) und Schafat nach Berufa-

lem gurud. G. 536-539.

Bweites Rapitel. Die Gebirgewege von Jerufalem mit ihren Baffen gegen Beft binab zum Ruftenftrich bes Mittellandischen Deeres und zur Chene Garon nach Ram= leh, Ludda und Refer Caba (Untipatris). S. 540-573.

Grtauternug 1. Die Gubroute von Berufalem über Rulonieh, Rurnet el Enab und burch Wabi Ali nach Lubb. G. 541-550.

Erläuterung 2. Die Nordroute von Lydda, die große Raramanen: ftrage über ben Bag von Bethhoron und über el Gib (Gibeon); bie mittlere Seitenftrage burch bas Wabi Suleiman, ebenfalls über el

Bib, nach Jerufalem. G. 550-554.

Erlauterung 3. Die Nordwestroute von Jerufalem über bas Be= birge Ephraim nach Refr Caba, bie alte Antipatrie. Bon Bireh, Sijna nach Tibneh am Babi Belat, Die alte Thamna in ber Topar= chie Thamnitica; Josua's Grabpatte. Ueber Mejbel Baba, Ras el Nin nach Kefr Saba. Nach Gli Smiths Entbedungsreise im April 1843. S. 554-573.

Erfter Tagemarich. Bon Jerufalem über Bireh, Sifna, Tibne, Thimnath Jofua's und feine Grabstatte, nach Mejdel Daba (30 Mil.

engl.). S. 557-566.

3weiter Tagemarich. Mejbel Paba über Ras el Uin und ben Aufeh nach Kefr Caba, Antipatris. S. 566-573.

S. 13. Drittes Rapitel. Die Ruftenebene vom Lande ber Philistäer bis zum Karmel-Gebirge. Sephela und Sarom mit ihren Städten und Sauptstragenzugen. Joppe ober Jaffa, Ramleh, Die Chene Garon. Die öftliche Beraftrafe zum Karmelpaß nach der Cbene Esbraelom. Die westliche Ruftenstraße nach Cafarea und bem Borgebirge Karmel. ©. 573—619.

Erläuterung 1. Joppe und Ramla mitihren Jugangen. G. 574-586. Jope, Joppe, Phoenicum, laqu, ber Safenort Jerufaleme. ©. 574—580.

2) Ramleh, Ramula (Rama?). S. 580-586.

Erlauterung 2. Die Gbene Caron und ihre Routiere; bie große Damastusfrage über ben Berg Rarmel zur Chene Esbraelon. ©. 586-591.

Erläuterung 3. Die öftliche Bergftrage burch bie Ebene Saron; bie große Rarawanenstraße nach Damastus von Lydda über ben Paß bes Berges Rarmel gur Chene Cobraelon. S. 592-596.

Erster Tagemarsch, von Jaffa bis Kefr Saba. S. 593.

3weiter Tagemarich, 13. Dec. G. 594. Dritter Tagemarich, 14. Dec. G. 559.

Erlauterung 4. Die westliche Ruftenftrage burch bie Gbene Saron, von Jaffa nach Cafarea Balaftina. G. 597-607.

Raijarineh, die alte Caesarea Palaestinae, Caesarea maritima (παφάλιος), früher Stratonis turris, baher auch Caesarea Stratonis. S. 598-607.

Erläuterung 5. Ruftenstraße von Caefarea bis zum Rarmel, über Dandera (Cantura; Dor, Dora) und Athlit (Castellum Peregrinorum, Castello Pellegrino), bem Schloß ber Bilger. S. 607.

1) Weg nach Dandora (Tantura), die antife Dor, Dora, Naphat Dor Salomo's, und die Sidonische Fischer-Colonie Dor. Die Pur-

purmufchel und ihre Fifcherei. E. 607-612.

2) Beg von Dandora nach Athlit, bem Schlof ber Bilger, Castellum Peregrinorum, Castello Pellegrino, Petra incisa, und gum Subfuß bes Borgebirge Rarmel. S. 612-619.

#### Dritte Abtheilung.

Samaria, die mittlere Landschaft Palästina's. 620-674.

S. 14. Viertes Rapitel.

Erlanterung 1. Die Rabulusstrafe von Beitin (Bethel) über Jefna

(Gophna), Sinbichil, Seilan (Silo), durch die Ebene Muthna nach Rablas (Neapolis, Sichem). S. 626—637. Erlanterung 2. Die Stadt Rabulus (Nablas), Neapolis. Die römische Flavia Neapolis; Sichem zu Jakobs Zeit; Mabortha, ber Baß. Garizim und Ebal, die Berge des Seegens und des Fluchs. — Die Cuthaer, die Samaritaner. Der Jakobobrunnen, das Grab Josephs. 637-658.

Erlanterung 3. Der ABeg von Rabulus nach Gebafte; bie alte Schomron ber hebraer, Samaria ber Griechen, Gebafte (Angufta) ber Romer, Uebufte bes Landvolfa; ihre Ueberreffe. G. 658-666.

Erlanterung 4. Wege von Gebafte ju ben füblichen Gingangen ber Grang-Chene Esbraelom nach Dichenin (Jenin), Ta'anuf (Thaanach) und Megibbo, auf bas nördliche Granzland Samariens. S. 667-674.

#### Bierte Abtheilung.

Galilaa, die nördlichste Landschaft Palaftina's. S. 675-816.

§. 15. Fünftes Rapitel. Ginleitung. S. 675-689.

Galil, ber Rreis ber Beiben gur Canaanaer Zeit, und die Berbreitung ber Stamme Joraels, Sebulon, Isafchar, Affer, Naphthali, zu So-fua's Zeit in diesen Berglanbschaften. Die spätere Provinz und Toparchie Galilaa; bas obere und untere Galilaa, ober bie Berg- und

bie Seelanbichaft Galilaa, jn Flav. Josephus Zeit. S. 675-689. Erlanterung 1. Die fubliche Granzlanbichaft Galilaa's gegen Samarien, die große Chene (μέγα πεδίον), die Chene Jegreel, Gebre= lom ber Sebraer und Griechen, Die Merdj el Amer, b. i. die Biefe Amers, ber Araber. Der Bach ber Borwelt Kison, ber Nahr el Mafatta (Megibbo) ber Araber. S. 659-705.

Erlanterung 2. Der Gebirgezug bes Rarmel und bas Borgebirge Rarmel, ber Berg Rarmel am Meere. S. 705-722. Erlanterung 3. Die Bai von Acre und die hafenstate haifa

(Sepha) und Alto (Atto, St. Jean D'Acre) ober Ptolemais. ©. 722-739.

1) Saifa, Rhaifa (Canphas), Sepha, Sepha ber Bebraer, Sycaminos (Borphyreon?). G. 722-725.

2) Afo, Acre, Ptolemais. S. 725-739.

Erläuterung 4. Nagareth und feine nächsten Umgebungen in Weft und Dft. G. 739-752.

Ortschaften in der nachsten Umgebung von Magareth. G. 748-752.

Grlauterung 5. Die innere Balitaer:Laubichaft; bas obere und untere Galilaa, bas Gebirgeland und bas Niederland. G. 753-787.

I. Das Dbere und Untere Galilaa nach Sofephus historifchen Berich: ten; bie Durchmanderung tes Riederlantes ober ber Großen Gbene Sebulon, el Batthauf, Afochis in Galilaa, verschieten von ber Großen Cbene Cobraelom. G. 757-763.

II. Bestimmung ber einzelnen Localitaten: Dichefat (Jotapata); Gath: nin und Arabeh (Cogane, Gabara, Araba); el Dgair (Afechis);

el Sifth (Giecala) und Athbara. G. 763-771.

1) 'Iwranara, Dichebel Dichefat, nach Schult Entbedung. S. 764-768.

2) Safbuin und Arabeh; Sogane und Gabara (Araba?). S. 768.

3) El Dzair, Afochis. G. 770.

4) El Sifd, Giecala, Afhbara. S. 770.

III. Die Durchwanderung bes Dbern Galilaa in feinen mittleren Be: birgsgauen bis gur Mordgrange. Das Sochgebirge bes Dichebel Dichermat (Mamon) mit feiner breifachen nordwestlichen Gliederung gum Meere und feinen Stromthalern nach allen Seiten. G. 771-787.

Das Sochgebirge bes Dichebel Dichermaf mit feinen Umgebungen,

ber Mfamon. G. 771-778.

II. Die Stromthaler bes centralen Sochgebirge in Dbet: Balilaa. S. 778.

1) Um Gubabhange: bie Babi Gellameh, Schuggur und Schoaib gegen Beft jum Belus:Fluß, und ber Badi Leimon gegen E.D. jum Gee Benegareth. G. 779-780.

2) Um Nordabhange: ber Nahr Berdawil an Tarfchiha vorüber gegen D.B. nach Montfort, in ben Wabi el Rarn, und ber Babi Rurah zum Babi el Schana gegen N.N.B. G. 780-787. 1) Der Rahr Berbamil. G. 780.

2) Der Badi Rurah, Wabi el Schana. G. 782.

Erlauterung 6. Robinfone Deg an ten Mordgrangen Balilaa's burch bas Belad Befchara vom Quellgebiet bes obern Babi Rurab, vom Bati Rumafch über Tibnin burch ten Bati Afchur über Rana und bas Rabr Hairan nach Sur (Thrus). 3. 787-795.

Grlauterung 7. Stephan Schulb' Ausfluge von Acco gegen D.D. burch bas Gebirgeland Galilaa's über Januach, Tarfchiha bis Safa.

©. 795-798.

Ereurfion von Januach gegen D.D. nach Safa. G. 798-802. Erlauterung 8. Die Ruftenftrage burch Rord-Galilaa am Mittel: meere entlang, von Aco bis nach Thrue. C. 803-816.

Ructblid auf Balaftina in feinen gegenwärtigen Buftanben. Statistifche Berhaltniffe (1847. 1851). G. 817-834.

1. Besteuerungeverhaltniffe. G. 818-827.

II. Bermaltungeverhaltniffe (1850). G. 827-833.

Ueberficht ber Bahl ber Ginwohner, Unterthanen ber Pforte im Bebiete bes Paschalite Jerufalem im Jahr 1851. G. 833-834.

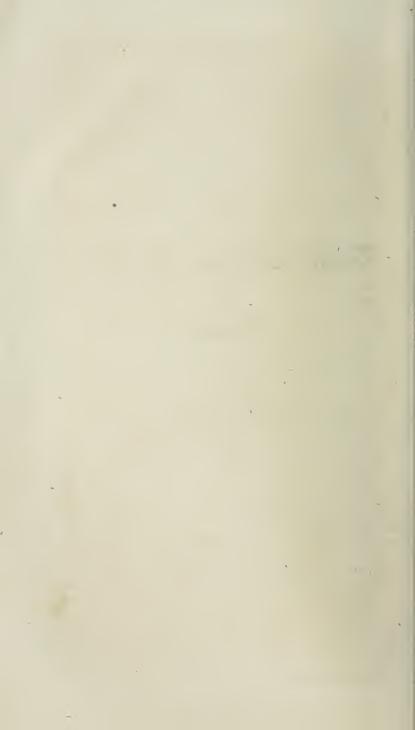
Die

# Sinai=Halbinsel, Palästina

und

Syrien.

Dritter Band.



Drittes Buch.

## West = Asien.

Fünfte Abtheilung. Die westlichen Gliederungen von West-Asien.

Das Gestabeland West-Asiens.

Die Sinai = Halbinsel, Palästina und Sprien.

3 weiter Abschnitt. Palästina und Syrien.

I.

Judäa, Samaria, Galiläa.

§. 1.

Einleitung.

1. Alte Begrenzung bes Gelobten Landes; ältefte Ber = theilung an die XII Stämme, und deren Abhängigfeit in Nord = Palästina von den Phöniziern.

Nachdem wir im früheren zweiten Bande das gange Jorbanspftem mit seinem Stufenlande, so weit es in das Dstjordanland oder Peräa im weitesten Sinne, so wie in das Westjordanland, also in das eigentliche Palästina im engern Sinne, eingreift, genauer fennen gelernt, und mit den Altvordern, wie mit den neuesten Zeitgenossen durchwandert haben, bleibt im britten Bande dieser Abtheilung uns dieselbe Aufgabe noch zu lösen übrig für denjenigen Länderxaum, der zwischen dem Stufenlande des Jordans im Oft und dem Kuftensaume des

Mittellanbifden Meeres im Beft gelegen ift, und ben wir früher nur in feiner gang allgemeinsten leberficht (Alla, Erbt. Ib. XV. ober Palafting und Sprien Bb. II. G. 14-15), als Gebirgezug und Diederland, von ber Ginaitifden Bufte ber Rinder Bergel nordwärts bis zum Libanon und Bermon über= ichaut baben. Sier aber faffen wir gunachft ben innern Reichthum feiner localen Berbaltniffe unter ber Begeichnung ber brei am allaemeinsten im Denen Testamente befannt geworbenen Saupt= benennungen: Indaa, Samaria, Galilaa gusammen, ob= mol biefe meber gu den altesten bes Landes geboren, noch auch eine fpatere Geltung beibehalten haben, und febr verschiedenen Ur= inrungs maren, jedoch fur bas Land eine claffifche Bezeich = nung geworben find und fur Landesnatur wie fur Bolfergefdichte einen biftorifden Werth erlangt haben bis in die Begenwart. Diefen hiftorifchen, allen Wechsel ber Beiten und ber Berrichaften überbauernben Werth haben weber bie fruheften genealogi= ichen Benennungen ber Stammesantheile nach ben Loofen bei ber Befinnahme bes Landes burch bas Bolf Israel beibehalten, noch die politischen bes Davidischen und Salomonischen Reiches, und eben fo wenig bie ber getheilten Reiche Juba und Borgel, ober andere ber fpatern Beiten. Doch fonnen mir jene alteften bier nicht gang übergeben, wiemol fie vorzüglich zu ben biblifchen Untiquitaten und ihrer Critif gehören, und beshalb auch in ben gelehrten Commentaren, zumal ber Schriften bes Alten Teftamente, wie von ben Geographen, bie fur bas Berftanbnig ber Beiligen Schrift von und icon ale claffifch genannt find, von S. Deland bis auf R. v. Raumer, mit befonderer Borliebe, Corgfalt und Bollftanbigfeit zu weiterer Benutung behandelt wurden. Wir fonnen fie aber bei unfern anderweitigen Zweden barum nicht gang übergeben, weil fie nicht nur bas Berftanbniß fur bie alteften Buftanbe bes Lanbes eröffnen, fonbern auch fur bie Kenntniß ber gegenwärtigen Buftanbe eben fo unentbehr= lich find, ba in ihnen ber wichtigfte Beiftand fur bie Eritif ber gangen Topographie ber Gegenwart liegt und nur burch ibre Bermittlung die Dabrheit von ben ungabligen Errthumern, mit welchen bie unmiffende ober zum Theil menigstens lugenhafte Tradition feit Sahrtausenden jene Landichaften verschleiert hielt, unterschieden werden fann.

Gang eigenthumlich, wie in feinem andern Lande der Erde, treten bier, nach bem erften, uns nur fehr unvollfommen bekannt geworbenen Besit ältester kanaanitischer und anderer Urvölker (Allg. Erbk. VX. S. 93—151), die geographischen Eintheis Lungen des Landes Israel entgegen, nach geworfenen Loosen, die theils unter sich selbst gleich vom Ansange an, oft für uns wenigstens, so zahlreicher Ortsnamen ungeachtet, genauester Bestimmungen entbehren, theils später ihre Grenzen verändern oder ineinander schieben, und doch für so viele Wechsel der folgenden Zeiten, für die Nachkommen Israels selbst und bis in die heutige Gegenwart, maßgebend bleiben.

Verschieden von dem schon früher nachgewiesenen Umfange bes Landes Kanaan waren aber die Grenzen bes innerhalb besselben nach den Verheißungen dem Volke Ibrael gelobten Landes, von denen schon oben, nach 4. B. Mos. 34 (s. B. II. S. 93—95), die Rebe war. Die wirklichen Besitzungen Is=raels blieben aber viel beengter als jene Verheißungen, selbst zur Zeit der weitesten Eroberungen Davids und Salomos, die von Gaza am Mittelmeer und vom Nothen Meere bei Alia über Damaskus und Thadmor hinaus bis zum Euphrat bei Thippsach, d. i. Thapsakus (1. B. d. Kön. 4, 24), durch ganz Sprien reichten.

Bu ben oben icon von und angeführten Weft =, Dord =, Dit = und Gud = Grengen bes' burch Mofe ben 91% Stämmen naber bezeichneten Erbtheils ift bier noch Giniges bingugufugen, ba außer ber mofaischen Ungabe auch noch im Bropheten Gzechiel, Rap. 47, einige nabere Grenzbestimmungen angebeutet werben, bie von jenen verschieden find. Die Grenze gegen ben Abend follte bas Große Deer (Gzech. 47, 15-20) fein, worunter nur bas Mittellandische Meer verftanden werben fann. "Die Grenze "gegen Mitternacht", heißt es aber B. 7 (4. B. Dof. 34), "foll "geben von bem Großen Meer an bem Berge Gor, und "von biefem Berge Sor foll man meffen, bis man fommt gen "Samath, baß fein Ausgang fei bie Grenze Bebaba." Sier fann ber Berg gor wol nicht, wie wir früher (ebend. B. II. S. 94) angaben, ber befannte Libanon ober Bermon felbft fein, ber zwar unter biefem Namen, Bor, auch vorfommt, aber noch febr weit vom Deere gegen Often absteht; es fonnte barunter nur etwa ein Ruftenberg, wie ber Cafius, im Guden ber Drontes= mundung verftanden werben, obwol biefer, als ein altphoni= gifcher Götterberg 1), ber in bas Mittelmeer felbit vorspringt,

<sup>1)</sup> Movers, Die Phönizier. Bb. I. 1841. S. 668.

ichwerlich zu einem Grengberge Jehovahs umgeschaffen gebacht mer= ben fann, burch jenen bor aber nur ein in ber Unnaberuna jum Großen Meere befindlicher Gebirgeabfall bezeichnet werben mochte. Gin folder Rame, Sor; ift aber fur einen bortigen Ruftenberg nicht weiter befannt; v. Raumer (B. 3te Muff. G. 26, Note) fagt baber gang richtig, Diefer Berg Bor fei unbefannt. aber mabricheinlich ein Borgebirge bes Libanon, bas nörblich von Sibon ale Grengpunct bezeichnet marb. Der jubifche gelehrte Geograph Efthori B. Doje ba = Barchi, ein Provencale, Beitgenoffe Ubulfebas, ber viele Jahre Balaftina burchwandert batte und feine Topographie Diefes Landes im Jahr 1322 unter Dem Titel Khafthor va-ferach beendigte?), bat fich viel Mube gegeben, mit bem Beiftande ber Midrafch, ber Mijchna und bes Talmub, Dieje Grenzbestimmungen bes Alten Teftamente im Lande felbit nachzuweisen. Er fand ben Damen Bor zwar auch nicht, überzenate fich aber, Die badurch bezeichnete Grenzftelle an ber nordweitlichen Grenzecke bes Gelobten Landes in einem Berge wiedergefunden gu haben 3), ber gwifden bem Berge Cafine (bem beutigen Dichebel Dfra) im Nord und ber alten Stadt Laodicea lag, Die früberbin nach ber Berftorung bes Tempels ein Aipl fo vieler verjagter Juden aus Balafting gemefen. Im Salmud ift febr häufig von Diefer Localitat bie Rebe; ber Berg liegt eine halbe Stunde vom Deere entfernt. Es icheint ber meftliche Ausläufer bes gegen D.B. ftreifenben Gebirgezugs Dichebel Rieba gu fein, ben ber Drontes am Dichiffr Schogher in einem Engthale burchbricht, beffen oftliche Geite Burchhardt überftieg 4), beffen. Biloniffe ber meftlichen Fortfetung auf bem linten Ufer bes Drontes Thom fon 5) ebenfalls überftiegen baben muß auf feinem febr beschwerlichen Mariche von Latafia nach bem Dichebel Dfra (Ca= fius). Die Joentitat Diefer Grengstelle grundet ber judifche Autor barauf, bag verichiebene ber alten jubifchen Statte, Die noch jum Stamm Uffer geborten, bis in Die bortige Dabe reichten, wie Umma, bas Undern unbefannt 6) blieb (Jojua XIX. 30), bas er aber nur eine Sagreife in D.D. feines Bor mit bemfelben Ramen

p. 233 etc. 6) Reil, Commentar gu Jojua. C. 350.

<sup>2)</sup> Dr. Zunz, On the Geography of Palestina from Jewish Sources, in A. Asher, Itin. of Benjamin of Tudela. Vol. II. 1841. App. p 393—448; vergl. Bernhardi Diss. in Annal. Acad. Lovanensis etc. Lovanii. 1825. 4. p. 11. 3) chendaf. p. 414—420. 4) Burckhardt, Trav. bei Gefen. I. ©. 225—231. 5) W. Thomson, Journal im Mission. Herald. Boston, 1841. Vol. XXXVII.

wieber entbedte; eben fo, fublicher, bas fonft unbefannte Chelba (Richter 1, 31), aus bem ber Stamm Uffer bie Urbewohner fo wenig vertreiben konnte als aus bem füdlich am Sor liegenben Bebal (Dichebeil ober Gabala im Talmud) und ben anbern phonizifden Ruftenftabten. Er grundet feine Unficht von ber Ibentität ferner barauf, bag beffen Bofftion genau bem etwas gegen Gud = Dften, 3 Tagereifen entfernt liegenden Samath, als ibm gegenübergelegen, um eine Rordgrenge gu bezeichnen, entspreche. Bu feiner Beit mar biefe Strecke ein muftliegenbes Beideland. Die Endbestimmung ber Mordgrenge jenfeit Bamath geht ichon etwas fudöftlicher tiefer in die bortige Bufte hinein, bis zur Stelle Bedaba, bie, als ber Ausgang von Mofe (4. B. Mof. 34, 8) wie von Ezechiel (47, 15) mit größter Beftimmtheit angeführt, feine andere ale bie heutige 7) Sabab auf einem füdlichen Wege von Samath nach Sabmor, bem fvätern Balmyra, bezeichnet, wohin David und Salomo ihre Buge richteten, und das neuerlich von ben Balmpra-Reifenden wiederholt besucht ift.

Much über bas unbefannte Giphron bis zum Dorf Enan (Chatfar Enan) wird, nach 2. Dof. 34, 9, biefe Morbgrenze gezogen, ein Dorf, bas nach Sieronymus die Grenze von Damas= fus bezeichnen foll, fonft aber unbefannt geblieben mar. Der jubifche Topograph will eine Tagreife in S.B. von Samath biefes Chatfar Enan ale eine Stadt, auf einem niedrigen Berge in West von Some gelegen, wieder gefunden haben, die zu seiner Beit Seffn Alafrad genannt wurde 8), von ber aber Damast noch 3 Tage füdlicher liegt. Die Oftgrenge, von Enan über bas eben jo unbekannte Sepham, gen Ribla und Min bis gum See Rinereth, ift ichon in Dbigem (B. II. G. 94) besprochen, wo= bei nur zu bemerken, bag bei bem ferneren Berlauf bes Jordan, als Grenge bis zum Salzmeer, in Diefer Ungabe bas Befitthum von Ruben, Gab und halb Manaffe auf ber Oftfeite barum nicht wieder genannt wird, weil biefe Stämme, nach Josua 13, 15-32, ihr Erbtheil bafelbft von Dofe fcon zuvor erhalten hatten (4. B. Dof. 34, 14), im Ezechiel 47, 18 aber biefes Befithum mit einbegriffen wird, und barum bie Offgrenze von Samath und Damastus über Gilead und Saveran, b. i. Sauran, gum

<sup>)</sup> Wood and Dawkins, Ruins of Palmyra etc.; f. Wilson, The Lands of the Bible. Vol. II. p. 358 and 644.

8) f. Benj. v. Tudela l. c. II. p. 418.

Meer gegen Morgen, b. i. bas Salzmeer ober Tobte Meer, als Dit-Dleer, im Gegenfat bes Beft - ober Großen Dleeres, bes Mittellandischen, gezogen wirb. Die Grenze mittagwärts (nach 4. B. Dof. 34, 4) ift auch ichon in Dbigem binreichenb erflärt (Bo. II. G. 94); nur ift bei Egechiel, B. 19, noch gu ben andern ichon identificirten Orten bie bei Dose feblende Beftim= mung von "Thamar" bingugefügt, um biefe Grenglinie vom Tooten Meer über Rabes bis zum Bach Megypti (Babi el Urifd, f. Erbf. XIV. G. 141) am Großen Meere gu bezeichnen. Die bentige Lage ber Ruine von Rurnub (Erbf. XIV. G. 1093) ichien G. Robinfon berjenigen ber romischen Garnifoneftabt Thamaro (ebend. G. 122-123) ju entsprechen, die auch Ptole= maus icon nennt und bie mit bem Safafon = thamar bes Siero= nymus, biefem antiten Grengort, bem Namen nach ftimmt, ber eine Tagreife im Gud von Sebron gelegen oftwarte jum Gubenbe bes Sodten Meeres, westwarts gum Babi el Arifch führt. Entfprache Diefe Muine bei Rurnub jenem mofaifden Thamar, fo, bemerft 3. Wilfon 9), murbe bas Sabermaffer Rabes nicht im Often, fondern im Weften beffelben zu fuchen fein, ba in ber Reihenfolge bei Ezechiel bas Tobte Meer, bann Thamar, bierauf erft Rabes und endlich bas Große Deer genannt wird.

Gine Angabe bes gangen Umfangs bes noch zu besethenben Gelobten Landes, ba Josua fcon betagt und noch Bieles einzu= nehmen war (Josua 13, 2-6), faßt alle noch uneroberten Gegen= ben unter brei Sauptgruppen gufammen, welche gur nabern Gr= lauterung jener mofaifden Grenzbeftimmungen bingugenommen werben muffen, obwol biefe Eroberungen niemals vollständig burch= geführt wurden. Nämlich B. 2 u. 3: 1) im Guben bas gange Land ber Philiftaer und Gefuri (bie fublichen, f. Erof. XV. Bal. II. S. 106) vom Bach Sichor, b. i. ber Bach Megypti (ber beutige El Arifch), bis an Die Grenze von Efron gegen Mitter= nacht (Efron als nördlichfte Ctabt Philiftaae). 2) 3m Rorben ift noch zu erobern, beißt es B. 4. meiter: "bas Land ber Ra= "naaniter und Meara (o. i. die Sohle) ber Gibonier bis gen "Aphet, bis an die Grenze ber Amoriter." Diefes Land war bier noch nicht eingenommen, die Bestimmung bleibt aber unficher, ba bie Sohle Meara ihrer Lage nach unbefannt geblieben. Die Kreugfahrer haben gmar bier eine Bohle, Cavea de Tyro, be=

<sup>9)</sup> J. Wilson, The Lands of the Bible. I. p. 343.

feftigt, welche man fur jene Meara halten mochte (Will. Tyr. Hist. Hieros, XIX, 11. fol. 962: Municipium quoddam nostrum in territorio Sidoniensi situm, speluncam videlicet, quae vulgo dicitur Cavea de Tyro etc.), boch ohne hinreichende Gemähr; und obwol ber gelehrte Commentator (Reil, Comment. gu Josua S. 245) biefer Stelle ber Unficht ift, bag Meara nicht appellativ. fondern in der fpeciellen Bedeutung von "Soble" gu faffen fei, fo bleibt boch immer bie Frage übrig, ob nicht diefer Unebruck bie tiefen, hohlen Thaler bes Libanongebirgs in feinen Gin= fenfungen gegen Sidon und bie Stadt Lais ober Lesem (fpater Dan, Erbf. XV. Bal. II. S. 214) eben fo gut im weitern Sinne bezeichnen konnte, als die Kolhy Dvola, die alte Coele-Syria. -Und die Lage von Aphet, die von Josua 19, 30 zu Affer gerechnet ward, bleibt unbefannt, fo wie ber Husbrudt: bis an bie Grenze ber Amoriter, unbeftimmt bleibt, was nach Rofenmuller nur etwa mit: "Die Breite bes uneroberten Landftrichs" bezeichnet ift. 3) Noch weiter im Norden wird bingugerechnet: "bas Land ber "Gibliter und ber gange Libanon gegen ber Sonnen Aufgang von "Baal Gab an, unter bem Berge Bermon, bis man fommt gen "Samath," bas beißt alles Land von Gebal und Byblos am Meere bis an die Gegend von Samath (Epiphaneia am Drontes ber Briechen), die alfo nicht felbst zum Lande ber Eroberung ge= boren follte. Mit Baal Gab ift fdmerlich weber bas zu nörbliche Baalbek (Beliopolis nach Rosenmuller), noch die Gegend von Caesarea Philippi, ad radicem Libani nach v. Raumer gelegen, bezeichnet, fondern wol eber (nach Reil) die Gegend an ber obern Jordan = Quelle um Sasbeia, am Tuge bes Dichebel es Scheifh, ber ein alter Göttersit von jeher gewesen (Erdf. XV. Bal. II. S. 156, 163, 197, 206 u. a. D.).

Die Sudgrenze bes Stammes Juda, welche im Allgemeinen offenbar mit jener Sudgrenze 10) des Gelobten Lanbes zusammenfallen mußte und bei der Angabe Josuas, XV. 1—5,
über die specielle Topographie der Stammes-Antheile noch genauer
topographisch bezeichnet wird, läßt uns doch auch noch über manche
Puncte im Dunkeln, da mehrere der angeführten Localitäten noch
in neuerer Zeit im Lande selbst nicht haben ermittelt werden
tönnen.

<sup>10)</sup> Car. Chr. S. Bernhardi, Dissert. Causae quibus effectum sit, ut Regnum Judae diutius persisteret quam Regnum Israel, in Annal. Acad. Lovaniensis etc. Lovanii 1825. 4. p. 9 etc.

#### 10 West-Alfien. V. Abtheilung. II. Abschnitt. S. 1.

(58 beint bafelbit B. 1: "Das Loos bes Ctammes ber Rin= "ber Juda unter ihren Weschlechtern mar bie Grenze Edom an ber "Bufte Bin, Die gegen Mittag ftoft an der Gden ber Mittags= "länder; B. 2, bag ihre Mittagsgrengen waren von ber Eden an bem Salzmeer, bas ift von ber Bungen, bie gegen mittagwarts .. gebt." - Go weit ift alles und fcon aus fruberem befannt: benn bie neue Bestimmung "ber Bunge" zeigt 11), baß man nun icon die in bas Todte Meer weit gegen ben Guden fich bin erftreckende Salbinfel, Die gum Calgmorafte am Gubende führt, fannte, von bem nun icon gang ipeciell, nicht mehr blos im Allaemeinen, Die Gudgrenze Judas, B. 3, über Die uns aus fruherem befannten Orte Afrabbim, Bin und Rabes binaus gezogen werden fonnte. Wenn es aber weiter beift, baf biefe Grenze über Begron, Abar, Karfaa und Ugmon gum Bach Aleanuti gebe, fo bleiben und die drei neuen Bufate zu bem früher gegebenen, nämlich die Lagen ber Orte Begron, Rartaa und 213mon, boch noch ganglich unbefannt.

Da es in ähnlicher Urt mit vielen andern Grenzbeftimmungen ber Stammestheile geht, die wir nur theilweis topogra= phisch im beutigen Lande nachweisen konnen, zum andern Theile aber nur mit Wahrscheinlichfeit ober auch gar nicht, fo werben Die genauern Specialarengen öfter faum gu ermitteln fein. Siegu fommt noch eine andre Schwierigfeit, Die in bem Gintheilungs= grunde liegt und in ber febr oft nicht gu Stande gefommenen gangen Befitnahme bes burch bas Loos zugefallenen Erbtheiles bedingt ift, wodurch bie Bestimmbarfeit ber Topographie ber Stammeegrengen febr beichranft wird, nach ber boch Alles fpater= hin geordnet und nach Recht und Gerechtigfeit eingerichtet fein follte. Schon Fl. Josephus blieb nur im Allgemeinen bei ber Ungabe der Begrengungen fteben und wich fcon von ben genauern Drifangaben im Buche Sofna ab (Antig. Jud. V. 1). In ben aus fpaterer Untenntnig ober materieller Beredynung mitunter fcheinbar entstehenden Widerspruchen bat man wol öfter die Untoritat bes gangen Inhalts zu verwerfen ober zu beseitigen versucht, ohne fich zuvor tiefer in die gange Ratur und Art jener Berloofung zu versenten, Die eine gang verschiedene Bebeutung von ber modernen Urt einer folden Unwendung in menschlichen Ungelegen= beiten, wie auch in der Mealifirung berfelben, haben mußte: benn

<sup>11)</sup> Reil, Commentar zu Josua. G. 279.

bier bing bas Schickfal einer Bolferschaft und ihrer gangen Bu= funft von berfelben ab. Gie mar eine Unordnung Jebovahs burch Doje, ibres Erretters aus ber Sclaverei und aus ben Drangfalen ber Bufte, ber fie in bas Land ihrer Bater guructführte und ihnen ba unter Verheißungen fur Treue an bem Gefete Jebovahs ibre Wohnfite anwies. Das Loos galt baber als gottliche Ent= iceidung, feineswegs mit ber menschlichen Unficht, bag burch gleiche Theile gleiche Unfprudje ausgeglichen und blos Streitig= feiten über Befit vermieden werden follten; im Gegentheil muß= ten febr ungleiche Berbaltniffe baraus bervorgeben; aber ber qu= fallende Landesantheil fonnte nur als ein von Jehovah beidbiedenes Erbe willig und bantbar angenommen 12) und fur bie Bufunft jum Bohl bes Stammes, innerhalb bes Gefetes, von jedem nach feiner Urt ausgebeutet werden. Daraus, bag fcon vor bem Ueber= gange über den Jordan die Stamme ber Birten (Ruben, Gad und halb Manaffe) wegen bes Reichthums ihrer Seerben und ber Beibelander ibr Erbtheil angewiesen erhielten, geht bervor, baß Die Natur bes Bobens auch auf ber Weftfeite bes Jordans und Die verschiedene Lebensweise und Art ber 91/4 noch übrigen Stamme bei ber Berloofung nicht unberudfichtigt bleiben mochte, fo bag man nicht an gleiche Bahlen von Quabratmeilen fur gleiche Bablen von Bevolferungen u. f. m., furg, an feine fatiftifche Bertbeilung gu benten hat, die, nach moderner Urt etwa auf Bebbel geschrieben. Die Endbestimmung, burch Menschenhand gezogen, berbeiführte. Sier fiel bas Loos anders, burch Jehovahs Sand unter bem Borftande bes Priefters Cleafar und Jofuas; benn es waren fcmache Stämme, die in bem Schoofe ber übrigen gu fcuten waren, wie Benjamin, es waren ftarte friegerische ba, Die nach außen gegen ben Feind im Morben und Guten gu fampfen hatten und bagegen geruftet bleiben mußten. Wie im Dften Beideland, jo maren im Beften Deerestüften, wie fur Gebulon, im Dor= ben phonizifche Grenggebirge noch zu erobern, wie fur die Stamme Uffer und Raphthali; im Gnden bas breite Grengland gegen Die Bufte und ben auptischen Feind, wie Coom, burch ben mach= tigen Stamm Juda zu fichern und zu verireten. Daber ber Stamm Inda fcon, im Geegen Jakobs 1. Dof. 49, 9: "ber junge "Lowe beift, gelagert nach großen Giegen wie Lowe und Lowin, "bem das Scepter nicht wird entwendet werden," womit auch ber

<sup>12)</sup> Reil, Commentar zu Buch Josna. S. 262-279.

Seegen Mose 5. B. 33, 7 übereinstimmt. Die besondre Art ber Berloofung heutzutag nachweisen zu wollen, scheint wol ein versgebliches Bestreben zu sein; daß aber Mose schon bei der ersten Aussendung der Kundschafter auß der Bufte Baran auf obige Landesverhältnisse sein Augenmerk gerichtet hatte, geht entschieden auß seinen eignen Instructionen der Sendboten hervor (4. B. Mos. 13, 17—21).

Die Berloofung felbst ging nicht ununterbrochen fort, beun nachbem Juda und Ephraim nebft bem halben Stamm Danaffe (bas Saus Jojephs) ihr Erbtheil erbalten, wobei auch Caleb in Dem burch Moje verheißenen Befitthum von Bebron (Jojua 14, 14), im Erbtbeile Judas, bestätigt mar (Jojna, Rap. 15, 16 u. 17), wurde bas Lager Josuas von Gilgal am Jordan nach Gilo ver= legt, mo bie Stiftsbutte aufgerichtet ward (Jofua 18, 1). Mun erft, als Josua alt geworden war und wohl betaget (Josua 13, 1), und nachdem die zuvor genannten Stamme ichon in ihr Erbtheil eingerucht maren, murben bie übrigen 7 von Jofua megen ibrer Unthätigfeit gescholten (Joing 18, 3: Wie lange feid ihr fo lag, baß ibr nicht bingebet, bas Land einzunehmen, bas euch ber Berr, eurer Bater Gott, gegeben bat) und eine neue Bertheilung bes noch übrigen Landes in 7 Theile geboten, bagu aus jedem ber Stamme brei Manner gur Beschreibung ber Landschaften ausgefandt murben. Da nun bas noch übrige Land bei ber unftreitig genquern Bermeffung ale bei bem erften Entwurfe gu flein befunden wurde (bei ber icon erprobten Rachläffigfeit in ber Befit= nahme bes nach ber Aufrechthaltung bes Gefetes Berbeigenen), ber Landesantheil von Juda aber ju groß, jo fiel bas Loos Benjamins zwischen Juda und Ephraim; beibe Stämme mußten auch noch einzelne State an ben Stamm Dan abtreten; bas Erbtheil Gimcons aber marb aus einem Gebiete Judas beraus genommen (Joina 19, 9: benn ber Rinder Gimeon Erb= theil ift unter ber Schnur ber Rinter Juda, weil bas Erbtheil ber Rinder Inda ihnen gu groß mar u. f. m.). Und bies geschah zu Gilo auch burch baffelbe Berfahren Josuas, wie zuvor, benn es beißt Jojua 18, 10: "Da marf Jojua bas Loos "über fie, gu Gilo vor bem Berrn, und theilete bafelbit "bas Land aus unter bie Rinder Borgel, einem jeglichen fein "Theil," mobei aber auch die Mitwirfung bes Sohenpriefters Eleafar und ber Dberften ber Bater unter ben Weichlechtern gur örtlichen Bestimmung ber Grengen nicht zu verfennen ift (Josua 19, 51). Go erhielten benn auch bie noch übrigen 5 Stämme, wie Gebulon, Ifafchar, Affer, Raphthali und Dan, ihren Untheil, nur ber Stamm Levi erhielt fein Land, benn bas - Priefterthum bes Berrn war fein Erb= theil (30f. 18, 7; 13, 14). Gie erhielten in allen Erbtheilen nur Stadte gum Bohnen und Vorftadte fur ihre Beerben (Jofua 21, 2) und, nach bem allgemeinen uralten Berfommen bei Bboni= giern, Rarthagern und Rangnäern, ben Bebenten bes Landes, wie fcon Abraham und Jafob ihn gelobt hatten (1. B. Dof. 14, 20 n. 28, 22) 13). Diefen fammelten bie niedern Leviten fur bie Bermendung ber Opfer und fur fich ein, hatten aber wieder von Diefem den Bebenten an die Oberpriefter abzugeben. Die Beffim= mung ber Grengen fonnte aber anfänglich nur im Allgemeinen gefcheben, in besonderer örtlicher Sinficht oft nach langerer Beit erft bann ftattfinden, wenn ber Stamm in fein Erbtheil einge= rudt war und zum wirklichen Befit burch Vertreibung ber Ranaa= niter hatte gelangen fonnen, was mit vielen ber Localitaten fogar niemals erreicht mard, wie benn felbft die Jebufiter, welche mitten in Judas Stammantheile Jebus, b. i. Die Landichaft Berufaleme, inne hatten, vor der Eroberung Davide niemale aus= gerottet und erft durch Ronig David ganglich besiegt wurden (Erbf. XV. Bal. II. G. 117). Daß bie Stamme ihre Erbtheile nicht fcon in ihrem gangen Umfange erhielten, fondern barauf ange= wiesen waren, fich dieselben erft zu erwerben und durch Ausrot= tung ber Balber wie ber Urfaffen gu erweitern, beweifet bie Rlage des Saufes Josephs (Ephraim und halb Manaffe) an Josua, baf ihr angewiesenes Erbtheil zu klein fei, worauf Josua ihnen erwiedert, fich im Gebirge Gilboa (Erdf. ebend. II. G. 418) burch Aushauen ber Balber und Bertilgung ber Pheresiter und Rephaiter Raum zu fchaffen; und boch vertrieben fie auch in ihren eigenen Giben gegen Weften, zu Bafer (zwifden Joppe und Ramla), nicht einmal die Ranaaniter, fo daß biefe bort noch lange figen blieben, bis fie bem Stamme Ephraim ginsbar mur= ben (Jofua 16, 10). Die vom Stamme Dan bagegen ermei= terten ihr Erbtheil, das an der Meeresniederung von Sapho (Joppe) nordwärts lag, nachbem einige Städte ihnen vom Lanbesantheile Juda's abgetreten waren, fpater noch einmal viel wei= ter im Morden, burch ihren Rriegszug gen Lefem ober Lais,

<sup>13)</sup> Ewald, Die Alterthumer des Bolfs Jerael. Göttingen, 1848. C. 314.

#### 14 West=Ufien. V. Abtheilung. II. Abschnitt. S. 1.

nabe Gibon (Erbf. XV. B. II. G. 214), wo fie die Stadt Dan erbauten und bas Land ber Daniten an ber Grange ber Bboni= gier bewohnten (Joing 19, 47; Richt. 18, 29). Eben fo wenig, wie einige andere, fonnten auch bie Rinder Uffer nicht in ben aangen Befit ber Grengen ihres Erbtheils gelangen, ba bie ihnen zugetheilten State Alfo, im Morden bes Rarmel, wie Gibon und Bur (Tyrus) niemals von ihnen eingenommen werben fonn= ten (Jojua 19, 28-29; Richter 1, 31 jagt: Affer vertrieb bie Einwohner von Alfo nicht, noch bie Ginwohner von Gibon und Alhelab, zu Achfib, zu Belba, zu Aphik und zu Rehob). Um befannteften und gewaltiaften ift aber ber Gingriff, ben bas frie= gerifche Ruftenvolf ber Philiftaer in die Gebiete ber Erb= theile, zumal Judas, aber auch anderer Stämme (von Baga bis Bedreel im Stamme Iffafchar, f. 1. Sam. 29, 1 u. 11 und Erdf. XV. B. II. S. 416), Jahrhunderte hindurch machte, ehe es burch David befdranft ward, aber bis zu ben Beiten Alexanders bes Großen und der Daffabaer vielleicht noch immer (unter bem Ramen Allogoloi) im Befige mancher Gebiete bes Gelobten Landes bleibend, bis boch fpaterbin ihr Rame ganglich aus ber Geschichte verschwindet 14).

Die Grengen ber burch bas Loos gefallenen Stammesantheile find im Buche Josua mit einem febr reichen topographischen Detail verzeichnet (Josua, von Juda Rap. 15; vom Saufe Jofeph, nämlich Ephraim und halb Manaffe, Rap. 16 u. 17; vom Stamm Benjamin Rap. 18; von ben übrigen 7 Stammen Rap. 19), beffen genauere Bestimmung aber erft aus ber toppgraphischen Renntniß bes Landes felbft und ber Joentificirung ber Lage feiner neuern mit den bort angegebenen altern Ortichaften und ihren Ruinen, wie aus ihren Ramen = Reften hervorgeben fann. Bir fonnen baber bier nur auf Die Commentare verwei= fen, die fcon überfichtlich diefe Grengangaben zu erflaren verfucht haben, wie bei Reland (Cap. XXVIII. de Partitione Terrae Israeliticae facta inter tribus duodecim) 15), bei C. v. Rau= mer 16), insbesondre bei Reil (Rap. XV-XVII.) im Commentar gum Budje Jofua 17), wobei bie Rarten von Riepert gur Drien= tirung besonders zu beachten find, auf welchen bie Stammes=

<sup>14)</sup> F. Sinia, Urgeschichte und Mythologie ver Philistäer. Leivzig, 1845. C. 26. 16) Reland, Pal. p. 142—168. 16) v. Raus mer, Pal. 3. Anst. 1850. S. 98—103. 17) Keil, Commentar a. a. D. S. 279—326.

grenzen 18) mit größerer Localkenntniß, als sonft gewöhnlich, eingetragen wurden. Erft nach unfrer Durchwanderung dieser Gebiete wurde uns dieses topographische Detail zur lebendigern Unschauung und fruchtbarern Unwendung gelangen können.

Die Bedeutung Diefer Stammegantheile, welche fur Die erften Sahrhunderte der Invasion und der Besigerareifung von der größten Wichtigkeit fein mußte, tritt icon im weit ausgebehnten 19) Davidifch = Salomonifchen Reiche mehr gurud, als in ben Beiten Josuas und ber Richter; noch mehr aber, als unter Salo= mons Sohn, Rehabeam, bas Reich fich fpaltete, nur bie Stämme Buba und Benjamin als Ronigreich Juba beim Stamme David und ftrenger mit Jehovah zusammen hielten, Die übrigen Stamme aber unter Jerobeam bas Reich Bergel bilbeten, bem biefer, als er aus Alegypten gurudberufen mar, fatt gu Jerufalem, gu Gichem eine neue Refideng auf bem Gebirge Cobraim erbaute, fammt einem Götenheiligthum (Bniel, b. b. Gottes Angeficht) 20), und, um bas Bolf von ber Ballfahrt nach Jerufalem und von bem Bertehr mit Juda abzugieben, auch an ben Gud = wie Nord= grenzen feines abtrunnigen Reiches zwei gulbne Ralber (Abis, ober vielmehr Mneuis, ober Menes, der Connenftier Dfi= ris 21), ber weiß mar, aber golden im Bilde zu Beliopolis, ber Sonnenftadt, mo Mofes Briefter gewesen war) zur Unbetung bes von Jehovah immer mehr abfallenden Bolfes errichtete (1. B. b. Ron, 12, 28: Und ber Ronig bielt einen Rath und machte zwei gulone Ralber, und fprach zu ihnen: es ift euch zu viel, hinauf nach Jerusalem zu geben, fiebe, ba find beine Götter, Berael, Die bich aus Negyptenland geführt haben; und fette eines zu Beth El, und bas andere that er gen Dan).

Obwol das topographische Detail 'vieser früheften Grenzbestimmungen der Stammesantheile in vieler Sinsicht dunkel bleiben mußte, da uns die Identificirung vieler antiker Ortsangaben im alten Kanaan zur Zeit Josuas mit denen des spätern und heustigen Balästinas sehst, und wir uns bisher hierüber nur mit einzelnen Nachweisungen, die weiter unten sich ergeben werden, besanügen muffen, so sind doch einige andre ungemein gewichs

<sup>18)</sup> Dr. Kiepert, Bibel-Atlas, Berlin, 1847. Taf. III.; deff. Karte von Palästina. Berl. 1842. b. Schropp 2c. 19) Bernhardi, Diss. in Annal. Acad. Lovan. l. c. p. 5. 30) Movers, Phônizier. Th. I. S. 667. 21) R. Lepfins, Die Chronologie der Negypter. 1849. 4. Th. I. S. 326.

tige Localverhältnisse, zumal in ethnographischer Sinsicht, bei ber Besignahme bes Landes hier noch hervorzuheben, ehe wir zu den Angaben der spätern Berioden übergehen, da sie von dem größten Einflusse auf die Bustände des israelitischen Bolks durch alle solgenden Jahrhunderte bis zu dessen Untergange geblieben sind. Es sind die Berhältnisse der neuen Besigergreiser zu den frühern einheimischen Besigern, die bei näherer Betrachtung sehr mannichsfaltig sind und zu sehr verschiedenen Zuständen geführt haben.

Alls vie alte sehr starke kanaanitische Bevölkerung Palästinas (f. Erbf. XV. Bal. II. S. 104—118), die man auf einige Millionen wol anschlagen darf, unmittelbar nach der Invasion dem größten Theile nach von Israel aus ihrem Sitze verdrängt und auch ansgerottet war, so blieben selbst innerhalb des verheißenen Landes doch immer noch einige Neste übrig, wiewol auch diese nach und nach verschwanden. Aber im Norden der Besitznahme war dies anders als im Süden und im Often, wo Naturgrenzen und entscheidende Kriege gleich ansangs die Zustände zu den Nachbarn sessstelten, während im Norden die Eroberungen gegen Phönizien hin nur unvollkommen ausgesührt werden konnsten und im Westen an der Meeresküste neue, zuvor unbeachtete Bölkerverhältnisse entgegentraten, wie bekanntlich die zumal der kriegerischen Philister, welche lange Jahrhunderte hindurch von Nachwirkung blieben.

Co fehr auch die Berichte ber Sebraer über diefe fpatern Berhältniffe unvollkommen bleiben: fo geht boch fo viel mit Bestimmt= heit aus ihnen hervor, bag fie feine eigentlichen Rriege mit ben großen phonizischen Geeftaaten geführt haben, obgleich anfänglich auch beren Besitnahme, bis zu ben Gibliten hinauf, beabsichtigt war (Josua 13, 5). Bei ben Rampfen mit ben vielen fleinen fanganitischen Königen, Die zu bem Bunbe bes Königs von Sagor in Nord-Ranaan gehörten, welche am Gee Merom von Jofua befiegt wurden (Erbf. XV. Bal. II. S. 260-265), wird uns nicht gefagt, baß meber bas benachbarte Turus, noch Sibon an bem Schicffal ber Besiegten Theil nahmen; vielmehr ergiebt es fich aus allem, daß bieje großen Gee= und Sandelsftaaten nach ihrer Beife, wie bies ichon bas Buch ber Richter 18, 7 bei ber Un= fiedlung ber Daniten in ihrer Nachbarfchaft es ausbruckt (,, auf Die Beife mie die Sidonier, ftill und ficher" b. h. in ihrer Geschäftigkeit und ihrem Sandel, f. Erok. XV. Bal. II. S. 214), es ihrem eigenen Intereffe gemäß fur erfprieflicher bielten, fich

nicht an ber Rriegführung ihrer Stammesgenoffen gegen Israel zu betheiligen, fo wie es biefen wol zu jener Beit auch gang un= möglich mar, die Provingen biefer ihrer fo machtigen Nachbarn wirklich zu erobern. Die anfänglich ungebrochne Rraft und beilige Begeifterung aller noch vereinten Stamme bei ber Befinahme bes Dit=Jordanlandes und Gud=Ranaans mar durch die Befigergrei= fung ber Stammesantheile im Diten und Guben, ber ftarfften Stämme, fcon bedeutend gefdmadt, ba biefe nothwendig einen Theil ihrer Mannschaft zum Schut und zur neuen Ginrichtung ihres eroberten Befites gurudlaffen mußten; jener anfangliche Bortheil entging alfo beim weitern Borruden gegen ben Morben ben an fich minder gablreichen, fleineren Stämmen Uffer, Gebulon, Daph= tali und Iffaschar, Die einen noch fcmierigern und langer bauern= ben Rampf gegen bas nördliche Gebirgeland gu vollfubren hatten, als jene im Binnenlande Balaftinas, und babei frubzeitig als Gögendiener von ben Geboten Dofe abfielen. Go marb Barael (nach bem Buch Richter 4, 3) 20 Jahre lang an Sagor unterthan, ehe ber Berr ihnen den Gieg über den Ronig von Sagor verlieb.

Much den Sandeleffaaten an ber Rufte fdien ein frieb= liches Abfommen mit ben bis zu ihnen vorgedrungenen fieg= reichen Fremdlingen vortheilhafter als Feindschaft zu fein, da fie Die Umgebung ihres eignen phonigischen Gebietes von jenen ichon gang umringt faben und von allen Geiten burch feindliche Unter= brechung und Ubidneibung von ihren Sandelöftragen nach Megypten, Arabien, Den Gupbratlandern, burch weitern Fortidritt ber Invafion, nicht menig bedrobt maren. Die Musgleichung, die durch ein foldes gegenseitiges Interesse auf ben Granggebieten beider Nachbarvolfer gu Stande fam, erhellt unverfennbar aus ben nachfolgenden Buftanden, wenn auch feine directe Nach= richt im 21. E. Darüber Aufschluß gibt. Aus ben trefflichen bi= ftorifden Forfdungen Movere' über Phonizien 22) geht aber, mas fruber unbeachtet geblieben mar, entschieden hervor, daß Die Bergeliten ber nordlichen Ctamme einem großen Theile nach, febr abmeidend von ben mofaifden Geboten, als Metoifen oder Infaffen im Gebiete der phonigifchen Sandeleftadte ihre friedlichen Wohnfige nahmen, oder als folche, welche unter Ertheilung von Grundbesit und gemiffen Leiftungen aufge= nommen maren, moraus viele ber folgenden neuen Berhaltniffe im

<sup>22)</sup> Movers, Phonizier. B. II. 1849. Th. I. S. 306-311. 23

Norben Beraels hervorgeben mußten. Wie einflugreich biefes Berbaltnig, in bas bie 4 genannten Stamme und ber fpater im Rorben einziehende Stamm Dan, wenigstens einem Theile nach, ein= traten, auf die gange folgende Beit einwirfen mußte, wird fich aus der Erinnerung an ibre einzelnen Territorien und die biftorifche Entwicklung ihrer Bevolferungen bier im allgemeinen voraus fenden laffen, ebe wir gu benfelben Localitaten in ben fpatern Beiten fortidreiten, und wir bemerten nur, daß es febr verichie= benartige Ginzelverbaltniffe find, welche und zu jenem allgemeinen Schluffe bes Detoifenverhaltniffes, ober ber Beifaffen gu ben Urfaffen, in biefen nordlichen StammeBantbeilen gu berech= tigen icheinen.

Der Stamm Uffer, wie wir oben aus Richter 1, 31 faben, pertrieb die phonigifden Urfaffen nicht aus dem ihm gugefommenen StammeBantheile, und bennoch lebte er einem großen Theile nach in ben genannten Stabten, Die wol fammtlich (Uchlab, Achgib, Chelba, Aphif und Rechob) zu ben Givonischen Staten ge= borten; baber es auch gleich im folgenden B. 32 heißt: "bie "Miferiter wohnten in ber Mitte ber Ranganiter, ber "Bewohner bes Landes;" alfo baffelbe, nur umgefehrte Berhaltnig, wie im Stammesantheil Manaffe, Gebulon, Naph= tali und Cphraim, wo auch Refte ber Urfaffen gurudblieben, nämlich Ranganiter, wie bies ausbrudlich mit benfelben Worten gefagt wird, welche ihnen bann gin 3bar maren, alfo Beifaffen, b. b. Borige, murben (Richter 1, 27-31).

In ben alteren Beiten, wo auch biefe fanganitischen Beifaffen in Berael noch große Freiheiten genoffen, mag baffelbe Berhaltniß berer vom Stamme Uffer unter ben Phonigiern nicht brudend ge= mefen fein: benn aus dem Liebe ber Debora geht hervor, baf es biefem Ctamme gu mohl ging, als bag er an bem helbenmuthigen Rampfe feiner Stammesbruder Gebulon, Naphtali und Iffafchar gegen ben Unterbruder von Sagor batte Theil nehmen und fich von feinen Binsherren hatte befreien wollen (Richter 5, 17 heißt es: Uffer fist am Geftade bes Meeres und weilt an ben Buchten). In bem Geegen Jafobe, ber bie einzelnen Stamme in ihren bifto= rifchen Berhaltniffen unmittelbar nach ber Befignahme Ranaans fcilvert, beißt es gang beutlich in Beziehung auf folche Borigfeiteverhaltniffe an Gidonifche Ronige und ihre Bofhaltung 1. B. Mof. 49, 19: "Bon Affer fommt Fertes und er gibt Lederbiffen bes Ronige," worunter nur bie Lieferungen bes foftlichen Baigens zu verfteben fein konnen, Die auch fraterbin noch Konia Salomo fur die Safel Sirame vertrage= mäßig gegen Sendung von Cebern und Arbeitern gu leiften hatte (1. B. b. Kon. 5, 11 und 2. B. b. Chron. 2, 15, wo Baigen, Berfte und Del gengunt merben). Jene Leiftungen Affere, in ihrem bienftlichen Berbaltniß an die beidnischen Oberberren, mochte fie überhanpt bei ihren Nachbaren verächtlicher machen, baber auch Die 20 Orte ihres Landes, Die Salomo an hiram von Thrus abtrat, vielleicht nur zu verächtlich angesehen und ,, fur Dichte" geachtet murben (1. Ron. 9, 13; Jojua 19, 27, baber bas Land Cabul genannt).

Much bei ben andern genannten Stammen fand ein folches Dienstliches Verhältnig zu Phonizien, wenn auch nicht in bemfelben Umfange, wie bei Uffer, fatt: benn ber Stamm Dan, ber boch anfänglich bie Sidonier felbst durch leberfall ihrer Colonie und burch Ausrottung ihrer friedlichen Rachbarn zu Lais bedroht hatte, ward im Liede ber Deborah getadelt, bag er, fatt mit feinen Beldenbrudern gegen ben gemeinsamen fanganitischen Feind gu fampfen, es vorgezogen hatte, vielmehr (auch nach Richter 5, 17) "bei ben Schiffen gu meilen," b. b. ben Beschäften im Dienft ber Sibonier nachzugeben, und bei ihnen fein Berbienft burch Gin= und Ausladen und Transport ihrer Baaren, die vom Safen auf bem Bege über Dan gum Cuphrat gu geben pflegten, zu suchen.

Alehnliches wird vom Stamme Iffafchar im Seegen Jafobs angeführt, wonach fich biefer ebenfalls an ben Sanbelszugen ber Phonizier ale Lafttrager, Efeltreiber und in Anechteebienften betheiligte: 1. B. Mof. 49, 14: Iffafdar, ein fnochichter Efel, hingeftredt zwischen ben Biebheerben; er fabe bie Rube, baß fie gut, und bas Land, bag es lieblich, und beugte feinen Nachen gum Lafttragen und marb gum ginsba= ren Rnecht (Dienenden Frohner). Deutlich ift bier bas Gefchaft ber nomabifirenden Stämme gezeichnet, Die in ber Ilmgebung Bbonigiens ihre Karamanenthiere ftellten und im Dienft ber Phonigier ibre Wagrenführer maren. Daber (5. B. Mof. 33, 18) auch von Iffafchar gefagt wirb: "er freute fich feiner Belte"; benn fein Stammgebiet, zu welchem Die große Cbene Jegreel gen Beifan geborte (Ero. XV. Bal. II. G. 426-435), lag auf ber großen Raramanenstraße zwischen Phonizien und bem Jordan, Die nach Arabien und Damastus führte. Much die beiden fleinen Stämme Sebulon und Naphtali, noch zum Theil auf phonizischem Bebiete, noch nördlicher als ber vorige, an ber Beftfeite bes De= rom= und Galilaer = Gees mobnent, hatten bem Ginflug ber pho= nigifchen Gewerbthätigfeit nicht entgeben fonnen. Gebulon mar, wie es im Geegen Safobs beift, 1. B. Dof. 49, 13: "am Be= ftabe ber Schiffe, feine Geite gelebnt an Gibon"; und im Geegen Dofes mirb bies beftätigend wieberholt (5. B. Dof. 33, 18-19) und von beiden Stammen bingugefügt: "Gie fau-"gen ben Reichthum ber Meere und bie verborgenen "Schate bes Sandes", mas fich auf ben Fang ber Bur= purschnede und auf die Glasbereitung bezieht, Die beibes jeboch Erfindungen ber Phonizier maren, wobei benn biefe Berneliten ficher nur ale Rnechte und Sandlanger Dienfte leifteten. Denn auch in anderen Stellen ift es ausbrudlich gefagt, baß Naphtali ,, ale Beifaffe unter Ranaanitern wohnte" (Richter 1, 33), ja, daß feine Tochter fich mit Tyrifden Dan= nern vermischten, wie jene Bittme, beren Cobn ein Deifter in Erzwerf bei Salomos Tempelbau mar (1. B. b. Ron. 7, 14).

Alle Ibraeliten in ber nachsten Umgebung ber Phonizier waren alfo bald nach ber Eroberung Rangans biefem beibnischen Bolfe bienftbar geworben als Landbauer, Raramanenführer, bei bem Geemefen im Safendienft, mas faum in einem anbern als einem Sorigfeiteverhaltniffe bentbar ift, ba ihr Landbefit bei ben genannten von Phoniziern umgeben blieb. Die eine folche Bei= faffenbevolferung in einem fcon fo reich von Urfaffen bevolferten Lande, wie bas phonigische Ruftengebiet, moglich mar, geht nur aus dem phonizischen Colonisations-Suftem bervor, ba jene Gee= ftaaten fich ihrer meift febr gebruckten und oft emporerifchen Unter= thanen ober Borigen und Sclaven burch gewaltsame Berfetjung von Colonien in ferne überfeeische Geftabe zu entledigen mußten. Diefes Berhaltniß traf aber bie israelitifden Beifaffen nicht, menigftene ift aus ben frubern Beiten fein Beifpiel baruber be= fannt, baß fie von Phonizien in frembe Colonien verschifft mor= ben maren; es mag zu ben Bertragen gebort haben, bie anfänglich eingegangen werben mochten, Dies nicht zu thun. Die Dacht ber Nachbarn gu Beiten Camuels und bie friedlichen Berhaltniffe zwischen David und Calomo mit Giram mogen bagu beigetragen haben, biefe Stamme Beraele fo lange ju fcuten vor ben Gibo= niern, obwol diefe, jedoch fchon zu Beiten ber Richter, zu ben Unterbrudern, ficher ber nordlichen Stamme Bergele, Die in ihrer Rabe anfäffig maren, gezählt murben (Richter 10, 12). Indeg fpater muffen fich bie Bedruckungen ber Bhonigier gegen Israel verschlimmert haben: benn zur Beit Uffas eifert ber Brophet Umos 1, 9 wider Thrus, weil fie bie Gefangenen (Braeliten, mabricheinlich Sorige) weiter ins Land Chom vertrieben haben (ale Sclaven verfauft?) und nicht gebacht an ben Bund ber Bruber. Dag fie von Thrus und Gibon als Sclaven auf frembe Martte in fernen Lanbern verfauft murben gu jener Beit, bestätigt auch ber Brophet Joel und brobt bafur Strafen an. Der Ausbrud "Bund ber Bruber" fest mol einen wirklichen Bertrag vorans, wie vermuthlich Salomo einen folden gefchloffen haben mochte, als er bie 20 Stabte Galilaas an Siram, Konig von Thrus, abgab (1. Kon. 9, 11). Der Unlag folder Berhältniffe zu immer mehr fortichreitenbem Abfalle vom Jehovahdienft zum Gögendienft ber idolanbetenden Phonizier bei bem Bolfe Bergel bedarf feiner weitern Nachweifungen.

Beben wir nun zu ben fpatern Berhaltniffen über.

2. Die brei Abtheilungen der spätern Zeit in Judaa, . Samaria, Galilaa, und die natürliche Characteristik ihrer Bodenverhältniffe.

Für bie fpatern Beiten ber Daffabaer, zumal feit bem zweiten Tempelbau, fommt die Abtheilung bes meffjordanischen palä= ftinischen Landes in Die brei Landschaften: Judaa, Camaria und Galilaa, icon in Beziehung auf Bermaltungeverhalt= niffe in Gebrauch (1. B. b. Maff. 10, 31 u. f.), ohne bag uns genauere Grenzbestimmungen barüber gutamen, obwol auch fchon im Buche Jofua die Unerkennung biefer breierlei naturlichen Be= biete burch bie Bertheilung ber Freiftatten zu Afplen, in einem jeben berfelben, für bie Todtschläger angebeutet icheint (Josua 20, 7), wo biefe bem weltlichen Richterarme entriffen und unter Die Obhut göttlicher Gnabe geftellt fein follten, auf bag ber Ungludliche, ber unverfebens eine Geele fchlagt, barum nicht fterbe burch den Blutracher, bis baf er vor ber Gemeine geftanden fei (Josua 20, 9; f. Erdf. XV. Bal. II. S. 200, 246). Denn es waren bagu auserfeben, nach B. 7: "Rebes in Galil auf bem "Bebirge Naphtali, Gichem auf dem Gebirge Cphraim, und "Ririath Arba, bas ift Sebron, auf bem Gebirge Juda; "biefe Statte beiligten fie." -

Galil bezeichnete bamals nur ben nördlichen Theil ber fpatern

Provinz Galilaa, einen fleinen Gau, ben Kreis ber heiben, ber mit seinen 20 Städten als Geschenk Salomos bem König von Tyrus noch zu verächtlich war (Erok. XV. Pal. II. S. 282). Zu Fl. Josephus Zeiten aber war Tiberias die Capitale ber dritten Hanptprovinz von Gerodes Neiche, von Galilaa, geworden, die im Norden von Samaria in der Mitte ihrer Provinz lag. Eben so bezeichnete die Freistatt zu Sichem die Mitte der Landschaft Samaria, wie für die noch südlichere Juda Hebron, ale in ihrer Mitte gelegen, bestimmt ward; denn gleichmäßige Vertheilung durch das ganze Land war nothwendig, damit jeder der Uebelthäter auch wirklich der versolgenden Blutrache seiner Gegner zum nächesten Alfyl entstiehen konnte 23). Dazu geben die drei Gebirgses systeme, welche den Kern jener drei Landschaften in ihrer bergenden Mitte characteristisch bezeichnen, die natürliche Grundlage.

Bu folden Grundverbaltniffen famen Die Bolterzuftande bingn. welche Diefe breierlei landschaftlichen Bevolterungen bei bem langft gelöfteren gemeinsamen Berbande immer mehr von einander ichie= ben, fo bag in ben Beiten bes Deuen Teftamente, ale bie Galifaer fogar verachtet, Die Samaritaner gehaßt maren und Die Judaer fich gang von ihnen loggefagt hatten, die Bertheilung in Die brei Sauptprovingen, an welche fich auch die Tetrarchien= und Topar= chien=Gintheilung 24) des Berricherhauses ber ibumaifden Beropier anschloß, die allgemeinfte geworden mar (Apostelgesch, 9, 31), nach ber auch &l. Jojephus meift feine Beidreibungen gab, bem bann Die Romer und andere Unsländer gefolgt find. Gin Blick auf bie Landfarte Des Bibelatlaffes (b. Riepert Tab. VI.) und die politi= fche Grengangabe biefer breierlei Provingen mag une fur jest weitlauftiger topographischer Beichreibungen überheben, Die uns bei unfrer Durchwandrung Diefer Bebiete boch nur erft fpater mit einiger Benauigkeit aus ber Datur ber Landichaften felbft, auch aus ihren hiftorifchen Berhaltniffen wie ihrer monumentalen To= pographie, mit lebendigerer Unschauung und auf eine fruchtbarere Beije entgegen treten fonnen. Denn, daß Judaa von der außer= ften Gudgrenze und ber Bufte, Die Stammesantheile Juda, Gi= meon, Benjamin und Dan in fich begreifend, nordwärts bis gur

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup>) Reil, Commentar zu Joina. S. 363. <sup>24</sup>) Reland, Pal. Cap. XXX. de Partitione Terrae Israeliticae in Tetrarchias et Toparchias, p. 173-177, und Cap. XXXI. de Partibus majoribus Terrae cis Jordanem, Judaea, Samaria, Galilaea, p. 178-184.

Sübgrenze Samarias reichte, ist bekannt genug. Genauer biese Sübgrenze Samarias zu versolgen, kann nur Gegenstand spezieller topographischer Untersuchung sein; Samarias Nordgrenze reicht aber ungefähr durch das mittlere Drittheil Palästinas bis zur uns schon bekannten Ebene Jesteels, wo Dschennin die nördelichte Stadt Samarias war (Erdf. XV. Pal. II. S. 411).

Galiläa nahm aber von dieser Ebene und dem Karmelgebirge, zwischen dem Galiläer-See und dem Mittelländischen Meere,
das nördliche Drittheil Palästinas ein, bis an die Söhen des
Hermon und die Grenzen von Tyrus. So im Allgemeinen. —
Hier nur ganz übersichtlich die Characteristif der auffallendsten
Unterschiede dieset dreisachen Naturabtheilungen nach ihren landsschaftlichen Verhältnissen, ehe wir uns auf die Durchwanderung
ihrer topographischen Einzelnheiten begeben, denen jene allgemeinen
Natureigenheiten zum Grunde liegen.

Schon fruber find wir auf breierlei Wegen vom Guben ber (Erbf. XV. Bal. II. G. 3) aus ber Bufte gu ber füblichften biefer brei Landschaften vorgedrungen, bie wir nun, von ba aus weiter gegen ben Norden bis zu bem uns ichon befannteren obern Jordanlande und zu bem Libanongebirge Spriens auffteigend, zu durchwandern haben. Sier, wenn man von ber Bufte aus ben grabifchen Character ber Singitischen Salbinfel verläßt und bie Sudgrenze Judaas überfcreitet (Erdf. XIV. Pal. I. G. 1099 bis 1102), wird man von einer gang andern Ratur, nämlich ber bes gefammten fprifchen Berglandes, umgeben, bas in mannichfaltigen Formen von Guden gen Morden fich immer in andere Geftaltungen und Formen umwandelt, Die bei ber Conftructions = Ginheit bes Gangen boch jeder besondern Ortolage eine Individualität geben, Die ihren Stempel allen von ihr abhängigen Belebungen einprägte. Sind bie letten Buftenebenen burchschritten, fo fteigen über Grasebenen und einzelnen Culturftrecken am Babi Chalil bie erften Borberge Judags zu beiben Geiten feiner immer noch trodfnen Einsenfung empor, die aber mit ihrer windenden Thalbilbung fich nordwärts gegen Chalil, b. i. Sebron, hinneigt. Gerundete Berge mit furgen Seitenthalern, beren Seiten von grauen gertrum= merten Velsmaffen bes Jurakalffteins und Rreibelagern begleitet werben, beren Spalten von einer wilden, noch fparfamen, aber fraftigen Begetation von Gras und furgen Geftrauchen erfüllt find, zeigen fich von allen Geiten; auch die Luden zwifchen ben vielen gerftreuten Gefteinsbloden nahren ihre Gemachfe, und ein

Det lebenbigen Gruns, fagt ber umfichtige Wanberer 25), fchlingt fich burch biefes Velslabyrinth, bas nur felten einen Baum zeigt

und nirgends zu bebeutenden Soben auffteigt.

Der erfte Ort Balaftinas von einiger Bebeutung ift bier bas Dorf Eb Dhoberineh, 5 bis 6 Stunden Wege in Gudweft von Sebron, barum bedeutend, weil bier bie Weft mege burch Babi es Saba (mo Berfaba liegt, an ber Gubgrenge, f. Erbf. XIV. Bal. I. S. 106), alfo bie große Strafe von Gaza und Megypten, mit ber großen Dftftrage von Betra und bem Ginai ber (ebendaf. G. 1101) gufammentreffen und biefes Dorf ale glud= lich erreichter Safenort ben Raramanen, Die es mit ihrem Schiff ber Bufte erreichen, gur erften Erholung und Erquidung, nach ber Rettung aus bem weiten Candmeere, gu bienen pflegt. bem Bege zu ibm, an ben Thalgebangen, zeigen fich ichon bau= figer Spuren vernachläffigter Terraffencultur, wie biefe mei= terbin bis zum Libanon im ichonften Mufbane auffteigt; Thiere, wie Bagellen, Steinhühner und andere Bogel, und Bewächse mehren fich: benn bier ubt icon bie im September eintretenbe Regenzeit ihren wohlthätigen Ginflug auf die reichere Quellenbiloung aus, welche durch die wellige und bergige Dberfläche bes Bobens be= gunftigter ift, mo auf einer ber hobern Ruppen bas Dorf Cb Dhoherineh 2040 F. Par. über bem Meer, am Schlug eines bedenartig fich erweiternden Thales, erbaut ift, aber von noch gro-Bern Soben umgeben wird, Die feinen Vernblid befdranten. Dide Rebel und Thau, welche im Frubjahr biefe Boben umziehen 26), aber dem füdlichern Lande Edom gang fremd find, geben bem Banderer hier icon in ber Unnaberung zu biefem Bebiete gu er= fennen, daß er die Bufte verlaffen bat und bem lieblichern Boben Budaas und feinem fruchtbarern Sugellande nich genabert bat. Doch fehlt ber bichtgrune Rafenteppich; Die Grafung ichieft nur erft in gesonderten fparfamen Bufdeln auf, aber bagmifchen treten bie und ba icon andre Rrauter, wilder Safer, Rleearten (Trifol. stellatum), Blumen, wie Tulpen (Tulipa clusiana) und andere ber europäischen Flora icon vermandtere Formen, bervor, bie (vergl. Erof XIV. Bal. I. G. 1101 bei Schubert) auch 3. Bilfon (17. Marg 1843) mit ber Erinnerung an feine Beimath, Schottland, überraschten, ba er, nach vieljähriger Abmefenheit in

<sup>25)</sup> J. Ruffegger, Reisen. Bt. III. 1847. S. 71. 26) J. Wilson, The Lands of the Bible. Edinb. Vol. I. p. 344.

Indien, burch biefe Landschaft einziehend mit "Lobe ben Berrn, meine Seele" in ben berrlichen Dantes=Bfalm einstimmen mußte, ba er, aus ben Schatten bes Tobes ber Bufte, wie er fagt, errettet, bas Gelobte Land erreicht hatte. Diefes Gubenbe bes fprifchen Bebirgezuges, bas mit bem Dichebel Chalil und ben Borhoben von Ed Dhoberineh feinen Abichluß gegen bie Bufte findet, verläuft fich gegen B. und S. D., bald feiler, bald allgemach, in bie Chene bei Baga und in die Sandflachen bes fprifch-aapptischen Ifthmus. Gegen G. und G.D. fteht es noch burch gleichartigere Sobenguge mit bem Berglande bes petraifchen Urabiens in Berbindung, fällt aber gegen Dit mit ben Borftufen ber obern und untern Bumeirab = Baffe jum Ghor (Erof. XV. Bal. I. G. 1053-1055) febr fteil ab in bas tiefe Beden bes Tobten Meeres. Unmittelbar an bas Gebirge Chalil reihen fich nordwärts Diche= bel el Robs (Berufalems Sohen) und ohne tiefere Unterbrechung bas Gebirge Ephraim an, bie fich beibe eben fo öftlich jum tiefen Jordanthale absturgen, wie fie fich westwarts fanfter gegen bas Mittelmeer gur Ruftenebene von Jaffa abfenten.

Die fruchtbarere Ruftenebene beginnt mit ber Gubgrenze Jubaas, bei Baga, bis wohin wir fcon fruber lange ber be= rühmten Ruftenftrage vom ägnptischen Belufinm ber eingewandert find (Erof. XIV. Bal. I. S. 137-146); fie gieht fich in mehr gleichartiger Beife nordwärts bis zum Borgebirge bes Rar= mel, und beginnt bann von neuem, mit vielfältigeren Unterbredungen in fleinen Ruftenebenen zwischen ben phonizifden Bor= gebirgen bes Libanon, bis uber Beirut nordwarts bingus gum Bebirge-Diffrict Dichebal, mit welchem die größere Chenenbildung am Meeresftrande entlang bis jum Dichebel Dfra (Mons Casius) bin ziemlich verdrängt erscheint. Gudwarts bes Rarmel gebort biefe Ruftenebene zu ben fruchtbarften und fconften Theilen Gy= riens, von benen bie einzige nordliche Abtheilung ber Cbene Ga= ron (zwifchen Joppe und bem Rarmel) wegen ihrer Gulturfabig= feit, wenn fie nur von Menfchenhand angebaut mare, allein icon hinreichen murbe, die beutige Bevolkerung von gang Balaftina gu ernabren. Mur fleifige Sande feblen, um diefem mabrhaft ge= fegneten Lande eine uppige Fulle ber Begetation zu geben, ba bier alle ebleren Bemachfe bes marmeren Theiles bes mediterranen Climas gedeihen: benn auch die Dattel = Balme bringt bier in bem fünlichften Theile biefes fruchtbaren Ruftenftriches, gegen Baga bin, fcon reife Fruchte, fie gebeiht, von Menfchenhand ge=

pflegt 27), noch trefflich bis Rhaifa am Nordfuße bes Rarmel, während ber bei weitem größere Theil biefer Ruftenebenen gegen= wärtig als Weideland wufte liegt und einem Theile nach auf feinen angebauten Feldern 28) nur Gurfen und Melonen einbringt.

Die Berge von Judaa 29) find breit, gewölbt und fahl, meift obe, nur mit wenigen engern ober weitern zwischenliegenden Ginfenfungen in Thalern und Badis etwas angebaut, Die aber nebft ben meift febr weit ausgedebnten Safelflachen, welche ben Muden bes breiten, nirgends über 2000 bis 3000 guß boben Gebiraeruden (f. Erbf. XV. Bal. II. G. 476-479) bilden, vortrefflich bebant fein fonnten, wenn menschlicher Gleif bort wieber wirtsam murbe, wie er es fruber bei ber febr ftarten Bevolferung bes alten Balaftinas mar, die in ben gahllofen Muinenorten und Mauerreften auf allen Snaeln und Unboben bafelbit ihren Bemeis findet. Die relativen Soben gegen bas tiefe Jordanthal bin find, mie mir früher icon anführten, überall etwas bedeutender, ale bie absoluten Soben gegen bas Mittelmeer bin; baber bie Steilabfalle größer, die ablaufenden Bluffe und ihre Babis aber fammt ihren Thalern fürger, ale die ber westlichen Meeresseite, wo alle Gen= fungen. Thaler und Fluftläufe langgestrechter und in milberen Wormen fich zeigen.

Die Bafferscheibelinie auf bem gangen mittelhoben Plateaulande, bas von ben obern Thalwiegen biefer Bluflaufe auf bem gangen Ruden von S. nach R. übergll von B. nach D. zwar gablreich, aber nur mäßig tief burchfurchtet ift, giebt fortbauernd, immer bem Jordanthale naber geruckt als bem weftlichen Deeressaume, aber fich fchlangelnd, auf ber größten Sobe von G. nach D. bin, und gibt bem Rucken bie Geftaltung welliger Bobenguge, die nur felten von bedeutenden ifolirten Ruppen uberragt merden (ebendaf. G. 479, 480). Bu ihnen gehoren die Rup= ven, auf benen Sebron (2644 F. Bar. ub. M.) und Berufa= Iem (2349 F.) liegen; bann ber Delberg (2509 F.), ber Bari= gim bei Rablus (2398 F.) und andere, bie alfo überall nur wenige hundert Tup uber ihre unmittelbar fie umgebenben Bla= teauruden auffteigen, mahrend ihre Abfalle zu beiben Geiten, gu= mal ibre Abfturge, gegen Dft oft viel bebeutenber find. Bir haben baber ichon anderwärts in diefer febr eigenthumlichen Terrainbil=

<sup>27)</sup> v. Schubert, R. Th. III. S. 114. 28) Wilson l. c. Vol. II. p. 254. 29) J. Russeger a. a. D. III. S. 200.; Buckingham, Palest. II. p. 390.

bung die Urfache ber bequemften und birecteften Communi= cation Blinie zwijchen bem Guden und Morben Balaftinas nach= gewiesen, Die, ftete auf ber Sohe Diefer Baffericheide bleibend, von Bebron über Jerufalem durch gang Samaria hindurch von G. nach Dl. bis jum Tabor gieht und bis in die neuefte Beit faft Die einzige Sauptftrage burch bas gange Land geblieben ift, auf ber zugleich Die mehrften antiten Ortschaften lagen, und die wichtigften, alle übrigen beberrichenden Stadte, am bevolferteften und besuchteften bis beute, als fo viele Stationen auf bem Sauptwege geblieben find, von benen man links und rechts bie mehrften andern gur Geite gelegenen auch am bequemften er= reichen fonnte, überall bie meift unwegfamen oder boch bochft be= fcmerlichen Gud = Norprouten gu beiden Geiten der Bebirgeabfalle nach Dit und Weft vermeibend. Daber ift benn freilich auch Diefer Lanoftrich ber Sochstrafe von Jerufalem nach Rablus in ben neuern Beiten burch die vielfachfte Bewanderung am befann= teften geworden, mabrend die topographische Renntnig ber Seiten= ftreden noch vieles zu munichen übrig läßt.

Ungeachtet ber Hebereinstimmung in Diefer Befammtbilbung zeigen fich boch wieder verschiedene landschaftliche Physicanomien mifden den nördlichern und fublichern Gegenden, obwol auch bie geognoftifche Conftruction giemlich einformig bleibt (f. Erof. XV. Bal. II. G. 495-500): überall verfelbe weichere, freideartige Ralf= ftein 30) der obern Juraformation mit wenigen, aber deutlichen organischen Reften, meift in borigontalen Schichten, Terraffe uber Terraffe, in die fich die Bavis ohne Bertiefungen nach beiden Seiten, je nach bem Ginfluß ber Bewalt ber Regenzeiten, einschnitten, wodurch aber nach oben bie fanftern Undulationen bes Bobens, nach ber Tiefe gu beiben Geiten Die milbern Ginriffe entftanden. Dadurch find denn von der Bafferspulung an ben Facaden ber Felsterraffe auch viele Stellen gang nacht, entblößt von aller Erde, oder nur von gelblichen oder braunlichen Lichenen uber= jogen, die bas europäische an bunkelfarbigere Bodenflachen ge= wöhnte Muge mit ber Unficht einer völlig unfruchtbaren Debe täufchen, Die bier boch feinesmege porhanden ift. Denn wenn auch Cultur meift fehlt, fo tritt fie boch an andern gefchutteren ober gepflegtern Stellen in uppigfter Begetation hervor, welche eben Die einft fehr ftarte Bevolferung möglich machte. Wo Die

<sup>30)</sup> J. Wilson, The Lands etc. Vol. I. p. 383.

Stecheiche (Balut) und ber Bergmachholder Burgel faffen fonnten, beden fie noch bente meite Streden. Allerdings haben Die Centralberge von Judaa 31) aber noch ein milberes, felfigeres, fterileres Unfeben, ale bie ber fenchteren Deerestufte genaberteren Berge von Ephraim und Samaria. Gewiß hat bie Nahe ber füolichern Bufte bes Lanbes Coom, burch Sonnenbrand, trodine Binbe, größere Regenlofigfeit, bierauf noch einen bebeutenben Ginfluß, ber mehr und mehr gegen Norden fcwindet, ber aber auch an ben begunftigteren, geschütteren und bemäfferten Stellen im Guten fur bie Entwicklung ber ebelften Fruchte, wie ber foftlichften Trauben um Bebron (im Bache Cool, bem Traubenthal, f. Erdf. XV. Bal. II. G. 648) 32), ber ebelften Datteln um Gaza und ber faftigften Dliven in ben weitverbreiteten Dli= venbainen 33) gunftig ift, welche bie weftlichen fanftern Gehänge bes febr fruchtbaren judaischen Sügellandes gegen Uscalon und Gaga bin befleiben.

Der Character ber nördlichern Lanbichaft Samarias ift im Gangen weit freundlicher, als ber von Judaa; bas Gebirge Ephraim, bas fich von bem Königreich Juda (2. B. d. Chron. 19, 4) von Bethel bis nach Sichem gog, bas auf einem feiner Berge erbaut ward (1. B. b. Ron. 12, 25), aber mehr als ein bobes Bergland mit Blateauflächen und Terraffenftufen benn eine burch bobe Gipfel zusammengereihte Gebirgofette erscheint, macht einen bedeutenden Theil berfelben aus. Gie reicht bis zum Rarmel, ber fie mit feinen Soben und Borgebirgen gegen N.B. be= grengt, und fenft fich mehr oftwärts, in ber Thalebene von Dichenin, gwifden bem Oftende bes Rarmelzuges und ben nie= bern, mit Diefem nordwestwärts parallelftreichenden Bebirge Bilboa (f. Erdf. XV. Bal. II. S. 411--419) fanfter in die tiefe Chene Jedreel, ober die Aue Edbraelon bingb, in die Landichaft mit rothem und ichwargem Sumusboden, die fruchtbarfte bes gangen Balaftinas. Daß fie hier die erfte mirtliche Unterbrechung bes paläftinischen Sobenzuges im Norben Samarias bilbet, und fo die nordlicher gelegene Landichaft Galilags von biefer auch naturlich abicheidet, haben wir fcon fruber nachgewiesen; wir nannten fie wegen ihres Durchbruches vom Beifan = Thale bes Jordans, von D. gegen B., ohne zwischengeschobene Soben, bis

 <sup>31)</sup> Ruffeager a. a. D. III. S. 204.
 32) E. Mobinson, Pal. I.
 359.
 33) ebendas. Pal. II. S. 597, 633; Dr. S. Barth,
 Tageb. Mscr.

zum Golf von Affo am Mittelmeer bas offene Thor, welches ber berühmte Kison = Bach gegen West burchzieht (f. Erof. XV. Pal. II. S. 410). Wie tief ihr Einschnitt sich einsenkt nordwärts bes 2398 Ins hohen Garizim, zeigt die Messung v. Schuberts in biefer Ebene, auf dem Wege quer über sie hin von Dschen in (515 F. üb. M.) nach Nazareth (1161 F. üb. M. nach Russeger), wo sie sich nur noch 438 Fuß über das Mittelmeer erhebt, also nache an 2000 Fuß im obern Theile herabgesunken ist, während sie in dem Dünensand an der Mündung des Kison, an dessen untern Laufe, nur noch wenige Fuß über dem Spiegel des Mittelsmeeres sich erbeben mag.

In Diefer fudwarts von ihr gelegenen lieblichern Landichaft Samaria 8 34) entwickelt fich bas organische Leben allfeitiger und in einem freudigern Dafiftabe ale in Judag; mehrere der Bebirge find, eben fo auf ihren Soben, wie an ihren Wehangen, mit fcboner Walbung bebectt; felbit bie bochften Ruden bes Rarmel, ber nur wegen feiner tiefen Umgebung ale Borgebirge am Deere fo relativ imposant erfcheint (feine absolute bochfte Sobe ift nur 1200 Bug nach v. Schubert), maren es einft. Die Thaler find fast alle reich bewäffert, trefflich bebaut burch ben Fleiß ber Bewohner, zumal gegen die Bestseite bin, und die Agricultur bat bier ein weiteres Reich gewonnen, mabrend Gartenbau, Dlivencultur, reiche Dbftmalber die Thaler fcmuden, viele Brunnen und Quellen das Land burch ihre grunen Auen und die pittoresteften Scenerieen mannichfach beleben. Sier, auf milberem Boden, mar ber Bewohner Ephraims (wie ber Prophet Sacharja 9, 9 fagt) einft ftolg und voll Trop auf feine Bagen, wie der Bewohner Judas auf feine Roffe, benn bort mar ber Boben viel zu rauh fur Fuhr= wert. Auch in ben begeifterten Geegensworten bes fterbenden Ja= fobs beim Abicbied von feinen Gobnen, welche die Berbaltniffe ber Stammegantheile unmittelbar nach der Befinnahme Rangans fcildern, ift die Beifung enthalten, daß Judas Erbibeil meniger fur Uderbau ale fur Biebzucht, Dbft- und Beinbau geeignet fein werbe, als andre Erbtheile ber Geinen; benn ber Scepter von Juda, beißt es ba, merbe nicht entwendet werben, bis daß der Beld fomme, bem bie Bolfer anhangen werden (1. B. Dof. 49, 10-12): "Juda aber merde fein Rullen anbinden an ben Wein-"ftod, und feiner Cfelin Sohn an ben edeln Reben. Er merbe

<sup>34)</sup> Ruffegger, R. III. C. 205; Buckingham II. p. 390.

"fein Kleid waschen in Wein, heißt es weiter, und seinen Mantel "in Beinbeerblut. Seine Augen sind röthlicher denn Wein, und "feine Zähne weißer denn Milch; Joseph aber (B. 22) auf "bem Gebirge Gilead und Exhraim wird wachsen, er wird wachsen "wie an einer Quelle u. s. w."

Tritt man aus bem Berglande Samarias burch bie Gin= bucht Didenins und ihr Defile in jene Dieberung ber Cbene Gebraelom ein, Die in Beft und Gudmeft vom hoben Rarmel, in N.D. unmittelbar von bem etwa gleich boben Rleinen hermon und bem Dichilboa überragt mird, und in weiterer nordlicher Berne von dem isolirten Bergfegel bes Tabor, fo breitet fich bie Nieberung gegen B. und N.B. fo ohne alle Unterbrechung in größter Ginformigfeit bis zu bem Tuge biefer Bergguge, und in D.B. zu benen ber Borboben Magarethe in Galilaa aus, baß fie eber einem troden gelegten Gee gleicht, beffen Baffer fich einst ihren Weg bis gum Mittelmeere gebahnt und ben fcmargen Schlammboden in ihrem obern Theile gurntgelaffen (black cotton ground Indiens, f. Erbf. XV. Bal. II. S. 411-416), ber bie herrlichften Gerften= und Baigenfelder tragt und gegenwärtig auch gur Gultur ber Baummollen ftaube bient 35). Beiter abwarts auf bem mehr roth merdenden Boben 36) biefer Dieberung, bie jest fast ohne blubendes Dorf, bereinft aber von ungabligen Drt= Schaften bededt mar', beren Grundmauern und Trummerrefte und Grabmaler, auf niebern Erhöhungen gelegen, nur noch ihr fruberes Dafein verfunden, bebect reiterhohe mogende Grafung die unan= gebaute, burch ben Rifon und feine Bubache reich bemafferte Flache.

Die dritte und nördlichste Landschaft, Galiläa, erhebt sich mit bem Kleinen Germon und dem Tabor, wie mit den Bergen von Nazareth, über der Ebene Esdraesom und reicht nordwärts bis zu den Quellen des Jordan oberhalb Banias, bis zu den nördlichsten des Harbes zwischen dem Großen Hermon (Oschebel es Scheich) und dem Libanon; gegen N.B. bis zu den Grenzbergen gegen Aprus, in dem schönen Alpengau Merdich Ahun (Erdf. XV. Pal. II. S. 222), der gegen Nord vom wils den Felsthale des Litanh, gegen West durch die Küstenebene von Thrus begrenzt wird. Da die ganze Oftseite durch den obern Lauf des Jordan, durch den El Hule-See und das Galiläer-Meer

 <sup>35)</sup> Wilson, The Lands etc. II. p. 85, 86, 302.
 36) Buckingham, Pal. II. p. 384.

beschränkt ift, und bas Strongebiet bes Jordan in seinen weft= lichften Bulaufen auch bis Sunin, Rebes, Safed, Tiberias und gunt Taborberge reicht, beren Berbaltniffe mir fruberbin vollständig erörtert haben (f. oberes und mittleres Stufenland bes Jordanlaufe, Erdf. XV. Bal. II. S. 152-358), fo bleibt une vorzüglich nur noch die Drientirung in bem westlichen allerdings unbefannteft gebliebenen Gebiete Galilaas übrig, zumal ber Abfall beffelben gegen bie Ruftengebiete bes Mittellandifden Meeres, von bem beutigen Affo ober Acre (Btolemais) bis gegen Thrus Grenge bin, alfo gegen bas phonizifche Ruftenland. Der waldige Ruden Rarmel in feinem fuhnen, aber nachten Borfprunge bes Ruftengebirges bilbet bier eine Saupticheibung ber Ruftennatur, beren nordliche Abtheilung fich fcon weit mehr als die füdliche Abtheilung (vom Rarmel bis Baga) ber characteriftifden Configuration bes phonizischen Geftabefaumes nabert. Der größten Sobe bes Rarmel liegt gegen Mord bie größte Ruftenebene von Saifa bis Affo vor; ihr Geftein 37), wo diefes unter dem tiefgrundigen Culturboben bervortritt, besteht aus ben jungften und jungern Ablagerungen ber Deeresbildung. theils aus Rreide= und Juraformen bes naben Gebirgelandes, bie und ba mit Sandbunen bicht am Meere überbectt. Solche Chenen wiederholen fich weiter nordwärts, nur in immer fleinerm Dagftabe, an ben phonigifchen Ruftenftabten, wie Gur, Seiba, Beirut u. a., aber ftete burch vorfpringenbe Ausläufer bee Libanon mehr ober weniger unterbrochen und in fleinere Raume eingeengt, fa, gulett burch bas bem Meere immer naber ruckenbe Bebirge faft gang verbrangt, bis nur noch ein fcmaler Ruftenfaum, wie im Dichebeil (Gebal), übrig bleibt. Die Rufte wird badurch immer pittoreffer, aber eingeenater, Die Wege beschwerlicher, Die Bertiefungen zwischen ben viel höher auffteigenben Libanonketten von ben wildreißenoften Bergftromen burchschnitten, die in ber Beit ber Winterregen vollufrig find, aber auch in ber übrigen Sahreszeit ihr Waffer behalten, ba viele auch Schneemaffer find, mabrend bie fublichern Babis bann meift trocken liegen. Beim Austritt aus bem Gebirge in die Gbenen bringen fie, faft jahrlich, große Berbeerungen, fie nothigten bie Rufteneinwohner ju Induftrie und Bafferbauten, bie in neuerer Beit von ben Bewohnern vernach= läffigt wurden, ba fie fich mehr auf die Gebirasterraffen ber Soben

<sup>37)</sup> Ruffegger, R. Bb. III. S. 201 20.

zurudzogen, wo ihr Fleiß fie auch reichlich belohnte, weil fie ba geficherter blieben gegen bie Bebrudungen und alljährlichen Blunberungen ber Beherricher in ben Gbenen.

Sier, in Galilaa, nimmt die Ratur noch fconere und reigen= bere wie mannichfaltigere Bestaltungen an, als in Samaria und Budaa, die zugleich großartiger erscheinen; wenn bie Berge auch nicht abfolut bober find, fo find ihre Formen boch fcharfer und fühner, Die größten Soben felbft reicher bemalbet und begrunt, wie benn ber Sabor burch feine Naturschönheit allgemein gefeiert ift, und bie noch riefenhafteren Grenzboben bes Großen Sermon, als Schlufiftein bes gangen Landes, mit feiner alles überragenben ewigen Schneedede gefdmudt, bie ben Bafferfeegen burch bas gange Land verbreitet. Die Geebecfen mit ihrem reinen, blauen Spiegel tragen nicht wenig zu ber Lieblichkeit bes Lanbes und gu feiner Frifche bei. Die Thaler find feine unwirthbaren Schluchten mehr, fondern fruchtbare Chenen ober reich bemafferte Triften, Die bis zu den Gipfeln ber Berge hinauf angebaut fein fonnten; wenn menschlicher Fleiß fie belebte und eine weife Regierung ficherte. fonnte Galilaa eins ber gesegnetesten und bevolferteften Berglander ber Erbe fein.

## Erfte Abtheilung.

Judäa, die süblichste Landschaft Palästinas, nach ihrem Küstenstriche und ihrem Gebirgs= zuge zwischen Aegypten und dem Lande Edom im Süden, nordwärts bis Samaria.

## §. 2.

Schon aus frubern Untersuchungen find wir auf ben beiben Sauptzugängen aus ber Ginaihalbinfel und von Meghpten her durch die Bufte bis an die Gudgrenge Judaas vorge= rudt; auf ber Ruftenftrage von ber Landenge Guez, bei bem alten Belufinm und Cafium, über die Rarawanenstation El Arifch (Rhinocolura) bis nach Gaza (Erbf. XIV. Bal. I. S. 137-146), bem Schluffel gu Gyrien, von ber ifthmi= ichen und maritimen Geite ber; und dann wieder zu wie= berholten Malen auf ber Strafe bes Binnenlandes burch ben Dichebel und bie Bufte Tib, über bie antiken Brunnen von Berfaba nach ben erften grunenden Borboben Gudjudaas bis Dhaberijeh in Bebrons Mabe (ebend. G. 848-883 u. 1089 bis 1103), gur naturlichen Grengscheibe ber Bufte Coms von ber Eulturlandschaft Palaftinas. Wir folgen nun querft ber Gazaftrage burch bas maritime Dieberland ber Rufte bis Joppe, und bann erft ber Sebronftrage auf bem Ruden bes Sochlandes und ber Wafferfcheide zwischen dem Mittellandischen und bem Todten Meere: benn ben iu= baifden öftlichen Abhang vom Bafferscheideruden gum Tobten Meere haben wir ichon früher genauer fennen gelernt (Erbf. XV. Pal. II. S. 474-480 und S. 596-661). Was die hohe Be= beutung jener Ruftenftrage auch für bas bochfte Alterthum betrifft, wenn bas Volk Ibrael biefelbe auch nicht nahm, fo erin= nern wir hier nur noch vorübergebend baran, bag biefe bis in bie Sefoftriben = Beiten ber aanptischen und bie Suffos = Beiten ber bor = ibraelitischen Beriode gurudreicht, und zu ben wenigen in jenen Vorgeschichten genauer bezeichneten Localitäten ber Erbe ge= bort, Die gur Bestätigung biftorifcher Begebenheiten bienen fonnen, ba biefer Weg zu ben einzig gangbaren fur große Rriegsheere gur Beit ber Stiftung ber Weltmonarchien gwischen beiben Erbtbeilen geborte. Der am weitesten gegen Dit vorgeschobene Belufifche Dil= arm fonnte nur ber Ausgangspunct agpptifcher Beere nach Cy= rien fein. Der einzige gangbare Weg von Mejopotamien und Sprien führte über Rhinecolura, ten Mons Casius und ben Girbonifden Gee nach biefem Beluffum. Auf Diefem Bege febrte Ge= foftris mit bem Beere von feinen Groberungegnaen in Affien gurud nach Daphnae bei Belufium (Augrai ai Inflovoiai b. Herod, II. 107), mo ibm fein verratherifder Bruber entgegen= jog und ihn empfing. Bon bier aus follte Gefoftris bie Grenze bis nach Seliopolis befestigt haben. Sieber, gen Belufinm, jog Ronia Cethos, ber Priefter bes Phtha (Sephaftos b. Herod. II. 141), bem gewaltigen Beere Sanberibs, bes Ronigs ber Alraber und Uffprer, entgegen, , weil hier ber Gingang 21e= apptens mar (ταύτη γάο είσιν αί έςβολαί)". Dort, nahe ber Belnfifden Milmundung unterhalb Bubaftis, wurden unter Bfam= metid die berbeigezogenen Joner und Rarer als Grengwache qu beiben Seiten bes Stromes angefiedelt, an bem Drte, ber noch îpater ben Ramen Stoutoneda (bas Kriegslager, Herod. II. 154) beibebielt; in ber Rabe, mo bie Propheten einen Festungsthurm mit bem Mamen Migdol (o. h. Thurm, f. Erdf. XV. S. 325) bezeichneten (Jeremias 44, 1), Diefelbe Station, Die im Itinerar. Antonin. 12 Mill. von Pelufium Magbolo genannt wird. Bielleicht baffelbe Caftell, bei welchem Pharao Defo bas Seer ber Unver ichlug, bas gegen Megypten berangog. In ber Gefdicte bes Syffo &=lleberfalles in Megypten, Die and Sprien auf bem = felben Wege icon im Jahr 2100 vor Chr. G. bort einbran= gen, mard von ihrem erften Birtenfonige, Galatis 38), nach ber Manethonischen Erzählung, eben baselbft im Gethroitischen Nomos die große Teftungsftabt Abaris (ABagic ober Avagic) zur Grenzbewachung ber neuen Eroberung gegen fprijche Un= bringlinge gegrundet, welche fpaterbin, jur Beit ber Berfolgung ber Musfätzigen und Unreinen (worunter Manetho bas Bolf Bergel por beffen Unszuge verftebt), wieber gu beren Stuppuncte gedient haben foll, obwol bieje fich von ba nicht gegen ben Dorben, fondern gegen ben Guben zum Sinai manbten. Die fpatere Be= beutung berfelben Wegftreche zu Cambnice, Allerandere und 21m= ru's Beiten ift weltbefannt.

<sup>35)</sup> R. Lepfius, Die Chronologie ber Negwpter. Erft. Th. 4. 1849. ©. 339-340.

## Erstes Rapitel.

Die Küstenstraße durch das Land der Philistäer von El Arisch über Gaza bis Jasa oder Joppe. Die Wadi = Systeme der Philistäer mit ihren Städten und Bewohnern; Süd = Philistäa.

## Erläuterung 1.

Vom Wabi el Arisch, bem Grenzbach Aegyptens, bis Gaza; bie Stadt Gaza und bie Hafenstadt Majumas.

Mit ber hinweisinng auf die Stationen dieses Kuften wegs zu ben Römerzeiten, die wir schon früher aus bes Kaisers Titus Kriegsmarsche gegen Jernsalem und aus bem Itinerarium Antonini von Pelusium bis nach Gaza zu bestimmen verssuchten, durchwandern wir, nach den Berichten des Mittelalters und der neuesten Zeit, noch einmal dieselbe Küstenstraße bis gen Joppe, dem Hafenorte Jerusalems, um die lebendigere Unschauzung jenes Küstenstriches zu gewinnen, der zur ältesten Zeit der Philistäermacht so lange Jahrhunderte hindurch ein Stachel zur Seite des Volkes Israel geblieben war.

Dowol viele Reifende biefes Weges von Unter = Megypten ber nach Sprien auf ber furzeften Strafe eingewandert find, welche Mofes absichtlich fur fein Bolt Israel megen zu feindlichen Bi= berftanbes in jener Richtung vermied (2. B. Dofe 13, 17), fo haben wir boch nur wenig genauere Berichte über ben Buftenmeg bis zur Station am Babi el Arifch, die wir als bie Naba= täifche Sandeleftadt Dhinocolura, zu ihrer Beit, anerkannt haben (Erbf. XIV. Bal. I. S. 142), von wo nach 2 Tagmarichen Gaga erreicht zu merben pflegt. Der Babi El Arifch ift in Josua 13, 3 unter bem Namen Gibor als ber Bach, "ber vor Me= appten fließet," bezeichnet, von dem an die Funf=Furften der Philistäer herrschten, ber zur Gubgrenze bes Gelobten Landes von Mose bestimmt mar. Dieser Sihor ift ibentisch mit bem Bach Meghpti, ber 1. B. Diof. 15, 18 ale bie Grenze genannt wird, bis wohin bas Land ben Nachfommen Abrahams verheißen wird, berfelbe, welcher 4. B. Mofe 34, 5 die Grenze bis dabin bezeich= net, wo er zum Meere mundet, fo daß hieruber fein Zweifel ftatt= finden fann. Der Dame Gibor ober Schibor bebeutet Schwarg= Waffer 39), wie benn berfelbe Fluß auch uelas genannt wirb, gleich bem Belufischen Nilarme, wegen bes Schlammes, ben er mit sich führt als Negenbach; baher er seine Umgebung befruch= tete, weshalb er irrig von manchen Erklärern selbst für ben Nilarm Pelusiums gehalten wurde, bis wohin aber niemals bie Grenze bes Gelobten Landes sich ausdehnen sollte.

Die Wassersule bes Wabi el Arisch, der aus weiter Ferne im obern Laufe aus der Mitte bes Tih-Blateaus (Erbf. XIV. Pal. I. S. 835, 854, 873, 877) mit vielen ihm zugesenkten untergeerdneten Wadis, die alle nur temporaires Wasser sühren, bei der Station, die von ihm den Namen erhielt, sich gegen das Meer hinabsenkt, macht, daß seine Umgebung, die zunächst an die Wüste grenzt, dauernd bewohnt werden kann: denn, wenn auch sein Wasserlauf in der heißen Jahreszeit verschwindet, so lassen sich in seinem trocknen Sandbette doch zu jeder Jahreszeit leicht Brun nen graben, die ein gutes, sußes Wasserszeit leicht Brun nen graben, die ein gutes, sußes Wasserszeit seicht Wrun wenn graben, die ein gutes, sußes Wasserszeit seicht Brun zum gebung vor Verdurstung sichern kann. Hierin liegt die Besteutung des an sich unansehnlichen Baches Aegypti in allen Jahrhunderten des Verkehrs zwischen Legypten und Palästina bis heute.

Bu Anfang bes gegenwärtigen Jahrhunderts erkannten die Menfranken der ägyptischen Invasion bei ihrem Kriegszug nach Syrien auf dieser Straße sehr wohl die Wichtigkeit der Station von El Arisch für ihr gewagtes Unternehmen. Ali Bey, der ihnen bald darauf (1807) nachsolgte, beschreibt die von ihnen am Wadi zu einer neuen Festung restaurirte 11) alte Cassaba die von einer sehr starken Mauer mit Schießscharten umgeben und mit 12 Kanonen besetzt war, welche einen octogonen Artischeiethurm nach allen Seiten bestrichen, wovon 1817 noch einige Neste übrig waren. Hier war es, wo Sir Sidney Smith den Tractat mit den Franzosen zur Räumung Negyptens abschloß. In der Nähe wurden einige Häuser von ein paar hundert Männern beswohnt, die Brunnen, Palmpslanzungen und Gemüsegärten zu besforgen hatten; im zugehörigen Districte von El Arisch gab man 2000 Bewohner an. Lon Arise, dem Laris der Kreuzsahrer,

 <sup>&</sup>lt;sup>39</sup>) Reil, Commentar zu Sejua. S. 240.
 <sup>40</sup>) Irby and Mangles, Travels p. 174; Boyé, Naturaliste, Récit d'un Voy. im Bullet. Géogr. Paris, 1835. T. Ill. p. 331.
 <sup>41</sup>) Ali Bey, Travels. Lond. 1816. 4. Vol. II. p. 205.

und ber Sphothese einer pelasgischen Larissa an dieser Stelle war früher die Rede (Erdf. XIV. Pal. I. S. 144).

Die Grengbedeutung Diefes Baches Meanuti bat fich feit ber mosaifchen Beit bei ben Unwohnern, fo febr biefe auch gewechfelt haben mogen, bis beute erhalten: benn bie Ratur felbft bat biefe burch alle Berhaltniffe characteriftisch genug bezeichnet, burch Bufte im Guben und Fruchtboben im Norden. Gier find fehr bichte Rebel, Die fich wiederholt in leichte, aber, wenn auch nur feltner, auch in ichwerere Regen, felbft in ber Mitte bes Juli, wie fie Boyé 1832 beobachtete, auflojen, feine jo ungewöhnliche Erichei= nung, wie noch in bem fnolichern Gebiete ber agyptischen Rabe. Im Morben bes Wabi, ber felbft fcon fclammigen Boben bat, verwandelt fich ber bis babin burre Sand in eine fruchtbare Sand= fchicht. 3mar fehlen auch bier im Commer die anhaltenben De= gen, aber in ber Winterzeit feten in El Arifch fcon bauernbe Regen ein, welche ber Landschaft Indaas im Morben ein gang anderes Unfeben geben, als ber ägnptifden Bufte im Guben, wo Diefe meift fehlen. Alls Grby und Mangles im October 1817, aus Megypten fommend, fich bem erften Brunnen von GI Arifch naberten, mo viele Uraber vom Stamme Terabin (Erdf. B. XIV. S. 236 u. f.) ibre Seerben tranften, machten biefe auf ibr Recht Unfpruch, als Grengleute ben Reifenben auf ber Landesgrenze Boll abzufordern, von bem fich die Reifenden nur burd bie Gewalt ber Baffen befreiten, weshalb fie von ben habgierigen fogenannten Grenzwächtern bis El Arifch verfolgt wurden. Der heutige Drt liegt auf geringer Unbobe, nur gebn Minuten von Meere, giemlich in Canddunen und Balmarnupen verftectt, bat aber gute Brunnenwaffer, um die man bie und ba noch einzelne Gaulen aus fruhern römischen Beiten mahrnimmt. Im Jahr 1848 fant Dr. Barth 42) bei bortigem Berweilen ben Drt von machfender Bebeu= tung, und von ihm gegen Baga bin, bas in 2 Tagemarichen er= reicht werben fann, beginnt fcon bas belebtere, mehr bewohnte Ländergebiet. Bablreiche Beerben weideten Ende December auf ben zur Regenzeit grunenben Sugeln, und viele Ginbeimische vom Stamm ber Guafi = Araber ritten auf Gfeln ihren Befchaften nach, bie zu andern Beiten wol auch, ba fie unabhängig find, noch gu ben plundernden Beduinenftammen gehören mogen, wie fie fich früher gu Grby's Beiten noch zeigten, ba fie ftets zwar bewaffnet

<sup>42)</sup> Dr. S. Barth, Reife. Mfcr.

mit ihren Beerben umbergogen, aber ale Feiglinge burch gegen= feitige Baffengewalt von wirflichen Blunderungen fich gurud. ichreden liegen. Diefes El Urifd, gur Beit ber Kreugginge La= ris genannt, ift ber Drt, mo ber zweite driftliche Konig von Berufalem, Balbuin I., im 3. 1118 an Erfchopfung und an feinen Bunten ftarb, ale er auf feinem fuhnen Streifzuge fub= marte bis gur großen Stadt Farama, unfern ber alten Tanis (Lineh), bis gur öftlichen Munbung bes Belufischen Nilarmes (Carabeix genannt) vorgebrungen, erfrantt gurudfehren mußte, und nun von El Arifch aus als Leiche von feinem wehklagenben Befolge auf einer Bahre nach Jerufalem gum Begrabnig gurud= gebracht murbe. Geine Gingeweibe murben bei Gl Arifch unter einem Sugel begraben, welchen bernach jeder vorübergebente Mufel= mann mit Steinen marf, ale bas Grab eines ber allerfurcht= barften Feinde bes Islam (mas von Sans Tucher, bem Bilger, für bas Grab eines großen Riefen, ber bafelbft gewohnt haben follte, angegeben ward; Sebicharat Barbuil, ber Stein Bal= buins genannt). Das Land umber behielt bei ben Mostemen ben Ramen ber Salawufte Balbuins (Sabe chah Barbu= vil) 43).

Die glücklichfte Veranderung bietet auf bem Wege nordwärts, auf bem nachften Tagemariche bis zum Rhan Dunes, ber Boben bar, auf welchem nach und nach ber Buftenfand guruckbleibt, ober gegen die Meeresseite noch in Dunen forterhalt, mabrend ihnen im Ruden, auf ber Landfeite, Die fruchtbare vegetabile Erbe, auf welcher ber Unbau bes Sorgho (Gros millet d'Egypte, nach Bove) 44) Die reichlichften Ernten gibt, fur beren Ertrag Mitte Juli man in ben Felbern große ovale Gilog, b. i. Erbgruben, angelegt hatte, um bas Stroh und bas Rorn in biefen Magaginen aufzubemahren, die von ba an burch gang Balaftina in Gebrauch find. Un vielen Stellen zeigen fich fcon fleine Gruppen von Balmbaumen, Beichen von Brunnen; bas Rameel wird hier fcon in ben Pflug gespannt zum actern bes Bobens, ber bie und ba von Cactuspflangungen (Opuntia ficus indica), beffen Frucht gur Nahrung bient, eingehegt war. Mit bem fruchtbarern Erbreich und ben Kornfeldern zeigen fich auch bie vielen Erdlöcher, bie Wohnungen ber fleinen Springmans ober Jerboa (wol Di-

<sup>\*3)</sup> Willen, Gefch. b. Kreuzzüge. Th. II. S. 410 - 413. 44) Boré a. a. D.

pus tetradactylus L.), welche nur ba hausen fann, wo sie Burgelnahrung findet. Im October fand Brby bier Die Dachte falt; Die eigentliche Erntezeit ift auf Diefem Gebiete, noch Bove. icon einen gangen Monat fpater als im beigern Megbyten, nam= lich im Monat Mai; Brennholz fur Die frifche Binterzeit ift hier noch immer fparfam und ning von den Rarawanen für bie nachfte Station forgfältig eingefammelt werben. 7 Stunden im Morben von El Arifch liegt bas Grab eines Scheifh Abu Bueid (wol irrig Bamieh auf Robinsons Rarte), wo gutes Baffer 11/2 Stunden fern vom Meer. 3 Stunden im Norben von El Arisch, am Brunnen Labaemmet vorüber, ben anbre Reifenbe nicht nennen, an bem aber, als einem Bafferplate, fich mehrere Bege burchfreugen, traf Dr. Barth, 41/2 Stunden weiter nordwarts fortichreitend, Die Ueberrefte einer alten Stadt, beren fparliche Ruinen zwischen Kornfeldern gerftreut liegen, an welchen man bie vorüberziehende mittlere Karamanenftrafe mit bem Ramen Rafia belegte, ein Rame, ber bier bie Lage ber antifen Stabt Raphia bezeichnet (Paqua, Jos. de Bello. V, 14), welche von Ml. Josephus die erfte fprifche Stadt genannt wird, wenn man and Alegypten tomme (Reland, Bal. 46, 59, 967). Schon Bo = Inbine fennt fie febr gut, ba er bas Schlachtfelb in ibrer Rabe, mir menia fudwarte, fo genau befchreibt, auf welchem im Jahr 218 v. Ch. Konig Untiodus III. von Btolemaene IV. Philo= vator beffegt und baburch bas Schickfal Spriens unter einer temporaren Berrichaft ber aghptischen Ronige entschieden wurde (Polyh, Hist. V. 80). Auf ber Jacotinichen Rarte wird Die vorübergiehende Route Refah genannt; das Itinerarium Antonini hat Refah als Station eingetragen (Erbf. XIV. Bal. I. S. 138). Der aufmerkfame Dr. Barth fab bafelbft auf einer Unbobe 45) von Kalfftein noch 2 Gaulen aus fcmargem Granit, 131/2 Fuß hoch, aufrecht fteben, eine britte ragte faum aus bem Boben ber= vor; andere follten die Frangofen, nach Ausfage ber Efeltreiber, "burch Abgeichnung" in ihr Land gezaubert haben. Dabei verehrte man bie Graber zweier Beiligen, eines Schech Merf'fuf und eines Schech el Umri, und nur wenige Minuten entfernt war ein weiter, runber, tiefer, regelmäßig mit Quabern ausgemauerter Brunnen, an welchem auch mehrere 11 bis gegen 14 Buß lange Gaulenftucke von romifcher Arbeit umberlagen.

<sup>45)</sup> Dr. S. Barth, Reife. Mfcr.

Babriceinlich find bies bie Gaulen, welche Brby fur Defte eines ziemlich großen Tempels, bie er furz vor bem Rhan Dunes (Saneunis bei 3rby) 46) antraf, bielt, von bem fonft nichts befannt ift. Doer follte er vielleicht verschieden sein und bie Lage bes Berodotifden fonft völlig unbefannten und von keinem fratern Autor ermabnten Jennfus (Herod. III. 5, Invooc, mit bem eben fo unbefannten Cabytis im Norden und bem Lacus Serbonis im Guben) bezeichnen, welche Leafe auf Burcharbts Rarte mit bem Rhan Dunus identificirt bat, weil ungefahr bie von Gerobot angegebenen Diftangen bamit ftimmen mogen 47)? Erft nach funf Biertelftunden von Rafia, über Sugel binmeg, Die bald noch obe, bald ichon bebaut find, öffnet fich zwischen gufam= menhangenden Fruchtfeldern ber Blick auf ben fo eben genannten Rban Dunce, ber, gwifden Garten mit reichen Dbftvflangungen gelegen, bem Buftenreisenden einen fehr überraschenden, angenehmen Unblick gewährt und Die Rafila zur Lagerung an einem offenen Blage, Mogaddam, zwifchen ben Garten und Sauddunen einladet. Muf Irby und Mangles machte ber Ort mit feinen vierfeitigen Fortificationen, feiner Moichee, feinen Garten und bie und ba noch bervorragenden Marmorfanlen fogar einen malerifchen Gin= druck; fie glaubten noch Refte romischer Unlagen bafelbft mabraunehmen. Auf jeden Fall trug, daß man nun die Bufte im Rucken hatte, Bieles zu biefem Gindruck bei. Die große Mofchee fand auch Dr. Barth mit ihren Minarets impofant; ber Ort hatte fich 1846, mahricheinlich unter bem wohlthätigen Schute ber äghptischen Berrschaft in Sprien, zu einer Stadt von 800 Weuer= ftellen emporgehoben, die fich auf ber febr ftart bewanderten Ruftenroute eines febr gut befesten Marttes (Sfuf) erfrente. Diefe Stadt bildet alfo hentzutage icon, noch füblicher als Baga, bie erfte ftark bewohnte Ortichaft Guriens ober Balaftinas. Lautahnlichkeit von Jenujus mit Rhan Dunes ift wol nur fehr gufällig, ba biefer vielmehr Rhan Junas, bie Berberge des Bropheten Jonas, bezeichnet 48), beffen Legende bier febr verbreitet ift, und Jenufus bes Berodot, bas nur biefer Autor allein als eine Stadt ber paläftinifchen Syrer genannt hat (Herod. III. 5), wol in einem ber fudlichern Safenorte, bei benen fich noch Ruinen finden, zu suchen fein wird, ba fie nach ihm

<sup>\*6)</sup> Irby and Mangles, Trav. p. 176. \*7) Reland, Pal. p. 43, 828. 48) F. Sigig, Urgeschichte ber Philistäer. Leipzig, 1845. S. 108, 112.

fubwarts von Rabytis (bas bentige Baga?) lag; gwiften Rabytis und Jennfus aber bie grabifden Gorben gur Beit von Rambyfes Veldzug gegen Megnyten bort bie Rufte beherrichten, bie er baber um Die Erlaubnig bes Durchmariches mit feinem Beere erfuchen Nordwarts Rabhtis aber, eine Stadt damale, nach Berodot, fo groß wie Gardes, bei welcher fruber Pharao Necho einen Gieg über bie Sprer bavon getragen (Herod. II. 159), ge= hörte bas Ruftenland ben Sprern (wol ben palaftinifden?), eben fo wie es von Jenyfus judmarts bis jum Gerbonifchen Gee und Mons Casius wieder inrifch mar, wo benn meiterhin bie agyptische Grenze anfing. Da von Bentafchoenus und bem Mons Casius wirklich 3 Tagereisen gerechnet murben (im Itinerar. Anton. f. Erof. XIV. Bal. I. S. 138) bis Rhinocorura, ber Nabataer Safenftadt, welche bem beutigen El Arifch entspricht, jene Namen aber nur griechische und grabifde Begeichnungen find, fo mochte auch Jenbfus eber mit El Arifch als mit Rhan Dunes iben= tifch fein.

. 3wei Stunden nordwärts von Rhan Dunes, etwas gegen Beft von ber gewöhnlichen Strafe nach bem Meere zu abweichend, bis mobin man meift über magre Beibeftrecken fortichreitet, erreicht man wieder zusammenhangendere Kornfelder, in benen, zwischen einer lichten Balmenwalbung, bas weit auseinander gerftreute Dörfchen ed Daer ober Deir 49) fich zeigt, bem gegen Dft ber befannte Marabut, b. h. bas Grab Ubu el Abbas ftebt, welches bei ben bortigen Chriften fehr verehrt wird, ba fie aus Saffa ober Joppe und aus andern Orten es häufig bewallfahrten. Die an= febnliche Dattelpflanzung bes Ortes ift baburch merkwurdig, baß hier noch im palaftinischen Lande bie letten Datteln reifen, hier alfo bie Mordgrenge ber Dattelcultur vorübergiebt; unftreitig, weil bier, mo die Rufte fich plotlich mehr gegen ben Morten menbet als bisher, ihr nun auch meiterhin bie beiße Buffenluft meniger gu Theil werben fann und auch bie regen = reichere Landichaft Balaftinas beginnt, ba bie Dattel= palme überall die Regenzone flieht und nur in der fubtropischen ober tropischen regenlosen Bone ihre eblere Frucht= traube reifen fann (Erdf. XIII. Arab. II. S. 789). Merkwurdig ift es, bag bie aus Megypten tommenben britischen Reisenden eben bier (fie ichreiben ben Drt Cobier) 50) - beim Durchzuge im October

<sup>49)</sup> Dr. Barth, Reise. Mscr. 50) Irby and Mangles, Trav. p. 178.

bie ersten fehr starfen Nachtthaue wahrnahmen, die ber Date telfrucht auch nicht gunstig sein mögen, eine Erscheinung, welche bis zum thaureichen Germon hinauf (Erbf. XV. Bal. II. S. 157) ber palästinischen Landschaft ben großen Vorzug ihres grünen Schmuckes vor ben umgebenden durren thaulosen Wistengebieten verleitt, in benen bagegen die Palmenvegetation sich gefällt. Weitershin gegen den Norden nimmt mit den veränderten Witterungszuständen auch die ganze Begetation immer mehr einen andern von dem ägyptischen und arabischen verschiedenen Character an. Dem bisherigen ansschließlichen Andan von Gerste folgten nun auch andere Kornselder, Tabackspstanzungen, und gegen Gaza hin die schönsten Wälter und Gärten mit Olivenbäumen, Sptomoeren, Maulbeers und Feigenbäumen, Cedern u. a. m.

In der Nähe jenes Ed Daer (Esdier), das auf ben Karten gewöhnlich als Deir erscheint, sahen die britischen Reissenden, und auch neuerlich unser Freund Dr. Barth, Marmorsfäulen 51) von einiger Bedeutung; in der Nähe gegen Norden aber den Wadi Razze, der bei Regengüssen nicht selten so gewaltig auschwillt, daß er in 3 bis 4 Tagen keinen Durchgang gestattet und den Karawanen Aufenthalt macht. Der Wadi bei Deir auf Jacotins Karte ist namenlos geblieben; auf Nobinssons Karte ist er, bei Deir el Belah, Wadi es Sunny genannt; auf Kieperts und Cailliers 52) Karten Wadi Scheriah, und ihm ein kurzer Zustuß von N.D. aus der Nähe von Gaza herbeigeführt, der bei Deir sich mit dem Scheriah vereinigt; dies ist der Wadi Nazze, da schon aus Volney bekannt ist 53), daß die heutigen Einwohner die Stadt Gaza wie Nazze, das R mit starkem Gelispel, aussprechen.

Dicht hinter biesem Wabi, in N.B. über feinem windenden Laufe zur Meeresmundung, bebt fich eine kleine Sügelkette, Tel el Abjul, hervor, deren Schutthugel auf die Lage einer alten Dertlichkeit zurückschließen läßt, mahrscheinlich bas alte Unthedon.

Der Name jenes zerftreut liegenden Dorfchens Deir fommt im paläftinischen Lande auch anderwärts häufig genug vor (Erdt.

Th. II. S. 252.

<sup>&</sup>lt;sup>51</sup>) Dr. H. Barth, R. Micr. <sup>52</sup>) Carte de la Syrie méridionale et de la Palestine dressée en 1835 d'après les Ordres du Général Pelet par Camille Caillier, Chef d'Escadr. au Corps Roy. d'Etat Major, d'après ses observations et ses reconnaissances faites en 1832—1833 à l'Echelle de ½,500000.
<sup>53</sup>) Bolney, Reise nach Syrien. 1785. Deutsch. Iebers. Jena, 1788.

XV. Pal. II. S. 582) und bezeichnet meift ein Rlofter; bier wol baffelbe, von bem ber Bater Morone be Maleo (im 3. 1660) bei feinem langern Hufenthalte in Bagg Runde erhielt, bas er Deir, il Convento, nannte. Es liege, fagt er 54), 3 Legua im Guben von Gaga und fei gur Beit ber Chriften (ob gur Beit ber Rreugfahrer? ober vor ben Ginfallen ber Mufelmanner?) von febr vielen Gremiten bewohnt gewesen, Die von Dliven, Datteln und Gemufe ihr Leben frifteten und aus Balmblattern ihre Beflechte machten (wie bie Monche zu Schthopolis, Pal. II. S. 435), ba fie meift von Balmmalbern umgeben maren. Bur Beit ber Rreugfahrer hatte Willerm. Tyr. (Hist. XX. C. 20. fol. 986) noch Runde (im Jahr 1170) von biefem Rlofter ber Griechen, bas er Darum nennt; nach feiner Meinung leitet er ben Ramen von Domus graecorum ber, mas aber, wie Quatremere 55) bemerkt, irrig ift, ba bann ber Ort bei Drientalen Deir ober Daer arrum, nicht Darum genannt fein murbe. Biel eber hangt biefer Name mit bem hebraifden Darom, b. i. ber Guben, gufammen, ber Dame, ben bie Landichaft fuowarts Gleutheropolis und Gaga bis Gerar und Berfaba führte ( Auowu, Δαρωμας, regio australis Judaeae b. Euseb. in Onom. s. v. Duma; und ber Ort Darom: in tribu Juda, vicus grandis in Daroma, hoc est ad australem plagam) 56).

An berselben Stelle jenes Deir ober Eb Daer nennt aber Will. Tyr. a. a. D. ein Castrum Darun, bas König Amal=rich erst wenige Jahre vor 1170 ausgebaut hatte, bas 5 Stadien vom Meere und 4 Stadien sudmarts von Gaza gelegen war. Es erregt dies einiges historische Interesse, ba basselbe bei einem von Sultan Saladin, Ende 1170, versuchten Uebersalle mit großer Tapserseit von seinen Nittern vertheidigt wurde, so daß Sala=bins äghptisches Geer nach einem gleichsalls fruchtlosen, obwolsehr verwüstenden Uebersalle der Vorstädte von Gaza, weil die Tempelherren der Festung zu Gaza gleichsalls jede Uttacke tapser zurückwarsen, genöthigt war, den Rückweg nach Legypten einzusichlagen. Das Lager, das damals Sultan Saladin zwischen Gaza und Darun bezogen hatte, wird von Abulseda Tel ed Udjul genannt (Annal. Moslem. IV. 344), und dieser arabische

 <sup>54)</sup> Padre Fr. Mariano Morone da Maleo in Terra Santa.
 Piacenza. 4. 1669. p. 473.
 55) Quatremère in Makrizi, Hist. des Sultans Mamlouks d'Egypte. Paris, 1840. 4. T. I. P. 2. p. 237.
 56) Reland, Pal. p. 185-191.

Dame ift feitbem jener Suaelreibe geblieben, ber gegenüber fich auch ber Rame bes Caftrums, mit bem bes Rlofters auch bem Laute nach gusammenfallend, erhalten bat. In berfelben Be= gend, nur naber gur Meeresmundung bes Wabi bin, wie bies aus Steph, Byz, bervorgebt, ift die Lage ber alten Untbedon 57) gu fuchen (Plin. H. N. V. 14), bie, nach Gogomenos (Hist. E. V. 9), 20 Stabien fern von Baga lag, von Berobes mit bem Namen Marippias belegt, von ben Juden felbft gerftort murbe, aber fpaterbin boch noch eine Beitlang ein driftlicher Bifcofefit geblieben mar (Reland, Pal. 567), bis er unterging und Dla= jumas zu Baga an beffen Stelle angeführt warb 58). Jenes Deir, Ed Daer, Darun, bas als Befte auch burch Ronia Micharbs Erfturmung in furger Beit von 4 Tagen berühmt warb (1192) 59), icheint mol bas Dor be Encheme 60) gu fein, bas gu feiner Beit (1340) von ihm als bie lette Rarawanenftation füdwärts Gaza genannt wird, von wo man 7 Tagreisen burch Die Bufte bis Megypten gurudzulegen habe. Bon einem Rlofter bafelbit ermabnt er nichts, und von andern Angeichen ber Art fonnte neuerlich Robinson in Gaza feine nabere Erfundigung einziehen, weder über die antifen hebraifchen, bier in ber Dach= barichaft gelegenen Drte Lachis, Biflag (f. unten), Berar, noch nber ben Babi Geba, aus bem fernen Berfaba fommend, noch über ben Git eines Abte Gilvanus im 4ten Jahrh., ober eines Marcianus Episcopus Gerar., ber in ben Unterschriften ber Concilien vorfommt und mabricbeinlich in einem ber bier gele= genen Klöfter feine Refiteng haben mochte 61). Die Lage von Darun mar Wilken in ber meifterhaften Beichichte ber Kreug= guge (III. 2. 136) noch zweifelhaft, ba ihm die Ruinen von Eb Daer unbekannt geblieben maren, fo mie der Tel ed Abjul; Ro= binfon lernte im Gud von Baga eine Stelle fennen, Die man Bab ed Daron, bas Thor Daron, nannte, und fuhrte bie Be= fchichte Daruns ber Rreugfahrer querft genauer an, ohne bie Gi= tuation bes Ortes genauer ermitteln zu fonnen 62), Die wir bier geben fonnten.

<sup>57)</sup> Joseph. de Bell. Jud. I. 4, 3; Antiq. Jud. XIII. 21, 23; XV. 7, 4. 59) Bibliotheca Sacra v. Robinson. 1844. Vol. II. 1. p. 219. Art. IX. Eleutheropolis. 59) Milfen, Gefch. t. Kr. Th. IV. & 498. 60) Lud. de Suchem, Libellus de Itin. ad Terr. Sctam. Venet. 4. Cap. LXVI. 61) G. Robinson, Pal. II. & 648. 62) Ebendas.

Vom Khan Unnes erreicht man in 3 Stunden, von Eb Daer in einer guten Stunde, durch fruchtbaren Boben und ansgebaute Landschaft die Stadt Gaza, die Hauptstation und ben großen Marktort zwischen Sprien, Palästina und Aegypten zu allen Zeiten. Der Talmud nennt jenes Darom Keser Darom, und die Stadt Naphia, die 2 Stunden davon entsernt angegeben wird, Chatserim 63).

Gaza (fprich Gafa), Ghazza (Azza ber Sebräer), ge= fprochen bei ben Einwohnern Razze; Majumas (Ma= zamate), bie Hafenstadt (Constantia).

Muf bem Bege von Deir, bem fubweftlichen Seitenwege, ber burch bie Sanddunen ber Meeresseite hindurchführt, erreicht man hinter benfelben auf ihrer Offfeite die Dlivenwalber, Die von biefer Seite Die Stadt umgeben und nach ber Unficht ber Bewohner fo alt fein follen, wie die Zeiten Istenbers (b. i. Allexanders). gange Stadt ift aber von ihren Bflangungen umgeben bis gum Schech Muntar, bem Sobenguge, ber in Dften die Stadt beberricht, und beffen Sobe gegen G.D. ben Damen Berg Camfon führt, weil eine der Thaten Simfons auf ihn verlegt wird. Die Mitte ber eigentlichen Stadt erhebt fich febr impofant amphi= theatralifch aus ber Chene und beift Sart el Drudi64) von ihrem treppenartigen Auffteigen; Die von prächtigen Garten be= grengte Cbene, gegen die Landfeite gu jenem Bergguge bin gelegen, beift Bart es Sbjeia, Die gegen Die Weftseite gelegene Bart el Foferieh (Dies find wol die Quartiere ber Stadt, welche Bolneh brei Dorfer nannte) 65) und die barin liegenden Pflan= zungen Karantota. Der Stadttheil, ber im Morben am Bergab= hange ber eigentlichen Stadt liegt, wird Bart el Tofae genannt. Unf ben verschiedenen Seiten bieten fich von den Boben ber auf= fteigenden Terraffe über bie Stadt und ihre grunen Umgebungen Die reigenoften Banoramanfichten bar, zwischen benen bie fconften Spaziergange fich hindurchfinden laffen. Giner ber fconften Blide auf die Stadt ift von der Gudweftseite, weil bier dichtere Pal= menbaume, obwol immer lichter als tie agyptischen Balmenwal= bungen, ben grunen lebendigen Vorgrund bilden, binter benen bie Stadt hervorschimmert 66). Der Monat Januar, ben Dr. Barth

<sup>63)</sup> Zunz n. Khaftor va-ferach l. c. Benj. Tud. H. App. p. 442.
64) Dr. H. Barth, R. Mfcr. 65) Bolney, Syr. R. H. 252.

<sup>66)</sup> Eine fehr schöne Unsicht ift in David Roberts, Vues et Monu-

bier in Gaga verlebte, ift bie iconfte Beit ber überall herrlich nen aufblübenben Datur, welche bann burch Regennieberichlage reichlich genährt wirb. Bon 36 bort verlebten Tagen (im Januar 1847) waren 17 Regentage. Gin ftarfer Weftwind webte am 17. Januar einen ungebeuren Seufdreckenschwarm vom Deere ber= bei, aber auch weiter in bas Land gegen Often binein. Bwischen ben 15,000 Mostemen, welche im Jahre 1846 Diefe Stadt bewohnen follten (boppelt fo viel, ale im Jahr 1835 von einem bortigen Alrete, an Tobler, angegeben murben) 67), und welche nach Barthe linauistifden Studien bafelbit icon ben fprifden, vom moggrebinichen Arabifch fehr abweichenden Dialect iprechen, und in Diefem burchgebenbe bie Ctabt b'Ragge benennen, leben auch 1500 Ragrani oder Chriften, beren Bergeichniß ihm nach ben einzelnen, oft febr gliederreichen Familien mitgetheilt marb. Der Drt zeigte viel Leben und Verfehr und reichen Marktabfat für bie gablreich burdbziebenden Raramanen. Unter ber Berrichaft bes aanvtijden Vicefonias mar er febr blubent geworben; unter Den bortigen Chriften fanden fich gebildete Manner, und ber Um= gang mit 211i, einem Gliebe aus ber frühern Namilie ber Bafchas von Gaza, in ber ce von Beit zu Beit ofter ausgezeichnete Danner gegeben bat, mar wegen ber bifterifchen Renntniffe feines Bolfs unferm europäischen Reisenben febr lebrreich.

Robinson, ber im 3. 1838 nur einen Tag (21. Mai) 68) in Gaza, das er von seinen Arabern Ghuzzah aussprechen hörte, verweilen konnte, war vom Norden her von der Jasa Nonte, aber aus Jerusalem ausgebrochen, zunächst bei Gaza durch einen Hain von nicht sehr zahlreichen, aber uralten Olievenbäumen bis dicht vor die Stadt in die dortigen Gärten vorgerückt, wo eine Quarantaine Wache gegen die Pest, die damals in Jasa muthete, einen kurzen Aussenthalt gebot, wie dies auch im Jahr 1847 dem aus Aegypten kommenden Wanderer begegnete. Vor der Stadt wurde von Robinson der Sonntag (20. Mai) zugebracht, am Morgen des solgenden Tages die Stadt bessucht. Ihre Lage auf niedriger runder Anhöhe, nur 50 bis 60 Fuß über der Gbene zur Seite hervorragend, die aber von bedeutender Aussehnung ist, auf welcher die Stadt liegt, ist noch nicht

mens de la Sainte Terre. Bruxelles, 1845. Folio. Livr. 8. Nr. 45. Gaza. 65 Dr. Tit. Tobler, Luftreise ins Morgenland. Jürich. 8. 1839. S. 29. 68) Robinson, Pal. Reise. II. S. 633 bis 649.

durch Ortsbeobachtungen aftronomisch bestimmt, obwol nach einer Ungabe in v. Bache Cyhemeriben (Band XXIV. 1811. S. 375) bies zu erwarten gewesen mare, ba bie Conftruction ber Jaco = tinfchen Rarte von ber fprifchen Rufte (1799) von ber gelehrten Commiffion von Acgopten berrührt, beren Angaben von 4 Buncten ber Rufte am angeführten Orte ale portrefflich genannt werben: von Ucre, Rarmel-Rlofter, Jaffa und Gaga (Jaffa 32° 44' 46" Long., 32° 3′ 22" Lat.; Gaza 32° 24′ 58" Long., 31° 37′ 34" Lat.). Die nach ben Capitainen Gantier und be Bell genauer berichtigte Lage von Jaffa: 32° 24' 00" Long.; 32° 03' 06" Lat. nach Berghaus 69), murte fur Gaga's banach corrigirte Lage 70) geben: 30° 25' 56" O. Long. Par., 31° 27' 20" N. Lat. Leiber geht bas von Capt. Symonds vom Tobten Deer ausgeführte Nivellement mit Triangulirungen nicht füblicher als bis Jaffa, und hat alfo feine neuen Daten fur bas fudlichere Ruftenland bargeboten.

Die genannte Unhöhe in ber Mitte ber Stadt fann als ihr Rern angesehen werden, fagt Robinfon, obwol gegenwärtig nur die fudliche Salfte berfelben mit Saufern bebectt ift, Die meift zu ben Regierungsgebauben geboren und bann von Stein erbaut find, bagegen ber größere Theil ber beutigen Stadt unter ber Unbobe, mit ihren Borftabten, die fich am meiften gegen D. und D. ausbreiten, aus Luftbacksteinen ober elenden Lebmbutten besteben, noch mit einem ägyptischen Unseben 71), boch mit bem Unterschiebe, bag bier wegen ber icon bauffgern Regen bie Dacher gut gedecht werben muffen, mas in agptischen Ortschaften weniger nothwendig ericheint. Die antite fefte Stadt ber alten Beit, ale Alexander Dt. bier vorüberzog, lag ficher auf jener jest noch febr pittoresten Unhohe, wie bies auch bie Borte Ur= rians febr bestimmt bezeugen (de Exped. Alex. Lib. II. c. 26: μεγάλη δὲ πόλις ή Γάζα ήν καὶ ἐπὶ χώματος ύψηλοῦ ώκιστο etc.), woraus fich bie irrige Unficht alterer Autoren, Die von bem gelehrten Burfcher wiederholt murbe, ergibt, als fei bie Lage Gaga's zu Alexanders Beit in einem andern Locale gewefen, als die heutige Gaga, die beffen gelehrte Differtation beshalb als zwei verschiedene Stadte, eine Gaza vetus und eine Gaza nova ober secunda, gesondert und außeinander gehalten wiffen wollte,

<sup>69)</sup> Berghans, Mem. zu Sprien. S. 26. 70) Robinson a. a. D. 71) Irby and Mangles, Trav. p. 178.

obgleich er selbst biese verschiedenen Localitäten nicht nachzuweisen im Stande war (l. c. sub X. Differentiam situs Gazae utriusque certo determinare non audeo, nec ex Strabone et Arriano certum quid ea in re decerni potest; doch ist eben die Stelle bei Arrian entscheidenb) 72).

Alle Spuren ber alten febr boben Stadtmanern find ber= idmunden, welche ben Drt gur Beit Alleranders febr feft machten (Arrian l. c.: χαὶ τεῖγος περιεβέβλητο αὐτη όγυρον); body glaubte 3. Rinnear 73) fie noch nachweisen zu fonnen; auch bat bie Ctabt feine Thore mehr, die gur Beit ber Rreugzuge ba= felbit, als Salabin von Darun aus die Borftadte berfelben verbeerte, von ber bamaligen Befatung ber Tempelritter mit außer= orbentlicher Tapferfeit vertheidigt murben. Dennoch werden beute noch einige Stellen ber frubern Thore ber Stadt am Rufe bes Bergs, auf dem fie fteht, ben Fremben gezeigt, zumal die gegen S.D., von mo Simfon, ber Daniter, einft ben Philiftern ber Stadt ben Tort anthat, beibe Thuren bes Stadtthors mit ihren Pfoften und Riegeln auszuheben und binauf zu tragen auf Die Sohe bes Bergs vor Sebron (Dichter 16, 3). Gin Denfmal, bas man bafelbit zeigt, wird von den Doslemen fur bas Grab Sam= fons (biefes Simfon) gehalten. Bon bem im G.D. eine halbe Stunde fern liegenden Berge Schech Muntar, ber von einem mohammedanischen Wely auf beffen Rucken feinen Ramen bat, auf bem einft bie Refideng bes Episcopus ber Stadt, nach Deinung ber bortigen Chriften, geftanden haben foll, bat man nach Do= binsons forgfältiger Erfundigung feine Legende mehr, die ibn gum Berge Camfons machte, wie ihn boch die Jacotiniche Rarte, mahricheinlich nach einer irrigen Aussage, bezeichnet bat. 3miichen ben Saufern ber Borftabt und ben vielen Garten fab Do = binfon bie und ba noch einzelne Marmorfragmente alter Archi= tecturen; auch graue Granitolode, bie, auf palaftinischem Boben ägyptische Fremdlinge, bier meift ale Thurschwellen gelegt, ober an Thurpfoften angebracht, ober gu Baffertrogen verwendet mur= ben; mitunter auch ein icones corintbifdes Capital aus meißem Marmor, bas wol an frubere Brachtbauten erinnerte. 3. Rin=

 <sup>&</sup>lt;sup>72</sup>) J. Fr. Burscher P. P. in Stephani Byzantii de Gaza Narrationem, Diss. Lipsiae. 4. 1764. p. V. etc.; vergl. Godofr. Siberus, de Gaza Palaestinae oppido. Lips. 4. 1715; u. Reland, Pal. p. 787-801.
 <sup>73</sup>) J. Kinnear, Cairo, Petra and Damascus in 1839. Lond. 1841. p. 209.

near fand in einem ber Baufer, bag beffen Dach von 5 forinthi= fchen Saulen getragen wurde, Die man alle übereinander gelegt batte, und D. Roberts verfichert ebenfalls bie vortrefflichft gear= beiteten Capitale in ben elendeffen Gutten eingemauert gefunden gu baben, zumal auch eins von Meifterarbeit auf ber bortigen Graberftatte. Die bortigen 7 Mofcheen, fagt er, feien meift aus an= tifen Architecturftuden aufgebaut. Die Sauptmofchee ber Stadt, unter vielen andern fleineren Moscheen, ift ein bedeutendes Gebande, früber eine driftliche Rirche, Die mahrscheinlich aus bem 5ten Sahrhundert ftammt und Johannes dem Täufer gewidmet war; Die Sage läßt fie von der Raiferin Belena erbauen. Die brei Schiffe ber fruhern Rirche find burch zwei Reihen fchoner corin = thifder Gaulen (Rinnear balt fie fur bie Refte eines einft romifden Tempels) mit Capitalen gefondert; bas mittlere Schiff, höber ale bie beiden gur Geite, bat eine zweite Etage, von Gaulen getragen, bas Bange eine Lange von 110 guß, mit einem großen Alltarraum gegen die Gudfeite. Die geschmacklosen turfischen fpa= tern Unbauten haben an biefem, wie an andern altern Bebauben, vieles entstellt 74), fo auch am el Debteme, bem Gerichtshof, ber bie Refideng des Radi ift; die Bagare find aber febr geräumig und wohl befett; Die Gaffen meift eng und ohne Unnehmlichkeit, bas Serai oder die Refideng des Gouverneurs weitläuftig, mit großen Garten umgeben. Im 17ten Jahrhundert war ber Gouverneur und Bafcha von Gaga zugleich Gebieter von gang Balaftina, und Baga bie Capitale bes Landes 75); zu Anfang des 19ten Jahrhunderts, als Alli Ben (1807) fie burchzog, hatte nur ein türfischer Maa bie Jurisdiction, Die nicht weiter als bis zum Rhan Dunes reichte, indeg er felbit unter ber Controlle von Saffa ftand, bas bem Bafcha von Acre untergeben mar; zu Robinfons Beit reichte bie Bewalt bes Gouverneurs von Baga über Bebron burch Die petraifche Salbinfel bis zum Babi Mufa (Betra). Go wech= felnd find von jeber die Berhaltniffe Diefer Grenzherrschaft gewesen, benen ein eben fo wechfelndes Schicffal ber Stadt und ihrer Be= wohner folgen mußte. Daber auch bie Bevolferung ber Stadt ein Gemisch von Turfen, Arabern, Fellahe, Beduinen aus Me= appten, Sprien, Betraa, mit ben wechselnoften Coftumen, Spraden, Lebensweisen und ben Gitten bes wechselnden Raramanen=

<sup>74)</sup> Ali Bey, Trav. II. p. 207. 75) D'Arvieur, Reifen, von Labat. Deutsche Uebers. Leipz. 1753. Th. II. S. 19.

lebens, in welchem balb beduinische, bald ägyptische, balb türkische Elemente vorherrschend werden. Die Zahl dieser Einwohner mag ebenfalls wechselnd genug sein, denn Ali Bey, der es wol erschren konnte, gab ihr nur 5000, aber Robinsons Nachsorsschung, 30 Jahre später, stimmt mit Barths neuester Angabe, denn dieser ersuhr, dort seien 4000 stenerpticktige Mohammedaner und 100 Christen in 57 dort ansässigen Familien, was nach gewöhnlichem Verhältniß eine Gesammtbevölkerung von 15,000 bis 16,000 Seelen geben wurde; also eine größere, als die zu Jerussalem, viele nur temporair in Gaza Wohnende ungerechnet; und dieser starken Population entspricht auch dies weite Ausbehnung von Gaza.

Die ftarte Bevolferung, ihre Ernährung, ihren Boblftanb verbankt die Stadt nicht ihrer maritimen Lage und nicht blos ber großen Fruchtbarteit ihres Bobens, beffen reichen Unban und Ertrag ber Neder und Garten, fondern vorzüglich auch ihrer con= tinentalen Stellung, als nothwendiger Durchgangsort ber Raramanen zwischen Sprien, Palaftina, bem petraifchen Arabien und Megypten. Denn wenn auch heutzutage bie Ginai= vilger nicht mehr, wie zu Fabri 76), Breibenbache und be Gu= chems Beiten, im 13ten und 14ten Jahrhundert, über Gaga gu geben pflegen, und die großen agpptischen und fprifchen Rara= wanen der Meffapilger über die agpptische und die fprische Afaba (Alf. Alila und Alf. es Schamie, f. Erof. XIII. Arab. II. S. 231) abweichen und beren Babl febr abgenommen bat, fo ift boch Baga immer noch ber Bufuhrort fur ihre wichtigften Lebensbedurfniffe burch Transportfaramanen niber Maan und Betra geblieben, und ber Berfehr zwischen Balaftina und Megppten ift nie unterbrochen worden; daber die Bagare in Gaga felbit beffer mit allen Bagren versehen find als g. B. die in Berufalem, und ber leberfluß an Lebensmitteln fehr groß ift, die mit nicht geringerm Bewinn, wie jene, an die meift febr erschöpften Bilgerschaaren und täglich burch= gebenden oder bier raftenden Raramanenguge ihren reichlichen 216= fat finden. Doch tommt ber Sauptgewinn meift nur ben reichen Raufleuten gu, beren bort viele, nach Roberts, fein follen, mab= rend bas gemeine Bolf boch, wie überall im Drient, arm und in Lumpen gehüllt ift. Die einheimischen Fabritate find meift

<sup>&</sup>lt;sup>76</sup>) Fratris Fabri Evagatorium etc. Stuttg. 1843. Vol. II. p. 378; L. de Suchem, Libell. l. c. Cap. LXVI.

nur hier gewebte robe Baumwollenzeuge und Seifenarten, welche lettern bier aus ber Bufuhr ber Seifenafche (Erbf. XV. Bal. II. 1. Abth. S. 370 u. 2. Abth. S. 1130) ber Buftenfrauter burch Beduinen, wie fcon zu Bolnen's Beiten fo auch beute noch, nach Barth 77), bereitet werden und im Drient weitver= breiteten Abfat finden. Bater Dorone faat, bag zu feiner Beit ber Bafcha von Gaza um bie Stadt babe 40,000 Maulbeer= baume gur Seiben gucht pflangen laffen; von einer folden Inbuftrie ift und im letten Sahrhundert feine Nachricht gegeben. Bur bie Plunderzuge ber Beduinen, Die oft bedeurenden Ertrag geben, bat Gaza's Bagar ben reichften Abfat, gumal find bie Be= raubungen ber Mekkakarawanen einträglich, die von ben unwiffen= ben Beduinen um Spottpreise in Gaga verschleubert werben (3. B. im Jahr 1750 bie Ladungen mit ben fostbarften orientalischen Baaren aus Meffa von 13,000 bis 14,000 Rameelen). Daber ein ziemlicher Wohlstand, felbft bedeutenber Reichthum bei ben Stadtern von Gaga, benen die Schiffe ber Bufte mehr Glud bringen ale bie Schiffe bes Meeres; weshalb benn Gaga auch gar nicht, obwol fo bicht am Deere gelegen, ben Character einer Geeftabt bat, jo wenig wie bas. noch mehr continentale Berufalem. Ueber bie Schönheit ihrer Barten und ben reichen Ertrag ihrer Fruchte ift nur eine Stimme bei alten und neuern Reisenben. Pierre Belon (1548) 78) madt die lehrreiche Bemerkung beim Cintritt in Gaga (Gagara), bag bie Dattelernte in Meanuten und Arabien, von wo er berfam, icon feit 3 Monaten reife Fruchte gegeben batte, mabrend bie bei Baga noch grun maren, alfo febr fpat, wenn überhaupt reiften; woraus fich ber große Unterschied bes bortigen Climas, wovon icon oben die Rede mar, ergibt, obwol biefer aufmerkfame Naturbeobachter boch in Gaga Die Trefflichkeit anderer Fruchte, wie die ber Feigen, Dliven, Jujuben, Granaten, Aepfel und Weintrauben, ruhmt und befon= bere bemerft, daß die bort wohnenden Briechen und Turfen gu feiner Beit eine besondere Bflege auf bie Beinberge verwandten. Der Botanifer Bové, ber Mitte Juli, einige Jahre 79) vor Robinfon, in Baga mehrere Tage verweilte, fand bie bortigen Pflangen nicht fehr von ber ägyptischen Flora verschieden; Die

Tolney, R. n. Syrien. II. S. 233, 254; Morone da Maleo l. c. p. 473.
 Pierre Belon du Mans, Observations. Paris. 4.
 Liv. II. ch. 79. fol. 139.
 Bullet. Géogr. a. a. D. III. p. 333.

Tabafecultur von Nicotiana rustica, die burch gang Balaftina und Sprien fich verbreitet, mard bier vorzuglich betrieben und lieferte einen bedeutenden SandelBartifel; Die Felder murben burch Raber mit Baternofterwerfen aus Brunnen gut bemäffert; bie Beinreben fletterten gu ben einige 40 Guf boben Stämmen ber Sycomore empor, beren Bipfel auf allen Geiten voll Trauben bingen. Die Olivenbaume, welche in fconen Baloungen bie oft= liche Chene berecken, erreichten eine Sobe von 30 Ruft, ihre alten Stämme einen außerordentlichen Umfang bis gegen 30 Buß. Sorabo und Gefam lieferten die Acherfelder in großem leber= fuß, und die gablreichen Gilos, 9 bis 12 Buß tief, meift chlinbrifch ausgemauerten Brunnen gleich, mit 6 guß breiten Gin= gangen von oben, gur Aufbewahrung bes Getraides und gur Sicherung gegen die Rornmäufe, Jerboa's u. a. zeigten ben reichen Ertrag bes fruchtbaren Bodens, ber zwar noch immer vorherrichend fandig ift, aber mit einer reichen Beimifchung einer ertragreichen gelben Thonerte.

In die Dlitte bes 17ten Jahrhunderts fallt eine besonders blubende Periode fur Gaga, ba fie damale die Sanptftadt von Balafting und die Refiden; bes von der ottomanischen Pforte ziemlich unabhangigen Bajchas mar, beffen Berrichaft fich über 160 Ortichaften ausbreitete, ber burch feine gerechte wie wohlwollende Bermaltung und feine Tolerang gegen Guropaer zeigte, welche Mittel dem Orte gu Gebote fanden, fich zu größerer Bedeutung emporguidmingen, ale ihm bies unter bem Cufteme ber turfifden Abhängigkeit gestattet zu werden pflegt. Chevalier D'Arvieux 80), ber als frangofischer Ugent babin ging, und Bater Morone S1), welche beibe zu gleicher Zeit (1660) fich ber Bunft bes bamaligen Suffein Bafcha erfreuten, haben barüber Nachrichten mitgetheilt, Die aus der Bergangenheit auch über Die Gegenwart Aufschluß geben. Rach einem fiegreichen Rriegezuge in Sprien murbe biefer Bajcha auf feinem Rudwege von Rama bis Baga wie im Triumph= guge von ben Gingebornen empfangen, bei benen er febr beliebt war. D'Urvieux mar in feinem Gefolge und erhielt bei benfen - Bebeimschreiber Uffalan, einem Chriften in Baga, fein Quartier angewiesen. Damale umgaben feine Mauern mehr bie Stabt. nur bobe Erdwalle waren um fie berumgeführt; ein fleines inner-

50) D'Arvieur, Nachr. seiner Reisen a. a. D. II. G. 19-59. si) P. Morone da Maleo, Terra Santa. l. c. Cap. XIV-XVII. p. 472-474.

halb ftehendes Schloß mit einem runden bicken Thurm und 4 anbern Seitenthurmen mar von 2 eifernen Thoren verichloffen. aut unterhalten und ichien noch zur Beit ber Rreugfahrer erbaut worben zu fein. Bon einem altern romifchen Caftell maren jedoch noch Ruinen übrig, an welche bas Gerai bes Bafcha, meift aus Bruchftuden von ienem erbaut, fich anichlof. Da biefes in verichiebenen Perioden angelegt warb, fo murbe es irregulair ausge= führt, batte aber icone Particen, auf ber größten luftigen Sobe errichtet, eine reigende Musficht und mar mit einem großen Barten im orientalischen ungeregelten Styl umgeben, in bem auch unter ber Direction eines frangofifchen Gartners ein febr fconer Blumen = garten fand, ber, wie alle Unlagen biefelbft, mit Schöpfradern bemäffert mart. Das Gerai bes Bafcha mar mit Roftbarfeiten aller Urt überfüllt, mit Goldarbeiten, Rronlenchtern von Erpftall, mit Schlagubren, Clavieren, Candelabern, Schildereien, Bafen, und bie Bande mit golodurchwirften Teppichen geschmuckt. Wohl= thatigfeit gegen bie Urmen, Die ber Bascha täglich von feinen Balfonen berab ausubte, machte ibn befonders beim Bolf beliebt. Much in andern Bebäuden, Moscheen, zumal Badern, beren viele in ber Umgebung ber Stadt als Bergnugungsorte fich erhoben, berrichte eine ähnliche Bracht, aber ber größte Schmud von allen Bebauten blieb boch die Rulle ber antifen Darmorrefte, bie man nicht nur an öffentlichen Bauten, fondern auch zu vielen Brivathaufern verwendet fab, wie man biefelben felbft zum Schmud für viele ber Grabftatten ber Moslemen gebraucht batte. Die vielen in ber Stadt und ben Barten noch umberliegenden Marmorfaulen und Architecturftude fonnte man bamals burch ein fleines Beschent an ben Radi ber Stadt leicht zu feinem Befit erhalten. Mußer ber iconen einstigen St. Johannis = Rirche, ber Sauptmofdee, mit ihren Bradytfaulen, führt D'Arvieux noch 6 andre Mofcheen und viele fleinere Bethäufer an, Die alle ibre Marmorfaulen hatten, fo wie auch bie bamals noch beftebenbe armenifche Rirche und bie griechische, febr alt, auch die größte von allen, mit ihrem ichonen Chor-Bewolbe die auf 2 febr ichonen coloffalen Marmorfäulen mit corinthiften Capitalen geftutt mar. Gie murbe ftart bepilgert, weil man in ibr noch zu Fabri's Beit 82) Die Stelle verehrte, an ber bas Chriftfindlein auf ber Blucht nach Megypten mit Maria und Joseph geruht haben follte.

<sup>82)</sup> Fratris Fabri Evagatorium 1. c. II. p. 403.

Muf bem Sugelabbange bes Gerai fab man vorzüglich viele Trummer zwifden bem Bufchwert verftedt liegen, und gab biefe fur ben Reft bes Dagon = Tempele aus, ber bier geftanden. Wahr= Scheinlich ift bamit ber mufter gebliebene Abhang gegen bie Dee= resseite gemeint, wenigstens fagt Bater Morone, bag ber Bafcha babinmarte, zu feiner Beit, große Grundmanern habe ausgraben laffen, mobei bie ichonften Darmorfaulen und andre Urchitectur= refte aufgefunden feien. Darunter nennt er auch einen icon ge= arbeiteten Ropf von Porphyr, beffen Erpftallaugen mit unterge= legtem Gilber einem Spiegel glichen, und Refte von Statuen, Die ber Bafcha bem Bater verebrte, weil er fie fur ein Bild ber Da= bonna angeseben, Die ber Pater aber viel eber fur antife Gotter= bilder hielt. Er theilte aber die bamals herrschende Unficht, welche Sieronymus zur Rettung eines Prophetenausspruches aufgebracht hatte, eine Gaza vetus von einer Gaza nova auch bem Locale nach gu unterscheiben (f. Onom. s. v. Gazara, und Relande Berichti= gung bes Musbrucks gonuos, Apostelgesch. 8, 26) 83), und meinte, Die alte Baga fei am Meere gelegen gemefen, Die neue erft eine halbe Lega von bem Meere entfernt aufgebaut worben, nicht fo fcon, wie jene, aber umfangreicher. Die Stelle, welche burch eine eingeschobene Gloffe in Polybius Siftorien bie Spothese von einer boppelten Baga zu bestätigen febien (f. Reland, Pal. 790), ift ichon von Schweighäufer berichtigt worden (Polyb. Histor. V. 80. ed. Lips. 1789. 8. T. II. p. 381, Nota).

D'Arvieux sagt uns nur, daß eine Meile von der Stadt am Ufer des Meeres der Garten des Pascha lag, voll schöner Pflan=zungen von Veigen, Eitronen, Bomeranzen, und ein schöner Luftgarten von Blumen, für deren Pflege, nach fränkischer Art, der französische Gärtner besonders zu sorgen hatte, da dieser eine besondre Liebhaberei des Pascha war, der hier oft glänzende Veste zu geben pflegte mit Concerten und Gastereien aller Art, zu denen stets hier, wie in der Stadt, auch viele arabische Kürsten und Herren sich einfanden. Aber Kostbarkeiten ließ man da nicht übernachten, weil die Gegend den liebersällen der Corsaren zu sehr ausgesetzt war. Sollte aus der damaligen Blumencul=tur sich vielleicht der Handel mit den Nanunkeln, einer Lieb=lingsblume der Türken, herschreiben, die zu Bolney's Zeiten von Gaza bis nach Constantinorel versendet wurve?

<sup>83)</sup> Reland, Pal. p. 787.

Much in noch frühern Zeiten hat Gaga immer eine bedeutenbe Stellung gehabt; gang befonders ift ber Ulmer Bilger, Felix Fabri (1483) 84), von ihrem Wohlstande eingenommen. 3wei Dinge, fagt er, habe er fich in Baga gemerkt, die doppelt fo groß und bevolfert fei wie Serufalem, und nur fprichmort= lich wegen ihrer Mulle und ihres Reichthums bie fossa butyri genannt werbe. Ginmal, bag er feine andre Stadt gefeben, in ber man fur Alles, mas ber Menich nur munichen fonne, einen fo reich= befetten Martiplat finde und fo moblfeile Bagren, wie in Baga, wo fich bie Bilger fur bie Buffenreise besonders auch mit trefflicen, febr großen, fußen und fauern Grangtapfeln 85) zu ver= feben pflegten, beren er bamals 40 bis 50 Stuck fur einige Groichen (pro uno madino, 1 Mabinus 1/2 Ducat.) erhielt. 3 mei = tens bemertte er, bag alle Menichen bafelbit friedliebend feien und feine Befchwerde den driftlichen Bilgern bereiteten, wie diefe folche Mißhandlungen in Jafa oder Joppe und in Rama und an fo vielen andern Orten Balaftinas ftete gu erdulden hatten. Und bod, fagt er, gingen wir tagtaglich mit bem Rreuge bezeichnet burch bie Strafen biefer Stadt, wo wir niemals in Sandel verwidelt murben; felbft gang allein mußte ich oft weit burch ihre Straffen geben, und boch borte ich nie ein Schimpfwort gegen mich ausstoßen. Bu feiner Beit war biefer Ort ungemein belebt von Arabern, Aethiopiern, Alegyptern, Gyrern, Indern und orien= talifchen Chriften (o. i. griechischen), aber feine Lateiner maren ba; ber driftliche Bischofosis war furg zuvor ichon erloschen. Die Bevolferung Gaga's icheint por bem beprimirenben Ginflug ber Turfen, ber Caracenen und mohammedanischen Araber, noch gur byzantinifch-driftlichen Beit, einen weit mildern Character gehabt und bie Civilisation einer antifen großen Sandelsftadt bis zur mobammedanischen Beriode bin behauptet zu haben (Antonin. Martyr. circ. 600 fagt: Gaza civitas est splendidissima et deliciosa, et homines in ea honestissimi, facie libera, decori et amatores peregrinorum) 86). Daß berfelbe Character in noch weit altern Beiten mit ben Tugenden ber Tapferkeit, ber Treue und ber edleren Bildung ber Gagaer bis in bie Zeiten Alexanders D. einheimisch gewesen, bavon gibt ein Fragment, bas fich von Rolpbine Urtheile über fie erhalten bat, bas glangenofte Beng=

F. Fabri Evagatorium I. c. T. H. p. 379.
 II. p. 405.
 Itinerarium B. Antonini Martyris ex Mus. Cl. Menardi. Juliomagi Andium. 1640. fol. 25.

niß (Polyb. Hist. Lib. XVI, Fragm. 40. ed. Schweigh. T. III. p. 643), in welchem er Baga ale ein Mufter ber Statte ber= porbebt.

Schon barum verbiente bie Beschichte ber Stadt eine größere Unimerffamfeit ber biftorifden Forfder, ale fie bieber gewonnen bat; aber auch wegen ihrer fo mannichfaltig mechfelnden Schicffale, Da fie nicht nur feit ber Philifter und Beraele Zeiten in allen folgenden Rriegführungen gwifden Hegypten und Gyrien von Bharao Necho an, ber Baga foling (Beremias 47, 1), bis auf Meranbers M. funf Monat lange Belagerung, bas er endlich erffürmte (Arrian, Exped. Al. II. 26; Curtius IV. 6; Plut. Alex. c. 25 etc.), bis auf die Eroberung der Muselmanner burch Umru (im 3. ber Seg. 13, b. i. 634 n. Chr. G.) unter bem Rhalifen Ubu Befr, und fernerbin ftets eine fo michtige Rolle fpielen mußte, fondern weil fie auch in Sinficht ber Religion 8 = famufe und durch die literarische Ausbildung ihrer Bewohner einen nicht geringen Untheil an ben Weltbegebenbeiten genommen bat, worüber uns bis jest leider nur fragmentgrifte Nachrichten übrig geblieben find, beren lebrreiche überfichtliche Bufammenftel= lung wir gunachft bem gelehrten Reland, Rofenmuller und neuerer Beit G. Robinfon und Quatremere 87) verbanten, auf beren vorangegangene Nachrichten wir bier gu weiterer Er= foridung binweisen.

Wir erinnern hier nur baran, baf Gaga (Ugga ber Bebraer, b. i. Die Starte) gu ben alteften Stadten bes Landes gehörte, Die schon vor bem Ginguge Bergele im Gebiete ber alteften Un= fiedler, ber Avim ober Aviter (Erdf. XV. Bal. II. S. 122). Beftand hatte, ebe noch die Philifter fich ber Gebicte Diefes Bolfes. bas fie ausrotteten, bemächtigten (5. B. Dof. 2, 23). Gie fonnte allerdinge ichon von ben femitisch rebenben Avitern unter biefem Namen gegrundet fein, ba fich beffen Etomologie aus ben femi= tifden Dialecten berleitet; fie braucht barum nicht erft von fpatern anders rebenden Philiftaern erbaut worben gu fein, wie man bies aus einer Stelle bei Steph. Byz. permuthen fonnte 88). Unter Philiftaern erhielt biefe Baga aber erft Bichtigfeit. Ihr Name

<sup>\*)</sup> Reland, Pal. p. 787-801; Rosenmuller, Bibl. Alterth. B. II. Eb. I. E. 384-390; E. Robinson, Pal. II. E. 641-648; Quatremère in Makrizi, Hist. des Sultans Mamelouks de l'Egypte. Paris, 1840. Tom. I. P. 2. App. p. 228 — 239. Die Philiftaer. S. 6 u. f.

Minoa (Mivau), ben Steph. Byz. anführt mit ber zugehörigen Sage bes Negcus und Rhadamantus, ftebt in Berbindung mit bem Cultus ihrer frühern Bewohner, ber Philiftaer, Die aus Greta hergeleitet wurden, und Baal Mein, ben die Griechen Minos nannten und als herrn bes himmels, die 2 andern unter andern Namen als Berren ber Erde und ber Unterwelt anbeteten 89). 3mar wurde fie bei ber Berloofung Jofuas (15, 47) mit ihren Töchtern und Dorfern bis zum Bache Megupti bem Stamme Juda zugewiesen, auch gleich aufangs von ihm in Befitz genommen (Rich= ter 1, 18), aber bei ber bald bereinbrechenden lebermacht ber 5 Philiftaer=Fürften (Richter 3, 3) fiel fie wieber in Die Gewalt ber Bagger (Richter 16, 1; 1. Samuel. 6, 17 u. a. m.) und murbe feitbem immer als Stadt ber Philifter angeseben, bis fie burch Pharao Necho einmal in die Gewalt der Megypter fam (Berem. 47, 1, noch vor bem Exil). Db Berodot in ber Erzählung, die er von biefem Rriegezuge Phargo Necho's gegeben (Histor. II. 159 und III. 5) 90), unter ber Stadt, die er Cabytis nennt und als Mugenzeuge ihre Große nicht viel geringer als die von Carbes ichatt, Die Stadt Gat (nach Reland und Balckenaer) 91) ober Baga (nach Gefenius u. 21.) verfteht, darüber ift fchwer zu ent= scheiben, boch ift letteres wol mahrscheinlicher, ba bies mit ber Nachricht bes Bropheten Jeremias flimmt; Jerufalem fann bamit auf feinen Fall (ungeachtet ber etymologisch versuchten 216= leitung von Radushah, bas bem el Roods, die heilige Stadt, baraus Radytha oder Radytis geworden, entsprechen foll) 92) be= zeichnet fein, wie die altern Interpreten mahnten, ba Cabytis gu ben Emporien ber Rufte gerechnet wird, bis Cabytis die palafti= nifchen Sprer berrichten, von Caoptis bis Jenifus (f. oben) bie Uraber die Rufte befagen (wol die petraifden Uraber ober Daba= taer), und weiter fudwarts von Jenifus bie Gyrer wieber Berren waren bis zur ägyptischen Grenze am Gerbonischen Sumpf. Die Schicffale ber philiftaifchen Baga find vielfach in Die Beschichte bes Bolfes Borgel verflochten, Die wir in ben Buchern ber Richter, Samuelis, ber Ronige und ber Chronica erzählt finden, bis Baga

<sup>99)</sup> Movers, Phonizier. Th. I. G. 32. 90) j. Hecataei Milesii Fragm. ed. Klausen. 1831. Nr. 261. p. 115.

1) L. C. Valckenaer, Specimina Academica. Franequerae. 4.

<sup>1737:</sup> Schediasma de Herodotea urbe Cadyti. p. 22.

<sup>92)</sup> Nach Lord Lindsay, Letters on Edom and the Holy Land. 1839. Vol. II. p. 52.

nach vielen Verheerungen Palästinas burch bie Philistäer an Simfon, dem Daniten, einen Rächer und Vorfechter seines Volks fand, bessen Schanplatz seiner Hauptthaten Gaza ward, und die selbe Stadt zuletzt in David ihren Besieger fand, ber sie seinem Sohne Salomo, als die Südgrenze seines Neiches, in Frieden überlassen konnte (2. Sam. 5, 19; 8, 1; 25, 15 und 1. Kön. 4, 24).

Dit Cambyfes' Buge nach Hegypten fam Gaga in ber Berfer Gewalt; Die icon langft vorhandene Benennung tonnte nicht erft von einem Schabe ( Tala ber Griechen), ber bort als Rricascaffe ber Berfer niebergelegt fein follte, entftanben fein, eine Rabel, ju ber Pompon. Mela I. 11 durch bas gleichlautende ara= maifche Bort gaza von gleicher Bedeutung irre gelenft marb. Meranber D. beffegte die bortige perfifche Befatung und nahm Die Stadt, wie Diodor berichtet (XVII. 48), nach 2 Monaten tapfrer Begenwehr mit Sturm ein, machte Rinder und Beiber qu Sclaven und fette eine neue Colonie in Gaga ein. Aber gang gerftort murbe Gaga nicht burch Allerander, und blieb auch feitbem nicht verobet, wie man aus einer Gloffe im Terte bes Strabo (XVI. 759) hatte ichließen wollen, ba es immerfort in ben nach= folgenden Rriegen ber Gyrer, ber Maffabaer und ber palaftinifden Rurften als fefte Stadt erscheint, bis es nach einjähriger Belage= rung von Aller. Jannaeus im Jahr 96 v. Chr. wirklich gerftort, aber bemnachft von bem romifchen Feloberen Gabinius unter Bompejus Dl. und feinen Nachfolgern, wie fo viele andre in Balafting (Erdf. XV. Bal. II. S. 429), wieder und mahrscheinlich iconer aufgebant marb, ale es zuvor mar. Raifer August trat Baga an Berodes ab, und nach ber Berftorung Berufalems unter Titus, bann unter Sabrian und ben nachfolgenben Raifern, bleibt es romifche Stadt, wie die Mungen lehren, welche bort gu Chren ber Raifer geprägt murben. Bu Raifer Babrians Beit, ber eine Emporung ber Juden in Balaftina gedampft und Jeru= falem burch Neubauten gu einer Aelia Hadriana erhoben batte (im Jahr 135 n. Chr.), muß Gaga noch ein auter Sclavenmarkt gemefen fein, ba ber Raifer bie gefangenen Emporer nach Gaga gum Berfauf bringen ließ, und baburch eine Bolfeversammlung einen Sadrian 3 = Markt (πανήγυρις Άδριανή, f. Chronicon Paschale ed. Dind. I. p. 474) ftiftete, ber noch Sahrhunderte nach ibm unter biefem Ramen fortbauerte.

In ber Stelle ber Apostelgeschichte 8, 26, aus ber man früher bas Bufteliegen ber Stadt fur alle Zeiten zur Bestätigung ber

prophetischen Worte Jeremia (47, 5: Baga wird fahl werben, und ABealon fammt ben übrigen in ihren Grunden verberbt) folgern wollte, beißt es nicht, bag Baga mufte fei, fonbern ber Engel bes Berrn habe Philippus gewiesen, "mittagwarts" auf bie Strafe, bie von Jerufalem nach Baga führt, zu geben, welche mufte, b. i. fo viel als einsam mar, mas nicht auf bie Stadt, fondern auf ben Weg fich bezieht, auf bem ber Rammerer ber Ronigin Candafe aus bem Mohrenlande feinen Beimmeg an= getreten hatte und mit ber Lefung bes Jefaias beschäftigt mar. Robinfon hat barauf aufmerkfam gemacht, wie, wenn man es unpaffent nennen möchte, bie große Rarawanenftrage als eine obe ober einfame zu bezeichnen, eben bie gerabefte Strafe von Jerufa= lem nach Baga, welche er felbft neuerlich burch ben Babi Mufurr über bas alte Cleutheropolis, jest Beit Dichibrin (Robinfon II. S. 644 u. Unm. XXX. S. 747-749) nahm, im Gegenfat von jener eine meift borfleere, alfo einsame, auch in alter Beit wol fcon wuftere Strafe genannt werden fonnte, in bemfelben Sinn wie jene, auf welcher ber Rammerer feinen Beg genommen haben werbe, wodurch viele andre Suppositionen gur Erflärung biefer Stelle unnöthig zu werben icheinen 93). Das Onomastic. s. v. Bethsur verlegt bie Saufe bes Rammerere Philippus ber Canbate nach Bethzur, auf bem Wege von Berufalem nach Sebron gelegen, Die fpatere Legende in andre Localitaten 94) (f. unten).

Strabo gibt ber Stadt Gaza einen hafen, von dem sie auswärts 7 Stadien, keine halbe Stunde, entfernt liege (Strabo XVI. 759); schon Alexander M. hatte unstreitig auf dieser Meezresanfurth seine Belagerungsmaschinen ansladen lassen, die von Aprus ans zu Schiffe nach Gaza zur Erstürmung herbeigeführt wurden (Arrian. de Exped. Al. II. 27); aber von einem hafen Gaza's haben die frühern Autoren nicht gesprochen, auch liegen alle größern Ortschaften des Gestades nordwärts bis Jassa ohne natürliche oder fünstliche häfen immer in einigem Abstande vom Meeresufer fern, hinter dem hochaufgeworsenen Dünenrande. Die ganze Küste ist hier von der Meeresseite eigentlich schunzlos, daher bei den Stürmen, zumal dem Africus, wie ihn Josephus nenut (de Bell. Jud. I. 21, 5 u. Antiq. XV. 9. 6), und den Küstenströmungen nahe am Gestade zu gefährlich zu beschiffen, was des Königs Antigonus und des Demetrius zahlreiche Flotte im Kriege

<sup>- °3)</sup> Bgl. Winer, Bibl. Realw. I. S. 395. °3) v. Ranmer, Pal. 3. Aufl. S. 164, Not. 164; Keil, Commentar zu Josus. S. 304.

gegen Alegopten (im 3. 304, f. Diodor. Sic. XX. 74), die von Baga ausfuhr, mol erfahren mußte. Das Ruftenmeer war als gefahrvoll allgemein befannt und gefürchtet, baber auch bier an ber valaftinischen Rufte feine Schiffabrt, fein Geehandel treiben= bes Bolf, fondern nur folche, bie von Biebzucht, Garten = und Acterban, wie von Landhandel und Raramanenverfebr lebten. Characteriftisch verschieden find alle biefe palaftinischen Stadte ba= burd von benen bes nördlichen Phoniziens, Die überall binter ben fichernben Borgebirgen an guten Unterpläten und bequemen Buch= ten fich erhoben. Dogen biefe Ruftenftate bes Binnenlandes nun auch icon in altefter Beit ohne Safenorte Bestand gehabt haben, weil bieje ben leberfällen ber Geeranber zu ausgesett gemefen maren, ober weil bie Gifersucht ber bort ben lebbafteften Sandel treibenben Bhonigier nach Negopten ihnen folche Safenanfiedlungen nicht einmal geftattet haben murben, und ihnen auch bie Balber sum Schiffbau fehlten, fo gewannen boch biefelben febr ichiffahrt= fundigen Phonizier nach und nach fo viel Ginfluß, daß fie felbft gur eigenen Gicherung ihres Geeverfehrs mit Megypten und Gyrien an vielen Unfuhrten berfelben Ruftenftabte ihre Safenplate er= bielten, in Dor, Jabne, Alsbob, Astalon und Baga, in benen fie, jo lange Philiftaer bort berrichten, als gemeinfam politifdje Feinde gegen Israel, von biefen Philiftaern niemals in ihren Unternehmungen feindselig geftort wurden. Deshalb auch viele von biefen Orten, welche foldem zum Landhandel mercan= tillisch gunftigen Berhältniß ihre Aufnahme verdanken mochten, wirklich als Stiftungen ber Phonizier genannt worden find, wie gumal Dor, Jope, Alskalon 95), mas urfprünglich wol nur ibre Grundung ber Safenorte betreffen mochte, bie aber im Berlauf ber Zeiten und nach Untergang der Phonigier Geeberrichaft mit ben Binnenftaten gleiche Schicffale erleben mußten. Bei meien biefer Ctadte werden aber bie Safenorte und bie Bin= nenftabte, beren Unfuhrten fie bilbeten, noch bestimmt von ben fpatern Untoren unterschieden, nämlich von Astalon und Gaga, und mit bem besondern Namen "Majuma" (Maiovina) belegt, was, nach Quatremere wie Movers 96), aus ber agypti= iden Sprache übertragen fo viel als "Drt am Meere" bedeutet, und mabriceinlich aus ber Beit berftammt, ba die aanpti=

<sup>95)</sup> Movers, Phonizier. II. 1. S. 175. 96) Quatremère, Hist. 1. c. b. Makrizi. T. l. 2. App. p. 229; Mevers, Phonizier. II. 2. S. 178.

tischen Saitischen Könige ber 26sten Dynastie (welche ber Eroberung burch die Perser vorhergeht, zur Zeit Necho's, Psamme tiche, Amasis u. A.) ber Seefahrt und bem Handel erst einen Aufschwung zu geben bemüht waren. Die nähere Erstärung bes Namens Majumas gibt Petermann ans bem ägyptischen von ma, b. i. Ort, und jom, b. i. Meer; boch sugen wir diejenige hinzu, welche ihm nach Sigigs Sypothese von der Gerkunst ver Philistäer, als eines pelasgischen Bölkerstammes, gegeben wird; nämlich aus dem Sanscrit als Anterplat, dann Hafenstat: von uma, b. i. Landungsplat, und uat, i. q. rave, b. i. Schiff 97).

Jenes As falon nennt Stylar (im Peripl. ed. Huson p. 42. eine ,, Stadt der Tyrier", worunter er uur den Hafen von Asfalon, Majuma, verstehen kann, da die Binnenstadt als eine der 5 Sauptstädte der Philistäer bekannt genug ist, also die Hafenstadt, welche dem Beistande der Tyrier wol unstreitig erst ihre Entstehung verdankte. Daß diese auch noch in späteren christlichen Zeiten unter ihrem eigenthümlichen ägyptischen Namen sortsbestand, beweiset das Verzeichnis der Episcopen aus den Untersschriften der Concilien, in denen auch ein "Stephanos Majumae Ascalonis (Stégavos Maiovuer Ascalonis (Stégavos Maiovuer Ascalonis ift.

Daffelbe Verhältniß tritt in Gaza nur noch deutlicher hervor. Von der Stadt Gaza aus ift das Meer wegen vorliegender Sandstrecken und Gügel nicht zu sehen 99), und gar kein Verkehr sindet heutzutage mit demselben statt; nach Arrian sollte es 20 Stadien entsernt und der Zugang schwierig sein, nach Strabo nur 7; Nobinson sagte man, es liege eine Stunde sern, von neueren Beobachtern hat, seit D'Arvieux, nur Volney das Meer von der hohen Zinne der Mauern des Serai aus der Ferne erblicken können, aber seine Ansfage, dessen Sandanswurf becke alle bortigen Häsen immer mehr mit Dünen zu, ist nur Hypothese; F. Fabri 100) nennt Gaza dennoch eine Civitas maritima, obwolsse nach ihm eine deutsche Meile sern von der Küste abstand, weil er Nachts, wenn Alles in tieser Stille lag, doch in seiner Herberge das Nauschen des benachbarten Meeres hören konnte.

Aus Sozomenos Hist. Lib. V. C. 3. erfährt man nun mit Bestimmtheit, daß auch Gaga eine folche Safenstadt Majumas

 <sup>57)</sup> Higig, Die Philiftäer. E. 62.
 98) Reland, Pal. p. 530, 590.
 99) Robinson, Bal. II. 2.; Belney a. a. D. II. E. 251, 252.
 100) F. Fabri Evagatorium. II. p. 378.

batte, bie von ber Binnenstadt viele Jahrhunderte hindurch unter= fdieben blieb: benn, ale biefe lettere noch mit großer Unbanglich= feit bem beibnifchen Gultus ihrer vielen Tempelgotter ergeben blieb, entschied fich ber Safenort fur Die Annahme ber driftlichen Lebre, weshalb Raifer Conftantinus ibm bas eigne Stabtrecht verlieb und biefe Mainmas, nach feinem Cobne, Conftantia nannte, bamit die driftliche Gemeinde nicht mit ber beibnischen in ber Stadt Baga in Sandel geriethe. Unter Raifer Julianus Apoftata fingen bie Gagaer aber Sandel mit ben Bewohnern von Dajumas an, bie bamit nach bes Raifers Richterfpruch enbeten, bag biefer 20 Stabien entfernte Ort fernerhin nur ber Safen Gaga's (λιιτήν της Γάζης) genannt und zur Stadt gehörig betrachtet wurde. Daber murben fpaterbin, wie bei Sieronymus, bie beiben vereinten Statte Gazae (Gaza binomia ber Bilger) genannt, bie aber Marcus Diaconus, in Vita Sct. Porphyrii Cap. 8, noch unterscheibet (Quinto mare adnavigavimus in maritimam partem Gazaeorum, quam vocant Majumam); und biefe Unterscheibung muß bis zur Befitnahme burch bie Araber ftattgefunden haben, ba B. Antonin. Marthr noch (600 n. Chr.) 101) furz por ibrer Eroberung Gaza's ben Safenort, obwol unter etwas ver= anbertem und baber bieber unverftandlich gebliebenem Ramen, Da = somate, von ber Stadt felbit unterscheidet. Wir reifeten, fagt er, von Alfalon nach Magomate, wo Sanctus Victor Marthr begraben ift, und famen von ba nach einer Deile nach Gaga, Die prächtige und liebliche Stadt. Und wirflich treten auch in ben Concilien die Subscriptionen von gleichzeitigen Episcopen in bei= ben gesonderten Episcopalfigen hervor (3. B. Προχόπιος Μαϊουμα Γάζης et Κυρίλλος Γαζαίων) 2).

Obwol bie driftliche Kirche in beiben Stadten bebeutenbe Fortschritte machte, so blieb boch ein Theil ber Einwohner bei ihrem ftark ausgebildeten Gögendienste stehen, und felbst hier, wie in Naphia, sochten sie mit Kühnheit für die Erhaltung ihrer Tempel (Sozomenos, Hist. VII. c. 15). Die beiben Brüder Ze non und Ujax, im Hafenorte Majuma wohnend, hatten fort während Kämpse gegen die Idolanbeter. Des Pater St. Hila rions Grab (ber zu Thebetha, nur 5 Mill. in Sid von Gaza, geboren, nach Hieron. Vita Hil.) ward, 2 Mill. in Sid von

<sup>&</sup>lt;sup>101</sup>) B. Anton. Martyr. l. c. p. 24-25. <sup>2</sup>) Reland, Pal. p. 795-797.

Baga, von B. Unton. Marthr bewallfahrtet; Dorotheus hatte bei ber Stadt ein Rlofter errichtet, auch Chrus, Giribon und Brengeus merben in andern bortigen Conventen wohnhaft ge= nannt, und ihre Thatigfeit fur das Werf ber Befehrung icheint nicht gering gewesen zu fein, fo wie feit bem erften angeblichen Cpiecopus Philemon zu Baga, ber' zu ben Giebzigen ber Bemeinde Berufgleme gebort haben foll (Reland, Pal. 797), und feit bem Episcopus Gilvanus zu Gaga 3), ber im Jahr 285 n. Chr. unter Raifer Diocletian ben Martyrtod fand, noch die Ramen von 6 Epiecopen Gaga'e, bis zum Jahr 536 n. Chr., in ben Concilienliften aufgeführt werben. Dennoch geht aus ber Vita Sct. Porphyrii Episcop, von Gata (feine Unterschrift im Concil ift vom Jahr 415) hervor, daß im Unfange bes 5ten Jahrhunderts in biefer Stadt noch 8 beibnifche Tempel (Dagon, ber National= gott ber Philiftaer, hatte in altefter Beit in Baga feinen Tempel gehabt, Richter 16, 23) bestanden, bes Gol, ber Benns, bes Upollo, der Proferpina, der Becate, der Bere und ber Schutgöttin Tyche (beide lettern im Houtor und bem Tvyetor). vor allem aber bes Marnion, ober richtiger Mar ober Marna, b. b. "unfer Berr"4), beffen Gultus ben aller andern Gotter überstrahlte. Er war ber Sauptgott ber Gazaer, ber an ber bort verehrten 8 Götter (ber Octas) Spige fand und bem in Creta gebornen Beus, ober auch Ilranos, verglichen wird. Gein Tem= pel, ber prachtigfte von allen, war ein Rundbau, mit 2 Bortifus umgeben. Durch ben Ginflug ber Eudoxia, Gemablin bes Raifers Arcadius, wurde ber bortige Bifchof Bory byrius ermächtigt. Diefen Tempel zu gerftoren, ba zuvor unter Raifer Conftantin bie heidnifchen Tempel nur erft zugefchloffen ober in Rirchen verman= belt murben, nun aber eingeriffen; woher bei fo vielen gerfforten beibnifchen Tempeln in Baga leicht bie große Menge ber bort noch beute gerftreuten foftbaren Urchitecturrefte fich erflaren mag. ben ichonen Marmorarten bes Marnion-Tempels murbe ber Blat gepflaftert, an beffen Stelle Die neue driftliche Rirche, Die Biero= nymus' felbft gegeben gu haben bezeugt, auf Roften ber Raiferin in Form bes beiligen Rreuges erbaut, mit 30 Gaulen, melde Gu= boria fandte, gefchmudt und im Jahr 406 eingeweiht marb. Diefe ift mahricheinlich biefelbe größte, welche, in eine Mofchee umge=

<sup>3)</sup> Eusebius Pamph., Histor. Eccles. Lib. VIII. C. 13. Ed. Zimmermann. Francof. 1822. 8. T. I. p. 596.

3) Movers, Phonizier. 1. S. 172, 662.

wandelt, feit D'Arvieux Beiten fur eine frühere driftliche Rirche Johannes bes Täufers gehalten wurde.

Die römischen Müngen von Gaga, wie bie Mennung einer gangen Reibe berühmter Gagaer bei ben griechischen Untoren, Die, wenn auch nicht aus Gaza gebürtig, boch bafelbit wirffam wurden und bem Rirchengergrium ihren Unterhalt verdanften (wie Commodianus Gazaeus, Procopius Gazaeus, Zozinius Gazaeus, Isidorus Gazaeus u. a., f. Reland, Pal. p. 792), und manche andre gerftreute Nachrichten aus ben driftlichen Jahrhunderten beftätigen ben Ausbruck bes Sieronymus (s. v. Gaza im Onom.: est usque hodie insignis civitas Palaestinae) auch noch für folgende 3abr= bunberte, bis fie in Die Gewalt ber Mufelmanner fiel, im Jahr 634 burch Umru. 3m Jahr 672 ward bie Stadt, wie bie gange umliegende Rufte bis Damla, burch ein Erdbeben erschüttert. Gaga erhielt bald eine befondre Berehrung, weil Dohammebs Uraronvater, Safchem ben Abd Menaf, borthin feinen Sandel getrieben und bort auch begraben fein follte 105); baber fie auch von fpateren Untoren öfter Baga Sascheme genannt murbe; aber auch Imam Schafei, ber Stifter einer ber 4 orthodoxen Secten ber Sunniten, mar ba geboren (im 3. 767, er ftarb im 3. 819), weshalb die Beiligkeit bes Ortes noch bober geachtet murbe. Chrifi 6) nennt den Ort nur als Station, und Abulfeda er= mabnt ibn nur ale einen fleinen Ort, ohne etwas Deues bingu= gufugen. Das Defalet = alabfar Mfcr. 7) fagt, bag ber Drt von Ralfsteinen auf einer Unbobe erbaut fei, Die 1 Deile vom Meere entfernt liege, gute Luft und guten Bein fur Die Berbauung, aber von geringem Beschmack habe; boch febr viel Tran= ben, treffliche Feigen und andres Dbft erzeuge. Dort fei ein Mariftan (Sogpital) fur Reifende; Die Stadt habe viele Debreffen und Grabftatten, und eine farte Barnifon von Turto= mannen und Arabern, benn fie liege an ber Grenge ber Bufte ber Rinder Berael (Tih beni Borael, f. Erbf. XIV. G.-831), Die von verschiedenen unter fich feindlichen Tribus bewohnt werbe.

Nach bem Khalil = Daheri Mfcr. sei baselbst eine sehr schöne Moschee und mehrere Medressen, die man bewundern muffe; jene heiße Dehliz = almulf (d. i. ,, Vorhof bes Königreichs").

 <sup>105)</sup> Istakhri, Liber Climatum. Ueberf. v. Morbimann. Hamb. 1845.
 35 u. Met.; f. Herbelot, Bibl. Or. s. v. Ghazza.

<sup>6)</sup> Edrisi bei Jaubert. I. p. 160. Abulf. Tabula Syriae ed. Koehler. p. 77. 7) Quatremère l. c. in Makrizi. T. I. 2. p. 230.

Die Stadt hatte einen Militaircommandanten, aber feine besondre Citabelle, mar die Sauptstadt einer großen Broving und vieler zugehöriger Dorfichaften, und hatte ein Relais fur die bamals eingerichtete Taubenpost und fur ben Schneetransport (vom Libanon), ber fur bie Refideng in Megypten (alfo gur Beit ber ägpptischen Gultane) bestimmt mar. Giner ber Gultane, ergablt Mafrigi, erbaute bort eine prachtige Dichamie (Sauptmofchee, wol nur die restaurirte beutige?), Medreffen fur die Fatibe (Die Juris= confulten) ber Schafei = Secte, bann ein Schlof, Meidan, einen Rhan, ber die Reifenden gaftlich aufnahm, und ein Mariftan, bem er gute Ginfünfte verlieb. Gin noch größerer Rhan, ben ein Emir por ber Stadt erbaute, und ber noch zu Dafrigi's Beit im Jahr 791 Bestand hatte, wurde Cannunis (o. i. Rhan Dunes, ber altere im Gegenfat ber gleichnamigen fublichern Station, f. ob. S. 38) genannt. Erft feit bem Jahre 784 murben bier auch Glieder von der Sanefi=Gecte zu Radis ber Stadt gewählt. Die Rrengfahrer fanden ben fo berühmten Ort burch viele mech= felnde Schickfale febr beruntergekommen, fast menfchenleer und nur in Trummern liegend vor, welche aber noch feine alte herrlichteit bezeugten, obwol obne Bewohner; fie beanuaten fich bamit, aus dem weiten Umfreife berfelben nur einen Theil ber Unbobe zu einem Caftell umzubauen, bas Ronig Balduin III. im Sabr 1152 ben Tempelrittern gum Leben 8) und gur Berthei= bigung ber Sudgrenge Balaftinas übergab (Willerm. Tyr. Hist. XVII. c. 12. fol. 917). Nach ber Schlacht von Sattin, 1187, theilte es unter Sultan Salabin bas Schickfal bes übrigen Ba= laftinas. Die fpatern Buftanbe biefes mertwurdigen Ortes find aus Dbigem hinreichend befannt. Bon ben nachften Umgebungen befigen mir nur Undeutungen und Sagen 9), aber feine genauere Renntniß ber Gegenwart.

<sup>\*)</sup> Milfen, Gesch. b. Kreuzzüge. Th. III. 2. S. 10. 9) Reland, Pal. p. 799-801; Quatremère l. c. bei Makrizi T. I. 2. p. 234-239.

## Erläuterung 2.

Weg von Gaza nach Askulan. Askalon, die Stadt der Philistäer, der Sultanc Aegyptens und der Areuzfahrer; ihre heutigen Ruinen und Ansgrabungen.

Bon Baga nordwärts find 2 bis 21/2 Tagereifen auf ber birecten Raramanenftrage über Esbud und Debna ober Alfir bis Jafa ober Jope; nur felten und ungern weicht ber Rameelführer oder Cfeltreiber mit feinen Bilgern links auf bem befdwerlichern Wege ber Canbhugel und Dunen gur Meerestufte nach Alefulan ober el Medibel ab, um Ramla ober Joppe gu erreichen, von wo bie gebahnte Beerftrage nach Jerufalem führt. Dies ift bie große Ruftenftrage; feltner wird bie Binnenftrage von Gaga in biagonaler Richtung gegen D.D. über Beit Dichi= brin nach Sebron begangen, um von ba Jerufalem zu erreichen. Durch biefe lettere, welche burch ben Guben Judaas (Daroma, f. oben S. 43) hindurchführt und aus ber vorliegenden tiefen Ruitenebene allmählig zu bem Bergruden Judaas nach Bebron bin= auffteigt, lerut man erft bas Innere Diefer Landichaft naber tennen, ein Fortschritt, ben mir fast nur Robinfone Forschungsgeift verbanten, ba fich faft alle andern Reifenden nur auf bem Ruften= weg ober auf der begangenften Strafe bes Sochruckens von Dha= berineh nordwärts über Sebron und Bethlebem nach Jerufalem fortbewegten. Es gebort zu ben auffallenben Unmaßungen in einem erft im Jahr 1841 in Baris erschienenen Buche, fich zu ruhmen 10), viefen mubfamen Weg, über ben faft gar feine Beobachtung mit= getheilt werde, fast allein gurndegelegt gu haben, und einige Unwiffenheit, zu fagen, daß man von Niemand wiffe, ber biefen Weg von Sebron nach Gaga befchrieben babe.

Folgen wir der Kuftenstraße, so erreicht man von Gaza aus die Städte der alten Philistäer: Abkalon, Abdod, Efron, und nur Gath, die 5te Residenz der funf Fürsten der Philistäer, bleibt etwas rechter Hand gegen Often liegen, die nur auf der diagonalen Binnenstraße mit dem ersten Aufsteigen aus der Gbene auf dortigen Vorhöhen erreicht wird. Wir durchziehen demnach auf diesem Wege das ganze Gebiet der Philistäer, die

<sup>&</sup>lt;sup>110</sup>) M. Baptistin Poujoulat, Voy. dans l'Asie Mineure, en Palestine et en Egypte. Paris, 1841. T. II. p. 477.

unmittelbar vor bem Bolke Ifrael von bemfelben Befig genommen zu baben icheinen.

Der Weg von Gaga führt nordwärts anderthalb Stunden lang burch anmuthige Garten und eine ber größten Dlivenpflan= jungen in gang Balaftina; westwarts berfelben behnt fich eine Stunde weit bis zum Meere eine Canbftrede ans, von weißen Sandbugeln bem Meere entlang begleitet !1). Jene Strecke murbe nur bes Baffers bedurfen, um eben fo fruchtbar zu merben, wie bas übrige Land; benn auch icon in ber Regenzeit begrunt und bebuicht fie fich. Beim Beraustritt aus dem Olivenwalde bleibt in ber ergiebigen Chone ber Drt Beit Sunun (Beth Sanun b. Barth) etwas gur Geite bes Weges liegen, wo am 19. Mai, ale Robinfon hindurchzog, ichon alles vollauf mit der Baizen= ernte beschäftigt mar. Die Schnitter waren noch auf bem Felde befchäftigt, inden Unbre mit ihren boch mit Garben belafteten Gjeln und Ramcelen beimzogen. Auf ben Drefchtennen um bas Dorf gablte er nicht weniger als 30 Buge Bieb, burch welche bas Getraipe ausgetreten murde; umber fanden viele Giel und Rameele. und bas gange Dorf mar in voller Geschäftigkeit. Die birecte Strafe nach Ramla weicht bier bei bem Dorfe Daer Sfenin rechts ab, und noch mehr bie, welche nach Gebron führt, mabrend bie birecte nach Esbud gerade nordwärts führt, Die nach Ustulan, bas alte Uscalon, aber noch mehr nordweftwärts abweichend fich bem Meere nabert. Dr. Barth, ber (1846) 12) Diefen Beg einschlug, fam über Bet Diirbje (Beit Jerga, auf Dobinfons Rarte auf ber Sobe, bem mabricheinlich ein namen= los gebliebenes Dorf weiter westwärts in ber Cbene am Wege auf Jacoting Rarte als identisch zu entsprechen icheint), ein fleines Dorf von einigen 20 Saufern zwischen gerftreuten Dliven= banmen, aber mit fconen Saatfelbern (Unfang Februar) umgeben. Den Sinterarund bes Dorfes bildet auf Diefem Wege, gegen Dft, ftets bie mit ber Rufte ziemlich parallel ziehende Sugelkette, an beren Buffe nordwärts die Sauptstrage fortzieht. Dann folgte bas Dorf Berbera (Burbarah auf Robinf. Rarte) auf fleiner Unbohe, mit einigen Dlivenpflangungen umgeben und an einem fleinen Teiche gelegen, an ben fich febr fcone Caatfelber und Bruchtgarten anschliegen. Nun erft, nachdem man ploglich links von ber Strafe abbog, ging es über Sandbunen, aber immer noch

<sup>11)</sup> C. Robinson, Pal. II. C. 633. 12) Dr. S. Barth, R. Mfer.

mit Saaten und fparlicher werbenben Dlivenpflanzungen, am Dorfe Reamab vorüber, bis man nach etwa 4 Stunden Wegs an bem boben Pfeiler eines vereinzelt ftebenden thurmartigen Bebaudes (es ift auf Jacotine Rarte eingetragen) bas Wahrzeichen gur Un= naberung an bas alte Askalon erreicht, von bem bie Ruinen bes heutigen Coond gegen bas Deer bin nur noch 5 Minuten fern liegen. Bon ber Sobe biefes alten Thurmes überfieht man ben gangen Trummerfreis ber gewaltigen großartigen Mauern, bie ben Cand abgehalten, ibn gang gu überschütten. Er ift aber rund umber in Gud und Dft gelagert und bis gur Rante beraufgetrie= ben, nur an einigen Stellen bat er Die Barriere fcon überftiegen. Innerhalb bes Reffels biefer Mauern liegen die Ruinen in Garten und Sand munberbar eingehüllt. Daburch ift bie Untersuchung ber Ruinen fehr erschwert und ohne befondre Unftalten unmöglich. Der Badi Gimfin, ber im Guden ber Stadt gum Meere min= bet, bildet bier in ber Tiefe ber nach ben Manern binaufgescho= benen Canbounen einen Sumpf; ber Blug mar aber, ber naffen Jahredzeit ungeachtet, fo gering, bag er unbemerkt von bem Dei= fenden paffirt werden fonnte.

Das Bette Dieses Wadi fommt aus weiter Ferne, in D.D. von den Bergen Judaas, in West von Bethlebem, über Abjar (in deffen Rabe die alte Gath der Philiftaer) und von Juseir, dem erften nicht von Stein erbauten Dorfe im füblichen Balaftina. Bon bier an bis Baga und weiter folgen burch bas gange ebene Ruftengebiet nur Gutten and Lehm und Strob, gu großen Badfteinen, an ber Conne getrochnetem Material, aufgerichtet, im Begenfat der Steinhäuser im nördlichen Balaftina. Der Wabi gieht gegen G.B. herab, ben Ableiter 13) ber gangen Gegend bilbend um Beit Jibrin und Tell es Safieh, und von Gut ber ben Babi el Safy aufnehmend, bis er fich erft zwischen dem Dorfe Gim fim 14), von bem er ben Ramen erhalt, und von Beit hunun an wenbet, und bann birect gegen ben Rorben bei Deir Coneid vorüber nach Abfulan gieht. Wahrscheinlich nur durch ben Unflang bes benachbarten Achtulan, an Diefem Badi gelegen, irre geführt, glaub= ten britische Reisende 15) biefen Fluglauf bier fur ben Bach CB= col (4. B. Moj. 13, 24-25) halten zu können, ber gewöhnlich in bem traubenreichen Thale in ber Rabe von Bebron 16) gefucht

<sup>113)</sup> Nobinfon, Bal. II. S. 633, 656.
15) Irby and Mangles, Trav. p. 179.
16) Rofenmüller, Bibl.
17, II. 1. S. 157; Robinfon, Bal. I. S. 356.

wird, obwol seine Localität keine genauere Bestimmung erhalten hat, und nur die Tradition ihm diese Stelle anweist. Schwerlich wird aber selbst die oberste Wiege des Askalon-Wadi ihren Ansfang so nahe bei Gebron nehmen, um den Namen des dortigen Escol auf diesen untern Lauf des Askalon-Flusses übertragen zu können.

Nach anderthalb Stunden Aufenthalt zwischen den bichten Muinengebegen fand Dr. Barth feinen Ausweg gegen D. über bem fleinen Dorf Diurah (ed Digourah bei Callier, Diora bei Joliffe) 17), bas bicht bei el Mibibel (el Mechoin auf Jacotins Rarte, wo das Gefecht ber Napoleonischen Neufranken vom 29. Mai 1799 eingezeichnet ift) liegt, aber namenlos blieb und auf faft allen Rarten fehlt, jeboch auf Calliers Rarte eingetragen ift, auf Bimmermanne Rarte ebenfalle, body irrig fubwarte des Bluffes Ustulan. Bon biefem Dorfe Djurah nur 10 Minuten fern gegen Nord liegt bie von Ibrahim Bafcha erft in neuerer Beit ange= leate Station Astulan el Djebiba, Die er, auf Roften jener alten Ruinen, für feine Truppen bestimmte und mit einem febr großen tiefen Brunnen verfeben ließ, von dem ber in Aufnahme gefommene Martiplat Mediden oder Medidel nur 25 Minuten fern ift, ber febr regelmäßig erbaut und als Fifchmarkt (am Freitag) trefflich benutt ward und voll Sandelsleute und Fifcher war, als Dr. Barth bort fein Nachtquartier nahm. 1847 batten fich viele Geidenweber 18) bort niedergelaffen, und an ber Station ber Berichangung fur Ibrabims Goldaten war feit beffen Abzuge ein Zimmerholzplat entstanden. Um Husgang bes 18ten Sahr= hunderts fpannen, fagt Bolnen, Die Bewohner von Medidel Die iconfte Baumwolle 19) in Balaftina, Die aber bennoch febr grob war. Es erinnert biefer Dame an Die febr antite Benennung von Festungsorten Migbol, Magdolo, Maschtul u. a., beren mehrere im alten Balaftina von ber Belufischen Milmundung bis an ben Tiberias = Gee bis beute befannt blieben. Db biefes Medidel nur in bialectologischer moberner Abweichung auch gu ienen antikaegrundeten Orten geboren mag, vielleicht felbft bas unbefannte Schlachtfelb bes Pharao Decho gegen Die Uffyrier bezeichnet, von dem Gerodot spricht (er Maydolo, Herod. II.

<sup>1)</sup> Joliffe's Meise in Pal., übers, von Rosenmüller, Leipz, 8, 1821. 3, 270, 278.
18) Cuthbert G. Young A. M., A Waysarers Notes to the Shores of the Levant etc. Edinb. 8, 1848, p. 277.
19) Bolney, Reise, II. &. 251.

159), bas auf biefer großen Geerftrage allein gesucht werben konnte, bleibt babingeftellt (f. ob. G. 34).

Die Ruinen von Adfalon baben ichon feit ber Mitte bes 17. Sabrbunderte bie Hufmertfamfeit ber neuern Reisenben erregt: benn ale D'Arvieur (1660) 20) feine Ruckreise von Baga über Alefalon am Ufer bes Meeres burch die fruchtbarften babinfub= renben Chenen nabm, faat er, bag ibn bie gewaltige Diche ber Mauern von Motalon mit ihren umgefturzten Thurmen, welche ibre Ruinen umgaben, in Erftaunen gesetht batten. Bumal an ber Meeresseite fab man biefe Mauern noch mit viel eingefturgten Gaulen und Gaulenftucken. Der Drt fei gang obe, ohne Bewohner, ohne Safen und boch fast so groß von Umfang wie Baga. Dur in ber Mitte ber Ruinen führt er einen tiefen Brun= nen an, ben noch 7 bis 8 aufrechtstehenbe Gaulen umgeben, bie Refte eines frühern Brachtbaues. Die benachbarte Mebibel (Magbel bei D'Urvieux) war zu feiner Beit eine große, ftart be= völferte. Stadt. Gein Beitgenoffe, Pater Morone 21), fügt noch bingu, bag bie Mauer aus bem festeften Quaberftein mit einem Mortel aus Ralf und Meeressand gujammenacfuat fei, ber, noch fefter als Stein, ungerftorbar und noch burch viele zwischen gelegte Granitiaulen befestigt gewesen: bennoch fei eine folche Stadt burch Berbeerung von Feinden, vorzüglich aber burch Erdbeben jo gang in fich felbit gertrummert. Der tiefe Brunnen babe noch autes Baffer, Die umberftebenten Marmorfaulen mußten einer großen Salle angebort haben. Dicht am Meere habe er an einer einzigen Stelle allein 22 ber ichonften Marmorfaulen gablen fon= nen, Die gu feiner Beit theils vom Sande, theils vom Deere bebedt gelegen. Umber fab man nur Trummerbugel, bagwischen elende Butten, bie und da zwischen Barten von durftigen Arabern bewohnt, vor bem Ditthore ein fleines Dorf. Biele Radrichten ber fpatern Wanderer wiederholten nur jene Daten, ohne bie jeit= dem immer mehr verodeten leberrefte auch nur gefeben gu haben. Undre berichteten 22) ungenau über fie ober mit lebertreibungen, wie gumal Forbin (1817); die mehrsten bes Weges Biebenben vermieben den weftlichen Ummeg über muftere Streden, und blieben auf ber furgeften, bebauteften und besuchteften Route nach Esbub

<sup>120)</sup> D'Arvieur, Reise a. a. D. Th. II. S. 59. 21) Padre Morone da Maleo 1. c. p. 471. 22) Joliffe, Reise in Balastina, 1817. Uebers. v. Rosenmuller. Leipzig, 1821. S. 270-279.

und Jaffa, wie 3. B. Alli Bey 23); oder fie wurden durch den Eigensinn ihrer Kameelführer, wie Trby und Mangles, welche von Gaza aus die Trümmer von Askulân besuchen wollten, abssichtlich irre gesührt, weil diese ein unerklärlicher Widerwille vom Besuche jener Nuinen abzuhalten schien. So kam denn das Jahr 1815 herbei, in welchem die phantastische, aber geistreiche Lady Hester Stanhope, die Nichte des Ministers Pitt, während ihres langen Aufenthaltes in Syrien durch eine seltsame Angabe zu Nachgrabungen nach Monumenten oder vielmehr nach Schäsen in den Trümmern des alten Askalon veranlaßt wurde, durch welche man diese etwas näher ins Auge faßte.

Die Copie einer alten Urfunde 24) in einem frantischen Rlofter Spriens, die ihr auf eine mpfteriofe Beife zugeschickt mart, fprach mit einiger Buverficht von großen Schäben, welche an brei Orten in Gyrien verborgen liegen follten, bavon einer auch gu Abfalon angegeben mar, mit ber besondern Unweisung ber Stelle, wo man nachzugraben batte. Bei bem allgemeinen Babn ber Drientalen, daß Europäer, nur um Schäte zu beben, ihre Erum= merstätten befichten, mar bie Richtigkeit einer folden icon aus frühern Zeiten berftammenben Ungabe nicht unmöglich, ba bas fo bauffae Auffinden von Mungen wirklich ben Beweis im Driente gibt, baß febr baufig bei bem ftets wechselnden Schickfale bas Bergraben ber Guter unter Die Erbe bas gewöhnlichfte Rettungs= mittel ibrer Schätze mar und noch bente im Gebrauch ift. Laby Stanbove's feltfames Leben in Der Levante batte ibr von turfi= icher Seite manches Miftrauen erregt; man fürchtete ibre Beberr= idung ber grabischen Stamme, und wußte nicht, ob fie nicht auf ihren Reifen zu ben Ruinen Schape burch Magie dem Lande ent= wende, ober ob fie nur ein Spion ber Englander fei. Gie glaubte durch einen Act der Offenheit und der Großmuth fich bei biefer Belegenheit noch ein höberes Unfehn im Lande zu fichern, theilte daber diese ihr gewordene Nachricht durch ben englischen Ge= fandten Gir Robert Lifton bem bamaligen Reis Effenbi an ber Soben Pforte in Conftantinopel mit, ersuchte gu ben Husgrabungen ben Beiftand bes Gonvernements, mit bem Beriprechen, baß fie alle gefundenen Schate ber Megierung abliefern und fich nur die Chre vorbehalten wollte, fie gefunden zu haben. Gie

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup>) Ali Bey, Travels etc. II. p. 208. <sup>24</sup>) Travels of Lady Hester Stanhope, narrated by her Physician. Lond. 8. Vol. III. 1846. p. 87-94.

fannte bie Sabgier bes Diman zu gut, um nicht volle Unterftukung erwarten zu fonnen, bie burch ben Ginflug bes englischen Befandten ibr auch in vollem Dage zu Theil warb. Drei Fir= mane bes Gultans, bie Empfehlungeschreiben an bie Baschas von Ucre und Damastus, wie an alle Beborden, murben ihr einge= banbigt, ihre Installation in Rechte, wie fie nie ein driftlicher Europäer im turfifchen Reiche erhalten hatte, erfolgte, und fie war freier gestellt zu ihrer Unternehmung, als felbit bie Bafchas bei ben mißtrauischen Dbern zu fteben pflegen. Gin Dermifd, Muftafa Mag, ale Vertrauter bes Diman, murbe ihr von Conftantinopel aus zur Begleitung und Forberung ihrer Ausgrabungen als Untergebener zugefandt und mit ihm eine Guite angesehener Manner beigegeben, Die in Acre Die Borbereitungen an Belten, Laftthieren, Sandarbeitern, Inftrumenten, Lebensmitteln u. f. w. vorzubereiten hatten. Alls alles dies geordnet mar, brach Laby Stanhope mit ihrem großen Gefolge von Alere nach Asfalon auf 25), unter bem Schut bes Mohammed Aga von Acre und einiger engli= fcher Confuln, Agenten (Damiani, Catafago, Beaubin), ihres Leibargtes u. a. m., und ichlug am 1. April bes Jahres 1815 ibr Lager in Abkalon auf. Die Trummer, fagt ber Autor, batten größtentheils noch baffelbe Musfeben, wie fie D'Urvieux vor an= Derthalb Sundert Jahren beschrieben batte, nur ftand feine Gaule mehr aufrecht, und viele ber Arditecturrefte maren feitbem von den benachbarten Städten Alere und Jaffa meggebracht, um biefe damit herrlicher aufzubauen, ba es fein ichoneres Material und feinen bequemeren Transport fur fie, ale von bier aus zur Gee, geben fonnte. Dicheggar Baicha in Acre erbaute baraus fein agnzes Serail, die Mofchee, mehrere öffentliche Baber, barin Granit, Borphyr, Marmor maffenhaft in wilber Geschmacklofigfeit obne allen Plan übereinander aufgehäuft wurden; aber bie gewaltigen Stadtmauern waren noch undurchbrochen. In einer großen, einem Dreied genäherten Beftalt, mit zwei gleich großen Schenkeln auf ber Landseite, bem langften aber an ber Meeresfeite bingiebenb, wurde man gum Umreiten berfelben gu Bferbe 2 engl. Meilen ge= brauchen. Bon der Ditseite her mar ber Sand um diefe Mauer fast bis zu ihrer Sohe aufgebauft, baber zeigte fich von ba bas Innere ber Stadt als eine Bertiefung. Gegen bas Meer bin,

<sup>125)</sup> Travels of Lady Hester Stanhope etc. III. chapt. VII. p. 152-169.

beffen Rufte von M.D. gegen G.B. vornberftreicht, fturzt berfelbe Boben, jedoch ale ein fleines Brecivice, ploblich ab, fo baff, von einem Schiffe aus gesehen, Diefelbe Ortichaft auf ber Sobe zu liegen icheint. Auf ber Rante Diefes Abfturges ift die Mauer, wol um bem Nachichurren Wiberftand zu leiften, nur aus robem Da= terial zwischen eingefügten Gaulenftucken aufgeführt, Die ihr aus ber Ferne bas Unfebn eines Rriegsschiffs mit Ranonen geben. Diefe Stadtmauern auf ber Landseite zeigen in Intervallen noch bie Grundlagen alter Thurme von bem trefflichften Manerwerf, melde fie vertheidigten; bie Mauern felbft magen eine Dice von 5 bis 6 Bug, fcbienen aber burch bie angehäuften Sandmaffen wol um bas brei= bis vierfache ftarter gu fein. Innerhalb biefer ficherften Umichangung, Die einst Chrifi (1154) 26) eine boppelte Stadt= mauer nannte, mas 36n al Wardi wieberholte, beshalb 36n Said ber Stadt Affalon den Chrentitel "Sponsa Syriae" beilegte, weil fie uneinnehmbar geblieben, Die Abulfeba (1330) noch ale eine ber einft tuchtigften Trubveften bes Islams rühmte, beren Glang aber vorüber fei, in biefer Ummauerung war jest Alles gerftort; vielfach lagen noch Gaulenrefte umber, aber Die Schutthugel verriethen fich bald ale nur überbedte, in fich gu= fammengefturzte Ruinenhaufen alter Baumerte. Sichtbar ragte an einer Stelle ein noch ftebenber Mahrab (Mirab, Gebetnische gegen Metta, f. Erbf. Arab. II. S. 158) hervor, der Die Stelle einer einstigen Mofchee bezeichnete. Gin bamals in Diefen Erummern einsam wohnender Eremit, ein Scheifh, ber ein bortiges an ber Nordweftecte ber Ruinen gelegenes Sanctuarium eines Santon butete (ein Mefched, eine Ravelle, f. Erbf, Urab, II. 172); mabr= icheinlich biefelbe, mo einft bas Saupt Buffeins, bes Cohnes Ali, aufbewahrt ward, ehe es, wie Ebn Batuta (1349) berichtet 27), von ber Secte Ili's nach Megypten translocirt marb), bas auch Jacotine Rarte, aber in Gub ber Stadtruinen Alecalone, eingetragen hat, bezeichnete an ber Gudfeite biefer einftigen Mofdree bie zwei Stellen, an benen man beim Nachgraben bie Schate finden follte. Ein barbarestifder Bilger 28) (d. i. ein Mogrebi, mir vermuthen von Suffeins Secte, ber noch eine Heberlieferung von jenem Mefched haben mochte), ber fich 11 Monat bei ihm, warum? mußte er felbft nicht, verweilt, hatte ihm biefe Stellen als folche bezeich=

Edrisi 6. Jaubert. I. p. 340; Abulfedae Tab. Syr. ed. Koehler.
 p. 78; App. ib. p. 179.
 27) Ebn Batuta, ed. S. Lee. ch. V.
 p. 20.
 28) Tray. of Lady Hester Stanhope. III. p. 157.

## 74 Best-Ufien. V. Abtheilung. II. Abschnitt. S. 2.

net. Bier wurden nun die Belte aufgeschlagen, Die Speifefuchen eingerichtet, Die gur Arbeit von bem 2lga aus ber Umgegend ge= preften Bauern, täglich über 100 bis 150 Mann, zum Rachgra= ben angestellt und infpicirt, wobei auch jeden Mittag Laby S. Stanhope, auf ihrem Gfel umberreitend, Die Runde machte, und jeder Fund verzeichnet marb. Aber ungeachtet 14 Tage bindurch, bei bem Gelodurft, ber alle Mitarbeiter gu außerordentlichen Unftrengungen antrieb, Die Schuttmaffen an Diefer Stelle bis über 20 Buß Tiefe weggeschafft murben, jo ward alle Dabe und Arbeit boch nicht burch ein einziges Gold- ober Gilberftuck belobnt. Man fand gewaltige Grundmauern eines einst prächtigen Gebäudes, das man für die Mojchee, tiefer aber für eine driftliche Rirche, noch tiefer aber für einen beidnifden Romerban, ein Balatinm, ober einen Tempel halten mußte. Täglich murben Marmorfragmente, viele Gaulenftucke, Capitale, Granitfaulen, gefunden; am 4ten Urbeitstage icon eine coloffale, febr fcbone Marmorftatue eines Imperators ober fonftigen foniglichen Rriegsberrn 29), in reich geschmuckter Ruftung; tiefer binab bas Biebestal von weißem Marmor, auf dem fie gestanden (ohne daß einer Inscription etwa erwähnt murbe), dann wiederholtes Marmorgetafel, faft funftlich übereinander gelegte große Granitfaulen, Die auf eine fruhefte Berftorung und icon in alter Beit vorhergegangene Plunderung Diefer Stelle gurudichließen liegen. Dennoch, eben an Diefer Stelle noch auf ben Reft eines alten Schathaufes hoffent, brang man noch tiefer ein. Da aber nun auch ber Grund und Boben erreicht war und jede Soffnung geschwunden, wurde die Urbeit eingestellt, von ber nicht einmal ein antiquarischer Gewinn gezogen murve. Mur abgezeichnet murbe bie icone Statue von bem Argt ber Laby; ba er aber ben Borichlag machte, fie bem britischen Mufeum gu übersenden, gab feine Gebieterin den Arbeitern ben Befehl, fie in hundert Stude gu gerichlagen und in bas Meer gu merfen; benn icon batte fich das finftre Berucht und bie Berläumbung unter bem Bolfe verbreitet, das Innere ber Statue fei von Gold und enthalte den Schat, den aber die Chriftin gur Salfte mit bem Mohammed Aga von Acre getheilt habe. Gine -folde Nach= richt, Die bem im Driente unaustilgbaren gang allgemeinen Boltsmahn von magifch verborgenen Edjäten jo febr entspricht,

<sup>129)</sup> S. die Zeichnung der Statue a. a. D. S. 162; Dr. J. M. A. Scholz, Reise in Palastina und Sprien, 1820—21. Leipzig, 1822. S. 148.

wurde für den habfüchtigen Diman in Conftantinopel nur erwünsch= ten Unlaß zu Erpreffungen gegeben baben; biefem wurde aller= binge burch biefes Gebot mit Energie entgegen gegrheitet, und Die ehrenvolle Stellung ber Laby baburch gefichert. Den mahren Bewinn trug aber ber Mohammed 2lag von 2lere bavon, ber, febr erfreut über die vielen berrlichen bort aufgefundenen Architectur= refte und Quaderfteine, ein Schiff nach dem andern mahrend ber Expedition bamit beladen ließ, um fie als Baufteine bei feinen Reftaurationen in Acre zu verbrauchen. Den einft in Mcfalons Trummern jener Mofchee verborgenen Schat bielt man nun ichon früher für burch Dichezzar Baicha von Acre ausgeplundert, ber Die Ruinen Usfalons ichon einmal zu feiner Steingrube fur bie Brachtbauten in Acre gemacht haben follte; oder vielleicht follte Diefer vermeintliche Schat, fo bachten Undre, auch fcon früher gehoben gewesen fein, als die driftliche Rirche in eine Dofchee umgewandelt wurde. Die coloffale Statue erinnerte ihrem Style nach an die befte romifche Sculptur gur Beit ber Cafaren, und unter biefen Brachtruinen fonnte fie felbft eine ber vielen Statuen und Götterbilder fein, Die einft Berodes, aus fnechtischer Bolitif gegen Raifer Augustus, Diefem feinem Befchützer in ben auch ibm ju Ehren erbauten Tempeln, Sallen und Stadten errichtet hatte (Joseph. de Bello I. c. 21). Unter ben maritimen Städten, Die Berobes auf biefe Urt in feiner leibenfchaftlichen Bauluft Durch Ballafte, Tempel, Umphitheater, Gymnafien, Bagare gu verherrlichen fuchte, wie zu Byblos, Berntus, Laodicaea, Tripolis, Tyrus, Ptolemais, Caefarea (Stratonis turris), Anthebon (Agrip= pias), Antipatris (mo er bie Grabstätte feines Baters Antipater ehren wollte, Jos. de B. l. c. I. fol. 108), wird auch Astalon genannt, in ber er Baber und Quellen anlegte, mit pracht= vollen Gäulenhallen umzogen, und diefe mit Sainen, Garten und Bemäfferungsanlagen umgab (ebend. §. 11).

In Alsfalon hatte sein Bater, aus ibumäischem Geschlechte, längere Zeit verweilt, als er noch fein Unsehen besaß, aber doch Gastfreund ber Araber war; Gerodes selbst sollte, nach Eusesbins 30), dort geboren sein von einer arabischen Mutter, und sein Bater sollte einen Dienst beim Tempel des Apollo in Askalon versehen haben; daher Herodes biesem Orte eine besondre Gunst

<sup>&</sup>lt;sup>30</sup>) Euseb. Hist. Eccles. Lib. I. c. 6. ed. Zimmermann. Francof. ad M. 1822. 8. p. 32.

zuwandte und ben Beinamen Alefalonita erhielt. Da die Statue in einer Tiefe von 18 Tun aus ber Erbe mit ihrem weißen Marmorfocel gefunden mard, unter bem noch ein Dar= morgetäfel lag, jo ift es wol nicht unwahrscheinlich, ben großen Rubm ber Bracht Makalone aus ben Berobifden Beiten berguleiten, ba biefer Drt guvor nur- als farte Tefte und Fürftenfig ber Philiftaer gerühmt mart (Joseph. de Bell. III. 2. 1); benn ber vielen Kriege Sauls und Davids gegen biefe Feinde ungeachtet, fonnte Affalon boch nicht von ihnen erobert werben, und beffen Einwohner murben erft von den Fürften ber Dattabaer unterjocht (1. Maff. 11, 60). Doch geht bas Allterthum berühmter Tempel gu Alefalon in viel bobere Beiten gurud, ba Herodot I. 105 an= gibt, bag bie Stythen bei ihrem Heberfalle in Sprien, als fie, vom agyptischen Konige Bfammetichos von ber Grenze Meapptens gurudgewiesen, auf bem Rudguge maren, ben Tempel ber Uranischen Aphrodite ju Alekalon plunderten, ben er für ben alteften aller Tempel biefer Gottin bielt, von bem erft ibr Gultus zu ben Infeln Chprus und Chthere ausgegangen fei. Much von andrer Ceite ber 31) mird bas febr bobe Alter 218fa= Ione (ale Apobaterion ber Bere nach ber großen Bluth) beftätigt, das nach Juftinus noch vor die Erbauung von Thrus bin= aufreicht, in Folge ber merkwurdigen Stelle 32) bei Juftinus, nach welcher die Gibonier, nach einer gegen ben Ronig ber 213= falonier verlorenen Schlacht, erft auf einer Flotte ihre Colonic aussenderen und Thrus erbauten im Jahr 1209 v. Ehr. (Justinus XVIII. 3. 5.: Post multos deinde annos, Sidoni sc., a rege Ascaloniorum expugnati navibus oppulsi Tyron, urbem ante annum Trojanae cladis condiderunt). Unftreitig ift bies ber Tempel ter Derceto (Fifchgöttin), beren Legende Diobor mittheilte (Diod. Sic. Hist. II. 4). Rach ben Unsarabungen ber Lady Stanhope wollten Irby und Mangles im 3. 1818 bie bortigen Ruinen genauer erforichen, wurden aber burch bie Betrugerei 33) ihrer Wegweiser an ihnen vorüber nach Cobub geführt; Sieber hat fie zwar in bemfelben Jahre von Jaffa aus befucht, aber nichts Renes darüber bemerkt 34), als daß er in ihrer Rabe

<sup>131)</sup> G. Ritter, Die Borhalle Guropaijder Belfergeschichte vor Bererofus. Berlin, 1820. S. 423 2c. 32) Movers, Phonizier. II. 1. S. 315. 33) Irby and Mangles, Trav. p. 181. 34) F. W. Sieber, Neife von Cairo nach Jernfalem. Prag n. Leipzig, 1823, E. 19.

Felder mit Rohl und Baumwolle bepflangt vorfand. Bon bem Reichthum und ber Gute ber bortigen Bwiebelart, welche von Theophraft (Hist. Plant. VII. 4) febr gerühmt wird, was Plinius XIX. 6 gang mit benfelben Borten wiederholt, fagt er, von bem man ale von einem Botanifer gern barüber etwas Genaueres ge= bort hatte, nichts. Doch versichert ber Argt ber Laby Stanhope, daß auch bente noch die Zwiebeln, welche in ber Umgegend von Astalone 35) Ruinen wachfen, eine Lieblingefpeife ber bortigen Landleute feien. Unter ben 3 mie beln (cepae, zoouuva ber Griechen) führt Plinins mehrere Urten, und unter Diefen and Schista und Ascalonia auf (Ascalonia, ab oppido Judaeae nominata . . . . . Schista et Ascalonia conduntur . . . . Ascaloniarum propria natura etc. Plin. H. N. XIX. c. 6). Sie waren von eigenthumlicher Urt und febr geschätt als Delicateffe, bei Griechen von Theophraft und Athenaens (II. 27), wie bei Columella, Apicins Coelius und Andern, die ihre Gultur in Stalien beschreiben, von wo ber Rame zu den Galliern überging, ber in ben modernen Echalottes, Schalotten (Ascalonia) allgemein befannt ift. Geloft Stephanus in Bygang erwähnt biefer 3 wiebelart, einen besondern Werth auf fie legend, unter 2 verfchiedenen Artifeln. In dem einen fagt er, bag fie guerft um Ustalon gewachsen seien, und daß man fie baber in Alexandria sprichwörtlich nur Ascaloneae genannt habe (s. v. Ασχάλων); und im zweiten Artifel (s. v. κρομμένων πόλις) fagt er, baß Krommyon (D. b. 3wiebel) eine Stadt bei Alskalon fei, von ber Philemon gesprochen habe. Da aber Strabo XVI. 759, von 218 = falon, einer fleinen Stadt zu feiner Beit, fprechend, fagt, daß ihr Gebiet an Zwiebeln (xoouuww) reich fei, fo hat Ber= felius 36) baraus mit Wahricheinlichkeit gefchloffen, bag bier von feiner Stadt Krommyon, Die fonst gang unbefannt ift, Die Rebe fei, fondern nur von einem "Cepetum", einem Bebiete, reich an biefem Gewächse (προμμίνοις τ' αγαθή έστιν ή χώρα των Ασκαλανειτών, Strabo l. c.), was fich bemnach bis heute bestätigt.

Der einzige neuere Besucher ber Nuinen von Abkalon, der und bekannt geworden, ist I. Kinnear im I. 1839 37), aus deffen Bemerkungen hervorgeht, daß seit den Nachgrabungen der Lach Stanhope dieselben doch immer noch eine Fundgrube geblieben, in

 <sup>35)</sup> Lady Hest. Stanhope, Trav. III. p. 156.
 ed. Berkel. Lugd. Bat. 1694. fol. 180.
 Petra and Damascus in 1839. Lond. 1841. 8. p. 211—214.

welcher fväterbin noch manches Unbre beimlich aufgebecht fein mag, worn jene erfte officielle Ercavation nur ben 3mpuls gegeben baben mag. Rinnear fant auch tie Refte eines Stabtgrabens bafelbit um bie Mauer, obwol auch biefer größtentheils mit Sanbe verschüttet mar. Die machtigen Mauern maren größtentheils aus großen Fragmenten romifcher Bauwerte aufgeführt, barunter fich aange Granitfaulen befanden; eben fo bie Mauern eines ehemaligen Molo, von dem noch einige Refte übrig ge= blieben. Diese Beobachtung ift intereffant, weil fie ben Beweiß liefert, bag bie gewaltige Berichangungemauer ichon einmal aus ben Trummern einer frühern romifchen Askalon aufge= führt ward, und bie Grundanlage bagu febon aus ben Zeiten ber agyptischen Gultane vor ben Rreuggugen berftammte, Die fpater von ben Chriften mabrend ibrer nur noch furgen Berrichaft ba= felbst bie und da nur wiederhergestellt und mit Reubauten ver= feben werben mochte. Denn die endliche achtmonatliche Bela= gerung Askalons unter Balduin III., an die fich die Kreuzfahrer, erft nachdem fie icon ein halbes Jahrhundert herrn von Balaftina gemefen, magten, meil bamals Askalon Die feftefte Stadt in gang Sprien war, und bie genaue Befchreibung die Will. Tyriens. Hist. XVII. c. 22. von ihrem damaligen Bu= ftanbe und ber Eroberung gab, die im 3. 1153 wirklich erfolgte, zeigen, daß die beutigen Ruinen im Befentlichen gang ber ba= maligen Rhalifenstadt entsprechen, welche von den Eultanen 21e= anptens mit besondrer Corgfalt erbaut, befeftigt, erhalten und vertheidigt wurde, weil man fie als ben Sauptichun 38) gegen Morden fur Die Berrichaft in Megupten anfah. Es bedarf jedoch durch funftige Besucher noch einer etwas nabern Erforichung biefer fo gerühmten Ummauerungen, ba fie nach Lord Belmore's und Richardsons Beobachtungen (im 3. 1818) 39) zum Theil auch einem Feldrücken ihr Dafein verdanken follen, ber bie Stadt einschließt, ber an jedem Ende nach bem Meere zu ausläuft, auf bem die Mauern nur aufgebaut und mit biden Thurmen verfeben murden. Der Boden Usfalons, fagen Diefelben Beob= achter, fente fich nach Urt eines Umphitheaters (jacet tota civitas quasi in fovea, fagt Will. Tyr. XVII. 22) gegen bie Meereofeite.

<sup>138)</sup> Wilfen, Beich. ber Rreuginge. Th. III. 2. G. 19-26. 39) Robinfon, Bal. II. S. 629.

Der Ergbijchof Wilhelm von Thrus beschreibt Astalon als eine fehr bevölferte Stadt, die am Meere fo im Salbrund gelegen, baß ihr Bogen gegen bie Laubseite gerichtet war, bie Sehne beffelben aber bie Rufte bilbete; mit funftlichen Mauern von trefflichen Quabern mit Cement, ber noch fefter als Stein, und vielen Thurmen von allen Geiten umichangt, babe die Stadt, in der Vertiefung innerhalb der Ummauerung liegend, ibren Boden gegen bas Meer gefenft. Auch noch Bormauern, als Ber= ichangungen, umgaben biefe Stadtmauer, was wol Gorifi gum Mustruck einer boppelten Ummauerung ber Stadt weraulagt haben mag. Quellen fehlten innerhalb ber Stadt und ber Umgegend, fagt Will. Tyr.; aber innerhalb hatten fie Brunnen mit gutem Baffer und auch mehrere Cifternen angelegt, Die fie mit Waffer= vorräthen verfahen. Bei ben Ausgrabungen ber Laby Stanhope wurden wirklich 3 folder Gifternen nabe bei ben aufgefundenen Ruinen entdectt; von Brunnen ift neuerlich zwar feine Rede mehr, aber D'Arvieux und Bater Morone ermähnen allerdings noch eines febr tiefen Brunnens bafelbft, der mit Gaulen um= geben mar und febr gutes Baffer lieferte. Er mag feitbem wol verschüttet fein. Es ift beachtenewerth, daß bie altern Mutoren auch eines merfwürdigen Brunnens (qorap b. Euseb.) in 218= falon ermahnen, ber gur Beit bes Drigenes ale ein von allen andern in Sprien verschiedener gezeigt und bem Brunnen Abrabams verglichen murde. B. Antoninus Marthr murben auf feiner Bilgerschaft als von Abraham und Ifaac gegrabene Brunnen in ber Umgebung von Askalon gezeigt; benjenigen innerhalb ber Stadt neunt er einen Priedensbrunnen, ber im Theater lag, barin brei Marthrer ihren Tod gefunden, die man nur bie "Aegyptier" naunte (Inde ingressi sumus Ascalonem, ubi est puteus pacis in loco theatri factus, in quo requiescunt tres fratres martyres, propria nomina habentes, sed vulgariter Aegyptii vocantur. B. Ant. Martyr) 40). Auch Abulfeda hebt es bervor, bag die Astalonier treffliches fußes Waffer tranten; Die Europäer maren erftaunt, die Sunderte bortiger Landleute mab= rend ber Ausgrabungen unter Laby S. Stanbope nur Baffer trinfen zu feben bei fo großen Unftrengungen, Die fein englischer Arbeiter bei fo nuchternem Trunte batte gu Stande bringen fonnen 41).

<sup>&</sup>lt;sup>40</sup>) Itinerarium B. Anton. Martyr. 1. c. p. 24. <sup>41</sup>) Abulfedae Tab. Syr. 1. c. p. 78.

v. Troilo fagt, in ber Stadt Askalon fah er einen tiefen Brun= nen, zu bem man, bas Waffer herauszutragen, mit Kameelen und

Maulthieren hinunterstieg 42).

Bmar faat Will. Tyrens, am angeführten Orte, eben fo wie dies Abulfeba angibt (Ascalon portu carens), daß Askalon feine gunftige Lage am Meere, feinen Safen benibe und auch nie eine fichre Station fur Schiffe gehabt habe, und Die vollige Berftorung ber großen Flotte ber Rreugfahrer burch ben muthenden Sturm vor Affalon (1169) zeigt mol, bag ihr jedes Afyl vor Alsfalon fehlte (Will. Tyr. XX. c. 18. fol. 985): bennoch fann jener Husspruch nicht unbedingt fur alle Zeiten gelten, benn wirt= lich mußte Askalon zur Beit bes Rirchenconcils zu Conftantinopel eine Safenstadt haben, ba Stephanne fich als Episcopus Majumas Ascalonis (Maiovija, vom ägyptischen ma, ber Drt, und jom, bas Meer, alfo: Stadt am Meer) unterschreibt, ber von bem gleichzeitigen Episcopus Ascalonis, alfo ber eigent= lichen Stadt, unterschieden wird. Philo fagt zwar, Askalon liege am Meere (हमां Julatin) 43), wie es auch beute noch bicht am Meere liegt; bies fann aber nicht gebindert baben, bag boch eine Safenftadt vielleicht etwas weiter von ihr abgerudt lag, und wirklich zeichnet Jacotine Rarte zwei etwas auseinanberliegenbe Muinengruppen an ber Stelle bes heutigen Askalun, wovon bisber nur die fudlicher liegende befucht zu fein icheint. Gine genauere Erforschung biefer nordlichern Localität murbe gur Auftlarung ber Nadricht bei Benjamin v. Tubela 44) munichendwerth fein, ber von einem alten Alstalon und einem neuen Alstalon (im 3. 1173) iprach, 4 Parajangen, an 6 Stunden, von ber alten ent= fernt, die in Trummern liege, mahrend die neue eine große, icone Sandeloftabt fei, in ber fich Raufleute aus allen Nationen verfammelten, ba fie jo vortheilhaft gegen Hegypten zum Sandel ge= legen. Dort feien, fagt er, 200 rabbinifche Juben, 40 Raraiten und 300 Samaritaner. Durch ben Bufat von einem bortigen Brunnen, Bir Ibrahim al Rhalil, ber gur Beit ber Philiftaer bafelbft gegraben fein foll, wird man allerdings an ben Brunnen bei B. Untonin. Marthr erinnert, von bem oben bie Rebe mar. Da ipaterhin Abfalon ben Kreugfahrern wieber entriffen mar (nach bem Siege Saladine gu Sattin im 3. 1187, burch Bertrag), aber

<sup>142)</sup> v. Troilo, Reise. S. 459; bei Rosenmüller, Bibl. Alterth. II. 2. S. 382. 43) Reland, Pal. p. 586—595. 44) Benj. Tudel. Itiner. ed. Asher. I. p. 79—80.

auch die bald barauf folgenden Schläge Konig Richards von Eng= land, 4 Jahre fpater, ben Gultan Galadin bewogen hatten (im 3. 1191) 45), die fcone Alakalon zu gerftoren und ihre Bewohner ju verjagen, um nicht wieder ben Chriften jum Stutpunct bienen gu fonnen, fo mar bamit ber Glang biefer Stadt gu Ende. 3mar baute Ronig Nichard fie in aller Saft im folgenden Jahre (1192) wieder auf, batte die Mauern und 53 Thurme fogar wieder ber= geftellt, als noch in bemfelben Jahr Askalon von neuem burch Bertrag in Die Gewalt Salabins gurndfam, worauf es feines Nachfolgers Gultan Bibars erfte Corge mar, im 3. 1270 bie Befestigungen ber Stadt zu zerftoren und ben bortigen Safen gu verfcutten 46), beffen Bugang burch Steine, welche in bas Meer geworfen wurden, gu fperren, damit es ben Ungläubigen ferner unmöglich fein möchte, bafelbft auch nur gu landen, ober fich festzuseten und von ba ans legypten zu bedrohen. Diefe Nachricht, welche Con Ferach mittheilt (f. Reinaud, Extr. p. 525), fest voraus, daß mabrend bes Befites ber Kreugfabrer in Mefalon bie Chriften wiederum einen Landungeort angelegt haben mogen, wenn auch zu Will. Tyrens, Beit icon einmal alle Spur jenes Uskalon Majumas verschwunden gewesen mar. Bon diefem Safen der Rreugfahrer mag wol ber Heberreft bes Molo, ben Rinnear fab, berrühren: benn Ibrahim Bafcha, ber, wie wir oben berich= teten, die neue Station Asfalan el Djebiba angelegt hatte, foll, nach Rinnear, auch den Blan gehabt haben, zu Mokalon eine neue Stadt nebft Safen aus ben alten Materialien gu bauen. Deshalb ließ er auch ben Triebfand am Meere aufraumen, wodurch nach ben Ausgrabungen von 1815 wiederum fehr viele neue, inter= effante Untiquitaten von viel großerer Bedeutung, ale bie von Lady Stanhope, aufgebeckt murben. Bu Abulfeba's Zeiten 47) mochten fie noch unverschütteter, aufgebedter liegen, wenn man feinen Worten nachgeht, indem er fagt, bag Ustalon fehr viele Heberrefte des Alterthums zeige, die fich auch durch die von D. Roberts mitgetheilten Abbiloungen folder neueften Musgra= bungen vollkommen zu bestätigen fcheinen, von benen man fruber nichts wußte.

Go beschreibt Rinnear bafelbft in ber Mitte bes Ruinenfelbes einen Tempel von fehr großen Dimensionen, beffen Gaulen gmar

<sup>45)</sup> Wilfen, Gesch. b. Krenzzüge. IV. S. 427, 468, 569.
46) ebendas. Th. VII. 2. S. 586.
47) Abulfeda, Tab. Syr. 1. c. p. 78.

umgefturgt maren, aber bod gang geblieben, fo bag jeber Schaft aus einem einzigen Granitblod beftanb. Gein ganger Grundbau ift vollständig aufgededt worden. Die Capitale und Gebalte von weißem Marmor, alles von corinthischer Ordnung, find nach Roberte im reinften Styl und trefflich gearbeitet. Dabe Dabei fand eine febr icone coloffale weibliche Figur von weißem Marmor; obwol fie einen Theil ber Gubftructur eines Gebaudes ausmachte, fonnte fie boch leicht weggebracht werben. Friefe, Bebalte, Frag= mente von Marmorftatuen fab man in großer Menge gerftreut umberliegen nach allen Nichtungen. Die Ruine einer fleinern Rirde, mahricheinlich, fagt Rinnear, aus bem 4ten Jahrhundert, erregte bas bochfte Intereffe; bie Mauern, bas Fußbodengetafel, Die Sockelstellung ber Gaulen ließen genau ben Grundrig bes gangen Baues ber Rirche, andern alteften bes Gelobten Landes ähnlich, erkennen; alles von weißem polirtem Marmor, Die Capi= tale, nach Roberts, febr icon und fleifig ausgearbeitet. Man fab an ihnen ale Drnament bas achtfpaltige Rreug, von einem Lorbeerfrange eingefaßt. Diefe Ausgrabungen Ibrabim Ba= ichas ftellt das febr fcone Blatt von D. Roberts dar 48). Dies möchte benn alfo wol die Rirche aus ber Beit ber Bygan= tiner Berrichaft fein, ba ber erfte 49) genannte Bifchof Astalone, Cabinus, fcon im Rirdenconcil zu Nicaea, im 3. 325, feine Unterschrift gab, und feitdem feine Rachfolger Auxentius (381), Jovinus (415), Leontius, Untonius u. a. bis auf Dionyfius (im Concil. Jerusal, im 3. 536) genannt werden. Diefen drifflichen Beiten geben die beionischen voran, in welchen Usfalon eine gange Reihe eigener Mingen mit romischem Geprage (Plin. H. N. V. 14, nennt Ascalo ein oppidum liberum) von ben Sabren 103 bis 332, bis in die Beiten Conftantins aufzuweisen bat, und in Diesem Berlauf ber Jahrhunderte bis in Die episcopalen Beiten nach Conftantin wird es, fo wenig wie in Gaza, an barten Rampfen bes Chriftenthums mit bem Beidenthum, bem bie 26fa= lonaer fehr ergeben maren, gefehlt haben, moruber uns bie Schrif= ten ihrer gelehrten Danner, Die vorzüglich aus ben rhetorischen und philosophischen Schulen bervorgingen, mehrfache Ausfunft geben wurden, wenn dieselben auf die Nachwelt gefommen maren. Dag bie furchtbare Trummerftatte Motalons, bie ber erfahrene Gli

Dav. Roberts, Vues et Monumens de la Terre Sainte.
 Bruxelles, 1845. folio. Livr. 8. Nr. 46: Ascalon.
 Reland, Pal. p. 594.

Smith, ber fie im 3. 1827 befuchte, einen ber traurigften Schau= plate ber Vermuftung, Die er je gesehen, nannte, auch ihre Glang= periode für die fpatere Bluthe ber claffifden Biffenfchaft hatte, zeigen wenigstens die übrig gebliebenen Ramen ihrer philosophirenben Manner. Bu ben erften gebort Untiodus aus Usfa= lon (er ftirbt 69 v. Chr.), ber Philosoph, den Strabo rühmlich als feinen Borganger ermähnt (XVI. 759), ba er als Stifter einer Academie die ftoische mit ber platonischen Schule zu vermit= teln fuchte. Steph. Byz. führt bie Alsfaloniten: Untiochus Chenne und Goine auf, ben Untibine und Enbine ale berühmte Stoifer, Ptolemaeus ben Grammatiker (um bas Jahr 60 n. Chr. G.) als einen Schuler Ariftarche, ben Dorotheus (?), bann die Siftorifer Upollonine und Artemidorne, ber über Bithynien gefdrieben batte. Diefen fugt Reland (Pal. p. 595) noch Julianus Ascalonita, Entochins Ascalonita und einen Sophiften Bosimus, ber unter Raifer Unaftafius (reg. 491-518) furz vor Justinian lebte, hingu, von benen und freilich wenig mehr bekannt wird, als daß fie in Ustalon beimifch gemefen. Die Mera, nach welcher die Alskalonier mit ben Sprern unter ben Maffabaern ihre Beitrechnung bestimmten, fangt mit bem Sabre 650 ab Urbe cond., ober mit bem Sabre 104 v. Chr. an. ben cafarifden Beiten bes Unterganges ber romifden Republik, feitbem Die Romer einigen Ginfluß auf den Drient zu gewinnen anfingen (Chronicon Paschale, 182, a.) 50).

Die Buth, mit welcher ber heidnische Gögendienst, als Julianus Apostata die dristliche Kirche zu versolgen begann, in Astalon noch gegen die neue Lehre nach der Mitte des vierten Jahrhunderts zu Velde zog, ergibt sich aus der Nachricht im Chronicon Paschale ad Ann. 361, in welchem zu Gaza und Astalon die Leiber der christlichen Jungfrauen und der Priester ausgeschnitten, mit Gerste ausgesällt und dann den Schweinen zum Futter vorgeworsen wurden 51). Die dortige Kirche wird daher wol erst nach den Zeiten Julians aufgebaut worden sein, und diese mag es wol sein, welche von den nachmaligen Mohammedanern in eine Moschee verwandelt, bei der christlichen Eroberung Astalons unter Balduin III. wieder gereinigt und von dem damaligen Patriarchen eingesegnet zur Kirche des Apostel Paulus, zum Dank für den

51) ebend. I. p. 546.

<sup>&</sup>lt;sup>50</sup>) Chronicon Paschale, ed. L. Dindorf. Bonnae, 1832. I. p. 345.

verliebenen Gieg, eingeweiht wurde, in welche bas Banner ber Rrengfahrer, bas "Seilige Rreng," niedergelegt marb 52). E8 ware nicht unwahrscheinlich, bag eben biefe, späterer wiederholter Berheerungen Affalons ungeachtet, boch biefelbe mare, welche burch Ibrabim Baichas Unftrengungen neuerlich wieder fichtbar geworben.

Die fanatische Buth, welche fich bei ben feit Conftantinus D. unterbruckten Gobenbienern Abfalons Luft zu machen fuchte, als Julianus Caefar ihnen bie Freiheit bagu gestattete, murbe genährt burch ben uralten bort einheimischen Gultus ibrer Nationalgottheit, bes Dagon, ber allen altern Philiftaern ber 5 Fürftenstädte, zu benen auch Askalon geborte (1. Sam. 6, 17), gemeinsam war, und ber noch allgemeiner gefeierten Schubgottheit Alstalons, ber friegerifden Alftaroth ober Affarte (Semiramis, Aphrobite, Urania, Benns Ura= nia), beren Cultus fich von ba auch über Phonizien, Cypern, bis nach Cythere und Griechenland verbreitete, welcher befonbers ihre Opfer ber Ungucht gebracht murben 53). Der National= gott Dagon, - auch bei Phoniziern nach Sanchoniathen, ift Da= gon ber Erfinder bes Bflugs und bes Getraides 54), - marb von allen Rurften ber Bbiliftaer verebrt, wie Melfart von allen ber Phonizier; und befonders genannt werben feine Tempel in Gaza, Alebod und mehreren Grengftadten, Die von ibm ben Ramen führten. 2018 Simfon, ber Danite, ber Saubtfeind ber Philiftaer, in Gaga burch Lift gefangen faß, versammelten fich bie 5 Fürften, zu Ghren ihres Gottes Dagon mit allem Bolf im Tempel beffelben ein Dankopfer zu bringen (Richter 16, 23-31), wobei Gimfon bie gange auf 2 Gaulen rubende Salle (abnlich wie ein beutiger tur= fifcher Riost, ber von Solz mit feiner vorbern Salle nur auf 4 Pfeilern ruht) 55) einrig und baburch ber Todten mehr machte, Die mit ihm ftarben, benn bie burch ihn bei feinen Lebzeiten ge= töbtet maren.

Ills die Philiftaer die Bundeslade ber Israeliten geraubt hatten und fie triumphirend in ihrem Tempel bes Dagon ju 218= bob aufstellten (1. Sam. Rap. 5 u. 6), brachte fie ihnen nur Unglud, Peftileng und Roth, fo bag fie weiter nach Gat und

<sup>152)</sup> Wilfen, Gesch. d. Kreuzzüge. Th. III. 2. S. 26.
53) Movers, Phönizier. I. S. 635.
59) Sanchoniathonis Berytii Fragmenta de Cosmogenia et Theologia Phoenicum ed. J. C. Orellius, Lipsiae, 1826, p. 33. 55) Winer, Bibl. Realmb I. ©. 244.

Efron in die andern Sauptstädte geführt und barauf nach 7 Monaten bem Bolfe Bergel wieder gurudgeliefert wurde. Denn im Tempel ju Abood mar bas 3bol bes Dagon in ber Racht vor ber Bun= beslade umgefturgt gefunden worden, und ber Ropf wie bie Urme waren ihm abgehauen; nur ber Rumpf war geblieben (1. Sam. 5, 4), ber in einen Fischschwanz ausging (Dagon beißt Fifch). Der Tempel bes Dagon zu Asood ward erft fpat von ben Datka= baern gerftort (1. Maft. 10, 83-84) und verbrannt. Mus biefer Beschreibung ift es mahrscheinlich, bag biefe Gottheit Dagon bes Allten Teffaments identisch 56) ift mit berjenigen, welche in ber weiblichen Form von andern claffischen Autoren eben bafelbft und auch in Askalon als Fischgöttin Derketo verehrt mard, bie auf ben Mungen von Askalon gur Salfte als Beib, gur andern Salfte als Fischschwang abgebildet ift und auch fonft fo geftaltet beschrieben wird. Diefer Gottin maren baber bie Fifche geheiligt, Die auch von ben Sprern nicht gegeffen murben, Die ebenfalls eine Göttin Atergatis (auch Tirgata, was burch eine Bermecholung bes g und k mit Derketo gleich ober febr nabe verwandt) verehrten, ber baber in ihren Tempeln beilige Tifch= behälter gehalten wurden (wie beute noch in manchen ber Doicheen, f. Erof. VIII. 851, IX. 168, in Orfa XI. 325 n. a. D.). Much bei Askalon mar ein folder großer Fischweiher, von bem Die Minthe ihre Erzählung gab. Die Fifche follen ben Frevlern, welchen fie gur Speife bienten, Geschwure bereitet haben. Dagons Name erinnert an die befannte affprische Fischgottheit 20daxwv bes Berofus 37). Ausschließlich mar ber Dagonscultus nicht philiftäifch, wie ber Ortoname Beth = Dagon in ben Stammen Juda und Affer lehrt (Josua 15, 41; 19, 27).

Verschieden von dieser Nationalgottheit aller Philistäer, obwol auch öfter mit ihr als Fischgöttin, beren Tempel mit bem Fisch= weiher außerhalb ber Stadt Askalon lag (Diod. Sicul. II. 4), verwechselt, wurde in Askalon eine andre Göttin verehrt, die Urania 58), beren Tempel in ber Stadt lag und, nach Herod. I. 105, von jenen Stythen geplündert wurde. Unter dem Namen Semiramis war sie in Askalon verehrt; als ihre Mutter wird in der Mythe Derketo genannt, eine assyrische Göttin, die also auch auf östlichern Ursprung hinweiset, wie Dagon; aber in

<sup>56)</sup> Movers, Phônizier. I. S. 590-592.

Chronic. Armen. I. p. 13; Syncelli Chronogr. ed. Dindorf. I. p. 71.

54) Movers, Phônizier. I. S. 631-636.

Mofalon mar ber Gultus ber Semiramis (ber Ilrania Apbro = Dite ber Griechen, wie Herodot I. 105 ihren von Chuthen ge= plunderten Tempel bezeichnet) local einheimisch, und verbreitete fich von da erft in vielen Tempelftiftungen gu ben Griechen, wie Dies Berobot ausdrücklich fagt. Geinen Erforschungen nach, fagt er, mar gu Albfalon ber altefte von allen Tempeln Diefer Göttin, von bem erft ihre Tempel gu Copros und Cy= there angaingen. Durch Diobor ift Die Mothe Dieses Cultus in Alofalon aufbewahrt, obwol er manches in feiner Angabe vermech= felt bat 59). 2018 Rind follte bie Gottin von ihrer Mutter Der= feto ausgesett, aber von Tauben, Die baffelbe mit ihren Flügeln ermarmten und mit ibren Schnabeln fütterten, munberbar ant Leben erhalten fein, bis ein Sirte, Gimmas, das munbericone Rind gu fich nahm, Gemiram (bei ben Sprern, fagt Diobor, beife bied: "von ben Sauben") nannte und aufzog. Geitbem erwiesen die Sprer ten Sanben gottliche Chre. Dann tritt fie befanntlich unter bemfelben Ramen Gemiramis in ben Sagen bes Drients als Konigin und bewaffnete Kriegsheldin in ben Mythen Der Uffprier und Babylonier bervor. Diefelbe liebliche Mythe ber Göttin bes Uraniatempele in Alstalon fommt in ihren Tempeln zu Eppern, Epthere und Baphos por; auf ihren Müngen wird fie abgebildet mit dem ichwebenden Monde über bem Sanpte (ale Mondgöttin, Aftarte ter Sprer und Phonizier), mit bem Speer in der Linken (als Lung ober Rriegsgöttin, welcher auch, nach 1. Sam, 31, 10, ale Die Philiffer den Konig Saul erichlagen hatten, beffen Barnifch in ihrem Tempel der Aftharoth, ober im Plural ,, ben Aftarten", niebergelegt ward), mit ber Sanbe auf ber rechten Sand. Dit ben Ruffen tritt fie auf Derfeto, Die fie ausgesett hatte, mit einem Vifch= fdmang, ein Beichen, bag beibe Berfonlichkeiten, wenn ichon fpater öfter in ber Cage miteinanber verschmolzen, boch urfprunglich ver= ichieben waren. Der Busammenhang biefer verschiebenen Gagen wird noch dadurch erläutert, daß die Tauben im Beften Uffens eingeführte Bogel find, bie erft feit ben Berferfriegen am Mittelmeere befannt murben (Athenaeus Lib. IX. p. 394), bag Dieje alfo, mahricheinlich wie ber Pfau mit bem Gultus ber Juno nach Samos (Erof. XIV. Bal. I. S. 403) aus Indien (Dphir), fo bie Taube ale heiliger Bogel mit ber Affarte (Mylitta, Ge=

<sup>159)</sup> Movers a. a. D. S. 632.

miram) nach Alsfalon von den Babhloniern und Sprern eingeführt wurde. Ferner auch dadurch, daß die Phönizier auf Cythere einen Landungsplatz hatten, in welchem sich Philistäer 60) in urältester Zeit niederließen, um an den lakonischen Küsten Purpurfischerei zu treiben, mit ihnen also der Cultus der Urania dort leicht Eingang sinden mochte, so wie, daß in allen Filialen desselben Cultus Tauben gepflegt und heilig gehalten wurden. Der Tempeldienst der paphischen Göttin, der, wie in Alsfalon, mit Unzucht und Preisgebung der weiblichen Priesterinnen verbunden war, brachte schon bei der ersten Verheerung ihres Tempels zu Askalon den frevelnden Skythen für ihren Raub der Tempelsichätze von Seiten der beleivigten Göttin, sagt Herodot, die Strafe der Anleson vorsos (Herod. I. 105).

In Alskalon wurden noch zu des Rirchenvaters Gufebius Beit (Praep. evang. Lib. VIII.) febr viele Taubenschaaren (immensa copia) gehalten, und bas Berbot, fie zu tobten, mar noch immer in Rraft geblieben; ja die fpatere Berehrung und Sorafalt ber Mohammedaner für die Tauben, welche baffelbe Ufpl und Diefelbe Freiftatt nicht nur auf ber Raaba zu Detfa, fondern auf allen andern großen Mofcheen und Grabern ber Seiligen, bis Rerbela, Belle bei Babylon, Conftantinopel und Cairo, finden, icheint eine Rachfolge Diefes frubeften Taubencultus (Ctesiae Fr. Pers. XXV. p. 108 u. XXVI. p. 110) gu fein. Gin beiliger Bifdmeiher mar aber unftreitig ber tiefe und fifdreiche Gee bei Der Stadt Askalon, in welchen Diodor, nach Cteffas 61), Die Mythe von ber Sprerin Derketo als Beibfifch verlegte (II. 4). Eine befondre Beachtung verdient die Ungabe bei Steph. Byz. s. v. über die erfte Grundung ber Stadt Alsfalon, welche im Allten Teftamente gur Beit Moje icon im Befite ber Philiftger mar. Alber eine alte Erzählung bes Kanthus und Nicolaus Damasc., Die Stephanus anführt, nennt einen Usfalos, den ein lydifcher Ronig gur Befriegung ber Gyrer gefendet hatte, und welcher Die Stadt erbaute (alfo noch lange vor der Erbauung von Thrus icon erbaut haben mußte, j. ob. G. 76). Da von ben befannten Ludiern in Asia minor biese Grundung nicht ausgeben fonnte, fo

fucht Anobel 62) mahrscheinlich zu machen, baß bie Gohne Lubs

<sup>60)</sup> Movers, Phônizier. I. S. 51. 61) Ctesiae Knidii quae supersunt, ed. Alb. Lion. Gotting. 1823. Persic. XII. p. 92. 62) A. Anobel, Die Velkertasel ber Genesië. Gießen, 1850. 8. S. 201, 206, 208 u. f.

(Sems vierter Sohn, 1. B. Moje 10, 22), nämlich bie Umale = fiter (1. B. Doje 36, 12), ber jo weit burch Balaftina feit altefter Beit verbreitete altere semitifche Bolferftamm, ber nach 4. B. Dofe 24, 20 ale Amalet, Erftling ber Bolfer, bezeichnet murbe (veral, Erbf. XV. Bal. II. S. 131-135), die Gründer Askalons gewesen, an beren Spite Lud gestanden. Bon Phoniziern fonnte Mofalon nicht gestiftet fein, ba fie in jener fruheften Beit in Rrieg mit Albfalon ftanden, bie Phonigier aber ftets ihre Stammvermandten ehrten (Herodot III. 19). Die Bezeichnung in Skylac. Peripl. p. 42. ed. Huds. Ασχάλων πόλις Trolor ift icon barum eine irrige, Die Begrundung burch Lubier, b. i. Ur = Araber (Amalefiter), aber am mahricheinlichften in jener Urgeit ber Sidonier, ba bie Philifter in ben erften Jahr= hunderten nur als Wandervolf (Belefchet, daber Philiftaa, ober Falaicha in ihren athiopischen Bergweigungen) auftreten 63), fpater erft in nachmosaischer Beit Josnas und ber Dichter gu ihren festen Unfiedlungen und festen Staten, wie zu ihrem Funf= Burftenbunde, als engvereinter Bolferftamm gelangen. Sigias 64) Berleitung bes Damens ber Stadt Alefalon, ber nicht aus bem Bebraifchen abzuleiten ift, bei feiner Spothefe ber Philiftaer von pelaggifcher Berfunft (f. Erof. XIV. Bal. I. G. 732 u. f.), fucht ihn aus bem Ganserit: Ashkalan, b. b. nicht mantend, zu erflären, megen ihrer Uneinnehmbarfeit, überein= stimmend mit dem Araber=Ausbruck Sponsa Syriae bei 3bn Gaib, ben er aber, weil bie ftarte Tefte erft fpater in ber Siftorie ber= portritt, lieber burch ihre Unerschütterbarteit von ben anschlagenben Meereswogen erklaren will. Die mahre Erymologie icheint wol noch unbefannt geblieben gu fein.

Bum Schluß unfrer Bemerkungen über Askalon fügen wir noch hinzu, baß ihre Umgebung, so ove sie auch gegenwärtig hie und ba erscheinen mag, boch im höhern Alterthum eine Fulle von Gewächsen darbot, unter benen Dioscorives die Cypressen rühmte, Theophrast und Plinius ben Wein, Eriss die Oliven, Manbeln, Veigen und Granatäpfel (Edrisi I. p. 340), Ibn al Wardi auch die Rüsse, ben Wein und überhaupt die Wohlseilheit aller Lebensemittel wegen der Fruchtbarkeit des Bodens (Abulfedae Tal. Syr. App. p. 179). Ebn Batuta nennt in der Nähe der Stadt das

<sup>163)</sup> Movers, Die Phonizier. I. S. 3. 64) Sigig, Die Philiftaer a. a. D. S. 84.

Thal ber Bienen (Ebn Batuta ed. Lee. ch. 5, p. 20). Bur Beit ber Rreugfahrer wurden die Saatfelder, Barten, Die Beinberge und Balder um Alefalon fehr häufig von ihnen überfallen, verheert und abgebrannt, um die midersvenstigen Askgloniten gur llebergabe zu zwingen (Albert. Aquens. Hist. IX. 15 u. 51). Bu ihrer Unterftugung erhielt aber bie Stadt viermal im Sahr von Megupten aus regelmäßig eine Bufuhr an Lebensmitteln, fo baß fie nicht Roth litt, und biefer Beiftand ber Gultane Meghptens mahrend ber Belagerung, mit allen Bedurfniffen ber Belagerten erschwerte ben Rreugfahrern nicht wenig ihre Eroberung, Die bann erft gelang, als bie driftliche Flotte fart genug mar, bie Gee= feite von Askalon zu blofiren und alle Bufuhr von baber abzu= schneiden (Will, Tyr. XVII. 23). Erft nach Jofua's Tobe ward Usfalon von Juda einmal befett, aber nicht lange behauptet, Richter 1, 18; zu Jofna's Beiten wird es unter ben Juda guge= theilten Städten nicht genannt (Josua 15), obwol bie andern Städte ber Philifter, wie Baga, Alebod und Efron, B. 46, angeführt find.

## S. 3. Fortseyung. Mittel = Philistäa.

Erläuterung 3.

Die Küstenstraße von Askulan nach Esdûd (Asdod). Die drei Wadispsteme des Philistäerlandes: der Fluß von Askalon (Wadi Simsin), der Fluß von Asdod, der Jahneh-Fluß, Nahr Rubin (Wadi Surar). Der Asdod-Fluß vom Tell es Säsich (Blanche garde) bis Esdûd, Asdod, Azotus.

Geht man auf ber birecten Straße von Gaza, die wir schon oben bis in die öftliche Nähe von Askulan versolgt haben, weiter nordwärts, so wird in wenigen Stunden, an geringen Dorfschafzten vorüber, der geringe Ort Esdud erreicht, der auch heute noch seinen altesten hebräischen Namen, Asdob, beibehielt, denn dessen gräcisirter Name, den schon Herodot kennt, Azwroz (er kommt zuerst bei judischen Autoren im 1. B. Makkab. 4, 15 vor), ist längst wieder vergessen. Kinnear hörte den Ort noch ganz in der antiken Aussprache benennen, daher er ihn Shood schreibt,

Mli Ben Beboud. Der Weg babin 65) ift woller Cantfelber, Tabafovflangungen, Garten, Dlivenwalter, ein trefflicher Gultur= boben; zu beiden Seiten ber Miederung liegen alle Dorfer auf ben Unboben mit ihren niedrigen, aber bevolferten Gutten, und bie Bewohner, zumal Die Frauen, find von ichonem Schlage. Diefelbe Natur der Landichaft, von ber Bietro Della Balle66), ale er im Marg bes Jahres 1616 von Gaga bis Esout hindurdzog, jagte, fie fei ein febr gutes, feinem Stalien gleiches Land, giebt fich bis in die Wegend von Ramla, Die etwas rechts ab vom Wege liegt und als Sauptstation ber Landreife nach Berufalem gleich ber indeg noch etwas nördlicher, links ab von ber Strafe, gelegenen Ruftenftadt Joppe befannt genug ift.

Mimmt man von ben Ruinen Alefalons ben Weg nordwärts eben babin, jo erreicht man von bem genannten Gleden Medjoel icon in einer balben Stunde bas nachite Dorfden Sammameb 67) mit feinen Dlivenvflangungen und leuft bann ebenfalls von bem Bugelland ber Meercefufte ab, oftwarts in Die genannte Saupt= ftrage nach Esbud, bas von ba nur 3 Stunden entfernt liegt. Brei größere Babis fieht man auf Jacotins und Robinfons Rarten verzeichnet, welche beite von Dit gegen Beft, gleich bem Wadi von Ustalon, von bem Bergguge Judaa's berabtommen und bann mit einer Nordwendung fich gegen bas Meer ausladen. Beide haben Steinbrücken (Didier), über welche Die große Raramanenftrage fegen muß, ebe fie Ramle erreicht. Der fub = lichere biefer Babis, welcher vom Tell es Gafieb (Blanche garde ber Areugfahrer, Alba Specula) berabkommt, wendet fich in G.D. von Esoub gegen D. und zieht an ber Nordoftseite Diefes Ortee vorüber. Da Diemand feinen einheimischen Ramen bei ben jetigen Unwohnern erforschen konnte, nennen wir ibn ben Wabi von Asood, um ihn von seinem nördlichern Nachbar= fluffe zu unterscheiten, ber auf ähnliche Beife, wie in einem ge= wiffen Parallelismus, fuowarts einige Stunden von Ramle fern vornbergiehend, aus dem Wadi Gurar entfteht, unter ber Vor= bobe von Alfir fich gegen ben Norden wendet und als Dabr Rubin in bas Mittellandische Meer fallt. Wie am judlichern Bavi vie Localität ber Philiftgerftadt Alstod fich an feinem linken Ufer erhebt, jo ift der Dahr Rubin an feiner Nordwendung für

<sup>165)</sup> Ali Bey, Trav. II. p. 208; Irby and Mangles I. c. p. 214; Kinnear I. c. p. 214. Kinnear 1. c. p. 214. Genf, 1674. Ih. I. G. 136. 67) Dr. Barth, Reife. Mfer.

die zwei Philisterstädte Efron und Jabneh als scheibende Flußmarke interessant, da er mitten zwischen ihren antiken Trümmerlagen hindurchzieht, die auf beiden Seiten in den mosternen Ortslagen Afir und Debna wenigstens die Erinnerung an ihre Vorzeiten erhalten haben.

Der Babi von Asbod nimmt feinen Urfprung ans bem Beftabhange bes jubaifchen Bergguge (in etwa gleicher nördlicher Breite von Bethlebem) in Beft von Bethlebem, gu beiden Seiten eines ifolirt hervortretenden Berges (b. i. Tell) von nur mäßiger Sobe, ber von einem an feinem Beftfuße liegenden Dorfe Gafieb ben Namen Tell e's Cafieb 68) trägt. 3hm gang benachbart gegen G.D. liegt bas Dorf Ajjar 69), wo ber ansehnlichfte Babi Simfin, b. i. ber Badi von Askalon (f. ob. G. 68) 70), auf jenen felbigen Berghöben bes genaunten Dorfs mit vielen fubwarts faft bis Bebron reichenden Bergweigungen feinen Itr= fprung nimmt, in beffen Umgebung einft die Philifterftabt Gath als entferntefter Ort bes Philiftaerlandes vom Meeresstrande gegen D.D. lag, und Beit Sibrin, wie Avoraim, in ben füdlichften Bergweigungen beffelben Babi = Spftems gegen Bebron, alfo ber Grenge Juda's am nachften, gelegen zu haben icheinen, obwol, von Gath wenigstens, weder Rnine noch antifer Ortsname übrig geblieben oder bis jest befannt 71) geworden. Die Lage biefer Bath (f. unten) auf der Berghohe über bem fruchtbaren Nieder= lande bes Ruftengebietes bes alten Philiftaa mar auf Diefer Da = turgrenge zwischen tief und boch gelegen, zu welcher zwei fruchtbare Wabis, ber von Astalon und ber von Asbod, gu ge= meinschaftlicher Gebirgeposition binaufführten, gewiß feine unvortheilhafte Stellung fur Diefes ftets fampfgeruftete Bolf gegen bas Grenzgebiet Bergele. Bu bem obern Babifpftem bes Babi Simfin werden wir auf ber biagonalen Querronte von Gaga über Ujjur (Gath) und Beit Sibrin (Cleutheropolis) nach Sebron gu= rudfehren (f. unten); bier aber haben wir guvor bie Quellbobe bes Babi von Esbud, ben Tell es Gafieb, zu befteigen.

Jener Tell es Safieh, ein furzer länglicher Bergrucken, an beffen einer bergigen Seite fehr schöne Olivenpflanzungen ihm ein walviges Ansehen geben, an bessen Bestseite fich die große Ebene des Tieflandes auszubreiten beginnt, auf dessen Gipfel feine Nuinen

<sup>68)</sup> Robinson, Pal. II. S. 622—626. 69) ebendas. II. S. 608, 623. 70) ebendas. II. S. 613. 71) ebendas. II. S. 690—692.

einer größern Ortslage zu finden maren, welche bie Bubrer verheißen batten, zeigte jedoch einige unbestimmte Grundmauern aus großen gehauenen Steinen zusammengefügt, vermuthlich von einem Caftell. Un dem Bestabhange bes Berge zeigte eine Terraffe auch einen frühern Unbau; am Fuße bes Berges unter einem einfam fiehenden Balmbaum ift ein Brunnen, beffen lebendiges Baffer einen Theil bes Jahres überfließt. Den mäßig boben, aber ringeum frei= ftebenden Berg zeichnet eine febr weite Rundficht ans, Die ibn gu einer Burgmarte recht zu eignen icheint. Gegen Nord überschaut man die Chene bis zum Thurm von Ramle, ber boch 5 Stunden fern liegt. Gegen D.D. untericheibet man naber gegen Berufalem bin auf fegelformigem Sugel ben Drt Ummas (Die Ctabt Em= mans ober Nicopolis, nicht das Dorf Emmans bei Bernfalem, Luf. 24, 13, bas öfter bamit verwechfelt ift, fonbern bas Ummas, bas in ber Mabe von Dalo (Mjalon) liegt) 72). Gegen Beft ficht man das nabere Esbud (Alstob), zu bem ber Wabi burch Die fruchtbare Cbene voll Dorfichaften fich binabichlangelt, von benen aber viele unbefannt und auch auf den Karten uneingetragen geblieben. Rur 21/2 Stunden in G.G.D. bon biefem Tell, noch weiter füdwärts als Aljur (Bat?), an einem füdlichern Bufluffe bes obern Badi Simfin liegt Beit Jibrin (Bethogabara ober (Gleutheropolis).

Die Bewohner bes Dorfes Tell es Safieh fand Robinfon, ber biefe Gegend zuerst genauer erforscht hat, so gastfreundlich, baß sie durchaus fein Geld für ihre dargereichten Lebensmittel an= nahmen; ein Beweis alter Gospitalität (f. Erd. XV. Bal. II. 2. Abth. S. 816, 852 u. a. D.), wie sich diese nur in den von großen Geerstraßen abgelegenen Orten erhalten fann.

Das Castell auf der Berghöhe, das bis dahin seit den Zeiten Sultan Saladins und der Kreuzsahrer ganz in Vergessenheit gerathen war, ist unstreitig, nach Robinsons Wiederentoeckung, die in den Kreuzzügen so berühmte Burg Alba Specula, Alba Custodia, auch Candida Custodia, die den Namen Blanche garde 73) bei den Franken sührte. Um das Jahr 1138 wurde sie unter König Tulco zu Tell es Sasieh als ein zweites Castell, wie das südlichere zu Beit Jibrin, zur Schurmehr gegen die Ginfälle der Mohammedaner von Askalon her erbaut,

<sup>1-2)</sup> Rebinsen, Pal. III. S. 281 — 282; vergl. Wolcott in Bibl. Sacra. 1843. p. 38. 73) Rebinsen, Pal. II. S. 626.

von ungebeuren Steinen, mit 4 Thurmen verseben (Will. Tyr. XV. 25: Ab Ascalone octo distans miliaribus . . . loco nomen Arabice Tellesaphi, quod apud nos interpretatur mons sive collis clarus etc.). Es war nebft zwei andern, fagt ber Ergbi= icof von Tyrus, die britte ber befeffigten Burgen, mit benen bie Rrengritter Die Veffungoftadt Askalon im Rreife umgaben, um bie Caracenen, Die bamals noch in beren Befit maren, gu banbigen, von allen Seiten gu bedroben und ihren Raubausfällen von da Ginhalt zu thun. Denn bagu mar ber Umblick von biefer Die gange Umgegend bominirenden Warte recht geeignet, beren Commando ber König Fulco felbft übernahm. Die Entfernung berielben von Askalon, welche im Text bes Will. Tyr. gegeben wird, ift jedoch zu gering und wol ein Schreibfebler, ber ftatt octo in octodecim ju corrigiren mare: benn bie mabre Diftang beträgt von Usfalon 20 folder Meilen. Auch war fie eigentlich bas vierte 74) biefer um Affalon erbauten Trutcaftelle, Die ba= male gleichzeitig mit bem Caftell Rraf (Reraf, f. Erbf. XV. Bal. II. G. 662) auf ber Dftfeite bes Jordans errichtet murbe. Die andern brei, gegen die Geite bes alten Askalon, biefen: Ur= nolds Schlog (an einem Drte, ben fie fur bas antite Robe, damals Bettenuble genannt 75), hielten), Gibelim (mo fie fich irrig bachten, bag bie alte Berfeba gelegen, baber auch Berfebee genannt) und Ibelim, beren Localitäten weiterbin zu berichtigen fein merben.

Diefe Blanche garde fam fpater in Befit Galabins und murbe von ibm im 3. 1191 niedergeriffen, icheint aber ichon im folgenden Jahre 1192 von König Richard von England wieder aufgebaut worben gu fein, und einige von Richards romantischen Alventuren, fagt Robinfon, ber bie Gefchichte bes Caftelle ge= nauer nachgewiesen bat, fallen in die Umgebung beffelben, in die Begend gwifden Ramleh und Alefalon. In ber Gefdichte bes Alten Testaments ift feine Ermähnung biefer Localität; es mußte benn der Name Gafieh, ober Gaphe, wie Will. Tyr. fchreibt, mit bem Thale Bephatha bei Mareja übereinstimmend fein, in welches Ronig Uffa zum Streit auszog und bas Beer bes Mohrenfönigs Gerah ichlug (2. B. b. Chron. 14, 10).

<sup>74)</sup> Willen, Geschichte der Kreuzzüge. Th. II. S. 615.
75) Will. Tyrens. Hist. Lib. XIV. c. 8, fol. 856 und c. 22. fol. 865.

Beim Sinabiteigen vom Tell es Cafieh in bie weftliche fehr breite vorliegende Chene über einen fruchtbaren Boben von bell= braunem Lebm mar um die Dorfer Balin, Berfufieb. Gum= meil (Summeil el Rhalil genannt, f. unten) u. a. alles Land 76) bebaut, und in ber Baigenernte (19. Mai) bas Telo voll Schnit= ter, die Banern auf ben Dreichtennen um die Dorfer berum voll= auf befchäftigt, ein febr belebtes Schaufpiel. Go weit ber Blid über bie Cbene reichte, war alles Ackerfeld, vieles mit reifem Betraide bedectt, andre Felder mit bem ergnickenben Grun ber Durah = Saat oder Sirje übergogen, Die erft vor 3 Wochen ausgefaet mar; auf noch andern Meckern murde die Banmwollen= ftanbe gezogen. Gin Brunnen am Juge bes Sugele, ber in ber Mabe bes letigenannten Dorfes Cummeil liegt, war 11 Auf im Diameter und bis gu 110 tief, gur Dberflache bes Baffere trefflich ummauert und in der Dabe die Gpur einer caftellartigen Ummauerung. Bon bier aus fab man icon in einer Ferne von 3 Stunden auf einer niedern runden Unbobe, Die unten mit gruner Dlivenwaldung umgeben ichien, Die Ortichaft Esbud, Die alte Usbob, zu ber wir nun gegen Beft, ber gleichnamigen fanften Einsenfung ihres breiten Wabi entlang, aus ben reichen und iconen, fartbelebten und trefflich bebauten Bluren Diefer Rorn= fammer, an dem Abhange zwischen Gebirgezug und Ruftenftrich gurudtebren.

Robinson besuchte Esbud nicht, ba er die directe Straße sudwestwärts nach Gaza zog; aber Irby und Mangles, die von Gaza um 4 Uhr des Morgens und direct gegen Norden die gewöhnliche Straße zogen, denn Abfalon und Medzele blieb ihnen zur Linken liegen, erreichten um 3 Uhr Nachmittags 77), also nach 14 Stunden, Esdud. Noch vor dem Orte famen sie an einem offenen, viereckigen Gebände vorüber, das sie anfänglich sur einen antiken Ban hielten, der auch wol zu einem Khan gedient haben mochte. Durch einen gewölbten Gang trat man ein, tras an jeder Seite geräumige Piazzas, von 5 Bogen umgeben, deren 2 geringere auf jeder Seite und ein großer Bogen in der Mitte; bahinter Zimmer und Stusen, um in ein oberes Stock des Baues zu steigen. Eines der Seitengemächer hatte in alten Zeiten zu einer christlichen Kapelle gedient, in der noch ein Altar mit einem Kreuze

<sup>176)</sup> Robinfon, Pal. II. ©. 628. 77) Irby and Mangles, Travels. p. 179-182.

zu sehen war; über bem Thureingang ftand eine orientalische Insschrift. Andre Bogengänge, mehr in Ruinen versallen und besgraben, lagen noch näher zum Dorfe Esdud hin, wo man auch Marmorfragmente, Neste von Capitälen korinthischer Säulenordmung bemerken konnte.

Die Ginwohner von Esdud ftannten die Gefellichaft ber britifden Reifenden an und meinten, fie befamen nur felten folde Fremde zu feben; fie brachten ihnen Rrante zu curiren, verlangten von ihrem Saar etwas zum Berbrennen, weil Aliche von Chriften= baar gur Medicin beilbringend fei; fie brachten Brot und Sonia fur die Bafte, von benen fie feine Bezahlung annahmen. auch bei ihnen mußte wol wenig Ginfehr fein. Die Lage Es= bubs auf dominirender Bohe 78) gab ber antiken Usbod ichon baburch, ale nordliche Grengftabt ber Philiftaer gegen bie Gud= grenze ber Daniten (Joseph. Antiq. V. 1. 22. fol. 278 ed. Haverc.), eine gewiffe Sicherheit, wie alle Statte ber Philiffaer auf Unboben erbaut maren, im Gegenfat des nedior bei Joseph. ober ber Campestria Philistrum, beren Fluren fo häufig in ben Rreug= gugen bes Mittelalters verheert, geplundert und abgebrannt merden fonnten, wenn die Orte auf ben Soben auch unberührt blieben. Das icone wellige Sügelland, welches Esoud umgibt, hat reichen Beideboden und ift auch theilmeife beackert, an andern Stellen mit Difteln überzogen, ein Zeichen fruchtbaren Bodens. Dr. Barth balt bie Unbobe, auf ber bas beutige Dorf Esbud mit etwa 250 Saufern fich erhebt, fur einen erft funftlich angelegten Berg, auf bem fich zwar feine antifen Gemauer erhalten haben, ber aber in weiter Umgebung noch mit vielen geringen Mauerreften über= ftreut geblieben, welche ben einstigen febr großen Umfang ber alten Capitale zu bezeichnen scheinen, Die ftark genug mar, wie Berodot fagt (II. 157 . . . ένδς τριήποντα "Αζωτον της Συρίης μεγάλην πόλιν προςχατήμενος ἐπολιόρχεε, κ.τ.λ.), gu ben Beiten Konig Pfammetichs von Megypten, mahrend feiner 54jährigen Regierungszeit, von ihm eine 29jährige Belagerung auszuhalten, die langfte, die irgend urfundlich eine Stadt betroffen habe, ebe fie besiegt murde; wobei Berodot wol an die faum halb fo lange Belagerung Troja's benten mochte. 3mar mar bamals fcon bie altere Glanzperiode ber philiftaifchen Alsbod langft vor-

<sup>&</sup>lt;sup>78</sup>) Kinnear I. c. p. 214; Dr. S. Barth, Neife. Mfcr. Gine Anfidyt dieser Lage f. in Dav. Roberts, Vues et Monumens de la Terre Sainte. Brux. 1845. Livr. 8. Nr. 47. Ashdod.

über, benn Psammetichs Zeitgenoffen (er reg. 671—717 v. Chr.) waren bie Könige Juda's Manasse, Amon und Josias (alle brei reg. von 699 bis 611), bennoch mußte Asbod eine bebeutenbe Festung sein, bem ägyptischen Geere solchen Widerstand leisten zu können.

Diefe 216bob (Alfchood, b. b. im Bebraifden bie Starfe; Steph. Byz. fagt, die Ctadt fei von einem ber Flüchtlinge bes Ernthräischen Meeres gegründet (an' Eovopag Sulavons gryάδων 6, Steph. ed. Meineke p. 33) und nach beffen Frau Asas (D. i. Biege) Agoton genannt) gehört zu ben Städten mit ihren Tochtern, Die in bem Bergeichniß bes Erbtheils Juda (3ofna 15, 46-47) zwar aufgeführt, aber niemale von ben 36= raeliten erobert murben. Hus ber Gage ber vom Rothen Meere hieher Geflobenen, welche ber ichlechten Etymologie von Aga (Sitig leitet ben Ramen vom perfischen und armenischen Ugab, b. i. frei, die Freie, ab und bringt bamit die Cretifche Stadt Cleutherea in Berbindung) beigefügt ift, glaubte Sitig fchliegen 79) gu durfen, daß bie Avvim, welche als Borganger ber Philiftaer im Guden bes Landes der Philifter fagen und von ihnen befiegt und unterjocht wurden (5. B. Mofe 2, 23), die erften Grunder von Abdod gemesen, ba er unter ben Flüchtlingen vom Ery= thräifden Deere ber biefe Appim begreift, Die in ben alten Sagen gewöhnlich of quyades genannt werten, womit benn auch phonizische Stamme bezeichnet fein fonnten (nach Justin. XVIII. c. 3. ... Phoenices sc. ... qui terrae motu vexati, relicto patriae solo, Assyrium stagnum primo, mox mari proximum litus incoluerunt, condita ibi urbe . . . Sidona . . . etc.), was jedoch nicht der Fall ift (f. ob. C. 76). Doch werden die Avvim nur im Guden der Philiffaer vom Bach Heappti bis Baga genannt, wo fie in ihren Behöften (Sagarim) von ben Philistäern vertilget murden, und eine fpaterbin im Morben genannte Benjamitifche Stadt Alvim (Jofua 18, 23) fonnte bochftens nur noch einigen Ueberroften berfelben ihren Ramen verdanfen, von benen fonft feine nördlichere Berbreitung befannt ift (f. Erdf. XV. Bal. II. G. 122).

Während der Jahrhunderte ber Beit ber Richter, in welcher fortwährende Kriege zwischen bem Bolfe Ibrael und ben Philiftaern stattsanden, in ber Beit, "ba biese herrschten über ganz Berael" (Richter 14, 4), und selbst bis zum Gebirge Gilboa

<sup>179)</sup> F. Sigig, Die Philiftaer a. a. D. C. 3, 68 u. a. D.

ibre Baffenthaten vordrangen, wo Saul von ihnen geschlagen ward (1. Sam. 31), wird die Macht Alebobe, wie ber übrigen Stabte bes Fürstenbundes, ber Bentapolis, nicht wenig gewachsen fein. 2018 nach bem gewaltigen Giege ber Philiftaer über IBrael Die Bundeslade aus dem Lager als Beute entführt mard, murbe fie guerft nach Alebod in ben Tempel Dagons gebracht, fpater erft, ba fie ben Philiftaern Bestileng und Ungluck brachte, nach Bath und Efron, ben noch nördlichern, ber Grenze Bergels genäberteren Städten (1. B. Cam. 5), und bei ber Aufgablung ber Bunf = Fürsten, ale fie bem Ichovah Ieraels verfohnende Opfer barbrachten und Die Bundeslade guruckgaben, ift Usbob wiederum an ber Spite genannt (ebend. B. 17), mahricheinlich als bie bervorragenofte bamaliger Bundesftatte. Mit Davids Giegen über die Philiftaer und ber Leibmache, die er fich aus ben friegerischen Stämmen ber Philiftaer (Rrethi und Plethi, 1. B. Cam. 27, 7; 2. Sam. 2, 3 und 5, 6 -7) zu bilben wußte, gumal aus ber philiftäischen Bergftadt Bath, Die er in Bebron ansiedelte und mit benen er bie Jebufiterhohe, bas nachmalige Jerufalem, eroberte, begann ber Berfall ber Philiftgerfürften. Das Biel mar mirflich erreicht, von dem das Buch der Richter fprach, bag Jehova auch Bolfer unbezwungen ließ, wie bie Bolfoftamme ber Bhilifterfürften, damit die Sebraer in Rriegen fich üben follten. (Richter 3, 1-4: Dieß find die Beiben, die der Berr ließ bleiben, daß er an ihnen Jerael versuchte, die nicht wußten um Die Rriege Rangan. Dag Die Geschlechter ber Rinber Bergel mußten und lerneten ftreiten, die vorhin nichts bavon mußten. Nämlich bie 5 Fürften der Philifter und alle Ranganiter und Biboniter und Seviter, Die am Berge Libanon wohnen, von dem Berge Baal = Ber = mon bis man fommt gen Samath. Diefelben blieben, 38= rael an benfelben zu versuchen, bag es fund merbe, ob fie ben Geboten bes Berrn geborchten, Die er ihren Batern geboten hatte durch Mofen.)

Schon kannen mehrere Ortschaften ber Philistäer an die Rönige Jeraels; doch war zur Zeit Usias die Stadt Asdod noch
in der Gewalt der Philistäer geblieben, eben so wie Gath und
Jabne, deren Mauern dieser siegreiche König aber einriß und
Ortschaften umher anlegte. Asdod war bald barauf doch wieder
besestigt, als unter Sistias (reg. 728—699) Regentschaft der
affprische König Sargon (Sanherib) in dem Felozuge gegen

Meannten feinen Feldheren Tharthan vorauschidte, ber Alebob belagern mußte und die Stadt eroberte, wie Jefaias, ber Beit= genoffe, bies verkundet (Bef. 20, 1). Und bennoch ftarfte fich Alsbod von neuem fo, daß fie hundert Jahre fpater die 29 Jahre lang bauernbe Belagerung burch Pfammetich aushalten fonnte. Bahrlich, ein ehrenvoller Untergang Diefer Belbenftadt, Die Bere= mias 25, 20 feitbem nur mit manchen andern ale Trummerftabt in wenigen Ueberbleibseln bezeichnet bat. In Diefen muffen fich fpater boch wieder Bewohner eingefunden haben: benn gur Beit ber aus bem babylonischen Exil gurudgefehrten Juden, Die ben Bau ber Mauern Berufalems wieder berguftellen hatten, maren Einwohner 218bobs ihnen feindlich gefinnt; benn mit andern Umbermohnenden verbundet, überfielen fie die Arbeiter in Berufa= lem, und nöthigten fie, ftete bemaffnet zu fein (Rebemia 4, 7 bis 18). Dies geschah zu jener Beit, als schon viele Juden auch bie Töchter von Unimon, Moab und Asbod zu Beibern nahmen, fo daß die Balfte ihrer Rinder Asbodifch redete, und founten nicht jubifch reben, sonbern nach ber Sprache eines fealichen Bolfe, weshalb Rebemia fie fchalt und ihnen fluchte (Rebemia 13, 24). Die Sprache Usbobs mar also eine andere als bie bebräifche, obwol fie barum nicht81) eine gang frembe, un femiti = iche zu fein braucht, wie fie von Sitig fur eine germano-indifche, bem Sanscrit nabe ftebende, gehalten murbe; aber fie ift verfchol= len, wie ihr Bolf unter ben Maffabaern gu Grunde ging. Denn Budas, ber Daffabaer, gerftorte bie Altare gu Alebod und verbrannte ihre Gögenbilder; Die beiben maffabaifchen Bruder Jonathan und Simon vollendeten aber unmittelbar vor Bompejus Einzuge in Sprien die Bernichtung, indem fie bas Land unterjochten, die Stadt und ben Tempel bes Dagon mit allen Flücht= lingen barin vernichteten und in Flammen aufgeben ließen (1. B. 6. Maffab. 10, 83-84 u. f.).

Wenn nun auch fpater die feitdem von Briechen Ugotus genannte Stadt (Epiphan, de Vit. Prophet. p. 246 nennt fie: Αζωτον πόλιν Ελλήνων κατά θάλασσαν) burch Bempejus Veloberrn, Gabinius, wie fo viele anbre fyrifche Stabte, reftaurirt wurde (Joseph. Antiq. XIV. 5, 3), fo mar fie boch feine Phili= fterftadt mehr, sondern mehr eine Romercolonie, Die, wie die

<sup>180)</sup> Knobel, Die Bolfertafel ber Genefis. G. 220. 1) Sigig, Die Philiftaer. G. 25, 53 u. f.

benachbarte Jamnia und Phasaelus, an Salome als Erbtheil ihres Bruders gekommen mar, so wie ihr auch Askalon vom Kaiser Ausgustus geschenkt wurde (Joseph. Ant. XVII. 11. p. 803 ed. Haverc.).

Der obige Ausbruck zard Salagoar, b. i. juxta mare, icheint nicht genau auf die ziemlich tief im Lande (Er μεσογείω, faat Jos, de Bell. Jud. I. 7. fol. 69) liegende Stadt gu paffen, boch fest fie auch Sieronymus bicht an bas Meer (in Comment. ad Joel, 2: Mare autem novissimum hoc, quod ad Occidentem est et quod ducit in Aegyptum, in litore Gaza et Ascalon Azotusque et Joppe et Caesarea et caeterae urbes maritimae sitae sunt). Dies führte ichon Reland auf die Bermuthung, bag auch Asbod, wie Gaga, einen Safenort am Meere hatte, und eine duplex Azotus, eine παράλιος et mediterranea, haben mochte (Reland, Pal. p. 606); wie benn auch wirklich in ber Graeca Notitia Patriarchatum eine Azotus maritima und eine Azotus Hippinus aufgegählt mird (Reland ibid. p. 216). Dies ift um fo mabricbeinlicher, ba auch ibre Nachbarftabt Jamnia eine Majumas hatte (Plin. Hist. N. V. Jamniae duae, altera intus), die viel= leicht feiner Diefer mediterrangelegenen Städte feblen mochte, in benen bie Bhonigier ibr Befen treiben mochten, ben Sandel, mabrend die Sprer und zumal die Agotier, wie Strabo fagt, der Die Stadt Agotus nicht einmal nennt, den Ackerban trieben (Strabo XVI. 749, 759), und baffelbe bestätigt bas griechische Sprichmort von den Sprern, Das Plinius anführt (Hist. N. XX. 16: Syria in hortis operosissima est: indeque proverbium Graecis: Multa Syrorum olera). Gieber, ber Botanifer 82), nennt die Umgegend von Aledod blumen = und bluthenreich, voll feltner Gemachie, Die felbit in der Mitte bes Commers (Juli) und auf Sandpläten daselbit üppig gedeihen. Aber die anhaltenden Seefturme, wie der Wellenschlag von Weften ber, haben den ger= malmten Sandstein bes Geftabes überall zu großen Sandhugeln aufgebäuft, fo bag ber Flugfand von Jahr gu Jahr weiter gegen Dft vorrudt und bei bem verringerten Unbau auch ben frucht= barften Boben gubedt, von dem man eine halbe Stunde zu geben bat, um über die Sandregion gum Geftade gu gelangen. In die Quere gebaute Mauern an der Bestseite, ichon gang mit aufge= bauftem Canbe belegt, zeigen, wie weit biefe Bermuftung icon vorgebrungen ift.

<sup>\*2)</sup> F. B. Sieber, Reifc a. a. D. G. 20.

#### 100 West-Ufien. V. Abtheilung. II. Abschnitt. S. 3.

In ber fpatern Beit ift wenig von Agotus bie Debe; nur einige Mungen aus ber Romer Beit find befannt, barunter eine mit einer Schutgöttin ber Azotier (Τυγε Άζωτιων). Das Cvangelium murbe frubzeitig von Philippus in Asbod und ben umliegenden Städten gepredigt, nachdem er ben Rammerer ber Ronigin Canbace aus dem Mobrenlande getauft batte; Philippus fette von Asood feine Banderung und Lehre bis gen Caefarea fort (Apostelgesch. 8, 40). In ber nachfolgenden bnzantinischdriftlichen Beriode entsteht in Azotus ein Bifchofesis, von bem aber nur Die Subscriptionen von 4 Episcopen vom nicaifchen Concil (325) bis zum Concil zu Berufalem im 3. 536 aufgeführt werben, worauf bann fpater bie leberfluthung ber Araber folgte, mit ber die Aufmertsamfeit auf die gerftorte Capitale verloren ging, wenigstens wird fie weber von Ifthafri, noch von Edriff oder Abulfeda ermabnt. Den gum unbedeutenden Dorfe berabge= funkenen Ort, die Raramanenstation Cobuid, in der ihr antifer einbeimischer Rame, wie in Tabmor (Palmpra), ben aufgebrangten ber Griechen und Romer überlebt bat, erfannte im Jahr 1616 zu erstenmale ber gelehrte romische Batricier 83) auf feiner Ballfahrt nach Jerufalem fur die antite Usbod ber Philiftaer. Bolney fagte, es gebe ba viele Scorpione 84). In ber Beriobe der Kreugguge, in welcher die benachbarten Mefalon und Joppe jo glängend hervorleuchten, fpielt Afchood gar feine Rolle; nur ein einzigesmal mird es bei einem Rudzuge bes Konige Bal= duin I. nach Joppe, im Jahr 1101, vorübergehend erwähnt 85), wo es der anonyme Antor Agotum nennt (Anonymi Gesta Francor. expugnantium Hierusalem. cap. XLV. fol. 586).

<sup>193)</sup> Petri Della Valle Reißbeschr. Gens, 1674. Th. I. S. 136.
34) Belnen a. a. D. I. S. 251.
349. Th. II. S. 112; in Gesta Dei p. Francos. Hanov. 1611.
T. I. P. I.

S. 4. Fortsetzung.

#### Nord = Philistäa.

#### Erläuterung 4.

Das Wadi-System Nord-Philistäa's, der Nahr Rubin und Wadi es Surâr bis zum Hochgebirge Judäa's; Hauptschau-plat der Philistäerfämpse mit Israel. Der Wadi Beit Hanina: 1) El Jib (Gibeon, die Königsstadt); 2) Neby Samwil (Mizpa); 3) Kuriyet el Enab (Kiriath Jearim); 4) Soba (Ramathaim Zophim, Stadt des Propheten Samuel). Das Hochland, ein Bollwerf Judäa's; das Hügelland von Beit Nettif (Netopha). Der Wadi Sumt, der Eichgrund, Kampsplat Davids und Goliaths. Der Wadi Surâr mit Uin Schems (Beth Schemes, Sonnenstadt); die Rückfehr der Bundeslade. Merj Ihn Omeir, das Thal Ujalon. Die nördlichsten Philisterstädte Efron, jest Ustr,

Jabneel, jest Jabne, am Nahr Rubin, bem Grabe Scheifh Nubens.

Folgen wir ber Küftenstraße von Esbud birect gegen Nord zwischen ben Hügelzügen bes Gestaderandes hin, so ist die nächste Station Jamnia, worauf Joppe solgt: dies ist die alte Küsten-straße von Gaza nordwärts, welche zur Römerzeit begangen ward, und auf der Tabula Peuting. (Segm. F.)86) eingetragen ist: Ascalone XII, Ahoton X, Jamnia XII bis Joppe. Im Itinerar. Anton. Aug. 87) ist Azotus nicht erwähnt, sondern die Stationen von Jamnia XII, Ascalona XX nach Gaza angegeben; also von Assalon über Azotus nach Jamnia 34 röm. Mill.; von Gaza nach Jamnia nur 32, was offenbar zu wenig ist; da aber auf der Tab. Peuting. die Station Gaza ausgesallen ist, so läst sich seine directe Vergleichung zwischen beiden Distanzangaben anstellen. Nur so viel ist gewiß, daß die alte römische Straße näher der Küste vorüberzog, als die heutige, welche innerhalb der Niesderung (Campestria Philistrum) bleibt und nicht direct auf

sé) ed. Mannert. Lips. 1824. s<sup>5</sup>) ed. Parthey. Nr. 150-152. p. 69.

Debna (Jamuia) geht, fonbern vielmehr an Afir (Efron) vorüber nach Ramle führt, und von ba nach Joppe links ab, oder rechts ab nach Jerufalem.

Muf beiben Wegen muß ber quer von D. nach 2B. burchziebende nördlichere Babi bes ichon oben genannten 'Dahr Rubin burchschritten werben, an beffen Beftufer bas Dorf Jebna, an bem Oftufer Ufir liegt. Bolney 88) fagt, Diefer Bluß fei der einzige ber bortigen Ruftenfluffe, ber im Commer nicht vertrodne, boch fei fein Lauf fehr furg (nur 11/2 Meilen), und ebe er fich in bas Meer ergieße, bilde er einen Sumpf, ben man Rubin nenne. Sier batte man vor feiner Beit einmal Bucherrobr gu pflangen angefangen, bas auch trefflich gebieben fei, ba aber ichon bei ber zwei= ten Ernte bamale von bem Aga eine Contribution eingetrieben worben, jo habe man biefe Bflangungen wieder eingeben laffen. Bolnen fpricht bier nur vom untern Laufe Diefes Fluffes in ber Ebene, deffen obern Lauf fannte er nicht, fo wenig ale feinen Ur= fprung und bie meiten Bergweigungen feiner Babis bis zu bem Bebirgslande Judaa's binauf, benen er nur bie reichere Baffer= fulle verdanken fann, falls er mirklich fein blos temporairer Lauf, wie alle feine Rachbarn, fondern ein continuirlicher fein follte, worüber wir jedoch in feiner andern bisherigen Nachricht vollftan-Digen Aufschluß finden. Die Berzweigungen Diefes Sauptfluffes in Nord = Philistäa, ber in ben Rampfen gwischen Philistern und Israel als claffifcher Boben erfcheint, ba er auf bem Greng= gebiete zwischen beiden fich entwickelt, find erft burch Robinfons Wanderungen und Foridungen entdeckt worden, aus benen fich Folgendes ergibt.

Das Wabi=Shftem bes Nahr Rubin, Babi ce Gu= rar, in Nord = Philiftaa.

Das Thalgebiet, welches in bem Nahr Rubin endet, ift feineswegs fo furz, wie Bolney angab, der mol nur bas von ihm gefehene laufende Waffer im Muge haben mochte; fondern es gehört nebft dem bes füolichern Fluffes von Makalon (Babi Simfim, f. ob. G. 68) gu ben größten bes Philiftaerlandes, nam= lich zu einem verhältnißmäßig febr großen gufammenbangen= den Babi = Gyfteme, bas landein, in bem mittleren Saupt= ftamme Badi es Gurar genannt, aufwärts bis in bie Dabe

<sup>188)</sup> Bolney, Reife. Th. II. G. 251.

von Berufalem und Sebron reicht, und in ber Regenzeit felbft von da an fliegende Baffer erhalten mag, die aber auf bem weiten Laufe bis jum Deere in bem lockern Boben burch ben Seitenbrud in ihren flachen Thalfenkungen ohne tiefer eingeschnittenes Blugbett verrinnen und größtentheils burch naturliche oder funftliche Irrigation ihrer nachften Thalumgebungen fcon aufgebraucht find, ehe fie noch als fliegendes Baffer ihre Mundungen zu andern . Babis ober gar gum Meere erreichen. Dafür aber filtriren ihre Baffer überall unter bem Ries, Sand und Beroll ihrer weichen und weiten Betten, und bleiben bafelbft unterirbifch in ben tiefern Stellen ben übrigen Theil bes Jahres fteben, und geben ben Grafungen, den Fluren, den Bufchen und Baumen binreidenbe Reuchte und bem Sirten für feine Beerben, mo er in bie Tiefe nach Brunnen grabt, gutes Trinfmaffer, ohne die fparfamen Quellen zu rechnen, die auch bie und ba, obwol felten, bervorbrechen. Das eine Wabifnftem, bas fich auf Diese Urt vom untern Stamme auf baumartig nach oben bin in viele Mefte und 3weige vertheilt, hat gewöhnlich feinen gemeinsamen Namen, aber für jeben 3meig verschiebene, benn nur bie Erscheinung bes laufenden Baffers ift es, welche ohne Specialfenntniß bes gluffes gur Erfenntniß ber Ginheit feines gangen Spftemes verhelfen fann, eine Ginheit, Die auf biefem Boben nicht gegeben ift, wie g. B. in ber Mitte Europa's, sondern in Palafting überall erft mubfam gesucht und erforicht werden muß burch Rreug = und Quer= Wanderungen.

Mur 2 bis 3 Stunden in N. und N.W. von dem Hochrücken, auf welchem Jerusalem liegt, zwischen den Orten el Bireh (Beeroth), auf der Wasserscheide 1899 zwischen den Gemässern
zum Jordan (hier der Kison im Thal Josaphat) und dem Mittelmeere (im Nahr Nubîn), südwärts bis el Jib (Sibeon) liegt
eine offene Ebene, die sich gegen Sud in eine große Thalsentung verläuft, welche von dem Dorse Beit Hansna, das an der
nördlichsten Wiege dieser Thalbildung liegt, bei den Arabern
Wadi Beit Hanina 90) heißt (irrig das Terebinthen=Thal der
Mönchslegende). Dieses große Thal, das ruhmvoll öfter erwähnt
wird, durch seinen tiesern Einschnitt in den gesammten spri=
schen Gebirgszug denselben physicalisch in seine zwei Haupt=

<sup>59)</sup> Robinson, Bal. II. S. 349; s. bessen Karte, Umgebungen von Jerus salem nach Meffungen von Robinson und Smith, fonstruirt von S. Riepert, in 1:100000. 30) Robinson, Bal. II. S. 14, 587.

gruppen theilt und bas Webirge Juda im Guden von bem Gebirge Cubraim im Morden natürlich icheidet, wendet fich, nachdem es in feiner anfänglichen Gubrichtung etwa in einer Stunde Diftang von Berufalems Soben vorüber gezogen ift, in aroßen Bogen gegen G.B. und B., bie es nach 6 bis 8 Stunben Wegs von Berufalem durch bas Bergland mit verändertem Namen Babi es Gurar in Die noch westlicher liegende Chene eintritt. Diefes große tiefe Grengthal Beit Sanina gieht auf ber füdlichern Ramlebftraffe von Berufalem gegen R.B. gum Meere nach Joppe fteil binauf; es quer burchichreitend fteigt man an beffen Mordrande bei dem Dorfe Rulonieh 91) wieder gu dem boben Boden binauf, auf beffen Soben, auf meftlichen Rand= gebirge best fogenannten Terebinthenthales, in ber Richtung von Mord nach Gud Die modernen Orte el Jib, Deby Camwil, Coba und etwas weiter westwärts Ruryet el Enab liegen, die in diefer merkwürdigen Localität alle eine wichtige biftorifche Bedeutung in der alteften Beit Diefes Grenggebiets zwifchen Phi= liftaa, den Erbtheilen Juda's, Benjamins und Ephraims, die bier alle drei zusammenftogen, erhalten haben. In den Schriften bes Allten Teftamente entsprechen ihnen Die Orte Gibeon, Digpah, Ramathaim (Bophim) und Rirjath Jearim. In el Sib ift noch die grabische Abfürgung bes bebräifden Gibeon 92) gu er= fennen, wie dies von Pococke und zumal durch Robinfon naber bestätigt marb. Das mäßig große beutige Dorf liegt auf bem Bipfel eines Bergrudens, aus horizontalen Ralffteinschichten beftehend, an deren fteilen Nordabfall die andre mehr nördliche Ramlehftrage von Berufalem nach Joppe, Die größere Rameelftrage, poruber führt. Diefer Rucken zeigt in ben maffiven Bauten feiner jegigen Dorfmohnungen noch die Refte fruberer Baumerte, und ein großes massives Gebaude nebft vielen Manerreften , auch eines Thurms, Scheinen bie Trummer eines alten Caftells gu fein, in deffen Mahe außer einer reichen Bafferquelle auch unter boben Velfen noch offene und unterirbifche lleberbleibfel großer Baffer= behälter zu jehen find. Das Weftgehänge biefes Bergrudens, Der mitten in einer Ginfenfung ober einem fanften Baffin, aus breiten Thalern und Gbenen bestebend, fich erhebt, fendet feine Baffer gegen B. burch ben Babi Guleiman, eben fo mie gegen S. durch den Babi Beit Sanin gum Babi = Spfteme bee

<sup>191)</sup> Robinsen, Bal. II. S. 14, 364. 92) chenbaj. S. 351-355.

Wabi es Surar. Das genannte Dorf liegt also auf einer Nebenscheibe etwas westlich der genannten Haupt = Wasser = scheide von el Vireh, deren Umgebung weit mehr ein offener fruchtbarerer Landstrich ist, als das Oftgehänge der Hauptwasserscheite. Diese westlichen sanstern Gehänge sind weniger selsig, der Boden weicher, zersetzbarer, dadurch fruchtbarer, mehr bebaut, mit Korn, Weingärten, bepflanzt mit Oliven= und Feigenbäumen, einer der schönsten Theile Palästina's, den man nur sehen fann. Diese Nahr Rubin = Systems.

#### 2. El Jib, Bibeon, die Ronigeftadt.

Bier auf Diefer Sohe lag gur Beit bes Ginguge Ibraele Die fehr große Gibeon wie eine Konigeftadt (Jojua 10, 2), deren Burger (fie maren Beviter, murden aber von feinem Ronige beberricht 30f. 9, 3), alle ftreitbar maren, zu beren Bebiete auch die umliegenden Stadte Beeroth, Ririath Jearim u. a. geborten. Es wird von Gibeon ergablt (Jojua 9, 17), bag ihre Burger durch Ueberliftung Jojua's ihr Leben (als Ranaaniter) vor ber allgemein angebrohten Bernichtung retteten, bafur aber gu Rnech= teediensten von Jojua verurtheilt murben, nämlich fernerbin Sola= hauer und Baffertrager gum Altar bes Berrn gu fein. Dann, als ihre Stadt wegen ihres Bundes mit bem feindlichen Israel von den funf Ronigen der Amoriter (Adoni Bedet von Jeru= falem, Soham von Sebron und anderen) auf dem Gebirge belagert ward und ihnen nun Jojua zu Gulfe fam, murde in ihrer Dabe bie große Schlacht geschlagen und der Sieg Ifraels über den Bolferbund ber Umoriter errungen, gn beffen Bollenbung, nach ber Ergählung Jofna's, die Worte vor bem Bolle Israel gefprochen murden: "Conne ftehe ftill gu Gibeon, und Mond im Thale Mjalon" (Josua 10, 12), ober richtiger: "Conne marte, nicht ftebe ftill, ober fcmeige, zu Gibeon und Mond im Thale Mia= lon", welche bie verschiedenfte Muslegung erfahren haben 93). 2118 eine alte Ginichaltung aus einem biftorifchen Liede, in welchem Die Großthaten Diefes Tages und Die Bunber Jehova's gepriefen wurden, find fie wol von allen Eritifern anerkannt; nicht ber Stillftand ber Conne wird badurch als Bunder burch Jofua verlangt, fondern Die Berlängerung bes Sages, um ben vollen Gieg

<sup>93)</sup> Reil, Commentar ju Jojua, ju X. 12-15, G. 177-194.

über Die Ronige gu gewinnen, Die ihre lette Buflucht in der Soble Mafeda fuchten, Die alfo bier in ber Dabe mabriceinlich in G. 2B. von Alfeta, Deren Lage noch nicht genau ermittelt 94) ift, liegen mag. Die Sobe Bibeone, die im Buch ber Konige eine ,, berr= liche Sobe" genannt ward (1. B. d. Ron. 3, 4), ift noch burch bas Bebet bes jugendlichen Königs Salomo verherrlicht, ber, nach ben Brandopfern, die er oben vollbracht, nicht um Reichthum' und Macht, fondern fur ibn, den Anecht Gottes, um ein gehorjames, ein meifes und verftanbiges Berg bat, bas Bolf gu richten und zu verfteben, mas gut'und boje fei (eben= baf. B. 9-12). Bu Gibeon 95), bas bem Stamme Benjamin guffel (Jojua 18, 25), ber es gur Levitenftadt bergab (ebend. 21, 17), mar unter David und Galomo die Stiftebutte auch eine Beitlang aufgestellt, bis fie burch Calomo nach Berufalem übertragen mard (1. B. Kon. 8 u. f.). In den fpatern Beiten ift Diefer Ort von feiner großen Bedeutung geblieben; boch nennt Beremias 41, 12 ein Schlachtfeld bei Bibeon, mo große Baffer (Teiche) maren: benn bie gange Gegend ift auch beute noch maffer= reich. Bei Josephus und in den Kreugzugen beift ber Ort Gabaon; boch hat ber grabifde Mutor Bobgeboin in Gultan Galadins Geschichte (Vita, p. 243) ben einheimischen antiken, nur etwas verfürzten Ramen el Bib beibehalten, ber auch bis beute bei Arabern in Gebrauch blieb.

#### 3. Deby Sammil, Das alte Migpa, Die Sochwarte.

Much Deby Camwil, ber zweite genannte Drt, nur eine halbe Stunde Direct im Guden von el Jib gelegen, zeichnet fich febr daracteriftifch durch feine bochfte Bergfuppe, an 500 Fuß alle andern umberliegenden überragend, aus, und übertrifft an Sobe noch ben in G.D. von ba feine 3 Stunden entfernt hervorragenden Delberg bei Berufalem. Un feinem Tug liegt ein fleines Dorfchen. auf feiner Spite aber eine verfallene fleine Dojchee, Die über bem Grabe Des Propheten Samuel 96) fteben foll, daber der Name bes Berge und des baran liegenden Ortes. Un fich ift bas Beiligthum ein armlicher Bretterverschlag, aber Die Kapelle mar gupor eine driftliche Rirde, auf alten Grundmauern in Gestalt eines lateinischen Rreuges erbaut, melde viele Spuren alterer und gro-

<sup>194)</sup> Reil a. a. D. E. 175. "5) Winer, Bibl. Realm. II. G. 533. "6) Robinfon, Pal. II. S. 356-363.

ferer Bauwerke umgeben, die zum Theil auch in Felsen gehauen, und diese geebnet sind, wo auch noch an 3 Wasserbehälter sich vorsinden. Diese Legende wurde voraussezen, daß hier das Nama-am Gebirge Ephraim, oder das Namathaim Zophim, der Geburtsort, Wohnsitz und Begrähnisplatz des großen Propheten Samuel, gewesen, wie wir aus dessen Lebensgeschichte genau erfahren (1. B. Sam. 1-19; 19, 18; 25, 1 u. 28, 3); denn David war bei dessen Begrähniß zu Nama und trug mit dem ganzen Volke Leid um den großen Propheten, der dort gestorben war. Daß aber nicht hier zu Neby Samwil diese Nama Samuels liegen konnte, ergibt sich aus der Lebensgeschichte Sauls <sup>97</sup>). Der Geburtsort Samuels, den wir weiter südwärts zu suchen haben, scheint stuhe vergessen zu sein.

Doch ift die beutige Ueberlieferung von Samuels Grabftatte schon alt, ba fie fich an Procopius Angabe vom Bau eines Rloftere St. Samuel (de Aedif. V. 9) fnupft, bas bier gur Beit ber Rreuzzuge fand und von Saladin geplündert murbe. Diefem geborte mahricheinlich die lateinische Rirche an, die gegenwärtig Moschee ift. Die Gingebornen nannten biefen Ort nur Reby Sammil (Brophet Samuel), die Monchelegende aber bald Silo, balo Rama, und barüber finden in allen Bilgerreifen bie größten Bermirrungen ftatt. Robinfon, von der boben und eigenthumlichen Lage biefer Localität ergriffen, erfannte bald, baß Die bisher unbefannt gebliebene Digpa bier gelegen haben muffe, beren Lage nirgend genauer beschrieben wird, ale bag fie nabe bei Rama Benjamins gelegen haben muffe, weil Konig Uffa, ber Nachfolger Jerobeams, fie mit Materialien befestigte, Die von Rama genommen maren (1. Kon. 15, 22), und im 1. B. Maff. 3, 46 gefagt wird: "Migpath gegen Berufalem über" (κατέναντι Ίερουσαλήμ), mas voraussett, daß von Migpa aus Berufalem zu feben war, mas von Neby Samwil auch wirklich ber Fall ift. Denn die umfaffende Musficht von ber Mofchee geht nicht nur über bas 2 gute Stunden entfernte Jerufalem, ben Delberg und Frankenberg hinaus, bis zum Todten Deere und gu ben Bergen Belfa's jenseit bes Jordan, fonbern auch gegen Beft weithin über die Ruftenebene, wo man viele Dorfer und felbft Saffa erblicken fann, und jenfeit deffelben noch über bas Mittellandifche Meer bin fieht.

<sup>97)</sup> Robinsen, Pal. II. S. 358-361 u. S. 583 u. f.

Migpa beift aber im Bebraifden "die Barte" und bagu pafit feine bobe Lage gang characteriftifch; benn nur ein paar Buncte find ihr barin vergleichbar, und Digpa vor allen andern ber ausgezeichneteste, ber biefen Ramen verdient, weil auf ihm auch Die Refte einer nicht unansebnlichen Stadt fich vorfinden. Sier in Diefer Stadt Benjamins famen Die Stamme Ifraele oft gusammen, bier brachte Camuel bem Beren Dofer und richtete bas Bolf. Sier, ju Migra, versammelte er es auf ber Sobe, ale es nach zwanzigjähriger Bedrangniß burch feine nachften Rachbaren, Die Bhilifter, um Errettung flehte, und biefe ibm auch zu Theil mart, da es Bufe that, die Goben Baalim und Aftharoth ber Rachbarn verftieß und wieder Jehovah allein Dienete (1. Cam. 7, 5-7). Eusebius und hieronymus Angabe, dag Digpa nabe bei Ririath Jearim liege, bestätigt Robinfone gludliche Ermittelung (weil Diefer Drt nur in geringer Entfernung bavon gegen Weft liegt), ber auch Robiger und v. Raumer beipflichten 98).

#### 4. Rurinet el Enab, Die alte Ririath Jearim.

Kuripet el Enab liegt höchstens eine Stunde in S.B. von Neby Samwil, dem alten Mizpa, und wurde in so sern schon mit Eusebius und hieronymus Ungabe ber nahe bei dieser gelegenen alten Stadt Kiriath Jearim ensprechen können, wenn andre Beweise sich dafür ausstellen ließen, wie dies Nobin son 1909) versucht hat, da die Feststellung der Lage dieser Stadt, nach welcher die Bundeslade eine Zeitlang von Beth Semes gebracht ward (1. Sam. 7, 1-2), als sie von den Philistern wieder ausgeliesert war, für die Geschichte jener Zeit von Wichtigkeit ist.

Die Analogie des Namens Kiriath mit Kuripet gibt feinen Anhaltpunct zur Bergleichung, Da biefer so viel als "Stadt" heißt und nur auf eine sehr alte Stadt zuruchweiset, diese Bezeichnung sich in Balästina nur in arabischen Eigennamen findet. Die Beränderung des alten Namens ist der Bedeutung nach aus Kiriath Jearim, einer "Stadt der Wälder", in das neuere Kuripet el Enab, in eine "Stadt des Weins", übergegangen. Zwar wurde die Kiriath Jearim im Buche

<sup>198)</sup> Robiger, Recenf. in Allgem. Litt. 3. 1843. S. 566; v. Naumer, Pal. 3. Aufl. 1850. S. 193. 99) Robinson, Pal. II. S. 588 bis 592.

Jojua zweimal als Grengstadt genannt: einmal vom Gebiete bes Stammes Juba, bem fie wirklich zugetheilt marb, gegen ben Norden nach bem Gebirg Ephron bin (Jojua 15, 9), und bann wieder vom Gebiete bes Stammes Benjamin, an beffen Gde Ririath Jearim gegen Abend und gegen Mittag gelegen (Jofua 18, 14 u. 15) genannt wird. Also offenbar lag fie auf ber alten Grenge von Juda und Benjamin, aber die Stelle mar in völlige Bergeffenheit gerathen; Eufebine und Bieronymus saaten noch (Onom. s. v. Baal et Cariathaim) 9 bis 10 rom. Meilen von Jerufalem, auf bem Wege nach Diospolis (Lybba), liege bies Dorf; aber fpater gab Niemand wieder Aufichluß bar= über, und in Jerusalem selbst erkundigte fich Robinson vergeblich nach biefer verschwundenen Stadt und einem ihr entsprechenden Namen. Ririath oder Rirjath Jearim ift aber identisch mit bem anderwärts bei Josna genannten Orte, ber auch Rir= jath Baal, Baala und Baale Jehuda beißt 200). Nun liegt die neuere Ruribet el Enab (Rarjel el Enab nach Rödiger?) wirklich, in lebereinstimmung mit ber Angabe bes Onomasticon, auf bem birecten Wege nach Ramleh, gerade 3 Stunden (gleich 9 rom. Meilen) von Jerusalem, westlich von Neby Samwil und nicht weit von el Jib (Gibeon) entfernt. Alls bas Bolf von Ririgt Jegrim Die Bundeslade von Beth Gemes (Uin Schems), im Babi Gurar gelegen, beraufholte, gingen fie biefen großen Babi bequem bergan, bis fie zu bem Seitenthale famen, an beffen nördlichem Eingange bie beutige Dorfichaft Rurivet el Enab liegt (1. Sam. 6, 21 u. 7, 1). Denn mit Diefem Seitenthale, bas von Norden ber zum Beftende bes Wabi Beit Sanina fioft, mundet ihm gerade gegenüber ber Wabi Bittir, aus einem vom Guben ber, aus ber Dabe von Bethlebem, vom Dorfchen Rhubr (St. Georg) berab fommenben ähnlichen Seitenthale, zugleich ba zusammen, wo aus biesen brei genannten nun vereinten Babis bas erweiterte westwärts weiterhin ziehende Flußthal ben Namen Babi Jamail erhalt, bas biefen Namen bis Sanoah (bas alte Banua, Josua 15, 341), in ber Dieberung, verschieben von bem im Gebirge, 2. 56, bas noch unbefannt) beibehalt, wo bas wiederum fich erweiternde Thal in gleicher Mormalrichtung ben porberrichenden Damen bes Babi es Gurar erhalt.

<sup>200)</sup> Reil, Commentar зи Зовиа. S. 165, 284 u. 306.
1) Robinson, Pal. II. S. 599; Reil, Commentar зи Зовиа. S. 296.

### 110 Best-Afien. V. Abtheilung. II. Abschnitt. S. 4.

Die sehr passende Lage, welche allen Umständen, nach den alttestamentalischen Berichten, gut 2) entspricht, macht die Iden=tität beider Orte, des modernen Kuryet el Enab mit dem antiken Kiriat Jearim höchst wahrscheinlich 3), wenn auch in den Namen selbst kein Beweis dafür vorhanden ist; zugleich wird dadurch die zuvor zweiselhaft gebliedene, eben dort hindurch ziehende, Grenzelinie der Stämme Juda und Benjamin gut erläutert 4).

# 5. Soba, die Ramathaim Zophim im Lande Zuph, oder die Rama des Propheten Samuels.

Es bleibt noch ber vierte Drt, Coba, auf ber Sobe am nord= lichen Ufer bes Bufammenftofies Des Babi Beit Sanina gu berudfichtigen übrig, ebe wir ben Babi es Gurar meiter abwarts verfolgen. 3m R.B. bes großen Babi Beit Saning, ber gwifchen Berufalem und Migpa gegen G.B. fich in ben Babi Jomail giebt, fab man bei feiner Wendung gegen Weft auf den über ibm bervorragenden Bergipiten Die Orte Coba und el Rufful 5), Die am Gudende bes Berggugs liegen, der nordwarts bem Gebirge Ephraim angehört. Beide Orte find gegenwärtig an fich menig beachtet und murben nur daburch von hobem Intereffe merden, wenn Coba fich ale bie Rama ober vollftanbiger Ramathaim (b. h. die Doppelhohe) 6) Bophim, die Stadt bes großen Baters aller Propheten, Samuels, von bem eine neue eigen= thumliche Richtung bes gangen Bolfes ausging, erweifen follte, wofur Robinson bie wichtigften Grunde umftandlich entwickelt bat, mogegen aber auch Underer Ginwurfe nicht gefehlt baben.

El Kuftul, auf einem kegelförmigen Berge nur eine Stunde in Suden von Kuriyet el Enab gelegen, ift offenbar die corrum= pirte arabische Form von Castellum, das auch von andern Reisenden als Kasir, an der südlichen Ramleh-Straße von Jerusalem westwärts von Kulonieh (Colonia), genannt worden ist und kein besondres Interesse darbietet, da dessen Erbauung, obwol wahrsicheinlich in der Zeit der Kreuzzüge zur Sicherung der großen Bilgerstraße, doch sonst unbekannt blieb. Soba liegt auch auf einem kegelförmigen Berge neben jenem und ragt über dem Wadi Ismain (oder Ismail), der im Suden an ihm vorüber zieht,

<sup>202)</sup> Keil a. a. D. S. 165.

1842. B. XCVIII. S. 152.

4) Robinson, Bal. II. S. 141 u. 588.

5) ebendas. II. S. 581—588.

3) Cwald, Geschichte des Bolks
3stael. II. S. 433, Note 2 u. s.

bervor, bem gegen G.D. gelegenen St. Johannis = Rlofter gegen= über, bas nur 11/ Stunden von Jerusalem entfernt liegt. Ro= binfon bat bie Sobe von Coba nicht felbft bestiegen, weil bas bamale rebellifche Dorf Dicfes Ramens gerftort war. Durch eine fonberbare Rlofterlegende hatte man Diefes Goba fur ben Berg Mobin, Die Stadt ber Maffabaer = Familie, gehalten, in ber ibre Familiengrufte maren, wo Gimon gum Gedachtniß feines Batere und feiner Bruber ein bobes Grabmal mit 7 Ganlen errichtete und barauf gehanene Schiffe fegen ließ, Die man vom Meere aus erbliden fonnte (1. Maft. 2, 1, 15, 25-30). Da Coba gar feinen Blick zur Chene bietet und mehrere Stunden von ihr entfernt im Gebirge liegt, fo ergibt fich ber Irrthum Diefer Legende, wie fo vieler andern, von felbft, und Mobin muß unftreitig meiter im Weften in ber Cbene gesucht werden (viel= leicht bei Alatroun 7) der Araber, in der Rabe fudoftmarts von Ramleb, meint Quatremere; bem jegigen Latron, nach Dishaufens Rec. G. 151), wo es von ben auf bem Mittellandi= fchen Meere Borüberschiffenden gefeben werben fonnte. Die Gin= wohner von Goba, durch Diese Legende verleitet, ergablen allerdings ben Bilgern, bag man bei ihnen noch jene Graber unter ber Erbe finde. Wenn folde Refte wirklich vorhanden find, fo lage barin ein Grund mehr, daß bier einft eine großere Stadt, wie etwa Rama Samuele, gelegen, in der auch des Bropheten Grab mar.

Da bas oben genannte Deby Samwil wol Migva ift, aber nicht die Stadt bes großen Bropheten fein fann, fo mar die Lo= calitat ber vergeffenen Ramathaim Buph erft wieder aufzu= fuchen. Die Grunde fur die Identitat Ramathaim Buphs mit ber heutigen Goba, welche Robinfon zu biefer Unnahme führten, find boppelter Urt: Die Hebereinstimmung bes Mamens Coba mit Buph, und Sauls Weg babin zu Samuel. Saul, ber Cohn Ris, ein Benjamite, ber zu Giben, bas heutige Tuleil el fulil, eine gute Stunde im Morden von Berufalem gelegen 8), wohnte, murde von feinem Bater ausgefandt, die ihm verloren gegangenen Cfelinnen aufzusuchen (1. Sam. 9, 1-16 u. 10, 2 bis 7). Er manberte zuerft burch bas Gebirge Cphraim (durch einige nordliche Landschaften) und fant fie nicht; bann ging er

<sup>7)</sup> Quatremère in Makrizi, Hist. des Sultans Mamelouks. Paris, 1842. 4. Tom. I. App. p. 256; vergl. Robinson, Bal. III. S. 239, Rote 3. 8) Robinson, Notes on Biblical Geogr.: Gibeah of Saul, in Bibliotheca Sacra. New-York, 1844. p. 600-602.

durch bas Land Jemini (Benjamin, also von R. nach S.) und erreichte bas Land Zuph und bie Stadt Samuels, zu ber fie hinausstiegen. Sier fam ibnen ber Mann Gottes entgegen, ber Saul am solgenden Tage, ehe er heimschrte, zum Könige salbte und ben Rückweg, ben er zu nehmen hatte, um wieder zu seinem Eigenthume zu gelangen, vorschrieb: "über Nahels Grab in der "Grenze Benjamin zu Zelzah, an der Eiche Thabor und an dem "Hügel Gottes vorüber, gen Gibea."

Die Stadt, Samuels Wohnsin, wird zwar in biefer Erzählung, aber nicht ber Rame Rama genannt; bas Land Buph aber, beffen Lage fonft nicht naber bezeichnet wird, muß, nach ber Beffimendung Caule zu ichließen, offenbar im Guden bes Webirges Erbraim liegen, und eben ba liegt Coba auf ber füblichften Borbobe biefer Gebiragaruppe, welche burch bas tiefe Thal bes Babi Beit Saning von ben Bergen Juda's naturlich geschieden ift. Obwol biefe Begend noch zu bem Stamme Benjamin gehörte, aber nirgende ein befondres Gebirge Benjamin im Alten Tefta= mente genannt wird, fo ift zu ichließen, bag auch bas Bebirge, fo meit es von Mord ber noch in bas Erbtbeil Benjamins binein= ragte, bis zur naturlichen Thalicheide ben Ramen bes Gebirges Ephraim beibehielt. 2lus bem fublichen Ummege, ben Saul nabm, bat man wol geschloffen, daß dies jene Unnahme ber Lage ber Camuel=Ctabt gu Coba verbachtige 9), benn es fei gu unna= turlich gemefen, erft über Rabels Grab im Guben von Berufalem gu mandern, um bann wieder nordmarts nach Gibeab gurudenfteigen, mas bem beutigen Coba auf einem birecten Wege norbmarts Jerufalem allerdings viel naber lag. Aber man bat babei überfeben, daß ihm biefer Umweg von Camuel felbft vorgeschrieben mar, um wieder zu feinem Gigenthum zu gelangen. -

Wäre es entschieben, baß im Namen Soba, ober Soba nach Rödiger, ber antife hebräische Landschaftsname Zuph sich ershalten hätte, mas, wenn auch die harten und weichen Consonanten leicht ineinander übergehen, bezweifelt werden fann, so wäre barin schon eine wichtige Stüge für jenen topographischen Nachweis gefunden, gegen den sich doch sonst nichts Wesentliches erinnern läßt. Undre Hypothesen über die Lage der Stadt Samuels bieten noch weniger Sicherheit dar, 3. B. die Hypothese

<sup>209)</sup> Diehausen, Rec. G. 151.; v. Raumer, Bal. 1850. G. 197, Rote 238 a.

bei Gefenins, diese Rama (weil dies so viel als Höhe heißt) auf den Frankenberg zu verlegen (f. Thesaurus, p. 1276. Erdf. XV. Pal. II. S. 622), scheint uns, außer dem etymologischen Grunde, viel weniger für sich zu haben, ja ganz unstatthaft zu sein <sup>10</sup>); die Identificirung mit dem erst ganz modernen Ramleh, wie mit der Lage der noch unbekannteren Localität Arimathia's hat Nobinson widerlegt <sup>11</sup>); eben so die Ansicht von Groß, daß er = Râm (Namah) <sup>12</sup>) im Norden von Ierusalem, auf halbem Wege nach Bethel zu, die Nama des Samuel gewesen sei.

Die banfig in Balafting vortommende gleichlautende Benennung verschiedener Localitaten bat die genauere Bestimmung ber Ramathaim Bophim, b. i. ber Rama im Lande Bubh gelegen. febr erfdwert. Und in ber Dabe von Sebron, auf bem Wege von da gen Bethleben (d. i. Cpbrata; benn Camuels Stamm= vater, ber Cohn Buphs genannt, beift es 1. Cam. 1, 1, mar ein Mann von Cphrata), hatte Robinson ein Ramet el Rhulil gefehen, das man in Bebron aber das Saus Abra= hame 13) nannte (f. unten bei Bebron). Bei einer fogtern genauern Untersuchung seiner colossalen Manerreste glaubte 2001= cott 14), ber es er Ram (Bhiting nannte man es er Ramab) nennen borte, es mit bem Rama Camuels ibentificiren gu fonnen, und legte einiges Bewicht barauf, ohne bag feine Grunde bafur fich haltbar erwiesen hatten 15). Go bleiben wir mit größerer Bahricheinlichkeit bei Coba, als im alten Lande Bunh gelegen, beffen Lage freilich auch nicht weiter befannt ift, fteben, bas unftreitig ben Stammnamen bes babin übergefiedelten Be= ichlechts aus Cphrata erhalten hatte, ba biefes gu den Sauptern bes Landes und der Stadt Ramathaim Bophim, oder Buphim, geborte, mo und ber große Bropbet feiner Beit wie ein Furft bes Landes begegnet, ber die Bolfer ermabnt, fur fie opfert, fie richtet. fie aus ber Sand ber Philifter erloft und ihnen Ronige, gibt.

 <sup>10)</sup> Möriger, Mec. in Milgem. Lit. 3. 1842. Mr. 72, E. 572 u. Nr. 111,
 E. 278.
 11) Bibliotheca Sacra. New-York, 1843. Not.
 p. 565-566.
 12) ebendas. 1844. p. 604.
 13) Nebinson,
 Bal. I. S. 358.
 14) Sam. Wolcott, Excursion to Hebron etc.
 in Bibliotheca Sacra. New-York, 1843. p. 44.
 15) Nödiger
 a. a. D.; Robinson in Bibl. Sacra 1. c. p. 46-55.

6. Das hohe Bollwert Judaa's, ber Babi Mufurr, Babi Surar und bas von ihnen burchichnittene Sügel= land; bas Rampffeld Goliathe und ber Philifter.

Debe und verlaffen von jenem boben Beifte tes Alterthums breitet fich heutzutage bas geistig verarmte Land fudmarte von jenem nördlichften Biegenlande bes Rahr Rubin und meftmarte bes Bodyrudens von Judaa, auf bem Bethlebem und Berufalem liegen, bas wie ein bobes Bollmerf 16) von 2800 Buf Meeresbobe in grater Linie funmarts bis in tie Breite pon Sebron ftreicht, als Die weftliche Snaellanofdaft aus, Die von ben andern füdlichern Bergweigungen meftwärts durchichnitten wird, bis biefe fich alle in ber tiefften Ginfenfung ihres Sauptftammes, bes Babi es Gurar, vereinen. Gie fommen alle von bemfelben boben Bollmerk berab, unter den verschiedensten, jedoch weniger ruhmvollen Ramen, bis gu bemjenigen bes Babi Dujurr, ber in ber Richtung gegen G.W. giebt, in ber Richtung gegen Usfa= Ion bin; baber bie alte Eultana 17), b. i. bie große Ronige = ftrafe von Berufalem nach Gaga, ibn burchfchneidet und bis gu bem außerften aus G.D. gegen D.B. bergueilenden Babi es Sumt, ber von Beit Ruffib in R.B. von Sebron herabfommt, an Schuweifeh und Durmuf öftlich von Aljur (nabe ber Phillifterftadt Gath) im Rucken vorübergieht und bei Tibneb, bem alten Timnath, fich mit dem Babi es Gurar vereinigt, in beffen Mitte Uin Scheme, Die alte Bethfemes, gelegen ift.

Diese vielfach burchschnittene Gugellandschaft im Weften bes genannten natürlichen, sehr steil austeigenden Bollwerks bes hohen Gebirgszuges Juda, von grünenden Thälern und fruchtbaren Göhen, oft mit reichen Bemässerungen durchzogen, reicht in ihren meisten Kuppen nur noch bis zu 900, höchftens 1000 Tuß Meereshühe hinauf, und gehört zu ben gesegnetesten Landschaften Palästina's, voll jungerer Dorsschaften und Flecken, in denen man nicht selten die autiken Ortslagen aus altrestamentalischer Zeit wieder erkennen kann, gegen welche die Philistäer, deren Grenzgebiet hier nur aus maritimen Gbenen bis zur Königsstadt Gath reichte, so viele Jahrhunderte hindurch ankämpsten, um das natürliche hohe Bollswerk, das eben hier Juda's Schuswehr war, zu erstürmen. Aber eben hier war die Hauptstärke Juda's concentrirt um Gebrons

<sup>216)</sup> Rebinfen, Pal. II. S. 578. 17) ebendaf. II. S. 592, 596.

Nachbarichaft, um flets geharnischt zu fein gegen ben Sauptfeinb nach außen.

Muf einem vereinzelten, febr ausgezeichneten Gugel mitten im Babi el Mufurr, an beffen Gudoftrande auf einem Borfprung bes Bochgebirgs, zeichnet fich die fuhne Lage eines Ortes Seb'ab18) ans, ben Robinfon fur bas Gibeah bes Gebirges Juda balt (vielleicht eber 19) Gabatha, bei Gufeb. und Sieron. 12 romifche Meilen von Cleutheropolis), daffelbe Gibeah, welches Jojua 15, 57 unter ben Behn=Starten im Stamme Juda nennt, von bem wir aber nichts Daberes zu fagen wiffen, ba ber Orte, Die in Balaffina Beba beißen (Bibea ber Alten), viele 20) find, wie ber Ramas und anderer, wodurch der genauern Nachweisung fich oft große Schwierigfeiten entgegenstellen. In D. D.D. biefes Jeba, in ber Dabe eines Wati Rumany 21), ber von G.D. ber gegen N.B. gum Babi Gurar mundet, liegt in der Mitte vieler ruinirter Dorfer auf bober Bobe ein Dorf Beit Utab, gu 600 bis 700 Seelen, mit einer Caftellruine in feiner Mitte, einft Sauptfit eines mach= tigen Scheithe aus ber Familie el Lubham, gegenwärtig gur Broving Jerusalem geborig und ohne Bedeutung.

In Weften vor Diesem Jeba liegt noch auf einem ber boben Bergruden gwischen 2 Babis bas Dorf Beit Mettif22), von bem noch eine weite Aussicht über das ichone Sugelland fich bar= bietet, Die auch bis zu dem Deere über die Chene hinmegreicht. Mur ber Babi es Gurar unterbricht baffelbe in feiner Mitte, Die anbern Thaler find geringerer Urt, aber alle urbar, mit Betraide= felbern bedectt, die ichwellenden Sugel am Juge mit niedrigen Belfen umfrangt, auf ihren Abhangen mit Dlivenwaldern bepflangt, auf ihren Soben mit gablreichen Dorfern und alten Ortslagen ge= front. Die fteilen Soben bes boben Gebirgszuges Judaa's fehlen hier, nur einzelne Borberge treten noch fteiler in bas fcone ge= fegnete Land hervor, und ber Sommer war bier am 17. Mai fcon viel weiter vorgerucht, als auf bem Plateau von Berufalem, boch noch nicht fo weit, als in ber Ruftenniederung. Das Gras mar meift icon verdorrt, bas Landvolf fand mitten in ber Ger= ftenernte, Die Baigenfaat war theilweise noch grun und bedurfte noch einiger Wochen (bie Ernte war am 7. Juni bei einem zweiten

 <sup>18)</sup> Nobinsen, Bal. II. S. 580, 593.
 19) Keil, Commentar zu Besuch Schullen.
 11. S. 303.
 12) Robinsen, Pal. II. S. 370.
 13. C. 370.
 14. S. 594.
 15. S. 597—604.

Besuche icon vorüber) 23) gur Reife. Bon einem einzigen Buntte aus fonnte Robinfon 25 Dorfer übergablen und ihre Binfel meffen, unter benen wol fast die Salfte ihre Ramen noch aus ben alttestamentalifchen Beiten beibehalten hatten. Jenseits ber Cbene im außerften Beften fab man über ben glangenben Bogen bes Mittellandischen Meeres Die Conne von bier aus in voller Bracht untergeben. Gegen Norben erblidte man über Gannoah (Jojna 15, 56, Banna) hinaus auf ber Mordfeite über bem Babi es Gurar ben Drt Gur'ab, b. i. Barea, ben Geburteort Simfone (Richter 13, 1), in Weften von ibm am Bufammen= ftof red Babi Gurar und Babi Gumt bas Dorf Tibneb, einft Thimnath die Geburtoftadt von Gimfond Beibe, gu ber er binab= ging, als er gwischen ben Beinbergen bes Ortes ben jungen Lowen gerriß (Richter 14, 5). Doch naber, im Babi Gurar felbft, fab man Min Scheme, bas bald ale Beth ichemes erfannt murbe, wohin bie Philiftaerfürften einft bie Bundeslade bem Gotte Jeraels gurudbrachten. Sier überschaute man alfo bas gange Gebiet ber Großthaten Gimfons und die Kampfplage der Bhiliftaer. Doch naber in Weiten, am Ditrande Des Wadi Gumt (o. i. Alfagienthal), fab man Jurmuf (Jarmuth, Jojua 15, 25, ober Bermus b. Gufeb.), und benfelben Badi meiter aufwarts gegenüber auf beffen Weftufer bie Ruinen Schumeifeh (Godo ber Alten), jenseits welcher noch weiter westwärts die Soben von Mijur (Gath, ber Philisterstadt) und ihnen nordwestlich benachbart Die von Tell es Gafieb (Blanche gnarde, f. oben G. 92) liegen. Der fernite Blid gegen Guben reichte bis Beit Aufib (Regib. Jofua 15, 43) 24), bas an der Wiege bes Babi Gumt bem Boch= gebirge und Sebron genähert liegt, nur 7 romifche Meilen fern von Cleutheropolis, Diefer Stadt gegen Dften, auf bem Wege von ihr nach Sebron (Euseb. Onom, Neesib).

7. Das Dorf Beit Nettif, Netopha. Der Wabi Sumt und bas Eichthal Beth= Semes; bas Thal ber Bunbeslave.

Der Name bes Dorfes Beit Nettif, bas biefe belehrenbe Aussicht gewährt, ift mahrscheinlich auch aus bem alten Netopha (ein Ort 6. Esra 2, 22 und Nehem. 7, 26, und ein Thal bei ben

<sup>223)</sup> Rebinion, Pal. III. S. 222. 24) Reil, Commentar zu Josua. S. 298.

Rabbinen, f. Reland, Pal. S. 650) überliefert; es ift jest nur ein fleines Dorf, an der weftlichen Grenze bes Diffricte Urfub gele= gen, ber ben fübmeftlichen Theil ber Broving Jerufalem ausmacht. Die Ginwohner gehören zu ber Partei ber Reifineh, Die mit ber Demanijeh=Bartei in alter 25) Tehre fieht (f. Erbf. XV. B. II. S. 653). Gegen die Fremden, Die bei ihnen einkehrten, zeigten fie fich febr moblwollend und übten die antife, acht patriarchalische Sitte ber Baftfreundichaft, mie alle Bewohner in biefem gangen Berglande, and, fo weit biefes von ben großen, gewöhnlich betre= tenen heerstrafen entfernt liegt. Ohne alle Belohnung verfaben fie Robinsons Reisegesellschaft mit Allem, mas ihr Roth that. Jedes Dorf nimmt ben Fremden als Gaft auf. Die 5 Maulthier= treiber aus einem ber Gebirgsborfer, gang rechtliche Leute, bachten niemals baran, wohin fie famen, etwas fur ihre Speife gu gablen, nicht etwa aus Schmarogerei, wie bies bei ben Mufaris auf ben großen Landstragen mol auch geschieht, fonbern weil biefe Speife ihnen als etwas, bas fich von felbft verftand, geliefert wurde. In jedem Dorfe ift, wie in Sauran und Belfa auf ber Oftfeite bes Jordan (Erof. XV. Bal. Bo. II. G. 816, 987 n. f.), ein Gaft= gimmer gur unentgeltlichen Aufnahme fur ben Fremben (ein Mengil ober Medhafe) bereit. Darin logirt ber Gaft; für feine Befoftigung forgen bie Familien, ju beren Begirt es gebort. Dieje wechseln bamit ab, auch erbieten fich wol Undere freiwillig bagn, und ift ber Gaft von Stande, fo wird ihm auch wol ein Schaf, Lamm oder eine Biege, geschlachtet, ber Maulthiertreiber erhalt Reis und Underes. Geld beim Abschied zu bieten, murbe Beleidigung, es angunehmen, Schande fur Die Familie fein. Diefe Sitte abseits ber von Fremben besuchten Sauptstragen bat fich burch die gange Proving von Sebron und Jerufalem noch bis bente erhalten. Dur fur ben Unfauf von Milch nahm man in Beit Mettif Gelb an.

Diele Dorfnamen in ber Umgebung biefes Beit Mettif er= innerten an folche, Die auch in ben alten Schriften als Machbar= orte ber alten berühmten Gleutheropolis genannt murden, die bis babin ihrer Ortslage nach unbefannt geblieben mar, auf be= ren Entbedung aber Robinfon und Eli Smith ausgingen und fo gludlich maren, fie auch burch mancherlei Fingerzeige von ba ans, jeboch etwas weiter im Guden, in ben Ruinen von Beit

<sup>25)</sup> Robinson, Val. II. S. 602-604.

Bibrin (Bethogabra, Beit Dichibrin) wieber gu entbecken. Da tiefe icon außerhalb bes Babi = Spfteme tee Dahr Rubin liegen und auf ber Binnenstrage von Gaza nach Sebron ober ber biagonalen Querftrage burch bas fürlichere Bergland Judaas einen Centralpunkt ber Betrachtung abgeben (f. oben G. 114), wo wei= ter von ihnen die Rede fein wird, fo fleigen mir bier fure erfte nur noch mit Robinson bis in ben Babi Gumt, ben sublichften ber Zweige bes Dabr Rubin=Cuftems und bes Babi es Gurar, binab, mo noch ein paar besonders merfmurdige locale Stellen gu beachten find, ebe mir gum untern Musgang bes Babi = Spftems gurucktebren. Bon Beit Rettif ffeigt man in 20 Minuten Die mit Dlivenbaumen bepflangten Gebange gegen G.B. gum Babi Sumt binab, bem bier wiederum Die Sultana, Die große Ronigeftrafe, welche ben Wabi Mufurr verlaffen bat, burch= fcmeidet, Die auch weiter gegen G.B. über Beit Sibrin nach Gaga führt. Ihr gang benachbart gur Geite gegen D.B., in einer Ber= tiefung ber Bergmand, liegen die icon oben genannten Ruinen von Schuweifeh, Socho bes Alten Teftaments (Donge b. Gujebins, Jojna 15, 48). Der Boren bes Wari Eumt ift bier eine icone fruchtbare Chene mit mäßigen Sugeln an jeder Ceite, Die bamals mit Betrairefelbern berecht maren. Schumeifeb ift bas Dimunitiv von Chaufeh 26), welches ber antiten Benennung Socho icon nicht mehr jo fern fteht. Die vielen Mimojen= baume ober Acagien, Gumt ober Gunt ber Araber und Megypter (Mimosa nilotica Forsk.), geben bem Wabi feinen mo= dernen Ramen. Auch coloffale Terebinthen, jest Butm ber Gin= wohner, fteben bier noch bis beute, von benen in ben Beiten ber Philiftaer berfelbe Grund Das Glab=Thal (Gl, Glab im Bebr. Die Terebinthe) 27) hieß, mas Luthers lebersetung burch Cich = thal ober Cichgrund wiebergibt (1. Cam. 17, 2 u. 19). Die Rlofterlegende bat benfelben Damen bes Terebinthen = Thales noch beute beibehalten, wenn fie icon bas Thal felbft an eine faliche Stelle irrig verlegt, nämlich in Die Rabe von Jerufalem ' (f. oben G. 103). Sier nun, wo im Stammesantheil Juca's unter den Städten der Miedrung 28) ihre erfte Gruppe ber gang nabe umliegenden Ortichaften, im Ctatte=Catalog (Joina 15, 33-36)

<sup>226)</sup> Reil, Commentar zu Sofina. E. 301. 27) Rosenmuller, Bibl. Alterthumet. Ih. IV. I. S. 229. (28) Reil, Commentar zu Sofina. S. 294-300.

auch Sanoah, Jarmuth, Sodyo, Afefa und andere vierzehn Stadte genannt werden (Josua 15, 34-35), Die auch beute noch theils nach Ramen, theils nach ihren fonftigen Localitäten und Diftangen fich vorfinden 29), ift in biefem fconen Thale ber Schau= plat des Rampfes zwischen dem gottbegeisterten Jungling David und dem Riefen Goliath, ber von ber benachbarten Philisterstadt Gath beraufgefommen war, nicht zu verkennen. Denn 1. Sam. 17, 1-4 heißt es: "Die Philifter fammelten ihr Seer "zum Streit, und famen gufammen gu Cocho in Juda, und lager= "ten fich zwischen Cocho und Afeta am Ende Damim. "Caul und Die Manner Borgels famen gufammen und lagerten "fich im Cichgrunde (Babi Cumt), und rufteten fich gum "Streit gegen Die Philifter. Und Die Philifter ftunden auf einem "Berge jenfeits (in B.) und die Joraeliter auf einem Berge "bieffeite, daß ein Thal zwischen ihnen war. Da trat aus den "Lägern ber Philifter ein Diefe Goliath aus Gath hervor u. f. w."

Diefer Badi Sumt gegen R.B., nur wenig unterhalb ber Ruinen von Schuweifeh an bem Tell Bafarineb (Caphar Zachariae bei Sozomenos, Hist. Eccles. IX. 17) und an Tibneh (Thimnath) vorüberziehend, vereint fich bier alsbald mit bem von Dit berbeifommenden großen Sauptthale bes Wabi es Surar, in beffen Mitte, öftlich bes Bufammenftoges beiber Thaler, Die burch die Rudfehr ber Bundeslade aus ber Philifter Sand gefeierte Beth Gemes ober Beth Schemefch, b. i. Die Son= nenftadt (wie die ägyptische Seliopolis), lag. Nicht nur aus ben Diftangangaben von der alten Gleutheropolis, fondern auch in ber übrig gebliebenen einheimischen Benennung bes bortigen Brunnens 30) Min=Schemich (Sonnen=Duell) ergiebt fich mit Sicherheit biefe Ortalage, Die von Beit Nettif aus in 11/6 Stun= ben gegen D.B. über fanfte Bergruden, mit beerbenreichem lieb= lichem Beideboden bedeckt, von Robinfon erreicht ward. Das Dorf Min Schems, mit einem Baly (Canctuar), ift aus altem Material aufgebaut; Die Defte einer antifen Stadt zeigen fich in vielen Grundmauern, Die gum Theil aus behauenen Steinen be= fteben, und find von bedeutendem Umfange; fie liegen etwas meft= lich vom beutigen Dorfe auf bem Plateau eines niebern Sugele, ber zwifden einem fleinern fublich gelegenen Wabi und bem gro-

<sup>29)</sup> Robinson, Pal. II. S. 606 — 607. 30) Robinson, Pal. II. S. 589 n. 591; III. S. 223—228; Olchanson, Rec. a. a. D. S. 152.

Ben Babi es Gurar im Norben fich erhebt. Bieles Material Diefer Ortslage hat zum Aufban umliegender jungerer Dorferschaften gedient; ber Brunnen, welcher ben Damen bes Ortes aus antifer Beit bewahrte, mar jett ohne Baffer, Beth Cemes nennt Jojna 15, 10 als an ber Grenge Juda's gelegen; es wurde ben Leviten ale Wohnort überwiesen (ebendas, 21, 16). Une ber Vergleichung ber Grenglinien Josua 15, 11 mit Josua 19, 41-43, wo Irfames genannt wird, bat v. Raumer mit größter Babr= scheinlichkeit die Identität von Beth Gemes mit Irsemes nachge= wiesen 31). Diefe Beftgrenge Juda's ging von Beth Semes nabe bei Thimna und Efron (jest Alfir) vorüber nach 3ab= neel (Jebna) bis an bas Meer (Jofua 15, 11); fie folgte alfo entlang zur Geit bem großen Thale bes Babi Gurar bis an bie Rufte; boch erlitt fie fpaterbin eine Berichiebung gegen Dft, indem Diefer Ruftentheil oftwärts beffelben Bavis im Rorden von Thimnat bis Sapho bem Stammesantbeil Dan quaewiesen ward (30f. 19. 41). und die Nordgrenge Juda's gegen Benjamin oftwärts von Beth Cemes und Barea über Migpa abzweigte.

In den fpateren Ronigszeiten mar Beth Gemes ber bebeutende Mittelpunkt fur die Resideng eines ber 12 Unitleute Salomo's, bie feinen Sofftaat einen Monat hindurch mit allen Lebensbedürfniffen zu verfeben hatten (1. Ron. 4, 9); noch fväter wurde fie in verschiedenen Tehden beimgesucht und gulett fast gang vergeffen, bis ber forschende Nordameritaner ihre Drislage wie= ber entbecfte. Wir zweifeln nicht baran, bag bies bie in ber Notit. Dignitat. Orientis 32) nur durch einen Schreibfehler entstellte Birfama, Bitfama ift, die richtiger Beth Cemis oder Beth Chemes bei Reland p. 154, 159, gu ichreiben mare, welche auch von Ptolem. V. 16 Bezamma ober Berzamma, in Notit. Eccles. Bigoσαμών gefchrieben wird, wo alfo zu Raifer Juftinians Beit eine Garnifon illyrifcher Reiterei lag. Diefe Drislage erlantert nun vortrefflich bie merkwurdige patriarchalische Scene, Die uns im 1. B. Sam, 6 von ber Rudfgabe ber Bundeslate fo treu er= gahlt wird, bag fie noch beute leicht in allen topographischen Einzelheiten zu verfolgen ift, und und bie Camuelischen Beiten, benn ber große Prophet lebte bamals ichon als Rind in feiner

<sup>&</sup>lt;sup>231</sup>) v. Raumer, Pal. 3. Nufl. S. 163, Note 160. <sup>32</sup>) Notit. Dign. ed. Böcking. I. p. 78 u. 345.

durch ihn erft berühmt werbenden nahen Beimathaftadt Ramathaim Bophim (Coba), auf bas anschaulichste vergegenwärtigt.

Die Bunbestabe, bies Beiligthum Jehova's und feiner Cherubim, mar feit 7 Monaten bem Lager Braels ale Beute von ben Philistern entriffen, hatte ihnen aber nur Unglud 33) ge= bracht: benn ihr Gote Dagon mar neben ihr im Tempel gu 218= bob zusammengefturgt, und Beftileng ichlug ihre Stabte gu Gath und Efron, wohin Die von Aledod fich bee Berberben bringen= ben Beiligthums entledigten: benn fie erkannten, bag biefer ihnen geheimnifvolle Gott Bergels, ber biefes Bolf aus Megypten er= rettet hatte, gewaltiger fei, als ihre Gotter (1. Cam. 6, 6). Diefe Blage los zu merben, riefen bie Gunf=Ronige ber Philifter nun ihre Briefter und Wahrsager gu Gulfe, und biefe gaben ihren Musfpruch (B. 7) 34): "Co nehmet nun und machet einen neuen "Bagen und zwo junge faugende Rube, auf Die nie fein Joch ge= "legen ift, und frannet fie an ben Bagen, und laffet ihre Ralber "binter ihnen babeim bleiben. Und nehmet bie Labe bes Berrn "und leget fie auf ben Bagen, und die gulbenen Rleinodien, die ihr "zum Schuldopfer gebet, thut in ein Raftlein neben ihre Seiten, "und fendet fie bin und laßt fie geben. Und febet ihr gu, gebet "fie bin auf bem Bege ihrer Grenze gen Beth-Gemes, fo hat er "und alle bas große lebel angethan, wo nicht, fo werden wir "wiffen, bag feine Sand und nicht geruhret hat, fondern es ift "und ungefähr widerfahren." - Die Danner thaten alfo (B. 12), und die Rube gingen ftracks Weges nach Beth Comes zu auf einer Strafen und blofeten, und wichen nicht, weber zur Rechten, noch gur Linken, und die Fürften der Philifter gingen ihnen nach bis an Die Grenze Beth Comes. Die Beth Cemiter aber schnitten eben in ber Baigenernte im Grunde, und hoben ihre Mugen auf und faben bie Labe, und freueten fich, diefelbe gu feben. Der Wagen aber fam auf ben Acter Jojua's, bes Beth Gemiters, und ftund baselbst ftille. Und mar ein großer Stein baselbst, und fie spal= teten bas Solg vom Wagen und opferten Die Rube bem Berrn zum Brandopfer. Die Leviten aber hoben die Lade bes Berrn herab und bas Raftlein mit ben guldenen Rleinobien und fetten fie auf ben großen Stein. Aber Die Leute gu Beth Gemes opferten dem Berrn beffelben Tages Brandopfer und andere Dufer (B. 16).

<sup>33)</sup> Cwald, Gefch, bes Bolfes Berael. II. S. 425 u. f. 34) Wie 2. Sam. 6, 3.

Da aber bie Funf-Fursten ber Philister zugesehen hatten, zogen sie wieder gen Efron (bas heutige Alfir) besselben Tages. —

Alber auch zu Beth Semes wurden Ettliche geschlagen, barum daß sie die Lade bes Geren gesehen hatten, benn sie blieb einige Beit auf bem Acker Josna's steben, bis die Leute erkannten, baß bie hand bes Geren zu schwer auf ihnen liege, und sie Boten hin auf santen zu ben Burgern Kiriath Jearim und ließen ihnen sagen: Die Philister haben bie Lade bes Geren wiedergebracht; kommt berab und holet sie zu euch. Im solgenden Kapitel 7 wird ersählt, baß die Bürger jener Stadt (wo die heutige Kuriyet el Enab, s. oben S. 109) die Lade des Geren holten und ihr einen Hunter staß sie 20 Jahre bei ihnen verblieb, das ganze Hand Ferael vor dem Herrn sich demuthigte und heulte, bis dann Sanal ihnen Errettung aus der Philister Hand verhieß, wenn sie sich zu dem Herrn bekehrten, die fremden Götter Baalim und Aftaroth von sich ließen und dem Herrn allein dieneten. —

8. Afir, Efron und Jebna, Jahne oder Jamnia, am Rahr Anbin.

Efron ift ber gulent in Diefer merfmurdigen Ergablung ge= nannte Sauptort der Philifter- Wurften, gu bem fie an bem felben Tage von Beth Cemes gurudfebrten (1. Cam. 6, 16), und Diefer Drt, ber in bem beutigen Alfir nicht zu verkennen, liegt fo nabe gegen Beft, bag er auch von Robinjon 35) beguem in einem balben Tagemariche von Min Schems aus erreicht werben fonnte. Bir febren baburch gu bem untern Laufe bes Babi es Gu= rar, in die Dabe des Dabr Hubin, gurud, von bem unfre gange Bandrung ausgegangen mar, aus bem Ruftenftrich bes Philifterlandes, um aus der Erforschung unferes großen Babi= Spftems ben ftrategischen Schlüffel bis zu ben Boben von Bernfalem und Mordjuda binauf gu finden, burch den Die Jahr= bunderte ber Rampfe ber beiden feindlichen Rachbarvolfer eben für bier bedingt maren und fo characteriftisch für die fernere heldenmuthigere Entwicklung Ibraels ihren Beitrag abgeben follten. Ufir, bas alte Cfron, war fruber fait ber Bergeffenbeit anbeim gefallen, bis es von Robinfon wieder entdecht murbe. Min Schems gegen D. D.B. ging ber Weg babin burch ben Bari Gurar fort, ter bier aus ten Bergen bervortritt und burch

<sup>235 )</sup> Rebinsen, Pal. III. S. 227-233.

ein mit Mninen bedecktes Thal in die Chene tritt, Die als ein brei= ter, febr fruchtbarer Boben von fanften Bovenschwellungen und niedrigen Bugeln umgeben wird, in welche ber Babi Gumt fich unterhalb Tibneh menigftens einzumunden icheint. 36) leber mech= felnde Soben und Genfungen, auf benen bie Dorfer Bat Kar und el Manjurab paffirt murben, trat man in einen febr brei = ten Strich ebenen Landes, ber als Wadi von R.D. berfommt und ebenfalls gegen G.B. fich in ben Babi es Gurar enbet; nur etwa eine Stunde von da gegen D.B. liegt Afir auf mäßiger Sobe. Erft auf einem fpateren Ruchwege von Ramleb nach Berufalem (auf ber Guoftrage, f. ob. G. 104) burchichnitt man benselben febr breiten Strich chenen Landes, nur meiter oftwarts. alfo oberhalb, und borte ibn Meri 36n Omeir nennen, an beffen füdlicher Randbobe ber Ort Dalo liegt, welches bem Miglon 37) (30f. 19, 42) entiprieht und Diefes Thal ale bas berühmte Thal Mialon (f. ob. C. 105) barthut, mo Jojua, bie Tunf=Ronige ver= folgend (f. ob. G. 106), die Conne und den Mond gu Gulfe rief. Die Ungabe bes Sieronymus (f. Allage im Onom. und in Epitaph. Paulae p. 673 ed. Mart.), welche Robinion genau erertert, beftatigt biefe bisber unbefannt gebliebene Lage bes Thales Mig = Ion, die mit der Localitat Des Philifterlandes fo gut übereinstimmt. Bas in Diefer Lage von Ajalon noch zweifelhaft bleiben founte, ift burch 3. Wilfon (1843), ber Dalo befucht bat, aus bem Wege geräumt (f. unten) 38). Afir ift ein großes Dorf, bem bie Sugel Der Meeregarenge gegen Beft, nur eine Stunde fern, Die Lage von Bebna, fo mie gen Dt. Die nur 1'/4 Stunden entfernte Lage von Ramleb verbergen.

Dieses Afir, das Affaron der Griechen, (auch Felir Fabri 39) nennt es noch so), hat die ursprüngliche hebräische Beenennung Efron bis heute noch deutlich genug erhalten, wie sie Josua 15, 45 mit ihren Töchtern als Besitzthum Iuda's ausgessührt hatte; dann ward sie auch einmal, wie Gaza, Asfalon und andere, nach Nichter 1, 18, von Juda eingenommen, dann nebst Ajalon an den Stamm Dan abgetreten (Josua 19, 43), und dann heißt es, daß Juda wol die Gebirge gewann, aber nicht die Einwohner im Grunde, darum daß sie eiserne Wagen

 <sup>36)</sup> Rebinien, Bal. II. S. 590; chentai, III. S. 228.
 37) ehentai, III. S. 228.
 37) J. Wilson, The Lands of the Bible. II. p. 266.
 39) Fel. Fabri Evagatorium ed. Hassler. Vol. II. p. 356.

(Kriegsmagen) hatten. Doch auch ber Stamm ber Daniter hat Efron nie beseffen, ba hier bie Philifter=Fürsten zu mächtig wurden.

Bahrend die andern 4 Fürstenftadte mehr füdlich im Innern ber Philifter lagen, bilbete Efron Die Borbut an ibrer Nordgrenze (Jojua 15, 11), aber mit bem großen Bortheile eines be= quemen fabrbaren Ginganges burch ben Wabi Gurar bis in das innerfte Gebirgeland Juda's. Efron mit ihren Tochtern, wie Aledod und Gaga, merden im Stättecatalog bes Landes Suba, in welchem Mefalon nicht genannt wird, ale Die 4te Gruppe ber Städte ber Niedrung im philiftaifden Ruftenftriche aufgegablt, Josua 15, 45-47, obwol fie in ber Gewalt ber Bhilifter blieben 40). Bier gu Efron mar ein berühmtes Drafel bes Baal Gebub (als Abwehrer bes Ungeziefers, Anouvios) 41), gu bem Alchasjah, Ronig in Israel, von Camaria aus feine Boten ididte, um zu erfahren, ob er von feiner Rrantheit genefen werbe, beshalb er von Elia bem Thisbiter bedreuet ward, er werde bes Todes fterben, ba er fich nicht an ben Gott in Serael gewendet habe (2. B. b. Ron. 1, 16). Unter ben Maffabaern fam die Stadt Alffaren (1. B. Maff. 10, 89) gleich allen andern Philifterftaten in ibre Gewalt. Bur Beit Sieronymus mar ber Ort noch ein großer Fleden, von Juden bewohnt; auch in der Beit der Rreug= guge, mabrend ber vielen Sehben in biefem ebenern Ruftenland mit ben Saracenen, fommt Affaron noch wiederholt vor (Fulcher Carnot. 23); fpater wird est faft von feinem Reifenden als jener antife Ort wieder erfannt, benn es fehlen ibm alle Ruinen ans alter Beit. Doch erfannte ber Scheifh von Afir ben Drt noch als bas alte Efron, und fagte an Robinfon, man entrecke bafelbit noch öfter Cifternen, Beichen einer frubern Ortolage, und finde nicht felten Steine von alten Sandmublen auf. Auch bier mar Die große vorliegende Chene eine reiche Rornfammer, trefflich mit Baigen und Gerfte bebaut, die Ernte mar ziemlich beendigt (8. Juni); doch fah man noch viele Mehrenlefer auf den Stoppel= felbern und bagwifden noch jungere grune Santfelber von Birfe und Gefam. Die Landleute ließen bas Rorn von Gfeln and= treten; die armen Aehrenleserinnen folingen ihre Aehren mit Stöden aus.

<sup>240)</sup> Reil, Commentar zu Josua. S. 299. 41) Movere, Phoniz. I. S 175.

Jebna (Debna bei Robinson, Ibnah bei Barth, Dabne bei Irbn und Jabneh bei Reland. Bal. 822, Jabneel b. Josua 15, 11, Jamnia b. Josephus ber Griechen und Römer,) ift die lette nördliche Stadt der Philister, die zugleich mit Efron im Stammesantheil Juda's genannt wird, aber mit dieser ihrer Nachbarin gleiche Schickfale theilte.

Der verschiedenen Schreibarten biefes Ortes ungeachtet, ber 3. B. 2. B. Chronif 26, 6, als Konig Uffas ihre Mauern ichleift, Jabne geschrieben mird, und bei Sieronymus Jamneel, geboren alle biefe Benennungen boch mol nur ber einen 42) Stadt an, von ber bas Alte Teffament nur menia überliefert bat. Bu Philo's (Opp. II. 575) Beit war ber Drt eine volfreiche, großentheils von Juden bewohnte Stadt, Die aber von den unter ihnen mobnenden Seiden oft in ihren Befegen und Religionegebrauchen ge= ffort murben; doch bilbete fich bier eine berühmte judifche bobe Schule, eine Afademie und ein Synedrium aus, Reland Pal. 823. Josephus, Strabo und Plinius nennen ben Drt; letterer fest ibn zwischen Uzotus und Joppe und fagt, es gebe ein boppel= tes Jamnia, wovon eine landein liege (HN. V. 13: Azotus, Jamenae duae, altera intus, Joppe etc.), wodurch er wol ben Safenort (ein Majumas, f. ob. S. 80, 99) von ber Binneftabt untericheiden wollte: benn ein folder Safenort Jamnia's bestand, benn er wurde vom Maffabaer Judas mit allen Schiffen barin verbrannt (2. B. Maff. 12, 9), eine jo große Teuersbrunft, bag man bas Feuer, wie ber Unnalift fagt, in Berufalent feben fonnte.

In den Jahrhunderten bes Mittelalters ift nur selten einmal von Jabne, das seinen antiken Namen im heutigen Dorfe beisbehalten hat, die Rede; die Kreuzsahrer 43) erbauten an bem von ihnen Jamnia genannten Orte das Schloß Ibelin oder Hibelin, welches auch noch Felix Fabri (1843), wie viele der Pilger jener Zeit, für die Philisterstadt Gath hielt. Die neueren Reisenden haben diesen Ort selten einmal besucht. Volney 44) sagt nur, daß er auf einem fünstlichen Gügel liege, was jedoch keine neuere Bestätigung erhalten hat. Irby und Mangles 45) sahen, ehe sie dem Ort von Asdod aus nahe kamen, eine Ruine, die ihnen der Rest eines römischen Aquaductus zu sein schien, und babei einen

<sup>42)</sup> Reil, Commentar zu Josua. S. 285. 43) Wilfen, Gesch, ber Kreuzz. II. S. 615; Robinson, Pal. II. S. 691, Nete 1; Fel. Fabri Evagatorium ed. Hassler. Vol. II. P. 356. 44) Belney, Reis. I. S. 251. 45) Irby and Mangles, Trav. p. 182.

Brunnen, von bem man ihnen fagte, es sei giftiges Wasser barin; sie ließen bas Dorf Jabue rechts auf einer kleinen Anhöhe zur Seite liegen, ohne es zu besuchen. Um Nachmittag kamen sie bicht bei einer römischen Brücke vorüber, von ber aber nur noch ein sehr großer Bogen stand, während ber Rest eines zweiten sehr malerisch zwischen Schiff und Gebüsch versteckt lag. Sie, die eben aus Aegypten kamen, machten die Bemerkung, daß die ägyptischen Ruinen zwar alle besser erhalten, die sprischen aber pittoresker seien als jene, die nie durch etwas Grünes verschönert würden.

Diefer Brudenbogen führte über ben Rabr Rubin, ber jeboch oberhalb beffelben faft trocten mar; aber fein Bette mar mit bem iconften Blumenflor geschmuckt (am 11. Oftober); unterhalb bes Bogens war ber fich nordwärts zum Meere hinwindende Bafferfpiegel mit fcbonen Bafferblumen bebectt, mit Schaaren von fcmargen Schwimmpogeln belebt. Das Baffer bes Fluffes war nicht falgig, aber boch ungenieftbar. In bem Oftufer bes Bluffes erhebt fich eine fleine Unbobe, Scheifh Rubins Bely genannt, ober Deby Rubin, mit einer quadratifchen Dlauer um= geben und von Bäumen eingeschloffen, nach Urt ungähliger ähnlicher mostemischer Graber von Seiligen burch gang Sprien. In einer fuppelartigen, übertunchten Rapelle, Die an Die alte Gitte bes Landes von ben übertunchten Grabern erinnerte (Evangelium Matth. 23, 27), lagen Matten und Gefchirre mit Baffer zu 216= Intionen ber Bilger bereit, Die häufig Diefe Rapelle besuchen und Festtage bort zu Chren bes Seiligen feiern, ben fie Scheifh Du= bin (Ruben) nennen, deffen Rame den fonft einheimischen Blufi= namen ganglich verbrangt zu haben fcheint. Bon biefem Bely find noch 2 Stunden am Seeufer bin meift burch Sandhugel zurudzulegen, bis man bie fchonen Garten und Beinberge erreicht, welche Joppe umgeben.

Dr. Scholz, ber (im 3. 1820) vieselbe Brücke (Dichiffr) über ben Rahr Rubin 46) passurte, nennt 2 Schwibbogen, beren colossale Größe ber Steine und ihre Bogenhöhe ihr einen Platz unter ben älteften Baubenfmalen sicherten; babei gibt er zwei Kapellen an, in Zebna selbst die Ruinen einer Kirche, die in eine Moschee verwandelt, aber versallen sei; auch bestätigt er die von Irby gesehene Wasserlitung in einem mehr westlichen Thale, wo auch Cisternen und Brücken sein sollen; vielleicht Reste ber alten

<sup>246)</sup> Dr. J. M. A. Scholz, Reise. S. 146.

Safenftadt. Nach ben Ausfagen bes Mejr eb Din (i. 3. 1495) 47) war biefer Wely Aubin (Auben, Sohn Jakobs) früher ein großer Wallfahrtsort und ift es vielleicht anch heute noch geblie-ben. Dr. Barth, der an Asdod vorüberzog und ben namenlosen Wadi (Asdodsuß) auf einer großen breiten Brücke übersetzte (1847) 48), schritt von da durch schone Chenen, denen zur Seite am Weer ein Minah, d. i. ein Hasen, liegen sollte, vor bis zu einer alten Cisterne und Nuinen eines Szuktet (od. Suk, d. i. ein Marktort mit einem Khan? s. Erok. XV. Bal. II. S. 190), vielleicht El Khan Chuch auf Jacotins Karte, in bessen Nähe sich gegen West eine Mauer zu einem Hügel hinaufzieht, wo sich mehrere Nuinen sanden; vielleicht die von Volney und Scholz gemeinten Aquävactreste. Dann wurde Jahne (Ihneh bei Barth) erreicht, mit seiner versallenen Kirche, von der nichts weiter berichtet wird.

Bon ba fette Dr. Barth feine Banberung in brittebalb Stunden weiter gegen Morden bie Jafa fort, auf einem bisber burd Undere menig befannten Bege: benn nach ber erften Stunde erreichte er, ohne der Heberschreitung bes Dahr Rubin gu geventen, beffen trockenliegenden Wari, ben er mabricheinlich unterhalb bes antifen Brudenbogens auf einem mehr öftlichen Bege ichon burch= fdritten batte. Dann traf er auf einem fleinen Sobenguge Die Muinen von Bfubaebe, jenfeit berfelben ben Drt Gernuba und eine balbe Stunde weiter ben Babi Sangen in einer fleinen Senfung, mit einigem aften Mauerwerfe und einem großen fatt= lichen Brunnen, ben Abballah Bajcha batte einrichten laffen. Um= ber breiteten fich Die berrlichften Gaatfelber aus, Die man nur feben fonnte, in beren Mitte Jefor (Jagour 6. Jacotin, Dagur b. Robinfon) 49) liegt, mol das Afor (nach Onom. Aowo) bei Sieronymus, bas auf ber Grenze von Astalon gegen Diten gn Juda geborig erwähnt, und beffen Lage icon von Reland (Bal. C. 867) naber bezeichnet mirb, obne weiteres barüber zu berichten. obwol die Berufalemer Strafe nach Jafa auch mol über biefen Drt führen fann, 3m Beften Diefes Jefor fangen Die reichen Dbstaarten an, bie man eine fleine balbe Ctunde lang gu burch= ichreiten bat, ehe man bie berühmte Safenftadt Joppe, Die Un= furth bes Meeres nach Jerufalem, erreichen fann.

<sup>4\*)</sup> Fundgr, bes Or. II. S. 138; E. Rebinsen, Pal. III. S. 230, Not. 4\*) Dr. H. Barth, Reise. Mier. 4\*) Rebinsen, Pal. II. S. 627, Rete, n. S. 631; III. S. 791.

#### 3 weites Rapitel.

Die Onerstraße in diagonaler Richtung von Gaza nach Hebron aus der Ebene des südlichen Philistäer= sandes zum Gebirgslande in Süd=Judäa; über Elen= theropolis (Beit Jibrin), Jedna (Jona) und Ado= raim (Dûra).

Berfolgt man von Baga aus die biagonale Querftrafe gegen D.D., welche nach Sebron fuhrt, jo lernt man auf biefem, nur von febr menigen Europäern begangenen Bege mehr bie mitt= lere Binnenlandichaft bes ebneren und welligeren füdlichen Indaa fennen, ale bies von ber Ruftenftrage, Die wir guvor ver= folgt haben, möglich ift, auf ber man bem westlichen Abfalle bes Bebirgegnaes Juda doch immer fern bleibt; auf Diefer Judaa bia= gonal burchsetenden Route bagegen zu bem boben Bollmert bes Steilabfalles gegen Beft entweder bei Bebron ober auf einem et= was nördlichern Wege nach Bethlebem binauffteigen muß. Dur zwei lehrreiche Fuhrer finden wir als Begleiter burch biefe, ihren topographischen Berhältniffen nach noch fehr im Schatten liegen= ben Landichaften, über bie wir G. Robinfon auf bem füblichern Bege nach Sebron (1837) 50) bas mehrfte Licht verdanken, mahrend Bové (1832) 51) und über ben nördlichern Weg birect nach Bethlebem einige botanische Winte mittheilt, bei benen freilich noch vieles zu munichen übrig bleibt. Robinfone Beg führte ihn über die antifen Orte Eglon, Betogabra und Adoraim nach Bebron, wohin mir ihn fofort begleiten.

<sup>&</sup>lt;sup>250</sup>) Mobinfen, Bal. II. © 649-703. <sup>51</sup>) Bové, Naturaliste etc. in Bulletin de la Soc. Géogr. de Paris 1835. T. III. p. 380-382.

## Erläuterung 1.

Der Weg von Gaza über Huf durch den Wadi Simsin, über Bureir, Um Lafis, Ajlan (Eglon), Tell el Hasy, Suffariyeh nach Beit Jibrin; die alte Betagabra, Eleutheropolis; die Episcopalstadt; die Troglodytenstadt.

Der nachfte Weg von Gaga führte in 21/2 Stunden gegen M.D. an dem verodeten Dorfe Buj, das nur noch ein paar hun= bert Ginwohner aufweisen fonnte, vorüber nach bem Babi Safn. ber von einer Quelle ben Namen führt, an beffen in R.D. ent= fernterem Tell el Safy, einem Gugel, bamale ein fleiner Araber= ftamm fein Lager hielt. Die gange Gegend, ein welliger Boben, einst mit vielen Dorfichaften befett, von benen man nur noch Ruinenrefte fab, mar verodet und verheert, in Folge von Rebel= lionen zweier arabischer Stamme, ber Jebarat und Bahaideb, Die von bem Gouvernement befampft, erichlagen, als Refruten abge= führt oder verjagt morden maren. Rur ein geringer Saufe ber= felben hatte fich an jenen Tell el Safy gerettet; Gingelne von ihnen waren zu Unfiedlungen und zum Landbau ale Fellahin ge= zwungen worden, die aber ihre Erntearbeit (21. Mai) nur febr läffig betrieben. Gin 200 Fuß tiefer Brunnen im Orte Bui gab in Befägen, bie am langen Geil von Ddyfen heraufgezogen murben, bas nothige Baffer. Gin breiter Biefenftrich, vom Babi el Safy befruchtet, ber von N.D. vom entferntern Tell el Safy berab= fommt, führte gegen Morden weiter über die Dorfer Jelameh, mo einige Grundmauern, dann nach Bureir 52), wo, nach einem halben Tagemariche von Gaga, das erfte Quartier genommen murbe.

Der weite, getraidereiche Boden ift hier nicht Eigenthum einzelner Besitzer, sondern Grundeigenthum der Regierung, die Jedermann den Unban gegen einen Tribut da gestattet, wo noch kein Underer zuwor den Pstug geführt hat, und dann von 2 Joch Ochsen die Abgabe von 7 Urdeb Waizen und 8 Urdeb Gerste verlangt. Da die Felslahs meist zu arm sind, um auch nur ein Spann Ochsen zu halten, so pstegt der Kausmann der Stadt das Geld zu den Ochsen vorzustrecken; der Fellah thut die Urbeit, die Einkunste und Abgaben werden dann gleichmäßig unter beiden getheilt. Der größere Theil saft aller Eben en Balästina's und Spriens ist auf gleiche Weise Eigenthum der

<sup>52)</sup> Robinson, Pal. II. S. 651.

Regierung; in ben Gugellanbichaften und ben Gebirgen wird bagegen bas Land von ben Ginbeimifchen als ein Freileben ober faft als ein folches benutt. Deffen Bewohner find alfo viel beffer baran und haben auch mehr Dannigfaltigfeit ber Ernten, und burch einen Ueberfluß an Obstarten beffere Rabrung und mehr Boblftand, indeg bie Tellahs ber Cbenen ftete arm bleiben und nur die Sabsucht ber Regierung zu befriedigen haben, Die ihnen auch leichter beifommen fann, wozu noch nicht felten Die Ueberfalle und Blunderungen der Beduinen fommen, zumal in diefen füdlichen Grengaebieten. Die felfigen und nur dem Unichein nach unfrucht= baren ober oben Berge find auch von thatigern, betriebfamern und mehr unabhangigen Bevolferungen befest, beren Fleiß überall, mo es ber Boben nur geftattet, fich zeigt; babingegen Die fruchtbarften Chenen oft unbebaut liegen ober ber Berodung entgegen geben, weil ihre febr gerftreuten Dorfichaften meift nur von einem un= luftigen, fnechtischen Beschlechte bewohnt find, die unter bem barteften Drud bes turfifden Regiments feufgen. Das Dorf Bureir, in welchem Robinfon übernachtete, gab von feiner Acterflur jährlich 800 Arbeb Gerfte und 300 Arbeb Baigen ab, bagu mußte es 12 Beutel Firdeh und 30 Beutel Charabich gablen und batte 50 Mann Refruten ftellen muffen, Rein Bunder, wenn ber Bunich unter ben jo burch Turfen bedrückten Bewohnern Balaffina's und Spriens allgemein mar, Die Fraufen mochten Die Berr= fchaft baselbft geminnen. Und boch mar Bureir noch in einigem Boblitante 53) geblieben. Gin großer öffentlicher Brunnen gab gablreichen Berben bie Trante. Bermittelft eines Gafieb ober Bafferrades mit Krugen, gleich ben Dlaschinen Megyptens, Die fich bis bierber verbreitet haben, murde durch Rameele bas Baffer ge= . fcopft und in Troge gegoffen, die man fur das Bieb mit alten Marmorfaulen umlegt hatte. Gine Gruppe von Balmbaumen um= ichattete Dieje romantische, ungemein belebte Scene.

Ein zweiter Tagemarich 54) führte von Bureir gegen N.D. über Tell el Sajy nach es Suffarineh (22. Mai). Der Weg zog über einen welligen Landstrich in einer Stunde nach Um Lafis, das links zur Seite auf einer runden Unhöhe durch altes Gemäuer mit Marmorstücken, überall mit Difteln und Gesträuch überwachsen, noch eine antife Ortslage bezeichnet. Un einem gegen die Subseite gelegenen, verschütteten Brunnen sah man

<sup>253)</sup> Robinson, Bal. II. S. 632. 54) ebendas. II. S. 653-670.

mehrere Säulen. Gegen S.B. von ba sind Kufeir und in S.D. Aufübah (Vicus Tagabaeorum) 55) solche verödete Ortslagen. Zwar führt Eusebius im Onom. s. v. Lakis einen gleichsauten= ben Ort auf, ber aber diesem in der Ebene gelegenen Um Lätis nach Robinson, ber Beschreibung nach, nicht 56) entsprechen kann, das wol eher das einstige Besitzthum des Königs von Lachis bezeichnet, da dieses zugleich neben dem des Königs von Eglon genannt wird (Josus 10, 3 u. 5), die mit ihren Reisigen sich zu den Fünsf-Fürsten der Amoriter gesellten, die von Josus unterhalb Gibeon in die Flucht geschlagen wurden.

Nur breiviertel Stunden weiter in Oft von Um Lafis liegt Uj= lan, das alte Eglon<sup>57</sup>), südwärts zur Seite des Weges dahin; aber ber schon zuvor genannte Tell el hafy bleibt noch eine halbe Stunde fern. Lach is und Eglon gehören nach dem Städte=Catalog des Buches Josu zu den Städten der Niederung, der eigentlichen Ebene in ihrer ganzen Ausdehnung zwischen der hügelregion und dem philistäischen Küftenstriche, mit 15 andern in demselben aufgeführten Städten (Josua 15, 37—41), von denen jedoch die wenigsten heutzutage nach ihrer Ortslage bekannt geworden.

Gegen Tell es Safy bin lagen weitausgebreitete Baigenfelber, in benen die Benady = Araber eben in großer Angahl mit bem Schneiden ber Salme beschäftigt waren, inden eben fo viele Alebren= lefer, meift Frauen, ihnen folgten, ba jene Schnitter bei ihrem Beschäfte febr nachläffig zu Werte gingen, viele Salme fteben ober gefchnitten auch wieder fallen ließen, und fo ben Aehrenleferinnen auch einen guten Untheil an ber Ernte geftatteten. Auf bem naben Wiesenstrich weideten zahlreiche Pferde für Die Beduinen= Cavallerie Dehmed Illi's. Im Babi fand fich fein fliegendes, nur ftebenbes, aber flares Waffer im Riesbette vor; ber Tell fteigt in auffallender Form eines abgestumpften Regels mit einer Gipfel= ebene, wie ber Frankenberg, nur minder boch, an 200 Fuß über ber Chene empor, eine fur ein dominirendes Caftell recht geeignete Lage, von dem fich oben aber feine Spur vorfand, obwol zuweilen Araber und Reisende von bergleichen auf feiner Bobe gesprochen haben. Die Aussicht vom Tell mar fehr anmuthig über ein wei= tes wellenformiges Land, über nur niedre ichwellende Sugel, breite Thäler, doch ohne Dorf ober Trummerstätte: in ber Sprache ber

<sup>55)</sup> Robinson, Pal. II. Anm. XXXIII. S. 755. 56) Keil, Communtar zu Josua. S. 172, Note 4. 57) ebenbas. S. 173, und 297—298.

Schrift mol eine Bufte, boch nicht ohne grabifche Beltlager mit Bferden und andern Seerben, zumal von den Tribus ber Babaibeh und Jebarat, aber auch von andern Stämmen ber Benabat, Ga= marifeb, Amarin und Benaivieb. Der Babi es Scheriab, ber im Sud von Gaga vorübergiebt (f. ob. G. 35), follte von biefem Tell el Safy nur 3 Stunden gegen G, entfernt liegen, die Quelle des Badi et Safn aber in Beft von Dhaberijeh, fuowarts Sebron ihren Urfprung am Beftgebange bes bortigen Bergzuges nehmen, bei einem quellenreichen Orte Ruffabeb, in beffen Rabe Ruinen liegen, die jedoch noch tein Europäer besucht bat.

Much in ber nächsten Umgebung bes Tell felbft fonnte Do = binfon von feinem Dorfe mit Ramen Safy Runde erhalten; boch wird gur Beit ber Rreugguge in jener Begend ein El Siffi ober 211 Saffa in ben Febren Gultan Galabins und Ronig Richards ermähnt, bas, nabe an einem Baffer und unfern bem Berge Ubrabams und Sebrons gelegen, nicht näher bezeichnet wird und wol auf biefe wenig besuchte Localität fich beziehen mag 58).

Der Wadi gieht von jenem Ruffabeh nach bem Tell el Safy gegen D.B. und fentt fich unterhalb Sui zum allgemeinen Baffer= ableiter bortiger Gegend als füdlicher Urm zum Babi Gimfim binab, ber bei Astalon fich in bas Deer munbet.

Bu ben wenigen Bilgern 59), welche Dieje Begend besucht und etwas fenntlicher beschrieben baben, gebort Wel. Nabri auf feiner Bandrung von Sebron über Bucharia (es Guffarineh bei Dobin= fon) und weiter westmärts gegen Baga bin (im 3. 1483), wo er, bevor er diefe Stadt erreichte, fagt, bag er über ber Cbene voll Ruinen gegen Mittag zu einem ziemlich hohen Sugel gekommen fei, ber gut zu vertheidigen gewesen. Diefem icheint fein andrer bort entsprechen zu konnen als eben biefer Tell el Sain, Rabri gibt zwar feinen Damen beffelben an, wol aber, daß ihn die Mauerrefte, Die man vom Tuge des Berges aus feben fonnte, ver= anlagten, auch deffen Sobe zu besteigen. Er fand oben bie Ruinen eines Caftells und einer alten Stadt und fagt, es fei Biflag (er fcbreibt Sicelech) im Land ber Philifter, welches Ichis, ber Ronig von Gath, an David ale Lehnsmann übergab, ale biefer, vor Saul geflohen, fein Ufpl bei ben Erzfeinden fuchen mußte (1. B. Sam. 27, 6). Sieronymus, fügt er bingu, fage, biefer Drt liege in

<sup>258)</sup> Wilfen, Gefch. ter Rreugzüge. Th. IV. C. 508, Rot. 30, G. 513. 59) Fel. Fabri, Eyagatorium ed. Hassler. Vol. II. p. 359.

Daroma (f. ob. S. 43), im Guben von Juba und Simeon. Dies ftimmt gut mit biefer Lage: benn ichon Josua 15, 31 gablte ibn gu ben 20 Statten (B. 20-32) im Gudlande Juba's, gegen bie Grenze ber Epomiter gelegen 60), Die mit bem noch füdlichern Beer Geba an ben Stamm Simeon als Erbtheil abgetreten marb (Joing 19, 5). Bon ber Sobe biefes Caftelle batte &. Fabri eine weite Unificht gegen 2B. jum Meere, gegen D. nach Sebrons Bebirge, gegen D. zum Berg Cphraim und gegen Gud nach Heapp= tene Chene bin. Gelbft die Stadt Baga fonnte er von bier er= bliden, obwol fie noch fehr fern lag, benn erft gegen Abend fonnte er fie erreichen. Die fruber unbefannt gebliebene Lage von Biflag icheint uns diefer boben Barte, nach Angabe bes Bilgers und ben Undeutungen im Alten Teffamente, gut zu entsprechen. Die Stellung war in jener Beit bes Exils fur Davids fleine, aber tapfere Rriegeschaar zu lleberfällen gegen die noch füblichern Beffuri am Bache Sichor (f. ob. G. 35), gegen bie Birfiter und Um alefiter, Die alten Landeseinwohner, auf beren Grenge es lag, baber auch die Umalekiter es niebergebrannt batten, als es vom Bath = Ronige an David abgetreten mar 61), febr geeignet. Nach biefer That überfiel David ben Teind bis zum Bache Be = for, b. i. zum Babi Scheriah, ber im Guben von Biflag liegen mußte, wie dies wirklich im Guden mit Tell el Sajn ber Fall ift. Denn an biefem Bache blieben die 200 Mann feiner ermatteten Rrieger bei bem Bepad gurud, mabrend er felbft mit Gulfe bes aanptifchen Sclaven, ben er als Wegweiser traf, noch weiter fürmarts bis in bas Raublager ber Umalefiter vordrang, Die eben im Schwelgen über ihrer gemachten Beute vernichtet murben (1. B. Sam. 27, 6 u. 30, 1). Alle David von ba nach Biflag gurud= febrte und vom Tode Sauls bie Nachricht empfing, erhob er bort feine Rlage über Sauls und Jonathans Tod (2. Sam. 1, 1). Bon ba gog er nach Bebron gurud, wo er gum Ronig in Juda gefalbt marb (2. Sam. 2, 3). Alfo auf bem beutigen Tell el Safy batte David über ein Jahr lang, gleich einen Raubritter im Gril, un= angefochten von Caul verlebt; wodurch Diefe Localität ein erneuer= tes Intereffe gewinnen durfte, um von funftigen Reisenden noch genauer erforscht zu werden. Dach Debemia batte Biflag nach ber Ruckfehr aus bem Gril wieber judifche Bevolkerung erhalten (Nebem. 11, 28).

<sup>60)</sup> Reil, Comment. zu Josua. S. 290, 293. 61) Emalt, Gefch. b. Bolfes Jorael. II. S. 558.

# 134 Weft=Affen. V. Abtheilung. II. Abschnitt. §. 5.

Bom Tell el Safy ritt Robinfon bie halbe Stunde gegen Morben zu ber Ruinenftelle Milan gurud, bie ber von Um Lafis febr abulich ift, in Lage und Namen aber bem Eglon bes Alten Teffamente gut entspricht (Josua 15, 39). In einer Stunde von Milan gegen D.D. murbe bas Dorf es Guffarineh erreicht; es war febr beiß, zwifden Baigenfelvern erhoben fich beschwer= liche Mudenich marme, große Fliegen, Staubwirbel, und eine fcmarge, 6 Buß lange Schlange, Die einzige welche Robinfon in gang Ba= läfting gefeben, murbe auf diefem Bege von feinen Leuten erichla= gen. Das Dorf ichien erft in fpaterer Beit erbaut gu fein, ber Name (bas Buderige, vergl. Erof. XV. Bal. II. G. 526) icheint auf frubern Unban von Buckerrohr zu beuten. Schon zu Fabri's (1483) und Mejr ed Dins Zeiten (1495) wird berfelbe Ort Suffarineh genannt (Fundgr. d. Dr. II. 142). Auch altes Mauerwerf mit Gaulen und corinthischen Capitalen findet fich vor; der biblijche Rame Diefer antifen Ortslage blieb aber unbe= fannt. Rel. Kabri übernachtete 62) auf feinem Marfche von Sebron nach Gaga im Rhan gu Bucharia, ber bamals febr groß mar, mit einer ichonen Mofchee gur Geite, mit Gifternen und mehrern Brunnen, die man damals fur folche hielt, die einft Abra= bam und Raaf bei ihrem bortigen Anfenthalte, ben man fur Die Gegend des Landes Gerar hielt (1 Moj. 26, 18), gegraben ba= ben follten.

Bon hier wurde weiter gegen N.D. am Dorf el Kubeibeh, ohne Spur aus alter Zeit, vorübergegangen und nordwärts schon gegen Mittag Beit Jibrin 63) zum zweiten Male erreicht. Man war hier aus der Ebene an die Grenze des Berglandes vorgerückt; schon hatte man einzelne Telsen angetroffen, obwol man in der Ebene mit dem reichen Baizenseegen geblieben. Eben mit der Ernte des Baizens beschäftigt, hoten die Schnitter den Banderern die noch weichen, auf einer Eisenplatte gerösteten Baizenkörner zur Speise an, ganz wie in den Zeiten des Allten Testaments, in der schönen Erzählung des Buches Nuth, Boas dieser Aehrenleserin, als sie bei den Schnittern auf dem Ackrestede saß, die Sangen, d. i. gesengtes oder geröstetes Getraide, vorlegte, daß sie davon sich satt äße (Nuth 2, 3-18). Biele Schnitter, Freunde von Robinsons Führer, kamen vom Berglande

<sup>&</sup>lt;sup>262</sup>) Felix Fabri, Evagatorium ed. Hassler. Vol. II. p. 355.
<sup>63</sup>) Robinfon, Bal. II. S. 660 — 666.

herab, wo die Ernte erst 2 bis 3 Wochen später beginnt, um hier in der heißeren Gbene bei der vollen Ernte Berdienst zu suchen. Nach einer furzen Rast unter einem schattigen Delbaume wurden an diesem Tage von dem dienstfertigen Scheist des Ortes noch einige Merkwürdigkeiten Beit Jibrins gezeigt, die man bei dem ersten Besuche von Beit Nettif aus (am 18. Mai) 64) hatte übergehen muffen.

Bei bem erften Besuche in Beit Jibrin marb von Robin= fon, bem die gange Bieberentbedung biefes Ortes, als bie ber alten Cleutheropolie, ber Bifchofeftabt bes 4. und 5. Jahrhunderte, verdanft mird, welche, von Gufebius und Sieronymus als ber Centralpunct bes füblichen Balaftina be= trachtet, gur Bestimmung ber Lage vieler andrer Buncte dienen mußte, Diefelbe nach -vielen mubiamen Forichungen englich vom Norden ber, auf dem Wege von Beit Nettiff Direct fudmarte, aufgefunden. Muf ber Tabula Peuting, ift fie als Betogabri 13 rom. Meilen von Askalon eingetragen. Da früherhin feine Gpur eines folden Ortsnamens zu erkunden gewesen, man auch keine bezeichnenden Ruinen einer Stadt von folder Bichtigfeit in Diefer Begend fannte, und nur nach einer allgemeinen Ausjage ber Araber in Beit Sibrin fich Ruinen vorfinden follten, Die aber noch Niemand genquer ange= feben, fo mandten bie beiden amerikanischen Reisenden besondere Sorgfalt auf ihre nabere Ermittlung Durch wiederholte Befuche. Und es gelang ibnen, fagt Dishaufen 65), die Joentitat ber ruinenreichen beutigen Beit Sibrin (ober Beit Bibril, b. i. ber Stadt Gabriels) und ber alten Eleutheropolis mit aroßer Rlarbeit nachzuweisen.

Daß schon in Beit Nettif viele umherliegende Ortschaften mit ihren Namen an die alttestamentalischen Namen erinnerten, welche durch ihre Vergesellschaftung auch Fingerzeige für diesen Ort, der in seiner ältern Form Betogabra bei Ptolem., Bey=geberin in Notit. Eccles. (Reland, 215), Bethgeberin in den Kreuzzügen, dann Gebelin und Phelin genannt und mit Jab=neel wie mit Berseba (Reland, Pal. 621) verwechselt ward, abgeben fonnten, ist oben gesagt. Dagegen von den Orten Lachis, Ziklag, Gerar und andern, wie auch von Gath, konnte No=binson gar keine Namensspur aussinden. Die Legende von Zik=

<sup>64)</sup> Nobinson, Pal. II. S. 609-621. 65) Olehausen Rec. a. a. D. S. 153.

lag bei Fel. Fabri blieb ihm unbefannt. Nach einem Marsche von 1% Stunden von Beit Nettif war man mehr gegen S.B. als direct gegen Sud vorgeruckt nach Deir Dubban, weil man von bortigen sehr großen Höhlen gesprochen, die einem unterirdischen Kloster gleich seien, und etwa die Vermuthung erregten, bort könne die Hohle Mafeda entdeckt werden, in welche die von 30= sua geschlagenen Fünf-Könige der Amoriter nach der Schlacht vor Gibeon sich gestücktet (Josua 10, 16).

Gine Soble mart bei Deir Dubban auch gefunden und noch viele andere, die auch in Weft von Deir Dubban bei Dhit = rin 66) sich vorfinden, und welche von ba an für bas südliche Jubaa eine febr characteriftische Erscheinung zeigten : aber bie Soble Mafeda mar bier nicht zu finden. Sans Tucher, ber Murnberger Bilger, ber auf feinem Wege von Bethlebem gu feiner Beit (1479), auf bem Bestwege nach Baza, biefen Drt Dhifrin berührte, mo er fein erftes Nachtquartier nahm, nennt ihn Dorf Thyrin, rich= tiger im Reifibuch Thifrin, wo bas Gebirg ende und er bei einer Cifterne auch, wie er fich ausbrudt, ,,eine Stennen Grube" 67) porfand, alfo auch jene Grotten mol bemerkt haben mirb. In weichem Kalkftein oder freidigem Felfen, ber zu Deir Dubban ben Boben fparlich bebeckt, befinden fich nach Robinfons Beob= achtung mehrere unregelmäßige Gruben, alle 15 bis 20 Fuß, einige 40 Ruß tief, mit fentrechten Geiten, Die es zweifelhaft laffen fon= nen, ob fie von Ratur gebildet find ober von Menschenhand. ihren Seiten find unregelmäßige Thureingange ober niebrige Durch= gange, die wieder zu großen Soblungen in ben Velfen führen, welche ber Geftaltung nach hoben Ruppeln ober glodenförmigen Rammern gleichen, bie 20 bis 30 Fuß Sobe und 10, 20 bis 30 Buß im Durchmeffer haben. Rach oben läuft die Ruppel gemobn= lich in eine Deffnung aus. Die Rammern liegen meift in Gruppen gu 3 bis 4, bie unter fich in Berbindung fteben. Begen G.B. zu traf man auf eine folche Gruppe, Die fogar aus 16 folder Rammern bestand, labyrinthifch aneinanderhangend und febr regel= mäßig behauen, obgleich ein Theil berfelben auch ichon eingefturat war. Manche ber Ruppeln ichienen erft burch Cinfturg gu Soh-

<sup>266)</sup> Robinsen, Pal. II. S. 621. 67) Hand Tucker, v. Mürnberg, Reise ins Gelebte Land. Ausg. 8, 1483. sine pag. fol. F IV. s. dessen Ausgug im Neißbuch d. Heilig. Landes. Frants. a. M. 1584. fol. 363; Fel. Fabri, Evagator. Vol. II. ed. Hassler. p. 338, schreibt auch Thyrin.

lungen geworben zu fein. Die Rammern maren balb in ber Tiefe, bald boch oben mit fleinen Löchern, wie in Saubenichlagen, vergiert. In ber innerften Ruppel der größten Gruppe biefer Rammern ift ein rober, 10 bis 12 Fuß hoher Ralffteinblod an einer Seite fteben geblieben, gleich einer funftlosen Rangel ober einem Fuggeftell, vielleicht als ein Altar fruberer Bewohner, benn an berfelben Geite fab man mehrere in die Band eingeschnittene Rreuge und in andern berfelben Reihe kufifche Infdriften, unter benen eine febr lang mar, aber nicht copirt murbe. Dach Robinfon maren es ficher feine Cifternen, auch ichwerlich Steinbruche; bie Soblungen gleichen gunachft, ber Form nach, ben Da = agginen vieler bortiger Dorfichaften, Die ihnen gur Aufbewahrung bes Getraides bienen (wie bie Gilo's? f. ob. G. 38). Aber ihre große Babl, ihre Gruppirung und innere Berbindung machte bies wieder unwahrscheinlich. Die in ber Dabe von Beit Sibrin fpater= bin entrectte, noch größere Ungahl von bergleichen 68) machte ibre Ericbeinung nur noch unerflärlicher.

Bahricheinlich bezeichnet Diefe Localitat von Deir Dubban, ober boch ihre nachfte Umgebung zwischen hier und dem nord= lichern Affur (f. ob. G. 91), Die einstige Lage ber fünften be= ruhmten Philifterftadt Gath, beren Name wie ihre leberrefte fcon frubzeitig von ber Erbe verschwanden, jo bag ihre Stelle auch in fpatern Jahrhunderten unerforscht blieb. Felix Fabri bielt fie, wie die Legende feiner Beit, nicht nur fur die Stadt ber antifen Riefen, fondern auch fur die Beimath des großen St. Chriftoph69), und verficherte auch, zu feiner Beit feien bie Bewohner ber bortiger Berglander noch weit großer, ftarter, friegerischer als andere Bolfer. Der Rame Gath fommt bei Zeitgenoffen nur in den alteften Schriften Jojua, ber Richter, Camuelis und ber Bropbeten vor; bei Jojua (19, 45) wird ein Gath Rimmon, als dem Stamm Dan zugewiesen, genannt, und (Josua 21, 24) biefelbe Gath Rimmon mit Ajalon und ihren Tochtern gufammenge= ftellt, zu einer Stadt ber Leviten bestimmt; ber fpatere Siero= nomus gibt aber Die Diftang ber Leviten = Stadt Der Daniten, Sath Rimmon, von Cleutheropolis gu 5 rom. Deilen (an 2 Stun= ben), im Norden gelegen, an, auf bem Wege nach Diospolis bin (b. i. nach Lybba bei Ramle, weshalb auch ichon Relands Rarte 70)

<sup>65)</sup> Robinfon, Bal. II. S. 662-665. 69) Felix Fabri, Evagatorium ed. Hassler. Vol. II. p. 356. 70) Reland, Pal. p. 785-786 u. p. 809.

babinwarts feine Bath und Bethremmon einzeichnete), und bies ftimmt febr aut mit ber Entfernung bes Soblenortes zu Deir Dubban von dem beutigen Beit Bibrin. Die Entfernung biefer Soblen, nordwärts an 4 Stunden Weas, ftimmt ebenfalls mit ben 12 rom. Meilen, welche jenes Gath Rimmon von Diospolis nach Sieronymus Ungabe (im Onom. s. v. Geth, Getha) entfernt lag. Jene Philisterstadt, in welcher bie Refiden; bes Konige von Gath mar, mobin die Bundeslade von Aletod gebracht murbe (1. Sam. 5, 8), Goligthe Wohnstadt (1. Sam. 17, 4 u. 23), Diefe muß wol fruhzeitig ben Philiftern entriffen fein (wol feit Davide Siegen, f. auch 2. B. b. Chronica 26, 6), benn mit meb= reren andern benachbart umberliegenden Stadten bes indaischen Bebirgelandes, wie Cocho, Marefa, Avoraim u. a., wird auch Gath genannt, welche Ronig Rehabeam wieder gu foften Stadten erbauete (2. Chron. 11, 8). Emalo 71) glaubte ans der Bub= rung ber Bunbeslate erft von Motob nach Gath und bann nach Gfron ichließen gu fonnen, bag Gath gwifden Alstod und Gfron. etwa an ber Stelle von Tell el Turmus auf Robinfons Rarte. gelegen habe. Die Philisterstadt, darf man mol vorausseten, mar ichon frühzeitig gerftort worden, benn Umos und mehrere Bropheten gablen neben ben 4 andern Philifter=Refibengen Die Stadt Bath nicht mehr auf, Die Doch hieronymus an einer zweiten Stelle noch eine ber 5 Stadte ber Philifter nannte, die nach ihm an ber Grenge von Indaa auf dem Wege von Cleutheropolis nach Diospolis liege, aber nur noch ein fehr großes Dorf fei. (Hieron. Comment. in Micha 1, 11: Geth una est de quinque urbibus Palaestinae vicina Judaeae confinio et de Eleutheropoli euntibus Gazam nune usque vicus vel maximus). Nach Diefer zweiten Ungabe bes Sieronymus, Die Reil 72) fur vericbieben von feiner erften Ungabe in Onom., wo berfelbe nur bie Borte Des Enfebins mietergibt, balt, icheint ibm and die Lage ber glten Bath nicht mit bem beutigen Deir Dubban, fur welche auch Thenius die Stelle 1. Sam. 17, 53 herangog, gu ftimmmen; boch ift und bis jest feine paffentere befannt geworden. Unf jeden Wall mußte Gath oder Geth (Tes) in einem Lande der Weincultur liegen, Da fein Dame eine Beinpreffe, eine Relter 73) bedeutet, wie Gethsemane bei Berufalem einen Beingarten.

<sup>271)</sup> Ewald, Gesch. bes Botis Jarael. II. S. 427, Note 3. 72) Reil, Comment. 3u Josua. S. 219. 73) Rosenmutter, Bibl. Alter: Comment. 3n Josua. G. 219. thumet. II. Abth. 2, G. 371.

Die fpatern Rreugfahrer, welche ihre Neubanten gern auf be= rühmten Localitäten Des bebräifchen Alterthums errichteten, ohne eine critische Renntnig von beren Lage zu besiten, und unftreitig oft nur ber herrichenden Bilgerlegende ober bamaligen Rlofterfage folgten, gerietben baburch in mancherlei Brrtbum, wie fie benn auch bei bem Aufbau von Trutveften gegen Abkalon, in ber Deinung, auf einem Sugel bei Lydda 74), ober gar in Jamnia felbit Die Ernmmer der Philifterftadt Gath wiedergefunden gu haben. bort bie Burg Ibelim, bie Benjamin 75) von Tudela nach Jabneh verfett, errichteten, und nabe dabei Gibelim an ber vermeintlichen Stelle ber alten Berfeba: gwar bie handgreiflichften Brrthumer, bie aber lange genug vorhalten fonnten, da nirgende im Lande der Namen Gath einheimisch geblieben, bis Reland und Robinfon die mabre Lage, wenigstens mit hochster Wahrscheinlichkeit, gu er= mitteln im Stande maren, wenn auch entichiedene Bewigheit bis bente noch fehlen follte; eben fo wie die benachbarte Lage ber alten Marefa (Jojua 15, 9) 76) noch zweifelhaft erfcheinen fann.

Von den Göhlen Deir Dubban, nur eine Viertelftunde judwärts, liegt das Dorf Rana zwischen Feldern, mit Tabaf und Baumwolle bepflanzt; von da wird Kudna erreicht, wo eine lange Mauer von 150 Fuß Länge aus großen Steinen erbaut steht, deren llesprung und Zweck unbekannt. Gier tritt man zwischen breiten Wadis und huschigen Gügeln in die Grenze des Gügellandes und der großen Gbene, wo häufige Wadis nach den verschiedensten Richtungen hinlausen, so daß ihr Zusammenhang schwer zu verfolgen, wo hügel auf Gügel sich aneinanderreihen. An einem der Wadis, wo Spuren alter Veldmauern und an mehreren Stellen furze, rohe Pfeiler stehen, die man schwerlich für Meilensteine, wol aber sur alte Grenzsteine von Feldmarken halten konnte, liegt das Dorf Beit Jibrin zwischen niederen hügeln am Ansange eines Hauptthales, das gegen N.B. zieht (über Kudna und Rana zum obern Wadi Simsin).

Beit Jibrin (Beit Dichibrin gesprochen), Vethgesbrim der Araber und der Kreuzsahrer, auch Beit Jibril (Haus des Gabriel), Βαιτογάβοα 6. Ptol., Betogabra der Tabul. Peut., Eleutheropolis, die Episcopalstadt 77). — Es liegt dies

<sup>74)</sup> Wilfen, Gesch. d. Arcuzz. Th. II. S. 615. 77) Benj. of Tudela ed. Asher. Vol. I. p. 79. 76) Achinson, Pal. II. S. 692—694. 77) chendas. Pal. II. S. 614—621; S. 661—666; S. 672—690.

fer Ort, ber im Alten Teftamente nicht genannt wird, aber in ben fpateren Jahrhunderten ber Bygantierherrichaft von großer Be-Deutung murbe, von bem aber die Beschichte fast nichte zu erzählen weiß. ohne Aussicht zu gemähren, von Sügeln umschloffen, welche mit Dlivenpflanzungen bedeckt find. Das jetige Dorf zeigt fich voll stattlicher Ruinen aus verschiedenen Zeitaltern, Die Robinfon umfangreicher und maffiver nennt, als irgend andre, Die er in Palaftina gefeben, ausgenommen bie Unterbaue bes Tempele gu Berufalem und bes Saram gu Bebron. Bier liegen Die Refte einer Veftung 78) von ungeheurer Starte auf unregel= mäßig abgerundeter Blache, bie von einer febr ftarten Dlauer um= geben ift. Die außere Mauer von großen vierectigen Steinen ohne Ritt, meift gerftort, ift nur an ber Mordfeite noch einige Ruß boch fteben geblieben; boch ift fie noch überall beutlich zu verfol= gen. Längs ber Innenseite biefer Mauer nach 2B. und D. 2B. gieht fich eine lange Reihe alter maffiver Bewolbe mit iconen Rund= bogen bin, Die fo alt wie die Mauer felbit find, boch meift mit Schutt überbedt; boch bienen noch einige zu Baufern fur bie Gin= wohner. Die nördliche Mauer, 600 Fuß lang, gieht von D. n. 28., Die andre ift nicht weniger lang und ift ficher von romifcher Conftruction. In ber Dlitte ber Area fteht ein irregulares Caftell, beffen untere Theile gleichzeitig mit ber Mauer, Die obern Theile aber fpater bingugebaut worden; mas nach einer Inschrift über einem Thorweg gulett noch von ben Turfen im Jahr 1551 gefchab, etwa 10 Jahr fpater nach bem jungften Wieberaufbau ber Mauern von Jerufalem. Nur Die Nord= und Beft- Geite, von 192 und 195 Buß Lange, find regelmäßig aufgeführt. Der in= wendige Sofraum war (1837) mit Tabaf bepflangt. Die vielen Bogen, Gewölbe, Mauern, fleinen Marmorfaulen u. f. m. find theils frei von Schutt, theils in bemfelben begraben; auch eine Rirche mit Schildereien foll im füdlichen Theile Diefer Schuttmaffen verschüttet fein. Der außere Raum um bas Caftell ift mit ben Dorfhutten befett. Das nördliche und öftliche Biertel liegt noch voll Steinhaufen und Mauerrefte.

Die Lage biefer Beste war niedrig, zwischen zwei Babi's, hinter benen Unbohen über ihr emporragen; die alte Stadt scheint sich im Thale nach N.D. hin ausgebehnt zu haben, wo sich noch viele

<sup>2:\*</sup>S) Cinc schöne Ssize hierven s. in David Roberts, La Terre Sainte, Vue et Monumens. Bruxell. 1845. Livr. 7. Tabul. 43. Beit Jibrin ou Eleutheropolis.

Mauerrefte zeigen. Im Dorfe liegt ein großer, öffentlicher Brunnen

3mangia Minuten von bem Dorfe auf einer Unbobe liegen bie Ruinen Santa Sannah, einer Rirche ber St. Unna; in bem Babi, ber gu ibr binauf, fubrt, trifft man zwei Brunnen, bavon ber eine von großem Umfang eine reiche Erante ber Beerben abgibt. Bon ber Rirche fteht nur das öftliche Ende mit Soch= altar und Grundmauer; bas gange Gebäude ruht auf Rundbogen, im Styl ber Feftungegewolbe, Die beide wol gleichzeitig, offenbar romifch = byzantinifch find. Dur eine einzige Unspielung aus ben Berichten ber Rreugfahrer auf biefe Rirche fonnte Robinfon auffinden. Gin Brunnen in ber Dabe berfelben, in barten Wels ein= getrieben und mabricheinlich febr alt, maß 52 Tuß Tiefe.

Das Dorf Beit Sibrin ift gegenwärtig ber Sauptort bes Diffricte Maggeb, ber gur Proving Baga gebort und feinen Namen von einem alten Scheith = Geschlechte ber Reisipeh, ben Besitern biefes Dorfes, erhielt, bie zu ben 3 angefeben= ften Familien bes Landes gehörten, aber im Jahr 1834 als De= bellen jum Theil enthauptet, jum Theil nach Tell el Safieh exilirt wurden. Gie bildeten zuvor ben Erbabel im Lande, ber bier, gu Umleb und gu Durg bei Sebron, im Gebirg reffpirte; abnlich ben Drufen auf bem Libanon, von bem fich aber die agyptische Berrichaft zu befreien fuchte.

Durch die großgrtigen Ruinenrefte Dieses Dorfes, nebst ben Diftangangaben alter Autoren zu ben umliegenden Ortichaften und gu ben Routiers, in beren Mitte Diefe Localitat nach ben mubfamen und icharffinnigen wiederholten Forschungen Robinfons gelegen ift, beren critischen Nachweis man bei ihm nachzusehen hat, mar ibm icon Die Identitat Diefes Beit Jibrim mit ber ihrer Lage nach unbefannt gebliebenen Bifchofostadt Cleutheropolis (Reland, Bal. 215, 749-754) gur bochften Wahrscheinlichkeit ge= worden. Die birecten Beugniffe fur biefe Joentitat grundeten fich vorzüglich auf Eusebins und Sieronymus Diftangan= gaben von ben 6 Ortschaften, Die, nach ben verschiedenften Direc= tionen um Eleutheropolis herungelegen, verificirt werden fonnten, beren Deilenabstände ftete nach bemfelben Central= punct zurudwiesen, von welchem aus die Entfernung im Onomafticon angegeben mar; zugleich ein Beweis ber Wichtigkeit, welche biefer Bijchofoffabt von beiden Rirdenvätern zu ihrer Beit beigelegt werben mußte, ba fie ihnen als Mittelpunct fo vieler Beftimmungen biente. Es find bie Drie Barea und Bethfemes, Die gegen D. auf bem Wege nach Nicopolis zu je 10 romifche Meilen fern liegen; Sarmuf und Cocho, Die gegen D.D. auf bem Wege nach Jerufalem gu 10 und 9 romifche Meilen abfteben, und Jedna und Magib, Die gegen G.D. auf dem Wege nach Bebron 6 und 9 romifche Dleilen von Clentberopolis entfernt liegen. Alber and Die Ungabe bes Itin. Antonini, meldee Glen = theropolis von Usfalon auf 24 rom. Meilen (faft 10 Stunden Wegs) angibt, ftimmte ziemlich mit biefen Daten; bagegen bie ber Tabul. Peuting, gu 16 rom. Meilen zu gering erscheint. Da mit Diefen Ortslagen wol noch an 20 andere ibre Bestimmung erhalten fonnten, fo mar bie genauere Ermittlung biefer Grund= verhaltniffe ber Diftangen (Die boch freilich auch auf feinen ge = naueften Bermeffungen berubten, als nur etwa wo fie mit ber abgeschrittenen Romerftrafe gujammenfallen) ben beiden Entbedern, Robinfon und Gli Smith, eine fehr wichtige Mufgabe, bei ber fie fich auf bem hinwege und Rudwege nach und von Baga burch vieles Sin= und Berreifen an alle Dieje Orte feine Dlube ver= briegen liegen. Dennoch blieb bas Resultat immer nur bei einer größten Wahricheinlich feit fteben, ba auch fein gang bestimm= tes hiftorifches Bengnig fur Die Identitat Diefer fo febr verfchiebenen Benennungen Clentheropolis, Betogabra und bes' modernen Beit Sibrin aufgefunden mar, weder von Reland. Robinson 79) ober andern critifden Forschern. Benennung von Betogabra bei Ptolemaens (Bacroyaßou Ptol. V. c. 16) batirt aus bem Unfang bes zweiten Jahrhunderts, (Joseph, de Bell, IV. 81 jarieb Biragic over Biragoic); alle andern find frater, wie er benn auf romifchen Dlungen bes Raifers Cept. Ceverus vorfommt, ber im Jahr 202 Balafting befucht und vielen bortigen Städten Privilegien und Immunitaten batte zukommen laffen (Ael. Spartiani Severus Imperator, c. XVII: In itinere Palaestinis plurima jura fundavit), mofur dieje Stadt ibre Danfbarfeit auf ihren Dlungen bezeugte. Schon Reland vermutbet, daß die Stadt daber von Romern ihren ftolgen Namen einer Freiftadt, Gleutheropolis, angenommen habe, wie bie benachbarten Städte fich Diospolis, Micopolis, Caefarea u. a. benannten. Gufebius von Caefarea ift ber erfte, ber um bas Jahr 330, und ibm folgt Sieron mus, eine Stadt Gleu=

<sup>279)</sup> E. Rebinfon, Pat. II. S. 676 u. f.

theropolis nennt (Ammian. Marcellin. XIV. 8, 11, fein Beit= genoß, ichreibt Heleutheropolim), die als Episcopalftabt einen gewiffen Rubm erlangen mußte, ba von 5 Episcopen vom Micai= fchen Concil (325) bis zum Concil in Jerufalem (536) Unter= fcriften, und von 3 andern auch fonftige hiftorifche Notigen vor= handen find, Epiphanius, Gpiec. in einem Dorfe bei Cleuthe= ropolis, in feinen Werfen öfter von ihr fpricht, ihrer fonft auch noch fpater im Jahr 431 Ermahnung gefchieht, und die Legenden ber folgenden Beit öfter fich auf fie begieben. Der lette vor bem Heberfall der Araber fie besuchende driftliche Bilger icheint B. Untonin. Martyr gewesen zu fein (circa 600), ber fie in feinem Itinerarium 1. c. p. 23 aber Eliotropolis (wol ver= berbt aus Eleutheropolis, wie Glycas Ann. II. 164, ed. Bekk. p. 309 biefe Stelle copirt zu haben scheint, ober aus Beliotropolis, wie etwa Bethsemes geheißen haben fonnte) fcreibt, und nichts weiter als die That Simfons und Die Quelle erwähnt, Die ans bem Cfelstinnbacken hervorgetreten, welche er felbft an Drt und Stelle gefeben (Ant. M. l. c.: venimus in civitatem, quae dicitur Eliotropolis, in loco ubi Samson ille fortissimus cum maxilla asini mille occidit viros, ex qua maxilla illo orante aqua profluxit, qui fons loca illa usque in hodiernum diem irrigat, et in loco, ubi surgit, fuimus.)

Noch etwas ipater fagt Stephan, ein gleichzeitiger Mönch von Mar Saba (Erdf. XV. Pal. II. S. 641), daß im Jahr 796 die Städte Gaza, Alskalon und Sariphaea mährend eines Aufernhrs in dem sehr ftark bevölkerten Landstrich von den Saracenen verheert worden, Eleutheropolis aber, gänzlich verwüftet und entvölkert worden sei (Reland, Pal. p. 987 nach Act. Sctor. Mart. Tom. III. p. 167). Daß diese Stadt sich seitdem wieder erhoben habe, wird nirgends erwähnt; auch verschwindet seitdem der griechische Name gänzlich aus der Geschichte, wie aus dent Munde des Bolks, in welchem dagegen in der jüngern Dorfsansiedlung der antike einheimische Name, bei dem Uebergewicht bes hier vorherrschenden Arabischen, nur in einer veränderten Form als Beigeberin, Beit Gerbein, Beit Jibril (Haus des Gabriel) oder gegenwärtig in Beit Jibrin (gesprochen: Beit Dschiern) wieder hervortritt.

Ein entschieden hiftorischer Beweis für die Identität des alten Betogabra und des heutigen Beit Sibrin mit der alten Cleutheropolis ift erft furzlich aus einer authentischen Quelle von

Döbiger 80) aufgefunden, aus des Assemani Acta Sanctor. Martyr. Oriental. T. II. p. 209. In dem griechischen, sprischen und lateinischen Text der Erzählung des Martyr Peter Abselama heißt est er ward geboren zu Anea, das liegt im District Beth Gubrin, welches die Griechen und Lateiner Iesen: im District von Eleutheropolis.

Bu diesem unzweiselhaften 81) fommt ein zweiter, nach Rösdigers Dafürhalten eben so vollgültiger, Beweis, den von Rausmer aus synomymen Angaben zweier Listen alter Suffragans Bischofthumer Jerusalems, deren erste Liste dem Nilus Doxopatrius (einem griechischen Autor im J. 1143) angehört 82), die zweite von Petrus Regemorterus compilirt und der Hist. Will. Tyrens. Fol. 1046 angehängt ist (beide b. Reland, Bal. S. 218 und 225), geltend gemacht hat. Da in beiden Listen in derselben Reihenfolge die Orte auf Nr. 7 in Cleutheropolis und Beit Gerbein (offenbar Beit Jibrin) zusammensallen, obswol beide aus einer gemeinsamen Quelle gezogen und die eine griechisch, die andere lateinisch wiedergegeben ist, so bestätigen sie doch obige Identität, oder entscheiden, daß beide Orte doch wenigstens ganz nahe beisammen lagen. Neuere Daten haben diese Identität, wie sich aus obigem ergibt, nur noch mehr bestätigt 83).

Die Kreuzsahrer fanden den Ort- in Nuinen; war er auch nicht völlig Büstenei geblieben, so hatte er doch aufgehört, ein Bischossfüß zu sein. So völlig war aber der Ort in Bergessenheit gerathen, daß Cedrenus, der in der zweiten Hälfte des 11. Jahr= hunderts lebte, der Meinung sein konnte, diese Eleutheropolis sei identisch mit Gebron gewesen (ἐν Χεβοιών ητις νῦν Ελευθεοδπολις; er meinte, Sara, Abrahams Weib, sei in Hebron begraben, die zu seiner Zeit Eleutheropolis heißen sollte) 84). Unter den Kreuz=, sahrern tritt der arabische Name Bethgebrim wieder hervor, und an diesem Orte, wo man unüberwindliche Mauerreste vorsand (Will. Tyr. XIV. 22), erbaute König Fusco im J. 1134 eine

<sup>280)</sup> Mllgem. Lit.: Zeitung. 1842. Mr. 72, S. 571; vergl. Robinson, Biblioth. Sacra. New-York, 1843. p. 204, u. 1844. Vol. II. 1. p. 217—220. \*1) Nödiger in Allg. Lit.: Z. a. a. D. 1843. Nr. 110, S. 268; K. v. Raumer, Beitr. zur Bibl. Geographie. Leipz. 8. 1843. S. 39—41; vergl. Bibl. Sacra. 1844. Vol. II. p. 218 etc. \*2) Leo Allatius de Nilis App. in Fabri Bibl. Graeca. T. V. \*3) K. v. Raumer, Pal. 3te Aufl. S. 167. \* \*3) G. Cedrenus, Histor. Comp. ed. Bekker. Bonn. 1838. I. p. 58, 19.

Veste, welche er ben Hospitalrittern zur Vertheidigung anvertraute. Manche bamalige Untoren hielten sie ganz irrig für die alte Berseba; ber Ortsname, ben man mit Gebelin verwechselte, ging in die noch corrumpirtere Form Pbelin über. Edriss nannte ben Ort Beit Jibril (b. Jaubert I. p. 360), der nach der Schlacht bei Hatin (1187) in Sultan Saladins Gewalt fam und seitdem in den Händen der Moslemen blieb. Gine dort gefundene Inschrift zeigt, daß der Ort anch noch unter türkischer Herrschaft einmal wieder besestigt wurde.

Bu ben Gigenthumlichkeiten Diefer Gegend von Beit Jibrin gehören die Soblenbildungen, welche bier, wie zu Deir Dubban, befucht wurden, ba ber verständige Scheith bes Ortes ben acfälligen Wegweiser zu ihnen machte 85), Erft fam man in G.B. bes Ortes zu einigen berfelben, die an ber Geite bes Babi liegen, ber gur St. Sanna=Rirde hinauffuhrt. Gie find funftlich ausge= arbeitet, wie jene zu Deir Dubban, boch weit forgfältiger. Deben ben Ruppeln fab man auch lange, gewölbte Raume mit glatt behauenen Mauern; einer berfelben mar fast 100 F. lang, mit einem in ber Sobe von 10 Jug über bem Boden angebrachten, fortlau= fenden Carnies. Weiter abwarts zeigten fich 2 Difden, in benen einft Bilder geftanden, Die jedoch zu fehr zerfallen maren, um noch etwas daran genauer bestimmen zu fonnen. Alle Raume maren von oben burch Lichtlocher erhellt; in einer ber Eden glaubte man bie Form eines Sartophages wahrzunehmen. Der Eingang gu ber gangen Reihe ber Sohlen mar voll funftreicher Urbeit.

Auch in den nördlichen Bergen des Dorfes, jenseit des Tha= les, besuchte man andere Sohlen von noch größerem Umfang, die fast das ganze Innere des Berges einnahmen, aber mit geringerer Sorgfalt bearbeitet waren: meist glodenförmige, von oben er= hellte Ruppeln, deren viele in der weichen Felsart zusammen= gestürzt waren.

In einer neulich erft eingestürzten Kammer hatte man ein menschliches Gerippe gesunden; in einer andern der Höhlen eine fleine Quelle, und nahe dabei zwei fufische Inschriften, auch von Moslemen, welche aber über die Höhlen feinen Aufschluß gaben 86). Dann gelangte man zu einem Brunnen, Um Ju = dei'a genannt, in der Nähe von St. Hanna, dessen Wasser, nach der Tradition, einst im Thale selbst als eine überströmende Quelle

<sup>85)</sup> Robinson, Bal. II. S. 662-665. 86) ebenbas. II. Anm. XXXI. S. 749-750.

herabgefloffen fein follte; um noch mehr Wasser zu erhalten, habe man sie tiefer gegraben und zugemauert, worauf bas Wasser nicht mehr zur Sohe bes Brunnens selbst habe heraufsteigen können.

Much am Ruft Des Tell, ber am Gubenbe bes Thales liegt, fanden fich mehrere gu Grabern umgeftaltete Soblungen. In einer, zu welcher Robinson hinabstieg, Die 50 F. lang, 15 bis 20 F. breit mar, fanden fich viele Diffchen gur Geite und am Ende, Die gu Leichenlagern bienten. Der Tell bestand aus freidigem Ralf= ftein, ein abgestumpfter Regel mit flacher, runder Sochebene von 600 Tug Durchmeffer. Mur gegen G.B. waren an ihm geringe Spuren von Grundmauern gu feben; bagegen gegen G.D. auf einem bervortretenden, jedoch nur niedrigen Borfprunge febr viele Grundlagen von Mauern und Bauten, boch feine behauenen Steine und feine Saufer mehr fichtbar; vermuthlich gab biefer antife Ort fein Material zum Neubau anderer Baumerfe Beit Sibring ber. Um füdlichen Ende beffelben Berges gelangte man noch zu einer britten Reihe von ungeheuren Aushöhlungen, die unterhalb jener Grundlagen fich befinden. Dit Lichtern brang man burch einen engen, mit Bufchen bewachsenen Gang in die Tiefe hinein, und fand ein dunfles Labyrinth von Gallerien und Gemächern, alle in Wels gehauen und burch bas Gingeweide bes Berges weit verbrei= tet. Auch bier wiederholten fich jene charafteriftischen Ruppel= formen; andere weitere Raume hatten Decen, von Gaulen getragen, die beim Mushohlen als Stuben fteben geblieben, aber bem Unichein nach ohne Ordnung und Plan durch Gange mit einan= der verbunden waren. Mehrere andre Rammern noch feltsamerer Urt hatten auch 20 bis 30 Jug bobe Ruppeln, an 20 Jug im Diameter; man flieg durch eine Thur von oben binein, von wo eine in Fels gehauene Treppe fich um die Mauer gum Boben ber Söhlung binabwindet. Obwol man auf folden Treppen zu mehreren Diefer Soblungen binabgeftiegen mar, Die ohne Thur ober weiteren Durchgang geblieben, fo boten biefe boch feine Infcription bar, nichts mas zu einer Entschleierung bes Geheimniffes biefer feltfamen Labyrinthe batte dienen fonnen, benen noch manche andre Gruppen gur Geite liegen follen, eine mahre einftige große Troglodyten Stadt. Die maffive Ruine ber Rirche im Dorfe, Die fcone Rirche St. Sanna auf dem Berge (auf die bieber nur eine einzige Unspielung im Itin. Hieros, Regis Richardi V. 44 sich vorfand) 87) und Die

<sup>287)</sup> Robinson, Pal. II. S. 615.

großartigen Ruinen überirdischer wie unterirdischer Bauten laffen feinen Zweifel übrig, daß hier der Mittelpunkt einer sehr starken Bevölferung war, deren Geschichte aber der Nachwelt verloren geaangen ift.

Hieronymus fagt in einer Anmerkung zum ersten Kapitel bes Propheten Dbabja, wo von Evom die Rede ist: Die Landschaft von Cleutheropolis sudwärts bis Petra und Aila, das Besithum Csau's, wurde von den Joumäern in Höhlen beswohnt (Reland, Pal. p. 750). Die Bewohner der ältesten Beit derselben sudichen Grenzgegenden wurden auch Choräer, d. i. Höhlen bewohner, genannt oder Horiter, aus deren heimischen Sigen sie jedoch sehr fruhzeitig verdrängt wurden (f. Horiter, in Erdf. XV. Pal. II. S. 122—123).

Daß späterhin Ibumäer 88) auch so weit nordwärts in das subliche Judaa sich verbreiteten, so daß bei Fl. Josephus und Andern selbst der Name Idumäa auch auf Judaa angewendet werden konnte, ist schon früher bemerkt (s. ebendas. II. S. 131), woraus sich die Angabe von Troglodyten auch bei Eleuthe = ropolis zu rechtsertigen scheint, die, wenn auch nicht das alte Bolk der Ursassen selbst waren, doch, wie Hieronymus sagt, bei ihrer Sitte, dem heißen Sonnenbrande in fühlern Grotten zu entgehen, geblieben sein mögen, wozu die Natur des Landes selbst auf diesem Kreide = Kalksteinboden die erste Beranlassung geben mochte.

Dies scheint auch aus v. Naumers 89) lehrreichen geognostisschen Vergleichungen ber Bobennatur ber palästinischen Kalfsformation mit der tertiairen Nordfrankreichs hervorzusgehen, ber wir die solgenden Thatsachen wörtlich entnehmen. Die genaueren Beobachtungen, welche ber rühmlichst bekannte Geognost in früheren Jahren über die Grottennatur in den Umgebungen von Paris und Maestricht angestellt hatte, stimmten bis auf die geringsten characteristischen Formen und Erscheinungen so genau mit den sehr trenen Beschreibungen bes nordamerikanischen Beobachters überein, daß die Identität beiderseitiger Formationen, die übersall gleichartigen Constructionsgesehen solgen nüffen, auch um Varis, wie um Eleutheropolis, keinem Zweisel unterworfen

<sup>89)</sup> Robinson, Bal. II. S. 965, und Anmerk. XXXII. ebend. S. 754. 89) R. v. Naumer, Pal. 3te Auff. in Abh., der tertiaire Kalkstein bei Paris und der Kalkstein des westlichen Palastinas. S. 433-437.

bleibt. Dag bie Grottenbilbung am letteren Orte baber eine urfprünglich natürliche mar, ber aber bie Sand ber Den= fchen nur bie und ba burch Runft nadzubelfen brauchte, um fur gablreiche Troglodyten=Bolferichaften auch obne coloffale Unftren= gungen, wie man fie ben Urbewohnern ohne andre Runftmittel faum zumuthen fonnte, mobnbare Raume gu ichaffen, geht baraus unmittelbar bervor, und erflärt biefes fonft allerdings wol rathfel= hafte und feltjame Vertommen, bas fich bie erften Entdeder beffelben noch nicht flar zu machen mußten. Das Unregelmäßige ber Grotten im weichen freidigen Ralfifein, Die Gloden form, Die Rup = peln, bie boben Gewölbe, bielangen labyrinthifden Gan= ge, Die vielen Rammern, alles biefes findet fich in bem Barifer Calcaire grossier wieder, mo bie gang gewöhnliche Benennung jener Sohlen (cloches) ber beschriebenen Form ber Auppeln genau entspricht. Gelbft bie fleinen Locher ober Difchen an ben Geiten= manden, welche Robinfon den Taubenschlägen (Columbarien ber Allten) vergleicht, entsprechen ben Bilbungen, Die auf ben Schich= tungeflüften der verichiedenen Rreide= und Ralfftein= lager burch bas Unemaschen von grunen und rothen Letten ent= fteben und von dem Geognoften den länglichen Rieren verglichen murden. Die lange Kornische wird mol eben fo die Folge einer natürlichen, aber veränderten horizontal=liegenden hartern Ralfiteinschicht gewesen fein. Schlauchförmig hindurchziehende Letten, Cand= und Generfteinmaffen burch bie Rreidelager mußten von den troglodytischen Steinmeten, um den Ginfturg gu ver= buten, als Schutt meggeschafft merten, woburch die Dischen und Löcher aller Urt entstanden, Die bann aus gang unregelmäßigen Räumen burch Behaunng und Glättung ber Bande, Thuren. Bange, Treppen u. f. m. gu wohnlichen Raumen fur bie Bedurfniffe ber Troglodyten umgeschaffen werden fonnten.

Noch ift unter ben Legenden bes Mittelalters eine, welche mit Eleutheropolis in Verbindung zu stehen scheint, aber auch nur diesen Schein, aber sonft keine Realität hat, jedoch hier als eine locale zu nennen, doch schon von Nobinson 90) berichtigt ist. Es ist die aus dem Eselskinnbacken, mit welchem Simson die Philister schlug, entspringende Wunderquelle, Richt. 15, 18—19. Vosephus sagt bei dieser Geschichte: die Quelle sei aus dem Velskervorgekommen, und der Ort suhre noch zu seiner Zeit den

<sup>290)</sup> Robinson, Pal. II. S. 687 - 690.

Namen "Rinnbacken" (f. Jos. Antiq. V. 8, 9: 89 Er & Sauwar εχάλει το χωρίον σιαγόνα, και μέχρι κ. τ. λ., eben fo wie bas bebräische Lehi, im Buche ber Richter). Im Bufammenhange ftebt bies gar nicht mit Gleutheropolis; auch Sieronymus, in ber Befdreibung ber Reife ber Paula von Jerufalem nach Megyp= ten, über Cocho (f. oben es Schuweifeh, öftlich nabe bei Deir Dubbans Soblen, G. 136) nach ber Quelle Simfons, weifet nicht bestimmter auf das benachbarte Cleutheropolis bin : boch er= wähnt er dabei gelegentlich ber Soriter ober Gittiter und ber Namen verschiedener andrer Statte (Hieron, Ep. 86. ad Eustach. Epitaph. Paulae. Opp. T. IV. 2. p. 673). Unter ben Soritern meint er wol die Bewohner um Cleutheropolis, bei ber die Le= gende von ber Gimfonsquelle bamals allgemein bie berrichenbe war, wie fich auch aus ber ichon oben angeführten Stelle bes B. Antoninus Martyr ergiebt (um bas Jahr 600), ber fie ichon beftimmter mit Glentheropolis in Berbindung bringt. - Gin Grund Diefer Berbindung ift aber im Alten Teftamente gar nicht vorhanden, und fein grabifcher Autor, auch feiner ber Wefchichtsichreiber ber Rreugzüge, erwähnt ihrer, außer um bas Jahr 1320 Marin Sanutus p. 252, ber fie aber wieber an eine gang anbre Stelle, in ben Morten bes Babi es Gurar, alfo febr weit nordlich von Cleutheropolis, verlegt, ohne einen beffern hiftorischen Grund bafur gu haben. Das Dafein biefer Quelle ift alfo in ber Nahe von Cleutheropolis fehr zweifelhaft; in ber jetigen Beit weiß man nichts mehr von einer folden Angabe, Die feinen bobern Glauben verdient, als bie Legende von bem veranderten Laufe bes Baffere bes St. Sanna-Brunnens.

# Erläuterung 2.

Die zwei gangbaren Strafen von Beit Jibrin nach Sebron. Der Gudweg nach Damaimeh und El Burj. Die nordliche Strafe über Terkamieh. Die füdliche von F. Fabri über Debir nach Ziflag (Tell el Hafy) 1483, und von B. Poujoulat über Sabelieh, 1838, begangene. Robinsons Weg über Idhna und Teffüh (Beth Thapuah) nach Sebron.

Bon Beit Jibrin gegen G.D. find zwei gangbare Strafen bier befannt, welche im Guben bes hoben, wie es fcheint, fchwer zugänglichen Bollwerts nach Sebron führen, bagegen und feine Routen weiter bekannt geworben, welche zwischen Gebron und Bethlehem etwa ben, wie es scheint, steileren Bestabsturz bes hohen syrischen Gebirgszuges hinaussteigen ließen. Die erste, mehr nördlichere Straße wurde biejenige von Ajjur über bas St. Georgs-Kloster, el Khubr, sein, die direct von Gaza nach Bethlehem sührt, welche im Jahr 1479 Auchern bezaing, und neuerlich (1832) Bové beschrieb (f. unten) 91).

Bon ben zwei von Beit Bibrin gangbaren Stragen 92) nach Sebron ift die eine, nördlichere, die beguemere und gewöhn = lichere, welche burch bas Thal links ab beim Dorfe Terfumieb porbeifubrt, bem ber Ort Beit Rufib, bas ju Juda geborige alte Degib, gur Geite liegt (Jofua 15, 43), welches nach Gufe= bing und Sieronymus 7 romifche Deilen fern von Cleutheropolis auf bem Bege nach Bebron gelegen ift, und alfo gur Bestimmung ber Lage ber Episcopalftadt bas Geinige beitragen tonnte. Desbalb ichlug Robinson biefen Weg auch ein; benn obwol ihn auch Rinnear im Jahre 1839 betrat 93), fo find beffen Ungaben boch zu unbeftimmt, um viel Aufschluß zu geben. Da es ein nur felten begangener Weg ift, fo bemerten wir bier nur, bag Rinnear von Sebron am Nachmittag bes 18. Marg abritt und nach 4 Stunden Abends in dem fleinen Dorje Terfumieh (Tergoumi bei Rinnear) Salt machte, bas von Weibeland und Rornfeld umgeben mar; am 2ten Tagemariche, ben 19. Marg, durch ein Enlingland ber größten Fruchtbarteit, zwischen Rornfelbern und Dlivenpflangnnaen bindurch, mit febr vernachläffigtem Unbau und boch lururiofefter Begetation. Nach vielen Dorfern mit alten Urchitecturreften, mit Granitquadern, Marmorfaulen und Marmor= fragmenten, die zum Aufban neuerer Wohnungen verwendet maren. wurde Beit Jibrin (Bed el Gibrim bei Rinnear) erreicht, mo ein romifder Areus und viele Granarien, Die ber Reifende benen unter ben Ballen von Dalta vergleicht; bann murbe aber noch an bemfelben Tage bis Baga geritten.

Der zweite, weniger besuchte, füblichere Weg von Beit Jibrin nach Gebron geht burch bas fubliche Thal St. Sanna an ber Kirche hinauf zum Dorfe Johna, Jedna bei Eusebius und hieronymus, das von ihnen auf tem Wege nach hebron nur 6 römische Meilen von Cleutheropolis entfernt liegen fou;

 <sup>&</sup>lt;sup>291</sup>) Bové, Naturaliste etc., im Bullet. l. c. 1835. T. III. p. 380.
 <sup>92</sup>) Mcbinfon, Pal. II. S. 665-669.
 <sup>93</sup>) J. Kinnear, Cairo, Petra and Damaskus. Lond. 1841. p. 204-206.

eine Diftang, die ebenfalls zum Brufftein fur die Identitat von Beit Iibrin mit Clentheropolis dienen fonnte.

Ginen noch füdlichern Weg, ber von Tell el Safy über es Suffarineh und Sabelieb, obne Beit Sibrin auf in nord= lichen Umwegen zu berühren, birect bas Gebirgsland über Dura nach Bebron auffteigt, hat Velix Fabri auf feinem Wege von Sebron nach Gaza (1483), und neuerlich ber frangofifche Reisende Baptiftin Poujoulat (1838) begangen und beschrieben. Doch ebenfalls nur fo leicht überbin, bag mir bas menige, gang allgemeine, mas wir aus ihnen lernen, bier icon vorläufig auführen, ebe mir die lebrreichern Nordamerifaner auf ihrem Rreug= und Duerwege nach Sebron binauf begleiten. Der aufmertfame Bilger &. Sabri (1483) 94) hatte fcon auf feinem Bege von Berufalem nach Bebron ber zweierlei Bege gebacht, bie von ba zu feiner Beit nach Gaga am begangenften maren. Der eine, fagte er, gebe an Bethlebem vorüber, bann weftwärts ab burch bas von ihm fogenannte, febr fruchtbare Thal Rephaim, wo David Die Philister fchlug (2. Sam. 5, 18 u. 25), welches bas Gebirge Juda von der Cbene ber Philister fcheide, burch welches Diefe in bas Gebirgoland Juda berauffteigen konnten. Etwas weiter gegen Gut burch bie fruchtbare Cbene gegen Mittag (wo Meder, Dliven und Feigen) vorgerucht, fam er an bie Theilung ber beiben Bege, movon ber eine rechts ab biegt, b. i. gegen West burch Thyrin (o. i. Dhifrin und St. Samuel) ben auch Tuchern ging, ber andre Weg aber, gegen Gud weiter von ihm verfolgt, an Sebron vorüber und bann erft gegen Weft in bie Ebene von Baga führte, welcher legtere um 2 beutsche Deilen furger ale jener erfte fei. Diefen zweiten beging er bann felbft, nachbem er zuvor auf einem fleinen Ummege Sebron befucht hatte. Tel. Fabri marfchirte nämlich an einem Abend bes ac= nannten Jahres von Sebron aus, burch ein Thal Weft, bas Bebronthal genannt, und fam, wie er fagt, nicht fern von Dabir (Civitas literarum) vorüber, bie er aber megen vorliegenden Berges nicht feben fonnte, und nahm ba fein Nacht= quartier. Diefe Dabir fei bie Ririath Gepher, Die Civitas literarum, zu ber Caleb, als ihm fein Untheil an Juda gu Be= bron von Jojua zugetheilt mar (Jojua 15, 15), hinaufzog zu bem Bebirge, und von bannen, wie von Bebron und Anab-

<sup>94)</sup> Fel. Fabri, Eyagator. ed. Hassler. Vol. II. p. 338.

(Erbf. XV. Bal. II. S. 122, wo ftatt Arab richtiger Anab gu lefen ift), Die Enafim=Gohne vertrieb. Dieje Debir, fagt Diefelbe Stelle, bieg vor Beiten Ririath Gepher, wie Se= bron vor Beiten Ririath Urba (Joina 21, 11), welche beibe ben Leviten übergeben murben gum Wohnort. Dag fie auch Ri= riath Sanna genannt mart, fagt Josua 15, 49, und bie Ber= tilgung ber Enafim zu Debir wird auch durch Josua (11, 21) beftätigt. Spater ift von biefer Stadt feine Rebe, benn auch Eusebins und Bieronymus (in Onom, s. v. Juseroa) wiffen nichts weiter, als baß fie im Stamm Juba gelegen mar. Die Lage etwas füdlich von Sebron (Jojua 15, 49) ift niemals genauer bestimmt und von feinem ber folgenden Reisenden bis heute wieder aufgefunden. In ber Geschichte ber Eroberung De= bird burch Othniel, ben jungern Bruder Caleba, ber ichon Sebron erobert hatte, und nun dem Beffeger Debirs feine Tochter Achja zur Gattin verfprach, liege fich wol ein Mertmal zur Auf= suchung ber Lage Debirs finden. Alle Othniel die Stadt Debir eroberte, gab ihm Caleb bie Stadt als Gigenthum und feine Toch= ter zum Beibe (Josua 15, 17). Da die Tochter bort nun ein= gog, und jo zwar eine Stadt, aber fein Acterland babei bejaß, erbat fie fich burch Lift von dem Bater, ber ihr ein Land gegen Mittag gegeben, auch einen Acter bagu, aber auch Bafferquel= len, b. i. fruchtbares Land. Darauf gab ihr Caleb (nach Joing 15, 19) "Quelle oben und unten". Diefer hebraifche Musdruck, fagt Reil 95), bezeichnet als Nomen proprium einen Landftrich, ber von ben Dberquellen und Rieberquellen, d. i. von den in ihnen befindlichen höher und niedriger ge= legenen Quellen ben Damen bat, und ber offenbar in ber Dabe von Debir lag. Auf bem Bege von Dhoberineb nach Bebron, alfo in ber Begend, in beren Rabe einft Debir gelegen, fanb 3. Bilfon 96) mehrere fcone Quellen, Die ihn an Diefe Quellen Calebo erinnerten; aber aller Nachfragen ungeachtet erfuhr er feine Namen, die jenen antifen Benennungen hatten entsprechen fonnen. Der altefte Rame von Kiriath Cepher, ben bie LXX als milic γραμματέων überfette, b. i. die Buch = oder die Bücherftabt ober Urbs archivorum, ba auch Canna, nach Bochart, bei ben Urabern noch beute fo viel ale: "lex doctrinae seu legis" beife,

<sup>&</sup>lt;sup>295</sup>) Reil, Commentar zu Josus. ©. 287—289. 
The Lands of the Bible. I. p. 386.

bat neuerlich die Aufmerksamfeit auf fie gezogen; ba in bemfelben ein Zeugniß von ber Bekanntschaft ber Kananiter mit Schrift und Buchern fich erhalten bat, worans freilich noch feinesmeas gu folgern mare 97), daß fich die Ginwohner mit Runft und Biffenschaft beschäftigt hatten. Quatremere hielt fie fur bie Stadt der Ardive, in welcher Die alten ichriftlichen National= monumente ber Rananaer (baber la ville du livre genannt) 98), wie einft in Ecbatana bas Saus ber Schriften Chrus Reichs= archiv mar, nach Cora 6, 2, und auch in Thrus 99) Archivschriften aufbewahrt wurden, die alfo gu Ririath Sepher mit der Erobe= rung burch Juda verloren gingen. Da im Kampfe Josua's gegen die verschiedenen fananitischen Konige auch von einem Konige Debir zu Eglon bie Rede ift (Jofua 10, 3), ber mit ben an= bern 5 Königen ber Umoriter gefchlagen und getodet murbe, fo hat Emald 300) vermuthet, der Konig fonne von biefer Stadt feinen Ramen erhalten baben, die von ihrer binteren, b. i. am weiteften weftlichen Lage auf bem Bebirge, gegen Daromas (b. i. die Chene') bin, genannt worben; fie bezeichne wol eine ftarte Feftung, welche etwa mit El Burdi (Buri) auf Robinfone Rarte, in Weft von Dhoberiveb, gujammenfallen möchte, mas jeboch, nach &. Tabri's Ungabe menigstens, etwas zu weit fudwarts, außer feinem Bege, liegen möchte. Doch bleibt auch feine Angabe febr unbestimmt und zeigt nur, daß bie Legende bamals noch von einer Debir Runde hatte, Die heutzutage bort gang verschollen zu fein icheint.

Bon feinem Nachtquartier bei Rariat Gepher, bas nur ein paar Stunden fern von Sebron liegen fonnte, ba er es fcon am Abend erreicht hatte, erzählt &. Fabri, daß er am folgenden Tage 1) noch weiter burch bas fruchtbare Bebronthal, mit Reften alter Garten und Gartenterraffen gu beiden Geiten, voll Bufchwert und reichem Wild, zumal voll Nebhühner und Fafanen, immer bergab geritten fei, bis zu einer Stelle, gu ber ein anbres Thal von Mord gegen Best ziehe, bas Thal Escol, aus Mose

1842. Sept. p. 513; f. Nosemüller, Alterthumof. Ih. I. S. 280 u. 297, Note 14. 39 Joseph. contr. Apion. II. 447. Gwald, Gesch. a. a. D. II. S. 289, Note 4; Reil, Comment. zu Josua S. 200, Note 22. 1) Fel. Fabri, Evagatorium ed. Hassler, Il. p. 355.

<sup>97)</sup> Ewald, Gesch. des Bolfes Berael. I. E. 287, Note. 95) Quatremère, Gesenius Phoeniciae, Monumenta, im Journ. d. Savans.

Beiten (4. Moj. 13, 23) berühmt burch die Weintrauben, Granatäpfel und Feigen, welche bort die Kundschafter Mose vorgesunden. Obwol die Lage dieses Thales, das von einem Freunde Abrahams, Escol, den Namen erhalten hatte (1. Mos. 14, 24), nicht genauer bestimmt wird, spricht doch die hentige Obstsülle des daselbst auch heute noch (Erdf. XV. Bal. II. S. 648) Escol genannten Thales der Bilger sur die Identität der Bolfssage mit der mosaischen Erzählung; ob aber die von F. Fabri angegebene Localität mit der hentigen identisch sein, wird wol schwer zu ermitteln sein; doch geht auch heute noch durch das sogenannte Thal Escol der Nest 2) eines Pflasterweges, der auf eine alte Durchgangsstraße hindeuter, vielleicht dieselbe, mit der F. Fabri am Ausgange seines Hebronthales zusammentras.

Die bamaligen Pilger bielten biefen felbigen Sinabmeg, ben &. Sabri gen Gaga gog, fur bie Strafe, welche einft Jafob und Die Bruder Josepho auf ihren Wegen nach Megbyten, über Ber= faba (1. B. Mof. 46, 1 u. 5), gezogen waren, und ein folder Wea ideint nichts Unwahrscheinliches gegen fich zu haben, ba er immer über Berfaba ober Gaga nach El Arifch am birecteften führen konnte (falls fie nicht Beit Jibrin für Berfaba bielten). Dach vielen Stunden Sinabsteigens, fagt &. Fabri, auf febr rauben Begen, trat er in ein febr tiefes und raubes Thal, felfig, voll Waldung und feucht, mas gegen bie Natur bort gewöhnlicher Babis gewesen fei. Um Mittag Diefes zweiten Tagemarsches er= reichte er bie Chene und mandte fich nun mehr gegen Gub burch fruchtbares Acerland, voll Dliven= und Feigenbaume, ohne Raft gu halten, bis fie Bucharia 3), ihr Nachtquartier, erreichten, wo fie den guten Rhan fanden (f. ob. G. 134) und von ba am Mittag bes britten Tages Biflags Ruinen.

Noch färglicher find B. Ponjoulats neuere Angaben +), ber von Hebron aus über Doura (Aboraim, f. unten) burch bas fruchtbare Gebirgsland Hebrons hinabsteigt, bis er über bas sonst ungenannte Dorf Sahelieh 5) bas Nachtquartier Sakarieh in ber Ebene am 16. Dec. Abends erreichte, bas also, wie zu Kabri's Zeit, noch immer eine Station zwischen Hebron und Waza

<sup>302)</sup> Rebinsen, Pal. I. S. 356.

3) F. Fabri, Evagat. p. 358.

4) Baptistin Poujoulat, Voy. de l'Asie Mineure etc. Paris, 1841.

T. II. p. 475-477.

5) Es ist auf Zimmermanns Karte von Palästina eingetragen.

abgiebt. Bon da gieht er über Bureir, bas er Breer schreibt, nach Gaza, ohne weiteres zu bemerten.

Wir fehren zu Robinsons lehrreichern Wegangaben von Beit Jibrin nach Gebron zuruck, und bedauern nur, daß und Colonel Callier zu seiner in derselben Nichtung, auf seiner treff= lichen Carte de la Syrie méridionale eingezeichneten, von ihm im 3. 1832 begangenen Route, die von Gaza aus über die Orte es Sekrié (Sukfariyeh) nach den Ruinen von Beit Jistrin und des benachbarten Deir Nakhas (?) geht, dann aber über Zankouka und Therkumié, durch Kherbet Beit Nahshal an einem Bache über Kherbet ennesara und Kherbet aramé, wo die Bethlehems Route mit der Khalils Noute zusammenstößt, und über Ain Kheretchin nach Hebron führt, keinen Commentar hinzugesügt hat.

Durch Irreleitung ber Tührer geriethen E. Robinfon und A. Smith bei ihrem Abmarfch 6) von Beit Jibrin, ftatt gegen Oft nach Idhna, vielmehr gegen Sub nach Dawaimeh, bas, nur 134 Stunden entfernt, zum Nachtquartiere biente, von bem sie am folgenden Tage, den 22. Mai, wieder gegen Beit Jibrin zurückfehrten, um von ba den rechten Weg nach Idhna zu ber-

folgen.

Auf diesem Sudwege kamen sie meist durch buschigen, grunen Sügelboben, und fanden am Abhange eines dorthin suhrenden Thales Spuren einer alten Straße, mit Mauern an verschiestenen Stellen. Hier lagen mehrere rohe Pfeiler, auch eine verswitterte Säule, die man fur einen römischen Meilenstein halten konnte. Auf einem feligen Bergrücken, um den sich ein sudlicher Urm bes Badi Simsum herumbiegt, steht das Dorf Dawaimeh, das eine weite Umgegend durch seine hohe Lage beherrscht, in der eben die Gerstenernte zu Ende war und die Baizenernte ihren Ansang nahm. Der Scheift des Dorfes sprach den Reisenden von der Festungsruine El Burj, die 2 Stunden stüllicher von seinem Dorfe liegen sollte, zu der sie aber, wegen unverschämter Forderungen als Führer, nicht gelangten, sondern es vorzogen, gegen Beit Jibrin zurückzukehren.

Am 22. Mai bes Morgens, ehe fie bas noch eine halbe Stunde entfernte Troglodytendorf Beit Ibrin wieder erreichten, wandten fie fich oftwärts in ein Thal hinein, darin Spuren

<sup>6)</sup> Robinfon, Pal. II. G. 666.

einer alten Straße gegen Ibhna 7), die sie versolgten; auch an Felomauern ritten sie hin, die zur Terrassirung der einst bestauten Abhänge gedient hatten. An einem Brunnen kamen sie vorüber, an welchem zur Seite links die Nuinen eines Dorfes Beit Alam sich zeigten, und noch ¾ Stunden weiter war das Dorf Idhna, genau 2 Stunden (gleich 6 röm. Meilen, wie Hieronymus Distanzen von Glentheropolis angeben) von Beit Jisbrin, erreicht. Immer neue Bestätigung-der Identität der angegestenen Episcopalstadt mit dem heutigen Haus Gabriels der Araber, für deren Zugänglichkeit so viele Neste antifer Straßen 3) nach den verschiedensten Nichtungen unverwersliches Zeugniß geben.

Um 23. Mai fab man, bag 3bbna 9), bas fleine Dorf in G.D. von Beit Bibrin, über ber Bafferscheide jenfeit bes obern Thalendes liege, gu bem man binaufgezogen mar. Das Bette eines Giegbaches, Wabi el Ferani, icheibet ben Drt in zwei Geiten, beren jede ihren besondern Scheifh mit feinem Rhaer oder Weftunge= thurm bat, und jo find feine Bewohner an ber nördlichen und fürlichen Geite bes Bafferlaufs politifch in zwei Barteien ge= ichieben, benen es an Reibungen nicht fehlen wird. Diefes Johna liegt eben ba am Jug bes Bebirges Juda, mo es fich weit fteiler ju jenem bobern Bollmerte erhebt, auf boffen nachftem Rucken man Die Lage bes Dorfes et Taivibel gegen Oft erblicken fonnte; Beit Rufib mar nicht zu feben, aber die Richtung babinmarts gegen Nord ermittelt, fo wie von Beit Illa noch weiter über I.D. binaus. Diefe bilben mit Daba und Rharas eine Gruppe von Dorfichaften an bem Tuge bes Gebirges nabe bei Terfumich (Tricomias), burch welches bie besuchtefte Strafe von Beit Bibrin nach Bebron hindurchführt. Diefe Orte murben fpaterbin von Robinson auf feinem Nordwestwege von Sebron über Beit Rufib nach Ramleh besucht (f. unten ihre Beschreibung).

Von Ibhna stieg man tiesmal um 9 11hr am Morgen in den Wadi el Feranj hinab, und dann wieder gegen D.S.D. zu dem hohen Gebirge hinauf, in einem Wege, der bald zu einer tiesen engen Schlucht wird (vielleicht das sehr tiese rauhe Thal F. Fabri's), die nach einer Stunde zum Theilungspunkte bes Thales führt, auf bessen Werghöhe rechts eine Thurmruine liegt. Der Pfad führt links, d. i. gegen Nord, nach Taipibeh auf die

<sup>30°)</sup> Robinjon, Pal. II. S. 670. S) ebentaj. II. S. 596, 606, 671, 673, 674. S) ebentaj. II. S. 697.

Berghöbe, und bann rechts, b. i. gegen G.D., nach Dura binauf. Diesmal folgte man feinem ber beiden, ba man beibe Orte fpater auffucte, fondern flieg zwischen beiben auf einem Bictgadpfabe ben Berg binan, auf beffen Gipfel man nach einer Stunde Beas einen Rels mit ausgeboblten Cifternen voll Regenwaffer erreichte. Sier betrat man nun icon ben Blateauruden bes judaifden Gebirgszuges, ber gut mit Betraidefelbern beadert und mit Dliven malbern bepflangt ift und gesegnet an Bein= bergen, fo wie auch bie Brunde, Die an beiben Geiten gu Gin= fenkungen führen, gut angebaut erscheinen. Rach einer balben Stunde immer bober auf erreichte man bas Dorf Teffuh 10), auf breitem Rucken zwischen Dlivengarten und Beinbergen gelegen, an benen man bie vielen Mauern und Unlagen ber fo allgemeinen antifen fanaanitisch en Terraffencultur mabrnehmen fonnte. Unter ben Untermanerungen zeigten fich an einer Stelle mol auch Die Nuinen einer alten Festung, mahrscheinlich bas Beth Tha= puah, bas, unfern Sebron (Jofna 15, 53), ausdrücklich als auf bem Gebirge gelegen, bei Jofug 15, 34, 'von bem Tha= puah, in ben Grunden liegend, unterschieben wird 11).

Nach einer furzen Rast wurde der Weg (verselbe, den Benj. v. Tudela im J. 1160 von Oft nach West, von Sebron nach Beit Jibrin, zog, das er 7 Parasagen sern für identisch mit Marescha, Josua 15, 44, angab) 12) gegen S.D. fortgesett, wo nach einer Stunde Zeit der Gipfel des ganzen ansteigenden Bodens, oder die swischen Often und Westen (s. Erok. XV. Pal. II. S. 618, 634 u. a. D.) erreicht und Hebron schon schwerze, das man sanft abwärts an dem berühmten Sindian, Baum Abrahams (eine Quercu silex), vorüber, dann durch das herrlichste Grün der Getraideselber und Weingärten, nach einer zweiten kleinen Stunde, erreichen fonnte.

### Erläuterung 3.

Der Südweg von Hebron über Dûra (Aboraim) nach bem Castell El Burj. Der Nordweg von El Burj über Johna, Terkumieh (Tricomias), Beit Nusib (Nezib), nach Beit Nettif und Ain Schems.

Noch war die Städte = Gruppe von Terkumieh, die sich am Westabsall des steilen Bollwerks des Gebirges Juda von Suo nach Nord, zwischen El Burj bei Dhoheringeh, über Terkumieh, Beit Nusib bis nach Beit Nettif und Ain Schems, hinzieht, näher zu erforschen übrig, um zu einer entschiedenen Sicherheit der zuvor bezeichneten Ortslagen, des west-lichen Juda und der Philistäer Gebiete in dessen, das west-sichen Juda und der Philistäer Gebiete in dessen Nachbarschaft zu gelangen. Niemand hatte diese Forschungen zuvor verssucht. Auch hier lieserten die beiden unermüdeten Amerikaner die Wege dazu auf ihrer Wanderung von Hebron, vom 6ten bis Sten Juni 1838 13), über Beit Nettif und Ain Schems, wo sie zum zweiten Male einkehrten, bis nach Namleh bei Joppe, auf der sie in der ersten füdlichen Hälfte des Weges unsere einzigen Kührer sein werden.

#### 1. Subweg nach El Burj (fprich El Burdich).

An dem Besuche dieser Veste, von welcher der Scheith zu Dawaimeh viel Wesens machte, war man durch bessen Frechheit gehindert worden; hier gedachte man von Hebron und Dura aus, wo man auf einen guten Führer hossen sonnte, die gebliebene Lücke auszufüllen. Man wanderte Mittags 1 Uhr von Hebron 14) zum westlichen Berge gegen das sudlicher gelegene Dhoheriheh hin= auf, und schling den Weg gegen S.B. durch schöne, sanft absfallende Weinberge, wo man meist zwischen Mauern eingeschlossen blieb, nach Dura ein. Von einer kleinen Quelle Nunkur, im Wadi Nunkur gelegen, gelangte man in 2 Stunden zur Ebene von Dura, deren Waizenselder in voller Ernte standen, und erzreichte nach 3 Stunden Weges das Dorf Dura.

<sup>313)</sup> Robinfon, Pal. III. S. 205-223. 14) ebendas. III. S. 206.

Dies liegt am Oftabfall eines bebauten Sugels zwifden Getraibefelbern und Dlivenhainen, auf ber Sobe mit einem Belb bes Neby Ruh (bes Propheten Roah), bas man zuvor ichon aus weiter Werne erblicht batte. Dura ift die Refideng eines angesebenen Scheifh aus bem Saufe ber Ibn Dmar, ber Sauptlinge ber Reisiveb im Gebirge (Erdf. XV. Pal. II. S. 653), die vormale bier über alle Dorfichaften berrichten; es ift eine ber größten bieffaen Dorfer. Der Scheith war im Beffit von 5 Sclaven, 6 Sclavinnen, 200 Schaafen, 300 Biegen, 21 Rinbern, 3 Pferben, 5 Rameelen. Erft feit furzem maren bort die Webben beigelegt. 3m Orte fab man feine Ruinen, boch ift er identisch mit 2100= raim, bas burch Ronig Rehabeam mit 15 andern benachbarten Orten, wie Bethlebem, Thetoa, Codyo, Gath, Marja, Biph, Lachis u. a., gur feften Stadt erbaut wurde (2. B. d. Chronica 11, 9), der fpater, bei Josephus, Dora bieg, der von Syr= canus erobert, von dem romischen Feldherrn Gabinius unter Bompeius mieder aufgebaut murbe (Reland, Pal. p. 547, Adora, Aborgim; verschieden von Dor, Dorg am Meer im Stamme Manaffe, ebenbaf. G. 738).

Bon Dura gab ber Scheifh ben Reisenden einen nubischen Sclaven zum Rubrer, ber über bie Boben gegen G.B., wo ber Blick gegen 2B. bis zum Mittellanbifden Meere reichte, nach einer Stunde nach Rurfah geleitete, und bann über grune, mit Bufch= werf und hoben Baumen bewachsene Sugel, an den Grundmauern von el Sabb vorüber, zum Babi el Reis. Durch biefen gegen Weft flieg man ben bequemften aller bisberigen Beravaffe vom Sochgebirg binab in die Thalregion ber niebern Borbugel, Die man um 7 Uhr erreichte. Die Bugel waren alle grun bebufcht, voll gahlreicher Beerden, Die breiten Thaler voll Schnitter, mit ber Baigenernte (am 7. Juni) beschäftigt, benen viele Alehrenleser folg= ten. Giel und Rameele trugen ihre Garbenlaften ohne Maul= forb beim, man wehrte ihnen bas Futter nicht; Die Worte bes Bfalm 65, 14: "Die Wohnungen in ben Buften find "auch fett, bag fie triefen, und bie Sugel find umber "luftig; die Unger find voll Schaafe, und bie Auen "fteben dide mit Rorn, bag man jaudzet und finget," bewährten fich bier in ihrer vollen Wahrheit: benn ber fonigliche Sanger mar ja bier gang beimisch. Die von Dura bei ber letten Berfolgung Entflohenen hatten bier in ber Ernte als Schnitter Urbeit gefunden: benn bas einft fo ftart bewohnte Land, wie bies

Die vielen Ruinen umber barthun, batte jest boch nicht Urme genng gur Ginfammlung bes Bodenreichthums. Auf bem Bege über einen Bergruden mit ben Grundmauern von Beit Mirfim ructte man bis El Burj vor, bas um 8 Uhr Morgens auf ei= nem felffgen Vorfprunge einer langen nach West auslaufenden Berafvite erreicht murte. Der Scheifb zu Damaimeb batte in feiner Schilderung die Bedeutung ber dortigen Ruinen febr übertrieben. Dan erfannte ben gnabratifden Bau einer Festung von je 200 guß Ausbehnung nach allen Geiten, mit einem Laufgraben in Wels ausgebauen, aber mit feblechtem Mauerverband aufgeführt und febr gerftort. Gie fchien nicht antif, fonbern nur ber Deibe ftarter faracenischer oder turfischer Beften anzugeboren, wie fie einft an der Gudgrenge Balafting's angelegt wurden; beren von Robin= fon icon 3, die zu Rarmul, Gemu'a, Dhoberineh (Erd= funde XV. Bal. II. S. 639, Erof. XIV. I. S. 1096, 1103 u. a. D.). befucht maren. Es blieb unficher, ob fie icon aus ben Rreng= gugen ftammte, oder aus ben ottomanischen Beiten bes 16. Jahr= bunderts, in benen auch Beit Sibrin feine jungfte Befestigung er= halten hatte. Dur 11/2 Ctunden gegen G.G.B., in el Rhu= weilifeh, follte am Rande gegen bie große Chene ein Thurm geftanben baben, von bem jest nur noch wenige Steine ubrig find; ber Name ift gegenwärtig nur als Wabi und als ein Brunnen befannt, berauf dem Wege von Dhoberineh nach Gaza von den Tinabab= Arabern gur Tranfe ihrer Beerden haufig befucht wird. Bu Gul= tan Salabins Beit ward berfelbe als eine wichtige Tranfestation für feine Rriegeheere häufig genannt (Vita Saladini b. Bohaeddin, p. 231, 233 u. a. D.) 15).

Die Aninen bes Caftells el Burj liegen fo nahe an ber Grenze ber Sügellandschaft gegen die westliche Ebene, bag man biese hier auf weite Streden überschauen kann. Das Castell umstehen noch Ueberreste von Sütten, und in den Felsen bemerkt man Böhlen, die aber nur von einigen Familien bewohnt waren, welche von ibren Seerben lebten und etwas Tabak bauten.

<sup>315)</sup> Robinson, Bal. I. C. 345, u. III. C. 213.

2. Nordweg 16) von El Burj nach Ibhna, Terkumieh (Tricomias), Beit Nufib (Nezib), nach Beit Nettifund Ain Schems, auf ber großen Gebronftraße nach Jafa.

Man stieg von biesem Castellhügel über Beit Mirsim hinauf, bann links ab 1 Stunde Wegs nach Um esch Schuks, auf breistem Rücken voll Waizenselder gelegen, wo die Dura Schnitter und Drescher auf den freien Tennen mit der Kornarbeit beschäftigt waren. Ueber die zerstörte Ortslage Beit Auwa, voll behauener Steine, und über andere Ortslagen mit zerstreuten Grundmauern, wie Deir Samil und el Morak, wo viele Oreschtennen mit Ursbeitern, erreichte man zum zweiten Male die früher besuchte 36 hna.

Der bortige gastfreundliche - Scheith wurde nun burch ben breiten Wabi Feranj ber Führer nach Terkumieh, bas man in einer kleinen Stunde erreichte.

Terfûmieh liegt in einer niedrigen, felfigen, von D. nach B. streifenden Felderhöhung, ganz nahe am Tuß des Gebirges, zwisschen 2 Wadis, die gegen W. zum Wadi Feranj hinabgehen. Beit Jihrin liegt gegen W. 2½ Stunde sern; Taihibeh gesgen S.D. Es ift, nach Robinsons Bestimmung, Tricomias der Bisch ofssiß in Palaestina prima, dessen Lage bei den verschiedenen vorsommenden Ortschaften desselben Namens von Reland p. 218 u. 1046 nur noch unsicher gegen Gaza hin liegend vermuthet werden fonnte. Nuinen fanden sich hier auch nicht vor, aber treffliche Feigenbäume und ein sehr gefälliger Scheish. Ein heißer Meereswind von N.B. her machte das Weitergehen sehr beschwerlich. Sollte dies dieselbe Tricomia sein, die Cedrenus nannte, als eine Stadt Palästina's, die von den Schthen auf ihrem Rückwege nach Schthopolis durchzogen wurde 17) (Reland, Pal. p. 1046)?

Sierauf ructe man, gegen 3 Uhr, zum Wadi es Gur und zu den Ruinen von Beit Ruftb vor, wo ein verfallener Thurm von 60 Tuß im Quadrat mit geränderten Steinen sich ershebt, baneben mit Grundmauern, Resten von Säulen und andern Quaderstücken; mahrscheinlich das Rezib in Juda (Josua 15, 43), wovon jedoch nichts näheres bekannt ift, als daß es nach Sies

<sup>16)</sup> Robinfen, Bal. III. S. 215—223. (17) Comp. Hist. p. 135; f. Robinfen, Bal. III. S. 217, Note.

ronymus 7, nach Gufebins aber 9 rom. Meilen von Gleuthe= ropolis gegen Sebron bin liegen foll (Reland, Pal. 909). Regib gebort mit Mareja gu bem Dugend Städten ber britten Bruppe ber füdlichen Sälfte ber Snaelregion Juda's, im Städtecataloge Juda's nach bem Buche Jojua 15, 42-44, von benen bie meiften übrigen bisher ihrer Lage nach noch unbefannt geblieben find 18). Bis babin mar bie Reise von El Burj immer zwischen bem Sochaebirg und ber Chene burch bie Sugelregion gegangen, boch fo, bag man, je weiter nordwärts, immer mehr bem Gebirge naber rudte. Die Thaler ber Babis waren voll Getraidefelder, viele mit Sirfe bebaut, Die jo eben geerntet murbe; auf ben Soben meineten gablreiche Beerben. Dieje fruchtbare, gejegnete Lanbichaft zeigte ungablige Ruinen alter Ortolagen, mar aber nun gegen jene Beit ungemein verobet und ohne allen Wohlftand ibrer Bewohner.

In Terfamieh und Beit Dufib war man bem fteilen Soch= gebirge febr nabe gerndt, an meldem auf einer bedeutenden Sobe in M.D. bas Dorf Jebah (Djiebah) liegt, an ber Gnofeite bes Babi Mufurr, welches Robinson fur bas Gibea 19) auf bem Gebirge bei Joing 15, 57 hielt. Obwol beide Ramen fich gu entiprechen icheinen, jo macht boch die Bergefellichaftung biefes Namens bei Jojua mit andern Beraftadten Diefe Unnahme, nach Reils angegebenen Grunden, unwahrscheinlich 20), gumal ba ber Namenslaut Gibea, bas beißt im Bebraifchen Sugel, nichts entscheidet, ba Diefer auch fehr vielen anderen Orten in Judaa (als Gibea, Babe, Gabaa, Gabatha u. f. m.) gegeben marb.

Um folgenden Theile bes Tages ging es in nördlicher Rich= tung ben Babi es Gur binab, ber bie Banderer allmäblig vom Be= birg gur Chene hinableitete. 11m 31/ 11hr Rachmittage verließ man Beit Nufib, trat nach einer balben Stunde Wegest gegen N.N. B., hinab in ein fehr breites, urbares Thal, mit ichwellenden Sugeln gur Geite; erreichte bann gegen Dl.Dl.D. bintereinanber brei Brunnen: Bir el Raus, Bir el Ghaul und Bir es Gur, nach welchem bas Thal benannt wird. In ber Dabe maren feine Spuren von Ruinen gu finden, feine von einer Befte Bethgur, Die viel weiter im Often auf bem Wege gwischen Bebron und Bethlehem gesucht werden muß. Nach einer Stunde Absteigens im

<sup>218)</sup> Reil, Comment. zu Josua. S. 298-299. 19) Robinsons Rarte 20) Reil, Comment. zu Josua. G. 303. von Bal.

Thal gegen N.D., an mehreren breiten Nebenthälern vorüberkommend, trifft man 3/4 Stunden weiter in dem Durchschnittspunkt ein, wo der bisher verfolgte, ganz gewöhnliche Weg von Hebron gegen N.B. nach Ramleh und Jaffa. von der aus N.D. kommenden Jerufalem = Straße, der Sultana, nach Gaza durchkreuzt wird, die furz zuvor den Wadi el Musurr durchschnitt, wie sie hier den Wadi es Sur (etwas oberhalb es Schnweisch, s. ob. S. 116) gegen S.B. durchsest, während diese beiden Wadis von den beiden Durchschnittsstellen wenig unterhalb, gegen N.B. hin, zum Wadi es Sumt, dem Eichgrunde, sich vereinen.

Unfern dieses Kreuzwegs beider Hanptstraßen sieht ein ungeheurer Butm-Baum (Pistacia terebinthus), mächtig, gleich einer Eiche, der größte, den Nobinson in ganz Palästina getroffen; es ist die Terebinthe des Allten Testaments; unter einem ähnlichen Baume wird Abraham sein Zelt zu Mamre aufgeschlagen haben. Ueber die Hügelspiße zwischen den beiden gegen N.B. zusammenlausenden Wadi Sür und Wadi es Musurr, und noch über einen kleinen, von N.D. herabsommenden Wadi hinwegsschreitend, wurde der steile Berg, auf dem Beit Nettis liegt, zum zweiten male bestiegen, und um halb 7 Uhr an der alten Stelle der Dreschtennen bei dem besreundeten Dorse das Zeltlager aufgeschlagen, während der goldene Sonnenuntergang die Landschaft im Westen bis zu den Wogen des Mittelländischen Meeres versberrlichte.

Um folgenden Tage (ben 8. Juni) wurde von hier ber Weg nber Uin Schems und Afir (Efron) nach Ramleh fortgefett.

### Erläuterung 4.

Die Gazaroute gegen N.D. nach Bethlehem. 1. Hans Tuchern Weg von Bethlehem über Difhrin und Summeil (Castell St. Samuel) nach Gaza (1479). 2. Bové's Derb el Khudr über Ajjur und das St. Georgen-Kloster (el Khudr) nach Bethlehem (1832).

Es bleiben uns zur Vervollständigung aller bisherigen Nachrichten von ben philistäisch=jubäischen Landschaften nur noch die wenigen Angaben der paar Reisenden übrig, welche die Straße von Gaza in der Nichtung direct gegen N.D. nach dem nördlicher von Sebron gelegenen Bethlehem zurücklegten. So sparsam diese auch seit dem Nurnberger Bilger, Sans Tucher (1479), bis auf Bové, ben Gartner und Pflanzenkenner (1832), ausgefallen find, so haben sie doch auf dieser fast unbekannt gesbliebenen Straße einiges, wenn auch nur oberstäcklich, angedeutet, was wir hier nicht übersehen durfen, um nachfolgende Wanderer auf diesen Pfaden zu genauern Forschungen auzureizen. G. Enscher stieg von Bethlehem herab, Bové aber hinauf; wir folgen zunächst jenem sich sehr kurz fassenden, älteren Pilger, und dann dem jungern Frauzmanne.

# 1. S. Tuchern Weg von Bethlehem über Dhifrin nach Gaza (1479)21).

Um 6. Sept. verließ ber Pilger Bethlehem am früheften Morgen noch vor Tagesanbruch und erreichte, nachdem er 5 welsche Meilen am Kloster St. Jorgen (el Khubr) vorüber gegangen war, erst spät Abend, mit der Nacht, ohne eine weitere Bemerkung in seinem Berichte zu geben, das Dorf Thykrin (Dhifrin, s. ob. S. 136), wo er bei einem Brunnen oder einer Cisterne wirk-lich eine Steynen Grube sah; wie oben gesagt, eine von jenen, welche Robinson von Deir Dubban aus erkundet, aber nicht selbst gesehen hatte (s. ob. S. 136). Daselbst, sagt Tuchern, endet das Gebirg und beginnt das ebene fruchtbare Land.

Am zweiten Tage, ben 7. Sept., brach er fehr frühe auf, wurde aber noch in ber Finsterniß von 10 mit Spießen bewasseneten Räubern, die er Arben nennt und den Zigeunern versgleicht, als Wegelagerer, welche die Straße nach Gaza sehr unsicher machten, überfallen. Dieser Name ber Arben scheint damals zur Bezeichnung der alteinheimischen Bergbewohner, wol noch von Kiriath Arba, dem antiken Namen Hebrons, in Gebrauch gewesen zu sein, indem die Legende die Bedeutung Arba 22) nach der jüdischen Tradition für die Bezeichnung der dorstigen Riesengeschlechter beibehalten haben mochte. Hieraufsete G. Tucher seinen Marsch durch sehr fruchtbares Land sort, und erreichte Summeil, das er, durch den Namen irre geführt, ein Castell St. Samuel nannte, welches alle Jahr dem Spital zu St. Abraham 2000 Dufaten Zins zahle. Schon Nobinson 23), bei seinem Besuche zu Sümmeil (s. ob. S. 94), hat

 <sup>&</sup>lt;sup>321</sup>) Hans Tucher v. Mürnberg, Reise ins Gelobte Land. Ausg. 1483.
 8. 1. c.; im Reißbuch. 1584. fol. 363.
 <sup>22</sup>) Robinson, Bal. II.
 729, Note 3; vergl. F. Fabri, Evagator. II. p. 353.
 <sup>23</sup>) Robinson, Bal. II. S. 628, 736, u. Anm. XXIX. S. 746—747.

Diefen Brribum ber Namenverbrebung, Die von vielen ber folgenden Bilger, wie von Breibenbach, Gumpenberg u. Il., nachge= fdrieben, bann von Buiding aufgenommen und in Berabaus Rarte von Balaftina firirt murbe, berichtigen fonnen. Und mirtlich befindet fich in des trefflichen, nun erft vollständig ebirten F. Fabri Berichte feine Spur 24) Diefes Irrthums, ber gu einem boppelten geworden, Da fein Reisegefahrte Breibenbach auf bem Bege von Sebron nach es Gutaripeh bas bortige, von Rabri angegebene ansehnliche diversorium (f. ob G. 134) ober ben Rban. mit jenem von Tuchers Reise abgeschriebenen Castell vermedfelte. Co entstanden auf Berghaus Rarte, Der beide Ungaben gu vereinigen suchte, im Beften von Sebron auf ber großen Strafe bie zwei Caftelle, St. Camuels und St. Abrahams Caftell, Die beide nicht eriftiren. Breibenbachs Ungabe folder Caftelle ift aber bloge Covie von Inder, ber ziemlich zu gleicher Beit auf bem nördlichen Bege gefommen mar, welchen aber Breiben= bach gar nicht berührte, ba biefer mit feinem Begleiter &. Fabri nur bie füdliche Strafe von Bebron nach Baga gereift mar. Benn S. Tucher auch in bem Namen irrte, jo gab er bie That= fache boch gang richtig an, wenn er vom jahrlichen Bing, ber von Summeil an bas Spital gu St. Abraham, b. i. Sebron, ent= richtet werden mußte, fprach: benn noch beute beift es bei ben Arabern Summeil el=Rhulil, meldes bieje Beziehung auf Sebron (el Rhulil der Araber) bestätigt, wie benn auch Dejr eb Din (1495), in feiner Geschichte von Jerufalem und Bebron, Die Erifteng bes Bospitals zu Bebron ebenfalls beftätigt, von bem Sucher gu Gummeil fpricht. Denn, fagte er, St. Abraham habe er gur Linten liegen laffen (D. i. gegen G.D.); bafelbit, nam= lich zu Sebron, fei ein Sospital ber Beiden, barin jedem Urmen, von welcher Gecte er auch fein moge, Almofen ausgetheilt merbe. Im Sospital bade man täglich 1200 Brote gur Bertheilung, und Die jährliche Ginnahme baselbit überschlage man auf 24,000 Du= faten. Bang Diefelbe Beidreibung gibt &. Fabri in feinem Ra= pitel über Sebron 25); bas bortige Sospital gog alfo einen Theil feiner Ginfunfte bamals ans Gummeil, eben jo wie bie große Mofchee zu Berufalem beute noch immer Binfen von ben Dorfern Taipibeh und Ram=Allah bezieht 26).

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup>) F. Fabri, Evagatorium etc. II. p. 358. Vol. II. p. 350. <sup>26</sup>) Rebinjen, Bal. II. S. 747.

Bon Summeil erreichte G. Tucher noch an bemselben späten Abend die Stadt Gaza (vie Gagerater Stadt), die er von so weitem Umfange wie Jerusalem vorfand.

2. Bové's Nordostweg von Gaza über Ajjur und el Rhudr nach Bethlehem (1832).

Um 21. Juli 1832 begab fich ber Bariner Bove 27), nach= bem er am Albend vorher einige Stunden weit von Baga aus bis zu einem ungenannten Bivouge fortgegangen mar, auf ber von ibm Derb el Sabbr genannten Route am erften Tagemariche bis nach Aljour. El Sabhr ift bas El Rhubr ber Araber, b. b. St. Georg (Erdf. XV. Bal. II. S. 197, 666, 952), und Derb el Sabhr bezeichnet nur bie Derb ober die Strafe, welche über Das St. Georas = Rlofter in Weft von Betblebem führt. Die Verdrebung ber Namen im frangoffichen Driginal von Bove's Journal ift fur Ibentificirung mit ben einheimischen Damen oft febr ichwierig; wir geben fie jedoch, zu funftiger Berichtigung fur nachfolgende Reifende auf Diefer feltner befuchten Strafe, vollftan= Dig an, wie fie im Recit mitgetheilt find. Schon am Morgen 4 Uhr aus bem Dachtlager aufgebrochen, ließ man 3 fleine Dorfer Beth el Rhanoun (Beit Sanun auf Rieperts Rarte), Rejed (Mijio), Gemsen (Simsim) gur Linken liegen, und fam über Ufront el Tafoun (ob Ruratineh?) nach Sana (Satta ber Karte von R.), wo Salt gemacht murte. Dann ging es an ben Dorfern Cheis und Marachum(?) in eine unbebaute große Chene, Die mit annuellen Pflangen bedeckt mar (wol bas obere Babi Gimfim). Um Buß eines fleinen Berges vorüber, auf welchem bas lette Dorf liegt, tam man zu einem großen, naturlichen Refervoir in ben Candfteinfelfen, Darinnen fich an 40 Deffnungen, wie Brun= nen, aufthun, aus benen man auch Baffer ichopfen konnte (fonft völlig unbefannt). Um Abend Salt zu Apour (Alifur auf Rieperts Rarte, in Der Dabe ber alten Gath, bem GeburtBort Goliaths, f. ob. G. 136), im G.D. Dem Tell es Gafieb benach= bart, auf einem fleinen Telovoriprunge liegenb.

Der folgende, 21. Juli führte von Ajjur fogleich in bie Berge mit Baldung und Buschwerk ein; boch bemerkte Bové, daß man nur selten einmal einen Baum zu sehen bekomme, ber

<sup>327)</sup> Bové, Naturaliste, Récit d'un Voyage à Gaza, Jérusalemetc. im Bull. de Ia Soc. Géogr. Paris, 1835. T. III. p. 380-382.

über 12 Jahre alt fei; einige Binus (pins) ausgenommen, Die man mol 40 bis 50 Jahr am Leben laffe, ba alle anbre Solzuna nach Belieben von den Ginwohnern niedergehauen werden fonne, und die Seerben ben jungen Nachwuchs ungehindert abfressen. Dazu fomme, daß man baufig bie Waldung, um fich bie Dube ber Abbolgung zu ersparen, nieberbrenne. Rein Wunder alfo ber Berödung bes an fich fo ergiebigen Bodens, auch fur Baummuchs und Baldung, die hier fo fehr fparfam anzutreffen find, baf bie vorherrschende, aber völlig ungegründete Meinung von ber natürlichen Unfruchtbarfeit oder Buftenei Balaftina's fich fogar in ben neueren Beiten bis in die Schriften bes ausgezeichnetften Siftorifers Gibbon 28) verirren fonnte, weil er die fo oft wieder= bolten Zeugniffe bes Alten Teftamentes über bie Fruchtfülle bes Belobten Landes verwarf und die Urfachen der gegenwärtigen Buftande theils überfah, theils die Buftande felbft gu feiner Beit nur fehr oberflächlich aus ben Berichten feiner Borganger fennen lernen fonnte, obwol ein S. Reland ibm icon mit gang anderer lehrreicher Erforschung vorangegangen war (Reland, de fertilitate Pal. Cap. LVII. p. 380-391).

Der Weg führte über Sathoun (?), wo man bas Thal ver= ließ, zur Quelle Uin Doffof (ob vielleicht Babi Mufurr?), bann durch bie Thaler Barar und Dabab (?), nahe bem Berge Gebel Maigan (?) vorüber, bis zur Quelle Min Farafs, wo man raftete. Bon da aus wurde der Gebel Aboul (?) erftiegen, von bem man burch reiche Weinbergothaler fpat am Abend bas chrift= liche Rlofter el Sabhr, d. i. El Rhubr ober St. Georg, erreichte, bas in West von Bethlebem gelegen bas Nachtquartier barbot. Da biefe gange Strecke von Affur an auf fast allen Rarten namenlos geblieben, weil andre Routen babin unbefannt find, fo fonnte die Lage ber von Bove ohne Diftangen angege= benen, wol meift verfälschten Ortonamen nicht naber ermittelt Mur Colonel Calliers Rarte hat auch diese Derb el Rhudr = Route von Alijur (Madjour bei ibm) nach feiner Bereisung eingezeichnet, über die Orte But Natif (wol Beit Mettif bei Robinfon), über eine Quelle bei Mallera es Gifala (Allar es Sifala bei Robinfon), bann fuowarts el Raboué (?) und an Shouchan (wol el Sufan bei Robinfon) vorüber nach el

<sup>28)</sup> Gibbon, Gefch. bes Berfalls und Untergangs bes Römischen Reichs. Ueberf. v. Bend. R. Auft. Leipzig, 1805. Th. I. S. 50, Note i.

Rhobr (el Rhubr) ober St. Georg &= Convent. Faft alle Berge in Beft biefes Rlofters, fagt Bove, feien mit Bein bepflangt, und mit 3 bis 6 Fuß hoben Rebenpfablen geftugt, nach Urt ber Beinberge an ber beutschen Mofel; Die Trauben wurden meiftentheils an Chriften verfauft, die einen fehr guten Bein baraus bereiten, ber bem Libanon-Wein gleich fei; außerdem mur= den hier febr viele andre Obstarten cultivirt, wie Aprifosen, Pfirfich, Mandel, Mepfel, Birnen, Bflaumen und Reigen. Bom George= Rlofter find nur 2 Stunden Beges nordwärts nach Bethlebem (f. unten).

#### Erläuterung 5.

Das Bolf ber Philistäer nach feinem Gerkommen; feine zwei Bestandtheile: Die Raphthorim (Rreter) und Philistin (semitischen Luditen; Ur = Araber, Erythräer). Die Rrethi und Plethi. Ihre insulare und continentale Einwanderung; ibr Berbaltniß zu der Suffos = Beit; Die Beit ihrer Unfied= lung und Ausbildung in Philistäg.

Nachdem wir bas Land ber Philiftaer in feinem gangen Umfange fennen gelernt haben, welches in ber fpatern Beit gang in das fübliche und westliche Judaa übergegangen ift, feitbem es auch eine gang andere, judifche Bevolkerung erhalten hatte, burch welche bie ber frubeften Beit entweber vertilgt ober verbrangt, ober in ihren letten Ueberreften mit ber herrschend gewordenen verschmolzen ward, haben wir bier, ebe wir zu den innern Bebirge= landschaften Judaa's fortschreiten, noch einen furgen Ductblick auf jenes ganglich verschollene Philiftaer = Bolf zu werfen, bas über ein halbes Jahrtaufend hindurch, von dem Ginzuge unter Moje bis auf die Theilung bes Salomonifchen Reiches in Juda und IGrael, durch feinen & ur ften bund und durch ritterliche Berthei= digung feiner Beimathfige eine chrenvollere Stellung in ber Be= fchichte eingenommen, als die fanganitischen aus bem übrigen Balaftina fo bald verdrängten, in fich felbst unverbundenen Con= derftamme nordwarts bis gegen Phonizien und bas Libanon= gebirge bin; das Bolf der Philiftaer, bas auch von dem größten Einfluß auf die Entwicklung des judifden Bolfes und Staates felbft geworden ift. Denn ohne Diefen Widerstand murbe Israel fein folches Beldenalter, wie die Beiten ber Richter, burch= lebt, feinen Selden=Ronig, wie David, erzeugt haben, zu feiner fo

glangenden Monarchie, wie bas Davidifch= Salomonifche Reich, fich emporgeschwungen baben, bas die gange folgende Beit ber gerfpal= tenen Berrichaft mit feinem Rubme weit überftrablt. Das Conberintereffe 29) bes anfänglich burch religiofe Institutionen und Berbeiffungen zu gemeinsamer Thatfraft begeisterten und burch bas Blud ber erften Groberung gusammengehaltenen Bolts ber XII. Stämme erlahmte fehr bald in ben einzelnen Gliedern gegen bie auf allen Geiten bereindringenden Heberfälle, Die jedoch nur felten von feinen Reinden, wie bie fpateren fprifchen und affprischen, mit Confequeng burchgeführt murben, und fo ben Bebraern bald veriodische Miederlagen, bald furze Triumphe bereiteten. Dagegen trat auf ihrer Beftfeite, in bem ihnen ichon verheißenen Lande felbit, bas tapfere, immer friegsgeruftete Bolf ber Philiftaer mit feinem gufammenhaltenden Fünf-Fürftenbunde gum dauernden Rampfe entgegen, bei bem öfter Die gange Existeng bes Bolles Jarael und bes Gelobten Landes auf bem Spiele fant. Dies zwang felbft bas an Babl weit überlegene Bolf Israel gu dauernder Rriegeruftung und Rriegeerfahrung, gu fortmahren= ber Festungsanlage aller ihrer Ortschaften auf Bergesboben, und gum Glud war der mächtigfte Stamm Juda (benn ber jungere Bruderstamm Simeon war frubzeitig geschwächt und ging baber bald gang in Juda auf) 30) auf bem berrlichften natürlichen Boll= werte Diesem Erzfeinde am nachften ftete geruftet entgegengestellt. Und eben aus diesem follte ber Beld und Ronig des gangen Bolfes und Reiches hervorgeben, ber auch burch munderbare Berfettung bes Schickfals auf philiftäischen Boben als Schäfer=Jung= ling ben Goliath beffeate, bann ale Berfolgter und Geachteter von Saul Die tapfere Philifterichaar feiner 600 Manner als Schutwache gewann, ale Flüchtling aus Berael nur ale Lehnsmann Des Philister=Ronigs Uchis von Gath zu Giflag ein Mil erhielt, und dann als ermählter Ronig von Juda und Jerael bie große Macht ber Philiftaer brechen fonnte, nachbem biefe, wie bas Buch Der Richter fagte (3, 1-4), burch ihre Rriegführung erft die Beichlechter ber Rinder Borgel, Die nicht ben Rrieg gu führen wußten, bas Streiten gelehrt, und fo ihr Tagewerf an bem auserwählten Bolfe erfüllt hatten.

Die eigentliche Gerkunft Dieses Bolfes ber Philiftaer ift, wie

<sup>329)</sup> Ewald, Gesch, bes Bolfes Berael. B. II. S. 268, 308 u. f. 30) ebendas. S. 291, 309.

alle historischen Aufänge, in Dunkel gehüllt, wenn sie auch schon in ber Völkertasel ber Genesis erwähnt werden. Denn unter bem Geschlechte Hams, von dessen Sohne Mizraim, womit beide Aegypten bezeichnet sind, werden unter seinen Söhnen anch die Pathrusim und Kasluchim genannt, und durch einen besonderen, dunkel gebliebenen, Zusat hinzugefügt (1. Mos. 10, 14):
,, Von dannen sind kommen die Philistim und Kaphethorim."

Den ägyptischen Stamm ber Rasluchim bat man, bem Namen wie ihrer Stellung nach, für Die Umwohner Der Rafiotis, b. i. ber Umgegend bes Mone Caffins, ju halten, ber an ber Oftgrenze Beluffume gegen Balafting bin gelegen ift. Im Roptifchen beißt ber Berg Chas ober Ras, und noch bente bie burre Bufte Lofh 31), alfo: der Berg an ber durren Bufte, mas recht characteriftisch Dieje Landschaft Raffotis mit Rasluchim und ihren Bergen bezeichnet, im Gegenfat bes mafferreichen, weftlich anliegen= ben Meapptens. Bon ibnen, fagt ber neuefte Forfder, fcheine Die gleichnamige, berühmte aanptische Colonie der Roldier am Bontus Eurinus ausgegangen zu fein (nach Herodot II. p. 103), deren Mame bei ber Contraction mit bem blos ausgefallenen S berfelbe ift. Chen Dieje locale Nachbarichaft, von ber auch andre Muswanderungen ausgegangen waren, nämlich von dem fasischen Buftenberge an der Belufischen Milmundung, veranlagte mahr= ideinlich an biefer Stelle bes Damensregiffere ben Bufan; von wo and die Bhilifter ausgezogen find. Diefer Bufat war fruber irriger Beife auf ihre Abftammung bezogen, ba boch die hebräischen Worte: "von wo" nur eine rein örtliche Bezeichnung baben.

Die einst, nach Erathosthenes Angabe, so häusigen, großen Zerrüttungen und Ueberschwemmungen der Kasiotis (Erbf. XIV. Bal. I. S. 81, 139—143) am Sirbonischen See (worauf noch Ptolm. IV. 5, 103 hinweiset: Ezonyma Siosiovidos limingen son fonnten wol die mitwirkenden Ursachen solcher Auswanderungen gewesen sein, deren auch andere von Ketrops, Danaus von da ausgehen sollen, wo vordem die Philister neben den Kaseluchen wohnten. Vielleicht, daß sie selbst durch ein solches Maturereignis, wie einst die Tyrier nach Justinns (s. Erdf. XV. S. 777), zur Auswanderung genöthigt wurden. Vermuthlich war

<sup>331)</sup> Anobel, Die Bolfertafel ber Genefis. G. 290-292.

das Ausziehen biefer Philiftaer das älteste Ereignif aus ihrer Geschichte, das der Berfasser der Bolfertafel von ihnen fannte, und deshalb an dieser Stelle die geographische Notiz den andern genealogischen Angaben einschaltete.

In bem Ramen bes Belufifden Rilarmes, ben fie in jener Zeit bewohnten, scheint felbft ein Denkmal ihres antifen Bölferfites übrig geblieben zu fein; ba bas Ilnhovoior, nach Lepfind Hebersetung 32), entschieden nicht, wie Die Griechen fich einbildeten, von anloc, Schlamm, Moraft, feinen Ramen erhielt, wenn icon die Araber in ihrer fväteren Hebersetung Tineb, b. i. Lutetia, bas Wortsviel aufnahmen. Biel mabriceinlicher ging es auf ben Mamen ber Philiftaer, Pelistim, gurud, wie eine bortige Sage von einem Beros eponymos Παλαιστινός over Πηλούσιος beweift, daß Pelusium Die Stadt der Philifter oder Baläftiner bezeichnete. Denn bamit ftimmt ber anbre palaftinische Name berfelben, ober boch ber neben ihr liegenden Stadt jener Spefoe=Beit, nämlich Abarim, Die große Grengftabt, Die ber erfte Syffod-Ronig, Galatis (o. b. Berr im Bebraifchen), anlegte, überein, die nach Ewald nichts anderes als "bie Stadt ber Sebraer" ober "Lager ber Bebraer" bezeichnete, gu einer antifen vorabrahamifchen Beit, ale bas "Bolf ber Bebraer" eine viel weitere Bedeutung hatte (alle Rinder von Cber, 1. B. Moj. 10, 21), als in ben fpateren Jahrhunderten, und überhaupt im allgemeinen bie am weiteften gegen G.B. bis nach bem Ril vorgeschobenen Bölkerschaften bezeichnet haben mag 33).

Die Philiftäer waren also ein Wandervolf 34), womit auch die hebräische Ethmologie bes- von ihnen eingenommenen Gebietes zunächst ber Meerestüfte, Peleschet 35) stimmt, bessen Name späterhin, wie bei Josephus, auf Palästina übertragen wurde und bann sich weiter verbreitet hat. Diese ihnen jedoch nur vom Anslande gegebene Benennung ist auch einem andern, gegen Süden Begyptens ihm einst urverwandten Völkerstamme geblieben, ber, bis in die äthiophischen Gebirge verdrängt, sich bis heute noch in Abyssinien unter dem äthiopisch umgesormten Namen der Falasa oder Felasch 36) erhalten hat, die man zuvor, seit Bruce's

<sup>32)</sup> R. Lepfins, Die Chronologie b. Negnpter. Th. I. 4., 1849. C. 341. 13) Gwald, Geich. bes Bolfes Israel. Th. I. S. 327-329, 451.

<sup>34)</sup> Movers, Phônizier I. S. 3.
15) Rosenmüller, Bibl. Altersthumst. II. 1. S. 74.
26) Rnovel, Die Bölfertafel v. Genes.
20.

Beiten 37), für uralte, bis babin gerfprengte jubifche (femitifche) Stamme gehalten batte (Alla, Grof, I. Afrifa, G. 208, 219, 222, 228). Bor bem Gindringen ber Philifter in ibr palaftini= iches Ruftenland, worüber fich feine dronologischen Beweife borfinden, bag bies erft nach Dofe Beiten geschehen fein follte, wie Emalo annahm 38), fanden fie icon altere Befiter vor, nämlich nach 5. B. Dof. 2, 23 bie Avim ober Aviter am außerften Suden (Jofua 13, B. 3-4, mo ,, von Mittag an" zu Aviter in B. 3. gebort, und nicht jum Rorben in B. 4) 39) bis gen Baza, die aber "von den aus Raphthor eingewanderten "Raphthorim (wie bier ein Theil der Philister genannt wird) "vertilget murden, die an ihrer Ctatt dafelbft mohn= "ten." Man hat biefe Aviter beshalb fur Urbewohner im Lande gehalten, wofür jedoch jeder Beweis fehlt. Hus 1. B. Dof. 10, 19 geht nur entschieden bervor 40), daß fie zu ber altfananitischen Bolterichaft gehörten, ba es bort beißt: Die Grenge ber Rana= niter gebe von Sidon an burch Gerar (Dichurf el Berar, 3 Stunden in G.D. von Gaga gelegen, f. Erdf. XIV. S. 1085) bis gen Gaza, und bis man fommt von Coboma bis wieber gen Beboim und Lefa (Erdf. XV. Bal. II. G. 122). Bon diefen ältern Avim, altsemitischer Abstammung, fonnte wol bie erfte Grundung der Stadte Gaga, Efron und Gath ausgegangen fein, welche bie Philiftaer mabricheinlich ichon vorfanden, weil Diefe Ramen eine femitifche Etymologie geftatten. Das alte 218= falon ragte auch, wie wir oben faben, nach Juftinus bis in bie Zeiten vor Tyrus Grundung gurud (vor 1209 a. X. n.), und nach einer andern Nachricht bieg es, daß Alefalos ber Lubier, b. i. ein Ur= Uraber im weitesten Ginne, ober vielmehr, ber einer älteften, noch nicht unter fich wie fraterbin gerfpaltenen urfemiti= fchen 41), (nur im weiteften Ginne) westlichen Bolferschaft ange= borig mar, ju bem auch ber Stamm Amalete, bes Erftlinge ber Bolfer gehörte, die in die Zeiten ber Avim hinaufreichen mogen, bie Stadt Alekalon gegrundet haben follte (f. ob. G. 76).

39) Reil, Commentar zu Josua. S. 212, 244. 40) Reil a. a. D. S. 243. 41) Ewald, Gefch. b. Bolfes Bergel. I. S. 315, 450.

<sup>337)</sup> Bruce, Reisen. Deutsche Ausg. v. Bolsmann. Leivz. 1791. Anmert. v. Ib. Chr. Tychsen, über Kalascha. Th. V. S. 335 –338; Harris, Highl. of Aethiopia. 1844. Vol. III. p. 4 u. 144; Rüppell, R. I. S. 401, II. S. 1 u. a. m. 38) Ewald, Gesch. t. Beltes Jerael. I. S. 289, II. S. 290; Winer, Bibl. Realw. II. S. 251.

So viel ist also, auch abgesehen von dieser Woraussetzung, wol gewiß, daß den Kaphthorim und ihrer Einwanderung schon andere, zwar nicht jüdische, aber wol älteste semitische oder althebräische Wölfer (im obigen ältesten vorisraelitischen Sinne) vorhergegangen waren, in deren Besithum sie erst einrückten. Eben darum konnte der Name des Ebräer-Lagers, Abarim, den nur die älteste ägyptische Sage bei Manetho aus der Hyssos Beit als die große Grenzveste ausbewahrt hatte \*2), nach der Versträngung der dortigen ältesten Hebräer, oder Hyssos, durch den Namen der dort späterhin erst vorgedrungenen Philister aus einem Ebräer-Lager in ein Philister=Lager, Pelusium, um= gewandelt werden.

Aus andern Nachrichten bei dem Propheten Amos 9, 7 ergibt es sich, daß es die Philister waren, welche aus Kaphthor gekommen, und aus Jeremias noch näherer Bestimmung, Capi= tel 47, 4: daß die Philister aus der Insel Kaphthor, was auch Küstenland bezeichnen konnte, gekommen seien. Da hierüber teine genaueste Bestimmung gegeben ift, so konnten verschiedene Vermuthungen über die Lage von Kaphthor entstehen. Wegen der Namensähnlichkeit verlegte es Gesenius nach Kappadocien, Schulthes nach Cyprus, Calmet und Rosenmüller nach Creta, wegen der dortigen Stadt Aptera und anderer Gründe; hiemit stimmen auch die neuesten Forscher wie Movers, Sitzig, Knobel u. a. 43) im wesentlichen überein.

Auf diese Gerkunft der Kaphthor, d. i. der Philister, aus einem Lande pelasgischer Bölferstämme, und zwar aus einer sonst namenlosen Insel in jenen Zeiten, wenn sie nicht eben Kaphthor, d. i. Greta, wäre, so wie aus der spätern Zusammen=stellung der Philistäer und Kreter in der Leibwache Davids (nach 3 verschiedenen Stellen), aus der Etymologie, die er nicht mit früberen Erklärern vom hebräischen Peleschet, sondern aus dem sanscritischen "valaxa", d. i. weiß, und Plischti (verwandt mit Plethi), also von "weißen Belasgern" herleitet, und anderem nicht, hat Sigig 44) mit seltener Gelehrsamkeit und Scharssinn für die Urgeschichte der Philistäer ganz neue Wege zu bahnen gestucht (vergl. Erdt. XIV. S. 731, über den Serbal), die aber bei manchem einzelnen, sehr ansprechenden Ergebniß doch in den

<sup>\*2)</sup> Lepfius a. a. D. S. 338. 33 Miner, Bibl. Realw. I. S. 210. 34) Sisig, Urgeschichte ber Philiftäer. S. 15 u. f.

hifterischen Grundlagen zu gegrundeten Widerspruch 45) als blos geistreiche Spothefen gesunden haben, um fie hier weiter, als uns paffend fur unfre Zwecke, auseinander zu feben.

Im größeren Busammenhange ber immer schwierig bleibenden Erforschung von Uranfängen scheinen und die Darstellungen bes Bersaffers ber Bölsertasel über die Philistäer zu sein, mit denen auch die neneren Untersuchungen über die Phonizier mehr zusammensstimmen. Derselbe sindet die Auflösung des Widerspruchs 46) in so manchem der früheren Daten über die Philistäer, die er nicht aus Aegypten, soudern, wie die Stellen bei Moses und den Bropheten mit Bestimmtheit nachweisen, aus Kaphthor (v. i. nach ihm Ereta) nach Palästina einwandern läst, darin, wenn man zwei Bestandtheile in demselben Bolse unterscheide, das in späteren Zeiten immer nur mit dem einen Namen der Phislistäer belegt zu werden psiegte.

Denn wirklich werden fie unter boppelten Namen genannt; jo in Egediel 25, 16: "fiebe, ich will meine Sand ausstrecken "über bie Philifter, und bie Chreter (Rrieger, in Luthers "Uebers.) ausrotten, und will bie übrigen am Safen bes Meeres "umbringen." - Chen fo in Bephanja 2, 5: "Bebe benen, "fo den Strich am Deere bewohnen, ben Chretern! Des Berrn "Wort wird über ench fommen, bu Rangan, ber Philifter "Land, und ich will bich umbringen, bag Diemand mehr ba "wohnen foll." Go wie bier Chreter und Philifter neben= einander genannt merben, eben fo treten zu Samuels und Da= vide Zeiten bie Chreti und Plethi nebeneinander als Die 600 Manner, Die Rriegsleute, Die gerufteten Mittampfer und Leibmachen Davids bervor, als er in Biflag von ben Uma= lefitern überfallen und feine Burg von diefen verbrannt und geplundert ward. 2118 Berfolgter im Gril in der Philifter Land, nahm David feine 600 Rriegeleute mit fich gu Achis, und fiedelte fie mit ihren Weibern und fich felbit mit ben Geinen in Gath und bann in Biflag an. Alls er von da die Amalefiter jenfeit bes Baches Befor überfiel, fagte ihm ber agnptische Anabe, fein Begweifer, ber als Kranfer von ben Amalefitern gurudgelaffen

<sup>345)</sup> Keil, Comment. zu Josus. S. 312, Note; Knobel, Die Bölferstafel a. a. D. S. 224; Winer, Bibl. Realw. Artifel Philister. II. S. 254.

46) Knobel, Die Bölfertafel der Genesis. S. 216; Movers, Die Phönizier. I. S. 3—17, S. 28—38, u. II. B. S. 258.

war, und ben David über ben Feind ausforschte, nach 1. Ga= muelis 30, 14: "Bir find herein gefallen zu Mittag "Chreti und auf Juda und zu Mittag Caleb, und ba= "ben Biflag mit Fener verbrannt." Alfo auch bas Land ber Bhilifter mird bier zu beiden Geiten Biflags (Tell el Sain, f. ob. S. 132) nach feinen Beberrichern den Chriti oder Rre= tern genannt, wie Sebron nach feinen Beberrichern, ben Rach= fommen Calebe. Mit biefen Rriegemannern und ihren Frauen, Die David zu Biflag angefiedelt hatte, Die ihm Die Giege erringen halfen, gog David nach Caule Tode auch nach Bebron bin= über, und gab jedem fein Saus zur Wohnftatte (2. Cam. 2, 3). Bon da beffegte er, mit Diefen feinen Rriegstrabanten, benen noch 600 Gethiter nachgezogen waren, die Jebufiter und eroberte die Burg Bion, b. i. Die Davideftadt ober Gerufalem, nach 2. Sam. 5. 6-7; und als er zum Ronig gefalbt, feine Memter einsette über gang Jerael, Die Beerführer, Rangler, Briefter und Schreiber, fette er auch Benaja von Rabgeel, ben Cohn Jojaba, ben Gelden von großen Thaten (2. Gam. 23, 20), ein über bie Chreti und Blethi (feine Leibgarde, 2. Cam. 8, 18), Die ibm auch fpater treu blieb (2. Cam. 15, 19).

Diese Doppelnamen führen-auf jene zwei Bestandtheile der "Philistim und Kaphthorim" dieses philistäischen Bolkes zurud, die unter einander verschmolzen, von denen jedoch der eine, derjenige der Plethi, unstreitig als der Hauptbestandtheil angesehen werden muß, weil er das Uebergewicht erlangte, und in den solgenden Beiten das ganze Bolk diesen Namen in Phisister, und das Land in Palästina (Peleschet) erhalten hat, der Name Chreti oder Kreter, d. i. der Kaphthorim, aber zurücktrat und zuletzt ganz verschwand.

Beide Bestandtheile haben ein gemeinsames Ende, aber einen verschiedenen Ursprung und Anfang; nämlich die Philistim oder die eigentlichen Philistäer und die Kaphthorim oder die Kreter, beide kamen aus verschiedenen Orten und auf verschiedenen Wegen; und darum erscheinen sie auch noch in ihren jüngern Wohnsügen als ursprünglich verschiedene Bölfer, die später erst als Kriegsleute zu einem Hausen, dem der Prospheten hervorgeht, denen aber doch noch die Erinnerung einer insspleten bervorgeht, denen aber doch noch die Erinnerung einer inssplaten Einwanderung eines Theiles derselben, und zwar aus der jüngeren Zeit, geblieben war, durch welche der ältere Theil

ber continentalen Philifter erft seine verjungte und größte Stärfe gewonnen hatte.

1. Die Raphthorim, Die Rreter, Die fpater Gingeman= berten zur Gee.

Die Kreter 47) waren es, nach 5. B. Mof. 2, 23, Die ba auszogen aus Raphthor, und vertilgeten bie 2lvim, Die gen Baga wohnten; alfo Gerar, das mehr landein lag, gunachft. Gine ver= bunfelte, merfmurbige Ueberlieferung in Tacitus Hist, V. 2: "Judaeos (blos megen ber falschen Etymologie von Mons Ida) "Creta insula profugos novissima Libyae insedisse" bestätigt Diese mosaische Nachricht: benn nicht bie Juben, sondern nur die Raphthorim fonnen bier gemeint fein, die fich zwifden Baga und Gerar (novissima Libyae) niederließen, und bas Ende bes Saturnifchen Beitalters, in welches Tacitus Diefe Begebenheit verlegt, führt auf jene fruhefte Beriobe gurud. Libben reichte gu Tacitus Beiten mit ben Stapten Oftracine, Mbinocolura bis gegen Unthedon (Ptolem. IV. Tab. 5. fol. 103, u. V. t. 16. fol. 140) hin, von wo Judaa gegen D. und Arabia Petraea gegen Dit begann. Da Unthebon ber nächfte Drt fuowarts Baga ift: fo fällt biefe Ungabe bes Tacitus genau mit bem Einwanderungelocale ber Raphthor in Die Bebiete ber Mvim gusammen, in denen die Rreter die Sagurim, d. i. die Be= höfte ber Bertilgten, einnahmen; baffelbe Land, bas ber anbvifche Rnabe zu Davide Beit noch "zu Mittag Chreti" nannte. Da aber bas benachbarte Gaga auch ben fretischen Ramen, bei Steph. Byz. Mircoa, führte (f. ob. S. 57), fo geht daraus her= vor, daß der Ginfluß ber Rreter and noch bis auf biefe fublichfte der Philisterstädte reichte; weiter nordwärts aber findet fich feine Spur hiervon. Es fonnen alfo wol die eigentlichen Gipe bes fretifchen Bestandtheiles entschieden nur im außerften Guben Philiftaa's anerkannt werden. Wann aber bie Beit ber fretischen Ginmanderung mar, mag manchem. 3meifel unter= worfen bleiben; auf jeden Fall in der Richterperiode, denn gur Beit Dofes wohnten noch Avim in ber Begend von Baga (5. Moj. 2, 23); ober ihre furzvorhergegangene Unterjochung durch die friegerischen Raphthorim war noch in so frischem Un= benfen, daß folden siegreichen Grenzvolkes mol gedacht werben

<sup>347)</sup> Knobel a. a. D. S. 221—225.

mußte, als es barauf ankam, welchen Weg bas Bolt Bergel nach bem gelobten Lande zu nehmen habe: ob auf ber Beftfeite burch bas eroberte Land ber Rreter, oder auf ber Offieite bes Topten Meeres, meshalb ber Weg am Schilfmeer burch die Moabiter hindurch die plogliche Wendung von Weften nach Often herbeiführte. War Abimelech, ber Ronig gu Gerar, ber Freund Abrahams, der auch einmal der Philifter Ronig (1. B. Mof. 26, 1 u. 8) genannt wird, wirklich Ronig berfelben, fo traf Die Rreter=Ginmanderung viel fpater ein, als Die ber eigentlichen Philiftin, benn fogar gu Jofua's Beiten, in feinem bobern Alter, lebten noch Avitim im Guben Philiffaa's, Die noch nicht befiegt waren (Jofua 13, 2). Mus diefem fpateren Bumache ber Phi= liftergabl burch bie Rreter erflarte fich, gumal gegen bas Enbe ber Richterzeit, leicht ihre machjende Uebermacht gur Unterdrückung Bergele (Richter 9, 4: Bu ber Beit, nämlich Gimfons, aber herrichten die Philifter über Ierael). Daber auch noch bas gleiche Unsehn ber Rreter zu Davide Beit mit ben Blethi oder ben eigentlichen Philiftern.

Die ursprüngliche Abstammung ber insularen Rreter, als Bolfatheil in Bhiliftaa, bleibt bennoch buntel; An obel vermuthet, daß fie von Rarern abzuleiten fein mochten, ba in berfelben Beit ihrer Ginmanderungsperiode in Philiftaa ber fretische Ronig Minos die Rarer von den Infeln und dem affatischen Feft= lande verjagte, Die bann febr häufig gu fremden Rriegsdienften über= gingen (Pomp. Mela I. 16. Caria. Habitator incertae originis. Alii indigenas, sunt qui Pelasgos, quidam Cretas existimant. Genus usque eo quondam armorum pugnaeque amans, ut aliena etiam bella mercede ageret). Dowol in ber Urgeschichte ber Philiftaer, bei Sitig, ebenfalls die Rarer, aber als Belagger, gur Erflärung berfelben berbeigegogen merben, fo findet doch in beffen weiterer Entwickelung ber Unterschied von obiger Erflärung, nach ber Boltertafel, in fofern ftatt, daß jene Belagger oder Rarer erft auf die Beftfeite des Mile verpflangt, bann ale Nachbaren ber Raeluhim gu Lande nach Balaftina ge= fommen feien, daber ihr Rame vom pelasgischen Valaxa.

Die Gerkunft der Philifter selbst von den Pelasgern abzuleiten, ware eine Unsicht, welcher die Stelle 5. B. Mos. 2, 23 in so fern geradezu widerspricht, da sie die Vertilger, die Kaphthorim, direct zu Schiff unmittelbar aus Kreta kommen und die Avim vertilgen läßt, ohne sie erst nach dem Westen Aegyptens angesiedelt

## 178 West-Asien. V. Abtheilung. II. Abschnitt. S. 6.

zu haben und dann erst in das Land Philistäa einwandern zu lassen. Auch zeigt sich darin der Unterschied, daß jene Sypothese die Avim durch Philistäer vernichten läßt, die Bölfertasel aber ansdrücklich durch Kreter, so daß die Aviter noch längere Zeit vorher, bis in das höhere Alter Josna's, zugleich mit den nesben ihnen wohnenden Philistim ihre Gehölte um Gerar und gen Gaza bewohnt haben mussen, ohne von diesen Philistäern ausgerottet zu werden; die also mit ihnen wol als Stammgenossen auf freundschaftlicherm Tuße gestanden haben mögen, als mit den frisch eingesallenen Fremdlingen, den karischen Kretern. Auch der Busammenhang der eigentlichen Philister mit den semit is den Hyssos, bemerkt der Commentator der Bölfertasel, entscheide gegen eine pelaszische oder selbst karische Nationalität der Philister.

#### 2. Die eigentlichen Philiftaer.

Die Philistim 48) der Bolfertafel maren auch Gingeman= berte (baber ihr Name) im nachmaligen Philiftag, das von Baga bis Efron reichte; fie fanden ichen andere im Lande Geborene por, wie 3. B. in Gath, melde die Rinder Ephraim, die fich bei ihnen niederlaffen wollten, ermuraten (1. Chron. 7, 21); wenn man nicht mit Munt 49) biefe im Lande Geborenen fur Die erfte Generation der erft fürglich bort Gingemanderten, nämlich der Phi= liftaer-Colonie in Gath, ansehen will. Ueberhaupt reichten ja die Ranaaniter der frubeften Beit ,,von Gicon bis man temmt gen Gerar, bis Gaga" (1. B. Mof. 10, 19); alfo bis in die Gipe ber Aviter um Gerar, Die auch gu jenen altkanganitischen Bolkerftammen ge= bort haben werden, benen Berfaba (Beolagua b. Ptol. V. 16. fol. 141) auch jo benachbart lag, doch noch etwas entfernter von der Rufte als Gerar, tiefer landein, ba man von Gerar nach Berfaba hinauf zog (1. B. Mof. 26, 23), daß ichon in ber fruheften Beit (Genef. 26, 26) auf Diefer merkwurdigen Rreug= und Querftrage gwifden dem grabifden Often und bem fprifden Besten, dem affprischen und fanganitischen Morden und bem agpp= tifchen Guden, gmifden ben bortigen Birtenfürften beider Orte wiederholte Busammenfunfte fattfinden fonnten. Dit Diefen Unwohnern bes fudlichften Palaftina und den fudlichften Ranganiter= ftammen, die aus ihren Wohnsigen burch Israel verjagt murben.

<sup>348)</sup> Knobel, Die Bölfertafel a. a. D. S. 201 — 214, 216 — 221; f. Movers, Phonizier. I. S. 28—39.

49) S. Munk, Palestine. 8. Paris, 1845. p. 83.

fteben noch andre verwandte semitische Abkommlinge in Berbinbung, die ihre Wohnsite noch langere Beit behaupteten, unter benen, außer den Uvim, ben Rephaim und Enafim (Grof. XV: II. 6 120), wie den Renitern, Gefuri, Bergefitern und andern, auch vorzüglich die Umalefiter bervorragen (ber Stamm Uma = let, der Erftling ber Bolfer, 4. B. Dioj. 24, 20), Die auch, nach Samuele anedrücklicher Erklärung (1. 27, 8), Die Gin = mobner von Alters ber waren in Diesem Lande, als man fommt von Sour (Sour ober Gur, Die Bufte, in welche Sagar verstoßen mard, nach 1. B. Dioj. 16, 4) bis nach Megypten (Grot. XV; II. G. 133). Gie stammten von Gem und beffen Cobne Lud (1. B. Diof. 10, 22), Der füglich von feinen Brubern Clam, Uffint, Aram, Arphachiad (ben Aramäern und Chal= baern) und deren Enkeln am Euphrat und Tigris unter ben phonizifden oder grabifden Ctammvatern groß gezogen, welche aber frubzeitig durch die Dadt ber Uffprier (wie dies icon aus bem, nur ale Localbericht übrig gebliebenen Rriegeguge Abrahams gegen die fünf affprischen verbundeten Konige unter Redor Laomer bervor= geht, beren Beftreben ber Groberung burch Inche Beirachtun= gen erft in das gehörige Licht gefest find) 50) gegen ben Beften berüber gedrängt murden, und unter den verschiedenften Bergmei= gungen und Benennungen fich auch in den fprifden Gebieten vom Libanon bis nach Megypten, von dem Nordweften Urabiens bis Balafting berumtreiben mußten. Unter ihnen ragten im Dorden die Umoriter (Die 5 Konige im Gebirgelande Judaa's, Josua 10), im Guden Die Umglefiter bervor, Die zu den Luditen, b. i. ben Ur= 2lrabern 51) geborten, welche nur fleinere Berrichaften grundeten, aber als ein Ctammvolt durch gemeinfame femi= tifche Sprache verbunden maren. Daber ihre allgemeinen Ga= gen ber Berkunft vom ernthräischen Meere, melde burch die Sinaitifden Infdriften (Erof. XV. Ginai-Balbinf. G. 37 u. 753), die icon langft fur femitischen Stammes gehalten, nun durch Tuche Sprachforschungen als Monumente der Gipe jener Ur= Araber oder alteften Gemiten, zumal des Almalefiter = Ctam = mes 52), nachgewiesen find; Die ichon Dioje zu Raphidim

<sup>5°)</sup> Tuch, Bemerfungen zur Genefis C. 14, in Zeitschr. b. Deutsch. Morgent. Gei. Th. I. S. 161—165.

Morgent. Gei. Th. I. S. 161—165.

nizier. B. I. S. 4.

5°) Dr. Fr. Tuch, Ein und zwanzig Sinaitische Inschriften, Bersuch einer Erflärung, in Zeitschr. der Deutsch. Morgent. Gesellsch. B. III. 1849. S. 145—151.

(2. B. Mof. 17, 8), b. i. im Babi Bharan, tapfer entgegen traten (Erof. XIV. G. 739), fich bafelbft als einheimisch nun auch fdriftlich durch fpatere Inschriften in ihren alten Wohnsiten beftätigt haben. Die alteften nordarabifden, vormubamebanifden Nachrichten (Abulf, Hist, anteisl. ed. Fleischer, p. 16) feben aber biefes friegerische Urvolt, ben Erftling ber Bolfer, in Berbindung mit Städtegrundungen im Beften, mit den fanaa= nitischen Riesenvölkern, mit ben Syffos und mit ben Bbiliftaern und andern Selbengeschlechtern gemeinsamer 216= ftammung, gu benen bann auch wol die alteften Gingeborenen in Gath, wie der Grunder Asfalons, der Ludite (nicht ber Ludier in Asia Minor), und einer ber Aluchtlinge vom ernthräi= fchen Meere, der nach Steph. Byz. ACoroc ftiftete, geboren mer= ben, wie auch andre unter bem gemeinsamen Ramen ber Ranga= niter gusammengefaßte Ureingewanderte bes Landes, von benen uns freilich nur febr wenig Sifterifches überliefert ift. Darauf führen jedoch auch ihr gemeinsamer Baale-Cultus und ihre reli= giofen Institutionen, Die mir in ben Stadten ber Bhilifter icon im Gingelnen, mit ihren Unflangen an ben ernthräifchen Often, nachaewiesen baben.

Während von den Ludischen Stämmen 53) biefer Ur= Semiten, aus benen erft bie Joftanischen Araber, Die Abrahamischen Sebraer und Undere als jungere Geftaltungen bervortreten, fich nur febr menige antife Erinnerungen erhalten haben, und viele ibrer Zweige, und zwar die meiften unter bem Sammelnamen Ranganiter, frühzeitig verborrten, grunten bagegen bie Philiftaer, Die bis zum Belufischen Rilarme vorgeschoben gemefen, aus bem höhern Alterthume bis in die fpatern Salomonifchen Beiten noch ruhmvoll in ber Weschichte fort. Undere Rebengweige beffelben Bolfestammes, wie ber fünf Umoriter=Ronige im Juda= gebirge, wird nur vorübergebend (Josua 10) bei ihrer Beffegung gebacht; ber fraftigere füdlichere 3meig Umalet wird in ben alt= teftamentalischen Siftorien nur bei bem hartnäckigen Widerftreit mit Berael genannt, dagegen die Sagengeschichte feiner fpateren muhame= banifchen Nachfolger und Stammgenoffen die Großthaten Umalets besto mehr verherrlicht hat, wie bei Abulfeba, in seiner Historia anteislamitica, wonach bie Umalefiter einft Megypten überfielen

<sup>353)</sup> Knobel, Die Bölfertafel. S. 168, 178, 214.

und bort die Herrschaft bas Landes behauptet haben follen bis gu Mose Zeiten (f. Erof. XV. Bal. II. S. 132-135).

In Diefer Ergablung bat man wol mit Recht Die alte Spf = fos= Sage und ihre vieljährige Berrichaft über Meanpten bei Manetho und Josephus, jo febr fie auch bei letterem getrübt ward, wiedergefunden, die in nachster Beziehung auch zu ben Philiftaern im engeren Ginne gu fteben icheint, aber ben Sagen ber Jergeliten vorherging (von 2100 vor Chr., von Salgtie, bem erften Spffos-Ronige in Megypten, bis auf ben agpptischen Ronig Misphragmuthofis, ber biefe wieder aus Megnyten verdranate, ebe noch die 19. Dynaftie, unter welcher ber Musqua Bergels geschab. im 3. 1314 a. X. n. unter Ronig Menephthis, in beffen 15. Regierungsjahre, ben Thron bestiegen batte) 54). Schon Emalb zeigte 55), bag eben biefe Spffos zu feinem andern Bolfoffamme geboren fonnten, als zu dem ber Rinder Cber, b. i. por Abra= hams Beiten, ehe noch biefe femitifche Bolferscheidung in bie fünf Zweige vorgegangen fein konnte, nach welcher ber Rame ber Sebraer nur auf ein fleineres Zweiglein ihrer Abtheilung in bem Geschlechte Ubrahams übergegangen mar, bas fich ipater Bolf IBrael nannte.

Movers bemerkte 56), daß die altasiatische Mythologie und Botterlebre es immer flarer und gemiffer mache, bag bie geiftig höherstebenden Gottheiten ber Semiten (und gumal ber Bhonigier. Die benen ber Philiftaer fo nabe verwandt) auch in Megypten fich wiederfinden und bort nur unter ber Thiermaste fich ver-- borgen batten, mas nur burch einen, einft in alteren Beiten größern Ginfluß (etwa des 500jährigen ber Spffos?) bes angrengenben Balaftina's auf Meanpten geschehen tonnte, als biefer in ber fpatern Periode fich zeigte. Sierbei fei es hiftorifch ficher und richtig, baß im Zeitraum von 2000 bis 1600 3. vor Chr. vom nach= maligen Philiftaa fich Sprer oder Phonizier unter ben Heapp= tern niebergelaffen, die erft nach langen Rampfen mit ben Gin= geborenen wieder in großen Maffen verdrängt murben, und fich von ba an erft nach verschiedenen Seiten vertheilt, zu ben Nord= fuften Ufritas (nach Numidien und Mauretanien) und als Fa= lasch a nach dem sudlichen Aethiopien hingewandt, bann aber auch Einzelne, von benen Diodor besonders Dangos und Radmos

<sup>54)</sup> Lepfius, Chronol. a. a. D. S. 338, 358 u. a. Gefch. bes Bolfes Jorael. I. S. 327, 444, 450. Die Phonizier. I. S. 28, 33 u. a. D.

<sup>&</sup>lt;sup>55</sup>) Ewald, <sup>56</sup>) Movers,

nannte (Diod. ed. Wessel. II. p. 542), sich auch weiter über bas Mittelländische Meer bis nach Griechenland ausgebreitet hätten (f. ob. 6. 170). Bur hebräischen Patriarchenzeit sei dagegen, wenn Mißwachs eingetreten, für die Nomadenstämme bekanntlich Unterägypten ein gewöhnlicher Zusluckteort gewesen, wie dies aus Abrahams und Jakobs Zeiten hinreichend bekannt (1. Mos. 12 u. 42); aber weniger sei darauf geachtet, daß auch wol anderer Verstehr, seindlicher wie friedlicher, dahin stattsand, da schon Sarah, des Abrahams Weib, die ägyptische Hagar als Sclavin besass (1. B. Mos. 16, 1), was fast auf einen Naubüberfall der palästinisschen Grenzanwohner hindeuten möchte, wie noch zu Davids Zeit die lleberfälle der Amalek die ägyptischen Sclaven ranbten, oder andere, welche jene Gegenden nicht selten bis zu den Nilssumpsen unsicher machten (Heliodori Aethiop. I. 1).

Auch andere Forschungen 57) führten zu bem übereinstimmensten Resultate, daß das Zuströmen der Einwanderer aus dem öftelichen und nordöstlichen Lande einst, zur Zeit des blühenden altsägyptischen Reichs, weit größer gewesen sei, als uns die Condergeschichte des israelitischen Stammes zu berichten Ursache hatte; denn früher waren die Israeliten nicht die einzigen, in das gesegnete Nilthat eingewanderten Fremdlinge, und viele semitische Genossen waren es, die schon vor ihnen diese Wege gebahnt hatten.

So gibt nun auch Manetho (in ber Zeit ber 15ten, 16ten und 17ten Dynastie) um das Jahr 2100 vor Christo die sehr alte Sage, daß ein friegerisches Nomadenvolf aus Syrien, er nennt sie: Menschen unbefannten, ruhmlosen Stammes (τὸ γένος ἄσημοι), lange Jahrhunderte vor Mose in Negypten ein= gefallen, sich das Land unterworsen habe, die Städte verbrannte, die Männer erwürgte, die Weiber und Kinder zu Leibeigenen machte. Ihr König, den sie in Memphis einsetzen, Salatis, der das Land zinsbar machte, habe nun zur Sicherung der Oftgrenze seiner Eroberung gegen etwa nachrückende lleberzügler (Manetho sagt, gegen die damals sehr mächtigen Uffyrier, die sie auch mir Necht zu fürchten hatten, wie sich schon aus dem vorangegangenen Ersoberungszuge Keder Laomers und seiner Verbindeten gegen den Westen, zu Abrahams Zeiten, ermessen läßt) 58) das Eingangsethor Legyptens mit der großen Lagerstadt Abaris (Aναρις,

<sup>357)</sup> R. Lepfine, Chronol. 5. Acgupter. S. 323, 338. 589 Tuch, Bemerfungen ju Genefis C. 14, in Zeitsch. f. D. Morgent. Gef. Th. I. S. 161-166.

bas Bebraer= Lager nach Emalo, f. ob. G. 171), bei Belufium gelegen, verschloffen. Diefes Bolt, bas funf Jahrhunderte lang Unteragypten beberrichte, nannte Josephus Syffos ('Yzowc), eine noch aus bem Roptischen fich erflärende Bezeichnung, welche fo viel als Birtenkonige bedeutet; ein Dame, ben auch Josephus burch Baoileig nomeres erflärte. Manetho, nach den Texten bes Jul. Ufricanus und Eusebins, nannte fie Phonizier (Dolvines Ekroi, s. Syncellus ed. Dind. I. p. 113). Josephus bat fie mit den spätern Juden verwechselt (Joseph. contr. Apion. I. 14, 26). Danetho felbit fagte, daß fie von Manchen fur Uraber gehalten feien, offenbar jene Urfemiten, Die auch Emald fur vorabraba= mifche Bebraer erfannte, von denen Ubarit feinen Namen bes Bebraerlagers erhalten fonnte. Dicht nur die Bebeutung bes Namens aus dem Semitischen (wie Salatis u. a.) gibt feine Er= flärung, fondern auch agyptische Bilowerke, Bandfeulpturen und Bemalde, welche die fpatere Bertreibung biefer Sirtenfonige unter bem ägyptischen Könige Disphragmuthofis und feinen Nachfolgern darftellen, bezeugen bie femitische ober urgrabische nationalität 59) berfelben.

Tacitus (Histor. V. 2) irrte nur, wenn er biefe Ginbring= linge Uffprier (im fpateren Ginne) nannte: ein verzeihlicher Irr= thum, da biefe, wie auch die von ihnen gegen ben Beft verbrang= ten alten Semiten, und alfo auch die Luditen und andere, aus benen jene Seere der Syffos gebildet waren, gu bem rothfarbi= gen Menichenstamme gehörten, gegen welchen die fpateren Megypter, als ihre einstigen Tyrannen, mit bem tiefften National= haß erfüllt waren. Dag Danetho fie Phonizier nannte, bemerft Movers, fei auch fein eigentlicher Widerfpruch, ba bas Land, von wo fie famen und wohin fie gurudgedrangt wurden, öftlich ber Belufifchen Rilfeite und ber Raffotis, bas nachherige Land Bhiliftaa, in ben fpateren romifden Beiten bald gu Arabien, bald zu Syria Palaestina gezogen mard, und zumal bas Gebiet ber alteften Philistim an ber Grenze Meghptens, zwischen Rades und Sur, in Gerar (1. B. Dof. 20, 1; f. Erdf. XIV. S. 107, 921 u. a. D.). Diefe Rothfarbigen, Die Ernthräer, hatten unter ben ägyptischen Idolen ben Thphon (Set oder Seth der Aleanpter) 60), ben graufamen Tyrannen, ben rothfarbig bargeftell=

<sup>59)</sup> Rosenmuller, Bibl. Alterthumes. B. III. S. 310. 60) Lepfius, Chronol. b. Negypt. S. 342.

ten, ju ihrem Reprafentanten, ber bas beilige Land bes Dfiris eingenommen und diefen getobtet batte, bem man auch Menfchen= opfer brachte. Diefer besondere Erbfeind Meguptens, fagte Herod. III. 5, fei im Girbonifchen Gee vom Blige erschlagen: benn babinmarte murben bie Spffos gurudgedrangt. Das Rriege= lager ber Syffos fur 240,000 Bemaffnete, bie fcon Galatis nach Abaris verlegt hatte, ober boch bas nabe Beluffum, bie Philifterstadt, marb zum Typhonium, gelegen im Gethroitifchen Nomos, ber feinen ägyptischen Namen hochft mahrscheinlich von Geth ober Tupbon erhielt.

2018 am Ende ber Sylfosherrichaft, nach langen Rampfen ber Dynaftien Oberägyptens gegen biefe Birtenfonige in Unteragypten, Diefes Bolf ber Erbfeinde aus bem gangen Lande guruckgedrangt war, fagt Manetho, folog fie ber König Miephragmuthofis 61) endlich in jenem Abaris genannten Orte ein, ber 10,000 Aruren Umfang hatte und von ben Syffos mit einer großen und ftarten Mauer umgeben mar. Da er fie burch Belagerung nicht einnehmen fonnte, peralich er fich mit ihnen und ließ fie mit Sab und But nach Sprien abziehen.

Diefer Triumph, ber auf ben großen hiftorifden Reliefs bes Tempels zu Rarnaf im alten Theben abgebildet erscheint; wird. wenn auch nur fagenhaft und entstellt, noch in ber ichon ange= führten Stelle bes großen Siftorifers angebeutet (Tacitus, Histor. V. 2: quidam, regnante Jside, b. i. nach Berftellung ber einheimi= ichen Dynastie, sc. dicunt, exundantem per Aegyptum multitudinem, ducibus Hierosolymo ac Juda, proximas in terras exoneratam ...; und bann wieder: sunt qui tradant, Assyrios convenas (b. i. bie Syffos) indigum agrorum populum parte Aegypti potitos, mox proprias urbes Hebraeas que terras et propiora Syriae coluisse rura).

Daber nun Movere 62) entichieben bieje gurudgefehrten und verdrängten, nun nicht mehr Syffos (nun feine Sirten = Ronige mehr), fondern als Bandervolt (Beleichet) genannten fremden fogenannten Phonizier (Die aber auch feine fidonischen Phonizier waren, wenn fcon alte femitische Stamme) fur die in Balaftina einrudenden Philiftim felbft bielt, und die menn auch nicht ine= gefammt, boch wenigstents einen Theil berfelben ausmachten:

<sup>361)</sup> Lepfins, Chronol. b. Negypt. S. 338; Rosenmuller, Bibl. Altersthumst. III. S. 310. 62) Movers, Phonizier. I. S. 35.

Denn andere Theile, die wol nicht im nahen Ruftenlande feßhaft blieben, mögen allerdings weiter gezogen fein, wie dies aus Manethonischen späteren Erzählungen hervorgeht, von denen uns aber feine genauere Runde zu Theil geworden, was auch Tacitus nur obenhin berührt hat.

Sierans erklärt fich auch ber eigentliche Name ber Allophy = len, welcher von den in Hegypten mohnenden griechifchen Ueberfebern bes Alten=Teftamentes ftets fur Philifter gebraucht wird (Alloguloi, das Bolf, und das Land der Bhilifter yn Allogulwy genannt), eine unftreitig bei Meanptern berrichend gebliebene Be-Beichnung, die fich aus ber Sage ber fo brudenden Fremdherr= fchaft anders abstammender und anders redender Bolfer in bem Munde bes anptischen Bolfes aus ber früheften Borgeit erhalten batte. Dag fich gar mancherlei Bolfe an ben Auszug ber Syf= fos aus Abaris anschließen fonnte, zeigt und bie analoge Be= gebenheit bes fpatern Uneguge Jergels unter Dofes (unter De= nephtha, Cohn Ramfes I. bes Großen), wo auch viele Nicht=Jerae= liten, ein ganger Troß bes Bobelvolfes (wie Luther überfett, 2. B. Moj. 12, 38; 4. B. Moj. 11, 4), fich bem Buge burch bie Bufte mit anschloffen, worüber und jedoch feine genauere Ausfunft gegeben mirb 63).

Daß in dem unterägyptischen Reiche ber Frembherrn aus ber Zeit der Zwangsherrschaft der Hyssos, der verhaßten Erbauer der Byramiden, deren Namen die Aegypter nur ungern aussprechen wollten, sich auch schoon Zweige der später sogenannten Philister vorsanden, scheint in der Herodotischen Erzählung aus dem Namen des Hirten Philitis sich zu ergeben, der seine Beerden in der Gegend der Pyramiden weidete, und nach dem diese Bauwerke genannt sein sollten (Herod. II. 128); ein Anklang an die älteste Benennung dieses Wandervolks, dem dieser Name als Nomaden gebührte.

So unzusammenhängend und sagenhaft, bei bem ganzlichen Mangel einheimischer Quellen, auch die mehrsten dieser Ungaben sein mögen, so muß doch das Uebereinstimmende aus so verschieden= artigen fremden, abgeleiteten Quellen einiges Gewicht für das immer nur noch dämmernde herkommen ber Philistim aus demselben großen Bölfergewirre darbieten, in welches nur die Angabe ihres frühesten

<sup>63)</sup> Emald, Gefch, bes Bolfes Jerael. II. S. 64; Lepfius a. a. D. S. 324.

Berkommens von Beluffum, ber Philifterftadt, und aus ber Raffotis. Die dem Sauptsite ber Syffos zu Abaris zunächft lag, einiges Licht wirft. Dag biefe Bhilifter einer ber gu jener Beit von ber Grenze Unteragpptens mit gurudgebrangten 3meige (beffen Stamm naturlich ben Ramen ber Splios ober Sirtenfonige verlieren mußte) maren, ift faum ju bezweifeln, wenn auch bie Beit bes Bermeilens biefer Berbrangten an jenen Grengen zwischen Juda und Acappten, Da feine Geschichte speciell ihre Buge aufbewahrt hat, vielleicht nicht einmal nach Jahrhunderten gu be= rechnen fein mochte. Denn daß die Spifos ichon lange vor bem Mudzuge bes Bolfes Bergel von Megypten hatten answeichen muffen, ift gewiß, und es ift eben fo gewiß, daß die ichon geschehene Befinerareifung ber Bhiliftim in ben füblichften Gebieten bes nachberigen Balaftina's mit dagu beitrug, den Beerführer Moje bavon abgulenten, nicht den furgeften Weg burch ihr Land, etma über Gaga und Gerar, oder Berfaba, ber ibm aus Abrahams und Jafobe Beiten febr wohl befannt fein mußte, nach Judaa gu nehmen. Denn bier batte er ein im Rriege mohl erfahrenes und versuchtes Bolf an ihnen mit seinem unerfahrenen, wenig gerufteten Bolfshaufen zu burchbrechen gehabt, der erft durch die Buften= fahrten am Sinai geftählt werden mußte. Dies beweifen die Borte, 2. B. Moj. 13, 17: Da nun Pharao bas Bolf Jerael gelaffen hatte, führte fie Gott nicht auf ber Strafen burch ber Philifter Land, die am nachften war, denn Gott gedachte, es möchte bas Bolf gereuen, wenn fie ben Streit faben, und wie= ber in Megypten umtehren. Allfo ift es zugleich entschieden, baß bamals bie Bhilifter icon, wenigstens in jenen füblichften Gebieten, fudmarte Balaftina's und fudwarte von Baga gegen die agyptische Bufte bin, wenn dies nicht auch icon fruber aus Ubimeleche Unigang mit Abraham (1. B. Mof. 20, 21 u. 26) befannt mare, verbreitet waren; benn fonft murbe Dofe nicht von den erften Lagerplägen, Rhamfes, Guffot und Ctam, am Saume ber Bufte, von der Mordoftrichtung gegen bie Gudoftrichtung 64) umgefehrt fein (2. B. Mof. 13, 20 und 14, 2). Db fie aber icon bamale im vollen Befite von ben nördlichern nachberigen Philifterstädten maren, ift eine andere Frage, da, nach Josua 15, 46, Efron, Aledod, Gaga und alles Land bis an ben Bach Megypti, als zu Ranaan gehörig, an Juda

<sup>364)</sup> Emald, Gefch. bes Bolfes Jerael. II. S. 54, I. S. 290.

zugetheilt ward, mas boch nur fo viel beißen fann 65), als daß auch jenes Land ber Statte bem Lande Rangan gleich ju achten und unter Die Stamme vertheilt werden folle, weil jene Gebiete auch früher von Ranganitern bewohnt maren, ehe biefe von ben Philiftaern hinausgejagt murben. Rach Richter 1, 18 murben auch wirflich Gaga, Affalon und Efron vom Stamme Juda eingenommen, jedoch feineswegs behauptet. Doch fann biefe Befitnahme faum eine wirkliche, in jener blos überfichtlichen Ginleitung im erften Rapitel bes Budes ber Richter angeführte, gewofen fein, ba, ale icon Joina alt war, alfo furz vor feinem Tode (Joina 13, 3), noch die Kunfeberren der Philifter zu befiegen übrig geblieben, und icon jogleich im nachften Rapitel, unmittel= bar nach Jofua's Tobe, von dem Beichlechte ber Rinder Bergel gefagt mird, bag fie nicht zu ftreiten mußten. Cben fo daß, um fie Die Rriegführung gu lehren (Richter 3, 2), "unter "den Beiden, die der Berr ließ bleiben, dag er an "ihnen Jerael versuchte", gleich zuerft genannt werben: "Die Bunf = Fürften ber Bhilifter und alle Ranganiter und "Biconier am Gebirge Libanon u. f. m." Die nach Jofua's Tode erft durch Juda erfolate momentane Ginnahme jener Stadte. bei welcher allerdings bie Philifter nicht freciell genannt merben, fann feinen negativen Beweiß abgeben, bag biefes Bolf noch nicht bagemefen mare, in beffen Stadten ja vielmehr bie von Sofua verfolgten Enafim ihre Ufple suchten (Josua 11, 21). Da ber Berr, wie es bier beift, die Funf = Furften ber Philifter ,ließ bleiben fo gut wie die Bidonier," fo fonnen fie nicht erft in Tpaterer Beit 66), nach ber früheren Unnahme, aus ber Infel Rreta berbeigeschifft fein, eine Spothefe, Die nur burch bie fpatere Unfunft der insularischen Raphthor, Die man auf Die continen= talen Philiftim übertragen batte, veranlagt murde, und melde burch Die Theilung des Bolfe, das aus zwei Bestandtheilen gu= fammenfcmolg, fcon oben erledigt ift. Diefes fcon Borban= benfein ber bem Bolte Berael Damals gemiß, ungeachtet feiner uralteften femitifchen Stammesvermanotichaft, nicht freundlich, fon= bern feindlich gefinnten Philiftim geht auch ichen aus bem Lobgefange Mofes, nach bem Durchgange burch bas Meer, über die Errettung Bergele, 2. B. Dlof. 15, 14, bervor, mo

<sup>65)</sup> Meil, Comment. zu Josua. S. 241. Bolfes Jerael. I. S. 291.

<sup>66)</sup> Ewald, Gesch. bes

es beift: "Da bas bie Bolfer boreten, erbebeten fie, Mngft fam "bie Philifter an", was fich Ewald badurch zu erflaren fucht, baß biefer Gefang erft fpater in Rangan feine leberarbeitung erhalten babe.

Wenn bie eigentlichen Philiftim mit bem allgemeinen uranfänglichen Gebrange ihrer urarabifden ober femitifchen Bolferwanderung vom Ludifden Stamme, beren urfprunglichen Bufammenhang, ale ane einer großen öftlichen Bolferftromung gur Sptfoggeit bervorgegangen, auch Dovers 67) anerkennt, von ben ernthräifchen Gestaden gegen ben Beften - (Die baber auch Belefchet, b. i. Ausgewanderte, beifen) - gu Lande fcon ber affprifchen llebermacht gegen Weft auswichen, mit ben Saufen ber Syffos (vielleicht felbst einen Zweig berfelben im Dil= belta bilbenb), feit beren fpatern Berbrangung von ber agyptischen Grange aber wiederum gegen ben Dften in ihre, ben füdlichern Ranganitern benachbarten Gebiete gurudwichen, worüber langere Sabrbunderte hingeben mußten, fo fonnen wir nichts Unmahr= icheinliches barin finden, baf fie fcon zu Abrahams Beiten gu Berar mit diefem Ergpatriarden ber Bebraer in einen freund= schaftlichen Berfehr getreten maren. Dies geht aus ben merfmur= bigen Erzählungen ber Benefis über Abrahams (1. B. Dof. 20, 1-2 u. 21, 22-34), wie Ifaats (1. B. Moj. 26, 1-33) Ber= bindung mit Abimelech zu Gerar und Berfaba hervor, die in die= fer Begiehung mancherlei Zweifel erregt haben, in Folge ber Un= nabme, als feien die Philifter erft nach ben Dlofaifden Beiten in ihre Philister = Gebiete (ber fpatern Beit) einge = manbert.

Dag bie Philifter ichon in erzväterischer Zeit bas Land befett batten, fonnte man, fagt zwar ber geiftreiche, critische und tief in Die Beschichte bes Alten Bundes eingeweihte Renner ber Beiligen Schrift, bem wir fo viele ber wichtigften Forschungen und Muf= foluffe verdanken, aus einigen Ausbruden fchliegen, welche in ben jenigen Ergählungen von den Urgeiten vorfommen 68). Allein Dieje Musbrude beschreiben nichts dem Bolte, wie wir es fonft fennen, Gigenthumliches und ftammen, fügt er bingu, allen Gpuren nach, erft von eines britten ober vierten Ergablere Sand. Demgemäß fucht er die Angabe ber Stellen im 1. B. Mof., Rap. 26,

<sup>367)</sup> Movers, Phonizier I. S. 4, 17 u. a. D. II. B. 2, S. 258. 68) Emald, Gefch. bes Bolfe Israel. I. C. 289.

wo Abimelech zu Ifaals Beit ein Ronig ber Philifter, und bas Bolf ber Philifter genannt wird, baburch gu ent= fraftigen, daß biefes Rapitel burch eine ftarte fpatere Umarbeitung erft diefe Worte als Bufat erhalten habe, ba in den frubern Ra= piteln Abimelech in der Zeit Abrahams nicht Ronig ber Bhilifter, fondern Konig von Gerar genannt fei. Aber ber Commentator gu Joina 69) bemerkt bagegen, wie biebei überfeben worden, daß auch in dem Rap. 21, 32-33, dem feine folder fpatern Gloffen gugemuthet worden, bas Land bee Abimelech auch das Land ber Philifter genannt wird, fo dag ber Ronig Diefes Landes badurch bestimmt als Philister bezeichnet werbe. Der Erflarer ber Bolfertafel ber Genefis folgt zwar auch ber Unficht, daß in der Grundschrift bes Bentateuche 20, 1 fei= ner Philifter Erwähnung gefchebe 70), und bag es vielmehr fanganitische Uvim zu Berar gemesen feien, auf melde nur ber philiftäifche Rame fur bie altere Beit angewendet fei, weil ihre Refte in ber Folge im philiftaifchen Bolle aufgingen. Waren es aber wirkliche Philifter, fest er hingu, fo mohnten fie boch nicht im eigentlichen Philiftag von Gaga bis Efron. Bon biefem Sis an ber Schwelle ihres nachherigen Philiftaas hatten fie aber Jahrhunderte hindurch bis auf Jofua Beit gehabt, fich in einen Bundesftaat ber Fünf = Fürften (nicht Ronige 71), mas dem philiftäischen Ausbruck zuwider mare, mit dem ftets diefe Philifterfürften bezeichnet werben) zu organifiren, in dem fie, fcon vor best großen Beerführers Tobe, als tapfere Streiter und bald als Berricher, gur Beit ber Richter mahricheinlich durch den Bumache ber friegerischen Rreter gestärft, über einen großen Theil bes ibraelitischen Balaftina hervortraten, bis fie endlich ber concentrirten Uebermacht bes Davidifchen Königreiches unterlagen und nur noch als fonigliche Leibgarden eine glangende Rolle ipielten.

Obwol biefe Philifter, wie die ganze Gruppe ihrer femitischen Stammesverwandten, gleich den Spefos, bei Gebräern wie bei Alegyptern und felbst bei ihren eignen stammverwandten spätern Arabern als gottlofe, barbarische Bolfer geschildert wurden, und die Philister zumal den Israeliten, weil bei ihnen die Be-

<sup>69)</sup> Reil, Comment. zu Josua. Note 3, S. 243. 70) Knobel, Die Bölfertafel ber Gen. S. 218 u. f. 71) Reil, Commentar zu Josua. S. 242.

schneidung nicht eingeführt mar, als heidnische Gotteslästerer verhaßt blieben (Nichter 14, 3; ebend. 15, 18; 1. Sam. 14, 6; 17, 26; darum die Vorbäute, wie noch heute bei den Gallas in Abyssinien, ein Siegeszeichen über sie, ebend. 19, 25 u. 27), so waren sie doch fein so rohes Volk, als sie in den historischen Bezrichten dafür gelten.

Schon ber gerechte und großmuthige Character bes Abimelech, ber mit Abraham einen Bund ber Freundschaft ichloß, weil er in ihm einen Mann Gottes erfannte (1. B. Dofe 21, 22), und ibn als einen Fremoling im Lance zu Berfeba mobnen ließ, fpricht bagegen, wenn auch fpaterbin ein vertilgender Mationalhaft zwischen beiden, in ihrem Urfprunge doch verwandten Stammen fich er= zeugte. Allerdings fingen icon fpater, ale Ifaat in Gerar mobnte und reich an Seerden geworden mar, Die Philister an ihn zu be= neiden, und die Sirten gu Gerar verftopften feine Bafferbrunnen, Die er gegraben batte (ebend, 26, 17-33). Der Banf und Streit begann unter den Knechten, und Ifaat mußte aus Gerar weichen und jog fich gang nach Berfeba guruck. Die ernfteren, und nur einseitig befannt gewordenen frubern Schickfale beider Boller merben in ben fpatern Jahrhunderten den gegenseitig fich vertilgenden Bolfsbag erzeugt baben, Der Die Rabrung zu den Sahrhunderten ber Kriegführung abgab.

Schon damals batte ber Konig Abimelech den Felohauptmann Bhichol zu feinem Begleiter, alfo ein gesammeltes Rriegebeer. In ben gu Theba erhaltenen agnptifchen Darftellungen ihrer Belagerung ber Tupbonifden Burg Abgris ber Spfios find Dieje lettern, unter benen mol auch die Philiftim Mitfampfer maren, mit funft= reichern Rriegsmagen bargeftellt, als felbft die Megppter. untern Millande batten fie Boramiden erbaut. Die Philifter maren Baffenfcmiede gu einer Beit, ba die Borgeliten in diefer Runft gang unbewandert geblieben. Bur Beit ber Richter, fingt Debora, daß bei ihrem unfriegerischen Bolfe in Bergel unter 40,000 Mann noch fein Schild und Spieß zu feben gewesen (Richter 5, 8), und gu Camuels Beit, als Die Philifter in brei Beereszügen gegen Michmas anrudten, fagt ber Prophet (1. Cam. 13, 19-22): "Da nun ber Streittag fam, mard fein Schwert "noch Spieg gefunden in bes gangen Bolfes Sand, bas mit Gaul "war, ohne Caul und fein Cohn Jonathan hatten Baffen. Es "war fein Schmidt im gangen Lande Ibrael erfunden: "benn die Philifter liegen feine Schmiede ihnen gutommen.

"Gang Berael mußte hinabziehen zu ben Philiftern, wenn Jemanb "hatte ein Pflugidar, Sauen oder Beil oder Genfen zu icharfen. "Und die Schneiden an den Senfen und hauen und Gabeln und "Beilen waren abgearbeitet und die Stacheln ftumpf worden."

Die Philisterkriege ihres Fünf = Fürstenbundes zeug ten von Kriegekunft und gemeinsamen Staatseinrichtungen, die sie nicht wenig krästigten, 40 Jahre hindurch die Gerrschaft über Jerael zu behaupten, bis sie durch die Schlacht von Mizpa zu= rückgedrängt wurden (1. Sam. 7, 13), und sie besähigte, sich ihre Selbstständigkeit auf lange Jahrhunderte gegen drängende Ueber- sälle und Heeresdurchzüge durch ihr kleines Küstenterritorium von Seiten der Syrer unter Sanherib, der Aegypter unter Necho, Israels unter den Richtern, der Schthen und Anderer zu sichern und gegen übermächtige Wölfer zu behaupten. Als sie vor Samuels Zeiten siegreich bis Gilgal und zum Jordan vorgedrungen waren, bestand, nach 1. Sam. 13, 5, "ihr Kriege, "heer aus 30,000 Wagen, 6000 Reitern und sonft Volk wie "Sand am Weer."

In ihrem Lande trieben fie Alderbau, Beinbau, Dliven= cultur (Richter 15, 5) und meideten Seerden, maren aber auch Bewohner fefter Staote und Ortichaften, Die, wie mir oben faben, in ihren 5 Sauptftaoten und Furftenresidengen Die Beiligthumer ihrer Nationalgötter errichtet hatten, in benen es an Tempeln, Saulen, Biloniffen nicht feblte. Ihre Gotenbilder nahmen fie wol mit in den Rrieg als ibre Schutgottheiten, denn David vernichtete bie von ihnen gurudgelaffenen Joole im Thale Dephaim, ale er fie von dort in die Flucht gejagt hatte (2. Cam. 5, 21). Un Prieftern, Bahrfagern, Bauberern fehlte es bei ihrem, bem phonizischen vermanoten Gottercultus nicht; ihr Drafel gu Efron hatte felbft Ruf im Muslande (2. B. d. Ronige 1, 2). Rur als SandelBleute treten fie eben nicht in ihrem, bagu boch burch die Beltftellung fo geeigneten Bebiete bervor, wie ihre unmittelbaren, jumal nadiften phonigifden Nachbaren. Alle ihre Stadteanlagen beweisen wenigstene, bag fie feine Schifffahrt, feinen Geebandel trieben, ba feine berfelben unmittelbar am Deere erbaut murbe, ba fie von Unfang an ohne geschütte Safen, ohne begneme Buch= ten maren; nur etwa Abfalon ausgenommen, bas aber mol nur in altefter vorphiliftaifder Beit feinen Sceverfehr mit Cy= pern eröffnet haben mochte. Db Mangel an Bauholz die Urfache war, oder Gifersucht ber Phonigier, oder bas bamalige Geerauber= leben zwischen Cariern, Phöniziern und Alegyptern, das einen solchen nicht aussonmen ließ, oder ob ihr Agriculturleben und hirtenleben mit Kriegführung verbunden ihnen ganz andere Richtungen gab, ift uns unbekannt geblieben. Un Industrie sehlte es ihnen ja nicht. Nur Vermuthung bleibt es wol, wenn man geglaubt hat, daß Nivalität ihres Transitohandels die Hauptursache ihrer fort= währenden Vehden mit Israel gewesen sei. Allerdings liegt es sehr nahe, sie vielmehr für Karawanensührer zu Lande als für Seessschiffer zu halten; doch über beides schweigen die alten Berichte.

Muf jeden Wall ift es merkwurdig, daß fie fich den phoni= giften Stiftungen in ihrer Nachbarschaft, wie zu Joppe und dem nördlichern Dor, zu beren altesten Grundungen und Er= meiterungen auch mol Jabne, 218dod und 218falon, Baga ale Sta= tionen auf ihren Sandelöftragen nach Megypten, Die fpaterhin ben Philiftern zufallen mußten, zu rechnen fein mogen, niemale feind= lich entgegensetten, fondern fie felbit an ihren Bestaden frei ge= mabren ließen. Außer ber erften Wehde zwischen Alskalon und ben Sidoniern vor ber Grundung von Thrus, moruber Juftinus Rach= richt agb, ift von feiner Rebbe amifchen ihnen und Phoniziern etwas befannt; vielmehr wird ihr Schicffal, ale ber Bebulfen von Thrus und Sidon, burch die Propheten bem von diefen vol= lia aleichaestellt (Jerem. 47, 4; Cacharia 9, 2-5 u. 6). Vielleicht bag ihr religiöfer Gultus bieruber Aufschluß geben möchte, wenn wir über biefen, mie über ibre innern Ungelegenheiten überhaupt, fo wie über ibre Gprache, mehr erfahren batten, als mas in ben obigen Urtifeln über bie Sauptftate ihres Funf = Burftenbundes fcon beigebracht ift, über ben mir, wie über ihre Sprache (f. Die Alsbodifche ob. G. 98), ziemlich im Dunkel bleiben. Emald, bem ausgezeichneten Sprachforscher auf Diesem Bebiete, erscheint nach ben wenigen erhaltenen Spuren Die Sprache ber Philiftaer mit ber fanganitischen und bebräischen von einem Stamme 72), bem femitifchen, gemefen zu fein, jedoch, wie fich aus Debemias angeführter Stelle ergiebt, Dialectologisch von ber Sprechmeife in Berufalem verschieden.

<sup>372)</sup> Emald, Gefch. bes Bolfs Jorael. 1. G. 294.

#### S. 7.

#### Drittes Rapitel.

Der Eintritt aus der Wüste El Tih der Sinai-Halbinsel auf der Ost- und West-Straße durch den Wadi Urarah (Uroër) oder den Wadi el Khalil (Bersaba und Dhoherinch) nach Hebron und Bethlehem.

Schon früher traten wir aus der Mitte der Sinai-Galbinsel, der Büste Edoms, über die Nordgrenze des heutigen Büsten- landes der Tih-Araber auf doppelten Wegen, an den Brunnen Bir es Seba, das Beerseba Abrahams, vorbei, wo Seetzen einige Tage im benachbarten großen Lager der Atije-Araber verweilen mußte (Erd. XIV. I. S. 105, 832), und etwas weiter oftwärts mit Nobinson, v. Schubert, Russegger und Ansberen über die ersten Vorhöhen zu den Vorftusen, welche dort die natürliche Südgrenze des Gelobten Landes bilden. Wir stiegen da ein anderes Gebirgsland empor, wo eine andere Natur, ein anderes Wölfergebiet beginnt, nämlich die pa- lästinische oder die südzindäische Landsch (Erd. ebendas. S. 1095 u. 1103).

Es war an ber Scheidung bes Wegs aus bem petraifchen Urabien in eine Doppelfpaltung, - bavon die linke Rara= wanenstraße aus der Gegend von Ararah (Aroër) an treff= lichen Wafferbrunnen vorüber gegen D. B. nach Gaza zum Meere führt; die Karamanenstraße gur Rechten aber mehr nordwärts über Milh (Malatha) und schon auf einer Blateauhöhe von 2225 Fuß ub. Dl. nach v. Schubert zu Semua (Efthemoa) birect nach Sebron geleitet, wo man ben erften Bechsel biefer Naturverhältniffe mit Entschiedenheit (f. Erdf. a. a. D. S. 1099-1102) mabrnimmt, mahrend auf ber mehr weftlichen Route über Beerfeba in gleichen Breiten Diefelbe Beranberung erft auf bem Wege von dem Brunnen el Rhuweilifeh bis gu dem erften paläftinischen Dorfe el Dhoberineh und nach Se= bron eintritt (Erbf. XIV. ebend. S. 864 u. 921). Ruffegger bestimmte burch Meffungen auf feinem Bege aus ber Bufte Tib die fehr allmählig auffteigenden Borhoben des Gudendes des ju= baifchen Gebirgszugs vom Brunnen Salaffa (offenbar el Rhu=

lafab bei Robinfon, bas alte Elufa, Erbf. XIV. S. 118) bis Sebron in folgender Reihe von G. nach D. (vergl. Erbf. ebend. S. 864) 73):

1) El Rhulaja, Brumen = 661 Tug üb. Dt.

2) Dichebel Roechy = 987 F. üb. D. - auf Bimmermanns Rarte eingetragen.

3) Berfaba (Wadi Erhéba?) = 1032 F. üb. M.

4) Dichebel Salil, b. i. Vorberge Sebrons, = 1550 %.

5) Das Dorf Dhoherineh auf ihnen = 2040 F.

6) { Sebron, die Stadt = 2842 F. nach Ruffegger's = = 2664 F. nach von Schubert's Meffung aus feiner Bohnung im Judenquartier ber Stabt.

Ruffegger belehrte badurch über die plaftifchen Bodenver= hältniffe biefes sublichen Grenglandes, bie er zugleich burch ihre geognoftischen Berhältniffe naber erläuterte (Erdf. XIV. G. 863 und XV. Bal. II. S. 494-498 u. f.). v. Schubert fcilberte mehr bie veranderte Flora und Begetation beffelben Grenggebietes (ebend. S. 1099 n. f.). Wir konnen alfo nicht gang unvorberei= tet nun ichon die einzelnen Wege ber Gubrer burch diefes füdliche Grengland Judaas verfolgen bis zu bem gemeinsamen Centralpunct beffelben, Sebron, in bem alle biefe gefonderten Routen gusammenführen, ebe wir von ba auf bem Rucken bes judaischen Gebirges weiter gegen ben Rorden über Bethlebem fortichreiten bis nach Jerufalem.

#### Erläuterung 1.

Die Strafe aus der Bufte El Tih der halbinsel des Sinai von der Sudofffeite ber über den Wadi Ararab (Aroër) und die sudliche Vorhohe bei Milh (Malatha) zu dem Gebirge Judg, über el Ghuwein (Anim), Semua (Eithemog) und Nutta (Juta) nach Sebron.

Robinson, auf seinem Rudwege von Betra, am Abend bes 3ten Juni 1838, hatte bie Nacht in ben Ruinen bes Wabi Ura= rah zugebracht, ber bier gegen D.W. zieht und mit bem Wabi es Ceba (Berfaba's, barin auch Gerar 74) gegen N.B. gelegen)

<sup>373)</sup> Ruffegger in Boggenborff's Annalen. Bb. LIII. G. 186. 74) Grdf. XIV. S. 1085.

weiter jum Babi Scheria und jum Meere zwischen Rhan Dunes und Gaza (f. ob. G. 39) fich verzweigt. Bon ben Ruinen, Die fich über bem Babi erheben, die dem antifen Aroer an ber äußerften Gudgrenze Juda's (1. Sam. 30, 26) entfprechen (Erbf. XIV. S. 123-124), womit auch Bilfon übereinstimmt 75), an beffen Bewohner, wie an die der nördlich benachbarten Städte Ja = thir und Efthemoa einft David von Biflag aus, nach feinem Siege über die Umalefiter, Die gemachte Bente vertheilt hatte, man= berte Robinfon in ber Morgenfrube am 4ten Juni gegen N.D. eine Stunde weit nach dem gemauerten Brunnen von el Milb. deffen Umgebung er als die langit vergeffene altteftamentalische Molada, Die Romerfeste Malatha, wieder erfannte (Erdf. a. a. D. S. 124-125). Bon bier wollte Robinson 76) an ben Soblen bes benachbarten Mathull vorüber gegen N.N.D. 1/2 Dft über eine Unbobe und bann über Gemua burch bas nachte felfige Bebirge nach Sebron manbern.

Unf biefer Sobe hatte er ichon eine neue Stufe ber gan= gen Bobenerhebung zwischen bem Tobten Dieere und Sebron erreicht. Bei genauerer Untersuchung bes Bergeichniffes ber Städte in ben StammeBantheilen Juda und Simeon, welche im Buche Jojua, 15, 48-60 als Stabte im Gebirge Ju= ba's, im Guben Judaa's, mit fo vieler Gorgfalt in vielen Grup= pen aufgegählt merden, zeigte fich, baß, fo viele ihrer nur befannt geworden, alle nördlich von dem Bunctelagen, auf bem man fich eben bewegte; bagegen bie im außerften Guben entweder bin= ter bem Wanderer ober ihm gur Linfen weiter südlich lagen. Dies bat fich benn auch in der Folge der Forschung größtentheils voll= tommen beftätigt gefunden 77). Es führte biefe Beobachtung auf bie wahrscheinliche Vermuthung bin, bag ber nicht weit von Rur= mul (Carmel, Chermule, Erdf. XIV. S. 107, 1053 u. XV. Bal. II. S. 639) im N.D. von Sentua und von ba gegen W.S.W. nach Beerfaba hinftreichende Bergrucken an diefer Geite Die natur= liche Grenge bes höhern Landftrichs, bes fogenannten Bebirgs Juba, bildete, mabrent die niedere Gegend meiter füblich, Die fich ringsum bis Berfaba ausbreitet, eigentlich bie außerften Stäbte an ber Grenze ber Edomiter gegen Mittag ent=

<sup>72)</sup> J. Wilson, The Lands of the Bible. l. p. 347. 76) Robinson, Bal. III. S. 188. 77) Reil, Commentar zu Josus zum XV. Kap. S. 290 — 306.

hielt (Josua 15, 20—32). In der erstiegenen neuen Stufe dieser Bodenerhebung war zwar in der trocknen Jahredzeit schon die Oberstäche verödet, gegen Westen sah man nur verdorrte selsige Höhen; dennoch war dies als eine schone Weidegegend für Herrben nicht zu verkennen, und überall waren Spuren von Andau, zumal von Terrassencultur an allen Bergseiten sichtbar. Gegen Mittag zwischen den Nuinen eines Dorses el Ghuwein rechts und denen eines Ortes Attir zur Linken auf einer Anhöhe, ½ Stunde sern vom Wege, wo Höhlen sein sollten, sah man die ersten Spuren frischen Andaues in dortigen Hirsenfeldern.

El Ghumein (eine Diminutiv = Form von Min) glaubte Robinfon für die Levitenstadt Uin (Josna 21, 16), welche erft zu ben Städten ber Rinder Juda's im Gublande Juda's mit ben Städten Beerfeba, Biflag und andern (30f. 15, 32) ge= rechnet, hierauf aber an ben Stamm Simeon abgetreten ward (30f. 19, 7), die dann ben Leviten zur Wohnung angewiesen wurde, halten zu können, obgleich er felbst einige befondere, obwol unzureichende Erklärungen beshalb anzunehmen geneigt war. Da biefe El Bhuwein aber fur jene außer bem Grengaebiete ge= nannte Gruppe bes Gudlandes Juda fcon zu weit nördlich in bem Bebirge liegt, fo konnten 3meifel gegen biefe Ibentitat erhoben 78) werben, zumal da durch keine andere Angabe bie Localität biefer Levitenftadt Min ermittelt ift. Diefe 3weifel mur= ben burch 3. Wilfone fpatere Reife beftatigt, ber biefest el Gbumein nicht als Min anerkennt, fondern feiner Lage nach fur bas inner= halb berfelben von Jojua 15, B. 48-51 angeführten Städtefataloas. auf bem Gebirge genannte Unim (2. 50) nachgewiesen 79) bat. bas von ben andern eben da felb ft (B. 48) genannten Bergftabten wie Jattir (jest Attir) in S.W., Cocho (jest Schuweifeb, bas Diminitiv, verschieden von dem westlichen, im Sugellande fudwarts von Bethichems gelegenen, f. ob. G. 118) in N.B. (2. 50). Unab etwas nördlicher, das feinen alten Damen bis beute behielt und von Semua (Efthemoa) in unmittelbarer Nabe um= geben ift, welche auch ichon auf Dobinfons Rarte nach feinen bort gemachten Entbedungen eingetragen wurden. Unim, zeigte Bilfon, fei nur eine Contraction fur Min'im, b. i. " Quellen". und fann im Arabifchen beutzutage eben fo gut Ghamein beißen,

<sup>378)</sup> Reil, Comment. zu Josus. S. 294 Note, S. 335, 367.
79) J. Wilson, The Lands of the Bible. I. p. 352—354.

wie Uin, weil es sehr gewöhnlich sei, ben Plural fallen zu laffen und ben Namen im Singular beizubehalten, wie bies auch häufig bei andern Formen ber Fall sei, wodurch bie antiken Namen wie Aboraim, Anathoth, Mahanaim in die modernen Benennungen Dura, Anata, Mahaneh übergingen.

Die von Robinson auf der westlichen Sohe erblickte Attir, die er jedoch nicht selbst besuchen konnte, entspricht dagegen voll= kommen dem Jathir (Josua 15, 48) 80), die auch nach Josua (21, 14) den Leviten abgetreten wurde; zur Zeit Hieronhmus war sie (Onom. s. v. Jether) ein sehr großer, von Christen bewohn= ter Flecken, der 20 rom. Meil. von Cleutheropolis (8 Stunden gegen S.S.D.) fern lag, im innern Daroma's, d. i. des Sudens, nahe Molatha (el Milh, Erdt. XV. S. 642).

Robinson idritt von El Gbum ein weiter nordwärts an einer Muine Rafat, links liegend, vorüber, bei ber eine in Tels gehanene Cifterne noch Regenwaffer enthielt. Rur 10 Minuten weiter fam er gu einer gweiten Ruinenftelle Rafat, auf einer oftlichen Sobe gelegen, die noch viele Mauern und Gewolbbogen zeigte und einen quabratifchen Bau, aus großen behauenen Steinen aufgeführt, welcher bem Deft einer Kirche abnlich fab. Rein an= tifer Name ift bafur ermittelt. Dur eine balbe Stunde weiter nordwärts murben die Ruinen bes Caftells mit einem großen Thurm, Gemna 81) genannt, erreicht, mahricheinlich ein Borpoften aus der Beit ber Reugfahrer, 2225 Tug üb. D. v. Schu = bert. Dag bier von Robinfon Die Lage Des antiten Efthe= moa (Josua 15, 50) wieder entdedt wurde, ift schon früher nach= gewiesen (Erof. XIV. 1096, 1103, XV. S. 641). Huch fie murbe eine Stadt Juda's, Die den Leviten zugetheilt mard (Jojug 21, 14); gu Sieronymus Zeiten (Onom. s. v. Esthemoh) ber größte von Juden noch bewohnte Blecken, ber zur Diocese von Cleutheropolis geborte, aber fonft ohne Ruhm und feitbem vergeffen mar, bis er von Robinson wieder entdedt murde, obwol Geegen ben Da= men Cemua auch ichon auf feine Rarte eintrug.

Esthemoa's Lage zu Semua wird nun für die Special= topographie Sud = Judaa's zu Josua's Zeit sehr wichtig, da hie= durch ber Städtekatalog der Ortschaften auf dem Gebirge

so) Reil, Comment. zu Josus. S. 300. S1) s. eine Stizze beffelben in David Roberts, Vues et Monumens de la Terre Sainte. Brux. 1845. Livr. 8, Nr. 45: Ruines de Semua.

in ber erften Gruppe ber 11 Stabte (Jofua 15, 48-51) feine bestimmten Umriffe erhalten fonnte, und daburch fur Die Authenticität bes ehrmurdigen biftorischen Denfmals aus einer grafteften Beit, felbft bis in die icheinbar fleinften Details, Die aber fur Die Beschichte Ibraels von bochfter Bedeutung fein mußten, eine neue, ja unerwartete Stute gefunden ward, die auch fur alles lebrige von ben einflugreichsten Folgen ift, und zumal zu neuen Forschun= gen im Lande felbft ermuthigen muß, das eine fo merkwurdige Bivacität ber alten bebräischen in ben bentigen grabischen Ortonamen in fich bewahrt hat. 3mar find von ben 11 in Diefer Gruppe Des Städtekataloge genannten Ortichaften 82) im füb = westlichen Theil des Gebiras noch die Lagen von 5 dersel= ben (Samir, Danna, Gojen, Solon, Gilo) völlig unermittelt; dagegen die von einer, der Rirjath Sanna, ober Debir, ber Bucherstadt, mabricbeinlich (in ber Rabe von El Buri, f. ob. S. 152); Die Lage ber übrigen funf aber ift mit größter Gicher= heit ermittelt (von Sattir, Socho, Un'ab, Efthemoa, Unim), als noch beute fortbeftebend, feit mehr als 3000 Sabren, wodurch auch die benachbarten Grenggruppen ihre Drientirung mehr ober weniger mit Sicherheit erhalten fonnten.

In Semua (Efthemoa, f. Erdf. XV. S. 641), wo Ro= binfon nur in einer Mittagsftunde verweilte, bielt v. Gou = bert 83) am 24. Marg an einem Der ichonften Frühlingstage fein Nachtlager. Um Abend brachten Die Danner bes Städtchens ibm in die Belte Gier, faure Milch, frifches wohlschmedendes Ruchen= brot und Butter fur geringe Bahlung; fie festen fich fauernd im Rreis um die Fremdlinge und rauchten Tabak. Giner von ihnen zeigte am Tuge ber naben Belfen mehrere ichon gemauerte Brunnen mit fehr mohlschmeckendem Baffer, und fagte, außer ben Gifternen follten noch 7 bergleichen wohlschmeckende Waffer in ber nachften Umgebung fein; Die schönften Garten voll Dliven = , Feigen = und Biftagien=Baume genaten von der reichen Bemafferung. Gin Dliven= wald umgab ben gangen Ort, den man von einem naben Sugel überschauen fonnte; ein anderer naber Sugel war mit einer tempelartigen Ruine, Die man fur einen Hömerbau bielt, gefront und gestattete einen weiten Blick durch ben füdlichen Babi, in bem friedliche Sirten am Abend zum Orte beimzogen; ein Bild aus

<sup>382)</sup> Reil, Comment. zu Josua. S. 300 — 301. (33) v. Schubert, N. in bas Morgenland. Th. II. S. 458 u. s.

ben patriarchalischen Zeiten bes Erzvaters Abraham. Um folgenben Morgen bei Besteigung bes Ruinenhügels sah man zur Seite an dessen nördlichem Abhange viele Felsengräber ber alten Bewohner ber vortigen Trummer. Bögelgesang begleitete von ba die Banderer weiter nordwärts nach hebron.

Robinson, der von benfetben Soben die Ilmgebungen ge= nauer mufterte, erblickte gegen D.M.D. Main, die alte Maon, wo ber reiche Rabal wohnte, an ber Grenze ber Bufte Juda's (Erdf. XV, 639), welche im Buche Josua (15, 55) gu der drit= ten Gruppe ber Gebirasftatte Juda's, öftlich gegen bie Bufte nach bem Toten Meere zu gelegen, angegeben wird. Begen D.D. zeigte man ibm Gufieb weit naber, mo es, wie gu Main, Ruinen mit Gaulen, als Beichen einer alten Stadt, geben follte, die aber nicht besucht werden fonnten 84), wovon auch feine Soentificirung mit einer bebraifchen Ortslage ermittelt murbe. In berfelben Richtung, nur etwas' weiter, lag Rurmul (Carmel), das späterhin wirklich besucht ward (Erdt. XV. Pal. II. S. 639); mehr gegen Mord, hinter Gufieb, erblickte man auf einer Bobe Dutta, die alte Juta (Josua 15, 55), die Levitenstadt (Erdf. XV. Bal. II. S. 641), und in noch größerer Ferne die Ben Raim auf der Bobe, die wir ichon früher nach Ungabe ber frommen Paula und Relands Erforschung für die Segensftadt, die Raphar Barucha anerkannt haben (Erbf. XV. Bal. II. S. 655).

Gebron fonnte man von diesen Göhen zu Semna nicht sehen, aber wol gegen Westen das auf der Göhe liegende Dhoheribeh, die Station auf der Berseba-Straße, zu der wir später gelangen werden; dann weit näher gegen S.W. Schuweiseh (Socho, zur ersten Gruppe der zuvorgenannten Bergstädte (Josua 15, 48) gehörig); weiter gegen Nord übersah man noch an der Westseite des Weges, nach Sebron zu, den Ort Mejd'el Baa, welcher aber feine nähere Ermittelung abgab.

Alls Nobinson von Semua weiter gegen Norden auf dem Wege nach Sebron fortschritt, erreichte er schon nach 3/4 Stunden die Ruinen von Nutta, deren alte Grundsteine und Dertlichkeit wol die antike Lage des Wohnsites Zacharias und Elisasbeths verbürgen (Erdf. XV. Pal. II. S. 641). Jest ein großes Derfauf niederer, von Bäumen ringsumgebener Anhöhe, von Moshamedanern bewohnt 85), die keine Uhnung von der Heiligung ihrer

<sup>84)</sup> Rebinson, Bal. III. S. 192, 187 u. II. S. 422. 45) ebenbas. III. S. 193; v. Schubert, R. II. S. 460.

Stätte durch die Geburt Johannes des Täufers, des größten Propheten im Reiche Gottes, haben, der die hohe weltgeschichtliche Bedeutung hatte, daß er von Gott dazu erstoren war, die Grenze zu bilden zwischen dem alten und neuen Bunde, und von jenem zu diesem hinüberzuleiten (Worte unserst theuern entschlasenen Treundes Neanzer) 86). Robinson bemerkte, daß er zu Nütta sich schon zu einer weit größern Söhe erhoben hatte, als die Ebene war, in welcher gegen S.D. das ihm benachbarte Kurmul liegt.

Durch Dieje Beobachtungen entbedte man die britte Grupbe Des Städtekataloge 87) ber 10 Städte in Jojua (15, B, 55 bis 57), melde im Norden der erften Gruppe, ber Städte auf dem Gebirge Juda, und im Dften ber zweiten Gruppe (gu melder Sebron ben Mittelpunct bilbet) berfelben liegt, und die Levi= tenftabt Juta gu ihrem Mittelpunct bat. Wenn auch nicht voll= ständig, jo werden fie boch in ihren Saupthuncten, in ihrer Iventität ber modernen grabischen mit ben althebräischen Ramen, in foweit ermittelt, bag auch fie in ihren Umriffen gur Beranichau= lichung ber Zeiten Josua's verhelfen fann. Zwar find auch von ben 10 Städten und beren 6 nur noch ihren Namen nach genannt (Jiereel, Jofdeam, Sanoah, Rain, Gibea und Thimra), ihre Lage ift aber unbekannt geblieben. Gie geboren indeffen nur gu ben hiftorisch unwichtigern, murben aber nicht felten mit andern gleich= namigen, aber in andern Stammestheilen gelegenen Orten verwechselt. Dagegen find bie 4 bedeutenoften, wie Daon, Carmel, Juta und die nördlichste von allen Siph oder Biph auf bem Tell Biph mit feinen Ruinen (Bivh bie Burg Davids, Erbf. XV. Pal. II. E. 636-637), vollkommen ihrer Dertlichkeit nach ichen flar geworden.

Auf dem weitern Wege nordwärts von Jutta, nur eine halbe Stunde fern, an dem sonft unbekannt bebliebenen Mejd el Baa vorüber, erreichte Robinson links zum Thale hinab durch Gebusch eine Ruinenstelle Um el Amad 88), d. h. die Säulen mutter genannt, wo einst ein nicht großer Ort mit Jäusern aus gehanenen Steinen stand, dessen Grundmauern noch übrig blieben. Der Name ist von den Ruinen einer kleinen Kirche hergenommen, die ursprünglich 4 Säulen an jeder Seite des Schiffes hatte, da

<sup>356)</sup> Piper, Evangelischer Kalenber, 1851. C. 66. 57) Reil, Commentar zu Josus. S. 302-303, 58) Robinson, Pal. II. C. 193.

von an der Sudfeite noch 3 mit Architrav, eine an der Mordfeite aus Ralfstein in rober Arbeit zu feben war (vergl. Erof. XV. Bal. II. S. 638). Mabe babei lag ein ausgehöhltes Grab, bas gu einem Magagine benutt wurde. Dur 20 Minuten fern weiter nordwärts, noch an der Gudfeite bes bortigen großen Wabi el Rhulil, liegen die Ruinen eines großen Dorfes Beit Umreb. Der genannte Babi, ber aus Nord von Sebron fommt, giebt bier gegen C.B. vornber bis gegen Beerfeba, wo er fich oberhalb mit dem Babi Ararah von el Milh her vereint, worauf beibe als Wadi es Geba weftwarts ziehen. Un ber Stelle im obern Laufe, wo Diefer Badi nördlich von Beit Umreh von Robinfon burch= idritten wurde, lagen mehrere Dorfruinen zwischen ben erften Baigenfelbern, die man in biefem füdlichen Judaergebirge ge= troffen; fie wurden von den Bewohnern Sebrons bebaut, bas, nur eine halbe Stunde nördlicher, in der Thaleinsenfung von den fruchtbarften Baigenfeldern, wo eben die Ernte begonnen hatte (am 4. Juni), von reichen Weinbergen und Dlivengarten umge= geben ift.

v. Schubert 89), ber von Dutta Diefelbe Route nach Sebron verfolgt haben wird, ohne fie fo'speciell verzeichnet zu haben, giebt und mehr die Gindrucke wieder, welche die Umgebungen auf ibn machten, ohne biefelben fo genau gu beschreiben. Um nördlichen Abhang ber Anhohe von Semua, fagt er, fam man in ein Eng= thal, beffen Lauf er gegen Dord eine Zeitlang folgte; es mar voll grunenden Strauchwerks mit fparfamer Bewaldung der Bohen; doch erinnerte es ihn an feine frankische Seimath, an bas Muggendor= fer Thal, bas ja auch zwischen Kalkbergen babingieht. Bier war alles in Bluthe (am 26. Marg): fo ber Erbbeerbaum (Arbutus unedo), auch einige Biftagienbäume. Auf ben Soben ber Berge fanden vereinzelte Seefichten (Pinus maritima) und Binien. Gegen Dften breitete fich die Bufte Biph aus. In Den feuchten Grunden fand man blübende Orchideen. Im Thale zeigte fich rechts ein rundliches Bauwerf; auf dem letten boch= anstehenden Berge vor Sebron fab man noch einige ansehnliche Bebaude; bann murde Bebron im Thale um Mittag erreicht, nach= Dem man von Semua bis dabin einen halben Tagemarich gurud= gelegt.

<sup>49)</sup> v. Schubert, R. a. a. D. II. S. 460.

## Erfänterung 2.

Die Straße and der Bufte El Tih der halbinsel der Sinai von der Südseite her, von dem Wadi es Seba (wo Beerseba) durch den Wadi el Khalil über die Station des ersten Dorfes edh Dhoheriyeh und von da nach hebron.

Die mehr westliche Route aus der Bufte el Tib führt über Beerieba und ed Dhoberineb (oder Dabberie nach Abefens wol richtigerer Schreibweise) nach Sebron. Diesen Weg legten Robinfon, Ruffegger und Abefen auf ihrer Ginkehr vom Sinai nach Berufalem gurudt. Dilfon 90) ift ber einzige unter den Reisenden, der von der Ditroute über den Babi Ararah (Uragrah bei Wilfon), von Aroer fommend, ftatt gegen Nord über el Milh (Malatha) zu geben, gegen Rord-Weft zum Babi el Rhulil ablentte, wodurch er es verificirte, daß beide Wabis, etwa nach 2 bis 3 Stunden Wegs von Aroer aus, in einen und denselben paftoralen, wellenartig geformten Boden fich wirf= lich vereinen, und daß unterhalb bes Bereins in 2 Stunden Ferne in bem nun Babi Geba genannten Badi bie berühmten Bir es Geba liegen, welche bem Thale ben Ramen geben (Erof. XIV. S. 106). Die Araber, welche fie gum Babi geführt hatten, entluden bort ihre Rameele und verlangten Bablung, wollten nicht weiter führen, benn fie fürchteten fich, am Tage bis Dhoberineb (bei Bilfon Dhaharinah) zu tommen, weil fie vor furgem einen Mann aus diefem Dorfe erschlagen hatten. 3mar wollten fie bie Reisenden um Mitternacht babin fuhren und bann plöglich ent= flieben, zuvor aber boch bezahlt fein. Go fam man ichon nach Connenuntergang burch ben Babi Rhulil, beffen Baffer in ben Babi es Geba abfließt, in der Racht um 10 Uhr bei dem Dorfe an, por dem die Belte aufgeschlagen murden und mo man beim nächtlichen Abmarfd, ber Gubrer fich felbit überlaffen blieb (ben 17ten Märg), um am andern Morgen (ben 18ten) fich weiter fortzuhelfen.

Robinson hatte am Nachmittage (den 12ten April) zu Berseeba, das noch 12 gute Kameelftunden sublich von Gebron entsernt liegt (Erof. XIV. S. 106, 865), bis halb 5 Uhr zwischen

<sup>390)</sup> Wilson, The Lands of the Bible. I. p. 349.

den Brunnen und alten zerworsenen Trümmern dieses für die Geschichte der Erzpatriarchen so merkwürdigen Ortes zugebracht, und dann nur wenig nordwärts zum ersten Male seine Zelte auf besgrasetem Boden aufgeschlagen, da bisher immer nur Sandboden durch die ganze Wüste Peträa's die Grundlage gewesen war.

Am 13. April 91) ructe er gegen N.B. zum Brunnen Khuweilifeh vor, ber im gleichnamigen Wabi an der Straße liegt, die von Gebron über Dhaherigeh nach Gaza führt. Lang= entbehrte grüne Fluren, mit Blumen, zumal scharlachrothen (wol Unemonen oder Mohn) geschmückt, und Waizenselver entzückten das bisher nur in Wüsten umherspähende Auge. Bögel seierten durch ihren Gesang den schönen Frühlingsmorgen, und der Blick gegen Dst und Nord über wellige Grasungen hin erreichte schon die Söhen und Bergrücken von Juda.

Nach 7 Uhr freuzte man den Weg, ber von Gaza nach Babi Musa (Betra und Maan) und zu ben Baffen hinab zur Urabah führt. Zwei Stunden später war man am Ende der Ebene; die Hügel traten näher heran, den Wadi nannten die Uraber et Khulil, d. i. das Gebronthal, darin man auf Ucterselbern die ersten Pflüger erblickte, deren Pflug von größter Einsachheit doch besser als der ägyptische sich zeigte.

Bon da an begann ein steiler Aussteig über Kalkstein= berge, die immer felsiger und höher und mit niedern Bäumen hie und da besetzt waren, zumal mit Pistacien, der Terebinthe des Alten Testaments (Butm der Araber, Pistacia lentiscus); den Boben bedeckte ein rother Klee.

Der Wabi, hier offenbar nur ein Seitenzweig des großen Wadi Khulit, schlängelt sich gegen N.D. und D. zwischen Sügeln hindurch; seine felsigen Seiten sind begraset und bebuscht mit Bellan (eine Art Pfriemenkraut; ob Genista?). Hier begegencten dem Reisenden mehrere Araber und auch einer zu Pferde, der erste Reiter, seitdem Robinson Aleghyten verlassen hatte, da bei allen Araberstämmen der Sinai=Halbinsel dieses edle Reitthier eine große Seltenheit ist. Auch hier zeigten die jest verödeten Seitenwände des Wadi durch Reste von Terrassenmauern ihren einstigen Anbau, wo jest nur zahlreiche Schaas und Biegens Heerden weideten, bis man am obern Ende, am Schluß des Thasles, auf dem Gipsel der Höhe das Dorf edh Dhoherineh ers

<sup>91)</sup> Robinson, Pal. I. S. 344 — 347.

blidte, ein Wonneanblid fur die Wanderer, die feit 30 Lagen nur eine Bufte durchzogen batten.

Alle Beduinen = Stämme der Bufte geleiten bie Fremben nur bis gur Grenge ibrer Bufte und febren bei bem erften Dorfe wieder in ihre Bufte gurnd, fo and hier ber Tribus ber Tawarab, die ben beiden Amerikanern vom Sinai bas Geleit ge= geben batten. Denn Diefe erften Dorfler baben fich bas Monopol vorbebalten, die Unfommenten mit ihren Rameelen weiter auf die Wege nach Gaga oder Sebron zu fordern, woraus nicht felten bei lleberschreitungen bieses Berkommens Rebren entsteben 92). Bon Dhoherineh find noch 5 Stunden Wege bis Bebron; es war Mittag, als man auf grunem Rafen unter Dlivenbanmen im Gudoft Des Dorfes die Belte aufschlug, worauf die treuen Sawarah, mit benen nie ein Migverftandniß auf ber langen Reife ftattgefunden, von Robinfon ihren Abschied nahmen. Bisber batten die Reifen= ben 9 Rameele zu ihrem Transporte gebraucht, nun, wo ihr Broviant febr zusammengeschrumpft mar, hatten sie nur noch 6 Ra= meele von Nothen bis Bebron und Bernfalem.

Dies erste Dorf liegt hoch (2040 F. üb. M. n. Russegger) und ift baher in jeder Richtung schon ans weiter Entsernung sichte bar, jest nur ein rober Hausen von Steinhütten, von benen viele unter der Erbe liegen; viele berselben haben zu ihren Thoreingangen behauene Duadern, die Teiner altern Ortschaft, wahrscheinlich einem frühern Castell, angehörten, davon auch noch die Reste eines quadratischen Thurmes stehen geblieben, das wol der früherhin angelegten Reihe von Festen an der Südgrenze Indäa's (f. ob. S. 160) angehört haben mag, zur Zeit der Könige von Juda, wie auch wieder später in der Byzantiner Gerzschaft, wofür aber bis jest noch sein antiser Name wieder hatte ansgesunden werden können; doch ist faum zu denken, daß eine so wichtige Position an der Südgrenze der großen Hauptstraßen zur Wäste seine Besestigung erhalten haben sollte.

Das Dorf bestand, als Robinson (1838) es besuchte, aus hundert wassenschieden Männern, von denen 38 zu drei verschiedenen Malen zur ägyptischen Armee ausgehoben waren; es lag halb in Trümmern, war aber boch reich an Geerden und besaß wenigestens 100 Kameele. Die Bewohner nannten sich Subhr ober habhr, d. i. Stadtleute, im Gegensat der Beduinen-

<sup>392)</sup> Rebinfen, I. S. 347; Ruffegger, R. III. S. 72.

Buftenleute, mit benen fie ftets in Streit liegen, und gebor= ten, wie die meiften ber umberliegenden Dorfichaften, gur Bartei ber Rais ober Raifineh. Ihre gahlreichen Geerben und ihr glattes glangenbes Deinovieh bestätigte nur, bag bier, wie in ber Batri= archenzeit, ein treffliches Beiveland geblieben. Der Mangel an Bäumen und die bie und da bervorragenden Raltsteinblocke ließen ben Boben nur unfruchtbarer erscheinen, als er wirklich ift, ba in ben umliegenden Grunden auch überall bebaute Ackerfelder liegen. Die Bewohner biefes Dorfs fand Ruffeager fo fanatifch gegen Chriften gefinnt, daß fie ibm beshalb ein Bferd, bas er gum Wei= terkommen bem Rameele vorzog, verweigerten, für jedes Rameel, bas fie ibm auf ben furgen Wegen nach Sebron vermietheten, aber 12 Biafter abpreften. Er fand bier febr gutes Brunnen= maffer, und hörte, bie Lage bes Dorfs fei fo gefund, daß bie Beft hier niemals fich zeige; er glaubte auf den umberliegenden Ralf= fteinhöhen mehrere festungsartige, quabratifche, ftartge= manerte Refte von ältern Thurmen mabrgunehmen. Wilfon 93), ber fpater (1843) gur Beit ber turfifden Berrichaft bier burchfam, fand zwar ein großes Rarawanserei oder einen Rhan, er war aber voll Dung und Unrath; aber bas in Lumpen gehullte Bolf weit frecher als fonft ibm die Rameele verweigernd, fo dag er es mit feinem Freunde vorzog, ihrer Brellereien burch eine Fugwanderung bis Bebron zu entgeben, und es lieber feinem Diener überließ, mit ben Rameelführern wegen bes weitern Transportes bes Gepaces fertig zu merben.

Er erkannte im Orte einige 80 quabratische, vom Schutt bes Castells und ber Sügel gereinigte Grabstätten, in benen sich bie jegigen Bewohner angesiedelt hatten. Gine fruhere Ortschaft mag

daher hier nicht gang unbedeutend gewesen sein.

Dhaherineh, die alte Beth Zacharia. Unser junger Freund Dr. Krafft 94) fand hier einen Nömerthurm und einen prächtig und reich verzierten Mosaikboden; den Ort hielt er für das alte Beth Zacharia, wo die Schlacht des jungen Königs Antiochus Eupator gegen Judas Makkabaeus vorsiel, die am umständlichsten im 1. B. Makkab. 6, 31—51 beschrieben wird. Auch Josephus Antiq. XII. c. 9, 4—5 nennt die Stelle der Schlacht, welche der

<sup>93)</sup> Wilson, The Lands of the Bible. l. p. 350, 355. 94) Nach Dr. Kraffts Manuscr. Mittheilung, 1845; vergl. Fr. A. Strauß, Sinai u. Gelgatha. 3te Aust. Berl. 1850. S. 197.

Maffabaer verlor, einen Engyaß (rà στένα), eben fo wie fie (de Bello 1. 1. 5) die Beth Bacharia am Bege bes Enghaffes aenannt wird (στένης ούσης της παρόδου Βεθζαγαρίας), was ber Lage ber edh Dhaberineh im Badi el Khulit auch wol ent= fpricht. Untiodus mit feinen 50,000 Mann, 5000 Reitern und 80 Clephanten war, nach 1. Maffab. 6, 31, aus Babylonien burch Idumaca gezogen, um Bethfura, Die ftarte Befte, zwifden Bebron und Berufalem gelegen, fo wie Berufalem felbft zu erobern. Dies druckt Josephus so aus: Antiochus per Judaeam (Jdumaeam richtiger in de Bell. und in Matt. a. a. D.) in regionem montanam irruit et Bethsuram capit; in loco Beth Zacharias qua transitus erat augustior, Judas cum copiis suis eo occurit, worauf er Untiochus gegen Jerufalem gieben läßt. ben etwas von einander abweichenden Berichten in beiden Stellen bes Josephus, bie einige Ungenanigfeit verrathen, folog Reland (Pal. 660, s. v. Bethzacharia), es muffe Beth Bacharias ; mi= ichen Bethfura und Jerufalem gelegen haben; er ichatte bie Diftang Beth Racharias von Jerufalem besbalb auf etwa 70 rom. Stadien, mas von ben fpatern Geographen wiederholt wird 95). Sieht man aber die Erzählung des Maffabaerbuches genauer an, fo heißt es: Dies Beer bes Untiochus Enpator gog durch Idu= maea, und ba fie an bas Land famen, belagerten fie Bethfura und machten bavor manche Rriegsruftung gum Sturm; aber die Juden fielen beraus und verbrannten biefe Werte und ftritten rit= terlich. Dieje ftarte Befte murbe alfo burch ben erften Anlauf, unftreitig nur bes Vortrabs von Untiodjus Beere, feinesmegs erobert, auch nicht einmal bestürmt. Das große Beer mit ben Glephanten hatte nicht fo fchnell vorrucken fonnen (es fonnte ja, burch Idumaea giebend, nur vom Guden ber fich nabern). Es stationirte also noch in ber Begend von Dhoherineh, wo es nich des Bortheils des Engpaffes zu feiner Sicherheit bediente. Daber beißt es am angeführten Orte B. 32, daß Judas von Jerufalem mit feinem Beere ,, gen Bethgachara gog, gegen bes Ronias Lager". Diefer ftellte feine Schlachtordnung mit fei= nen Glephanten an ber Strage von Bethgachara theils auf ber Sobe, theils im Grunde auf. Alls es nun bei Sonnenaufgang zur hitigen Schlacht fam, wurde auch von judischer Seite tapfer gestritten; jedoch jog sich Judas vor ber lebermacht bes Beeres

<sup>395)</sup> v. Raumer, Bal. 3 Aufl. G. 163.

zuruck gen Norden von Jerusalem. Darum zog nun B. 48 bes Königs Antiochus Heer fort nach Jerusalem und kam in Judaa. Nicht erst nahm er, B. 50, Bethsura wirklich ein, bessen Besagung sich jest nach dem Verlust der Schlacht aus Hunz ger ergeben mußte, und nun erst, B. 51, zog Antiochus fort gen Zion. Also lag das Schlachtseld nicht im Norden Bethsu-ra's zwischen dieser Stadt und Ierusalem: denn sonst hätte der König erst wieder zurücksehren mussen nach Bethsura; so aber zog er von dem Schlachtselde zu Dhoherineh, das alte Bethzacha=ria, immer in gerader Straße, die einzige noch heute für große Geeresmassen aus Idumaca gangbare Heeresstraße, fort über Beth=sura nach Jerusalem.

Diese Foentität von ebh Dhaherineh und Beth Zacha=ria, die ihrer Lage nach zuvor ganz unbefannt geblieben mar, bestätigt sich auch durch eine Stelle im Chronicon Paschale 96), wo der Ort in der lateinischen Nebersehung zwar Beti Char, im griechischen Texte aber richtiger Bydi-rovydo geschrieben ist, was dem modernen Dhoherineh, das Russeger Taharie aussprechen hörte, sehr nahe steht. Schon Reland bemerkte, daß Beth Zascharia nur einer Unlehnung an den Namen Zacharias seinen Umslaut verdanke, da hier an gar keinen Männer-Namen Zacharias zu denken sei, wie sich aus der Benennung im Talmud ergebe. Bol aber sei hier der Prophet Habatuk aus dem Stamme Simeon in Bydi-rovydo zu Hause gewesen, wie es im Buche der Propheten heiße, der vor den Chaldäern gegen Aeghpten stoh, nachdem diese aber Ferusalem verlassen hatten, aus dem Lande 38sunels wieder in das Land Förgels zurücksehrte.

Die Ruinen und Grabstellen zu ed Dhoherineh mögen das her wol aus ben ältesten Zeiten des Bropheten Sabakuk stammen, und ber Thurm nebst bem prächtig verzierten Mofaikboben aus einer spätern Römers oder ByzantinersZeit, in ber wir noch bie spätere Benennung vermiffen.

Der Weg von Dhoherineh nach Gebron 97) führt fort= während auf der breiten Sohe des Gebirgs Juda hin, nicht sehr fern vom höchsten Rücken desselben, der zur linken Seite gegen West bis Sebron liegen bleibt und nur von verschiedenen

<sup>96)</sup> Chronicon Paschale ed. L. Dindorf. Vol. I. p. 151, 282. 97) Nobinfon, Bal, I. S. 352-354; Ruffegger, R. III. S. 74; J. Wilson, The Lands of the Bible. I. p. 355.

Einschnitten geringer und furger Wabis unterbrochen wirb, Die entweder öftwarts zum großen Wabi el Rhulil ftogen, ber von Sebron gegen G.B. gur Oftfeite von Dhoberipehe Soben vorübergieht bis zum Tiefboben von Berfeba, ober die zu bem fleilern, weniger befannt geworbenen Weftabfall beffelben Sodyruckens, gu ben Wabis bes philiftaiften Sugellandes, zumal zum Spfteme bes Babi Simfim, westwärts binabziehen. Denn biefer bochfte Rucken bildet bier die große Bafferscheidelinie zwischen bem Tobten und Mittelländischen Meer, auf beren Culmination im Gnden Dhoherineh liegt, im Morden aber Bebron, an beren nächsten öftlichen Ginsenkung ober im Grunde, am Urfprung bes Babi Rhalil, ber von biefer Stadt ben Ramen führt. neuere Orte liegen auf diefer gangen Sobenroute, noch find auch bis jest feine Spuren großer antifer Ortslagen bier aufgefunden, obwol es an geringern Reften fruberer teraffenformiger Unter= bauten und jungerer Commerbutten nicht gang fehlt.

Von der Sobe Dhoberinebe flieg Robinson ziemlich fteil gegen N. 54°D. auf felfigem Pfabe zwischen lofen Steinblocken bingb in eine tiefe Thalfdlucht, bann weiter über Sugel mit Beftrauch, mit Steineichen und Erdbeerbaumen (Arbutus unedo) be= machfen. Rach 3 Stunden Weges über folden Boben murbe eine frifch fliegende Onelle erreicht, Die erfte feit ber Bufte. Man fam bann an Soblen beim Wege vorüber, Die zu temporairen Sommerwohnungen von Bauern benutt wurden, welche mit ihren Beerden die Dorfer verlaffen batten, ihr Bieh auf Diefen Soben zu weiden. Bald murbe eine zweite Quelle erreicht mit einem quadratifchen Refervoir, und eine Biertelftunde fpater ber erfte riefelnbe Bach, feitdem man bie Ufer bes Dile auf bem Buften= wege burch die Sinai-Balbinfel verlaffen hatte. Er floß zur rechten Seite ab in ben Wabi ed Dilbeh, und baneben lag bas Dorf ed Daumeb in Ruinen. Heber mit Bater (eine Urt Thymian) bebufchte Sugel führte endlich nach 5 Stunden ber Weg in ein fleines Thal, bas mit Olivenbanmen bepflangt mar und in einem eingezäunten Weingarten bie erfte Unnaberung an bas Cultur= land von Sebron bezeichnete, von wo bald ber Drt felbft er= rreicht wurde. Demfelben Wege icheint Wilfon gefolgt zu fein; Ruffegger, der biefelbe Strede, nicht im Sommer wie Robin= fon, fondern Mitte Rovember mehr im Grunde bes Babi Rhalil mit wenig Abweichungen zurnichgelegt zu haben icheint (am 16. Nov.), fagt, daß er anfangs bergan ging, baß freundliche, jum Theil bebante Thaler benfelben Boben burchziehen, bann auch ftredenweis mit Begetation bebeckte, bann wieber fable, felfige folgen (bem öffreichischen Rarft febr abuliches Gebirgeland), Die Thaler fich aber alle mit bem Wabi Rhalil vereinen.

Je naber nach Sebron bin, befto mehr nahm bie Boben= cultur gu, bis man bie reichen, mit Dlivenpflangungen und Wein= garten bedeckten Umgebungen ber Stadt erreichte, welche alle 216= bange bes bortigen Sugelbobens fchmucken. Er bemerft, bag es auf bem gangen guruckgelegten Wege, an ben Seiten wie auf ben naben Ruppen, nicht an Ruinen gefehlt habe, die ber Gegend einen eigenthumlich mittelalterlichen Unftrich agben.

Bulett hatte Ruffeger noch, nach gurudgelegtem Wege von 5 Stunden, einen fteilen Berg zu erfteigen, von bem er unter fich, im Seitenthale bes Wabi Rhalil, bas alte Bebron erblickte. beffen Stadtthor bann balb erreicht mar.

## Erläuterung 3.

Die Stadt ber Erzbater, Bebron: Kiriath Arba, EBowv und Χεβοών bei Al. Josephus; El Rhalil der Araber, und ihre Umgebung.

Bebron liegt in einem tiefen Thale, bas eine Stunde nord= warts von ihr aus offener Begend, von N.N.B. gegen G.G.D. fich abwärts erftreckend 98), erft breit mit vielen Weingarten beginnt, bann bei ber Stadt fich verengt, wo bie Berge zur Seite höher aufsteigen, in beren untern Theilen ber Abhange, wie im Thale felbit, die Wohnungen erbaut find. Die Unficht Gebrons von ber Mord = 99) wie von ber Gud = Seite 400) her gehört gu ben lieblichften und fconften, welche bas gange Gelobte Land bar= bietet. Bu beiben Seiten bes Thalgrundes fteben bie Stadtgebaube, meift ftattlich von außen, ba fie von hellen Quaderfteinen gut und boch gebaut find, mit platten Dachterraffen, aber auch mit fehr

<sup>345)</sup> Robinfon, Bal. I. ©. 353-356 u. II. ©. 703-740.

99) Bartlett, The Christian in Palest. By H. Stebbing. 4. Lond. Tab. 69, p. 190; Bartlett, Walks about the City and Environs of Jerus. 2. Ed. 1850. 8. Tab. p. 216; Wilson, The Lands of the Bible. Edinburgh, 1847. S. Vol. I. Tab. p. 359.

<sup>100)</sup> Dav. Roberts, Vues et Monumens. Bruxelles. fol. Livrais. 7. nr. 44. Hebron, von der Subseite vor bem Jahr 1834 gezeichnet.

vielen fleinen Ruppeln befett, acht orientalisch, aber auch, mas feltener ber Fall ift, mit fichtbaren Tenfteröffnungen in ben obern Stockwerfen. Bor allen andern aber raat an ber öftlichen Thal= feite am untern Bergabbange bas festunggartig fich erhebenbe Be= ban bes Saram, einft bie driftliche Rirde, fpater bis beute bie Sauptmofchee bes Dries, hervor, welches wegen ber berühmten Grabstätte Abrabams und anderer Batriarden, Die es in feinem labyrintbifden Innern enthält, beilig gehalten und von Bilgern ber Juden, ber Mostemen, wie ber Chriften, viele Sabrhunderte bindurch bewallfahrtet murbe.

Nördlich biefes Saram, auf ber mehr weftlichen Randhohe bes Thales, ragen am mehrsten die zwar nicht mehr boben, jeboch immer noch febr maffigen Baurefte einer ehemaligen Citabelle ber= vor, die aber durch Erdbeben (gumal im 3. 1837, am 1. 3an.) 1), und durch die Berheerungen Ibrahim Bafcha's, ber die Theil= nahme Sebrons am großen Aufruhr in Sprien, im 3. 1834, burch Ranonentugeln bampfte, die in Bebron viele Baufer nieber= ichmetterten, gegenwärtig in Trummern liegen und feine besondere Aufmerksamkeit mehr zu erregen icheinen. Der Ritter D'Arvieur (im 3. 1660) 2) beschreibt fie noch als ein, auf ber größern Sobe gelegenes, febr ftattliches Schloft; fie ift ficher bas Castellum ober Praesidium St. Abraham ber Rreugfahrer 3), in welchem Konia Balouin im Jahr 1100, vor und nach feiner Expedition gur Villa Palmarum im Guden bes Tobten Meeres, mehrere Tage verweilte. Nach bem grabischen Antor bes Mesalek al absar 4) foll diese Citadelle von ben Romern erbaut fein, aber mann und von wem, wird nicht gefagt; nur bie Eroberung und Berbrennung Bebrons bei Bespafians Gingug in Balaftina, burch feinen Felb= herrn Cerealis, führt Josephus an 5). Db diese aber bie Burg Davids zu Bebron gemesen, mofur fie fruher gehalten marb, in welcher fich einft alle Stamme bes Bolfes Borgel gur Beit feiner zweiten Calbung und Rronung ale Ronig uber gang Berael versammelten, ale er 30 Jahr alt gemesen war und barnach erft

<sup>401)</sup> Ruffegger, Reise. Th. III. S. 77. 3) D'Arvieur, Reis. Deutsche Uebers. v. Labat. Leirzig, 1753. 8. Th. II. S. 195. 3) Alberti Aquensis Histor. Hierosol. Lib. VII. c. 41—42, in Gest. Dei per Fr. I. sol. 303—306. 4) Quatremère, Makrizi, Histoire des Sultans Mamlouks d'Egypte. Paris, 1840. 4. T. I. 2. p. 240. ') Fl. Josephus, de Bello. IV. 9, 9. ed. Haverc. fol. 305.

Jerufalem in Besity nahm, wo er bann noch 40 Jahr regierte (2. B. Sam. 5, 1-5), bleibt wol eine nicht mehr zu ermittelnbe Frage; es mußte benn bie funftige Erforschung jener Refte ber Citabelle mehr Aufschluß burch nachsolgende Reisenbe erhalten, ba sie bei ben bisherigen meist unbeachtet geblieben.

Der untere Theil der Stadt ftreckt sich auch quer über bas Thal von der Ost= zur westlichen Seite hinüber; sie besteht aus 3 bis 4 Quartieren, die, nach Wilsond Erkundigungen 6), auch verschiedene Namen sühren.

Das Sauptviertel liegt um bie große Mofchee und nord= lich von ihr auf dem Abfalle bes öftlichen Bergzuges; bier find bie mit reichlichen und wohlfeilen Lebensmitteln versehenen Bagare und die Geschäftsorte. Diefes alte Quartier zunächst um die Grabboble Mathpelah heißt gegenwärtig Sart el Rabim. Beiter nördlich von diefem, burch einen freiern Raum gefchieben, ftebt eine fleine Baufergruppe wie eine Borftabt, Sart el Sarbab, bas bichte Quartier genannt, vielleicht wegen feiner engen Gaffen. Muf bem Abfalle bes weftlichen Bergrandes liegt bas größte Quartier, in bas man, von Jerufalem fommend, zuerft eintritt, wo auch die gerftorte Citabelle; es ift bas Sart eich Scheifh, bas Scheifhe = Quartier, und fudwarts von ihm, an berfelben Bestseite, bis zu der fich ber Stadttheil ber großen Moschee bin= übergieht, ift ein fleiner Bled mit Baufern bebecht, Sart el Razag, bas Quartier ber Geidenhandler genannt, barin meift Juben mobnen.

Die Legende des Mittelalters von einer Civitas quatuor, wie man sich den antiken Namen Kiriath Arba erklärte, den Josua 14,15 der Stadt Hebron am Schlusse der Besignahme von Galebs Erbstheil hinzusügte, hatte man sich ethmologisch abgeleitet (Arba, d. i. im Hebräischen: Bier), und davon Anwendungen gemacht, die zwar durch einen Hieronhmus begründet schienen, aber es nicht waren. B. Monro?), der auf diese Biertheilung noch einen Werth legte, weil er sie für uralt hielt, und deshalb in ihr einen Beweis für die Identität und das hohe Alter des alten und neuen Hebron suche, irrte, wie viele Andere, darin, daß er Kiriath Arba für eine noch ältere Benennung der Stadt, als den Namen Hebron selbst hielt, was jedoch nicht der Fall ist. Hebron war

<sup>6)</sup> J. Wilson, The Lands l. c. l. p. 379. 7) Rev. Vere Monro, A Summer Ramble in Syria. Lond. 1835. 8. Vol. l. p. 233.

ber ursprüngliche Name ber uralten Stadt, Die, nach Mose, 7 Jahre früher gebaut mar als Boan (San ober Sanis, wie Joseph. Antig. I. 8. fol. 30 fagt) in Megypten, Die man fur Dofes Ge= burtoftadt gehalten (4. B. Dlof. 13, 23). Un einer andern Stelle (de Bello, IV. 9, 7, fol. 303) führt Josephus an, bag bie Bewohner Bebrons bie Stadt nicht nur fur alter als alle andern Statte Rangans, fondern auch fur alter ale Demphis bielten, und daß fie zu feiner Beit bereits 2300 Jahre geftanden. Wenn in Jojua 14, 15, bei ber Befitergreifung Calebe, am Schluß ftebt: Bebron bieg "vor Beiten" Ririath Arba, b. i. bie Stadt Urba's, "ber ein großer Denfch war unter ben Enafim", (von welchen lettern Joseph. Antig. Jud. V. 2, 3 noch gu feiner Beit febr große Webeine gefeben haben will, gegen welche Riefen bie aufrührerischen Rundschafter ifich fo flein vorgefommen wie Beufdrecken, 4. B. Mof. 13, 34), fo bezieht fich bies nur auf bie Beit ber Abfassung bes Buche Josua 8); benn biefer Name, ben ber Ort erft von feinen riefigen Beberrichern, ben Enafim, erhielt, beren einer Arba bieß, welcher die Stadt erobert, aber nicht begrundet hatte, murde feit Caleba Besitnahme burch ben alteren Damen Bebron wieber verbrängt, ber ichon zu ben Beiten Abrahams, alfo ein halbes Sahrtaufend alter, mar. Denn als Diefer Batriarch bort ,, seinen Altar im Sain Mamre, ber gu Sebron ift" (4. B. Dof. 13, 18), errichtete, und mit ben bamaligen Landbesitern ber Sauptstadt Rangans zu Bebron, mit ben Rin= bern Seth (f. Sethiter, Erbf. XV. Bal. II. S. 110-111), gu thun batte, bieg bie Ortschaft icon Bebron, und bie Enafim waren noch nicht die Berren bes Ortes.

Unter biefen Bethitern hatte Bebron icon eine beffere Beit gefeben, als unter ben fpater eingeruckten leberzuglern, ben friegerifchen Enafim (Erof. XV. Pal. II. S. 121-122), Die von Caleb wieder verdrängt wurden, womit benn auch ber erft aufgebrungene Name Ririath Urba wieder in Bergeffenheit gerieth.

Mur bie fpatern, grubelnben Rabbinen fuchten benfelben Da= men als Stadt der Viere zu beuteln, worunter fie die 3 Ba= triarden Abraham, Ifaat und Jakob, bie bier begraben wurden, verftanden, und bagu nach ihrer Fabelei auch ben Erzpatriarchen Aldam rechneten, ber nach ihrer Alusfage hier aus bem rothen Thonboden eines Acters zu Sebron geformt fein follte. Diefe

<sup>408)</sup> Reil, Commentar zu Josua. G. 278.

grundlose rabbinische Tradition hatte Hieronhmus (wie manche andere, s. Erdf. XV. Pal. II. S. 156, 406) von seinem jüdischen Lehrer im Hebersäischen überkommen 9), und sie nicht nur in der Neberseyung der Stelle Josua's hinzugesügt (Adamus maximus ibi inter Enakim situs est), sondern auch in verschiedenen andern seiner Schristen ausgesprochen, wodurch sie sich in der katholischen Kirche fortgepstanzt hat, während die Kirchenväter vor Hieronhmus nichts davon wissen, daß Abam bei Gebron gelebt habe und dort begraben sei.

In ben Bilgerfahrten bes Mittelalters fann man feben, melder Unfug mit folden Fabeleien ber Rabbinen, auf Autorität eines Sieronymus, von den Monchen getrieben murbe. Der fromme, nicht felten fritische Tel. Tabri aus Ulm, mit feinem berühmten Befährten v. Breibenbach n. a., bepilgerte nicht nur gläubig ben rothen Abamsacker (ager Damascenus, in quo Adam protoparens fuit plasmatus) 10) unter Lebensgefahren und mit Roften, um unter beißen Thranen und Ruffen und nach abgehaltenen Bebeten baburch Abfolution feiner Gunben zu erfleben, fonbern auch Die vielen andern mit biefer Berfälfchung verbundenen und fur heilig gehaltenen Stationen in ber Umgebung, wie bie Soble, mo Moam und Era gelebt, mo fie ben Tob Abels beweint, Die Stelle, wo Rain ben Abel erichlagen haben follte u. a. m., feffelten bort Die Vilgerichaaren. Die Bilbung bes erften Menichen aus bem niedrigften Erbenftaube follte Die Bilger in ihrer Demuth befesti= gen; fie nahmen alle von ber Erbe mit in ihre Beimath, weil fie ihr medicinische Eigenschaften zuschrieben, und jo pflanzte fich Brrthum auf Brrthum fort.

Der nicht ungelehrte F. Fabri und seine Zeitgenossen hiele ten dafür, die ungläubigen Seiden hätten der Civitas quatuor ihren Namen von den 4 Giganten gegeben, von Enak und seinen 3 Söhnen Uhiman, Sesai und Thalmai, die Gläubigen aber, von den 4 Patriarchen Adam, Abraham, Isaak und Jakob, und schon vor der Sündsluth habe also Adam hier gewohnt; gleich nach derselben sei Hebron die zuerst gebaute Stadt gewesen u. dgl. m., bis sie zur Calebs Stadt geworden, die bei Moslemen Abrahamium bei Christen. (Die erste Spur 11) dieser Benennung ist in Willibaldi Hodoepor. 13, p. 387

<sup>2)</sup> Reil, Comment. zu Josus. Note 10; Robinson, Bal. II. 729 Note. 10) Fel. Fabri, Evagator. ed. Hassler. Stuttg. Vol. II. p. 340-353.

<sup>11)</sup> Robinfon, Pal. II. G. 711, Note 3.

ed. Mabill. in beffen Castellum Aframia, ibi requiescunt tres Patriarchae.)

Mit einer folden mittelalterlichen etymologischen Quelle fann wol feit ber Beit ber mostemischen Besignahme, die auch bas Unbenten Abrahams ehrte, Die Coincideng mit ben beutigen 4 Scheifh= thumern gusammenhangen, Die aber mit bem boben Allterthume und ber Urverfaffung Bebrons, wie Monro meinte, nichts zu ichaffen haben fann. Das Alter von Sebron ift alfo ehrwurdig genug, wenn es auch nicht bis auf Albam ober bie Gunbfluth gurudgeführt werden fann; Die frube Berehrung fur Sebron bei ben Arabern ergibt fich aber icon aus bem bei ihnen gang gebräuchlich gewor= benen Ramen El Rhalif, b. i. ber Freund Gottes (Gpift. Jafob. 2, 23) 12), womit die Araber fpaterbin bie Grabftatte, wie Die Stadt felbit bezeichnen. Edriff nannte fie Rabr 3brahim, Albrahams Grab, Abulfeba Beit Sebran, bas Saus Sebron, baber auch Castrum Abrahami ber Rrengfabrer; ber altefte ber arabifchen Geographen, Ifthafri, nannte fie Deebfchid (b. i. Grabmal) Ibrahims, über welcher Friede fei.

Die Stadt ift beute ohne eigentliche Stadtmauern, obwol fie einige fogenannte Thore bat; einst gehörte fie zu ben von Rönig Rehabeam febr ftart befestigten Staten in Juda (2. B. b. Chron. 11, 10); viele Berftorungen hat fie feitbem, eine ber grundlichften ichon burch Simon ben Mattabaer erlitten (Joseph. de Bello. IV. 9, 8). Ihre gange Umgebung nennt v. Schubert einen großen reichen Delgarten 13), ben er, mit beffen Albhangen, Sugeln und Flächen, (im Frühling, 25 Marg) im schönften Schmud, voll blubenber Baume, grunenber Wiefen und blumen= reicher Garten fand; zumal waren an ber Dorbfeite gegen Jerufa= lem bin die reichen Beinpflangungen ausgegechnet am Bach Escol, ber, nach ben Weintrauben ichon gur Beit ber Rundichafter genannt, die großen und foftlichen Weintrauben, die bis beute ihren Ruhm behauptet haben, lieferte, jo wie bie eblen Dbftforten der Granatäpfel und Feigen, welche auch ichon als gute Producte bes Landes zu Dofe gebracht wurden (4. B. Dof. 13, 24). 3ft = hathri, im 10. Sahrhundert, fagt gwar, bag gu feiner Beit bas warme Thal Bebrons auch mit Dattelpalmen 14) bicht bewachsen

<sup>412)</sup> Fr. A. Strauß, Sinai und Golgatha. 3. Aufl. 1850. S. 362.
13) v. Schubert, Reise in bas Morgenland. II. S. 463.
14) Ist hathri, Das Buch ber Länder. Uebers. von Mordtmann. Hamsburg, 1845. S. 35.

gemefen fei, aber meder früher noch fpater haben wir fur diefe Ungabe Bestätigung gefunden, und reife Datteln brachten biefe ficher nicht, da wir bente bie Grenge ber Dattelreifung icon in ben beiferen Ruftenebenen zu Baga porfinden. Die Bedingung der Fruchtbarkeit einer Landschaft, das Baffer, fehlt bem Thalgrunde Sebrons nicht, wenn icon fein fliegender Bach barin vorhanden ift, aber umber ein nicht geringer Reichthum von Quellen, Die auf mancherlei Beife fur Stadt und Land benutt. werden. Bor dem füdlichen Thore liegt ein großer Teich und am Norbende bes Sauptquartiers ein zweiter, fleinerer Teich. Der untere ift, nach Robinfon 15), im Quadrat von 133 Buß an jeder Seite ausgebauen und mit Steinen von guter Arbeit befleibet; feine gange Tiefe 21% Tug; ber Wafferftand mar, als Robinson (24. Mai) ibn besnette, 13% Buß boch; zu biesem führten vom obern Rande nicht 4 Treppenfluchten von jeder Ede, fondern, wie Wilfon berichtigte, nur 2 Treppenfluchten von zwei Eden, jede von 54 Stufen, binab, um bas Baffer gu ichopfen. Dbwol ber Umfang Diefes Teiches ichon von ziemlicher Unsbehnung, jo fand ihn Wilfon 16), ber aus Indien fam, boch gegen bie fo berühmten indischen Runftteiche, bie bortigen Sants, nur flein, und hielt bas umgannende Mauerwerk fur eine jungere Reftaura= tion. Tel. Fabri (1483) jagt, daß zu feiner Beit biefer außer Den Thoren liegende Teich 17), den seine Bilger in Brocession um= jogen, burch bas Baffer, bas von Mamire herabfliege, gefpeifet werde; Della Balle (1614) jagt von Regenwaffer.

Der fleinere, obere Runftteich 18) ift nur 85 F. lang, 55 F. breit, 18% F. tief; fein Baffer 6% T. hoch; er liegt in ber Mitte res Thalbettes. Es liefern beite bie Sauptwaffermaffe fur bie gange Stadt, daber bort fortwährend Rruge und Schläuche bamit gefüllt und weiter transportirt werden, obgleich fie nur Regen= maffer enthalten, bagegen auf ber weftlichen Berghohe, wo biefe einen Ginbug macht, eine fcone, fuble Quelle entspringt, die tief überwölbt ift, mit einer Treppe gum Binabsteigen. Un ihr fchlug Robinfon fein Belt im Freien auf, mahrend bie mehrften andern Reisenden, wie v. Schubert, Bartlett, im Jubenquartier bei

<sup>15)</sup> Robinfon, Bal. II. G. 705. 16) Wilson, The Lands etc. I. p. 368. 17) Fel. Fabri, Evagatorium. Vol. II. p. 351; Della Valle, deutsche Ausg. Geni, 1674. Th. I. S. 160. 18) Bartlett, The Christian in Palestine. Die Zeichnung. Tab. 68.

p. 189.

So wenig wie jene Stelle am Teiche läßt sich ein anderes Denkmal, das Grab Abners, des Feldherrn Sauls, nachweisen, das den Pilgern jedoch auch heute noch 20) in dem Hofe eines turkischen Hauses als ein kleiner, weißangetunchter Kuppelbau,

<sup>419)</sup> Quatremère, Makrizi, Hist. des Sultans Mamlouks d'Egypte. T. I. 2. Part. p. 240. 2") v. Schubert, Reise. II. S. 477; V. Monro, Summer Ramble. 1. p. 242; Wilson, The Lands. I. p. 368.

mit einem Grabe von 12 Juß Lange, gezeigt wird, mit ber Le= gende, daß Abner ein Riese gewesen fei, noch größer als Enaf. Nicht fowol biefes Grab ift ber Bewunderung werth, als vielmehr ber edle Konig David, ber bis zu biefer vermeintlichen Stelle bie Leiche feines im Thore gu Bebron burch bofe Buben ermordeten Feindes (2. B. Sam. 3, 32-33) gu Grabe trug und beffen Tod aufrichtig beflagte und beweinte, weil er in ihm einen Fürften und großen Mann erfannte, obgleich er fein Nebenbuhler bes Thrones gewesen war. Go viele gerechte, menschlich schone und eines fonig= lichen Berrichers murbige Buge haften an biefer Stadt feines erften Berrichersites, zu bem David von Biflag mit feinen Reifigen hinaufzog (2. B. Sam. 2, 3) und 7 Jahr und 6 Monat Dafelbft bas Scepter führte (ebendaf, 2, 11). Auch zu bem Grab= male Ifai's, bes Baters Davids, ber fich felbft, als ber jungfte ber 8 Bruder, einen Gobn Ifai bes Bethlebemitere nannte (1. B. Sam. 16, 1; 17, 58), führt bier bie Legende auf bie westliche Un= bobe, wo auch die neueren Graberftatten liegen. Es murbe ba= felbft, wie auch in ber Nachbarschaft weiter nordwärts, Die Stelle ber alten Davidsburg v. Schubert 21) von ben Igraeliten als ruhmvolle Erinnerungen einer verschiebenen Glanzperiode gezeigt, Deren ch der im tiefften Drucke lebende judifche Bewohner Sebrons wol gern erfreuen mag, ba ibm in ber Begenwart jeber andere Glang und Ruhm verfagt ift. Die Trabitionen bes Dber-Rabbiners, feines Sauswirthes, maren v. Schuberts Beleite; boch laffen fich bei aller Unerkennung bes hoben Ernftes ihrer von Sabrbundert zu Sabrbundert fortlaufenden Ueberlieferungen boch manche Ameifel gegen biefelben erheben, ba fie felbit manches Sabr= bundert aus Diefen ihren beimathlichen Giten verdrängt geblie= ben, wenn ichon in andern ihrer Gibe fich folche erhalten haben mögen.

Das Grab Ifai's, ben man hier Teffe nannte, zu befuchen, wanderte v. Schubert an einem schönen Frühlingsnach=
mittage zu der westlichen Berghöhe 22) über der Stadt. Man führte
ihn zuerst über den türkischen Gräberhof, an dem jüdischen Gottes=
acker vorüber, den schon der jüdische Pilger Ichus ha = Abot (im
3. 1537) 23) mit der schönen Benennung "Haus des Lebens"

<sup>21)</sup> v. Schubert, R. II. S. 482, 487.

Wilson, The Lands etc. I. p. 365, 369.

Tombeaux des Patriarches, in Carmoly, Itinéraires de la Terre Sainte. Bruxelles, 1847. 8.

bezeichnete. Buerft erreichte v. Schubert einen auf jener Gobe ftebenten fehr mächtigen Bistazienbaum (Pistacia vera), bessen Alter feiner Unsicht nach weit über die Zeit ber turfischen Gerrsichaft hinausreichte. Er stand eben (26. März) in blühender Schönheit; seine Ruffe sandte schon Sakob an Soseph, ben großen Mann in Aegypten, als Geschenk, sich ihn geneigt zu machen (1. Mos. 43, 11, vergl. Erbt. XI. S. 562), benn die Bothnin waren nicht Datteln, sondern buftende Pistaziennuffe. Sier im einheimischen Boben geben biese Bäume noch heute reichen Ertrag.

Weiterhin fortidreitend, fam ber Wanderer gum jogenannten Brunnen des Bater Abraham, und weiterhin zu ben zwei benachbarten, Die, wie beffen Gobne, Bfaaf und Jafob beifen follten, Die auch icon Sidus ba-Alboth im 16. Jahrhundert besucht batte. Biele Steinftnien führten zu bem flaren, frifden Baffer bes funftreich gemauerten Abraham=Brunnens binab, an dem Frauen und Jung= frauen ibre Steinkruge fullten, Danner ibre Gfel mit gefüllten Schläuchen belafteten. Die reiche Quelle foll bas gange Jahr binburch in gleicher Fulle ben Bomobnern Bebrons bas reinfte, moblidmedenofte Quellwaffer liefern. Bon ba führt ein febr be= ichmerlicher Steinweg zwischen Bartenmauern zu einem verfallenen Bebau alten Mauerwerks, wie beren jo viele auf ben umgebenben Berghoben Bebrons gu feben find, Die faft alle einer alteren Beit ale ber mobamebanischen anzugeboren icheinen. Un biefer Ruinen= ftelle, welche bie Juden mit tem Ramen Jeffe's Grab belegten, waren mehrere Mauerrefte gufammengehäuft fteben geblieben, in benen man auch bie Heberbleibsel einer driftlichen Rirche erfannte. In einer Ede berfelben ging eine Urt fentrecht ausgemauerten Brunnenichachtes binab, ber zu langen Gangen bis unter Bebron geleiten und nach ber Bolfsfage noch weiter führen jollte. Diefe Ruinen ber westlichen Berabobe und fie felbst weit umber find mit niebern Terraffenmauern aus funftlos aufgehäuften Stein= reiben umgeben, zwischen benen überall bie Garten fich weithin Swone Saine von Olivenbaumen, von Piftagien ichmuden fie, und neben ihnen fteigt ber eble Ballnugbaum (luglans regia) empor, ber von Schubert burch gang Balaftina ale einheimisch wildwachsend gefunden mard. Deben diefen erhabenen Beteranenftammen breiten fich Die niehr fugelrunden, bem Boben naber bleibenben Gruppen ber alterthumlichen, großblatteri= gen, vieläftigen und vielfach gefrummten filbergrauen Feigenbaume aus, zwischen benen andere Obstarten, zumal Aprikosenbaume, wuchern, während an den freiern Abhängen ber Bergwände, nur mit geringer Pflege burch Menschenhand, ber eble Weinftoch sich ausbreitet. Auch gaben diese Söhen die schönsten Frühlingsstumen bes Landes, und mit vollen Sträußen in ben Sänden kehrten die Wanderer in ihr Judenquartier zuruck.

Bei der bisherigen, so geringen Kenntniß der Begetationswelt in Palästina und der wölligen Unsenntniß der Flora von Gebron ist uns auch das fleine Specimen derselben, das der Münchner Botaniker von einem einzigen Frühlingstage (26. März 1837) mitgetheilt, dankenswerth. Bon den schon bekannteren Gewächsen sand er hier in Blüthe: Emex spinosa, Crassocephalum flavum, Gnaphalium sanguineum, Linaria halepensis, Ajuga tridactylites, Lamium tomentosum, Cynoglossum cheirifolium, Anemone coronaria, Ranunculus bullatus, Malcolmia littorea, Pistacia lentiscus, oder vera und terebinthus, Trisolium clypeatum; dazu noch mehrere wahrscheinlich neue Arten von Iris, Gladiolus, Orchis, Arum, Aristolochia, Salvia, Scrosularia, Anchusa, Rubia und Silene.

Die reichere Bewässerung, die hohe Lage von Hebron<sup>24</sup>) im Indenquartier des Ober-Nabbiners, wo v. Schuberts Messung 2700 K. üb. M. ergab, Russegers 2842 K., (unter etwa 31° 32′ 30″ R. Br. und 32° 47′ 56° D. L. v. R.)<sup>25</sup>) also 200 bis 300 Kuß höher als Jerusalem (Erdf. XV. Pal. II. S. 447), so daß die Seitenhöhen wol bis zu 3000 Kuß aussteigen mögen, und das dadurch bedingte kühlere Clima sind förderlicher für die reichere, üppigere und mannigsaltigere Entwicklung des Gewächsreiches im Berglande Hebrons, als in den tieserliegenden heißern, minder bewässerten, klippigern, sonnen= verbrannten, daher oft nackten Umgebungen.

Es muß hier das ächte Bein-Clima 26) sein, das so reichen und edlen Ertrag fast ohne Menschenpslege darbietet und auch die schönften Granatäpfel und Apfelsinen zeitigt. Der Abend 27) am 25. März war sehr fühl, ein frischer Bind schüttelte die Pistazienbäume am Oftermorgen, den 26. März war es wieder fühl und blieb den ganzen Tag lieblich. Als Wilson 28) einige

 <sup>\*2\*)</sup> v. Schubert, Reise. II. S. 470; Russegger, Reise. III. S. 77.
 25) Robinson, Bal. II. S. 705; nach Seegen in Zachs Gerr. XVIII. 542: 31° 47′ 47″ N. Br. n. 32° 51′ 15″ D. L. 26° A. v. Humboldt, Asie centrale. T. III. p. 125-126; Kosmos, I. S. 347-350.

<sup>&</sup>lt;sup>2\*</sup>) v. Schubert, Reise. II. S. 468. <sup>2\*</sup>) Wilson, The Lands etc. I. p. 358, 379.

Jage im Monat fruber, am 20. Mar; 1843, in Sebron mar, brachen bie erften Knoepen an ben Fruchtbaumen bervor, aber noch ftanden fie nicht in Blutbe; Die Beinrebe lag noch auf bem Boben und trieb ibre Augen, Die Gerfte ftand in junger Gagt. Bahrend die Baigenernte in Gaga's Chenen ichon am 19. Mai fast beendigt war, batte sie am 25. Mai in Sebron 29) noch nicht begonnen. Dur Die Gerftenernte, welche ftete ber Baigenernte vorangeht, mar Ende Mai im Gange, fo wie die der Abas ober Linfen, auch Wicken, (Rerfenna ber Araber) als Futter fur Die Ramcele, Die eingetragen wurden. Die verschiedenen Saufen hatten icon mehrere Sage auf bem Uder gelegen; Die Bauern famen mit einigen Stud Bieb, arbeiteten 2 bis 3 Stunden und gogen bann wieder ab mit 3 bis 4 Stud Rindern nebit einem Gfel, Die man auf ben Tennen gum Mustreten berumgetrieben batte. Dan reinigte bie Korner, indem man mit einer Solggabel fie bem Winde entgegen marf. Die Betraideeigenthumer fchliefen auf ihren Drefch= tennen, gur Bewachung ihres Ernteertrage. Erft fpater, ben 5, und 6. Juni, begann in ber Umgegend von Gebron, Die gu ben ertragreichsten in gang Judaa gerechnet wird, Die Baigenernte 30).

Die erften Trauben reifen in Bebron icon im Juli; von Diefer Beit bis gum November wird Jerufalem auf bas allerreich= lichfte mit biefer foftlichen Frucht von Bebron aus verfeben. Die allaemeine Weinlese findet bafelbit im Ceptember 31) ftatt, und obwol ber größere Theil ber frifden Trauben nach Jerufalem aus= geführt wird, ein anderer iconfter Theil zu Rofinen, Die größten, Die Robinson geschen, getrocknet, und noch ein andrer zu einem goldfarbigen, fugen Trauben = Shrup, Dibs genannt (bas bebräifche Wort für Sonia), gepreft und eingefocht mirb, ber ale Buthat zu vielen Speifen im gangen Lande ftatt Buchers im all= gemeinen Gebrauche ift, fo wird boch aus einem, wenn schon geringern Theile etwas Wein bereitet, ber bem Chpern = ober Libanon=Wein an Fener und Lieblichfeit nichts nachgibt. Diefe Weinbereitung geschicht nur durch die Juden, ba ber Koran den Bein verbietet, ber zu Davide Beit ale eine ber Gaben Gottes, Die bas Menichenberg erfreue (Bfalm 104, 15), gepriefen mard, und ben gebrudten Bebraer im Lande Rangan feit ben ur= älteften Beiten (1. B. Mof. 9, 20), mo er die Terraffencultur be-

<sup>&</sup>lt;sup>42°</sup>) Rebinsen, Pal. II. S. 720, 308 u. a. D. <sup>3"</sup>) ebendas. III. 202. <sup>31</sup>) ebendas. II. S. 308.

bingte, selbst bis heute erquickt und eine Sauptquelle seines Erwerbes geblieben. Sollte boch Noah, nach ber judischen Tradition, hier in Bebron nach ber Sundfluth seine erfte Nebe gepflanzt haben.

Daß die Rebe mit der Tranbe burch bas gange palaftinische Alterthum als bas Bilo bes Soben, Segensreichen und Berrlichen gilt, ift ans allen prophetischen und poetischen Erguffen (Berem. 2, 21; Sohes Lied 7, 9) befannt und hat im Neuen Teftament wie in ber Rirche eine noch weit bobere symbolifche Bedeutung erhalten (Evangel. Job. 15, 1). Die Beinberge gu Bebron 32) geboren gu ben ausgebehnteften in Balaftina, ba fie nordweftwarts bis Teffuh (Beth Thapnah), fuowarts bis Dhoherineh reichen, nordwärts eine Stunde weit bis Rhurbet el Rufarah 33) geben, auf bem Wege nach Berufalem gu, wo ichon überall bie Bachter= hutten der Winger auf ben Berghoben, die oft als Thurme mit fleinen Thuren weithin lenchtend die Landschaft eigenthumlich beleben, eben ba mo bann gur Beit ber Weinlese in ben bort ver= fammelten Familien auch im Drient, wie im Occident, ein frobli= der Jubel erschallt und bas Sauptfest bes Jahres gefeiert mirb. Much bis Bethlebem und in beffen benachbarten Umgebungen ift ein ertragreicher Weinbau.

Die Rebenstöcke in Gebron werben, nach Robinsons Beobachtung, in einzelnen Reihen 8 bis 10 Tuß weit auseinander gepstanzt; man läßt sie groß wachsen bis zu 6 und 8 Fuß Länge;
dann werden sie in abfälliger Lage an starke Pfähle befestigt. Die
Schößlinge läßt man treiben von einer Rebe zur andern, bis sie
sich in eine Kette von Rebengehängen verschlingen. Zuweilen läßt
man so zwei Reihen sich gegenseitig schräg gegen einander neigen,
so daß man unter ihnen wie in einem Laubengange dahin gehen
kann; dann werden aber die unfruchtbaren Schößlinge abgeschnitten (30h. 15, 1 n. 2). Daher das so allgemein verstehbare und
so ansprechende Gleichniß bes Gerrn: "Ich bin ein rechter
"Weinstock und mein Bater ein Weingärtner. Einen
"jeglichen Reben an mir, der nicht Frucht bringet,
"wird Er wegnehmen, und einen jeglichen, der da Frucht
"bringet, wird Er reinigen, daß er mehr Frucht bringe".

Das Gewächs der Gebroner Weingarten ift durch gang Balaftina berühmt, und bas an ben schönften Tranben fo reiche Thal un=

<sup>&</sup>lt;sup>32</sup>) Nobinjon, Bal. I. S. 353, II. S. 700, 716—717; Bartlett, Walks about Jerus. p. 216, 221.
<sup>33</sup>) Nobinjon, Bal. I. S. 351.

mittelbar im Norben ber Stadt könnte wol das Thal ber Kundsschafter sein, das sie Escol oder Csbcol, d. i. Traubenthal 34), nannten, obwol dessen Localität (4. B. Mose 13, 24) nicht näher bestimmt ist, da es 1. B. Mose 14, 13 u. 24 nur heißt, daß Abrasham, der im Hain Mannre des Amoriters wohnte, der ein Bruder Escols und Amers war, mit diesen seinen Nachbarn vereint, dem seindlichen Kebor Laomer in den Libanon nachjagte mit seinen 318 Knechten, um den gesangen mitgeschleppten Bruder Loth und dessen Jabe zu befreien.

Wie bier ber Name bes Mannes Escol fich an bas Thal fnupfte, jo auch ber Name feines Brubers, Dlamre, bes Umo= riters, an ben Baum (h δούς h Μάμβοη in ber LXX) ober ben Sain Damre nach Luthers leberfetung, welcher ber Doppel= boble Makhpelah gegenüber lag (1. B. Moje 23, 17-19), bei welchem Abraham wohnte, beshalb beffen Wohnstätte bann felbit Mamre hieß, wo auch Ifaat lebte und Jafob (1. B. Dofe 25, 9; 35, 27; 50, 13). Doch wird zu Jakobe Beit auch bas Thal Sebron einmal genannt, aus dem Jafob feinen Anaben Joseph gu ben Brudern nach Gichem fandte (1. B. Moje 37, 14). Bu Flav. Josephus Zeit zeigte man nur 6 Stabien von Bebron fern eine fehr große und beilig gehaltene Terebinthe 35) (τερέβινθος μεγίστη b. Jos. Bell. IV. 9, 7), bie vom Anfange ber Welt, fagte er, bort geftanden und von Bilgern als ber Baum Abrahams besucht wurde, wo biefer in ber Thur feiner Gutten, im Saine Mamre's, die brei Manner bes Gerrn empfing, die ibm ben Untergang der Sünder in Sodom und Gomorrha verfündeten (1. B. Mofe 18). Die grabische Hebersehung biefer Stelle burch Nabbi Saadi Baon, die Wilfon 36) zu Rathe gieht, giebt biefe Worte wieder: "in der Giche Balut von Mamre", und in der alten fprifchen leberfebung, fteht ebenfalls Baluta (b. i. Quercus belote).

Gegenwärtig wird, aber an einer ganz andern Stelle, nur eine halbe Stunde in N.B. von Sebron, gegen die Sohe ber Bafferscheide zwischen dem Gebronthale und dem Bestabfalle zum Mittelmeere, eine sehr große, ungemein schone Ciche, die auf freiem Felde steht, an welcher Robinson auf dem Wege von Beit Jistrin her, bei Teffah, vorübergekommen war, bei den Arabern, die

<sup>\*34)</sup> Refenmüsser, Bibl. Asterthf. H. 1. S. 157. 35) Reland, Pal. p. 712. 36) Wilson, The Lands etc. 1. p. 382.

biefen Baum Gindian 37) nennen, als ber Baum Abrahams verehrt, wo biefer Patriard einft fein Belt aufgeschlagen habe. Gleich unterhalb biefes Baumes, ber in Robinfone Rarte in R.B. von Sebron auch eingetragen ift, in beffen Dabe gar feine Baurefte fich zeigen, folgen nach ber Genfung gegen Bebron gu fogleich bie Beingarten und Getraidefelder. Die Lage biefer Gindian widerfprache in fofern ber im erften Buche Dofe angegebenen Lage von Mamre nicht, ba fie ftets als ber Doppelboble bes Bearabniffes "Mathpelah gegenüber" gelegen bezeichnet wird. Aber fie ift feine Terebinthe (El, Glab im Sebraifcen), wie Josephus fagt, ber ber alteften Tradition boch naber ftand als bie späteren grabi= iden Bilger. Der Baum Mamre wird zwar feiner Urt nach nicht genauer bestimmt, boch mit bem bebräifchen Worte (Allon, Clon Mambre, mas Ensebius burch Apvuaßon, i. e. Quercetum) in ber Benefis bezeichnet, mas überhaupt einen farten Baum, porzugemeise nach ben Erflarern 38) auch eine Giche bebeuten fann, fo daß hienach Abraham unter Gichen in Mamre fein Belt auf= geschlagen hatte, mas zwar mit der mohamebanischen Tradition ftimmt, aber ber fpateren judifchen zu widersprechen scheint, welche mit bem Sause Abrahams im Norden, nicht im Weften von Sebron, ben Stand jener Terebinthe in Berbindung an bringen pflegt, was wiederum der alteften Ungabe bes Fl. Josephus ent= iprecben murbe.

Die Sindian in N.W. von Hebron ist nach Robinsons genauer Untersuchung eine Art Quercus (Q. ilex), die größte Eiche 39), die er in Balästina gesehen, wo überhaupt große Bäume eine Seltenheit sind. Der Stamm hatte unten einen Umsang von 22½ Fuß; dieser zertheilte sich tief unten in 3 Stämme und einer derselben weiter oben wieder in 2. Die Aeste reichten nach einer Richtung hin 49 Fuß, nach der andern bis 83 Fuß weit, mit träftiger, gesunder Verzweigung, auf einem schönen, reinlichen Grasboden, der mit einem benachbarten Brunnen einen sehr ein= ladenden Platzum Lustausenthalt darbot, der auch den Familien Hebrons dazu bei Landpartien diente. Robinson sand, daß schon Maundeville im 14. Jahrhundert, P. Belon im 16. Jahr= hundert, v. Troilo im 17. u. A. denselben Baum beschrieben hatten (Della Balle 1674 nennt ihn irrig eine Terebinthe) 40),

<sup>37)</sup> Robinson, Bal. II. S. 702. 34) Rosenmüller, Bibl. Alterthumöf. Th. IV. 1. S. 229, 233 u. Th. II. 2. S. 299. 39) Robinson, Bal. II. S. 717. 40) B. Della Balle a. a. D. Th. I. S. 160.

daß er alfo wol ficher bas Allter eines balben Sabrtaufende gable, und fo weit feine Tradition auch binaufreichen fonne. Die Terebinthe bes Josephus founte er aber nicht fein, ba biefer Baum (Butm ber Araber) zwar auch febr alt wird, aber burch feine leicht gefiederten Blatter und feinem gangen Sabitus nach fich gu febr von ber Giche unterscheibet, um mit ihr verwechselt zu mer= den, und auch ichon im Allten Testamente, wie bie Stelle im Je= faias (Cap. 6, 13) beweifet, unterschieden ward; aber noch weni= ger fonnte biefe Giche ein Nachfproffe ber Terebinthe Abrahams fein, wenn ber Patriarch unter einer folden baufte, wie bies von faft allen auf Gl. Josephus folgenben patriftischen und judischen Untoren bes Mittelalters wiederholt wird. Echon Cellarins be= mertte 41), daß nicht fowol die Banne, als vielmehr nur die nabe verwandten Benennungen (El, Glab, Die Terebinthe; Allah, Allon, Melan, die Giche im Bebraifchen) beider Baumarten frubgeitig ver= wechselt werden mochten, zumal ba beibe zu bem bochften Daage und zu bobem Alter beranwuchfen (bie Terebinthe 3. B. im Glab= Thale 42), das nach ihr benannt, und zu vergleichen Erbf. XV. Bal. II. G. 201). Db jener Sain Mamre aus Giden ober Terebinthen bestand ober aus beiben, bleibt baber fur uns wol unaus= gemacht, aber entschieden, bag fich an folche Baume von Jahr= hunderten und felbit Sahrtaufenden zu nachfolgenden Sahrhunderten Die Erinnerung an ben bort querft beimisch geworbenen Batriarden anschloß, und bie im Drient fo weit verbreitete Baumvereb= rung 43) ber Urgeit auch bierin ihre Rahrung fand.

Daß eine solche hier unter einem ber Baum-Beteranen an der für Mambre gehaltenen Stätte stattsand, ergibt sich aus den Zeugnissen des Eusebius unter Kaiser Constantius, wie aus denen des nur wenig spätern Kirchenvaters Hieronhmus unter Kaiser Theodosius, obgleich beide bald von einer Ciche oder einem Cichenhaine, Δουμαβος, Quercus Mambre oder Quercus Abraham oder Quercetum, bald von einer Τερέβινθος (Onom. s. v. Drys u. Arboch, i. e. Chebron) sprechen, die zu ihrer Zeit auf eine heidnische Weise durch Altare und Idole verehrt worden sein, wo auch ein Marmordenkmal, ein Mυζιμα, das nicht weiter beschrieben wird, errichtet war. Hier seierte man große

Cellarius, Notit. Orbis Antiq. II. Lib. III. c. 13, p. 567: Lucus Mamre; Reland, Pal. p. 712-716.
 βal. III. S. 221.
 Will. Ouseley, On Sacred Trees, in Voy. Lond. 1819.
 Vol. I. p. 359-462.

Marktversammlungen (wie die Lupercalien an der Jordanquelle zu Baniaß, s. Erdf. XV. Pal. II. S. 206), wo zu Kaiser Habrianß Beit (in mercato Terebinthi, wie Hieron. im Comment. ad Jeremiam c. 31 und ad Zachariam c. 11 sagt) 44) der Sclavenmarkt mit der großen Bahl vieler Tausende friegsgesangener Juden nach Aeghpeten betrieben wurde, der bis in spätere Beiten, nach dem Chronicon Paschale, den Namen der "Nundinae Hadrianae" beibehielt.

Unter Kaiser Constantins erhielt ber Bischof Eusebins von Caesarea (nach Socrat. Hist. eccles. 1, 18) den Besehl, diesem heidnischen Unwesen ein Ende zu machen durch die Zerstörung des dortigen gögendienerischen Altars und durch Erbauung eines Dratoriums, aus dem, nach Hieronymus, eben daselbst eine Kirche entstanden zu sein scheint (Onom. s. v. Arhoch), die bei Socrates eine Basilica genannt wird.

Mach ber Tradition ber heutigen Juden scheint eine andere Stelle als die der Sindian-Ciche, nämlich weiter nördlich von Hebron, einen Unspruch auf das Haus des Abraham in Mamre zu haben, wenigstens mit der Unsicht der ersten christ=lichen Jahrhunderte, aus denen und jene Nachrichten zugekommen sind, und mit Josephus Angabe übereinzustimmen, da an derselben Stelle auch Mauerreste vorhanden sind, die den dortigen Monumenten und Kirchenbauten, welche Eusebius und hieronymus und die Volgezeit anführen, wol entsprechen dursten, deren Spuren das gegen dem freien Naume unter der Sindian-Ciche gänzlich sehlen.

Der jubische anonyme Autor des Jichus ha=Abot (von Jahr 1537) scheint auf diese Stelle hinzubeuten 45), wenn er nach Besichreibung der Grabhöhle der Erzwäter in der Stadt hebron erst das Grab Jsai's (Jesse's) von Davids Water außerhalb der Stadt, hierauf die Grabstätten der Israeliten erwähnt, denen er Friede wünscht, und hierauf weiter sagt: In der Nähe der Stadt zwischen den Beingärten sind die Siehen von Mamre, wo das haus Abrahams steht und die Stelle des Steines, auf dem Albraham bei der Beschneidung saß. Derselbe Stein, der als Denksmal bes heiligen Bundeszeichens (1. B. Mos. 17, 8—9, 23—27)

Reland, Pal. I. c. p. 710 - 716 unb im Onom. ed. Ugolini. Thesaur. Vol. V. fol. XLVII u. CXLVII. c. notis Spanhemii et Bonfrère; Robinson in Bibliotheca Sacra. New-York, 1843. p. 52-55.
 Jichus ha-Abot, in Carmoly, Itinéraire de la Terre Sainte. Bruxelles, 1847. 8. p. 433-435; auth Hottinger, Cippi Hebraici. p. 26-88 unb Wilson, The Lands etc. I. p. 366.

verehrt wurde, ward breihundert Jahre früher von bem judischen Bilger Samuel bar Simfon (im 3. 1210) befdrieben 46), ber anführt, berfelbe werde gumal von ben Ismaeliten, b. i. von ben Alrabern, ungemein verehrt. Benjamin von Tudela icon im 3. 1160, den man fruber nur als ben einzigen judifchen Bilger bis Be= bron fannte, nennt Diefen Stein nicht, er fagt nur von feiner Ball= fahrt babin im Allgemeinen: von Jerufalem liege Sebron 6 Barafan= gen fern; die alte Stadt Sebron habe auf einer Unhöhe geftanden, mo gu feiner Beit noch Ruinen lagen (Die er mol auf bem Wege von Berufalem paffirt haben nußte, da er fonft feiner andern ermähnt). Die neuere Stadt liege im Thale, im Felde Mathyelah, wo die Graber ber Erzväter. Dann, nachdem er biefe beschrieben, folieft er feine Nachricht von Sebron alfo: Un ber Grenze bes Feldes Mathrelab fteht das Saus unfers Baters Abrabam, ber rube in Frieden; vor bem Saufe ift ein Brunnen zu Chren Abrahams, wo es Diemand erlaubt ift, an berfelben Stelle ein Saus zu bauen. Durch Samuel bar Simfon wird aber diefe Stelle topographisch genauer erläutert, indem er fagt: "Bon Rachels Grabe und bem "Grabe Nathan bes Propheten gingen wir zum Stein Abrahams; "von ba famen wir zu bem ichonen Gebaude, bas Ronig Josa "(ob. Josias? auch Carmoly 47) ift ein Josa unbefannt) hatte auf= "richten laffen; von ba famen wir zu bem Sain Damre, und .. wir faben da bie Wohnung Abrahame, wo fein Belt ftand, un= .. fern bavon die Wohnung ber Garab, unfrer Mutter. Alles bas "ift nabe bei Bebron." Der judifche Bilger Rabbi Betachia aus Regensburg batte im Sahr 1176 nicht bas Saus, aber ben Brunnen Garah genannt und einen Brunnen Abrahams.

Dieselbe Tradition hat sich bis in die neuere Zeit, wie es scheint, vorzugsweise bei den Juden fortgepflanzt. Denn 3. B. Fel. Fabri, der durch muselmännische Tührer von Bethlehem nach Sebron (im J. 1483 mit v. Breidenbach) geleitet ward, die gewöhnlich sehr thrannisch ihre Pilgerschaaren ihrer Willfur ge= mäß dirigirten, ward nicht auf diese besondere Localität hinge= wiesen, von der er sonst sicher Nachricht gegeben hätte, da er ge= wöhnlich sehr umständlich in allen seinen Beschreibungen der Bilgerstationen zu sein psiegt. Er wurde an dieser Stelle von seinem Geleitsmann vorübergeführt; um den Naubübersällen nicht

<sup>446)</sup> Samuel bar Simson, b. Carmoly I. c. p. 128-129, u. Not. p. 148. 47) Carmoly, Itin. ebendaf. p. 62 u. 148.

ausgesett zu fein, murbe bas Nachtlager aber bafelbit nicht auf= gefchlagen, fondern zu Sebron im Rhan genommen. In ber Be= ichreibung biefes Beges fagt Fabri 48): von Bethlebem feien 6 Leucae bis Sebron; die gurudaelegte Strede fei obe, aber voll Mauerterraffen alter Weinberge und Dbftgarten, mo gu feiner . Beit nur Dornen und Difteln wuchfen. Dann folge bas febr liebliche Thal von Bebron, bem zu beiden Seiten fich Weinpflan= gungen, Barten und bemalbete Berge erhoben, barunter auch viele Terebinthen. Go fei er an einen Olivenwald gefommien, mo man etwas geraftet in bichterem Schatten ber Baume, als er biefen bei Bernfalem gefunden; noch mar aber die Stadt Bebron nicht gu feben gemefen. Doch fagte man, bier an ber Rafiftelle follte die alte Stadt geftanden haben gegen ben Bergabhang, fpater erft fei fie ba erbaut, wo die Doppelhoble Mathpelah an der andern (b. i. der öftlichen) Geite des Ber= ges liege, wobin man bie Wohnungen verlegt babe.

Diefe, obwol nur gang allgemein im Borübergeben gegebene Unficht ftimmt jedoch mit Benjamin des Tudelenfers Ungabe vom Saufe Urabams mit dem Brunnen überein, ber ebenfalls im Norden von Sebron mit berfelben Localität gusammenfällt, Die auch ber fpateren judifchen Tradition bafelbft unter bemfelben Namen befannt ift. Robinfon bezweifelte zwar jene Unficht, Die Viele bem Benjamin, und mol auch &. Fabri, nur nachgesprochen haben möchten; unfer critischer amerikanischer Freund bemerfte bagegen, daß noch Niemand (zu feiner Beit) jenen Berg befucht habe und er felbst auch nicht 49), um zu feben, ob bafelbft auch wirklich Ruinen von einer folden frübern Stadt vorhanden maren. Die Tradition vom Saufe Abrahams bei ben heutigen Juden, fowie ben Ramen Ramet el Rhalil, b. i. die Sobe Des Gottesfreundes, mar ihm wol befannt; er felbst fah auch und beschrieb mit feiner gewohnten Benauigkeit Die dafelbft vorgefundenen merkwürdigen, fehr eigenthumlichen leberrefte, boch icheint er noch einen andern 50) ber bortigen Berge im Auge gehabt zu haben, ben Benjamin von Tudela gemeint haben fonnte, ber und aber unbefannt geblieben, falls er nicht zu ber Gruppe ber fpater gu nennenden geboren möchte.

Doch scheint une auch schon in altester Zeit B. Untoninus

 <sup>&</sup>lt;sup>48</sup>) Fel. Fabri, Evagatorium ed. Hassler. II. p. 339-340.
 <sup>49</sup>) Robinsen, Pal. II. S. 734 Note.
 <sup>50</sup>) obendas. II. S. 357.

Martyr (gegen 600) 51) bie Unficht von ber einft höhern Lage ber alteften Stadt Sebron, bie mit ber Lage von Mamre febr benachbart gemeien fein muß, zu bestätigen, wenn er Bebrons Diftang von Bethletem: "usque ad radicem Mambrae" von 24. Mill, bezeichnet, me radix Mambrae boch wol nur ben Berg im Norden der Stadt bezeichnen fann, an beffen Gudfuß bie Soble Mathpelah am Acter lag, wo bann bie jungere Sebron erft fich umberlagerte. Auch Bifchof Arculfus, nach Avamnanus Abt von Jona's Dictat (gegen 700) 52), fant zu Mamre noch die Ruinen, wie er fagt, ber alten Stadt Sebron, mahrend nur fchlechte Dorfbutten am Tufe berfelben in bem Thale gerftreut gu feiner Beit angebaut, obwol zahlreich bewohnt waren. Und follte bie rabbinifche Tradition ter Mifchna Tamid 53) einen Ginn ha= ben, daß die Briefter in jeder Morgenfrube zu Berufalem im Tempel nur bann erft ihr Morgenopfer barbrachten, wenn ber Tempelmächter ihnen gurief: "es fangt an Licht gu merben bis Sebron" (corruscationes usque ad Chebron, nach Reland, Pal. p. 711), jo mußte man von Jerufalem bie alte Sebron ober boch ihre bobe Lage erblicken fonnen, mas, wenn auch ber Bachter auf der Binne des Tempels fich umschaute, nur bann möglich mar, wenn fie, wie ichon Reland bemerkte, auf ber Sobe und nicht binter tem Berge im Thale lag, eine Sobenlage, wie fie faft alle antifen State Balaftina's zeigen 54) und zumal bie zu Ufplen für bie Todticblager außersebenen Freiftatten auf Bergesboben, wie Redes, Sichem auf bem Gebirge Cphraim (unftreitig, wo noch Der alte Tempel auf bem Berge Garigim in feiner antifen Grund= lage gezeigt wird, nicht bie jetige Lage bes Ortes im Thale), und eben fo "Sebron auf dem Gebirge Juda", wie in 30= jua 20, 7 gejagt ift, mo fie ebendaf. 21, 11 ausbrudlich als Bergftadt, nicht als Stadt im Berg-Thale genannt ift, und biefe Bergftadt dem Stamme Levi überwiesen wird und ihre Borftabte umber, aber ber Alder ber Stadt und ihre Dorfer, alfo verschieben von jener, an Caleb.

v. Schubert, welcher ber Unleitung feines gaftfreien Birthes, bes Dber = Rabbiners in Bebron, und beffen Bermanbten als

The Lands' etc. I. p. 367, 369.

<sup>\*51)</sup> Beatus Antoninus Martyr, ed. ex Musaeo cl. Menardi. Juliomagi Andium, 1640. 4. p. 22. 52) Arculfus, Itin. in Thom. Wright, Early Trav. in Palestine. Lond. 1848. 8. p. 6. 53) Winer, Bibl. Realw. 3. Aufl. Th. II. E. 107. 54) Wilson,

fundigern Führern ber judischen Legenden Folge leiftete, mo Abrahams Saus fei, wo Nathan ber Prophet begraben mard und mo Davide Roniaspallaft geftanden baben follte, erhalten wir die erfte neuere Ungabe Diefer Localitäten, leider nur auf eine topographisch etwas unflare Beije bargestellt, ber man bie Flüchtigkeit wol auffeht, mit welcher ber eifrige Bilger bamale ichon, wie er felbit fagte, Berufalem queilte 55). - Unfer Weg, öftlicher ale bie ge= wöhnliche Beerstraße von Sebron nach Jerufalem, fagt berfelbe, ging querft zwischen ben uppig grunenden Beingarten bin, welche aufwarts im Thale und im Norben ber Stadt fich weithin ausbreiten. Wir wendeten uns bann rechts (nordoftwarts) von der Strafe ab burch bichtgrunende Sagtfelder, und famen etwa nach einer Stunde an ein aus riefenhaften Wertftucken gu= fammengefügtes Bemäuer, welches einen großen vieredigen Raum, gleich einem Sofe, umichließt, innerhalb welchem nach ber einen Ecte bin eine ichon gemauerte Gifterne fich zeigte. Sier fonnte wol die Bohnung eines Befigers reicher Beerden gedacht werben, beren ein großer Theil im febr geräumigen Sofe einft Schut finden fonnte. Diefer noch zum Theil gepflafterte Sof= raum mar bennoch mit bobem Grafe bemachfen, mo ein Sirten= fnabe feine Rube weidete. Die Umgegend biefes Baumertes, vom judifden Rubrer: Ubrabame Saus gu Damre genannt, ge= bort zu ben fruchtbarften, Die mir (Schubert) in Palaftina faben; Die Sugel mit Stranchwert und Baumen bewachfen, jo wie Die üppig gebeihenden Rräuter ber Chene machen bier ben vormaligen Balbboben fund. Bon bier ging es fast nordwärts den 216= hang eines Sugels hinauf und durch ein Thal voll Beingarten, auf beffen Unhohe ber andern Geite ein fleines arabisches Dorfden (Nabi Dunes, b. i. Bropbet Jonas) mit einem angebnlichern. faft burgartigen Gebaute liegt, das berfelbe Führer Brab Rathans Des Propheten nannte, mit einem Gartophag nach gewöhnlicher turfifcher Urt im Innern. Diefer geheiligte Drt zeigte im naben Dörfchen mehreres Gemäuer aus alter Beit. Westmarts von ba traf man febr bald auf die gewöhnliche gerade Strafe von Sebron nach Berufalem, an berjenigen Stelle, wo ein gemauerter Brunnen voll reichlich fliegenden, lebendigen Baffers einen guten Rubeplat barbot, ben man nach einer Stunde Zeit vom Ausgange aus

<sup>55)</sup> v. Schubert, R. a. a. D. Th. II. S. 486—487.

Bebron erreicht hatte, zu bem man aber auf bem birecten Wege von Bebron aus nur eine balbe Stunde gebrauchen foll.

Sier an biefer Stelle, fagt v. Schubert, fteben in ber Rabe biefes Brunnens Ruinen von Gebauden, welche noch in ihrem jegigen Berfall von eigenthumlicher Bracht zeugen. Der israelitische Begleiter nannte biefe Stelle Luar ober Juel (?), fie fei nicht Bebron gemefen, aber Davids gewöhnlicher Aufenthalt mahrend feiner 7 Jahre vor ber Ueber= fiedlung nach Jerufalem, ba er zuvor nur König von Juda ge= mefen. Rabe bei biefen großartigen Ruinen fab man Felfengraber und weiter westwärts follte bie alte Terebinthe fteben, Die aber v. Schubert nicht besucht bat, also auch von ibm nicht ermittelt wurde, der aber diefe Trummer, jedoch irrig, fur die Lage ber alten Bethfur hielt, eine Befte, Die jedoch weiterhin im Morden gefucht werden muß (f. unten). Erft burch ben amerikanischen Miffionar Sam. Bolcott, beifen lebrreiche Banberung von Berufalem über Sebron (1842) nach Majaba uns fchon aus frühern Unter= suchungen befannt ift (Erdf. XV. Bal. II. S. 617), und ber fich in der Umgegend gwifden Bebron und Bethlebem genauer um= feben fonnte, ale alle baselbit meift nur flüchtigen Borganger, find wir auch etwas vollständiger als zuvor über biefe Begend belehrt worden, die jedoch fur funftige Reisende noch genauerer Unter= suchungen werth bleibt.

S. Wolcott mar fnowarts Bethlebem burch ben Babi Urtas (Erbf. XV. Bal. II. G. 619) und bas Seegensthal, bas Babi Bereifut, bis Rufin (nicht verschieden von Abu Fid auf Robinfons Rarte) mehr als halbwege gegen Sebron vorgedrun= gen, ale er an ber großen Landftrage babinmarte bie merkmurbi= gen Grundmauern von Ramet el Rhalil befeben 56) wollte, von benen ichon Robinson eine wichtige Unzeige unter bemifelben Namen gegeben batte 57). Bolcotte Führer verficherte aber, biefen Namen nie gehört zu haben. Deshalb murbe ber birecte Bea dabin ju fruh verlaffen, und man naberte fich dem fraglichen Drte erft von ber Ditfeite, bem Dorfe gu, bas biefe Ruinen umgibt, ebe Diefelben felbft erreicht merben fonnten. Bei bem febr fchlechten Better erblicte Cam. Bolcott nur eine Mauer am Dftenbe,

<sup>456)</sup> S. Wolcott, Excursion to Hebron, Carmel etc., in Bibliotheca Sacra. New-York, 1843. 8. Nr. I. Febr. p. 44-46. 57) Robinson, Pal. I. E. 357-360.

genan so, wie eine frühere zu Bereikut gesehene (Erbk. XV. Bal. II. S. 635), ans großen, gerändert behauenen Steinen aufgeführt, die bald wieder mit Schutt zugedeckt war, in der Südwestede derselben aber einen Brunnen, der, 20 Fuß tief, nur 5 Fuß tiefes Wasser enthielt. Die Direction der großen Mauer schien (nicht wie Robinson, ohne Compaß zu brauchen, sie von N.B. nach S.D. angegeben) nach B. und D. zu streichen. Nun nannte der Führer diese Stelle er Ram, welche späterhin dem Missionar Whiting, bei seinem dortigen Besuche, er Rameh, Robinson von seinem Führer Nameh el Khulil, das Nama Ubrahams, genannt ward.

Robinfon, ber von Sebron aus der birecten, großen Strafe gefolgt war, hatte icon fruber, nach brei Biertelftunden Beit, bas obere Ende bes Bebronthales und der Weingarten erreicht, mo er auf einem freiern Landftriche links bie Ruinen eines Dorfes, bas einst von Christen bewohnt war, liegen fab, welches noch ben Namen bes Chriftendorfes Rhurbet en Rufarah führte. Es war bem Wanderer bis zu einem im rechten Winkel nach Tefoa, alfo oftwarts abführenden, faum erfennbaren Pfade gerate von Bebron aus eine Stunde Beit vergangen, ale er nur etwa 300 Schritt von ber großen Landftrage gur Geite Die Grundmauern eines ungeheuern Gebäudes mahrnahm, bas feine größte Neugierde erregte. Es ichien ber Unterbau eines Bebaudes gu fein, bas nach einem großen Maafftabe angefangen, boch nie aus= gebaut murde: zwei Mauern von großem Umfange, eine mit ber Front nach G.B. (ober richtiger nach Gub?), an 200 Jug lang, Die andere im rechten Winkel mit der Front nach N.B. (ober Beft?), 160 Fuß lang, mit einem offen gelaffenen Raum in ber Mitte, als wie zu einem Bortal bestimmt.

Nur 2 Lagen von behauenen Steinen sah Robinson über der Erde, jede bavon 3 Fuß 4 Boll hoch. Einer ber Steine gab nach Messung 15½ F. Länge, 3½ F. Dicke. In dem nordwest= lichen Winkel steht ein überwölbter Brunnen oder eine Cisterne, jedoch nicht ties. Steine oder Ruinen anderer Art bemerkte man nicht, um etwa auf einst höhere Mauern schließen zu können. Der Zweck des Baues war schwer zu ermitteln: ob eine Kirche oder der Ansag einer Festung? Jedensalls wol nicht später auf= geführt als in den ersten christlichen Jahrhunderten, ja die colos= salen Wertstücke ließen auf einen weit ältern Bau zurückschließen. Dieses Namet el Khulil, sagt Nobinson selbst, nennen die Juden

in Sebron Saus bes Ubrabam und feben bies ale bie Stelle an, mo Abrahame Belt und bie Terebinthe gu Mamre geftanben. Sollte ber Ban von Juden ju Chren ihres Erzvaters aufgebaut fein: bann murbe er mol nur ale die große Area 58) eines Befipere gablreicher Beerben, wie Abraham mar, angufeben fein, Die bann auch feines weitern Unsbaues bedurftig mar. Dber follte ber Bau jener prachivollen Bafilica angebort haben, Die bas Itin. Hierosol, ad Ann. 333 angibt, Die Raifer Conftantin bort erbanen ließ bei ber Terebinthe, 2 Mill. von Bebron, mo Abra= bam wohnte und ben Brunnen unter bem Baume grub u. f. m., womit diese Stelle bes alteften Itinerars 59) ben Diftangen nach faft vollfommen mit ben neueften Ungaben von D'Urvieux, v. Schubert, Robinfon und Bolcott übereinstimmt? Dann aber, meinte Robinfon, mußte man annehmen, ber Bau ber Basilica fei nicht gu Enbe gefommen, mas jedoch ben Borten bes Stinerare wiverspricht: (inde terebintho, ubi Abraham habitavit et puteum fodit sub arbore terebintho et cum angelis loquutus est et cibum sumpsit. Ibi Basilica facta est jussu Constantini mirae pulchritudinis. Inde terebintho Cebron Mil. II etc.).

Nur in geringer Ferne von biesem rathselhaften Denkmale sah Robinson auf einem langgebehnten Sugel bie Ruine ber Moschee (Neby Bunas), um welche sich Mauern und Grundsteine eines frühern Ortes besinden, bei den Arabern Gulhul genannt, die alte Salhul, Josua 15, 18, welche Sieronymus nahe an Sestron sette (Onom. s. v. Elul).

Durch Wolcott, ber zum zweiten Male an dem folgenden Tage Dieselben Ruinen 60), aber nicht von der Dft-, sondern von der Westseite her, wie Robinson, von der großen Landstraße aus, die nordwärts vorübersührt, besuchte und in der Umgegend länz ger verweilte, sand sie von dieser Seite noch imposanter als Tages zuvor. Die colossalen Mauerlinien im Vordergrund und ihre Brunnen, 10 bis 12 Fuß im Durchmesser, aus behauenen Steinen freistrund ummauert, ziehen zwar zunächst die Hauptausmerksamseit auf sich; aber sie liegen doch nur an dem sudlichen Abhange

<sup>458)</sup> j. b. Zeichnung dieser ummauerten Area in Bartlett, The Christian in Palestine. Tab. 70. p. 193; und Bartlett, Walks about the City l. c. p. 213.

Parthey et Pinder. 1848. 8. p. 282.

Parthey et Pinder. 1848. 8. p. 282.

Parthey et Pinder. 1848. 8. p. 282.

eines Berges, Der nach allen Seiten, in Beft ausgenommen, fich in Thaler hinabsenft, wo auch noch Ruinen liegen. Die gange Area, fagt Bolcott, fann nicht meniger als 10 Acres einnebmen; Die Sauptfundationen liegen im Morden, und Dften ber grandiofen Mauer, und viele ber Quabern find nach Art anderer ältefter Bauten berändert (bevelled, f. Erdf. XV. Bal. II. S. 205. 243 u. a. D.). Die gange Oberflache ift aber mit Mofaifreften eines antifen Betäfele überftreut. Bon ben großen Mauern fleigt man flufenweis wol eine Biertelmeile bis gum Gipfel ber Unbobe binguf, Die mit Grundmauern bedectt ift, darunter man auch mehrere Fragmente von Gaulen mabrnehmen fonnte. Auf ber Sobe zeigt fich burch einen Gebirgedurchschnitt gegen N.B. bem Blick bas Mittellandifche Meer 61); auch ein ruinirtes Caftell mar in ber Berglude gu feben, bas ber Fubrer Buri el-Mafar nannte; es follte febr groß und über einen Strom Baffere erbaut fein und an ber nördlichen Bafis eines Berges, auf bem bie Ruinen von Beit Rabal, liegen, einem Felfen Ufcheb gegenüber und eine halbe Stunde fern von einem in D.D. liegen= Den, Ras Towil genannten, Berge, auf bem Wolcott aber feine Ruinen mahrnahm. Alle diefe genannten Orte find bisber unbefucht geblieben. Dben ift eine fehr große Cifterne in bem Felfen ausgebanen, und noch zwei andere fleinere Telbhöhlen haben mol gu bemfelben Zwecke gebient, um Brunnen = ober Quellwaffer in fich aufzunehmen. Diefer Ortolage gegenüber führt ber Reft einer antifen Strafe gegen Guo nach Bebron, auf welcher Bolcott qu= rudging. Dem Bergruden ber Ruinen gegen Dft zieht eine ge= ringe Ginfenfung parallel, genannt Wadi Befatin; bas breite Thal, bas von D. nach 2B. in Fronte ber Ortslage 62) vorübergiebt, nannte man auch er Rameb. Bon bem Gipfel bes Gifter= nenhugels nahm Bolcott die Winkelmeffungen: Sulbul gegen N. 12° D.; Schinuth N. 70° D.; Beni Raim G. 44° D. Be= Der Bolcott, noch fein Begleiter Mr. Tipping, ein Maler und Architecturfenner, bem die guabratifch geregelten Mauern gleich einer großen Feftungsanlage erfcbienen, ohne fichtbares Beichen ei= nes Rirchenbaues, die aber nicht gur Ausführung gefommen, fonnten eine befriedigende Erflärung ber Ruinenrefte geben. Da Bolcott, ber bie Eden ber Mauermande genau nach ben Carbinal=

<sup>61)</sup> Wolcott, Excurs. p. 57. 62) Auf Robinfons von Riepert consurvirter Karte ift biefelbe als Ramet el Khulil eingezeichnet.

puncten orientirt fand, und die an der Westseite befindliche Lücke in benfelben für eine folche hielt, die zu einem Thoreingange hätte vienen können, so blieb er bei seiner Ansicht von einer Kirche stehen, obwol die Structur der Mauern wie des ausgemauerten Brunnens sehr eigenthümlich erschien und keine Spur von dem Ausbau einer solchen sich weiter auffinden ließ. Als er nun von da auf der alten Straße gegen Süden nach Hebron zurücksehrte, den Wadi gekreuzt und eine sanste gegenüberliegende Höhe erstiegen hatte, nur fünf Minuten südwärts der colossalen Mauerwände, so passirte er einen Brunnen, links (ostwärts) am Wege liegend, zu dessen dunkler Tiese Stufen von ganz ungewöhnlichem Bau hinabsgingen, die man ohne Lichter nicht zu betreten wagte. Bei einem spätern Besuche von Hebron aus wurde berselbe Brunnen Bir Idja vom Führer genannt.

Die Bezeichnung jener Ruinen er Ram (b. i. Gobe, bie fo baufig in Balafting vortommt) ober er Rameh, die Bolcott als bie grandiofeften und einzigen ihrer Urt überrafchten. hatten ibn zu der Meinung veranlaßt, fie fur die Lage der be= rühmten Ramab bes Bropheten Samuel, nämlich fur Ramathaim Bopbim (f. ob. S. 110-113), zu halten, mas aber von Robin= fon 63) grundlich widerlegt ward. Dagegen ftimmten die alteften Nachrichten und Diftangangaben ber früheften driftlichen Jahr= bunderte mit den judischen localen Traditionen barin überein, baß bier die Stelle mar, bie bamale fur bie ,, Behaufung Abra= hams unter ber Terebinthe gu Damre" gehalten und barum fo boch verehrt murbe. Und Arculfus, nach Adamuanus, ber Bilger (um bas 3. 700, de Loc. Sctis II. 11), gibt, bas Itinerar. Hierosolym. vom Jahr 333 bestätigent, bieruber fogar für feine Beit bas unverwerflichfte Bengniß ( . . . lapidea magna, seil. ibidem, fundata est Ecclesia; in cujus dextrali parte inter duos grandes ejusdem Basilicae parietes quercus Mambre extat).

Die große Verehrung biefer Localität burch fo viele Jahr= hunderte, zu ber, wie schon Fl. Josephus sagte, die zahlreichen Schaaren ber Seiden, wie der Juden, zu den dort geseierten Luper= calien zusammenströmten, wie auch spärerhin, da, diesen Unsug zu hemmen, die Kirche durch Cusebius auf Kaifer Constantins Beziehl errichtet war, selbst die Christen in der Byzantiner Zeit zu St. Albraham, ja selbst nach der Hedschar die Moslemen zur

<sup>163)</sup> Robinson in Bibliotheca Sacra l. c. p. 46-55.

Berehrung Khulils, des Gottesfreundes, hier fich einfanden, diefer fanatische Andrang fann nur über die merkwürdige vierfache Ruinen = Gruppe auf vier verschiedenen benachbarten Berghöhen in dieser Umgebung einigen Ausschluß geben, die noch fünstighin genauere Untersuchungen wünschenswerth macht, um sie gang verstehen zu lernen.

Denn als Wolcott am 10. März 64) zu bem nur flüchtig am Bege gesehenen Bir Ibja auf einer andern Route und weiter nordwärts nach Bethlehem zuruckfehrte, sand er immer neue Grup= pen von Denfmalen, welche bie einstige sehr starte Bevölkerung und Belebung dieser Umgegend, von der man so wenig leberlieser= tes erhalten hat, beurkunden.

Der Bir Ibja zeigte fich als eine in Wels eingehauene fubterreftre Grotte, Die nur 4 Auf tief mit Baffer gefüllt war und über bem Bafferspiegel bis an die Felsvecke noch 6 Fuß Raum ließ. Der gange Raum von etwa 20 Buß Breite und 40 Buß Lange von D. nach G. mar mit einem vollfommen flaren, frifden Baffer gefüllt, und hatte an der N.B.-Geite ein Brunnenloch gum Muslag, wo wol einft Seerden getrankt werden mochten. Un ber Dft= feite bes Baffins hatte man einen Felsburchgang von 20 Fuß Lange in ber Richtung von D. nach G. gebauen, in ber Breite von 12 Tug von D. nach W., und in eine boppelte Paffage von D. nach 2B. umgeformt, burch welche man gegenwärtig vermittelft einer fleinen Thur von Dft ber gum Brunnen gelangte. Ueber Diefer Paffage find an jedem Ende 2 Bogen romifcher Architectur von gehauenen Quabern angebracht, Die Decke ift mit großen quer= übergelegten Steinen bebruckt. Die beiden Bogen werden da, mo fie gusammenftogen, von furgen Gaulen getragen, Die 2 Rug im Durdmeffer haben und auf Boftamenten fteben. Mur in ber nord = lichen Baffage ift ein Thor; gur Untersuchung ber andern, ibr febr ähnlichen war die Erleuchtung burch ein Licht nothwendig. Un der Weftseite bes Baffins find etwas fleinere Bogen burch ben Fele zum Brunnen eingehauen, beren Baffer auf bem Boben ber Baffagen abläuft, bie an 8 bis 10 Fuß boch fich fehr fauft gegen Daß Baffer zu neigen. Bon Diefem Brunen fteigt man eine fanft fich erhebende Unbobe aufwärts, deren weiter Raum mit lleber= reften noch fichtbar antifer Bauten bededt ift. Bei einer ruinirten Beinkelter lag ein Cylinder aus Stein von mehr als 3 Tug im

<sup>64)</sup> Wolcott l. c. p. 55-57.

Diameter. Die Ruinen behnten fich bis jenfeit des Bir Joja ge= gen Dft aus, barunter auch beranderte (bevelled) Onabern. Diefe Ruinenftatte nannte man Ras Sabreb, und von ba bat man eine weite Aussicht gegen G.B. bis zum Mittellandischen Meere. Roch mehr überraschten bie Ruinen eines, nur 7 bis 8 Minuten entfernt und gleichweit wie er Ram el Rhulil liegenden Ortes, ber wie eine Vorstadt von jenem fich zeigte, und Ramet el Umleh genannt murbe. Dieje beiden Ram, nebst dem ruinir= ten Rhurbet en Rufara, bem Magarenerborfe, und ber Stelle auf Ras Babreb, alle vier Ruinengruppen auf 4 gang benachbarten Bergen fich erhebent, maren Beugen einer einft bier baufenden, nun ganglich verschollenen Generation in diefer menfchenleeren Ginobe. Der Scheifb, welcher Bolcott ale Führer auf Diefe Goben begleitete, auf benen er gut bewandert mar, fagte auf Bolcotte Befragen, ob die großen Ruinen Berfe ber Magaraer feien: Dein, ce feien Berfe Ubrahame, übereinstimmend mit ren judifchen Traditionen.

Die Winkelmessungen von ber Hobe Rab Jabreh, die noch zu keiner Karte benutzt wurden, gibt Wolcott so an: Beit Sur R. 1° D.; Hulhul N. 16° D.; Schinaf N. 63° D.; Naffin S. 35° D.; Neby Nuh nach Dura hin S. 63½° W.; Namet el Amleh N. 39½° W.

Diese Winkelmessungen führten zu ber überraschenden Entedeung einer bisher noch bezweiselten berühmten Ortslage weiter im Norden, wo ein alter Thurm bei edh Dhirwehs Brunnen und die dortigen Ruinen von demselben Scheifh, der Woledt bezgleitete, auf dessen Befragung: Beit Sur, das Castell des Sultans, genannt wurde, also wirklich die Ruinenstelle am Wege nach Jerusalem bezeichnete, die Robinsons 65) Scharffinn schon früher, ohne diesen Namen gehört zu haben, für dieselbe Localität der Feste Bethsur (Bethzur) anerkannt hatte.

Rehren wir nun von ber einstigen, jest ganz verödeten Behausung des so allgemein verehrten Erzvaters Abraham im Sain Mamre des Amoriters (1. B. Mos. 14, 13), an deren Identität in jener nördlichen Gegend der Höhe faum zu zweiseln sein möchte, zu dessen südlicher gelegenen Begräbnisstätte in der Doppelhöhle Makhpelah, die einst Mamre gegenüber am Alder Ephrons des hethiters, aber im Thale- (ad radicem

<sup>465)</sup> Rebinfen, Pal. I. C. 360.

Mambrae nach B. Anton. M.) lag, und also in abweichenber Stellung von jener, wie bies schon aus der Angabe hervorsgeht, daß dort ein Amoriter, hier ein Gethiter als Grundsbesiger genannt werden, zuruck, so finden wir diese heutzutage von den zahlreichen Wohnhäusern der später dort angebauten Stadt (wol seit Davids Zeiten), nämlich von der heutigen Hebron, umgeben, die vorzüglich dieser Auhestätte der Erzväter ihren größeten Rubm bis beute verdanft.

Nähert man sich von ber Nordseite auf ber genannten großen Landstraße, nachbem man jene Gegend ber alten Mamre vorüber gegangen, dieser Stadt Hebron, und ist der Gipfel des letten vorsliegenden, dieser Stadt Hebron, und ist der Gipfel des letten vorsliegenden Berges umgangen, so eröffnet sich plötlich der Ansblick 66) über das tieserliegende Hebronthal, in dessen Bordersgrunde zur linken Seite die pallasts und burgartig erhöhte Grabstätte der Patriarchen mit vier Minarets, von der Abendsonne magisch erleuchtet, mit der zu rechter Hand (öftlich) tieser liegensden Stadt und dem grünenden, weithin sich schlängenden Thale des Wadi Khulil, voll Kornselder, Olivenwälder, Gärten und Weinsberge, bis in größte Ferne eine entzückende Aussicht darbietet, wie solche wenige in Palästina vorkommen. In südlichster Ferne über Dhaheriyeh hinaus verschließt erst die Wüstengrenze bis gen Berssab hin den äußersten Horizont; gegen W. wird die Aussicht besgrenzt durch die Bergketten des Toden Meeres und von Moab.

Das große Haram, ober Heiligthum, welches ben Mittels punct von Hebron zu allen Zeiten und bis heute gebildet hat, ift nicht nur wegen der ursprünglichen Unlage als Grabstätte ber Erzväter Israels, die in das höchste historische Alterthum hinausreicht, eines der merkwürdigsten Denkmale der Borgeschichte der Welt, das einen fortwährend sehr tiesen geistigen Eindruck und großen Einsuß auf die Bölker ausgeübt hat, sondern es ist auch als Baudenkmal für die Culturentwickelung wol das merfwürdigste noch vorhandene in ganz Palästina, durch die Berbinzung von Einsalt und Großartigkeit in seinen urältesten Ueberzesten.

Das drei und zwanzigste Kapitel ber Genesis gibt von ber ursprunglichen Unlage ber Grabstätte die anziehendste, tief ergrei= fendste Darstellung eines patriarchalischen Lebens mit mehr als

bei Wilson, The Lands. 1. p. 354; Robinson, Bal. II. S. 724.

Somerifcher Ginfalt und noch innigerer, religioferer Barme, mit gleicher Unmuth, wie jenes Epos, und qualeich in folder biftorifder Treue, daß man unmittelbar in jene Bergangenheit verfent wirb. Der Tob ber Sarah, die ber greife Batriarch und Gemabl beflagt und beweint, das garte Mitgefühl, fich felbft, als Frember im Lande, mit ibr im Tobe vereint, eine fichre Ruheftatte in ber Velagrotte gu bereiten; Die einfache Bitte an Cphron, ibm Die Doppelboble, Mathpelah, als ein Erbbegrabnig abzutreten für ben Tobten, ber vor ihm liege; ichon bies verfett unmittelbar an Die Stelle am Alder bes Sethiters, ber ben Frembling als einen Burften Gottes anerkennt und ibm gern und freiwillig eine Stelle unter ben ehrlichften Grabern feines Geschlechtes einzuran= men bereit ift. Wenn bies in jenen Zeiten fcon als 'feltne Großmuth zwischen fich fremben Bollerstämmen erscheint, Die auch von Abrabam im Rreife bes versammelten Bolfe mit Chrerbietung anerkannt wird, fo übertrifft ber Gobn Boar noch bie Erwartung bes gebeugten Batriarchen, ber nur um ben Breis, fo viel fie werth ift, die Doppelhoble fur fein Erbbegrabnig zu erfaufen ge= bachte, baburch, daß er fie fammt bem bagu gehörigen 2lder fol= chem Manne, wie er fagt, als ein Geschent anbietet, und bies vor ben Alugen ber verfammelten Cobne feines Bolfes. Jedoch Abra= ham, feiner Burbe, wie feiner Stellung als Fremdling im Lande, aber auch ber Berbeifung feines Befdlechts in ferner Bufunft eingebent, nimmt nur gegen bie Bahlung bes vom Besiger ausge= sprochenen Werthes ber 400 Gedel Gilbers rechtlichen Befit von Alder und Doppelhöhle, und wird biefer ibm mit allen Baumen umber unter den Alugenzeugen aller Rinder Seth, fammt ber begehrten Felsgrotte, auch als eigenes But feierlich zugefichert und Mun erft begrub Abraham fein Weib Sarah in ber Soble bes Acters, Die zwiefach ift gegen Mamre über (2. 19).

Alls nun Abraham 175 Jahr alt geworden und gestorben war, begruben ihn feine Söhne in der zwiesachen Höhle auf dem Acter Ephron (1. B. Mos. 25, 9), ebenso Isaat nach vollendetem 180sten Jahre die Seinigen (35, 29), als er lebenssatt geworden und gestorben war, und eben so auch Jakob. Denn vor seinem Tode in Aleghytenland, nachdem er seine Söhne, die XII Stämme Järaels, gesegnet, hatte er geboten, seine Gebeine zu den Bätern in der Doppelhöhle zu Gebron zu versammeln (1. B. Mose 49, 29). Dies wurde denn anch durch Joseph, den Großvezier, ausgesührt, der von seinem königlichen Gebieter, dem Pharao, dazu Urlaub

erhielt mit ben königlichen Worten: Bench hinauf und begrabe Deinen Vater, wie Du ihm geschworen haft (1. B.
Mose 50, 6). Nachdem die Leiche dem Todtencultus der Acgypter gemäß 40 Tage lang einbalsamirt war und man 70 Tage
Leide um sie getragen hatte, erhub sich das große Leichenbegängniß unter dem Geleite der angesehensten Hoselute Pharao's und der Aeltesten des Landes Aegypten, die ganze Dienerschaft Jasobs und Josephs folgte, sammt allen Brüdern, und nur
die Mütter mit den Kindern blieben sammt den Heerden im Lande
Gosen zuruck. "Und (nach V. 9—13) zogen auch mit hinaus
Wagen und Pferde und Reisige und war ein fast großes Heer."

Also ber ganze Bomp einer feierlichen ägyptischen Leichenbestattung durch die Wüste und das Land Moah, um die Oftseite
des Tobten Meeres (verselbe Weg, den man später nahm), bis
man über den Jordan fam, wo sie im Lande Kanaan, auf der
Tenne Arad (wo das spätere Gilgal, s. Erdt. XV. Bal. II.
S. 544) eine sehr große und bittre Klage hielten, und wo Joseph
über seinen Bater Leide trug sieben Tage (B. 10); darum die
Kanaaniter, die dies sahen, sagten: "Die Alegypter halten da
große Klage", davon auch der Ort den Namen behielt. Dann erst
führten die Söhne ihren Todten in das Land Kanaan und setzten
ihn bei in der zwiesachen Söhle des Acters, die Abraham erkauft
hatte, worauf Joseph wieder mit seinen Brüdern und mit allen,
so mit ihm hinausgezogen waren zur Leichenbestattung, nach Aegyp=
ten zurücksehrte (B. 14).

Gewiß einer der großartigsten seierlichsten Leichenzüge, der das Thal Gebron jemals erreichen konnte und gewiß auch durch den ägyptischen Ernst und das Gepränge, wie durch das Außersordentliche der Begebenheit, im ganzen Lande die größere Theilenahme und Verehrung für die Grabstätte der Erzpatriarchen steizgern mußte, die sich selbst nach drei Jahrtausenden noch bei allen Bölkern und Secten des Orients aus eine fast sanatisch zunehmende Weise bis heute erhalten hat. Nicht erhabener können, sagt der französische Geschichtschreiber 67) der Kreuzzüge, die Todtensfeiern des Patroklus und Uchilles gewesen sein, als die der Söhne Jeaels beim Heimgange ihres Erzvaters Jakob.

<sup>&</sup>lt;sup>465</sup>) Michaud et Poujoulat, Correspondance d'Orient. Paris, 1834. T. V. p. 228.

## 240 West-Affen. V. Abtheilung. II. Abschnitt. S. 7.

Durfte es in Verwunderung feben, wenn auch bas Grabmonument von fo gang eigenthumlicher, grandiofer Urt, wie nichts Alebnliches im übrigen Balaffing, mare, wenn man es in feiner ursprünglichen Reinheit erblicen fonnte? Wenn baffelbe nun wirflich burch bie fpatern Sabrbunderte entftellt und burch ben bigotten Aberglauben verfälfchter Lebren entweiht ift, fo trägt es boch noch in feinen chrwurdigen außern Heberreften (benn fein Inneres ift ja ben Juden wie ben Chriften feit Sahrhunderten burch Die Mufelmanner verschloffen geblieben) bie Gpuren einer antiken Gin= falt und Größe, Die wol an Die Beiten erinnern fann, ba einft in Megypten die Pyramiden zu Grabniglen errichtet murben. Auch hier konnten von einem Staatsmann, wie Jojeph, große Bedanken gu Chren feiner Bater ausgeben, benen auch noch in ben Grund = mauern ber Umgebung bes Erbbegrabniffes aus einem febr bo= ben Allterthume übriggebliebner Theile nicht wenig zu entfprechen scheinen, obwol bas Grogartige biefer bochft einfachen, aber coloffa= len Grundlagen überall burch jungere und felbit moderne Ueber= bauten bedeckt und durch monchische wie muselmannische Fanatifer feiner gangen patriarchalischen Große beraubt erscheint.

Dieses Aeußere zeigt sich gegenwärtig als ein großes, hohes Gebau in Form eines Parallelogramms, bessen längste Dimension in der Nichtung des Thales von N.N.W. gegen S.S.D. zieht und 200 Fuß Länge hat, dessen Breite aber 115 Fuß und dessen Mauerwand sich nicht unter 50 bis 60 Fuß hoch gleichartig emporphet 68). Doch ist die Söhe der Mauer verschieden, da sie aus einem sehr ungleichen Boden steht, und der obere, weit jungere auch heller als der untere ist. Da aber dieser, einer Art Castell ähnliche Bau an dem Abhange der öftlichen Felswand, die zu Steinbrüchen beim Ausbau abgesprengt wurde, errichtet ward, in welcher auch die Doppelhöhle liegt, so ragt er weit über alle seine Umgebungen hervor. Nur an der öftlichen Felsseite steigt die natürliche Berg-wand noch höher auf und gestattet, wenn man diese besteigt, einisgen Einblick in die innere Anlage 69), die sonst völlig unbekannt sein würde, weil seit Jahrhunderten kaum einmal ein Jude oder

<sup>168)</sup> Robinson, Bul. II. © 707. 69) Bon ber Morbseite, s. Bartlett, The Christian in Palestine, die schöne Abbisdung Tab. 69, Haram at Hebron p. 190; von derselben Seite s. Mosk over the Cave of Machpelah at Hebron, b. Wilson, The Lands etc. Vol. I. p. 355; von der Subsciefe s. D. Roberts, La Terre Sainte. Livr. 7. tab. 44. Hebron.

ein Chrift ben Butritt zu berfelben erhielt. Doch fcheint bas Innere in gar feinem 70) mefentlichen Busammenhange mit ber außern Umgebung gu fteben, Die nur gleich einem Sofraum bas Bange umichlieft. v. Schubert betrat an Diefer Ditfeite unmittel= bar die breite Mingmauer 71), von wo das unterhalb ftebende Be= bande ber ehemaligen Rirde oder jegigen Mofchee nur magia groß ericbien, etwa 80 bis 90 F. lang und 140 F. breit. Dur Die umlaufende Ringmauer mit ihren an ben 4 Ceen fich erbebenden Thurmchen, jest Minarete, beren zwei verfallen find, geben bem Bangen das großartige Unfeben; die Thurmden mochten einft eber gur Bertheidigung Dienen, ale zu Tragern bes Rreuges an ben Eden Des Banes. Die Mojdee, von jener Sobe gefeben, macht noch immer ben Gindrud einer driftlichen Rirde. Muf ber Ralffteinhöbe Diefer Offeite über der Mofchee fieht man noch viele Refte von alten Relbarabern, bei beren vielen ber innere Raum ber Todesbehaufung gang unverändert geblieben ift. Sier mar alfo mol bas große Graberfeld, Die Boben hinauf, fur Die Bethiter gu Ephrone Beit, zwifden beren angesebenften Grabern auch Abraham fein Erbbegrabnig erhielt. Das Todte Meer fonnte man von Diefen Soben nicht erblicken. Wilfon fab bier anch moste= mifche Graber und Ruinen, Die einer dort vorhandenen frubern Stadt nach der Sage angehört haben follten 72).

Die Außenmauern sind an der Basis aus sehr großen Duadersteinen erbaut, die alle glatt behauen und berändert (bevelled) wie obige genannte sind, und in allen Beziehungen den ältesten Theilen der Grundmauer der Tempelterrasse zu Jerussalem aus der Salomonischen Erbauungsperiode 73) vergleichbar. Mobinson schien die Fugenränderung nicht so tief zu gehen wie dort, und die Quadern schienen ihm von geringern Dimenssonen zu sein, doch erreichte der größte von ihm gemessene immer noch die Länge von 18 F. Dies mag aber wol ein Irrthum sein, wenn auch Nabbi Petachia 74) aus Regensburg, der im J. 1176 hier war, die Größe der Steine übertrieben geschätzt hatte, zu 27 bis 28 Ellen, und die auf den Ecken besindlichen sogar auf 70 Ellen. Aber die sorgfältigen Beobachter Legh, Irby und Mangles

<sup>10)</sup> Irby and Mangles, Trav. p. 342—343. 11) v. Schubert, A. II. S. 470—471. 12) Wilson, The Lands etc. Vol. I. p. 367. 13) 28. Krafit, Die Lepographie Jerusalems. Bonn, 1846. 8. S. 113. 14) Carmoly, Itin. I. c. p. 433, Note 22, p. 464.

batten bort Quaberfteine von 25 Tug Lange gemeffen und Bil= fon jogar einen, ber 38 Fuß Lange und 3 Buß 4 Boll Sobe batte, also mabrhaft coloffale Constructionen 75).

Diefe Mauer ift mit vierectigen Bandpfeilern aufgebaut, beren 16 an jeder Geite und 8 an jedem Ende, ohne Capitale, aber verbunden durch eine Urt Rarnies, bas fich langs ber gangen Mauer bingiebt, Die obne alle Venftereinschnitte ober fonftige Muszeichnungen blieb. Diefer unterfte Theil ber febr antifen Dlauer, fagt ein Renner der Urchitecturen 76), bat ben gang eigenthum = lichen Bilafterftyl und einen fonft unbefannten architec= tonifch = Decorativen Character, dem fein fpaterer Styl aleich ift, ber weber in griedischen, noch romischen Bauten vorfommt, aber jo bestimmt ausgeführt erscheint, dag eine Dobi= fication feiner Conftructionsart bann fpater, etwa gu Salomons Beit in Balafting's alteftem Tempelbaue 77), noch fpater auch in andern, wie gur Beit Berodes im Thurme Sippicus gu Jerufalem, in Gebrauch fam. Sier zu Bebron liegt bie altefte Structur Diefer Urt vor, ale ibr Grundippus, Diefer unterfte Theil, den auch ichon Robinfon aus andern hiftorifden Grun-Den entichieden fur eine judifche Arbeit wenigstens vor 78) ber Berftorung Jerusalems nachwies, fleigt feineswegs bis gur gangen Sobe Des Baues binauf: Denn ibm ift eine andere Mauer in fpatern Beiten in fleinlichem Styl mit modernen Grenulirungen nach oben festungsartig etwa bis ju 10 und 12 Buß boch auf= gefest und mit jenen fleinen Thurmchen an ben Eden befest. Das pon außen zu Gebende ift wol immer nur Umichliegung eines innern freien Sofraums, ein geweihter Temenos eines Borhofs gemefen, ber gur Doppelhöhle führte, in welchem aber Die fpatere Beit eine Rirche anbaute, Die noch fpater in eine Dofchee umge= staltet murbe. Mus der Angabe des Flav. Josephus, ber von Monumenten aus dem iconften Marmor und von vollendeten Runftarbeiten ber Dachkommen Abrahams an Diefer Grabitätte bes Erbbegrabniffes ber Ctadt Bebron fpricht (De Bello, IV. c. 9, 7,

<sup>475)</sup> Irby and Mangles, Trav. p. 343; Wilson, The Lands etc. Vol. I. p. 366.

Fo Bartlett, Walks about the City and Environs I. c. p. 218.

To J. G. in Bartlett, The Christian in Palestine. Tab. 43, p. 145: Jews Place of Wailing; dayon In Palestine. Aub. 43, p. 143. Chile ber von Salomo an ber Suffeite bes haram in Jerufalem erbauten Tempelmauer, in Kraffts Topographie Berufalems. Bonn, 1846. 8. S. 113. 78) Robins Topographie Jerusaleme. Bonn, 1846. 8. G. 113. fon, Bal. II. G. 713.

ed. Haverc. T. II. fol. 303; an zai tā μνημεῖα μέχρι τοῦ νῦν εν τῆδε τῆ πολίχνη δείχνυται, πάνυ χαλῆς μαρμάρου χαὶ φιλοτίμως εἰργασμένα), die noch zu seiner Zeit gezeigt wurden, ließe sich wol schließen, daß in frühern jüdischen Zeiten, wie died bei andern Grabmausoleen vor Felägrotten der Fall war, erweisterte Vorbauten derselben auch hier angebracht waren, und daß eben diese in die driftlichen Kitchens und später Moschess Vanten übergingen; worüber und jedoch bei dem dauernden Verschliß aller dortigen Zugänge sein weiteres Urtheil zusteht. Die jüdische Sage schreibt den dortigen Bau, wie bei Rabbi Betachia, bald Ubraham selbst zu oder, wie Sichus has Abot 70), dem Könige David, die Klosterlegenden der Kaiserin Gelena, doch alle ohne irgend bestimmte Gründe dasur zu haben.

Die driftliche Kirche im Innern foll, nach Alli Beh, ber als verkappter Renegat in sie eindrang, ans griechischer Zeit sein; aber die Spisbogen in seiner Zeichnung scheinen eher aus der Periode der Krenzzuge zu stammen. Die Eingänge 80) in den Ecken der Ummauerung sind unsyntmetrisch angelegt; es sind ihrer zwei in den nördlichen Ecken, wo eine lange und sehr breite, sanft aufsteigende Treppenflucht, welche längs jeder Seite des Gebändes von außen angebaut und bedeckt ift, nach einer in den inwendigen Hof gehenden Thur in jeder Nauer hinführt. Die an der Nordewestese mit dem bequemften Zugange besindliche schien der Hauptzeingang zu sein

Ueber die Erbanung einer chriftlichen Kirche in diesen Räumen sehlen die Nachrichten gänzlich. Procopius, obwol er die vielen Bauten Kaiser Justiniaus in Bethlehem, auf dem Sinal und ansbern benachbarten Orten beschreibt, sagt nichts von Hebron. Daß aber diese Kirche an 100 Jahr später dastand, geht aus des B. Antoninus Martyr Itinerar 11) hervor, der sie gegen das Jahr 600 (also noch unter dem Schutze byzantinischer Herrschaft, unter Kaiser Mauricius) besuchte und eine dortige "Basilica aedisicata per quadrum" nennt, mit einem offinen Atrio in der Mitte, durch bessen Berschlag (Cancellum) von der einen Seite die Christen, von der andern Seite die Juden Zutritt hatten, um ihre vielen Weihrauch=Opser darzubringen. Denn, sagt er, nach den Weihenachtstagen kam hier zum Grabe Jasobs, wie auch zum Grabe

<sup>79)</sup> Sichus ha: Abet bei Carmoly, Itin. p. 433. So) Irby and Mangles I. c. p. 343; Robinion, Bal. II. S. 708. S1) B. Antonini Mart. Itinerarium I. c. p. 22.

## 244 West-Affen. V. Abtheilung. II. Abschnitt. §. 7.

Davide, eine gablreiche Schaar von Inden aus allen gandern gu= fammen, bier in größter Devotion ihren Beihrauch, ihre Faceln, ihre vielen andern Gaben als Opfer bargubringen. 3m Itinerario Burdigalensi ad Annum 333 flebt allerdinge nur von einer Basilica Constantini am Saufe Abrahams, aber am Grabe Abrahams ift unr (Cebron, ubi est memoria per quadrum ex lapidibus mirae pulchritudinis) 82) von einer Memoria oder Sepulcrum, fur Monumentum, die Rede, fo bag bamals noch feine Rirche ba= felbit erbaut mar, Die erft 300 Jahr fpater von B. Untoninus eine Bafilica genannt mird, alfo mol fcmerlich icon ber Raiferin Seleng ibre Erbauung verdanten fonnte. Un 100 Jahr fvater fab ber nordische Bischof Arculfus 83) (gegen 700), nach feinem an Abamnanus, Abt von Jona, binterlaffenen Dictate, bas Innere Diefer Grabftatte, Die Damre gegenüber liegt, mo Die Ergvater (er nennt auch Moam) rubten, fo bag ibre Saupter, mas ibm ber bamaligen Gitte ber Bestattung entgegen gu fein ichien, gegen ben Norden gerichtet maren, Die Fuge aber gegen ben Guben. niedrige Mauer umichlog ihre Grabstätten, beren jede mit einem einzelnen Grabstein in ber Form einer Rirche (wol megen bes gleich einem Rirchbach gulaufenden Dedels?) bededt fei (Horum locus sepulchrorum quadrato humili circumvenitur muro etc., ex Adamn., mobei Robinfon bas gang unpaffende humili ichon einem gufälligen Ginschiebsel guschreibt, ba die Mauer ftete boch mar). Entfernter von den breien lag Abams Grabftatte, meniger forg= fältig gegrbeitet, gegen ben Diorden, und noch geringer ausge= ftattet, fagt Arculf, maren bie Grabftatten ber Frauen ber Batriar= den und tiefer in ben Boden eingefenft. - Damale muß alfo ber Borhof noch nicht mit jenen, Die coloffale Bormaner masfiren= ben, fleinlichen fpateren Baumerfen überdecht und ber Bugang geftattet gemesen sein, obmol Balaftina feit bem Jahr 637 boch auch fcon unter Die Botmäßigkeit der Chalifen durch Omar gefommen mar, ber aber noch feineswegs fo fanatifch gegen Die Beiligthumer ber Chriften gu Berfe ging, wie feine Glaubenegenoffen ber fpateren Beiten nach den Rreuggugen, wie dies ans dem milben Ber= trage 84) über Jerufalem mit bem tapfern Batriarchen Cophronius

<sup>492)</sup> Itinerar. Hierosolym. ed. Parthey et Pinder. Berol. 1848.
8. p. 283.
53) Adamnanus ex Arculfo. II. 10; f. Thom. Wright, Early Travels in Palestine. Lond. 1848.
8. p. 7.
84) Robunjen, Bal, II. S. 237.

bafelbit hervorgeht, burch welchen die driftliche Rirche bamals un= verfehrt geblieben. Much ber Butritt zu ben Grabern ber Batriarchen fceint bamale noch unverwehrt geblieben zu fein. Alle ber Ungeligre Saemulf im Jahr 1102 Bebron im Unfange ber Rreugguge bevilgern fonnte, fant er bie einst febr icone Sebron gwar von ben Saracenen ganglich gerftort; aber bie Grabftatten ber Batriarchen, fagt er, maren von einer ungemein feften Berichangung (Castello fortissimo circumcinguntur) 85) umgeben, und jebes ber brei Monumente, abnlich großen Rirchen, wol als Rapellen, in jedem mit 2 eingesetten Gargen mit Dann und Frau, uber= baut, fo baf bie Umftebenden noch ben moblriechenden Balfamduft ber mit Specercien erfüllten Grabitatten mabrnebmen fonnten. Dur ein Sahr por Saemulf mar von bem erften driftlichen Ronige Gottfried von Bouillon in Jerufalem im Jahr 1100 ber eble Mitter Gerbard von Avednes für feine Sapferfeit, ba er unerwartet von feinen vielen Bunben geheilt und aus ber Befangenichaft von Abkalon zum Seere ber Rreugfahrer gurudgefehrt mar, mit bem Caftellum St. Abraham (Bebron 86); nicht, wie irria in Wilfen fieht, am Todten Meere gelegen) belehnt morben, bas bamals 100 Mark (nicht 500 ebenbas.) nach Albert. Acq. 87) einbrachte. Dbmol zu Bebron, wo auch Willermus Tyr. 88) ber Graber ber Batriarchen ermabnt und ausbrudlich fagt, bag guvor bafelbft fein Bifchof, fondern nur ein Prior gemesen, feit bem Jahre 1167 aber ber erfte Guffragan = Bifchof unter bem Batriarchen von Jerufalem (wie auch fpater noch ber Scheith von Sebron unter bem Mutfellim von Jerufalem fteht) 89), sammt einem zu Bethlebem und zu Loda, eingesett murbe 90), fo blieb boch eine weit größere Aufmerksamkeit auf bas zu Berufalem weit nabere Bethlebem wegen ber Nativitatefirche, als auf bas fernere Bebron gerichtet, beffen Umgebung auch burch die größere Dabe ber feindlichen agpptischen Berrichaft, wie ber ungezügelten arabi-

<sup>85)</sup> Saewulfi Relatio de Peregrinatione ad Terram Sanctam Anno MCII et MCIII; im Recueil de Voy. et Mém. publ. par la Société de Géogr. Paris, 1839. 4. T. IV. p. 849.

par la societe de Geogl. Palls, 1633. 44. 87 Alberti Acquensis Histor. Hierosolym. VII. c. 15, in Gesta Dei per Francos. fol. 297. 849 Willerm. Tyr. Histor. Lib. X. c. 8, fol. 781 u. XX. fol. 976 ibid. 89 Michaud et Poujoulat, Correspond. d'Orient. T. V. p. 229. 969 Jacobus de Vitriaco, Histor. Jherosol. c. 41, in Gesta Dei per Francos I. fol. 1077.

fchen Rachbaren fehr häufigen Raubüberfällen unterworfen mar, und baher für Chriften fehr gefahrvoll blieb.

Benjamin von Tubela 91) hat als Jude noch im 3. 1165 gur Beit Konig Umalriche und Gultan Galabine, eben fo wie Rabbi Betachig aus Regensburg nur 11 Jahr fpater, im 3. 1176. freien Butritt 92) zu bem Innern ber Patriarchengraber gehabt; noch waren fie durch feine Dofchee unzugänglich gemacht. Beit ber Mohamedaner, fagt Benjamin, b. i. vor ber Beit ber Rreugfahrer, hatten die Juden bafelbit'eine Synagoge gehabt. Bu feiner Beit aber maren ichon burch ben betrügerifchen Legenden= unfug ber Rlofter, um burch bas Bilgermefen fich gu bereichern, Berfälichungen baselbft vorgegangen. Die Chriften, fagt er, batten bort 6 Cevulcra errichtet, von benen fie behaupteten, bag es bie Graber von Abraham und Garah, Ifaat und Rebetta, Jatob und Lea feien, und ben Bilgern, benen fie bies meifmachten, forverten fie Geld ab. Ram aber ein Jude, der dem Bachter ber Soble noch ein übriges Trintgeld gab, fo öffnete Diefer eine eiferne Thur, Die noch aus der Beit ber Borvater ftammte, und führte, mit brennender Facel in der Sand, durch eine erfte leere Soble in eine zweite gleicher Urt, aus Diefer aber in eine britte, barin bie mabren Cepulcra, melde einander gegenüber liegen. Gie haben alle Inschriften; auf Abrahams Grab fteht: "Dies ift das Grab unfers Baters Abraham, über bem fei Friede", und fo bei ben andern. Gine emige Lampe brennt bier Jag und Nacht. und Riften mit Bebeinen ber Boracliten fieht man, benn ber Be= branch ift bis beute, fagt Benjamin, ben Rindern Jerael geblieben. Die Gebeine ihrer Bater gu benen ihrer Borvater gu verfammeln.

Schon bem nächten jurischen Pilger, Samuelis bar Sim fon 13), ber im Jahr 1210 mit bem berühmten Gelehrten und Rabbi Jonathan Ben=David ha=Coben de Lunel aus der Provence, einem Bewunderer ber Werfe bes großen Maimonides (der nur 6 Jahr zuvor in Tiberias gestorben war, f. Erdt. XV. Bal. II. S. 316), nach Palästina pilgerte, wurde ber Zutritt zu ben Patriardengrabern viel schwerer gemacht. Denn es war die Zeit, ba die Christenmacht unter bem König Johann von Zerusalem (früher Graf von Brienne, gekrönt den 24. Sept. 1210) 94), der

<sup>491)</sup> Benjamin Tudela, Itinerary ed. Asher. Vol. 1. p. 76—77.
92) Carmoly, Itiner. 1. c. p. 433.
93) Samuelis bar Simson, in Carmoly Itin. 1. c. p. 118—128.
94) Wilfen, Geschichte ber Kreuzzüge. Th. VI. S. 53—64.

nur noch in Btolemais einigen Ginflug befag, fo geschwächt mar, bag bie ben Juden wie ben Chriften feindlichen Garacenen auch icon in Sebron die Uebermacht gehabt haben muffen. Dur burch bas gludliche Busammentreffen bes Camuel bar Cimfon in Bebron mit bem damaligen Pringen ber Befangenichaft, bem Rabbiner = Dberhaupte ber Juden zu Bagdad (f. Erdf. Th. X. S. 260), ber ebenfalls Balafting bevilgerte, murbe es ibm mog= lich, unter beffen Schute, ber ale bobe Standesverson mit meb= reren Firmanen verfeben mar, feinen 3med zu erreichen. Doch nicht am Tage, fondern nur verftoblen erft um Mitternacht murbe ibnen burd ben Stadtmachter ber Gintritt 95) in bas Beiligthum geftattet. Gie fliegen auf einer febr engen Stiege, Die ihnen nicht einmal das Umdreben erlaubte, gu 24 Stufen binab, und erblickten ba die drei Monumente (wol der 3 Erzväter), die 600 3. guvor, alfo etwa im 3. 614, furz vor ber Eroberung burch die Araber, (und wol nach B. Anton. Martyre Besuche, ber noch nichts von benfelben ermabnte) erbaut fein follten, gur Beit, ba noch bie brantinischen Raifer bafelbit berrichten und in Rriege mit ben Berfern verwickelt maren. Das Beiligthum, Sancta Domus ge= nannt, ftand bei ber Doppelhoble Mathpelah; beide Bilger profternirten fich vor den Monumenten, flebten in Gebeten um Barm= bergigfeit und Bergebung ber Gunden, und fehrten von da nach Berufalem guruct. Bald murde auch diefer Butritt unmöglich gemesen fein, benn nomairi ergablt, bag Gultan Bibars (reg. 1260-1277, f. Erof. XIV. Pal. I. S. 59) ben driftlichen und unftreitig auch ben judifden Bilgern ben Bugang gu Albra= hams Grabe ganglich 96) verboten habe, und Dafrigi, daß ber Emir Djaouli in Bebron die Mofthee erbaute, die beute Saram beift, und daß feitdem auch die Gultane von Megypten nach Sebron gewallfahrtet feien, zur Moschee Rhalil, unter beren gewölb= tem Unterbau eine fleine Thure gum Gerbaub. D. i. gur unterirvifden Grotte, fuhre. Dejr ed Din, ber im Jahr 1520 ftarb, führt in feiner Geschichte den Bau'der Moidee 97) auf Die Beiten ber Griechen gurud, momit er wol nur bie Rreugfahrer meint; er beschreibt diese mit einer großen Ruppel, zwischen zwei fleinern von D. nach W. gelegen, und die von Solz geschnitte Rangel,

<sup>95)</sup> Carmoly, Itin. l. c. p. 129. 96) Quatremère, in Makrizi, Hist. d. Sult. Mamlouks de l'Egypte. T. I. 2. Part. p. 245 etc. u. p. 249. 97) Mejr et Din, in v. Hammer, Fundgruben bes Orients. II. S. 375; nach Robinson, Pal. II. S. 712.

mol die Merbele, ben Gebetort bei Illi Ben, mit ber Bahl ber Sedfdra 484 (b. i. 1091 nach Chr. Geb.), die jedoch erft von Saladin nach ber Berftorung von Alffalon bierber gebracht murbe im 3 1187.

John Manndeville 98) (1322) weiß es nun, bag fein Chrift bas Grab Albrahams ohne Specialerlaubniß bes Gultans betreten barf; boch gibt er Aufschluß über ben Ramen ber Doppel= boble, die fo beife, meil zwei Soblen bafelbft übereinander lagen, mas fich auch aus verschiedenen ber angegebenen Ergah= lungen zu beftätigen icheint. Ifhat Chelo 99), ber Rabbiner aus Urragenien, ber nur 10 Sabre fpater bortbin pilgerte, fand feine Glaubensgenoffen bei bicfen Grabern ber Erzväter Tag und Racht in tiefer Devotion: benn bamals batten bie Juden, wie Lub. be Suchem (1336) verfichert, fich burch Geld Butritt zu bem Innern erfauft, mabrend bie Chriften ausgeschloffen blieben; boch gelang es breien von feiner Bilgerichaar, ebenfalls burch Bestechung gu ben Grabftatten einzudringen. Spater aber wurde auch ben Juben ber Cintritt zu ihren Batern entschieben unterfagt, wie zur Beit Sidus ba = Abot (im 3. 1537), wo es ihnen nur gestattet mar 500), an einem fleinen Fenfterloche, bas ben Blid in die bunfle Grabboble gemähren follte, bei Lichter- und Sackelichein ihre Gebete abzuhalten. Tel. Fabri, bem Lector aus Ulm, mit feinem berühmten Bilgergefährten v. Breibenbach und Underen (1483-1484) por und nach ibm, mar ber Gintritt eben fo wenig, ihrer großen Burfprache beim Gouverneur ungeachtet, vergonnt worden: benn auf die an fie gethane Frage, ob fie benn zu Jerufalem in bie große Mofchee eingelaffen worden, bie fie verneinen mußten, aab er ihnen zur Untwort, baß fein Saram noch viel beiliger fei 1). Mur bis zur Treppe ber Mofchee murben die Bilger zugelaffen. ihre Andacht durch Ruffen und Anbeten zu verrichten, von ber fie Indulgengen ermarteten. Fel. Fabri fagt, daß etwas meiter abmarts von biefer Dofchee bas große Sospital liege, mit ber großen Ruche und Baderei, gur Bertheilung ber Speifen an alle muselmännische Bilger, welches jährlich 24,000 Ducaten Ginfünfte habe, fo bag täglich 1200 Brote gebacken und an Jebermann. nebit Del, Suppe und Gulfenfruchten (menestrum und pulmentum).

<sup>498)</sup> J. Maundeville b. Thom. Wright, Early Trav. etc. p. 101. 99) Ishak Chelo, Les Chemins de Jérus. in Carmoly, Itin. p. 242.

<sup>500)</sup> Jichusha-Abot, Tombeaux des Patriarches, ibid. p. 433. 1) Fel. Fabri, Evagatorium ed. Hassler. Vol. II. p. 349.

von welcher Secte er auch fei, vertheilt wurden; daß von reichen Saracenen und Turken daselbst täglich Gaben zu Almosen ein= liefen zur Chre des Patriarchen, dem auch nicht selten die Ster= benden Legate vermachten. Die Vertheilung des Brotes geschehe unter lautem Trompeten= und Paukenschall 2), und auch den christ= lichen Pilgern schickte man einen Korb voll Brot in ihren Khan.

Auch D'Arvieux (1660) ging es eben so; er erhielt aus dieser Kuche, wie alle Dermische und arme Vorübergehende, seine Linsensupe 3), aber in die Moschee (Mesdib Ibrahim bei Ebn Haufal, Beit Hebron bei Abulfeda) 4) durste er nicht eintreten und mußte sich mit der Andacht vor den Vensterern bei Vackelichein begnügen. Bu seiner Zeit wurden nur ein paar Juden in Hebron von den fanatischen Mostemen, die sich selbst die Vielgeliebte, el Khulil, nannte, für Geld geduldet, und diese durch ihre Habsucht gewaltig geplagt; sie dursten keinen Wein in die Stadt bringen, nur Wasser trinken.

Der Spanier Babia bat unter bem Titel eines Mohamebaners, Mli Bey 5), fich, wie ichon gefagt, Butritt zu bem Innern bes Saram verschafft, und baffelbe, wenn fcon febr unklar, be= fdrieben. Auf einer breiten iconen Treppe fei er zu einer Ballerie hinaufgestiegen, burch einen fleinen Sof, links burch einen Bortico auf vierectigen Pfeilern in ben Borbof bes Tempels mit 2 Räumen gelangt. In bem einen berfelben rechts fei bas Grab Abrahams, links ber Sarab. Im Schiff ber Moichee, ober ber ebemaligen Rirche, Die er gotbiich neunt, ftebe zwischen 2 großen Pfeilern rechts eine fleine Ravelle mit bem Grabe Ifaafs, in einem ahnlichen links bas Grab ber Rebekka. Darin ftebe bie Meberel (Merbele), Die Rangel fur bas Freitagegebet, und fur bie Canger (die Muedbend) eine andere. Un ber andern Seite ber Dioschee (mol Meir ed-Dins fleiner Seitenkuppel?) in einem Borhof, auch mit Raumen an jeder Seite, fah man links Jafobs und rechts ber Lea Grab. Um Ende eines bortigen Porticus, rechts, fubre eine lange Gallerie, Die als Mofchee Diene, burch eine Thur in einen andern Raum, barin Josephs Grab, ber in Megyp= ten gestorben, beffen Aliche bierber gebracht fei (nach Sofua 24, 23

<sup>2)</sup> Fel. Fabri, Evagatorium ed. Hassler. Vol. I. p. 350.
3) D'Arvieur, M. a. a. D. Th. II. E. 195.
Syriae ed. Koehler. p. 87, Note 52.
5) Ali Bey, Trav. II. p. 232—233.

wurden die Gebeine Josepho in Sichem begraben). Alle Särge waren eigentlich nicht zu sehen, benn sie waren mit reichen goldzgestickten seidnen Teppichen (nach Art ber Sultangräber in Constantinopel) behangen, mit grünen über ben Gräbern ber Männer, mit rothen über denen der Weiber, und oft viele übereinander, wie über Abrahams Grabe 9, die von Zeit zu Zeit durch die Sultane ernenert werden. Auch die Näume um die Gräber waren mit Teppichen belegt, die Eingänge zu den Grabstätten mit silberplattirten Eisengittern und Thüren versehen, und über hundert Personen zum Dienst dieses Tempels angestellt, die ihre Basschisch verlangten, was einen Besuch sehr kostbar machte.

Auch Bere Monro 6) hat bei seinem Besuche in Hebron, 1833, eine Beschreibung vom Innern gegeben, ohne vaß er sie als Augenzeuge bewährt, noch die Quelle angibt, aus ber er geschöpft, weshalb Achinson ressen Glaubwürdigkeit in Zweisel septe. Er gibt die Dimensionen einer ziemlich kleinen, nur 40 Schritt lanzen und 25 Schritt breiten Moschee an, der zur Seite die Gräsberstätten wie kleine offen stehende Hütten mit kleinen Seitensenstern lägen, von denen nur die der Männer besucht, die der Frauen nicht betreten werden; dies seien aber nur die Scheingräber, die wahren Sarkophage lägen in einer tiesen Höhle, deren Eingang zwar durch Lampen erleuchtet werde, in die aber Niemand hinabsteige. Nach der Ausstage des mehamedanischen Dieners, der v. Schubert bez gleitete 7) und mehrmals das Innere der Moschee besuchte, scheint die eigentliche Höhle mit den antiken Grabstätten sehr vergittert und verwahrt zu sein und ihr Eingang gegen S.W. zu liegen.

Gine einzige authentisch copirte Inschrift ans bem 4ten ober 5ten Jahrhundert in griechtischer Sprache, welche sich über bem Grabe Abrahams befindet, bezeugt, daß damals die Christen, welche das Grab besuchten, also furz vor B. Antoninus Marthr, dasselbe wirklich fur das Grab des Erzvaters anerkannten. Sie ist von einem Nilus, Sohn Daniels, und bessen namhaft gemachten Begleitern als Votivtafel geschrieben, die Sctus Abraham zu ihrem Beistand anrufen und sich seine Knechte nennen. Sie wurde von einem muselmännischen Pilger aus Copern oder Candia ab-

<sup>506)</sup> Vere Monro, A Summer Ramble in Syria, 1835. 8. Vol. I. p. 243, 245; Robinson, Pat. II. S. 709. 7) v. Schubert, R. II. S. 473.

gefdrieben und neuerlich bem preußischen Conful Schult in Berufalem übergeben, ber fie an Capt. Rembol'b mitgetheilt hat 8).

Hugerhalb Des Saram, in einer Seitenftrage am Thormege eines Rhan, findet fich die Inschrift mit bem Datum 679 ber Sebichra (1280 n. Chr. Geb.), mit ber Angabe, bag ber ägyptische Sultan Geif ed Din 9) biefen errichtet habe; an der Ede beffelben Gebäudes fab Bilfon eine mufelmannifche Schule, in der bie Anaben alle auf bem Boben fagen und ihre Recitationen aus bem Roran machten, mahrend eine alte Mutter mit einer Ruthe bie Jugend in Ordnung bielt.

lleber die Bewohner Sebrons find wir fehr wenig unter= richtet, ba ihr Fanatismus und ihre Raub= und Fehde=Luft lange Sabrhunderte hindurch ben Ort fdwer zugänglich machte, wozu noch febr häufig Die fpecielle Feindschaft zwischen Berufalem, Beth= lebem und Bebron fich gefellte. Erft feitdem ber Hufftand bes Bolfe im Lande und in Sebron felbit im Jahr 1834 durch ihre Erfturmung von ben gapptischen Truppen unter Ibrahim Bascha befiegt murde, ein großer Theil ber Bewohner ber Stadt erfchlagen oder verjagt und die bisberige lebermacht ihrer grabifchen Bevolferung gebrochen mar, febrte größere Sicherbeit im Orte fur Gin= heimische und Fremde gurud, ale noch zu Saffelquift's Beit por einem Jahrhundert (1751), ba Bebron in fortmahrender friegerijder Tebbe und Barteitampf mit Bethlebem lag. Seitdem hat allerdings die Stadt auch einen großen Theil ihrer frubern Bedeutung 10), ihres größern Sandels, ihres frühern Reichthums verloren, ihre Saufer find gum Theil in Ruinen gerfallen, ihre gedemutbigten Bewohner find verarmt. Dagegen haben fich Juden dafelbft gablreicher ale guvor unter dem Schut annvtifcher Berr= fchaft auffedeln fonnen, haben gange Gemeinden gebildet und einen Theil der Gewerbe an fich gezogen, mabrend in frubern Beiten faum Einzelne gegen fcmähliche Geloabgaben und unter vielerlei Beinigungen und Demuthigungen nur geduldet murden.

2118 Geegen (1806) Bebron besuchte 11), war dort nur ein einziger Chrift, der ein Schwertfeger war, anfaffig. Bu Irby's und

8) Capt. Newbold, Mem. on the Site etc., im Journal of the Roy.

Geogr. Soc. of London. 1846. Vol. XVI. P. I. p. 337.

Soc. of London. 1846. Vol. XVI. P. I. p. 337.

Wilson, The Lands etc. Vol. I. p. 368.

Wilson, The Lands etc. Vol. I. p. 368.

Seeşen, Mon. Corresp. XVII. 1808. G. 132 u. Mfer.

Mangles' 12) Beit (1818) burfte fein Chrift in Sebron mobnen; auch Robinion 13) fant 1838 bort nur an bem Maenten Glias von Damastus einen einzigen bort anfaffigen Chriften. Dbwol Ruffegger 14) burch Empfehlungebriefe im Saufe eines frommen Moelemen, bes Sabichi Suffein Beter, aaffliche Aufnahme fand, erfuhr er boch, bag die Sebroner Chriftenhaffer geblieben, ungeachtet fie unter Ibrabims eifernem Scepter boch ichon etwas bulbfamer gegen Chriften geworden maren. Monro murbe bei feinen Banberungen, 1833, in Sebron, obwol bort icon eine Bolizei einge= richtet mar, aller Firmane ungeachtet von roben Saufen mit Steinmurfen verfolgt 15), wie die meiften feiner Borganger. Erft nach dem Jahr 1835 haben alle nachfolgende Reifende, wie v. Schubert, Ruffegger, Robinfon, Bolcott, Bilfon, Bartlett, Straug u. U., unter agprtifder und turfifder Bucht den Ort ohne alle Avanien burchwandert, und feitdem erft fonn= ten eigentliche Beobachtungen baselbit ihren fruchtbareren Unfang nehmen, beren weiterer Fortsetzung wir in ber Bufunft entgegen feben.

Der kleine Ort ist verhältnißmäßig, wenn schon gegen frühere Zeit sehr herabgesunken, boch immer noch ziemlich stark bevölkert. Nach Außgage bes Agenten Elias sollten bier 1500 steuerpflichtige Mohamedaner 16) wohnen, und 41 steuerpflich= tige Juden, dazu 200 Juden, die unter dem Schuße europäischer Consulate stehen. Erst kurz vor Robinsons Ankunft hatte Ibrahim Bascha 750 Muselmänner in Hebron als Solvaten außgehoben, die Zahl ber bei dem Ausstande Erschlagenen gab man auf 500 an, sehr viele waren stücktig geworden, doch schätzte man die ganze Population der Stadt noch auf 10,000 Seelen.

Bartlett, der talentvolle Kunstler, war von der Schon = heit 17) des Bolks in Sebron überrascht, als er von den gelbbleichen und abgefallenen Physiognomien und Gestalten der Bewohner Jerusalems sich hierher versetzt sah, und mit ihm stimmte Boujoulat überein, der der gesunderen Lage, der reinern Luft in einer fruchtbarern Landschaft, den reichern, bessern und wohlseilern Lebensmitteln, von denen die mit Hammelsteisch und andern, wie

<sup>512)</sup> Irby and Mangles, Trav. p. 343.

3) Robinson, Pas. II.

3. 728.

14) Ναμειβετ, Νεείε. Β. III. Ξ. 77.

15) Vere Monro l. c. I. p. 233.

16) Νοδίηςοη, Pas. II. Ξ. 715, 725

11. a. D.

17) Bartlett, Walks about the City etc. p. 218;

Corresp. d'Orient. T. V. p. 221.

mit Obst, Drangen, großen Rosinen und anderem Nahrungestoff trefflich versehenen Bagare Zeugniß geben, diesen gunftigen Gin= fluß zuschreibt.

Bu Geepens Beit, als Bebron noch in größerer Bluthe ftand, waren dort 3 Dfale oder Rhane gur Aufnahme für Jedermann; aber außer diefen, ba die Ginwohner in ftartem Berfebr mit den umberftreifenden Beduinenstämmen ftanden, noch in ben verschiedenen Theilen ber Stadt 9 Baftzimmer, in benen auf Roften der Bemeinde (mie gu Reret, f. Erof. XV. G. 670) bie Fremden unentgeltlich beherbergt murden, damals noch eines ber wenigen Beispiele antifer Gaftlichkeit (f. ob. G. 117) auf ber gangen Beftseite des Jordans, wie wir diefe auf der Oftseite beffelben fcon fruber in fo ausgezeichnetem Grade gu Szalt, Reref und im gangen Sauran fennen lernten (Erbf. XV. Bal. II. S. 987. 991-992). Diefe Ginrichtung ift mit den Wechseln der neuern Beit auch in Sebron verfdmunden. Chedem, fagt Geeten, nahmen die mohamedanischen Bilger von Jerufalem ihren Bea uber Bebron, um fich von ba aus ber großen agyptischen Defta= Raramane anzuschließen, und dies gab Sebron einen bedeutenben Ertrag, ber aber in ben letten Beiten megfiel, weil man fich feit= dem über Jericho auf Directerem Wege ber Bilgerkaramane von Damastus über Meferib (Erof. XV. Bal. II. S. 680, 617) und Maon anguschließen fur vortheilhafter hielt. Doch erfuhren Irby und Mangles, daß auch von Sebron eine Karamane regelmäßig 18) fich ber großen Damaskusroute anschließe, Die fie jedoch erft nach 30 Tagemarichen (mabricbeinlich zu Maan) erreiche.

Seegen hatte Baumwollweberei, Verfertigung von treffe lichen Schläuchen für ben dort so nöthigen Bassertransport, und Glassabrikation als hauptgewerbe ber Bewohner Seebrons, außer ihrem Gartenbau, Agricultur und Viebzucht, beobachtet 19). In mehrern ihrer Glassabriken machte man 8 verschiedene Sorten von hohlgläsern und Flaschenarten, in andern, wo vorzüglich Knaben arbeiteten, wurden Armringe, Fingerringe und Korallen zum Schmuck verfertigt, großer und kleinerer Art, für Erwachsene, zumal für Frauen und Mäden; die Armringe für Erwachsene, 100 Stück zum Preis für 2 Piaster, die Fingerzringe 200 Stück für 2 Piaster. Diese Glasringe, al Nakaschatgenannt, von allen Größen, von den buntesten, zumal blauen Fars

<sup>18)</sup> Irby and Mangles, Trav. p. 344. 19) Seegen, Mfcr.

ben, murben in unsäglicher Menge gefertigt. Für Korallen waren 4 Glasöfen im Gange, für Ringe sogar 7, für Hohlgläfer früher= hin auch 4, damals aber nur einer. Diese Glasfabrikation, zu welcher die Sodaasche von der Oftseite des Jordans eingeführt wird (Erdf. XV. Pal. II. S. 370, 1130), geht bis auf die Zeit der Kreuzzüge zurück, denn Nabbi Ishak Chelo (1333) er= wähnt ihrer, 20) wie es scheint, zuerst, vielleicht weil sie damals vermittelst der Benetianer durch Juden eingeführt war, deren es nach seiner Versicherung zu jener Zeit dort sehr viele gab, die einen starken Handel mit Baumwolle trieben, die sie spannen und färbten.

Tel. Fabri 21) ermähnt biefer Glasmacher, Die aber nur bunfles Glas lieferten, ebenfalls (1483). Monro nennt es bunn, arun, febr fprode; v. Schubert fand bie gange Baffe ber Glad= fabrifen auch an ben Oftertagen, Die er bort feierte, in voller Ur= beit, benn nach Bilfons Erfundigungen find es inegefammt Mobamedaner, Die Dies Gemerbe treiben. Ihre vielerlei Schmud= fachen, vor allen auch blaue Rorallenfchnure, Die von allen Araberinnen in den Dorfern und Beltlagern bis in die fernfte Musbreitung ibrer Stamme auch durch alle Buften getragen merben, aber auch bie Dutmaaren ber Befage, wie gumal fleine Lamven, die gang Sprien und Alegopten von Cairo und Alexandria bis Damasins verfeben, geben ihnen vollauf zu thun, und fort= mabrent fab v. Schubert gange Buge beladener Rameele mit folden Fabrifaten nach Berufalem abgieben, gumal gur Offergeit, auch fur Die driechischen und armenischen Bilger. Die Feuerung erhalten Diefe Glasofen aus den Solzungen Damre's, obwol biefe gunadift icon fast gang abgeschlagen und ausgerottet finb. und nur die gurudgebliebenen Burgelftamme auf jenem nacht ge= wordenen Boden die frubere Existeng verrathen. Jest ragen bort nur noch einzelne Nichtenftamme über dem Gebuich ber Terebintben bervor, die ans ben Burgeln ber abgefchlagenen Stämme immer von neuem hervorsproffen, wie über die niedrigern Erobeerbaume (Arbutus). Aber gegen Dft und Di.D in die Dabe von Thefoa und gegen die Seite bes Todten Meeres bin erftrecken fich in ben Grunden noch immer Balber, beren freiwilliger nachwuchs ohne

<sup>520)</sup> Ishak Chelo, Les Chemins de Jérusalem, b. Carmoly, Itin. p. 242. 21) Fel. Fabri, Evagator. II. p. 341; Monro, I. p. 245.

alle Aussaat boch immer noch, auch bei ber schlechtesten Berwalztungsweise, ausreicht. Vor tausend Jahren, zu Arculfus Zeiten, war über biesen jest sast nachten Boben ein großer Binnswald ausgebreitet, ber in zahlreichen Kameellasten noch Jerusalem mit seinem Brennholze versah (Adamnan. ad Arculf. de Loc. Sctis II. egredientibus de Chebron in campi latitudine sita ad aquilonalem plagam, haud procul a margine viae, ad sinistram occurrit pinosus non grandis mons, tribus millibus a Chebron distans, a cujus pineto pinea ad Hierosolymam usque in camelis vehuntur ligna ad socos nutriendos, cf. Reland, Pal. 716).

Wilson 22) fand die mohamedanischen Arbeiter in den Glashütten sehr bereitwillig, ihre ganze Manipulation bei ihren Fabrifationen zu zeigen, die ihm viel einsacher zu sein schien als die Behandlungsweise in den europäischen Brennereien. Allerdings sei ihr Glas viel weniger flar und durchsichtig als anderes, daher ihre Waare auch bereits mehr und mehr aus dem nördlichen Syrien, wie aus Damastus, Aleppo, Beirut, wo böhmische Glashändler über Triest einen starten Absat erlangt haben, in neuern Zeiten verdrängt worden.

Dagegen waren Juden hier, wie in ganz Syrien, burch ein ihnen schon im 12ten Jahrhundert zugesichertes Monopol ber aus-schließlichen Färberei 23), in der sie Meister gewesen, zu großem Unsehen gekommen; daber die jüdischen Bilger im Mittelalter so oft bei Juden, die Färber genannt werden, einkehren, wie Samuelis bar Simson im J. 1210, und mit ihm der Prinz der Gesangenschaft; eben so werden bei Benjamin v. Tudela und Underen oft die jüdischen Färber erwähnt, die damals fast ausschließlich im Besit dieses einträglichen Gewerbes gewesen zu sein scheinen. In den spätern Zeiten, nach den großen Judenversolgungen, sinden wir keine Erwähnung derselben mehr vor, so wie auch nichts von ihrer Seidenweberei bekannt wird, obwol ein Stadzquartier Hesbrons von den Seidenhändlern den Namen erhalten haben soll, die, wie Ishak Chelo sagte, auch Baumwollweber waren.

Dagegen haben Juden in neuerer Zeit ein anderes Gemerbe ergriffen, das ihnen nicht wenig einbringt, die Bereitung von Rofinen, Dibs und Wein. Mit erstern beiden wird ein grosper handel getrieben, die Juden selbst find schon in Besitz von

<sup>&</sup>lt;sup>22</sup>) Wilson, The Lands etc. I. p. 377. <sup>23</sup>) Carmoly, Itin. l. c. p. 129.

Weingarten gefommen, und jeder ber Juden, Die vor Jahrzebenden nicht einmal in Sebron geduldet murden, befitt feit 3brabim Bafchas Beit, wenn er mobibabend genng bagn ift, feine fleinen Grundftude, gumal an Del- und Weingarten 24). Die Beingarten pachten fie nicht, aber die Mobamedaner felbft tragen ihnen, gumal aus dem Thale Escol, ihre Tranben frift und getrodnet gu, jum Berfauf, jum Ginfochen von Dibe, oder ju Beinbereitung. Die biefige Rebe, bemerkte icon Saffelquift 25), fei von derfelben Urt des Beinftocks mie die rheinische Rebe, die benfelben feurigen und lieblichen Trant, wie feine andere in Sprien gebe, als die biefige dem Deinwein vergleichbare, nur noch rei= cher an natürlichem Gemurg und Buckergehalt, weshalb er dafür= bielt, daß die veredelte Rebe am Rhein eber aus Sebron aus ber Beit der Rrengguage frammen moge, als umgefehrt die Bflangungen Calomo's aus Chvern ober bem noch ferneren Beften. In Be= bron mird dieser Wein auch von den Juden getrunken, die ibn ihren Gaften vorfeten, wie er ichon zu allen Beiten in ben Conventen Balafting's in Gebrauch mar.

v. Schubert war in Sebron an ben Ober = Rabbi ber Ju= ben empfohlen, bei bem er auch fein Quartier nabm 26). Gleich in einer ber engen bunfeln Baffen, nabe beim Gintritt in ben Ort von der Gubfeite, lag der haupteingang zu dem vielminkligen Bebaufe und Gemirre ber Saufer, Die bas Stadtviertel ausmachen, in dem die meiften Juden beifammen wohnen, ein mabres Laby= rinth auf und ab, bin und ber, mo jedoch zur Ofterzeit ziemliche Reinlichkeit berrichte, mas fonft fo felten im Drient. Bor feinem Saufe empfing der Ober-Rabbi feine Gafte; por den Thuren ber einzelnen fleinen Wohnungen fagen und ftanden die Frquen, Maoden und fleinern Rinder in ihrem Festageschmude, Die Frau bes Ober = Mabbiners in reichem golonem Salsgeschmeire. 2118 fie Die Bafte Dentich reden borte, rief fie Die Bafte überrafchend und felbit vermundert aus: fprecht ja peilnisch! feid ihr aus Beilen (Polen)? Denn damale im Jahr 1837 lebten über 60 judifche Familien in Bebron, deren viele aus Bolen und Rufland dabin gezogen maren; auch follten unter den 600 judischen Geelen viele aus Spanien fein. In dem febr reinlich gehaltenen Rabbinifchen

<sup>524)</sup> v. Schubert, R. II. S. 464, 477; Wilson, The Lands II. p. 369. 25) Saffelquift, Reis. Ropicet, 1762. 8. S. 256. 26) v. Schubert, R. II. ebbs.

Quartiere mar es nach fo langer Buftenreife eine Wonne, fich auch nur ber einfachsten bieber entbebrten Bedurfniffe bes taalicen Lebens wieber einmal bebienen zu fonnen und auszuruhen. Diefen Juden war es nur zu gewiffen Beiten gestattet, zu einem fleinen Loche in der maffiven Mauer, links vom Sandteingange bes Sa= ram, jum Innern bes Rellergeschoffes binabzubliden, und auch biefes Loch war nach v. Schubert 27) vergittert, nach Robin= fon fogar von innen durch eine Rlappe verschloffen; bennoch fab er hierfelbst mehrere judifche Frauen, meift Spanierinnen, Die ibre Bebete herlasen und wehklagten. Un biefem verschloffenen Reller= loche verrichten bie Juden überhaupt beute noch regelmäßig ihre Undacht; im 16. Jahrhundert, gur Beit Jidus ha=Ubot, theilten fie da ihre Almofen 28), Fleisch und Brot im Namen Vater Albrahams aus, und gaben ihre Rlagen und Freuden burch Gefange mit Choren und unter Trommelichlag fund.

Dem berühmten und reichen Juden, Gir Mofes Monte= fiore, ber fich zu unfern Beiten um die Berbefferung feiner Glaubensgenoffen in Sprien und Paläfting burch fromme und febr wohlthätige und nubliche Stiftungen große Berdienfte erworben bat, gelang es bei feinem jungften Befuche in Sebron, aller angewandten Mittel ungeachtet und obwol er vom Gouverneur ber Stadt felbft in das Innere ber Ringmauer bes Saram eingeführt murbe, nicht, Die Grabftatten feiner Erzväter zu feben 29). Von der fanatischen Rache des gemeinen Volkes mar nach Montefiore's Abreife von Bebron' zu viel Befahr fur die gurudbleibende Judenschaft zu fürchten, fo bag Montefiore felbft, um jeben Aufruhr zu vermeiben, von feinem Besuche im Innern bes Beiligthumes bei Beiten gurudtrat.

Um forgfältigften hat fich J. Wilson (1843) um bie Rennt= niß ber Buftanbe ber Juben im Gelobten Lande bemubt, ba er, zugleich als Renner ihrer Literatur und Sprache, wie in drift= licher Abficht feiner Miffionsgefellschaft, beren Borftand er in Indien mar, bies fur feine Pflicht hielt. Er wurde von den Secten ber Sephardim (fpanische Juden), wie ber Alfchenafim (pol= nifche und beutsche Juden, f. Erbf. XV. Bal. II. S. 258 u. 320-322) in hebron fehr wohlwollend aufgenommen, zumal vom Dberhaupt

<sup>&</sup>lt;sup>27</sup>) v. Schubert, R. II. S. 470; Robinson, Pal. II. S. 713. <sup>28</sup>) Jichus has Abet bei Carmoly, Itin. p. 434.

Walks about the City etc. 1850, p. 220.

ber ersteren, bem Sakim 30), weil er ihm von ihren arabischen Glaubensgenoffen in Bombay, von woher Wilson kam, nach beren Nachrichten sie sich zu sehnen schienen, Empfehlungsbriefe an sie mitgebracht hatte, bie in sehr respectvollen Ansbrücken abgefaßt waren.

Die Cephardim = Gemeinde zu Bebron ift arm; fie be= ftand aus 45 Familien mit 250 Seelen. Gie maren in bas Land gefommen, ihren Sammerzuftand an ben Grabern ihrer Batriarchen gu beflagen und zu beweinen; baber fie fich nur beiligen Befchaftigungen midmeten, und außer etwas Gartnerei und Weinbereitung fein anderes Bewerbe gu treiben ichienen. Gie fonnen nur von Mimofen leben, Die ihnen aus fremben Ländern von ihren Glaubens= genoffen gufließen. Die Saupter von 40 ibrer Familien waren in Sebron geboren, bagu 5 neue Fremdlinge eingewandert. Die Schule in ihrer Synagoge bestand aus 30 Schülern, in welcher Die Beilige Schrift bes Allten Teftamentes und ber Talmud in bebräischer und spanischer Sprache gelesen wird. Dur 2 ober 3 von ihnen verstanden bie arabische Sprache. Gie bewohnten febr enge und nur wenige eigene Saufer, zu benen allen nur ein ge= meinsames Thor fuhrt. Gie befanden fich noch immer unter febr barten Druck ber Mohamedaner, Die ihnen unter bem verschieden= ften Bormand ihre Gelder abzupreffen bemuht find. Dafur hatten fie Freiheit ihres Cultus, wurden auf den Stragen nicht mehr wie früherhin vorfolat, führten ihre eigenen Stadtangelegenheiten felbit aus ohne turfische Ginmischung. Aber nur ber Beig und Die Sabsucht 31) bes erfinderischen mobamedanischen Gouvernemente. bas fich ber ichandlichften Mittel bedient, fie fortmahrend auszu= faugen, mar die eigentliche Urfache ihres Schutes. Schlaubeit gilt biefem Gouvernement mehr als Redlichfeit. Der Gouverneur von Sebron, Scheith Abdur Rahman, der fich berabließ, bei Bil= fond Befuch (1843) bas bis babin zuvor nie Geschehene zu thun, nämlich ein Judenhaus zu betreten, um feinem angefebenen Gafte Die Gegenvisite zu machen, weil ihm baburch ein auter Baffcbifch nicht entgeben fonnte, übertrug gang naiv feine eigene Truglift auf ben Ergvater Abraham, ben er nicht etwa megen feiner Frommig= feit und Rechtlichfeit pries, fonbern wegen feiner Bfiffigfeit, mit ber er beint Rauf ber Soble Mathpelah ben Bethiter überliftet. Er habe nur bas gefauft, mas er mit ber Debfenhaut bebedfen

<sup>530)</sup> Wilson, The Lands of the Bible. I. p. 369-379. 31) ebend. 1. p. 358, 361; Fr. A. Strauß, Sinai und Golgatha. 3. Aufl. S. 199 u. a.

fonnte, dann aber dieselbe in Niemen geschnitten und dadurch ben ganzen Umsang in Anspruch genommen, den gegenwärtig das Ha= ram habe. Solches, aus der Sage von der Dido in Carthago bekannte Historhen, das sich auch anderwärts in ähulicher Art wiederholt, wie selbst in Indien bei dem rohen Volke der Koles (f. Erdf. Th. VI. S. 526) in Nordsufan, die auf gleiche Weise den Erkanf ihres Hauptortes Iawar erzählen, erzeugt sich überall in analoger Weise, wo die schlaue überlistende Gesinnung gleiche Fabeleien ersonnen und gepriesen hat.

Rur wenige Afchfenasim sind in Gebron ansässig, und von den Karaim oder Karaiten gar feine. Sie hörten Wilsons und seines Begleiters Erzählungen von Sinai und der Reise durch Ebom mit Ausmerksamkeit zu, füßten als Zeichen ihrer Verehrung die von da mitgebrachten Zeichnungen von diesen Ortschaften, so wie die an den genannten Orten eingesammelten Steinproben; aber von den Prophezeihungen Joumäa's und den Erfüllungen begriffen sie wenig: denn in den Propheten waren sie ganz unswissend, und doch lernten sie die Bücher Wose und die Pfalmen saft auswendig. Die Propheten würden freilich durch die geschehene Erfüllung ihren Wahn von einer Zukunst ihres Messias zerstören.

An ihnen rühmte Wilson, daß sich die Männer durch eine gute Behandlung ihrer Weiber auszeichneten. Bei einem Besuche im Hause des Nabbi der Sephardim, wo dieser Kaffee, Tabak und Limonade spendete und auch gesprächsweise sehr mittheilend war, lernte man die seltsamen Bestandtheile seiner nicht geringen Bibliosthek kennen, von der er einen Catalog zu schreiben gestattete, der von Wilson als eine literarische Selteuheit publicirt ist 32).

Auch die beiden Synagogen der Sephardim wie der Afchkenasim besuchte Wilson, die beide sehr klein und niedrig sind. In ihnen sah er Inschriften aus Pfalmen, auch Gebete für Baronet Sir Moses Montesiore und seine Gemahlin Judith Montesiore, "wegen ihrer heiligen Werke". In ihrem Geikal oder Schreine hatten sie schöne Handschriften in der "Babeli=Schrift", wie sie diejenige nennen, die in Bagdab, von ihnen Babylon genaunt, noch heute geschrieben wird.

Die Afchkenasim hatten 2 kleine Schulen; ihr Rabbi, in feltfamster Tracht angethan, meinte ganz hochmuthig, baß er von ben Sephardim nichts wisse, er bekummere sich gar nicht um sie; so

<sup>32)</sup> Wilson, The Lands of the Bible. Vol. II. p. 617-625.

zerspaltet sie an dem Einen Orte gemeinsamer Rlage dieser jubische Sectenhaß. Seine Gemeinde bestehe aus 50 bis 60 Gliedern,
meist Polen oder Russen, deren Hauptziel sei, hier zu sterben bei
ihren Vorwätern. Kein einziger von ihnen konnte arabisch lesen,
nur wenige conventionelle Revensarten in der arabischen Sprache
konnten von ihnen wiederholentlich angebracht werden. Eine
regelmäßige Schule hatten sie nicht, ihre Knaben erhalten nur zufällig einmal, nach Umständen, von dem einen oder dem andern
Nabbi eine Stunde im Lesen. Das sind die jammervollen Zustände auch des in seiner orientalischen Heimath zerstreuten, hartnächigen Volkes, das, mit Blindheit geschlagen, in seinen mittelalterlichen Traditionen sortlebt, ohne den hohen und höchsten Sinn
seiner Urväter und ihrer eigenen Propheten zu begreisen.

## Erläuterung 4.

Weg von Hebron nach Bethlehem. Die Gruppen ber Bergstädte im Städtecatalog Josua's im Gebirge Juda. Hulful (Halhul, Elul bei Hieronymus, auch Alula), Jedur (Gedor), Beit Sur (Bethzur) bei Ed Dirweh; Beit Ummar (Maaroth), Beit Ainun (Beth Anot) und Tekna (Tekoa, Elthekon).

Berlaffen wir nun Sebron, um auf ber großen Landftrage, die und bis zum Saufe Abrahams und ber Gruppe ber vier Ruinenstätten 1 bis 2 Stunden im Morden, nämlich ben beiben Ram, dem Ras Jabreh und bem Magarenenborf ber Araber, beren antife hebraifche Benennungen gur Beit Jofua's bisher zwar noch ganglich unbefannt geblieben, beren topographische Lage und aber in eimas bekannter geworben, weiter nordwärts gu fcreiten bis nach Bethlebem und Jernfalem. noch einmal auf Bebron in ber Beit Josua's guruck, ber in ber zweiten Gruppe ber von ihm dem Stamme Juda guge= theilten Bergftadte Juda's, in der Gruppe von 9 Stadten und ihren Dorfern (Josua 15, 52-54), Die Ramen Diefer 9 Stabte und in ihrer Mitte auch Sebron, unftreitig bas Saupt ber ubri= gen, angibt, fo feben wir leiber, bag von ben übrigen 8 uns bis jest nur die einzige Beth Thapuah (2. 53) im heutigen Dorfe Teffuh, meftwarts ber Giche Gindian, ihrer Lage und bem

Mamen nach befannt geworden. Die andern 7 find bisher bin= fichtlich ibrer Lage und noch ganglich unbefannt geblieben, obwol wir biefelben toch, ber Unordnung bes 15. Ravitels Joing ge= maß, gang in ber nachften Umgebung von Sebron gu fuchen batten. Ueber biefe noch übrigen 7 Namen biefer Stabtegruppe Arab, Duma, Cfean, Janum, Apheta, Sumta und Bior, fonnte man bisher nur Bermuthungen aufstellen 33). Dagegen, werben wir über bie vierte Gruppe von 6 Bergftabten im Norden von Sebron (Jojna 15, 58-59) 34), wenigftens über brei berfelben, nämlich über Salbul, Bethgur und Gebor, burch bie jungften Forschungen erfreulichen Aufschluß fur bie alt= bebräischen Zeiten erhalten, wenn uns auch bie andre Salfte ber= felben ihrer Topographie nach, Magrath, Beth Unot und Elthefon, noch meniger entichieden fein follten, obwol auch diefe einige Aufhellung erhalten haben; nur Elthefon bliebe faft un= erfannt, wenn es nicht bas Elthecue ober Ecthecue bes Sie= ronymus mare, bas mir icon fruber als bie berühmte Thefoa mit bochfter Babriceinlichfeit anerkannten (Erbf. XV. Bal. II. S. 628-631). Bu biefen vier von und nun ichon gefannten Oruppen antif=hebraifder Bergftabte hat Jojua noch eine Ste weftlich von Jerufalem bingugefügt, nämlich an ber Mordgrenze bes Erbtheils Inda, boch nur eine fleine Gruppe von 2 Städten: Baala oder Bgalath und Rabba von unbestimm= ter, und unbefannter Lage (über Bagla Berg und Stadt, vielleicht Rirjath Jearim, bas hentige Ruryet el Enab, f. Josua 9, 17; 15, 9 u. 60) 35). Dieje liegen nun alle auf bem Gebirge= lande, bas Jojua bas Gebirge Juba und Israel nennt, mo ce, Joina 11, 21, beift: "und er rottete aus bie Enafim von "bem Gebirge von Bebron, von Debir (b. i. Eglon, bas "beutige Abiilan auf bem Wege nach Baga, f. oben G. 131), "von Unab (d. i. noch heute in N.B. von Cemna, f. ob. G. 196), "von allem Gebirge Juda und von allem Gebirge 38= "rael, und verbannete fie mit ihren Stabten." Sier ift bie erfte Stelle ,, von bem Bebirge" im allgemeinen gu ver= fteben, bann baburch bie Begend quer über ben gangen Bebirggug fpeciell bezeichnet, von Dft bei Anab über Bebron gegen Weft bis zu ben Borboben bei Calon (Debir). Diefes ,, Gebirg

<sup>533)</sup> Keil, Comment. zu Josua. 15, 52-54. S. 301. 34) ebenbas. S. 303. 35) ebenbas. S. 165, 284 u. 306. Bergl. Robinson, Th. III. 4, S. 226.

3uba" bildet ben füdlichen, bas "Gebirg 3erael" ben nördlichen Theil bes großen, von ber Chene Esbraelom bis gur Subgrenze Balafting's ftreichenben breiten Gebirgerucken, ber auf feinen Soben nicht felten als flach gewölbte Cbene, jeboch immer von bebeutender Meereshohe, erscheint. Die Grenge gwischen beiden, welche jedoch im Alten Teftamente nirgenbs angegeben ift, scheint nach Robinson 36) (f. oben G. 103) jeboch bas große Badi Beit Sanina gebildet zu haben. Der Rame ,, Gebirg Israel" ift nicht erft burch bie Theilung nach Galomo's Tode aufgekommen 37). Schon daß Juda in seinen sublichen Stammed= theil einrudte, als alle übrigen Stamme noch in Gilgal maren, fpater, ale Cphraim und Manaffe in ihren Untheil und gang Berael noch, außer Juba, in Gilo mit Altar, Stiftehutte und Bundeblade lagerte, ichon dies mußte einen Begenfat ber von besonderen Stämmen befetten Gebirgslanbichaften im ferne= ren Gebrauch ber Gebirgsbenennungen erzeugen, wenn auch die zwischenliegenden Gebiete noch berrenlose waren, die erft fpater dem Stamme Benjamin zugetheilt wurden, und auch bie Bebirge= form eigentlich feine natürliche bebeutenbe Unterbrechung erleidet. Co wurden bemnach auch die Benennungen "Gebirge Ephraim" (3ofua 19, 50; 20, 7; 24, 30), wie "Gebirge Bergel" vom "Bebirge Juda" mehr nach bem Stammesbesite unterschieben, als nach Naturabtheilungen, wie benn auch nach feinen Bewohnern der füdlichste Theil des Gebirges Inda schon bei Dose (5. B. Mofe 1, 7 u. 19) das Gebirge ber Umoriter ge= nannt murbe. Die Ausrottung ber Enafim aus bem Be= birglande wird im folgenden Verfe bes 15. Rapitele (2. 22) noch genauer babin bestimmt, baß fie nicht überblieben im Lande der Kinder Jerael, ale nur zu Gaza, Gath und Aebod in ben Philisterstädten. In der Heberficht von Jojua's Besiegung des Gudens von Valafting, ein Rudblid auf feinen Feldzug im Guben (10, 1-42), ber nach Eroberung von Rabes Barnea über Baga, über bas Land Gofen und Gibeon mit Dem Rudzuge in bas Lager zu Gilgal endete, wie ein folder über ben Morben (11, 1-15) vorhergegangen war 38), heißt es ferner 11, 16: "Alfo nahm Josua alles bies Land ein, "1) auf bem Gebirge, 2) und alles mas gegen Mittag

<sup>536)</sup> Robinfon, Pal. II. S. 587. 37) Keil, Comment. zu Josua. S. 217. 38) ebendas. S. 201 u. f.

"liegt, 3) und alles Land Gofen, 4) und die Grunde "und Felder und 5) das Gebirge Israel mit feinen "Grunden."

In diesen Worten ift die ganze Naturanschauung bes Veldherrn über bas besiegte Land in seinen 5 Sauptgruppen niedergelegt, welche auch uns noch heute zur Drientirung auf uns sern Wegen bienen fann.

Denn die erfte Abtheilung "auf dem Gebirge," nam= lich von Juda, haben wir als die 5 Gruppen der Bergftädte, die fpater im Erbtheil Juda's geordnet aufgezählt werben, schon fen= nen lernen, und wandern noch zwischen ihnen bis Jerusalem bin.

Die zweite Abtheilung, ber Suden, ift bas mittäglichste Kanaan, von ben Grenzen Edoms im D. bis zum Philistergebiete im W. reichend, im Suden von der Wüste begrenzt, im Norden vom Gebirge Juda, wie wir es oben kennen lernten (f.
oben S. 195). Dieser Suden siel bei ber ersten Theilung bem
Stamme Juda ganz zu; seine Städte wurden Josua 15, 21—32
aufgezählt. Aber bei ber zweiten Theilung wurden viele von ihnen
dem Stamme Simeon zugetheilt (19, 1—9), wenn auch später
noch als zu Juda gehörig angesehen (1. Sam. 27, 10; 30, 14;
2. Sam. 24, 7).

Die britte Abtheilung, bas Land Gofen, D. h. bie Riebrung, bezeichnet hier nur die große Kuftenebene bes Flach= frandes von Gaza bis zum Berge Karmel (Josua 9, 1), mit Ausschluß bes Hügellandes zwischen ber Niedrung und bem Gebirge.

Die vierte Abtheilung begreift nun die Hügelregion, die Josua 12, 8 noch mit besondern Namen ,, die Thalgrunde der Bache ober Abhänge" bezeichnet (ἐπώρειαι, ubi montes collesve in campos se porrigunt projiciuntque, was Luther ganz lieblich übersetze: auf den Bergen in den Grunden, Gefilden und Bächen).

Die fünfte endlich ift bas nördlichere Bebirge Jorael.

Saben wir uns nun auf diese Beise auf dem Erbtheile Juda's zu Josua's Zeiten orientirt, so können wir mit größerer Umsicht als zuvor auch zwischen den Ruinen der Gegenwart unsere Wege weiter gegen den Norden versolgen. Im Norden bes Khurbet el Rufarah und in der Nähe bes schon oben genannten Neby Junas (Prophet Jonas) liegen Trummer eines alten Ortes, zur rechten Seite der Hauptstraße, welche zwar noch kein Reisender genau untersucht hat, die aber von den Arabern Hulhul genannt wurden,

barin Robinson querft bie alte Beraftadt Salbul 39) ber vierten Gruppe ber Bergftabte Jofna's wiedererfannte, die Sieronymus (s. v. Elul im Onom.; in tribu Juda villula Alula juxta Hebron) in die Nabe von Sebron fette. Da fie aber neuerlich noch nicht felbft besucht ift, fo bleibt ibre Bestimmung boch noch im Unflaren. Robinfon führt an, bag icon Con Batuta bas Grabmal bes Jonas nannte, und Diebuhr von biefem Orte ale Grabmal bes Propheten Nathan gebort hatte, ohne ben Namen Ifbat Chelo, ber grragonifche Bilger Sulbul gu fennen. traf im 3. 1333 in Salbul 40) eine Angahl Juden, die ihn bort gu dem alten Grabmal bes Propheten Gad führten, ber einft bem Flüchtling David gerathen, Die Burg ber Moabiter zu verlaffen und in bas Land Juba zu geben (1. B. Cam. 22, 5).

Much Wilson 41) bestätigte bie Lage von Salbul aus ber Ferne; er bemerkte vorber auch noch andere Ruinenorte, Die nicht auf Robinfons Rarte eingezeichnet maren, fonnte aber ihre Namen

nicht erfunden.

Gin großes Dorf, von ba eine Stunde gegen N.N.W. auf ber Karte eingezeichnet, Beit Ummar, murde von Robinson nicht näher erkundet, doch wird es auch von Wilson 42) als ein großes Dorf auf einer Unbobe, links vom Wege nach Bethlebem genannt. Dabe babinter marb ber Drt Jebur ober Diebur, ber häufig mit andern, abnlich klingenden Ortonamen wie Bedera, Baedur, Gebrus u. a. verwechselt murbe 43), auf bem boben Weft= rand bes boben Gebirasmalles in Die Rarte ebenfalls eingetragen, ber zwar auf biefem Bege von Diten ber nicht icheint erfväht worden zu fein; als hochgelegene Gebirgestadt mar er aber auf ber gangen Bestseite bem Banberer vom Babi Dufurr aus befannt geworden und Tage lang im Angeficht geblieben 44); bann mar er wieder zwischen Jebah (Gibeah) im D. und et Taibibeh im G., auf bem Sochabfall bes judaischen Bollwerkes gelegen, an vielen Stellen gefeben morden, wie von Ibhna, Beit Atab, von Beit Nettif u. a. D. Er scheint bem hebraifchen Gebor ber 4. Gruppe ber Bergftabte, Jofua 15, 56, am nachften zu entipre= chen; ein Besuch zu ihm murbe wol belohnend fein. Dagegen

<sup>539)</sup> Nobinsen, Pal. I. S. 359. (a) Isin Chelo bei Carmoly, Itin. p. 242. (41) Wilson, The Lands etc. I. p. 383. (42) chendas. p. 386. (43) Keil, Comment. 3u Josus. S. 296—297. (44) Robinson, Pal. II. S. 592, 595, 598, 697, 698 u. a. D. und Reil a. a. D.

bemerkte Wilson auf ber entgegengesetzten Seite bes Weges ge= gen N.D. einen Ort, Beit Linun genannt 45), ben er als ent= schieden für die Beth Unoth in der 4ten Gruppe ber Bergstädte, im Norden Hebrons, die Josua 15, 59 zugleich mit Maarath und Elthekon zunächst nach Gedor aufgeführt hatte, anerkannte.

Bolcott gelang es, biefen bebeutenben Ruinenort 46), ber bis babin jeber Nachforichung entgangen mar, zu befuchen. Er hatte auf bem Ummege von Jerufalem nach Ramet el Rhulil Die Ruinen nur aus ber Ferne gefeben, Die ihm als Die größten ber Umgegend bezeichnet wurden. Run aber jog er von bemfelben Ramet aus babin gegen N.D. und erreichte in einer halben Stunde ben Drt. Er hatte eine noch gepflafterte antite Strafe verfolgt, bann mar er zu einer ihr abnlichen, die aber nicht mehr gepflaftert mar, gefommen, Die von er Ramet nach Sulbul führte; er hatte bann noch 2 bis 3 andere gefreugt, Die aber, wie es icbien, nicht gepflaftert gewesen, obwol Steine ihnen gur Geite lagen. Innerhalb ber Trummer zu Beit Minun fah er 2 fleine liegende Gaulen mit Capitalen, neben einer Fontaine mit Refer= voird. Die Ruinen breiten fich eine halbe englische Meile in die Lange und Breite an bem fublichen Abhange eines Borgebirgs aus, viele ihrer Steine find in ber antifen Urt gerandert (bevelled). Die Sauptruine ift 83 Fuß lang, von D. nach G. 72 F. breit; aber eingemauerte Fragmente von Gaulen bezeugen ihren jungeren Aufbau; auch viele beranderte Quadern und andere Architectur= ftude find mit eingemauert. Biele Ruinen liegen umber von einer Stabt, beren Stragenreihen noch fichtbar find. Die größten Quabern hatten 6 Fuß Lange und 3 Fuß Breite und find berandert. Im obern Theile ber Ruinen liegen 4 Gifternen. Die nachfte Busammenftellung von Beth Unoth bei Josua mit Sulhul und Bethgur, die auch in ber Dabe mit noch fortbeftehenden Namen von Bolcott entbedt maren, machte bie Iben= tificirung von Beit Uinun mit Beth Unoth wenigstens febr mabricbeinlich.

Nur eine Viertelftunde weiter gegen N., auf bem Wege gen Tekoa zu, liegt Sa'ir (schwerlich Borhaffira, 2. Sam. 3, 26) mit einem kleinen Ruinenhaufen, Ubu Duweir, in ber Nähe wo ber Scheikh, ber Führer Wolcott's, fein Wohnhaus hatte; auch bie

<sup>45)</sup> Wilson, The Lands etc. I. p. 384. 46) Wolcott, Excursion to Hebron etc. in Bibliotheca Sacra. 1843. 1. Febr. p. 58-59.

Orte Ras Turch und Ras el Abeisch wurden ihm baselbst als ganz in ber Nähe genannt, boch ohne baß er Ruinen an diessen Stellen hatte wahrnehmen können. Dagegen zeigte sich in S.B. von Beit Ainûn eine felsige Stelle, Zeiteh genannt, mit Gebüsch überwachsene Ruinen, und nur eine Stunde weiter gegen S.B. ein fruchtbarer Wabi Beni Salim, mit einer Duelle besselben Namens, zu der einige 20 Kuß tief ein Weg hinabführte. Nuinenstellen im Oft von da waren unbedeutend.

Muf ben Wegen bis babin, welche mit ben vielen Ruinen aller Orten wol hinreichende Beweise einer einftigen febr farten Bedölferung biefer jett jo oden Gegenben abgeben, batte Robin= fon 47) felbft auf ber großen Landitrage, Die an mancher Stelle burch Diefest raube Bergland boch an eine durch Menschenhand verbefferte Runftstrafe erinnerte, feine Guur von Bagengleifen mabrae= nommen, weshalb ihm biefer flippige Boten von jeber unbefahr= bar gemefen zu fein ichien. Dies ichien ibm rathfelhaft, ba boch ausbrudlich von Jofeph gejagt wird, bag er feinem Bater 3a= fob Bagen entgegenschickte, fur ihn und bie Beiber und Rinder feiner Bruder, um fie nach Alegyptenland gu führen (1. B. Dofe 45, 19-21 n. B. 27); auch mußten ja bei ber Leichenfeier Jafobe gu Sebron die vielen aanptischen Wagen bes Buges auf Diefem Bege wieder nach Meghpten guruckfehren (1, B. Mof. 50, 9 und 14). Wilfon 48) hat aber allerdings an mehrern Stellen Diefer rauben Wege bie Felfen für die Raber von Judenkarren eingehauen gefunden, und Dr. Rrafft beftätigt 49) bies fur bie große Beer= ftrage von Bethlebem bis nach Sebron; namentlich fand er förmliche Bagengleife um Bethlebem, oberhalb Deir el Banat bin, fo wie oberhalb Urtas, bem alten Etham, entlang ben Teichen Salomo's und ber alten Wafferleitung, folgende Wagenfpuren.

Eine fleine halbe Stunde, nachdem Robinfon Reby Dunas verlassen und an Gulhul vorübergekommen war, sah er zu seiner linken Seite einen verfallenen Thurm, den er für einen lleberzrest aus den Zeiten der Kreuzzüge hielt; nur 5 Minuten später traf er zur Nechten eine Quelle mit einem Steintroge, rings lagen Nuinen umber, gleich denen eines befestigten Plates. Die Steine waren sehr groß, die nahegelegenen Velfen so weggehauen, daß sie eine senkrechte Wand bilden. Man nannte

<sup>\*\*)</sup> Robinsen, Pal. II. S. 357. \*\*) Wilson, The Lands. I. p. 382. \*\*) Dr. Krafft's handschriftliche Mittheilung. Juli 1848.

ben Ort, etwa 2 Stunden nördlich von Sebron gelegen, ed Dir= web 50), und Robinfon vermuthete fcon bei feinen fpatern Nachforschungen über bie Lage ber alten Stadt und berühmten Befte Bethfur, welche die Legende ber Monche und ber Rreug= fabrer irrig meit gegen ben Beften verlegt batte, mo er feine Spur von ibr aufgefunden, baf fie vielmebr in biefer Begend gelegen baben muffe, mas fich burch Bolcotts Befragen feines erfahrenen Scheifhs auf ber Sobe von Ramet el Rhulil, von mo man biefen Thurm beutlich erblicken fonnte, auch vollfommen be= ftatigte, ba biefer ibn, ohne bas Beringfte von einer folden Sy= pothese zu miffen, wirklich Beit Gur, bes Gultans Caftell, nannte (f. ob. C. 236). Auch Wilfon erfannte 51) Die Lage ber Quellen von Min ed Dirweb mit bem großen Brunnen und ben Steintrogen gur Biebtrante, ben man icon gu Unfang bes 4ten Jahrhunderte fur ben Taufquell bes athiopifchen Ram = merere burch Philippus hielt, obwol biefer nicht eben auf ber birecteften Route von Jerufalem nach Gaza liege (Apostelgesch. 8, 26 u. 38). Schon bas Itiner. Burdigal. ad Ann. 333 fagt auf bem Bege von Bethleben nach Bebron 52); inde Bethasora Mil. XIV, ubi et fons in quo Philippus eunuchum baptizavit, inde Terebintho Mil. IX, wodurch die Localität genau bestimmt ift. Dr. Krafft 53) hat im 3. 1845 biefe Wegend genauer unterfucht als feine Borganger und obige Angaben befta= tigt gefunden. Bei eb Dirweb, fagt er, wird ein reich fliegen= ber Quell nabe am Wege fo genannt, in beffen unmittelbarer Nabe die Ruinen einer uralten fleinen Bafilica fteben. Er ftieg gleich auf die gegenüberliegende Sobe, mo ihm die Refte eines aroffen Thurms ichon aus ber Ferne aufgefallen maren. Mußer ben Thurmreften fand er bafelbft bie Gubftructionen eines alten Ortes, ber, nach Urt einer Teffung, ringoum von einer biden Mauer umschloffen war, bie noch über ber Erbe hervorragte. Der Thurm war nach ber Weftseite bin gur Salfte erhalten, nach ber Subfeite bin biente er als Schutmehr fur bie einstige Stadt an beren G.B.=Ede; gegen N.D. erftredte fich einft die antife Stadt. Da nun ber Rameeltreiber biefen Ort mit bem Namen Bet Bur belegte, jo glaubte Dr. Rrafft bier die Lage ber alten Sefte

<sup>50)</sup> Robinfon, Bal. I. S. 360; II. 689; III. 220. 51) Wilson, The Lands. I. p. 384. 52) Itiner. Antonin. Aug. et Hierosolym. ed. Parthey. p. 282. 52) Dr. W. Krafft, Mfc. Mitth. 1848.

Bethzur (ob. S. 206) aufgefunden zu haben, und nahm genauere Messungen vor. In der That öffnete sich von hier weithin
der Blick in das Land der südlichen Gebirge: Hulhul mit seinem Thurm sah man' gegen S.D. hin, S. 30 g. D.; Beth Ummar N. 10 nach D., eine hervorragende Position, wahrscheinlich bas alte Maarath, die mit Gedor, Bethzur und Beth Unot in Josua 15, 59 zusammengestellte, bisher unbekannt gebliebene Bergstadt. Hier zeigte sich recht der Character des Gebirgslandes Juda, Hügelboden mit überall sanst ansteigenden Göhen und großen Flächen auf ihren Gipfeln; die Seiten terrassensörmig in großen Umkreisen wie zu Anlagen von Weinbergen gemacht, jest nur dürstig bewachsen. Bei ed Dirweh, etwa 5 Minuten von Bet Zur, vereinigt sich die Straße von Halhul mit der Straße von Gebron.

Beim Durchstreifen ber Ruinen und naberer Betrachtung bes Thurms zeigte fich, bag berfelbe feinem untern Theile nach aus altefter Beit herrührt, aus ungeheuern Quabern übereinander auf= gethurmt ift, auf die man erft in fpaterer Beit weiter fortgebaut bat. Benig gegen G.B. von ihm an einer Feldwand zeigen fich ausgehauene Velsgraber, barunter eins mit einem großen Thor und 2 Seitenthörchen. Die Ruinen bei ber Quelle, Die alte Ba= filica, bat einen Borbof; 3 mit ichweren Tragsteinen gebectte Thuren fubren bin zu bem Schiffe; die Mauern find ungeheuer Die mit fleinen ichiegichartenabnlichen Tenfterchen. Die Richtung ift genau von W. nach Dft, die fleine Absis ift noch genau gu erfennen. Bon ber Rirche an ber Strage läuft bie Quelle in ein langes, hubiches Steinbecken, baneben ift ein Trinkbecken und bas Thor gum Borhof ber Rirche. Auf bem Borhofe fand fich, giemlich übermachsen, ein in Stein ausgehauenes freisformiges Beden, gleich einem Taufbeden. Chen bieber wird, wie Dr. Rrafft erft fpater erfuhr, Die Taufe bes athiopifchen Ram= merers (Apostelgesch. 8, 26-40) burch bie alteste Trabition, im Itin. Burdigal, und Hieronym, in Onomastic, s. v. Bethsur, verlegt. Allerdings ging bier eine Sauptftrage von Berufalem über Bebron nach Baga vorüber, von ber bie vielen icharf ein= ichneidenden Sahrgleife, zumal von hier bis Bethlebem, noch Die fichtbaren Beweise einer Tabritrafe liefern. Gie mar, nach Urt ber romifden Viae Militares, Die alte Bergftrafe, auf ber Sohe ziehend über Bebron nach Baga, mabrend eine andere, aller= Dinge Directere von Jerufalem über Ramla fruber weftwarts ab= zweigte und burch die Bergthäler hinabführte, durch die aber heute feine fahrbaren Gleise bemerkar sind. Da es nun Apostelgesch. 8, 28 vom äthiopischen Kämmerer heißt: "Und er zog wieder "heim und saß auf seinem Wagen und las den Prophe="ten Jesaiam, da Philippus ihn tras", und da sie weiter hin an der Straße, die sie zogen, die Wasserquelle trasen, darin er die Tause empfing, so ist es doch viel wahrscheinlicher 54), daß die ältere Tradition des Itin. Burchg. und des Hieronymus die richtigere ist, gegen die später erst zur Zeit der Kreuzzüge aufgekommenen, deren Cotovicus, Maundrell, Pococke u. Al. erwähnen, welche die Tausstelle auf das viel weiter westlich gelegene Betur, Bethsoron, verlegen, die von den modernen Pilgern als solche Station bepilgert wird, während die bei Bethzur unsbesucht blieb.

Un ber Seite ber Quelle ift bie Feldwand gang mit Ram= mern ausgehöhlt, früherhin Graber, fpaterbin Aufenthaltsorte von Eremiten und Pilgern. Die Strafe bei ed Dirweh ift noch von alter Beit ber, bis beute, mit großen Steinen gepflaftert. Der Quell läuft über ben Beg binweg nach ber Beftfeite ber Strafe hin in brei übereinanderliegende Becken; nur wenige Schritte mei= ter nordwärts liegt rechts am Wege ein leider auf Die Infchrift umgeffürzter, baber noch nicht abgelesener romischer Deilen = ftein. Unftreitig ber 20fte Meilenftein von Berufalem aus, ben Sieronymus bei ber Quelle bes Gunuchen gu Beth= fur (Onom. s. v. Bedovo), an ber großen Beerftrage, eben an biefer Stelle, anführt. Coon ber Dame Bethfur (i. e. domus petrae) bezeichnet die Lage einer ftarten Fefte, wie fie auch in der Geschichte der Maffabaer zur Beit ber Belagerung Untio= dus Enpatore (1. B. Daff. 6, f. ob. G. 207) gefchilbert, und von Josephus als eine uneinnehmbarfte Tefte genannt wird (Bedσύραν αναβαίνε πόλιν, ση όδρα όγυραν και δυσάλωτον, Joseph. Antiq. XII. 9, 4, fol. 622). Ihre fruber unbefannte Lage ift bem= nach nun ermittelt, wodurch auch die Geschichte und Bedeutung Diefer vielfach erwähnten Ortschaft ihre hinreichende Erlauterung erhält 55).

Bur rechten Sand von der Taufquelle ed Dirmeh borte

<sup>554)</sup> Robinson, Bal. II. S. 689; Keil, Comment. zu Josua. S. 304; v. Raumer, Bal. 3. Aust. S. 164, Note 162. 55) Reland, Pal. p. 658—660; bei Naumer, Bal. 3. Aust. S. 163—164; Keil, Comment. zu Josua. S. 303—305.

Wilson einen Ort Sefir nennen; er sah ihn nicht selbst, aber Irby und Mangles berührten ihn auf ihrem Wege von Testoa, nannten ihn Sipheer 56) und sanden ihm zur Seite 9 rösmische Feldgräber und einen Brunnen in dem sehr gut angebauten Thale des Ortes, dessen alter Namen noch unbekannt. Poujouslat, nach seiner slüchtigen Weise, hat dieses Siphir auf demselben Wege berührt und daselbst auch Velsgräber bemerkt, ohne näheres zu sagen. Dieses Sest mit der Kiriath Sepher, der Bücherstadt, im Süden, die später Debir hieß, und im Süden von Hebren liegt, zu identissieren, war ein früherer Irrthum mancher Pilsger (s. ob. S. 151).

Robinfon, ber bemerkte, bag von ed Dirmeh die Wegend nun meiter nordwärts freier 57), bie Thaler breiter und anscheinend fruchtbarer murben, bie Bugel fich mit Gebuich, zumal 2wergeichen und Erbbeerbaumen, bedeckten, und fich überall gegen Bethlebem bin bie terraffirten Spuren frubern Unbanes noch merklicher als gupor zeigten, borte bie Ruinen eines nach wenig Minuten folgenden Dorfes Abu Tib nennen, babei Dlivenbaume, Feldbau und Bebalter mit Regenwaffer; aber burch Bolcott 58) murbe biefe Benennung in Rufin berichtigt, ba jener Name Abu Fib bort nicht exiftirt und wol nur burch Migverftanbnig auch in ber Rarte neben Rufin angesett ift, weshalb er aus berfelben gu ftreichen fein wird. Desgleichen wird burch Wilfon verfichert, bag ber Rame ber Karte Beit Tejjar nicht exiftire und in Beit Sajar berichtigt merden muffe, ein Drt, ber gegen Tefoa (bochft= mabriceinlich Elthecon, das ExDexovi des Gujeb., Elthei des Sieronym. (in tribu Juda est hodieque Thecua vicus in nono ab Aelia milliario contra meridionalem plagam, in Onom.), Be= reifut und Urtas bin liege, von benen ichon fruber umftandli= der Bericht nach Robinfon und Bolcott gegeben murbe (Erbf. XV. Bal. II. S. 619-633). Co ware benn auch bie gange vierte Gruppe bes Rataloge ber 6 Bergftabte, bei Joing 15, 58-59, burch bie Forschungen ber Lettzeit auf eine erfreuliche Beife ermittelt; Die ber 5 Stabte in ber Bufte Juba 59), miiden bem Gebirg und bem Tooten Meere (Josua 15, 61-62),

<sup>956)</sup> Wilson, The Lands. I. p. 386; Irby and Mangles, p. 342; Poujoulat, Corresp. d'Orient. T. V. p. 213. 57) Robinson, Bal. I. S. 361. 58) Wolcott, Exc. I. c. p. 44; vergl. Röriger, Rec. S. 278; Wilson I. c. p. 386. 59) Reil, Commentar zu Josua. S. 306.

in ber une boch auch ichon Beth Arabe und bie Galgftabt am Nord = und Gudende bes Todten Meeres naber befannt ge= worden, werben in ber noch unbefannten Lage ber Städtenamen Dibbin. Cedaca, Dibian wol auch noch bereinft ermittelt werben, und bas fo reichhaltige Buch Jojua in immer hellerm Lichte bervortreten als eines der wichtigften und bewundernswerthe= ften Documente ber Geographie ber Borgeit. Um fo auffallender muß es erscheinen, bag bie in biefer Dabe licaende, fo berühmte Bethlebem, bie boch ichon im 1. B. Doje 35, 19 ac= nannt ift, "wo Rabel farb und am Wege begraben marb gen Cphrata, bie nun beift Bethlebem", in bem Stabtefatalog bes Buches Josua gar nicht genannt ift, sondern nur mit einer Gruppe von 11 Stadten zwischen Jojua 15, B. 59 u. 60 in ber LXX, im Cod. Al. u. Vatic, eingeschoben erscheint (mo Oezw καὶ Ἐφραθά, αύτη ἐστὶ Βαιθλεέμ κ. τ. λ.), eine Stelle über welche fruber verschiedene Deinungen berrichten, Die aber burch Reil's fritische Bemerkungen vielmehr als acht, und nur von bem Copiften bes bebraifchen Tertes ausgelaffen fich ausweifet 60).

Der ganze Weg von Sebron bis Bethlehem war fur den empfänglichen Kunftler 61), der ihn in flarer heller Luft und in glühender Sige zurücklegte, mit seinen Ruinen, Brunnen, Duellen, Gärten, Höhen und Gründen, durch Heerden, Kameel- und Cselzüge, mit Korn und Früchten beladen, oder Gruppen von Müttern, Kindern von Ort zu Ort tragend, von den Männern geführt, und einzelnem Vieh begleitet, voll patriarchalischer Scenez rien der mannigfaltigsten Art, während andere minder sinnige Reisende auf biesen Wegen nur Einöde und Wüste sahen.

<sup>6&</sup>quot;) Nota 16 in Keils Commentar zu Buch Josua. S. 304-305; f. v. Maumer, Bas. 3. Aust. S. 278, Note 107.

Walks about the City etc. p. 213 u. a. D., dessen Christian in Pal. Tab. 55, 56 u. a.

## Erläuterung 5.

Weg von dem Ruinenthurm der alten Bethzur zu dem Kast el Buraf und den drei Salomonischen Teichen (Piscinae Salomonis), über den Wadi Urtäs (die alte Etham, den Lustgarten Salomo's) nach Bethlehem, der alten Ephrata. Lage von Bethlehem, seine Basilica und Klöster; Zustände der Bethlehemiten.

Auf ber großen Strafe von Sebron nach Jerufalem find von Bethzurs Ruinenthurm und ed Dirwehs Taufquell in ichon mehr offener Landschaft etma 2 fleine Stunden nordwärts bis in bie Gegend von Bethlebem gurudgulegen. Che man jedoch biefen Drt erreicht, ber, etwa eine Biertelftunde vom geraden Bege oft= warts entfernt, auf einer geringen Doppelanbobe gelegen ift, fteigt man in die fanfte Ginfenkung bes Babi Urtas binab, ber von einer fleinen gleichnamigen Dorfruine feinen Namen trägt, und bier von ben berühmten Galomond = Teichen von Weft gegen Dit an ber Boble Rhureitun und am Gubfufe bes Franken= berges vorüber zum Tobten Meere gieht (f. Erbf. XV. Bal. II. S. 619, 624 u. f.). Diefer Babi fentt fich von ber großen Baffericheibehobe gegen Diten berab, auf welcher bas fleine Dorf el Rhubr, jest mit einer Moschee, bas ebemalige St. Georgeflofter (Sct. Georius Martyr bei Fel. Fabri) liegt 62), bas von ben Teichen aus in D.B. zu erbliden ift. Diesem el Rhudr auf bem Baffericheibepuncte bes bortigen breiten Judagebirgelandes (f. ob. G. 167) in M.B. entspricht ber Babi Bittir, ber jum Babi el Berb bei ber vermeintlichen meftlichen Taufquelle Sct. Philipps (el Belejeh) ftogt und bann gum Babi Beit Sanina abwarts geht; bemfelben el Rhubr entipricht auch gegen G.B. ber Babi el Mufurr, gum Babi Surar giebend, Die fich fammt bem vorigen abwarte im Babi Rubin vereinigen und gum Mittellandischen Meere ergießen. ebemalige ftark besuchte, aber jest vereinsamte Bilgerftation 63) el Rhubr find wir icon auf ber Jerufalemftrage nach Gaza guvor mit B. Tucher hinab = und mit Bové auf bem Derb el Sabhr

<sup>562)</sup> Robinson, Bal. 1. S. 362; II. S. 577; s. Umgebungen von Jerus salem, nach Meffungen von Robinson und Smith, condruirt von Kiepert.

63) Fel. Fabri, Evagatorium I. c. Vol. III. p. 187.

beraufgestiegen bis gu bem einstigen bortigen Convent, in welchem Bové fein Nachtquartier nahm, um von ba nordwärts nach Jeru= falem fortgufchreiten. Burbe man von ba fuboftmarte bie fanfte Sobe berabgeben, fo fonnte man in halber Stunde Beit Die Gin= fenkung im obern Badi Urtas erreichen, mit ben 3 Galo= monifchen Bafferbaffine, die von feinem Wanderer unbefucht geblieben, und bei ben Arabern el'Burat genannt werben. Die Bafferleitung, Die von ihnen gegen Dft abwarts ausgeht burch die alte Ortslage bes ruinirten Urtas, baben mir fcon früher ale bie Salomonifchen Garten mit Wafferftromen gu Etham (Etam, Mitam) fennen lernen, auch weiter abwarts von ba bis zum erften Lager ber Taamirah = Uraber (Erbf. XV. Bal. II. S. 620); die Bafferbeden felbft und ihre Baffer= leitung nordwärts gegen Jerufalem bin haben wir bier noch naber fennen gu lernen, ebe wir nordoftwarts nach Bethlebem weiter geben. Rach ben ungabligen altern und neuern Befchreibun= gen biefes febr complicirten Bafferbaues find unftreitig bie von Maundrell 64), 1697, und in neuerer Zeit von Robinson die lehrreichften, weil fie ben innern und außern Bufammenhang fo aufmerkfam verfolgt haben und barftellten, ale es ohne eine ge= naue geometrifche Aufnahme bes gangen Blanes, burch bie, ftatt ber immer wiederholten oberflächlichen Schilderungen, fich fünftige Reisende ber Archaologie fich febr verpflichten wurden, nur moglich ift.

Robin son stieg von Bethlehem einen steilen Weg hinab gegen S.W. zum Wabi Taamirah, mit Garten, Beinbergen und schönen Olivenbaumen besetzt, in der Erwartung zu Brunnen zu kommen, fand aber nach ben ersten 50 Schritt nur zwei Dessenungen aus einer Wasserleitung, die daselbst durch eine Art tiesen Gewölbes läuft, aus denen eben viele Frauen in Schläuchen aus einer Tiese von 20 Kuß das Wasser schopften und zur Stadt trugen. Sie versicherten, daß est keinen Brunnen lebendigen Wassers weber in, noch bei der Stadt gebe. Nach einer Stunde Wegs, an dem Dorse Urtas westwärts vorüber und meist entlang eines westlich von den Teichen herkommenden Wassers, erreichte er aber die Teiche selbst, welche die Araber el Burak nennen, hinter einem im äußersten West, von dem obersten Teiche etwa 150 Schritt

<sup>64)</sup> H. Maundrell, Journey from Aleppo to Jerusalem. 8. Oxford, 1740. p. 88-89; Robinfon, Bal. II. S. 384-390.

entfernt liegenben, zerfallenen faracenischen ober turfischen einftigen Rhan ober Caftell, bas fie Radr el Buraf 65) nennen, in welchem einige Familien fich aufzuhalten pflegen, Die bier ihr Bieb buten. D'Arvieur, 1660, faat, es fei bas Caftell von einem Bafcha erbaut 66) zum Schutz gegen freifende Araber und um Boll und Tribut zu erheben. Sier find 3 ungeheure fünftliche Baffer= bebälter, von vierecfigen Quadern trefflich erbant, aus bem bochften Allterthum, die in dem jest gang einsamen, fast ungfteriofen Thale von Dit gegen Weft übereinander, obwol nicht eben in grabefter Linie liegen, body fo, daß ber Boben best 2ten Baffins in Weft fcon bober liegt als der des erften, und wiederum ber des 3ten bober ale ber zweite. Der oberfte biefer brei Stufenteiche 67) im außerften Weften mar nicht voll, obwol ber gange Boben mafferbedeckt mar, als Robinson ibn am Sten Dai fab; in ben beiden andern mittlern und untern Seiden fand nur in ben niedern Theilen ihrer Ginfenfung Baffer, wo ihr Boben aus nachten Feleplatten befteht, Die von Ratur abicouffig fteben. Die innern Bande ber Teichboden find mit einem Stucco überzogen, und der unterfte der Teiche mar erft vor furgem reparirt worden. Manndrell fagte, daß die meift quabratische Form biefer Teiche von ungleicher Lange, aber von ziemlich gleicher Breite fei; Ro= binfon maß fie genauer aus, und fand boch febr verschiedene Breiten ihrer ungleichartigen Bierfeiten. Der untere Teich ent= bielt den größten Areal gur Aufnahme der größten Baffermaffe im Flachenraum und in ber Tiefe; ber obere hatte ben fleinsten Umfang und die geringere Tiefe. Diefer obere Teich mar 380 Tug lang, 229 bis 236 Jug breit (fein regelmäßiges Rechted) und 25 Fuß tief, darin aber das Baffer nur 15 Fuß boch ftand. Der mittlere Teich mag 423 F. Länge, 160 bis 250 F. Breite, ift an feinem Oftende 39 F. tief, barin bas Baffer 14 F. hoch ftand. Der untere Teich ift 582 F. lang und 148 bis 207 F. breit, und hat bie große Tiefe von 50 F., barin aber gur Beit nur 6 F. Waffer ftanben. Gie zeigen alle 3 gur Seite regular bebauene Steinmande und verschiedenartige Stufen= abfane. Un ihrer Beftfeite geht bie große Strafe von Sebron

<sup>565)</sup> Wilson, The Lands etc. Vol. I. p. 387—389.

66) D'Arvieur bei Labat, d. Uebers. a. a. D. II. S. 192.

67) f. Bartlett, The Christian in Palestine. Tab. 61, p. 170; and eine Abbildung in Cassas, Voy. pitt. de la Syrie; Bartlett, Walks about the City. p. 212.

vorüber, die direct nach Jerusalem führt. Die Tanks in Indien find allerdings weit größer 68) als diese colossalsten Kunstteiche in Vorderassen, auch sind sie schoner ausgeführt; ob sie aber bis in die Salomonischen Zeiten hinausreichen wie diese, mag noch unsuntersucht sein; die auf Centon gehen in die Römerzeit zurück (Erdt. VI. S. 39, 93, 563, 994 n. a.). Ihr Zweck in Indien war jedoch ein anderer, als hier, nämlich nur das Regenwasser zu Irrigation zu sammeln, keineswegs um etwa in ihnen springende Duellen zu herbergen, oder, wie hier, das Quellwasser der Umzgebung und Nachbarschaft zu einer Wasserleitung nordwärts nach der fernen Capitale zu sühren, um Ierusalem damit zu versehen.

Die Sauptwaffer, aus welchen biefe Teiche ihren Vorrath er= halten, fcheint eine verfuntene Quelle gu fein, die in ben offenen, allmäblig fich erhebenden Reldern, an 200 Schritt in D. 2B. bes Caftells Burat, am Weftende ber Teiche zu feben ift. Um Teiche felbft fieht man nur bie Mündung eines engen Brunnens, ber bamals mit einem großen Steine verftopft war, ber fich nicht weaschaffen ließ. Dies mar ber Ginagna, ben Robinsons Ge= fahrte, Gli Smith, fruber ichon einmal unterfucht hatte, von welchem Daunbrell bie befte Befdreibung gegeben bat. Diefer fagt: Durch biefen Sobleneingang fteigt man etwas beschwerlich 12 Ruft gerade in Die Tiefe binab zu einem 15 Schritt langen, 8 Schritt breiten, gewölbten Raum. Un Diefen ftoft eine gleiche Rammer, Die nur etwas fleiner ift. Beibe haben Gewölbe, mit fconen, febr alten fteinernen Bogen bededt, vielleicht noch ein Bert Salomo's felbft. Un vier Stellen zeigt fich bier fpringen= bes Baffer. Durch fleine Bade wird biefes in eine Urt Becten geleitet, und aus biefem burch einen großen unterirdifchen Bang abwärts zu ben Teichen geführt. - Es ift biefe genaue Befchrei= bung einer versuntenen Quelle baburch febr lehrreich 69), baß fie Aufschluß über die Art geben fann, wie auch von Ronig Sistias, bem Cobne Abas, gerühmt wird, daß er einft, um ben affprischen Beinden an ber Außenseite Jerufalems bas Waffer bei ber Belage= rung abzuschneiben, die Quelle Gibon an ihrem obern Ausfluffe verftopft, b. b. bier verfenft und unterirdifch in die Stadt Berufalem felbit geleitet babe (2. B. Kon. 20, 20 u. 2. Chron. 32, 3),

<sup>68)</sup> Wilson, The Lands. Vol. I. p. 387. Topographie Serusaleme. S. 121.

<sup>69)</sup> W. Krafft, Die

was ihm zu großem Ruhm gereichte (2. Chron. 32, 30) und von Sirach (48, 19) bewundert wird.

Dieser Durchgang, ber in ber Mönchslegende für die "versiegelte Quelle" bes Hohen Liebes 4, 12 gehalten wird, endet
an der obersten Ecke bes Nordwest-Teiches, aber nicht im Teiche selbst,
in einer Art Quelle, aus welcher der eine Arm in die große
Wasserleitung am Teiche vorüber führt, der andere Arm durch
eine gewölbte unterirdische Kammer, 24 F. lang, 5—6 F. breit,
hinabsließt in den Teich. Die große Wasserleitung zieht dann längs
der Nordseite der Teiche weiter, gibt aber zuvor auf gleiche Weise
einen Theil ihres Wassers an den mittlern und untern Teich
ab. Dann steigt sie einen steilen Abhang hinab, und trifft mit
einem ähnlichen Canale zusammen, der vom untern Ende des öst=
lichen, untersten Teiches ausläuft.

Muger Diesem Sauptzufluffe zu ben Teichen fann man auch noch andere Spuren von einstigen Buläufen und Brunnen ver= folgen. Die Bafferleitung, Die von biefer Gegend Bethlehems nun weiter nordwärts nach Jerufalem geht, wird alfo aus zwei Sauptarmen gespeiset. Ginmal aus bem persunkenen Quell oberhalb des Rast el Burat; zweitens burch ben Auslauf bes untern Teiche; aber zu biefem fommt noch unterhalb ber Teiche ein briter Urm, aus ber Mundung bes fleinen Thales füblich von Bethlebem, dem Taamirah=Thale. Das Gange, fagt Robin= fon, fei ein gusammengefettes, großes, ja ungeheures Wert von unberechenbarer Bichtigfeit fur Bethlebem wie fur Jerufalem ge= wesen, zur Beit seiner vollen Erhaltung; fo wie ber Blan funft= reich, daß die obere Sauptquelle am Caftell el Buraf bie Teiche fpeifete, Diefe aber Die Borathofammern fur Die Reiten bes Waffermangels beiber Capitalen enthielten. Wie vielen Untheil an Diefer heutigen Wafferleitung einft Bontius Bilatus 70) ale Deftaurator berfelben gehabt haben mag, ift bisber nicht er= mittelt worden; nur ift es eine Ueberlieferung ber Salmubiften, daß diefer romifche Procurator eine Bafferleitung fur Jerufalem angelegt habe, die von den Teichen bei Etham ber gefpeift mor= ben fei, womit bie Ungabe bes Josephus, wenn man feine irrige Diftangangabe berichtigt, auch übereinstimmt. Doch fcheint Bilatus Werf unterbrochen worden zu fein und auch fpatere Bufate er= halten zu haben, wie weiter unten bemerft ift.

<sup>570)</sup> Krafft, Topogr. a. a. D. S. 134, 189.

Noch heute liefern Dieje Teiche ihre Baffer bis gur Mofchee in Berufalem, Die auf ber Stelle bes Galomonifchen Tempels ftebt. Ihren Muslauf in ber Area ber Mofchee fonnte Robin= fon allerlings nicht felbit zu Beficht bekommen, aber aus feinem Studium bes Dammes, ber gur Mojchee führt 71), ging ibm bies unbezweifelt bervor. Bartlett murde fpater von biefem Gintritt in Die Area bes Saram ebenfalls überzeugt; I. Tobler 72) bat ben Alguaduct von Etham im Jahr 1846 menigftens bis zu bem Guf Bab es Ginesteh in ber Nabe bes Defhemeh, ober ber Boh= nung bes Rabi, verfolgen fonnen (f. unten). In der Rabe bei Bethlebem fab Robin fon in ber Tiefe in biefem Agnaduct bas Baffer fliegen. Dieje Bafferleitung wendet fich oftwarts von ben Teichen um ben Berg, auf welchem Bethlebem fieht. Un ber Gubfeite unterhalb ber Stadt, wie an vielen andern Stellen, liegt fie in einiger Tiefe unter ber Erbe. Bier ift eine Baffer= fammer ober ein Brunnen, durch die fie fließt, aus melcher bas Baffer aus einer Tiefe von 20 Fuß, wie oben angeführt morben, mit Gimern beraufgezogen murbe.

Gewöhnlich wird das Wafferbett der Wasserleitung aber längs der Oberfläche des Bodens hingeführt und hat den Anschein von Alterthum. In einiger Entfernung von den Teichen ift es mit irdenen Röhren belegt, von Steinen eingeschlossen und bezdest. Aber weiterhin besteht es dem Anscheine nach nur aus Steinen, in Mörtel gelegt, und bildet einen kleinen Canal von 1 Fuß Breite und 1 Juß Tiefe. So an der Oberstäche liegend, hätte es freilich in Beiten einer Belagerung der Stadt, da es leicht abzuschneiden war, keinen Nugen bringen können; es wird in solchem Falle einst auch wol anders geleitet worden sein.

Die Größe und Beschaffenheit der Teiche macht es sehr wahrscheinlich, sagt Nobinson, daß die Wasserleitung, um Jerusalem mit Wasser zu versehen, sehr alt sei, und auch wol dazu diente, seine Gärten zu bewässern, obwol dies im Alten Testamente nicht erwähnt wird. Spätere judische Angaben im Talmud (nach Lightsoot, Descr. Templi Hierosolym. c. 23. Opp. I. 612) sprechen von der Versorgung des Tempels mit Wasser durch eine Wasserleitung aus der Duelle Etham.

<sup>11)</sup> Rebinsen, Bal. II. S. 166—169; Bartlett, Walks about the City. p. 58, 212 u. a. D. (2) Tebler, im Ausland. 1848. Nr. 19. 22. Jan. S. 73.

<sup>573)</sup> Dr. G. G. Schult, Berufalem, eine Borlefung. Berlin, 1845. 8.

einem Weftthore des Haram in die Nähe deffelben Erdwalles (ob Milo?), wo heute zuweilen noch Stücke solcher Baulichkeiten auf= gefunden 74) werden sollen; bis wohin gegen das Mekhemeh nach obigem F. Tobler im J. 1846 dem Aquaduct selbst unterirdisch in dortigen Gewölben bis in die Brückenbogen des Erdwalles versolgt hat. Ob sie noch weiter bis zum Beilbade (Hamam es Schefa) führt, ist noch unermittelt.

Die Bilger nach ben Rrengzugen, nach Robinfons Foridungen, Bilbelm von Balbenfel und &. de Cuchem (1336 bis 1350 n. Chr. G.), find es, die guerft wieder von Gifternen Bernfalems fprechen, als murben fie angefullt von bem Baffer, bas unter ber Erde von Sebron bergeleitet werde, bas man aber am Wege feben fonne. Der jubifche Pilger Ifhat Chelo 75) aus Arragonien batte im 3. 1333 ben Ort Etham befucht, wo nur ein paar Inden die dortige Synagoge bewohnten, eine von ben 7, welche bamale in Balafting noch bestanden. Gie fagten, ber Ort beiße en Etham, d. b. Die Quelle Etham, megen ber Rohren= maffer, die von da nach Jerufalem geleitet murben. Sundert Jahre fpater ift ber Bilger Cotowyt (1598) ber erfte, welcher Die Teiche ziemlich genau beschreibt. Seitdem find fie febr baufig, aber immer nur flüchtig berührt worden. F. Fabri's Nadricht (1483) von ben Piscinis Salomonis Regis 76) murbe erft vollständig aus feinem Eragatorium befannt, Die er febr richtig als brei großartige, übereinander liegende und in einander überfliegende Biscinen flaren Baffere rubmt, Die ben Luftgarten Salomos Durchfloffen, und bann burch einen Canal an der Geite des Tempels in Jerufalem herversprangen, mo bas Waffer feiner Beit zu feben ici (.... de qua consequenter transcurrunt in hortum deliciarum, et per canale de eadem transmittitur aqua usque ad Jerusalem ad latus templi, ubi erumpit etc.). Das Waffer aus bem Luftaarten führe nach Thefoa.

Die großen außerordentlichen Arbeiten, welche ber damals herrschende Sultan in Aegypten zu Bernfalem ausführen ließ, um die Stadt mit noch mehr Wasser zu versehen, hatte, sagt V. Fabri, die Bewohner Jerusalems auf den Gedanken gebracht, der Sultan wolle aus Babylonia (am Nil) seine Residenz nach Berusalem ver=

<sup>74)</sup> Krafft, Topogr. Scruf. S. 112, 189. 75) Ishak Chelo, Les Chemins de Jérus. & Carmoly I. c. p. 241. 76) F. Fabri, Evagatorium. Vol. III. p. 183-187: Processus ad loca quae sequentur ad (quae) communiter peregrini non ducuntur. p. 183 etc.

legen. Gang überrascht mar ber gelehrte Lector aus Illm, ale er, beim Bejuche ber Biscinen, am mittlern Teiche ein großes Belt= lager von Saracenen vorfand, barin die Architecten und Auffeber über mehr als 600 Arbeiter fich befanden, bie auf Befehl bes Sultans auf bem Wege gegen Sebron bin mit Graben und Stein= fprengen beidaftigt waren, von bort nen entbedte Wafferquellen mit außerordentlicher Runft und Unftrengung burch viele Berge und Balver, burch viele Feleburchichnitte und Aufbauten 8 beutiche Meilen (?) weit ber gu ben Teichen gu leiten, um bamit bie Sauptstadt zu verseben. Bon ber Musführung Diefes Unternehmens ift und nichts weiter befannt, boch zeigt fich, bag folche Baffer= bauten wol zu verschiedenen Beiten Bufate erhalten haben mögen, ba fie gu allen Beiten als eine große Boblthat bes Lanbes an=

gefeben merben mußten.

Der Gegen, ben im Driente überall bas Spftem ber Bemäfferung bes Landes verbreitet, bat fich auch im paradiefischen Etham, bem beutigen nur engen, aber lieblichen Thale bes Wabi Urtas verherrlicht, bas bochftmabricheinlich ben Garten Salomonis mit bem Bafferreichthume bezeichnet, ber im Soben Liebe als Luftaarten mit ben ebelften Früchten geschildert und in ber Legende als verschloffener Garten, den Salomo gepflanget, bezeichnet wird (Prediger Salomo 2, 5-6: 3ch machte mir Garten und Luftgarten, und pflangte allerlei frucht= bare Baume barin; ich machte mir Teiche, baraus gu maffern ben Walb ber grunenben Baume . . . und Sobes Lied 4, 16: Stehe auf, Mordwind, und fomme, Gudwind, und webe' burch meinen Garten, daß feine Burge triefe n. a. D.). Josephus, bei ber Schilverung von Salomo's Bauten, von feiner Bracht und Berrlichkeit, ergablt, wie ber Konig, ein Liebhaber der Roffe und Bagen (bamale noch Geltenheiten im jubifden Balafte), oft am fruben Morgen, mit Unbruch bes Tages, auf hohem Wagen figend, von gefchmudten Trabanten feiner Leibichaar, mit gologepubertem Sagr, gu feinem lieblichen Barten Etham, von Jerufalem 2 Schonus entfernt, gefahren fei und sich da erquickt habe (Joseph. Antig. VIII. 7, 3, fol. 440 ed. Haverc. I.).

Robinfon war erfreut, hier einen murmelnden Bach in Balaftina zu erblicken (Erbf. XV. Bal. II. S. 620); Bilfon meinte, daß die Thaler oberhalb und unterhalb ber Salomonifchen Teiche burch bie Bemafferungen ihrer Garten und Welber ftete eine

liebliche Buflucht fur ben Stadtebewohner Jerufglems in Die fconere und ftillere Ratureinfamfeit batten barbieten muffen. v. Cou = bert, der in bemfelben Jahre (1837) im Januar icon einmal ben Unbruch bes Frühlings in Meanbten, im Rebrugr benfelben zum zweiten Dale in bem Rloftergarten auf bem Ginai genoffen batte, traf ibn, am 28. März 1837, bier gum britten Male 77) in feiner gangen Milte und Berrlichfeit, wo Ririden = und Aprifosenbaume an biefem Tage in voller Bluthe fan= ben und bie Turteltaube ihre Locktone horen lieg. Auch Bil= fon mar 1843, nur wenige Tage guvor (am 18. Marg), burch bie Schönheit bes bort anbrechenben Frühlings auf bas leb= baftefte an bie Schilderung im Soben Liede Salomonie 2, 11-13 erinnert: "Siehe ber Winter ift vergangen, ber Regen "ift weg und babin. Die Blumen find erschienen im "Lande, ber Leng beginnt, und Die Turteltaube läßt "fich boren in unferm Lande. Der Feigenbaum fcut-"telt feine Rnogpen, Die Beinftode bluben und geben "ihren Beruch. Stehe auf, meine Freundin, meine "Schone, fomm ber n. f w." 78), und burch die Raturmahrheit bes boben Sangers auf feinem Seimathboben tief ergriffen. Die Bilger haben burch alle Jahrhunderte, oft mit Uebertreibungen, Diefe Lage verherrlichen wollen, Die nur ber einfachften Schilderung bedurfte, um ihre mahre Lieblichkeit in das gehörige Licht gu . ftellen. Felix Fabri nennt ben Drt bes Gartens bei Bethlebem nicht Etham oder Urtas, fondern Bethyr, wie bie beutige westlichere Fortsetzung ber Thalfenfung über ben Rucken bes Be= birges zum Badi Bittir, Die er nachher von ba zum St. Beorgen= Rlofter verfolgte (Bon Bethlebem aus fagt er: ad villam autem quandam venimus nomine Bethyr, juxta quam amoenitas est, quantam non vidi per totam terram sanctam. Est enim infra villam tota vallis densata fructiferis lignis et diversi generis arboribus, ac si esset silva. Hunc hortum credunt Salomonem plantasse et ibi hortum deliciarum fuisse, de quo Ecclesiastic. 2, etc.) 79).

v. Schubert, R. II. S. 489. 78) Wilson, The Lands etc. I. p. 358; Stranß, Sinai und Golgatha. 3. Aufl. S. 300 u. f.

<sup>79)</sup> Fabri, Evagator. V. III. p. 183; Bartlett, The Christian in Palest. p. 168. Tab. 59. Etham near Bethlehem.

Unmerfung: Die erften Berfuche einer deutschen Unfied= lung im Bati Urtas, ben Garten Salomonis (1849-1850).

Seit ber Stiftung bes evangelischen Bisthums und seinem er= freulichen fillen, aber gleich einem festgewurzelten Genftorn, ficheren und feegendreichen Gebeiben in Bemeinde, Schule, Lehre und felbft in deren Ginfluß auf die muselmännische Umgebung, find nun auch bie Wege zu einer neuen, abendlandischen Bevolkerung burch deutsche Colonisation in diesem Morgenlande gebahnter mor= ten. Rach früherhin entworfenem Plane einer Miffionscolonie in Palaftina 0), Die erft im Berben, bat fich icon unabbangig von demfelben, auf eine unerwartet felbftfandige Beife, ein Rern biergu in dem Babi Urtas angesett, von dem uns ein erfter Bericht si) jugekommen, ber bier, obwol von gang einfacher anspruchelofer Urt, um fo willfommner ift, und in einer Unmertung als ber Anfang eines fleinen, vielleicht, wenn Gott feinen Ceegen gibt, einft groß= werdenden Ergebniffes wol feine Stelle verdient. -

3m Jahre 1849 bat fich ein Jungling aus bem Bruberbaufe in Berufalem, in Urtas (Artas ber bortigen Aussprache) bei Bethlebem, in den Garten Salomons zwischen Arabern niedergelaffen. bat nebft einem in Berufalem getauften Buten mehrere Garten von ben Arabern gerachtet und noch Land bagu. Gie haben fich ein Saus gebaut und es geht ihnen (Mitte bes Jahres 1850) gang gut. Un= fange mar baufiger Regen und Ralte binderlich; mit der Frublings= zeit, wo alles grünte und blübte, wurde es lieblich und ein angenehmer gefunder Aufenthalt. Der Schreiber, mit 5 Mannern und einer Frau aus dem Bupperthale, ebenfalls 1850 tabin gegangen, fagt, baß er auch in Urtas fein Belt aufgeschlagen, bag ber Tifchler und Maurer Arbeit gefunden, daß ihre 2 Rnaben im Bruderhause zu Berufalem Die Sprachen bes Landes erlernen, fie felbft aber mit ber Ginrichtung ihrer Birthichaft beschäftigt find. Mit bem Salten von 2 Ruben haben fie den Anfang gemacht fie bauen fich Biebställe, um mehr halten zu können; mit ben Turken und Arabern find fie in freund= icaftliche Berbindungen getreten. Wenn fie nach Jerusalem geben, taffen fie ihre Bohnungen offen fteben, nichts ift ihnen geftoblen morden, fie finden fich gang ficher in ihrer neuen Umgebung. Un Regen fehlt es nicht, die Teiche Salomo's fliegen über. Die Bafferleitung von ihnen nach Jerusalem, die feit einer Reihe von Jahren in Ber-

<sup>580)</sup> Bericht über ben Plan einer beutschen Missionseolonie in Palaftina. Frantf. a. M. Mai, 1849. Ale Mifer. gedruckt in 8. "1) Miffieneblatt bes Rhein.=Wefiph.=Bereins für Jerael. Juli, 1850. Dr. 7; Strauß, Singi und Gelgatha. S. 358.

fall gerathen war, wird reparirt. Man erwartet Colonisien aus dem Elfaß und Bürtemberg, die sich neben ihnen ansiedeln werden; Franzosen haben den Saamen zu Maulbeerpflanzungen eingesandt. Es scheint also wol, daß man auf die Cultur des Seidenbaues Bedacht nimmt, ein Urtitel, der in diesen Theilen von Palästina noch fast ganz vernachlässigt ist.

Das Thal ter neuen Ansiedlung, ber Babi Urtas, zieht von ben Teichen Salomo's, auf beiben Seiten von hohen Bergen eingeschloffen, 4 Stunden weit hinab bis zum Todten Meer und ist so breit wie der Ruhr-Fluß in Bestphalen bei mittlerm Basserstande. Benigstens 40 Gärten liegen in ihm neben denen, welche die Colonisten gemiethet haben und bebauen, was die Araber gern sehen, da ihnen die Pachtzahlung mehr einbringt, als wenn sie selbst sie bebauen würden. Darin siehen über 1000 Feigenbäume, Pfirsich,- Granat= und Birnbäume, welche die schönsten Obstarten tragen, wie Granatäpsel, Oliven, Paradiesäpsel und die köstlichsten Feigen, die, hier getrocknet, das eine Pfund mit 5 bis 6 Pfennig bezahlt werden. Das Pfund hier gebauter Kartoffeln wird auf dem Markt zu Zerusalem mit 2 Sgr. bezahlt; es gibt aber bis setzt nur wenig.

Der Schreiber hat in diesem Jahr Gartenland für 45 Thir. gemiethet. Da reichliche Bewässerung ben ganzen Sommer hindurch
möglich ist, so kann er auf 2 Eruten, und im. ganzen Jahr auf dreifache Ernten rechnen. Noch ist kein Acker gepflügt worden, erst nach
und nach wird durch Gultur der Boden gelockert. Hafer wächst
überall wild, aus einem Korn 30 Aehren; ebenso Gerste aus einem
Korn 20 Aehren (wol verwildert?). Auch Gerste und Roggen trifft
man häusig wild an. Auf den Bergen umher wachsen 10 verschiedene
Arten Klee, gut für die Biehzucht, damit Bersuche zum Andau zu
machen sind; Schaafe und Ziegen können überall umher frei auf die
Weide gehen. In den Gärten gedeiht das Gemüse sehr gut, das in
Jerusalem stets Absatz sindet: Zwiebelu, Karotten, Bohnen, Erbsen,
Rüben. Elf Bienenstöcke hat der Schreiber in Bethlehem gekauft, und
hofft bei dem Reichthum an Blumen auf gute Ernte, obwol die Bienen
kleiner sind als die in Westphalen und gelbbrauner gefärbt.

Mehl, Reis, Eier und Feigen sind wohlseil; wer bamit und mit Del und Milch befriedigt ift, findet sein gutes Aussommen. Lurusartifel sind sehr theuer. Un handwerfern fehlt es in Zerusalem nicht, Gärtner sind hier sehr erwünscht in der Colonie, die sich bald durch größere Anzahl heben muß. Der Araber arbeitet bei eigener Kost täglich als Tagelöhner für 3 Sgr., der Tischler und Maurer erhält 20 Sgr. Gute hirtenhunde sind für die Sicherung des Biehs gegen nächtliche Ueberfälle von Wölsen und Füchsen nothwendig, obwol diese nicht in großer Zahl beschwerlich fallen. Die hunde werden hier nicht toll; Sagel thut keinen Schaben; die Cholera ift unbekannt, die Pest seit vielen Jahren hier weggeblieben. Das Elima ist sehr gesund. Der Winter ist wie in Deutschland, nur milber, doch nicht ohne Schnee und Eis, aber von sehr kurzer Dauer. Das Land ist sehr gut, die Kartoffelkrankheit hier unbekannt, und auch in Jerusalem, Jasta, Beirut, Eppern und Smyrna nicht vorgekommen. Eine Colonie von 50 Familien würde hier trefflich gedeihen.

Ephrata, Bethlehem (Saus bes Brotes); Beit=Lahm ber Uraber (Saus bes Tleifches).

Miemand hat wol je baran gezweifelt, fagt Robinson 82), daß die beutige Beit=Labm (o. b. Saus bes Fleifches) ber Araber mit ber alten bebräifchen Bethlebent (b. i. Sans bes Brotes, Daber Brodbufen bei F. Fabri) identifch 83) fei; Die Entfernung von 6 romifden Meilen in alter Zeit ftimmt mit ber heutigen Diftang zweier Stunden von Jerusalem genau überein. 3hr hohes Alter geht, wie bas von Gebron, bis in Die Zeiten bes Erzvatere Jafob gurnich, ba "Rabel über ber Weburt "Benjamine ftarb und ward begraben an bem Wege gen "Cphrath, Die nun beißt Bethlebem" (1. B. Moj. 48, 7); und biefe Grabesftelle ift bis beute gur Geite bes Beges bei Bethlebem, ber ber Bea Ephratha beift, befannt. Bethlebem ift die Seimath Boas, ber die Wittme Ruth, Die ibm einen Cobn Dbed gebar, gur Gattin nabm, und gum Entel 3fai (Beffe), ten Bater Davide, batte, welcher, bier geboren, Die Schaafe feines Batere butete, bier zum Konig gefalbt von Camuel (1. B. Cam. 16, 11-13), bann König in Juda und Jorael mard. Darum Bethlebem fpaterbin im Neuen Teftamente auch bie Stadt David genannt mard, "darin ber Beiland geboren marb" (Ev. Lucae 2, 4 u. 11: "benn euch ift heute ber Beiland "geboren, welcher ift Chriftus, ber Berr in ber Stabt "Davio"). Unftreitig, mie v. Schubert fagt, die lieblichfte und bedeutungevollfte unter allen Wiegenftätten ber Belt 84), bei ber auf bem naben grunenden Telde ben Birten bei ber Beerde, Die in ber beiligen Nacht ihre Beerden huteten, Die Berkundigung "ber großen Freude, die allem Bolf mider = fahren wird," burch ben Engel geschah, und bas Lob himmlischer

<sup>582)</sup> Robinsen, Pal. II. S. 378-384. (3) Reland, Pal. p. 643-648. (84) v. Schubert, R. II. S. 491; III. 12 u. s.

Beerschaaren fur ewige Beiten ertonte: Chre fei Gott in ber Sobe und Rriebe auf Erden und ben Menfchen ein Bohlgefallen, ebendaf. B. 14. Wie die brei Weifen aus bem Morgenlande damals ben leuchtenben Stern fuchten, ber ihnen verloren gegangen (Ev. Matth. 2, 2), fo haben feit ben vielen folgenden Sabrhunderten viele Taufende bes Abendlandes benfelben Storn wieder gefucht, und ibn bier im leiblichen oder im geiftigen Sinne wiedergefunden, und er ift ihnen gum Leitstern ihres Lebens bemabrt geblieben. Darum ift Bethlebem, von wo Safobe Stern aus bem Schweigen ber bunflen Dacht ber Beiben an bas Licht ber Welt hervorgegangen, ein fo theurer Drt fur alle Beiten, wenn er auch fo gering und arm, fo unbedeutend geblieben, wie bie Rrippe ber Sirten, in die das Rnablein gelegt mard, und lei= ber von eben fo vielen Taufenden noch beute nur bas burre Solz ber Rrippe mie bes Rreuges gefüßt und angebetet mirb, fatt bes lebendigen Beiftes, ber zwifden diefen beiben Enden feines irbifden Dafeins vollbrachte fur bas emige Leben, mas burch bie Liebe bes Baters von Unfang an bestimmt mar.

Diese, durch den großen Gang der Weltgeschichte so inhaltreiche Stelle der Erde 85), die eben darum im überschwenglichen Gefühl dunkler Uhnungen unwissender, unerleuchteter, aber glaubensbedürftiger Bölfer auf menschlich irrende und täuschende Beise
mit falschen Sagen und äußerlichem Rompe von Hunderttausenden
der Pilger bis heute geseiert wird, ist ein unscheinbares Städtchen
oder ein Dorf, das an sich gar keine beachtenswerthe Merkwürdigfeit aufzuweisen hat, als nur die unveränderte Flur und benselben
lieblichen himmel, von dem herab die Klarheit des herrn einst die
Firten bei ihren Lobgesängen umstrahlte.

Das Städtchen liegt 2 fleine Stunden in Sub von Jerusialem, öftlich der Straße, die nach Gebron vorüber führt, auf zwei mäßigen hügeln in W. und D., die durch eine furze Sattelhöhe verbunden und auf deren Nords und Oftabfällen die Wohnhäuser des Ortes angebaut sind. Südlich wird es vom Wadi et Taâsmirah (ber auch in der Nähe der Stadt Wadi er Nahib und weiter westlich Wadi el Ghuwas nach Tobler 86) genannt wird begrenzt. Dieser Taamirah Srund zieht sich weiterhin mehr nordostwärts an der Nordseite des Frankenberges (Herodium) vors

<sup>85)</sup> Fr. A. Strauß, Sinai und Golgatha. G. 355-357.

se) Dr. T. Tobler, Bethlehem in Balaftina. St. Gallen, 1849. S. 2 u. f.; f. beffen Karte von Bethlehem nach Meffungen.

<sup>587)</sup> F. Fabri, Evagator. II. p. 437. 88) Wilson, The Lands etc. I. p. 395. 89) Bartlett, The Christ. in Pal. p. 165, Tab. 56. Annicht von Bethlehem; Dav. Robert, La Terre Sainte I. c. Livr. V. Tab. 32. Bethlehem. 90) Anniegger, Reise. Th. III. E. 79.

bas Dorf nur flein von Umfang, etwa 800 Schritt lang von 2B. nach D. und nur 600 breit, und wird burch ben zwischenliegenben Sattel in 2 Theile gesondert; baber bie reichen, mannigfaltig vericbiedenen Unfichten von Betblebem.

Bon bem platten Dache bes lateinischen Rlofters erblickt man gegen D.M. und B. einen Theil bes Todten Meeres und ber jenseitigen Bergguge Arabiens; gegen Rorden Dar Glias; aber Jerufalem fann nicht gefeben werden. Rur von bem Dach bes armenischen Kloftere bi) fann man auch Tekoa und ben Frankenberg in feiner Regelaeftalt erblicken, binter bem bie Sonne aufgebt.

Das Clima, fagt Tobler, fei bem in Jerufalem nicht un= abnlich, boch weit milder; Die Weihnachtegeit mar noch gunftig für bie Futterfrauter ber Beerben, und bat oft bas iconfte Wetter; im Commer ift bie Umgebung burr, boch vorzüglich gut gegen andre Begenden Balaftina's bemäffert. Die Bafferleitung war 1845 restaurirt morben, um frisches Baffer zu liefern, ba man fonft nur Cifternenmaffer und felbft in ben brei Gifternen por ber großen Rirche nur hinreichenbes zur Biebtrante bat. Die Cifterne, ber Davibe-Brunnen genannt (nach 2. Sam. 23, 15), ift vorzüglich schon gebaut, 17 bis 21 Tug tief, und in ber Mabe wird den Bilgern Ifai's Saus gezeigt. Der Boden um die Stadt ift febr fruchtbar an Del, - Granaten, Mandeln, Feigen und Tranben; aber die Cultur berfelben gegen frubere Beit in Abnahme. Der bier erzeugte Wein ift trefflich, aber wenig haltbar und wie aller Wein in Balafting leicht berauschend 92). Die Stadt ift nicht mehr fo glangeno, wie gur Beit ber Bygantiner-Berrichaft, als Raifer Juftinian Die Stadtmauer aufgeführt und ben Rlofter= bau 93) bes Abt Johannes vollendet hatte, wo B. Antoninus Martyr fie einen "locus splendidissimus" 94) nannte; fie ift heute verfallen und verarmt, zumal feit dem Erdbeben vom 1. Jan. 1837 95), bei welchem-viele Saufer halb verschüttet murben, einfturzten und feitdem elende Butten voll Schmut und Trummer guruckblieben. Un bem Aufftande (1834) von gang Sprien gegen Die Alegypterherrschaft hatte- auch Bethlehems mohamebanische Be= völkerung Theil genommen, bagegen bie warmblutigen driftlichen

<sup>91)</sup> Tit. Tobser a. a. D. S. 5. 92) ebendas. S. 15. 93) Procopius, de Aedisiciis Justiniani. V. 9. sol. 328 ed. Dindors. Opp. III. 94) B. Antonin. Martyr, Itin. p. 22. 95) Russegger, Reise. Th. III. S. 81—87.

Bethlehemiten ben ägpptischen Ernppen, Die fcon allen Muth verloren hatten, tapferen Beiftand leifteten, weil fie voll Sag gegen ihre turfifchen Unterbruder waren. Damals gerichog 3brabim Bafcha felbit bas Biertel ber Dostemen in Betblebem mit feinen Kanonen ganglich, in welches fich feitbem nur menige ihrer Glaubensgenoffen wieder eingefunden haben; aber die Soffnung der Chriften, fur ihren Beiftand belobnt zu werben, erfüllte fich nicht; fie murben, eben fo wie ihre Unterbruder, wie alle Balaftiner, burch Ibrahim Bafcha entwaffnet, und nun febrte fich ibr Saf gegen bie Aegypter. Doch ift feitbem ber Drt fast nur von Chriften bewohnt geblieben, benn Juben, benen icon Raifer Sabrian ben Bugug gu Bethlebem verbot, bie gur Beit ber Kreugfahrer bier fich ale Farber angeffebelt, beren Beni, v. Inbela 96) in Beth= Lechem allein 12 gablte, fehlen jest ganglich in biefer Chriften= stadt, deren Klofterviertel (Saret ed Der) vorzüglich bie Bilger herbergt, mabrend die Sandwerker, wie Tifchler und Bimmerleute u. a., insgesammt griechische Chriffen, in einem andern ber 7 Quartiere ber Stadt mohnen. Die Urmenier mohnen auch wieder gesondert in einem andern Biertel. Die wenigen Moslemen find in bem oberften, ber bochften Saufergruppe, gufammengebrangt. Die romifch = fatholischen Christen wohnen aber burch ben gangen Ort zerftrent; viele ibrer Wohnungen machen fich ichon burch driftliche Rreuze und Schildereien vom Batron St. Georg an ben Sauseingangen fenntlich. Nicht felten findet man in- ben Neubauten bes Ortes alte Architecturfteine, Gaulen und bergl. mit eingemanert.

Die Ginmohner von Bethlebem fielen Ruffegger, 97) ber einen gangen Tag bort verweilte, burch die icone Befichtsbilbung ber Frauen und Madden auf, unter benen er mabre Mabonnen= gefichter gesehen, mit febr garten Bugen und blaffer Farbe, mit schwarzen, mehr schwimmenben ale brennenben Mugen, und schönem langen ichwarzen Saar; meift weiß gefleidet, in große, weite Tucher, in ichonem antifen Faltenwurf ben gangen Rorper bededend, ge= hult. Die Rnaben zeichneten fich burch ihren ichonen lateinischen Rirchengesang bei dem Gottesbienft aus. Diese Beobachtung fteht nicht ifolirt; ber Maler Bartlett 98) fagt, beim Sinausreiten aus ber Stadt zu ber Bafferleitung und nach ben Barten famen ibm

<sup>596)</sup> Benj. v. Tudela, ed. Asher. I. p. 75. 97) Russegger, Reise. III. S. 81. 98) W. H. Bartlett, Walks about the City etc. 2. Ed. 1850. p. 211.

und feinen Befährten febr viele neugierige Bufchauer entgegen; barunter mar er erftannt fo viele febr icone Weiber mit lieblichen Rindern auf den Urmen, oder Wafferurnen auf den Ropfen tragend, zu feben, welche die reigenoften Gruppen bilbeten. Auch die Sugend war voll Leben und Feuer; alles madte ben Gindrud eines Bolfs voll Energie, von raftlofem Temperamente und vieler Intelligeng. Auch mar es von jeber schwer im Baum zu halten; es erging fich oft in Ausbruchen voll Buth gegen feine Unter= brucker und Tyrannen, es erinnerte ben Runftler an feine ichotti= fchen Landsleute. Ihre friegerifden Fehren gegen ihre Nachbarn find burch bas gange Mittelalter befannt und ihre Barteifampfe unter fich bis in die Begenwart vorherrichend. Die Beburt bes Seilandes ift an ihnen, wie an ihrem Gouvernement, fpurlos por= über gegangen und hat nur außeres Geremonienmefen berbeigeführt; nur durch ein befferes Gouvernement, fagt Bartlett, fonnte auch biefes Bolf ber Bethlehemiten gu einer eblern Stufe ber Entwicklung gelangen. Bu feiner Beit hatte bier ber Umeri= faner Bhiting eine Diffionsichule, wol die erfte in Betblebem, angulegen begonnen.

Tit. Tobler 99) gab fich viel Mube, nabere Erkundigungen über biefes Bolfchen einzuziehen. In frubern Beiten aab man 7000 Ginwohner an; viele follen burch ben Aufruhr getootet und verjagt fein, auch die Beft, die bier oft einfehrt, foll die Sterb= lichfeit febr vermehren, die Tit. Tobler nach den Todtenbuchern bes lateinischen Rlofters, zumal unter ben Rindern, febr groß fand; bas Allter, bas von den Beutigen Bethlehemiten erreicht mird, fleigt nur felten einmal bis 75, 80 hochstens 90 Jahre. Bon Latei = nern gablte man bei feinem Aufenthalte bafelbft 1600, von Griechen 1200, von Urmeniern 200, von Mostemen nur 300 Bewohner; Juden fehlten gang und werden felbft als Baffanten nur ungern gefeben. Aber biefe Bevolferung icheint ungemein gewechselt zu haben. Ihre Sautfarbe geht vom Dunkel= gelben zum Bräunlichen und gang Bellen über; die nationale, wie confessionelle Berichiedenheit ift eben jo groß wie die physische. Die Religionafehren find die Saupturfachen ihrer wechselnden Bu= ftande. Im 11ten Sahrhundert mobnten nur Chriften in Bethlebem; zur Beit ber Rreugzüge auch Juben; früher meift griechische

<sup>99)</sup> X. Tobler, Bethlehem a. a. D. S. 43 — 76; Ruffegger, Reise. Th. III. S. 81 u. a. m.

und syrische Christen; seit ber Mitte bes 17ten Jahrhunderts hob sich die Zahl ber römisch-katholischen Christen; seit dem 18ten Jahr-hundert siedelten sich auch Armenier an. Die Moslemen, als Resbellen durch Ibrahim Pascha gänzlich vertrieben, fangen unter der türkischen Gerrschaft wieder an einzuwandern oder sich einzuschleichen, zumal aus der Umgegend von Gebron, wohin sich die mehrsten Berfolgten gestüchtet haben mögen. Solche Scenen erinnern an die Zustände des Landes zu den Zeiten der Verfolgungen Davids nach Moab, Ziklag und in die Wüste Engaddi.

Nach ber Sage foll auch Thefoa zu feiner Beit Ginman= berer nach Bethlebem geschickt haben. Merkwärdig find die Abkomm= linge ber Kreugfahrer in Bethlebem, Die fich Benegianer nennen und vorzugsweise italienisch sprechen; sie haben die Beschäftigung Der Dolmeticher (Turbicman) im italienischen Rlofter fur Die Leitung ber Bilger allen andern Gemerben vorgezogen. Die alte Frankensprache ift bier, wie es icheint, feit ben Kreugzugen ein= heimisch geblieben, und die besondere Aufmerksamkeit auf diefe lleberrefte möchte für einen fünftigen Beobachter vielleicht ber Mube wol lobnen. Die Gewerbe im Orte find, außer Landbau, Diebzucht und Beinbereitung, wie in Bebron, auch ziemlich allgemeine Bienengucht, die wegen der Bachetergen ber Bilger bier einträglich fein mag. Außerdem find es bie befannten Rofenfrange, die von hier vorzüglich in unfäglicher Menge ihren Abfat finden, und allerlei fogenannte Rlofterarbeiten 600), wozu fleine Runftfachen, zumal aber plaftifche Abbildungen bes Chriftusgrabes, ber Ge= burtefavelle und anderer beiliger Grotten und Orte geboren, Die mitunter gierlicher, meift plumper Art find. Conft merben viele Perlmutterschaalen zu Kreugen verarbeitet, auch Fraueneis und Alaphalt and dem Tobten Meere, eben bagu Trinfichaglen aus fcmarzgebeiztem Feigenbaumbolg; von fcmarger Roralle megen ber Roftbarfeit nur fleinere Wegenstände, mit Berlmutter auch oft nur Solzwaaren ausgelegt. Die Fruchte ber Dompalme, die Kerne ber fleinen braunen Dattel, feltener Glfenbein, bienen gu Rofen= frangen, auch ber Saame von andern Gulfenfruchten und verschie= bene Solgarten, die von ben Drechslern Bethlehems an andern Orten, wie in Phit am Gee Tiberias ober zu Ggalt in Belfa, eingefammelt und bort fur Bethlebem fabritmäßig bearbeitet mer= den (f. Erdf. XV. Pal. II. S. 1124). Auch dicfe geprefite Rbinoceros=

<sup>600)</sup> f. Tobler a. a. D.; Nussegger, Reise. Th. III. S. 81; Nobinson Pal. II. S. 381 u. f.

haut wird zu Kreuzen verarbeitet und anderest mehr, was dann von den Priestern an den heiligen Orten eingesegnet, in den Consventen und anderwärts auf Bazaren oder von Hausirern an die Bilger aller Zonen abgeseit wird. Selbst für die Moslemen werden von hier sehr viele Rosenkränze ausgesührt; es sollen stets an 400 Handwerker mit solchen Arbeiten beschäftigt sein. Sonst trifft man nur etwa einen Büchsenschmidt, Zimmerseute, Töpfer, Tischler und Baumwollenbereiter an. Viele sind Wegweiser und Botengänger. Die Handsellmühle ist noch in allen Häusern in täglichem Gebrauch, wie zu alter Zeit. Die Färber des 12. Jahrschunderts sind wieder verschwunden, eben so wie in neuerer Zeit die sogenannten Tat, welche sich durch Tätowiren der Vilger mit Zeichen noch im 17. und 18. Jahrhundert ihren Unterhalt erswarben.

Dieser industriellen Thätigkeit ber Bethlehemiten ungeachtet, ift bas Bolk boch meift arm, ba bie Steuerlast unter ägyptischer herrschaft ganz niederdrückend war, unter türkischer herrschaft, wenn auch etwas gemilberter, boch noch immer sehr groß ist. Früher hatte Bethlehem einen christlichen Scheith zum Obershaupt, ber 100 Bewaffnete mit Feuergewehr in bas Felb stellen konnte; unter türkischer Soheit ist wieder ein moslemischer Scheith eingesetzt.

Der Mittelpunkt ber Ungiehung für bie gablreichen Schaaren ber Bilgerwelt ift in Bethlehem die große Darienfirche mit ber vermeintlichen Nativitate ober Geburte = Cavelle und Grotte Jefu Chrifti, zu welcher ber blendende, in Gilber ftrablende Stern ber Dagier, von Lampen erleuchtet, mit Inschriften verfeben, den Gingang bildet; mo die Rrippe mit den gabllosen beili= gen Stationen, welche bie Moncholegende erdacht bat, gezeigt wird; wo die Sandlungen und Begebenheiten fo vieler geheiligten Berfonen, wie von David und feinem Saufe bis gu Chriffi Beiten, ber Sirten, ber Magier, ber Glifabeth, Johannes, Josephs, ber Maria u. a. m., und in die erften driftlichen Jahrhunderte binein bis auf bes Rirchenvaters Sieronymus Lebe= und Sterbeplat zu localifiren verfucht find, fo daß felbit ben gläubiaften Bilgern und Guardianen, ihren Dolmetschern, wie einem Tel. Fabri und Undern es auffallen mußte, daß fich bier faft Alles in Soblen und Grotten 1) zufammengebrängt haben follte.

<sup>&#</sup>x27;) Fel. Fabri, Evagator. Vol. II. p. 334 u. f.; Ruffegger, Reise. III. S. 87.

Huch einem Maunbrell 2) war es fcon beutlich, wie Bieles felbft nur bochft unwahrscheinlich fich in Grotten zugetragen baben fonne, und wie baufig bas Grottenwesen gerabezu im Biderfpruch mit ten Ungaben ber Beiligen Schrift ftehe 3). Co 3. B. beifit es im Cv. Matth. 2, 11 von ben Beifen aus bem Morgenlande, ba fie nach Bethlebem famen: "fie gingen .. in bas Saus und fanten bas Rindlein mit Maria "feiner Mutter, und fielen nieber und beteten es an;" alfo nicht in einer Grotte, wie es in Bethlebems Stationen vor= geftellt ift, obwol v. Schubert 4) verfucht bat, Dieje Borftellunge= art zu rechtfertigen. Und Gv. Luc. 2, 7 heißt es: "Und Maria "gebar zu Bethlehem ihren erften Gohn und wichelte "ibn in Bindeln und legte ibn in eine Krippe, benn "fie hatten fouft feinen Raum in ber Berberge u. f. m." Die Rrippe beutet alfo auf ein Stallgebaube, aber nicht auf eine Velagrotte, von der felbft die alteften Berichterftatter, wie Gu= febing, Drigenes, Cocrates, Cyprianus, Micephorus, fein Wort fagen, und ju ber man jett auf fo engen Stufen in Die Tiefe binabiteigen muß, um die Rrippe zu erreichen, baf fein Stud Dieb babin gelangen fonnte 5). Noch viel weniger waren Die Stellen ber gabllofen Stationen, an welchen Die Moncholegenden fich nicht erschöpfen konnen mit Verfälschungen und Erzählungen von Märchen und Unwahrheiten, fo prächtig mit polirten Marmor= tafeln, ober geschmackloß mit Tapeten und Alitterstaat, ober mit Inschriften und gitterndem Lampenschein ber Lampengebange auß= geputt, ober mit Altaren verseben, an benen überall Gebete und Meffen gehalten werden, wie g. B. am Altar ber Magier u. bergl. m. Dur das Grotten= und Eremitenleben ber frubern Sahrhunderte in biefen Gegenden, bem auch ein Sieronymus fo ergeben war, daß er fich felbft im Gels feinen Wohnfit und feine Grab= ftatte ausmeißelte, tounte gu einer fo allgemeinen, Die Phantafie und bas myftische Salbountel ber Ideen aufregenden Grotten = verehrung führen, wobei freilich bingufommt, baf biefe Locali= taten bei ben fteten Befahren und Verfolgungen jener Beiten unter allen Umftanden die ficherften Ufple fur die Erhaltung bes babin Geflüchteten bilden konnten. Go fehr mir auch die Be=

of the Bible. Vol. I. p. 392 u. f.; Rebinson, Asl. II. S. 284, 286 u. f. 4) v. Schubert, R. III. S. 17. 5) Bartlett, Walks about the City. p. 210.

funung jener Beiten, jenes fromme Gefühl ehren, in bem jene geweihten Stellen von einer Raiferin Selena gu ihrer Beit mit Brachtfirden und Rapellen in einem großartigen Style überbaut murben, in benen ein fo glanbiger wie gelehrter Sieronymus in tiefem Lebenserufte feine Releboble als Gremitenfin, Schullocal und Sterbelgger Dicht neben ber Geburtaboble Chrifti einmeifelte. in welchem jene fromme romische, zur Chriftin geworbene Matrone mit ihrer Tochter, Baula und Guftachium, zu Bethlebem allein vier Rlofter und Ravellen an geweihten Stellen errichtet haben follte, fo überheben und jene, in ben Jahrhunderten bes Mittel= altere meift ine Unglaubliche weiter, zu einem neuen Gogendienfte ausgebildeten trügerischen Rlofterlegenden ber Bflicht, fie bier in ihren Localitäten weiter zu verfolgen. Wir überlaffen ihr Studium ber Bilgerliteratur, und führen bier nur an, daß eine fehr bankenswerthe, lehrreiche und gemiffenhafte Beidreibung, mit bifto= rifchen Belegen, ber fur Bethlebem beachtenswerthen Stationen nich in Dr. Tit. Toblers Werke auf bas vollftanbiafte niederge= legt findet 6). Wir bedauern bier nur im Allgemeinen bie trauri= gen Rolgen, welche ber auf biefe Beife mit feltenem Gifer fich fortoffangende Brribum und Errmahn auf bie Werfbeiligfeit ber nach bem mabren Glauben boch fo febnfüchtigen Bilgermelt aus= üben muß, moburch fo vielfach bem mahren Chriftenthume die einfachen Bugange gum innern Seiligthum burch außere Irrwege verbaut find, und bie Chriftengemeinde im Drient felbft in ben größten Berluft gerath. Denn ihre Rirchenglieder muffen ba= burch im Labyrinthe ber Meinungen immer mehr, im fortwähren= ben Saber, Bant und Streit bis zu ben blutigften Schlägereien vor ben Altaren verführt, gum Spott ber fie fortwährend nur um fo leichter aussaugenden Moslemen, auseinander fallen, ftatt gu einer großen, Alles beseeligenden Ginheit herangumachsen, wogu im reinen Evangelio fur alle Zeiten die mahrhafte Grundlage ge= geben ift.

Die große Sauptfirche, die Marienkirche, von den drei weitläuftigen Klostergebäuden umgeben und der gemeinsamen grandiosen burgartigen Ummauerung von mächtigen Mauer=pfeilern gegen die tiesen Abstürze unterstützt und gesichert, ist eine der prachtvollsten Kirchen 7) Balästina's, unstreitig die=

<sup>6)</sup> Tit. Tobler, Bethlehem. S. 77-266. 7) Bartlett, Walks about the City. p. 206-210; ders. The Christ. in Pal. p. 166. Tab. 58; Ruffegger, R. Th. III. S. 382 ihren Grundriß hat Tobler gegeben.

felbe, welche bie Raiferin, Mutter Conftanting, Belena, nach bem übereinstimmenden Beugniffe ber Beitgenoffen dem Drte, ben fie ebren wollte, in großartigem Style erbaute. Gine Bafilica im Schiff von 48, brei Rlafter boben, machtigen Gaulen, aus licht= gefärbtem, braunlichgelben Darmor icon gearbeitet, getragen, welche ben technisch funftreichen, geradbaltigen Dachftuhl ber Rirde aus Cedernhol; fingen, erhebt fich bier in ber Lange von 170 und in der Breite von 80 Fuß 8). Obwol ziemlich in Berfall gerathen, liegt fie boch noch feineswegs in Ruinen, geht aber burch ben Barteiftreit ber Confessionen, Die fich eifersuchtig in ihre Raume getheilt haben, ihrem Untergange mehr und mehr entgegen, ba bie Gifersucht ber einen Bartei ftets Die Berfuche ber andern gur Meftauration bindert, Die habsuchtigen Turten gern bas ichutenbebleierne Rirchendach zu ihrer Bermerthung abreifen, und bie Rirchendiener baburch zwingen, fie von Beit zu Beit mit neuem Dach zu beden, um es nicht gang in Berfall gerathen zu laffen. Dieje funficbiffige Bafilica ift icon baburch febr beachtens= werth, daß fie ber, befanntlich von Conftantinus zu Rom erbauten alten Bafilica St. Betrus (ober ber Baticana), wie ber menig fpateren St. Baolo außerhalb Rome 9), in ber Conftruction am nächsten ftebt, mit menia Umanderung und Ginfluß fpaterer Beiten, obmol Die Abscheidung ihrer innern Raume burch eine bem Altare auer vorgezogene Mauer ihrem Totaleindruck gegenwärtig febr fforend ift. Doch ließ fich ber Runftler Bartlett 10) baburch nicht ftoren; ber Genius loci, fagt er, habe ibn aus bem boben Allter= thum noch angeweht, ale er biefes Denfmal burchichritt, trop bem, bağ es alles feines angerlichen Schmuckes beraubt ift. Das ger= brochene Marmorgetafel bes Gugbodens, bas feit fo vielen Jahr= bunderten von Bilgerichagren begangen und ausgetreten murbe; bie noch in ben Wänden ber Rirche haftenben Gifenklammern, mit melden die einstige Marmorbefleidung, beren Tafeln langft abge= riffen und zu andern Schmuckbauten verwendet murben, festgebalten merden follten, Die verwitterten Bandgemalbe und Mofaiten von Beiligen und Martyrern aus der bygantinischen Beriode, ber ichim= mernde antife Goldarund, der noch bie und ba gwischen ienen berblichenen Berrlichkeiten bie alte Pracht verfundet, bas bunfle Schiff ber langen Rirche, aus dem nur noch einzelne filberne Lampen,

<sup>60°)</sup> Tobler a. a. D. S. 83. 9) Fr. Rugler, Handbuch ber Kunst: geschichte. 2. Ausl. 1848. S. 361. 10) Bartlett, Walks etc. p. 209; Wilson, The Lands etc. I. p. 392.

Opfer ber Pietät früherer Jahrhunderte, hie und ba hervorglängen, alles dies machte in ber Stille ber weiten mächtigen Salle auf ihn einen unvergeflichen Eindruck.

Unders, wenn man in die fleinern Seitenabichlage ber Rirche tritt, in die fich die brei Confessionen ber brei anliegenden Rlöfter getheilt baben, wo bie Urmenier an ihrem Altare nach ibrem Mitus, Die Romifchtatholifden nach bem ber Lateiner und Die Griechen nach ihrem Cultus ber neugriechischen Rirche bie pomphaften Meffen lefen und die guftromende Bilgerichaar in ben bunt und überladen aufgebutten Raumen und Stationen mit ihrem Legendenframe bedienen und von ba in bas Sanctum Sanctorum, in die Grotte Der Nativität, hinabführen, wo ihnen wieber in gegenseitiger Giferfucht jedes Raumchen icharf abgemeffen zugetheilt ift, obwol fur Alle, in einer Gemeinschaft ber Bruder, Die Inschrift über bem Gintritt ber Pforte: "Hic de Virgine Maria Jesus Christus natus est" ein Inderes lebren foute. Der Sauptabtheilung ber Rirche mit bem Altarraume hat fich die ariechische Rirche bemächtigt, weil fie unter bem Schute Gerif Bafcha's von Jerufalem einmal bie Reparatur ber gangen Rirche allein besorat batte, wodurch beftige Streitigfeiten gwischen ihr und ben Romaniften entstanben.

Gben fo eifersüchtig bewachen Die brei Convente, Die fich in ben Befit ber Rirche gefett haben, gegenfeitig im alten Saf bis beute ihre Unipruche, worans fortmabrende Streitigfeiten und Reibungen bervorgeben. Die Urmenier, fagt Ruffegger 11), find unter ben dreien die flügsten; fie find gegen die marmbluti= gen und tumultuirenden Albendlander viel conjequenter, fprechen menig, handeln defto mehr und befiten bedeutende Geldmittel. Die römischen Ratholifen find vorzuglich burch italienische und fpanifche Monde vertreten, aber ohne Ginfunfte; fie fonnen baber Die türfischen Beamten nicht fo bestechen, wie die Borfteber ber beiben andern Confessionen. Die fchismatifchen Griechen, benen viele Gelber aus Ruffland gufliefen, haben baber faft alle beilige Orte porzugemeife in Befit und bulven bie andern Confeffionen nur an den ihnen angewiesenen Altaren, und gestatten ihnen noch etwa, ihre Lampen gu haben. Um Gingang ber Ge= burtegrotte herrschen nur fie; die gerriffenen und verkommenen fconen Tapeten, mit benen biefe einft ansgeschmuckt mar, wollten

<sup>11)</sup> Ruffegger, N. Th. III. S. 85.

die Katholiken restauriren, dies verweigerten aber die Griechen, um jenen kein Besitzrecht an der Grotte einzuräumen. Daher die Klagen der einen consessionellen Partei über die andere, über Gerab-würdigung ihrer Kirchen und die Buhlerei um den Beistand der unsgläubigen Türken und Tyrannen gegen ihre eigenen schismatischen Glaubensgenossen. Welch ein unseliger Zustand der Kirche im Orient an den geweihtesten Orten der Geburt wie dem Grabe des Erlösers, wo sich derselbe Frevel wiederholt.

Auf ben platten Dachern 12) ber um bie Marienfirche hochsgelegenen Klostergebäude, die ein prachtwolles Banorama über weite Vernen bes Gelobten Landes darbieten, könnte die durch folche Kleinlichkeiten und Beschränkungen bes gemeinen Lebens geängstigte Seele in der Anschauung ber schönen und großen Natur leicht den Frieden wieder gewinnen, der allein dem mahren Glauben die Bahn bricht.

Die Geschichte ber Klöfter scheint wenig ergiebig zu fein, fonft murbe I. Tobler mol mehr barüber berichtet haben 13); fie fchei= nen nur als Bilgerherbergen und Bilgerführer beachtenswerth. Eben fo ift bas Episcopat von Bethlebem gu feiner Auszeichnung gelangt. Die Rrengfahrer 14) nahmen, auf Die Bitte ber driftlichen Bewohner Bethlehems, von Diefer Ctabt Befit; im Jahr 1110 er= hob Konig Balduin I. ben bortigen Rirchenfit gu ber neuen Burbe eines Cpiscopates. Pabft Bafchalis II. beftätigte es. auch erhielt fich biefer Titel lange Beit in ber romifden Rirche; bennoch icheint bas mirkliche Befteben biefes Bisthums an Drt und Stelle nicht von langer Dauer gemefen zu fein. Bielleicht, baß Dies mit ber großen Bermuftung, welche Bethlebem wie Jeru= falem im Jahr 1244 burch bie Charesmier 15) traf, gusammenbangt, welche als milte Raubhorben ber Tichingisthaniden in ben Cuphrat= landern in Diesem genannten Sabre von bem gapptischen Gultane Ejub gu Gulfe gerufen murben, um ihm Balafting banbigen gu helfen, das von ihnen in einen Grauel ber Bermuftung verfenft murde.

<sup>612)</sup> Bartlett l. c. p. 206; Wilson, The Lands etc. I. p. 391.

13) Σ. Acbler, Bethlehem a. a. D. S. 241—247.

14) Robinson, Pal. II. S. 381 u. f.

15) Wilfen, Gesch. d. Kreuzzüge. Th. VI.

8. 630—645.

## §. 8.

## Viertes Rapitel.

Jerusalem, Tegovoaldu, Tegosódvua, Hierosolyma. Die Stadt Davids, die Stadt Jehovahs, die Heilige Sadt; El Kods der Mohamedaner.

## Erläuterung 1.

Die Weltstellung der Stadt und die Quellenschriften alter und neuer Zeit zur Kenntniß ihrer Topographie.

Jerufalem, in ber Mitte von Judaa erbaut, aufer bem Wege aller großen Communicationen bes Drients, in Dft burch bie Buften bes Tooten Meeres gefcutt und getrennt von ber übrigen Belt, in Nord und West burch die beschwerlichften Felepfabe von Sprien und bem Mittellanbifden Meer, in Gub burch Die jenseit Bebrons fich weit ausdehnenden Ginoden Cooms und Die Aleghpten vorgelagerten melligen Canbilachen, felbft aber auf hobem Felsboden ftebend, ohne reichere Bluren, fast ohne Acter= felder, ohne Blug, ja faft ohne naturliche Quellen und tieferes Erd= reich, biefes Jerufalem hat bennoch eine Bedeutung in ber Reihe ber Metropolen erhalten, welcher nur die von Rom und Conftan= tinopel im Occident gleichgestellt werden fann. In vieler Sinsicht ift ihre Bebeutung fur bie Welt noch weit wichtiger geworben, ba fie, die Davidsstadt, die Tempelstadt, nicht sowol burch hohes Alter, Reichthum, Sofglang, Sandel, Luxus, Runft, Welt= eroberung biefe Bichtigfeit, gleich jenen, erlangte, ale vielmehr burch bas Gewicht berjenigen ber gangen gogenbienerischen Welt entgegen tretenden Religionsideen bes Ginen unfichtbaren Gottes im Beift und in ber Wahrheit, die auch icon vor und bann auch besonders nach Chrifti Geburt in hellleuchtenben und erwärmenden Offen= barungen von hier aus die gange Belt burchbrangen, und wenn auch durch den Menschengeist in gebrochene Lichtstrahlen und viele Farbungen zerspalten, auch in mehr ober minbere Trubung, Ber= Dunflung, ja felbft in Berfälfchung und thorichten Bahn über= gingen, boch einen fo ungemein entscheibenben Ginfluß auf alle Bolfer bes Occibents, und einen ftets machfenden auch auf bie bes

Drientes ber Erbe ausgeubt haben in alter und neufter Beit, und auch fernerhin ausuben werden. Bas wir ichon fruber in biefer Sinficht von Balafting, bem Lande, im Allgemeinen fagen fonnten (f. B. XV. Abth. I. Ginleit. G. 5 u. f.), findet feine besondere Unmen= bung and auf Berufalem, Die Weltstadt, in ber wir bier uns jedoch nur in ihren geographischen, topographischen, biftorifden Beziehungen zu orientiren haben. Dag nun bas Alterthum, wie Dichaelis bies anfah, fich biefelbe auf einer folden moralischen Sobe 16) ftebend gedacht haben, bag baber in ben einheimischen Schriften ber Ausbruck vom Sinaufziehen ber Affprier, ber Babylonier, ber Meanyter und anderer Bolfer aus aller Belt gen Beru= falem (wie Bachar, 14, 16-18 u. g. D.) in Sprachgebrauch gekommen, wie auch bas Sinabgieben von Jerufalem, g. B. gen Samaria (wie Avostel = Wefd, 8, 5, 15 u. a. D.), oder mag Diefer Alusdruck nur topographisch zu beuten fein, er wird auch in allen Gingelheiten nicht unberudfichtigt bleiben.

Jene genauere Drientirung war noch vor einem Bierteljahr= hundert nicht nur febr fcmierig, fondern auch noch gang unmög= lich (f. Erdf. 1. Musa. 1818. Ib. 2. S. 404 u. f.), weil jebe ge= nauere locale Beobachtung fehlte, Die Tradition, Die Legende, Die Sprothese aber ben Boben selbst noch gang überwucherte und verbedt hielt. Seitdem ift febr viel fur die Kenntnig ber Topographie Diefer Capitale bes Gelobten Landes geschehen durch Aufnahme ihres Grundriffes, Beachtung und Unterscheidung ihrer Architec= turen, ihrer Denfmale, burd Sichtung ber biftorifchen leberliefe= rungen von ben blogen Ginbildungen und Täufdungen bes Mittel= alters, oder von den Fabeleien bes Pilgermefens, wie burch bie Critif ber Texte aus bem alten und neuen Testamente und bes Bl. Jojephus, Die als Sauptquellen gum Grunde der Untersuchung liegen muffen; aber auch ber nachfolgenden Berichte ber Claffifer, ber Rirchenväter, ber Siftorifer, ber mohamebanischen Autoren und ber Reifeliteratur. Schwierig bleibt die Sicherftellung vieler That= fachen noch immer, wie fruber aus völligem Mangel ber Unter= fuchungen, fo gegenwärtig megen ber großen Bulle bes Bieber= aufgefundenen und ber möglichen Divergeng ber Erflärungen, weil Alles nur fragmentarifch fich erhalten hat, vielen Umgeftal= tungen und lieberbanungen feit mehr als 3000 Jahren mech=

<sup>616)</sup> Gesenius, Comment. zu Jesatas, zu Cap. 7, 1. Da zog herauf Rezim, Kenig von Syrien. Th. I. S. 266 u. a. D. m.

felnder Berrichaften unterworfen mar, und feit ben früheften Beiten mehr als ein volles Dutend von Berftorungen und Reftaurationen Dieje Capitale betroffen bat, jo bag bier buch= ftablich Stadt auf Stadt und Trummer auf Trummer liegt, und ein Labprinth von Birklichkeiten und Möglichkeiten fich aufthut. burch bas fich hindurchzufinden, eine nicht geringe Aufgabe auch noch in fpatern Beiten bleiben wird. Die Schuttmaffen liegen meift 30 bis 40 Fuß boch, ehe man burch Grabung auf ben naturlichen Feloboden zu ber erften Grundanlage gelangen fann; bas Berbot ber turfifden Regierung, forschende Nachgrabungen gu unternehmen, ja auch nur folche Stellen, Die ben Mohamebanern beilige find, zu betreten oder fich ihnen nur zu naben, ftellt bie größten Schwierigkeiten ber Erforschung entgegen, ba biefe ohne Rach= grabung oft gar nicht möglich ift, felbit fur Beobachter, Die langere Reiben von Jahren an Drt und Stelle verweilen fonnen, ge= fcmeige benn porubergebenden Reifenden. Ueber die auch fur driftliche Beobachter zugangliche Stellen gibt es boch febr häufig breifache und mehrfache Traditionen und Legenden von Griechen, Lateinern, Urmeniern vor und nach ber Beriode ber Kreugfahrer, und eben fo fcwierig ift es febr oft, ben mabren Urfprung ber verschiedenartigften Benennungen eines und beffelben Gegenstandes gu ermitteln, ob er neu ober alter, ob ber grabifche Dame aus bem bebräifchen ober fyrischen bervorging, ober ob erft ber fpatere jene alteren Damen guruckorangte oder ummanbelte. In vielen ber innern Theile ber Stadt, mo fie ausschließlich von Mohamedanern bewohnt wird, find ihre Strafen und Blate bis in Die neueften Beiten fur Chriften gang namenlos geblieben.

Schon mit den ältesten Ortsbenennungen, wie Salem, Jerufalem, Hierosolyma, Aelia Capitolina, El Kods
oder Cadytis, wie mit deren Etymologien und den Bezeichnungen der untergeordneten Abtheilungen, wie Zion, Moria, Afra,
Bezetha, und deren Bertheilungen, Lagen, Begrenzungen, beginnen diese Schwierigkeiten und wiederholen sich bei den mehrsten
übrigen Localitäten überall auch im Besonderen. Es ist daher
nothwendig, hier auch auf die literarischen Duellen zurückzuweisen,
durch welche unser Vortschritt der Erkenntniß derselben gewonnen
werden konnte.

Alle frühesten Angaben von der Lage ber Stadt seit König Davide und Salomo's Zeiten (1000 J. vor Chr.) find in ihren Einzelheiten lehrreich; aber bis auf ihre zweite Eroberung

(bie erfte gebn Jahr fruber) und bie erfte Berftorung burch Nebucabnegar, ben Ronig von Babel (im 3. 588 vor Chr.), nicht ausreichend, um eine genauere Beidreibung ober Unichauung von ber Lage und Befchaffenheit ber Ctadt nach ihnen zu ge= winnen. Bis babin find bie hiftorischen Bucher von ben Konigen und bie prophetischen, besonders von Jesaias und Beremias, gumal beffen Rlagelieder über ben Untergang Jerufalems, Die ein= gigen Sanptquellen gu ber Drientirung auf Diefem Bebiete, Die jeboch nur burch Debenbemerfungen über biefelbe einigen Aufschluß geben fonnen. Erft mit ber Wieberfebr bes Bolfe aus bem Gril unter Gerubabel und Jojua, aus ber 70jahrigen babyloni= iden Gefangenichaft, und ber Erlaubnig bes Ronige Chrus gum Wieberaufban des Tempele (feit dem Jahr 536 vor Chr.), ber jedoch, nach bem Buche Cera', erft nach Chrus Tobe (im 6. Regierungsjahre bes Konige Darius Spftaspis gu Stanbe fam (515 v. Chr.), beginnt unter Debemia (444 v. Chr.) bie Ber = ftellung ber Stadtmauern Jerufalems, ber Tempelburg und bes Ronige = Balaftes, fo wie nach und nach ber Neu= bau ber Stadt felbit, die nun erft wieder, wie jene, fich aus ihren Ruinen emporhebt. Man bestrebte fich, biefe Sauptftadt zwar gang fo wieder auf benfelben Grundlagen zu erbauen, wie Dies mit Beibehaltung ber alten Umfangemauern möglich mar, und Debemia's genauer Bericht ift bieruber febr lebrreich, aber boch fcon fcmierig ibn gang zu begreifen, ba er fich auf bas fruber Untergegangene und unbefannt Gebliebene ober Beworbene grunbet, und baber auch ben beutigen leberreften und ben jungern Ummandlungen nach an vielen Stellen fcmieria anzubeuten ift.

Ohne bes Wlavius Josephus lebrreiche Nachricht über bie freilich fehr furge Topographie von Jerufalem, und bie fehr um= ftanbliche Berichterftattung ber Belagerung ber Stadt burch bie Momer, ihre Groberung und Berftorung durch Titus (im 3. 70 nach Chr.) murbe auch jene Deutung gang unmöglich fein; boch ift feine allgemeine Ungabe, als bie eines fenntnigreichen Mugen= geugen, wenn icon unichagbar, boch mehr gum Berftanbnig ber Rriegsbegebenheiten mitgetheilt, als zur Drientirung in ber Ctabt und ihrer Umgebung; baber bennoch Bieles nicht gur genauern Bestimmung fommt, mas doch genannt wird, und zwar mit Namen, Die zu Josephus Zeiten gebräuchlich geworben maren, ben antifen älteren Benennungen aber nicht mehr entsprachen oder entsprechen fonnten, ba burch bie ganglichen Umbauten Berufalems, feiner

Tempelburg, feiner Mauern und Festungemerke, burch bie Sprer, Maffabaer und bie Berodier, Die Stadt in vielen Theilen Die größten Umwandlungen erlitten batte, welche wir größtentheils erft aus ben Ungaben bes FI. Josephus bei feiner Belagerungsgeschichte, und auch ba nur gelegentlich, fennen lernen. Außer feinen Be= nennungen, ber Bedeutung einzelner feiner, oft bochft wichtigen Musdrucke über Richtungen und fonflige Beschaffenheiten, Die schon von Robinson richtig erklärt wurden 17), legen feine Bahlenan = gaben, die meift nur Schatungen aus bem Bedachtniß gu fein fcheinen, öfter entschieden gu feinen Uebertreibungen geboren, nicht geringe Schwierigfeiten fur Die Bergleichung alter und neuer Berhältniffe biefer Topographie in ben Weg, fo bag es in biefer Sinficht in manchen Buncten völlig unmöglich geblieben, feine Ungaben mit benen ber Gegenwart in Uebereinstimmung gu bringen. Er fchrieb befanntlich feine Nachrichten zu Rom in fpatern Beiten nieder, wo ihm, in ber Ferne von ber Seimath, auch manche Ber= geffenheit und Ungenguigkeit eber gu Schulden fommen konnte.

Die hiftorischen Schriften bes Neuen Teftaments, zumal bie Alvostelgeschichte, geben nur über wenige Localitäten ber beiligen Stadt Mufichluß; Die Profanscribenten, wie Sacitus und an= bere, folgen meift ben Angaben bes Josephus. Die Berichte ber fpatern Jahrhunderte, wie vom Aufbau ber Aelia Capitolina bes Raifers Sadrian (im 3. 126 n. Chr.), von ben Rirchenbauten ber Raiferin Selena und Raifer Juftinians gu Jerufalem, Die aus ber Besignahme ber Kreugfahrer in ber erneuerten Resideng ber bortigen driftlichen Ronige, Die Befdreibungen ber Stadt burch bie mobamedanischen, grabischen und turfischen Eroberer, find noch viel unvollständiger und lückenhafter in der Ueberlieferung topo= graphischer Thatsachen, als bie ber fruberen Beiten, und in ihnen bäuft fich mit jungern Thatfachen zugleich über die altern Tradi= tionen Brrthum auf Brrthum burch Mangel an Gritit ober Aber= glauben, burch Unwiffenheit, Sypothefensucht ober Dberflächlichkeit ber Touriften. Rein Wunder, wenn es badurch ber jungften Beriode ber Forschungen fo fcmer murbe, fich aus biefem Schutt ber Bermirrungen, und nicht ohne Fehltritte, erft nur nach und nach und mit Dlube emporguarbeiten, um zu Refultaten gu ge= langen, Die gum Theil fest fteben, gum Theil noch funftiger Ctuben

<sup>617)</sup> Robinson, Bal. II. S. 47-48 u. Rote; vergl. Krafft, S. 2. 24, 52 u. a. D.

beburfen, um fie ben übrigen Schaken ber Wiffenschaft als ent= fcbiebenes Gigenthum angureiben.

Sier, für unfre 3mede, nur bie fummarifche Ungabe biefer critifchen Bestrebungen ber letten Jahrzebude, benen wir diefe De= fultate verdanken, mit benen allein mir und bier zu begnügen ba= ben, ba die Erforschung felbit in jenen Quellfdriften nachzuseben bleibt, die wir bier nur im allgemeinen anzuführen haben, um unfre Darftellung, Die manche Abweichung von frubern Ungaben (und felbit von unfern eigenen, f. Erdf. 1818, erfte Hugg, Ib. II. S. 405-433) enthalten mußte, burch Sinweifung auf fie gu belegen.

Bur Kenntniß ber Literatur über die Quellen, welche bie Topographie Jerufalems betreffen.

I. Die alteren Quellenfchriften bis auf Robinfons und Gli Smithe Reisewerf über Palaftina, 1838.

Sinfichtlich alterer Quellenschriften fur die frubere Beriode baben wir bier fast nur die literarifche Notig unfere verehrten Freundes, bes Rönigl. Breug. Confuls ju Jerufalem, Dr. C. G. Schult, gu wiederholen 18), weil in ihr mit icon Befanntem auch auf vieles noch unbefannt Gebliebene bingewiesen ift, was bisher noch me= niger ale urkundliches Material zur Untersuchung ber altern To= pographie Jerusalems gedient bat, aber gegenwärtig noch von ihm bearbeitet wird, in einzelnen Ungaben auch handschriftlich uns ichon bei unfrer Darftellung ju gute gefommen ift, die fich fruherbin ber Soffnung ergab, burch biefes eblen Freundes Ctudien vollftanbiger bereichert zu merden (f. 2. Bo. Bormort, G. VIII), mas aber burch wiederholte Rrantheiten beffelben, bis jett leider unmöglich geblieben.

1) Mit bem Cyflus ber Schriften bes Alten Teftaments und ber bagu gehörigen Apotryphen beginnt die Reihe, zu benen Josephus 20 Bucher judifder Alterthumer und die in ben Boly= glotten gesammelten alteren Uebersetzungen als Erflärungen bienen fonnen. Diese, jo wie die älteren Commentatoren berfelben, find in ben Sandbüchern ber Ginleitung gum Alten Teffamente 19) ver= zeichnet.

2) Der Cyflus ber Schriften bes Deuen Teftaments ent= balt menia, wie zur Geographie bes Beiligen Landes, fo auch zur

<sup>618)</sup> Schult, Jernfalem, eine Borlefung, mit einem Blane von S. Riepert. 8. Berlin, 1845. 19) De Wette, Lehrb. b. hebr. judifch. Archaos logie. 3. Aufl. Leipzig, 1842. C. 5-79.

Topographie von Jerusalem Geboriges; aber bas Wenige ift oft bas Schwierigste für die Erklärung, ba bas örtliche Interesse hier nur als ein untergeordnetes in ben Mittheilungen zurucktritt.

- 3) Josephus Geschichte bes jubischen Rrieges ift bie reichste und willsommenfte Erganzung beffen, mas wir gern aus ben spa= teren Schriften bes Neuen Testaments selbst ersahren möchten; sie führt noch etwas weiter über bie Zerftörung durch Titus hinaus.
- 4) Die spätere jüdische Literatur über Jerusalem, aus ben Talmubisten, hat am belehrendsten für unsre Zwecke J. Light = foot erforscht, in Opp. omn. Ed. Roterodam. 1686. fol. T. II. in Centuria Chorographica Talmudica ad. S. Matthaeum c. XX—XII. fol. 185—202; bann Dr. Zunz über gottesteinstliche Vorsträge ber Juden, und in seiner Abhandlung On the Geogr. of Pal. zu Benj. Tudel. Itinerar. (s. ebend. S. 6, Note 2) gegeben.
- 5) Aus ber chriftlichen Zeit, bis zur Eroberung von Jernfalem burch die Araber, find Eusebius und Sieronhmus noch unerschöpfte Quellen ber geographischen Kenntniß bes Seiligen Landes, wie im Allgemeinen, so im Besondern; auch gehören bie Werke einiger byzantinischer Kirchenhistoriker hierher.
- 6) Ein neuer Cyflus von driftlichen wie mohamedanischen Schriftstellern, hierher gehörig, beginnt mit ber Zeit ber Kreuz= züge, von benen sich in Fr. Wilkens classischer Geschichte ber Kreuzzüge Th. VII. 2. Beil. S. 55—74 ein gelehrtets Berzeich= niß vorfindet. Angerdem:
- 7) ber sehr reichhaltige Codice Diplomatico del Sacro Militare Ordine San Giovanni Gerosolimitano, oggi di Malta ed. Sebastiano Pauli, della Congregazione della Madre di Dio, Lucca, 1733. fol. 2. Tom., barin wichtige Urfunden für Berussalem, wie für bas ganze Balästina und seine Topographie.

Deutschen wichtigste Urkunden über frühere Bestigungen bes Deutschen Ordens in Balästina in Handschr. bei Schult näher angesührt, S. 47, aus dem Königsberger Archiv. Ferner das Cartulario del Santo Sepulcro aus dem Batican in C. Beugnot, Assises de Jérusalem. Paris, 1842. 2. Vol., darin auch eine zuvor unbekannte Descript. de Jerusalemme and dem 13. Jahrhundert, davon ein Auszug bei Schultz mitgetheilt ist, in Zus. S. 107—120. Desgleichen: Eugène de Rozière, Cartulaire de l'Eglise du Saint Sepulcre de Jérusalem, publié d'après les Manuscrits du Vatican. Paris, 1849. 4. Texte et Appendice, darin 185 Urkunsten, das heilige Grab betreffend, mitgetheilt sind, ein Werk, dessen

zweiter Theil noch sehnlichst erwartet wird. — Desgleichen Liber Albus und Liber Pactorum, Sammlung venetianischer Staatssichriften, die auch Jerusalem und Palästina betreffen; Mscr. des f. f. Hofs und StaatssUrchivs zu Wien, die von Wilken hie und da für die Geschichte ber Kreuzzüge, vollständiger von Schult für seine künstig zu edirende Topographie Jerusalems benutzt worden sind.

8) Die arabischen Geographen Isthafri, Edrist, Abulfeda, Ebn Batuta, burch Muller, Mordtmann, Jaubert, Mack Guckin de Slane, Neinaud, Lee n. a. zugängiger geworden, die Historien bes Sultans Saladin durch Bohaedbin von Schultens, die Bearbeitungen von Makrizi's historien
der Sultane Aegyptens durch E. Duatremère, haben, wie
Michauds Hist. des Croisades, mit Neinauds literarischen reichen
Zusägen, einzelne Beiträge zur Topographie Jerusalems gegeben,
so wie der Kadi Mejr ed Din (over wie Rödiger nach Herbelot und Deguignes in Notic. et Extr. III. p. 609 berichtigend
schreibt, Mugir ed-din; er starb im J. 1521) in seiner schätzbaren arabischen Geschichte, geschrieben im Jahr 1495, von welcher
J. v. Hammer in den Mines d'Orient T. II. p. 83; V. p. 161 u. s.
einen Auszug gegeben 20).

9) Die umfangreiche Reiseliteratur, welche stets auch Jerussalem betrifft, ist aus E. Nobinsons trefflicher Ueberschau bestannt (Robinson, Bal. Th. I. S. XVII—XXXIX), womit die Uebersicht der Quellen zur Landeskunde von Balästina in unstrer Erek. B. XV. 1. Abth. 1850. S. 23—91 zu vergleichen sein wird. Daß dieselben vorzüglichsten, die Bearbeitung der Geographie Paslästina's, wie die von H. Reland, F. G. Crome, R. v. Naumer, Winer betreffenden Werke, welche in frühern Angaben über das ganze Land benntt wurden, auch für die specielle Besichreibung Jerusalems dienen, versteht sich von selbst; und wenn der jüngste Vorzichritt vielleicht ersolgreicher wie alle frühern geworden, so ist eben dieser nur den vorherzehenden Anstrengunzen und Vorschungen der mannigsaltigsten Art zu verdanken. Mit Lieblosigkeit in früheren Vorarbeiten nur auf die Mängel berselben zurückzublicken, ohne die oft früherbin viel schwies

<sup>620)</sup> Die llebersegung mit einem andern arabischen Mser. desselben Werfelben, f. in G. Williams, The Holy City. 8. Lond. 1849. Vol. I. App. Nr. III. p. 143-164; Extracts from Mejir ed-Din.

rigern Aufgaben und gludlichern, wenn auch noch unvollfommenen Ergebnisse zu bedenken, ift immer ein Zeichen eigner Beschränktheit und Citelkeit, welche die Erbschaft verkennt, durch die sie selbst erst bereichert worden, und durch Verbsendung über eigene, eingesbildete Verdienste die der Vorgänger, welche die Wege doch erft bereiteten, mißkennt.

II. Die neuesten Quellenschriften zur Erforschung ber Topographie von Jerusalem, seit E. Robinson und Eli Smith.

Bon jenen beiden Richtungen finden fich in ben inhaltreichen, icharffinnigen und delebrten jungften Schriften über die Topographie und Gefchichte ber beiligen Stadt merkwurdige Beifpiele fowol von ber billigen Unerkennung, als auch von ber leidenschaftlichen lleberbebung über ben Werth ber Borganger, wie letteres in bem voluminofesten Werte bes gewesenen Caplans G. Williams, bes erften jo beideibenen Bifchofe Allexander ber englisch-protestanti= ichen Rirche zu Jerufalem, bei bem man eine folche Richtung wol am weniaften batte erwarten follen. Nämlich in Billiams gebaffigen Controverfen gegen bes Umerikaners Robinfons Forfoungen, benen biefer mit wurdiger Dube entgegen trat; und als ber Caplan Diesen Geblichritt mit icheinbarer Dagigung in ber zweiten Ausgabe feines fonft febr verdienftlichen und gelehrten Werfes zu beschwichtigen suchte, brach er in gleiche ungerechte Invectiven gegen einen jungern, von ihm gang unabhängigen beut= ichen Foricher aus, gegen ben Dr. Rrafft, ben er gang grundlos ber Plagiate beschuldigte, ba biefer boch jenem die Chre feiner Ent= bedungen ließ, aber auch durch eignen Scharfblid, Beobachtung und vielleicht noch grundlichere Gelehrfamfeit beffen Irrthumer be= richtigte. Wir freuen uns, von unfern Freunden Robinfon, Rrafft und Schult bas Begentheil 'fagen gu fonnen, welchen lettern G. Williams felbft als ein Mufter in ber Husubung literarifcher Rechtlichkeit anerkennen mußte. Dbwol wir in unfern nächsten Ungaben ganglich von biefen Berfonlichkeiten abstrabiren fonnen, und unfern eignen leberzeugungen folgen, fo war boch die Karbung biefer Controverfen auf ben Bang ber Erforschung und Die durch diefelbe gewonnenen Refultate bier nicht gang gu überfeben. -

E. Robinfons classisches Reisewerk hat nicht nur für bas Land Paläftina, sondern auch für die Stadt und Geschichte

Berufaleme 21) eine neue Epoche ber critifchen und mif= fenicaftlicen Foridiung berbeigeführt, welche fcon gegen= martig von bem feegenereichften Ginfing geworben ift; es bat bem gangen Studium Diefer fur alle Zweige bes Wiffens wie fur bas firchliche Leben fo wichtigen Gegenstände eine mabre Verjungung eingebaucht, einen gang neuen Schwung gegeben, und Dieffeit wie jenseit bes atlantischen Oceans eine bedeutende Ungabl aus= gezeichneter Rrafte fur die weitere Forderung beffelben erwedt. Denn wenn zuvor fast nur ber einzige claffifch gebildete, gelehrte Dr. G. D. Clarfe (1813) Die Topographie Berufaleme 22), nach Bocode's Borgange 23), einer ernfteren Forfchung als Mugenzeuge unterworfen batte, obwol er babei noch auf gangliche Errwege ge= rathen fonnte, fo mar es bas große Berdienft Robinfons 1838, ftatt der bisberigen, wenn anch lehrreichen und mitunter geift= vollen Schilderungen von Touriften und Dilettanten, ber erfte gu fein, ber bem ernften Gegenftande auch die gange Rraft feiner Forfdung, feines Scharffinns und feiner Gelehrfamfeit gur end= lichen Reinigung ber Wahrheit von bem Schutt bes taufenbjähri= gen Brrthums durch fo viele Sabrhunderte widmete, und badurch einen erften miffenichaftlichen Grund legte, auf bem Undere fortbauen, den Undere nun erft verbeffern fonnten, ba guvor babylo= nische Sprachvermirrung und Ungenauigfeit aller Urt bies in ber Topographie biefer Stadt unmöglich gemacht batte. Denn felbit Der jo treue und icharfblickende G. Diebubr batte gu feiner Beit (1766) nur bochft unvollfommene Beitrage zur Renntniß biefer Start, obwol er fie fur Chriften wie fur Juden ale die merfmur= biafte Stadt in ber gangen Welt anfah, und auch einen auten Grundrig von ihr entwarf 24), geben fonnen, ba er bamals noch jo fehr dem Drud und ber Thrannei ber Monche und Turfen unterworfen mar, bag. er es nicht einmal magen durfte, fich auch

<sup>621)</sup> E. Robinson, Pal. Th. I. S. 364—415; Th. II. die Topographie Berusalems. S. 1—194; dessen Geschichte. S. 195—268; die übrigen Berhältnisse. S. 268—313, nebn Planen und Karten der Umgebung. Dazu bessen Reue Untersuchungen über die Tepegt. Berusalems als Beigabe. S. Halle, 1847.
L. L. D., Travels in various countries of Europe, Asia and Africa. Vol. IV. Sec. Edit. Lond. 1817. p. 288—394.

D. Michard Becocke, Beidreibung bes Morgenlantes. Ueberf. v. Brever und Schreber. 2. Aufl. 1771. Th. II. 4. S. 12-42.
 E. Niebuhr, Reifen burch Sprien und Palaftina, herausgegeben

<sup>24)</sup> G. Niebuhr, Reifen burch Sprien und Palaftina, herausgegeben von Gtoper und Olahaufen (od. B. III. feiner Reifebeschreibung). Samburg, 1837. 4. S. 45-65 nebft Sab. IV u. V.

nur bem Gubabfall ber außern Tempelarea fo weit zu nabern. um bie coloffalen Quaberfteine in Augenschein nehmen zu konnen 25).

Gelbft noch in neuerer Beit, als der befannte Beometer Dr. Weftyhal 26) und Dr. G. Barthey im 3. 1823 fpater nach bem von Gieber 1818 27) herausgegebnen Blane von Jerufalem biefe Stadtmauern meffend zu umschreiten versuchten, um fie mit ben Maggangaben bes Al. Jojephus vergleichen zu fonnen, murbe ibr Leben von ben benachbarten Dachern mit Steinwurfen und Wlintenschuffen bedrobt, fo bag fie fich guruckziehen und ben Sprothesen weitern Spielraum über Diefen wichtigen Gegenftand überlaffen mußten, boch einen um Bieles beffern; gumal die Stadt= mauern berichtigenden Blan von Jerufalem publiciren fonnten 28). Erft mit ber Unterwerfung Spriens unter ben eifernen Scepter ber ägnptifden Berrichaft burch Ibrahim Bafcha's ftrenge Buchtigung ber Turfen und Mostemen, und durch feine Begunftigung ber Chriften und Juden, fo wie durch die nachfolgende Abichmachung bes Kangtismus ber Mufelmanner und burd wirkliche Fortidritte ber Civilisation in Balafting und Sprien, murde auch Jerusalem, gleich Sebron (f. ob. G. 251) und andern Orten, in feinen Theilen juganglicher, und fonnte nun erft zu einem Gegenftande ber Beob= achtung werben. Diefe Bunft bes Schickfals fonnten v. Schu= bert, Robinfon, Ruffegger, Bilfon, Gabow, Rrafft, Tifchendorf, Tobler u. a. bei ihrem Aufenthalt im beiligen Lande benuten, fo wie auch andre Muslander, jumal die amerikanischen Miffionare, Die Confulate, Die Glieder Des neubegrundeten evange= lifden Bisthume bafelbit, und alle barauf folgenden, unter ihrem Schnte reifenden wiffenschaftlichen Manner, benen bas Glud gu Theil ward, fich auf Diesem Gebiete langere Beit gu verweilen.

#### Die Grundriffe von Jerufalem.

Der nachste Gewinn von biefen verbefferten Buftanben mar bie berichtigte Mufnahme bes Stadtplanes 29) burch ben engli= ichen Alrebitecten Catherwood, der in Gesellschaft feiner Freunde

<sup>25)</sup> ebendas. G. 141. 26) Berf. bes trefflichen: Agri Romani Tabula cum veterum viarum designatione accuratissima. Romae. L. H. Westphal. 27) F. W. Sieber, Rarte von Bernfalem und feinen nadiften Umgebungen, geometrifch anfgenommen 1818. Prag. 28) f. Jerufalem und seine nächsten Umgebungen, aufgenommen von Dr. Weürshal, nebst Erffärung, in der Zeifichrist Hertha. I. Band. 1825. Heit 3. S. 385—390. 29) Plan of Jerus. by T. Catherwood. Architect. July, 1835. London.

Bonomi und Arundale im Jahr 1833 unter besonders günstigen Umständen auch vom Dach der Wohnung des Stadtsgouverneurs dem Sarai im Norden der Tempelarea, welches die umfassendste Aussicht über die Stadt darbietet, die Zeichnungen zu einem Panorama entwarf, die Tempelarea selbst betrat mit allen ihren Baulichkeiten, vermittelst einer Camera lucida, und selbst die jetzige Woschee nach allen Theilen und ihren Substructionen architectonisch auszuzeichnen im Stande war 30). Wenn fürz zuvor noch das blos neugierige Betreten des geheiligten Woscheebezirks ein paar europäischen Neisenden durch die sanatische Wuth des muselmännischen Pöbels den Tod gebracht hatte, so gelang es Catherwood, während 6 Wochen hindurch den ganzen Tempelbau in Beziehung auf alte und neue Zeit zu studiren und von vielen Seiten auch durch Vessungen kennen zu sernen.

Der burch diese Arbeiten gewonnene Fortschritt betraf auf dem Stadtplane jedoch, außer der Umgebung des Tempelbergs und der innern Stadt, nur noch manche andere Einzelheiten, blieb aber, mas die nördliche und westliche Mauerumgebung der Stadt betrifft, hinter der Nichtigkeit der Westphal'schen Vermessung weit zurück, und stellte auch das Terrainverhältniß der Stadt und ihrer nächsten Umgebung nur sehr mangelhaft dar; er war eigentlich nur eine theilweise Verbesserung des Sieberschen Plans 31). Da aber damals noch die vollständigern Daten zu einer Kritif dieser Aufgahme sehlten, und auch die Messungen Robinsons und Eli Smiths kein hinreichendes Material enthielten, um einen gänzlich neuen Plan zu entwersen, so blieb er die Grundlage aller folgenden und auch der Kiepertschen Pläne von Jerusalem, die zu Robinsons und Schultzes 32) Werken gehören, obwol diese schon ungemein viele Berichtigungen einzelner Theile erhalten

<sup>630)</sup> Catherwoods Researches erschienen zueist im J. 1844, und von neuem 1847 in W. H. Bartlett, Walks about the City and Environs of Jerusalem. Second Edit. 8. Lond. p. 148—168.

Trailis Ausgabe des Josephus, in welcher vortreffliche Zeichenungen Jerusalems von Mr. Tipping (s. Erds. XV. S. 175,659) sich bestäten, ift uns nech nicht zugänzig gewesen.

31) Plan von Jerusalem, entwersen nach Sieber und Catherwood, berichtigt durch Beebachtungen von Rebinsen und Exherwood, berichtigt durch Beebachtungen von Rebinsen und Exherwood, berichtigt durch Beebachtungen von Rebinsen und Exherwood, bestächtigt durch Beebachtungen von Berusalem, nach den Unterssuchungen von Dr. E. G. Schulk, mit Benukung der Pläne von Seieber und Eatherwood und der Berichtigungen von Nebinsen und E. Smith, gezeichnet von H. Kiepert. Berl. 6. Schropt. 1845.

fonnten. Sieruber bat S. Riepert felbit icon binreichende Mus= funft gegeben. Gie fonnte gang vorzuglich bie um vieles ver= befferte Darftellung ber Terrainverhaltniffe und die der nordweft= lichen und weftlichen Richtung ber Stadtmauern betreffen, mit reichlichen Bufagen von Details in ben Umgebungen, im Innern ber Stadt, und einem fehr lehrreichen Profil durch Jerufalem ge= legt von B. C.B. nach D. N.D., von bem Berge ber weftlichen Wafferleitung, vom obern Thale Sinnom oftwarte bis gur Bipfelbobe bes Delberge 33). Diefe Blane murben zugleich von ben vielen, ganglich unbegrunderen Legenden-Damen befreit, aber ber meite Blan mit manchen antiquarischen Ramen und Denkmalen hiftorischer Bedeutung bereichert. Dieselben Borguge ber Darftellung bes Plaus bei Schult behielt ber Plan Dr. Rraffts von ber Stadt Berufalem 34) bei, ber im folgenden Jahre barauf erschien, aber nach neuen hiftorisch-antiquarischen Forschungen bes Berfaffere über bie Stadtmauern und andere Denfmale, wie über ihre, in bem Berlauf ber Siftorien verschiedenartigen Benennungen bearbeitet ift, mornber in dem zugehörigen Texte voll= ftandige Aufflarungen gegeben find. Auch Dr. Titus Tobler gab einen Grundrif von Jerufalem, beffen Titel befagt, mas in ihm befonders zu Berbefferungen Bergnlaffung gab 35), ber fich burch viele erwanfchte, fonft mangelnde Specialbenennungen, auch innerhalb ber Stadt, vor feinen Borgangern auszeichnet und von ihm felbst die Bestimmung erhielt, als ein practifcher Führer im Innern ber Stadt zu bienen, ba bei ben fo oft wechselnben Namenangaben ber Reifeberichte, ober bem ganglichen Mangel ber Benennungen und ben früher unfichern Gaffenzeichnungen inner= halb ber Stadt felbit mitunter bie neueften Beschreibungen gang unverständlich bleiben mußten.

Bei bem meift fleinern Maafftabe biefer publicirten Blane und ber ichweren Buganglichfeit fo vieler Stadttheile, fo wie ber Heberbauung over Heberschüttung fo vieler Localitäten berfelben mit neuern Werken ober alten Trummern, blieben nicht nur noch

<sup>33)</sup> S. Kiepert, Memoir zu ben Karten, welche Robinsons Palas ffina begleiteten, zumal zu Blatt III. S. LIII—LVI. 34) Plan ven Jerufalem, nach ben Untersuchungen von Wilh. Krafft, mit Benugung ber Plane von Nobinson und Schulg. Bonn, 1846.

35) Dr. Tit. Tobler, Grundriß von Jerufalem, nach Catherwood und Robinson, mit einem neu eingezeichneten Gassennege und etlichen,

theils gum erften Dale erfcheinenben, theils berichtigten Grabere rlanen.

# 310 West-Alsien. V. Abtheilung. II. Abschnitt. S. 8.

febr viele, an fich wichtige, monumentale Stellen berfelben febr problematifch, fonbern ber uriprüngliche, bugelige und von Senfungen ober Thalern Durchichnittene Grundboben ber Stabt felbft, welcher bie wichtigften Unhaltpunkte fur bie Conftruction und ben Aufbau ber alteften David-Galomonifden, und ber nach= folgenden Beranderungen burch Applanirung ober Bufullung bar= bieten mußte, fonnte, nicht ohne gang fpecielle Aufmertfamfeit auf viefe Details, burch Bermeffung und Aufzeichnung ermittelt wer= ' ben. Dieje febr forgfältige Urbeit ftectte fich als Biel vor Sr. 3. S. Gadom, bamale Candidat bes Bredigtamte, jest Bre-Diger in Trieglaff, mabrend feines (im 3. 1847 bis 48) neun= monatlichen Aufenthaltes in Berufalem. Mit ber größten Gemiffenbaftigfeit verzeichnete er in Umriffen einen Blan von Berufalem, nach ben von ihm am Ort aufgenommenen genauesten Meffungen, Die an ben wichtigsten Stellen, wie 3. B. ber Stadtmauern, bes Baram und anderer Sauptgebande, auch in Die fpeciellften Details eingeben. Im verkleinerten Maguftabe murbe biefer Blan burch Des Berfaffere Freund und Gefahrten Dr. Bolff 36) mitgetheilt. in Driginal = Sanbichrift aber ber morgenlandifch = beutichen Be= fellichaft übergeben, und und beffen Ginficht geftattet, fo bag wir auch die gange Bichtigfeit beffelben gu ermeffen im Stande maren, gumal ba er von den Erklärungen ber Terrainverhaltniffe begleitet ift 37), Die wir fogleich naber fennen gu lernen baben. Der Blan weicht in Berhältniffen von nicht geringer Bichtigfeit von ben frühern Planen ab, zumal mas die Mord = und Weftfeite ber Stadtmauern betrifft, aber er mird in biefen Abweichungen voll= fommen gerechtfertigt burch bie erfte geometrifche Aufnahme ber Stadt durch die englischen Ingenieurs Aldrich und Gh= monde im 3. 1841, beren langft gemunichte Bublication 38) ber

636) Dr. Ph. Wolff, Neise in bas Gelobte Land. Stuttgart, 1849. 12.
37) H. Gadow, Mittheilungen über die gegenwärtigen Terrainverhältenisse in und um Jerusalem, in Zeitschr. d. deutsch. morgenl. Gesellschaft. B. III. 1849. S. 35-45 und 384. B. IV. S. 136.

opied by Permission of Field Marshall the Marquis of Anglesey, K. G. G. C. B. Master General of the Ordnance from the Original Drawing of the Survey, made in the month of March 1841, by Lieutnants Aldrich and Symonds, Royal Engineers under the orders of Lieutnant Colonel Alderson commanding Royal Engineers in Syria. London, 1849; in G. Williams, The Holy City. 2. Ed. Lond. 8. Die Erstärung benefichen Vol. I. App. p. 9—124.

englischen Rogierung verdankt wird in bem schönen Plane, ber von nun an die Grundlage aller fernern topographischen Darsstellungen abgeben muß. Die Namen in diesem Plan sind von Ch. Williams und dem Prosessor Robert Willis eingetragen. Der Plan ist in dem Maaßstabe von 400 Fuß engl. auf 1 Zoll ausgeführt. Es ist zu bedauern, daß dem meisterhaft ausgearbeizteten Modell von Ferusalem, welches durch eine treue und elegante Ausführung in Basrelief von Edwin Smith zu Sheffield im J. 1846 bearbeitet wurde 39), noch nicht dieser berichtigte Survey zur Grundlage dienen konnte, obwol der Stadtriß, welchen H. Blackburn dazu entworsen hat, in Ueberzeinstimmung mit dem Gadowschen Ilmriß schon ungemein vom Catherwoodschen Stadtplane abweicht und sich dem von Albrich und Symonds sehr annähert.

Wenn von dieser Seite auch sehr bebentende Vortschritte gegen frühere Zeiten gewonnen sind, so bleibt nichtsbestoweniger auf einem solchen classischen Boden noch Vieles zu thun übrig, wenn man bebenkt, daß biese Stadtlage an 17 Eroberungen, nicht selten mit Zerstörungen und folgenden Neubauten, seit fast 3000 Jahren von den verschiedensten Völkerschaften erdulden mußte; das her der Andspruch des einen Neisenden (Nichardsons): "es sei eine "Tantalusqual, wenn man dort den Ort bestimmter Gebäude, "oder den Schauplat denkwürdiger Begebenheiten aussucht, oder eines andern (von Scholz): "daß es dem Vorscher unmöglich sein "durfte, in der Masse von Ruinen die Spuren aus den verschiez"denen Epochen auszusinden oder deutlich zu unterscheiden", wol sehr begründet erscheint.

Diese außerordentlichen Schwierigkeiten einer hiftorischen Begründung der Topographie dieser Weltstadt, von welcher voch eigentlich fein einziges antikes Monument in seiner Ganzheit der Nachwelt, wie doch so manches in Athen und Rom, überliesert ift, darf man nicht vergessen, wenn bei den so zahlreichen Bestrebungen, selbst von den trefflichsten, scharssinnigsten und gelehrtesten Augenzeugen, diese Topographie zu erläutern, immersort neue Versuche mit veränderten Resultaten hervortreten, und wir selbst als Referent über Vieles unsicher und zweiselhaft bleiben muffen,

<sup>39)</sup> Model of Jerusalem published as the act directs by Edwin Smith, Sculptor and Modeller Sheffield, May 1846. Scale IX. inches to a mile. Rev. J. Blackburn invenit; Edwin Smith sculpsit.

mas wir ber Critif und ber gufünftigen Erforschung anbeim gu ftellen baben.

Mußer ben Schriften ber Bilger und Touriften, beren lettere, wie v. Schubert und Ruffegger, und auch mit Sobenmeffungen von Berufaleme Lage bereichert haben (f. Grof. XV. 1. Albibeil. S. 477-479), find, außer Dobinfone claffifcher, ichon ermahn= ter Arbeit über Berufalem, noch folgende neuere, barftellende ober critifche und hiftorische febr lebrreiche Werte anzuführen, Die mit= unter an ben wichtigften Stellen bie und ba auch unfre Subrer im Volgenden fein werden.

- 1) J. Wilson, The Lands of the Bible. Edinb. 1847. 8. Vol. I. Jerusalem and its Environs. p. 406-504; Vol. II. p. 269-284.
- 2) W. H. Bartlett, Walks about de City and Environs of Jerusalem. 1. Ed. 1844; 2. Ed. 1850. London. gr. 8. mit febr lebrreichen Abriffen.
- 3) berfelbe: A comparative View of the Situation and Extent of ancient and modern Jerusalem. Lond. fol. 4 Tafeln, mit ben fconften, großen Banoramansichten Berufaleme.
- 4) Dav. Roberts, La Terre Sainte, Vue et Monuments avec une Descr. histor. Bruxelles, 1845, Fol. mit 28 Tafeln von Berufaleme Architecturen und Umgebungen.
- 5) The Christian in Palestine by Henry Stebbing D. D. F. R. S; the drawings recently taken by W. H. Bartlett on the Spot. p. 128-164. 2 Vol. 4. mit 20 Tafeln von Jerufalem und feiner Umgebung.
- 6) George Williams, The Holy City. Historical, topographical and antiquarian notice. 1. Ed. 1846; 2. Edition. London, 1849. 2. Vol. 8. darin eine Architectural History of the Thurch of Holy Sepulchre by Rev. Robert Willis M. A. F. R. S. Jacksonian Professor in the University of Cambridge. Mit Appendix p. 1-124 (Supplement), Historical and descriptive Memoir illustrative of the Ordnance Survey, nebit bem genann= ten Stabtplane.
- 7) Dr. Ernft Guftav Schult, fon. Breug. Conful, Je= rufalem, eine Borlefung in bem Berliner Geographijchen = Ber= ein. Berl. 1845, nebft einem Plane, gezeichnet von S. Riepert.
- 8) Eb. Robinfon, Reue Untersuchungen über Die Topographie von Berusalem. Gine Beigabe ju bes Berfaffers Werk über Balaftina. Salle, 1847. 8. Der Wiberfpruch, fagt ein auf

Diesem Gebiete mohl bewanderter Renner 40), den Robinsons Un= nichten über Jerusaleme Orteverhaltniffe in ben beiden gulett ge= nannten Berfen gefunden batten, gab bem Berfaffer in mehrern burch vie Bibl. Sacra und Theolog. Review in New-Dorf querft in englischer Sprache veröffentlichten Auffagen bie Beranlaffung gur Bearbeitung Diefer deutschen Ausgabe, in welcher er die Grunde feiner Gegner einer ernften Rritif zu unterwerfen und Die fruber ausgesprochenen Unfichten mit Benutung fpaterer, zu biefem 3mede von Gli Smith, Wolcott u. 21. an Ort und Stelle vorgenommenen Revisionen zu vertheidigen und noch mehr zu be= grunden fich bemubte. Die umfaffende Belehrfamfeit, Grundlich= feit und Genauigfeit, wie zugleich bie murbevolle Saltung bem ungebührlichen Tone G. Williams gegenüber, fagt berfelbe, fei hier besonders hervorzuheben, und wir ftimmen Diefer Ruge voll= fommen bei, da auch wir ber Wahrheitsliebe und Unparteilichfeit bes fo hochverdienten Berfaffers volle Gerechtigkeit gegen fo un= wurdige Urt bes Widerstreites von Geiten bes englischen Gegners miderfahren laffen muffen, wenn wir auch nicht allen Unfichten und Grunden unfere edlen gelehrten Freundes gleichmäßig beigu= ftimmen im Stande fein follten. Roch fonnte aber G. Robinson auf bas ibm erft fpater quaefommene, folgende Werf von Rrafft feine Rudficht nehmen, boffen Berfaffer wieber einen neuen Weg gu bahnen versuchte, und fowol ben Unfichten von Williams und Schult, wie benen von Robinfon, auf eine ebenfalls murdevolle Beife, nur Die Babrbeit incbend, aber mit Gelehrsamfeit, feltenem Scharffinn und genauefter Orteerforschung und practischer Ginficht, als Augenzeuge entgegen trat.

9) Die Topographie Jernfalems von W. Krafft. Bonn, 1846, nebst Plan; vergl. damit die folgende Schrift seines Reisegefährten:

10) Fr. A. Strauß, Sinai und Golgatha. Reise in bas Morgensand. 3. Aufl. Berl. 1850. S. 201-342.

11) Dr. Ph. Wolff, Reise in das Gelobte Land. Stuttgart, 1849. 12; mit einem neuen Plan von Jerusalem (der versteinerte von Gadow, seines Reisegefährten). Es enthält S. 39-118 in gedrängter Kurze doch manchen critischen und lehrreichen Wink und, wie ein Recensent 41) mit Necht sagt, helle Blicke über ben

<sup>640)</sup> Dr. Tuch, in Zeitschr. b. beutsch. morgenl. Ges. B. I. 1847. S. 355-356.

41) Zeitschr. ber beutsch. morgenland. Gesellsch.
Bb. IV. S. 277.

jungften Buftand ber Stadt Jerufalem (1847), Die nicht unbeachtet bleiben werden.

12) Als gelehrte und critisch geordnete gedrängte Uebersicht aller auf Berusalems Topographie bezügliche Fragen und der dasselbe betreffende Zweifel nebst Nachweisung der classischen Stellen, find besonders lehrreich die Artifel in Winers Bibl. Realwörterbuch: Berusalem, Antonia, Burg Zion, Lager, Golgatha, Tempel u. a. m.

Bon den verschiedenen, nur einzelne Theile Jerusalems betreffenden Untersuchungen, zumal die Chronologie, das heilige Grab, den Tempel, die Gräber u. f. w. betreffenden Abhandlungen, subren wir außer jenen Hauptwerken hier nur noch folgendes als

beachtenswerth an:

1) C. A. Credner, Nicephori Chronographia brevis. Dissert. Gissae, 1838. 4. Reges Tribuum Israel; Hebraeorum Pontifices sunmi; Patriarchae Hierosolymitani; Episcopi Romani etc.

- 2) W. R. Wilde, Narrative of a Voyage to Teneriffa etc. Palestine etc. Dublin, 1840. Vol. II. p. 216—400; verzüglich ben Nachweis von ben Stadtthoren, Mauerlinien beim Neuban nach Nehemia betreffend.
- 3) James Ferguson, F. R. A. S., An Essay on the ancient Topography of Jerusalem with restored Plans of the Temple etc. and Plans, Sections and Details of the Church built by Constantine the Great over the holy Sepulchre, now known as the Mosque of Omar. London, 1847. gr. 8. mit vielen Grundriffen.
- 4) Dr. Joann. Martin. Augustinus Scholtz, Commentatio de Golgathae et Sanctissimi D. N. Jesu Christi Sepulcri situ. Bonnae, 1825. 4.
- 5) Dess. Vers. Commentatio de Hierosolymae singularumque illius partium situ et ambitu. Bonuae, 1835. 4.
- 6) Dr. Juftus Dishaufen, Bur Topographie bes alten Jerusalem. Riel, 1833. 8.
- 7) Otto Thenius, Das vorerilische Jerusalem und beffen Tempel. Leipzig, 1849. 8.
- 8) Alb. Schaffter, V. D. M., Die achte Lage bes beiligen Grabes, eine biftorisch archaologische Untersuchung. Bern, 1849. 8.
- 9) George Finlay, Esq. K. R. G., On the Site of the Holy Sepulchre with a Plan of Jerusalem. London, 1847. 8.
  - 10) Tit. Tobler, Berftreute Auffage in ber Beitschrift Aus-

land 1847: über Consultate in Jer., S. 897—898; Jahrg. 1848. Neueste Forschungen, S. 64—79; Via dolorosa, S. 81—82; die Onelle Silvah, S. 205—211; Christusgrab und Gelgatha, S. 365—371; die Klöster in Jer., S. 377; Jerusalems Handel und Gewerbe, S. 390—392; dessen sittlicher Justand, S. 397; dortige Aerzte, Apotheker, Krankenhäuser, S. 453—460; firchliche und politische Einrichtungen, S. 465—475; lachende Seite Jerussalems, S. 529—536.

- 11) R. v. Raumere Beiträge zur Bibl. Geographie, 1843. 8. X. Jerufalem. S. 51-63.
- 12) Bum Schluß dieser Hulfsmittel zur Vergegenwärtigung ber merkwürdigen Umgebungen Jerusalems gehört hierher noch die Anzeige bes Panorama von Jerusalem von dem verdienzten Kunstler Ulr. Halbreiter, ein 8 Tuß langer, trefflicher Kupserstich, welcher die Stadt mit ihrer Umgebung auf 15 Stunzten Entfernung vorstellt, und vom Thurm der Hinmelsahrtsztapelle auf dem Delberge aufgenommen ist. München, 1850. Durch ein Erklärungsblatt mit gegen 80 namentlich angesührten Specializtäten ist die Orientirung auf diesem Gebiete ungemein befördert 42).
- 13) Die Lage ber ganzen Stadt und Umgebung ist anschaulich dargestellt auf der: Relievo Map of Palestine or the Holy Land, illustrating the Sacred Scriptures and the Researches of Modern Travellers. Constructed from recent Authorities and Ms. Documents in the Office of Board of Ordnance. Embossed Map. Lond, by Dobbs and Comp. 134 Fleet Street.

### Erläuterung 2.

Die Stadtlage Jerusalems im Allgemeinen und ihre natur= lichen Berg= und Thalumgebungen.

### 1. Die Stadtlage im Allgemeinen.

Die gegenwärtige Stadt Jerusalem liegt 43) auf einer breiten und hohen Plateaufläche mit sanften Wölbungen, die aber nur im Norden mit dem breiten Hochrucken des palästinischen Gebirgs= zuges auf der flachen von R. nach S. streichenden großen Wasser=

<sup>642)</sup> v. Schubert, Ang. in Allgem. Zeitung. 1. Aug. 1850. Ar. 213 u. Beil. ebent. Ar. 91, vom 1. Apr. 43) Robinsen, Pal. II. S. 12-16.

icheibe (Erbf. XV. 1. S. 475) in unmittelbarer Berbindung ftebt. und bafelbft nur burch ein paar febr geringe Ginfentungen oft= und füdoftlaufender Regenbache von dem Bufammenhange nördlich gegen bas Bebirge Cobraim fortlaufender Sugelhöben unterschieden ift. Aber auf allen Geiten wird Diefe bobe Stadtlage noch von anbern Soben um ein Beringes überragt. Der Pfalmift 125, 2 erkennt barin ben Schut Gottes: "bie auf ben Beren hoffen, Die "werden nicht fallen, fondern ewig bleiben, wie ber Berg Bion. "Um Berufglem ber find Berge, und ber Berr ift um fein Bolf "ber von nun an bis in Emigfeit." Der Rucken biefes Tafel= landes ift überall felfig, uneben, von Tiefen burchzogen. Die bei= ben in D.B. ber Stadt beginnenben größeren Ginfenfungen, Die jeboch feinen regelmäßigen Bafferlauf, fondern nur Binterftrömung, Die zuweilen ziemlich anschwellend und reifend werden fann, haben, fonft nur temporair-rinnende Regenwaffer, meift aber in ibren Bertiefungen Bafferstellen berbergen, wenn auch ihre Thalfohlen oft lange Beit hindurch trocken liegen, find unter ben Damen bes Ribren = ober Josaphat = Thales im Often und bes Thales Bibon im Beften ber Ctabt befannt. Beide, die auf ber erhabenen Blateauflache in ihrer Mitte gelegene Stadt umfreisend, vereinigen fich nach ein bis anderthalb Stunden langem Lauf ihr im G.D. in ber größern Tiefe, wo eine geringere britte Schlucht von Nord ber (bas Tyropoon ber Alten) aus ber Mitte ber Stadt mit ber Duelle Giloab an ihrem Gubende hervortritt, in ber fleinen um= fdrantten Thaltiefe ber fogenannten Ronigsgarten. Co vereinigt giebt bas Sanptthal, beffen Uriprung und Mundung im Tobten Dleere wir icon fruber fennen lernten (Erbf. XV. 1. S. 599). unter bem Mamen Thal Ribron oftwarts am St. Caba=Rlofter porüber.

Gegen Often, Westen und Suben ift bie Stadtlage also von ihren nächsten Umgebungen abgesondert durch den Lauf beider genannten Thäler, die sich nur nordwärts an ihrem höhern Urssprunge, an der gemeinsamen Sohe der großen sprischen Wassersche, mit ihren Erweiterungen auch verflachen, also umg estehrt wie etwa die gewöhnlichen Gebirgsthäler keineswegs aus tief einschneidenden Spalten und Klüsten hervortreten, sondern vielsmehr je weiter sie gegen Suden zu beiden Seiten der Stadt fortsschreiten, immer tiefer, enger und in steiler werdende Seitenwände einschneiden, deren Engschlünde hier in den untern Thalrinnen noch specieller mit den Namen Thal Josaphat und

Thal hinnom belegt werben, die nun nach ihrem Busammen=
ftoß in einer etwas erweiterten Triangelebene, wo die Königs =
gärten und ber hiobs = (over Nogel =) Brunnen genannt
werden, nach furzem, wieder verengten Südlauf, plöglich fast im
rechten Winkel gegen Oft als immer enger werdende, tiefe Felsen=
flust unter den nachten, wildesten, senkrechten Klippen des St. Saba=
Klosters, wie gesagt in etwa 3 bis 4 Stunden, zum Todten
Meere ziehen.

Die Stadt Jerusalem, durch solche steile Einsenkungen im Often, Westen und Suden umgeben, verdankt also ber Natur von diesen drei Seiten ihre gesicherte, festungsartige Lage, die auch von diesen drei Seiten niemals vom Feinde bedroht wersten fonnte, sondern größern Beereszügen nur von der flachern Mordseite einen bequemern Zugang gestatten konnte, den die Bewohner aber wohl zu verschanzen wußten. In der Mitte der auch hente noch dort an der Nordseite Jerusalems sich erhebenden großartigen Stadtmauer liegt das große mächtige Damaskusstust thor, dessen Name schon die Richtung bezeichnet, wohin es führt, und von woher allein die Stadt durch herannahende Heeresmacht geschreckt und überwältigt werden konnte.

Diefe gegen ben Guden, gleich einer Salbinfel auf einer über 2000 Tuß boben welligen Plateaufläche gegen tiefe felfige 21b= fturge porspringende Landzunge einer Terrainbildung jo eigen= thumlicher Urt mußte fowol der allererfte Unbau ber Burg ber Jebufiter mie Davids, als auch ber weitere Fortbau ber Capitale nach der ihr gegebenen ursprünglichen Grundlage entsprechen. Der große Ginfluß biefer Grundanlage auf ben Unwachs, bas Wort= befteben, Die Dauer ber Stadt fur folgende Jahrtausenbe trot fo vieler Berbeerungen ift unverfennbar, benn auf benfelben Grund= lagen fonnte fich jeder neue Unfat verinngen und frijch bervor= machjen. Wie viel vergänglicher murbe bas Schicffal Berufalems ausgefallen fein, wenn es bichter am Meer oder auf breiterer, fruchtbarer Cbene, wie etwa auf ber Cbene Esbraelom, errichtet worden ware. Der Pfalmift, von ber Beisheit Gottes and in ber Anordnung aller irdifden Dinge burchdrungen, erkennt dies im Bf. 122, 3 mol an, wenn er fpricht; Jerufalem, bu moblgebaute Stadt, fo mit fich Gine verbunden und nicht gerftreut gelegen; fo wie Mf. 78, 68: Und erwählete bem Stamm Juda ben Berg Bion, den er liebte, und bauete fein Beiligthum boch, bag es emiglich feststebe u. i. m.

# 318 Weft-Affen. V. Abtheilung. II. Abschnitt. S. 8.

Mur auf biefe 2300 bis 2400 %, abfolut bobe (und relativ noch 1000 Juß gegen bas Tobte Meer bebere, f. Erbf. XV. 1. S. 478) Blateaufläche mit ihrem fanftern Gugelboden blieb ber Un= ban ber Stadt befdranft, ber nicht über Diefelbe binabftieg und in die Thalflufte fich verbreiten fonnte, wol aber, wenn er fich anderwarts enger gurudgog, gegen Dorben bin einer fortichreiten= ben Erweiterung fabig mar, jo wie bas Bedurfniß ber gunehmen= ben Bevolferung oder ber Bertheidigung ber Capitale nach anfen eine folde Erweiterung berbeiführen mochte. Die Urt, wie und mann Diefe Erweiterung und unter welchen Umftanben fie ftatt= gefunden, Dies ift Die ichwierigste Aufgabe im genauern Nachweis ber altern Topographie Jerufalems, ba biefer weitern Raum bar= bietende Unban von ber Billfur ber Menfchen und ben biftorifc wechselnden Beiten abhängig mar, welche bie frubern architectoni= ichen Monumente oft niederriffen, neue gufführten, Die wiederum mit inngerm Schutt und neuen Stadtanlagen überbecht murben, inden Die drei andern Geiten burch febr ausgepragte Berg=, Thalund Telaformen meift in ihren Raturgrengen verblieben und baber feststebende Unbaltpuncte fur alle Sabrtangende barboten. Nicht flach ausgebreitete Chenen find es, Die auf Diefen lettern brei Seiten fich bem Stadtgebiete vorlagerten, fondern auf ber Beft=, Gud= und Ditwand der genannten Sinnom= und Sofaphat=Felfen= thaler erheben fich miederum fteil aufsteigende Bergboben, die mit ibren Relfenstirnen, gegen Dit, Dorb und Weit gerichtet, ben 3 Steilseiten ber Stadt Trot bieten fonnten, boch bei bem Mangel ber Fenerwaffen ber frubern Jahrhunderte, wenn ichen gang nabe, boch noch zu weit abstanden, um burch ihre Rriegefünfte, ihr ichaben gu fonnen. Die Schlendermaschinen und Burfgeschoffe des bobern Alterthums fonnten nur von der naben hügligen Mordfeite aus die Stadt bedroben; daber auch die vielen Belagerungen und Erobe= rungen, Die fie feit den Beiten Ganberibe und Debucabnegare bis in Die turfifde Beriode gu erdulden batte, ja bis in Die neueren Beiten nur von der Mordfeite ber ausgeben konnten. Bon Diefen brei, burch Tiefthaler abgesonderten Bergfeiten ließ fich gang Je= rufalem überichauen, aber nicht erobern; zu Diefer leberichau ber Start und Umgebung ift der Delberg besonders geeignet, von bem aus wir die erfte Umficht ber Besammtlage gewinnen fonnen.

2. Die Ueberschan ber Umgebung vom Delberge; sein Banorama.

Im Diten bes Thales Josaphat erhebt fich mit fteilen Felemanden ber von Nord nach Gud langgeftredte Delberg, ber auf feinen Soben fanftere Formen annimmt, ale an feinem Tufe; aber in fentrecht abfallenden Ralffteinbanten und Ralffteinschichten fich terraffenformig gu feinen brei plateauartigen, etwas bobern, jedoch flachen Sauptfuppen erhebt, bie nur etwa um 200 Fuß Die bochite Lage ber Stadt, nämlich die alte Burg Bion, welche Die südlichste Velsenstirne ber fudwarts vorspringenden Landzunge front, überragen (der Delberg = 2509 & n. v. Bildenbruch; 2551 F. n. v. Schubert absolute Sobe; relative über bem Todten Meere = 3860 F.; nach einer Deffung bei Gymonds bie abfolute Sobe bes Delberge nur 2249 F. Bar., bas . Toote Meer - 1230'; alfo relative Bobe bes Delberge nach Symonde nur 3479 F. Bar.). Die mittlere feiner brei fanften Ruppen ift bie bobere, auf welcher die Simmelfahrtatapelle fteht, von beren Dach bas beste Panorama von Salbreitet aufgenommen murbe; die nördliche Ruppe führt ben Namen Viri Galilaei in ber Legende.

Dieser Delberg, Jebel et Tur der heutigen Araber, bei Ebrist (b. Jaubert p. 344) noch Jebel Zeitun genannt, erschebt sich bis zu 416 Fuß (nach v. Schubert) 44) über bem tiesen Thale Kidron an seinem Westsuße; nach andern Messungen (dem öflichen Stephansthor gegenüber) sogar bis 600 Fuß 45) und macht daher schon den Eindruck einer bedeutenden Berghöhe, wenn schon sein Gipsel eigentlich nur 175 F. über dem höchsten Bunkt

von Bion hevorragt.

Noch eine ziemliche Anzahl von Olivenbaumen schmuckt ben Berg, von benen er seinen Namen trägt, und an seinem Westsuße ist die älteste Gruppe ihrer Veteranen im Garten von Geth= semane als heiliger Pilgerort weltbefannt (f. Erok. Ih. XI. S. 532—534). Ein großer Theil des Verges ist mit flachen Ackersloern bedeckt, selbst der höchste Gipfel wird mit dem Pfing überzogen und mit Gerste besäet, die Ende März schon in hoher Saat stand; doch bleibt ein größerer Theil desselben, der von nackten Kreideschichten bedeckt ist, unangebaut. Der Ort der so

<sup>644)</sup> Reise in bas Mergensand. II. S. 521. Note.

The Lands of the Bible. I. p. 416, 482.

genannten 46) Simmelfahrtetavelle, eines von innen unansehnlichen achteckigen, burch Urmenier wieber bergestellten Gebaudes auf bem Gipfel, bas, feiner Grundanlage nach (Euseb. de Vita Const. III, 43) ber Raiferin Beleng angeschrieben, auch bas lateinische Rlofter genannt und von allen Bilgern besucht mirb, um bie lette bort im Boden eingebrückte Ruftapfe bes Erlofers fich zeigen gu laffen, bat trop feiner vieliabrigen Tradition (Erdf. XV. 1. Abth. C. 394) fogar Die localifirte Stelle im Cy. Luc. 24, 50 offenbar gegen fid, mo es beißt: "Befus aber fuhrte feine Junger binaus "(von Bernfalem) bis gen Bethania (Emg elg Brouviur), "und bub feine Sande auf und fegnete fie, und es gefchab, ba er "ne feanete, ichied er von ihnen u. f. m." Run liegt aber Bethanien eben fo weit gegen Gnooft vom Bipfel bes Delbergs, wie biefer von ber Stadt Berufalem. Much ber mobamedanischen Legende ift biefe Stelle eine geweihte, obwol bei ihnen bie Sage ift, ber Dleffias habe fich vom Rreuge felbit gen Simmel erhoben. Co wie dieje Bilgerstation auf blos falicher Tradition beruht, und felbft geradezu ten Beweisstellen bes Neuen Teftamentes mider= fpricht, fo wiederholt fich biefe Berfälschung ber unwiffenben Monchstradition an ungabligen andern Localitaten, beren ber= gebrachte Ramen gwar unabweisbar geworben, aber als gang inhaltleer und Nichts bereutend, bloe als fpatere Localnamen in ber Topographie des Landes wie ber Stadt angeseben merben muffen, Die daber bei unfern Untersuchungen, wo ihnen nicht eine Realität zur Unterlage bient, unbeachtet, vielmehr ihre Aufgablun= gen und midermartigen Ueberladungen, als einer Erdfunde gang fremdartig, ben Bilgerbuchern und Itinerarien bes gelobten gandes anbeim gestellt bleiben muffen.

Die Simmelfahrtotapelle ber Lateiner, neben ber auch ein Bely, D. i. eine mohamedanische Grabestapelle, und benachbart bas Dorichen Beitun liegt, hat baber fur uns nur ben Werth. baß fie auf ihrem Dache, wie auf ber bochften benachbarten Sugel= ftelle ben erhabenften Ctantpunkt zum leberblick über Die Stabt, wie über die bis 15 Stunden weite Umgebung barbietet, morin bie genauesten Beobachter 47) mit bem obengenannten Banorama

<sup>646)</sup> Robinfon, Bal. II. C. 41 n. Anm. XXIV. C. 740-741, mo bie Entnebung ter Legente nachzuschen. 47) ebentaf. II. G. 42-44; 392-393; Wilson, The Lands etc. I. p. 483; Bartlett, Walks. p. 101-105, und benen lieberficht ber Stadt. Jaf. 10; v. Schusbert, R. Ih. II. S. 520-522.

übereinstimmen. Diefen Blid bielt Bartlett fur einen ber inbaltreichsten in ber Welt, ba gegen Weft die gange Stadt mit ibren merkwurdigen Localitaten in halber Bogelperspective unmittelbar por ben Augen die flarfte Ginficht wie auf eine Landfarte gemährt. von beren Ginzelheiten erft weiter unten die Rebe fein fann. Alber auch bie Soben und Tiefen weit und breit umber, fagt v. Goubert, find ein bedeutungsvoller, herrlicher Rahmen gu bem Bilbe von Berufalem. Gegen Often bin feuft fich ber Blick von einer Tiefe gur andern, bis zu bem Reffel bes Tobten Meeres binab, und jenseit feines Bafferspiegels, beffen größern Theil ber Musbehnung von D. nach G. man von bier aus erschauen fann, erhebt fich bie arabifche Bergfette Moabs, auf ber, gegen Cooms Gudfeite bin, febr wol die bochften Plateau = Ruppen von Bisga und Debo (Erbf. XV. S. 147, 1192 n. a. D.) fich bervorheben follen, ob= wol Robinfon bier nur einen langen ebenen Ruden, obne Gin= fcmitt wie ohne Spite, mabrnehmen fonnte. Die Ginsenkung ber Jordantbaler fann man nabe von ber Ginmundung am Morbenbe bes Tobten Meres bis über Bericho und ben Berg ber Quarantang bin (Grof. XV. S. 532) mit bem Muge verfolgen, mo er bann von den vorliegenden Berghöhen verdedt bleibt. Sein Lauf ift an bem grunen Streif von Baumen und Bufchen leicht erfenn= bar, ber feine Ufer begleitet, bagegen bie burren Ufer bes Tobten Meeres nacht emporftarren, und babinwarts feinen tiefern Reffel eine bichtere atmosphärische Schicht von eigenthümlicher Farbung überlagert, Die auch v. Schubert beobachtete, welche Wilfon mit bem Gindrud vergleicht, ben geschmolznes Blei in einem tiefen Reffel auf bas Auge macht. Robinfon fah ben Spiegel bes Todten Meeres von bier aus im Connenftrabt funkeln, und ba= burch fo nahe gebracht, ale mare er nur 3 bis 4 Stunden fern. In größerer Nabe gegen G.D. fann bas Auge bie Schlucht bes Ribron = Thales bis gegen bas Saba = Rlofter und bas Tobte Meer verfolgen, und vor diefen fleigt die Sobe Engaddi und ber Frankenberg auf (Erof. XV. S. 603, 620, 642).

Duer über den Delberg führen von der Stadt aus 3 Fußpfade über verschiedene Einsenkungen seines Ruckens gegen S.D.
hin nach Bethanien, davon der nördlichste Pfad über die höchste Ruppe an dem Wely vorübergeht, als der gewöhnlichste, den man zu nehmen pflegt, indeß der sudlichste, dem man auf dem Ruckenge solgen kann, durch die Einsenkung an der Südseite der sudlichsten Kuppe bin führt, die in dem noch sudlichern Kortstreichen des Del-

bergs, in beffen judlichfter Erhebung, wieber auffteigt, die unter dem Namen des Berges bes Aergerniffes befannt ift. (Mons scandali oder offensionis der Pilger, in Unspielung auf den Gögendienst, der von Salomo dem Camos der Moabiter zu Ehren auf dem Berge vor Jerusalem, d. i. gegen Sonnenaufgang, sur seine ausländischen Weiber errichtet ward, n. 1. B. Kön. 11, 7). Vor dem Jahr 1283 konnte Nobinson keine Unspielung auf diese Legende vorsinden, die zuerst bei Brocardus vorkommt, und also erst eine Deutung der Kreuzsahrer zu sein scheint. Dieser Berg des Lergernisses schließt hier gegen Sud die Aussicht. Bon seiner Hohreiche Ansicht von Jerusalem gegeben, wie er diese Stadt sich vor Titus Zerstörung, von da ans betrachtet, reconstruirt hat 48), als sie noch ihre vollständigen drei Stadtmauern besaß.

Diefer Tußpfad nach Bethanien, jest bas Dorf El Azarinah ber Araber, d. i. bes Lazarus, führt am Dftabhange bes
Delbergs über milde liebliche Landschaft, hie und da durch offne
Kornfelder und Obstbäume, und nähert sich bald weiß angetunch=
ten Hänfern, die zerftrent zwischen dunklen Olivenbäumen ftehen,
die schon fast die Grenze der weiterhin einsamen Buste von Tericho
bezeichnen. Nechts am Wege stehen die Neste eines Baumes aus
bem Mittelalter, dahinter auf nachter Unbohe Gemäuer, das ans
ber Ferne einem Castell gleich sieht, aber das verödete Dorf selbst
ift, an deffen Eingange man die Söhle des Lazarus zeigt.

Die nördlichste Anppe res Delbergs (Viri Galilaei) liegt von ber Kapelle res Wely nur eine Viertelstunde entsernt; auf bem Bergrücken dahin maß Robinson eine Standlinie, um Binkel für die Topographie der Stadt zu gewinnen, und berechnete aus dieser, daß die Kirche des Heiligen Grabes von diesem Standpuncte direct saft eine englische Meile entsernt liege. Jenseit dieser nördelichen Kuppe biegt sich der Rücken des Delbergs, nach Westen zu, um das von dort her kommende obere Kidronthal herum, das von da an, wo es sich in rechter Ecke nach W. wendet, mit Gäreten und Getraideselvern bedeckt ist 49). Der immer flacher werdende Rücken des Delbergs, der sich gegen West um den Nordrand des obern Kidronthales hinzieht, breitet sich da in den hohen, mehr ebenen oder stachwelligen Landstrich aus, der im Norden der Stadt

<sup>649)</sup> Bartlett, Walks etc. p. 29-30, und eben so in Bartlett and Bourne, Comparative View. sol. tab. 4. 49) H. Gadow, Mitth. a. a. D. B. III. S. 38.

Berufalem liegt und bas Schlachtfeld ber-Feinde bilbet, von mo aus fie diefelbe allein belagern und erobern fonnten. Begen biefe Morbfeite ift ber Sanptausgang ber Clabt, bas Damasfustbor. gerichtet. Bon ibm geben brei Sauptstragen gegen ben Morben aus; gegen M.B. nach bem obern Beit Sanina, bas in Weft ber Bafferscheide ben Gegenlauf 50) des Ridronbaches gum Mittellandischen Meere bilbet, und über welchem in 2 Stunden Ferne die Gipfelhohe der alten Digpa unter dem allgemein befannten fpatern Ramen Deby Samwil, als Beimath bes großen Bropheten Samuel, gleich einer weit und breit fichtbaren Landmarke über bem Gebirge Cybraim bervorragt (f. ob. S. 104-108). Die zweite Strafe geht gegen D.D. am außerften Norbfuße bes Delberges vorüber gen Unata, Jeba und Difchmas (Unathoth, Geba und Michmas), mo ber Felspag zwischen fpigen Fels= flippen, an bem Jonathan, ber Gobn Gauls, feine fubne Baffenthat gegen bas Lager ber Philifter verübte (1. B. Sam. 14, 5), und wo fpaterbin Die Grenze gwifden ben Stammen Benjamin und Ephraim 51) poruberzog. Die dritte Sauptftrage, die von bemfelben Damaskusthor zwischen jenen beiben birect gegen Mord über Tuleil el Fulil (Gibeah, die Beimath Sauls) nach el Birah (Biroth, Die Ctadt Benjamins) und Jifna, als bie gewöhnliche Strafe nach Rablus und Damastus führt, läft, ihrer Richtung folgend, über die borthin meit ausge= breitete, mehr offne Chone in angerfter Ferne Die Berge von Samaria erbliden. Bom Stadtthor aus muß man bort, nord= warts gebend, zuerft bie flache Ginfenfung bes Babi Ribron ober bes obern, von B. gegen D. ziehenden Thales Josaphat burch= fchreiten, bann ben erften, am Rordrande bes Thales fich erheben=, ben Sobengug überfteigen, auf dem ber Blick Abschied nehmen muß von ber füdlicher gelegenen, berrlich in ihrer Umgebung ausgebreiteten Beltftabt; benn nordwärts weiterschreitend bis zum Dorfe Schafat an ber Strafe, nur 50 Minuten Weges entfernt vom Thor, ift ihr Unblid fcon gang verschwunden. Die Unbobe, welche in ber Mitte Diefes Weges nur 25 Minuten fern vom Thore überfliegen wird, ift nach Robinson 52) unftreitig ber Stopus bes Josephus (Σκοπός, b. Jos. Bell. Jud. II. XIX. 4. fol. 203, u. V. II. 1-3, fol. 320-321), wo Ceftus von Gabaon, bem

<sup>50)</sup> Wilson, The Lands etc. II. p. 37; Bartlett, Walks etc. p. 104. 51) Robinson Bal. II. S. 14, 328 n. a. D. 52) ebendas. II. S. 43.

bentigen El Gib (f. ob. G. 105), und fpaterbin Titus von Bophna, bem beutigen Sifna, fomment, 7 Stadien fern von Berufalem fein Lager auffchlug. Bon biefer Bobe aus erblicte Titus zuerft die Stadt und ihren Brachttempel. Bon baber famen por ibm Die gerftorenden Seeresguae ber Uffprer und Chalbaer, von baber fpater, nach ihm, die ber Kreugfahrer und ber Mostemen: bier breitet fich im Morden ber Stadt bas große Welb ber Schlachten und Rampfe aus.

Mordmarts biefes Chopus, noch eine balbe Stunde binter bem genannten Orte el Birgh, bildet Die Bobe, binter melder Beitin liegt, ben außerften Grenggug am nordlichen Sorizonte in ber Mitte zwischen ber bervorragenden Sobe von Reby Cammil in Weft und den noch fernern Bergboben Camaria's in Dft. Dieje Beit in bezeichnet bie uralte Stelle Bethel (b. i. Sans Gottes), Die icon aus Abrahams und Jafobs Beiten (1. B. Dof. 12, 8; 28, 11-19) eine geheiligte Stätte, nach Josua eine tanganitifche Koniasftatt (Joing 12, 16), fpaterbin bie Bunbedlade aufnahm (Richt. 20, 26) und zur Grengftabt Benjamins und Epbraims murce, Mach ber Chmondbiden Bermefinna 53). in welcher beibe Drie Triangelftationen abgeben, mit benen auch Sobennivellemente verbunden morden, murde biefe Beitin (Betbel) nur 1767 F. Bar. (1883 F. Engl.) und Deby Samwil = 2484 F. Par. (2648' Engl.) über bem Dcean, alfo lettere 881 F. Par. hober liegend gefunden als Beitin, mas auch gang vaffend ericbeint.

Nach benfelben Deffungen murbe biefer bochfte Bunct ber Umgebung von Bernfalem, Reby. Cammil, Die alte Barte (Digpa), noch 275 Tug bober als ber Gipfel bes Delberge liegen, ben Symonds nur zu 2249 F. Par. (2397 F. Engl.), alfo um 260 T. Bar, niedriger ale v. Wildenbruch, 302 F. Bar. niebriger als v. Schubert gefunden batte.

Die tiefere Lage von Beitin mit ihren Ruinen ift burch ben vorliegenden niedern Sobengug verbedt, fie bieten alfo von ber Bobe bes Delberge fur bas Muge feine jo bestimmte Landmarfe bar, wie die ihrer fuomeftlichen Nachbarin Neby Cammil.

<sup>653)</sup> Rough Sketch of a Portion of the Triangulation of the Southern District of Syria, examined b. F. L. Symonds, Lieutnant Roy. Engeneers, 16. April 1842. Copied for Pr. C. Ritter, by permission of Admiral Sir Fr. Beaufort, by A. Petermann. Lond. July, 1849.

Dem Blid vom Delberggipfel gegen Weft liegt bie Stadt in ihrer gangen Breite und Musbehnung von R. nach Gut vor; bicht hinter ibr, nach bem Mittellandifden Meere gu, ift ber Borigont über ber Stadt burch ben flachen Bergructen begrengt, ber obne alle Auszeichnung fich an biefer Geite gegen ben Guben bis gur hoben Chene Rephaim namenlos vorüber= giebt, wenn er nicht, wie auf bem Panorama, etwa nach feiner gegen Dft zur Stadt ablaufenden Quelle und Ginfentung benfelben Mamen wie das Thal Gibon tragt, ben wir aber bei feinem ber frubern Topographen angemerkt finden. Unf biefem Bergruden und über die Chene Rephaim fest die große fprifche Baffer= icheibe zwifden bem Mittellanbifden und Sobten Meer von Nord noch Gud, vom Badi Sanina weiter fudmarts gen Bethlebem und Sebron fort (f. oben G. 33, 103 u. 208). Die Chene Rephaim gehört icon ber weftlichen Abbachung bes Bergrudens jum Mittellandischen Meere 54) an. Bie ber Mons scandali, b. i. ber Berg bes Mergerniffes, ben Blid gegen G.D. vom Delberg ichließt, jo biefer Berg Bibon in weit größerer Musbeh= nung ben gegen Weft. Gegen G.G.W. fcblieft auch bie bobe Chene Rephaim ober bas febr flache breite Thal Rephaim, b. i. Thal ber Rephaim oder ber Riefen (f. Erbf. XV. S. 121), Die Aussicht, beren Dame fich bier in Diefen ihren alten Wohn= fiken wie zu Bebron erhalten bat (f. Erof. XV. G. 120). Diefe Chene mar weit genug, um bem Philifterheere gum Lagerplat in ihren Angriffen gegen Jerusalem zu bienen, wo fie aber wiederholt von König David in die Flucht geschlagen murben (2. Cam. 5, 18-25). Dieje bobe Chene Rephaim 55) ift badurch eine berühmte Loca= litat, Die fich nach langer Beitung gegen Beft in jenes tiefere, engere Badi Berd binab fenft, bas, mit bem Beit Sanina vereint, zum Babi Gurar und Nahr Rubin geht und aus ber Chene ber Philiftaer fur ben Bug ihrer Rriegebeere, gunachft gegen 3c= rufalem, ben bequemften und häufigsten Bugang barbot (f. oben G. 103 u. f.). Auf einer Unbobe ber fublichen Gentung, gegen Bethlebem bin, erblickt man vom Delberge aus bie Sobe bes griechischen Klofters Elias (Deir Mar Elyas), babinter bie Sobe von Bethlebem und in weiter Verne noch die Berge bei Sebron, die bier ben Befchluß bes Borigontes gegen Gut machen,

<sup>54)</sup> H. Gabow, Mittheilungen a. a. D. B. III. S. 37. 55) Robins fon, Bal. I. S. 364-365; H. S. 44.

und bem Blice bes Tempelmachtere beim erften Strable ber Morgenfonne begegnen fonnten (f. ob. C. 228). Nordwärts bebnt fich Die Chene Rephaim, über welche Die Calomonifde Baffer= leitung und ber Weg von Betblebem führt, Die beute, wie gu Bejaias Beiten, mo fie febr ertragreich gefchildert mird (Bef. 17, 5), im Begenfat farger Rothftande 56), fast gang mit Baigenfeldern bedecht ift und bie und ba lleberbleibsel von gerftreuten Saufern zeigt, bis bicht gur Dabe ber Ctatt Berufalem aus, Die mit ihr faft in gleicher Bobe gu liegen scheint; fie mird babinmarts gegen Mord nur von einem unbedeutenden Gelerucken begrengt, Der ben Gubrand bes Thales Sinnom bilbet. Dieje Bergbobe, welche ale fteile Cnowand Diefer tiefen Thalfchlucht, ber Burg Bion fub= marts gegenüber, emporfteigt, ift in ber Legende ale Berg bes bofen Rathe befannt. Gein Buß fteigt an ben meiften Stellen aus der Tiefe Sinnoms 20 bis 30 Tug febr fteil empor, weiter oben mit abichuffigen Welsrandern, darin viele Soblungen alter Grabstätten fich geigen. Sober binauf ift er weniger fteil und oben meift flach, gegen G.B. fich in bie Chene Rephaim verbrei= tent. Geine bochfte Ruppe, noch etwas bober als Bion, liegt in B., ber Gudmeft-Cefe Bions gegenüber, etmas öftlich bes gewöhn= lichen Weges von Betblebem nach Berufalem, ber gwifchen ibm und der Chene Rephaim gum nörelichern Gibonthale und gum Beft- ober Saffathore binabsteigt. Gudlich vom Berge bes bofen Rath's beginnt ein fleiner Babi, Der parallel mit bem Thale Sinnom gegen Dft, nur etwa halb fo tief mie jenes, gum' untern Ente bes Thales Jojaphat fuhrt. Der Abfall tiefes Berges an feiner Oftseite gum Ridronbache ift gleich boch, aber nicht fo fcbroff wie ber Absturg bes Berges Bion nach biesem fich bier ichon wieder verengenden Thale bin. Die auf Diefer Bobe gerftreuten Saufer gleichen ben Muinen eines grabifchen Dorfes, bas Deir el= Raddis Matiftus ter Araber, oder auch Deir Abn Tor genannt wird, barunter fich außer einem mobamebanischen Weln nur etma noch die Refte einer befestigt gemesenen, alten driftlichen Rirche ober vielmehr eines Kloftere nach Gabom unterscheiben laffen. Das Dorf frand hier noch vor 200 Jahren, mo es von Cotovicus und Doubtan (in ben Jahren 1598 u. 1652) genannt marb. Die Mouche haben babin erft feit bem 15. Jahrhundert (querft ermabnt von Tel. Fabri 1483) den Mons mali Consilii und bas Land=

<sup>656)</sup> Beseniue, Commentar zu Besaige. 1. G. 559.

haus bes Kaiphas verlegt, in welchem ber Juden Hohe Priester und Schriftgelehrte Rath gehalten haben sollen, wie sie Jesum töbteten (Matth. 26, 3—4; Joh. 11, 47) und die Unterhand= lungen mit Judas Ischarioth pflogen.

#### Erläuterung 3.

Umwanderung der heutigen Stadtmauern Jerusalems und ihre Localitäten dicht in der Nähe ihrer Außenseite.

Blicken wir nun auf ber breiten und hoben Blateauflache ber gegen Guden gwischen ben Ridron= und Gihonthalern poriprin= genden Landzunge, welche bem größeren Theile nach mit ben Bauwerken ber Stabt Jerufalem, innerhalb ihrer Manerumgebung, bebedt ift, gurud und ummandern biefe an ihren unmittelbaren Außenfeiten, auf ber Bobe gegen die brei Tiefthaler bleibend, und beginnen an ber Dordoftede ber beutigen Stadtmauer, mo biese unmittelbar gegen Dit an ben weftlichen fteilabfallenden Uferrand bes Ridronthales anftogt. Bon ba aus fudwarts breitet fich ber Tempelberg Moria bis gu feinem Terraffenabfall gegen bas tiefe, untere Thal Sinnom aus; parallel mit bem immer tiefer, juowarts' einschneidenden Ridron= oder 30= faphat=Thale gieht aber die Dftmaner ber Stadt, Die gugleich Die Ditmauer ber-Tempelarea bildet (mas entschieden aus Nebemia 3, 30-32 bervorgeht 57). Immer auf gleicher Sobe bleibend, gieht fie fort bis in die Dabe bes von D. gegen 2B. auf= fteigenden Querthales Sinnom, wo auch die beutige, jedoch immer auf ben Soben guructbleibenbe Stadtmauer im rechten Binfel aus ber Gubrichtung in bie Bestrichtung übergeht und babinwarts ben zweiten Sauptberg ber Stadt, ben Berg ber Stadt Davide oder ben berühmten Bioneberg, binguffteigt. Die fteile Guoffirn Diefer über bem Sinnomthale boch hervorragenden Stadtburg wird bier durch biefe Gubmauer gefchutt und gefront; ba aber ber feile Beftabfall bes Bioneberges gegen bas obere Gibon-Thal, bas fich wiederum im rechten Winkel aus bem untern Gibon = Thal ober hinnom von neuem nordwärts wendet und gegen beffen Oftrand nach Weften zur Tiefe abfentt, fo folgt

<sup>&</sup>lt;sup>57</sup>) Krafft, Topographie. S. 54, 100, 155.

auch Die Weftmauer ber Stadt biefer Normalrichtung gegen Norben, bis zur Nordweftede ber Ctabt. Bei biefer Ilmwan= Dernna find wir, mas bie Localitäten und ibre Berhaltniffe wie ihre Benennungen betrifft, fur neue und alte Beit, burch bie gegebene fefte Grundlage bes Bobens weniger gu Spothefen unfere Buflucht zu nehmen und in ben Streit verschiedener Meinungen einzugeben genöthigt, ale wenn wir auf ber flachern Nordfeite ber Stadt, von ber Dordwest=Ede berfelben, die lange nordliche Stadtmaner bis zur Mordoft=Ede berfelben verfolgen, von ber wir ausgeben. Um fväterbin biefe frubern Buftanbe richtiger gu wurdigen und z. B. ben Sprachgebrauch bes Jojephus in feiner Beschreibung ber Stadt einzusehen, wenn er von Richtung ber Mauern nach den Beltgegenden, Die Facaden berfelben bezeichnet (fein noog vorov, gegen G.B., beißt bei ibm: Die Mauer lauft in Der Mormalrichtung gegen G.D.; ober gegen B., b. b. fie läuft von S. nach M. u. a. m., was ichon v. Raumer, Schult und Rrafft nachgewiesen baben) 58), bleiben wir zunächst nur bei ben Terrain verhältniffen in ihrem gegenwärtigen Buftande fteben, auf welche Gabow am genqueften feine Aufmertfamfeit gerichtet und dieselbe auf feinem Blane eingetragen bat.

1. Un der Oftseite der Stadt= und Tempel=Ummaue= rung von der Nordoft=Ede und dem Stephansthor sudwärts bis zur Moschee el Affa.

Un der Nordost=Ecke der heutigen Stadtmauer, welche nur Felder und einen sparsamen mit Häusern bebauten Stadthügel (Bezetha des Josephus), jest zum mehamedanischen Quartiere Jernsalems gehörig, umgiebt, liegen manche Trümmersüllungen und Ruinenreste, die schwer zu deuten, nach Gadow<sup>59</sup>) vielleicht aus den Zeiten der Kreuzsahrer stammen, auf jeden Vall die alte Haupt=stelle bezeichnen, wo Josephus, "großer Eckthurm" (avoyde moracos) in der Nähe des Walker-Denkmals und des Walker-Beldes (Ager sullonis b. Jesaias 7, 3), bei der Neussadt, d. i. der Nordoststädt, stand. In dieser Gegend mußte, nach Krafft, das Lager der Afsprier (h. two Associator mageu-Bod), gelegen haben. Ein Graben, in diesen Felsgrund gehauen, zieht an der Nordseite der Mauer vorüber, von dem eine Stelle

<sup>668)</sup> v. Raumer, Pal. 3. Auft. S. 312, Note 209; Schult, Jeruf. S. 57; Krafft, Topogr. S. 19. 69) H. Gabow, Mitth. B. III. S. 40; Krufft, Topogr. S. 47, 118.

mit Baffer einen fleinen Teich, ber halb überwölbt und verfallen ift, außerhalb ber Stadt füllt, welcher Birfet el Sabich (b. i. Bilger = Teich) beißt. Derfelbe Graben, fast parallel mit ber Mauer gegen Diten ziehend, mas wol fur ein gleichzeitiges Alter beider gu fprechen icheint, lauft in öftlicher Richtung wie die Maner fort, bis an die Westwand bes Jojaphat=Thales, die von diefer Manerede bier nur 30 bis 40 Schritte entfernt ift Sier menbet fich Die Stadtmauer im rechten Binfel gegen Guden und eben fo ber Graben, fie eine Strecke begleitend, bis in die Nabe bes Birfet Summam Sitti Mariam (Teich bes Babes ber Jungfrau Maria), von mo ab ber Graben fich verliert. Diefer Graben ift auf Robinfons Blan von Berufalem eingezeichnet, fein Gubenbe aber irrig mit bem Namen Birfet el Seijeb (Siofcheh) belegt, der zu dem namenlos gebliebenen 60) Birtet an der nördlichen Geite der Stadtmauer gebort, melder wol viermal fleiner ift als Diefer füdlichere an ber Ditmaner, ber nur wenig nördlich vom Stephans= thor liegt. Diefer lettere ift jest meift trocen; feinen Damen hat er bavon, bag er vorbem bagu biente, ein Bad gu fullen, bas nordlich dem Refte eines alten Stadtgrabens, jest Birtet Israin ober Berail (Teich Betheeba ber Legende), innerbalb ber Stadt liegt und Bab ber Maria beißt. Unftreitig meil außer= halb des Thores im Grunde, am Ditufer Des Ridronbachs, Die Grabesfirche der Maria verehrt wird.

Der hohe Oftrand des Tempelbergs Moria hat auf der ganzen Strecke fudwärts, entlang der Außenseite der Oftmauer bis zum Golonen Thor, fast gleich geringen Abstand von derselben, ehe er sich steil zum Josaphatthal hinabstürzt. Er läßt hier auf dem schmalen Rucken sciner hohen Kante nur Raum für enge Tußpfade, an denen entlang sich die meisten dichtgedrängtesten und gesuchtesten mohamedanischen Grabstätten, doch auch viele der christlichen Gräber aus der Beriode der Kreuzzüge vorsinden, weil sie hier unmittelbar von der Terrasse des heiligen Tempelbergs, dem Haram, überragt werden, von dem sie am Tage der Auferstehung und des jüngsten Gerichts, das im Thale Josaphat gehalten wers den soll, ihren besondern Schutzellen ber Gudensten hier den ganzen Otts

<sup>60)</sup> Schulg, Jerus. S. 37; Rrafft, Tepegr. S. 47; Dav. Roberts, La Terre Sainte. Livr. 2. Le Puits de Bethesda.

<sup>&#</sup>x27;') v. Schubert, Reise. II. S. 524-525; Bartlett, Walks. p. 17; Strauß, Sinai und Golgatha. S. 269.

abhang ber Bergmand aus ber Tiefe bes Thales bis gur Sohe: benn auch den Juden gilt biefer Grund nach ber Stelle bes Bropheten Joel (3, 7: 3ch will alle Seiven in bas Thal Josaphat binabführen, und will mit ihnen baselbft rechten megen meines Bolfes Berael) fur bas Thal bes jungften Gerichte, movon es auch den Namen Josaphat (d. b. ber Berr richtet) trägt, der bem Alten Teftament unbefannt war und erft in driftlichen Beiten in Gebrauch fam.

Denn mit Saram oter Saram es Scherif bezeichnen bie Mobamedaner ben ben Ungläubigen gum betreten verbotenen Raum, in beffen Mitte Die hentige Mofchee bes Dmar (Rubbet es Cathrab, b. b. bie Ruppel ber Telfen) fteht, melde bie Stelle bes einstigen Salomonischen Tempels auf Moria 62) einnimmt. Gin Raum, ber, feiner Oberfläche und feiner langlich vierfeitigen Form nach, zwar manche Umgestaltung erlitten bat, auf bem aber bie Bezeichnung bes Gl. Jojephus von feinem innern Mauerumfang und feiner äußern Mauerumgebung des Tempelhauses (vade) auch gegenwärtig noch immer anwendbar ift (δ εντός περίβολος, und ή έξω περίβολος). Das Stephansthor, por welches erft Die fpatere Legende feit dem 14. Jahrhundert Die Steinigung Des heiligen Stephanus verlegt und feitdem erft bas Thor 63) banach benannt bat (Apostelacid, 7, 58: fie ftiefen Grephanum gur Stadt binaus und fteinigten ibn), murbe von ben altern Untoren, von Arculfus bis de Suchem, an die nordliche Geite ber Stadt verlegt und bas beutige Damastusthor bamit bezeichnet. Bon feiner Lage an ber Morboftede bes Baram und am Wege, ber an ber Grabesfirche ber Maria vorüber gum Delberge führt, wird es von ten Chriften auch Bab Gitti Marjam genannt. Da an feiner Außenseite über bem Portal vier Lowen in Stein aus= gehauen find, fann es urfprunglich fein mohamedanischer Bau fein; er gebort mol eber ber Beriode ber Rreugfahrer an. Ce liegen ibm an der Nordoftede bes Saram noch beute coloffale Refte eines Thurms gur Geite, Die einer alteften Beit angehoren, gwi= ichen benen und dem Birtet Igrain ein Thorden hindurchführt. Rrafft hielt dies fur bas Schaafthor bei Debemia 3, 1, mit welchem Diefer an ben Geiten ber Thurme Deah und Chanancel

<sup>662)</sup> Rebinsen, Pal. II. S. 53; Schulz, Itrus. S. 32; Catherwood in Bartlett, Walks. p. 143, 148—168; Krasst, Teregr. S. 69, 100 u. a. D. 63) Rebinsen, Pal. II. S. 19, 120—122; Schult, Jeruf. C. 90; Krafft, Topogr. C. 149.

feine Beschreibung des Neubaus ber Stadtmauern begann und von Da gegen Weft fortfette. Den Ramen erhielt es zu Rebemigs Beiten unftreitig von bem Schaafmarfte, wobin vorzuglich vom Dften ber bas Bieh getrieben werden mochte, wie bies auch beute noch bei ben bortigen Beduinen ber Brauch geblieben. fon 64) fuchte bies Thor meiter fudwarts; ungefahr nur laffe fich Diese Stelle in Diefer Begend bezeichnen, weil bis gur Beit bes Ugrippa bier noch gar feine Mauer vorhanden gewesen. Huch Bab es Gubab 65), b. i. bas Thor ber Stamme, wird es von ben Ginheimischen genannt, und ift bas einzige gegen Dit geöffnete Thor, von wo aus die Pilgerzuge nach Jericho mallfahr= ten. Das Goldne Thor (Porta aurea ber Rreugiahrer), früher bei Arabern Bab er Rachmeh (bas Gnabenthor), jest Bab el Daberinneh (bas ewige Thor), ift bagegen nicht mehr ge= öffnet, fonbern gugemauert fcon feit Dmars Beiten, um von Dft ber ben Bugang zu wehren. Da es eine Tiefe von 70 Ruft bat. fo fonnte es im Innern 66) in eine fleine Mofchee umgewandelt werden. Geöffnet murbe es birect gegen Weft gum Innern ber Tempelarea fuhren, weshalb es eben mit faracenifdem Mauerwerf verschloffen mard, da eine mohamedanische Tradition meiffgate, von bort werbe einft ein neuer Ronig als Gerr ber gangen Erde in den Tempel einziehen, mas, auf den Triumph der Chriftenbeit ae= Deutet, Die Urfache fein foll, daß bis bente burch Schildmachen Die innere Seite Diefes Thores bewacht wird. Bur Beit ber Rreug= fahrer murde es alljährlich einmal am Palmfonntage geöffnet, um ben Gingug bes Meffias zu feiern (nach Matth. 21, 8; 30b. 12, 13). der durch Diefes Thor ftattgefunden haben foll.

Nach außen zeigt bas Thor einen Doppelbogen von römisicher Architectur, die schon Pococke, Robinson u. 21.67) für solche erkannten und beshalb ihn bem Neubau Kaiser Hadrians zuschrieben, als er an der Stelle der zerftörten Jerusalem die Aelia Hadriana errichtete, und einen Tempel des Jupiter statt des judisichen Heiligthums ausbaute. Bon diesem sach Hieronymus noch zu seiner Zeit (gegen 400 n. Chr.) das Standbild des Jupiters neben ver Neiterstatue Kaiser Hadrians (wol die zwei Standbilder, von

<sup>64)</sup> Robinjon, Pal. II. S. 45, 159.
65) Rrafft, Topogr. S. 48.
66) Bartlett, Walks. p. 17; Wolff, N. S. 48; Williams, The Holy City. II. p. 313, 355, 358, Not. 3; Dav. Roberts, La Terre Sainte. Livr. 3. La porte d'or.
67) Robinjon, Pal. II.
68. 79-80, 122-123.

benen das Itinerar. Hierosol. ad Ann. 333 sagt: sunt ibi et statuae duae Adriani) 68). An berselben Seite der Area standen sie, wo, doch wol südlicher gerückt, sich Hadrians Pallast erhob, den Hieronymus ebenfalls noch gesehen zu haben bezeugt (Hier. in Comment. in Jes. 2, 8 und in Matth. 21, 15). Jene frühere Vermuthung Pocoche's wurde durch Krafsts Aussindung 69) einer lateinischen Inschrift mit Hadrians Namen an dem südelichen Thorgemäuer, die bort umgesehrt eingemauert war, bestätigt; auch der seinere Kunsistyl sowol an den Sculpturen dieses Oftsthore, wie an einem noch unzugänglicher gewordenen Südthore der Tempelterrasse, unter der Moschee el Alssa, das gleichen Urssprung mit jenem zu haben scheint, stimmte mit dem jener Kaiserzzeit überein.

Die anfänglich nur unvollfemmen erkannte Inschrift ift später von Schuly vollständiger ermittelt ("ITO. AEL. HADRIANO) und von Tuch 70) mitgetheilt. Obwol sie, wie dieser bemerkt, nicht den Kaiser Hadrian selbst, den Begründer der Aelia Capitolina erwähnt, sondern dessen Nachsolger, Tit. Ael. Hadr. Antonis nus Bius betrifft, dem sie nur als eine Botivtasel des gleichzeitigen Gouverneurs gewidmet ward, so bleibt sie dennoch ein wichtiges Denkmal der Ihatsache, daß beim Wiederausbau der Stadt im Dit und Sid wie auch im Nord versucht wurde, die durch Titus zerstörte Stadtmauer des Agrippa in ihren Hauptzügen wieder herzustellen. Diese römische Restauration blieb, worin Nobinson, Schulz und Krasst übereinstimmen, durch das ganze Mittelsalter im wesentlichen dieselbe bis heute, und auch der von Hadrian damals im Süden ausgeschlossen Stadttheil ist durch diese Südemauer bis heute ausgeschlossen geblieben.

Auch Catherwood 71), ber eine betaillirte Ansicht bes äußern Golonen Thores wie seines Innern geben konnte, bestätigt als Architect ben römischen Bauftyl bes äußern Doppelbogens mit seinen Capitalen, läßt es aber unentschieden, ob die innere, 11 Juß mach=tige Doppelmauer, durch welche hier auch noch ein 70 Juß langer Säulengang unter zwei lichtgebenden Ruppeln auswärts zur

<sup>669)</sup> Itin. Anton. Aug. ed. Parthey et Pinder. 1848. 8. p. 279.
69) Krafft, Teregr. S. 40, 73 u. f. 70) Zeitschr. der deutsch. mergent. Gesellich. S. 4. S. 253 u. 395. 7) Bartlett, Walks. p. 158—160, Not.; vergl. Dav. Roberts, La Terre Sainte. Livr. 3. La porte d'or; vergl. Ferguson, Essay. p. 94: the Golden Gateway.

Tempelterraffe fubren fonne, wenn er zugängig geblieben, ein Reft ber antifen judischen öftlichen Tempel- und Stadtmauer mar, ober ob ber Ban erft zu Sabrians Beiten aufgeführt murbe. Die Lage Diefes vermauerten Thores mag ziemlich in ber Mitte bes Saupt= eingangs, bem Salomonifchen Tempel öftlich gegenüber, gelegen baben, wie es noch beute ber Diofchee gegenüber liegt. es; wie ichon Robinfon bemerkte 72), eine etwas nördlichere Stellung, und Gadows genauefte Beobachtung ructe bie innere Seite bes faft zur Balfte verschütteten Thores ebenfalls mehr in bie Richtung ber Nordseite bes fleinern, Die Doschee Dmars um= gebenden Plateaus, eine Lage die auch durch Symonds Stadtplan bestätigt wird. Es mag baber zunächft bie Stelle bes Morgen= thores in ber Stadt= und Tempelummauerung bezeichnen, meldes vielmehr bas mittlere Thor über bem Abhange bes Ridronthales einnahm, bas mit einer Vorhalle verfeben als Sauptthor galt, weshalb ber Bachter beffelben, zu Nebemia's Beit (3, 29) bei bem Neubau Semaja genannt, wie auch nach 2. Chron. 31, 14, einen befondern Vorrang por ben übrigen Thorhutern unter ben Leviten behauptete. 3hm maren bie allerheiligften Gaben anver= trant, auch war das alte Tempelthor gegen bie Morgenfeite mit Gold gebecht, und daher mahrscheinlich ber Gebrauch ber Rreug= fahrer, es die Porta aurea gu nennen 73).

Je mehr dieser Theil der östlichen Stadtmauer sich der Sudostecke des Harams oder der Tempelarea nähert, desto dichter tritt sie, welche hier die ältesten colossalen Quaderreste zeigt, an den Steilsahang des Josaphat=Thales heran. Un der äußersten Sudostecke beträgt der Abstand des bis dahin immer noch breiter gebliebenen Naumes auch noch 10 Schritt. Eben hier hat Gadow bei genauester Besichtigung Spuren eines Bogenausates wahr= genommen, den er auch auf seinem handschriftlichen Plane mit dem Buchstaben se bezeichnet hat; er vergleicht ihn mit dem Bogen= absah, der sich an der Westmauer des Haram sindet und auf No= binsons Plan als "alte Brücke" hypothetisch eingetragen ist, welche nach seiner Unsicht einst zu den mächtigen Bogen 74) gehörte, welche von der Tempelarea auf bieser Westseite über die Tiefe

Robinson, Bal. II. S. 59; Gabow in Zeitschr. a. a. D. III. S. 45.
 Rrafft, Torogr. S. 155.
 Die Abbildung ihrer Lagerung s. in Bartlett, Walks. p. 135, Tab. Remains of the ancient Bridge; looking South; looking North; Frontispice in Bartlett and Bourne, Ancient and modern Jerusalem.

bes Throngon binuber gum Berge Bion führte. Bartlett bat Diefem wichtigen, von Robinfon zuerft entbectten 75) Monumente, bas manche Streitfragen veranlafite, eine eigene Rupfertafel ge= miomet, welche die Conftruction beffelben, von der Nord= wie von ber Gnofeite gefeben, febr beutlich barlegt, und bat nach biefer Unnahme feine Reconstruction bes alten Jerufalem vor Titus Belagerung gegeben, mabrend welcher befanntlich von ber Berftorung einer Brude gum Enftus bie Rebe ift. Diefer Bogenabfat an ber Ditmauer bes Saram ift nach Gabows Meffung nur fleinerer Urt als jener coloffale ber Bestseite, boch immer noch groß genng, ba bie beiden Steine, aus benen er gebildet ift 11 und 111/ Sug Lange haben, ber barüber liegende aber 16 Sug Lange. Bei der großen Tiefe bes baran liegenden Ridronthales, felbft 76) nach Robinfons geringfter Ungabe von wenigstens 150 Fuß, ift nicht baran zu denten, daß fie bier gur Gprengung einer Bogen= brucke über bas Thal gebient hatten, fondern nur mabricheinlicher Die Unterlage zu Treppenfluchten bilbeten, Die aus ber Snooftede ber Tempelarea bort bequemer hinabführen mochten gu den in ber Tiefe liegenden Quellen und Garten.

Un berselben Ede aber, an ber Sudwand ber Tempelmauer bes Sudostwinkels, entreckte Gabow einen antiken Waffer=behälter, ben vor ihm noch Niemand mahrgenommen hatte; die Spuren des Cifternenkittes hafteten noch an den älteften Steinen der Mauer, und ragen noch in einer Lage von etwas über 9 V. über den gegenwärtigen Schutt hervor. Dieser bis dahin unbestannte Teich auf dieser Sobe wurde erst vor kurzem durch Wegstumung der Schuttmassen aufgedeckt. Er ist felbst auf dem engslichen Surven so wenig, wie jener Bogenabsatz nach dem Kidronsthalte zu, angemerkt worden.

Dieje Cuboftede ber Tempelarea, die zugleich bie Gudoftede ber Stadtmaner bilbet, gebort zu ben merkwurdigften und
ältesten Baureften Berusalems, fo wie zu ben ftaunenswertheften Werfen bes Alterthums überhangt.

Diese Mauer besteht in ihren unteren Steinschichten, aus sehr großen Duabersteinen, die sogleich, auch nach Robinsons 77) erstem Blick, auf Gerobes und selbst auf Salomonische Zeiten hinsichtlich ihrer Anlage hinweisen. Der obere Theil ber

<sup>675)-</sup>Robinson, Val. I. S. 365; II. S. 62—66. 76) ebendas. I. S. 385; II. S. 35. 77) ebendas. I. S. 386, 393, 395; II. S. 61—65.

Mauer ift allerdings neuern Urfprungs, die coloffalen Steine, Die jeboch auch nur ftellenweis in dem untern Theile liegen, mahr= icheinlich an vielen Stellen noch von Schutt verbectt, aber an Diefer Gnoffece besonders frei nach außen fich zeigen, find von allen frubern Reisenden als uralte Fundamente angeseben morben. Das Musfeben ift, ale wenn faft in jedem Theile ber Dauer alte Grundlagen unten lagen, und in fpateren Beiten auf ben Trummern ber alten maffinen Mauer die neuere aufgeführt mare. Daber ift bie Berbindungelinie ber altern und neuern febr unregelmäßig, boch febr fenntlich. Die frubern Refte zeigen fich an manchen Stellen viel bober als an andern; gelegentlich find bie Diffe darin mit fpaterm Flichmert ansaefult; zuweilen ift bie gange Mauer modern, aber ihr Buß ift oft mit Schutt bedeckt. Robinfon fant an ber Dft= wie an der Gutfeite biefer Ummauerung Quadern von 17 bis 19 Tug Lange, 3 bis 4 Tug boch, einen jogar 71/ Tug bod. Aber auch nabe am Rorbende biefer Oftmauer, nabe bem Stephansthor, maß Robinfon einen Quater von 24 &. Lange, 6 &. Breite und 3 &. Sobe. Diefe Ditmauer fest in Diefer ur= fprunglich coloffalen Conftruction nicht nur bierdurch, fondern auch durch ihre große Länge in Erstaunen, Die, nach Gabows forg= fältiger Deffung ber Lange aller einzelnen Steinguabern, von Mord nach Gud langs ber gangen Ditfeite ber Tempelarea 1397 F. Mheinlandifch (etwas über 2 Stadien, jedes 600 F.) bat, mas, wenn man die Fugenfüllung zwifden ben Steinen bingufügt, 720 Tug beträgt, ein Maag, bas mit Jojephus Maagen Diefer Geite ber Tempelummauerung übereinftimmt.

Die Gudmauer bes haram, welche von ber hochgelegenen Sudoft-Ede im rechten Binkel gegen Best zieht, ist zwar, etwa in ihrer Mitte, durch einen Unbau der gegen Gud vortretenden, sogenannten Moschee el Affa etwas verdeckt, aber ihre ganze gradlinige Ausdehnung, von welcher die heutige Stadtmauer sich an diesem Anbau sudwärts von ihr abzweigt, läßt sich auch da noch bis zu ihrer Sudwestede versolgen, obwol diese schon inner halb der Stadt liegt, von der nun die gegen Nord streisende Tempelmauer der Bestseite der Tempelarea ihre Normalrichtung gewinnt, die aber nun eben an dieser Bestseite nicht mehr frei zu beobachten, sondern meist durch innere Stadtgebände, die bis an sie anstogen, bedeckt ift.

Dieje Sudmauer bes haram, von ber S.D.= zur S.B.= Ede, hat Gadow ebenfalls gemeffen zu 860 fuß, welche also bie

gange Breite ber beutigen Tempelareg ausmacht, aber bem Daage bes Jojephus (bie freilich wie alle Maage bes bobern Allterthums ichmieria gu ermitteln bleiben) 78) nicht fo gut ent= fpricht, wie jenes fruber angegebene Maag ber Oftmauer. Gie beshalb fur einen erweiterten Neubau angunehmen, bemerkt Ga= bow, fei unftatthaft, weil fie gang aleich maßig in ihrer gangen Unedebnung gemauert fei, aus gleich großen, 3 Tuß langen und 3 Buß boben Quadern, und weil eben an ihrer Beftseite, wenige Bug von ihrer G.B. = Cde, fich bie unzweifelhaft alleralteften Refte jener coloffalen Conftruction in bem Brudenanfat finden. ben Robinfon feiner Beit entbedte und fur eben einen folchen jum Roftus führenden Reft einer über bas Thropoon gesprengten boben Brude bielt. Der untere Edftein an diefer G. B .= Ede ber Tempelmauer hat, nach Gaboms Meffung, Die coloffale Größe von 29% Tug. In gerader Flucht diefer nach Nord fort= ftreichenden Mauer liegt aber ber Rlageort ber Juben, beffen coloffale Manermande 79) an ber Außenseite ber Tempelmauer burch vielfache Abbildungen und Beschreibungen neuerlich binrei= dend befannt geworden find. Wegen ihrer eigenthumlichen Bearbeitung "mit geränderten Tugen und glatten Flächen", vertieften Fugenftreifen und baburch getäfelten Unfebens, gang gleichformig mit bem coloffalen Mauerverbande an ber Offfeite ber Tempelumichliegung bes Saram, find fie fur völlig verfchieden von fpateren romifchen ober faracenischen, bagegen entschieben fur jubi= iden, mabrideinlich antiken Salomonifden Uriprungs aus ben Beiten bes erften Tempelbaues angesehen worden (f. ob. bie Baram = Ilmmauerung an Abrahams Gruft in Bebron G. 242). Dies find die Steinbauten ber Salomonischen und unmittelbar nachfolgenden Berrichaft, die ungeheuern Mauern, bie Josephus nennt: "unbeweglich für alle Zeit" (ακινήτους το παντί χρόνω, Antiq. XVII. 3; Bell. Jud. V. 5, 1). Un Diefer Weftfeite, gang nabe der genannten G.B. - Cde, fcbien Robinfon 80) beim erften Unblid ein Ctud ber unterften Dauer wie aus ihrer Stelle geruct zu fein, als mare fie geborften und ben Ginfturg brobend. Erft bei wiederholtem Besuche ber bis dabin unbeachtet gebliebenen

<sup>678)</sup> Robinson, Pal. II. S. 70—71. 79) Bartlett, Walks. p. 140, Tab. 19: Jews Place of Wailing; danach Krasst, Topographie. S. 113. 80) Robinson, Pal. I. S. 394; II. S. 62; hiezn bess. Rene Untersuchungen über die Topographie Jernsaleme, als Beigabe. Halle, 1847. S. 73—83.

mertwurdigen Stelle entbedte er, bag bie icheinbar geborftenen, un= gebeuern Quabern in ber That noch in ihrer ursprünglichen Lage fich befanden. Ihre außere Oberflache mar aber gu einer regel= mäßigen Curve ausgehauen, und in ihrer Uneingnderfügung bil= beten fie ben Unfang eines febr großen Bogens, ber einft, mit anbern vereint, von der Mauer ber Area in ber Richtung gegen Weft nach bem Berge Bion quer über bas tiefe Thal bes Inropoon geführt haben fonnte. Diejes Monument mar bem Entbecker ein Beweis bes boben Alters ber Mauer, aus beren Geite es hervorspringt, zugleich aber auch bafur, bag an diefer Stelle bie yequoa bes Josephus, oder die fur die Topographie ber Stadt und ihre Belagerungeveriode unter Titue, fo wichtige Brude gefunden fei, Die einst vom Tempelplat über bas Tpropoon gum Evorde, b. i. gur freien Terraffe am Basmonaer Ballafte ber Bionftadt binuber führte und Moria mit Bion verband. Diente bem leberreft ber jubifchen Bertheidiger, Die aus bem Tempel verbrängt waren, zum Rudzug in bie Burg 3ton, wo fie fich, nachdem fie diefe Brucke binter fich, unter Berfolgung ber Momer, gerftort hatten, von neuem gum Rampfe rufteten. fie, damals abgebrochen, jo gang in Bergeffenheit gerieth, fann allerdinge auffallend erscheinen, noch mehr aber mol, bag ein fo coloffales Werf auf einem flüchtigen und bedrobten Rudzuge fo ichnell batte gerftort merten fonnen.

Die ungefähre Länge biefer alten zequoa (was auch einen Erdwall bezeichnen fann), die, wie Bartlett bafür hielt, gleich einem großen Biaduct auf mehreren Brückenbogen ruben mußte, hatte, uach der dortigen Breite des Thropoonthales und nach Nosbinsons Messung zu urtheilen, die bedeutende Ausdehnung von 350 Fuß betragen mussen. Die Bogenspur, sagt er, sei ganz deutlich und laufe 51 F. die Mauer entlang. Von 3 Lagen überseinander sind die Quadern noch in ihrer ursprünglichen Stellung, jede 5 Fuß 4 Boll dict; einer derselben 20½ Fuß, ein anderer sogar 24½ Fuß lang, und eben so colossal die übrigen. Die noch vorhandene sichtbare Curve des Bogens sei nur das Bruchstück einer Sehne von 12½ Fuß. Nobinsons genaueste Maaße sind von den Nachsolgern vollkommen bestätigt; doch sügt Wolff 81) eine Bemerkung hinzu, die, wenn sie sich bestätigen sollte, allerdings der Erklärung dieses Bogenrestes eine andere Wendung geben

<sup>81)</sup> Ph. Wolff, Reife in bas Gelobte Land, 1849. G. 67.

tonnte. Mehrere folche aneinanbergereihte Bogen hatten offenbar Die riefige Brude tragen konnen; am gegenüberliegenben Bionsberge konnte aber Robinson selbst keine Spur ahnlich entsprechenber Grundlagen entvecken, welche die Bermuthung zur Entscheidung batten bringen konnen; allerdings ift dieser Iheil der Gegenwand mit Schutt und Sausermaffen bedeckt.

(§8 hat daber nicht an Einwürfen gegen biefe Sypothese gessehlt, die vorzüglich auch mit den verschiedenen Unsichten vom Laufe des Tyropöon und der Vertheilung der innern Quartiere der Stadt zusammenhängen. Wilson 82) hielt dafür, daß diese Grundslage des Bogenrestes auch mit dem unterirdischen Gewölbebau der

Mojdee el Affa babe in Berbindung fteben fonnen.

Billiams, Schult und Rrafft ruden die Lage bes antifen Ergres nördlicher, und feben die gegroa bes Josephus nicht für eine Brude, fondern fur einen Erowall an, wie ein folcher noch boute an Dem Saufe bes Ravi ober bem Dethemeh 83), b. i. bem Stadtgericht, vorüberführe, beffen Lage ber alten Localität ber Terraffe best ebemaligen Luftos entspreche, und bas auch beute noch in ber quaeschütteten Bertiefung bes Tyropcon ben Bionberg burch Die Davideftrage mit ber Saram = Terraffe in Berbindung fete. Der coloffale Bogen liege viel zu tief im fürlichen Thale bes Tyropoon, fagt Krafft, um eine Berbindung gwischen beiden ent= gegengeseten Bergmanten abgeben gu fonnen; ba bie an ber Dft= feite Bione fteile Felsmand wenigstens 30 Fuß fenfrechte Sobe betrage, wie bod batte bie Brucke fich beben muffen, um ben Bionbergruden felbst zugangig zu machen. Er glaubt vielmehr barin ben Reft einer Unterlage ber vom Tempel an Diefer G. 2B .-Ede berabsteigenden Stufen gu finden, Die auf ter Gegenseite bes Bionberges wieder hinaufstiegen, beren auch Debemia und Josephus an verschiedenen Stellen Erwähnung thun, wie fie auch beute an andern Stellen ter Beftfeite tes Saram in vericbiebenen Treppen= fluchten fich mieterbolen; eine Ginrichtung, Die anch fur Gabows aufgefundne Bogenrefte ale Unterbau an ber Gudoffecte nach bem tiefen Rioron=Thale eine Erflärung abgeben fonne. I. Toblers Mittheilung einer intereffanten Entredfung, im 3. 1846, von Bewolbbogen, Die er unter jenem nordlichen Erdwall am Dethemeh aufgefunden, wovon jedoch erft weiter unten Die Debe fein fann.

<sup>682)</sup> Wilson, The Lands of the Bible. I. p. 468. 83) Schulg, Berus. S. 28; Krafft, Topogr. S. 15, 60-62, 94 u. a. D.

wurde, wenn sie sich bestätigen sollte, wol am mehrsten zur Aufeklärung bieser wichtigen Streitfrage heitragen können. Den Gruns den, die auch Williams, ähnlich wie Wilson, über dem Zusammenshang des hypothetischen colossalen Brückenbogens mit einem saracenischen Anbau, nach Justinians Zeit, an das subliche Mauerwerk des harams angibt, treten auch die Beobachtungen Krasste entgegen.

Aller Entgegnungen der später nachfolgenden Beobachter gegen Robinsons Unnahme ungeachtet, in deren speciale Eritik einzugehen, außer dem Zweck unfrer Darstellung liegt, bleibt v. Raumer in seinem Balästina, 3. Aufl., doch der Ueberzeugung, daß man bei dem jetzigen Zustande dortiger Ortokenntniß aus hinreichenden Gründen an der Robinsonschen Unsicht fest halten muffe, der auch Bartlett gesolgt war.

Die Grunde fur und dawider, wie fur viele andre noch zwei= felhafte Buncte ber Topographie Jerusaleme, wird man icon in v. Raumers reichhaltigem Abschnitt über Jerusalem 84), in ber britten Muflage feines claffifden Werkes, befprochen finden, auf ben wir bier gelegentlich gurudweisen, weil wir manches nicht zu berühren haben, mas bort icon binreichend ermittelt ift. Bieles mirb freilich noch lange auf einem fo reichen biftorifden Boben einen Rampfplat ber Meinungen abgeben, wie mir bies bei einer anbern, und boch viel naber liegenden Weltstadt, bei ber antifen, claffifchen Roma, binreichend erfahren haben. Bei der großen Bericbiedenheit ber Unfichten ichon ber an Drt und Stelle icharfblidenoften und gelehrteften Augenzeugen, die mir auf jo labyrinthi= ichem Boden nur aus abgeleiteten Quellen beurtheilen fonnen, halten wir uns feineswegs ichon zu Entscheidungen befugt. Wir bleiben nur auf dem Gebiete der Berichterstattung fur unfre geographischen und fur den fürzesten Raum beschränften 3mede fteben, ohne das gange Gebiet der Siftorie und Archaologie einer Beltitabt, Die icon fo reichen Stoff fur jo zahlreiche Banbe bar= geboten, weder burchdringen noch erschöpfen gu wollen. Dies nur jum Berftandnig ber gangen folgenden Darftellung, bei ber wir noch insbefondere auf die febr gebrängten und lehrreichen Bemer= fungen eines ber jungften Beobachter an Drt und Stelle, auf Bh. Bolffe Schriften, binweisen, bas icon, ben Sauptpuncten nach, febr unparteiisch, freilich nur fehr furg, aber übersichtlich be=

<sup>84)</sup> v. Naumer, Pal. 3. Aufl. S. 251-321, 393 u. a. D.

rübrt, mas wir bier nur wiederholen fonnten, und noch manche michtige neue Beffätigung von Thatfachen bingufügt, wie 3. B. gur Specialbeschreibung ber Conftruction ber Tempelummauerung und ber beiden Sudecken 85), ba mir fomol bier, wie an ungabligen anbern Stellen ber Localitäten, Die Specialnachrichten berfelben andern miffenschaftlichen umfaffendern Werken über Die Topographie und Archaologie Bernfaleme überlaffen muffen.

2. Un ber Gudfeite ber Stadtmaner von ber Mofchee el Alffa bis zum Bionethor und ber G. B. = Cde bes Berges Bion.

Bei der schon oben genannten Moschee el Affa, welche die füdliche Seite ber Tempelmauer in ihrer ungefähren Mitte unter= bricht, verläßt Die beutige Stadtmauer Diefe weiter gegen Weft fortziehende Tempelummauerung und wendet fich auf eine furge Strede birect gegen Gud, ebe fie bann wieder in faft rechtem Binfel gegen Best zum Tpropoon und Bionberge fortichreitet. Diefe Mojdee, welche am Gubende ber alten Tempelarea am weiteften gegen Gud vorspringt, und ihren Ramen Gl Affa, b. i. Die Menferfte, davon baben foll, daß fie unter ben 3 beiligen Dlofcheen gu Deffa, Dedina und gu Berufalem, Die nordlichfte, alfo entferntefte ift, liegt nicht genau in ber Mitte biefer Gudfeite ber Tempelummanerung, aber body 337 Tuß fern in Weft ber Guboft= ede, wo die Stadtmauer fich an ihrer Subseite von ihr trennt. Wenn an ber Oftseite Die Tiefe bes Ridronthales, nach Robin= fone Chatung, vom Jug ber Mauer 150 &. betragt, Diefe aber bei 100 Jug zur obern Tempelhalle, alfo im Bangen gu 250 F. Sobe, auffleigt und badurch jo imponirend mird (i. Erof. XV. G. 603), jo ift biefe Gudwand ber Stadtmauer auf bem füblichen Abfturge bes Dphel genannten Tempelberges, nach Ro= binfone Chapung, an 60 Tuf boch; berechnet nach ben 8 Stein= lagen übereinander, jede von 3 Bug Dicke, und barüber von 24 jungern Lagen, Die nur aus mäßigen Baufteinen von 11/2 Bug Bobe besteben 86). Der Winfel, ben biefe Stadtmauer im Often mit ber füblichen Mauer ber Tempelarea macht, bilbet ein ziemlich vierediges Grundftud auf ber Bohe bes Dphel, bas gegenwartig als Acterfeld ber Dofchee angebort. Es ift biefes ein

<sup>685)</sup> Ph. Wolff, Reife in bas Gelobte gant. G. 64-68. 86) Robinson, Bal. II. C. 60.

offenbar aufgeschütteter, erft geebneter Boben, weil er an ber Außenfeite der Mauer noch an 50 Tuß über dem Boden an ber innern Seite ber Stadtmauer hervorragt.

In ber innerften Gde Diefes Bintele ftebt Die genannte Mojchee el Affa 87), Die mit ihren Rebenbauten gum erften Dale genquer auf Gymonde Stadtylan eingetragen und von Cather = mood beidrieben merten fonnte, ba fie ibm auch in ihrem Innern zugangig mart. Dan nimmt an, fagt er, bag fie von Raifer Buftinian erbaut ift, frater aber burch Mobamedaner große Umbauten erlitt. Bon G. nach Dt. 280 Tug in Die Lange gebaut, mit einer iconen Ruppel im Mittelicbiff, bat fie gu jeder Geite 3 Geiten= ichiffe, eine Breite von 180 Rug und wird von einigen 30 bis 40 Caulen getragen von verschiedenem Material, die theils von romi= idem, theils fargenischem Ctyl find 88). Un ihrer Weftfeite ift eine greite, 200 guß lange Moichee angebaut, Abn Befr genannt, und an diefe eine britte nordmarts laufende fleinere, Die Mojchee der Moghrebin, D. i. ber Ufrikaner, Die ohne Be-Deutung ift, und mahricheinlich erft feir Ende des 15. Jahrhunderts errichtet mard. Diefe Banmerte find vorzuglich badurch wichtig, daß fie auf fehr großen und weitläuftig gewölbten Unter= bauten ruben, burch melde die Tempelarea, erft über bem bier icon abichuffigen Boben erhöht, ihre gleiche borigontale Berlängerung gegen Guben erhalten bat, wie fie gegenwärtig fich zeigt. Bon der Rordfagabe der el Alffa = Mofdee, in iconem gothifd = normannifden Style erbaut, Die fruber fur Chriften un= juganglich mar, und nur einmal von Uli Ben nach borenfagen befdrieben murde, fubrt aus der innern Urea bes Saram ein toppelter Gewölbgang von De nach G. unter ber El Affa=Moichee binmeg, und endet an einem boppelten Bortal an ber Gudfeite ber Stattmauer, das mit corinthifden Gaulen geschmudt, aber vermanert ift, gegenwärtig feinen Gingang gestattet, einft aber gur Momergeit fur bas fübliche Sauptthor gu bem Jupiter-Tempel Sabrians gehalten wird, zu dem man bier binauffteigen

<sup>85)</sup> Ferguson, Essay. p. 142. Tab. II. Interior of Mosque el Aksa. 88) β. Gatherweed bei Bartlett, Walks. p. 155 — 163; eine Unücht vom Innern β. bei Ferguson, Essay I. c. p. 139 n. Tab. Interior of the Mosque el Aksa; β. G. Williams, The Holy City. 2. Ed. Vol. II. p. 305—313; und Ferguson, Essay. Tab. IV. General Plan of the Haram es Shereef, und Tab. V. Execialplane der βiben und des Mosque el Aksa, nach Gatherweeds Meffungen. 1847.

mußte. Bu beiden Geiten gegen Weft und Dft feten biefe ge= maltigen Unterbauten mit gabllofen Gaulen und Bewölbepfeikern mehrere Sundert Guß weiter fort, mabricheinlich burch bie gange Breite ber füblichen Area; benn auch unter ber weftlichen Mofchee ber Mogbrebin an ber G.B.=Ede find tiefe Gingange, wie an Der Ditieite nabe an ber Gnoft-Cde, welche Die Turfen fur Die Refte des alten Galomonifchen Tempels balten. Huch im Mittel= alter 89) maren biefe Gewolbraume befannt, und Felix Fabri (1495, Evagat. II. p. 125, 252), gu beffen Beit bie verfallene Stadtmauer ben Butritt gu ihnen gestattete, bielt fie fur die Stalle Calomons, fo groß, fagt er, bag mol 600 Bferbe barin Raum batten, ein Bergleich, ber baber fommen mochte, baf, gur Beit ber Rreugfahrer, ben Tempelrittern Diefe Geite ber Burg übergeben mar, die bier ihren Marftall baben mochten. Diefe fannens= merthen Substructionen ber Tempelarea haben fich burch Cather= woods Untersuchungen bewährt, ber einen Grundrig und Aufrig von ihnen, fo wie von der gangen Tempelarea, Die mit ihnen in Berbindung ftebt, gegeben bat, und fagt, bag ihre Bewolbe und Unterftugungsbogen gegenwärtig aus 15 Reihen quabratischer Pfeiler befteben, Die unter einander mit ihren prachtigen Bogenge= molben bie Tempelarea an Diefer Guofeite tragen, und oft von ben Burgeln der auf ihr ftebenden Dlivenbaume und Copreffen burch= machien find, wie einft Die Pfeiler und Gewölbe, welche Die ban= genden Garten ber Cemiramis in Babylon trugen (Grof, XI. S. 917). Er fagt, daß bieje Bogengewölbe 300 Fuß fich gegen Weft verbreiten, gegen Rord 100 bis 300 Tug weit auf ungleichem Grunde fteben, und bag fie 10 bis 25 Tug Sobe haben. Die Pfeiler oder Caulen, melde Die Bewolbe tragen, haben bis 41/ &. Durchmeffer, find febr gut gemauert, oft aus beranderten großen Quadern beftebend, icheinen im romifchen Bauftyl ausgeführt. Man hat fie mit ben Bewolben ber Biscinen verglichen, wie fie in Italien und Conftantinopel bekannt find. Bei dem fdwierigen Bugange zu Diesen innern Raumen, Die beutzutage mitunter nur durch fparfame Locher von den angern Geiten in ihrem Innern, wenn gunftiges Licht in fie einfällt, beutlicher in einzelnen Theilen erkannt werden, blieb die Beurtheilung auch nur mangelhaft, melchem Styl und melder Beit bieje grandiojen Unbauten angeboren möchten, und ichmerlich mird man babei gu voller Enticheitung

<sup>&</sup>quot;") Rebinsen, Pal. II. S. 90.

gelangen, che biefe Ranme nicht allfeitiger burchforicht merben fonnen. Daber gegenwärtig noch die abweichendften Unfichten über die Zeiten und die Reihenfolgen ihrer Erbauer 90). Siftorifc befannt 91) ift es aus Josephus Rachrichten, baf Die Gupfeite ber Tempelarea Thore hatte, bie gu ihrer Mitte führten, daß bier eine fonialide Salle ftand, Die Berobes DR. gleichzeitig mit ber Grmeiterung der Tempelaren nach Guden an Diefer Gudmauer er= richtete. Diefen Berodes = Ballaft beichreibt Jojephus ale: "bas merfwurdigfte Bert, das je bie Sonne befdienen," prachtvoll und luxurico, mie alle feine Bauten. Go fei eine breifache Salle, die vom Ridron=Thal fich bis zum Thropoon erftrecte, mit 4 Reihen von Gaulen umfchloffen, beren beide gur Geite niebriger lagen als Die mittlern (bem jetigen Tempelhaufe ber el Uffa abnlich), Die ein Stadium Lange hatten. Es mare möglich, baß Berodes babei icon altere Bewolbe und Soblen, Die, wie Josephus fagt, schon mit dem alten Salomonischen Tempel in Berbindung geftanden, wol zu feinem hohen Prachtbau benutt hatte, bas die von ihm in die Tiefe Sinabsebauenden, wie Josephus fagt, fcwindeln machte, zugleich aber Die Tempelarea gegen Guden erweiterte und gleich machte.

Rady ber Berftorung burch Titus brachte Sabrian an diefer Subfeite ber Tempelarca auch feine Neubauten, gumal ein großes Suother an, mabricheinlich raffelbe, bas Catherwood von ber innern Seite ber Area auffand, bas auch von Bolcott feiner au-Bern Lage nach bestimmt marb.

Rurg vor ber Mitte bes 6. Sabrbunderts errichtete Raifer Juftinian 92) eben bier ber Jungfrau Maria gu Chren eine prachtvolle Rirche in Berufalem, beren Beschreibung bei Procop. de Aed. V. 6 an bas Fabelhafte grengt. Dur bier am Gubenbe ber Tempelterraffe läßt fich ihre Lage nachweisen, aus beren fpaterer Umwandlung, nach ber Eroberung burch bie Araber, über ben= felben Gewölbehallen Die Moichee el Alffa bervoraina 93). In ber Beriode der - Rrengfahrer wird diese mit ihren vielen Deben= bauten zum Borticus bes Tempels Salomonis gerechnet, bald ein

<sup>\*\*\*)</sup> J. Wilson, The Lands of the Bible. I. p. 468—472.
\*\*\*) Krafft, Tepegr. S. 62, 73—74.

S. 80—86, 229 und III. S. 2. Jul. S. 1112—1115, wo auch Gatherwoods Plan; Wolcott, Bibl. Sacra. I. 1843. p. 17—38, u. Rediger, Rec. in Allg. Litz. 1842. Rr. 110. 93) Dav. Roberts, La Terre Sainte. Livr. 3. l'Eglise de la Purification, schone Unficht von G.D.

Palatinm genannt, in bem anfänglich auch die Refibenz ber Könige fein mochte, dann aber wurde fie ben Tempelrittern zur Wohnung und Wacht angewiesen, worüber die Geschichtsschreiber und Pilger jener Zeiten feine beutlichen Beschreibungen hinterlassen haben. Die Schwierigkeiten ber Forschung wie ber Beurtheilung sind hier vielfach gehäuft, und daher auch viele Puncte noch keineswegs als enträthielt zu betrachten.

Sierzu gebort g. B. auch ein bicht unter bem Oftabhange bes Orbel, westlich über bem Marienbrunnen gang nabe munbenber unterirbifder Bang 94), aus großen Quadern gebaut, ber in Der Richtung ber Tempelarea aus ber Stadt fommen und ein alter Rlogt fein foll, welcher in neuefter Beit erft badurch befannt geworben, bag die Fellahs ber Dachbarichaft und bie Beduinen ber Umgegend in ben letten Bermaltungsjahren Ibrabim Baicha's ibn benutt hatten, um in Die versperrte Stadt beimlich einzudrin= gen. Er folle, fagt Schult, bis in die weftliche Mauer bes Sa= ram eindringen, aber mo? ift unbefannt. Babow hat beffen Mundung in feinem banbidriftlichen Blan eingetragen. Huch I. Tobler hat beffen Stelle auf bem feinigen etwas weiter im S.B. bes Marienbrunnens bezeichnet; er ift mol ber Erfte, ber beffen Inneres fubn zu erforiden versuchte. Er burchichritt ben unter= irdifden Bang bergan 622 Bug weit, bis in Die Dabe ber Säulenummauerung bes Tempelplages, mo aber Schuttmaffen fein weiteres Fortidreiten binderten. Gin andrer, auch icon von Robinfon angeführter, von Diesem verschiedener Canal öffnet fich etwa 100 Schritt (nach Robinson an 300 Schritt) füdlich vom Mift= thore, und wurde chenfalls von Tobler eine ansebnliche Strecke weit verfolgt, weit innerhalb ber Mingmaner bis gegen bas Beft= ende ber Tempelbrude im Quartier et Mugharibeh. Diefer Cangl war es, nach Robinson, ber im 3. 1834 von ben Fellabin benutt murbe, beimlich in die Stadt einzudringen und biefelbe au überrumpeln.

Diese und ähnliche verborgene Ausgänge ber alten Stadt sind es unstreitig, welche Titus bei der Belagerung Jerusalems durch die große Umwallung und Besatzung um die ganze äußere Stadt= seite abzuschneiden suchte, wie dies auch von Dio Cassius angezeigt wird. Denn vordem machten die Juden durch verborgene

<sup>&</sup>quot;"") Schuln, Jerus. S. 41; Tit. Tobler, im Ausland. 1848. 22. Jan. Nr. 19. S. 74; Robinson, Bal. II. S. 25.

Wege öfter ben Nömern sehr nachtheilige Ausfälle, zumal um die Gegend der Quelle Siloah. Daher fanden die Römer auch nach der Einnahme der Stadt in den unterirdischen Gängen noch viele Bersteckte, die von ihnen ermordet wurden. Und einem solchen subterranen Asyl, in dem Simon 95), nach dem Tempelbrande, sich lange Zeit mit Anhängern seiner Partei und Steinhauern, um sich heimlich einen Ausgang zu bahnen, verborgen gehalten, bis ihnen die Lebensmittel ausgegangen waren, stieg er plöglich aus der Tempelarea hervor, und dachte die dort stehenden römischen Soldaten durch seinen Purpurmantel, in den er sich gehüllt hatte, zu schrecken und so zu entschlüpsen; aber sie ergriffen und seiselten den Barteihäuptling; so wurde er als Gefangener für den Triumphzug in Rom ausbewahrt.

Die jetige fübliche Stadtmauer, Die an ber Geite ber el Alffa= Mojchee gang modern vor beren innerem Bewölbban aufgeführt ift, läßt, von Außen geseben, beffen Inneres gar nicht einmal abnen. fo febr ift felbft die Spur bes bortigen Gubthores gur Tempelarea verbedt 96). Dagegen bat Gabow boch auf beiden Seiten eines im Gut bes Baram an bie el Uffa anftogenden Gebaudes, Die Refte eines alten Thorbogens bemertt, ber frubern Reifenben entgangen war. Er fchien aus altern Studen gujammengesett, ba ber Theil Des Bogens innerhalb ber Stadtmauer feineres Blattwerf zeigte, und in ber Ornamentirung einen andern Stul als berienige Theil. welcher außerhalb ber Mauer liegt. Schmudte er ein altes Thor, fo führte dies geradezu in die el Alffa und in die untern Raume ber= felben, Die von Ginigen fälschlich fur Unterbauten gehalten fei. Der Einblick burch ein über 10 Buß hohes Venfter in bas Innere zeigte Die Rreugform einer Bafilica, mit Gaulen und Pfeilerreiben und niedern Gewölben, Die der Beobachter für ben unveränderten Unterbau ber Rirche Juftinians halten mußte. - In frühern Beiten, vor ber Aufführung ber außern Stadtmauer, vor bem 3. 1536, mußte man hier überall noch Bugang burch bie vielen Dauertrummern und Gewölbehallen haben, wie dies aus ben Bilger= angaben, z. B. aus Fel. Fabri's ichon oben angegebenen Berichten, jo unbestimmt fie and find, doch bervorgebt. Der außerhalb ber Mauer liegende, bier nach Guben binaustretende Tempelberg 97), heutzutage fur ben antiten Dphel gehalten, bacht fich, nach feiner

<sup>9&</sup>quot;) Krafft, Topogr. S. 83-84. 9") Robinson, Pal. II. S. 21; III. S. 1114; Gatow, Msc. Plan. 9") Gatow, in Zeitschr. a. a. D. III. S. 40.

Supipite gu, in terraffenartigen Abiconitten bedentend ab; Die einzelnen Terraffen nehmen meift feine gange Breite ein. Die in einem gum Theil fünftlich bearbeiteten Welsvorfprung enbende Guofeite liegt bedeutend tiefer als ber weftlich gegenüber liegende Bion, bennoch aber giemlich boch über ber Goole bes Ribron = Thales, wonach man fich einen Beariff von ber Tiefe Diefes Thales machen fann. Der gange Dftabfall Diefes Dubel ift fteil und mubjam gu erflimmen, wenn man von bem am Oftfuß tief anliegenben Quell der Jungfrau (oder Marienbrunn), etwa wie Robinson auf feiner erften Ummanberung ber Stadt, ben bortigen Steilpfab 98) gegen ten G.D.= Bintel ber Tempelarea binauf will. Die Thal= foole des Epropoon an Der Westseite Des Dubel liegt bober als Die bes Ridron= wie bes Sinnom=Thales in feinem untern Laufe; . fie fentt fich, mit Dliven bepflangt, wie ber Berg Moria felbft, allmählig terraffenformig ab, und endigt felbit bei ibrer Bereinigung mit den beiden andern genannten Thalern noch auf einem terraffen= artigen Abschnitt von ziemlicher Bobe. Die Oftwand bes Toropoon ift nicht fo fteil, wie feine, bem Bion angeborige Beftmant. Spuren von alten Mauerdurchgugen, Die bier, nach ber Un= gabe ber alteffen Stadtmauer, um ben Ruft bes Berges Rion ge= führt fein follten, tonnte Gadow, bei forgfältigfter Rachforschung, nirgenos auffinden. Diefer Rücken bes Ophel icheitet alfo bas Rioron= vom Tyropoon = Thale; ein Theil feines oberften flachen Rückens fann noch bebaut und bepflugt merben; feine feilern 216fenkungen bleiben meift nacht oder tragen noch einige Gruppen von Dlivenbaumen, zwischen benen Die Steilpfade fich hinaufwinden. Un ber Cuboft: Cife ber Stadtmauer lag biefer Dubel icon um 100 Tug 'tiefer 99) ale bie obere Mauer ber Area nach Robinione Meffung; bas Ende ber zugespitten füblichften Teleflippe bes Ophel, über bem Teiche Giloah, ragte etwa 40 bis 50 guß nber benfelben bervor; die Anstehnung feines Ruckens mar ba, in ber Richtung ven D. nach 2B., von einem Thalrande gum andern icon bis auf 300 Bug verengt. Rein einziges Bebaude fteht auf Diefem gangen sublichen Boriprunge, obgleich boch, wie fich aus Befephus Berichten ergibt, einft biefer gange Sugelfortfat gur Stadt fich bis Giloah hinabstrectre. Denn icon bei bem Reubau De= hemias ging die Gudmaner vom Bien burch bas Ipropoen.

<sup>\*°°)</sup> Rebinjon, Pal. I. S. 385. °°) ebendaj. I. S. 384; II. S. 29, 102 n. j.

vom Quellthor bis zum Teiche Giloah, ber bas Baffer gum Barten bes Ronigs leitete, und von ba wieber binauf (gegen D.) bis an bie Mauer Ophel, und von diefem gum Oftthor (Dehemia 3, 15-28), und B. 26-mird gefagt: "Die Methinim "wohnten auf Ophel bis gegenüber bem Wafferthor im Often, "und bem Thurm, der bervorragt." Hus biefen Stellen und bem Umstande, daß Dubel bei Josephus nicht mit unter den Sugeln ber Stadt Jerufalem aufgeführt wird, und faft in allen Stellen (im Gangen 8), wo er vorfommt, immer auf Bauten, nicht auf einen Berg beutet, bat man biefe Benennung nur fur uneigentlich dem Berge vindicirt gehalten, bochftens ale auf ihn erft in fpaterer Beit übertragen, ursprünglich aber einem Baumerte selbft, bas bier fteben mochte, angeborig gedacht. (Damlich ber Mungftatte Salomon 3 700), wovon eine Rabbinische Tradition vorbanden, die fich auf bortige icone Gebaude bezog, Die nach Rabbinifchen Rach= richten noch im 16. Jahrhundert bort fteben follten.) Rach Rrafft 8 1) Bemerkung bilbete aber Dphel vielmehr eine umschloffene Befte, die Ronig Jotham, Uffas Cobn, zu bauen anfing (2. Chron. 27, 3; 2. Kon. 15, 35), weshalb ber Prophet Jefaigs (32, 14 u. a.) ber Stadt bamit droben fonnte: "Der Ballaft wird vermuftet und die "Wege ber Stadt verlaffen fein. Ophel und ber Bachtthurm "(ber auch in Debemia's Mauerbau vorfommt) merben ewige Soblen "fein, bem Wild gur Freude, ben Beerden gur Beide."

Dieser Ophel ober Ophla als Bauwerk genannte Ort biente zu einem Ufpl, das mit dem Archiv, mit der Burg und dem Rathhaus von den Römern bei ber Eroberung der Unterftadt durch Titus in Brand gesteckt ward, deren Quartiere hier bis nach Siloah die Verheerung traf, ehe noch die Zerstörung auch die Oberstadt auf Zion erreichte.

Diesen Angaben zu Folge, mit bem von Josephus mehrsach bezeichneten Aus und Einspringen bes hier sublichen Berlaufes ber alteften Stadtmauer, hat Krafft die von feinen Borgangern abweichende Zeichnung berselben auf seinem Plane niedergelegt, welche in der altesten Zeit, nach ihm, wie auch schon nach Robinson, ganz verschieden von der heutigen Sudmauer der Stadt, nicht an der Stelle der El Affa, sondern an der S.D. Ecke der Tempelarea an diese sich anschloß, und dann direct gegen den Norden weiter in der

<sup>ு)</sup> Schult, Jerus. S. 59; Williams. II. p. 365, Note 7. ்) Rrafft, Topogr. S. 23, 118, 154.

Ditmauer fortjette. Manaffe hatte ben Ban von Dp hel vollendet, in welchem Die Dethinim (D. b. llebergebene, Borige), D. i. Die abgesondert verachteten und fur unrein gehaltenen Anechte und Beibeigenen mobnten, melde von David und andern Konigen ben Leviten gu ben niedrigern Tempelbienften, bem Solzhauen, Baffertragen u. a. jugetheilt maren. Bielleicht, baß fie Rach= fommen over boch Schicffalsgenoffen ber Gibeoniten maren, Die ein aleiches Loos getroffen batte (f. ob. G. 105). Der Dft= und Supabhana Diejes Dubel ift baburch von großer Bedeutung fur Die Weichichte und ibre Topographie, bag an ibm die beiten reich= baltiaften Bafferquellen, ber Brunnen ber Jungfrau und bie Quelle Giloab, liegen (bavon f. unten).

Much von bem Epropoon (bem fogenannten Rafemader= thale) fann bier, bei einer blogen nächsten Ummanberung ber Start, im Borübergeben nur von feinem fudmarts auslaufenben Thale, nicht von feinem Urfprung und gangen Berlauf Die Rebe fein, pas aus Der Mitte ber Stadt gmar bervortritt, aber unter feinen feit ben früheften Beiten burch Sauferbau und Schuttan= fullen febr verauderten und faum wieder gu erkennenden Diveau= . verhältniffen. Rach Gabowe Musbruck bat es die gegen ben Guben halbinfelartig gwifchen ben beiden Tiefthalern in D. und D. vorspringende, gange Plateaulandschaft in eine fuowarts gefpaltene Landgunge vermandelt. Heber Diefen untern Unsgang find, bei ber Bestimmtheit ber Formen, im Bufammentreffen mit dem Tiefthale Sinnom alle Beobachter einstimmig; aber über den Urfprung beffelben, ob im Weften ober Morden, barüber herricht ber große, noch nicht recht entschiebene Streit ber Unfichten, von bem erft bei Ummanderung ber Mordfeite ber Stadt Die Rede fein fann. Sier ift es, mo die beutige Stadtmauer, im Weften der El Affa=Dlojchee, in ihrem indichen voripringenben Bintel, nur als ein hohes Tlidwert von Steinen 2) aller Bestalten, Größen und Beiten bie vielen Berioden von Ber= trummerungen und Neubauten, bie bier an ibr vorübergegangen, verfundet. Bon einer noch übrigen einzelnen Palme auf bober Terraffe ift fie bier überragt. Da, wo fie westwaris gegen ben Dftabhang bes Berges Bion bin bas tieferliegende Tyropoon Durchzieht, liegt ein Stadtthor Babel Dugharibeh (v. i. Thor Der Ufrifaner) 3) ober Barbaresten-Thor, bas bei ben Rrengfahrern,

<sup>-02)</sup> Bartlett, Walks. p. 17. 3) Robinfon, Bal. 1. C. 395; II. C. 20.

Franken und Monden bas Dunger= ober Miftthor beifit. entspricht feineswegs bem gleichnamigen Thore in ber alten Stabt= mauer Rebemia's, bas außerhalb ber beutigen modernen Mauer gan; mo auders am G.B.=Auft bes Berges Bion unterhalb ber beutigen Garten bes armenischen Rlofters gesucht werben muß (Nebemia 3, 14) 4), aber in ber Monchelegende mit ber meiter nordwärts gerückten ipatern Manerftelle verwechselt mart. erhielten vielleicht ihre Benennung von ben Dungftellen (Bethfo, d. i. Miftplat), gu benen jenes alte Thor wenigstens fuhrte. Schult halt bafur, die Bedeutung bes Bortes Bethfo fonne auch einem befäeten Plate gegeben fein. Diefes Thor in ber Bertiefung bes Tyrovöon ift beutzutage verschloffen, ohne Zugang zur innern Stadt, wie v. Schubert fagt, erft in Folge ber Unruhen in neuern Man fann aber burch Treppenftufen gu ber bortigen Stadtmauer bis zu ihren obern Schieficharten binaufsteigen, und fo beutzutage über bas Miftthor hinmeg zum Quartier bes Berges Bion aufsteigen, ein Weg, ben Robinson begangen bat.

Der Raum innerbalb ber Stadt vor bem Bab el Din= abaribeb, ift beute noch mit 30 bis 40 Ruß boben Schuttbaufen und mit unguganglichen, fachligen Cactusbeden bedecht, die in ihrer größten Tiefe noch bober liegen, als ber gegen Dit baran= fogende Garten ber Alfia-Moidee. Daburch, wie burch bas Berbot, diefen Winkel um die S. D .= Cde bes Baram frei zu durchwandern, wie durch das elende, füdlichfte Quartier ber Türkenftadt, das bier in ber Vertiefung zwischen Bion und Moriah, in engen Gaffen um die Mofdee et Mugharibeh auf der Tempelterraffe, nach welcher auch bas Stadtviertel (Sareth el Mugharibeh, Bar= baresten=Quartier) und bas Thor feinen Namen erhielt, erbaut wurde, ift biefer Theil ichwieriger als fo manche andere Stadtfeite näher zu erforschen. Dazu fommt noch, bag aller Sauferanbau Diefes Sareth auf einem Boben fteht, ber ein Gigenthum ift, bas ben mohamebanischen Lehrschulen bes anftogenben Saram gehört und ben Sausbesitzern zu Leben überlaffen wird, beren Unrecht nur bis auf bas britte Glied übergeht, weshalb in Gaffen und Bohnungen an feinen ordentlichen Musban gedacht mird. Diefes verworfne Quartier, megen feines bichten Unftofes an bas öftliche haram bas Quartier ber fcmargen Saram = Bachter (bie

<sup>4)</sup> Robinson, Pal. II. S. 117; Schult, Jerus. S. 58; Krafft, Tepogr. S. 151; v. Schubert, R. II. S. 544; Gatow a. a. D. S. 44.

Magbrebi, Sclaven, Gunuchen?) erinnerte Babom beshalb an die Mithinim, Die Leibeignen Des alten Tempels, Die bei Ophel berum in Diefer Begend ebenfalls ju Galomo's und Debemia's Beiten ibre Wohnfite batten. Durch enge, minflige Ganden Diefes Quartiers ber Barbaresfen gelangt man beutzutage gegen Dit, noch innerhalb ber Stadt, dicht an jene Stelle ber weftlichen Tempelummauerung mit ben cofoffalen Quabern aus Salomonifcher Beit 5), welche bier eine freie Unficht gewähren, zu einem fleinen Maum an ihrer Bestseite, ber unter bem Ramen bes El Gbra, d. i. Rlageortes der Juden, befannt und neuerlich vielfach ab= gebildet worden ift. Dieje Stelle liegt nur etwa 100 Schritt nördlich vom Reft bes coloffalen Bruckenbogens (f. ob. G. 336); gu ibm geben die Juden der Stadt jeden Freitag gur Berfamm= lung und gum Gebet, beugen fich bafelbft in ben Staub und be= weinen ihr Schicffal an ber Statte, die von bem Blut ihrer Borfahren getränft ift. Gie murben befanntlich feit ihrer Emporung unter Raifer Sadrian ganglich von Jerufalem ausgeschloffen; erft unter Conftantin durften fie fich Jerufalem wieder in fo meit nabern, bag fie dieje ibre einstige Tempelftadt von ben benachbarten Berghöben erblicken fonnten. Endlich mard es ihnen gestattet, doch nur einmal im Jahre, am Tage ber TituBeroberung, in Die Stadt zu geben; aber Dies Privilegium mußten fich fich von ben römischen Soldaten erfaufen.

Im 12. Jahrhundert war, zu Benjamin von Tubela's 6) Beiten, daselbst schon ber herkömmliche Gebetplatz der Juden, den sie für einen Borhof des Allerheiligsten des alten Tempels hielten, und diesen haben sie sich durch viele Opser von der türfischen Obergewalt bis heute zu erhalten gewußt. Er liegt sehr verborgen für die Beobachtung der sanatischen Stadtbewohner, in dessen abzgeschlossener Einsamkeit Bartlett die jüdischen Greise in ihren Geseybüchern lesen, die Beiber in langen weiten Schleiern die Mauer entlang geben sah, dieselbe zu kusen, durch die Nitzen der Mauer schauend, ihre Gebete in großer Devotion hersprechend, aber seiner Weinen und Wehstagen bei dem Bolse wahrnahm, das in seiner bis zum Almosenbitten versunkenen Armuth hier noch seinem Stolze als außerwähltes Bolk zu fröhnen schien. Südwärts von

<sup>705)</sup> Rrafft, Tepegr. S. 113; Bartlett, Walks. p. 140. Tab. 19 u. a. D. Place of Wailing: Rebinjen, Bal. I. S. 393-394. [6] The Itinerary of Rabbi Benjamin of Tudela ed. A. Asher, Berlin, 1840. Vol. I. p. 70: Bartlett, Walks. p. 139 etc.

diesem Klageorte ber Juben, bemerkte Gabow, führe eine enge Straße merklich steil hinauf gegen das Haram; zwischen berselben- und ber Unine bes colossalen Brückenansages steige eine Treppe von 18 bis 20 Stusen auf ben Hof der Moschee el Musgharibeh, welcher schen innerhalb bes Haram in gleicher Höhe mit der Arca bieses letztern liege. Allein an bieser einzigen und nicht sehr langen Strecke erschien hier gegenwärtig ber Moria noch an seiner Westseite als ein Berg. Bon der Ersteigung dieser Treppe zur Area wurde Gadom mit ben Schimpsworten eines alten Scheris, da er dis dahin zur Ersorschung vordrang, zurückgewiesen. T. Tobler gelang es 1846, in diesem Duartier einige interessante Stellen-genauer zu versolgen, von denen unten, bei der Westseite des Haram, die Rede sein wird.

Verfolgen wir von dem geschlossenen Barbaresten-Thor (Bab el Mingharibeh), tem Misthore ber Bilgerlegende, aus der Tiese bes Tyropöon gegen West die Außenseite der heutigen Stadtmauer, so mussen, dem fatt senkrechte Steilvände fallen shier zum untern Tyropöon von demselben ab, wo dieses sich oftwärts gegen das Kidron-Thal zum tiesen hinnom hinabwendet?). Robinson schal zum tiesen hinnom hinabwendet?). Robinson schätze die jähe Velswand, in welche hier der Zion der S.B.-Ecke der Tempelarea gegenüber steil hinabstürzt, auf 20 bis 30 Kuß Höhe; er fand ihn ganz in seinem natürlichen Zustande, wahr= scheinlich wie zu Josephus Zeit, aber das anliegende Thal wol start mit Schutt angefüllt.

lleber den drittehalb Tausend Tuß breiten und hohen Nuden der Subseite bes Zionberges, wo dieser schärfer gegen ben Suben abzusallen beginnt, zieht die hentige Stadtmauer im Zickzacklause, in mancherlei aus = und einspringenden Winkeln subwestwärts immer weiter vorspringend hin, bis zur scharfen S.W.=Ecke der Stadt, von wo ihre directe Nordwendung beginnt.

Diese Stadtmauer, gang faracenischen Aufbaues, die Bartlett mit denen der Städte Alt-Englands, wie z. B. mit den Ilmmauerungen der merkwürdigen Stadt York, mit ihren Intervallen,
Stufen, massiven Thürmen und hohen Bastionen vergleicht, muß
selbst auch aus dem Thropson die steile Bruft von Bion
hinaufklimmen 8), da sie den Naum durchsett, der früher, zur Zeit

Mobinsen, Bal. I. S. 384; H. S. 24.
 Bartlett, Walks.
 15, 17-22, f. Tab. I. u. Frontisp., u. Bartlett and Bourne, Tab. Modern Jerusalem.

vor ber Berfterung burch Titus, bis gum Sufe bes Berges Bion im Thale Gibon mit ftabtischen Quartieren bebedt mar, wo auch Die alte Stadtmaner zu Josephus Beit in Diefer Thaltiefe ben Krang bes Bionefußes umlief, bis zu berfelben nordwarts giebenben Thal= tiefe des Bibon. Die Gudoft=Rante des Bion, mobin Rebemia bie Stufen, die von ber Stadt David herabgeben, fest (Nebemia 3, 15), womit Josephus Befdreibung bes Aufgange 9) über viele Stufen aus bem Tyropoon gur Offfeite ber Daviboftabt übereinstimmt, fo mie ber Gud= und G.B.=Abfall beffelben, bis in die Rabe bes bentigen Birfet es Gultan ber Araber (ge= wöhnlich Unterer Bibon-Teich ber Legende), fagt Gabow 10), zeigt eine fast gefällige Rundung im Gegensat gegen die Gud= und Westwand bes Sinnomthales. Je tiefer biefes Thal in feinem Ditlauf, besto fühner und mächtiger geschwungen erhebt fich ber Berg in 2 bis 3 wellenformig über einander aufsteigenden 216= fäten, zwifden welchen bie Bethlehemitifche Bafferleitung, auch bie Bafferleitung bes Bilatus genannt, nich bindurch windet. Das gange Heuffere Des vom Thal aufsteigenden Bionberges trägt ben Charafter aleichmäßig abgerollter Schuttmaffen. feinem fonft nachten , unterften Buge gegen Dft bemerft man eine ovale, nicht wie gewöhnlich nach oben verenate Gifterne, Die mit Terra Cotta überzogen ift, aber nur noch zur Balfte fich erhalten hat, und etwas fudwestwarts von ihr ein geräumiges, glatt ge= hauenes Felsgemach von eine 40 Fuß Lange und Breite (bies ift auf Symonds Plan von Billiams mit Cave of St. Peter bezeichnet). Un bem Beftfuße gegenüber, gegen bie G.D.=Ede bes Birtet es Gultan, zeigt fich eine zum Theil in Fels gehauene, gum Theil aus einer alten Mauerfüllung bestehende Ruine von zweifelhafter Bedeutung, mit Spuren einer alten Cifterne, zuweilen aus gang unbefannten Grunden 11) Bab Tiberia & (Sammam Ta= barineh auf Symonds Blan), auf Toblers Blan auch mit Bir el Johubi, auch Davidspallaft bezeichnet; und etwas weiter norbwarts eine fcmale Mauerfüllung am Beftabhange bes Bion, fast unmittelbar über ber Bafferleitung bes Bilatus, Die fich von da, wo fie auf niedern Bogen-12) bas hinnom-Thal burchfest bat. um ben gangen runden Gudfuß bes Berges Bion berummindet, und an ber Stadtmauer ber Winkelvertiefung bes Thropoon ihr Enbe

<sup>709)</sup> Rrafft, Topogr. S. 61, 152. 10) Gabem a. a. D. III. S. 40. 11) Schuly, Jeruf. S. 27. 12) Robinfon, Bal. II. S. 24.

findet. Dieje gange Augenseite des rundum gum Sinnom=Thale abfallenden Bions, außerhalb ber beutigen Stadtmauer, ift von verschiedenen Fufpfaden burchzogen, die fich vom Tyropoon und bem tiefen Thale Sinnom an feinen Terraffenabbangen binauf= ichlängeln bis jum Bionsthore, bas auf feiner Bobe ben Gub= Gingang in Die Stadt bildet. Dieje Abbange find mit Gruppen von Dlivenbaumen an ben fteilern Abfapen bepflangt, die flachern, obern Soben find bie und da mit Acterfeldern bebaut. Sier gei= gen fich gegen Dft nur wenige Spuren alter Bewohnung; aber an ber Gudweftfeite von bem fogenannten Rebi Daud bis gum genannten Sammam Tabarineh = Gemauer fand Schult 13) viele Spuren alter Mauerrefte und unverfennbarer alter Gifternen in ununterbrochenem Bufammenbange, wodurch an biefer Geite unftreitig ber antife Bug ber alteften Stadtummanerung ber Davideftadt fich verfolgen läßt, ber am genannten Gemaner bes Sammam Tabarineh mit ber Lage Des Bethfo = Thores (Mift= thor, i. ob. G. 349) ober Gffener=Thores, wie des Thal=Thores in Debemfa's Neubau (Debemia 3, 13-14) gufammenfallt. Den beiden gulett genannten Localitäten ber alten Mauerfüllung und Dem Sammam Sabarineh gegenüber bemerfte Gadow 14), daß beut am Beftrande des Bion = Plateans ein paar machtige Schutt= haufen alter Beit fich erheben, gleich fünftlichen Ballen, Die unftreitig noch auf frubefte Befestigung Diefer Localitäten bin= weisen. Das völlige Berichwinden Diefes Theiles Der Stadt, eines alteften Quartiers ber Davidoftadt auf Bion, gehört zu ben vielen unerflärlichen Berhaltniffen, die überhaupt Diefe Bunderftadt barbietet. Den Gipfel des Bion bildet ein großes Blateau, bas im Guben ber fpatern Stadtmauer ausgeschloffen geblieben, auf beffen Mitte nur das den Mobamedanern geborige Grab Davios (el Mebi Daud) fich noch erhalten hat, und etwas nordlicher davon, gegen Die Stadtmauer bin, die armenische Rirche, Shabs et Defthh der Bilger (b. i. Befängniß des Meffias), mit dem Sanfe Des Soben Briefters Raiphas fteht und zwischen beiden Gebauden Die Monchslegende zu ben herkommlichen Stationen der Wallfahrer Die Stellen zeigt, mo der Sahn gefraht und Betrus geweint haben foll. Diefe gemenifche Rirche liegt gang nahe im G. 2B. vor dem bortigen Sanptthor ber

<sup>12)</sup> Schulg, Jerus. S. 58; Krafft, Topogr. S. 151. 17) Gabem a. a. D. III. S. 41.

Stadt gegen Gub, bem Bionsthor; ibr felbft in B., G.B. und G. breiten fich bie Begrabnigplage 15) ber Chriften aus, jeber für fich von bem andern abgesondert: ber armenische gunachft ber Rirche, weiter in Weft ber lateinische, bann im Gub ber der griechischen Rirche, in ber Mitte ber amerifanische Begrabnifhof Bion und im Gud ber Debn Dand, ber neuere Friedbof bes evangelischen Bisthums, ben Bifchof Gobat anlegte und mit einer Mauer umgieben lieg. Co ift, fagt Strauß, ber Berg Bion eine Rubeftatte der Todten 16) geworben. Ginige Nunpigde fubren von ber G. 2B .= Cde ber Stadtmauer in ichrager Midtung von dem Bestabfall bes Bionberges in bas Sinnom-That hinab; aber feine große Landstraße ift es, welche etwa diesen füdlichen Theil ber Stadt burch bas Bionsthor ber Franken (Bab en Deby Daud, d. i. Thor des Bropheten David ber Ginbeimischen) mit der weitern Umgebung ber Landschaft in Berbindung fette 17).

Diefes Deby Dand mit einer Mofthee und ber naben armenischen Rirde gehört auf der Sobe des Bion einer der mert= murdiaften Localitäten an, welche Denkmale aus dem bochften Da= vidijchen Alterthum bewahren mag 18), von denen aber bis beute noch feine flare Ginnicht bat gewonnen werden fonnen, ba alle Sabrbunderte bindurch die leberlieferungen von ihr zeugen, bag fie Den mannigfaltigften Wechfeln unterworfen war. Bu Robinfons Beit 19) batte Ibrabim Bafcha bier feine Wohnung aufgeschlagen. Die von ben Moslemen bier bewallfahrtete Moidee und das Grab Davios machten die Gebäude umber fur driftliche Beobachter un= quaanglich; nur theilmeife Dadprichten find und barüber quaefom= men. Ueber bem mostemischen Grabe bes Propheten Daud, bem ein Scheith vorfteht, fagt Robinfon, werde ein Bemach fur bas ber Ginfetung des beiligen Abendmable von der Moncholegenbe ausgegeben, movon jedoch die altere Beit nichts überliefert bat, Ein großer fteinerner Caal, 50 bis 60 Tug lang und 30 Tug breit, mit einer Altarnische, mo Chriften ihr Gebet halten, auch zu Beiten Deffe lefen, liege bier neben einem zweiten noch größeren Bemache, in welchem Die Mohamedaner ihre Gebete abhalten. Dies Bebaude mar fruber eine driftliche Rirche, Die fcon im 4. 3abr= hundert von Cyrill die Rirche ber Apostel genannt mirb, ia

<sup>715)</sup> Nebinsen, Pal. I. S. 380. 16) Fr. A. Strauß, Sinai und Golgatha. S. 256. 17) Nobinsen, Pal. II. S. 19. 18) Krafft, Tepegr. S. 168. 19) Nebinsen, Pal. I. S. 400—403.

ichon zu jener Zeit fur alter als die Bauten Conftantins gehalten wurde. Das Itinerar. Hierosol. vom 3. 333 nennt fie bas Saus bes Raiphas, wo man am Thor bie Gante ber Beifelung febe (Columna adhuc ibi est, in qua Christum flagellis caeciderunt) 20). besbalb Tobler die alteste Via dolorosa vom Bion ans nord= warts gum beiligen Grabe giebt, nicht von Dit, von ber beutigen Capelle ber Beifelung am Gerai Des Stadtgouverneurs gegen Beft. Begen jene Unficht, Die auch bei ben Kreugfahrern die berricbende nach ihm gemesen sein soll, marf Rrafft 21) Die Frage auf, ob nicht die Umtemobnung bes Soben Briefters, wo bas Synedrinm gur Berurtheilung fich versammelte, vielmehr im R.D. ber Tempelgreg nabe dem romifchen Palatium des Bilatus zu fuchen fei, ber entichieden auf der Bobe der Afra mit ber alten Untonia und bem beutigen Gergi des turfifchen Gouverneurs gufammenfalle, und nicht in ber Mitte ber Stadt lag. Danach murbe die altere Via dolorosa doch mol eber mit bem beute bepilgerten Schmerzenswege von Dit gegen West zusammenfallen, und die Gaule ber Beifelung an jenem Porticus Des Raiphas=Saufes von feiner beweisenden Rraft für bas Gegentheil fein. Hebrigens wurde Die Via dolorosa ale Leidensweg des Erlofere erft fpat, nach Dobinfone 22) Er= mittlung im 14. Jahrhundert, gum erften Male von Marinus Sanutus Secr. Fid. Cr. III. 14, 10 genauer erwähnt, fo daß er über= baupt nur Bedeutung fur Die fpatere Bilgerfahrt gewonnen,

Durch das Mittelalter hindurch wird jene Kirche ber Apostel bas Coenaculum genannt, und die Legenden verlegen dabin allerlei Merkwurdigfeiten. Denn unter ben Kreugfahrern murbe bier ein Rlofter Der Francistaner erbaut. Mus Daundeville und be Suchem ergibt fich, baß zu ihrer Beit biefe Rirche noch im Be= fit der Lateiner mar; 100 Jahre fpater fand fie S. Tucher von Nürnberg in eine Dofchee umgewandelt. Gin Minoritenflofter war ein Jahrhundert hindurch im Befit des untern Geschoffes ge= blieben, mard aber im 3. 1561 darans vertrieben, und faufte bas beutige lateinische Rlofter St. Salvador an der Rordwestecke ber Ctabt, welches die Berberge ber mehrften Bilger geblieben ift.

Die fleine armenifde Rirche, Die nur wenig nordwärts von Deby Dand liegt, foll Die Stelle Des Saufes Des Soben Briefters Kaiphas einnehmen; in ihrem Sofraum wurden die Graber

<sup>20)</sup> Itin. Burdig. ed. Parthey. p. 279; Tebler, im Austand. 1848. Nr. 21. S. 71—82. 21) Krafft, Tepegr. S. 63, 165—166. 22) Robinson, Bal. I. S. 387; Il. S. 3; dest. Untersuchungen. S. 135.

ber armenischen Batriarden von Jerufalem gezeigt und manderlei Legenden babin verlegt; aber Alles icheint bier nur aus jungerer Beit ju ftammen, und feine Radrichten barüber weiter als in bas 14. Jahrhundert gurudgugeben. Dagegen reicht bie Nachricht von Davide Grab in das bodite Allter, und es ift fein Grund vorbanden, es nicht mirtlich an tiefer Stelle, in ber Dabe feiner Ronigeburg, noch innerbalb ber bamaligen nachften Ummauerung ber obern Stadt des Berges Bion gu fuchen, ba es im 1. B. b. Ron. 2, 10 ausbrudlich beifit: "Allfo entichlief David mit feinen Ba-.. tern und mard begraben in der Stadt David." Cbin jo Calomo 23), Dehabeam, Abia, Ufia, Jojaphat, Abasja, Umagia, Jotham, Jofias, alle in ber foniglichen Tamiliengruft, in ihrem Erbbegrabnig, bas auch von ben Nachfolgen= ren, bis auf Sofephus, Die Graber Davids, ber Gobne Davide, ter Ronige Bergele oder überhaupt Graber ber Ronige genannt murbe. Beder der Ronige batte in ber Familien= gruft feine besondere Grabfammer; Diejenigen, welche an unreinen Rrantheiten ftarben, wie Joram, Joas, Ufias, murben gwar bei ihren Batern begraben, aber nicht im Erbbegrabnig, fondern in dem baranftogenden Alder, und ber gogendienerifde Alhas murbe nur in ter Borftatt, nicht in ben Grabern ber Ronige beigefett (2. Chron. 28, 27). Bon bem Briefter Jojaba fagt 2. Chron. 24, 16 ale etwas Unegezeichnetes: " bag fie ibn begruben in ber "Stadt David unter Die Konige, barum, bag er batte mobl getban gang Bergel und an Gott und feinem Saufe." In ber erften Berftorung Berufaleme burch Debucabnegar (588 v. Chr.) murden Diefe Konigegraber nicht gerftort, ba Debemia beim Neuban ber Stadtmanern bier von ber Ditfeite ber Stufen ermabnt, Die zu den Grabern Davide bingufführten (Debem. 3, 15-16); jo daß badurch ein Bestimmungepunct der neuen Befeftigung ber Ctadt bezeichnet ift, mit dem auch ber "Aufgang" bei Jofephus übereinstimmt 24). Der Grund vieser Erhaltung ift unbefannt, ba Die Schape, Die man in Die Grufte mit zu begraben pflegte, Doch Die Plunderer batten loden fonnen; vielleicht daß biefe Ronige= graber, wie bie ber agurtifden Pharagnen bei Theba, bei ibrer Unlage icon absidtlich verborgen blieben. Huch ben babylonifden und iprifden Groberern blieben fie unbefannt: benn nach Jofe= phus ift es zuerft ber Sobe Priefter Syrfanus, Cobn und

<sup>[23]</sup> Rraft, Teregr. C. 205-211. 24) ebentaf. G. 152.

Nachfolger Simons bes Maffabaers, ber, um bie Aufbebung einer Belagerung zu erfaufen, Die Ronigsgraber plunderte (er foll aus einer Rammer bes Grabes David 3000 Talente, D. i. über 4 Millionen Thaler, genommen baben - mas mol große Uebertreibung ift - um ben Belagerer Untiochus abzufinden und feine fremden Truppen damit zu befolden). Unch Berodes Dt. folgte feinem Borgange, übte den Raub nur bei Racht aus, fand aber an= fänglich fein Geld, fondern Ronigsfcmuck und Rleinodien; als er aber weiter zu ben Grabfammern Davide und Galomo's vorbringen wollte, brach eine Flamme bervor, Die 2 feiner Begleiter tödtete und ibn von feinem facrilegen Raube gurudichrecte (mol entgundete Stickluft?). Bur Gubne errichtete er am Grabesein= gange ein fostbares Marmordentmal. Josephus berichtet, bag weder Syrfan, noch Berodes zu den Gargen der Konige felbft ge= langten, weil biefe unter ber Erbe burch eine mechanische Bor= richtung fo bestattet maren, daß Diemand, der in bas Grabmal eintrat, fie mahrnehmen fonnte. Das Genauere mill Josephus nicht mittheilen. - (Man konnte wol dabei an die genau verichloffenen, in ihren Steinangeln fich brebenden Steinthuren ben= fen, die wir im antifen Sauran gu Gabara und andern Orten, Grof. XV. C. 380, 813, 858, fennen, bavon auch noch leberrefte in ber Grabftatte ber Belena im Morden Jerufalems vorfommen, i. unten.)

Aus der Rede des Apostel Betrus am Tage der Ausgießung des heiligen Geistes (Apostelgesch, 2, 29: "er, David der Erzvater, ist gestorben und begraben, und sein Grab ist bei und bis auf diesen Tag") ergibt sich, baß damals die Lage von David Grabe noch allgentein bekannt war. Otto Thenius und Krafft haben aus den Legenden der folgenden Jahrhunderte nachgewiesen, daß die Sage von diesen Gräbern sich öfter verdunkelt hat, aber daß die sultat über ihre Lage insofern sest steht, daß sie, wenn auch nicht unmittelbar unter dem Coenaculum, doch auf jeden Fall in jener Umgegend auf der Sohe des Zion gesucht werden mussen, wenn man Nachgrabungen nach ihnen anstellen wollte.

Tritt man von der äußern Seite der Stadtmauer durch das Bionthor in die innere Stadt ein, so bleibt zur rechten hand das Judenviertel der Stadt, das voll Koth und Schmug 25), darin die größte Urmuth und die niedrigsten socialen Zustände, das uns

<sup>25)</sup> Bartlett, Walks. p. 80.

ansehnlichfte Quartier mit feinen Schuttmaffen und Winkelgaffen liegen, aus beren Mitte ein einziges größeres Gebaube, Die Gy= nagoge ber Gephardim, fich orbebt, aber die geringere Saufer= maffe mit ber gangen Offfeite bes Ctabttbeils gegen ben Abbana jum Epropoon fich binabfenft. Dicht am Bionthore zur rechten Sand fteben Die traurigen Gutten ber Musfätigen 26), gur lin= fen Sand aber erbebt fich bas driftliche Stadtviertel, Sareth el Ruffarah gegen bas armenische Rlofter und beffen Rloftergarten (Bareth el Urman), mit bem benachbarten fleinen Ronnenflofter Deir el Beituneb, bem Rlofter ber Jafobitifchen Gprer und armenischen Chriften (beibe öfter Monophpfiten genannt). Deren Lage gemährt auf ber Gulmination bes Bionberges Die weitefte Ueberichau über ben Guben Berufaleme. Gin verwirrender Unblich ift es, der beim Gintritt in bas Bions= thor, nach dem Indenviertel (Gareth el Jahab) bin, bas Unge über jo viele torte Manern, über jo vielen Schutt und Berfall, über Die ichmutiafte und armite Geite ber einstigen Davideftabt hinwegtragt und die Scele mit Trauer, Jammer und duftern Gedanten über bas Schicffal einer folden Weltstadt erfüllen muß. Belde Wechsel feit ben Beiten, ba Jehovah bier thronte und es im Pfalm 48, 11-15 beißen fonnte: "Gott, wie bein Rame, fo ift "anch bein Ruhm bis an der Welt Ende, Deine Rechte ift voller' "Gerechtigfeit. Es freue fich ber Berg Bion, und Die "Töchter Juda feien froblich um beiner Berichte millen. "Umringet Bion und umfahrt fie, gablet ihre Thurme, "betrachtet ibre Mauern, burchftreift ibre Ballafte, auf "daß ibr's verfundigt dem fpatern Gefchlecht; bag biefer "Gott fei unfer Gott immer und ewiglich. Er führt uns auch "über ben Tod." - Wie bald aber mußte Jerufalem, wie ber Prophet Micha and Mareja prophezeite (Beremia 26, 18), ein Steinhaufen marden und Diefer Bion gu einem Acher= felde (Micha 3, 12). Bunadit find es die erbarmlichen Gutten bicht an ber Stadtmauer binter Dornbeden, fachligen Cactus= manten und Schutt, welche ben Blick beutzutage auf fich gieben. Da fie nur von Leuten bewohnt werden, Die man Musfätige nennt. Db ibr lebel ber Musfas Der Schrift ober ein anderes ift, fonnte Robinjon nicht beurtheilen; beffen Symptome ftimmten aber mit benen ber Clephantiafis überein. Aluf jeben Fall find

<sup>726)</sup> Rebinfen, Bal. I. G. 403 und 404; Bartlett, Walks. p. 75.

es bejammernswerthe Beicopfe, ein elender Auswurf ber Be= fellichaft, ber fein Uebel unter fich felbit noch burch Bermifchung auf die Rinder fortpflangt, Die gwar bis in Die Jahre ber Mann= barfeit gefund icheinen, bann aber mit ihren Gliebern bemfelben Hebel anbeim fallen, und felten in ihrem Glend bas 40fte ober 50fte Lebensiahr erreichen. Dr. I. Tobler, ber Diefen Ungludlichen eine größere Aufmertfamteit widmete, ale fein Borganger, nennt ibre Gutten Biut el Mafafin (Butten ber Und= fähigen) 27); an 16 elende Behausungen, mit etma 30 ber mit bem Aussat Behafteten, Die bier von Allmosen und gelegentlichen Spenden. Mohamedaner und Chriften gemischt, unter bem Borstande eines Scheifh leben, ben felbft die Rrantheit ergriffen bat. Bon Seiten ber Regierung geschieht nichts zu ihrer Krankenpflege. Dbgleich auch außer Diefen Gutten bas lebel bei Juden und Mohamedanern in ihren eigenen Bohnungen ber übrigen Stadt nicht gang fehlt, fo ift es, nach Toblers Urtheil, boch nur ein menig verbreitetes: benn in biefen Gutten fuchen nicht nur bie Urmen ber Stadt, fondern auch die Unsfähigen ber umliegenden Begend ihren Unterhalt. Schon die Byzantiner trugen unter ber Raiferin Eudocia in Rranfenbaufern Surforge fur Die Musfatigen in Jerufalem, und eben fo die Franken gur Beit ber Rreugfahrer, welche fur fie Unftalten außerhalb ber Stadtmauern vor ben Thoren von Jaffa und Damastus einrichteten; Die turfifche Berrichaft ift gang gleichgultig und unthatig fur die Milberung ihres Schichfals geblieben, obmol boch manche Ginrichtungen europäischer menich= licher Gefinnung, von Geiten' ber Chriften wie ber Juden 28), ihnen mit autem Beifviele voran gingen.

3. Un der Westseite der Stadtmauer von der S. M. = Ede bes Berges Zion nordwärts bis zum lateinischen Klo = ster St. Salvador und bem Kasr Dichalud (Goliathes burg, der Psephinus.)

Nur ver nördliche Theil bes Berges Zion ift von ben neueren Stadtmauern eingeschloffen, und dieser Theil ift hauptsächlich von dem jubischen Stadtviertel und dem großen armenischen Kloster an seiner am außersten gegen S.B. vorspringenden Stadtecke einge-

<sup>21)</sup> Anstand. 1844. Mr. 115. 13. Mai. S. 459-460. 28) Ebend. Tobler, Ueber Aerzte, Apotheten und Krankenhauser in Jerusalem. Mr. 114 und 115.

nommen. Diefer Theil bes Berges erscheint 29) wegen feines Steil= abfalles zum tiefen Sinnom=Thale, vom untern Jojaphat=Thale aus gegeben, ale ber bochfte Bunct von Berufalem, ben v. Goubert über bem lettern Thale gu 241 Tug Barifer Bug mag, mabr= ideinlich aber nicht von ber tiefften Stelle am Brunnen Rebe = mig's (en Rogel), Die noch an 60 Tuf tiefer als bas mittlere Josaphat=Thal fich binabsenft, von mo Robinson Die Bobe jenes bochften Bunctes auf Bion ju 300 Tuß ichatt. Aber viel geringer geigt fich im nordwärts auffteigenden Gibon = Thale feine Sobe über bem Saffathore, von feiner Weftmand aus gefeben, bie nur 44 Ruß Sobe betraat; und noch meiter im Morben bes Blateaus wird der Bion an Der Mordweft-Ecte der Stadt vom lateinischen Rlofter aus noch um ein gewiffes überragt. Der nordliche Theil Diefes ausgezeichneten Berges ift jo von Mauern und Baumerken burchzogen, bag es fchwer wird, feine naturliche Ausbehnung genau zu bestimmen. Robinfon bestimmt feinen nordlichen Rand etwas füdlich von ber Strafe, Die vom Saffa-Thor gerade öftlich in das Bette bes alten Tyropcon gieht, mo biefes von Mord nach Gud hinabführt, und balt Die Bertiefung Diefes Strafenguges felbft fur das ursprüngliche Bette bes alten Thropson, bas nach ihm alfo von Weften ben Rordfuß bes Bionberges umgeben und dann erft, im rechten Bintel gegen Guden umbiegend, fei= nen Berlauf zum Sinnom = Thale genommen batte. Die neuern jungern Topographen der Stadt bestreiten biefe Unficht, ba fie biefen vom Jaffa=Thore gegen Dit gebenden Strafengug fur fein uriprungliches Thal balten, fondern biefes in Derfelben Dorb = richtung vom untern Thropbon an dem großen Brudenrefte aufwarts burch die Mitte ber Stadt bis gum Damastusthore binaus glauben nachmeisen zu konnen (f. unten Damastustbor). Dieje Differeng bilbet Die große vielfach burchfochtene Streitfrage, von der allerdings die wichtigften Benennungen ber antiten Topographie Berufalems in Jojephus Befchreibung ber Ctabt bei ber Belagerung und Groberung burch Titus abbangig fein merben. Robinson führt gur Bestätigung feiner Unficht binfichtlich bes Terrains an, daß, wenn man fich von diefem oftwarts gebenben Stragenzuge fudmarte mence, jo habe man immer eine fteile, wenn auch nur furge Erbobung vor fich, auf beren Rande man über bie Dacher aller ber fleinen Saufer hinausfieht, mit melchen biefer Stragen=

<sup>129)</sup> Robinson, Bal. II. C. 23.

gug in biefem elenden Quartiere ber Stadt überbedt fich zeigt. Rrafft faat 30) in biefer Begiebung: Der Rordrand Bion werde von der Strafe bealeitet, Die vom Jaffa = Thor öftlich gegen das Saram geht; er erhebe fich bemerfbar über die fich bier anlehnende Terraffe bes meftlichen Gobengugs, auf bem bie Rirche bes beiligen Grabes liegt. Gin Thal beginne bier nicht, nur Robinfon meinte, bie Oftseite von Bion rage fteil über bas Thal hervor, das vom Damasfusthur von Rord ber die gange Stadt burchfest, bis unterhalb Min-Gilman (Giloah), nämlich bas Tyropoon, wo es fich mit bem Thale Ben Sinnom und Josophat vereinigt. Robinson bemerfte felbit icon, bas Quer=Thal, bas 'er am Nordfuße bes Berges Bion für bas obere Thropcon bielt, fei aller= binge feit 18 Jahrhunderten ftart mit Schutt gefüllt, boch glaubte er ben ursprunglichen Lauf noch verfolgen zu fonnen 31). Daß eben jene Baufermaffe und respective die feit fo vielen Jahr= bunderten aufgebäufte Schuttbededung Dieje Beobachtungen ungemein erfdwert, ergibt fich von felbit, baber ber gang unparteiische jungfte Beobachter, ber Die Santalusqualen ber Archaologen, in Auffuchung der antifen Localitäten im Innern ber Stadt unter bem beutigen Schutt und ber Bedeckung bes modernen Jerufalems, mit andern feiner Boraanger theilt, mol die auch und richtig icheinende Bemerfung macht 32), bag eine genauere Erforichung ber verichie= benen Epochen in ber topographischen Geschichte Berufalems faum moglich fei, bis man durch Nivellirungen und Dachgrabun = gen im größeren Maafftabe, als bisher gefdeben, zu positivern Thatjachen gelangen fonne. v. Wildenbruch 33) hat ebenfalls wie der Miffionar Wolcott beim Rachgraben ber Fundamente ber neuen evangelischen Rirche burch ben Urchitecten Johns in Diefem Stadttheile Darauf bingewiesen, bag man noch in einer Tiefe von 40 Jug unter Der gegenwärtigen Dberfläche bes Bodens auf Mquabucte geftogen fei, Die aus bem graueften Alterthume ber= guftammen icheinen, wie bies bie Bearbeitung ber Steine beweife; daß dabei von oben nach unten erft 10 Jug Erde, bann 10 Fuß Trummer, bann wieder 10 Bug Erde gu burchgraben maren, ebe man wieder burch 10 Bug Trummer alter Stabtrefte auf ben Mauaduct gelangen fonnte, beffen Bestimmung naturlich unbefannt

<sup>3°)</sup> Krafft, Topogr. S. 4; Schult, Jerus. S. 54. - 11) Robinson, Pal. II. S. 52. 3°) Ph. Welff, Reise in bas Gelobte Land. 1849. S. 74. 3°3) v. Wilbenbruch, im Monatsbericht ber Berl. Geogr. Ges. Th. IV. 1843. S. 143.

geblieben, - Berhaltniffe, Die nicht nur ben Bau ber Rirche auf= halten mußten, fondern die auch die Unficherheit einer Beurtbei= lung alter Terrainverbaltniffe nach bem Unichein gegen martiger Bobenoberfläche beweisen und in ben Behauptungen gur Borficht mahnen.

Doch fur jest febren mir gur fudlichen Bobe bes Berges Bion gurud, beffen Bionothor aus einem fattlichen vierectigen Thurmbau besteht, wie das westliche Saffa-Thor, obwol feine Sauptstrafe burch baffelbe hindurchgeht. Den größern Theil ber Beffieite von bemfelben Bione-Thor bis gur Gnowestede nimmt das armenische Rlofter, Dar Jakub, von jo bedeutendem Umfange ein, bag zwei bis dreitaufend Bilger barin ihr Unterfommen finden fonnen. Es ift bas einzige von ftattlichem Musfeben in Berufalem, mit guter Facate, reinlicher Pflafterung umber und von ben iconften Baumpflangungen umgeben; Die mobibeleibten Monde, fagt Bartlett34), verfunden icon, daß fie in Rube und Boblitand leben. Bornehme Gafte finden ba gumal ihre gute Berberge, Die einfachen Bilger finden ibr Unterfommen im fateinischen Rlofter. Gin großes ftartes und gut bemachtes Bortal führt in ben großen Sofraum bes armenischen Rloftere, ber febr reinlich gehalten, nach allen Geiten mit pittoresten Bebauben umgeben ift.

Die Urmenier find Die angesehenfte driftliche Gecte in Jerufalem; fie baben burch ibre Thatiafeit ben meiften Wohlstand. 3br Rlofter gum beiligen Jafobus, weil bier ber Apoftel Jafobus, Bruder Des Johannes, von Berodes enthauptet fein foll, erhalt reiche Beifteuer von ihren Glaubensgenoffen im Husland, ihre Rirche ift mit ber größten Pracht und oft überlabenem But auf= geführt und ihre Gartenterraffe, welche bas gange Bebaude umgibt, mit dem reichen Blumengarten und den hoben schattigen Binus= baumen auf dem größten Sobenrande des Bion, mit bem freien Blick gegen D., G. und B. eine ber entguckenoften Lagen in gan; Sprien. Bur Ofterzeit umgibt ber reichfte und vollgebrangtefte Bagar in Berufalem Diefen Sauptfit Der armenischen Beiftlichfeit mit ber größten Schaar mobilhabender Bilger aus allen Brovingen Des türfifden Reiche.

Die Bestmaner ber Stadt mit vielen vorspringenden Ba= ftionen, Abraj Ghuzeh, d. i. "Die Thurme von Baga"

<sup>734)</sup> Bartlett, Walks etc. p. 78; Stephen Olin, Travels. New-York, 1843. Vol. II. p. 304-306.

genannt, und direct von S. gegen N. fortstreichend, erhebt ihre Stirn über dem dicht anliegenden obern, schon viel seichter geworsdenen Gihon=Thale, bis sie an der modernen türkischen Baracke vorüber die große Citadelle der Stadt, el Kalah, oder das Castell Davids, erreicht. Dieses nimmt mit mehrern Thürmen, zumal aber mit dem ausgezeichnetsten derselben, dem Hippicus, eine so berühmte Stellung ein. Es scheint seinem hentigen Zustande nach aus Nömer=Zeit35) zu stammen, die schwerlich eine so günsstige Localität für eine Feste übersehen konnten, die ihnen schon durch Gerodes Bauten vorbereitet war, 'und die selbst Titus als Trophäe der Nömer=Siege zu erhalten wünschte.

Un der Nordseite Diefer Citabelle, unmittelbar an fie anfto-Bent, öffnet fich die Stadtmauer burch bas Jaffa = Thor, auch von den Bilgern Bethlebem = Thor genannt, weil bier die ver= einigte große Landftrage meerwarts aus Weften ber von Jaffa, und aus Guden ber von Bethlebem nach Berufalem bereinführt. Erft vor bem Thore geben die beiden Straffen auseinander; an den Abbangen ihnen zur Seite sammeln fich an ben Nachmittagen vorzugeweise Die Spatierganger, Monche und Bilger, Die fich bier gern begegnen, mo ihnen die Ginbeimifchen mit ihren Begrugungen und gaftlichem Empfange guf ben Bilgerftragen entaggen fommen. Dieses Bab el Chalil 36) oder Davide Thor der Araber ift ein maffiver vierediger Thurmban, zu dem man von der Oftseite aus der Stadt eintritt und im Winkel zu beffen Mordfeite bin= ausgeht. Nach einer arabifchen Inschrift über bem Thoreingange, wie auch an andern Stellen, find Die jegigen Stadtmauern bes Caftells erft auf Befehl Gultan Guleimans um bas 3. 1542 n. Chr. G. aufgeführt. Gie icheinen Die Stellen ber Mauern Des Mittelalters einzunehmen, welche mahrend ber Rrengzuge verschie= Dene male gerftort, aber auch immer wieder angebaut murben. In Diefer Weftfeite konnten fie taum anders aufgebaut werben, auch geschah der Verband immer wieder mit bem alten Material. gesichert ichien icon diese Sobe bes Bion, daß die Jebufiter, beffen altefte Beberricher, ba Konig David gegen fie mit feinen Reifigen gur Belagerung beranrudte, ibm fvöttifch entgegen riefen: "Du wirft nicht hier herein tommen, Blinde und Lahme werden Dich abtreiben" (2. Samuel. 5, 6-9; 1. Chron. 12, 5-8). Auf

<sup>35)</sup> Wilson, The Lands of the Bible. 1. p. 432. 36) Robinson, Pat. II. S. 17 u. f.

biefer Burg nahm David feine Refideng, nannte fie bie Davide= ftadt, umgog fie mit Baffeien (Dillo) und baute fie nach innen aus.

Benau mird bie Lage von Millo nicht 37) angegeben, die man paber bald fur bie ichutente Baftion an ber Mordwestede halten fonnte, bald, nach ber von Schult bervorgehobenen Wortbedeutung Bullung, etwa mit der Errichtung eines Erdwalls in ber Nordoffecte bes Bien ibentificiret bat. Auch ber geographische Umfang ber Benennung Bion (Sum in Sept.) ift fcmer zu bestimmen, Da feine Lage im Alten Teftament nicht bezeichnet murbe, und 30= fephus ben Ramen Bion niemals gebraucht und bafur nur ben Unebrud ber Dherftadt bei feinen Beschreibungen Berufgleme angibt. Die Ungabe ber Ronigegraber ,, in ber Stadt Da= vide" beweiset jedoch ihre Musdehnung judwarte über die beuti= gen Stadtmauern binaus. Gie liegt alfo im Guben und Gudmeft, und ber Berg Moria gehörte noch nicht zu ihr, ba wir aus 1. B. Chron. 22, 18 und 2. Camuel. 24, 18-25 wiffen, daß David erft bem Jebufiter Urafna ben Uder und feine Tenne abfaufte, wo der Altar fand, an beffen Stelle er fpater Jehovah ben Tempel erbauen wollte. Huch Diefer Rame Moria ift fo menig in gewöhnlichem Gebrauche gewesen, wie ber Rame Bion; in ber theofratischen Sprache ber Bropheten und Dichter bezeichnet er aber auch die gange Ctatt Berufalem ale bie beilige Ctabt und Bob= nung Behovahe, daber ber fpecielle Rame Moria fur ben eigent= lichen Tempelberg auch nur felten im Alten Teftamente gebraucht Bfalm 48. "Groß ift der herr und hochgepriefen Die Ctabt unfere Gottes auf feinem beiligen Berge. Schon ragt empor ber Berg Bion, Des gangen gandes Luft; an ber Ceite Der Mitternacht liegt Die Stadt bes großen Königs" u. f. m.

Mit befte großerer Gicherbeit lagt fich an ber D. Beft=Ede bes Bionaberge, in ber beutigen Citabelle el Rhalil, Die Lage berfelben auch in ber Beit por ber Berftorung burch Situs. aus der Beriode tes Berodes, nachweisen, da bier großartige Monumente fteben geblieben. Die heutige Citabelle38) ift nur eine unregelmäßige Bereinigung von vierectigen Thurmen, die an

<sup>737)</sup> Winer, Bibl. Realm. H. G. 96 und 735. 39) Robinien. Bal. II. S. 92-100, 110, 205 u. a. D.; Bartlett, Walks. p. 85; Dav. Roberts, La Terre Sainte. Livr. 2. La Tour de David; Livr. 4. La Citadelle de Jérusalem.

ber Innenseite nach ber Stadt zu von einer andern Mauer umgeben sind, an ber Außenseite einen tiesen Graben haben und böschungsartiges Schuswerk, bas römisch zu sein scheint; wahrscheinlich aus ber Zeit des Wiederausbaues von Hadrian. Nobinson hat uns darüber neulich die genauesten Nachrichten gegeben,
denen wir hier solgen. Es sind massive Außenwerke, die bedeutende
Näume einschließen, die, wenn von Schutt gereinigt, Tausende von
Solvaten aufnehmen könnten. Bei der Einnahme Verusalems im
3. 1099 durch die Kreuzsahrer war diese Festung die stärkste der
Saracenen, und nur der letzte sich übergebende Stadttheil, den Will.
Tyr. den Thurm oder die Citabelle Davids nennt, aus gehauenem Stein erbaut und von einer ungeheuern Stärke. Alls im
3. 1219 die Mauer umher von den Mohamedanern zerstört wurde,
blieb nach Wilken die Festung verschont. Man staunte das wie
unaussösder zusammengesügte Mauerwerk an.

Seit bem Jahr 1522 fommt Dieje Nefte unter bem Damen bes Caftelle ber Bifaner 39) in ben Bilgerfahrten vor, weil, wie Morichomius fagt, mabrend der Besiknahme der Kreugfabrer Die italischen Chriften von Bisa daffelbe erbant batten. 3m In= nern beffelben gieht vor Allem der mächtige Thurm in N.W. die Mufmerksamfeit auf fich, auf dem auch die turfifde Sahne aufge= vilangt gu fein vilegt, als eine ber Denfmale bes bobern Alter= thums. Der obere Theil ift zwar modern, aber der untere Theil aus größern Quabern mit gefügten Ranbern erbaut, die unftreitig ibre urfprüngliche Stellung beibehalten baben. Dies ift ber ind= besondre von Franken genannte Thurm Davids; fein andrer als ber Sippicus des Berodes 40), den Titus fteben ließ, als er die übrige Stadt gerftorte, um, wie Josephus fagt, badurch die Größe feiner Giege zu verherrlichen und ber romifchen Sapferfeit burch folde Groberung zu buldigen. Josephus, ber ihn aus= führlich beschrieben bat, fagt, daß von ihm an ber Nordwestede ber Stadt die drei Stadtmauern41) derfelben ihren Musgang nah= Berodes erbaute ibn und nannte ibn nach feinem Freunde Sippicus, der in einer Schlacht gegen die Barther feinen Sod ge= funden hatte. Der Thurm mar vierecig, jede Geite von 25 jubifden Glen und gang maffin, 30 Glen boch. Dberhalb Diefes maffiven Theils mar eine 20 Ellen hohe Cifterne und 25 Ellen

<sup>39)</sup> Adrichomius, Theatr. Terr. Sct. p. 156. 40) Bartlett, Walks. p. 85. Tabul. 6. 41) Schnits, Jerus. S. 57; Krasit, Topogr. S. 13.

bobe verschiedenartige Gemächer, von 2 Ellen boben Bruftwehren überraat, und Binnen von 3 Glen bis oben bin. Die gange Sobe habe 80 Ellen betragen, Die Baufteine, febr groß, 20 Ellen lang, 10 Ellen breit und 5 Glen bod, waren Marmor. Wenn ichon biefe Beidreibung nur aus der Grinnerung gegeben und felbft etwas übertrieben fein mag, fo entspricht boch ber untere fteben gebliebne Theil berfelben giemlich, ift wirklich burch und burch majfiv und bat fich unftreitig badurch gegen alle Berftorung erhalten. Schon Scholt und v. Schubert hatten in Diefem Bifaner Caftell Die alte Davideburg und zumal den Sippicus bes Berodes wieder erkannt; Dobinions genaue Meffung bestätigten ibm Diefe Unficht, und gumal auch mit bem coloffalen Werkftude ber Um = mauerung bes Saram, bes Brudenreftes und bes Rlage= ortes der Juden (auch mit der Dauer am Saufe Abrahams und ber Saram=Mauer gu Sebron), dag bier Berte Berobifder, wenn nicht noch älterer Beit in ihren Grundlagen vorliegen. Der Thurm bes Sippiens ift ein Viered, jedoch fein Onabrat; feine öftliche Seite bat 56 Tuß 4 Boll, Die füdliche 70 Tuß 3 Boll Mustehnung. Die Bobe feines antifen Theils betragt 40 Ruf. oder, ba er aus einem Graben voll Schutt aufsteigt, wol 50 Jug. Die antifen Quabern liegen bier unverrudt, fie erinnern an jene gengnnten Mauerconstructionen, boch find ihre Dimensionen fleiner. fie find 9, 10 bis 12 Tuf lang, obwol in den Tugen auch geran= bert, Die umichloffenen Glachenraume aber nur raub boffirt. Dies gibt bem Ban bas Unfehn eines etwas fpateren, weniger forgfal= tigen Bauftyle. Der beutige Thurmeingang ift von der Weftfeite, boch erft in halber obern Sobe in feinem modernen Theile, benn jum untern maffiven Theile ift fein Gingang befannt. Doch 2 andre Thurme beschreibt Josephus, Die Berodes von berfelben Form, aber in größeren Dimensionen aufbauen ließ: ber eine nach feinem Freunde Bhafaëlus genannt, ber andre nach Mariamne. feiner Lieblingegemablin. Gie ftanben unfern bem Sippiens an ber erften alten Mauer, Die von da nach dem Tempel gulief, an bem Mordrande von Bion. Diefer Rand flieg bier 30 judifche Ellen über dem Thale Tyropoon empor, modurch die Thurme ibre bervorragende Sobe erhielten. Mit bem Sippicus und biefen bei= ben Thurmen mar bas tonigliche Caftell und ber Ballaft bes Berodes verbunden, Die beide febr fart befestigt waren und in ihrem Innern bie größte Bracht von Gaulenhallen, Brunffalen, Bemachern, Gifternen, Gartenanlagen und Sculpturen barboten.

in beren Schilderung Josephus fich selbst überbietet. Von allem biesem ift außer bem Sippicus feine Spur mehr übrig; mas Ti=tus bavon etwa stehen ließ, bas wurde später von Habrian, ber auch die beiben Thurme abreißen und ihre Bausteine anderwärts zu feiner Colonia Aelia Capitolina verbauen ließ, vernichtet.

Doch ein vierter Thurm, bem Sippicus gegenüber und ben andern Thurmen im Rorden, an ber R.B.=Ecte ber dritten ober außern Mauer ber Stadt, wird von Josephus beschrieben als achtedia, 70 indifde Ellen boch, von dem man Arabien nach Sonnenuntergang und bas Erbe ber Bebraer gang überfeben fonnte bis an bas Deer (bas Toote Deer? fagt Robinjon). Er mußte alfo wol auf bedeutender Sobe fteben, Die fich in 21.21.23. von der heutigen Nordwest-Ede der Stadt weiter hinaufzieht. Bier, etwa 700 Tuf fern von ihr, auf bem noch bober als Bion auf= fteigenden Bergrucken glaubte Dobinfon alte Grundbauten 42), bem außern Unschein nach von Thurmen ober andern Feftunas= werten, mahrgunehmen, die langs dem boben Boden noch um 650 Buft weiter in gleicher Richtung nordwarts gu laufen und bei Befestigung der Stadt und ihrer Belagerung von Bichtlafeit gemefen zu fein fcheinen. Gie find zwar nicht felbft ber Biephi= nos, bemerft Robinfon, Dienten aber wol in Berbindung mit andern Mauerspuren bagu, es mahricheinlich gu machen, daß ber Pfephino's bier irgendwo in diefer Umgebung geftanben. Derfelben Unficht war Schult 43), der bier noch mit größerer Sicher= beit Die alte Berichangungemaner bes Agrippa über Diefe ichein= baren Refte bes Bfephinos und weiter nordwärts über Spuren von Gifternen bin bis zu den Grabern ber Beleng glaubte verfolgen zu fonnen, wie bies auch auf feinem Plane von Jerufalem eingetragen murbe. Er glanbte in ben vielerlei bort fich wieberbolenden Baufpuren ficherere Beweise fur ben Lauf Diefer britten Mauer gefunden zu haben als in den nur fehr unvollkommenen Befdreibungen über biefelbe. Durch eine folche Ummauerung murbe bas-Areal ber Stadt aber um bas Doppelte vergrößert worden fein, wogn in ber Bevolkerung Jerufalems boch feine Beranlaffung war, und die Vertheidigung eines fo großen Mauerumfangs murbe viel zu viel Dannichaft erfordert haben, um die an fich ver= wundbarfte Mordfeite ber Stadt nicht in ben ohnmächtigften Bu= ftand zu verfeten. Da nun nach Rraffts fpaterbin genauerer

<sup>\*\*2)</sup> Robinson, Pal. II. S. 99. 43) Schult, Jerus. S. 62, 63.

Untersuchung biefe verschiebenen sogenannten bort vorgefundenen Mauer = und Thurmrofte eigentlich nur Untermauerungen, ober lleberbleibsel von Gifternen find, und alles dortige Gemaner, mo es etwa fich zeigt, feine foliben Grundmauern geiat, fonbern nur aus oberflächlichem Flichmert 44) besteht, fo muffen wir auch ber Unficht bleiben, baf Die westliche Stadtmauer, über welche jede genauere Befdreibung fehlt, nicht fo viel weiter gegen ben Morden fortgezogen merben fann, sondern mit der beutigen nordweftlichen Ede in ber Nabe bes lateinischen Rlofters St. Salvator mit ber fogenannten Goliatheburg (bem Ragr Dichalub) ibr Ende erreichte, neben welcher nordwärts eine alte Dauerful= lung von gleicher Urt liegt, Die jest zwar unterbrochen ift, aber in frubern Beiten wol mit dem Radr gusammenbing, unter bem ein weites, offenes Bewölbe fich befindet, von bem die außere Bestwand noch Beuge von ben großen Quabern ift, mit benen Diefer machtige Bau einft betleibet mar.

Dieje gigantischen Refte 45) an ber beutigen Nordweftede ber Stadt find die Beugen von dem letten, großen, nordlichften Bau in Bernfalem vor ber Berftorung burch Titus, nämlich von ber britten Stadtmauer, Die Berodes Agrippa 10 bis 12 Sabre nach Chrifti Tode jur Giderung ber Reuftadt bier mabr= ideinlich an dem prächtigen Pfephinus=Thurm aufzuführen begann, an den wol auch die nachmalige Mauer Sadrians fich an= lebnen mochte. Josephus schildert ihn als ben bewundernemurbig= ften Bau ber gangen britten Maner auf ber Mordmeftede ber Stadt, von mo fich die Mauer gegen Dit bog. Robinfon erfannte bas Alter Diefes Denfmals febr wohl, wenn er auch feinen Gebranch gur Bestimmung seiner Bedeutung bavon machte, aber ber Genauigfeit und Treue feiner Beobachtung 46) mußten auch feine Begner volle Gerechtigfeit miderfahren laffen. Diefe Berte, fagte er, icheinen auf ben Trummern einer noch altern Mauer (bie Des Sadrian auf ber bes 2lgrippa?) errichtet worden zu fein; benn an der G.B .- Cite Diefer Daffe, nabe am Boden, find brei Lagen großer geränderter, auch behauener Steine, welche diagonal in die Maffe bineinlaufen, auf eine Beije, aus ber man erfieht, baß fie bier lagen, bevor ber Thurm und bie Baftei erbaut maren: alfo mabriceinlich die Refte ber alten britten Mauer. - Diese brei

<sup>\*\*\*)</sup> Krafft, Topogr. S. 37—39. \*\*) Schulf, Jerus. S. 95; Krafft, Topogr. S. 40—42. \*\*\*) Nobinson, Bal. II. 99, 115 u. a. D.

Lagen gigantischer, geränderter Quadern sind, nach Krafft, Reste ber alten äußern Bekleidung und die unzweideutigen Spuren ber octogonalen Form des Psephinus, von dem, nach Josephus, sich die Mauer direct nach Often bog. Selbst der Name dieses, 15 bis 20 Fuß hoch stehenden Thurmrestes, ans kleinen Steinen durch ausnehmend sesten Mörtel zu einem Kittgemäuer, nicht in Quadern, wie die übrigen antiken Neste, ausgeführt, bestätigen seine Angabe, da Pigwog eben so viel als "aus kleinen Steinen bestehend" bezeichnet. Im Mittelalter, da noch der Thurm zur Zeit der Kreuzsahrer Bestand hatte, vor dem Tancred sein Lager ausschlug, ward er Tancredsthurm genannt, und bei Brocars dus (1283), der ihn ganz so seiner Lage und Umsicht nach besichreibt wie Josephus, heißt er, wegen seiner hohen Lage, Neblosa.

lleberdem fucht Rrafft feine Unficht gegen Schult's und ber Borganger hypothetisch erweiterten Mauerumfang an ber Dorbfeite ber Stadt baburch geltend gu machen, bag bafelbit jeber natürliche Schut zu einer folden Befestigung burch bas Terrain gefehlt haben murbe, bagegen in Josephus Ungabe ber Oftbirection ber Mauer vom Pfephinus = Thurme an felbit nach= meisbare Localitaten in unmittelbarer Dabe ber beutigen Stabt= mauer vorkommen, die beider Berlauf ziemlich identificiren. Mamlich bie Mauer, fagt Josephus, liegt entlang ben Grabern ber Selena gegenüber (b. i. fudlich vorüber), gog fich bann in bie Lange an ben königlichen Sohlen vorbei (bes Berobes, jest Grotte bed Jeremias), dann manote fie fich bei bem Ectiburm nach bem Walterfelbe und vereinigte fich am Ribron mit ber alten Mauer (f. unten). Dies find allerdings auch nur Andeutungen, welche Wahricheinlichkeiten erzeugen mogen, aber boch feine Gewißbeit geben tonnen. Wir febren fur jest gur Außenseite ber meft= lichen Stadtmauer vor bas Jaffa-Thor und bas Davide-Caftell gurud, vor welchem bas Bibon = Thal von Morben gegen Guben mit zwei Wafferteichen 47), gewöhnlich ber Dbere und Untere ober ber Rleine und Große Teich Gibon genannt, fübmarts ober vielmehr erft fudoftwarts bis zum Jaffathor, bann aber birect fühmarts vorüberzieht, bis es fich gegen Dft an ber Gubmand bes Berges Zion umbiegt und als Thal Sinnom zum Thal Josaphat ftogt. Schon Robinfon bemerkte, bag es eigentlich bas obere

<sup>\*7)</sup> Robinson, Bal. I. S. 396; II. S. 129-131; J. Wilson, The Lands of the Bible. I. p. 493.

That bes Sinnom fei, und vielleicht ben Ramen Gibon nur in feinem obern Theile trage; ein Dame, ber fo baufig auch ander= marts 48) einen Bafferlauf bezeichnend vorfommt, und bier von unbefanntem Berfommen ift. Denn ber Name Bibon ( Cuor von quellen, bervorfprubeln) fommt gmar im Alten Teftamente icon frubzeitig vor, ba Sofephus berichtet, bag Galomo an ber Quelle Gibon 49) gefront marb, und gur Beit bes Konige Sistias, bei feinen Bafferbauten gur Gicherung ber Stadt vor ben leberfällen ber Feinde, gejagt ift, 2. Chron. 32, 30 u. 2. B. Ron. 20, 20: ger ift ber Siefia, ber den obern Ausfluß "ber Baffer von Gibon verftopfte, und leitete fie von .. Beften unterhalb ber Ctabt Davide". Aber barans gebt noch keineswegs hervor, welche unter ben verschiedenen Quellen um Berufalem eben biefe Quelle Bibon und ob fie bie genannte mar, die man an bem Beraufmege, von Jaffa tommend, gunachft por ber Stadt Berufalem und vor bem Jaffathore antrifft. Diefelben Bortehrungen vor bem Berannahen ber affgrifchen Feinde unter Sanberib beschreibt Jefaias 22, 9-11 und Jef. Girach 48, 17, wo von einem alten Teiche Die Rebe ift, ber außer= balb ber Stadt lag, ber verftopft warb, beffen Baffer aber innerhalb ber Ctabt zwifden 2 Mauern in einem untern ober neuen Teich gesammelt werben follten. Die mit biefen Ergab= lungen verknüpften hiftoriften Umftande machen es bochft mabr= fceinlich, bag diefe Quelle Bibon und ber alte Teich, ber im Gegenfat bes neuangelegten innerhalb ber Stadt jenen Namen er= bielt, nur an ber Dordfeite berfelben (in ber Dabe bes beutigen Damastusthors) liegen fonnte, aber nicht an ber Wefffeite, obwol Die fvatere Legende eben biefe Bafferbehalter im beutigen Bibon, ober bem obern Sinnomthale, wol irriger Beife mit ben Baffer= hauten bes Siefia in Berbindung gebracht und ben Teich, ber in einiger Entfernung, 700 Schritt nach Robinson, westwärts bes Ragr Dichalud liegt, mit bem Ramen Dberer und Unterer Bibon = Teich belegt bat. Die Araber nennen ben Dbern Teich aber Birfet el Damilla, ben Untern außerhalb ber Stadt gelegenen Birtet es Gultan. Ginen anderen, auch unterhalb bes Dbern, aber innerhalb ber Stadt nordmarts ber Citabelle und oftwarts bes Saffathores gelegenen Teich, ber gegenwärtig

<sup>748)</sup> Winer, Bibl. Realw. 1. G. 428. 49) Krafft, Topographie. ©. 119—124.

ringeum von Stadthaufern umgeben ift, hat bei ben Bilgern ben Mamen Teich bes Sistias 50), erhalten, die Araber nennen ibn Birfet el Sammam ober el Batraf, nach ber Benennung ber Rreugfahrer, bie ihn Lacus Patriarchae, nach Will. Tyr. VIII. 2, nannten, weil er bie Baber ber Batriarchen mit Baffer verfah. Die Bilger-Benennung fammt feineswegs aus alter Beit; meber Brocarbus (1283), noch bie Autoren ber Kreugzuge haben biefe irrige Meinung aufgebracht. Quaresmine (1616--1625) icheint ber erfte 51) ju fein, welcher behauptete, ber ju feiner Beit noch Piscina Sancti Sepulchri genannte Teich fei berfelbe, ben Jef. 22, 9 ale ben Teich bes Siefias meine, ben biefer Ronig burch eine Gin= leitung bes Fluffes Gibon aus D.B. in bie Ctabt gebracht habe. Will. Tyr. VIII. 2, 747 nennt ihn Lacus Patriarchae.

Spuren bobern Alterthums, wenigstens feit bes Monche Brocarbus Beiten, zeigen wol auch an jenem obern, bei Arabern Da= milla genannten Teiche, bag er zum Gibon fudmarte abfloß, wie er noch beute feinen Ablauf gegen bas Jaffathor (Thalthor bei Debemia) nimmt, vor welchem ber Drachenquel152) lag, ben Nehemia vorüberritt, als er in ber Nacht die Befffeite ber Stabt erforichte, mit bem Blane bes Wieberaufbaues ber Stadtmauern be= fcaftigt (Debem. 2, 13 und 3, 13).

Den Namen Birtet el Mamilla erhielt bas Bafferbecken von einer nabe gelegenen, langft gerftorten Rirde Sancta Damilla, in beren Rabe gur Beit bes Berferüberfalle- unter Choeroes II. im 3. 614 bie Leichen von, wie bie Legende fagt 53), 12000 erfcbla= genen driftlichen Marthrern aufbewahrt wurden. Much gur Beit ber Rreugfahrer lagen baselbit noch driftliche Graber, fpater murbe babin von ben Moslemen eine ihrer großen Grabftatten verlegt. Robinfon fand ben Teich zwar trocken, boch fullt er fich gur Regenzeit; beffen Lange maß er von W. nach G.D. 316 Ruff. Die Breite 200 Fuß, feine Tiefe 18 bis 20 Fuß. Die Wande find mit fleinen Steinen eingefaßt uud mit Mortel befleibet. Seine Lage bezeichnet ben obern Unfang bes Thales 54) Sinnom, bas vollständiger bei Jerem. 19, 2 u. 6 bas Thal bes Cohnes Sinnom (Ben Sinnom) beifit, bei ben Griechen gufammengezogen Γεεννα, worand Gehinnom ber Reueren, wie ibn auch Corifi u. a.

<sup>56)</sup> Bartlett, Walks. p. 89. Tab.. 7. 51) Quaresmius, Elucidat. T. Sanct. T. II. fol. 717. 52) Krafft, Tepegr. S. 124, 186. 53) Rebinsen, Pal. II. S. 117, 130; Williams, Holy City. I. p. 302;

Tobler, Ausl. 1849. Mr. 20. S. 78. 54) Robinfon, Bal. II. S. 38.

mit Wabi Jehennam bezeichnet. Seine Wiege ist ringsum von fanften Söhen ber Wasserscheibe umgeben, die man gegen Jaffa hin übersteigen muß. Ihre Regenwasser laufen gegen Süd im Thale zusammen, das, 50 bis 100 Schritt breit, steinigen Boben hat, an 50 Tuß sich bis zur S.W.=Ecke bes Zionsberges hinabsenkt, wo es vom Untern Teiche an im engern Sinne ben Namen Hinnom erhalten hat; oberhalb besselben kommt im Alten Testamente ber Name Thal Gibon gar nicht vor.

Auch Tobler sagte, am Mamilla = Teiche quelle hentzutage zwar kein lebendiges Wasser, aber im Winter werde sein Uebersluß durch einen Canal in die Stadt zum el Vatrak geleitet, er habe sich öfter an dem kleinen Wassersalle ergögt, der im S.W. Winkel dieses Teiches rausche. Gadow 55) maß die Länge des Mamilla teiches auf 125 Schritt, 80 Schritt Breite und sah an dessen Westseite eine geräumige Felsenhöhle, die ihm ein altes Grab zu sein schreite ebenfalls, daß eine anfänglich bedeckte, dann aber eine offene, mit Stucco versehene Wasserleitung aus ihm zum Jassathore hinsühre, das also niedriger liegen müsse, aber an dessen Südseite auch vorüber gehe und dann in die Stadt trete; doch habe es ihm nicht gelingen können, zu ermitteln, ob dieselbe wirklich in das Patriarchen=Bad (in den Hiskias=Teich) sühre, wie dies allgemein angenommen zu werden pstege.

Seit Jahrhunderten ist derselbe Name Teich des Sistias in Gebranch; er liegt oftwärts vom Jassathore, an der Westseite der Straße, die etwas nördlich nach der Kirche des Geiligen Grasdes sihrt, daher auch früher bei den Mönchen Teich des Geiligen Grasdes senannt (Piscina Sancti Sepulcri b. Quaresmius II. 717). Jeht heißt es Birket el Hammam, weil sein Wasser zum Baden verwendet wird, bei Arabern, wie gesagt, Viretet Hammam el Batrak, d. i. das Bad der Patriarschen Son genannt, weil die Patriarchenbäder damit versorgt werden. Aus Mr. Whitings amerikanischem Missonshause hat Bartzlett die charafteristische Ansicht dieses Bassins, das dicht von Hausern der Stadt umgeben ist, gezeichnet, von wo aus die Dacheterrassen, sich deutlich hervorthun; in den Hausern und Hosewinseln tritt hie und da ein dunkler Feigenbaum oder eine einsame

<sup>755)</sup> Gabow a. a. D. S. 125. Bartlett, Walks. p. 89.
56) Krafft, Topogr. S. 124—125;

Balme hervor, und ber Blick fällt zur Linken auf ben Dom ber Heiligen Grabesfirche, rechts geht er bas Thal zum Tyropöon hinab. Der massive Duadratbau vor ber Kirche bes Geiligen Grabes gehörte ben Johannitern zur Zeit bes lateinischen Königereiches an; gegen Oft führt ber Blick über die Moschee Omars hinauf zum Delberg. Nach Gabow füllt sich bieser Teich bes Patriarchenbabes nur in ber Negenzeit, hat kaum 80—100 Schritt Länge, 50—60 Schritt Breite; einige alte zerbrochene Säulensschäfte bebecken seinen Grund; bis auf etwa 10 Kuß Höhe sind seine Wände mit schön erhaltenem Cisternenkitt ausgestrichen.

Da biefer Teich zwischen Manern liegt, und zwar zwischen ben beiben Mauern ber Ober- und ber Unterstadt bes Josephus, so hatte Schult 57) barin mit die Bestätigung für ben neueren Berschanzungsbau bes Sistias in ben Worten bes Jes. 22, 9—11 zu sinden geglaubt, wo dieser Prophet vor dem Gerannahen Sansheribs ben Baghaften und Gottvergessenen, die sich vor des Feinbes Uebermacht fürchten, zurust: "Und die Risse an der Stadt "Davids sehet ihr an, benn ihrer sind viele, und sams, melt die Wasser bes untern Teiches. Und die Gäuser "Ferusalems zählet ihr und reißt die Häuser nieder, um "die Mauer zu besestigen. Und einen Behälter macht "ihr zwischen beiden Mauern für die Wasser bes alten "Teiches, und schauet nicht auf den, der dies macht, "und auf den, ber dies anordnet, sehet ihr nicht."

Allerdings fam bieser Teich bann auch wirklich zwischen bie beiden Mauern (die erste und zweite bes Josephus, Robinson weiset ihm jedoch die Lage innerhalb ber zweiten Mauer an), aber boch nicht innerhalb ber Stadt, wohin das Wasser doch geleitet werden sollte, zu liegen, um die Belagerten damit zu versehen, dasselbe aber dem seindlichen Belagerer abzuschneiden. Dann aber blieb er doch außerhalb und versehlte demnach seinen Zweck, denn die dritte Mauer, die ihn heutzutage wirklich in die Stadt einschließt, war eine viel spätere. Ungeachtet nun die Angabe der schon oben angeführten Stelle, 2. Chron. 32, 30, "und leis "teten sie hinunter von Abendwärts zur Stadt Das "vid" ber jezigen Lage des Mamillateiches und dieses Pastriarchenteiches als das Werf des Histias ungemein zu entsprechen scheint, weshalb auch Robinson 58) das Basssin ents

<sup>5°)</sup> Schult, Jeruf. S. 83. 58) Robinson, Pal. II. S. 130, 133.

fchieden fur bas bes Siefias zu halten geneigt mar, ba auf feiner andern Localitat fich bie Benennung eines obern und untern Teiches, mie auf biefe, anwenden laffe: fo icheint boch, außer bem gang verfehlten Bweck bei beffen an ber aufern Stadtfeite gebliebenen Unlage, auch ber Wortfinn im 2. B. b. Ron. 20, 20 bagegen ju fprechen, mo es beißt: . . . , und ber .Teich und bie Bafferröhren, bamit er bas Baffer in bie Stadt geleitet bat u. f. w." - alfo nicht blos vor bie Stadt; - fo wie ebenfalls Jefus Girach 48, 19 von Siefias rubmt: "er befestigte feine Stadt, und leitete in bie Mitte ber Stadt bie Quelle Gibon, er burchgrub mit Gifen ben Fels und baute Brunnen fur bie Baffer." Sierzu fommt, bag ber Musbruck "ber Teich zwifden zwei Mauern" auch febr mobl auf eine andere Localität ber Thalichlucht zwifden ben Mauern von Bion und Moria bezogen werben fann, und bag Diefen Batriardenteich auch ichon Josephus feiner Lage nach .. zwischen beiben Mauern gelegen" beschrieben bat, aber Umbabalon, ben Manbelteich, nennt und feine Beranlaffung gibt, ibn auf Siefias Wafferleitungen zu bezieben. Tradition eines andern Drachenquelle und eines andern Gibon f. unten in Berbinbung mit Giloab.)

Diefer Birfet el Sammam bat, nach Robinfon (mabr= ideinlich, wie Gabowe etwas abweichende Angabe, auch nur eine Schabung), eine Lange von 240 F., eine Breite von 144 F., aber nur geringe Tiefe, felfigen Boten, ber mit Mortel gebectt und ge= ebnet ift, nur an ber Beftfeite ausgehauen, im Monat Mai nur balb voll Baffer ift und fcmerlich ben gangen Sommer hindurch aus ber gang flachen Bobenrinne bes fo leicht vertrocknenden Mamilla= teiches mit Waffer gefüllt fein mag. Un beffen Norbenbe liegt bas foptische Rlofter, bei beffen Umbau man auf antife Grundmauern mit geranderten Steinen geftofen mar, welche bie einft größere Musbehnung bes Teiches bis gegen bie nordliche Stadtmauer bin mabr= fcheinlich machten. Aus biefem Rlofter foll ber Teich ebenfalls mit Baffer verfehen merben. Doch meniger als auf ben genann= ten Birtet el Sammam lägt fich ber Ausbrud bes Je= faigs 22, 9 von einer Sammlung ber Waffer "im untern Teiche" auf bas zweite, viel größere Baffin unterhalb bes Jaffathores, in ber Wendung bes Bihon gum- Ginnomthale, an= wenden: benn biefes fonnte niemals als innerhalb ber Stadt ge= legen gebacht werben. Dbwol bei ben Bilgern auch wol ber un=

tere Teich Gihon 59) genannt, weil er feine Füllung vom obern Teiche erhält, heißt er bei den Arabern Birket es Sultan, indeß ihn die Bilger auch Teich Berfaba oder Teich der Bathseba nannten, der sonst gewöhnlich ein unbedeutendes klei= nes Bassin oder eine bloße Grube bezeichnete, die, gleich links in= nerhalb vom Eintritt des Iaffathores gelegen, erft in neuerer Zeit auf Beranlassung des französischen Consuls ganz verschüttet wurde.

Den Namen bes Gultan = Teiches erhielt biefes Baffin, ob= wol feine er fte Unlage 60), wie aus ber Conftruction hervorzugehen fceint, boch wol febr antif ift und ber frühern jubifchen Beriobe angebort (vielleicht Teich Alfuja bei Mehemia 3, 16, gegenüber ben Grabern Davide), mol erft feit bem Ausbau ber turfifchen Befestigungsmauer ber Burg Bion unter Gultan Goliman, ben auch eine grabische Inschrift in ber Mauer an feinem Gubenbe als ben Reftaurator beffelben nennt (Gultan Guleiman ben Selim, 1520-1526). Die Felsmanbe gu beiden Seiten bes bier beginnenden Sinnomthales bilden zugleich bie Seitenwände bes Baffing, auf benen nur einige Steinschichten aufgebaut, und bann 2 Mauern von Quadern als Damme quer burch bas Thal geführt find. Ueber ben Gubbamm bes Teiches, auf beffen Mitte ein jest trochner Brunnen mit jener Inschrift erricbiet ift, führt bie Strafe, von Bethlebem fommend, vorüber. Huch bier fammelt fich nur für eine Reitlang bas Regenwaffer an und macht baber bas Berbei= führen ber Baffer aus ber größern Ferne auf Aquaducten feineswege überfluffig, unter benen berjenige, ber von ben Galomo= Teichen fommt, und über bie 9 Steinbogenbrucke an ber Dord= wand bes Teiches hinwegführt, von ber ichon oben bie Rebe mar, Die bekanntefte ift (f. ob. G. 278). Gine Infchrift auf Diefer Bogenbrucke fagt, bag fie vom ägyptischen Gultan Dohammed ibn Relavun erbaut fei, ber in ben Jahren 1294 bis 1314 regierte. Aber bies mar unftreitig nur bie Bieberherstellung eines viel altern Baues, von bem 3. Wilfon an ber Geite bes Berges Bion bei feinen bortigen Untersuchungen immense Quadern vor= fand, Die ihn von einem einft bort beftehenden, fehr großartigen Berfe 61) eines Aguaductes überzeugten. Die Stadtmauern liegen hier etwa 100 Tug höher als ber Teich, beffen bedeutende Lange

<sup>759)</sup> Robinson, Pal. I. S. 40; II. S. 131; Rrasst, Topogr. S. 185.
60) Wilson, The Lands of the Bible. I. p. 494.
61) ebendas.
I. p. 494; Gadow a. a. D. III. S. 38; T. Tobser, im Ausland.
1848. Rr. 19. 22. Jan. S. 73.

592 Ruß engl., Die Breite 245 bis 275, Die Tiefe 35 bis 42 Ruß beträgt. Diefer in ben letten Sahrzebenten wieber gerfallene 2Iquabuct, ben man auch nach Bontine Bilatus (f. ob. G. 278) benannt bat, foll in ben letten Sahren vom turfifden Gouverneur ale ein febr nutliches Werf reftaurirt fein. Gein Lauf giebt fo ziemlich bas Niveauverhaltnig ber Weft- und Guowand bes Sinnomthales vom untern Teiche an, wo berfelbe auf bem gemauerten Bogen vom Tuf bes Berges bes bofen Rathe zu bem Gubfuße bes Bionberges binuberfett bis zum Berein ber brei Thaler. Bon bier, fagt I. Tobler, habe er biefen Manabuct von Etham, beffen weiterer Berlauf im Tyropoon fonft unbefannt geblieben, innerhalb ber Stadtmauer vom Dliftthore aus (wo er auch auf Toblere Stabtplan angebeutet ift) norbwarte bis zum Guf Bab es Sinesleh, b. i. bis unter bas Stabthaus bes Rabi, b. i. bis jum Methemeb, verfolgen fonnen, wo er bann unftreitig bie innern Stadttheile mit Baffer verforgen wird (f. ob. G. 277).

Wandern wir nun mit Gabow 62) von bem Jaffathore entlang in bem Gibontbale aufwärte, bas bier mit iconen Baumgruppen von Dliven und zur Regenzeit auch mit Getraide= und Gurfenfelbern bebeckt ift, jo gieht bie Ctabtmaner immer gegen . D. 23. und ber Weg an ihr entlang in einem Abstande von etwa 40 Schritt parallel mit fort. Doch liegt er an 8 Fuß tiefer ale bie unterfte Steinlage ber Mauer, lange einem Terraffenabichnitt, ber balb Spuren alter Mauerfullung, balb Cifternenöffnungen zeigt. Maber ber N.B.-Ede ber Stadt tritt jene alte Mauerfullung fichtlich in 4 bis 5 %. Sohe hervor, liegt jedoch nur 10 bis 15 %, vor ber gegenwärtigen Mauer, beren Gin= und Aussprunge fogar theil= weise ben Gin= und Muefprungen biefer alten Fullung entsprechen, fo wie bie Wendungen bes alten, in ben Fels gefchnittenen Gra= bens, ber auch in Tiefen von 8 bis 15 Tug bie und ba wieber bervortritt. Bei bem in ber icharfen N.W. : Ede befindlichen mo= bamebanischen Bely findet man an ber Augenmauer in einer Sobe von 4 bis 5 Tuf vom Boten zwei alte machtige Gaulencavitale. mit eingeferbtem Blattwerf, umgekehrt als Mauerfteine eingefest. Gin paar benfelben abnliche finden fich innerhalb ber Mauer beffelben Bely. Sier bort ber Graben auf. Es fest eine alte Mauer burch benfelben, in gleicher Sobe mit ber Grabenmand, welche Die Gruren einer von D. nach G. in Die Stadt führenben

<sup>762)</sup> Gabow a. a. D. III. S. 41.

Wafferleitung trägt. Chen hier ift es nun, wo an ber Goliatheburg (Rasr Dichalud), in ber Nähe bes lateinischen Klofters, ber Hauptherberge ber Stadt, die Stadtmauer plöglich ihre gegen N.W. gehende bisherige Nichtung verläßt und in scharfem Winkel gegen N.D. und Dft die ganze Nordseite Jerusalems bis zu bem obern Kidronthale hin umschließt.

4. Un ber Norbseite ber Stadtmauer vom Rast Dichalud und bem lateinischen Klofter oftwärts über bas Damaskusthor bis an bie Norboft=Ecte bes - Stephansthores zuruck.

Die Norbseite ber Stadt bietet fo wenig ausgezeichnete For= men in ben anliegenden Dberflachen bar, bag eben barin ber Grund ber Unficherheit in ben localen Begiehungen bes neuen und alten Berufalem fo lange zu fuchen fein wird, bis einmal genauere Meffungen bafelbit zu positivern Thatfachen als bie bisherigen ge= führt haben werben. Schon in ber Plangeichnung bes Grund= riffes zeigten fich bier, felbft in bem fo lehrreichen und bis babin vortrefflichften Catherwoodichen, bem auch Robinson und Riepert, wie Schult und alle Undern in ihren befferen tovo= graphischen Zeichnungen gefolgt waren, die mefentlichften Differen= gen von ber berichtigten, officiellen Alufnahme von Albrich und Symonde, welche ben großen von N.D. gegen G.B. conver ge= frummten Bogen ber Stadtmauer in einen gang flachen, faft grabichenfligen ftumpfen Bintel verwandelt bat, bag man eben fo große Abmeichung in ben Berhaltniffen bes bortigen fent= rechten Aufriffes bes Terrains, wie bes Ctadttheiles felbit, gu er= warten berechtigt fein burfte, bis und wiffenschaftlich anegeführte Nivellements auch bort von Sypothesen und Wahrscheinlichkeiten befreit und gu positivern Thatsachen hingeleitet haben werben. Denn eben in Diefen Berbaltniffen liegen bier Die größten Schwierigfeiten genauefter Localbestimmungen, an benen fich nun ber Scharffinn ber Ertlarer nach faft allen Richtungen bin erfcopft gu haben icheint. Da hervorragende Monumente ber Architectur ganglich auf bem alten Sauptboben ber Schlachtfelber, ber Belagerungen, ber gerftorten Mauerumfaumungen feb= Ien, die Tiefen bagegen, in benen man Unhaltwuncte fuchen fonnte, mit Schutt und Trummern gefüllt, und ichon in ber alteften Beit bie Quellenzuläuse und natürlichen Wasserverbindungen von außen nach innen gur Stadt absichtlich gerftort und verbedt worben find,

fo lassen die Beschreibungen und Ausbrücke ber Autoren, wie die bes Alten Testamentes und bes Josephus, wenn sie auch für ihre Zeit noch so bestimmt und klar sein mochten, doch für die so ganz umgewandelte spätere Zeit viele Zweisel übrig. Sie lassen sich in der That sehr verschiedentlich beuten, selbst wenn ihre Angaben wirklich mit größter Bestimmtheit für ihre Zeit gegeben wären, woran öster jedoch bei Josephus zu zweiseln, da er doch nur aus dem Gedächtniß, in weiter Ferne des Naumes und ber Zeiten, seine Angaben niederschrieb.

Wir muffen daher hier noch ein weites Gebiet ber Sphothefen anerkennen, beffen labhrinthische Irrgange wir noch nicht zu ent= wirren im Stande find, wozu fortgesette Ortstudien und gelehrte Schriftforschung, vorzüglich aber Vermeffungen und Aufgrasbungen ber Grundlagen erforderlich sein werden, deren Ent=

bullung wir ber Bufunft überlaffen muffen 63).

Bom obern Teiche Mamilla aus bem Gibonthale manberte Robinson 64) nun vom Saffathore an ber nordweftlichen Ece ber Stadtmauer an einer großen Terebinthe (ein Butm) vorüber und flieg bann, immer auf burrem Ralkfteinfels, ber an fich obe und trauria, boch bie und ba Delbaume tragen und in ben Flachen beackert werben fann, ohne Rebe, ohne Feigenbaum, Die nur in ben Tiefen umber gebeiben, gegen D. D. gum Damastusthor hinunter; bann weiterhin links über offenes Feld gur Grotte Beremia's, Die an ber Gudwand eines runden Bugele ben Gin= gang zu beffen nach Gud fenfrecht abfallender Steilwand bildet und nur von einem fleinen ummauerten Barten umgeben ift. Sierans ergab fich fcon ein boberer Boben gwiften ben bei= ben Thoren von Jaffa und Damastus, zwischen benen die M.B .= Ede ber Stadt fich zu ihrer größten Bobe am Rabr Dicha = lub und bem lateinischen Convent empor ichiebt. Des lettern Dach beberricht bas Banorama 65) ber gangen Stadt, und überragt felbst noch die bochften Buncte von Bion, und bilbet barum eine ber umfaffenoften und reigenoften Musfichten in Berufalem. Diefe bobe Lage 66) mare bem Rlofter faft nachtheilig geworben, ba um bas Jahr 1600 einige feindselige Turken in Jerusalem ben bamali= gen Gouverneur gegen bie Monche im Convent aufzuheten ver-

 <sup>&</sup>lt;sup>763</sup>) Scholz, Reise. S. 166.
 <sup>64</sup>) Robinson, Pal. I. S. 387—388, 396.
 <sup>65</sup>) Eine vollständige Zeichnung bieses Panorama's von G. Parthen im Mscr.
 <sup>66</sup>) Quaresmius, Elucid. Terrae Sanctae. Vol. II. p. 52.

fuchten, weil ibr Rlofterbau felbit die Citabelle ber Stadt überragte, und baber, wie viele andere hober gelegene Gebaube, nach bem Ge= fet turfifder Befeffigungefunft, niebergeriffen werben mußten, was von Quaresmins ergabit wird. Bis zum Damaskusthor ift feine Thalfentung vothanden, und an ber Augenseite ber Stadtmauer bebt fich ber fanfte Bergruden noch bober ale bas lateinische Convent, von ber M.W.-Ede bes Raer Dichalud bis zum Da= mastusthor. Bom Rasr Dichalud zum Rande bes Thales Jojaphat fcatte Robinfon 67) die größte Breite ber Stadt auf 3060 F., fo bag bas Damastusthor ziemlich gegen bie Mitte biefer Diftang gu liegen fommt. Die Stadtmauer hat auf biefer gangen Strecke ein impofantes Unfeben, mit vielen Bickgact = Borfprungen und innern Winfeln, mit Thurmen und Baftionen; Die aus Gultan Suleimane Zeiten (1542) aufgeführte und oft reparirte tur= tifche Mauer ift im allgemeinen mit febr großen, in Mortel gelegten Steinen, aber auch ichon mit ungabligen Riten und Spalten bas Ufyl zahllofer Giberen geworben, bie an ihnen um= berfriechen. Steine mit eingeschnittenen Ranbern aus romischer Beit find mit andern gemifcht. Dur bas einzige Mordibor, Bab el Umub (b. i. bas Gaulenthor ber Gingebornen), ift bier jum Hues und Gingang geoffnet, bas von ber Sauptftrage, bie nach Damastus bindurch führt, gewöhnlich bas Damastus= thor genannt wird. Die Auffenseite ber ftattlichen Mauer bat meift eine Sobe von 30 bis 50 Tuß, und ift außerhalb theilweis mit in Felfen eingehauenem Graben gur Bertheidigung umgeben, ber aber ftreckenweis auch ganglich fehlt; baber biefe Berichangung beutzutage menig Widerstand bieten fann. Auf ben Bruftmebren und hinter ben Schieficharten ift ein Mauerumgug, ju bem an vielen Stellen Treppen umberführen. Weiter im D.D. bes Da = mastusthores finden fich noch ein paar andere Thore, die aber beutzutage zugemauert find.

Bon Wichtigkeit für die Topographie ber Morbfeite ber Stadt ift es nun, wenn Robinfon bei feiner Umwanderung biefer Be= gend bemerft: "Die Dberflache bes boben Borgebirge felbft, auf welcher Jerufalem erbaut ift, fente fich noch etwas fteil nach Diten zu, wo fie burch ben Rand bes Thales Josaphat begrängt fei," bann aber weiter fortfährt und fagt: "von ber Dorbfeite nahe bem heutigen Damastus = Thor68) läuft eine Ber=

<sup>67)</sup> Robinfon, Bal. II. S. 16. 68) ebenbaf. II. S. 15.

tiefung ober ein seichter Babi mitten durch bie Stadt in ber füblichen Richtung (alfo ein Längenthal), an beffen Beftfeite die alten Sugel Afra und Bion fteben, fowie im Often Die niedrigern Bezetha und Moria. Bwifden ben Sugeln Afra und Bion fommt eine andere Bertiefung ober ein feichter Badi, ber aber noch immer leicht zu erfennen ift, aus ber Rabe - bes Jaffa=Thore berab (also ein Querthal bilbend von B. nach D.) und trifft mit bem porigen gufammen. Dann läuft er ichrag ben Albhang berab, aber mit einem tiefern Bette, in einer fublichen Richtung (mirb alfo zum Längenthale) bis nach ber Quelle Gi= loam und bem Thale Josaphat; bies ift bas alte Thropoon (ή των τυροποιών φάραγξ bei Joseph.)." - Die Berificirung Diefer beiben seichten Babis von verschiedenen Directionen. beren beiber Exifteng Robinson anerkennt, aber nur ben von West fommenden und in jenen nordsüdlichen, vom Damastusthore einlenkenden für bas Tyropoon bes Josephus halt, ift ber Gegenstand ber Sauptcontroverfe, weil mit ber Unnahme ber Gegner (querft Williams und Schult, bann Rrafft und Gabow). daß ber nördliche Babi vom Damaskusthore ber bas Thropoon bes Josephus fei, fowol bie Ctabttheile als bie Direction ber antifen Stadtmauern und somit die gange Belggerungsgeschichte wie ber driftliche Neubau einer Verschiebung ber frühern Vorstellung und Ummandlung in ihren mehrsten Theilen unterliegen mußte. Dag Robinson auf eine meifterhafte Beife feine Theorie barge= legt und mit großer Belehrsamkeit und feltnem Scharffinn wie auf eine murdevolle Urt feinen Begnern gegenüber vertheidigt und in vieler Sinficht neu gestütt bat, geht aus ber fpatern Beigabe gu feinem großen Reisewerte hervor, auf die wir hier, auch ba, mo wir öfter verschiedenen Unfichten zu folgen Beranlaffung finden follten, ein für alle mal als auf eine claffifche Streitschrift ver= weisen, in welcher aber noch nicht auf bie fpater erschienene Schrift von Krafft über die Topographie Jerusalems und auf die barin neu vorkommenden Argumente Rudficht genommen werden fonnte.

Das Querthal, von dem Robinson sagt, daß es noch immer leicht zu erkennen sei, wird von seinen Gegnern als solches gänzlich geläugnet. Es ift allerdings gegenwärtig nur in einem tieferliegenden Straßenzuge zu verfolgen; das Längenthal dagesen, vom Damastusthore sud wärts, tritt mit hydrographisichen Berhältnissen in Beziehung, die mehr für ein dort bestehendes naturliches seichtes Wadi sprechen, wie es benn auch von den

Einheimischen El Wabi genannt wird, bas auch als zwischenliegendes Parallelthal zwischen ben beiden zur Seite liegenden größeren Schluchten (Kibron und Gihon in D. und W.)
eine den geognostischen Verhältnissen entsprechendere untergeordnete Gliederung der gegen Sud dadurch doppelt gespaltnen Landzunge der Plateaus bedingt und in sofern auch manches für sich hat. Aber beide hypothetische Tyropöen sind mit alten Trümmern vielsfach erfüllt, oft zugeschüttet und mit den winkligsten Stadttheisen so sehr überdeckt, daß es von jeher schwer gewesen sein muß, zu einer klaren Einsicht ihrer topographischen Verhältnisse zu gelansgen. Das Querthal wird aber nicht mit dem Namen Wadi von Einheimischen belegt, und manche läugnen bestimmt, daß überhaupt eine Thalsenkung in demselben wahrzunehmen sei, wie noch fürzlich Tobler 60).

Gabow, der bei seinen genauesten Beachtungen der Terrainverhältnisse zuerst auf seiner Planzeichnung die früherhin salsche Mauerzeichnung zwischen dem nordwestlichen Vorsprung der Stadt am lateinischen Kloster bis zum Damaskus-Thore und weiter ostwärts bis zum Thal Josaphat zu berichtigen den Scharsblick hatte, bestätigt diesen nördlichen Ursprung des Thropdon-Thales, mit dem bestimmten Ausdruck es als das Thalbecken am Damaskus-

thore bezeichnend 70).

Die Bergzunge selbst, auf welcher die Stadt erbaut ist, sagt berselbe, tritt an der Nordostecke der Stadt bis zur Ieremiasgrotte, etwa 1200 Schritt über die nördliche Stadtmauer nach Nord bis an die Westbiegung des Thales Josaphat nach seinem Becken hinaus. Ihr Niveau ist hier sast durchgehends dasselbe mit einem Theile des nordöstlichen Stadttheils derselben Breite; nur der Felsenstügel, in welchem jene Grotte des Jeremias eingehauen ist, erhebt sich auf circa 60 Kuß über diesem Terrainabschnitt. Wo dersselbe als Westwand des Thales Iosaphat wenige Schritte nach Often über die Linie hinaustritt, welche die Ostmauer der Stadt ninmt, fällt er als schrosse, steile Velswand ab; eben so wo er als Schwand bes nach Westen sich herumziehenden Thales erscheint. Hier sind ein paar große, gewaltige Vesengrotten eingehauen, von denen die eine für das "Grab des Walfers" gehalten wird (deshalb auch dahin das Walferseld, ager fullonis, verlegt

<sup>769)</sup> T. Tobler, im Ausland. 1848. 21. Jan. Nr. 18. S. 70. 70) Gadow, in Zeitschr. d. D. Morgent. Gesellich. B. III. S. 38-40.

worben ift), obwol sie burchaus keine Aehnlichkeit mit ben vielen fonst um Jerusalem besindlichen Felsengräbern ber Borzeit hat. Dem Sübrande solgend gelangt man bald zu ben sogenannten Gräbern ber Könige (ober ber Selena), die 40 Schritte östlich von ber Straße nach Damaskus und 1100 Schritte nördlich vom Damaskusthore liegen. Dieser ganze Raum wurde dem hypothetisch so sehr erweiterten nördlichen Stadttheile angehört haben, von dem oben die Rede war (s. ob. S. 367), wenn damit der Umfang der britten Mauer des Agrippa nach Schultz's Darstellung

zusammen fiele.

Bon ben genannten Grabern ber Belena bis gur Stadt läuft bie Damasfnsftrage, von welcher nordwärts ber Graber noch beutliche Spuren alten Strafenbaues über ben hohen Ruden ber Baffericheide mabraunehmen find, in einer geringen Gin= fenkung, welche westlich zu jener Sobe anfteigt, auf welcher bie Nordwestede ber Stadt mit ben Reften ber britten Marippa=Mauer (bem Biephinus an ber Goliathaburg) noch höher bervorragt. Tiefer fällt Dieje Ginfenfung an ber Beftfeite bes Damastusthores in bas Beden eines Thales, bas fich von bem Thore innerhalb ber Stadt nach Guden binabzieht und fpater als unbestrittenes Inropoon bei Uin Gilman munbet. Auf ber Strecke an ber Mußenseite ber Stadtmauer, von ber M.B.=Ede ber Stadt am lateinischen Rlofter und bem gulett bort genannten unbedeutenben Bely vorüber nach bem Damastusthor zu, die Robinfon binab. ftieg, manberte auch ber aufmertfame Gabow an einer alten verfallnen Cifterne vorüber, Die fich bis unter Die Burgeln eines febr boben farten Baumes bingieht (Robinfons große Terebinthe), Die weitschattig ibre Hefte ausbreitet und beim Glange ber untergebenden Sonne bem Wanderer am Albend einen entzuckenden Rubepunet zum lieberblich ber weiten Umgebung barbietet. Huch bort liegen alte Mauerfullungen, Die Gabow auf feinem Blane verzeichnet bat, an 10 Schritt vor ber Mauer; fie folgen berfelben Gee, welche ber bier befindliche ftarte Manereinsprung bilbet. Schon von ba ab fentt fich ber Weg, fagt Gabow, in bas Thalbeden (bas Thropoon) am Damasfusthore. 71)

Wilfon, ber benfelben Weg zurudlegte, von bem ber fonft so aufmerksame Bartlett noch meinte, vom Damasknothor bis zum lateinischen Convent zeige fich gar nichts Intereffantes, fagt

<sup>771)</sup> Gabew a. a. D. III. S. 41.

von der dortigen Mauer, die zuvor ganz unbeachtet blieb, auch, daß er ihr fünftig mehr Berücksichtigung bei Bestimmung alter Mauerlinien wünsche. 72) Ehe man das Damaskusthor erreichte, bemerkte er, daß viese Mauer eine Strecke hindurch über ihrem Kundamente nach Größe und Eigenthümlichkeit der Steine sehr antik erscheine. Die Saracenen hätten erst darin Einschnitte gemacht, um sie ihren Constructionen gleich zu stellen, daher ihr Alter leicht zu übersehen sei. Aber sie seien antik und offenbar Reste der zweiten (?) von Josephus beschriebenen Mauer. Sie behne sich über 300 Fuß bis zum Damaskusthor aus.

Diefes Damasfnethor, fagt Bartlett, fei ein ichones Stud faracenischer Architectur, auf beffen innere antife Refte Do = binfon bas Berbienft hat querft aufmertfam gemacht zu haben, ba vor ihm niemand berfelben ermahnt hatte 73). Jedermann fah wol die großen, alten, gehanenen Steine, die gerade an ber Bin= nenseite bes Thores gegen Dft liegen, aber beim Umgehen um bie= felben ließ fich auch bicht an ber Mauer ein vieredtes, finfteres Bemach mahrnehmen, bas er zuerft untersuchte. Deffen Seiten maren gang mit berfelben Urt Mauerverband, wie bie an ben Gefen ber Tempelarea, umgeben: coloffal, gerandert und auf ber gangen Dberfläche glatt gehauen, alfo jenem frühern forgfältigern Bauftyl, ber noch alter als am Sippicus, gleich. Mit biefem Gemach ftebt an ber Wefffeite eine Wenbeltreppe in Berbindung, Die auf Die Sobe ber Mauer führt, welche von gleicher Beschaffenheit ift. Beiter entfernt, an ber Beftseite bes Thores, zeigte fich ein zwei= tes Gemach, gang berfelben Urt, nur mehr zerftort burch fpateres Mauerwerf. Die Quabern von 6, 7 und 8 Tuf Lange liegen aber feit alter Beit unverrudt, vielleicht Refte alter Thurme vorherodi= fder Beiten, ober Bachthäuser eines alten Thores babier, bas, nach Robinfone Unficht von ber Ummauerung ber Stadt, nur ber zweiten Mauer angeboren burfte, von ber ibm jeboch fonft nicht bie geringfte antife Gpur in ben übrigen Theilen ber Stadt gurudaeblieben ericbienen mar; beshalb bie Buglinie biefer zweiten Mauer aus bloger Beschreibung bes Josephus bis hierher gu re= conftruiren, ohne alle Grundlage positiver Refte von Denkmalen, auch nur febr hopothetisch bleiben mußte und auch geblieben ift, menn ichon die jungern Antiquare bier und ba fragmentgrifche Spuren berfelben wieder aufgefunden gu haben glauben.

<sup>72)</sup> Wilson, The Lands of the Bible. I. p. 421; Bartlett, Walks. p. 131. 73) Robinfon, Hal. II. ©. 106.

Nach der Ansicht des jungsten der Beobachter, Krafft, der sich gegen die große nördliche, hypothetische Erweiterung der Nordstadt durch eine viel umfangreichere Mauer Agrippa's bei Schult, auslehnt, wurde eben diese dritte Mauer und nicht die zweite mit der heutigen Stadtmauer, der von den Turken unter Soleiman errichteten, der Hauptdirection nach vollkommen zusammenfallen, weil der Turke keine bessere Schublinie auszusinden im Stande war, als der alte Nömer oder der judische Vertheidiger. Rein günstigeres Terrain war hier auszusinden, und da eben dieses an der Nordwestecke der Stadt sehste, mußte ihm durch die starke Versichanzung um den Psephinus und die Goliathsburg nachsgeholsen werden.

Die am wenigsten geschützte Stelle mar biejenige, wo bie Mauer das seichte Babi bes Tyropoon in der Nähe des Damastusthores burchsetzen mußte. Eben da scheinen es deshalb die colossaten Duabersubstructionen, auf denen das heutige Damastusthor ruht 74), zu sein, welche auch in ältester Zeit zur Ummauerung bienen mochten, wenigstens mit Bahrescheinlichkeit, wenn auch hier wiederum keine Gewißheit daraus hervorgehen kann.

Dieses Bab Amûb el Ghurab ber arabischen Autoren (Mejer eb Dins), bas heutige Bab el Amûb, b. i. Säulenthor, hat seinen Namen von ber Verzierung seiner Zinnen. Zwei Thurme, sagt Krafft, stehen ihm 50 Fuß auseinander zu beiden Seiten mit ungeheuren Grundmanern, die, wo sie Nobinson zuerst entbeckte, im Innern ihrer Seitenkammern sichtbar werden. Auch Neste alter Röhrenleitungen haben sich im öftlichen Thurme

erhalten, die bas Baffer gu Gifternen binabführten.

Die 4 bis 6 Fuß langen Quabern sind bis 4 Fuß hoch, zum Theil gesurcht und an den Ecken ranh bossirt, doch schlechter gearbeitet als am Haram. Wilson will hier ebenfalls die Weißelzhiebe wahrgenommen haben, welche daran zur Assimilirung mit der übrigen saracenischen Construction angebracht wurden. Er glaubt darin das Thor Ephraim des Alten Testamentes zu erstennen, weil dies gegen Norden den Weg zur Capitale Israels bezeichne. Unstreitig war es einst ein Haupthor, das über Rama und Gibeath Sauls (heute Jeba) gegen N. nach Nablus, so wie gegen W. über Gibeon und Antipatris besselbigen Weges

<sup>774)</sup> Rrafft, Topogr. S. 42, 131.

führte, auf welchem ber Apostel Baulus nach Caefarea als Gefangener gebracht ward (Apostelgesch. 23, 31).

Begen biefes Sauptthor rudte aber Titus aus feinem Saupt= lager von Gibeath Saul ( Tagagoaout) mit einer auserwähl= Schaar gur Erforschung ber Stadt beran. Go lange er auf ber geraben Sanptftrage blieb, zeigte fich Diemand vor bem Thore. Alls er aber bei feiner Recognoscirung weftwarts gur Geite gegen ben Bjephinus = Thurm bin ablentte, brach urplöglich, nach 30 = fephus Ergablung, ein judifcher Rriegerhaufe aus ber Stabt beraus, bei ben Frauenthurmen, burch bas ben Grabern ber Beleng gegenüber gelegene Thor, und ichnitt feinem vordern Trupp ben Rudweg gu feinen Leuten fo ab, daß er baburch in die größte Gefahr gerieth, ba nur wenige feiner Gefährten ibm gur Geite blieben; boch fchlug er fich burch feine Sapferfeit gludlich burch in bas Lager gurud. Mur bas beutige Da mastus = thor auf jenen Grundmauern bes alten Thore mit ben beiben Seitenthürmen (die guraizeioi núgyoi, Jos. de Bello. V. II. 2), welche bie Frauenthurme beißen, fann biefem Thore entibreden. burch welches auch heute noch bie große Beerftrage hindurchführt.

Deftlich vor diefem Thore liegt eine grofe Cifterne, Die vielleicht ein Reft bes tiefen, burch ben Fele gehauenen Grabens ift, ber bie in einer Genfung liegenden Thurme bes Thores noch um vieles erhöhte; auch Gabow bemerfte, bag die Seitenraume bes Damasknothores tiefer als bie Strafe liegen. Er bat bie arone Cifterne von zweifelhafter Bestimmung ale einen weiten, tiefen Raum in feinem Plan eingetragen, und bemerft, bag ibre Submand zugleich bas fentrecht abgeschnittene Telfenfundament bilde, auf bem die Mauer ftebe. Diefer weite, tiefe Raum bilde einen Theil bes Grabens, ber fich langs ber Mauer bingiebt, jedoch fei feine Gudofterte bogenformig ausgeschweift, und zeige eingehauene Rugen, die auf die Vermuthung führen, als hatten fie gu Ctubpuncten und Zapfenlochern von Solzwert gebient. Der Norbrand bes tiefen Raumes fei gegenwärtig zum Theil mit binabgeworfenem Schutt bedect, zeige aber die fast gleiche Bobe mit ben an ber Strafe befindlichen Spuren ber zwei genannten Seitenkammern. Muf Treppenftufen fann man biefe in Felsgewölbe eingehauene große Cifterne binabfteigen, beren Mittelgewölbe von einem coloffalen Pfeiler getragen wird.

Unfern von ba gegen R. liegt die fogenannte Grotte bes Beremias in einer fteil abgehauenen Felswand, die ben Gindruck,

ale mare fie ein Steinbruch gewesen, macht, wie benn febr banfig babier Steinbruche gu Grotten und Grabern benutt find, ober um= gefebrt Dieje gu jenen Die Beranlaffung gaben 75). Dieje Grotte ift gegenwärtig ein Eigenthum ber Mohamebaner, bie barin einige Graber ihrer Beiligen verehren. Un ber öftlichen Geite berfelben befindet fich eine alte, weite Cifterne, beren Bewolbe von einem Pfeiler getragen wird. In ftiller Nacht foll man, wenn man vor bem Ther von Damaskus bas Dhr auf die Erde lege, nach ber Brotte zu lebendiges Baffer raufden boren. Gine Sage, bie icon Untoninus Marthr, gegen bas 3. 600, von einer Grotte mittbeilt, beren er an ber Geite eines Welfen ,am Altar Albrahams" ermähnt, ber nicht näher zu localifiren ift (Juxta ipsum altare est crypta, ubi, si ponas aurem, audies flumina aquarum et si jactas intus pomum aut quod natare potest, vade ad Siloam fontem et ibi illud suscipies etc.). Un einer anbern Stelle mieterholt Antoninus Martyr feine Aussage vom fliegenden Baffer unter ber Strafe an ber Ruine bes Calomo=Tempels porüber, Die eben fo fcmierig zu localifiren fein mag (Ante ruinas vero templi Salomonis sub platea aqua decurrit ad fontem Siloam secus porticum Salomonis) 76).

Diefe von Robinson und Bolcott, bann wieder burch Gabem mitgetheilte Cage wird auch von andern Beobachtern ber neuern Beit bestätigt, und bat mit andern Berhaltniffen gu Combinationen geführt, welche ber Lage bes Damaskusthores und feiner unmittelbaren Umgebung ein febr erhöbtes Intereffe geben konnen, Da biefe ben Schluffel zu ben Wafferbauten bes Siefias bar= aubieren und zugleich bier ben Beginn bes alten Ipropoon gu be-

ftatigen icheint, mobei Folgendes beachtet merten mag.

Die erfte wichtige Entdedung eines unterirdifden Baffercanals burch Robinson und Eli Smith 77), am Gabenbe außerhalb ber Stadt, ber bie Baffer von ber Inngfrauguelle gur Quelle Gi-Joah führt, mar ber Unfang gu meitern Forschungen, mober benn überhaupt bier bie Bafferfulle ihren Ursprung nehmen möchte. Man rudte ihr burch Erfundung weiter nach, bis gu ihrem gebeimen, verborgenen Spruteln und ben Bafferfammlungen in ben Tiefen unter bem Felfen ber Omar = Mofchee und an ber Stabt=

<sup>775)</sup> Chulh, Jeruf. C. 35. 16) Antoninus Mar Juliomagi Andium. 4. 1640. p. 15 unt 18. 76) Antoninus Martyr, Itinerar. ed. 77) Robinsen, Bal. II. G. 159-169.

feite ber alten Tempelarea, wo bie Beilbader von ibnen nur 135 %. in birectem Abstande von ber Bestseite ber Area gespeiset werben.

S. Bolcott 78) ließ fich am 10. Jan. 1842 in ber Mitte ber Turfenftabt burch eine fubne Unternehmung nicht ohne Gefahr gu einem 80 Kuf tiefen, mafferreichen Brunnen und beffen meitlauftigen in Fels eingehauenen Raumen binab, in beren Tiefe er in borigontaler Richtung 124 Tug weit gegen Dft in unterirdifchen Baffer= ftollen bis wieber zu andern Bafferftollen gegen bie Beitfeite bes Saram binfortidreiten fonnte; aber boch noch immer an 40 Rufi von ihrer Weftmauer bleibend wieder umfehren mußte, ohne bis unter bie Tempelterraffe felbft vorgebrungen gn fein und ben vermeintlichen Tempelbrunnen unter ber Omar = Mofchee erreicht gu baben.

Schon Robinson hatte Renntnig von biefem mafferreichen, tiefen Brunnen gehabt, aus bem bie benachbarten Bater burch taglich bort arbeitende und ichopfende Bauern aus bem Dorfe Gilman (Giloah) mit Baffer verfehen wurden; aber es war ihm nicht ge= lungen, Raberes barüber zu erfahren. Der Brunnen verfieht bie Beilbaber (Sammam es Schefat genannt) mit Waffer. Man tritt zu ihm durch die Ruine bes jest verfallenen Baumwollen = Bagare ein, ber am Baummollenthor (Bab el Ratanin) ac= legen ift. Die Erbanung Diefes Brunnens fo nabe am Saram. nebft noch 2 andern Marmorbrunnen, mird bem Gultan Gelim I., nach feiner Eroberung Balaftina's, von Meir ed Din guge= fchrieben, mas auch ber judifche Bilger Sichus ba = Abot be= flatigt 79) im 3. 1537. Das Bab al Ratanin war aber fcon fruber einmal im 3. 1337 von einem Gultan Dobammet, Sobn Relavuns, reftaurirt morben. Bas Bolcott unvollendet laffen mußte, wiederholte I. Tobler 80) unter gunftigern Umftanden am 16. Marg 1846. Er nennt bie Beilbaber Min es Schefa, am Suf el Ratanin gelegen, Die Befundheitequellen, Die er auf feinem Blan unter Dr. 39 eingetragen bat. Auch er ließ fich in ben tiefen Brunnen binab, um bis gur Bafferfammer ber Felfen (el Suthrah) vorzubringen. Dhne Schwierigkeit, fagt fein furger Bericht, burchfdritt er in ber Tiefe bes Stollens ben gleich einem eingebogenen Rnie laufenden Canal bis zu einem

<sup>78)</sup> S. Wolcott, Bibl. Sacra ed. Edw. Robinson. New-York, 1843. I. Febr. p. 24-28. Fountain near the great Mosk. <sup>79</sup>) Carmoly, Itin. b. Jichus ha-Abot, p. 436-437 u. Note 43, p. 468. <sup>80</sup>) T. Tobler, im Ansland. 1848. Ar. 19. 22. Jan. ©. 73.

felfigen Bafferbeden. Die Meffung ber Länge bes Banges, fo wie die Maanetnadel fundiaten an, daß daffelbe westlich außer= halb ber Tempelarea liege. Db in ber regenlofen Jahredzeit bas Baffer im Becfen eine bedeutend niedrigere Stellung einnehme, und bann ein weiteres Vorbringen gegen oder unter ben Tempel= plat gestatte, fonnte von ihm nicht ermittelt werden. Benauerer Ungabe burfte man wol in ber von Tobler verheißenen Beichrei=

bung Berufalems entgegen feben.

Der Mangel an eigentlichen Quellenbilonngen, ber ben Boben Berufalems characterifirt, murbe frubzeitig burch Cifternen, Bafferbecken und Bafferleitungen erfett, die zu ben mit= unter noch rathselhaften Gigenthumlichkeiten geboren und fur Die Beschichte ber Stadt oft von ber größten Bedentung geworben find. Der Mangel auch nur bes fleinsten continuirlichen Baches in ber gangen Umgebung Berusalems, ber fo wechselnde und oft färgliche Megenniederschlag, ber Mangel an sprudelnden Quellen, Die Menge ber Cifternen, beren fast jebes Saus in Berufalem Die feinige haben muß, und öfter viele Cifternen zu einem Wohnhaufe nothig find, ba fie bei allgemeiner Durre im Lante boch auch abnehmen, Die Grone biefer Bafferbauten burch fo viele unterirbifche Bewolbe ber Stadt, wie g. B. an bem fogenannten Schanhans ber Belena (Tefineb) eine Gifterne, welche unter bas fortifche Rlofter in ber Mitte ber Stadt an 52 Stufen binabführt 81) bis zu ihrem Bafferfpiegel; ferner bie nach ben Berichten bes judifden Alterthums und bes Mittealters fo unerschöpflichen Bafferanlagen unter bem Baram und ter Tempelterraffe 82), die fichtbaren Baffins ter Teiche, von ben coloffalen Calomonischen bei Bethlebem an bie gu den größern und fleinern in und um Jerufalem; alles bies find Berhältniffe, Die bier noch manche Rathfel zu lofen aufgeben. gumal auch in Beziehung ber hiftorischen Thatsachen, bag fo oft bie Beere ber Belagerer um Berufalem herum vor Durre verburften oder abziehen mußten, mabrend in ber Ctabt felbit ftets Bafferfulle blieb. Man fann nicht leugnen, bag eine naturliche Thalbiloung, welche die Mitte ber Stadt von Nord nach Gut, etwa gleich bem Thropvon, burchfette, am nachften bagu geeignet fein fonnte, in ihr einen Bafferichat burch Sagemaffer zu begrunden. wenn die Runft bie Mittel anwendete, fich eines folden naturlichen

<sup>&</sup>lt;sup>781</sup>) Krafft, Topogr. S. 183. 82) G. Williams, The Holy City. 1849. Vol. II. p. 462.

Bufluffes zu verfichern, felbst wenn auch bort ebenfalls ber allge= meine Mangel an Duellwasser, worüber und jedoch noch nichts Buverlässiges bekannt ift, vorherrichen sollte.

Die seichte Einsenkung, die von den nördlichen sanften Göben vor dem Damastusthor schon zum Berein einer gewissen külle der Ansammlung von Regenniederschlag geeignet erscheint, möchte dann durch die Bertiesung des Damaskusthores wol im Stande sein, die Mitte der Thaltiese im Tyropson mit Wassersülle zu versehen. Eine solche Sypothese wird nun durch die historischen Angaben im Alten Testament wohl unterstützt; denn, wenn Salomo Berusalem von der Südseite mit Wassern versah in der Zeit des Glanzes, so dachte Sistias in der Zeit der Noth daran, vom Norden her den herandringenden Keinden die Wasser abzuschneiden, sie aber innerhalb der Stadt zu sammeln, und gründete dadurch seinen großen Unhm 83), der in den Büchern der Könige, der Chronica und in Zesus Girach gepriesen wird.

Unter Siefias Bater, bem Konige Uhas (741-726) murbe Bernfalem burch bie vereinte Macht bes Ronigs Regin von Sy= rien und bes Königs Befah von Israel von Cphraim aus (alfo vom Norden ber) mit Ueberfällen bedroht. Der Prophet Jefaias (7, 3) erhielt baber ben Auftrag: binanszugeben, borthin an bas Endeder Bafferleitung bes obern Teiche, an bie Strafe bes Bafcherfeldes, um bem Ronig Ahas, ber bort mar, Muth einzusprechen, benn es merte ben Feinben ihre Absicht nicht gelingen. - Abas 8+) hatte fich in feiner Unaft unftreitig an bie Mortfeite ber Ctabt binausbegeben, von mober bas feindliche Seer berangieben mußte, mo alfo auch ber obere Teich und feine Bafferrobren lagen, um gu feben, wie er bem Beinbe bie Baffer abichneiben und bie Stadt mehr fchuten fonne. Aber Albas, ohne Jefaias Weifung zu vertrauen, fchloß einen Bertrag mit Tiglat Bilefar, Ronig von Uffbrien burch llebersendung von Schaten aus Pallaft und Tempel. Diefer fällt nun in Sprien ein und zwingt badurch Regin und Befah gum Rudzuge, um ihr eigenes Land zu vertheidigen. Abas buldigt nun bem Konige Tiglat Bilefar gu Damastus und führt, um beffen Bunft besto fichrer gu fein, beibnischen Gultus bei fich ein, und fchandet fo ben Tempel (2. Kon. 16, 12).

<sup>83)</sup> Gefenius, Commentar zu Jefaias. I. S. 691-692. 83) Krafft, Topogr. S. 114 u. f.

Sistias, bes Abas Cobn, reinigte nach bes Baters Tobe ben Behovabienft vom Gobencultus und fagte fich los von ber Abhangigfeit, 'nachdem Galmanaffar bas Deich Bergel gertreten hatte; ba gog nun Canberib im 14. Regierunge= jabre Siefias gegen Berufglem bergn, um fich Inda gu unterwerfen, und bann gegen Thirhafa, ben Ronig in Megypten, ju gieben. Darum bielt Sieftas vor bes Weinbes Unmarich Rath mit feinen Oberften und Gewaltigen (2. Chron. 32, 2-6), zu verftopfen Die Baffer ber Brunnen, Die braugen vor ber Stabt maren, und fie halfen ibm. Biel Bolfd verfammelte fich um ihn und fie verftopften alle Brunnen und ben Bad (Madal), ber mitten burch bas Land fliefit (ob ber Ribron ober bas Baffer Giloab, fragt Schult, bas fruber vielleicht im Thale offen babin gefloffen und feitdem verbectt fei?), und fprachen: bag bie Ronige von Alffur nicht viel Baffer finden, wenn fie tommen. Und Siefla marb getroft und bauete alle Manern, wo fie ludenhaft ma= ren, und machte bie Thurme bober und bauete braufen noch eine andere Mauer (bie Schult für bie zweite Mauer bes Josephus halt) 84) und befestigte Millo (bie Sauptichange) an ber Stadt Davide u. a. -

Die Ausführung biefes Blanes, nach welchem bem Weinbe von außen bas Baffer abgeschnitten, bagegen bie Ctabt inner= halb reichlich bamit verfeben wurde, war es, welche bem Siefias fo großen Ruhm brachte (2. Chron. 32, 30; 2. Kon. 20, 20), weehalb auch Jefus Girach 48, 17 ihn noch einmal pries, baß er feine Stadt befestigte, Baffer in ihre Mitte leitete, ben Wels mit Gifen burchgraben (oibiom azootonor b. Girach) und Brun= nen bauen ließ. Die Wieberholung riefer Ergablung (2. Chron. 32, 30) fügt noch bie topographifch wichtige Beftimmung bingu, bie an ber Leitung ber Baffer von Dorben ber gegen ben Guben nicht zweifeln läßt. Denn es heißt: "Er ift ber Siefia, ber die hoben Bafferwellen im Gibon gudedte und leitete fie-bin= unter abendmärts ber Stadt David." 2018 nun ber 21ffp= rier König an ben feften Städten Juda's fiegreich vorüber gezogen mar, gegen die Grange Megnytene bis gen Lachis (f. ob. G. 131), mo aber Thirhala ibn gum Stillftand brachte, fandte er feine Die= ner Rabfate oder Nabferis und Tharthan mit großer Macht

<sup>784)</sup> Schult, Jerus. G. 83.

gen Berufalem gu bem Ronig Siefia, und forberte biefen an ben Bafferröhren bes obern Teiche, am Bege bei bem Uder bes Farbers, gum Tribut und Beiftand auf (Befgias 35, 2 u. f.). Aber mit allen Drohungen und felbft mit bem gewaltigen affy= rifden Lager von bundert fünf und achtzig taufend Mann Rriegern, bas Sanberib, ba er fich vor bem Hegyptier hatte mit feinem gangen Beere gurudziehn muffen, bort por Je= rufalem auffchlug, richtete er Dichts aus: benn ber Engel bes Berrn foling fein ganges Beer in ber Dacht, fo bag bie Ctabt Davide errettet war, und Sanberib binweggog, beimfebrete und in Minive blieb (Jefaia 37, 36). Auf Diefe fichtbare Errettung aus ber Befahr beziehen fich bie Bormurfe bes Bropbeten Befaias 22. 9-11 an bie gaghaften Gottvergeffenen, bie guvor ichon angeführt find, in benen noch einige genanere Bestimmungen in Begiebung auf die Lage des oberen Teiches und die Sammlung der Waffer bes alten Teiches nach ber Verftopfung in einem neueren Bebalter zwischen beiden Mauern im Innern ber Stadt gegeben wurden (f. ob. G. 374). Die Gegend biefer Borgange icheint aus biefen hiftorischen Grunden und bem Bufammenbange, benen auch bas Grabmal bes Balfers gur Stube bienen mag. wol außer allem Zweifel nur im Morben ber Ctabt por bem noch immer mafferreichen heutigen Damastusthore gedacht werden zu konnen; wo anch bas Weld bes Mijnrier=Lagers fein Unbenfen bis auf Titus Beit behauptete, ba, nach Jojephus. and Titus auf dieses Lagerfeld der Affgrier (ή των Ασσυρίων παρεμβολή, Jos. B. Jud. V. 7, 2)85), nach Ginnahme ber Borftadt, fein Lager verlegte. Mag man biefes, mit Schulb, mehr gegen Die Weftseite 86) bes genannten Thors an bas latei= nifche Rlofter, ober, mit Krafft, mahrscheinlicher mehr gegen die Oftseite bes Damaskusthors bis zum Ridronthale bin verlegen, in ber Sauptsache bleibt fich bas Resultat gleich, nur bie Rebenbe= ftimmungen, wie die bes Bafcherfeldes, ober bes Balter= felbes, oder bes Farbers und ber banach benannten Denfmale, werben banach ihre Localitäten angewiesen erhalten. Cben fo bie fönjaliden Söblen des Josephus (tà uvrueja Bagilizá), die Diefer ein andermal Graber des Berodes nennt, die aber bei ber Beschreibung bes Unfangs und Enbes ber Umwallung, Die

<sup>85)</sup> Krafft, Topogr. S. 47. 86) Schulk, Jerus. S. 72 — 74; Krafft, Topogr. S. 81 — 83.

Titus jum Ausbungern ber Stadt (Bell, Jud. V. 12, 2) um bie Stadt jog, jur Geite feines Lagers genannt wurden. Debhalb bat fie Schult weiter im Beften bes Mamillateiche Rrafft aber weiter oftwarts mit ber Grotte Beremias identi= ncirt, die nach ihm erft feit bem 14ten Jahrhundert, feit bes Rir= denhiftorifere Dicephorus Calliftus Borgange, fatt bes alten Namens ber fonialichen Soblen biefen modernen Ramen ber Beremia & = Grotte erhalten batte 87). Ihre Lage ift burch Jose= phus Angabe in ber Ummallung aber genau bestimmt, ba er bei Diefen Grabern bes Berobes auch ben Schlangenteich nennt (χολυμβήθου των οσεων, stagnum Bethara nach Rufinus)88), ber bie große Cifterne vor bem Damaskusthore und ber Beremias-Grotte bezeichnet und bie bortige frubefte Unlage bes alten Teiches zu Sistias Beiten, wenn ichon unter mechfelnben Be= nennungen, nur bestätigen fann.

Dieje große Cifterne ift nicht etwa nur eine vorübergebenbe, gufällige Bafferanhäufung; fie ift immer mit Baffer ge= füllt, bas nach mehrfacher Brufung, Die Rrafft bamit anftellte. gang bem Gefchmack ber Baffer ber Jungfrauquelle und ber Gileah im untern Thropoon entspricht; ein Geschmack, ber von gang eigenthumlicher Urt ift und baber mol auch bei naberer Brufung gur Identificirung ber Baffer tienen burfte 89). Die meitverbreitete Sage ber Gingebornen, welche mir icon oben nach Gabom angeführt, fand Rrafft beftätigt, bag, wenn man gum Damabfusthore rechter Sand binaustrete, man gu Beiten bas Beraufch eines unterirdifden Bafferfluffes bore, ber fich burch bie Mitte ber Stadt bis unter es Cathrah, b. i. ben quellenreichen Wels unter ber Dmar=Mojdee, fortziehe. Diefe Cage, bie wir fcon bei Untoninus Martyr fanden, findet fich noch etwas erweitert in bed Arabers Mejr ed Din & Befdreibung ber Stadt Jerufalem (1495) vor, ber bei Ungabe feiner Maghar Ratanin, d.i. Grotte de Cotton 91), womit er bie Begend ber Beremiashohle gu be= zeichnen fcheint, Die mertwurdigen Worte fagt: gegenüber bem es Sathrah, oberhalb ber Mordfeite ber Stadtmauer, be= findet fich eine große langgezogene Grotte, bie Grotte

<sup>787)</sup> Krafft, Topogr. S. 220. 59 ebendas. S. 131 — 133. 89 G. Williams, The Holy City. II. p. 455. 90 Schulk, Berus. S. 35—37; G. Williams, The Holy City. Vol. I. App. II. Mejr ed Din, p. 150, 163.

Ratanin, b. i. Banmwoll- Grotte genannt, von welcher Ginige behaupten, daß fie fich unterwärts bis zum Relfen es Sathrab verlangere. Unftreitig bat fie von ber Direction gegen bie Mofdee Anbbet es Gufbra ben Namen, ba er auch an ber Weftfeite bes Saram ein Baum wollenthor, ein Bab al Ratanin, nennt, bas nach Sichne ba Abot ben Namen vom babeiliegenden Baumwollenbagar babe, gu bem es fubre, mo einer ber drei reichften Marmorbrunnen fliege, Die Sultan Selim I. erbaute und ber ficher identisch mit bem von Bolcott entredten ift, wie wir ichon oben gezeigt haben, ber an ben Ruinen bes jest verfallenen Baumwollenmarktes liegt, und auch beute gur Rullung ber Beilbaber bes Sammam es Schefa nach G. Williams bient. Diefe 3 Brunnen in ber weftlichen Nabe ber Tempelarea (Die beiden andern nennt er an ben und un= befannten Orten Bab Affan fela und Bab al Rebt91)) er= goffen fich, fagt Deir ed Din, wie in Maugoucten fortwährend in weißen Marmorbeden mit frifdem Baffer in größter Fulle und bienten Juben, Arabern und Chriften gur Dahrung. Dejr ed Din fagt ferner, daß in der Mofchee fich 34 Brunnen befanden, in welchen bas Megenwaffer fich ansammle. Schon Robinfon, bem Die Erforschung biefes Gegenftandes eine gang andere Nichtung und Belebung verdankt 92), hatte Unstalten gum weitern Fortschritt in biefer Untersuchung gebahnt, bie aber burch außere Umftante ge= bemmt wurden; er machte wenigstens auf die merkwarbige Stelle in Tacitus Hist. V. 12 (Templum in modum arcis... Fons perennis aquae, cavati sub terra montes, et piscinae cisternaeque servandis imbribus etc.) aufmertfam, bie mol zeigt, bag er mußte, mas bem Soben Briefterthume als Geheimnig anvertrant blieb, und bie auch von Josephus nicht auszuplaudern gewagt wurde. Robinfon batte auch auf ben mertwurdigen Bericht bes Urifteas, eines Briefters aus ber Beit bes Ptolemaus Philabelphus (285 vor Chr. B.), ber Jerufalem besucht hatte 93), hingewiesen; ber, wenn er auch übertrieben scheinen mag, für seine Unficht von ber Lage ber Stadt, bes Tempels und ber Ufra, jum Schute berjel= ben, merkwürdig bleibt. Doch gibt Robinfon gu, bag alle Ilm= ftanbe zusammengenommen es nicht unwahrscheinlich machen, baß

 <sup>&</sup>lt;sup>91</sup>) Carmoly, Itin. l. c.
 <sup>92</sup>) Robinfon, Pal. II. ©. 163.
 <sup>93</sup>) Aristeas de Legis divinae translatione in Josephi Opp. II.
 p. 112; Lightfoot, Opp. I. 612.

bier ein verborgener Canal vorhanden mar und noch vorhanden ift, burch welchen bie Baffer aus ben tiefen Raumen unter ber Mojdee nad tem Thale Thropoon hinabgeleitet merben fonnten. Bon welcher Gegend fie aber querft in Diefen ausgebohlten Raum gebracht worben, fei eine Frage, Die nicht mindere Schwierigfeit barbiete. Dag bas Bange fünftlich fei, fugt er bingu, ift menig Ilriade zu bezweifeln, und man konnte vielleicht mit Grund vermu= then, bag diese Baffergange mit der alten Quelle Bibon auf bem bobern Boben weftlich von ber Ctabt in Berbindung ftanben. -Und ideint es viel mabricheinlicher und naturgemäßer nach allem Borigen, baf bies mit ber Nordfeite ber Fall war.

Arifteas ergablt unter Anderem 94), daß unter bem Tempel eine fortmährende Unfammlung von Baffer fich be= fanbe, als wenn eine mafferreiche naturliche Quelle (es fann ben Borten nach auch ein beständiger Bafferfluß aus einer Baffer= leitung barunter verftanden werben) von innen gufloffe. Es feien bort bemundernsmurdige, nicht zu beschreibenbe Behalter unter ber Erve, und zwar 5 Stadien rings um die Fundamente bes Tem= vels berum. Gie feien durch Robren mit einander verbunden, ber Boben und die Bande ber Behalter mit Blei bicht gemacht und noch bagn feien die Behalter mit einer Menge Erde bebectt; baufige Deffinungen führten zu ber Tiefe, Die allen unfichtbar fei, und nur bem befannt, welchem ber Dienft anvertraut mare u. f. w. Dann führt Urifteas an, mas er über bie Berleitung bes Baffere jener Behälter felbft in Erfahrung gebracht habe. "Mehr als 4 Sta= bien entfernte ich mich vom Tempel and ber Stabt, und an einem bestimmten Orte bieg Jemand mich niederbuden, und ich borte bas Beraufch bee Bufammenfluffes ber Baffer, fo baf mir Die Große ber Canale offenbar wurde, wie ich angegeben babe" fo Arifteas. Die Cifterne am Damastusthore, fagt Rrafft, ift ungefähr 4 Stadien vom Tempel entfernt, und er zweifle nicht, baß Urifteas hierhin und vielleicht noch etwas weiter nördlich ge= führt morden, wo er bas Raufchen boren fonnte, wie es auch beute noch ju Beiten gebort werden fann. - Jene Quelle aber, bie bier unter ber Erde fliegt, fei wol ber von Sistia ver= ftopfte obere Ausfluß bes Gihon, ber Bach, ber mitten im Lande fließt, ben Sistia gubedte (2. Chron. 32, 4), ber Graben,

<sup>794)</sup> Nobinson a. a. D. S. 163 Not. 2; Krafft, Topogr. S. 131 — 132; G. Williams, H. p. 462.

ben ber Brophet Jefaias nannte (22, 11), ben fie machten gwi= fchen ben beiben Mauern vom Baffer bes alten Teichs. Bie bas Berftopfen und Bubeden folder Bafferlanfe aus ben obern in die untern Teiche burch unterirdische Rammern und Unlegung von Röhren bewertstelligt murbe, bavon haben wir, fagt Robin = fon 95), in ben Brunnen und Teichen von Etham aus Galomoni= fcher Beit ein Beifpiel vor Angen, bas auch bie Bafferbauten eines Sistias und feiner Rachfolger gu erläutern binreichend im Stande ift (f. ob. G. 275). Daß folde Bafferbauten vom Da= mastusthore gegen alle Geiten bes Saram bin fich in ver= fdiebene Canale vertheilen und bis gum untern Thropoon bin cher ausführen ließen, als von der Weftfeite ber Stadt vom Bion ber, fcbeint fich von felbft zu ergeben. Die Schriften ber Salmu= biften find voll von Unfpielung folder Baffervertheilungen unter ber Tempelumgebung, wogn die vielen Opferablutionen bes bebrai= ichen Tempelbienftes, wie bie fvatern Gebrauche bes Saram, folche auch nothwendig machten; und in allen Geschichten ber Tempelbe= lagerung bat es ben Befatungen ber Tempelburg wol an Nabrung, aber nie an Waffer gefehlt. Huch beutzutag ift es merkwurbig, baß die brei am reichlichsten gunachst um die Tempelarea fließenben Baffer in ihren tiefen Brunnen = Baffind gang benfelben febr eigenthumlichen, etwas infipiden, falglichten Befchmack bes Gi= loah = Waffere haben, mas fcon Robinfon am Brunnen bes Samman efch Schefa bemertte 96), baffelbe mas auch Rrafft an ber Cifterne in ber Dabe bes alten Teiches zwischen bem Damasfusthore und der Jeremias-Grotte erprobte (f. ob. G. 392), meshalb biefe Baffer ichon barum gleichen Urfprungs fein fonnten. Denn an ber Morbseite ber Tempelarea und bes Gerai, b. i. ber Bohnung des turfifchen Gouverneurs (bas Braetorium ber Ro= merzeit, wohin Pilatus Wohnung verlegt wird), liegt ein febr wafferreicher, tiefer Brunnen von großer Beite im Relfen von D. gegen 2B., welcher ber ziemlich verfallenen Frangisfaner=Rirche, ber Capelle ber Beifelung (Flagellationis ber lateinischen Donche) auf ber Via dolorosa (von ber vor ben Rreugzugen nichts befannt ift)97) angebort und wol einer öftlichen Abzweigung bes Saupt= canals, ber gegen Guben zur Weftfeite bes Saram geht, feine Baf= fer verbanft, die nach G. Williams Prufung gang bem Gi=

<sup>95)</sup> Robinson, Pal. II. S. 164. 96) Robinson, Pal. II. S. 160. 97) Robinson, Val. II. S. 3.

Ioam = Baffer 98) an Geschmack gleich find; ein so eigenthum= licher Geschmack, sagt Billiams, ber gar nicht mit andern zu verwechseln sei. Gben so ber schon genannte Brunnen am Bab el Ratanin, ber zu ben heilbabern (Sammam es Schesa) bient, nach Bolcotte Untersuchung.

Db nun ein folder burch bie gange Ctabt hindurch gebenber, mit bem Baram = Brunnen (es Gathrab) bireet in Berbin= bung ftebenber Baffergufammenhang mit ber Giloah= Quelle im Guden best untern Thropoon fattfindet, fann nur burch bie Bufunft ermittelt werden. Die Propheten Gge= diel (47, 1-12), Bacharias (14, 8) und andere in ihren Bi= fionen feben in großartigen Bilbern bie Waffer bes mabren Le= bens aus biefem Tempelichate fich verbreiten, aus bem auch bem Epangeliften (Upocal, 22, 1) ber lautere Strom bes lebenbigen Baffers flar wie ein Ernftall unter bem Stuble Gottes und bes Lammes hervortritt. - Rehren wir nun noch einmal zu ber au= Bern Mordmauer ter Stadt an Die Officite bes Damastus= thore (bas auch früher bas Stephansthor bieß, f. ob. 6. 330) gurudt: fo haben wir von ba nur noch bie furge Strecke bis gur Nordoftede ber Stadt und zum Stephansthor zu burchgeben, um unfere Umwanderung der gangen Stadt bis an ben Bunft gu vollenden, von dem wir ausgingen. Deftlich bes Damastusthors und ber fogenannten Grotte Beremias, Die in gar feiner Begiebung zu bem Propheten Diefes Namens fteht, macht bie Stadt= mauer eine ziemlich ftarte Biegung 99) nach außen und läuft bier über einen fteilen fenfrecht abgehauenen Felfen, ber biefelbe Schich= tenformation zeigt, wie bie in geringer Ferne gegenüberliegenbe Feldmand ber Beremias = Grotte. Die Sobe ift auf beiden Geiten gleich, fie haben unftreitig einft gusammengehangen und ibr Durchflich ift ein funftlicher burch Menschenhand, erft feit Bero = bes Agrippa's Beit vollführt, als tiefer hier feine britte Mauer vorüberzog; auf beren Grundlage fich bie fratere turfifde, beutige Stattmauer erhebt. In der Dabe ber Daulawinneh = Dofchee (einst eine ber ansehnlichsten driftlichen Rirchen) liegt bie Mauer wieder nach innen gegen die Stadt, boch gieht bas naturliche Felsfundament berfelben, auf bem ihre Thurme 80 bis 100 Tuß boch über dem Stadtgraben bervorragen, noch bis zu bem fleinen Bab

<sup>798)</sup> G. Williams, The Holy City. II. p. 461. 99) Gabem, in Beitschr. b. D. Mergenl. Gef. III. E. 39.

el Zahari 800) (Blumenthor), bas von feinen Ornamenten biefen modernen Damen erhalten hat, aber auch Berobesthor (mabriceinlich von bem Ballafte best jungern Berobes Marippa, ber bier liegen mochte, fo genannt) beißt, fedoch burch Ibrabim Bafcha erft in neueren Zeiten zugemauert ift. Oftwarts von ibm liegt ber fleine Teich Birfet el Sibideb (ober el Sabid) und ber große Edthurm bes Josephus, vielleicht noch in feinen an= titen Unterlagen erfennbar, von benen ichon oben beim Unegange unferer Umwanderung die Nede war. Es wird biefes Ende der Maner von Stein= und Schutthaufen begleitet, Die gum Theil auch ben in den Welsgrund gefdnittenen Graben ausfüllen, ber auf fei= ner aangen Strecte bis zur Norvoftecte ber Dauer bingiebt, aber theilweis mit Dlivenbaumen bepflangt ift, mabrend bie Schutthau= fen felbit in ber Regenzeit Baigen = und Gerftenfleche tragen. bis an ber Mordoftede felbft wieder ber nadte Felsgrund bervor= tritt. Jenes Berodesthor wird auch in den Bilgerschaften bes Mittelaltere, 2. B. bei Urculfus, Porta Villae Fullonis ge= nannt, weil man bort feitwarts in einer Rebenfchlucht ein Denf= mal des Walters (μνημα του γναφέως bei 3of., monumentum fullonis) gu besuchen pflegte, bas mit ben Ungaben ber in obigen aus bem Jefgige angeführten Stellen über bas Bafder= oder Balkerfeld (ager fullonis) in Berbindung gebracht wird und bie Stelle bes Uffprierlagers local bezeichnen mag 1). Es ift biefes Dentmal ein großes, wohl erhaltenes, aber febr einfaches Tels= grab, bas biefen Namen führt und in einer gang einfamen liebli= den Umgebung von Delbaumen und Rebengehangen liegt, bem oftwarts gegen ben Ridron noch manche andere abnliche Refte von Grabern fich anreiben, bie weniger beachtet find. Diefe gange Nordfeite ber Ctabt ift mit fleinen Gruppen von Dlivenhainen und lieblichen Pfaden burchzogen bis zu ber Rordfeite ber Beremias= Grotte bei bem Begrabnipplat ber Modlemen (Turbet is Cabera) 2), die viele ber vornehmen mohamedanischen Bewohner ber Stadt zu ihren Albendipagiergangen einladen. Auf Diefelbe Loca= litat bes Bafcherfeldes im Dorboften ber beutigen Stadt mei= fet and ber bei Jofephus erwähnte Teich bes Geifenfrants (χολυμβήθοα του στοουθίου) bin, bei dem mabrend ber borti=

<sup>800)</sup> Schult, Jerus. C. 37; Rrafft, S. 44-47. ') Krafft a. a. D. (S. 47, 118, 121, 138 u. a. D. (2) T. Tobler, im Andlane. 1848. Rr. 20. (S. 78.

gen Belggerung burch bie Nomer ein paar Balle aufgeführt mur= ben, und oroov Dior foll bie Bezeichnung ber Saponaria-Bflange fein, Die bei Befaias Unführung bes Bafderfelbes im Bebraifden ber herba fullonum entipricht. Mejr eb Din 3) fagt, bag in ber Mabe bes Bab el Babari gu feiner Beit bie Geifenfie= bereien lagen.

## §. 9.

## Erläuterung 4.

Das Innere ber Stadt Jerusalem; ihre beutigen Terrainverbaltniffe und Strafenvertheilung; El Dabi, die Strafe ber Müblen; bas Turopoon; bie lage ber Baber und Brunnen an ber Westmauer bes haram. Die zweifelhafte Lage von Afra; bie Antonia; bas Gerai; bie Tempelarea auf Moria und Die Dmar=Moschee. Rubbet es Sufbrab.

Tritt man von ber außern Umgebung Bernfalems, Die fich überall burch bas Grofartige ibrer Unlage als eine berricbenbe Roniaeftatt verfündet und in ihrer leberficht vom Delberge berab fogar noch immer als eine Prachtstadt, aus ber Ferne gefeben, vor bem Auge fich ausbreitet, in ihr Inneres ein, fo engt fie fich bier febr bald in ihre mirflichen Baffen und Schutthaufen gufam= men und tritt an recht vielen, ja ben meiften Stellen nur in ihrer jekigen mabren Anechtsgestalt berver, gegen ibre frubere Berrlich= feit. Wem nicht bas Unge bes Glaubens geoffnet ift, welches auch in bem Rampfe ber ftreitenden Rirche auf Erden Die Sindeutung auf den Triumph bes vollendeten Ruhmes Gottes zu erkennen vermag, fagt ein jungerer Wanderer, fo icon wie mabr, ber fieht in Berufalem nur eine fleine Ctadt bes Morgenlandes, bebectt mit Trummern ber Bermuftung, leidend unter Mangel und Drangfal, aus welder ber flüchtige Reifende ichnell und unbefriedigt binmeg= eilt. Alber ber claffifde Boben mit feiner vieltaufendiabrigen Be= ichichte bleibt auch unter Schutt und Graus claffifc, und biefer gumal wird es ewig bleiben und, gleich bem Boben ber ewigen Moma, burch immer tieferes Gindringen in feine Grundlagen ein immer gefteigerteres Intereffe gewinnen.

<sup>503)</sup> Mejr ed Din, b. Williams, The Holy City. Vol. I. App. II. p. 159.

Sier treffen viele Grunde gusammen, welche bie Erkenntniß ber alten in ben gegenwärtigen Buftanben gar mannichfach er= fchweren und die mehrsten Unfichten barüber noch in 3meifel bullen, fo bag in ber That nur wenige Buncte feststeben, Die fich einer allaemeinen Hebereinstimmung erfreuen. Unfere Aufgabe fann es bier auf fo bedrängtem Raume feineswegs fein, in alle Streitfragen und ihre Grunde fur und damider einzugeben, beren endliche Entscheidung nur an Ort und Stelle und nach vielen Boruntersuchungen möglich fein wird. Da wir aber boch gemiffe Benennungen und Boraussehungen bei ben Gingelbeschreibungen ber Stadttheile, nebft unferm feineswegs maggebenden Dafurhalten, und wenn auch nur ihren allgemeinsten Umriffen nach, nicht ver= meiden fonnen: fo meifen mir, um eine Unficht über die gegen= wärtigen hauptfächlichsten Streitfragen ber Topographie Jerufalems unter ben gelehrten Beobachtern zu erhalten, auf die gang partei= lofe, flare Ueberficht berfelben in 17 Gaten bin, mit ben furzeften Einwürfen, Die bagegen gemacht werben fonnten, welche fummarifch bon ben jungftem Besucher Jerufalems barüber recht bantenswerth und lebrreich zusammengestellt find 4).

Zum Glück find es toch wenigstens einige Hauptpuncte, wie der Berg Zion, der Tempelberg Moria, das Thal Josaphat, das Thal Jinnom, der Oclberg, der Thurm Hippicus, die Quelle Siloah u. a., über deren Lage fein Zweisel mehr stattfindet; dagegen geht schon aus den Terrainvershältnissen der innern Stadttheile, wie sie uns der genaueste Besobachter mitgetheilt hat, hervor, wie schwierig diese in der Bes

ftimmung ber Localitäten entgegentreten.

Ginmal fehlt es, sagt Gabow 5), innerhalb ber Stabt an festen Namen ber einzelnen Straßen, um sich über bie verschiedenen Localitäten klar und bestimmt austrücken zu können; die Zeichnung ber Stadtplane hilft aber diesem Mangel keineswegs ab, da selbst die beste Zeichnung ber unzähligen Winkelgassen und oft unzugängelichen Quartiere sehr unvollkommen bleibt und nicht selten rathlos läßt. Dester werden aber auch einzelne Senkungen des Terrains durch aufgehänfte Schuttmassen plöglich unterbrochen, indeß ganze Quartiere bem Beobachter zu betreten verboten bleiben und nur ben Bewohnern selbst zugänglich sind. Indes ist ein Sauptcha

<sup>\*)</sup> Dr. Philipp Wolff, Reise in tas Gelobte Land. Stuttgardt 1849. S. 75-89. Dadow, Mitth. in Zeitschr. a. a. D. III. S. 42.

racter bes Terrains burch bas Thalbeden in D.B. bes Damaefnethore gegeben, bas fich ale ein tiefes Thal von N.N.B. nach G.G.D. burch bie Mitte ber gangen Stadt bindurchzieht und im untern Theile als Thropson gum Thal Sinnom einlenft. Diefes theilt bie gegenwärtige Sugelftatt in gmei Sauptmaffen, ben Bionberg mit bem boben Dom ber Grabesfirche und Golgatha auf ber einen Weft= feite, und auf ber Dftfeite mit bem Tempelberg Moria, ber Dmarmoidee, fuowarts mit Ophel und nordwarts mit bem turfifden Gouvernementagebanbe (ber Burg Untonia) und bem nördlichften Stadttheile Begetha. Mag man nun nach ber einen oder ber andern Unficht ben nordlichften Theil ber Stadt Alfra, ben Josephus jo unbestimmt bezeichnet bat, mit Robin= ion und Raumer auf Die Bestseite, ober mit Billiams Soult und Rrafft auf Die Ditfeite Dicier Sauptmaffen beuten.

Tritt man aus bem genannten Damastnothor in bie Stadt ein, jo führt die Strafe 50 - 60 Schritt weit giemlich ab= ichnifig (unfrer Unficht nach in ber obern Ginfenfung bes In= ropon) auf einen fleinen freien Blat, von bem fogleich 5 Strafen Divergirend gegen G.D. auslaufen (2 von ihnen nur icheinbar maefirt burd febr alte Berfftucke von Baulichkeiten, Die bier eben jo tief liegen wie bie Geitenkammern bes Damaskusthore) 6),

Die Gudftrafe, welche vom fleinen Blat gerade fubmarts läuft, wollen wir die erfte nennen; fie wird häufig auch die Da= mastusftrage genannt; fie burchichneitet eigentlich als eine Sanntftrage bie gange Stadt fudmarte, mit geringen 216= meichungen auch den Bionberg übersetzend, mo fie auch mol die Bionftrage genannt wird (wie auf dem Chmondefchen Ctabt= plane), ba fie nur wenig öftlich vom Zionsthor, bei ben Sutten ber Ausfätigen, ihr Ende findet. Gie bildet in ihrer nordlichen Salfte bis zum Berge Bion vorzuglich bie Grange bes driftli= den Quartiere in Beft und bes mohammebanifden Quartiers in Dft. Gie gieht an bem fogenannten Edthor (Porta judicialis) verüber, läßt bie Grabesfirche und bie Ter= raffe bes Johanniter=Convente mit feinem Bortale, an bem

<sup>506)</sup> Jum Berfiandniß ter folgenden Terrainangaben fann nur bie Bergleichung mit ben berichtigten Ctabtplanen von Gabows Sandzeichnung ober ter englischen Aufnahme von Albrich und En: monds tienen, welche jedech auch noch in mehren Ctuden unter einanter abmeichen, wie von bemjenigen, ben Tobler heransgab.

noch zerschlagene Refte von Darftellungen bes Thierfreises mabr= gunehmen find, weftwärts liegen, burchfett ben langen Bagar in ber Mitte ber Stadt, ber fich mit vielen gewölbten Baffen bis an ben Bionberg gieht. Bis bieber ift auf Schult's Stadtplan ber Lauf der zweiten Stadtmauer mit ihr zusammenfallend. Beiter fubmarte biefer Bionoftrage, gang bicht in Dft, gieht eine Ba= rallelftrage, die Tobler Saret el Jehud, bie Judenmartt= gaile 7), nennt (Street of the Arch of Jehuda auf Symonds Blan), und welche nicht blos eine Gaffe, fondern nach ibm ein wirkliches Thalchen ift, welches ben Bionberg felbft in eine Dft= und Westhälfte spaltet, das bisber unbeachtet mar, unftreitig meil fel= ten Jemand hindurchschritt. Gben bier ift es, mo eine zweite Sauptstraße ber Stadt, Die vom Jaffa=Thore fommt, Die= felbe Bionoftrage fast rechtwinflig von West nach Dft burchschneidet, und nach einigen Winkeln, Die fie am Gudende jenes langen Bagare macht, boch im Gangen birect gegen die Beft= mauer bes Sgram in ber Dabe bes Rathbaufes (Dethemeb) anftoft. Gie icheidet bas füdliche Judenguartier (Saret el Jehud) von dem nördlichern mobammedanischen Quartiere, und verzweigt fich oftwarts in ber Nabe bes Saram in fleinere Gaffen des Baret el Mugharibeh. Dieje Girage, welche am Nordfuße bes Bionberges vornbergieht und nach Robinfons Un= nahme bie Ginsenkung des von Best berkommenden Tyropoons repräsentirt, mird gewöhnlich die Davidftrage genannt, in ihrer öftlichen Verlängerung gegen bas Saram aber burch Tempel= ftrage bezeichnet. Tobler behanptet, bag nach bem Mugenschein in ber Richtung biefer Davioftrage, wie bas Terrain fich menig= ftens gegenwärtig barbiete, bier an fein Geitenthal gebacht werden fonne. Huch die furze Ginbuchtung gerade nordlich vom Caftell am Jaffathor, zwischen bem Burgplat und bem nördlichern lateinischen Rlofter, fonne nicht als ein Thal bezeichnet werden. Von jener fudmartegebenden Damastusftrage, Die, mohl zu be= achten, bis gur querlaufenden Davideftrage fortmabrend et= mas anfteigt, zweigen fich oftwärts mehrere fleinere Quer= gaffen nach dem mohammedanischen Quartiere der innern Stadt ab, welche insgesammt, wenn icon untereinander in bivergirender ober paralleler Richtung, doch barin übereinfommen, baß fie fammtlich babinmarts, alfo gegen Dit, nach bem gegen Mord bis an bas

<sup>7</sup> T. Tobler, im Ansland. 1848. Mr. 18. 21. Januar S. 70.

Damgefusthor fich verlangernben Tyrovoonthale (nach Schults und Rraffts ber Dobinfonfchen Unficht entgegen= gefenter Theorie) benfelben Abfall gur Tiefe baben. Diefe Tiefe in ber Mitte ber Stadt, zu welcher biefe Genfung von ber Weftseite, wie von ber Saramseite von Dit ber vorherrichend ift, fceint auf bem neuen Albrich = und Gymondeschen Stadt= plane burch die Strafe des Dinflenthals (Street of the Mill Valley, die auf den frubern Blanen von Catherwood u. 21. ganglich fehlt, auf Babome Plangeichnung namenlos blieb, fcon von Meir ed Din speciell beschrieben ift 8), und, wie es scheint, bis= ber noch von feinem einzigen Beobachter burchgangen mar, weil Dies mitten im mohammedanischen Biertel unrathsam fein maa) be= zeichnet zu fein, über beren Benennung weiter feine Austunft ge= geben wird. Dur auf Toblers Grundriff ber Stadt, ber viele Specialitäten enthalt, die felbit bie Cymondsiden und Badowichen Blane vervollständigen burften, ift biefe Bertiefung mit bem ein= beimifden recht daracteriftischen Ramen ..el Babi" vom Quartier el Mugharibeh bis gegen bas Damaskusthor bin bezeichnet, und im Terte bemerft, bag biefe Benennung wenigstens vom Gul= tanebabe (Sammam es Gultan im Morben) bis gum Guf Bab es Ginestel ober richtiger Bab es Genfileh (b. i. bis gum fogenannten Erdmall ber querlaufenden Davideftrage) an bem Sa= ret el Mugharibeh reiche 9).

Gabow, ber auf Dieje Genfungen zuerft Die Aufmerksamkeit bei ben einzelnen Duergaffen lenfte, fagt: Die erfte Duergaffe von jenem fleinen Plate am Damastusthor ber (ber auf Schults fconem Plan nicht einmal angegeben ift), welche bie Damastus= . ftrage von G.B. gegen D.D. burchichneibet, fallt nach D.D. febr ftart ab 10); eben fo bas erfte Drittel ber barauf folgenden gwei= , ten Quergaffe, der Via dolorosa (Tharit el Alam), Die bei bem Cathor (Porta judicialis) in rechtminflig gebrochner Linie bie . Damastusftrage quer burchfett und gegen Dit bis gur Strafe bes Dublenthals abfällt; bann in Diefer eine furge Strecke nordwärts fich jenft, bis fie wieder an ber Station, mo Gi= mon von Chrene bas Rreug trug, ihren Querlauf gegen Dft beginnt und zwar immer anfteigend bis zum Saufe bes turfifden Gouverneurs und ber Rapelle ber Beigelung (flagel-

<sup>808)</sup> s. Mejr ed Din b. Williams, The Holy City. Vol. I. App. II. 9) Lobler a. a. D. S. 70. 10) Gatem a. a. D.

lationis) fortsett. Diese Via dolorosa ift erft eine Benennung seit ber Breugfahrer, beren vor Marin Sanutus feine Ermäh= nung' geschieht.

Alle aus derselben Hauptstraße (ber Damaskusstraße), wie die von der Kirche des Heiligen Grabes, dem preußischen Confulat und an der Tekipeh oder dem Hospital der Helena (Akbet el Tekippeh el Sahahfra, die Armenanstalt, in Nuinen, aber ein Denkmal maurischer Baukunst und mohammedanischer Wohlthättigkeit) vorüberziehenden und alle südwärts folgenden, in das mohammedanische Quartier ostwärts abführenden Querstraßen bis zu der genannten großen Davidstraße, die bei dem Mekhemeh (Nathhaus) vorüber nach dem Haram sührt, zeigen sümmtlich denselben starken Abfall.

Die Strafe, welche von bem genannten Plate am Damastus= thor zunächst öftlich von der Sauptstrage in divergirender Richtung mit diefer verläuft, und einen Theil ber burch fie gebrochenen und in ihr fich erweiternden Via dolorosa enthalt (es ift bie nordliche Albtheilung ber von uns genannten Strafe bes Dublenthals ober El Babi), macht, fagt Gabow, bis an jene Fortfepung ber Jaffa = ober Davidsftrage (furz vor welcher fie einen vielleicht erft fünftlichen Wall binanfteigt) 12), Die Grange ber be= fchriebenen Abfentung von Weften ber. Gie läuft, wie ber Abfall fammtlicher, im Rorden ber fortgefenten Via dolorosa que ber Alfra (des bei Schult und Rrafft fo bezeichneten Blanes) von Diten ber in fie einmundenden Gaffen zeigt (wo auch hobe Schuttbugel und milbe Cactusheden ben Boden bebeden, f. auf Gabows Blan), wenigstens bis an ben ihr zugehörigen Theil ber Via dolorosa, wie Gabow beobachtete, ungweifelhaft in ei= nem tiefen Thale, das ben nordöftlichen Theil ber Stadt bon bem nordweftlichen fcheidet.

Die von allen Pilgern besuchte Via dolorosa (ver Sthmerzensweg bes herrn), mit ihren zahllosen erst in spätern Jahr=
hunderten von der Mönchslegende erdachten Stationen, geht von
der genannten Edwendung, der Station Simon von Cyrene, an
dem mit einer lose verbundenen Mauer eingesaßten Schutthügel,
dann an dem Bogen Ecce homo (der Dornenfrönung), der Scala
santa und der Kapelle der Geißelung vorüber, unmerklich auswärts

<sup>11)</sup> Schult, Jerus. S. 32. Tert bei Gabem ausgelassen.

<sup>12)</sup> Diese Stelle ist im gebruckten

bis zur Dienstwohnung bes turfischen Gouverneurs; aber bie von ihr nordwärts ziehenden Quer-Gaffen fteigen fteil aufwärts (nach Bezetha) über Die lateinische Rapelle ber Geißelung hinauf.

Von bieser Kapelle senkt sich die Via dolorosa auf 16 Schritt wieder weiter oftwärts merklich in eine Vertiesung ab, welche in das nördlich gelegene Terrain einschneidet; dieser Vertiesung folgt die lette nach Norden suhrende Gasse, welche am zerstörten Kloster Deir el Abdas (Bußort der Maria Magdalena) vorüber, gegen tas verschlossene Herodesthor (Bab el Zahari) läuft. Daburch wird bieser nordöstlichste Stadttheil (das alte Bezetha) wieder in einen öftlichen und einen westlichen Hügel gesondert, von denen dieser westliche der innerhalb der Stadt liegende Theil jenes Felsenhügels ist, der ursprünglich mit der künstlich abgesprengten, außerhalb der Stadtmauer gelegenen Velswand zusammenhing, in welcher sich die Grotte des Jeremias besindet.

Berlaffen mir Dieje Localitaten ber Bergerbebung an ber Nordund Mordweftseite bes Saram, Die fur Die Berlegung bes Stabttheiles Ufra auf Die Dftfeite (nach Schults und Rraffte Un= ficten) von Wichtigkeit fein mochten, fo geben mir nun auf Die Beffeite über, welche, nach Robinfons und Raumere Un= ficten, die Unterstadt bes Josephus oder die von ibm ge= nannte Ufra eingenommen haben foll, beren bestimmte Localiffrung, aller bieberigen Unftrengungen ber Erflarer ungeachtet, noch vielen Schwierigfeiten unterworfen geblieben 13). Diefer nord meftliche Stadttheil, bas eigentliche Chriftenquartier, fagt Ga= Dom 14), liegt auf einem Abhange, ber fich auf ber Strafe vom Jaffathore bis an ben Bagar gleichmäßig, auf dem gunachft nord= lich vom Batriardenteich (Des Siefias) gelegenen Theil, nach ber Rirde Des Beiligen Grabes gu (d. i. gegen Rord) entichie= ben fteil absenkt; meniger fteil auf ber oftwarts laufenden Strafe, Die vom lateinischen Rlofter und am griechischen Batriar= chenhof vorüber auf die Porta judicialis gur Via dolorosa führt.

Der Stadttheil, welchen die Ruinen bes Johanniter= Convents und ber Rirche des heiligen Grabes, mit ihren weiten Nebenbauten, bis an ben ehemaligen Pallast bes lateinischen Batriarchen einnehmen, liegt auf einem fast gleichmäßig horizon= talen Flächenraum, und bildet einen bogenförmig begrenzten Gin=

<sup>813)</sup> T. Tebler a. a. D. 14) Gabew a. a. D.

schnitt in bem gangen Abhang, ber weftlich vom Batriarchen= teich (bes Sisfias) und von ber beutigen Bohnung bes evangelijden Bifcofs (Die fudmarts am Teich liegt) burch eine Urt Land= enge mit bem Bion, unmittelbarer mit ber Citabelle beim Jaffathor gusammenbangt. Sier murde eine naturliche Bertiefung ftattfinden muffen, ein feichtes Babi wie am Damastusthor, wenn aus dem außern Gibonthale, von dem Teiche Mamilla, ein Tyropoonthal in ber Richtung ber beutigen Jaffa= und Davide= frafe ben verftopften Brunnen bes alten Teiches, gur Beit von Sistias Bafferbauten, batte aufnehmen und gur innern Ctabt fortleiten follen. Um bie frubere Möglichfeit eines folden Baffer= ganges in Diefer Begend nachzuweisen, beruft fich Robinfon auf bie bort vorgegangene Bertrummerung und Bericonttung bes Terrains, und wirklich haben auch bortige nenere Unsgrabungen in Tiefen von 20 bis 30 Rug, ju vermauerten Gingangen, Canalen und weiter verbreiteten Gewölben geführt, beren Bestimmungen noch febr zweifelhaft geblieben, bie man auch mit viel Bahricheinlichfeit fich in Berbindung mit ben Unterbauten bes Berodes= Ballaftes und feiner Garten gebacht bat, von beren Bemafferung, wie von einer Bafferleitung gum Sippicus, allerdings auch bei Josephus bie Rede ift 15). Doch fcheint Gabow, nach genauer Erwägung, auch barin einen Grund gegen jene frubere Unnahme ber Bafferleitung gum Sistiasteich gefunden gu haben, bag bie Bafferleitung aus bem Teiche Mamilla mirklich nicht, wie man gewöhnlich annahm, in ben fogenannten Teich Sisfias (Patriar= denteich) fuhrt, fondern an ber fublichen Geite bes Jaffathores porüber in die Mabe bes Sippicus. Tobler erkennt, wie oben gefagt, in ben gegenwärtigen Buftanden bafelbft gar feine Thalbildung an, bas alte Batriardengebände Jerufalems, welches ben Ramen für ben Teich el Batrat bergegeben, liegt übrigens nicht bicht am Teiche felbft, fondern etwas weiter norblich an der Strafe, Die vom Seiligen Grabe gum lateinischen Rlofter führt, und gegenwärtig gur Wohnung bes Rafib el= Alfchraf, b. i. bes Auffebers ber Scherife, bient.

Der Zion innerhalb ber Stadt, sagt Gadow ferner, erreicht seine größte Sohe auf der Linie vom armenischen Kloster nach der großen Synagoge der Sephardim. Er fentt sich nach Norden absichussig nach ber Querstraße ab, die vom Jaffathor herabkommt,

<sup>15)</sup> Robinfon, Bal. II. G. 164.

und bies war früher in ber Dabe des Jaffathores mol noch mehr ber Kall, wenn man an jene Ausgrabungen ber neueften Beit benft, von benen Bhiting Bericht gegeben bat 16). Der Sippi= cus biente bann, vorzüglich zur Bertheidigung bes fchmalen Bergrückens, welcher den Bionberg mit bem nordweftlichen Stabt= theile verband. Auf ber Oftseite fällt ber Bion, bem Moria gegenüber, in fteiler Telemand ab, an beren angerften Rand bie Bebaube berantreten. Es läßt fich an einer Stelle ein eingehauener, 3 bis 4 Buß breiter Bang von G.D. nach D. B. einige Schritte weit verfolgen, bis Schuttmaffen bem weitern Borbringen wehren; fonft aber find nirgende Spuren von einem Brudenübergange nach Moria mabraunehmen.

Bon dem Buncte, an bem bie Bafferleitung bes Bilatus in bie Stadt tritt, bis in die Begend ber Synagoge ber Sephardim finden fich Schutthaufen von folder Sobe, bag fie bie Rrone ber Stadtmauer bier überragen, weshalb ber innere Theil bes Berges hier viel höher erfcheint, als mo er außerhalb ber Mauer die Weft= rand bes Tyropoon bilbet. Bon bem tiefgelegenen fleinen Quartier, bem Baret el Mugharibeh, zwischen Bion und Moria, von bem Rlageort ber Juden und bem bortigen Brudenbogen-Reft mar ichon oben die Rebe.

So find die Thatsachen, welche die beutigen Terrainverhaltniffe ber innern Ctadttheile bedingen, mit ber ferupulofeften Benauig= feit, soweit bies ohne Nivellements geschehen fann, wol ermittelt; wie aber bes Jofephus ungenaue Beschreibung barauf anzuwenden, wird immerhin vielen Zweifeln unterworfen bleiben, fo lange nicht entscheidendere Grundlagen als die bisberigen nachgemiesen werben fonnen. Geine Sauptangabe de Bell. Jud. V. 4, Die allen Er= flarungen zu Grunde liegt, fagt: Die Stadt mar burch brei Mauern befestigt, mo nicht unzugangliche Thaler fie umschloffen; wo bies der Fall mar, hatte fie nur eine Ringmauer. Gie mar, ein Theil dem andern gegenüber, auf zwei Sugeln erbaut, bie burch ein bagwischen liegendes Thal getrennt maren, in welches bie Saufer zu beiben Geiten gedrängt fich binabfenften. Der eine von den Sugeln, auf bem bie Dberftabt (h aven nolig) lag, war um vieles hoher und geraber, feiner Lange nach, bie Burg Davids genannt, zu Josephus Beit aber ber obere Markt. Der andere Sugel, Afra genannt, auf bem bie untere Stabt (n

<sup>816)</sup> Zeitschr. b. D. Morgenl. Bef. 3b. II. G. 231 u. f.

κάτω πόλις) lag, war auf beiben Seiten gerundet (ober ringeum abichuffig, angizvorog). Diefem gegenüber lag ein britter Sugel, von Natur niedriger als Alfra, und fruber burch ein anderes breites Thal von einander geschieden; fpater aber, als bie Daffabaer (Basmonaer) berrichten, wurde bies Thal verschüttet, um bie Stadt mit bem Tempel zu verbinden. Indem die Bobe von Afra niebergearbeitet murbe, mard biefer Sügel niedriger gemacht, fo bag ber Tempel felbit über benfelben bervorraate. Das Thal aber, Tyropoon genannt, bas, wie gefagt, ben obern und untern Sugel ber Stadt von einander trennte, erftrectte fich gang bis nach Giloah hinunter, gur Quelle, Die fuß und reichlich flieft. Bon aufen aber maren bie bei = ben Sugel ber Stadt von tiefen Thalern umichloffen, und wegen ber feilen Abhange an beiden Geiten gab es nirgend einen Bugang. - Go weit Jofephus. Bleiben wir bier nur bei bem Anfang und Ende biefer Angabe fteben: fo fonnten bie zwei einander gegenüberliegenden Sügel, Die gleich an= fange ale burch ein zwischenliegendes Thal getrennt erwähnt mer= ben, wenn diefes lettere in ber Richtung ber Jaffa= und Davide= ftraffe von Weft nach Dit gebacht wird, wol ber Unficht entsprechen, baß beide von Gud nach Rord einander gegenüber lagen, und alfo ale Ober- und Unterftadt bem beutigen Bionberge und bem driftlichen Quartiere bes Seiligen Grabes, nebft ben Bagaren und bem mohammedanischen Quartiere bes Tefingeh (Bospital ber Belena), entsprächen, welches lettere bann ber Stadttheil Alfra fein murbe. Alber Josephus gibt nicht bie geringfte Undeutung, bag biefes Thal ein fo bebeutenbes Anie gegen Guo bilbet, wie bies boch batte ber Fall fein muffen, wenn er nur einigermagen mit Be= ftimmtheit biefe Localität batte erwähnen wollen. Geben wir aber auf ben Schluß biefer Beschreibung bes Josephus: "von außen aber waren bie beiden Sugel (Diefelben, Die guvor genannt waren) ber Stadt von tiefen Thalern umichloffen, und wegen ber feilen Abange an beiben Geiten gab es nir= gend einen Bugang", fo widerspricht Diefer Schluß entschieden jener Unnahme. Denn folche unzugängliche Seiten hat jener nördliche nirgend; vielniehr febr jugangliche von ber Außenseite, baber er eben, nach Josephus Befdreibung, burch breifache Mauern gegen ben Morben umichangt murbe. Dagegen mit ben fteilen Geiten zu beiben Geiten fonnen nur bie Thaler 30= faphat in Dit und Sinnom in G. und D. bezeichnet fein; unter bem einen Sugel fann baber nur ber Bionberg mit felner

geraben Berlängerung gegen Norben gemeint sein, unter bem ans bern Högel, bem Afra, aber nur ber öftliche vom Thale Josaphat umschlossene Theil, ber sich gegen ben Suden als Tempelberg verlängert, welcher von Josephus als ber britte Hügel, von Natur niedriger als der Afra, genannt wird. Das Tyropson, das beide Hüg el mit ber obern und untern Stadt trennte, könnte dann nur in der Nichtung ber Straße des Mühlenthales, nämlich in der Nichtung von Nord nach Süd, vom Damaskusthor bis Siloam gesucht werden, gegen welches sich von der West- wie von der Oftseite die anliegenden Duartiere auch, nach Gadows detailslirten Angaben der Terrainverhältnisse, noch immer bedeutend hinabsenken, so sehr auch die Oberstächenverhältnisse durch Schutts massen, so sehr auch die Oberstächenverhältnisse durch Schutts

Diefes find die Sauptgrunde, die uns bennoch veranlaffen, von ber frubern fo umftandlich erörterten Unficht 17) abzuweichen, und in der Unordnung der zweifelhaft gebliebenen Theile ber Topographie bes alten Berufalems zur Romerzeit, nach Jofephus Ungaben, auf tie jungern Erflärungen bingumeifen 18), Die uns ben nachften Unfpruch auf Bahricbeinlichfeit zu haben icheinen, menn gleich in ihnen auch noch manches bypothetisch bleiben muß; wie benn nicht zu langnen ift, bag auch biefe lettere Erflarungs= weise, zumal die genauere Bestimmung Afra's im Berhaltniß gur Unterftadt, wie gur alten Unticchia und ber fvätern Baris und Untonia, gar manchen Zweifeln 19) unterworfen bleibt. Wir fonnen wol fürs erfte nur bei Toblers Ungaben fteben bleiben 20), wenn er fagt: Die Beftrebungen ber letten Beit, Die richtige Lage ber Untonia auszumitteln, feien wenigstens fo meit gedieben, bag es nicht mehr möglich fei, fie in bas Thal el Babi (b. i. bas Mühlen= that bei Mejr ed Din) ober auch nördlich bis uber die Unnen= firche hinauf zu verlegen, ba nicht blos die Buchftaben, fondern auch die Bablen ber Alten (er meint die Großenbestimmungen ber Mauern bei Josephus, die Tobler genauer ermittelt zu baben glaubt ale bieber) richtig gebeutet merben muffen. wol beadtenswerth, bag in allen Stellen bei Josephus, in melden Ufra vorfommt, berfelbe Rame, mag er fpeciell gur Bezeichnung ber Burg ober bes Stadttheils ober fonft gebraucht fein, ftete mit

<sup>817)</sup> Robinson, Neue Untersuchungen u. s. w. E. 7-36. 18) Krafft, Tepogr. S. 2-10. 19) Ph. Welff, Reise ins Gelobte Land. S. 78. 20) T. Tobler, im Austand. 1848. Rr. 19. 22. Jan. E. 74.

bem Tempelberge in Verbindung genannt wird, nie in Verbindung mit dem westlichen Zuge des Zionberges, und zwar immer so, daß der dicht anliegende Afra den Tempel drohend überragte (Antiquit. XII. 9, 3, fol. 621; de Bell. J. I. 1, 4. fol. 53). Dies konnte aber unmöglich von dem nördlichen Quartiere der Westseite der Stadt gefagt werden, die heute noch durch die tiesliegende Straße des Mühlenthales und ihre breite Einsenfung beveutend abgerückt liegt vom östlichen Bergzuge mit der Tempelarea, welcher nur der östliche Theil des Zionberges in seinen Steilabsällen nahe rückt, niemals aber dessen nördliche Fortsetzung, welche Josephus die untere Stadt genannt haben sollte.

Aber auch Dieje brobende, ben Tempel überragende Stellung ber Alfra, an beffen Nord= over Nordweftseite, murbe fich nach ben beutigen Terrainverhaltniffen feineswegs meder im Allgemeinen, noch auch im Befonderen rechtfertigen laffen, wenn nicht die mert= wurdige, burch bie Bucher ber Daffabaer bestätigte Stelle bei Josephus Antig. XIII. 6, 6, fol. 654 über die Abtragung bie = fes Berges und feiner ben Tempel bedrobenden Befte (auch Baris genannt, bas perfifche Bort fur Burg) Aufschluß uber Die bort fpaterbin völlig veränderte Ratur bes Bodens aabe. Denn bie in ber Unterstadt auf Ufra unter ber Berrichaft ber Gyrer angelegte Befte, Die von ihrem Erbauer Untiodus Epiphanes ben Ramen Untiochia erhalten hatte, welche Diefer gehaffigite Feind bes judifchen Tempelvienftes (1. Makt. 1, 33 u. f.) mit feinen Truppen befett hielt, um ben jubifchen Gottesbienft im Tempel fortwährend zu ftoren, murbe nach 26jahriger Behanptung ber fprifden Truppen endlich burch ben tapfern Simon, Cobn Mathathias, ben Maffabaer, diefen wieber entriffen. Um aber jeder fünftigen Dbergewalt von Diefer ben Tempel fo febr bedro= benden Befte auf Ufra entgegen gu treten, trug berfelbe Simon ber versammelten judifchen Bolfomenge ben Blan vor, bie gange To gefährliche Befte, fammt bem Berg felbft, abgutragen, worauf bas Bolf auch fogleich einging und nun Nacht und Sag in Be= geifterung die fcmere Arbeit vollführte, bis nach brei Sahren ge= lungen mar, es babin gu bringen, bag nun fpaterbin ber Tempel bober bervorragte, Die Ufra (Untonia) bagegen und ber Berg fast zu Dichte geworben, bas Thal, bas zuvor zwischen Ufra und Moria gemesen, baburch ausgefüllt und geebnet mar. Als diefe brobenofte Gefahr abgewendet fcbien, welche bie zu große bominirende Mabe ber Burg Untiochia bem Tempel ge=

bracht hatte, ließ Gimon ber Maffabaer ben ftrategifch wichtigen, immer noch bochgelegenen Blat an ber Mordfeite bes Tempele, nur, wie es scheint, in etwas großerem Abstande, boch wieder, und gmar mit bem perfifden Namen Baris genannt, als Burg von neuem befestigen, welche auch feine Nachfolger gur Wohnung nabmen. Diefelbe murbe aber fpater von Berobes Dl. noch ftarter befeffigt, und an ber nordweftlichen Cae bes Tempelplages (baber & dvefte, azoonolic eggiorios bei Josephus, Antiq. XV. 11, 4, fol. 780, genannt) als Alfrevolis ber untern Stadt und bes Tempels ausgebant, und zu Chren feines Freundes Un= toning Untonia 21) genannt. Diefe Berichangungewerke find es, die bei ben verschiedenen Ungriffen bes Tempels von ber Mord= feite ber, bei feiner Eroberung und endlichen Berftorung, welche fo ichnell viermal aufeinander folgten, wie unter Bompejus, unter Berobes, unter bem romifden Brafecten von Gyrien Ceffins und endlich unter Titus gur Sprache fommen 22). Gie bestätigen bie Unficht, bag nicht die gange Breite ber Rordfeite ber Tempelarea burch biefelben gebecht mar, fondern von ber Untonia oftmarte noch ein tiefer in Tele gehauener Graben, bei ber Um= gebung ber Burg burch bie Belagerer, wie Strabo febr beutlich bei Bempeius Groberung fagt (Strabo XVI. 763), von 60 Tug Tiefe und 250 Fuß Breite auszufullen blieb, um gum Tempel felbft vor= bringen gu fonnen, und daß ber beutige fogenannte Teich Bethesba, richtiger Birfet Jorgin 23), nur ale leberreft eines bamale halb= verschütteten Stadtgrabens übrig geblieben, ber theils felbft gur Berichangung ber Stadt, aber auch zugleich zur Baffersammlung biente, wie bies aus feinen mafferbicht befleideten Mauerwanden noch beute bervorgeht. Gegen ben Morten fonnte biefe Untonia nicht viel meiter fich ausdehnen, als bis gur Bertiefung ber beuti= gen Via dolorosa, Die, wie wir oben faben, an ber Morbfeite bes turfischen Gouverneurpallaftes vorübergebt, in welche bie Legende auch, ale in die einstige romifde Alfropole und bas Caftell und bie Refideng bes Pilatus, und wol mit Recht, Die Scala Santa und ben Ort ber Beigelung verlegt, meil meiter nordmarts ber Via dolorosa jener nordlichfte Berg mieber anzusteigen beginnt, auf bem ber jungfte Stadttheil Begetha (Jos. de Bell. II. 15, 5, fol. 184) fich erhob, den man vom Morden ber burchziehen mußte,

 <sup>821)</sup> Robinson, Bal. II. S. 72-76.
 23) Rebinson, Bal. II. S. 136-138.

ehe man zur Antonia gelangen konnte. Dieses Castell ift es, fagt Robinson, bicht am Tempel gelegen, in welches ber Apostel Baulus, von ben Solbaten gebunden, durch ben wüthenden Bolks-hausen gesührt ward, und von bessen Stufen er zu bem auf bem anliegenden Hofe versammelten Bolke redete; bies ist das sogenannte Lager, die παρεμβολή in der Apostelgesch. 21, 34—37.

Der Umfang biefer Untonia murbe auf bem beutigen Stabt= plane zu beschränkt erscheinen, und 3weifel gegen feine bortige Lage erregen muffen, wenn fich nicht aus verschiedenen Stellen ergabe, bag biefe Burg in ber frubern Beit weiter fudwarts und zwar mintelartig (Egycoriog bei Jof.) in die Mordwestede bes Tempelhofes eingegriffen batte, und alfo einen borthin erweiterten Raum einnahm, und bag bie Makkabaer (richtiger Sasmonaer nach ihren Grogahnen), bei ihrer Abtragung ber bis nahe gum Tempel bin brobenden Felfen ber Afra, auch biefen Felfen auf einen bebeutenben Raum abrafirt hatten. Dies beweifet auch beute noch die horizontal abgetragene Felsplatte an dem badurch mehr quadratifch geworbenen Areal bes Saram, fo wie ber abgefdrägte Welsboden an ber Gudfeite ber alten Tempelburg 24), an berfelben Stelle, auf welcher ber beutige Bouverneurspallaft ber Turfen errichtet ift, von beffen Dache Die bentigen Buftande am beutlichften ju überschauen find, ba man bie Saramraume felbft nicht betreten barf. Die abgeschrägte Felsmand felbit tonnte Rrafft nur erblicken, als er an einem glübend beigen Sirocco-Tage, als fich feine Geele auf ber Strafe feben ließ, es wagte, burch die nordweftliche Pforte (wahrscheinlich bas Bab el Chowarneh auf Toblers Blan Dr. 41, richtiger Bab el Ghama= rimeh nach Tuch) auf ben innern Sof bes Baram bicht an bie Feldmand vorzudringen, obwol er nur wenige Minuten nicht ohne Lebensgefahr bafelbft verweilen burfte. Dag bie Tempelarea in früherer Beit eine unregelmäßige Geftalt an Diefer Mordfeite hatte, fagt Jofephus felbft, ber bemerkt, bag bie Juden nach ber Berftorung ber Untonia bas . Beiligthum gu einem Biered, einem Tetragonon, gemacht, obwol eine Beiffagung niedergeschrieben gemefen fei, daß die Stadt und bas Tempelhaus untergeben merbe, wenn bas Beiligthum ein Tetragonon geworben. Comol Titus Berftorungen, wie bie nachfolgenden Reubauten Sabrians, an

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup>) f. bie Sfizze bei Krafft. S. 12, 13, 76-79; vergl. Bartlett, Walks about Jerus. p. 161.

ber Norbseite seines Jupitertempels mit Anlagen von Sallen und andern Werken, wozu auch der Wiederausban der Burg Antonia 25) gehörte, mußten die ursprünglichen Formen und Verhältnisse der dortigen Tempelarea eben so umgestalten, wie dies an der Sudsseite der Tempelarea durch die Pallastbauten Gerodes und seine Substructionen, durch die Kirchenbauten Justinians und die fortsgeschten Architecturen der Moschee el Affa der Fall gewesen, wosdurch die genauere Bestimmung der ursprünglichen Verhältnisse des ganzen Moria und seiner Tempelarea vielleicht ganz unmöglich geworden, obwol man viele Berechnungen seiner Ausdebnung nach alten und neuen Maaßen auszusühren versuchte, und daher eine Vergleichung berselben mit der Gegenwart den strengern antiquarischen Ersorsschungen überlassen bleiben muß.

Die Forschungsbegierde bat fich burch bie Weiffagungen von ber vollen Berftorung bes Tempelbaues, Die nur gu wortlich erfüllt morden find, nicht abhalten laffen, ben frubeften Buftanben nachaufpuren 26). Und Jesus ging hinmeg von bem Tempel, faat bas Cyangel. Matth. 24, 1 und 2, und feine Junger traten gu ibm, baß fie ihm zeigten bes Tempels Gebau. Jefus aber iprach zu ihnen: Gebet ihr nicht bas alles? Babrlich ich fage euch, es wirb bier nicht ein Stein auf dem andern bleiben, ber nicht gerbrochen werde. Und Cy. Marc. 13, 1 u. 2 wiederholt dies: Und ba er aus bem Tempel ging, fprach zu ibm feiner Junger einer: Meifter! fiebe, welche Steine und welch ein Ban ift bas? Und Jejus ant= wortete: Sieheft bu wol allein Diefen großen Bau? Dicht ein Stein wird auf bem andern bleiben, ber nicht gerbrochen werbe. -Und bas Mußerordentlichfte geschab, bas Schredenvollfte murbe bis auf bas lette Wort erfüllt. Das Beiligthum felbft verfcmanb furg barauf völlig von ber Sobe bes Moria; nur von ben äußerften Umfangemauern erhielten fich einzelne Theile; benn bei ber Berftorung warfen die Romer alle obern Steine berab, Die fich an ben außern Mauern fo anhäuften, daß baburch nur ihr unterfter Saum in ter Tiefe gefchutt mart, und fo gum Staunen folgender Sabrtaufende bie Beiffagung fich ale erfullt auch fur bie nach= folgenden Wefchlechter bewähren follte.

Mur unfichere Ungaben über die herstellung eines Jupitertempels auf berfelben Urea burch Raifer Sabrian hat Dio Caffius

<sup>825)</sup> Rrafft, Tepegr. S. 228. 26) Der Salomonische Tempelbau, s. Emald, Gesch. bes Bolfs Jerael. Th. III. S. 35-58.

mitgetheilt (Hist. R. XIX. 12). Der unter Raiser Julian Upoft. im J. 363 n. Chr. G. gemachte Versuch der Juden, ihren Tempel wieder aufzubauen, mißglückte durch den Schrecken, den die aus der Tiefe hervorbrechenden Flammen bereiteten (Amm. Marc. 23, 1, 3). Der Ausbau der Kirche Raiser Justinians zu Ehren der Mutter Gottes statt des frühern Tempels ift in Dunkel gehüllt und scheint nicht an der Stelle des Jehovah-Tempels selbst, son- dern gegen das Südende der Area nach Procopius Berichterstattung (f. ob. S. 343) ausgeführt worden zu sein.

Auch über ben Aufbau ber Moschee auf ber Tempelarea find feine gleichzeitigen authentischen, fondern nur Nachrichten von Berichterstattern, Die mehrere hundert Jahre fpater lebten, auf Die "Nachwelt gekommen 27). Omar nahm im J. 636 n. Chr. G. bie Stadt Jerufalem ein und wollte an der Stelle bes alten judifchen Tempels eine Sauptmofdee erbauen laffen. Alle er den Batriar= den Cophronius um Diefe Stelle befragte, wies man ibn, wie Die fpatern Rreugfahrer berichten, nach einigen Ausflüchten zu einer großen Rirche bin, zu beren Urea eine Treppe führte. Rabe babei foll man ihm einige Spuren von alten Werken gezeigt haben. Nach arabifden Berichterstattern foll es ber berühmte Telfen es Guthrah gemefen fein, gu bem man ibn binwies, ber aber gur Berfpottung ber Juden mit Schmut überschüttet gemesen fei. Diefen ließ er, nach ber Sage, reinigen und barauf die Mofthee erbauen, Die man gewöhnlich heute für die Moschee Omars zu halten pflegt; boch ift es mahrscheinlicher die in die el Alfja umgewandelte Rirche Ju= ftinians, welche man auf fehr alten Unterbanten gu einer Deofchee gemacht batte. Die grabischen Autoren fagen nämlich, daß erft fpater im 3. 686 ber Rhalif Abd al Delef, ber Rufa am Cuphrat zu feinem Gipe erhob und ben Gyrern die Wallfahrt nach Mecca verbot 28), jene prachtvolle Moschee aufgebaut habe, Rub = bet es Sufhrah, b. h. Ruppel ber Felfen, Die auch in 7 Jahren beendigt murde, mobei es die Abficht gemefen, bie Roth= wendigfeit ber Ballfahrt nach dem grabifden Mecca aufzuheben, um bort feine Begenpartei zu ichwächen. Diefes prachtvolle Bert mit feiner Umgebung, bas lette Alfol ber Mufelmanner bei ber Eroberung Jerusalems burch Die Rreugfahrer im 3. 1099, murde bamals bas Leichenfeld vieler Taufend erschlagener Unbanger Mo=

<sup>2°)</sup> Mobinfon, Bal. II. S. 82-88. 2°) G. Weil, Gefchichte ber Chalifen. Mannheim, 1846. Th. I. S. 414, Not. 1.

hammeds, die sich hier zulest noch vertheibigten. Später burch bie christlichen Eroberer gereinigt, geheiligt, im Innern durch ein Chor und Altar in das Templum Domini umgewandelt, verlegte Dottsfried, König von Jerusalem, hierher in den alten Jehovah-Tempel ein Domfapitel, dem eben so, wie dem in der Kirche des Heiligen Grabes, dieselben Freiheiten und Privilegien einer Kathedrale des Abendlandes zugesichert wurden, so wie ringsum in den Gebäuden der umgebenden Gallen der Area den dienstthuenden Domherren ihre Wohnungen angewiesen wurden, während die Tempelritter die Wache am Südende der Area in den alten Königspallästen (dem Palatio) erhielten (s. ob. S. 342).

Alls Gultan Calah ed Din (Galatin) im 3. 1187 in Befit Berufgleme fam, traf bas Beiligthum eine neue Umwandlung. Das golone Rreug auf ber boben Ruppel, fagt ber Beschichtschrei= ber 29), mard berabgefturgt, auf der Erde gefchleift und der Salb= mond erhöht; alle driftlichen Baumerte und Ornamente murben fortgeschafft, ber Predigtftuhl zum Lobe Allahs ftatt bes Altars errichtet, bas gange Gebaude mit Rofenwaffer, bas man auf funf Ramcellaften aus Damastus fommen ließ, gereinigt, und ftatt ber driftlichen Lobgefange, Die noch fein volles Jahrhundert bier ertont batten, erhob fich bier von neuem bas milbe Befdrei ber Roranfanger. Go ift es bis beute geblieben. Der Welfen es Sufbrab unter ber großen Ruppel, mit dem ausgeboblten Bemache barunter, ift bas Sauptheiligthum ber Mostemen; es foll ber Rels fein, auf welchem Jafob ichlief, als ibm Die Gnael im Traum ericbienen, ben Dobammed beshalb einen ber Welfen bes Barabie= fest nannte, in ber Mitte des Tempels und ber gangen Area, Die barum el Barameich Scherif, bas Sauptheiligthum, beißt, bas feitbem fein Undersgläubiger betreten barf30).

Die Beschichte und Beschreibung des alten judischen Tempels und seiner Area<sup>31</sup>) ift neuerlich in einem sehr inhaltreichen Artikel bei Winer<sup>32</sup>) nachzusehen; die unbegrundeten abenteuerlichen Sp=pothesen Vergusons über die Identificirung ber Omarmoschee mit ber alten chriftlichen Kirche vom Beiligen Grabe ift schon von

<sup>829)</sup> Wilfen, Gefch. ber Areugt. Th. III. 2. S. 312. 30) Unter ben wenigen Gurevaern, welche wie Ali Ben; Gatherweed u. A. die Moschee im Innern gesehen haben, ift auch Bankes im J. 1818; f. Sieber Reise, S. 102. 31) Robinson, Pal. II. S. 53-60. 32) Winer, Bibl. Realw. II. S. 569 — 591.

Williams hinreichend wiberlegt33). Die genaueste heutige Befcreibung und Darftellung ber Tempelarea und ber heutigen Dmar= mofdee bat Cathermood burch feine fechemochentlichen Bermeffungen und Zeichnungen von beiden geben founen, bie Bart= lett mit ben iconften Aufriffen und Unfichten begleitet bat34), bie von ber Sohe bes Delberges und von bem Dach bes Gouver= nementegebaubes, alfo von ber Dit- und Mordfeite, genommen find, von benen die lehrreichste Ueberficht 35) über ben gangen Tempelberg fich barbietet, beffen Dberfläche, fo weit ber Saram mit feiner Um= mauerung reicht, ale eine fünftlich geebnete und überall überbaute erfcheint. Wir begnugen uns bier mit einem allgemeinften Rach= weiß ber Sauptverbaltniffe.

Der Tempelplat zeigt fich beutzutage als eine freiliegenbe Terraffe, mit Moichee und Garten bededt, mit aus Marmor fpru= belnden Springbrunnen, mit berrlichen Copreffen und weitschatti= gen Baumen, ale ein Paradies ber Dostemen. Ungefahr in ber Mitte feiner Flache fieht man eine funfgebn Bug erhöhtere große Blateform von 450 Fuß Breite von B. nach D. und 550 Fuß Lange, mit blaulich-weißem Marmor getäfelt, Die Stätte Des alten Tempels, zu welcher von ben vier Weltgegenden Marmorftufen binaufführen; bie Erbobung, auf welcher einft bas Tempelhaus mit bem Brieftervorhofe lag, inden ber Borhof bes Bolfes Jergel und ber Beiden terraffenformig, wol abnlich wie gegenwärtig die Garten der Mofchee, Diefelbe umgaben. In der Mitte Diefer Erbobung fteht die Mofdee Dmars. Gudwarts der genannten Blateform. von der man auf einer Marmortreppe binabsteigt, folgt ein großes Marmorbaffin, bas von friften Rasenplägen, Oliven=, Drangen= und Copreffenbaumen umgeben ift, und an diefen Theil ber Urea, bie voll von Stationen, welche ber moslemische Bilger megen ber baran gefnüpften Legenden bewallfahrten muß, wie ber driftliche Bilger Die feinen, foliegt fich noch weiter fnowarts bie Dofchee El Alfa an und die berrliche Bafilifa Juftinians, ber Juna = frau Maria zu Chren erbaut, beren icone Architectur auch in weiter Werne einen Schmudt fur bas Bange abgibt. Schweift bas Unge über bie ummauerten Grangen bes Tempelplages binaus, fo

 <sup>33)</sup> G. Williams, The Holy City. Vol. I. p. 300 etc. u. II. p. 100 —116.
 34) Catherwoods Adventure f. b. Bartlett, Walks. p. 148-165; f. Tab. 10. p. 100 u. Tab. 20. p. 143; The Christian stian in Palestine. p. 154, Tab. 53: Enclosure of the Haram. 35) Krafft, Topogr. S. 68; Stranß, Sinai n. Gelg. S. 258-259.

trifft ber Blid auf lauter erhabene Gegenstände, wie auf ben grunen breigipflichen Delberg gegen Morgen, auf bie hohe majestätisch
sich erhebende Saufermaffe ber Zionsburg gegen Mittag und gegen
ben Nordwesten auf bie Rirchengruppe bes Seiligen Grabes
und Golgatha am Abhange des bortigen Bergruckens, ganz am
N. West-Cnde ber heutigen Stadt, auf bemfelben Nucken, ber wahrscheinlich schon ehebem noch außerhalb ber alten Stadt gelegen war.

Die gange Area des beutigen Saram, das Plateau, auf allen Geiten von maffiven Mauern geftunt, bilbet ein ungleichfei= tiges Barallelogramm, beffen nordliche Geite nach Robinfons Meffung etwa 30 Schritt großere Breite bat als Die Gudfeite; beffen Lange von Di, nach G, aber Die Breiten von D, nach 2B. überbieten. Die Gud = und Officite murbe von Robinfon ge= meffen. Die Gnofeite zeigte nach ibm eine Breite von 955 Buß, alfo fait die doppelte Breite ber obengenannten Blateform, Die Dit= feite eine Lange von 1528, Die Beftseite von 1060 &. Die gange Mustehnung übertrifft baber die, welche Jojephus ber alten Tem= velarea beilegt, mas ben fpatern Ermeiterungen auf ber Mord= und Gutfeite auch gang gut entspricht. Bon ber Mordfeite tritt man burch bas Gebaute bes turfifden Statthalters und burch bie Raferne ber bortigen Garnifon, welche Die ungefähre Lage ber an= tifen Untonia einnehmen, auf boppelten Begen in die Tempelarea ein. Bon ber Bestseite führen funf Gingange aus ben verschiedenen Querftragen bes Turfenquartiers der innern Stadt auf Stufen gu ihr binauf, von benen einer, ber vierte Gingang, von Rord ber an tem Baram es Schefa über ben verobeten Bagar, ten Baumwollenmarft, Bab el Ratanin, fuhrt; ber andere, fünfte, meiter fuowarts an dem Methemeh bin, b. i. bem Rathbaus und Gerichtshof ber Stadt, Der bier an ben Ba= ram auftößt. Die Dftmauer hat gar feinen Bugang ale bas vermanerte goldene Thor, jo wenig wie die Gudfeite, melde burch Die Dlofdee el Alfa und Die anliegenden Baumerte gefchloffen ift.

Un dieser Weftseite ber Tempelarca nach der Stadtseite zu ift fie mit langen Reihen der Gebäude und Sallen von schöner saracenischer Architectur besetzt, welche zu Collegien der Derwische, zu türtischen Medressen oder Schulen bestimmt sind und zu andern zur Moschee gebörigen Zwecken, auch zur Aufnahme von Bilgern dienen. Un die Westeite dieser Bauten, unmittelbar außerhalb der erhöheten Area, stoßen mehrere Bäder der Moslemen, wie das Sultanbad (Hammam es Sultan), weiter südwärts am

Suf el Ratanin, bem Baumwollenbagar, Die Beilbaber (Sammam es Schefa ober Ulin eich Schefa), von benen Bol= cott und Tobler gezeigt baben, baß fie aus ber tiefen und grofen Bafferfammer unter bem Felfen ber Mofchee gefveift werden. Noch meiter fühmarts an berfelben Beftfeite ftoft bas Dethe= meh, bas Rath = oder Gerichtshaus, wo ber Rabi wohnt, und der Erdwall, mo die Lage der gegroa gum Anftus (f. ob. S. 337) vermuthet murve, unmittelbar an bas Saram bes De = ria, bis bann noch meiter in berfelben Linie ber ichon oben be= iprocenen Localitäten ber Rlagplat ber Juden (El Cbra) und die Mojchee ber Ufrifaner fich bem Saret el Mugha= ribeh anschließen, und ber Reft bes antifen coloffalen Bewölbbo= gens folgt, von dem oben die Rede mar. Heber biefe gange Gud= feite ber Sgrambauten find auch noch Wolcotts berichtigenbe. aber wegen ibrer fragmentgrifden Ratur für einen Richt = Mugen = gengen ichwer verständliche Beobachtungen nicht zu überfeben 36). Ueber diese früherhin wenig erforschte Gegend ber Stadt theilt I. Tobler vom 3. 1846 einige neue Entdeckungen mit, die leider nur zu furz angegeben find, um idon jett ihr volles Gewicht erhalten gu fonnen, beren genauerer Mittheilung wir aber noch entgegen feben, und fie baber bier vorläuffa nur-mit bes Entpeders eignen Worten 37) wiederholen: "Bu meiner Beit, faat er, maren alle Bemubungen vergeblich, mir bie Stubungegewolbe ber Gubfeite bes Saram juganglich gur machen. Glücklicher maren Berr Rathan und ich an einer andern Stelle, gerade westlich neben biefen in ber Guboftede ber Tempelarea liegenden Gewölben. Gin Bemohner bes Baret el Mogharibeh (Ufrifaner = Viertel) ließ fich burch Geld verleiten, in die Mauer ein Loch zu brechen, wodurch mir gu bem noch febr felten von Chriften besuchten, überaus ichonen, an= tifen Doppelthor an ber Stadtmauer bes Saram, und von da gu bem langen, gegen Morden fich binftredenden Gewölbe unmittelbar unter ber Mofdee el Alffa, freilich mit Lebensgefahr, famen. Roch findet fich ein unerforscht gebliebener Raum zwischen Diefem Bewölbe und der Beftmauer bes Tempelplages. Außerdem brangen wir in andere Bewölbe ein, zwar nicht unter ber Tempelarea, aber dicht an der Westmauer derfelben, von dem judischen Rlag= plate aus gegen ben Morben bin. Dieje Gewölbe tragen bas

<sup>836)</sup> Wolcott, in Bibl. Sacra. 1843. p. 19-24. 37) T. Tobler, im Austand. 1848. Nr. 19. S. 73.

Sans bes Rabi (Mathameh, fonft Methemeh) und ben Ent Bab es Ginesteb, von End in Bab es Genieleb berichtigi38), mit bem Agnaduct von Etham (f. ob. 6. 277, 352). Bon biefem Gut, ber ale ein Dammwert (obiger Gromalt) erideint und erflärt worden ift, war in neuerer Beit oft bie Diede (f. ob. C. 338); unfre Untersudungen, meines Biffend bie erften in Diefen Gemolben von Geite ber Franken, feit Dem 3. 1187, meifen nach, bag mir Gewölbe ober eine Bruche gur Berbindung bes Moria mit dem Bien vor une haben, und wenn meine Anetegung einiger etwas fcmbierigen Gtellen richtig ift, jo maren gur Beit bes frautifchen Ronigreiches Die Bewölbe durchbrochen oder unten durchgängig, fo baß man vem Stepbanther (damale, das beutige Damastusthor) ' burch bas Ihal ober el Babi gerademegs bis gum Gerberthor (Mifttbor, f. ob. G. 349) gelangen konnte, ohne auf ben Gut Bab es Ginebleh hinauf und von ba binab in bas Saret el Moabaribeh fteigen zu muffen. Bei Untersuchung biefer Bewolbe ftie= Ben wir auf eine Mertwurdigfeit, welche nicht mit Stillschweigen übergangen werden barf. Es ift ein ziemlich großer Leich, welchen Die Araber Birfet el Dbrat beifen, ber mol gur Beit ber Rreng= fabrer befannt, feitber aber in Bergeffenheit gerathen mar." - Die einzige Untersuchung, fo viel und befannt, Die Diefer Toblerichen Grioriebung in berielben Gegend voranging, ift Die von Wolcott und Tipping 30), die nach verschiedenen Berfuchen, die Waffer= leitung von Etham bei ihrem unterirdifden Gintritt in Die Stadt im untern Tyropoon nordwärts gu verfolgen, theils ibren Wafferröhren, Tunnels und Gewöiben nachgehend, an 400 bis 500 Fag nach dem Innern ber Cradifeite an ihr vordrangen, wie fie fagen, bis in die Wegend bes alten Bruckenbogens, Die Baramfeite entlang, ohne jedoch die Berbindung mit bem Baram= baffin erreichen zu tonnen. Berfteben wir Die fragmentarischen Ungaben richtig, jo mare Tobler in berfelben Bafferleitung noch weiter nordwärts vorgedrungen.

Ueber die Tempelterraffe in ihrem gegenwärtigen Buftande giebt und Catherwood als erfahrenster Augenzeuge solgende Nachricht. Der Saupteingang zu der Tempelarea ist von der

<sup>533)</sup> Beitschr. b. Deutsche Mergenl. Gesellsch. Bb. V. 3. Sest, S. 376.
39) Wolcott, in Bibl. Sacra. 1843. p. 31—33.
40) Catherwood, in Bartlett Walks. p. 152; Ferguson Essay. Tab. IV.
General-Plan of the Haram es Sherees.

Befffeite burch ben verobeten Bagar (am Bab el Ratanin?); zwei andere liegen weiter nordlich. Bon biefem Bagar febreitet man 150 Buf birect oftwarts gegen bie Mojchee, an mehreren tur= fifden Gebetorten und an 2 eleganten Fontainen vorüber, Die mit fconen Ruppeln überwölbt und von Copressen und Blatanen über= ichattet werden. Die große Blateform, welche Die Dioichee umgiebt, ift, wie gefagt, um 15 bis 16 Buf über bie allgemeine Urea erhöht; man fteigt zu ihr auf brei Treppenfluchten von ber Beftfeite hinauf, die mit eleganten Spitbogen überwölbt fino, mahr= fceinlich gleichzeitig mit ber Dofchee felbft errichtet. Und an ber Gud= und ber Mordfeite ber Plateform find je zwei, an ber Offfeite berfelben nur eine Treppenflucht Diefer Urt, Die binauf führt. Bwi= fchen biefen verschiedenen Unlagen find in verschiedenen Intervallen Berbergen fur Die armiten Bilger angebracht, in benen Diefe aus bem Fonds ber Dojchee unentgeltlich gespeift und gepflegt werden; eine diefer Gerbergen ift gang fur die afrikanischen Bilger (Dlo= ghrebi) bestimmt.

Diese große Platesorm hat eine Ausbehnung von 450 Fuß von Oft nach West und 550 Fuß von Nord nach Sud (Dieselbe, die Robinson schon angab), und ist zum Theil mit Marmor gestäselt. Darauf sind verschiedene elegante Gebetorte angebracht, zus mal einer, der Fatima genannt ist, nach der Tochter Mobammers. Un der Sudseite der äußern Brustwehr ist eine sehr köstliche Kanzel aus den reichsten Materialien ausgebaut. Un der Ostseite, nur wenig Schritte von der Mosche, ist das Bauwerk einer Fontaine gleich errichtet, aus Säulen und Bogen mit einer Betstelle, die gegen Mesca gerichtet ist, der Nichterstuhl König Davids genannt.

Die große Moschee Omars, die auf ber Plateiorm steht, ist achte dig von Gestalt, und jede ber 8 Seiten mist 67 Fuß. Der intere Theil ber Mauer besteht aus verschiedenfarbigen Marmerstafeln, die in eleganten und fünstlichen Mustern eingelegt sind; ber obere Theil ber Mauer ist von 56 Spissenstern turchbrocken, die nit ben wunderschönsten bunten Glasscheiben geschmückt sind, welche manchen ähnlichen Kirchenschmuck im Abendande noch an Schönsheit übertreffen. Die Wandpseiler zwischen den Fenstern an der Außenseite ber Moschee sind mit glasirten Ziegeln von prunkenden Varben in vielerlei zierlichen Mustern auszelegt; eben so der obere Theil der Mauer, welcher die Domfuppel trägt, die ganz aus Zimmerholz in fünstlichem Sprengwert von besonders elegantem

Schwunge geformt, mit Blei bebedt ift und ben großen golbenen Salbmond trägt. Bier Bforten unter Marmorbogen führen von ben vericbiedenen Weltgegenden gum Innern; im Weftthor befinbet fich ein Brunnen, ber vielleicht mit bem von Bolcott und Tobler erforichten unterirtifden Baffin in Berbindung ftebt. Der Guveingang wird von Marmorfaulen getragen. Gin etwa 13 Auf weiter Corridor umfreifet im Innern 41) bas gange Bebande ber Mojebee, von 8 Pfeilern und 16 corintbifden Marmor= fanten eingefant, Die irgend einem alten Romergebaute entnommen an fein icheinen. Gin zweiter Corridor, ber wiederum bas Innere von jenem umfreiset, ift an 30 Bug breit, beffen innerer Durch= meffer noch 98 Tuf mift. Die Ruppel bat 66 Buf im Durchmeffer, wird von 4 maffiven Steinpfeilern getragen und von 12 antifen corintbifden Marmorfaulen, Die auch einem antifen judi= ichen over beidnischen Tempel an Diesem Orte angebort haben mo= gen. Gie find von Bogen überwollt, welche bie freisrunde Mauer tragen, von ber fieb bie Ruppel empormolbt. Die innern Maner= mante und die Ruppel felbit find in Gold-Stucco, im Arabostenftele, wie er im Albambra vorberricht, ornamentirt. Die Ruppel von febr bobem Alter besteht gang aus Bimmerholzbalken mit febr funftreichem Schnigwert, bas aber bem Unblick entzogen ift. Ilnter viefer Ruppel liegt ber feltsame Ralffteinfels von irreanlarer Geftalt, von dem bas gange Gebande ten Namen Rubbet es Sufhrah (Ruppel Des Telfen) trägt, ber nach Verausens neuaufgestellter Sporthese 42) tas Beilige Grab Chriffi fein foll, und Die corinthischen Caulen find als ein gang grundlofer Beweiß bafur angegeben, daß fie ber bygantinischen Rirde angeborten, Die Jufti= nian nicht an ber Stelle ber el Alffa, fondern bier errichtet haben follte.

Der größere Theil tes Telfen liegt in ber Tiefe unter ber Area ber Moschee; ein vergoldetes Gisengitter umgiebt ihn, um ihn vor ter Berührung ber zahllosen Bilger zu schügen. Es scheint noch ein Ueberrest ber natürlichen obern Velsmasse bes Moria zu sein; nur an wenigen Stellen bemerkt man Meißelspuren. Er ist mit einem Purpur=Balbachin überschattet. An ber Snooftecke die-

Ferguson Essay. Tab. Frontisp. Interior of the Dome of the Rock, and Tab. 1. Dome of the Rock commonly called the Mosque of Omar, nad Catherweets u. Arundale's Zeichu.

42) Bartlett Walks. Not. p. 164; Williams, The Holy City. Vol. II. p. 114 u. a. Z.

fee Velfen ift eine ausgehöhlte Rammer, Die Edle Soble ber Mostemen, zu welcher eine Flucht von Steintreppen binab= führt. Diefe Kammer ift von irregularer Gestalt, an 7 Bug boch, aber von einem 600 guß weitem Umfange; Die Legende giebt fie fur ben Betort Abrahams, Davids, Salomo's und Jefus Chriftus aus und zeigt einige Alltarftellen. In ber Mitte bes Relaborens befin= bet fich eine runde Marmorplatte, bie, wenn man barauf ichlagt, einen hoblen Son von fich giebt, ber von einer barunter liegenden Boble berrührt, Bir arruah, Brunnen ber Geelen (ber Bo= fen) genannt, ben Die Dobammebaner fur ben Gingang gur Solle halten. Diefer Brunnen foll noch vor 40 Jahren für biejenigen geöffnet und zugängig gemefen fein, Die mit ben Berftorbenen in Unterredung treten wollten, aber bann erft, um Unbeil zu verhuten, bas man babei erlebt, gefchloffen fein. Die Umgange um bie Dio= fchce, fo hell burch bie vielen Tenfter und ihre Farbenpracht von ber Conne erleuchtet, contraftiren febr mit bem Dunkel ber gang fenfterlojen Ruppel, in ber man vergebens bie vielen barin angebrachten Inschriften aus bem Roran gu lefen fich bemubt. Der Bubrang ber faunenden Bilger aus allen Theilen ber Erbe, von allen Racen, in ben verschiedenften Trachten, mit ten Dermifchen in grunen Salaren als ihren devoten Gubrern und Borbetern, Die fich mit ihnen in Bebeten profterniren in biefer becorativen Umgebung, fagt Catherwood, bietet die mannichfaltigften Ceenen bar, in einem Ranme, ben gu erreichen ber Bilger aus Calcutta ober Marocco ober bem Sudan und andern Enden ber Erbe oft Jahre lang geftrebt bat, und nun, in Enfzudung bes Ginganges gum ver= heißenen Barabiefe fich ficher glaubend, ben Titel Sadgi fich beilegen fann, ba er nachft Mecca ben zweiten beiligften Ort ber Erbe ale Bilger bewallfahrtet bat.

Sibmarts ber Omarmoschee zieht sich noch ein Raum von 350 Fuß Ansbehnung voll schattiger Cypressen und anderer Baum-gruppen, unter benen viele bem moslemischen Pilger heilige Stationen zu Gebeten und Geremonien zu Ehren Mohammeds, Ali's, Omars, ber Fatima und anderer Heiligen bes Koran und ihrer Legende aufsordern, hin bis zu ben schönen architectonischen Ueber-resten ber Kirche Instinians und ber Most el Alfa mit ihren Mebenbauten, beren Lage uns schon aus Obigem hinreichend be-

fannt ift.

## Erläuterung 5.

Das driftliche Duartier ber Stadt Jernfalem mit Golgatha und ber Kirche bes Beiligen Grabes.

Ce bleiet une nur noch bie Sinweifung auf bas nordweft = liche Quartier ter Ctatt Berufalem, als ter eigentliche Git bes driftlichen Lebens in Berufatem, übrig, in biefem von ben Chriften aller Bolfer und Lander bemallfabrteten Mittelpuncte bes Gelobten Landes, an ber Schabelftatte Golgatha und an ber Grabesfirche Des Belterlofers. Denn Die Berehrung Diefer Erdenftelle burch bie gange Chriftenheit fteht feit mehr als anverthalb Sabrtaufenden als Thatfache feft. Wenn auch in ben letten Sabriebenten gegen Die Berechtigung Diefer Dertlichkeit gu jo bober Bedeutung durch die Tradition, Die Architecturen und fe,bit vielfache Autoritäten, manche Zweifel burch Die Gritik erhoben murben, fo ift bie positive Biffenschaft boch noch zu fei= nem Biele geviehen, um mit Gicherheit meber fur, noch gegen bie Spentität ber Localität bes alten jubifden und neuen driftlichen Golaatha enticheiven gu fonnen. Bir überlaffen baber Diefe viel= beregte Streitfrage, Die in allen Werken über Berufalem auf immer veranderce Weise gu lojen versucht murde, beren Resultate von fo vielen Vorgangern und noch gang fürglich mit besonderer Borliebe und bis in das fleinfte Detail, nach allen Autoritäten ber frubern Beiten und ber Traditionen, in einer jo eben ericbienenen Schrift 43) wieder von neuem burdguführen versucht worden, ber funftigbin nach Monumenten fortidreitenden Forfdung, ta bas Gebiet Der Meinungen und Sopothefen fur und gegen die Annahme mol ziemlich erichopft icheint. Die Enticheibung hangt befanntlich, ben mesentlichen Begrundungen nach, von tem Buge ber zweiten Startmauer ab, welche gwischen ter erften und tritten Stadtmauer Des Marippa, Die Bojephus beschrieben bat, und beren Umfang wir in Dbigem im allgemeinen angedeutet haben, ihren Berlauf durch Die Mitte der heutigen Stadt gegen Hord genommen. Denn nur an deren Augenseite konnte gu Chrifti Beiten, ba die britte Mauer von Agrippa noch nicht erbant mar (fie murbe erft 10 bis 12 3abr nach Chrifti Tope erbant), Die Schabelftatte liegen, nicht

<sup>543</sup> T. Tobler, Golgatha, feine Rirden und Rlofter, nach Quellen und Anfchau. St. Gallen, 1851. 8. 552 Seiten.

im Innern ber Stadt, ba bie Juten außer ben Grabern ibrer Ronige feine Graber in ber Stadt buldeten. Da aber biefe zweite Mauer, eben jo wie ber übrige Theil Bernfalems, burch Titus völlig gerftort murte, und aus Sofephus nur gang allaemein ge= haltener Beschreibung vor ber Berftorung fich ihr Lauf nicht ein= mal genauer ermitteln läßt, fo mußte biefer Bug nach ber Berftorung noch viel fcmieriger zu ermitteln fein. Es blieb baber für Die nachfolgende Erflärung ein weiter Spielraum fibrig, Die ameite Mauer von ihrem Unfang bis zu ihrem Endpuncte bald fo, bald andere gu gieben, je nachdem man bie Dtaafe bes Bojephis von ben Stadtmauern oder gemiffe Urdbitecturrefte, Die man für Heberbleibiel ber antifen Stadtmauer bielt, melde mit in ben Deuban vermauert sein follten, oder Torrainverbaltniffe und ältere Legenden und Berichte als Lafis ihrer einstigen Richtung an= nabm, und banach beurtheilte, ob Die jegige Stelle ter Grabes= firche und Golaatha's auferhalb jener zweiten Ctadt= maner ober innerhalb berielben zu liegen fomme. Die zweite Maner, fagt Josephus, nabm ihren Unfang von einem Eber in ber erften Mauer, Gennath genannt, und indem fie nur die nord= lich liegende Gegend umichloß, ging fie hinauf bis gur Untonia. -Mehr erfahren mir durch ihn nicht, und bie Lage des Thores Gennath bleibt ebenfalls unbefannt, wenn ichen bier ober ba einige gerftrente Ebor= Gaulen, Bogen ober Manerrefte, Die in Der Rabe Des Sinnicus oper in ber Davidftrage vortommen, fich mit mehr ober minderer Babricheinlichfeit auf bas einstige Dafein eines folden Thores Deuten laffen. Aber, wie nun von ibm aus Die alte Dauer= linie nordwärts bis gur Antonia meiter gu fubren fei, barüber find bis jett nur Bermuthungen, nur Möglichfeiten, vielleicht bie und ba Babricheinlichkeiten verhanden, aber nirgenos Gewißbeit. Denn biefelben antifen Fragmente, welche 3. B. Coulg ++) und Billiams fur architectonifche Gruren von einstigen Dlauer= trummern balten, wonach bie Rirde bes Beiligen Grabes außerhalb ber Unterftadt an Die Außenseite ber zweiten Mauer gu liegen fommen murbe, feben Rrafft und Cobler als gar feine Beweife fur eine einstige Mauerlinie an, obgleich Krafft +5) eben= falls burch bie Deutung ber öftlichen Lage bes alten Thores Gen= nath und burch Terrainverhaltniffe Diefelbe zweite Maner, wie

<sup>44)</sup> Schult, Beruf. S. 59-62, und auf bem Plane bei Schult wie bei Gadow bezeichnet. 45) Krafft, Topogr. S. 25-34.

Dieje Borgunger, an ber Ditfeite ber beiligen Grabesfirche vorübergiebt; jedech nur bis an bas Efther, Die Porta Judiciaria, und nicht bis zum Damastusthor, wie jene, fondern fie im rechten Binfel oftwärts zur Antonia fortführt. Anch Bolff 46) zweiselt baran, bag jene architectenischen Cpuren ale Refte eines gufammen= bangenten Mauerzuges betrachtet werten fonnen, obwol auch ibm aute Grunde fur Die Möglichkeit, ja Bahricbeinlichkeit, fur Die Meditheit bes Grabes Chriffi gu fprechen icheinen. Tobler will es bei fich burch Ermittlung ber Maage bes Josephus von ben Stadtmauern, Die bei andern als zu unficher galten, neuerlich gur Entideitung gebracht baben, bag Die jetige Grabestirche inner= halb ber zweiten Stadtmaner liege, und baß auch bie Gefdichte ber Grab= und Rrengfindung vor ber Gritif nicht beftebe 47). 2In= bere vor ibm legten befanntlich zwar auch fcon berfelben Befdichte mol feine entideidende Rraft bei, bielten aber bennoch bas gang= liche Berfehlen einer fo ansaezeichneten Localität, bei einer burch Die erften Sabrbunderte möglichen fortlaufenden Tradition, fur gu unmabrideinlich. Ja, nach unfers Freundes Finlah's 48) Dar= ftellung murde, bei ber Genauigkeit ber romifchen Municipalver= faffung, ber Orthaufnahmen, bes Stenerwesens in ben Provingen und ben Ortsverzeichniffen zur Gintreibung ber Abgaben, und bei ihrer forgfältigften Unfbewahrung ber Catafter in ben Staate= ardiven, Die fich vielfach nachweisen laffe, und wornber felbft bie Bandecten, Die ber Aelia Capitolina als Colonie ermabnen, wie ber romifche Cenfus in Palaftina bie Beweise liefern, es fogar un= möglich gemesen fein, eine folde Localität gang in Bergeffenheit gerathen gu laffen, fo bag man in Bygang gu Conftantine und ber Raiferin Beleng Beit fo unwiffent hatte fein konnen, eine gang faliche Stelle zu einer jo midtigen Beiligung fur ben gangen Staat zu erheben. Billiams bagegen ift, wie er fich zu fagen rühmt, die bloge Tradition 49), felbft aus ben unhifterifchen Beiten ber bunkelften Jahrhunderte, mo fie boch fo oft als bloge Rlofter= Erfindung befannt ift, von fo entscheidendem Werthe, baß er behauptet, gar feiner hiftorifchen Beweise gur Beftatigung ihrer innern Bahrheit, in Begiehung auf Die Hechtheit ber Beiligen Graber, gu bedurfen, felbit wenn bie topographischen Thatsachen einer folden Unnahme widersprechen follten. Robinfon, gang

<sup>\*\*)</sup> Wolff, Reise a. a. D. S. 81. \*\*) Tobler, Gelgatha. S. 160 u. f. \*\*) Finlay, On the Site of the Holy Sepulcre. p. 40. \*\*) Williams, The Holy City. Vol. II. p. 68.

entaggengesetter Unficht, batte fich und Lindere durch feine befonnen= ften Forfdungen burch gang Balafting von ber Lugenhaftigfeit ober Unwiffenbeit ungabliger Legendenberichte (obwol meift ber fpatern Sabrbunderte) fo grundlich überzeugt, daß er nun auch feiner Tradition mehr eine Beweistraft quaeffeben fonnte, und alfo auch bie beiden alteften Traditionen guructwies 50), auf welche fich Die gange biftorifde Ungabe ber beiligen Grabesfirche grundet. Dag nämlich burch Raifer Sabrian an ber Stelle von Chrifti Grab ein Tempel ber Benus errichtet worben fei, und bag an Diefer Stelle unter Raifer Conftantin, und in Begenwart der Raiferin Mutter Selena, bas Rreng wieder aufgefunden, und eben Da Die Kirche Des Seiligen Grabes, fo wie Die von Golgatha erbaut worden. Für die erfte Tradition fei gar fein hiftorifches Datum vorhanden, ba, felbft wenn die Tradition gu Conftantine Beit vom Tempel ber Benns Sabrians Bestand hatte, boch baffelbe Local niemals von driftlichen Bilgern als ein Grab Chrifti bepilgert werden fonnte; wodurch allein unter Beiben bas Ilndenken eines folden fich hatte erhalten konnen. Gegen bie zweite Trabition aber fpreche entichieben bes gleichzeitigen Rirdenbifforifers Enfebius Stillichweigen, ber boch von einem folden Tempel Sabrians batte miffen muffen, bagegen erft fratere Mutoren, wie Sieronbnen & (einige 70 Sabre nach ibm), mit einer folden Legende bervortreten, Die aber wieder von jener Angabe bes Enfebins vom Grabe Chrifti abweicht. Diese Entgegnungen, Die auf grundlichen For= ichungen beruben, icheinen unwiderleglich zu fein, wenn man auch, wie Wilfon 51), versucht hat, sie in einzelnen fleinen Umftanden gu berichtigen. Wenn aber Robinfon weiter geht, und gu beweisen fucht, bag bie Stelle Golgatha's und bes Beiligen Grabes unmöglich die mabre fein fonne, meil fie innerhalb ber gweiten Stadtmauer liege, mas allerbings 3ob. 19, 17 u. 20 wiber= fprechend ift, fo bleibt biefer Bemeis eben fo ungureichend wie jener von der Tradition, weil er nur auf ber bypothetischen Unnahme der Zuglinie der zweiten Mauer beruht, wie fie Do = binfon allerbinge in feiner ibm eigenen Bemeisführung, Die auf ernfte Erforschung bes Terrains und auf genauere Meffungen be= grundet 52) ift, auf ber Bestfeite ber Grabesfirche gieben murbe, Die aber von Undern mit gleich farten Gründen widerlegt wird.

<sup>50)</sup> Rebinsen, Pal. II. S. 275-283. the Bible. Vol. I. p. 438-446. S. 270-275.

Denn das Thor Gennath, von bem die Mauerlinie ausging, fonne nicht so nahe am Jaffathore liegen, wie Nobinson annahm, sondern muffe weiter oftwärts in der Davideftraße gesucht werden, und ein anderer Grund, den derselbe anführt, daß die Verlegung der zweiten Naner auf die Oftseite der Grabesfirche die Stadt selbst zu schmal zusammengeengt und ihr eine zu seltsame und un=ertlärliche Gestalt gegeben haben wurde, ist schon von Wolff hin=reichend 53) und einsach berichtigt worden.

Benn mir uns baber mit feiner absoluten Gewißbeit befreun= ben fonnen, an ber beutigen Stelle bes Beiligen Grabes und Gol= gatha's, meter diefelbe fur die wirtliche gu halten, noch diefelbe als eine faliche zu verwerfen, fo ift boch niemals ein Zweifel bagegen erhoben morten, baf fie nicht biejenige fei, melde gu Conftantins und Enfebins Beiten bafur gehalten murte. Wenn fie und baber als ein ehrmurdiges Dentmal ber frommen Ginnesart jener Beiten ericheint, fo fann und boch bies nicht bagu vermogen, ibr eine bobere innere Bedeutung beigutegen, als fie wirflich baben fann, feine Seilighaltung boberer Urt, Die an der Erojcholle flebt, wie fie auch tem reinen Evangelium wiverstrebt, und wie leider folche Beilighaltung nur ein neueres Gogenehum befordert bat. Coon Robinfon erinnert mit Mecht baran 54), bag die vier Evangeliften, bie jo genau bie Umftante ber Rreuzigung und Auferftehung bes Berrn beidreiben, toch bes Grabes nur in allgemeinen Ausbrucken erwähnen, und obwol fie mehrere Jahrzehende fpater febrieben, fie body ganglich über irgent eine Berehrung bes Grabes fdwei= gen, nicht einmal wieder feines Dafeins in ter Apostelgeschichte Erwähnung thun. Gie berufen fich niemals barauf, wie boch wol einmal auf Davios Grab. Much ber große Apoftel ber Beiben, beffen beständiges Thema der Tod und die Auferstehung bes herrn find, und die Berrlichkeit feines Kreuges, zeige, fagt Robinfon, in allen feinen Schriften nicht die fleinfte Unspielung auf die Verebrung bes Dries jener großen Greigniffe, oder auf die Wertzeuge ber Leiten des Beilandes. Im Gegentheil, ber gange Inhalt von bes Berrn Lehren und benen tes Baulus, ja jedes Theiles bes Rouen Teftamentes fei barauf gerichtet gewosen, die Gemuther ber Menichen von ter Unbanglichfeit an besondere irdifche Beiten und Drte abzugieben, und die mahren Frommen dabin gu führen, Gott angubeten nicht blos in Serufalem ober auf tem Berge Garigim, fonbern

<sup>853)</sup> Wolff, Reise a. a. D. S. 81-83. 54) Robinson, Pal. II. S. 278.

überall im Geift und in ber Dahrhait. Im übrigen stimmen wir gang mit v. Raumers Unsicht 155) über bas jetige Seilige Grab überein, bas auch ihm, seiner Topographie nach, nur zu ben zweidentigen Puncten gehört und doch dem wahrhaft from=men Pilger zum Geil seiner Seele gereichen könne.

Die gleichzeitigen Ungaben ber Evangeliften über ben Ort ber Rreuzigung und bie Grabftatte, fo ungureichend fie auch fur ben topographischen Radgweis fein mogen, ftimmen bod alle barin überein, bag fie außerhalb Des Thores ber alten Stabt. nahe bei derfelben, alfo außerhalb ber Stadtmauern. aber in der Dabe berfelben gu fuchen find. Go beifit es Sebr. Cp. 12, 12: "Darum auch Jefus, auf bag er beiligte bas Bolf burch fein eigen Blut, bat er gelitten außen vor bem Thor." Go. Matth. 27, 32: "Und indem fie binausgingen, funden fie einen Menfchen von Aprene, mit Namen Gimon, Den zwangen fie, daß er ihm fein Rreng truge an bie Statte Gol= gatha." Ev. Job. 19, 17: "Und er trug fein Rreng und ging hinaus gur Statte, Die ta beifet Schatelftatte, auf bebraifch Golgatha." Und B. 20: "die Heberschrift über bem Kreug, Sejus von Magareth ber Juden Ronig, lafen viele Juden, benn bie Gratte war nabe bei ber Stadt, da Jejus gefrenzigt ift." Und B. 41: , (Es war aber an ber Statte, ba er gefrenzigt mart, ein Garten, und im Garten ein neues Grab, in welches niemand je gelegt mar; baselbst bin legten sie Jesum um bes Dlufttage willen - ber Juden, Diemeil bas Grab nabe mar."

Schon bie bentige Lage von Golgatha und bem Beiligen Grabe in ber Mitte ber Stadt scheint jener Angabe zu wider= sprechen; boch ift bies nur Schein, wenn man bie ganglichen Zer= ftorungen ber Stadt und ihren Neubau bevenkt, ber eben an dieser Nordwestseite ber Stadt so großen Wechseln unterworsen war, daß die Lage der hentigen Stadt fein Criterium gegen die Lage ber alten Stadt abgeben kann. Dagegen hat es wol eher etwas Bebenkliches, wie Robinson sagte, daß beides, Stätte ber Kreuzi=
gung und Grabstätte, hentzutage unter bem Ginen Kirchendach
so dicht beisammen gesunden und nur burch verschiedene Kirchenwände getrennt werden, wenn schon anstrücklich die Nähe bes
Grabes bei Golgatha bezeichnet ist. Daher D. Thenins 56)

<sup>55)</sup> C. v. Maumer, Beitr. z. bibl. Geogr. G. 55-56.

<sup>56)</sup> f. D. Thenius a. a. D.; vergl. Röviger, in Hall. Allg. L. 3. 1843. Nr. 110.

Bersuch, die Lage Golgatha's für sich unabhängig vom Grabe zu ermitteln, die er mit viel Scharssinn und Gelehrsamseit auf die nördliche Außenseite der Stadt vor das Damaskusthor glaubt verlegen zu können, auf die dort einer Schäbelsorm ähnlich gebils dete Felskuppe (zourior des Ev. Lucas), über der Grotte des Jeremias, von der schon oben die Rede war.

Die alteren Meinungen fur und gegen bie Identität Diefer Buffande find icon von Robinfon critifch beleuchtet worden 57). von Cotovie bis Chateaubriand; wir folgen hier nur ben Indenvollen Fingerzeigen, welche auf Die gegenwärtigen Buftande hinweisen, ohne Diefe erflaren gu fonnen. Bon Titus Berftorung (im 3, 70 n. Chr. G.) blieben nur brei coloffale Thurme als Denkmale ber Siege ber Homer, um ihre Triumphe gu feiern, übrig; alles andre ward in Trummerftatte verwandelt. Gin halbes Jahr= hundert bindurch blieb Jerufalem nur ein Standquartier romifcher Legionen gur Beberrichung des Landes, bis Raifer Melius Sa= brignus feinen Plan gur Biederherstellung als Tempelftabt bes Juviter andzuführen begann (im 3. 132 n. Chr.), und ihr als römifcher Colonie ben neuen Namen Aelia Capitolina, gu Ebren feines Jupitertempels, agb. Obwol bie judifche Bevolferung gur Beit Titus in Jerufalem fast vertilat ober burch bie Machbar= lander body zersprengt mar, fo batte fich ihre Bahl im übrigen Balafting und ber Umgebung boch wieder angesammelt, und gerieth nun in große Gabrung, als fie auch gezwungen wurden, ihren Eribut bem Inpiter Capitolinus gu Chren bargubringen. Der lang verhaltene Sag und Groll brach burch alle Brovingen bes Reichs in eine muthente Emporung ber Juten 58) gegen Sabrian aus, Die von einem Orte Bether in ber Mabe Jerufalems begann, reffen Lage aber wieder in Bergeffenbeit gerieth, bis fie Williams jungit wieder entoectte. (Rirbet el Jebud, d. i. die Ruine ber Juden, werden die Ruinen einer Befte mit Felggraben von ben Alrabern genannt, nabe bem neuern Dorfe Beitir bei Jerufalem 59), welche jener Bether angehoren foll und im Babi Bittir (f. ob. G. 109) liegt, bas von bem Dorfe ben Damen bat, in beffen Mabe auch noch von Williams 60) eine festungsartige Verschan= gung mabrgenommen murte, in G.D. von der Quelle 2lin Dalo. bei welcher bie Legende ben Bhilippus-Brunnen angiebt. Die Araber

<sup>957)</sup> Robinson, Bal. II. S. 269-275. 58) ebend. II. S. 196 n. s. 59) Krasit, Topogr. S. 224. 60) Bartlett, Walks. p. 246.

haben noch bie Trabition, ohne Maberes barüber zu miffen, von mo aus biefe Befte befchoffen marb.) Gie hatten Bether gur Feftung gemacht, und einige 40 Stabte ftanben icon mit ihr im Bunde. Gelbit Jerusalem wieder zu befestigen war ihnen nach Sadrians Abwesenheit aus bem Driente gelnugen. Dach 2 Jahren furcht= barer Rampfe, voll Graufamfeiten und Dieberlagen, mar bie Emporung von ben Romern burch Ginnahme ibrer Beften fo voll= ftändig gedämpft (im 3. 135), daß nun erft die allgemeine Berftreuung ber Juden über die bewohnte Erbe als Sclaven der fremden Bolker vollendet mard: benn alle Juden, die nicht ben Tod gefunden, murben als Sclaven um Spottpreife verfauft (f. ob. S. 58 u. 225), aus Balaftina verbanut, und bei Todesftrafe verboten, bag fein Jude mieder bie Aelia Capitolina betrete. Dagegen erhielten bie Chriften freien Butritt gur Stadt. Es ift mahrscheinlich, daß die Gemeinde ber Chriften, die gur Beit von Titus Belagerung fich aus Jerufalem über ben Jordan mit ihren Bifchofen nach Bella gurudgezogen hatte (Erdf. XV. Bal. II. S. 861, 1003, 1025-1028, 1090), bamale, gu Sabriane Beit, wieder nach ihrem frübern, nun erneuerten, wenn icon beionischen Site gurudfehrte 61), beffen Rame Berufalem in jener Beriode fogar ganglich verdrängt war, wie bies Müngen und felbst bie Berte ber romifchen Schriftsteller bezeugen.

Diese Christen hatten von ben palästinischen Juden mährend ber Zeit der Empörung nicht wenig Verfolgung erlitten; das Verzeichniß ihrer Vischöse führt von dem ersten (Jacobus frater Domini, s. ob. S. 362) bis zum legten, Judas, der noch als der 15te der Neihe in Pella gestorben, alle aus Davids Geschlecht und der Verwandtschaft Jesu auf; seit der Rücksehr aber, um auch jeden Schein des Judenthums von sich zu thun, wählten sie nun nicht mehr von den judischen Abkömmlingen, sondern aus den von den Seiden bekehrten Christen, mit dem 16ten, Marcus (unter Hadrians Negierung), dem ersten, fortan ihre Vischöse, deren Zahl bis zu Kaiser Constantins Zeit, mit Bischof Macarius, nach ihren Registern bis auf 25 gestiegen war (Macarius, der dem Nichischen Concil beiwohnte, ift der 41ste Episcopus der ganzen Reibe) 62).

Mit biefer Reihenfolge ber Episcopen fonnte allein die Mog= lichkeit einer Tradition ber Lage bes Geiligen Grabes und Gol=

<sup>61)</sup> Robinfon, Bal. II. ©. 203-206. Chronographia brevis. P II. 1. c. p. 35-36.

gatha's sich fortgepstanzt baben, bis in die Zeiten Conftantins, obwol niemals ravon bei ben ersten Kirchenvätern die Nebe ist, die Thucht nach Pella und bas 65jährige Verweilen baselbst auch vieles so sehr in Vergessenheit bringen mußte, baß man bas Wiedenaffinden dieser Localitäten zu Constantins und Helena's Zeiten nicht als ein natürliches Ergebniß einer Tradition, sendern als ein Wunder ansehen konnte. Von den Juden konnte man feine übriggebliebene Kenntniß bieser Localitäten erwarten, denn erst nach Jahrbunderten ver Verbannung, da Kaiser Constantin ein Ehrist geworden, wurde es ihnen vergönnt, ein mal im Jahre die Stadt zu betreten, um über den Trümmern ihres alten Heilfatbums zu weinen.

Allerdings feblte es feir Sabrians Beiten nicht gang an Chriften in ber romifchen Aelia Capitolina, obmol fie fteten Berfolgungen unterworfen maren, und von ihren Episcopen und Cemeinten auch nichts Daberes befannt ift, wenn icon Gufebins melvet, bag burd ben Bifchof Meranter bort eine Bibliothet acgrundet fei, und tag fich driftliche Ballfabrer 63) einfanden, Die aber (Ende bes 3ten und Unfang bes 4ten Sabrbunderte) meift nur bie Stellen auffuchten, mo Chriftus geboren und auf bem Delberge gen Simmel gefahren fei, Die folgenreichfte Ballfahrt mar bie ber bochbetagten Raiferin Belong, ber Mintter Conftantine, im 3, 326 burch bas Gelobte Land, um fur bag Wohl ibres Cobnes, ber Die Dufrung und Forderung ber driftlichen Rirche burd bas gange ibmifde Meid verbreitet batte, und fur bas Wohl ibrer Gutel gu beten, Bob und Danf gu bringen. Ginftimmig berichten alle Rirdenbiftorifer bes Sten Sabrbunderts, tog-Selena im genannten Jahre bei ber Biederanfoeding des Grabes bes auferftandenen Beltheilandes jugegen gemejen fei, meldes bis babin burd Erofdutt und ein barüber errichtetes beionisches Seiligthum ber Benns verdedt geblieben mar. Bei Enfebins aber, bem viel frühern Zeitgenoffen und Biographen bes Raifere Conftantin D., ift gwar Die Bieberaufbeckung bes Grabes genannt, aber feines= megs tabei ter Raiferin oter ibrer Beranlaffung tagu ermabnt, fondern gefagt, durch einen gottlichen Untrieb fei es bie Joce Conftanting gewesen, ben Ort gur allgemeinen Berehrung auf= gudeden und ein Bethaus tort gu errichten. Much von ter Bieber= auffindung bes mabren Rreuges, an dem Chriftus gebangen baben

<sup>863)</sup> Rebinfen, Pal. II. S. 208; Rrafft, Tepogr. S. 230.

foll, wird von Enfebins nicht gesprochen, boch besagt bies ichon Cyrill, ber Bifchof von Berufalem feit 348, alfo fein Biertel= jahrhundert fpater, und bag dicfes Rreng gur Berebrung aufbewahrt werde, mas auch Sieronhmus an einigen Stellen vor= übergebend bezeichnet, obne baß beide bes Beifeins ber Raiferin bei ber Auffindung bes Kreuges ermabnen. Der Bilger von Bordegur (Burdianta), der doch im 3. 333 bas Seilige Grab in Bernfalem. mo eben ber Rirchenbau aufgeführt mard, bepilgert und beschrieben bat, fagt noch nichts von der Auffindung des Rrenges, ift aber ber erfte gleichzeitige Benge von der Feststellung des Grabes felbit und von dem darüber begonnenen Kirchenban ( . . . a sinistra parte est monticulus Golgatha, ubi Dominus crucifixus est. Inde quasi ad lapidis missum est cripta, ubi corpus ejus positum fuit et tertia die resurrexit. Ibidem modo jusso Constantini Imperatoris basilica facta est, id est dominicum, mirae pulchritudinis, habens ad latus excepturia, unde aqua levatur, et balneum a tergo, ubi infantes lavantur etc.) 64).

Erft vie späteren Kirchenschriftsteller bes 5ten Jahrbunderts theilen, wie gesagt, die reichlich ausgeschmückte Sage unter vielen besondern Umftänden als Mirakel mit, wie sie die spätere Kloster= legende auch beibehalten und noch um vieles vermehrt hat. Auch ist es nicht zu bezweiseln, daß ein solches Kreuz schen im 3.348 in berselben Kirche verhanden war, in welcher Cyrillus öfter prebigte, das Kreuz, vor dem die fromme Paula sich im Jahr 404 andächtig niederwarf, wenn auch die mirakulose Aussindungsgesichigte dieses sogenannten wahren Kreuzes eine, blose unbeglaus bigte Legende bleibt.

Die Raiserin Selena starb unmittetbar barauf nach ber Rückfehr von der Wallfahrt (327 oder 328) in Constantinopel; ihr Ruhm stieg in der Legende von Jahrhundert zu Jahrhundert, und im 14ten wurden ihr nicht weniger als 30 Kirchenbauten in Balästina zugeschrieben. Eusebius, in dem lobpreisenten Leben Constantins M., mag zu Verherrlichung seines Gönners vielleicht den Untheil, welchen die Kaiserin selbst an den heiligen Stiftuns gen im dortigen Lande genommen hatte, weniger hervorzehoben und alles Verdienst um dieselben dem Sohne anlöschießlich zugesschrieben haben, wenigstens kann ihm vies bei Anführung ber beiden andern, von der Kaiserin wirklich gestifteten Kirchen zu Veth-

<sup>64)</sup> Itin. Hierosolym. im Itin. Anton. ed. Parthey. p. 279-280.

lebem (f. ob. G. 294) und ber Auferstehungsfirche auf bem Delberge nachgewiesen werben, Die ber Raifer erft nach bem Tobe berfelben reichlich ausschmückte, aber nicht begründete. Den Untbeil per Kaiferin an ber Auffindung bes Grabes übergeht Gufebins; ben am Bau ber Grabesfirche fchreibt er bem Raifer allein gu. Rach bem Rirchenconcilium zu Micaea (im 3. 325), fagt (Suiebin 865), wollte Raifer Conftantinus ben Drt ber Auferstehung Chrifti beiligen burch ein icones Bert, und Allen gur Berchrung aufdecten; benn bis babin, alfo lange vor Conftantin D., faat Gufebing, batten frevelhafte Menichen ober vielmehr bas gange Geschlecht ber Damonen burch biefelben alles angewandt, Dies alerreiche Deufmal ber Unfterblichfeit ber Bergeffenbeit und emigen Binfterniß zu überliefern. Chen biefe Worte 66) fann man fo verfteben, bag, um ben Chriften abfichtlich einen Schimpf anenthun, bas Grab Sefu Chrifti in fruberer Beit wol befannt gemeien, aber die Erdboble (to artgor) absichtlich von ben Seiden mit Unreinigfeiten erfällt, mit Erbe überbecht worben fei, um auf nen überpftaftertem Plat ein Seiligthum ber Benus zu errichten. Diefe Absicht wird auch burch hieronymus Bufate gu Gu= febins Ungaben ebenfalls angebentet in feiner Epist, ad Paulin. 49, menn er fagt, bag von ben Beiten Sabrians bis auf Confantinus Dl., an 180 Jahr, an ber Stelle ber Auferfiehung ein Bild bes Inpiter (wovon Enfebius boch nichts mein), auf Gol= gatha eine Marmorftatue ber Benne von ben Seiben verehrt morben fei, ba bie Unftifier ber Berfolgung glanbten, baß fie ben Chriften ben Glauben an die Auferstehung und bas Rreuz benehmen murcen, wenn die beiligen Orte durch Gögenbilder beflecht feien. Der angethane Schimpf tonnte allerdings, ben Absichten jener Lafterer gang entgegen, ftatt ben Ort ber Bergeffenheit gu überliefern, ibn befto tiefer ins Bedachtnig ber Geachteten einpragen. Giner Ermittelung bes Plates tonnte ichon bie Raiferin beigewohnt und erft von ihrem Cohn die Erlaubnig zur Berftorung bes Benustempels haben einholen laffen. Conftantin trat nun ale Racher bes Schimpfes auf, ließ bas Seiligthum mit feinen Goben ger= ftoren und bas barunter befindliche Grab reinigen, bas alfo, ohne bag man es erft zu fuchen brauchte, gum Borfchein fam, und über welches nun ber Raifer ein prachtiges Bethans gu bauen an ben

4 - 10

<sup>865)</sup> Rebinien, Pal. II. S. 209. 66) Krafft, Topogr. S. 172, 173, 234 u. f.

Bischof Macarius ben Befehl in einem Briese ergehen ließ, ber von Eusebius (Vita Const. III. 30) auch aufbewahrt ist; so wie die Praesides der orientalischen Provinzen beauftragt wurden, die Geldsummen zum Bau dieses Siegesdenkmals der Christenheit herbeizuschaffen, für bessen marmorne Säulen der Kaiser selbst Sorge tragen wollte, und ben Bischof nur befragte, was er über das Dach der aufzusührenden Basilica denke, ob er ein getäseltes Dachwerk vorziehe oder ein anderes Werk für besser halte.

Der Bischof Macarius starb gleich im ersten Jahre bes Baues, Maximus setzte den Kirchenbau fort, ber im J. 333 von dem Pilger aus Burdigala besucht wurde (als Helena schon sechs Jahr verstorben war). Im 30sten Regierungsjahre des Kaisers (im J. 336) wurde die Kirche vollendet und ein großes Concil zu Tyrus ausgesordert, an der festlichen Einweihung der Kirche Theil zu nehmen. Auf diesem war nun auch Eusebius, der als Augenzeuge eine Beschreibung der merkwürdigen Gradestirche hinterlassen hat, deren schwierige Erklärung in Vergleichung mit den gegenwärtigen Juständen derselben durch Kraffts sorzschliege Forschung in so weit ermittelt ist 677), daß, der wiederholten Zerkörungen und Umbauten ungeachtet, doch die ursprüngliche Anlage auch heute noch in dem großartigen und sehr eigenthümlich zusammenzgesetzen Baue zu erkennen ist, welcher auch zugleich mit das Heizligthum von Golgatha umsasse.

Wenn in diesem Zusammenhange sich keine Beweise, doch die wichtigsten Gründe für die Identität des Heiligen Grabes 68) mit der Constantinischen Baustelle nicht verkennen lassen, so sin= den sich doch einige Gründe für die große Nachbarschaft (nur einen Steinwurf sern, sagt das Itin. Burdig.) Golgatha's bei derselben nachweisbar, die mit der heutigen Verehrung desselben übereinsstimmen. Der Fels ("Monticulus Golgatha" des Itin. Burdig.; 35 kuß hoch über dem tiessen Boden der Kreuzsindungsschelle nach Toblers Messung), des hieronymus "crucis rupes", womit die Richtstätte (Calvaria, zoarlor b. Luc. 23, 33 oder zoarlor τόπος andrer Evangel.) bezeichnet ist, läßt sich sehr wohl auch heute 69) noch in dem vom dortigen Kirchenbau umschlossenen selssigen Naume erkennen, und die ältere Benennung derselben

<sup>67)</sup> Krafft, Topogr. S. 236—241. 63) vergl. auch bie Angaben bei Scholz, Comment. in Williams und Schulzs Abhandlungen über biesen Gegenstand. 69) Krafft, Topogr. S. 157—159, 170, 235 Note.

Localität Goath, als Nichtstätte, Hügel bes Sterbens ber Missethäter bezeichnet bei Jeremias 31, 38—40, welche später, als bas Aramäische herrschend wurde, mit Beziehung auf die schädelsförmige Gestalt der Anböhe als Golgatha in Gebrauch kam, ist entschieden identisch mit jener Localität, wie aus hieronhmus Ansgabe hervorgeht, der noch sagt, daß Christus begraben sei an der Nordseite des Hügels Goas, darin der ältere hebräische Mame Goath der Prophetenzeit, weraus später Golgatha entstand, leicht zu erkennen ist. Dieser Goath des Propheten lag aber schon entschieden außerhalb der Stadt.

Das bei ber Reinigung jum Vorschein gefommene Grab mochte wol eine von andern Grabern ausgezeichnete Form haben, wie fich von dem reichen Rathsherrn von Arimathia Dies erwarten läßt, bem baffelbe geborte. Bei bem erften Ausbau biefes Grabes unter Conftantin hatte es vielleicht fcon die Geftalt befommen, in welcher es ber Bifchof Urenlfus 70) por bem 3. 698 n. Chr. fab, ber es als eine, and ein und bemfelben Welfen ausgehanene, runde Cavelle beidreibt, die von außen mit prachtigem Marmor bedeckt, im Innern aber schmucklos geblieben mar, und in bem rothlichen Raltfels noch bie Spuren bes Meifels verrieth, Daber es ben Namen einer Sohle verdiene. Doch neunt er es nur ein Tegorium (Bedachung); auch hatte bies Seiligthum ichen im 3. 614 n. Chr., alfo 80 Jahre vor ibm, eine gräßliche Berwuftung bei ber Eroberung Jerufalems burch die Perfer unter Chobroes II. erlitten, mobei der Ban Conftantins hierselbft in Flammen auf= gegangen mar. Die wichtigste Bestätigung, welche in neuer Beit für die Alechtheit des Seiligen Grabes nachgewiesen werten fonnte, ift bie, welche Conful Schult mittheilt 71), nach beffen Beobach= tung in ber beutigen Rirche bes beiligen Grabes auch noch Refte von andern Velfengrabern aufgefunden find, woraus mit Gicher= beit wenigstens jo viel bervorgeht, bag biefe Stelle entschieden außerhalb bes damale bebanten Ctadttheiles und alfo außerhalb ber zweiten Maner gelegen mar, ber Mechtheit bes Grabes alfo von Diefer Geite fein Ginmurf entgegensteht. In ber Weftwand ber Rotunde, die bas Grab umgiebt und übermolbt, ift nämlich nach ibm eine Thur, Die zu einer fleinen Rapelle führt, welche ben jatobitifchen Sprern gebort, und aus biefer führt wiederum eine

<sup>870)</sup> Krafft, Topogr. S. 173; Schuly, Jeruf. S. 98. 71) Schuly, Jeruf. S. 96-97.

fleine Thur zu einem engen Raum, in bem man faum aufrecht fteben fann, in bem bochftens 3 Menfchen Blag finden. Die oftliche Seite bilbet bie Wand ber Rotunde, von ben andern Seiten ber umgiebt benfelben Raum ber natürliche Wels, und in Diefem Wels find noch beute Grabnischen, die horizontal in die Band geben. Muf bem Boben find Deffnungen von Grabern fenfrecht in die Erbe, welche man gufammengenommen die Gra= ber bes Nicobemus und Josephs von Arimathia nennt. Schon fruber hatte man alfo biefe Graber wol gefannt, aber fie fur Graber aus ben Beiten ber Rreugfabrer gehalten, aus einem Brrtbum, indem man ben Unterschied in ber Conftruction jener Graber überfab. Die fenfrecht in Die Erbe gebenden, nach mo= berner Urt, mogen vielleicht ber Beit ber Rreugfahrer angeboren, Die fich gern in ber Dabe bos Seiligen Grabes beifegen liegen. Die borigontal in die Feldwand gearbeiteten Rifchen find aber genau ben alteften Difchen abnlich, wie fie in ber Bernfalem umgebenben alten Refropolis gablreich zu finden find; boch will Tobler biefe Brunde nicht gelten laffen, und erflart biefe borigontalen Mifchen auch für fpateres Dondomadwert 72). Schult folieft feine Be= merfung bamit, zu fagen: ibm icheine es unzweifelhaft, bag bier ein altes Felograb war, lange vor ber Erbanung ber Grabed= firche, und zwar ein altindisches Welsgrab, alfo noch vor ber Berftorung Jerusalems burch die Romer. Die Geschichte bes Beiligen Grabes hat Robinfon nach Schults 673) Urtheil mit vieler Benauigkeit und Gelehrsamkeit erforscht, auf die wir verweisen fönnen.

Die älteste Beschreibung ves ersten Baues aus Constantins Zeit hat Eusebins mitgetheilt; diese ist aber wegen ihres schwierigen Berständnisses erst von Krafft, sie mit dem heutigen Zustande versgleichend, zu erklären versucht worden, da selbst Schuly, der mit dem Gegenstande doch sehr vertraut war, davon abstand, dies schon jetz zu thun. In den Handbüchern? der Kunstgeschichte ist von dieser ursprünglichen Unlage noch keine Notiz genommen. Das Gigensthunliche wie das Großartige dieses Baues zu jener Zeit, darin sich der Ernst und die Tiese der frommen Gesinnung seiner Ersbauer lebendig ausspricht, während ihnen meist nur ihr Aberglaube vorgeworsen zu werden pflegt, und die unverkennbaren Spuren der

<sup>72)</sup> Tobler im Ausland. 1848. Mr. 92. S. 365 u. 366. 73) Schulg, Serni. S. 97, 98; Robinson, Bal. II. S. 206. 74) Fr. Rugter, Handbuch ber Kunftgeschichte. 2te Aufl. 1848. S. 362.

nriprunglichen Unlagen, Die auch noch in bem beutigen Grund= ban fich vorfinden laffen, verleihen biefer erften Befchreibung ein bobes Intereffe, wenn icon theils burch vielfache Berftorungen, theils burch jungere leberbauten und Bufate baffelbe Seiligthum feiner außeren Geftaltung und zumal feinem monchisch überlabenen Unput nach, gumal im Innern, meift ein mobernifirtes Unfebn gewonnen bat. Der erften grundlichen Berftorung Jerufalems in ber altern Bygantiner Veriobe, vom Sabr 614 n. Chr. G., burch Die perfifchen Barbaren unter Chobroes II.75), mobei bie Rirchen bes Seiligen Grabes in Flammen aufgingen, alle Chriften, Priefter und Bilger niedergehauen oder in Gefangenschaft weggeschleppt mur= ben, folgte im 3. 1010 eine zweite völlige Berftorung ber indeß wieder bergeftellten Grabesfirdje, unter bem agyptischen Chalifen Sakem, bem Propheten ber Drufen 76), und wenn biefe auch bald nachher im 3. 1048 unter Raifer Romanus wieber aufgebaut murbe, fo batte fie boch fpaterbin, por und nach ben Rreugfahrern burch beren großgrtige Erweiterungen, aber auch burch Branbichaben (2. B. im 3. 1048 u. 1808) manchen Berluft und veranderten Umbau zu erleiden 77), ber ihren altesten byzantinischen Character mehr und mehr entstellen mußte, boch nicht ganglich vertilgen fonnte, ba bie und ba menigstens einzelne Mauertrummer, Bortale, Gau-Ien ober fonftige Ornamente bavon übrig geblieben.

Die mobernen Befdreibungen bes Meugern und Innern biefer Rirchenbauten mit ihren Rlöftern und Bilgerftationen, Altaren, Geremonien und Wefflivitäten, zumal zu ber Ofter= und Pfingftzeit 78), find aus allen ben ungabligen Bilgerschaften ichon binlanglich befannt 79), beshalb mir bier nur noch jene erfte Beschreibung bes Enfebins beifngen.

<sup>876)</sup> Robinsen, Pal. II. S. 232. To chenbers. Pal. II. S. 248. 27) ebenbers. Pal. II. S. 250, 262, 269 n. s. To N. M. S. Schools, Reise: bas Ditersest in Jerus. s. 225 — 230. To Bartlett, Walks. Tab. Church of the Holy Sepulchre, p. 168-185; Dav. Roberts, La Terre Sainte. Livr. 1. Frontisp. n. Intérieur de l'Eglise grecque du St. Sépulcre; Livr. 2. Extérieur de l'Egl. du St. Sépulcre, u. Le Tabernacle du St. Sépulcre; Livr. 3. Chapelle de St. Hélène; Livr. 4. Chapelle du Calvaire. The Christian in Palestine. p. 139, tab. 38. Cavern where the Holy cross is found. Die besten Grundriffe bei Krafft C. 238, vervollständigt bei Tobler in beffen Gelgatha, und neue berichtigte Anfnahme in Williams, The Holy City. Tab. I. Plans of the Church of the Holy Sepulchre u. Pl. II. nebft Tert. p. 289-294 n. Pl. III. Longitudinal Section of the Church of the Holy Sepulchre.

Auf Conftantinus M. Schreiben an Bifchof Macarius, fagt Cufebins, fchritt man fogleich zur Ausführung feiner Befehle.

In ber Neu-Stadt80), gegenüber ber alten, murbe bas Wert begonnen, ein Umftand ben Enfebius benutt, babei auf bas neue Jerufalem anzufpielen; man wußte alfo bamals boch wohl. bag biefer Stadttheil zu Chrifti Zeiten außerhalb ber alten Stadt gelegen mar. Bor allem murbe die heilige Sohle, als bas Saupt bes Gangen, burch ausgewählte Gaulen und allerlei Bierrath geschmückt. Gin mit bunten Steinen gepflafterter Blat um bas Grab herum wurde nach brei-Seiten von Saulen= aangen umichloffen (jest im Innern ber Grabesfirche); aber fein' Dach rubte auf bemfelben (fo wenig wie auf ber Ilmmane= rung von Abrahams Grabe in Bebron, f. ob. G. 242, 244 u. a.); fonbern ber burch biefelben eingeschloffene buntbepflafterte Sof ringe um bas Grab lag noch unter bem freien Simmel. Un ber vierten Seite, bem Grabeingang, ber nach Diten gur aufgeben= ben Sonne binichante, gegenüber, ichloß fich bie Bafilifa ienen Sallen um bas beilige Grab an, ein wunderbares Wert, nach Eufebius, von ungeheurer Sohe und bedeutender Lange und Breite. Querft wird bas Saupticbiff beschrieben, bas nach innen an ben Banden mit buntem Marmor getafelt war, und nach außen von geglätteten, wohl zusammengefügten Steinen glangte. Dach war mit Blei gebecht, um ben Regen aufzufangen, nach innen war bie Dede von geschnittem Tafelmert gusammengefügt, beffen reiche Bergolbung einen Lichtglang über bas Gange ausffrahlte. Dann folgen Die boppelten Geitenschiffe, Die in zwei Stod= werke getheilt waren, bavon eins fubterran. Bon gleicher Lange wie bas Sauptichiff, hatten fie wie biefes reich vergolvete Decken. Die über ber Erbe befindlichen boppelten Geitenschiffe murben von coloffalen Gaulen getragen; bie fubterranen bagegen unter biefen waren burch ringeum verzierte Pfeiler geftust. Thore an ber Diffeite ber Bafilifa nahmen bie Menge ber Gintretenben auf.

Nun kehrt Eusebius in seiner Beschreibung nochmals zu ber Sauptsache zurud, nämlich zum Beiligen Grabe, und beschreibt bessen Ausschmuckung näher. Den brei Thoren an ber Ditseite ber Basilika gegenüber, also an ber Westseite, lag bas Seilige Grab, wie Eusebius schon andeutete, ber Hauptpunct bes

<sup>80)</sup> Krafft, Topogr. S. 236 - 239.

ganzen Gemisphärions (jener an 3 Seiten von Sallen umssichtossene halbrunde, oder vielmehr huseisensörmige Raum rings um diese Seite des Grabes, die Absis der Basilika, die bei der eigenthümlichen Anlage der Grabeskirche nach Westen lag, und statt des Alkares das Grab enthielt). Dieses lag also an dem Gipfelpunet der Basilika, von 12 Säulen, nach der Zahl der Apostel, umgeben, auf denen 12 silberne Gesäße als Weihgesschenke aufgestellt waren. Hierauf geht Eusedins zur Beschreisbung der Vorhöse im Often der Basilika über. Der zunächst liegende Vorhos hatte Hallen zu beiden Seiten, Hosthore schlossen ihn ab gegen einen Marktplatz, in dessen Ritte sich reich verzierte Thore, die Propyläen des Ganzen, erhoben, die dem Vorübersgehenden schon andeuteten, welche Pracht sich im Innern entfalte. —

Bas mit bem alten Felsgrabe in feinem Innern vorgenommen wurde, beschreibt Eusebins nicht naber; aber Untoninus Martyr Itin. p. 14, ber etwa um bas Sahr 600 n. Chr. G., noch vor bem Perfernberfalle, bas Beilige Grab besuchte, fagt, baß es gang aus bem Relien gebauen, nach Urt einer Rirche (jest Die Rapelle ber Unferftebung, Unaftafis ber Griechen, ober el Rinameh ber Uraber) quaerichtet und mit Gilber gedeckt gewesen fei. Un Die Stelle bes Gilbers mird fraterbin, nach Arenlphus Berichte, ber Marmor getreten fein. Das Bemifpharion um bas Grab besteht noch bente, nur ift es burch eine Ruppel überwölbt, in der fich ein großes Genfter unmittelbar über bem Grabe befin= bet. Un biefes Bemijpharion nach Dften bin, vor bem Gingange gum Grabe, ichlieft fich bann bas Sauptichiff an. Die Erbebung bes von ber Bafilika umichloffenen Sugele Golgatha über ben Boben bes Sauptschiffes, ber ihr im G.D. liegt, aab obne Zweifel Unlag gur Theilung ber Geitenschiffe in ein fubter= ranes unteres und oberes, und ber Symetrie megen murbe biefe auf ber Mordfeite bes Sauptidiffes ber Bafilifa beibehalten. unterirdische Rapelle ber Gelena bicht an bie M.D. = Seite ber Golgatha=Rapelle (bas Martyrion genannt) anftogenb, mit ber traditionellen Stelle ber Rrengesaufftedung, bie fich jest im Dften an bas Sauptichiff ber Grabesfirche anschlieft, mag bie Stelle einer jener Seitenhallen bes ebemaligen Borhofes im Often ber Bafilika einnehmen. Eufebing fpricht von beiden letteren Ravellen nicht, aber Untoninns Martyr berichtet ichon, bag in ber Borhalle ber Bafilita, in einem Gemach, bas Rreugeshol; gur Berehrung ber Gläubigen aufbemahrt werbe. Die Refte eines

großen Bortale, welche fich in jener Gegend noch aus byzantini= icher Zeit erhalten haben, ichienen zu jenen Propylaen bes Constantinischen Kirchenbaues gebort zu baben 81).

Die eigentliche Beichaffenheit bes Conftantinischen Baues, idließt Krafft feine lehrreiche Darftellung, bing mit ber Lage von Gelgatha und bes Beiligen Grabes auf bas engfte gufammen. Bang im Gegenfat gegen ben berrichenten Brauch, Die Rirche nach Connenaufgang bin zu richten, fo baß ber Gingang im B. und ber Altar im D. lag, war bie Grabestirche entgegengesett von Dit nach West gerichtet. Aber ber Sugel Golgatha im Diten von bem Beiligen Grabe follte von bem Schiff ber Rirche umichloffen werden, und das Seilige Grab im DB, mußte" als bas Saupt bes Gangen ober als bas Allerbeiliafte, wie fich Gufebius ausbrudt, Die Stelle bes Altare einnehmen. Dazu fam bie Idee, baff aus bem Beiligen Grabe im B. ber Rirche ber Belt eine neue Sonne, nämlich Chriftus, am Oftermorgen aufgegangen fei. Gerner: batte man bas Schiff ber Rirche in 23. bes Grabes vorgeruct, jo murbe bei ber bebeutenden Unftei= gung bes Terrains nach B. bas Beilige Grab zu tief gegen bie vorbern Raume gelegen haben, mahrend fo von bem Beiligen Grabe, wie Unton. Marthr berichtet, als von einer Sobe berab ber Geegen über Die im öftlichen Schiff verfammelte Menge ertheilt wurde. - Sierans erflart fich theilmeife bie merkmurdige Unlage ber jetigen Grabesfirche, nur ift in fraterer Beit Die Beranderung eingetreten, bag in bem Schiff nach Often noch ein Sauptebor errichtet murbe, und ber Saupteingang von ber Dit= auf die subliche Querseite verset morden ift, mo ber bentige Gingang burch ben fleinen, unansehnlichen Sofraum und bas eine ber beiden neben einanderstebenden Gpitbogen-Bortale befannt genug ift. Gine vollftanbige Beschichte bes Baues ber Beiligen Gra= bestirche ift vom Prof. R. Willis bei Williams nachzuseben 82).

Cehr lehrreich ift es, ben Ginfluß biefer Baufunft Jerufalems jener Zeit auf ben Rirchenftyl bes Occiventes zu verfolgen, ber

<sup>885)</sup> Krafft, Tepegr. S. 30, 239. 82) Williams, Entrance to the Church of the Holy Sepulchre. Tab. Vol. II. p. 120; b. Tebter, Gelgatha. Anficht ber Façabe ber Grabestirche von Süb. Bl. 1. bessen Unsicht ber Grabestirche von Süb. Bl. 2. bessen Ansicht ber Grabestirche von Dst. Williams, The Holy City. Vol. II. chapt. 3. p. 129—294: The architectural History of the Holy Sepulchre by Rev. R. Willis, Professor in Cambridge.

besonders burch bie Freundschaft zweier Serven ihrer Beit83), ber mächtigften Ronige ber Erbe, bes Chalifen Sarun al Rafchib bes Gerechten und Rarl bes Großen, im Morgen= und Albend= lande, welche burch bas zwischenliegende byzantinische Reich poli= tifch auseinander gehalten murben, fehr bedeutend murbe. 2018 Beichniber ber Chriftenheit ichickte Rarl feinen Gefandten mit reichen Geidenfen fur bas Seilige Grab an ben Chalifen und legte ibm bas Bohl feiner Glaubenegenoffen ans Berg, und biefer groß= finnige Rurft entgegnete nicht nur Die reiden Gaben mit großen Ghren burch feine Embaffade 84) nach Hachen, fondern gab auch die Berficherung, bag er zu Gunften ber Chriftenheit ben beil= und jegenbringenden Ort bes Beiligen Grabes ber Dadit bes abendländischen Raisere überlaffe (Eginh. Vita Carol. M. Cap. XVI.... etiam sacrum illum et salutarem locum, ut illius potestati adscribitur, concessit). Alle nun anerkannter Berr bes Beiligen Grabes fandte Rarl reiche Spenden nach Jerufalem, gur Erbauung von Rirchen, gur Unterftutung ber Bilger, ber Armen, und diesem feinem Beispiele folgten auch bie nächsten Rarolinger, Ludwig ber Fromme und Ludwig ber Deutsche. Die Rirche bes Seiligen Grabes murde nun ein Bor= bild fur mande Rirchen in Dentschland, Die unter bem Schute ber Raifer entstanden, zumal fur die brei Rirchen von Rölln, Aulda und St. Gallen, am bentlichften in letterer Rirche; auch gemann fie Ginfluß auf die Ginrichtung bes Rirchenbanes anderer, wie auf bie Dome von Speier, Worms, Maing, auf bie Gebaldus=Rirche in Nurnberg und andere, Die zwischen bem Sten bis 13ten Jahrhundert erbaut wurden, eben fo feitdem auf Bapti= fterien und andere firchliche Ginrichtungen. Die Rirche bes Beiligen Grabes in Jerufglem beschreibt Bilh. von Tyrus gang fo, wie Arculphus am Ende bes 7ten Sahrhunderts. Gine Rotunde mit offenem Dach über bem Seiligen Grabe, eine Capelle über Gol= gatha und bem Drie ber Rreugesaufsteckung. Diefe wurde gur Beit ber Rreugfahrer burch ein großes Chiff gujammengefagt 85), eine Unlage bie ber Beiligen Grabesfirde Diejenige Geftalt gab, welche fie bis auf ben beutigen Tag behalten bat.

(3 ---

 <sup>893)</sup> Rebinfon, Pal. II. S. 240; Rrafft, Tepogr. S. 250 — 252.
 94) Eginhardi Vita Ed. I. L. Ideler. 1839. 1. p. 72.
 85) Krafft, Topogr. S. 254.

## Erläuterung 6.

Die Wasserbehälter und die Gräberstätten in und um die Stadt Jerusalem.

Bu ben Eigenthumlichkeiten, die theils in ober um die Stadt in ihrem weiten Kalfsteingebiete vertheilt liegen, und zu topogra = phisch ober historisch interessanten Anhaltpuncten dienen, gehö= ren die Basserbehälter und Grabstätten Terusalems, welche anch als Denkmale für antiquarische Forschungen, bis auf Salo = mo's Zeiten 36) zurück, noch von weit höherer Bedeutung für uns sein würden, wenn überall mehr von ihrem Ursprung und ihrer Bestimmung befannt wäre, die oft zweiselhaft geblieben und durch ihre späueren Benennungen und Legenden nicht selten zu irrigen Borstellungen Veranlassung gegeben haben.

1. Die Cifternen, Teiche, Wafferbehälter und Brunnen in und um die Stadt Jerufalem. Nogel, Siloah und Marienquell.

- Bu bem ichon oben bei ber Drientirung in und um Jerufa= lem Angegebenen haben wir hier noch Folgendes hinzuzufügen. Bei ber Durre und bem größten Waffermangel ber Stadtumgebung, mo Bache, Brunnen und Duellen febr färglich vorfommen (nur 3 Quellen im Thal Josophat, und wenige Brunnen, Die schon Jeremias 2, 13 als ausgehauene, die fein Baffer geben, bezeichnet), ift bie Bafferfulle innerhalb ber Stadt, an ber es zu feiner Beit gefehlt zu haben icheint, als etwas Characteriftisches angeführt. Schon Strabo hatte Jerufalem mit furgen Worten alfo bezeichnet: ξυ γάο πετοώδες, scil. Hierosolyma, καὶ εὐερκές έρυμα, εντός μέν εὖύδοον, ἐκτὸς δὲ παντελῶς διψηρόν κ. τ. λ. Lib. XVI. 763. - Eine Hierosolyma subterranea murbe bie vielen Taufende von meift febr alten Cifternen 87), beren jebes Saus meniaftens eine, meift mehrere, öfter viele befitt, fammt ben vielen verbectten Biscinen zeigen, nebft ben unerschöpflichen Baffersammlungen, bie unter bem Saram ichon angeführt murben. Alle biefe muffen ihre Borrathe theils aus ben ablaufenden Regenwaffern ber Dacher und Terraffen, ober-aus fernherführenden, oft unterirdijchen Bafferleitun= gen erhalten, ober mögen auch aus tiefliegenden Quellen fich fullen,

Senald, Gefch. des Bolfs Jerael. Th. III. S. 61—69. ST) Robins fon, Pal. II. S. 88—90, 124—129; Krafft, Topogr. S. 183—190.

Die und aber bis jest verborgen blieben. Gie ftammen aus febr alten Beiten, benn von Bafferanlagen in fpatern und neuern Bei= ten ift felten bie Rebe.

Die größte, 52 Stufen tiefe Cifterne im fogenannten Schat= baufe, ober Sogvital ber Selena Alfbet el Tefineb el Cababira, bei Gatow), mart fruber angegeben; von ihr nordwärts, in einer ber Straffen, naber bem Damastusthor, führt Babow in ben Barten eines englischen Profeluten (unter a auf feinem Blane) eine weite Cifterne an, Die nach Undfage bes Beffbere niemals mafferleer ift, zu beren engem Sals man nicht ohne Gefahr binabfteigen' fann, welche im Innern eine alte Rirche und Frescomalereien zeigt. Der indischen Sage nach foll bier einft ber Pallaft ber Konigin Seleng von Apiabene geftanden baben. Auch die große Cifterne por bem Damasfnothor an ber Jeremiasgrotte ift icon oben ermabnt. Chen fo finten fich bergleichen unter allen größern Bau= werten, zumal unter ben vielen Rloftern. Das lateinifche Rlofter, faat Scholgss), fonne gur Beit ber Durre alle driftlichen Bemobner Berufaleme halbe Jahre lang mit Baffer aus feinen 28 Gifter= nen verfeben.

Bon biefen verborgenen Waffersammlungen, wie von benen ju ben Babern an ber Westfeite bes Sarams gehörigen, ift icon oben hinreichend geredet. Bon ben offenliegenden Teichen an per Morbieite ber Ctabt murbe ber Birfet el Sibicheb (d. i. ber Bilgerteich), ber Birtet Sammam Gitti Marjam, meift trocen liegend 89), und ber Birtet Borgin ermabnt, welcher lettere, inner= balb ber Stadt gelegen, von Pilgern ohne hinreichenben Grund ftete Teich Bethesba genannt ward. 3m Jahr 1842 murbe ein Theil beffelben mit Schutt zugeworfen, ben Tajer Bafcha bei 2lusgrabung an ber St. Unna=Rirdye erhielt, bei welcher Ruinen von Sallen gum Vorschein tamen, Die einft bie Rirche umgaben. Diefe fleine Rirche liegt bem Bethesba im Morben, über ber Grotte. Die man fur Die Beburtoftatte Der Maria gehalten. Gie rubrt erft aus ben Rrenggugen ber, mo bier unter Konig Balbuin I. ein fleines Frauen-Convent gegründet murbe. Gultan Calabin bestimmte fie fpater zu einer Schule fur Die Gecte ber Schaffiten.

Schon Robinson bemertte, bag gar fein Grund vorbanden, Diefen offenbaren Reft eines Grabens ber Antonia, ber oft troden

<sup>888) 3.</sup> M. A. Scholz, Reise in Bal. S. 197. 89) Robinson, Bal. I. S. 386; II. 136-139; Rrafft, Topogr. S. 184; Schuly, Jeruf. S. 32.

liegt, für ben Teich Bethesba des Evangelisten, am Schaafthor, zu halten, der fünf Hallen enthielt (Evang. Joh. 5, 2—9); da er zumal erst in der spätern Legende diese Benennung erhalten hat, weil man' das Stephansthor für das Schaafthor bei Neh. 3, 1 gehalten hatte. Der Teich Bethesba (d. h. Haus der Barm = herzigfeit im Chaldäischen) lag früher etwas weiter nörblich vor der Kirche St. Anna, wurde aber ganz verschüttet. Der Bir = fet Israin hatte auch schon zu Ansang des 17ten Jahrhunsberts kein Wasser und ist auch heute noch mit Schutt bedeckt, mit Kräntern und Buschwerk bewachsen. Seine Tiese beträgt 80 Fuß, seine Breite 130, seine Länge von Oft nach Westen 355 Fuß 90).

Auch von dem ausgefüllten Teiche, der an der Westseite der Stadt für den Teich der Bathseba ausgegeben ward, der aber gänzlich verschwunden ist, und von dem Patriarchenteiche (el Batrak, dem sogenannten Teiche des histias) war schon früher die Rede (s. ob. S. 372), so wie von dem Drachenbrunnen, dessen Nehemia außerhalb der Mauern (Nehem. 2, 13) erwähnt, der sonst von Niemand genannt wird, aber nach Robinson, Ewald und Andern nur im Gihonthale an der Westseite der Stadt zu suchen ist, wo auch die obern und untern Gihonteiche 1), der kleine und große, oder richtiger Mamissa und Sultanteich uns bekannt sind (s. ob. 371). Die drei Onessen Berusalems, die uns bis jeht bekannt geworden, liegen alle außerhalb der Stadt entlang im untern Thale Josaphat: Nogel, Siloah und Marrienquell.

Der Brunnen Rogel<sup>92</sup>), b. h. ber Quell ber Kunbichafter, auch ber Brunnen Nehemia's, und Siobs genannt,
gehört zu ben ältest bekannten Localitäten bes Landes. Emalb
jagt, ber Name Rogel selbst fei kananäischen Ursprungs<sup>93</sup>). Es
ist ein tieser Brunnen in der Spitze bes Vereins vom Thal hinnom und Josaphat, von bem Nobinson die genaueste Nachricht
gegeben. Er sand ihn unregelmäßig, vierseitig, mit großen, vierectigen Steinen ausgemauert, der nach oben an einer Seite in einen
Bogen ausgeht und bas Ausehn von sehr hohem Alterthum hat.

<sup>&</sup>lt;sup>90</sup>) D. Roberts, La Terre Sainte. Livr. 2. Puit de Bethesda.
<sup>91</sup>) Nobinson, Bal. II. S. 166. The Christian in Palestine.
p. 147. Tab. 47. Lower Pool of Gihon u. p. 170, Tab. 61.
Salomons Pools.
<sup>92</sup>) Nobinson, Bal. II. S. 138—142; Dav.
Roberts, La Terre Sainte. Livr. 4. Tab. La Fontaine de Job.
<sup>93</sup>) Ewalb, Ocial. tes Belfs Berael. Th. III. S. 64.

Gr fand bie Diefe 125 Tuf, und ben Bafferstand barin 50 Tuf boch, fein Baffer fuß, aber nicht falt und leicht verbaulich. Bewöhnlich bat es 40 Schritt unterhalb einen Abflug, foll aber gur Regenzeit leicht überlaufen, und bann 60 bis 70 Tage, im Winter, als ftar= fer Regenbach abfliegen, mas bennach ein außerorbentliches Steigen bes Brunnenmaffers vorausieben wurde. Es hat baber Schults Berichtigung 94) febr viel Bahricheinlichfeit, bag nicht ber Brunnen felbit überfließe, fonbern fein Waffer in feiner Dabe in Beftalt von gewöhnlichen Quellen bervorbreche: Die eine mehr füb= lich an ber Ditseite gegen bas Thal gu, Die guerft hervortritt, ber bann eine zweite noch weiter füdlich an ber weftlichen Thalwand gu folgen pflegt, boch nicht immer in diefer Aufeinanderfolge. Diefe Debenquellen bielt Chole für felbftanbige, vom Rogel unabban= aige Quellen und nennt Die öfflichfte berfelben Die Manbelquelle (Ulin elluzeh). Der Brunnen Rogel icheint von ben Dobamme= banern Umbauten erlitten zu baben. Gabow bemertte, bag neben biefem Brunnen ein alter Teich 30 Tug lang und breit liege, über beffen öftlicher Mauer eine überwolbte Salle mit Rifchen erhaut fei. Rund um ben Bau find ausgefittete Trankfofen angebracht. 6. Marg fand Gabow ben Bafferspicael bes Brunnens 64 Muß unter ber Coole bes Thales liegen. Wilson will bemerkt baben. baß fein Baffer verschieben ift von bem ber Giloab = Quelle, und vermuthet, daß ber Rogel fein Baffer aus ber unterirdifchen Wiltrirung bes Ribronbaches erhalte 95).

Es fiel Robinson auf, daß Rogel von keinem ber früheren Geschichtesichreiber genannt wurde; Jac. de Ditriaco kennt ihn zur Zeit ber Kreugsahrer nicht, benn er nennt nur die einzige Quelle Siloah; doch hat Wilken schon vom Jahr 1184, nach Sugo Blagon, erzählt, daß man damals einen alten Brunnen unterhalb Siloam entdecht und gereinigt habe, der großen Wasservorrath gab,

und fein andrer als diefer Rogel fein konnte.

Für die Benennung hiebsbrunnen, Bir Cyab, bie bei Arabern gewöhnlich ift, konnte Robinson keinen hinreichenden Grund finden, obwohl er auch von Mejr ed Din ihm beigelegt ward, aber auch schon in ber arabischen llebersetzung best Buches Josua, aus ber Mitte best 10ten Jahrhunderts, statt best hebräischen Namens eingesügt wurde, wo von ihm die Rede ift. Die Urfache

<sup>894)</sup> Schult, Jerus. S. 40; Scholz, Reise. S. 136. 95) Wilson, The Lands of the Bible. I. p. 497.

liegt, nach Gabow, wol barin, bag ber Name Joab im Roran nicht vorfommt, wo aber ber Rame Siob, oder Coub, fo rubm= voll ift. In judischen Itinerarien beißt er wirklich Brunnen Joab nach bem befannteften unter Abonija's Barteigangern. Diefer Name ideint auch nach Kraffts Voranssetung nur irrthumlich fatt Joabsbrunnen 96) überfest zu fein, mas bei bem ähnlichen Da= men Bir Juab mit Bir Chub nicht unwahrscheinlich ift; benn gur Beit Davide, ale fein emporerifder Cobn Abonija fich felbit, auftatt bes altern Bruders Salomo, gum Ronig aufwerfen wollte, und bas Teftgelag mit feiner Bartei, an beren Spite Joab ftand, feierte, aber, burch Salomos Salbung und Ginsetnung auf ben Ronigeftubl am Gibon gur Unterwerfung gebracht, um Gnabe fleben mußte, wird ausdrücklich bie Teftfeier ber Emporer am Felfen Soheleth genannt, ber gur Geite ber Quelle Rogel liegt (1. B. d. Ronige 1, 9 und 41), bis zu welchem der Bofaunenichall und bas Geschrei bes Bolts bei ber Thronerhebung Salomos binabichalte, bis zu bem Tiefthale am Brunnen, und Joab mit Schrecken erfüllte. Der Fels Cobeleth, bemerkt Rrafft, fei eine etwas oberhalb ber Brunnenfeite ber M.D.=Ecte bes bofen Rathberges vorfpringende Felsmand, Die weithin Schat= ten verbreitet, und noch beute fei bie burch Bereinigung ber Thaler bort entstehende fleine langliche Cbene mit Spuren ebemaliger Garten, gleich oberhalb bes Brunnens Siobs, bie iconfte und frucht= barfte Stelle um Berufalem, und ein Erluftigungsplat fur bie Bewohner ber Stadt; Dieje Gegend wird bente Babi el Rubab genannt 97).

Den andern (Kundschafter=) Namen bes Brunnens könnte man aus ber Empörungsgeschichte Absalons herleiten, von ben Söhnen Zadoks bes Priesters, die als Kundschafter sich in ihm vor ben Bersolgern, um nicht gesehen zu werden, verbergen mußeten (2. Sam. 17, 17). Der Name Nehemia=Brunnen ist ihm erst seit Ende bes 16ten Jahrhunderts beigelegt (seit Quaresmins), weil dieser das geheiligte Fener bes Tempels, das während bes Eriks darin verborgen gewesen sein soll (vaher im Mittelalter auch Puteus ignis genannt), darin wieder ausgefunden und in ben neuerbauten Tempel zurückgebracht hatte, nach 2 Maccab. 1, 19—24. Schon im Buche Josia wird ber Brunnen Nogel, also unmittel=

<sup>96)</sup> Rrafft, Topogr. S. 94 — 96 u. 188; Wilson, The Lands etc. a. a. D. 97) Rebinsen, Pal. II. S. 138; Schule, Jerus. S. 79.

bar nach ber Ranganiter=Bertreibung, als Grangunet bes Stam= mes Juda (Josua 15, 4) und Benjamins (Josua 18, 16) ge= nannt, woraus bervorgeht, bag Jebus bamale noch gang inner = balb ber Grangen bes Stammes Benjamin lag. Diefe Brange begann im nordweftlichen Binfel bes todten Meeres, ging westlich binauf burch bas Bebirge nach en Gemes (Min Gemes, b. i. Connenguelle, mabriceinlich ber bentige Brunnen ber Apoftel unterhalb Bethanien auf bem Bege nach Jericho) 98). Bon ba lief fie hinauf nach bem Brunnen Rogel, und fam gum Thal Sinnom an ber Gubseite ber Jebufiter (Berufalem); und fo nach ber Bobe bes Berges, gegenüber bem Thal Sinnom gegen Weft, an bem Rorbende des Thales Rephaim, bes Riefenthales, vorüber. Bon ba gog fie nach ben Baffern von Rephtoah (ob Dalo= Quelle im Wadi el Werd? f. ob. 123). Diefe Ungabe, bemerkt Robinfon, ftimmt auf bas genaueste mit ber bentigen Lage bes gengunten Rogel überein; follte nach ihm fatt des Apostelbrun= nens, fur en Comes, eine Quelle bei bem St. Caba-Rlofter verftanden fein, mas Reil jedoch fur zu weit sudoftlich halt, fo murbe Diefe Grange mabricheinlich langs bem untern Jojaphat = Thale beraufmarts bis zum Rogel gegangen fein. Jofephus führt noch in ber Emporungsgeschichte bes Abonija Die genquere Beftim= mung gur Teftfeier bei, von ber er fagt, daß fie außerhalb ber Stadt an ber Quelle in ben Konigsgarten fattfanb (Jos. Antig. VII. 14, 4). - Das Steigen bes Waffers in Diesem Rebemia = Brunnen giebt einen Maagftab für trodne und naffe Jahre in Palaftina 99). In ben Jahren 1814, 1815, 1817, 1818 und 1819 fam bas Baffer 3 mal, 1821 2 mal bis gum Ueberftromen berauf, in ben Jahren 1815 und 1821 in großer Menge, und brachte Fruchtbarfeit in bas Land. In den Jahren 1816 und 1820 merfte man faum, bag im Brunnen bas Baffer gewachfen mar: bas Baffer in ben Gifternen mar auch ichnell zu Enbe, es entstanden Sungerenoth, Baffermangel und Rrantheiten.

Die Quelle Siloah (Siloai im N. Teft., Selwan ber Araber 300), b. h. die Gesenbete) ift bei Chriften viel mehr gespriesen als im höhern Alterthum. Aur dreimal wird fie in der Geiligen Schrift genannt. Bom Bropheten Jesaias 8,6 wo er von den

<sup>998)</sup> Robinson, Pal. II. S. 141; Reil, Commentar zu Josua. S. 282, Rete 1, u. S. 283. 99) Scholz, Reise. S. 138. 900) Robinson, Pal. II. S. 142-148; Gefenius, Comment. zu Ics. I. S. 331-332.

Bassern Silvah spricht, "bas stille geht," im Gegensatz ber wildüberschwemmenden Fluthen des Euphrat (ebend. V. 7), wodurch er anzeigen will, daß Ichovah seiner Zeit die Verachtung Israels gegen seine frommen Könige durch die übersallenden Heere des Euphrats strasen, und auch die Affyrer vernichten werde. Von Nehemia 3, 15, der den Bau des Brunnenthors (oder Quellthors) durch Salum angiebt, wird hinzugesügt: "er bauet's und becket's und setzt an seine Thur Schösser und Riegel, dazu die Mauern am Teich Silvah bei den Gärten des Königs bis an die Stusen, die von der Stadt Davids herabgehen."

Die britte Mennung ift im Evangel. 30h. 9, 7, wo Jefus gu bem Blindaebornen fprach: "Gebe bin gu bem Teich Giloab "und wasche bich. Da ging er bin und wusch fich und "tam febend." Da es mobl zu alter Beit wie auch noch beute eine Quelle und einen Teich beffelben Mamens gab, fo ift boch in ben barauf bezüglichen Ungaben ber fpatern Mutoren manche Ber= ichiedenheit. Auch ein Thurm von Giloam (er to Didwau, Luc. 13, 4), b. b. in ber Gegend von Giloam, gab es, beffen Ginfturg, wahrscheinlich von einem fteilen Felsabhang ber Stadtmauer berab. 18 Menschen erschlug, beren Tob von Jejus erwähnt mart. Dieje Stellen verbunden mit benen, in welchen bei Josephus Giloab ofter genannt wird, laffen feinen Zweifel übrig, bag biefe Giloah ber beutigen Gelman ber Araber am fuboftlichen Ausgange bes Thropoon=Thales entsprechend ift, beren fußes Waffer auch beute noch reichlich fließt wie im boben Alterthume. Schon bas Itiner. Burdig, im 3. 333 fpricht von einem Teiche Gilog mit 4 Borticus und von einem andern großen Teiche, noch außerhalb (juxta murum est piscina, quae dicitur Siloa, habet quadriporticum, et alia piscina grandis foras) 1). Aber biefer Bilger nennt auch fcon die Quelle, welche 6 Tage und Nachte hindurch fliege, am fiebenten, bem Cabbat, aber weder am Tage noch bes Nachts (baber Plinius H. N. 31, 18; in Judaea rivus sabbatis omnibus siccatur). Bestimmter fagt Sieronymus im Comment. gu Gfa. VIII. 6: Siloah die Quelle liege am Tufe bes Berges Bion, beren Bemäffer nicht regelmäßig, fondern nur an gemiffen Ig= gen und Stunden fliege, bann aber mit großem Beraufch aus Sob= len und löchern in bem harteften Fels hervorkomme. Wo er im

<sup>1)</sup> Itin. Antonin. Ed. Parthey, p. 279.

## 448 West-Asien. V. Abtheilung. II. Abschnitt. S. 9.

Comment. zu Matth. 10, 28 von Gebenna fpricht, fagt er, bag ber Bote Bagl nabe bei Jerufalem am Tufe bes Berge Moriah, wo Siloah fliege, aufacitellt war. Ende bes 6ten Jahrhunderts führt Antonin. Martyr 2) noch bei ber Giloah = Quelle, Die außerhalb ber Ctabt feit Suftinians Rirdenbau umichloffen wor= Den, große Biscinen im Thale Josaphat an, in welchen täglich Männer, Frauen und Husfätige gebabet murben, fo wie bie wech = felnde Quelle ihr Baffer gufende. Sieraus erflart fich, wie in Gesta Dei I. fol. 573 eine natatoria Siloë genannt werben fonnte, wenn jebon Will. Tyr. VIII. 4. fol. 749 fie eine intermit= tirende Quelle nannte. Diese natatoria Siloë erklart ber Lector von Um 3) icon gu feiner Beit fur eine trocken liegende, zwischen Mauern eingeschloffene Stelle, früher ein Bafferbehalter, bas gu feiner Zeit fcon in einen Gemusegarten verwandelt mar, neben bem bas Baffer ber Quelle Giloë vorüberflog. Robinfon bemerft, bag alle hifterifchen Radrichten ber frubern Beit, bis auf Marin Sanutus (1321), fich nur auf biefe eine Quelle ober ibre Teiche im Thropoon = Thale bezieben, aber feine einzige jener weiter nördlich im Thale Jojaphat liegenden Quelle ber Jungfrau Maria erwähnt, welche boch mit ber Giloab=Duelle in Berbin= bung fteht. Erft bie Pilger S. Tuchern und Fabri (1479) unterscheiden beutlich die zwei Quellen, ohne jedoch mit ihrem Bufammenhange befannt gu fein; benn &. Fabri ergahlt nur, wie er mit feinen Befährten Roth gehabt habe, burch ben engen Spalt gu bem in ber Tiefe vorüberfliegenben Baffer Giloë gu gelangen, bas zuweilen in ber Woche nur an 3 ober 4 Tagen febr fpar= fam fliege, gumeilen aber gar nicht und bann wieder reichlich em= pormalle. Auch habe er ben Felafchlund zuweilen gang trocken gefunden 4), ba er öfter am fruben Morgen por Connengufagna in Der Stille und Ginfamfeit zu Diefem Bunderguell bingegangen fei, ben er oben fur bas gugebedte Baffer Gibon gu Sistias Beit in Unipruch nahm. Erft in ber erften Salfte bes 18ten Jahrhun= berts, fagt Robinfon 5), fei bie irrige Sypothese aufgekommen, baß ber Marienbrunnen bie mabre Quelle Giloam und bie füdlichere Quelle nur ber Teich Giloam fei.

<sup>902)</sup> Itin. Anton. Martyr. I. c. p. 19. 3) Fabri, Evagator. II. fol. 417. 4) F. Fabri I. c. II. p. 489. 5) Mebinjen, Pal. II. S. 146; Bartlett, Walks I. c. pag. 67. Tab. 4. Pool of Siloam. The Christian in Palestine. p. 146. Tab. 44. Pool of Siloam.

Robinson maß bie Entfernung ber Quelle Giloab von ber öftlichen Ede vom Ophel 255 Tuf, Die Tiefe bes Bafferbebalters 19 Tuf, Die Lange 53, Die Breite 18 Tuf. Das weftliche Ente ift verfallen, verschiebene Gaulen fteben in ben Mauern, Die vielleicht vordem zu einer Capelle bienten, um ein Dach zu ftuten, ober. nach Bartlett, Sallen bilbeten. Bu Robinfone Beit lag bas Wafferbehältniß por bem Gingang ber Quelle Giloab troden; nur ber Strom aus ber Quelle floß hindurch zu ben Garten binab. Das fleinere Beden, ober Die Duelle, ift eine Mushöhlung in maffiven Wels, beffen Mundung mahrscheinlich zum Theil aufgebaut ift, um bas Baffer gurudinbalten und im Bebalter gu fammeln. Ginige Stufen führen an beffen Innenfeite gu bem Baffer unter bem gewölbten Velfen binab. Dicht neben ber Außenfeite liegt das Bafferbehaltniß, zu bem bas Baffer unter ben Stufen feinen Ausgang findet. Diefes Beden, nur 5 bis 6 Fuß breit, bildet nur bas Ende bes langen und fcmalen unterirdifchen Durch= ganges, burch welchen ihm bas Waffer erft von Rord ber aus bem unterirdifchen Canal aus ber Marienquelle zugeführt wird. ber Umgebung find mehrere Couren alterer Bafferbehaltniffe.

Gabow unterscheibet 6) bier 3 verschiebene Bafferbaffing, bie etwas verschieden als auf Robinfons Blan in feinem handschrift= lichen Blan, abnlich wie auf Rrafft & Blan, eingetragen find, aber auf bem englischen Survey von Albrich und Symonds aang vernachläffigt murben. Es ift bie Min Gilman, ber von Robinfon befdriebne Wafferbehalter mit einem fleinen bavorliegenden Teiche von 23 Schritt Lange, 10 Schritt Breite und nur 15 guß Tiefe, in beffen D.B. = Ecte Stufen gum Becten binabfuhren, aus beffen Baffergrunde man 4 alte gerbrochene Gaulenschäfte von 3 bis 4 Buß fich erheben fab. Beiter fubmarts, an 60 Schritt bavon entfernt liegt ein einstiger Teich, jest in einen Garten mit Feigen und Oliven bepflangt, mahrscheinlich bie Natatoria Siloë; und etwa boppelt fo entfernt von biefem, mehr gegen G.D. bin, eine häufig benutte Trante, Die ihr Baffer burch ben in Die felfige G.B.= Spite bes Tempelbergs auf 120 Schritt lang gesprengten Canal aus Min Silwan erhalt. Sie liegt unmittelbar über bem bortigen Konigsgarten im Thalgrunde ber brei Thaler. Un ber Morbfeite Diefer Trante finden fich Spuren von altem Cifternenfitt. Dreißig Schritt von ber Ausmundung bes Canals in bie Tranke ift von

<sup>6)</sup> vergl. Krafft, Topogr. S. 127, 174, 187.

M. nach S. eine alte, 20 Fuß hohe Mauer gezogen, und zwischen ihr und ber Trante ift eine Deffnung, die zu einem tiefen Gewölbe hinabsuhrt, bessen Decke nur dunn und aus anderer Zeit ift. Wahrscheinlich ift hier ein früherer, nach dem vorhandenen Merkmale, etwa 20 Fuß tiefer, 50 Tuß langer und eben so viel Tuß breiter, offner Behälter später überwölbt worden, um Platz zu gewinnen. Er scheint viel tiefer gelegen zu haben, als die beiden nördlicher gelegenen aus dem Ain Silman gespeisten Teiche. Die Muhamsmedaner legen auch großen Werth auf den Brunnen Silvah, denn ihn nebst dem Brunnen Zemzem nennt Mejr ed Din die beiden Brunnen des Paradieses (Zemzem in Metka, s. Erd. B. XIII. S. 89).

Die Quelle der Jungfrau, ober ber Marien = Quell 7), Min Sitti Mariam (auch Brunnen Siloam genannt, im Begenfat bes fublicheren, ben man bann Teich Giloam nennt). Mur 1100 Fuß von ber Felsspite an ber Mundung bes Tyropoon liegt biefe Onelle, welche erft in neuerer Beit burch Robinfons Forichungen eine größere, allgemeinere Animerksamkeit erregt bat, obwol fie vielleicht zu ben alteften Wafferbehaltern Jerufalems ge= boren mag. Erft im 14ten Jahrhundert mard fie, wie es icheint, jum erften Male 8) erwähnt; bann bat &. Fabri (1479) fie in feinem Abschnitt de Fonte Mariae Virginis beatae 9) beschrieben, ba er fie zuerft besucht batte, ebe er zu ber füblichern Quelle Giloab fortschritt, Die er also beibe icon aut unterscheidet, mabrend fie von fpatern Berichterftattern öfter mit Giloah verwechselt, auch wol die obere Siloaly genannt worden ift. Quaresmins (1639) führt die Legende an, daß Maria in ihr die Binbeln bes Chrift= finded gewaschen, meshalb fie noch beute bevilgert wird; aber Rel. Fabri fpricht einer andern Legende nad, welche Diefe abgelegene Welsarotte mit ber Quelle bas Ufpl ber Jungfrau mit ihrem Rinbe nennt, die von Bethlebem fich bier, aus Furcht vor Berodes, verborgen gehalten, um von ba im einfamen Riorontbale unbemerkt bas Oftibor (bas golbene Thor) und ben Tempel gur gefehmäßigen Darftellung bes Rindleins am Altare bes Berrn erreichen zu fon= nen (Ev. Luca 2, 22).

Robinfon, ber es fur unmahrscheinlich halt, bag bie alte Oftmauer ber Stadt bie beiben einzigen lebenbigen Quellen außer=

 <sup>90°)</sup> Robinson, Bal. I. S. 385; H. S. 148—158.
 9) Rrafft, Topogr.
 2. 187.
 9) Fel. Fabri, Evagator, I. p. 415—417.

halb berfelben schuplos für ben Feind hatte liegen laffen konnen 10). fcbließt fie mit in bie Stadtmauer ein, und halt, obwol Josephus darüber nur febr unbeftimmt, aber in Uebereinstimmung mit De= hemia (2, 14 u. 3, 15) ift, biefes Bafferbehalter für ben Ronia 8 = teich bes Rebemia, fo wie für ben Teich bes Salomo (Jos. Bell. J. V. 4, 2), ober boch für bas Baffer, bas biefen fubter= reftrifd, noch innerhalb ber Stadtmauern, zu fullen bestimmt war. Er hat fich zugleich bavon überzeugt, bag biefer Marien-Brunnen von febr hobem Alter fei; er mußte auf jeden Kall früher bagemefen fein als Giloah, ba fein Waffer erft zu biefer bingeleitet werben fonnte. Gine Bemerkung von Scholg 11) fon= nen wir bier nicht übergeben, ba von feinem fpatern Beobachter Werth auf fie gelegt ift, wenn er fagt: bas biefen Brunnen ber Jungfrau Maria umgebende Gewölbe ift febr alt, von febr arofen Steinen (bie auch Roberts als folche abgebilbet bat) und mit febr alter Schrift, Die aber nichts Banges enthalten und gang verftummelt find. Doch mochte es bei funftigen Beobachtungen lohnen, wenn auch nur einzelne Schriftzuge berfelben und Die Sprache, barin fie geschrieben, zu ermitteln. Alles biefes gufammengenommen begunftigt bie fcon in frubeften Beiten häufige Vorstellung, Die auch Rrafft angenommen, Diefen Quell. beffen erfte Berfunft freilich noch unbefannt geblieben, in Berbindung mit bem großen Bafferbau zu Sistias Beiten und bem untern Ausfluß bes Gibon zu feben 12), ber eben, wie ichon Robinfon bemerkte, baber ben characteriftifchen Ramen Giloab. b. h. die gefandte Onelle (Missio aquae) erhalten haben fonnte. Die unterirbische Bertiefung murbe bann ichon bie ursprüngliche Unlage Salomo's beim Tempelban gewesen und von Sistias nur vervollkommt fein. Denn, daß bie Baffer Giloahs erft von bem Quell bes Marienbrunnens gefendet find, ift burch Robin=" fond fühne Entbedung und burch Toblere Beffatigung erwie--fen; woher fie zum Marienbrunnen tommen, bleibt fünftiger For= fdung überlaffen.

Die Söhle bes Marienbrunnens 13) liegt fehr tief, beren Baffer unter ber Westwand bes Thales Josaphat hinläuft; fie ift

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup>) Robinson, Bal. II. S. 101, 154. <sup>11</sup>) Rrafft, Topogr. S. 127, 174, 178. <sup>12</sup>) Scholz, Reise. S. 171. <sup>13</sup>) Bartlett, Walks etc. p. 112; The Christian in Palestine by Stebbing and Bartlett. p. 46. Tab. Well of the Virgin. Dav. Roberts, La Terre Sainte. Livr. 3. Bassin supérieur du Siloë.

gang in massiven Welfen eingebauen. Dan fleigt gu ibr erft 16 Stufen abwarte, bann tommt ein ebner Blag von 12 Ruf; bann folgen wieber 10 Stufen in Die Tiefe, bis zu bem vorüberfliegenben Maffer. Da bie Stufen im Durchichnitt 10 Boll bod find, Die gange Tiefe an 25 Tug beträgt, fo liegt bas Bafferbett 10 bis 15 Jug unter bem beutigen Boren bes Thales. Das Bafferbaffin felbit (baber bei ben Arabern biefer Brunnen Min um ed Derai, b. i. Die Mutter ber Stufen, genannt) ift etwa 15 Jug lang, 5 bis 6 Ruß breit und nicht über 6 bis 8 Ruß boch. Der Boben ift mit fleinen Steinen überftreut. Das Baffer flieft von ihm burch einen niedrigen, funftlich in Wels gehauenen Canal unterirdifch fud= marte ab und tritt bort ale Giloa = Quelle bervor. Gegenwartig ift bier fein anderer Abflug, und allem Unichein nach, faat Robinson, bat es nie einen anbern gegeben. Dies icheint wol bafur ju fprechen, bag auch bie Buleitung von Rorben ber (obwol diefe bis beute ganglich unbefannt geblieben), wie die 216= . leitung nach Guten, von Unfang an eine funftliche mar.

Diesen Felsentunnel, ber die Wasser zum Siloahbrunnen unter einem Theile des Ophel hinweg hinableitet 14), giebt zuerst Quaresmius (er schrieb 1620) mit Bestimmtheit an, und einige erfolglose Versuche, ihn näher zu untersuchen, die aber bis zu Robinsons Zeit ohne locale Nachprüsung geblieben, obwol man seitdem wol von der Wasserverbindung beider Orte sprach, ohne eine

fo wichtige Thatsache genauer erforscht zu haben.

Am 27. April, bei niedrigem Baser, trasen Nobinson 15) und Eli Smith an der sonst von Basserschöpfenden sehr besuchten Duelle der Jungfrau keine Seele an; sie benutzten die gute Gelegenheit, stiegen barsuß mit Lichtern und Meßschnur hinein zur Untersuchung. Das Basser war nirgends sustief, meist nur 3 bis 4 Zoll hoch, und hatte geringe Strömung, der Boren war mit Sand bespült, wahrscheinlich ziemlich tief, wodurch der Tunnel zum Durchgang öster sehr niedrig geworden. Sie gingen in ihn hinein. Er zeigte sich meist 2 Kuß breit durchaus in Fels geshauen, in der Hauptrichtung von N.N.D. gegen S.B. ziehend, aber nicht selten in Windungen und Krümmen, die von der geraden Linie bedeutend abwichen. In den ersten 100 Fuß schien er 15 bis 20 Kuß hoch, die solgenden 100 Kuß entlang nur noch 6 bis 10 Kuß, dann nur noch 4 Kuß hoch, und wurde demnach, je weis

<sup>914)</sup> Robinfen, Pal. I. G. 385. 15) Robinfon, II. G. 151. 2c.

ter man vorschritt, immer niedriger, bis er nach einer Strecke von 800' Fuß Länge so niedrig wurde, daß man nicht weiter vordringen konnte, ohne sich in das Wasser zu legen. Dazu nicht vorbereitet kehrten beide Wanderer, nachdem sie mit ihren Lichtern an der Felsdecke ihre Namen als Wahrzeichen ihres Vorschrittes eingebrannt hatten, zum Eingang des Marienquells zurück, um später von der andern sucischen Seite, dem Siloahbrunnen, einen zweisten Versuch zu machen.

Diefes gelang nur 3 Tage fpater, am 30. April, woburch bie Ausmeffung vollendet wurde: benn man batte, nach Schätung nur etwa noch 300 bis 400 Jug Lange bes Tunnels zu burchfriechen übrig, ba man ben birecten Abstand ber Marienquelle von ber Fel8= fpite an ber Mundung bes Tyropoon, von ber Mugenfeite, auf 1100 Tuf Diftang gemeffen batte. Bon biefer Gupfeite trat man am Giloabbrunnen in benfelben bas Baffer guführenden Canal ein, ber an biefem Gingange erft burch Begräumung lofer Steine guagnaig, bann aber oft fo niedrig wurde, bag man in ihm nur auf Rnien und Ellbogen fortrutschen konnte. Der Canal war fo enge gehalten, bag immer nur ein Steinhauer barin batte arbeiten fon= nen, wozu baber eine lange Beit nothig mar. Rach vielen Winbungen und Abweichungen bes Tunnels gur Geite, fo bag man zuweilen an einen Seitencanal benfen fonnte, ber aber nirgende ermittelt mard, weil diese Seiteneinbruche nur aus ber Robbeit ber Alrbeit und Unfunde bes Steinmen bervorgingen (ber offenbar burch Brobiren feine Sauptrichtung verfolgte, ohne berfelben gang ficher gu fein), gelangte man, nach gurudgelegten 950 Sug Diftang im Tunnel, gur großen Freude bis an bas fruber eingebrannte Mert= zeichen, und war nun bes fichern Musgangs an ber Marienquelle gewiß. Die gange guruckgelegte Husbehnung bes Tunnels betrug baber 1750 Buß engl., alfo einige 100 Fuß mehr, als bie gerabe nach außen gemeffene birecte Diftang, ein Beweis fur bie vielen Abweichungen, Bickzad= und Schlangenlinien, welche bie robe Urbeit ber unmiffenden Steinhauer beweisen, die eben beshalb mol in die frubefte Beriode ber Rindheit ber Architectur gurudaebt. Bahricheinlich hatten verschiedenen Arbeiter zu beiben Enden ben Stollen zu bearbeiten angefangen, benen es noch eine ichwere Unfgabe mar, fich in beffen Mitte zu begegnen. Den Canal fant man febr menig abichuffig, baber ben Spiegel bes Baffere gleichformig und fanft abfliegend, und fein bamit verbundenes Geraufch, wie bies von altern Beschreibern angegeben wird. Das Baffer in beiben

## 454 West-Affen. V. Abtheilung. II. Abschnitt. S. 9.

Quellen fann alfo wol nicht jo verschieben fein, wie es von fruheren Bilgern angegeben wird, und bas unregelmäßige Intermitti= rende ober Auffprubelnde bes Laufes, barüber jo verichiedene Fabeleien mitgetheilt worden, mag beiben gemeinsam fein. Daß ein Unfteigen und Abfallen bes Baffers wirklich ftattfindet, wenn auch nicht fo regelmäßig und in fo mufteriofen Intervallen von 3 ober 7 Tagen ober von 24 Stunden u. f. m., haben Robinfon und auch Tobler burch ihre wieberholten Beobachtungen bestätigt. Robinson erfuhr bas Unfteigen bes Baffers in ber Quelle ber Jungfran etwa um einen Guß Sobe, bas aber nur 10 Dlinuten anhielt, fo bag bie untern Stufen baburch bebecht murben. Daf= felbe Unfteigen wiederholt fich 2 bis 3 mal täglich im Commer, nach Aussage bortiger Waschfrauen; aber nur in 2 bis 3 Tagen ein= mal; zuweilen, fagten fie, liege bie Onelle gang trocken und fpruble bann wieder ploglich zwischen Steinen hervor. Der Bolfsglaube, Dies Phanomen zu erklaren, ift, bag ein großer Drache in ber Quelle liege; biefe fliege nur, wenn er schlafe, wenn er mache, halte er bas Waffer an fich. Gin Araber faate aus, bas Baffer tomme aus ber Quelle unter ber großen Mojdee hervor; ob biefe aber na= turlich, ober erft funftlich als Cifterne ausgehauen, blieb unaufge= löft. Der Ausbruck (im Evang. Johannis 5, 2-7) von bem Teich Bethesba, in ben ein Engel berabfuhr zu feiner Beit, ,, und be= wegete bas Baffer," fcheint anzuzeigen, bag bem Baffer felbft feine Beilfraft beimohnte, benn: welcher, nachbem bas Baffer bewegt mar, von ben vielen in feinen Sallen umberliegenden Rranten "ber erfte bineinftieg, ber marb gefund." Diefes "bewegt merben" bes Baffers icheine, bemerft Robinson, bem unregelmäßigen Lauf biefer Quelle, und baber ber Lage bes Teiches Bethesba fehr wohl zu entsprechen, b. h. ber Teich ber Barmbergigfeit, beffen mirfliche Lage fonft unbefannt geblieben und nur durch bie Legende meiter nordmarts ver= legt ward.

T. Tobler hatte in ben Wintermonaten 1845 biefelbe Ma = rien quelle 16) öfters früh am Morgen und fpat am Abend besucht, um über ihre intermittirenden Erscheinungen genauere Beobachtun= gen zu gewinnen; aber babei viele Störungen von ben zahlreichen Bafferschöpfern erdultet. Im Marz bes Jahres 1846 gelang es

<sup>916)</sup> T. Tobler, über Siloah, im Austand. 1848. Nr. 52 u. 53,-1. u. 2. Marg. S. 205-211.

ihm jeboch, ben gangen Felecanal, von beffen Gingang bis gum Musgang am Siloahbrunnen, abwarts in einem Buge zu burch= wandern, wodurch im mesentlichen bie genaueste Darftellung Ro= binfons auf bas vollständigfte bestätigt murbe. Gelbft feine Deffungen bes gang in Fels gehauenen Tunnels, nach Breite, Sobe und Tiefe, ftimmen meift mit jenem überein. In ber Bafferleitung bemerkte Tobler an ben Seitenwänden gewisse braune Streifen. welche ibm die Folge wechselnten Bafferftands zu fein ichienen; auch wollte er nicht barüber absprechen, ob nicht boch vielleicht ein anderer Buflug burch einen Seitencanal gum Giloabbrunnen gelange, obwol er fich barin bei bem in ber Mitte bes Tunnels ausgelöschten Lichte, ben vielen Krummungen, Die auch Robinfon fo auffallend waren, leicht täuschen fonnte. Die Führung bes Stol= lens ichien ihm mit weniger Roften und Dube ausgeführt, als wenn man ftatt beffen einen offenen Baffergraben an ber Berg= wand hatte burchhauen wollen, woburch ber Baffervorrath auch bem Teinde offenkundiger geworden. Co blieb bas Baffer zugleich fühler, murde einem andern Theile ber Stadtbewohner naber ge= bracht, und fonnte unterhalb Giloab bequemer im Teiche gefammelt und gur Bemafferung von Garten und tieferliegenden Thal= ebenen benutt werben. Go glücklich baber ber Bedante eines Tunnels felbft bei bem Erfinden gewesen, fo roh und ungeschicht fei bie Ausführung zu Stande gefommen, ohne geborige Di= vellirung, ohne gerade Leitung, mobei offenbar mehrmals bie Direction verfehlt murbe; baber man auf ben Gedanken eines noch boberen Altere vor Salomo fommen fonnte, ber boch icon Ar= chitecten von größerm Geschick befaß. Huch Tobler bemerkte, wie Robinson, ben Wechsel ber Waffer, ber bis gu 2 Boll Sobe von Bluth und Cobe gewöhnlich mar. 21m 21. Januar bemerfte er, mas früher von ihm nicht gefeben mar, ein bedeutendes Auf= quellen des Baffers, bas bis 41/, Boll boch flieg und mit einem leifen Bellenichlag verbunden mar. 2m 14. Marg banerte ein foldes Sprubeln 11/ Biertelftunde bis zur größten Sobe, bann nel es allmählig 2 Stunden lang bis zu bem anfänglichen Miveau gurud; es war biesmal fogar bis gu 61,2 Boll geftiegen und ließ beim Burudfinten eine fpiegelglatte Glache gurudt. Das meifte Unfteigen wollte man gegen 3 Uhr Mittags bemerft haben. Die Temperatur bes Baffers beim Unfang bes Flutbens war + 13° Regumur, späterhin + 14 ° R.; furz vorher hatte Tobler die Temperatur bes Waffers im Min efch Schefa ber Beilbaber + 15 ° R. ge=

funden. Sonft mar bie Temperatur ber Marienquelle in ben Bin= termonaten + 14° R. conftant gewesen. Das Baffer foll im Winter fußer fein, weniger ben falgichten Beschmad baben wie im Commer, und mabrend bes Mufmallens fand Tobler auch ben Geschmad ber Marienquelle weniger falgicht als bas Waffer im Brunnen ber Beilbater eich Schefa. Die Theorie, Die fich ihm aus biefen Beobachtungen über die Marienquelle entwickelte, theilt ber Beobachter nicht mit; aber es liegt mol febr nabe, baf bie Marienquelle aus einem fühlern Bafferbeden, bas wegen feiner größern Tiefe ober feines größern Baffergnantums gleichmäßigere niedrigere Temperatur bat, regelmäßig ibr Baffer mitgetheilt erhalt, bag viefe aber gefteigert mirb, wenn die mehr mit ber Dberfläche und Atmofphare in Berübrung ftebende und alfo etwas warmere Baffermaffe ber Beil= baber Bufluß zu ihr gewinnt, mas nur unter gemiffen Umftanben fceint geschehen zu konnen, wodurch bann die Baffer ber Marien= quelle fluthen und felbft zum Aufwallen fommen konnen, bis diefer Seitenzufluß wieder aufhort und bann ihr regelmäßiger Ablauf aus bem fühlern Sauptbebalter (mabricbeinlich unter bem Sgram felbit) fie zu ihrem Buftand ber Cbbe gurucfführt. Muf jeden Fall ergiebt fich baraus ber Bufammenhang ber Marienquelle mit anbern größern Bafferbeden, wie bies nicht nur ans ben Temperaturen, fondern auch aus bem Gefchmad und fonftigen Gehalt aller jener icon genannten Baffervorrathe ber Hierosolyma subterranea ber= vorzugeben icheint. -

2. Die Nekropolis um Jerusalem. Die Felsgrüfte im Thale hinnom; die Felskammern, Grabfelber und Maufoleen im Thale Josaphat, bis zum Grabe der Maria. Die Felsengräber im Norden der Stadt, Grä=, ber der Propheten, der Nichter, der helena, der Könige, des Kerodes.

Gine zweite Art monumentaler, topographisch wichtiger Anshaltpuncte für das alte-Berusalem bieten die Grabstätten aus antifer Zeit für den Forscher, weil diese meist subterranen, in Fels gearbeiteten Werte feiner Berrückung von ihrem Orte sähig waren, gleich den Architecturen an der Oberssäche, die nicht nur völliger Zerstörung unterworsen, sondern auch in ihren zurückleibenden Bautrummern vielen Metamorphosen durch Imbauten, Zerstreuung und Transport nach andern Localitäten ausgesetzt blieben, die zu vielen Irrthumern verleiten fonnten. Die

etwa noch übrigen Trummerrefte ber tiefften Unterlagen ber brei alten Stadtmauern, nach Josephus Befchreibung, find baber mit den etwa noch bie und ba fichtbar guruckgebliebenen Quabern, Ganlen, Bogen ober fonftigen Ornamenten ihrer antifen Stabtthore febr fdwierig zu beuten, und faum, mas mir auch andern grundlichern Ungenzeugen überlaffen mußten, bypothetisch aneinander zu reiben. wesbalb die antife indifche und beionifche Topographie Jerufalems, bis auf wenige Sauptpuncte, fo große Schwierigfeiten barbietet. Much die driftlich=byzantinifde und arabifche Beit bis gu ber Be= riode ber Rrengfahrer ift, in Sinficht ihrer freiftebenben Urchi= tecturen, abnlichen Schwierigfeiten unterworfen, von benen bie Beilige Grabesfirche ein Beifpiel giebt, in welcher wenigstens bas unterirdifche Grab feine Stelle unverruckt beibehalten bat, wenn auch feine innere Unsgierung und außere Umgebung große Beranberungen erleiden mußte; und boch bat sich an ihr, als an bem wichtigften Mittelpunct bes Bangen, noch fo mandes Denkmal fruberer Zeiten aufrecht und burch fortlaufenbes Studium im Undenfen erhalten. Beniger ift bies bei ben untergeordnetern Architec= turen berfelben Beit ber Fall gewesen, und ihnen ift fast feine genauere Forschung zu Theil geworden, welche, mo fie möglich fein follte, noch ber Butunft vorbehalten bleibt; benn fie find theils noch in ihren schwachen Ueberreften zu erforschen möglich, wie g. B. bas Raer ed Dichalub, bie Goliathaburg, im nordweftlichen und Die große Mauerfüllung nebft einem alten Frankenthurm, bem Burdi Dichebel Chani, oftwärts bes Berobesthores im nordöftlichen Theile Begethas, theils aber auch ichon völlig fpurlos verfchmunben, wie bie alten byzantinifchen Rirchen Charitons, Alegibius, Des Täufere Johannes, des Evangeliften Johannes, ber Maria major et minor, ber Mariade Latina17) und anbere, beren Ramen nur noch in ben Bilgerschriften ber Zeitgenoffen gu finden fein mogen. Auf noch naber zu erforschende febr umge= wandelte, aber icon halb vergeffene Monumente bes Mittelalters Diefer Urt hat zuerft Scholz, nach ihm auch Tobler 18) eine befondere Aufmertfamkeit verwendet. Letterer führt in Diefer Sinfict öftlich am Damaskusthore die ftolz emporftrebende Mojchee Maulawinneh, die alte Johanne Bfirche, öfflich vom Damastusthore an (f. ob. G. 396), welche fruberhin bie angesehnfte Rirche mar,

<sup>917)</sup> Robinjons treisliche Geschichte ber Stadt Jerusalem, in Pal. Th. II. Abschn. VIII. S. 195—269. 18) Scholz, Reise. S. 171—177; T. Tobler, im Austand. 1848. Nr. 18. 21. Januar S. 74.

in beren innern Wänden man noch heute fcmach übertunchte Fredcofiguren mahrnimmt. Dben an ber Gaffe bes Berodesthores (Bab es Caberi) erhielten fich in einer febr fcbonen Lage mert= murdige Refte ber Maria Magdalenenfirche, bie bei ben Milgern Sans Gimon bes Pharifaers beint, bei Arabern Da= munijeh, in welcher ebenfalls Fredcomalercien aus ber Franten= geit vorhanden find.

Bor biefer gegen G.D. liegt Die verwaifte St. Unnafirche, el Galebingeb, von Galavin ben Chaafiiten gur Schule überwiefen (i. ob. G. 397), bas einzige Gebante, bas von Turken reffaurirt worben. Diefer St. Unna im G.D. liegt an ber Dordfeite best fogenannten Bethesba = Teiches ber Trummerhaufen eines einstigen Frauen=Rlofters, das ber beiligen Anna (ber Mutter ber Maria, Saret attifeb Sanneh genannt) geweiht mar, in ber Baffe Gudet Bab el Sotta.

In ber Dabe ber Grabestirche erhielten fich mertwurdige Dini= nen bes einstigen Johanniter = Sospitiums, bas gu Benj. v. Sudela's Beit 19) 400 Mitter gu Bewohnern batte, Die allen Kranten Aflege gaben, mabrend in einem zweiten Sodpitium noch 400 Ritter fters zum Rriege geruftet waren. Es find bie Refte mit dem weißmarmornen, maffiven Glockenthurm, ber aber nicht von Dos= lemen abgestugt murbe, fondern burch die Beit in Berfall fam, und im Bahr 1719 burch Die Franciscaner felbft erft einen Theil feiner Bobe verlor, weil er ten großen Dom der Grabescapelle gu febr mit feinem Ginfturg bebrobte; bas ibn im Guden überragende Mingret, Muriftan, war allerdings, bemerkt Tobler, im Jahr 1465 im ismaëlitischen Trope vorgebaut. Deftlich ber Grabesfirche, bemerft berfelbe, am bortigen Rlofterhofe ber Abpffinier feien intereffante Baurefte aus ber Frankengeit, eben ba wo einft bas Stift ber Chorherren fand, melden ber Gottesbienft in ben Gra= besfirche oblag, und weftlich gegenüber wohnte ber Batriard von Berufalem ebenfalls in einer an bie Grabesfirche ftogenben Wohnung (el Chanteh genannt), die fich auch beute noch burch ihre Urchi= tecturen andzeichnet. Benn man Die reichen Schenfungen an alle Diefe beiligen Stiftungen burch bas gange palaftinifche und fori= fche Land bedenkt, welche aus jo ungabligen Urkunden mit genauc= ften Bergeichniffen ihrer bamaligen Unlagen, aus ben Mffifen von Berufalem, aus bem Codice diplomatico ber Ecclesia Scti Sepulcri

<sup>919)</sup> b. B. v. Tudela, ed. Asher. p. 69.

und bes Hospitale Scti Johannis hervorgeben, und weit mehr als bisber zu Vorschungen fur die Topographie Jerufalems zur Beit der Rreugfahrer noch zu benuten find, fo fann barans bie Soff= nung eines nicht unbedeutenden Gewinns auch für Die genguere Renntnig ber fruberen Beiten, fur Stadt und Land bervorgeben, ber und mabriceinlich nicht mehr lange entzogen bleiben wirb. Bon jenem Johanniterhospitium, Davon nur das untere Geichog erhalten ift, bas aber mit Schutt gefüllt einen Garten traat. führt icon Scholg20) Giniges an, mas eine genauere Unterfu= dung, feiner an fich, wie burch die Umftande intereffanten Berhalt= niffe megen, mol genauere Ermittelung verdiente. 2lus ben Rreus= zügen frammen die Ruinen Diefes Gebaus zwifchen bem Bagar und bem Beiligen Grabe, bas breimal großer als bas armenifche Rlofter, 500 Schritt lang, fast eben fo breit mar und bie Ratur einer Urt Feftung gehabt zu haben fcheint. 2013 Caladin burch Berrath und Glud icon Die Dauern Jerufalems erftiegen batte, ver= theidigten fich in ibm die Chriften noch lange bartnachia, bis auch fie ohne hoffnung fich ergeben mußten und alle niedergefähelt mur= ben. Galabin nahm bort feine Refideng; Die Mofchee, eb De= mab, murde von feinem Reffen 1216 eingerichtet, bas Minart 1417. bas aber ein Erbbeben 1459 gerftorte, und 1465 wieder aufgebaut wurde. - Scholy fagt, daß im übrigen festgesett wurde, im Innern bes hospitiums nichts wieder zu mauern, baber bas Bange bis beute eine Ginobe geblieben, um welche in ber Mitte ber Stadt nur fleine Gutten und Boutifen gegen ben Bagar bin an ber fublichen und öftlichen Seite angebracht find, die fonft alle bem Ba= triarchen von Jerusalem gehörten. Gin Patriarch, ber fich in ein turfisches Mabchen verliebte, feinen Glauben abschwur und gum Roran überging, binterließ eine gablreiche Nachkommenichaft, beren viele in 40 Familien verzweigt in Jerusalem leben, Die sich in ben Ertrag biefer Saufer theilen, beren Grundlagen meift noch in febr alte Zeiten gurudgeben follen. Gben bier ift es, mo Schult, Rrafft und Andere noch fo manche Architectur aus ber alteften Beriode als Stadtmauerrefte aufgefunden haben wollen21).

Bunachft bleiben fur uns nur noch die fo merkwürdigen antiten Graberftatten, die auf allen Seiten Jerusalem in großer noch ungefannter Ungahl umgeben, in sofern einige berfelben wenigstens

<sup>2&</sup>quot;) Schelz, Neise. S. 168—169; vergl. Williams, Holy City. Vol. 1.
Supplement Mem. p. 17.
\$\text{Stafft}, \text{Tepegr. S. 26 u. s.}\$

gu localer und hiftorischer Deutung Die Characteriftif an Die Sand geben, porzuführen übrig, ba fie zugleich als bie ernsteften und ficherften Beameifer gum Drientiren in ben alten und neuen nachften Umgebungen biefer einzigen Weltstadt bienen fonnen. Denn ichon por brittebalb Caufend Jahren werden mit Bestimmtheit Die Graber best gemeinen Bolfs im Thale Ribron, im 2ten Buch ter Ron. 23, 6 genannt, als Ronig Josias ben Tempel reinigte von allem Gobenthum und ben Sain, ben bie Baglepfaffen im Sempel angebracht batten, binausschaffen und verbrennen, und ben Staub und Die Miche werfen ließ auf Die bortigen Graber ber gemeinen Leute. Familiengrufte, Erbbegrabniffe ma= ren aber bei ben Großen bes Landes feit alter Beit von großem Werthe, wie fich bies icon aus Abrahams Erbaruft in Bebron erweiset, aus ben Grabern ber Konige auf Bion und anbern, wie aus Jefaias zu Ronig Sistias Beit. Da wird Cebna 22) genant, ber Schatmeifter bes Konias, ber im Beariff ift, fich ein foftbares Fels = Grab aushauen zu laffen (Jefaias 22, 15-17), wovon ber Prophet ben Sochmuthigen mit ftrafenden Borten gurudweifet, benn bald werde Absetung und Verstoffung fein Loos fein (Bas haft bu bier? bu laffeft bier ein Grab aushauen in ber Sobe, einen Felsen zurichten beiner Rubeftatte? Giebe, Jehova mird bich megwerfen u. f. w.). Die Felfengrufte murben ein allgemeines Beburinif ber antifen Bevolferung Bergels.

Die Kirchhöfe ber spätern Christen auf ber Subseite von Bion außerhalb ber Stadtmauern find schon oben angegeben; die Mnshammedaner begraben ihre Todten an drei Stellen 23), vorzüglich an der Oftseite unter der Mauer bes Haram (s. oben S. 329), bann im Norden der Stadt über der Grotte des Jeremias (f. ob. S. 386), und gegen Westen im obern Thale Gihon, wo ihre Gräber der muhammedanischen Märthrer (Kubur el Mudschasherin) in der Nähe des Mamilla liegen, dessen Benennung sie nach ihrer Etymologie (Ma min Allah "ter von Gott kommt") anslegen 24). Der Begräbnisplat der hentigen Juden liegt am Bestabhange des Delberges über den dortigen alten Grabstätten im Thale Josaphat, wo sie zwischen den ältern Grabsteinen ihrer Glaubensgenossen dem Tage des jüngsten Gerichts entgegen sehen. Alle andern Gräber sind Denkmale älterer Zeiten, aber aus den

<sup>922)</sup> Gesenius, Commentar zu Bes. I. S. 694. 23) Robinson, Pal. II. S. 169. 24) Rrafft, Topogr. S. 221; Schulg, Berus. S. 28.

verschiedensten Berioden, die bei ber großen Anglogie ihrer innern Ginrichtungen und ihrer fimplen Ausführung nur felten fich un= terscheiben laffen, wenn fie nicht burch Sculpturen und Infcriptionen ausgezeichnet find. Der allgemeine Typus ihrer Anlage25) zeigt eine Thur in eine fenfrechte Velsmand ohne Bergierung eingehauen. bie zu einer Rammer ober zu einer Vorfammer und mehreren babinter liegenden Rammern und Seitenkammern führt, Die in glei= der Sobe wie die Thur aus bem Velfen ausgehauen find, und nur uralte Banbe baben, ohne alle Bergierung. In biefen Banden find die Nifchen gur Aufnahme ber Leichen borigontal, entweber ber Lange ber Wand nach eingehauen, fo bag biefe nur beigefett zu werben brauchen, aber jede Wand bann nur von einer folden Nifche eingenommen wird, baber benn in jeder Kammer nur me= nige Grabftellen ftattfinden fonnten. Deshalb alfo fur gablreichere Kamilienarufte mehrere Kammern auszuhöhlen waren, woburch biefe Urt ber Begrabnifftatten foftbar wurden und nur fur reiche Leute eingerichtet werden konnten. Der find die Nifden nur mit ibrer ichmalen Seite in ber Felswand angebracht, fo fonnten 2, 3, 4 und mehrere in berfelben Rammer neben einander Blat haben. Die Leiden mußten tiefer bineingeschoben werben; es gingen weit mehr Sartophage in die eine Rammer hinein. Diefe Art ber Grufte mar also mobifeiler ale jene auszuführen. Allerdinge mar es vor= theilhaft, auch ichon vorhandne Steinbruche bagu gu benuten, ober eine VelBede gu beiben Seiten zu boppelten Grabboblen mit Difchen . auszuboblen; die Mannichfaltigfeit ber Gelegenheit, Die fich barbot. bat bierin große Berichiedenbeiten veranlagt.

Eigentliche Kunstbauten, Maufoleen, wie bei vielen anbern Weltstädten der Heiben, finden sich hier nur wenig, wie im Thale Josaphat und an der Nordseite der Stadt, deren Erbauer sehr zweisselhaft bleiben. Grabstätten sehlen denjenigen Stellen ganz, welche vor der Zerstörung der Nömer mit Stadttheilen bedest waren, wie z. B. an der Nordseite des Hinnomthales auf Ophla und der Südwand von Zion, da alle jüdischen Grabstätten nur außerhalb der Stadt liegen konnten, die Königsgräber Davids 26) ausgesnommen, die in der Davidsstadt angelegt waren (s. ob. S. 354). In den letztern Jahren haben vorzüglich Krafft und Tobler eine größere Ausmerksamkeit auf die Gräber verwendet, als ihre

<sup>25)</sup> Robinson, Bal. II. S. 175; Schult, Jerus. S. 97. 26) Robinson, Bal. II. S. 188—190.

Borganger, indem fie viele Inschriften berfelben gefammelt und genauere Plane von bem Innern berfelben gegeben haben, bie letterer auf bem Rande feines Stadtplans eingezeichnet bat.

1) Die Nefrovole im Thale Bihon und Ben Sinnom.

3m Thale Gibon, an ber Bestseite ber Stadt um ben Birfet Mamilla, find feine Graber von Bedeutung bekannt, Die einigen bifforifden Aufschluß geben fonnten, obwol ibre Babl nicht ge= ring zu fein icheint 27); nur find fie alle febr in Berfall und wenia untersucht; unterhalb bes untern Gibon = Teiches ober bes Birfet es Gultan beginnt erft die merkwurdige Gruppe berfelben an ber Sudmand bes Thales Sinnom mit ber unftreitig jungeren Graberarnybe ber Karaiten 28), ba mo eine fast 30 bis 40 Auf bobe Welsmand aus dem Thalgrunde aufsteigt, in Auffagen von einem bläulichen Ralfiteine gebildet, mit dunkelm Dlivenwalde überfchattet; fie giebt, immer gablreicher an Grabftatten werbend, bis gu ber Bereinigung Des untern Sinnom mit bem Josaphat=Thale, mo Die tiefer liegenden Grunde ber Ronigsgarten an allen fteilaufftei= genden Bergfeiten mit einer großen Refropolis umgeben find, Die fich von da nordwärts durch bas gange Josaphat=Thal am Rioron= bache mit feinen Daufoleen über Die Grabesfirche ber Daria im Thale binauf zieht, bis zu feinem nordweftlichften Urfprunge bes Baches zu ben Grabern ber Belena, Simon bes Gerechten · und ber Richter, welche lettern nämlich bie funftreichen, ans archao= logischen und valaggraphischen Grunden nicht ben altesten Grabftat= ten, fonbern benen ber Romerzeiten zugefchrieben zu werden pflegen 29). 2m meftlichen Unfange bes untern Sinnom liegt, innerhalb eines alten Steinbruchs, ber fleine Rirchhof ber Raraiten, einer judischen Gecte Ceparatiften, Die nur an bas gefchriebene Wort. nicht an die Tradition glauben. Gie haben lange, flache, oben halbrunde Grabfteine mit hebräifden Infdriften neueren Urfprunge. Dicht babei ift ein Telograb, über beffen Gingang eine febr gerfforte bebräische Inschrift 30), die von früheren Reisenden megen vergerr= ter Buchftaben fur phonicifch gehalten murbe, aber zu ben junge= ren faraitischen Grabschriften gebort, die nur, wie die meiften berfelben, Geburts= und Sterbejahr und bie Unrufung bes bochften Gottes enthalten.

<sup>927)</sup> Scholz, Reife. S. 177. 25) Rrafft, Topogr. S. 190. 29) Scholz, Reife. G. 167. 30) cbentaf. G. 179; Rrafft, G. 191.

Unfern von da folgten einige Grabhöhlen, an benen fich bie in ber Feldmand eingegrabenen Worte:

## THS AFIAS CIWN

befinden, welche Dr. Clarke<sup>31</sup>) bei feiner ersten Entdeckung derselben bewogen, hierher den Berg Zion so wie das mahre Grab Jesu Christi zu verlegen, eine Annahme die längst widerlegt ist. Die Worte, sagt Krafft, bezeichnen nichts weiter, als daß diese alten jüdischen Grabstätten in späterhin christlicher Zeit wiederum benutt wurden, als ihre Inhaber zu der Gemeinde der auf Zion gelegenen Kirche der Apostel gehörten, die schon aus des Bilgerd Willibalds Zeiten (786 n. Chr. G.) als Sancta Sion bekannt ist, was durch Joh. Phocas Bericht im J. 1185, der sie åyia Siwr nennt, bestätigt wird.

Weiter abwärts von da, öftlich, dicht am Wege von Zion durch das Thal hinnom zum Berge des bojen Raths hinauf, liegt dicht am Wege ein Feldgrab, über dessen Eingang eine griechische Inschrift sagt, daß zehn verschiedene germanische Männer, also wol Bilger aus Deutschland, hier ihre Grabstätte gesunden 32). Diese und viele andre der östlich solgenden Grabsammern, deren einige mit Pilastern, andre mit eingehauenen Kreuzen, mit einzelnen Inschristen, z. B. MNHMA u. a. m. versehen sind, dienten, wenn schon aus älteren jüdischen Zeiten stammend, in den spätern Jahrshunderten des Mittelalters noch einmal zu christlichen Grabstätten, und bestätigen nur, daß hier zu allen Zeiten eine Hauptnekropolis für die starke Bevölkerung Jerusalems gelegen war.

Es mehrt sich weiter oftwärts die Zahl der Gräber im Ha=
feldama, dem Gebiete des Blutackers der Aradition, nach
Matth. 27, 7 n. 8, Apostelgesch. 1, 19, der zuvor das Feld eines Töpfers mar, wo sich auch heute noch ein bedeutendes Lager
weißen Thones, eine Pseisenerde besindet, die zur Berarbeitung
gestochen wird. Aus Icremias 19, 1 u. 2 und 10, ist es aber befannt, daß das Haus des Töpfers, auf bessen irdenen Krug der
Brophet hingewiesen wird, in der Aiese lag, und daß er diesen
Krug zerbrechen sollte, vor dem Töpferthor im Thale Ben
Hinnom, vor den Augen des Bolks und seiner Aeltesten, zur
Drohung und zum Zeichen, daß Iehovah eben so das abtrünnige

<sup>31)</sup> E. D. Clarke, Travels. Ed. Lond. 1817. Vol. IV. 4. Ed. p. 326 n. f.; Robinson, Bal. II. S. 176; Krafft, Topogr. S. 192. 32) Rrafft, Topogr. S. 193.

Volk zerbrechen werde, das in diesem Thal und seinen Höhen bem Baal diente, und bem Moloch, seinem Gögenbilde, die eignen Kinder zum Brandopfer in dessen Armen darbot. Dann sollte das Thal nicht mehr Thephet (Opferhöhen), noch Ben Finnom (Kinsber Finnom, oder Gestöhn, Gewimmer ber Kinder), sondern Bursgethal (Harega) heißen.

Dach ber Erzählung bei Datthäus follte bas Blutgeld ber dreißig Gilberlinge, bas ber reuige Verrather Jubas in den Tempel warf, ebe er fich felbst erhenkte, nach bem Beschluß bes Soben Brieftere nicht in bem Gottestaften bleiben; fie erfauften bamit ben Töpfersader, mol bie ausgegrabene Thongrube, gur Begrab= nifftatte ber Bilger, Die es benn auch burch bie lange Reibe ber folgenden Jahrhunderte geblieben ift. 3m 3. 1143 murde die Rirche im Acheldama, in welcher die Fremden begraben zu werden pflegten, an bas Sospital ber Get. Johanniter Ritter ver= gabt 33). Schon Eufebine, Bieronymne fennen fie; noch im 14ten Jahrhundert ift fie im Befit der Lateiner, bann ber Urmenier, bie fich fur bobe Preife bier begraben ließen, in bem Babn, nach bem Tobe an biefer Stätte beigefett, ber Rechenschaft über ihre Gunden überhoben zu fein. Erft feit dem 18ten Jahrhundert fcheint bas Begraben von Bilgern, bas bort frubzeitig begonnen hatte, ein Ende gefunden zu haben. Derfelbe Bahn, ober auch Die Meinung, daß in der trodnen Thonerde bes Sakeldama bie Leichen ber Berftorbenen fich schneller verzehrten als anderswo, veranlafte die Pifaner, im Jahre 1218 mehrere Schiffsladungen Diefer geweihten Erbe in ihr Campo Santo nach Bifa binuber guführen; auch nach Rom foll man fie verführt baben. Die jeti= gen Graber im Sakelbama34) liegen nicht in ber Erbe, fonbern find Feldkeller, ober überwölbte Feldgraber, mabriceinlich in frubern Steinbruchen angelegt, beren Bande haufig mit Rreugen bezeichnet find. Oftwärts fommt noch einmal in ber Rabe eines reichlichen verzierten Grabes eine Felstammer mit ber ichon oben genannten Inschrift "The defias Side" vor, worand fich ergiebt, baß bie Graber ber Bionofirche febr weit bin gerftreut lagen, benn auch noch weiter bin wiederholt fich biefelbe Bezeichnung.

Das verzierte Grab, mit 4 größern Kammern und vielen Nischen (nach Toblers Grundriß, f. f. Stadt-Plan Nr. 10, die

<sup>933)</sup> Sebast. Pauli, Codice diplomatico: I. p. 23. Nr. XXII. 34). Robinson, Bal. II. S. 78; Schulz, S. 39.

Apostelhöhle im Hinnomothale), wahrscheinlich aus bes Herobes Zeiten, wird, mit einigen anstogenden, für die Latibula der Apostel gehalten, in denen, nach der Legende des Mittelalters, sich während der Gefangennehmung Jesu Christi acht der Apostel verborgen haben sollen, Quaresm. Elucid. II. 283. Im 16ten Jahrshundert wurden sie, auf Kosten des Königs Philippus Catholicus, von den Franziskaner = Mönchen restaurirt und mit heiligen Bildern versehen. Hier wird nach der Legende auch das Grab des Hohen= Briesters Ananias bin verlegt.

Beiter oftwarts befdreibt Rrafft35) einen Grabeseinagna unter ber Erde, ber burch Thurleiften verziert ift, beffen Grab einft eröffnet ward, indem man ben Stein nach oben um feine Un= geln brebte36). Undre Vorrichtungen zum Berichluß finden fich bier ebenfalls, indem ein vor die Thur gewälzter Stefn burch einen Querbalten in ber vorstehenden Geite bes Welfen befestigt murbe, eine Urt tie an bas verschloffene Grab Chrifti, wie es ur= fprünglich gemesen, erinnert, beffen Stein verflegelt, bann aber meggewälzt mar (Cv. Matth. 27, 66 u. 28, 2). Das Innere bie= fes noch halb verschloffenen Grabes ift reich geschmudt; ber Gin= gang zeigt eine Kammer 12 Jug im Quadrat, mit einer Ruppel überwölbt, und mit fleinen einfachen Salbfanlen; gur Geite find Rammern mit ausgehauenen Steinfargen ober Mifchen. Dem Gin= gange gegenüber ift eine zweite Tbur zu einer tieferliegenden Rel8= fammer mit Seitennischen zum Ginschieben fur Die Garge, eine Ginrichtung, die ben Beidreibungen jubifder Graber im Salmud enspricht. Aber bier zeigt eine Inschrift, bag es im Mittelalter von Chriften benutt murde: "Grabftatten gebn verfcbiedner Manner, der Vorfteber des Alofters des Benas, Des Georg" befagt diefe leberidrift, bei ber es aber unbefannt bleibt. welcher beiligen Georgestiffung, beren es mehrere gab, diefe Borfteber zugehörten; vielleicht ber fleinen Gt. Georgofirche (el Chnoor), deren Ruinen auf der Bestfeite des hinnom nordlich bes gerftor= ten grabifden Dorfes Ubn BBair, westlich vom Birket Gultan, nach Schult liegt 37). Dies ift wol bas unter Dr. 1 auf Toblere Plan, im Grundriß gegebne Felsgrab, bas gegen G.D. binein= führt. Unter ben febr vielen Gelogruften, bie noch zu biefer Gruppe

<sup>35)</sup> Krafft, Topogr. S. 197. 26) Ueber biefe fich brehenben Steins thuren ber Grotten gur Seite f. bei Gadara. Erof. XV. S. 380 u. f. 37) Schulh, Jerus. S. 38.

geboren, ift eine berfelben mit ber lleberfchrift: "Grabmal verfcbie= bener Danner von Rom, zur beiligen Bion geborig", bie es nebit andern wahrscheinlich macht, bag ben verschiedenen Da= tionen, Die nach Bernfalem vilgerten, besondere Grabstätten einge= raumt murden. Die Felbgraber, welche fich noch weiter unterhalb ber Bereinigung bes Sinnom mit bem Thale Josaphat vorfinden, find jum Theil febr groß und ausgedebnt, aber ohne alle architectonische Bier.

2) Die Nefropole im Thale Josaphat vom Ben Sinnom aufmarte am Ribron bis gum Grabe Maria und ben Grabern ber Bropheten am Delberge.

Bon bem Brunnen Rogel und ben Konigsgarten am Ber= ein ber brei Thaler (f. ob. G. 443) fteigt Diefes Josaphat = Thal nordmärts auf, bis zu bem Stephansthor, von mo es fich als ein flaches Beden größerer Breite mehr nordweftwarts um bie Rordfeite der Ctadt herumgieht. Geine beiden Thalfeiten find voll von Graberftätten.

Um Stephansthore ift bie westliche Steilseite Dieses Thales gegen Die Terraffe bes Saram an 100 Bug boch; bier burchfreugt ein Beg vom Thor aus baffelbe gegen Dft, auf einer Brucke, Die an ber Gudfeite ber Grabesfirche ber Daria über bas meift trodne Bett bes Ridronbaches zur Bilgerftelle Gethfemane führt38).

Diefes Grab ift mit einer Rirche überbaut, die halb unter= irbifch ift, mit einer in Vels ausgehauenen Grotte, ober Rapelle, bas Grab ber Virgo Maria genannt. Bor bem fleinern, aber que ber Bygantiner Beiten, ber Arditectur nach, berftammenden und bem Saupteingange an ber Gudwand bes Beiligen Grabes, bem Gthl nach, febr analogen, gierlichen Bortale liegt ein fleiner eingefunfner Bofraum (mahriceinlich fruber ein Steinbruch), aus dem bie Treppe gur Rirche hinabführt. Die Tradition fcbreibt den Rirchenbau ber Raiferin Belena gu; Undre, wie Brocardus, Mar. Canutus, halten bas Grab fur viel alter, und erft burch die Romer bei ber Ber= forung fur verschüttet; Die altefte Dennung beffelben ift von Ur=

<sup>938)</sup> Rebinfen, Bal. II. ©. 389; Bartlett, Walks. p. 99: Tomb of the Virgin u. Tab. The Garden of Gethsemane; Williams, The Holy City. Vol. II. p. 431. The Christian in Palestine. Tab. 40. The Garden of Gethsemane; Tab. 42. Tomb of the Virgin.

culfus bei Abamnanus vom Jahr 705 und bei Willibald vom 3. 786, aber im Itinerar. Burdigal vom 3. 333 ift weber dies ses Grabes der Maria, noch Gethsemanes Erwähnung gethan, obs gleich das Thal voch wiederholt von Bilgern nach dem Delberg und Bethanien durchschritten wurde. Jede Nachricht von den Lesbensende der Maria sehlt, so wie jede historische Nachricht von diesem Grabe, dessen Gelegenheit bei Gethsemane, dem heißesten Kampsplage des Schnes, zu ernster Betrachtung für eine gläubige Menge sehr geeignet erscheint. Die Berlegung ihrer Grabstätte in das westlichere Usien, da sie dem Apostel Ichannes überwiessen war, hat eben so wenig historischen Grund für sich, als diese im Kidronthale am Fuße des Delberges.

Arabifche Autoren und Die jegigen einheimischen Araber nen= nen bie Rirde el 38 manigeh (b. i. Weth femane, f. ob. G. 319), nach bem benachbarten gleichnamigen, fleinen Dlivengarten. ber, faum 100 Schritt bavon, entfernt, von einer einfachen Stein= mauer im Quadrat umgeben ift, und in feinem Innern die berühmte Gruppe von 8 gralten, mit Steinhaufen umgebenen Delbau= men berbergt, beren Lebensalter vielleicht bis in Die Beiten ber Raiferin Belena (326), ober body mahricheinlich bis in die Beriode ber erften Besignahme Jerufalems durch die arabifchen Eroberer unter Omar hinaufreicht (f. Erof. XI. S. 532-534). Gelbft Die Turten respectiren Dieje Dlivenbaume und laffen ihnen feinen Schaben gufugen. Bove, ber erfahrne Bflangenkenner, maß ben Umfang Diefer 27 bis 30 Fuß boben Dlivenabume, ber meniaftens 18 bis 19 Rug betrug, und meint, ihr Allter fonne wol bis auf 2000 Jahre gurudgebn, wenn man fur jeben Jahrebring bas Bachothum eines halben Millimeter annimmt 39). Bor dem Befuch Diefer Stelle burch Belena ift feine Tradition barüber befannt; Gujebius, ber einige Jahre fpater fcbrieb, nennt Bethfemane ber Beiligen Schrift am Delberge (Evang, Matth. 26, 36; Marc. 14, 32) als einen Betplat ber Glaubigen; ber Bilger von Burdigala bezeichnet bier am Delberg einen Stein, an bem Jefus verrathen mard, Itin. Burdig. ed. Parthey. p. 280), und 100 Jahr fpater fest Sierong mus Gethfemane an ben guß bes Bergs, und fagt, eine Rirche fei baruber erbaut, die Theophanes im Chronic. A. D. 863 als noch bestehend angiebt, von melder jest feine Gpur geblieben, wenn es nicht jene nabe liegende Grabescapelle ift.

<sup>39)</sup> Bové, Récit im Bullet. de la Soc. Géogr. Paris, 1835. III. p. 382.

Diese fille Ginsamteit bes Ribronthales bat eine besondere Beibe burch bie letten Rampfe bes Beilandes auf Erden erhalten, ber fich in fie mit feinen Jungern ans bem Gemuble ber Ctabt am Abend gurudgog, im Borgefühle feiner großen Leiben, wo er and verrathen mard: benn er lehrte bes Tages im Tempel, fagt ber Cy. Luc. 21, 37, bes Nachts aber ging er hinaus und blieb über Nacht am Delberge. Und 22, 39: Er ging hinaus, nach fei= ner Bewohnheit, an ben Delberg; es folgeten ibm aber feine Jun= ger nach; bier fniete er nieder und betete. 2luch 3ob. 18, 1 fagt: Befus ging hinaus mit feinen Jungern über ben Bach Ribron, ba war ein Barten, barein ging Jefus und feine Junger; ba mar es, mo er von Judas verrathen marb. - Rein Bilger wird baber obne innere Ermedung tiefer Danfesgefühle und frommer Gedan= fen an Diefer Stelle Des auch bente noch vereinsamten Thales por= übergeben tonnen, in beffen beitigem Telfenduntel im Delgarten ber Berr bie Junger gu Beugen feines Tovestampfes gewählt hatte, ba Er, ber Seld, Die Relter allein trat (Jefai, 63, 3, 5), und mit= ten unter ben Schmergen ber Bunden und ber Laft ber Arbeiten machte (Jefai. 53, 5 u. 11) mahrend, jene ichliefen 40).

Den Bfad von ber Brucke auf bem Delberge haben wir fcon fruber betreten, bier bleiben wir im Thale des Ribron, nber bas Diese Brude führt. Gie ift auf einem Damm, oder einer Art Terraffe angelegt, Die nach ber Cuofeite fentrecht abfallt, nach ber Mordfeite aber im gleichen Nivean mit dem bort aufgeschütteten Thal= boben liegt. Der offne Bogen an ber Gudfeite ber Brude ift 17 Ruß boch über bem Wafferbette, und nur ein paar ausgemanerte unterirdifche Canale, beren einer aus dem eingesunknen Grabeshofe ber Mariafirche fommt, fubren bie Regenmaffer unter ber Bruce burch, beren Bau ebenfalls ber Beleng von den altern Bilgern qu= geschrieben wird. Die gange Breite des Thals bat fich an ihr auf etmas mehr als 400 Bug verengt; die Bufammenichnurung nimmt mit ber immer größern Tiefe ber Chlucht gu, in ber nun bie erften Spuren eines periodifden Wafferbettes fich zeigen, bas aber oft Sabre lang feinen Buflug erhalt. Dann folgt eine zweite Brude in einem Bogen geschlagen, an beffen Oftseite bie funftreichern Maufoleen liegen, die ihre besondern Damen haben, auf welche Die Jubengraber gu beiben Geiten und auf ber Ditfeite bas Dorf Silman (Giloam) folgt, bas, ber Strede gmifden ber Dlarien-

<sup>940)</sup> v. Schubert, Reisen. II. S. 518.

und Silvah = Quelle gegenüber, sich an ber Steilwand ber linken Uferseite bes Kibron, auf halber Velstöbe, vorüberzieht. hier erst beginnen in ber breiten, fruchtbar werdenden Tiese bes Thales am Berein mit ben andern Thälern von West ber die bewässerten Obsteund Gemüsegärten mit ben Veigen=, Granat=, Oliven= und andern Bäumen, die zu allen Zeiten die lieblichsten Gärten, wie die Rösnigsgärten, in der Umgebung der Stadt bildeten, aber zugleich der Sig ber Ausschweisungen bes Baal= und Molochdienstes wurden (Thophet, die unreine Stelle) und beshalb, als profan verabsseut, bei ben spätern Juden wegen ber Molochöseuer als Symstol ber Hölle, des Ortes der ewigen Verdammniß, den Namen Gehenna (Véerva) erhielten 41).

Das jegige Dorf Silwan (Refr Silwan) ift größtentheils in eine alte Graberstadt hineingebaut, in der die Felskammern felbst von den Fellahs bewohnt werden, oder die Borbauten, die sie ihnen oft aus Werkstücken alter Borhöfe und Drnamente angefügt haben.

Wo diese zahlreichen Wohnungen der Lebenden in den Todtensfammern enden, die oft nicht weniger seltsame wie pitoreste Unssichten und Scenerien darbieten, liegt am Abhange ein aus dem Gestein selbst gehauenes Felsgrabmal<sup>42</sup>), nach Urt ägyptischer Gräsber auf dem Phramidenselde von Gizeh. Es zeigt sich in Form eines Phlonen, d. h. einer auf oblonger Grundsäche sich erhebenden kleinen Phramide, deren flache Decke ein Nundstab mit überspringensber Hohltehle trägt; ein kleines Thurchen von der Thalseite her führt zu der innern Kammer.

Steigt man nach bem Thalgrunde hinab über bie ungahligen flachen Grabsteine hinmeg, welche an ber Oftseite des Thales Josfaphat die Graber ber Juden bedecken, und vom Thalgrunde aufssteigend bis oberhalb des Dorfes Silwan sich erftrecken, beren Inssetziehen indeß nicht über die letzten Jahrhunderte hinausreichen, so folgen bald da, wo das Thal sich etwas verengt, an der öftlichen Seite mehrere aus dem Felsen funftreicher gehauene Grabmonumente.

Sie reihen fich mehr mausoleenartig von S. nach N. anein= ander an, und werden von einer jungern Tradition in diefer Muf= einandersolge mit ben Namen ber Graber bes Zacharias, bes

<sup>&</sup>lt;sup>41</sup>) Rebinjen, Bal. II. S. 40 u. f.; Dav. Roberts, La Terre Sainte. Livrais. 4. La fontaine de Siloe mit dem Derfe; Bartlett, Walks. p. 110. Tab. 12. Vally of Jehosaphat from the Village of Siloam. <sup>42</sup>) Krafft, Tepegr. S. 198.

Jafobus, Absaloms und Jofaphate bezeichnet43). Bacha= rias und Abfaloms Manjoleen find Monolithe, wirfliche Fels= monnmente, Die beiden andern find nur Grabboblen mit Bortalen. Gie liegen in bem engften Theile bes Thales, gu bem eine vorlie= gende Belsicbicht fenfrecht über ben Rioron berabfteigt, aus ber fie herausgehauen werden fennten. Der Ctyl Diefer Dentmale enthalt ein eigenthumliches Gemiich agpptischer und perfischer Motive, wie er in Sprien, gumat aber in ben Maufoleen bes Wabi Dinfa, gu Betra, dem einstigen Git ber Dabataer und ioumaifch arabifcher Berricher, welche Die Beit von Chrifti Beburt nicht überschreiten, porfemmt (f. in Erof. Ib. XIV. S. 1109-1127). Es ift ber Styl der bauluftigen Beriode ber Berodier, die von dort fammten und auch burch Berichmägerungen mit bortigen Fürftengefchlech= tern in Berbindung blieben. Der Zeit Sabrians konnen fie nicht angeschrieben merben, benn bie Reinheit und Glegan; ber unter Diefem Raifer noch blubenben Beriode der romifden Sculptur und Architectur fehlt ihnen; fie zeigen von ber einen Geite Heberladung, von ber andern eine gemiffe Robbeit und Mangel an Ginbeit.

Welchem Zacharias bas füdlichste dieser Mauscleen, nur roh, 30 Tuß hoch aus massivem Fels gehauen, ein monolithischer Würfel 18 Tuß im Quadrat, in eine Phramide zugespitt, mit ein paar Pseilern zur Seite von jonischer Ordnung, zugeschrieben wird, ist unbekannt; die Legende bezieht es auf den zwischen dem Tempel und dem Altar gesteinigten Priester Zacharias, den Sohn des Jojada, zu König Joas Zeit (2. Chron. 24, 21 und Ev. Matth. 23, 35). Eben so unzuverlässig ist die Deutung der Grotte des Jakobus, zu deren Vorkammer ein niedriges Porstal, von 2 dorischen Säulen getragen, führt, von welcher Tobler einen Grundriß des Innern gegeben hat, zu dem wenigstens 6 Todtenskammern mit vielen Nischen gehören. Die Legende nennt es den Zusstucksort, in den sich der Apostel Jakobus in der Zwischenzeit von der Kreuzigung bis zur Anserstehung Jesu zurückgezogen haben soll.

Das Grab Abfaloms, an 60 Schritt gegen R., liegt bicht an ber untern Brude Des Ridronbachs. Auch von ihm hat Tob=

<sup>943)</sup> Nobinsen, Kal. II. S. 169-175; Krafft, Teregr. S. 199-202; Williams, The Holy City. Vol. II. p. 157-160, the Tomb of Absalom, mit 2 Taicln genauer Grunds in Aufrisse, vom Architect Scele, und p. 449 Tombs in the Valley of Josaphat; Bartlett, Walks. p. 114, Tab. 14. Tombs in the Valley of Jehosaphat; The Christian in Palestine. Tab. 41. p. 145: Tombs in the Valley of Jehosaphat.

Ier, einen lehrreichen Grundriß gegeben; Williams nach bem Urchitecten Scole einen eleganten Mufrif, fowie bie architectonifden Berhaltniffe feines Innern, bas in ber Tiefe aus einer folipen. quadratischen Felsmaffe, 20 Fuß von jeder Geite, besteht, mit fleinen ionischen Bilaftern nach Mußen Decorirt ift. 3m Innern bat es auch eine, zuvor jedoch unbefannt gebliebene, Grabfammer mit Difcben, Die von oben ber, aber großentheils feit langen Reiten von ben Juden felbit mit Steinen zugeworfen murbe, weil ihre Trabi= tion Dies fur Die Gaule bes Emporere Abfalom balt; baber jeder vorübergebende Jude voll Abichen noch beute einen Stein auf ibn wirft und vor ibm ausspuckt, wie die Drientalen über= haupt, zumal auch die Araber, gegen Gotiloje fich zu benehmen pflegen (f. Erof. XIV. G. 883 u. 918-919). Bon Abfalom wird im 2. B. Cam. 18, 17 bei ber Ergablung von feinem Tode gefagt: "und fie nahmen Absalom und marfen ibn in ben Balo, in eine große Grube, und legten einen febr großen Saufen Steine auf ibn, und bas gange Berael flobe ein jeglicher in feine Sutte. Absalom aber batte ibm eine Gaule aufgerichtet, ba er noch lebte, Die ftebet im Konigsgrunde. Denn er fprach: ich habe feinen Cobn, barum foll Dies meines Mamens Gedachtniß fein. Und bieg Die Gaule nach feinem Damen, und beift auch bis auf Diefen Tag Abfalome Denfmal." Heber= einstimmend mit biefer Ergablung berichtet Josephus, bag Abfa= lom fich in dem Königsthale (er ty zochade ty Baochen, Antig. VII. 10, 3, fol. 393) eine Denffaule von Marmor errichtet und fie ,, feine Sand" genannt habe; diefelbe fei 2 Ctadien fern von Jerufalem gelegen, mo alfo nur bas Ribronthal unter bem Ronigethale verftanden werden fann, da nach Josephus Ungabe der Delberg 6 Stadien fern lag von ber Stadt. Rann nun auch bas Grab Abialome feiner Architectur nach mol fcmer= lich der antifen Beriode Davide angeboren, fondern mird es ein fpa= terer Bau eines unbefannten Joumger Fürften fein (Billiams 44) balt es fur Die alte Caule Absalome, Die aber fpater umgeformt worden fei, und and Bilfon meint, nur ber untere aus folibem Wels gehauene Burfel fei Die erfte judifche Grundlage gemefen, Die bann nach oben eleganter umgeandert murde), fo fand boch Die judifche Legende in jener Ungabe bes Josophus einen Unbalt, Diefes mehr

<sup>44)</sup> Williams, The Holy City. II. p. 456; Wilson, The Lands etc. I. p. 488.

faulenartig fich erhebente Grabmal fur bie Gaule Abfaloms gu halten, bas unter ihren Bilgern gum erftenmale burch Ben jamin von Jubela, boch nicht bas Grab, fondern bas Dentmal Abfa= Ioms und baneben auch ein Grab bes Konigs Ufias genannt wird 45). Der Bilger von Burdigala erwähnt ichen im 3. 333 in berfelben Begend zwei monolitbifche Denfmale, und nennt fie Graber bes Propheten Jesaias und bes Sistias, Konige ber Suden (Itiner, Hierosol, ed. Parthey, p. 280; Monumenta duo monubiles (?) mirae pulchritudinis facta: in unum positus est Isaias Propheta, qui est vere monolitus, et in alio Ezechias, rex Judaeorum). Die Ungabe ber folgenden Bilgerichaaren bleibt über biefe Grabftatte verworren. Die heutigen Araber nennen Abfalome Grab Cantur Karaon46), b. b. Sorn Bharaoe; bas Grab Jojaphats47), bas febr mabriceinlich fpater in bem Umfange bes vorigen aus bem Felfen gehanen murbe, wird von ber judifden Tradition bem frommen Konige beffelben Namens jugefdrieben, ber aber nach 1. B. b. Ron. 22, 51 bei feinen Baterne in ber Stadt Davids begraben murde, alfo nicht bier im Thale. Gin breiectiger Biebel front ben Gingang gu mehreren Relefammern mit Difden, deren Bande Spuren alter Frestonia= lereien von Seiligenbilbern geigen.

In der zweiten Kammer, deren Toblers Plan 4 bis 5 ansgiebt, fand Krafft 12 Grabsteine von Juden regelmäßig auf den Boden nebeneinander gelegt, also mahrscheinlich noch im Gebrauch: hier wurde im Winter 1842 auf 43 die Vergamentrolle mit dem hebräischen Bentateuch ausgesinnden, die anfänglich großes Ausschen erregte, und in die Bibliothet des Vaticans abgeliefert wurde, wo sie von Scholz für eine moderne Schrift in Babeti Characteren (f. ob. S. 259) 48) erklärt wurde. Die Juden, sagt er, haben den Gebrauch, jede Gesetzrolle, sobald sie im geringsten verletzt ist, an einem verdorgenen Orte zu vergraben, was erst vor furzem mit dieser Pergamentrolle geschehen sein fennte.

Bwischen biesen Grabbentmalen und bem Kibronbach wird bie gegenwärtige Grabftatte ber Juden, wie in hebron (f. ob. S. 217), mit dem Namen Saus bes Lebens40) belegt. Zwischen

<sup>945)</sup> Benj. Tudel, ed. Asher. I. p. 71. 46) Wolcott in Bibl. Sacra. 4843. p. 34. 47) Robinson, Pal. II. p. 172; Krafft & 201; Williams, The Holy City. II. p. 449 u. 451. 47) Wilson, The Lands of the Bible. I. p. 489. 49) Williams a. a. D. II. p. 452.

ihnen und bem Mittelgipfel bes Delberge, auf halber Bobe bergan, einige 100 Schritt funwarte ber Simmelfahrtecapelle ber Lateiner, liegt noch eine abgesonderte Grabftatte, Die Graber ber Brobbe= ten ber Tradition, Rubur el umbia 50) ber Uraber genannt, über beren Uriprung und feltfame von allen anderen abweichende Ginrichtung, Die ihm den Namen eines Labyrinthes zu Bege gebracht, noch größere Untenntniß als über Die vorbergenannte Maufolcenreihe obwaltet. Der Gingang ift von ber Nordweftfeite gu einer runden unterirdifchen Borballe, aus ber man gu gwei concentrifd balbfreisformigen Gangen gelangt, bie mit ungabligen Diften verfeben find, alles aus einem weichen Ralffteinfels aus= gebauen. Undere minder regelmäßige Bange führen tiefer in ben Berg binein und bilben ein fleines Labyrinth, bavon bie tieferen Stellen voll Schmut und ichwer zu ermitteln find. Bahrichein= lich find fie von I. Tobler genauer erforicht worden. Den Ber= gleich biefes Monuments mit bem Periftereon bes Josephus und einem Columbarium (nach Schulk und Rrafft) fuchte Robin = fon ju miderlegen 51); die Beschreibung, welche Wolcott von bem Innern gegeben, ift folgende. Durch eine Relboffnung von oben tritt man in ein freisrundes Velsgemach von 20 Bug in Durch= meffer, mit gewölbter Dede; ein Seiteneingang ift gugefest. 3mei Gange geben von ba aus, ein britter fcheint jugedammt gu fein; fie geben 30. Buß gerade aus. 3mifden ihnen bilben 2 concen= trifche Gange Gallerien: eine im Innern, Die andere nach Hugen; fie murden, wenn frei von Edmut, 10 Fuß boch und 6 Fuß breit fein; fie find gewölbt und mit einem Stucco überzogen. außere Gallerie bat eine Lange von 115 Fuß, mit 32 Difchen, und 2 fleinen Rammern mit 6 Difcben. Gine enge Excavation führt von dem nördlichften Gange ab, und endet, nach einer Unstehnung von mehr als 100 Ruf, in einem thonigen weichen Boten, ber vielleicht bie Urfache mar, bag man die Gallerien nicht weiter ausführte. Die Sppothefe, biejes feltsame Labyrinth fur einen Baalstempel zu halten, ift nur auf bas conifche Bewolbe ber run= ben Vorhalle ohne weitern Grund geftütt; eben fo ungenngend ift die Beziehung berfelben auf Die Graber, welche die Pharifaer benjenigen Propheten erbauten, die fie getodtet hatten (Cv. Luc. 11, 47).

<sup>50)</sup> Schulk, Jerus. S. 41, 72; Williams, H. p. 447; ein Grundris, f. b. Tobler, Krafft, Top. S. 202. 51) Nobinson, Beiträge. S. 134; Wolcott, in Bibl. Sacra. 1843. p. 36—37.

3) Die Grabstätten im Morden bes Thales Josaphat' und Die ber Nordseite Jerusalems.

Im Norden Des Thales Jofaphat fent fich Die Reihe ununterbrochener Welsgraber um Die gange Mordwefffeite ber Aufenfeite der Ctadt fort, bis zum Scopus, beffen Baffer gum Rioron ablaufen, und über Die Dabulusftrage (f. ob. G. 382) binmeg; theils find fie burch Steinbrechen ju großen Soblen und Steingruben umgewandelt, dadurch untenntlicher geworden; theils bewachfen und umbuicht, wodurch fie ein febr malerisches Unfeben erhielten; theils auch zu Gifternen und Wafferfammlungen benutt. Die entferntefte und ausgezeichnetefte Gruppe Diefer Grabftatten, Die man eine balbe Stunde in D.B. bes Damasfusthores erreicht, wenn man den Ursprung bes Rieronthales durchsett, Die bortige große Baffericeipe überftiegen bat und nach den Beit Saning ab= marts geht, find die Graber ber Richter, bei benen die Gen= fung ber Baffericeibe gum Mittellandifden Meere ibren Unfang nimmt, mo bie Welsgraber mieder febr gablreich merden. Gie find architectonisch febr ausgezeichnet und durch ibre innere Unordnung gan; an Die iconen agpptischen Ratafomben erinnerno 52). Tob= ler bat einen Grundrif derfelben aufgenommen, nach bem man aus einem großen Borbof in eine febr große Sanptgrabtammer mit 3 bis 4 Seitenkammern tritt, in benen man bis 68 Difchen gegablt bat. Das Portal am Gingange ift durch reiche Sculptu= ren, wie fie am Grabe Jojaphate vorfommen, ausgezeichnet. Dan bat fie fur die Graberftatte ber Canbedring gehalten, meil be= ren Bahl 70 etwa mit ber Bahl bortiger Diften übereinstimmt; ober für die Graber ber Gerechten (Cv. Matth. 23, 29), Die zugleich auch Die Graber ber Bropheten genannt merben, an Denen die Benchelei Der Schriftgelehrten und ber Pharifaer offen= bar worden. Die Legende von ihnen tritt erft im 16ten Jahrhun= bert bervor. Die Graber der Richter merben von den Juden fur febr beilig gehalten; ibre Umgebung ift febr lieblich.

Das Grab Simon bes Gerechten (Raber Savit Si= mun) weiter in S.D. liegt inmitten bes breiten Thales bes oberen Kibron, hier Badi ed Dichos genannt, wird besonders burch ein Fest ber Juden am 33sten Tage nach Oftern geseiert, ba sie durch dieses mit ihren Familien bas sestliche Andenken an den

<sup>952)</sup> Robinson, Pal. I. 399; H. 32; Krafft, Topogr. S. 204.

-Cobn Onias begeben, ber zur Beit ber aghptischen Berrichaft bes Ptolemans Goter, Sober Priefter mar.

Die Ratafombe ber Ronigin Belena von Abiabene, welche gerade fudmarte von ber vorigen auf der anliegenden felfigen Blateanbobe allgemeiner befannt ift, wird auch öfter, wie ichon Robinion 53) nachaewiesen, irrig mit bem Namen Graber ber Ronige54) belegt; eine Benennung, Die erft mit bem Gnde bes 16ien Jahrhunderts bei ben Reisenden vorkommt. Die alteften Bilger erwähnen biefes Grab allerdings gar nicht, weil es feine beilige Bilgerftatte mar; Marin Canntus nennt es an ein paar Stellen, wenn auch nur flüchtig, ein Sepulcrum Helenae, reginae Jahenorum. Bor ibm hatte Gufebins, Hist. Eccles. II. 12, gwar von ber Ronigin Beleng gefagt, bag fie berühmte Stelae (στηλαι διαφανείς) ober Cippi auf ihrem Grabe erricbtet habe, bie noch zu feiner Beit in ben Borftabten Berufalems gezeigt murden; die Localität Diefes Grabes wird aber erft burch Siero= nymus Borte an ber Mordfeite ber Stadt genauer localifirt, mo er von der Paula, die vom Norden ber fich der Ctadt nabete, fagt, daß ihr bas Daufoleum ber Belena gur linken Geite, b. i. in Dften liegen blieb (Hieron, ad Eustoch, Epit, Paulae; ad laevam mausoleo Helenae derelicto . . . ingressa est Jerosolymam urbem. Tom. IV. 2, p. 673 ed. Mart.). Die Sauptstraße über ben Scopus ift bente biefelbe wie bamals, und die Lage wie Die Benennung badurch genau angezeigt. Gine andere Bestätigung ber Identitat Diefes Dentmale giebt Banfanias, ber bies Grab ber Belena megen feiner fünftlich ausgehauenen Steinthuren beschreibt, und mit dem Grabmal des Maufolus in Rarien vergleicht (Pausan, Gr. descr. VIII, 16). Dieje Ratafombe ber Selena liegt etwa eine Biertelftunde im Norden vom Damastus= thor, rechts an der Nabulusstrafe, mo dieje anfängt nach dem Ridronthale binabzugeben. Bwei große vierectige, nach oben offene Bofe find 18 Jug tief in ben Felsboden eingefenft, von benen ber länglichtere von Dft her als eigenelicher Borhof ben Bugang gu

<sup>53)</sup> Mobinson, Bal. II. S. 183-193, nehst Tafel bes Grundrisses von Catherwood; suchere sind von Nichuhr. u. Beeocke gegeben, ein späterer von T. Tebser u. f.; Williams, The Holy City. Vol. II. p. 519. 53) Krast, Tepegr. S. 211-217; Bartlett, Walks. p. 127-132; Dav. Roberts, Entrée du Tombeau des Rois. Livr. 1: The Christian in Palestine. Tab. 51, p. 153: Facade of the Tombs of the Kings.

bem zweiten an 90 Dugbratfuß baltenben Borbofe bilbet. Diese eingefenfien Sofe erinnern an die Graber ber Brivaten, ober ber Briefter in Theben. Der Gingang aus bem außern gu dem innern Sofe führt durch ein Bortal, bas auf 2 Gaulen in ber Ditte rubte, die jest weggebrochen find, fo wie die Geitenpilafter eben= falls ausgebrochen murben; boch fiebt man noch bas gange obere Bebalte, das in Fels gehauen barüber ichwebt, und an 27 Buß Lange bat. Die genannten Gaulen theilten ben Gingang unter Diesem reich verzierten Gebalte in 3 ziemlich gleiche Abtheilungen. Diefes Bebalfe ober Diefer Fries ift burd Ceulpturarbeiten ausgezeichnet, Die bem Stil nach an Die Sculpturen in Babi Dufa erinnern; große Buichel von Weintranben in ber Mitte zwischen Blumen und Rranggewinden mit Früchten und Schnörfeleien, Die über bas gange Bortal bingieben, und zu beffen beiben Seiten berabbangen; auch finden fich an den Geiten fleine Schilde von borifden Tryglyphen eingeschloffen, ihnen fehlt die vollendetere Musführung, aber ber Gindruck ift reich und voll, ber Runftve= riode ber Berodiichen Beit mie Die fruber genannten Grabmale ent= sprechend. Un bem Gnoende biefer Borballe, Die jest voll Schutt und Trummer liegt, fübren zwei Gingange zu ber Belotammer in Gub, und einer zu einer Relfentammer in Weft, aus benen wieder andere Gingange zu vielen andern Felfenkammern führen. Die katakombenartig fich vielfach verzweigen und mit vielen Rifchen verfeben find. Robinfon und Undere haben fie genan befchrieben; fie geboren unftreitig einem großen, reichen Erbbegrabniß foniglicher Geschlechter an; ihr Inneres enthalt aber gegenwartig nur nachte, fdmudlofe Felemande; ihr Boden ift mit Schutt und Trummern von fenlpirten Baufteinen fo bebectt, bag es ofter schwierig ift in ihnen fortzutommen, ba die Gingange febr niedria geworden find. Dieje Gingange aus ber genannten Borballe ba= ben aber badurch vorzüglich bie Aufmerksamkeit ber Untiquare auf fich gezogen, weil fie einft burch Steinthuren mit ausge= hauenem Tafelmert geichloffen maren, die von inmendig qu= gemacht murten; Diefe Eburen find in Studen gerbrochen, ibre Trummer liegen noch umber. Gie waren nach oben und unten burch Bapfen eingehängt, in benen fie fich bewegten. Bu Maun= brelle Beit (1697) bing noch eine Diefer Thuren in ihren Stein= gapfen, die in ber natürlichen feststehenden Relfenmand angebracht maren, in bemfelben Geftein, aus bem auch die große Flugelthur

bestand, die er als eine Merkwürdigfeit abgebilbet bat55). Bur Auflösung bes Mathfels, wie man Diefe Thuren einrichten fonute, bemerkte er icon, bag bie oberen Bavien Die boppelte Lange ber unteren batten, und baf bie untere Thur nicht feft an ber Thurichwelle aufchloß, fondern 2 Boll über ibr ichwebte, woburch bas Ginbangen berfelben fich erklaren ließ, mas fonft fast unmöglich ichien. In einer ber innerften am tiefften liegenden Welstammern befinden fich brei große Riften an der Geite, in benen einft Garforbage von weißem Marmor mit febr zierlich ausgebauenen Blumen und Rrangen ftanden, deren Trummer gegenwärtig auf bem Boden gerftreut liegen, ficher die Saupt-Rubeftatte ber Inbaber, die man wegen ber Bracht Diefer Ratafomben, Die nur nicht ben Umfang ber altägyptischen erreichen, lange Beiten bindurch fur Die der Konige Borgels hielt. Dbwol deren Graber mahrscheinlicher auf Bion zu fuchen (f. ob. G. 356), aber unfichtbar geblieben find, und auch megen bes meiteren Ginnes, den ber Ausbrud Bion haben fann, Zweifel gegen beren Lage in ber Dabe ber Da= vidsburg erregt werden konnte, find Diefe Ratgtomben im Morden ber Stadt von ben Bilgern meift als die Graber ber Ronige be= fucht morten.

Robinfon bat alle Grunde 56) auseinandergesett, Die mol als hinreichende Beweife gelten fonnen (denn die Ginmendun= gen Wilfons scheinen unbedeutend zu fein) daß bier das von Befenbus breimal ermabnte Grab ber Ronigin Seleng lag. ber Gemablin Des Konigs Monobagus (Bagens) von Adiabene, Die, mit ihrem Gobne Igates zum Judenthum übergegangen, in Berufalem wohnte (f. Erof.- X. 253; XI. 173), und bier ihr Maufoleum erhaute. Go fei 3 Stavien fern von der Ctadt er= richtet mit brei Byramiden und liege tem Thore an Der Mord= mauer gegenüber, mas mit ber bentigen Entfernung übereinstimmt. Die brei Byramiden, Die jenem architectonifch=gemischten Styl, wie fie auch in Betra auf Brachtmonumenten vorfommen (Erot. XVI. S. 1073, 1109, 1118, 1120), wohl entiprecen, find langit berabgefturgt; aber man fieht wol an ber Unoronung des noch ftehenden Portalreftes, daß fie bestimmt waren, die brei Sauptein= gange beffelben über bem fnuftreich geschmuckten Fries zu verzieren,

<sup>955)</sup> H. Maundrell, Journey from Aleppo to Jerusalem. Ed. Oxford, 1740... 8. p. 77, 28. March. 569 Robinson a. a. D. u. Mam. XXVII. a. XXVIII. in £h. II. ©. 744-746; vgl. Wilson, The Lands of the Bible. Vol. I. p. 428.

mabricheinlich bie außerlichen Inffianien ber brei foniglichen Berftorbenen zu fein, beren 3 prachtige Marmorfartophage in ben 3 Mifchen ber Sauptfammer beigefett maren; benn auch bie 7 Bbra= miben auf bem Grabe ber Maccabaer bezeichneten bie 7 Saupter ibrer Familie (1, B. Maccab. 13, 28). Siegu tommt die rubmende Ermabnung Diefes Grabmales bei Paufanias, bas er nebft bem bes Manfolus in Rarien, unter ben von ihm gefehenen (gegen Enbe bes 2ten Jahrh. n. Chr.), zu ben merkwürdigsten gahlt, und gu= mal wegen ber aus bemielben Telfen fünftlich gearbeiteten Thuren, Die and burch einen besondern Dechanismus aeöffnet werden fonnten, insbesondere genauer, jedoch auf eine über= triebene Weise zu beschreiben fucht (Pans. Graec, deser. Arcad. Lib. VIII. 16). Die Inden halten biefes Grab beutzutga nach Rrafft fur bas eines febr mobitbatigen und reichen Juden Rolba. Cebnah, Ralba Chabuh nach Wilfon57), der oft im Sal= mud genannt wird; unftreitig eine jungere Tradition, aber vielleicht boch eine duntle Erinnerung an Die reichen Spenden ber Ronigin Belena an die Stadt Berufalem, von welcher Jojephus viel rub= mendes, ale einer großen Bobltbaterin, erzählt.

Bon der weiter in C.D. liegenden Grotte bes Jeremias, bie man and mol fur eine Grabstätte halten mag 58), obwol fie gegenwärtig mehr bas Unfeben eines erweiterten Steinbruches bar= bietet, im Innern aber zu mohammebanifden Grabern bient und baber menig befannt mard, ift icon fruber bie Rebe gemefen, wie vom Baltere = Monument, bas feiner Bestimmung nach eben= falls wol zweifelhaft bleiben mag. Doch ift manche Bahrichein= lichfeit bafur geltend zu machen, in ber fogenannten Grotte bes Beremias, Die feine Unwendung auf den Propheten bes Damens guläßt, das Denkmal bes herodes (Howdov urguecor) gu fuchen, das Bojephus an brei verschiedenen Stellen (de Bello, V: 4, 2; V. 3, 2 u. V. 12, 2) immer in Diefer Gegend grifchen bem Grabe ber Belena und bem Grabmal bes Balfers nennt; mabricheinlich als das bes Erbanere ber britten Maner, bes Berobes Marippa, nach tem auch bas Bab es Bahary, ober bie Porta Villae Fullonis bes Mittelalters ben Mamen bes De= rodesthores erhalten haben wird. Biele andre Grabftatten in biefer Mordgegend konnen noch zu neuen Untersuchungen' führen, beren, bieber befannter gewordne Reihe wir bier ichließen.

<sup>957)</sup> Wilson, The Lands of the Bible. Vol. I. p. 427. 58) Krafft, Tepegr. S. 217—219.

## S. 10. Erläuterung 7.

Das Clima und ber Boben, die Pflanzen und Thiere von Jerufalem, Judaa und Palästina.

Neber die natürlichen Berhältniffe und feine Umgebung, nach Climatit 59) und Naturproduction, find bisher nur fragmentarische Mittheilungen gegeben; mehr hat man sich bemüht, die Berhältnisse der menschlichen Bewohner derselben in der Gegen-wart zu erforschen, doch auch jene wurden für die Bergangenheit lehrreich sein.

Die Erhebung ber Stadtlage um mehrere Laufend Fuß über bem Meeresgestade mie über ber Jordanaue und bem Todten Meer muß feine Temperatur gegen feine nachften Umgebungen (unter 31° 47' 47" n. Br ) um ein bedeutendes minbern, Die mittlere Warmetemperatur ber Ctabt giebt v. Chubert 60) auf 131/2 Grad Reaumur (boch nur ungefähr) an, was die mittlere Barme von Neapel noch nicht erreicht. Daber, obwol in gleicher Breite wie Diarotto gelegen, machft bier bie Palme gwar bod, reift aber ihre Datteln nicht (f. ob. G. 41, 51). Die ftrauchartige Baumwolle und viele andre marmere Pflangen, die in bem be= nachbarten Bericho beimisch (Erof. XV. G. 509) find, fommen bier nicht vor, bagegen gedeiht bei Berufalem, wie gu Bethlebem und Bebron, ein feuriger Bein, gleich bem auf ben griechischen In-Teln und ben Bestfuften Rleinafiens, Die eber mit Judaas Berg= lante ein analoges Clima haben, wenn fie fcon viel nördlicher liegen. Der Delbaum, Die Feige, ber Ballnugbaum, Die Biffacie haben bier ihre mabre Seimath und geben Früchte bie Bulle. Die Ruble ber Winterzeit foll bier, wie an ben mebriten meftlichen affatischen Ruftenlandern des öftlichen Mittelmeeres, meiter in den Fruhling und die Barme bes Commers tiefer in den Spatherbft bineinragen, als in ben mehr meftlichen Gegenden. Die mittlere Commerwarme fcatt v. Coubert auf 23 bis 24" R., aber öfter foll diefe fehr trodne Sige bis 32" fleigen. Gelbft Die Nachte bringen bann, bei ben berrichenden D. und G.D.=Winden, wenig Rühlung, und ichon bie Rreugfahrer verschmachteten oft an biefer burren Site und fuchten Schut in ben Soblen und Gruben

<sup>59)</sup> Robinfon, Palaftina, Clima von Jerufalem. II. S. 305-309.
60) v. Schubert, Reife. III. S. 104; Schulb, Beruf. S. 27 u. 28.

unter ber Erde, ba bie Schattenlosigfeit im Lante zu allen Beiten groß war. Die kalten Nordwinde im Winter follen bagegen öfter bie Pelzkleider gang behaglich machen.

Um die Ofterzeit bedecht fich ber Boben meift mit grunen Saaten und Grafern. 3m Dai wird ber Simmel wolfenlos; es reichen am Ente ber ägnptischen Chamfin auch bann ichon em= pfindlide Sciroccos zuweilen bis zu bem Delberge. Unfangs Buni tritt Die Ernte von Gerfte und Baiben ein, bann folgt glubende Connenhipe. Mit bem Unfteigen bes Dile in Megyrten fangen auch über Jueaa, Unfange Muguft, leichte weiße Wolfden an von G.B. ber aufzusteigen, Die boch über Berufalem meggie= ben; dann fällt reichlicher Than, ber erquickend ift, aber Die Bemachie fine ba icon verdorrt. Im Ceptember und October lechtt bas Land nach Regen; Die Site ber Berbfimonate ift febr groß. Ende October fallen die erften Regentropfen zur allgemeinen Freude tes Landes; ihnen folgen bann periodifche febr beftige Re= genschauer, oft berabstromente Regenfuffe bis in ben December. Dann bat fich alles nen begrunt; ber December ift oft nag und falt; Die G.B.=Binde treten milder ein, Die Weihnachtegeit ift oft Die lieblichfte Des Jahres, und ber Januar ift ber fconfte Frub= lingemonat, bie wieder ber Spatregen mit Februar und Darg mit falten, feuchten, ffurmifden Tagen in bem Frublingeagninoctium ben neuen Kreislauf beginnt. 3m Januar tritt freilich auch qu= weilen ftrengere Ralte ein, wie in Rom, aber Schneefall ift an beiben Orten nur vorübergebend, und Giefroft felten; Die fernern Bebirgetuppen fab man wol mehrere Tage lang weiß beschneit. Dieje Beriode ift es, welche alle Cifternen und Quellen und un= terirdifchen Bafferbebalter fur bas nachfte balbe Jahr mit Borrath verfeben muß. Die letten Monate des Jahres find baber Die un= gunftigften fur ben Befuch Judaa's.

Der allgemein verbreitete Kalkstein mit untergeordneten Kreivelagern bilvet auch die Umgebungen am Delberg und Berusalem. Unter biesen Massen treten auch sehr eisenschüffige, rothgefärbte Schichten mit Encriniten in ben größten Tiefen um Berusalem berver, die auf der Ofiseite bes Jerdans und bes Toten
Meeres sich zu den größten Berghöhen erbeben (Erok. XV. 495).
Mergel und ein sehr zur Cultur geeigneter Lehmboden, nach Bové;
zeigt sich in den fruchtbaren Bertiefungen, die dann bei Unbau reichen Ertrag, auch an Obst, geben; Sandstriche scheinen ganz zu
fehlen, v. Schubert sagt, daß er ihnen erst jenseit bes Lebanon

begegnete; aber überall zeigt sich im Kalfsteinboben ein Land ber Söhlen und Grotten 61), dem man vielleicht zuschreiben burfte, daß Balästina weniger, als seine Umgebungen aus Basalten und ans bern Gebirgsarten, burch Erdbeben zerruttet wurde.

Bove fand 62) im Josaphatsthale nur eine sehr gringe botanische Ausbeute für sein Gerbarium, zu ber Dürre bes Bodens fam Ende Juli die große Sige, die schon alles versengt hatte, doch sand er unter bem dichten Schatten ber Oliven= und Feigenbäume im Sakeldama noch viele Kräuter, und die Königsgärten lieferten reichlichen Kohl, Betersilien, Artischocken, Melonen mit grünem Fleisch (die Maltheser-Melonen), Kurbis, Gurken und Gewürzfräuter, auch Obst, vorzüglich Granaten, Bstaumen, Aepfel, Birnen, Pfirsich, Feigen, Maulbeeren, Jujuben, Pistacien. Wo Bewässerung, da ist überall der reichste Ertrag.

Scholz63) hat zwar viele in Palästina einheimische arabische Namen mitgetheilt, jedoch ohne sie mit den systematischen zu versgleichen; v. Raumer hat nach Rosenmuller, Klöden, v. Schubert u. A. ein lehrreiches Berzeichniß der Pflanzen in Beziehung auf biblische Zustände 64) gegeben; hier folgen wir mehr den Angaben Schubert365) als Beobachter der Gegenwart, der zugleich das Verdienst hat, auch auf die einheimischen neueren Beznennungen geachtet zu haben.

Der Delbaum', sagt berselbe, war und ist noch ber Fürst unter ben Bäumen bes Landes; es scheint hier seine natürliche Seimath zu sein (s. geogr. Berbreitung in Erdf. XI. 516—537); selten sieht man so alte Bäume wie hier, die ein treffliches Del geben. Bei Allah, wie bei ber Feige und ber Dlive schwört ber Koran, d. h. so viel, wie bei Damastus und Jerusalem.

Der Feigenbaum ift überall, aber in größter Menge im Norden Jerufalems um Jabrut (eine Tagreise fern), und auf ben Hügeln von Bir und Sindschil; nach Samaria hin, bedeckt er ganze, fast unübersehbare Landstriche; seine Frucht (Tin oder Tin Bereschung), zur Unterscheidung von Tin Oschimmanz, der Sykomorsfeige, Tin Serasendi, Zyziphusfrucht, und Tin Schuke, die Opunstiaseige) ist von einer ganz besondern Lieblichkeit und aromatischer Süße, doch ist sie kleiner als die Feige um Smyrna.

<sup>961)</sup> v. Schubert, Reise. III. S. 110; Scholz, Reise. S. 140. 62) Bové, Naturaliste, Récit im Bulletin de la Soc. Géogr. Paris, 1835. T. III. p. 383. 63) Scholz, Reise. S. 140. 64) v. Raumer, Bal. 3te Ausg. S. 85—91. 65) Schubert, Reise. III. S. 112—117.

Der Weinstock gehört nur einzelnen Laubstrichen an. Wie in Sebron (f. ob. S. 214, 219—222) so geht seine Gultur mit Bereitung von Dibs und Wein burch ganz Balästina; im Libanon wird der letztere noch länger erhalten als in den sublichern Gegenden.

Der Manbelbaum (Loz) blüht schon vor dem Gintritt der kalten Tage des Februars, um Bethlehem und Sebron erst im März, wann auch Aprikosen, Aepfel und Birnen aufblühen; die Burpursblüthe der Granate kommt später gleichzeitig mit dem weißen Blüthensschmuck der Morthe, und noch später der Rosenstor, die Cistusrose, der duftende Lasmin u. a.

Die hohe Cypresse wird um Jerusalem nur in Gärten gepflegt, der Azerolbaum (Crataegus azerolus) wächst wild auf Sügeln, eben so sind die Sügel und Söhen um Jerusalem wild bewachsen mit dem Wallnußbaum, dem Erdbeerbaum (Arbutus), dem edlen Lorbeer und Laurds tinus, mit Pistazien, Terebinthen, immergrünen Eichen. Mhamnusarten, Cedernwachholder,
einigen Urten Thymeläen, verschiedenen Pinus und Fichtenarten auf
den Söhen, Shomoren und Ichannisbrotbraum, Maulbeerbaum
und Opuntia (Cactus opuntia), dech nur an den Abhängen und
Tiesen, letztere beide meist erst angepflanzt. Orangen und Zitronen
kommen nur sparsam in Gärten vor.

Bon ben Cerealien 66) gehen gar manche Arten in vielen Gegenden bes Landes, vor allem auf der Ebene Jestreel und auf den Hochebenen Galiläas, in großer Menge von felber auf; vermuthlich nur als verwilderte Nachfommen der vormals hier bestandenen Saatselder (wie auf dem Tabor, Erdf. XV. S. 402 und oben S. 283); Zeugen, sagt v. Schubert, welch herrliches Getreideland einst Palästina war. Auf den Wegen nach Nazareth und Nablus sand ganel hon Schubert mit seinen Neisegefährten unter diesen Wildlingen auch häusig Roggen, dem deutschen Korn ganz gleich; am Tabor zumal, wie auf Esdräslem, wo er noch über den Bartwaizen hervorragte. Der jetzige meist nur sehr nachlässig betriebene Ackerdau in sehr sporadisch untersbrochenen Veldsturen, die nirgends weite Räume bedecken, hat nur die ägyptischen Getreidearten: SommersMoorhirse (Dura gaydi), die

<sup>966)</sup> v. Schubert, Reise. III. S. 115, 201. 67) G. Sanel, in Zeitschr. f. d. Morgent. Gesellich. II. S. 432.

gemeine (D. saysch) und die Herbst-Moorhirse (D. dimiri), inse gesammt Varietäten von Holcus sorghum. Waizen (Kumh), zumal Spelt nud Gerste (Schapein) gedeihen überall. An Hussessenschien baut man die Kichererbse oder Hommos (Cicer arietinum), die ägyptische Bohne, Fuhl (Vicia faba), den Gischrungaha (Phaseolus mungo) und Gilban (Lathyrus sativus), die Linsen, Abs, und Erbsen, Bisseleh.

Unter ben Gemufen fteben die Sibiscusarten obenan, gu= mal die beliebteften Bamia towileh (Hibiscus esculentus), Bamia Beledi und Bayfa (Hib. praecox); Rartoffeln (Rolfas franichi) werden nur bier und da von Franken angebaut; Salat (Rhus) und Artischocke (Rarichuf) ift in ben Rlöftern febr gemein; Die in ben Ronigsgarten gebanten (Cinara scolymus) 68), find von vorzüglicher Schönheit und nicht mit ber jogenannten Jerufglem=Urtischocke zu verwechseln, Die ein Helianthus tuberosus ift, und auch Gira Gole beißt. Die Baffermelone (Batifb), Die Gurte (Rhiar) in feuchten Stellen. Lein (Rettan) wird wenig gebant; Sanf (Buft) haufiger, Die Baumwollen = Bflange (Dotn, b. i. Coton) an gunftigen Localitaten, fo wie Die Farberröthe (Fuah); beide wol nicht in ber Rabe von Berufalem, fondern in ben tiefer liegenden Gegenden. Wo bie tiefe fruchtbarere Landichaft mit fleinen angeschwemmten Frucht= ebenen aufhört, und bie Terraffen fich erheben, ba treten fogleich Die wohlriechenden, gromgtifden Rrauter und Geftrauche in großer Fulle hervor, wie ber fprifche Majoran (Origanum syriacum), ber Rosmarin, Gamander (Teucrium ros marinifolium; (nicht ber cretische, T. creticum, wie man früher meinte) und viele andere aromatische Bewächse. Um trockenen Delberg fammeln die Bilger gewöhnlich die fleine Blut-Immortelle (Gnaphalium sanguineum); vom Karmel und Libanon nehmen fie die große orientalische Immortelle (Gn. orientale) mit. Das Gnaphalium sanguineum, auch Blutstropfen Jesu genannt, findet fich nicht in Megypten, fondern ift gang ausschließlich Ba= läfting eigen und baselbit von ausgezeichneter Schonbeit 69), bem bentiden gelben Gnaph, arenarium fonft febr abnlich, nur find bie pergamentartigen Relchblätter nicht gologelb, fondern blutroth; Die Bluthezeit ift ber Monat Mai. Die Bracht ber Lilienge= machfe, ber Tulpen, Shaginthen, Marciffen, Anemonen

<sup>68)</sup> Wilson, The Lands of the Bible, II. p. 33. 69) Gieber, Neise. 1818. 32.

ist besonbers ein Schmuck ber Frühlingszeit; selbst bie wilden Lancharten geben hier Prachtblumen. Auch nach den Früchten ber paläftinischen Mandragora (Mandragora autumnalis) suchen die orientalischen Christen, sowie die Muhamedaner in der Umgegend von Jerusalem, weil sie diesen Früchten besondere Kräfte zuschreiben; sie ist aber gerade hier sehr selten, häusig dagegen südewärts von Hebron, am Tabor und Carmel (über Mandragora officinalis f. Erdt. XV. S. 578). Die Höhenflora der Umgebung Jerusalems und des sprischen Bergrückens kann nicht so mannichfaltig sein, wie die im tieseren Thale des Jordan vom Toden Meere auswärts dis zur obersten Duelle im Antilibanon, ein furzer Naum, in dem man, wie v. Schubert 70) bemerkt, in wenigen Tagen climatische Zonen und zugleich die Hauptformen des Gewächsreichs durchwandert, die in andern Gegenden der Erde Hunderte von Meilen auseinander liegen.

Die Angaben v. Schuberts über bie Fauna 71) beschränken sich nicht auf Jerusalem allein, bas hierin wol weniger Mannich= faltigkeit darbietet, boch auch Einiges, was hier mit einer allge= meineren Characterisirung ber thierischen Belebung Balaftinas seine Stelle sinden mag.

Rindviehheerden fieht man ber reichen Grafungen unge= achtet nur felten; ber Stier um Jerufalem ift flein, unansehnlich; Ralb= und Rindfleisch find feltne Speifen; im obern Jorbanthale am Sabor, um Magareth, gebeiht ber Stier beffer, noch mehr an ber Oftseite bes Jordans gegen Damasfus bin. Der Buffel (Gamus) findet fich nur fparfam an ber Deerestufte entlang, an Größe und Starte ift er bem agyptifchen gleich, aber fur bas bort reichliche Futter ift feine Bahl nur gering; ftarfere Buffelgucht ift im oberen Jordanthale (f. Erdf. B. XV. 221, 228-230, 276, 383). Die ftarten Abgaben vom großen Bieh find ber Biebzucht febr nachtheilig; geringer find fie von Schaaf= und Biegen= Beerden, Die fehr gahlreich find. Die gewöhnliche Urt hiefiger Schaafe zeigt noch die Unlage zum Bettschwang; bas Saar ber fprifden langobrigen Biegen ift von ziemlicher Feinheit, fceint aber dem der fleinafiatifchen Albart am Gipplus und Emolus nachzustehen. Bon Girscharten fab v. Schubert nur ben Dammhirich am Tabor, eben ba wo ihn einft auch Saffelquift ange= troffen; bagegen zeigen fich mehrere Untelopenarten. Die

<sup>970)</sup> v. Schubert, Reise. III. G. 116. 71) beegl. G. 117-121.

Rameelzucht ift nur im Jordanthal und an bessen Ditseite von Bedeutung, zumal am Libanon bei Baalbet und im Guden Jubaaß; auch die Pferdezucht ift sehr vernachlässigt, nur hier und da zeigt sich ein schönes arabisches Pferd. Der Cfel steht hier auf einer höhern Stufe der Veredlung als selbst das Roß, und eben so das Maulthier und der Maulesel, die beide auf den beschwerlichen Vergreisen die besten Reitthiere abgeben.

Jagothiere find febr felten geworden; ber Cber (Rhangir) nur in ben mafferreichen Grunden am Bermon, Sabor und Jorban, auch wol in die Chene Jebreel hinabsteigend vom Carmel: von Lowen (Uned) und andern milben Thieren (Babefch) wird nur viel gefabelt; vom gemeinen Banther (Dimr) zeigen fich nur bier und ba Spuren; ber Wower oder Bubber (Hystrix syriacus, Grof. XV. 584), ber Rlippbachs, ber boch an ber Dit= und Beft= feite bes Todten Meeres und in ben Klippen bes St. Cabaflofters niftet (Erof. XV. 584, 611), murde bier nicht bemerft; aber bau= naer ber fleine Abul Shoffenn (Canis familiaris), eine Art Buche (Taleb), ein Baafe, Die grabifche Urt (Erneb), ber Scha= fal (Dib), ber große Feind ber Beerben, und bas Stachelichwein baufig in ben Felfenkluften. Der Jael um Bethlebem, jagt v. Schubert, ift nicht etwa ber agpptische langobrichte, fondern Die europäische Urt; Die Blindmaus (Far) ift häufig, wie Die gemeine Ratte. Baren fommen nur im Gebirge bes Libanon und Untilibanon, zumal gegen Damastus bin vor, am Carmel icheint feine Cour mehr bavon übrig gu fein.

Unter ben Raubwögeln ift ber große Aasgeher (Cathartes percnopterus) mit ber Beihe (Gevy) ber gewöhnlichste; Taubenschaaren, von ben europäischen sehr verschieden, sind überall die Bewohner ber Grotten und Kluste; sowie viele andere europäische Vogelarten, wie Neuntödter, Krähen. Schlangen sind sehr felten; bas Chamaleon sah man im Suben von Hebron, Schildfröten (Testudo graeca) nicht selten um Bethlehem, Nazaereth u. a. D., dieselbe Urt, die auch um Nom und sonst am Mittelländischen Meere vorsommt. Un Insecten scheint bas Land reich zu sein, von Mosquitos erlitt man wenig Plage; das ruhm= würdigste hiesiger Insecten, sagt ber Wanderer, sei die Biene (f. ob. S. 283).

Die Bewohner Jerusalems; ihre Volkszahl; die Muhamedaner, die morgen- und abendlandischen christlichen Bewohner, nach ihren verschiedenen Consessionen, und die Juden.

Berufalem ift in Die verichiedenen Quartiere (Bareth) un= terichieben, bie mir icon als el Jahub, b. i. ber Juben, ber el Arman, ber Armenier, ber el Ruffarab ber Chriften, ber el Mugharibeb, ber Alfrifaner, bas fleinfte, und ber Mostemen, Sareth el Muslimin, bas gröfte von allen, genannt haben; aber von Diesen find wieder Die Quartiere ber Moslemen wie ber Chriften an vielerlei Secten vertheilt, lettere an Die Der Lateiner, Griechen, Gover, Ropten, Abpffiner, Georger, Maroniten, Restorianer u. a. 72), und nur bie Urmenier bilben eine Ginheit, benn auch bas Quartier ber Juden ift wieber unter bie Cepharbim, Alfchfenagim und Raraiten getheilt. Mimmt man biergu Die vielerlei Bolfer und Sprachen aus allen Weltaegenden, Die fich zu Diefen verschiedenen religiöfen Abtheilungen halten, - benn 3. B. auch Sindu 373), Die eine eigene Abtheilung des moslemischen Quartiers innehaben und eine für fich bestebende Colonie mit ihren beibehaltenen Gitten und Sprachen bilden, find bort fur immer angefiedelt, - jo wie die jabrlich gur Ofterzeit durchziehenden Bilgerschaaren fammt ben Couriften aller Bolfer, bas gange Jahr bindurch, von Indien wie aus Ber= fien, and Rugland und gang Europa, bis nach Mordamerika bin= über, jo möchte es nicht leicht einen Ort geben, ber in ber an fich geringen Bahl eine fo große Mannichfaltigkeit bes Bolkergemirres Darbote, wenn auch nur vorzuglich in einem Theile Des Sahres, um Die Diterzeit, mabrend in ber übrigen Salfte bas Innere ber Stabt, Die Bagare ausgenommen, nur leere Stragen zeigt, und bie gange Umgebung in völlige Ginfamfeit guruchfinft. Ge fei benn, baß einzelne Bauern mit ihren belatenen Gfeln auf ben Sanptmegen gur Ctadt gieben, oder Weiber ibre Bafferschlande an ben Teiden und Quellen fullen, mo auch Schafer ihre Beerden tranfen, oder daß meigverschleierte Mosleminen Die Graber der Ihrigen um= mandeln, oder gruppenweis auf ihnen verweilen; jonft bleibt

<sup>972)</sup> Rebinsen, Pal. Statistische Angaben, II. S. 288-305. 73) Wilson, The Lands of the Bible. I. p. 446.

meistens Stadt und Land in Sodtenstille und Ginode versunken, Da nur bas Leben etwa noch zu Moscheen, Kirchen und Armen=

bäufern fich brangt.

Die Rabl ber' Bevolkerung ift wie überall im Drient fdwer mir Benguigfeit festzustellen, auch ift ber Abgang und Bufluß un= gemein wechselnd. Robinfon gab die Gefammtgabt ber Bewohner Berufalems auf 11000 an (1150 mannliche, in Summa 4500 Seelen Duhamedaner; 500 Juden, mit Weibern und Rindern 3000; Dazu 580 driftliche Manner, mit Weibern und Rindern 3500 Seelen: nämlich 460 Griechen, 260 Lateiner, 130 Urmenier), und Diefe balt Williams fur Die correctefte Ungabe 74). Rach ben forgfältigften Erfundigungen bes Conful Schult, einige Sabre ipater 75), fann man 5000 Muhamedaner rechnen, 3400 Chriften und 7120 Juden; alfo in runder Summe, etwa 15,500 Seelen; bagu an 1000 Mann fürfische Garbifon und einige Gunbert mit ben Consulaten und Missionen in Berbindung ftebende Berfonen, welche gujammen bochftens eine bauernde Bolfsenge von 17000 Geelen geben. Bu ben Chriften gablt man 2000 Griechen, Die bei weitem, wie in gang Palaftina und Sprien, Die großere Babl ausmachen; 900 römisch = fatholische, 350 armenische Christen, 100 foptische, 20 fprifche und eben jo viel abyffinische. Der Juden als türfifche Unterthanen find 6000; Die Gephardin meift fpa= nifder Abstammung, ber fremden Juden, meift Bolen und Deutiche, Die Afchtenagim, beren febr viele unter dem Schutz verschiebe= ner Confulate fteben, rechnet man 1100, ber Raraiten 20. -Die Babl ber gur Diterzeit berbeiftromenben Bilger fann bochftens noch bis 10000 angeschlagen werden; im Jahr 1843 maren es nur 5000; im 3. 1844 nur 3000. Ihre Bahl hat gegen frubere Jahr= bunderte febr abgenommen. Die Bevolferung icheint zu allen Beiten großen Wechseln unterworfen gewesen zu fein burch bie politischen Berwurfniffe, bas tyrannifche Gouvernement und bie Berbeerungen ber Beft. Dur 8 alte Batriciergeschlechter ober Effentifamilien rubmen fich von Begleitern bes Gultan Ga= labin berguftammen; unter den Inden ift feine einzige alte Fa= milie. Die Chriften, Die nicht zu ben Rirchen, Rlöftern und an= bern religiofen Inftituten geboren, zumal bie griechischen und ar= menischen, find bie Rramer der Bagare 76) und betreiben eine fleine

<sup>74)</sup> Williams, The Holy City. Vol. II. p. 548 n. App. Nota 4; p. 613—614. 75) Eduls, Scruf. S. 33 n. f. 76) Wilson, The Lands of the Bible. 1. p. 453.

Industrie, haben die Seifenfabriken, die Webstühle inne, und verfertigen wie in Bethlehem die Rosentränze, Krenze, Wachskerzen, Geiligenbilder n. a. m. (f. ob. S. 290)<sup>77</sup>). Der Grundbesitz wie die Rechte der verschiedenen Bewohner sind von so verschiedener Art unter dem türkischen Sechter, daß hier an kein Leben in Frieden zu denken ist. Vor dem Landesgesetz gilt gegen den Muslem nur des Muslems Zeugniß, das des Christen nicht; gegen den Christen gilt das Zeugniß des Muslem und des Christen; gegen den Juden das Zeugniß von allen Dreien.

Der größte Theil bes Grundbefines in Berufalem ift Togenanntes Baff, b. b. gehört den Mofcheen, Rirchen, ober öffentlichen Unftalten, es bleibt baber nur ein febr fleiner Theil für bas Privateigenthum übrig. Waff el Baram ift bas größte Eigenthum ber Mofcheen, bas bann nur auf gewiffe Reihen von Sahren, ober auf einige Generationen an Undere überlaffen werben fann, und bann an bie Dofchee gurudfallt; wie g. B. faft alle Baufer bes Jubenquartiers fein Cigenthum fein fonnen; baber ibr elender Buftand. Co giebt es ein Waff el Tefijjeh, bes hospi= tale ber Selena, jest ein moslemifdes Urmen= und Rrantenhaus. Aber auch ein Waff frandichi ift Rirchengut bes lateinischen Rloftere, Baff rumi bes griechischen, Baff armani bes armeni= fchen Klofters. Undrer Grundbefit beißt Dult Danfuf (manus mortua), b. b. ift Brivgteigenthum, bas aber ben Dofcheen und öffentlichen Unftalten gufällt, wenn feine manulichen ober fonftigen Erben bleiben. Dem Mult, b. h. bem Privateigenthum, bleibt baber nur ber fleinste Theil übrig. Der Werth beffelben wird allemal im 24 Rirath (Portionen) vertheilt, Die verhältnißmäßig felten in einer Sand find. Fast jedes Grundftuck bat baber mehrere Befiger, baber ift es febr fcmer, bort Grundbefig zu erwerben, mas bei bem Untauf ber Stellen fur die evangelische Rirche und andere Stiftungen febr ichwer empfunden marb, ba ein einziges Rirath ober eine Barcelle in einer unwilligen Sand bem Berkauf die größten Schwierigkeiten in ben Weg legen fann. Schon gur Beit ber Rreugfahrer, bemertt Schult, fcheine es nicht leicht gemefen gu fein, Grund und Boben in Jerufalem zu erhalten, wie viel schwerer heutzutag bei ber Gifersucht ber Moslemen.

<sup>977)</sup> Ueber bas Leben und Treiben in Jerusalem, die Marktpreise u. f. w. in Wolffs Reise. S. 101-106.

Das Leben der Muhammebaner bietet bier feine mejent= liche Verschiedenheit von dem im übrigen Driente bar, bas uns aus vorbergebenden Ungaben binreichend befannt geworben; aber febr fcmer wird es empfunden, bag feit 1840 an die Stelle ber agnptischen Berrichaft, welche menigstens Gicherheit bes Gigen= thums und ber Berfon burch Stadt und Land verbreitet batte. Die turfifche Dbergewalt wieder Die alte Bermirrung berbeigeführt bat, in welcher die Bededung burch bemaffnete Bebuinen mieber. wie zuvor, nothwendig geworden, um nicht auf jedem Schritt und Tritt im Lande ausgeplundert ober todtgeschlagen zu merben. ungeachtet beffen, bag feitbem ein eigner Bafcha in Jerufalem feine Reffdeng aufschlug, ba die Stadt guvor nur dem Bascha von Damastus unterworfen war. Die Abgaben und Befteuerungeverhalt= niffe find aus der fruberen agyptischen Beit theilmeis mit in Die turfifche Bermaltung berüber genommen, aber in Diefer nach bem alten perberblichen Spitem ber Steuerverbachtung 78) fur gan: Balaftina geregelt, bas in Berufalem vorzüglich nur bie Chriften betrifft, Die jabrlich an Die Stadtcaffe Berufalems 6605 Thaler preuß. (105,680 Biafter) ju gablen haben 79). Gine besondere Abichatrung bes vorherrichenden Lebens der Muhammedaner Beftaffens zeigt fich in ber Colonie von indifden Muhamme= banern, die erft fürglich durch Wilfon so) in Berufalem ent= bedt murben, ba fie fruber ganglich unbeachtet geblieben waren. Biele Muhammedaner, Die aus Indien nach Metta und Medina wallfahrten, ruden auch bis nach Berufalem vor, und bleiben nicht felten ba guruck, verheirathen fich und fiedeln fich in einem beionbern Stadttheile bes muhammedanischen Quartiers an. Gie find ben turfifchen Beborden willtommen, ba fie ihnen gumeilen Beichenke, zumal an Reis, mitbringen. Es follten bort, als Wilfon fie besuchte, auch 25 Unterthanen aus bem englischen Besithum fein. Weit mehr haben fich noch in Damaefus angefiebelt, und fo bilden biefe Sinducolonien merkwurdige Gegenftuce gu ben fcon befanntern weftlichen Sinducolonien, die freilich ihrem Blauben tren geblieben, welche ichon Ballas in ben Bagoben gu Aftrachan tennen gelernt hatte. Alle Urfache ihrer Unfiedlung

 <sup>&</sup>lt;sup>78</sup>) Schult, über Besteuerungsverhaltniffe Palastinas. Dez. 1846. Micr.
 <sup>79</sup>) Gabom, über gegenwärtige Besteuerung einiger Difiricte bes Pasischalts Jerusalem, nach authentischen Quellen, im Monateberichte ber Gefellschaft für Erbfunde in Berlin. N.F. B. VI. 1850. S. 2—7.
 <sup>80</sup>) Wilson, The Lands of the Bible. Vol. I. p. 446.

in Jerufalem gaben fie an: "hawa pani u. j. w., d. i. Wind und Waffer find in Sind gut; aber bie von Sham find beifer. Sind ift bas Land ber Ungläubigen, Gham ift Das Land ber Glaubigen." Cham ift Gyrien, benn Weften ift bei ben Mostemen jo gepriefen, wie Bedichas bei ben Mrabern.

Bu bem alten unchriftlichen Leben ber Chriften gu Bernfalem in Rirchen und Rloftern bat fich burch bie Miffionen und bas evangelische Bisthum manches neue beffere Element hinguge= fnat, bas auch zu neuen Soffnungen berechtigt. Die ewigen Ban= tereien ber verschiedenen driftlichen Parteiganger unter fich, Die undriftlichen Teftfeiern von Oftern, Pfingften und ben andern beiligen Jagen ber Rirche, Die Unmiffenbeit, ber Aberglaube, Die Giferindet, Die Bewinnfucht und Die Freundschaft mit den Unglau= bigen, um den Saß gegen andere driftliche Confessionen beste nachbrudlider, wie 3. B. Die Griedfen gegen Die Lateiner u. 21., ver= tolgen zu fonnen, find bier wie gu Betblebem (f. ob. G. 293 u. f.) ju befannt, von allen Beobachtern 81) langft gerngt, und zu unmur-Dige Ericheinungen, um noch einmal fie zur Unschaftung bringen ju mollen. Die barans fort und fort bervorgebenden Scandale find um jo mehr zu beflagen, ba fie immer mehr und' mehr bagu beitragen muffen, Die Berachtung ber Diener Des Roran gegen Die Chriften zu fteigern und fie in bem Babn ihrer eigenen Bortreff= lichkeit zu verharten, zumal ba ihnen die Dbermacht gur Geite nicht. Die orientalischen Confessionen ber Chriften ger-Tpalten fich in die Grieden, Georgier, Urmenier, Gyrer over Safobiten und Ropten; Die occidentalischen in Die Lateiner, Die protestantische amerikanische Congregg = tion und die englisch = deutsche evangelische Mission.

1) Die Griechisch orthodore Rirche des Drients82).

Bier Batriarchen ftanden in ben erften Sahrhunderten ohne besondere Rirchenrechte ben Chriftengemeinden bes Drients por. unter tenen ber Bifchof gu Cafarea, wo einft Eusebius reffoirte,

<sup>981)</sup> Scholy, Die Chriften in Sprien, Reife, G. 192-225; bas Dfterfeft in Serufalem, chemb. © . 225—230; Melfi, Reific. © 96 n. f.; Williams, The Holy City. II. p. 531—538; Wilson, The Lands of the Bible. I. p. 449—451. 2) Williams, The Holy City. Vol. II. p. 539—549; Wilson, The Lands of the Bible. Vol. II. p. 451—479.

burch bas Kirchenconcilium in Nicaa auch zum Metropoliten von Berufalem erhoben murbe. Spater murbe in Berufalem felbft ein Batriarch eingesett, bem von ber bisberigen Dibeefe im Norben Cafarea und Scythopolis abgenommen, bagegen im Guden, von dem auptischen Batriarchat, Rabbat Moab und Betra in Arabien (Petra deserti, Grof. XIV. S. 100, 117; XV. 1214 u. a. D.) bin= quaefuat murbe, jo, daß 68 Biethumer und 25 Suffragnbifdbofe unter feinem Sirtenftabe ftanben. Bon biefer Diocefe vom Libanon bis zum Rothen Meere und vom Mittellandischen bis zur grabi= ichen Bufte jenseit bes Todten Meeres ift bas beutige Batrigrebat nur noch als Brack übrig geblieben. Dbwol zu beffen weiten Gebieten Bhonicien, Indaa, Galilaa, Camaria, Judaa, Idumaa und Arabien Betrag geboren, fo find ibm boch nur 14 Bifchofefite zugetheilt, Die feineswegs alle befett werben fonnen, von beren vielen nur der Titel geblieben. Dieje Bijdbofe (meift in partibus insidelium) residiren meistentheils in dem großen griechischen Con= ftantin=Rlofter gu Berufalem, bas von Raifer Conftantin gestifter ward; fie befuchen von ba aus, wenn es Doth thut und Die rauberischen Buftande bes Landes es geftatten, gelegentlich Die meift febr vermahrloften Beerben in ihren Diocefen. Dur bie Biichofe von Ptolemais oder Ucre, zu benen auch Ragareth gebort, und Die gu Bethlebem pflegen in ihren Bifchofefiten anfaffig gu bleiben.

Much ber Batriard von Jerufalem, bem erft fürglich ein fürftlicher Ballaft zwischen ber Beiligen Grabesfirche und bem Lateinischen Klofter erbaut wurde (der alte Pallaft der Batriachen Bernfalems, gur Beit der Krengfahrer, ift gegenwärtig die Bobnung bes Auffebers ber Scherife, bes Dafib el Alfchraf), hatte lange Beit in Conftantinopel refidirt, weil man dafür bielt, daß er in der Nähe bes bortigen Gouvernements vortheilhafter fur fein Batriarchat wirfen tonne als in Balaftina; fein Bicarius führt ben Titel Wafil. 2118 90jahriger Greis hatte biefer Batriarch Athanafins aber lange Jahre in Burudaezogenheit auf einer der Bringeninseln im Marmora-Meere zugebracht, indeß eine Synode von 150 Beichaftsführern ihm zur Seite in Conftantinovel, meift Bischofe und Geiftliche von den griechischen Infeln, für ibn die Verwaltung leitete, als er im Sabr 1843 ftarb. Dach feinem Rechte hatte er Sierotheus, ben Bifchof von Sabor, ber als fein Befandter am Sof gu St. Betersburg fungirte, gu feinem Rachfolger ermählt; ber Divan bes Gultan, bem bie Beftätigung gufam, verwarf bespotisch bie Wahl und mablte einen

Fremden. Die in Berufalem gurudgebliebenen Glieder ber Synode, beren 2 Guardiane oder Sauptlinge bie Bischofe von Betra und Lunda waren, ließen fich bas Rocht ibrer Wahl jedoch nicht nehmen; fie mablten den Bifchof Cyrill von Lydda gum Patriarden, ber Divan aab biesmal nach, und er wurde im 3. 1845 intbronifirt in feinem Ballafte. Durch ibn fam neue Thatiafeit in Gana; er mablte feine Schatmeifter, Sacriftane, Guftoben und viele Unterbeamte im griechischen Rlofterfit, die vollauf burch die gablreich fich einfindenden Bilger beschäftigt find, ba ein jeder von diefen einen Jag und eine Nacht gaftfreie Aufnahme in bemfelben findet. Um folgenden Tage werden ihre Dufer und Gefchenke an= genommen, fie felbst werden burch die Berwaltung einregistrirt, und nach Umftanden an Die verschiedenen Convente ibrer Rirche gur Aufnahme und Geelforge mabrend ber Bilgerzeit vertheilt; ihre 12 Monafterien und 5 Monnenflöfter fur Die Frauen liegen innerhalb der Mauern Jerufaleme. Die lenteren find mitunter febr flein : boch fonnen die Bilger in allen täglich ihre Deffe in ben Capellen boren, und erhalten ihre Unweifung gum Besuch ber Stationen, wodurch eine gemiffe Ordnung unter ber großen Babl erhalten mirb. Ceche verheirathete, einheimische Briefter find mit ber Geelforge ber Pilger beauftragt, predigen in griechischer Sprache und nehmen allein die Beichte ab, mobon alle andern und vor allen auch die unwiffenden Donde icon feit langem ausgeschloffen find, um viele Scandale ber frubern Zeiten zu vermeiden. Aber auch Diefen Geels forgern fehlt alle Bildung und Schule; eine folche wurde bas moblthatigfte Inftitut fur Berufalem fein. Rach Ausfage biefes Batriar= den, ber mehr Berbienfte als feine Borganger um feine Diocefe gu haben icheint, follen nur 600 orthodoxe griechische Chriften vermanent in Jerufalem mobnen; in feinem Batrigrebate rechnet er beren 17,280, bavon bie meiften in ben Dorfern zwifchen ben Moslemen gerftreut find.

Im Klofter St. Demetrius wohnt die Sauptmaffe ber grieschischen Mönche; an ber Kirche zum Beiligen Grabe find ftets 30 Mönche, die nach einem Turnus tort den Kirchendienst versehen. Sprer werden nicht in diese Mönchsorden aufgenommen; die grieschischen Christen von arabischer Abstammung sind, wegen ihrer Unzucht und herrschsucht, schon seit 200 Jahren von diesen Klöstern ausgeschlossen; nur Eingeborne ber Inseln des griechischen Archipelagus bilden hier den Priesterstand. Die Griechen besitzen den größten Theil ber Feiligen Grabestirche, alle andere Consessionen

zwar auch ben ihrigen, aber oft nur fehr beschränkten und eifer= füchtig bewachten geringern Untheil an berfelben, zu Ausubung ihrer Meffen und Geremonien.

## 2) Die Georgier83).

Ihre Rirche ift gegenwärtig ichlecht in Berufalem vertreten, obwol fie bem boben Alter und ihrer frubern Bedeutung nach einen ber erften Plate einnehmen fonnte. Iberien, Albanien und Die Lander an ber Gudfeite bes Raufafus gingen feit ben Apofteln Undreas und Simon, feit G. Clemens, ber unter Raifer Sabrian ans Rom verbannt babin gog, und feit ber St. Dinna, beren Dheim ein Bijchof (im 3ten Sahrhundert) in Jerusalem mar, frubzeitig zum Chriftentbum über. Der erfte driftliche Ronig von Iberien, Miriam, erhielt unter Raifer Conftantin in Berufalem, wobin er noch in feinem Soften Jahre gevilgert mar, eine Schen= fung, um bort eine Rirde zu bauen, Die von feinen Nachfolgern mit vielen Gaben und Erweiterungen verfeben murbe. Go bie Legende. Diefe mird aber burch die Geschichte unterftut; benn icon Procopius fagt (de Aeficiis, V. 9 in fine), bag Raifer Juftinian bas Rlofter ber Iberer in Jerufalem und bas ber Lazi, ihred Geitenzweiges, in bem Gremus zu Jerufalem einge= richtet habe. Die fürftliche Familie ber Bagratione, Die ihren Stammbaum bis auf bas Saus Davide guruckleitete, und bie fpa= ter als die Ronige von Georgien und als die eifrigften Chriften aus ihren taufend Jahre langen Rampfen mit Berfern84) und Turten befannt find, manderten nach Berichten bes Raifere Constantinus Porphyrog. (de Administrando Imperio c. 45, ed. I. Bekker, p. 197 seg.) aus ihren erften Wohnsigen gu Berufalem aus, und befestigten unter Raifer Juftinian II. (reg. 685-711) ben Thron in Georgien. Bon ba aus haben fie, burch alle Jahrhunderte hindurch, ihre Theilnahme am Beiligen Grabe in Jerusalem burch reiche Spenden und Stiftungen fortgefest bis zum allmähligen Berfall ihres Ronigreichs im 17ten und 18ten Jahrhunderte, ba bies Ronigreich, burch bas Bermachtniß bes greisen Raifers Se= raflius, 1801, ein Erbe ber ruffifchen Cgaren murbe.

Es war einst zu ihrer Bluthezeit, da die Georgier nicht wes niger als 11 Kirchen und Klöfter in Jerusalem besagen; ihr König

<sup>993)</sup> Williams, The Holy City. II. p. 549—554. 84) B. Dorn, Erster Beitrag zur Geschichte ber Georgier. St. Petersb. 4. 1843. S. 7—119.

Bachtang VI. ichiefte noch ein Geschent von 2000 Toman an bas Seilige Grab. Anfange bes 16ten Sabrhunderts befagen fie in Berufalem noch fo große Freibeiten und Borrechte, wie feine andre ber driftlichen Confessionen; benn, fagt ber Bilger Baumgarten, im 3. 1507 gogen fie in vollem Bomy, mit Waffen und Jahnen, obne allen Tribut, obne Beschwerbe, in voller Freiheit in ber beili= gen Stadt ein, und ihre ritterlichen Frauen waren wie die Ama= gonen fampfgeruftet. Gie waren bamals im Befit ber Beiligen Rrengeapelle. Während ber vielen Rriege mit Berfern, Turfen, Raufasiern gerieth Georgien in Berfall; Urmenier und Grie= den brachten ibre verarmten Stiftungen, Rirden und Rlöfter in Berufalem an fich, und nur ein einziges Rlofter, wahrscheinlich baffelbe, bas ihr Ronig Tatian im 5ten Jahrhundert auf bem an Miriam von Conftantin geschenften Grundftucke erbaut hatte, ift ihnen unter bem Ramen ,, jum beiligen Rreugholg," Deir el Masallabeh, bis heute geblieben. Es liegt außerhalb Beru= falems, in Weft 20 Minuten von ber Stadt, in einem Seitenthale gur linken Sand auf bem Wege nach Jaffa. Es foll bort, nach ber Legende, das Solz jum Rrenge Chrifti im Balbe gewachsen fein, moruber viele alberne Fabeleien im Gange find. Die maffi= ven Mauern des Gebäudes mit seinem eifernen Thore und dem niedern Gingange, bas im 17ten Jahrhundert noch 220 Bellen batte, zeigt bie gefährliche Lage an in ber rauberischen Nachbar= ichaft, burch welche einer ber letten Superiors bei einem nachtli= chen Heberfall von ben Urabern in feinem Bette ermordet murbe. In ben letten Jahren berberate es nur noch 3 bis 4 Monche un= ter einem georgischen Archimanbriten. Die Rirche, bes Berfalles ungeachtet, bat noch etwas Grandiofes in ihrer Unlage, manche merkwürdige Mosaifen, scheint aber wenig besucht zu fein; eine Berftellung Diefer Stiftung mare wol bes Erbes eines Raifer Be= racling murbig. Tischendorf, ber es 1846 auf bem Wege nach bem St. Johannistlofter, weiter westwarts, befuchte85) und von der Stadt in 34 Stunden erreichte, fand noch eine Biblio= thet mit vielen georgischen, armenischen und arabischen Sandichriften vor, auch einige griechische auf bem Boben um= berliegende Pergamentblätter, und überzeugte fich, daß noch man= ches Werthvolle barin vorhanden fei, obwol die größere Bahl von

<sup>985)</sup> C. Tischenderf, Reise in ben Drient. II. G. 69; Rrafft, Topogr. S. 263.

400 georgischen Mier. und viele andere, die ber gelehrte Scholz schon 20 Jahre früher barin nachgewiesen, von da entsernt sein möchten. In der Kirche fand er noch erbauliche, reiche Freskoma-lereien, die nach Krafft diejenigen alten georgischen Könige vorstellen sollen, die nach Mirjams Beispiele nach Jerusalem gewandert sind.

## 3) Die Armenier86),

altefte Stammvermandte ber Georgier, wie fie fruhzeitig bem Chriftenthum ergeben, trennten fich auf ben Rirchenconcil gu Chalce = bon (491) von der orthodoxen Rirde, und wurden feitbem ale Schismatifer von Diefer angeseben und bitter gebagt; fie bilben ben Sauntstamm ber monophisitischen Garejie. Die Unirung mit ber orthodoren griechischen Rirde wird burch ihr allgemeines geiftli= ches Dberbaupt, ben Catholicos oder Batriarchen gu Ctichmigd= gin (f. Erbf. X. G. 519), und durch ben bortigen Ginflug ber ruffifden Dberberrichaft zu vermitteln versucht, und murge, wenn bies gelungen, zu einer größern Ginheit und Macht gegen bie romische Rirche führen. Ratholische mit den Armeniern unirte Christen find in Jerufalem feine, obwol ibre Babl in ben fprifchen Stadten, wie zumal in Alleppo und andern, febr groß ift. Die Babl ber ichismatischen Urmenier in Bernfalem ift gering, boch= ftens 350 Geelen, aber fie find im Befig bes größten Reichthums, Wohlstandes und bes angesehenften Klofters in Berufalem, wie ber reichften Rirche, Die an Große felbft ben Umfang ber Sauptfirde bes Beiligen Grabes übertrifft und von bem ichonften Garten um= geben ift (f. ob. G. 362). Gie ift wie bas Rlofter bem St. Ja = tobus, Cohn Bebedaus auf Bion, ber als erfter Bifchof in Berufalem aufgeführt und als Martyrer febr verehrt wird, geweiht; beide waren fruber Gigenthum ber Georgier, Die aber, gu arm, ben Aribut, ben die Moslemen von ihnen forderten, ferner gu gablen, beide fammt der fleinen Rirche, im Saufe Raiphas auf Bion por ber Stadt (f. ob. C. 353), den Armeniern mabricheinlich gu Un= fang bes 16ten Jahrhunderts überließen mit bem Borbehalt ihres Unrechts. Die Rirche mar von Georg I. Europalata im 11ten Sahrhundert aufgebaut. Bis jett find die fehr alten Archive Diefer Stiftungen unbefannt geblieben. Der Großhandel, ben bie Ur= .

se, Scheli, Reife. S. 215—223; Williams, The Holy City. Vol. II. p. 554—560; Wilson, The Lands. I. 452; Il. p. 479—506.

menier feit ben langen Jahrhunderten ihrer Berftrenung aus ihrer Seimath, ale Die Bermittler bes Weltverfebre zwifden Morgen= und Abendland, von Wien an ber Donau bis Calcutta am Gan= ges und von ber Nema bis zum Euphrat bei Baffora und ben Mil bei Cairo, fich angueignen wußten, bat mit ihrer anerkann= ten Redlichkeit im Sandel und Wandel ihnen im Drient und auch bier in Jerusalem den größten Bohlftand jugeführt. Ihr großer Apostel Gregoring Illuminator ift bas Band, bas alle ibre gerftreuten Gemeinden im Dft und Weft ale eine Bruberichaft aufammenbalt; ber Ratbolifos ift als beffen Nachfolger und Burbentrager gnerfannt. Geine beiden Bicarien, Die vielmehr als feine politischen Maenten angesehen werden konnen, find die armenischen Batrigreben, Die in Berufalem und in Conftantinopel ibre Refidenz aufgeschlagen haben; aber erft im 3. 1310 nahm ber erftere als Bifchof in Jerufalem ben Titel als Batriarch an, noch fpa= ter 1461 ber in Conftantinopel, beffen Diocefe fich unter bem Gu= premat bes Ratholicos über bas gange turfifche Reich, Balaftina ausgenommen, verbreitete, beffen Patriarch, unabbangig vom Ratholifos, die oberfte Autorität innerhalb ber Grangen feiner Diocefe ift, beren Jurisdiction fich bagegen über gang Balaftina und Chpern ausbehnt. Der armenische Batriarch genießt baber in Berufalem ein großes Aufeben. Ginige bundert in ber Stadt mobnende Armenier find meift Kaufleute und Agenten.

# 4) Die Syrer oder, Jakobiten87).

Die fyrische Nation, einst zu ben gebilbetsten Böltern ber alten Belt gehörig, hat ihre politische Selbständigkeit mit der Ausebreitung ber persischen Gerrschaft über Bestasien verloren, und ist seitung nie wieder zu politischer Bedeutung und Unabhängigkeit gelangt. Frühzeitig zum Christenthum bekehrt, verbreiteten die Sperer das Evangelium mit größtem Giser von Antiochia am Drontes und vom Cuphrat zumal, als Nestorianer, bis nach China. Die auf der Bestseite des Tigris zurückleibenden Sprer hielten sich, da die Nestorianer als kegerische Secte aus der orthodoxen Kirche verbannt wurden, an die monophysitische Lehre, gleich den Kopten in Alexandrien, und den Armeniern, mit denen sie in

<sup>997)</sup> Schult, über sprische jakobitische Christen in Asien, s. in Monateberichte über die Verhandlungen der Gesellschaft für Erbfunde in Berlin. N. F. B. VI. 1850. S. 267—281; Wilson, The Lands of the Bible. Vol. II. p. 506—519, the Syrian Church.

Gemeinschaft, doch in Sonderung von der orthodoren Kirche blieben, obwol ihre Lehren nur in verschiedenen dogmatischen Schattrungen von einander abweichen. Sie nannten sich Jakobiten, nach einem Jakobus Baradäus (Erdk. IX. S. 680, 738), einem härretischen Mönch, einem Schüler des Severus von Antiochia, der in der ersten Hälfte des 6ten Jahrhunderts die schon gesunkne Bartei der Monophysiten wieder empordrachte; dessen Anhänger unter dem Namen der Jakobiten auch die größte Zahl des einheimischen Bolks der Kopten in Aegypten ausmachten, die von der höhern Classe der dort herrschenden griechischen Kirche fortwährend versolgt und unterdrückt wurden, so lange daselbst die Kaiser von Constanztinopel Einfluß behielten.

Diefe fprifden Chriften, auch Surjani genannt, behaupteten ihre affatischen Sauptfige, vorzüglich im Lande der Rurden, am obern Tigris und Cuphrat, wo auch ihr bochfter Burbentrager, ber Batriarch, feinen Git behielt, fruber in Umiba in Diarbefr, in neuern Zeiten bei Darbin im Rlofter Deir el Bafaran (Erdf. XI. 58 u. 59, 382 u. a. D.), von mo aus er feine zwölf Erzbisthumer mit Metropolitanen verfieht, die in Moful, Diarbefr, Bitlis, bis nach Damastus, Aleppo, Berufa= Iem und Malabar in Offindien ihre Gibe haben, aber nur in fo fdmachem Busammenhange unter fich fteben, daß bie romifch= fatholische Propaganda, zumal in Damastus und Aleppo, neuer= lich burch ihre frangofischen Emissäre ihnen 6 Rirchen und Rlofter, burch erneute religiofe und politische Beftrebungen, abspenftig gu machen wußte. In Jerufalem ift bas einzige ihnen von ihren frühern Besitzungen übrig gebliebne But bie fleine Rirche und bas Rlofter St. Martuss) auf Bion, ba bie andern ihnen fruber gur Aufnahme ber Bilger gehörigen Gebaude theils von ben Tur= fen, ba fie ju arm maren ben hohen Tribut zu gahlen, confiscirt, theils von ihren Brotectoren, den Armeniern, abgenommen murben.

Der Vorstand bes Klosters vor einem Jahrzehend mar ein Bischof von Orfa, Abd el Nur, der sehr gerühmt wurde, aber, nach Damaskus versetzt, einen Vicar hinterließ, der die Geschäfte bes Klosters verwalten, so wie für die fleine Gemeinde in Ic-rusalem, die nur noch aus 3 Familien bestand, forgen sollte. Auch diese scheint später geschwunden zu sein, da auch das große abhisienische Kloster, das ein Supremat mit Protection über die mono-

<sup>85)</sup> Williams, The Holy City. II. p. 560-562.

phyfitifden Secten angubt, Die Ungelegenheiten bes fprifden Rlofters übernommen bat, ba biefes gang verwaisete, und auch bie Rirchen= gerathe nebit ben Urfunden beffelben, Die von besonderm biftorischen Intereffe fein mochten, aber noch unbefannt geblieben fint, in Berwahrung nahm.

### 5) Die Ropten und Abhffinier89).

Die gablreichste Daffe ber Bevolferung Megyptens, Die nach Mafrigi in ben fvateren Sahrhunderten unter bem Damen ber Ropten am Dil, aus einem Gemifch von Megyptern, Rubiern, Albuffiniern und judifchen Nachkömmlingen beftand, batte fich ben monophyfitifchen Lehren ihrer Batriarchen in Alexandria ergeben, Die von ber berricbenden Dacht ber orthodoxen griechischen Rirche, fo lange die Raifer von Bygang bort die Gewalt hatten, fortmah= rend fo fehr bedrängt wurden, daß zur Beit ber Eroberung Omars fogar ibre Partei fich auf Die Geite ber Mufelmanner folug und mit ihnen gegen bie Griechen zu Felde gog. Der Batriarch Benjamin ber Jakobiten in Alexandria gablte Tribut und wurde als Schütling in feinem Batriarchate im 3. 640 n. Chr. Beb. bestätigt und anerkannt 90). Die Bekehrung ber Abyffinier gum Rreug, die von Allexandrien ausging, bauert bis beute befanntlich in ber Ginsetzung bes oberften Burbentragers ber abuf= finischen Rirche, bes Abuna, burch ben Batriarden von Alleran= brien fort.

Die Ropten, etwa 100 an ber Bahl in Jerusalem, ichließen fich baber auch nebst ben Albuffiniern in Berufalem, wie ihre Confeffionevermandten die fprifchen Jacobiten, von benen fie aber langft außer birecten Berfehr gefommen find, und ale alte Gegner ber griechischen Rirche, um fo eber an bie armenische an, ba biefe ihnen durch ihr Unfeben großere Protection und burch ihren Bohlftand auch reellen Beiftand gemähren fann. Bon ihren eige= nen inneren Ungelegenheiten ift nur wenig befannt. Erft in' ben letten Jahrzehnden, bei bem mehr ermachten Intereffe fur bie abhffinischen Buftanbe, wird bie Alufmertfamfeit auf fie mol reger werben. Im Jahr 1842 hatten bie fehr verarmten Ropten in Berufalem nur noch 6 fleine Saufer bafelbft im Befit, von benen

<sup>989)</sup> Williams, The Holy City. p. 562-567; Wilson, The Lands etc. I. p. 452; II. p. 519-543, the Coptic and the Abyssinian Church. 90 Mafrizi, Geschichte ber Copten, aus bem Arabischen v. Ferd. Buftenfelb. Getting. 1845. C. 51.

fie zu ihrer Erhaltung bort nur eine geringe Rente gogen; ba ibnen, ben bart Bebranaten, auch biefe noch burch Rabale beftritten wurde, und feine Documente zum Beweis ihres Rechtsbefiges fo fchnell aus bem Millande berbeigeschafft werden fonnten, faben fie fich genothigt, bei ben Armeniern eine Gumme an Werth von 105 Bf. Sterling zu leihen, um bamit ben turfifchen Rabi gu beschwichtigen, benn dies mar ber Werth ihrer Saufer, die ihnen confiscirt werden follten. Cben fo murbe ihnen von ihrem turfifchen Nachbar bie fernere Mitbenutung einer ihnen bisber gemeinsamen Baffercifterne bestritten, und'um nicht gu verdurften, mußten fie fich mit 45 Bf. St. bei bem Rabi von ber Unflage losfaufen. Gie befagen ein fleines Rlofter St. Georg. nabe bem Sisfia-Teiche in Jerufalem, mo fie gur Beit ber aabptiichen Berrichaft, unter Ibrabim Bafcha's Brotection, einen Neubau begonnen hatten, als Convent ober eine Urt Raramanfergi, gur Berberge ihrer Bilger; feit ber Wieberfehr bes turfifden De= gimentes murben fie baraus vertrieben, und ber giemlich große Bau zu einer türkischen Soldatenbarache verwendet.

Ihr Sauptbesit ift ihr großes foptisches Rlofter, bas bicht an bie Offfeite ber Beiligen Grabesfirche anftogt, über ber großen Cifterne, welche bas Schathaus ber Belena genannt wird, und aus Beiten fammt, Die fich fur fie gunftiger geftaltet hatten als bie Gegenwart; mahricheinlich aus ber Beriode, ba bie agup= tifchen Mamelucken=Sultane noch bie Beberricher von Balaftina waren, unter beren Schut fie ftanden, ber fehlen mußte feit bem Sabre 1517, in welchem unter Gultan Gelim I. Die Befignahme Berufalems durch bie Turfen ftattfand. Im Rlofter felbft ift bie Sane, bag ber bamals foptische Schreiber eines ber Manieluden= Sultane fur feine treuen Dienfte fich eine Gnabe von feinem Berrn zu erbitten hatte, und um ben Ansbau bes verfallenen Rlofters am Beiligen Grabe bat, bas nun in feiner ftattlichen Berftellung, gum Dant fur ben Brotector, ben Namen Deir es Gul= tan erhielt. Dies icheint, nach andern Umftanben gu urtheilen, furz vor ber Eroberung ber Turfen fich zugetragen zu haben, fo daß das Roptenflofter boch zu feiner Bluthe gelangen fonnte. 2018 Beichen 91) bes einft mächtigen Schutes ber agyptischen Gul= tane und ihrer Freigebigkeit gilt bei bem Thore bes Rlofters eine fcmere eiferne Rette, Die in ber Mauer befestigt ift, und

<sup>91)</sup> Krafft, Topogr. S. 263.

welche ben Ropten ben Befit ihres Rloftere bis beute ge= ficbert bat.

36m flebt beute noch ein Prior vor, ber, wie in andern aapptijden Conventen, verheirathet ift; bas Rlofter mirb von einigen armen foptischen und abuffinischen Brieftern bebient, und ift zugleich bie Berberge fur ihre Bilger (Deir bezeichnet foon bei Mafrigi fomol Rlofter ale auch Berberge und Chan) 92), beren Babl ftete gering gu feint pflegt. 3m Jahre 1816 machte Dr. Bantes mit feinem bamaligen Begleiter Buding= . bam 93) einem abyffinischen Bringen, ber im foptischen Rlofter ale Bilger berbergte, einen Besuch. Darin fanden fie eine Menge fleiner Bimmer um einen großen gepflafterten Sof, in beffen Mitte man die hohe Ruppel der Grabesfirche erbliden fonnte. Der Bring mar mit 5 bis 6 feiner Begleiter in feiner Belle, auch Bei= ber und 3 fcone Dienerinnen waren bei ibm. Dan fab bei ibm fcon geschriebene Bucher in ber Umbara Sprache, auf Bergament mit Schildereien. Diefes Inftitut, bas in bem letten Jahre ber oberften Leitung bes evangelischen Bisthums, in fo weit dies vom abnifinifden Ronige von Schoa möglich mar, anheimgestellt murbe, fonnte baburch wol einer neuen Birffamfeit fur bie fo febr vernachläffigte Musbildung abuffinischer Briefter entgegen geben. Bielleicht bag mir burch ben ehrmurdigen und fo werfthätigen Bischof Gobat über Diese merkmurdige Bugung Gottes und feine africanifche Gemeinde bereinft Aufschluß erhalten, in ber fo manches Runfchen bes Evangeliums beller als zuvor leuchtet.

Bon ben abendlandischen Christen find bie Lateiner. ober die der romisch = fatholischen Rirche angeborenden, die gabl= reichften, nicht nur in Balaftina, fonbern auch in Berufalem, qe= borne Araber, die auch arabifch fprechen, an 1000 ber Bahl nach. Bon biefen hat Schol394) Die lehrreichften Nachrichten feiner Beit gegeben, auf die wir bier gurudweifen. Geit Sieronymus Beien verbreitete fich das Eremiten= und Moncheleben burch gang Ba= läfting, zumal begunftigt burch bie Berbeerungen im Abendlande und die reichen Schenfungen ber byzantinischen Raifer zu Stiftun= gen von Rirchen, Rloftern, Zenobochien in ihren palaftinischen

<sup>992)</sup> Mafrizi, b. Buftenfelb a. a. D. S. 85. 93) Buckingham, Palaestine. I. p. 329. 31) Dr. J. M. A. Scholz, Professor ber Ebeologie in Bonn, Reise. Leipzig, 1822. S. 192-230; Wilson, The Lands of the Bible. Vol. II. The eastern Latin church, p. 569-579.

Provingen, die aber mit ben Eroberungen ber Rhalifen größtentheils wieder vernichtet murden und verobeten. Die Raufleute von Um alfi batten, unter ben wenigen Chriften ihr Rlofter Sct. Daria de Lating in ber Mabe ber Beiligen Grabesfirche bis in Die Beiten ber Rreuzzuge erhalten fonnen, bas fpater gum Sospital der Johanniter=Mitter erweitert murbe. Dach der Bertreibung ber abendlandifchen Chriften aus ihren Stiftungen burch Galabin fiedelten fich Die gatinen, zumal unter ber Leitung bes Ordens von St. Frangiscus, auf bem Berge Bion in bem Coenaculum an, mo Konig Robert von Sicilien fur fie ein Bilgerbaus errichtete, bas in ben nachften Sabrbunderten febr fart von ben abendlandischen Wallfahrern besucht murbe, bis Die- Chriften im 3. 1560 gewaltsam baraus vertrieben murben, ba man ibnen ben Befit ber Graberftatte Davids gum Berbrechen anrechnete. Sie fuchten ein anderes Unterfommen auf, und fanden es in bem Rlofter Sct. Salvator, bas fruber ben Beorgiern gebort batte, aber mahricheinlich icon, wie beren meifte Stiftungen, in tiefen Berfall geratben fein mußte, fo bag es burch Untauf in Befit ber Frangistaner fommen fonnte, Die es im 3. 1569 bezogen. Es wird fur baffelbe iberifche, burch Ronig Bachtang gestiftete Rlofter gehalten, bas Raifer Juftinian fpater hatte berftellen laffen 95). Die Borrechte, welche ben Franken feitbem burch ben Schut gu= mal ber Könige von Frankreich, besonders Louis XV. im Jahr 1725, und anderer Furften zu Theil wurden, famen auch ben Latinen biefes Rlofters gu, die feitdem in politischer wie firchlicher Sinficht nach Cholg's Ausbruck gemiffermagen einen Statum in statu bilbeten. Alber ihre Rechte wurden feit ber frangofischen Revolution und Invafion im Driente febr gefchmalert. Carl IV., Ronia von Spanien, bewarb fich im 3, 1793 bei Sultan Gelim III. um ben Titel eines Protectors ber Canctuarien und ber Bater bes gelobten Landes, ber fruber ben Ronigen von Frankreich gufam; baffelbe geichah auch burch Dapoleon, aber ohne Erfolg. Das lateinische Frangistaner=Rlofter fteht jest unter 12 bis 15 Monchen, meift Spaniern ober Italienern, mit einem alle brei Sabr vom Bapfte bestätigten Guardian vom Berg Bion, ber fich auch Cuftos bes beiligen Landes nennt, ber Terra Santa mit ihren 20 Frangistaner=Rloftern. Früher übte er auch bischöfliche Burisbiction aus, bis gum Jahr 1847, wo ein Titular=Patriard

<sup>95)</sup> Williams, The Holy City. II. p. 567-572.

feine Residenz in diesem Kloster nahm. Im Kloster ist eine neue arabische Druckerei; auch ist der Garten Gethsemane Eigenthum besselben, so wie den Lateinern noch ein kleineres Kloster neben der Grabestirche und die kleine Kirche der Geißelung in der Via dolorosa gehört. Das stattliche Pilgerhaus neben dem Hauptstloster, die Casa nuova, ist die gewöhnliche Ferberge der Bilger aus dem Abendlande. Ueber die Bestrebungen 96) der römischskathelischen Kirche, auch die Georgier, Armenier, Syrer, Kopten und Abyssiner zu ihrer Consession herüberzuziehen, hat Wilson die neuesten Nachrichten mitgetheilt.

lieber die erste beherzigungswerthe Begründung des evangelischen Bisthums zu Jernsalem haben wir eine inhaltreiche officielle Schrift mit geschichtlicher Darlegung und Urkunden<sup>97</sup>) ershalten, die dem eigenen Studium in dieser für die Zukunft des Drientes so wichtigen Angelegenheit überlassen bleibt. In Beziehung auf den jüngsten Zustand der evangelischen Kirche in Balästina weisen wir auf- die Schriften von Augenzeugen<sup>98</sup>) hin. Auffallend muß es scheinen, diesen Gegenstand in des Caplan Billiams so umständlichem Werke unter dem einseitigen Titel:
The English Mission abgehandelt zu sehen<sup>99</sup>).

Die englische Landestirche war nur im Besitz eines Pfarrhausses auf dem Berge Zion, als Friedrich Wilhelm IV., König von Breugen, sich gedrängt fühlte:

"Der preußischen Landeskirche eine schwesterliche "Stellung zu jener im Gelobten Lande zu bewirken, da, sei=
"ner Ueberzeugung nach, das evangelische Christenthum im
"Drient, und namentlich im Gelobten Lande, keine Hoffnung auf
"volle und dauernde Anerkennung wie auf segensreiche und blei=
"bende Wirkung und Ausbreitung habe, wenn dasselbe sich nicht
"in jenen Gegenden möglichst als eine Einheit darstelle."

Dies hohe Biel, nach bes Königs eigenen Worten, zu erreischen, wurde das erfte evangelische Bisthum von beiben Theisen, von England und Preußen, begründet, gleichmäßig dotirt, ber

<sup>996)</sup> Wilson, The Lands of the Bible. Vol. II. p. 585—600.

Das evangelische Bisthum in Jernsalem, geschichtliche Darlegung mit Urfunden. Berliu. 8. 1842.

Belgatha. 3te Aust. 1850.

Bisthum u. f.; C. Tischenders, Reise in dem Drient. Leipzig. 1846.

B. II. S. 48—64; Krast. Tepegr.

Lands of the Bible. Vol. II. p. 274—281.

"") Williams, The Holy City. Vol. II. p. 579—600.

bifcofliche Vorftand abmechfelnd gemablt, und gle zweiter Bifchof, nach bes erften Alexanders Tobe, Camuel Gobat von beutscher Seite eingefett 1000). Die Rirche auf bem Berge Bion ift feitdem erbaut und eingeweiht; evangelifche Schulen find in Berufalem, Nagareth, Nabulus und Szalt in Gilead eingerich= tet, und lettere von bem griechischen, ben Evangelischen befreundet geworbenen Bifchof felbit in Bflege genommen. Gine Sand= werfeidule ift im blubenden Buftande, ein Soevital, in driftlicher Liebe eingerichtet fur Chriften, Juden und Muhammedaner, besonders fegensreich, eine Diakoniffen=Unftalt begrundet, ein Bruberhaus, von Bafel aus gestiftet, im guten Fortgang, Die Bupperthaler Colonie bei Bethlehem (f. ob. G. 282-284) 1) im Bunehmen, und bas abhiffinifche Rlofter im 3. 1851 mit etwa 100 Bilgern, Die nach einem zweijährigen Aufenthalt gewöhnlich beimtehren, vom Ronig von Schoa felbit unter bes evangelisch=beutschen Bischofe Gobat Leitung gestellt, von benen eine Balfte ichon nach Abpffinien gurudgefehrt ift, um ben Geegen, ber ihnen in Bemeinschaft mit Glaubigen im Beiligen Lande burch Bibelftudium und Unterricht zu Theil geworben, ben Ihri= gen mit beim zu bringen. Die englische Diffion ift burch Gobats meife Leitung, ber ihr ehemaliges Mitglied mar, in ge= meinschaftliche Verbindung und freundlich wirtfame Thatigfeit mit bem Bisthum Berufalem getreten, gum Beften ber Reinigung auch ber griechischen Rirche im Drient, woraus, wenn Gott bas Bebeiben giebt, Die beilfamften Erfolge erwartet werden konnen.

Ein erstes Senfforn ift also in obigem Sinne mit Gottes Beistand ausgestreut, bas auch schon im Keimen seinen Seegen bis in ben Norden bes Gelobten Landes, bis auf die sonst unzugängliche Seite bes Jordan, ja bis zur äthiopischen Kirche nach Habelfinien im fernen afrikanischen Suden bin, verbreitet hat.

Neber die nordameritanische Mission in Sprien, die ihre hauptmittelpuncte in Berusalem, ganz vorzüglich aber (seit 1821) 2) in und um Beirut im Libanon genommen hat, finden sich die reichhaltigsten, fortlaufenden Mittheilungen in ihrem literäzischen Organ, bem Missionary Herald, dem wir, unter allen

<sup>1000)</sup> Die Jahresseier ber evangelischen Stiftung in Serusalem, s. Berricht von Strauß, auch im Kirchenanzeiger für Berlin. 1851. Nr. 6. S. 22—25; Krasst, Topogr. S. 259. 1) Church Missionary Intelligenzer. Vol. II. August. 1851. p. 191.
2) Wilson, The Lands of the Bible. Vol. II. p. 281—284.

neuern Diffionsberichten, Die lebrreichften Rachrichten über die beutigen Buftande bes Gelobten Landes und deffen Bewohner, fo wie über viele miffenschaftliche, ben palaftinischen Drient betreffenbe geographische, bifterifche und antiquarifche Begenftande verbanten. Biele biefer wichtigen Ergebniffe find und aus Robinfone und Gli Smithe Schriften wie aus ber Bibliotheca Sacra befannt, auf bie wir hier mie auf ben Oriental Herald felbft hinguwei= fen uns begnugen muffen. Dbwol aus biefen reichbaltigen Duels len bie bochft verdienstvollen Arbeiten biefer Diffion flar und beutlich von felbst bervorgeben, so bag ihnen feine migbeutenbe, parteifiche Darftellung ihrer großartigen und ausbauernben, wie bochft wirtsamen und fraftig unterftütten Beftrebungen ichaben fann, jo wiederholen wir boch mit zwei Worten Robinfons Die acht epangelijche Absicht ibrer Mission, beren ehrenwerthe er= leuchtete Mitalieber, mas die Reinheit und Bortrefflichkeit ihrer Befinnung wie ihres Charaftere betrifft, felbft von ihren Biber= fachern anerkannt werben mußte 3). Die Abficht ber amerikanischen Miffion 4) ift es feineswegs, Die Mitglieder ber morgenlandischen Rirchen von biefen abzugiehen und gum Protestantismus gu verführen, fie geht lediglich babin, folde gur Renntnig und gum Glauben an die Wahrheiten bes Evangeliums zu ermeden, in ber Reinheit und Ginfachheit, wie fie fich in ihrer urfprunglichen idriftlichen Form tund gethan. Auf biefes Biel allein richten bie Missionare ihre vereinten Rrafte, in ber hoffnung, bag folder= gestalt erleuchtete Individuen, wenn fie im Schoofe ihrer eigenen Rirde bleiben, nach und nach felbft bie Werkzeuge werben mogen, in jene Leben und Rraft und eine Liebe gur Babrheit zu ergie= Ben, por der bie verschiedenen Geftalten bes Irrthums und bes Aberglanbens von felbit verschwinden werden. Der Erfolg ihrer Beftrebungen, fann man baber fagen, ift zwar langfam, boch feinesweges feit zwei Sahrzehenden unfichtbar, wenn fie auch faum einige Täuflinge gewonnen haben. Gie felbft wirken geräuschlos; fie greifen eben jo in bas häusliche und burgerliche, wie in bas firch= . liche Leben ein; fie wirfen vorzuglich burch Schulen und Brebigen in ben bort einheimischen Sprachen, bie fie gu ihren Sauptstudien gemacht, um barin Bibelüberfegungen, Soulund Lehrbucher zu geben, benn auch die miffenschaftliche Bil-

<sup>3)</sup> Williams, The Holy City, on American Congregationalists. Vol. II. p. 572-579. 4) Rebinson, Pal. I. S. 374.

dung unterlassen sie nicht, so wie sie auch als Aerzte, Seelsorger und durch jede sonstige Art ber Unterstützung bes Volkes sich das allgemeine Vertrauen bereits durch ganz Shrien im hosen Grade bei Christen, Muhammedanern, Juden, wie bei Druson, trotz aller Wechsel ber politischen Herrschaften und ber confessionellen Parteiungen erworben haben. Mögen sie auch fernershin die dort leicht verführerische Klippe politischer Parteiinteressen meiden.

Die Juden in Jerusalem, in ihrem eigenen Lande, bleisben uns noch zulest zu erwähnen übrig, nachdem wir sie schon an einzelnen andern Localitäten, wie in Safet, Tiberias, hes bron und anderwärts, in ihren gedrückten Verhältnissen kennen gelernt. Wilson, der überhaupt, wie der Nissionar Ewald vor ihm, die vollftändigsten neuen Beobachtungen über ihre Verbreitung, ihre religiös-politischen und sittlichen, wie wissenschaftlichen Zustände im Orient 5), von Aegypten durch Syrien, Balästina, Demen, Bersien und Indien, bis Bomban, sich zu einer Berussansgabe gemacht hatte, kann hier unser lehrreichster Wegweiser sein.

Das hareth el Jehub mit seinen 7000 Bewohnern, in ben kleinsten Raum zwischen dem Garam und bem Berg Zion, in die bortige Vertiesung zusammengedrängt, hat die elendesten häuser, hütten, Winkel und häßliche Gassen und Gäßchen, woll Schmutz und Schutt, wohin die Türken, um der Juden zu spotten, noch dazu die Fleischbänke verlegt haben. Sie haben sich selbst in drei Barteien zerspalten, in Uschenazim, Sephardim und Kaeraim 6), b. i. judische Separatisten.

Die Afchenazim (sogenannte beutsche, russische und polnische Juden, s. Erde. XV. S. 320—322) theilen sich wieder in
Secten, die Peroschim, d. i. Pharifäer, und die Khasidim,
d. i. Puritaner. Sie sind größtentheils aus Jerusalem gebürtig,
zu ihnen sind aber anch bevote Juden aus allen Theilen Europas
hingezogen, um bort zu sterben. Die meisten famen aus Polen
und Deutschland, nur wenige aus England. Sie sind meistentheils arm, und leben nur vom Almosen, das für sie in Europa
gesammelt wird. Doch sind auch manche wohlhabenden Familien
unter ihnen, die aber ohne alle Oftentation leben. Sie stehen größten-

b) Wilson, The Lands of the Bible. Vol. II. p. 601-686; the Eastern Jews.
b) Wilson, The Lands of the Bible. Vol. I. p. 454-461.

theils unter bem Couts ber verschiebenen Confulate, und baben nur febr menig mit dem turfifden Gouvernement gu thun. Gie find ohne Sanviling, ba fie gang verschiedenen politischen Corporationen angeboren, ba 5 ber verschiedenen europäischen Grommachte burch Confule in Berufalem vertreten werben.

Die Berofchim haben 2 Synagogen; von benen bie eine lange Beit hindurch in Ruinen lag und erft neuerlich wieder burch Ginfammlung von Beitragen aus allen Lanbern im Drient und Deeibent bergeftellt werben fonnte. Gie begreifen unter fich alle guvor gu ben Afchtenagim ober fogenannten Deutschen geborigen Juben, ebe bie moderne Secte ber Rhafibim in Galicien entftan= ben mar. Diefe Berofchim ichanten ihre Bahl felbit auf 600 Geelen.

Die Rhafibim find viel weniger gablreich, nur an bunbert Individuen, zu benen auch noch Unhanger ihrer fanatifchen Gecte aus Safed ober Tiberias fich ju gefellen pflegen. Gie zeigen einen bis in bas Nangtische ansartenben Enthuffasmus burch Befdrei und beftige Gesticulationen bei ihrem Gultus; fie balten ihr bem Babnfinne abnliches Benehmen bei ferupulofefter Wefthaltung ibrer Geremonien fur nothwendig gur Frommigfeit, und halten fich felbit fur viel bevorer als andre ihrer Glaubensgenoffen. 3hr Oberhaupt, bas fie Babit (b. i. ber Berechte) tituliren, halten fie fur einen Seiligen, ber in Directem Bertehr mit übermenschlichen Befen ftebe. Gie alauben an eine Geelenwanderung, wie bie Sindu. ftubiren die Cabala und feben tie Cobar gle ihre bochfte Muto= ritat an. Ihr Dber=Rabbi, Mofes ben Maron, Schreibt ihnen Bauberformeln, eitirt bie Engel u. a. m. 3hr Lebensmanbel ift übrigens vormurfefrei; fie haben 2 Synagogen und eine gute Druckerei. In Diefer ift vor furgent von einem gelehrten baieri= ichen Juden, Rabbi Jojeph Schmarg, ber erfte Band einer Geographie und Topographie von Palafting ericbienen (i. Erbf. XV. ©. 59).

Die Bahl ber Gephardim, ber zweiten Rlaffe, ift in Jerusalem bie größte, fie geben fich felbst auf 700 Familien an und auf 3000 Seelen. Bon ihnen ftammen bie meiften aus ben ver= ichiedenen Brovingen bes turfifchen Reichs; viele von ihnen mohnen jedoch ichon feit mehreren Generationen in Jerusalem. follen auch aus ber Bertreibung ber Juben aus Spanien burch Verdinand und Ifabelle, am Ende bes 15ten Jahrhunderte, berftammen; baber auch viele fpanische Juben beigen. Gie find theils Unterthanen ber Pforte. Ihr Ober = Nabbi hat die Burbe eines hafim Bascha oder Chacham Bascha, mit Civilauttorität, und steht als solcher unter dem Gouvernement, hat eine Chrengarde vor seiner Wohnung, um die Abgaben einzutreiben; sein Einstuß reicht über alle Sephardim im ganzen Palästina. Er selbst lebt in seinem sehr reinlichen, gut und bequem eingerichteten Hause sehr anständig, ganz nach Art der Türken und Araber. Wilfon sand ihn sehr friedlich und mittheilend, seine Bibliothek bedeutend und reich an hebräischen Manuscripten. Ueber die Geographie von Palästina rühmte er, als vorzüglich, die Topographie des Landes vom Jahr 1322 (Khasthor va serach, s. ob. S. 6). In zwei Synagogen, die nebeneinander stehen, halten die verschiedenen Landsleute ihre gemeinsame Andacht.

Die Sette ber Kargim ober Karaiten hat nur wenige ihrer Repräsentanten in Jerusalem; Wilson fand bort nur von ihnen fünf erwachsene Männer, die sich Interpreten nannten. Man nannte sie auch Jerusalemiten, weil sie ben Vall Zions mit Devotion beklagen und bejammern. Ihren Ursprung leitet man von den Juden Aegyptens her. Die Sephardim verachten sie und nennen sie Sadducaer, dem sie selbst aber feierlich widersprechen; auch schienen sie nichts mit diesen gemein zu haben.

Die Juden fommen überhaupt alle aus bevoten Abfichten nach Balaftina; fie verachten baber jedes Gemerbe, und treiben faft gar feine Urt von Geschäft; wenige haben einen Rram, ein einzi= ger mar Steinschneiber, Die mehrsten treiben judifch-gelehrte Stn= Dien 7), und verrichten fur ihre Bruder in der weiten Welt Gebete. ba, nach bem Talmud, bie Welt zum ursprunglichen Chaos qu= rudfebren murbe, wenn nicht wenigstens zweimal in jeber Boche in ben 4 heiligen Statten Balaftinas, in Jerufalem, Bebron, Ga= fed und Tiberias, zu Gott gebetet merbe. Dafur merben bie frommen Gelehrten von ihren Glaubensbrudern burch Gelofvenben un= terftunt, welche burch Agenten vom heiligen Lande, eigentlich burch ben Oberr=Rabbiner der fpanischen Juden, collectirt werden. Rrafft faat, bag ber jungfte diefer Abgesandten 4 Jahre auf der Almofen=. einsammlung außerhalb Balaftinas blieb, und mit ber Summe von 46,000 Franken beimkehrte, bavon die spanischen Juden gmei Drit= tel, Die Dentschen ein Drittel, Die Rhasidim aber gar nichts er= bielten. - Die Beiber biefer frommen Juden zeigen fich befto emfi=

<sup>&</sup>quot;) Krafft, Tepegr. S. 264 u. f.

# 508 Beft-Afien. V. Abtheilung. II. Abschnitt. S. 10.

ger in ihren häuslichen Arbeiten, forgen gut für ihre Kinder; sie stehen auf einer weit höhern Stufe ber Ausbildung als die moselemischen Frauen; die Juden sind auch stolz auf sie; viele berselben kleiden sich ganz stattlich. Ihre Hauptangelegenheit ift der Besuch bes Ortes der Wehklage an der Bestmauer des Haram, "Berg des heiligen Hauses" genannt, dessen Bau die Juden von jeher als das Werk ihrer Väter angesehen haben. Die Moschee Omars ist ihnen identisch mit ihrem antiken Tempel, und die el Atsa Moschee nennen sie die Midrasch, d. i. das Collegium, die Mestresse Sealomos, die Porta durea an der Ostseite des Haram das Thor der Gnade.

# 3 weite Abtheilung.

# Das nörbliche Judäa, nordwärts Jerusalem.

#### §. 11.

Bu ben nächsten Umgebungen Jerusalems auf ber Oftseite bes Delberges gehören Bethanien, bas wir schon einmal berührt haben, auf der Weftseite jenseit der Wasserscheibe aber die Klöster bes Heiligen Kreuzes, Deir el Musallabeh und St. Johannes, Alin Karim, bei benen wir nur kurz verweilen, um unsere Wanderung in größere Ferne fortzusegen gegen Nordweft zum Meeresgestade und nordwärts nach Samaria.

#### Erftes Rapitel.

Die nächsten Umgebungen von Jerufalem.

## Erläuterung 1.

Im Often und Westen der Stadt: Bethanien, Abu Dis und andre in Ost; die Wüste Johannis des Täufers, Ain Karim, das St. Johanniskloster und Deir el Masallabeh in West.

Ueber ben Delberg führt ein flacher Wabi (f. ob. S. 322) vom Stadtthor in brei Viertelftunden zum Dorfe Bethanien, wenisger als zwei römische Meilen, also mit ben 15 Feldwegs (d. i. 15 Stadien, bei Ev. Joh. 11, 18) übereinstimmend, die der Evangelist dahinwärts angiebt zu bem Hause der Martha, Maria und bes Lazarus, ber brei Geschwister, das man einen himmelsvorhof im Thale des Todes genannt hat, in bessen liebstem Gehege seines hoffnungsvoll erblühenden Gottesgartens der herr nach des Tages Last und hige zu weilen pflegte 8).

In W.N.W. liegt eine Unhöhe; etwas fublich vom Dorf ift ein febr tiefer, enger Dabi, eine Schlucht, bie nach Oft hinablauft.

<sup>\*)</sup> F. B. Krummacher, Evangel. Ralender. 1851. S. 75-84.

Benfeit berfelben, bober ale Bethanien, 20 Minuten fern liegt bas verlaffene Dorf Abn Die (Betabubifon nach Tobler) 9), bas Schubert fur Baburim gehalten batte (2 Sam. 16, 5-13). Dies Bahurim nennt Brocardus 10) nur eine Leuca in Weft von Abu= mim gelegen, ein icones Schloß auf hohem Berge, von welchem Bethanien nur 2 Bogenfchuffe fern in Beft liege. Bethanien ift jest ein verarmtes Dorf von einigen 20 Gutten gwifden bie und ba gerftreuten großen, behauenen Quabern aus antifer Beit mit Bugen= randern, die auf großere Bluthegeit gurudreifen. Die Dionche geigen noch ein Saus ber Maria, Simons bes Husfabigen und La= garus Grab, das bem Orte den beutigen Namen el Azirineh (el agir bie grabische Form von Lagarus), nach bem driftlichen Lagarium bes Mittelalters, gab. Dies Grab ift ein fellerartiges Bewölbe in ber Mitte bes Dorfes, aus Raltsteinfels gehauen, inbas man 26 Stufen binabsteigt. Robinfon bemerft jeboch, baf bies feinesmeas die Form alter Grabmaler fei, auch die Lage nicht mit ber Ungabe Ev. Joh. 11, 31 u. 38. übereinftimme, ba bie Gruft außerhalb bes Bledens lag und mit einem Stein zugebedt war. Un der Identitat bes Ortes el Agiribeh mit bem antifen Bethanien ift fein Grund zu zweifeln. Diefe Benennung hat man fur mostemifchen Urfprunge gehalten, aber Tobler 11) zeigte aus bem Leben bes Guthymins, von Cyrillus befdrieben (Bollandi Acta Snct. XX. ann. 304), ben Zusammenhang mit bem Lagarium ber Klosterbenennung (Quidam ex Lazarii pastoribus aliquando adducunt oves ad torrentem), nämlich feines Rloftere gwifden Bethanien und Jericho, mo Chrillus dies fchrieb (f. Erbf. XV. S. 611), fagt er, und nannte die Dorfler feiner Zeit Lazariotae; baber ift el Uzirineb nur eine grabifche Hebersetung bes Lagarium. bas ftets als Gren; borf ber Bufte angesehen ift, bas feine Schaafe noch in die Buftenftellen zur Beibe fchickte. Derfelbe Chrillus ift es, ber bas beutige Abu Dis noch Bet= Abnbi= fon nannte (im 6ten Jahrhunderte) in berfelben Vita bes Guthy= mius, zu bem Rrante biefes alfo febr alten Dorfes ihre Buflucht nahmen, ba Cythymius 100 Jahr vor Cyrillus um bas Jahr 500 n. Chr. lebte. Dieje fast vergeffene Dorfruine murbe zuerft wieder von Scholz genannt, im 3. 1821, bis fie Tobler jungft wieber

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup>) Tobler, im Ausland. 1848. S. 79; v. Schubert, Reise. III. S. 70.
<sup>10</sup>) Brocardi Terr. Sctae Descr. in Novus Orbis Sim. Grynaei. Basil. 1532. fol. 512.
<sup>11</sup>) Scholz, Reise. S. 210; Tobler, Mscr. Mittheilung. 1847.

befucht hat. Bon ber Gruft bes Lagarus', Die man in Bethanien zeigte, fpricht icon bas Itinerarium Burdig, vom Jahr 333 (Itin. Hierosolym, ed Parthey, p. 280; ad orientem passus mille quingentos est villa, quae appellatur Vetania; ibi cripta, ubi Lazarus positus, quem Dominus suscitavit.) Rur 70 Jahre fpater fpricht Sieronymus von einer Rirche, die über ber Gruft erbaut fei, die B. Antoninus Mart. 12) ein monumentum Lazari nennt. Nach der Eroberung durch die Rreugfahrer murde diese Rirche Beati Lazari dem Canonicus Scti Sepulcri übergeben, die Ronigin Dele= finda 13) trat biefen aber die Stadt Thecua bafur ab und fliftete gu Bethanien ein icones Monnenflofter, bem fie ihre Schwefter, Juveta, ale Aebtiffin vorfette. Bei ber Abtretung bes Casale Thecua (f. ob. S. 270) wird in der Urfunde barüber, vom Jahr 1138, Die merkwürdige Rote bingugefügt, bag bie Thecugner nach bisberigem Gebrauche auch die Freiheit beibehalten follen, bas Cathrane (Rîtran) der Araber, f. Erdf. XV. G. 756), ober ben 218= phalt und bas Salg ber umliegenden Gegenden gu fammeln14), eine Gerechtsame, die ben Villanis und Beduinis auch fpaterbin wiederholt zugesichert murbe und die fie bis heute behalten haben. Da aber ber Drt Bethanien baufigen Ueberfällen ber Rauber febr ausgefest mar, erbaute fie im 3. 1142 mit bebeutenden Roften bafelbit einen großen Thurm jum Schut und gur Aufnahme fur eine ftarte Barnison. Der Papft verlieh Diefes Caftell von Be= thanien im 3. 1254 ben St. Johannes Sospital= Mittern. Die behauenen Quadern mogen wol Ueberrefte bes Thurms ber Dielifinda sein, da diese (nach Willerm. Tyr.) turrim munitissimam quadris et politis lapidibus erbaut hatte. Gine Rirche, Die F. Fabri in Bethanien noch vorfand, ift fpater in eine Dofchee verwandelt, gegenwärtig aber alles in Berfall und Berarmung geratben.

Auf der Oftseite Terusalems, 11/2 Stunden fern von der Stadt, hat Tobler 15) den Ort Om Nasras als zertrummerte Feste, oder Kloster aufgefunden, der seit Jahrhunderten von den Franken

<sup>12)</sup> Itinerar. B. Antonini M. I. c. p. 13. 13) Willermi Tyr. Archiepisc. Historiae Lib. XV. 26. fol. 887; Sebastiano Pauli; Codice diplomatico etc. Lucca. 1733. I. Notizie Geogr. p. 443. Diploma ber Patronen S. Marta, Magdalena und Lazarus. 14) Seb. Pauli, Codice diplomat. I.c. Fol. I. ad. Ann. 1138, n. de Rozière, Cartulaires de l'Eglise du St. Sépulcre. Paris. 4. 1849. p. 61. 12) T. Tobler, im Ansland. 1848. Nr. 20. 24. Jan. S. 79.

unbesucht geblieben. Gben fo icheint es mit ben Orten ber Fall gu fein, Die berfelbe auf einem Ausflug über Die Chene Bata nach Sur Bader, Untubeb und nordwärts gurud nach Jerufalem nennt, über bie Gugel und Thaler nach Beit Gacher el Abra (verschieden von Beit Sachur bei Bethlebem), bas nur 1/ Stunde. in G.D. von Berufalem liegt. Bon Bethanien befuchte er über Dm Radras auch Chorbet Almid, Anata, Stawijeh und fehrte über ben Delberg von ba gurud.

Auf ber Beftfeite ber Stadt find außer ben beiben genann= ten Klöftern noch viele andre Orte aufzufinden, bie bisber wenig erforscht worden find, wie fich ebenfalls aus Toblers Ausflugen in jene Umgegend zu ergeben scheint. Da wir noch feine genaueren Nachrichten über Dieselbe besiten, jo fcheint es wol nicht un= paffend, zum Beften funftiger genauerer Erforschung ber febr vernachlässigten Topographie in der nabern Umgebung ber Stadt Je= rufalem, wenigstens auf fie binguweisen: benn felbft Robinfon gesteht offen, bag fo bochft wichtige Orte, wie 2. B. Die biblifchen Arimathia (f. ob. S. 113) und Emmaus (Cv. Luc. 24, 13), ibrer Lage nach noch nicht einmal ermittelt finb 16).

lleber Malche ging Tobler gur bortigen Quelle Ain Jalo, bann bicht babei zum Ulin Sanning ber Araber, bem Philipps= brunnen ber Legende (f. ob. G. 269), bann über Scherafat und Beit Sufafa nach Jerufalem guruck. Gin anderer Ausflug ging über Deir Jafin, Beit Tulma, Beit Iffa, Mebi Gam= wil (f. ob. G. 106), Chorbet Dichahus und Lifta. Das Dorf Deir Defin liegt nicht zwischen Beit Iffa und Beit Rufuba, wie man früher annahm, fondern 1 Stunde 12 Minuten weftlich von Berufalem, nabe füdlich über bem Bege (auf Robinfons Rarte mit einem Fragezeichen) nördlich von Rulonieb. Gin andrer Musflug, zu bem 2 Tage verwendet wurden, ging über Lifta, Ru= lonieb (f. ob. G. 104, 110), Ruftel Goba (ebend. G. 110), Safat, Min el Sabis (Johannesmufte), Min Rondet, Min Rarim (St. Johannesflofter), Min Sanning, Min Chebrian, el Chober (St. Georgeflofter; f. ob. S. 167. 272), Beit Dichala und Mar Glias (f. ob. S. 325) mit feiner weiten Umficht17), bem einzigen Bunct in ber Stadtnabe, von ber man zugleich Berufalem und Bethlebem erblicen fann.

<sup>16)</sup> Robinson, Bal. III. S. 240. 17) ebend. Pal. II. S. 375; Sieber, Reife. I. G. 45.

Bon ben ermabnten, gum Theil ihrer Dertlichkeit nach noch unbekannt gebliebenen, gum Theil aber auch im fruberen ichon ermittelten und auf Robinfons Rarte ber Umgebung Jerufalems einge= zeichneten Orticbaften nennen wir bier nur noch, zwischen ben und icon befannten Thalern Wabi Werb und bem großen Grangthal Babi Beit Sanina (irrig bas Terebinthenthal ber Legende. f. ob. G. 103), bas St. Johannistlofter im G.D. von Coba (bem Ramathaim Bophim, f. ob. G. 110 u. 111) gelegen, bas 11/ Stunden in Weft von Jerufalem und halb fo weit, ebenfalls gegen Weft, von dem obengenannten Deir el Mafallabeh d. i. bem Rlo = fter bes Beiligen Rrenges (f. ob. G. 494) entfernt ift. Diefes Rlofter des Beiligen Johannes bat ben einheimischen Ramen 18) Min Rarim, und liegt in einem reichgefegneten Thale, von freundlichen Sugeln umgeben, aus beren Mitte bas Bebau ftattlich ber= vorragt. Ruffegger 19) fagt, in diefem Thale machfen bie ebelften Dliven und Trauben, die im gangen Lande unter bem Namen Min Karim befannt feien. Tifchendorf20), ber es besuchte, fand es von Frangistanern, lauter Spaniern, bewohnt, und fagt, bag es feinen gegenwärtigen Beftand bem Bohlwollen Ludwigs XIV, verbante und für bas ichonfte unter allen lateinischen Klöftern bes Belobten Landes gelte. Geine Rirche auf 4 Bfeilern foll, nach ber Legende, über ber Geburtoftatte Johannis bes Saufere erbaut fein (f. ob. über Dutta G. 199-200), ber bier in ber mil= ben, aber romantischen, benachbarten Ginfamfeit, welche bie Legenbe die Johannismufte genannt bat, und in ihr auch die Johan= nisarotte mit einen Felfenquell zeigt, fich foll vorbereitet haben für feine gewaltige Predigt in der Bufte jenfeit bes Jordans. Die Bande und ber Boben jener Rirde find mit Marmor belegt; eine Marmorftiege führt zur Geburtsgrotte binab, die in Marmor, Gold und Geibe glängt, und ben Altar mit ber Rifde und Infdrift tragt: Hic praecursor Domini natus est. Darüber fteht an ber Decke von fcmarzem Marmor ein weißes Lamm mit ben Worten bes Taufere: " Siehe, bas ift Gottes Lamm." Bierliche Basreliefs ringbum auf ben Banben enthalten Die Geschichte Johannes, von ber Beimsuchung feiner Mutter bis zur Enthauptung. Der schönfte Somud nebft einer Orgel ift in ber Rirche über einem ber Altare,

<sup>18)</sup> Wilson, The Lands of the Bible. Vol. II. p. 267 etc.
19) Ruffegger, Reise. Ib. III. S. 113. 20) Tischenborf, Reise in ben Orient. B. II. S. 70.

ein Gemälbe bes Johannes von Murillo. Auch Bucking = ham²¹) hat zu seiner Zeit (1816) Ain Karim besucht und ist auf bem Nückwege von da nach Jerusalem am Ain Dalo, dem ver= meintlichen Philippsbrunnen der Legende, durch das sogenannte Rosenthal zurückgesehrt, das durch seine Rosencultur berühmt ist, welches allen Nosenschmuck zu den Festen in Jerusalem liesert. Sieber erklärte das Thal von Ain Karim mit dem fühlen Velsenquell und der Grotte für eins der lieblichsten Velsenthäler in der Umgebung Jerusalems, das sehr reich an seltnen Gewächsen sür den für den Botaniser sei und den schönsten Rosmarin= Gamander (Teucrium rosmarinsol.) hervorbringe.

D. v. Richter 22) befdreibt feinen Weg von Jerufalem gum St. Johannistlofter gegen Weft, bas Deir el Maffallabeb links laffend, fo wie auch am Uin Karim vorüber, mit ber boben Lage von Buba (wol Soba) nörblich laffend, fo, baß er fogleich bis zur Bufte Johannes bes Täufere vorbrang, die er eben= falls für eine ber angenehmften Gegenden von Judaa erflart. Mit= ten im bortigen Garten erhebet fich ein fteiler Wels; ein Quell mit flarem Baffer fulle zwei Becken, baneben fteige man auf einigen Releftufen zu einer geräumigen Grotte binan, Die fur Die Ginfiebelei bes Johannes ausgegeben wird. Daneben führen Welsftufen nach einer anbern Seite zu ben' Gewölbe-Deften eines alten Rloftere, von beffen Trummern fich eine weite Ausficht über bie febr fruchtbaren Umgebungen barbietet, Die nur Bufte genannt wird: benn auf dem gegenüberliegenden Berge erhebt fich auch beute noch ein Dorf von nicht geringem Umfang. Auf bem Rudwege von ba zum Klofter Uin Rarim trifft man noch andre Gewölbe eines gerftorten Rlofters, von großen Teigenbaumen und Rebenge= hängen umgeben an, eine fehr malerifche Scene, unter beren Schatten viel Volts lagerte, bas bamals biefe Stationen bepilgerte. Das Rlofter felbft gleicht, nach Richter, mehr als viele anbre im Lande, einem Schloffe und zeichnet fich burch feine Gaftfreibeit aus. Bon ba auf bem Guboftwege gegen Bethlebem fommt man an ber Dorfichaft Scherefut und Beit Dichiala (Beit Jala) por= über, die auch auf Robinfone Rarte eingetragen find, aber, ba er nicht felbst biefe Wegenden genauer nach allen Richtungen bin burchforschen fonnte, noch mancher topographischen Berichtigung

<sup>21)</sup> Buckingham, Tr. p. 355; Sieber, Reise. S. 82. 22) D. Fr. v. Richter, Wallsahrt im Morgenland. S. 36-37.

bedürfen möchten 23), wie z. B. die Quelle Min Jalo, ber vermeintliche Philippsbrunnen (ob. G. 269), die Lage von el Be= lejeh (St. Philippus ber Lateiner, f. ob. S. 272) im Babi el Berd, bas Baffer Nephtoah und andere. Bur Bervollständigung bes Borigen fügen wir hier noch bingu (f ob. S. 272), bag man von Bernfalem gegen G.W. über bas Dorf Beit Jala fommt, wenn man von Rachels Grabmale fich vor Bethlebem gegen Weft menbet, um bas Rlofter St. Georgs, el Rhubr, zu erreichen (f. ob. S. 164, 167 u. a.), von mo ber Sinabmeg in bas Wabi Mufurr gur Rufte führt. Das Dorf Beit Sala wird nur von Chriften bewohnt und gebort zu ben größern Dorfern, ba es an 2000 Geelen mit 500 fteuerpflichtigen Dannern zu Ginwohnern bat; feine Gin= funfte gehören bem Tefineh in Berufalem (f. ob. G. 403). Da Robinfon24) von bier feinen Fuhrer nahm, fo konnte er von ben Chriften bes Ortes über beffen gegenwärtigen Buftand genquere ftatiftische Nachrichten einsammeln. Die Umgebung ift, nach anti= fer fannanitischer Urt, mit Terraffencultur bebedt, ber Drt von Dbftgarten und Weinpflanzungen umgeben. Das Wabi Bittir fentt fich von ba gegen N.B. hinab zum Babi el Berd, wo ber St. Philippus=Brunnen ber Lateiner und bie Feste Rirbet el Sebud liegen foll. Das fleine Dorfchen el Rhubr liegt am füdlichen Unfange bes Babi Bittir, wo eine griechische Rirche, Die mit bem griechischen Rlofter bes St. Georg zusammbing, welches von Dilgern bewallfahrtet wird und ichon von ben Teichen Salomos aus (f. ob. S. 272, 281) erblicht wirb.

## Erläuterung 2.

Ortschaften in der unmittelbaren nördlichen Rabe von Jerusalem.

Wenn auch in beren vollftanbiger localen und biftorischen Beftimmung noch gar manches zu munichen übrig bleibt, fo ift boch burch bie meifterhafte Methobe in ber Erforschung biefer Localität, zu welcher, wie bies ichon Dlebaufen anerkannt bat 25), burd Robinson und Eli Smith zuerft ber Weg gebahnt wurde, mancher lehrreiche Fortschritt geschehen, ben wir bei bem blos fragmentarifchen topographischen Wiffen an ber Dft= und Weftseite von Berufalem, wie bie vorigen Roten beweifen, noch gar febr

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup>) Robinfon, Pal. II. S. 128, 141, 376, 575, 588 u. a. m. <sup>24</sup>) Oles hausen, Rec. a. a. D. S. 145. <sup>25</sup>) Robinson, Pal. II. S. 575-578.

vermiffen. Diefe gange Seite ber jubaifden Specialgeograbbie bedarf noch vieler genauerer Erforschung burch Angenzeugen, Die bis= ber nur nach gewiffen Richtungen gemiffe gangbare Beaftriche verfolgt haben, zwifden benen überall Lucken übrig geblieben, bie noch auszufullen fein werben, um fagen zu konnen, bag uns bie Umgebung Jerufglems wirklich einigermaßen wiffenschaftlich und befriedigend befannt geworben fei. Wir erinnern nur baran, wie fruberbin bas icon von Robinson gerngte, gang uncritifche Berfahren 26) überall, bei ben verschiebenften Reisenden und beren Darftellungen zu ben verschiebenen Beiten, auch bie unhalt= barften Spothesen hervorrief, wie viele hiftorifde Bunete legen= barifch gedentet, und eben fo viele Orte in ben altern Zeiten unter ben feltsamften Damen beschrieben murben, Die niemals existirt hatten, wodurch ungablige Verwirrungen berbei geführt worben find, die gegenwärtig icon gum Theil berichtigt erscheinen, aber noch viele Berichtigungen übrig laffen.

Um bis dahin von Franken noch unbesuchte Orte im Norben von Jerusalem genauer zu bestimmen, die man meist nur an ben Seiten der Hauptstraßen in größerer Nähe oder Ferne-hatte liegen sehen, und die nach Willkühr von den Touristen gedeutet waren, begab sich Robinson mit Eli Smith und einem bestreundeten christlichen Briester aus Taivibeh (f. Erd. XV. S. 527), als Wegweiser, am 4. Mai 1838 von Jerusalem auf den Weg gegen N.D., um Anata, Jeba, Tuleil el Ful, er Nam, Beitin und andere dortige Ortslagen genauer in Augensschein zu nehmen 27).

### 1) Weg nach Anata, Anathoth.

Der uns schon bekannte Weg führte von ber Stabt gegen Nord, in 25 Minuten über die Unhöhe bes Scopus, von wo Titus zuerft die Pracht des Tempels bewunderte (Jos. Bell. Jud. II. 19, 4; V. 2, 3) 28), von wo zwar auch jeht noch ber effectvollste Rudblid über die ganze Stadt mit ihren Kuppeln und Minarehs, wie bis zum Todten Meere hinab am Frühmorgen die erste Erquicung gab, aber auch dieselbe Stadt in ihrer ganzen Erniedrigung in ihrem Wittwenthum zeigte.

Wie munberbar und bis auf bas fleinste Wort ift boch ber

Robinson, Bal. II. S. 315—316.
 ebend. Bal. II. S. 318.
 ebend. Bal. II. S. 43, 570; Wilson, The Lands of the Bible. II. p. 35.

Seegen wie der Fluch erfüllt, den Moses seinem treuen, wie seinem trenlosen Wolf von Jehovah verheißen hatte: 5. B. Mos. 28, 49—52: Der Gerr wird ein Volf über dich schiefen von serne, von der Welt Ende, wie ein Abler steucht, deß Sprache du nicht verstehst. Ein frech Volf, das nicht ansieht die Versche du nicht verstehst. Ein frech Volf, das nicht ansieht die Versche des Alten, noch schonet der Jünglinge. Und wird vergehen die Frucht deines Viehs und die Frucht deines Vodens, bis du vertilgt werdest, und wird dir nichts überlassen an Korn, Most, Del, an Früchten der Ochsen und Schaafe, bis daß dichs umbringe. Und wird dich ängsten in allen deinen Thoren, bis daß es niederwerse deine hohe und seste Mauern, darauf du dich verlässest. In allen deinen Landen wirst du geängstigt werden u. s. w. — Vom Scopus herab auf die einst so gepriesene Stadt, wie muß hente solcher Blick mit tiesem Ernst den Denkenden durchschauern.

Mur 1/4 Stunde vom Scopus gegen N.Oft erblickte man in einem Thale bas fleine, sonft wenig befannte Dörschen el Isa= wiheh; gegen Nord aber in größerer Ferne, im Oft ber Nabulus= Strafe, bas Dorf er Nam (Rama).

Bom Scopus stieg man zunächst in ben nahen Wabi es Suleim hinab, ber mit zwei andern ihm parallellen Wabis, bem Wabi es Selam und bem Wabi Farah, ber von Nam seinen Ansang nimmt, von West gegen Oft zieht, wo sich bann alle brei in bem Wabi Farah vereinen, ber an ber Susseite bes Quaranstana-Bergs vorüber in bem Tiesthale von Jericho mundet.

Diese brei Babis lagen im Norden vor, und waren mit ihren zwischenliegenden Gügelzügen zu durchsetzen, auf beren erstem Sügelstrich, zwischen dem Wadi Suleim und Selam, das Dorf Anata, in der Ferne von 11/4 Stunde von Berusalem, erreicht wird. Die Entsernung entspricht derjenigen von 20 Stadien, in welscher die Stadt Anathoth, nach Josephus, sern von Berusalem lag; dieselbe Stadt, in welcher der Prophet Jeremias, der Sohn Histad, aus dem Priestergeschlecht geboren war, die, wie er selbst fagt, im Lande Benjamin lag, wo er sich seinen Acker fauste (Jerem. 1, 1 u. 32, 8).

Noch war die verhängnigvolle Zeit der Zerstörung für Terufalem nicht gekommen, als Jesaias die Errettung der Stadt von
Sanheribs affyrischem Geere, das vom Norden her heranzog, verfunden konnte, da dieses durch die Pest ans dem Uffyrer-Lager in
einer Nacht durch den Gerrn zurückgewiesen wurde (Jes. 37, 36;
f. ob. S. 370, 373). Dieser Geeresmarsch von Nord her gegen Be-

rusalem wird von Tesaias in der großartig begeisterten Bisson, wenn auch nicht29) grade den einzelnen strategischen Etappen und gangbarsten Wegen nach, auf demselben Boden, den wir sosort zu betreten haben, aber doch topographisch erkenntlich30), mit lebens digen Worten nachgewiesen, Jes. 10, 28—33: "Er kommt (Assur, wird kommen) gen Ajath; er zeugt durch Migron, er mustert "seinen Zeug zu Michmas. Sie ziehen durch den Felspaß (s. ob. "S. 323), übernachten zu Geba; Nama erschrickt, Gibea Sanls "steucht. Du Tochter Gallim schreie laut; merk auf, Laisa, "o ungläckliches Anathot. Med mena weicht, die Bürger zu "Gebim slüchten. Noch einen Tag verweilt er in Nob, dann "wird er seine Hand regen wider den Berg der Tochter Zion, "wieder den Gügel Jerusalems. '— B. 33: Aber siehe, der Gerr, "Serr Zebaoth, wird die Aeste Geer der Assure, wurderen, und was hoch "ausgerichtet stehet (das große Geer der Assuren, verkürzen u. s. w."

Bu ben bier aufgegablten, noch ertennbaren Dertlichkeiten ge= bort, ichon bem verfürzten Ramen nach, Unata, Die alte Una= thoth, von der aber auch eine wol febr alte Festungsmauer aus großen gehauenen Steinen, noch theilmeife ftebend, ihre frühere Bebeutung bezeugt; ein paar Gaulen fab man noch zwischen ben Ruinen liegen. Der jetige Drt hat nur noch wenige ftebenbe Sau= fer mit vielleicht faum 100 Ginwohnern. Qluf ber Sobe über bem Orte liegen Kornfelder, bie ichon ber Ernte nabe maren (4. Mai), Beigen= und Delbaume umgeben ibn; in feiner Dabe wird ein Bauftein gebrochen, ber in Serufalem febr beliebt ift und auf Gfeln und Rameelen babin transportirt wird. Gine weite Musficht breitet fich von ba über ben gangen öftlichen Abfall bes bergigen Landftrichs von Benjamin aus, auch über ben Jorbanlauf und bas Morbende bes Tobten Meeres. Den von Jefaias ge= nannten Ort Rama, bas fcon erfchrickt, weil es fo bicht gur Geite bes Weges lag, fab man von ba gegen D.D. B. auf einem Regelberge, mo bas Dorf er Ram; Gibeah Saule (jest Tell ober Tuleil el Ful) mit feinen hohen Saufen von Steinen blieb noch weiter fubmaris, aber birect nordwärts fab man Geba, bas beutige Jeba, wo bas Beer fein Nachtlager halten follte. Die fuowarts von Unathoth genannten Drte Debmena, Gebim und Dob, die alfo fcon in ber Dabe Jerusalems lagen, gumal

<sup>29)</sup> Nobiuson, Bal. II. S. 367-369. 30) Nach ben in ber Luthes rischen Uebersehung aus bem Urtert berichtigten Stellen.

Nob, ba es hier vom Affyrer heißt: "hier macht er Halt und regt seine Hand wider ben Berg ber Tochter Zion,"— biese waren jest nicht zu erkunden, und ber letztere, Nob, der zur Zeit Sauls ein Heiligthum Jehovas durch die Stiftshütte war, wo Goliaths Schwert stand, dahin der versolgte David zum Priester Abimeslech sich, derselbe Ort, dessen Priesterschaft auf Sauls Besehl ersmordet wurde (1 Sam. 21, 1 u. 22, 19), war ungeachtet alles Suchens von Nobinson's Seite<sup>31</sup>) nicht aufzusinden, was nicht zu verwundern, da schon zu Hieronymus Zeit keine Spur von dieser Stadt mehr übrig war. Auch Wolcott<sup>32</sup>) sonnte alles Aussesorischens ungeachtet keine Nuinenreste aussinden, die auf die Spur der Lage von Nob hätten sühren können. In weitester Verne gegen Nord sah man noch auf hohem Berge gelegen das Dorf Kaishibeh (Ophra, s. Erdf. XV. S. 527), das Ziel des diesmalizgen Ausstuges.

2) Weg von Unata über Gäsmeh nach Jeba (Dicheba), bas alte Geba bes Jesaias, verschieden von Geba Sauls; die Gräber ber Amalekiten.

Bon Unata ging ber Weg burch bie beiben nachften Wabis quer hindurch zum Dorfe Sigmeb (Basmeb), bas im Guben bes Babi Karah auf abulicher, nur etwas aeringerer Bobe liegt ale Unata. Das Dorf hat maffive Baufer, fie ftanben aber leer, benn die Bewohner waren feit furgem, aus Furcht vor der Mili= tairconscription, in die Bufte gum Jordan entflohen. Es ift fcon früher bemerkt (f. ob. S. 27 u. f.), bag ber gange bobe, bier folgende Landstrich aus einer abwechfelnden Reihe von tiefen und rauben Thalern, Die gegen Dft laufen, besteht, mit breitem Ruden eines unebnen Tafellandes bazwischen, bas vielfach gerriffen guweilen zu Spigen aufsteigt, die als hohe Klippen nicht felten überhangend über ben Jordanebnen auslaufen. Der Weg von Ungthoth über Sigmeh (ober Sasmeh nach Rrafft33); ob bas alle Usmaveth, bas bei Debemia 7, 28 neben Unathoth genannt ift?) und weiter nordwärts, ging biesmal nicht über ben gemeinschaftlichen bequemern Sochruden bes Buges auf ber großen Saubtstrage gen Samaria bin, fondern burchfreugte weiter oft =

<sup>31)</sup> Robinson, Bas. II. S. 368 u. 570. 32) Wolcott, Jerusalem and its Environs, in Bibliotheca Sacra. New-York, 1843. p. 37—38. 33) Dr. Krast, Wss. Mitth. 1848; Bartlett, Walks etc. p. 240—243.

warts das tiefer eingeschnittne Land der Wadis, deren Wände meist so steil und hoch waren, daß man stets beim Sinaus= und Hindwege vom Pferde absteigen und zu Kuß gehen mußte. Diese Wände bestehen überall aus durrem und unfruchtbar emporragendem Kalfsteinsels; aber aller Boden zwischen denselben ift fruchtbar, wenn schon nur hie und da mit Kornseld angebaut, doch meist mit Teigen= und Olivenbäumen überschattet. Weiter den Abhang ostwärts hinab, gegen das Jordanthal, beginnt die surchtbare Wüsse, zu welcher auch der Wadi Farah sich hinabsenft, vielleicht34) das Para oder Hapara Benjamins b. Josua 18. 23, wo auch Buckingham ein Dorf des Namens angiebt, davon Robinson jedoch nichts erkunden konnte.

Nachbem auch biefer Wabi Farah burchfett war, murbe auf bem jenfeitigen breiten Sobenruden bie Unbobe von Jeba (fprich Dicheba)35) noch vor 11 Uhr am Morgen erreicht. Der Drt ift nur flein von Umfang, liegt in Ruinen; unter ben behauenen Steinen zeigen fich bie Refte eines alten, maffiven quabratischen Thurmes, ben Robinson für einen frühern Rirchthurm bielt. Der Ort mar erft 2 Tage zuvor von Ranbern ausgeplundert. Im Nordoften von Jeba erblickt man bas Dorf Rummon (Erbf. XV. S. 527), febr frappant auf bem Regel eines Ralffteinberge gelegen, ber Fels Dimmon, auf bem ber lette Deft bes Ctammes Benjamin feine Rettung fant (Richter 20, 45 u. 47), als er in bem vernichtenden Rachefriege von Ibrael in mehreren Schlach= ten geschlagen und aus feiner Stadt Gibea verjagt mar, ein Ufpl, welches Ibrael burch Feuer und Flammen gerftort hatte (Richter 21). Dieje Jeba ift unftreitig Die erfte in Jefaias Bifion ge= nannte, burch bas Rachtlager bezeichnete Geba, und nicht, wie Robinfon felbft anfänglich annahm, Die zweit genannte Gibea Saule, welche bem Ramen nach leicht mit jener verwechselt merben fonnte, bie aber erft fpater nach Rama genannt murbe, und baber ichon barum weiter fudwarts, Jerufalem genaberter ge= fucht merben muß.

Obwol heutzutage im Süben von er Ram, bem alten Rama bei Jesaias, fein Ortsname wie Gibea vorkommt, so ist boch aus andern Gründen dieses Gibea Sauls, als Geburtkort bes Königs Saul, in bem Tuleil el Ful ober Fulil,

<sup>34)</sup> Röbiger, Mcc. a. a. D. Nr. 71. S. 564. 35) Robinson, Pal. II. S. 324.

eine gute Stunde im Norben von Jerufalem wieder aufgefunden (f. oben G. 111), und Robinson felbit hat diese Thatfache burch feine fortgesetten Studien gur Entscheidung gebracht 36). Bweifel, welche Groß zuerft gegen die Identitat von Gibea Saule und Jeba (Weba bei Jefaias) erregt hatte, murben burch Robinions Nachweis, daß Gibea Sauls ibentifch mit Tu= leil el Gul fei, zu einer hiftorischen Thatsache berichtigt. So= fer bus führt biefes Gibea Gauls zweimal an, es einmal an 30 Stadien, ein andermal es nur 20 Stadien im Norden vom Jerufalem anfegend. Rimmt man bas Mittel von 25 Stadien an, fo ftimmt bies feinesmegs mit bem entferntern Jeba, mol aber mit ber Entfernung Tuleil el Bule, bas 1 Stunde (3 rom. Meilen = 24 Stavien) fern von Berufalem liegt. Mun aber liegt Rama, nach Joseph. Antig. 8. 12, 3, 40 Stadien von Berufalem; es muß alfo Gibea Cauls jublicher von Rama (bem beutigen er Ram gu fuchen fein, ba Jeba noch etwas nördlicher liegt, boch nur eine halbe Stunde öftlich von er Ram 37). Das Routier, welches Sieronymus von bem Wege ber Baulg giebt, bie von Unter- und Ober-Beth Soron (jest Beit Ur el Rofa) gegen G.D. rechts an Gibeon (jest el Bib, f. ob. G. 105) vorüber, nach Wibeah (Babaa), mo fie ein menig raftete, gegen Berufalem binaufitieg, giebt biefe Lage genau an, obwol auch bamale ber Ort icon in Ruinen lag, aber genat Die Stelle an ber großen Ramcel = und Beerftrage bom Deere ber bezeichnet, Die auch beute noch bort von Jafa und Lydda heraufführt und gerade bei bem modernen Tuleil el Ful mit ber andern großen Dord= ftrage von Nabulus nach Jerufalem gujammenftößt, von wo bann ber Weg zur Stadt über ben Scopus, und wie bie Paula ausbrudlich berichtet, an bem Grabe ber Belena, biefes gur Linfen laffent, vorüber zur Stadt Jerufalem gog. Gibea Sauls mußte alfo offenbar zwifden Gibeon (el 3ib) und Berufa= lem liegen, füdlich von Ramab (er Ram).

Diefes Gibea (Caule) nennt Jojephus bei Belegenheit von Titus Beeresmarid, ber aus feinem Rachtlager gu Gophna (lest Sifna, f. Eref. XV. G. 451) am Morgen aufbrach, und am Ente bes Tagmariches fein Lager in bem Thale ber Dornen auf=

<sup>36)</sup> Bibliotheca Sacra. New-York, 1844. Vol. I. E. Robinson, on Gibeah of Saul and Rachels Sepulere. p. 598-602.

idlug, nabe bem Dorfe Gabath Caul, d. b. "Berg bes Saul," 30 Stabien fern von Bernfalem, von wo er über ben Scopus noch feine mifaludte Pecoanoscirung antrat (f. ob. S. 385). Der Bergrand Des Scopus breitet fich aber nordwärts als ein weites Tafelland bis gu bem beutigen Tufeil el Ful aus. Un der Beftfeite Diefest fegelformigen Sugels fenft fich ber Boben und ber Weg allmählig in eine niebere Chene, Die fich gegen Norben und Often erweitert, bis gur Unbobe von er Ram, und auf ber Weftseite fich in Die breite Sochflache von el Bib (Bibeon) aus= debnt. Un ber Stelle bes Bufammenftoffes jener beiden genannten D.B.= und Mordifragen erbebt fich auch beute noch, wie gu Josephus Beit, ein Logos, b. i. ein Regelbugel, Tuleil el Ful genannt, ber einzige und gang ifolirte ber gangen Wegend, ber Berg Sauls. Mur etwas meftmarts von ihm zeigen fich einige alte Substructionen aus großen unbehauenen Steinen in niederen maffiven Mauern, Die mahricheinlich Refte ber alten Stadt bezeichneten, welche von bem Sugel gegen Beft binabreichte. Die Identität biefer alten, einft fublichen benjamitifden Gibea und ber Gabath oder Gibea Sauls, wo Saul geboren mart, scheint also außer Zweifel zu fein und von ber nordlichen benjamitifchen Statt Beba (tent heutigen Beba) untericieben iverben gu muffen.

Diese lettere ift es wol, bei welcher Capt. Newbolb38) auf einer Umwanderung der Gegend, im Jahr 1846, durch seinen aras bischen Führer auf einige rohe Steinstructuren ausmerksam gemacht wurde, die dieser Kabur ul Amalifeh, b. i. die Gräber der Amalefiten, nannte. Es sind ihrer 5, am Abhange des Sügels bei dem Dorse Jibaa, das nach ihm 17 engl. Miles in N.D. von Jerusalem liegt, und kein anderes als dieses Jeba sein kann, obgleich Newbold noch 'der älteren Vorstellung solgte und dieses sein Jibaa mit dem Gibea Sauls verwechselte.

Es find nach ihm lange, niedrige, maffive, rectangulaire Bauten, ans großen, roben, fehr verwitterten Ralfsteinblöcken aufgeführt, die eben so grau und murbe geworden wie die Ralfsteinfelfen, auf denen sie stehen. Bon den comparativ modernen Gräbern
in Syrien sind diese einer uralten Zeit angehörigen sehr verschieben; sie gleichen mehr den langen Grabstätten, welche die Catatomben an der Basis der Phramiden in Negypten bilden. Gins

<sup>36)</sup> Asiatic Soc. 21. April, im Atheneum 1849. Dr. 1124. G. 491.

Diefer Graber war 981, Fuß lang, 16 Fuß breit und 151/ bis 17 Tug boch; barin zeigte fich eine Deffnung ober Rammer, Die 14 F. lang, 51 F. breit und nur 4 F. 4 Boll boch, aber leer war. Begen bas Ende biefes Grabes war ein Schacht burch bie Deffe angebracht, ber bis auf ben Boben reichte, und vielleicht als ein Gingang zu unterirdifchen Gewolben biente, ber aber obne Unsgrabungen fich fcmerlich wird ermitteln laffen. Dembold bielt fie von fo bobem Alter wegen ber Alebnlichkeit mit ben alte= ften Grabern an ben agyptischen Lyramiden, die ja auch ben Syffos=Ronigen, b. i. ben Gohnen Umglets (f. ob. G. 180, 185, 188), zugefchrieben werben, und neuerlich39) fogar mit ben Scheta, als einem Zweige ber Rephaim, bie in Meghpten ein= gefallen maren, identificirt murben, beren Seimatbijk nach Ramefes II. in feinen Feldzügen nach Balaftina bis zum Lande Gileab in ben Baphrus-Rollen von Abufimbel man nachzuweisen versucht hat. Aber befonders auch wegen des ihnen bei ben Arabern ge= bliebenen traditionellen Ramens hielt Rembold fie für wirkliche Graber bicfes alteften ber Bolfer, bas ja auch feines Namens Bebachtniß im Gebirge ber Umalefiter im Lande Cphraim gurudgelaffen hat (Erbf. XV. S. 135 u. a. D.). Bielleicht bag eben bier biefe Grabftatten ben Berg Umalefs bezeichneten, auf bem ber Richter Abbon, ein Gobn Sillel, au Bireathon auf bem Gebirge ber Amalefiter begraben marb (Richter 12, 15).

3) Weg nach Muthmas, Michmas, ber Felspag am Wabi

Bon biesem Jeba, dem Geba des Jesaias, wurde ber Weg direct nordwärts zum Dorfe Mufhmas 40) fortgesett, in dem sich auch der antife Name Michmas aus Jesaias Zeit unverstennbar erhalten hat. Man mußte zuvor den sehr steilen hinab-weg zum Badi es Suweinit betreten, der zwischen hohen senf-rechten Wänden einen imposanten Durchbruch zeigt. Dieser Badi tommt von N.B., von Beitin und el Bireh herab gegen S.D., von sehr steilen Bänden begleitet, und unterhalb dem Durchwege immer enger und wilder werdend, au einer Felshöhle, Jaibah ge-

F. Corbeaux, nach Bird, in Proceedings of the Royal Society of Literature, 1850. No. 21. p. 319, 221. <sup>40</sup>) Mebinfen, Pal. II. ©. 327-330.

nannt, vorüber, bis er sich mit zwei andern Wabis Fuwar und Farah vereint und mit biesen zum Wabi Kelt nach Je-richo geht.

Diefes feile Thal ift bochft mabricheinlich ber Welsbaß, ben Sefaias gwijden Midmas und Geba nennt; benn biefe Lage nimmt er gang genau ein. 3m Thale, links vom Durchagnae, ben Robinjon41) nabm, liegen 2 faft vereinzelte Gugel von jest fugelformiger Gestalt mit fteilen Telsseiten, Die einft wol fpipere Regel fein mochten, und ben Boften ber Bhilifter gwijchen ben beiden Velfen Bogeg und Genne bezeichnen fonnen, an welchem Jonathan, Cohn Caule, feine Belventhat gegen biefen Erzfeind vollführte (1. Samuel 13, 23 u. 14, 1, 4 u. 5). Denn bie Dich= mas waren bie Philifter beraufgezogen und batten ba ihr Lager aufgeichlagen, von mo aus brei ihrer Beereshaufen bas Land gu verheeren auszogen; ber eine auf bie Strafe nach Dphra, ber an= bere auf bie Strafe von Beth Soron, ber britte an die Strafe, Die in bas Thal Beboin gur Bufte führt (1. Sam. 13, 16-18). Dann aber wurden fie burch ben Belben Jonathan und bas Bolf gurudaeschlagen von Dichmas bis gen Mjalon (1. Camuel 14, 31). Diefes Thal fcheint in fpateren Beiten bie Grange mifchen ben Stämmen Benjamin und Cphraim geme= fen zu fein: benn Beba an ber Gudfeite mar bie nord. liche Grange von Juda und Benjamin (2, B. d. Kon. 23, 8), Bethel an der Mordfeite aber, weiter weftlich, lag an ber fübli= chen Grange von Ephraim (Jojua 16, 1 u. 2; 18, 13). Aus biefem Thale Gumeinit flieg man nur eine Biertelftunde aufwarts gu bem Abhange, auf bem Dufhmas liegt; bies Dorf murbe in ber Mittageftunde, nach 31/2 Stunden Wege nach bem Morgenaufbruche von Berufalem erreicht (nach Gufeb. u. Sieron, liegt es 9 romifche Deilen von Berufalem). Ginft fcbien es fefter gemesen zu fein; jest mar es noch veroreter als Unathoth. Unter vielen Grundmauern von großen gehauenen Steinen fab man noch einige Caulen. Die Hussicht reichte nur gurud nach Jeba und feitwarts gegen G.B. nach er Ram; gegen Dft und Rord war aller Wernblick burch bobere Berge abgefchnitten.

<sup>41)</sup> Rebinfon, Pal. II. G. 328.

4) Weg nach Deir Diwan. Aufsuchung ber Ortslage von Ai. Ruinen von Medinet Chai ober Gai (Ai) und Goba an der senkrechten Steilwand bes Wadi es Susweinst.

Robinfon fette feinen Marich von Muthmas weiter nordwarts fort über fdwellende Unboben und folgte gur Linfen einem Seiten=Babi, voll Grabboblen, ber von Deir Diwan42) fich gegen Gub zum Babi von Duthmas wendet und fudwarts mit bem felfigen Badi Sumeinit zusammenftößt. In seiner nördlichen Unnaberung an Deir Diman nimmt bie Bahl ber Graber gwi= ichen Steinbruchen noch zu, und eben ba zeigten fich Refte, Die auf eine alte Ortslage guruckschließen ließen. Da biefe bei bem erften Befuche (4ten Dai) nicht naber untersucht werden fonnten, fo febrten Robinfon und Eli Smith, auf ihrem Rudwege von Jericho, noch einmal auf ber alten Prophetenstrage von Bilgal gen Bethel (f. Erbf. XV. G. 527) über Deir Diman guruck (14. Mai), in der hoffnung, in diefen Reften bei bem bortigen Dorfe Rubeirah; von benen ihnen nur bie Araber gefpro= chen hatten, vielleicht die Lage ber alten berühmten Stadt 21 gu entbeden, die in jenen Umgegenden gesucht werden mußte, aber bis babin noch unbefannt geblieben mar.

Das Dorf Deir Diman ift ein großer wohlhabenber Drt, boch, boch in einem unebenen felffgen Becken gelegen, von noch größeren Soben umgeben, reich an Rorn, Dliven, Feigen = baumen, und mit induftriofen Bewohnern, aber ohne alle Spur eines höheren Alterthums. Die Sobe, auf welcher ber Drt liegt, fenft fich gegen Gud zwischen zwei feichte Babis; in bem öftlichen berfelben find ausgehöhlte Felsgräber. Der weftliche Babi ift ber breitefte, und hat 3 in Velfen gehanene Bafferbehalter aus antifer Beit, Die einer über dem andern liegen, fo bag ber obere eine Länge hat von 110 Fuß, eine Breite von 32 Fuß und Tiefe von 6 Fuß, ber mittlere von 37, 26 und 12 F., ber untere von 88, 22 und 15 Fuß. Auf ber barüber hervorragenden Sobe lagen auch Grundmauern von großen behauenen Steinen, bavon bie mehrsten aber zum Aufban des Dorfes weggeschleppt find. Die Stelle ichien zwar von einiger Bedeutung zu fein, aber weder hier, noch weiter in R.W. gegen Bethel bin, auch zwischen Jeba

<sup>42)</sup> Robinson, Pal. II. S. 330-331, 562-564.

und Ram nicht, wo nur nachte Bobenfläche fich zeigte, fonnten irgend wie Spuren einer fruberbin bebeutenben Localitat, wie Die von Mi, aufgefunden werden. Die antife Lage biefer Ortichaft blieb baber Robinson unbefannt, weshalb fie nur mit einem Fragezeichen in feine Rarte eingetragen murbe, wie benn auch Bilfon43), ber fich um beffen Auffindung bemubte, geftant, baß alle Nachforschungen und Nachfragen barüber auch ihm ohne Erfola blieben.

Indeß hatte Robinfon, obwol zu fpat, nach feinem Ab= mariche von Beba erfahren, baf im Dften biefes Drtes allerdings bemerkenswerthe Ruinen44) lagen, von benen er jedoch icon zu weit entfernt war, um fie besuchen zu konnen. Es war nach ienem vergeblichen Auffuchen in Weften nun febon mabrfceinlich, daß Mi mehr in Dften liegen konne, und bies murbe burch Dr. Kraffts Befuch zu Medinet Chai ober Gai befta= tigt, ber in beffen Ruinen bie alte Mi wieber aufgefunden gu 45) haben glaubte. Die fogenannte Stadt (Medinet), welche die ben= tigen Araber Chai ober Chieb bel Chai aussprechen, liegt an 40 Minuten in Dft von Jeba (bem Geba ober Djeba Jefaias), nicht von ber Gibea Gaule, wie ber Berf. in ber Borrebe 46) anfänglich gefagt batte, mo er bie Gibea Saule ale verschieben von ber Gibea Benjamins trennte, ba boch beide identifch 47) mit Gi= beah, bem heutigen Tuleil el Ful, find. Die Situation biefer Chieb bel Chai, balt er bafur, entspreche aber gang ber Be= fcbreibung, die Josua 7, 2 von der Lage Mi's im Often von Bethel auf ber Sohe gebe, und von ber Eroberung ber Stabt bes Königs von Mi burch Lift (ebend. 8, 1-35), ber mit feinen zwölftaufend Dann geschlagen und beffen verbrannte Stadt in einen Afchenhaufen verwandelt ward, eine Anficht, mit welcher ieboch Robinfon feineswegs übereinstimmt.

Schon Abraham hatte bei feiner Unfunft in Balaftina fein Belt in der Mitte zwischen beiben fanganitischen Städten Betbel und Mi aufgeschlagen, wo er einen Altar an einem Berge aufge= richtet und vom Mamen bes herrn geprebigt hatte (1. Dof. 12, 8). Beibe Drte maren einander fo benachbart, bag bie Manner von

<sup>43)</sup> Wilson, The Lands of the Bible, II. p. 287. 43) Rebinsen, Bal. II. S. 326. 45) Dr. Krasst, Mser. Mittheilung. 1848; Strauß, Sinai u. Golgatha. S. 393. 46) Krasst, Topogr. Borrede S. IX. 47) v. Raumer, Bal. 3. Aust. S. 177.

Betbel wol an ber Verfolgung ber gum Schein vor bem Konig von Mi fliebenden Beraliten Theil nehmen fonnten, wodurch beide Städte von Bertheidigern entblößt murben: boch waren fie auch nicht fo nabe, bag Jofua nicht hatte einen Sinterhalt in B. von Mi aufstellen konnen, ohne von ben Leuten gu Bethel beobachtet ju merben, mabrend er felbft jenfeit bes Thales im D. von Mi (mol bes Wabi Gumeinit?) zurudblieb. Aber eben biefe Di= ftangangaben bat Robinfon48) in seiner Widerlegung ber Rrafft'= fchen Entredfung von 21i's Lage geltend zu machen gefucht, indem er fich auf Josua 8, 12, und zumal auf Bere 16 u. 17 bezieht, nach melden Mi und Bethel feinesweas febr meit auseinander liegen fonnten; nach feiner Berechnung aber in birecter Diftang Bethel von biefer Trummerftabt Mi 8 Miles entfernt liege, alfo auf frummen Wegen noch ichwerer erreichbar gewesen fein muffe, weshalb ibm biefe Trummer nicht bie mabre 2li gu fein icheinen. Aber welcher Rame ihr fonft angeboren fonne, bleibt bann gang unbefannt. Die bypothetische Lage ber Ruinen von Mi bei el Rudeirah auf Robinfons Rarte entspricht allerdings einer gro-Beren Unnaberung an Bethel, bem beutigen Beitin. fpateren Beriode war Mi wieder aufgebaut, benn die Manner von Bethel und Mi werden an Bahl 223 mit unter benen aufgegählt, Die aus bem Gril gurudfehrten (Cora 2, 28), und von Debemia 11, 31 ebenfalls bie Rinder Benjamin von Gaba, die mohnten gu Michmas, Mi und Bethel und ihren Tochtern. Bur Beit bes Enfebius und Sieronymus zeigte man die fparlichen Ruinen Diefes bei Debemia Mia ober Magi genannten Ortes in nicht großer Entfernung oftwärts von Bethel (Onom. s. v. Ayyai, Agai, wobei fol. XXI. l. c. Ugolin, fol. V. gefagt wird, bag es auch Pal, b. i. Ali, geschrieben werde). Auf der Flachbobe eines Bergzuges, ber fich 40 Minuten oftwarts von Jeba ober Djeba nach Diten abbacht, und fubmarts bes Babi es Sumeinit, eines hentigen Sauptpasses für die Araber, ber fich nördlich bes Alin es Gultan ober ber Elifa-Quelle bei Jericho (Erbf. XV. 437 438 u. f.) in bas Jorbanthal munbet, liegt bie Ruine biefer Mebinet Chai, beren antifer Name auch in ber mobernen Alussprache ber Araber fich, wie fo viele andere, erhalten zu haben fceint, alfo nicht verloren war, wie man fruher bafur bielt. Gie

<sup>&</sup>lt;sup>48</sup>) E. Robinson, in Bibliotheca Sacra. Vol. V. Nr. XVII. Febr. 1848. p. 93.

fteben nicht fo nabe am genannten felfigen Babi, um von ihnen gu feiner fast fenfrechten Thalmand binabichauen gu fonnen. Gie befteben aus zahlreichen Sanfersubstructionen, Die einft eine balbfreisförmige Mauer umgog, innerhalb beren fich wol noch bie regelmäßigen Substructionen von einigen 40 Saufern berausfinden liegen; bas übrige find Steinhaufen und Scherbenrefte; Die Gubftructionen find mit Moos überzogen. Nach Araffts Bemerkung wurde die Zeichnung bes Babi es Suweinit auf Robinfons Rarte in etwas zu berichtigen fein, daß berfelbe nicht von Bireh fommt, fondern von Bethel birect fublich geht, bann erft in mehr füdöftlicher Wendung bei Mufbmas vorüberzieht, mo er, von Beba fommend, wie bies bie Rarte icon richtig angiebt, im fteilen Bag burchfett mird, aber noch nicht bie fenfrechte Steilwand bildet, wie bei Chai oder Ai. Bielleicht bag eine berichtigte Rartenzeichnung und Drientirung auch zur Berichtigung ber oben angeführten Diftang=Differengen gum Bortheil ber Beftimmung von Mi's Lage Giniges beitragen fonnte.

Deffungen mit ber Bouffole, Die von Chai ans von Krafft gemacht wurden, geben fur Tell el Tul G. 70° B.; Saefis meh (Alamaveth) G. 65° B.; bas Tobte Meer überfieht man von beffen Mordende bis D. 40° G.; ben Delberg G. 35° B.; Taigebeh R. 10° D.; Deir Diman R. 20° B. Ginige 50 Schritte in Dft von Chai find einige in ben Fele gehanene Graber; 25 Minuten von da find die auch von Robinson icon erkundeten, aber unbefannt und unbefucht gebliebenen Ruinen, bie Medinet Goba bei den Arabern beifen. Bon ibm liegt Chai D. 70° B. Chai und Goba find auf biefem nach Dft bin fich hinabziehenden Dinden zwei ein wenig hervorragende Bobenpuncte, die mit Ruinen bebectt find. Gleich öftlich von Goba, bas ebenfalls von Rrafft und Strauß zuerft genannt und besucht ift, vereinigen fich bie beiben Babi es Cumeinit und Varah zu einem Wabi, ber unter bem erften Ramen gum Jordan giebt. Die Rninen von Goba bebeden einen größern Raum als Die von Chai; aber eine furchtbare Berftorung hat bier gehauft. Die Juden follen bier Steinhaufen aufwerfen, beren Rrafft auch einige vorfant, in Diefer Wegent, welcher bie Bufte ichon ihren gangen Charafter aufgeprägt bat.

Der antike Name fur Die Nuinen von Goba bleibt jedenfalls noch gang unermittelt. Krafft flieg bei Chai über den bort fteben gebliebenen Mauerreft hinweg über mehrere Terraffen, um bann auf ben tiefen Grund bes Wabi Suweinit hinabzuschauen, und fah steile Felswände zu beiden Seiten, an der nördlichen Fels= wand aber eine große Söhle, wie sich deren in den Thälern nach Often zum Jordan hin manche sinden. Sodann untersuchte er einen nach Often hin in den Fels gehauenen unterirdischen Gang, der, wie in Chieb el Jehudi (Bitter, südlich von Jerusalem, s. ob. S. 515), wol ein geheimer Ausgang aus der Stadt war.

Im Suben von Chai, eine halbe Stunde fern, wo beibe Babis noch getrennt vorüberziehen, liegen auch noch Ruinen eines Ortes, der den Namen des weniger tief einschneidenden Wadi Farah trägt und auf einem mehr terrassirten Abhange desselben erbaut war, den Krafft für das alte Ophra hält, welches Nobinson erst weiter in Norden zu Taivibeh gesunden zu haben glaubte.

### 5) Bon Deir Diwan nach Taihibeh; Lage von Ophra?

Bon Deir Diman liegt Beitin nur 1 Stunde gegen N.B., Taihibeh49) etwas meiter, 11/2 Ctunden gegen M.D. Der be= fdmerliche, an 300 Gug tiefe und febr fteile Babi el Muthab (f. Erdf. XV. G. 475), ber meiter abmarts Badi en Rama'i= meh heißt, wo er gum Jordan fallt (f. Grof. XV. II. 445, 458, 459 u. f.), muß muhfam burchfest merben, um in ber Richtung gegen Taipibeh ben von diefem Orte von Mord gegen Gud berabkommenden Wabi el Min zu erreichen, ber feinen Namen einer fleinen Felequelle verdanft, Die ale ein febr flares Baffer aus ber Bestwand bes Babi hervorquillt. Bon diefer Quelle aufwarts bis Tainibeh ift noch 1 Stunde Wegs über fehr holpris gen Thalboben, ber nur menig Grafung bietet, aber mit vielem heibefrautartigen Gebuich (Bellan genannt), mit Garten = Sal= beh und mit duftendem Ba'ter bemachsen ift. Das Dorf bildet Die Rrone eines fegelformigen Sugels auf einem febr boben Land= ruden. Auf beffen außerftem Gipfel, bem bochften aller bieberigen, auf benen fich, von Unathoth an, eine Reihe von Granzfesten mit Warten, die weithin die Thaler beherrichen, aneinanderreihen 50), liegen die Ruinen eines Thurmes, wie in fo vielen abnlichen ber bortigen Dorfer, unter beffen Schut fich bie Saufer an ben

<sup>49)</sup> Robinson, Pal. II. 332—338. 60) Strauß, Sinai und Golgatha. S. 395.

Behangen bes Sugels gwifden Dlivenbaum= und Feigenbaum= Bilangungen ausbreiten; auch find alle Gugel umber mit gerftreuten Gruppen von Delbaumen befest. Gin meites Panorama brei= tet fich von ber Thurmruine mit zwei Thoren und einer Burg, Die über die Beit ber Romer hinausreichen, oftwarts über bas Chor bes Jordan aus; ber Blid bringt von bier in bie Schlich= ten bes Berta und bes Wabi Abidlun ein, und erhebt fich bis zum Bergichloß, dem Ralagt er Rabbad (f. Erof. XV. S. 369, 442 u. f.), auf ben Goben von Belfa jenseit bes Jordan.

Begen Guden mar Berufalem und ber Delberg gut feben, und ber Frankenberg über Bethlebem hinaus ichloß ben Borigont. Die Landschaft ift ohne Brun, obne Lieblichkeit, aber fie macht einen großartigen Gindruck: Dur 300 Schritt fern vom Dorfe auf ber Spite eines niedern Sugels gegen G.D. liegt Die Ruine einer fleinen St. Georgenfirche. Alle Bewohner des Drte find grie= dische Chriften, bier Gingeborene; fie nahmen die Begleiter eines ihrer Briefter febr gaftlich auf, maren jedoch, wie gewöhnlich bort im Lande, febr gubringlich. 3m Drt gablte man 75 fteuerfähige Einwohner, alfo an 300 bis 400 Geelen. Die andern Dorfer nördlich von Berufalem, innerhalb ber Broving, Die von Chriften bevolfert find, nannte man Ram Allah und Sifna (Gophne), und bagu noch fleinere Ortichaften Bir Beit und Min Arif, jedes mit 25 driftlichen Bewohnern neben ben Doslemen. In Taibibeh befiten fie ihr Land in Lehnsunabhangig= feit, boch gebort bas gange Dorf zu bem Saram efch Scherif, an beffen Mutamelli es jabrlich 75 Dids (Magge) an Gerfte und Waipen zu gahlen hat (1 Mid = 12 Ruba ber Aegypter; 1 Ruba = 1/2 Ardeb; 1 Ardeb = 31/3 Scheffel). Außerdem mußten noch Steuern gezahlt werden, fur jeben Dliven= und Feigenbaum an die Regierung 1 Biafter; fur jede Biege und Schaafmutter 1 Bi= after, fur jeben Ddien 75 Piafter als Steuer auf bas zugeborige bepflugte Land; außerbem gablte noch Jeder 100 Biafter Virdeb, b. i. Ropffteuer. Da alle Chriften von ber Confcription befreit find, fo hat jeder Ropf noch außerdem 25 Bigfter ale Rbaradi. b. i. Ropffteuer, zu gahlen. In allem foll bas Dorf jahrlich bie Summe von 75 Beuteln, bas ift gleich 1875 fpanische Thaler, gab= Ien. Der Scheifh el Beleb, b. i. ber Meltefte bes Dorfe, ift bier wie gewöhnlich bas Organ bes Berfehrs zwijden bem Ort und ber Regierung.

Die merkwürdige Lage ber Ortichaft, glaubte Robinfon, tonne

im höhern Alterthum nicht unbenutt geblieben sein, und hielt sie baher etwa fur das alte bis bahin unbefannte Ophra in Bensjamins Stamme (verschieden von dem Ophra in Samaria), das nach Euseb. und Seironhmus 5 römische Meilen öftlich (vielmehr nordöstlich) von Bethel liegen sollte, was wenigstens der Wahrseit eben so nahe zu stehen scheint, als die im Sudosten des Wadi Varah von Krasst hypothetisch angenommene Lage, die wol vorzüglich nur die Namensverwandtschaft des Wadi mit Ophra und die Trümmer einer antiken nicht unbedeutenden Stadt für sich bat, da aus den Ungaben des Ortes bei Iosua und Samuel sich feine genauere Localität ermitteln läßt. Nödiger sagt, Ophra heiße hinnula; sollte Taivibeh etwa aus Thabje entstanden und dies die Uebersetung von jenem alten Namen sein?

Bon bobent Intereffe wird bie Lage von Ophra fur bie Beschichte ber letten Leidenstage Jesu Chrifti, wenn man biefen Drt fur identisch mit Ephrem ansehen barf, bas vom Ev. 30= hannes 11, 54 gle das Ufyl genannt wird, in bas fich ber Beiland nach der Auferweckung bes Lagarus gu Bethanien, mit feinen Jungern gurudzog, um ben Berfolgungen ber Sobenpriefter auszuweichen, Die untereinander rathichlageten, wie fie ihn tooteten. -"Jejus aber, fagt Johannes, mandelte nicht mehr frei unter ben "Juden, fondern ging von bannen in eine Wegend nabe bei ber "Bufte, in eine Stadt, genannt Ephrem, und hatte fein De-"fen dafelbit mit feinen Jungern." In Diefer Beit ichon mar es, noch vor bem Ofterfefte, daß bie Pharifaer und Sobenpriefter ihr Bebot ausgeben ließen, fo jemand mußte, wo er mare, bag er's anzeigete, baß fie ihn griffen, D. 57. - Diefe Stadt Cphrem ober Ephraim, Eqoeu und Egoaiu im Onom., ift mit Recht für ibentisch gehalten mit Ephron in 2. Chron. 13, 19, ein Ort. ben Ronig Abijah von Juda bem Jeroboam entriß, nebst ber Stadt Bethel, von ber er wol nicht fern lag u. a. Gben fo faat Josephus, bag Beepasian von Cafarea gum Berglande gog und Die Toparchen von Gophna und Acraba mit ben fleinen Städten Bethel und Ephraim unterwarf, und bann nach Jerufalem gog. Dies ift alfo entschieden Cphron ('Egow') bei Cufeb. u. Bierony= mus, bas Gufebius 8 rom. Deilen, Sieronymus aber, ihn berich= tigend, 20 rom. Deilen nördlich von Jerufalem ansett. Im Buche Jojua 18, 23 wird ein ähnlicher Rame Dyhra in Benjamin angegeben, bas in 1. Sam. 13, 17 bem Eqquoda, 5 rom. Meilen öftlich von Bethel, entspricht; Dies fcheinen nur verfchiebene Bortformen zu fein, welche bieselbe Bebeutung haben. Die wahrscheinliche Iventität dieser Benennungen Ephraim ober Ephron mit Ophra im Alten Testamente und Ephrem im Neuen Testamente scheint sich durch die angegebene Lage in der Nähe der Buste zu bestätigen, 5 römische Meilen in Oft von Bethel und 20 in Nord von Ierusalem, was, nach Robinson 851) Berechnung, gut mit der Lage von Taivibeh stimmt. Bon diesem Orte aber ist der Beg, den Iesus zum letten Male nach Peräa jenseit des Iordans nahm, wohin ihn viel Bolks begleitete (Ev. Matthäus 19, 1 u. 2 und Ev. Marc. 10, 1), sehr oft bewandert, was mit Iohannes Erzählung vortresslich übereinstimmt.

#### 6) Bon Taibibeh nach Beitin, Bethel.

Bon Taivibeh wurde für diesmal von Robinson ber Rückweg gegen Sub-West nach Jerusalem angetreten, um zunächst Beitin<sup>52</sup>) zu erreichen, das 2 Stunden von Taivibeh entsernt an der großen Nabulus-Straße liegt. Der einzige Zwischenort auf dieser Tour ist el Alha, auf hohem Plateau gelegen, ein paar Hauser zwischen geringen Ruinen, in der Rähe mit einem Wasserquell, Ain el Alha genannt, d. i. der obere Duell, zum Unterschiede des untern Duells im Wadi el Ain, der in der Tiese des Thales am vorherigen Tage besucht war.

In ben von Anhöhen rings umschlossenen Thalkessel fommen vom Norden zwei Thäler herab, welche sich an dem sublichen Ende des Kessels vereinen und gemeinsam nach S.D. wenden. Zwischen beiden Thälern, am Abhange des nordöstlichen Hügels, liegen die großen und umfangreichen Ruinen von Beitin. Die Jäuser waren verfallen und verlassen, sie dienten nur vorüberziehenden Heerden zu nächtlicher Lagerung. Die Aussicht von da ist beengt, nur gegen S.B. erblicht man Bireh (Beeroth); gegen Sübnach Jerusalem zu in größerer Verne das Dorf Schafat. Nur 8 Minuten fern vom Ort gegen S.D. liegen die Ruinen eines kleinen Castells, Burg Beitin, oder Makhrun genannt, eine kleine viereckige Vestung von gehauenen Steinen, mit einer griechisschen Kriche in ihrer Mitte, von zerstreuten Säulen unter den Trümmern umgeben, an deren einer ein christliches Kreuz ausges

<sup>51)</sup> E. Robinson, Biblioth. Sacra. Vol. II. New-York, 1845. p. 398-400. 52) Robinson, Bas. II. S. 338-345, 565; Bartlett, Walks etc. p. 242-243; The Christian in Palestine. Tab. 29. p. 122: Wells and Remains of the Pool at Bethel.

hauen ift. Noch 10 Minuten weiter gegen G.D., auf ber bort bochften Sobe gelegen, fieht man eine zweite größere Rirche mit vielerlei Gaulen umber, alles in wilber Berftorung. Gin bortiger Briefter agb dieje Refte fur die alte Mi aus, mofur aber fein Grund anzugeben. Die Ruinen von Beitin nehmen bie gange Dber= flache ber Sugelfpipe, Die gegen G.D. abfallt, an ber mehrere Gtra= gen ber Stadt herablaufen. Gie bedecken einen Raum von 3 bis 4 Morgen Landes, und befteben meift aus Grundmauern, theils aus mirklichen Sauferreften. Much bier fteben auf ber bochften Spite gegen N.M. Die Heberrefte eines burgartigen quabratifchen Thurmes; an ber Guofpipe ber Mauer haben fich bie Mauern einer griechischen Rirche erhalten, Die innerhalb ber Grundfteine eines weit größern altern Gebaudes fteben, beffen Baufteine gum Theil gur Aufführung ber Rirche verwendet wurden. 3m meftli= den Theil ber Stadt fab Robinfon ben Reft eines Baffer= bebaltere, bes größten, ben er (bie Calomonifchen Teiche ausge= nommen, f. ob. G. 274) in Balaftina gefeben: 314 Bug lang von D.D. nach G.B. und 217 F. breit, beffen maffine Ummauerung jum Theil noch bestand, indeg ber innere Raum, mit Gras be= machien und von ein paar Quellen beriefelt, einigen Belten ber Araber zu ihrem Standlager biente. Wilfon fand beffen Bau bem ber indifden Sante in ber Conftruction gang gleich, ben in bem untern Theile quer vorlaufenden Sauptdamm (Band) mit ben beiden Seitenmauern 53) theils burch Grundquellen, theils burch abfließendes Regenmaffer genährt.

Ungeachtet die Lage ber alten so berühmten Bethel (früher Lus genannt) auf der ursprünglichen Gränze von Ephraim und Benjamin (Josua 18, 13 u. 16, 1 u. 2) noch zu Anfange bes Jahrhunderts völlig unbekannt geblieben mar, so ift doch gegen= wärtig kein Zweisel mehr an der Identität von Bethel mit Bei= tin, dessen Umlaut nur aus dem sehr häusigen Uebergange ber hebräischen Endung el in die arabische in, nämlich aus Beitil, hervorgegangen ist (wie Beit Jibrin aus B. Jibril, ob. S. 144; Berin aus Jezeel, Erdf. XV. S. 412; Birket Israin aus Jerall, ob. S. 329, u. a. m). Die Lage und die Distanzen (von Beitin bis el Bireh 45 Minuten, und von da bis Jerusalem 3 Stunden zu Pserd) ältester und neuer Angaben stimmen auf das beste zwischen dem heutigen Beitin "mit dem antiken Bethel und

<sup>53)</sup> Wilson, The Lands of the Bible. Vol. II. p. 40 u. 287.

Baiθήλ (in Eusebius u. Hieron, Onom.) überein, wie bies burch Robinfon ermittelt ift. Erft feit bem Jahr 1836 haben Die Diffionare Nicolaufon und Elliot biefe Entbedung von Berufalem aus gemacht, ba fie, burch bortige Chriften barauf aufmertfam ge= worden, Diefe fcon bem Erzvater Abraham befannte, aber lanaft wieder vergeffene Erbftelle befuchten. Gie geborte zu ben gewichtigften Beiligtbumern ber altesten Beit, ba fcon nach Bropbet 21 mos 5, 4 ber Berr bem Saufe Bergel Die Borte guruft: "Guchet mich, fo "werdet ibr leben. Suchet nicht Bethel, und fommt nicht gen "Gilgal und gebet nicht gen Ber Ceba. Denn Gilgal wird gefan= .. gen merben und Bethel mird (wie Bethaven) gerffort merben."

Bu Beth=El (bas Saus Gottes) fcblug querft Abra= bam auf bobem Boben, ber noch beute Die berrlichften Beideplate tragt, fein Belt und Jafob feinen Alltar bes Berrn auf. Doch mar Die Beide nicht reich genug, um fein und feines Bruders Loth gablreiche Seerten gu nabren. Daber fich beite Bruder, nach Albra= hams Rudfehr aus Menbpten, zu Bethel um des Friedens willen trennten, und Abraham seinem Bruder Die Bahl überließ, "ob er gur Rechten ober gur Linken gieben wollte" (1 Dof. 13, 9). Der Brophet Samuel gog alljährlich nach Bethel, bas Bolf gu richten (1 Cam. 7, 16). Um, bas Bolf von biefer Jehovah gebeiligten Stelle abwendig zu machen, mablte Berobeam fie zum Bobenfibe feines golonen Ralbes (f. ob. G. 15). Bethel geborte fpaterbin gu Juda, murbe gerftort, aber von den aus dem Gril gu= rudfehrenden Juden wieder bewohnt; ju Gufeb. und Sieronbmus Beiten mar es nur noch ein fleiner unbedeutenber Drt (Onom. s. v. Agai u. Bethel), beffen Lage in ber Beit ber Rrengguae icon völlig vergeffen mar. Doch zeigen bie Rirchenrefte und bie übrigen nicht geringen Ruinen, bag ber Ort nicht fo gang unbewohnt geblieben fein fann; man fuchte aber Bethel in ben folgenden Sahrhunderten gang wo anders, in ber Dabe von Gichem, und auch zu Robinfone Beit mar ben Monden in Jerufglem bie Identitat von Bethel mit Beitin gang unbefannt geblieben. Daber auch alle Touristen, die fich ber Leitung ihrer Legenden und Gut= rer überliegen, es nicht genannt haben. Bon ber Prophetenftrage aus Gilgal nach Bethel mar icon früher bie Rebe (Erbf. XV. S. 461, 527, 542).

### 7) Von Beitin nach el Bireh, Beeroth54).

Von Bethel gegen S.B. nach el Bireh (f. ob. S. 103, 105), 1 Stunde fern, führt der Weg an der Quelle Ain el Afaba vorüber und balo darauf an einer von 2 Säulen geftütten Söhle, die zu einem Wafferbehältniß dient, das wahrscheinlich durch eine innerhalb derselben befindliche Quelle genährt wird. El Bireh liegt auf dem Rücken eines von West nach Oft streichenden Vergzuges, der hier die große Wassersche zwischen dem Jordan und dem Mittelländischen Meere (XV. S. 474, 479, 599), auf der großen Nabuluöstraße, bezeichnet, auf welcher der Ort selbst so hoch liegt, daß er ans weiter Ferne gesehen werden fann. Doch lagen seine Häuser sehr niedrig, ja halb in der Erde, so daß der Weg selbst über ber Dächern vieler Häuser hinwegführt, die sich zu-nächst an eine Fisenwand anschließen.

Biele große Steine und gewaltige Mauerrefte, auch ein grosses quadratisches Geban scheinen aus früherer Zeit zu stammen, ba die Tempelritter im Besitz bes Ortes waren, von denen wahrscheinlich auch die schöne Kirche auf der Spitze des Berges erbaut ward, beren Altar, Sacristei und Mauerwände noch stehen. An einer Quelle zeigte sich auch noch ein Steintrog aus alter Zeit. Bireh hatte 1838, 135 steuerpflichtige Einwohner, von denen 60 als Soldaten geprest waren, so daß man danach auf die Zahl von 700 muhammedanischen Einwohnern zurücschließen fonnte.

Von el Bireh sind 2½ bis 3 Stunden Wegs auf ber birecten Nabulusroute surwärts nach Jerufalem; es ist nach Rosbinson wahrscheinlich das Beeroth (Brocos 6. Euseb) des Allten Testaments, dem Stamme Benjamin gehörig, das jedoch von keiner großen Bedeutung im Alterthum erscheint (2 Sam. 4, 2; 23, 37) und auch nach Hieronymus kaum an seiner richtigen Stelle wieder genannt wurde, bis Maundrell 156) der erste zu sein scheint, der dies el Bireh (Bira) wieder als das antike Beeroth anerkannte, dessen Name er von einer sehr reichhaltigen Quelle (Bir) 57) ableitet, die am sudlichen Eingange auch von D. v. Nich eter bemerkt wurde.

<sup>54)</sup> Robinsen, Bal. II. S. 345-349 u. 565.

Mallsahrten. S. 53.

55) Otto v. Nichter, Wallsahrten. S. 53.

66) Henr. Maundrell, Journ. 1697. Ed. Oxford. 1740. 25. March. p. 64.

67) Wilson, The Lands-etc. II. p. 39 u. 287.

8) Von Bireh über Atara (Ataroth), er Ram (Rama ber Prophetin Debora), Tuleil el Ful (Gibea Saule) und Schafat nach Jerusalem zurud.

Von el Bireh gegen E.B. über die Onelle Ram Allah, die große Wasserscheibe zum Mittelländischen Meere übersteizgend, von der man gegen West die große Useredne und in weister Ferne das Meer selbst erblicken kann, mit seinen weißen Sanddünen um Jasa den Küstensaum bildend, würde man über Beit Unia, in N.B. von el Jib (Gibeon) 58), und Neby Samwil (Mizpa) sehr bald in die große Jasa-Noute nach Beit-ür (Beth Horon) gelangen, von welcher erst später die Nede sein kann. Ueber die Orte Gibeon und Mizpa und die westlicheren Absenkungen des Judäer-Gebirgslandes sind wir schon in obigem (s. ob. S. 105—108 u. s.) hinreichend orientirt. Aber auf dem directen Südwege der Nabulusstraße bleiben uns noch die Orte Atara und Er Nam zur nähern Erörterung übrig.

Das Dorf Ram Allah 59) liegt selbst auf ber höhe bes flachen Scheiberückens; von ihm senkt sich sogleich ber Wadi gegen West, in dem Beit= ur liegt, gegen das Mittelmeer hinab. Das Dorf ist von 800 bis 900 griechischen Christen bewohnt, die in einem besondern Wohlstand zu leben schienen; ihre häuser waren dauerhaft und alle neu gebaut, von Alterthum keine Spur, das Land umher gut angebaut, fruchtbar, reich an Korn, Oliven, Veizgen und Weintrauben. Der Ort gehört wie Taipibeh dem Haram oder der großen Moschee in Jerusalem an, der es jährlich seine 340 bis 350 Mids Korn zu zahlen hat, so wie, gleich den Christen zu Taipibeh, die übrigen Steuern an die Negierung. Die Einwohner zeichneten sich durch Fleiß und Thätigkeit aus.

Nimmt man von Bireh aber ben Weg birect subwarts auf der höhe ber Wasserscheibe hin 60), so gelangt man, nach einer kleinen Stunde Wegs, an einigen alten Mauern, Suweifeh genannt, vorüber nach Atara, von wo schon der erste Anfang des oberften Wadi Beit Hanina seinen sudwarts gehenden Lauf zum Meere am Dorse Beit Hanina beginnt, von dem in obigem.

<sup>58)</sup> The Christian in Palestine. p. 124, Tab. 34: Gibeon from Neby Samwil. <sup>59</sup>) Mobinson, Pal. II. S. 349. <sup>60</sup>) ebend. Pal. II. S. 565—566.

als bem großen Granzthale zwischen ben Gebirgsgruppen von Judaa und Ephraim schon vollständig bie Rebe war (f. ob. S. 103-105).

Bu Utara trifft man einige größere Ruinen mit Bogen, und oberhalb derfelben 2 alte Wafferbehalter von 100 Fuß Lange und 40 Fuß Breite; mahricheinlich ber Ueberreft einer alten Ortolage, bie Ataroth geheißen haben mag, wenn man auf bie Scentität bes Mamens gurudaebt. 3mar werben im Buche Joing 2 Drte bes Namens genannt, bie beibe an ber Grange Cphraim und Bentamin lagen, von benen bier mahricheinlich bie mit Beth Soron zugleich genannte Atharoth = Abar (Jojua 16, 5) zu verfteben fein mochte, Die unfern er Ram liegt, ba bie zweite, B. 7, weiter gegen Jericho zu lag. Es ift biefelbe, bie auch noch einmal Jofua 18, 13 genannt wird; aber unter biefer fann auch bie Atharoth im Stamme Ephraim verstanden fein, Die meiter im Morben gegen Sichem zu liegt, nabe Jilgilia, nordwärts von Jifna, wo auch ein Utara von Robinfon 61) befucht murbe. Die boppelten Atharoth, Die auch im Onomasticon aufgeführt werben, geben boch auch feine Enticheidung.

Bichtiger ift bie Lage von Er Ram62), bas fubmarts von Atara auf einem Berge, etwa 10 Minuten öftlich ber großen Berufalem=Strafe gur Geite liegt, mo ber Babi Farah feinen Unfang gegen Dften gum Jordan und ber Wabi Ram als einer ber erften Nordarme bes Wadi Beit Sanina feinen Urfprung nimmt. ber gegen G.B. gum Mittelmeere gieht. Ram ift ein elendes Dorf mit wenigen Saufern, gwifden benen aber, wie auf ben umgeben= ben Felbern, viele große Steine gerftreut liegen, und barunter auch Caulen, Beichen einer alten Ortslage. Die fleine Mofchee, Die fruber eine Rirche gemefen, ift auch aus folden Gaulen aufgebant. Es liegt biefe er Ram auf einem fehr hervorragenten Buncte, ift aber von Rama Camuele, wie von Rama bei Sebron (f. ob. G. 110, 113) und andern gleichnamigen Orten wohl zu unterscheiben; aber entichieben bas Rama, bas auf bem Wege bes Levitifchen Mannes lag, ber von Jerufalem über Gibea in Benjamin und Ra= ma nach bem Gebirge Ephraim manberte (Richter' 19, 13), nach Sieronymus 6 ober 7 romifche Meilen von Jerufalem entfernt lag (Onomast. s. v. Rama).

<sup>61)</sup> Robinfon, Bal. III. S. 298; vergl. Kell, Commentar zu Josua. S. 309-310. 62) Robinson, Bal. II. S. 566-569.

Brifchen Rama und Bethel auf bem Gebirge Cobrain (Das enticieben auch bis in ben Stamm Benjamin bineinreichte) 63). jagt bas Buch ber Richter (4, 4 u. 5, 12 u. m.), fag bie Bro= phetin Debora unter ben Balmen als Richterin in 38= rael, und bie Rinder Berael famen gu ihr binauf por Bericht. Die rief Barat mit ben gebntaufend Dann von ben Cohnen Raphthali und Gebulon, und ichlug Giffera, ben Relobauptmann bes Konias Jabin ber Kananiter, und fang mit Baraf ibr Triumphlied (f. Erdf. XV. C. 247 u. f.). Konia Ca= lomo, fagt Sieronymus, foll biefe Rama und Beth Soron als edle Ctarte mieter aufgebaut haben. Gera (2, 26) und Debemia (7, 36) nennen fie wieder nach bem Gril; aber viele Sabrbunderte bindurch gerieth Diefe Rama im Mittelafter wieder in Vergeffen= beit: faum bag fie bas eine ober bas andre mal mieber genannt murbe. Gelbft bie jungern Wanderer fannten ihre Lage nicht, wenn fie auch ben Damen nannten und von Monchofagen geleitet murben; benn felbft v. Coubert64), ber an biefer Rama nach Bir vorübergog, lernte fie jo menig fennen, wie Richardfon, Scholg, Monro und Undre, obaleich fie bart an ber Strafe und nur ein vaar Ctunden fern von dem fo viel besuchten Jerufalem liegt. Ihre Biederentbedung gebort zu ben gablreichen Bereicherungen, Die wir Robinsons und Gli Smiths unermudlichen und critischen Forfebungen verbanten. Das fruber befuchte Jeba, bas Beba bes Befaias, liegt nur eine balbe Stunde oftwarts von Er Ram, ift aber nur erft von einer öftlichern Unbobe bes Ortes zu erblicken. Mur meniges entfernter liegt von bemfelben er Ram gegen Beft, bas el Jib, Gibeon, und eben fo weit furwarts nach Berufalem zu Tuleil el Ful65) das Gibeah Saule. Sowol diefes Gi= beon, wie Anathot, Migpa und Michmas find von ber hochgeleg= nen Ram zu erblicken.

Berläßt man bas armliche Dorf er Ram, fo erreicht man in 10 Minuten fuomarts vom Orte bie Rhuraib er=Ram, b. i. Die Ruinen von er Ram 66), mo 8 bis 10 gertrummerte Bogen in einer ber Strage parallelen Richtung liegen, bie einem gerftor= ten Rhan angehörten, ber bier an ber Sauptstrage fein mochte, wie v. Chubert auch einen andern gerftorten Lagerort im Morben

<sup>63)</sup> Robinfon, Pal. II. S. 586. 64) v. Schubert, Reife. III. S. 124 u. f. 65) Wilson, The Lands etc. II. p. 38; The Christian in Palestine. p. 124, Tab. 32: Gibeah from Michmach. 66) Robins fon, Bal. II. S. 569; Wilson, l. c. II. p. 38.

von Bir (Bireh) gang ähnlich beschreibt 67), ben er fur ben Reft eines alten Klosterbaues hielt, vielleicht baffelbe, mas D. v. Richter einen großen quadratischen Bau bafelbst nannte.

Noch meiter in Gud muß man bort von ber Sauptftrafe ge= gen Dit abweichen, um ben boben Tell (o. b. Sugel) zu erreichen, ben die beutigen Araber Tuleil el Rul, d. b. Bohnenberg, nennen, welcher mit großen Steinhaufen bededt ift 68). Es icheint ursprünglich auf ihm ein großer vierectiger Thurm von 56 Fuß Lange und 48 Ruft Breite aus gehauenen Steinen gestanden gu haben, von beffen hoben Reften man auch beute noch eine weite Aussicht in Die Umgegend gewinnt, Die nur von berjenigen auf ber Sobe von Neby Samwil (over Migpa, f. ob. S. 106) noch übertroffen wird. Undre Grundmauern finden fich an diefer ifolir= ten Sobe nicht, Die aus ben oben angeführten Grunden fur bas alte Gibea, Die Geburteftatte Cauls aus bem Benjamiten= Geschlechte Ris, gehalten merden muß (f. ob. G. 111-112 n. ob. - S. 522). Weiter füdmarts von biefem Sugel wird über bas fleine Dorf Chafat, bas nur 50 Minuten vom Damastusthore liegt, bann bie Bafbobe bes Scopus, und nach einer Stunde Begs von Tuleil el Ful Jerusalem erreicht. Schafat ift mahrscheinlich bas von D. v. Richter 69) genannte Dorfchen Scharefat, bei bem er an vielen funftlichen Felchöhlen vorüber ging, Die er fur alte Bob= nungen ber Bachter bortiger Garten, Felder und Beerden hielt, weil er überall, auch in Cifternen bafelbft, Spuren frubern Un= baues vorfand; auch Robinfon nennt daselbst die leberrefte alter Mauern, überall nach allen Geiten in ber Umgebung Berufalems bin, Beweise einer früherhin fehr ftarten Bevolkerung gegen bie beutige Ginobe und Menschenleere.

<sup>67)</sup> v. Schubert, Reise. III. S. 125. 68) Wilson, The Lands etc. II. p. 36. 69) D. v. Richter, Wallsahrten. S. 53; Robinson, Pal. II. S. 570.

#### §. 12.

#### 3 weites Rapitel.

Die Gebirgswege von Jerusalem mit ihren Pässen gegen West hinab zum Küstenstrich des Mittelländischen Meeres und zur Ebene Saron nach Ramleh, Lydda und Kefer Saba (Antipatris).

Von Jerufalem gegen West zum hafenorte Berufaleme, nach Jaffa, bem alten Joppe, an 10 Stunden Wege fern, steigt man von bem Gebirgelande auf verschiedenen Wegen hinab zum Meeresgestade.

Die große Communication 70) zum schweren Trans = port scheint zu allen Zeiten, wie auch heute noch, von Jaffa über den Bethhoron = Paß gegangen zu sein, der in N.W. von Jerusalem liegt, wo ein oberes Beit = Ur und ein unteres Beit = Ur die Strecke des eigentlichen Steilpasses von der Höhe nach der Tiese bezeichnet, und von da nach Ludd (Lydda) und Jaffa hinabsührt.

Gin füblicheres Thal vom Bethhoron-Bag, ber Babi Suleiman, ift nur ein Seitenarm von jenem Sauptwege, ber sich vom vorigen auf ber Sohe sublich abzweigt (bei el Bib), aber auch unterhalb bei Bingu sich wieder mit ihm vereinigt, und gegenwärtig für die leichtere Route gehalten wird; baher bald die eine oder die andere begangen wird. Vermuthlich war dies auch in frühern Zeiten der Fall, obgleich sich barüber feine bestimmten Angaben vorfinden.

Gine britte noch füblichere Route macht feinen so großen nordwestlichen Umweg wie jene beiden, sondern ist die directeste von der Capitale zum Seehasen, die über Rulonieh und Rurhet el Enab (s. ob. S. 109) durch das Wadh Alh hindurch ebenfalls nach Ludd führt, und baselbst mit der Nord und ber Mittel = Route, als die Sudroute, zusammenstößt, die nun alle drei vereinigt nach Jassa führen. Auch diese Route mag wol unzweiselhaft schon im höhern Alterthum benutt worden sein, obgleich fein bestimmtes Zeugniß sich darüber nachweisen läßt. Denn

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup>) Robinson, Bal. III. S. 276.

bie mehrsten Routiers, an benen es ja seit ein paar Jahrtausenben nicht sehlte, sind doch zu forglos und unbestimmt in ihren Distanzund Orts-Angaben, als daß sich, vor den jüngsten Angaben, Genaueres daraus schöpfen ließe. Das Bergland mit seinen Thalesenkungen zwischen diesen drei Communicationen, obwol sie nur in geringen Abständen von wenigen Stunden an einander vorüberziehen, ist auch in seinen Duerrichtungen noch wenig bessucht worden; es bleiben also schon darum, aber auch wegen vieler wechselnden Benennungen der Ortstagen, der Thäler und Anshöhen und der Conventsangaben, noch gar manche Zweisel über dortige topographische Bestimmungen übrig. Wir wollen und zusnächst auf diesen dreierlei Wegen von Süden nach Norden zu orientiren suchen, um dann zu den Orten der Ebne und der Küsten=stadt fortzurücken.

# Erläuterung 1.

Die Sübroute von Jerusalem über Kulonieh, Kuryet el Enab und durch Wabi Aly nach Lubb.

Die directeste Hindeutung auf diesen Weg in alterer Zeit, sagt Nobinson, sei vielleicht die Angabe best Eusebius und Sieronhmus, baß Kariath Zearim 9 römische Meilen von Jerusalem entsernt auf dem Wege nach Diospolis, b. i. Ludd ober Lybba, liege (euntibus ab Aelia Diospolim in milliario nono, Onom. s. v. Cariathiarim). Ift nun die heutige Kurhet el Enab identisch mit Kariath, oder Kiriat= Zearim, b. i. mit der alten Grenzstadt von Juda und Benjamin, zu welcher die Bundeslade von Beth Semes hinausgebracht wurde (s. ob. S. 109), so kann kein Zweisel sein, daß diese Straße auch schon zu Hieronhmus Zeiten begangen wurde.

Robinson hat biesen Weg nicht felbst zuruckgelegt; er giebt barüber zwei Routiers mit Distanzangaben 71): bas eine von E. Smith, ber mit Damen und mit Muße auf Uniwegen von Jassa nach Jerusalem ausstilleg; bas andre von bem Missionar Lanneau, welcher bie Rechnungen bes gewöhnlichen Weges ge-nauer angiebt, aber über Namleh statt über Ludd ging; schon darum

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup>) Robinson, Pal. III. S. 260; Anh. Anm. XL. S. 760-761.

giebt er furgere Diftangen an, weil er von ber Sobe nach ber Tiefe binabitieg. Doch find beide fur bie Renntnig bes Weges belebrend, über ben die mehrsten Touriften nur flüchtig binmegeilen.

1. Eli Smithe Moutier von Jaffa nach Berufalem.

Ctbe. Min.

1) 50	n Jafa nach Yazur, 1 -	- )
2) =	ein Dorf, 1 -	- 4
3) =	nach Ludd,	5 Otunden
		5 \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
	Rubab, auf erfter Unbobe 2 -	- > gen
6) =	nach Latron, Anfang bes Wabi Ally 1 -	
	-	Beges.
		0 3
-		0/
	Lannean's Routier von Jerufalem 1	
		in.
1) 1	on Jerusalem nach Kulonieh, 1 3	0 / 5 5 5 5
2)	= nach Ruryet el Enab, 1 3	० विश्वास
3)	= = Garie, 1 -	unber kautt t fom nach
4)	00-6-1 000-24	4 4 5 5 5 5

4) Safa in 3 Stu 5) Latron, Rubab, 6) 1 Ramleb. 7) Surafend, 30 8) Beir Dejan, . 1 9) Dazûr, . . . 30

10)

11) =

Jafa, .

Bilfon mablte biefen lettern Beg (1843) 72) als ben furgeften, um von Ramleh nach Jerusalem hinaufzusteigen; wir begleiten ibn auf biefem Wege, ben in altern Beiten auch Tuchern und Vel. Tabri, in Diefem Jahrhundert auch Turner und Budingham (1815), v. Profeich (1829), v. Bildenbruch (1843) und Undere genommen haben. 2118 Bilfon ans ben Garten von Ram= leh heraustrat, erblicte er Lubb gur Linken, bas burch feinen Di= naret fich weit bin verfundet. Ramleh liegt noch in der Cbene, bie langft ber Rufte von ba nordwarts bis zum Gebirge Rarmel unter bem berühmten Damen Garon fich bingieht. Ihr Sand-

<sup>72)</sup> Wilson, The Lands of the Bible. Vol. II. p. 263-268.

boben bort icon bei Ramleb auf; ber unterliegenbe Wels in biefent öftlichen Theil ber Chene ift ber gemeine, verhartete Rreibefels bes Berginges. Im C.D. von Ramleb bort Diefe Chene bald auf. und bei bem erften Dorfe Unabah fangen icon bie Borberge von Judaa an, auf benen ein elendes Dorfchen Finch über, wie es ideint, antiten Ruinen erbaut ift und nabe babei einen Brunnen. Bir Cyub, ben Siobsbrunnen, bat; auch ein Deir (bub73) liegt, nach Wildenbruch, in ber Rabe von Ramleb in einem Thale, bas mit gralten Dlivenbaumen bededt ift. Die weiter gegen G.D. folgenden Berge zeigten meiftens fegelformige Geftaltungen mit zwischenliegenden Thalern, Wabis, ober auch nur Depreffionen in Korm von Beden, beren breiteftes oben als bas icon gegen G.B. in ben Babi Carar fich fentenbe febr fruchtbare Deri 3bn Omeir74) genannt ift (f. ob. G. 123), bas gegen G.D. burchfet mird, und an beffen fublider Randhohe bie Orte el Rubab (2 Stunden von Ramla), bann Beit Muba und Dalo liegen. Die Schichtungen bes Rreibegebirgelager find anfänglich nicht beutlich marfirt, große Felsstude ragten nur bie und ba aus Buidwert bervor. Weiterhin murden aber die Rreideschichten immer beutlicher bervortretent, bald in entschieden borizontalen Lagern, bald wieder in verschiedenen Binfeln abfallend, und je naber nach Bernfalem, befto terraffenmäßiger auffteigend, bie und ba mol burch Terraffencultur belebt. Dicht vor Berufalem aber nehmen biefe Steilseiten ber Berge gu, und mit ihnen die Debe ihrer Dberflache. - Mandje ber zwischenliegenden Ortichaften bedurfen noch gar febr genauerer Bestimmungen und Benennungen.

Jene häufig genannte el Kubab, die ohne historische Anklange geblieben, liegt schon auf der Subseite der weidereichen Merj Ihn Omeir; ihr ganz nahe gegen S.D. Beit Nüba75), wahrscheinlich das Anob, welches zu Eusebins und hieronhmus Zeiten Betho = annaba hieß, und 4, nach Andern 8 römische Meilen sern von Lydda (Diospolis) auf dem Wege nach Jerusalem lag, so daß, nach hieronhmus (im Epitaphio Paulae), die römische Pilgerin Paula auf ihrem nördlichen Wege, den sie bergan stieg, von Lydda und Arimathia aus den Ort liegen sah, den hieronhmus hier Nobe nennt (er verwechselt ihn mit dem Nob der Bission bes

III. 279-283.

<sup>73)</sup> v. Wilbenbruch, Reiseroute in Sprien. 1843. im Monateberichte ber Berliner geographischen Gesellschaft. Neue Folge Th. I. S. 229. 74) Robinson, Bal. III. S. 278. 75) ebenb. Bal. II. S. 589, 627 u.

Jefaias, in ber Nahe bes Delberges). Erft in ben Krengzügen wird biefes Beit Ruba (Nobe, ober Bethenuble genannt) berühmter, als ein Castellum Arnoldi76), bas von ben Patriarchen und ben Burgern von Jerusalem als Schutfestung für die Straße nach Jerusalem, zumal gegen die Streifereien ber Astaloniten (wie auch andre, f. ob. S. 92—93), errichtet wurde, und bann auch zu einem Standlager des Königs Richard Löwenherz (im Juni 1192) biente, später aber, in ben mostemischen Zeiten, bei veränderten historischen Zuständen des Landes gänzlich in Vergessenheit gerieth.

Das britte Dorf Dalo ift icon in Obigem ale bas alte Miglon im Stammestheile Dan (Joing 19, 42) in Unfpruch ge= nommen (f. ob. G. 105, 123). Die 3meifel gegen bie Identität von Dalo mit Miglon merten einesibeile burch Sieronymus beseitigt, beffen Allidu (s. v. im Onom. und 'Iald bei Epiphan.; Reland, Pal. 553) gu feiner Beit, nach ben Bebruern, 2 Deilen= fteine von Nicopolis (Lydda) liegen follte und fein andres als Diefes Dalo, fein öftlicheres, bezeichnen fonnte; fo wie anderntheils baburch, bag biefes Mjalon nicht blos mit ferner im Guben liegen= ben Drifchaften in ber Chronik zusammengestellt wird, wodurch feine Lage zweifelhaft bleiben fonnte, wie mit Both Gemes, Sebron, Ladie, Gath, Bethlebem u. a. (2. Chron. 9,6-10); fondern auch 77) in einer andern, auch icon von Robinfon bemert= ten Stelle (2. Chron. 28, 18) in mehr gufammenbangenbe Reihe mit ben Stabten ber Une tritt, welche bie Philifter in Benis nahmen: nämlich mit Beth Gemes, Ajalon und anbern in ber Une, welche mit Bimfo ichließt, Die noch heute gang in ber Dabe in D.B. als Jimgu, fudoftlich von Lydda, befannt ift und also die Identität von Dalo ober Jalo, Ajalon und Milom beftatigt.

Noch find diese 3 genannten Ortschaften von keinem Reisenden näher erforscht; benn auch Wilfon, ber einzige, ber sie vollftanbig in ihrem Busammenhange aufgahlte, sagt, bag auch er sie nur
auf bem Borübermarsch beim Orte Latrun auf ber Uferrand =
höhe bes Wadi Ali liegen sahe. Dieses Latrun ober Latron,
noch 6 Stunden von Berusalem fern, liegt etwa auf ber Halfte bes
Weges, und ihm etwa eine Stunde zur Südostseite bas Dorf
Ammas, das in ber Mönchslegende für bas neutestamentalische

<sup>76)</sup> Milson, Geich, ber Rreugzüge, II. E. 615. 77) Wilson, The Lands of the Bible. Vol. II. p. 266.

Emmaus bei Ev. Luc. 24, 13-35 gehalten, mit Dicopolis ibentificirt und bann fpater, nach einer veranberten Rloftertrabition, weiter nordoftwärts in bas Dorf el Rubabeh bin verlegt ift 80). Die frühern Bilger fprechen von biefem Orte ale einem "Castellum Emmaus" und geben babei bie Rirche und Stabt ber Maffabaer an; fo Tucher (1479, ed. 1483, fol. 6, IV.), ber bort bas Grab Cleophas nennt, und zu beiden Gebirasseiten fich erhebend die Geburtoffarte bes Propheten Samuels, die er gualeich als bie Beimath Jofephs von Arimathia angiebt. Bielleicht baf fich die Tradition baselbft von einer Stadtanlage aus ben Beiten ber Maffabaer erhalten hatte. Fabri (1483, im Evagator I. p. 235), ber benfelben Ort Emmaus als Bilger betritt, fagt, bag er nach bem Evangeliften Luc. 60 Stabien von Jerufalem liege, bas fei 71/ italische Meilen ober 7506 Schritte. Er fand bort ein Gospitium der beiden Junger Lucas und Cleophas, und banfte Bott bafur, bag ibm, bem armen Bilger, ber fo mubfelig feinen Weg bis bierber gurudgelegt, nun bie erften Spuren bes Seilan= bes felbft entgegen traten, die er anbeten und fuffen fonne. Dit ber Berftorung Jerufaleme, fagt er, fei biefer Ort auch gerftort. aber von ben Romern wieder aufgebaut und Dicopolis genannt worben. Das Itinerar, Burdigal, im J. 333 nennt ichon biefe Di= copolis 81) an ber richtigen Stelle, 22 Mil. von Berufalem und 10 von ber Stadt Libba, ohne einen andern Drt als Emmaus aufzuführen. Dann fei er von ben Saracenen wieber gang gerftort worden, zumal die Rirche bes Gospizes Jefn Chrifti, bavon nur noch bie Grundmauern vorhanden; wenig Menfchen wohnten gu feiner Beit im Orte, aber noch ftanben große und bobe bedachte Bohnungen bafelbft. Beiter gegen N.D. flieg man gum Therebinthen=Thal (ber Legende, b. i. Beit Sanina, f. ob. G. 103) hinguf. Da bie Entfernung biefes Ortes Umwas von Berufalem über Latrun etwa 7 Stunden Wege beträgt, bas Ev. Luca aber bie Entfernung Emmaus von Jerufalem auf 60 Feldwegs, b. i. Stadien, nur 3 Stunden Wegs, angiebt, fo icheint biefes bamit nicht verglichen werden zu fonnen; indeß bemerkt Robiger 82), bag nicht alle Covices in der gewöhnlichen Lesart von 60 Stabien überein= ftimmen, fonbern auch die Bariante von 160 Stabien in mehreren

<sup>80)</sup> Robinfon, Pal. III. S. 239 u. 282. 91) Itin. Hieros. ed Parthey I. c. p. 283. 82) Nöbiger, Recenf. im Allg. Lit. J. a. a. D. 1842. Nr. 72. S. 576.

berfelben portommen, mas bann gang aut mit ber Diftang biefer im Mittelalter genannten Nicovolis ober Emmans, ber jegigen Ummas, übereinstimmen murbe und wol bie alte merkwurdig zusammenhängende Rirchentradition bestätigen möchte. Und mirtlich ift bis jest fein andres öftlicheres Emmans befannt, bas mehr biftorifche Aufpruche auf biefe merkwurdige Localität in ber Auferftebungegeschichte bes Beilanbes machen fonnte, bei ber bie größere Entfernung gegen Weft in ber Gache felbft feine Schwierigfeit bar= bietet. Dr. Barth bat (am 6. Febr. 1843) bas Dorf Ummas, bas er icon aus größerer Werne 83) von bem Dorfe Rubab aus megen feiner boberen Lage batte erblicken fonnen, befucht und ba= felbft noch bedeutende Befestigungen mahrgenommen, Die gumal auf feiner Offfeite fehr bemertbar find, mit Gewolben und Bogen, Die feine alte Benennung eines Caftellum Emmaus rechtfertigen. Auf bem gangen Wege von Jerufalem bis Ramla, fagt v. Bro = fefch84), labe fein Ort fo febr ju einem feften Rubepuncte ein, wie biefe Nicopolis amifden Bergen und Thalern, von ber noch 5 Stunden febr beichwerlichen Aufsteigens zu Pferbe nöthig maren, um endlich bie Bobe zu erreichen. Es icheint nicht unpaffend, mit Quatremere in biefer Gegend ben Berg Mobin, Die Beimath Matathias bes Maffabaers, zu fuchen, mofelbit nach obigem, bei La= trûn, bas bobe Saulengrabmal ber Familie ber Maffa= baer von Simon errichtet ward (f. ob. G. 111, nach 1. Daff. 13, 25-30), bas noch in fpater Beit zu feben mar. Woher bie erft fvaterbin feit bem 16ten Sabrbunbert vorkommenbe Benennung beffelben Ortes: "Castellum s. Domus boni Latronis," La= tron ber Araber, wie bei Cotovic. p. 143 und andern Reifenden, fonnte Robinson nicht ermitteln 85). Quatremere halt bie Be= nennung für ursprünglich arabisch: es fei vor ber Invasion ber Mufelmanner ein foldes Caftell gleiches Ramens im Lande icon ba gemesen, bas späterhin erft als eine Raubburg bie Umbeutung bes Namens boni Latronis, bei ben Franken ber Maison du bon laron, erhalten habe86). Richardson erflärte fie ale ein rechtes Raubneft, an benen es überhaupt in biefen burch Bilgerguge viel= besuchten Gebirgepaffen nie gefehlt habe.

<sup>83)</sup> Dr. Barth, Mfcr. 1841. <sup>54</sup>) A. Profesch, Ritter von Often, Reise in das heilige Land. Wien. 8. 1831. S. 39. <sup>85</sup>) Robinson, Pal. III. S. 231, Note 3. <sup>86</sup>) Quatremère in Makrizi, Hist. des Sultans Maml. Paris, 1842. T. I. p. 256, App.

v. Wilbenbruch87) bestätigt es, baß bie Lage beiber genann= ten Orte auf ber Robinfonichen Rarte fehlerhaft fei, infofern nam= lich, bag Ummas linfe, b. i. im Morben von ber Strafe liege, bas gerftorte Latrun aber rechte, b. i. im Guden berfelben, alfo umgefebrt wie auf ber Karte, Die mabricbeinlich, ba Robinson nicht felbft an Ort und Stelle war, nach v. Profesche Bermechelung beider Orte entworfen fei. Die Diftang, fagt er aber, Latruns 334 Stunden fern von Ramla fei richtig. Diefelbe Berichtigung gaben Wolcott und Tipping in ber Bibliotheca Sacra 88). Erft Djeggar Bafcha, fagt v. Wilbenbruch, habe ben Drt mit feinem Caftelle gerftort. Ammas liege 1/ Stude fern von Latrun; es fei ein fleines Dorf, aber mit einer großen Rirche. Bei Latrun trete man eigentlich erft in bas Gebirge Judaa's ein durch einen etwa 500 Schritt breiten Bag, erft von niedrigen Ralffteinfelfen eingefaßt, die aber immer bober und fahler werben. Diefer Gintritt wird durch v. Wildenbruchs barometrisches Nivellement zwischen Ramle und Jerufalem bestätigt; benn biernach liegt Ramleb = 2561/, Fuß Bar. über bem Meer, el Latrun = 6191/, Buß und Berufalem = 23491/4 Fr. Der Reft bes Weges wird über Ga= ris; ein wenig befannter Ort auf ber Berghobe, ber aber langft burch feine milben Bewohner 89) gefürchtet marb, die fortmahrend auf Blunderung und Mord driftlicher Bilger ausgingen, gurudgelegt, von bem noch 4 Stunden Wegs bis Jerufalem find. neuefter Zeit ift Caris zu einem fehr hubschen Dorfe mit netten hoben Säufern aufgebaut, und zeigt febr fruchtbare Albhange, Die mit Dliven und Wein angebaut murben 90). Dann führt bie Strafe über ben uns icon befannten Drt Rarbet el Enab (f. ob. G. 108-110), ber von vielem Raubvolf bewohnt war (1815 gab man mehr ale 1000 Ginwohner an), bas eine langere Beit bindurch unter feinen Sauptlingen, ben gefürchteten Ubu Gofch (nicht Bogocz bei Profesch), die v. Wilbenbruch bort noch im 3. 1843 ale bie Beren ber Gebirgepaffe vorfand, bie gange Gegend unficher machte; baber auf Berghaus Rarte von Sprien fogar bas gange Gebirgeland Abu Gofch genannt ift. Erft im Jahr 1847 wurde ihrem Unwesen ein Ende gemacht, indem man ihre Ranber=

by. Wilbenbruch, Reiserouten in Syrien, in Menatschrift ber Berliner Gesellschaft jür Geographie, 1843. N.F. Th. I. S. 229 u. Th. III.
 251. <sup>88</sup>) Wolcott, in Biblioth. Sacra. New-York, 1843. p. 38. <sup>89</sup>) Will. Turner, Journal of a Tour in the Levant. Lond. 8. 1820. Vol. II. p. 281. <sup>90</sup>) Dr. Barth, Mfcr. 1847.

hanytleute einfing und in bie Gefangenschaft 91) nach Conftanti= novel abführte. 3m Jahr 1815 fand 2B. Turner in biefem Orte, ben er faft unkenntlich Cairettelnev fdrieb, ein Dberhaupt mit 6 Brubern und 85 Gobnen, beren Schreckensgewalt fich bis an ben Sorban ausbehnte. In einem bortigen fatholifden Rlofter maren in einer Racht alle Monche ermorbet worben. Der Sauptling nahm ben englischen Reisenden gaftlich in feinem Sause auf, bas er neu und groß aufbaute. Budingbam nennt in bemfelben Jahre ben Ort felbit, ohne beffen eigentlichen Ramen zu fennen, Abu Gofch 92), und faat, es liege auf ber Grenge ber Baschalifs von Mere und Damaseus; baber bie politische Unabhangigfeit biefem Bebirgs= baurtling zu ftatten fomme, ber feinem von beiben Bafchas ge= borde und durch Raub und Erpressung von Weggeldern ber burch= giebenden Bilger und Raramanen fich Reichthum und Dacht erwerbe, mogu bie Wirren ber Zeiten nicht wenig beitragen mochten.

v. Brofeich 93), ber ben Ort Errit el Enneb nennt, und bort geräumige nette Saufer fand, machte auf eine bortige ehrwurdige Rirche aufmertiam, Die er eine Rirche ber Templer mit 3 Schiffen nennt, melde aber zu feiner Beit zu einem Galgmagagin und gu Biebftallen benutt murbe. v. Wildenbruch 94) bestätigt es, baß fie burch ibre Arditectur Ausmerksamkeit verdiene, und auch noch pollständig erhalten fei; bas Schiff fei 30 Schritt lang, 24 breit; 4 vieredige Pfeiler tragen auf jeder Geite Die Grikgewölbe ber Seitenschiffe und ihr Deckengewolbe; ber Altar, nach Dft liegend, fei burch ein großes Tenfter erleuchtet. Un ben Banben bes Saupt= icbiffes laufen, in 20 Bug Bobe, Fredten von guter Arbeit um Die gange Rirche, die theilmeis noch erkennbar find; aber nur die blaue Farbe allein fei gut erhalten. Heber ber Altarnifche find Mosaifen in bem Deckengewölbe ber Rapelle angebracht. Unter ber Rirche find fehr gut erhaltene Bewölbe. Der frangofische Reisenbe L. de Mas Latrie 95) nennt bei feinem Besuch, 1845, biefe bie Rirche Beremia und beftätigt ihre gute Erhaltung, bis auf bie Berftorung bes Altars und bes Tufgetafels; eine Reftauration burch die Turken fei bem Ban nicht nachtheilig geworben, ber aus

<sup>91)</sup> Wilson, The Lands of the Bible. Vol. II. p. 266.

ham, Trav. in Palestine. Lond. 8. 1822. Vol. I. p. 267.

93) v. Protesch, Reise a. a. D. E. 41.

94) v. Wilbenbruch a. a. D.

95) L. de Mas Latrie, Lettre du Caire. 17. Dec. 1845, in Archives des Missions Scientif. et Lit. Paris, 1850. 2. Cah. Févr. p. 106.

ber Frankengeit herrubre. Gin bobes Caftell, bas bie Stadt ge= gen bie Seite von Bethlebem und Safa flantire, nannte man ibm Caftell Bifano 96). Den Namen ber Rirche Beremias, ber und fonft unbefannt, finden mir burch Giebere Bericht (1818) beftätigt, ber, bei feinem Durchmarsch burch biefen Drt, bamals bie Refibeng ber Bebirgefürften Abu Goid felbit St. Beremias nennen borte und feinen andern Ramen beffelben fennen lernte.

Gine bafelbit benachbarte Quelle fand er mit Arbutusbaumen, Copreffen und Pinien umwachsen, obwol ber Boben umber fonft obe war und nicht einmal mehr Dlivenbaume trug, die bis babin am Weftgebange bes Gebirgs alle Sugel und Rlippen gegiert hatten, von benen er nach verschiedenen Richtungen bin viele mit Erum= mern befest fab, die ibn an alte Ritterichlöffer aus ben Beiten bes Rauftrechts, bem man auch bier unterlag, erinnerte. Er bewun= berte die Gewandtheit, mit ber er die wilden argbischen Reiter auf ihren iconen Pferden bas gerriffene Rlippenland hinab= und ber= aufjagen fab.

Much bei ber nächsten Station Rulonieh (Colonia, f. ob. S. 110), beren Lage und aus obigem befannt ift, fah Bilfon eine verlaffene Rirche, mabricheinlich biefelbe, bie v. Brofefch fruber in Trummern liegen fab, aus benen Terebinthen bervorwuchsen. Bis gu biefer Sobe, auf welcher ber Wanderer, ber von Jerufalem fommt, ben erften Blid zur weftlich vorliegenden Cone erhalt, aus ber ihm bas hellglängende Sandgestade bei Jaffa entgegen leuchtet, bahinter Die Linie bes bunkeln Meeres vorüberzieht, reicht von ber mariti= nen Weftseite noch bie und ba ber Anbau ber Abfalle und ber Bebange bes Bobens; aber auf biefem Ruden bes trodner und nachter werdenden Sobenguges Judaa's bort ber Unbau meift ichon gang auf, und man fieht nur noch gahlreiche Biegenheerben 97) an ben nachten Banden umberflettern, ihr fparfames Tutter gu fuchen unter ber Leitung milber Girten, bie ftete mit ber Dlustete und ber Reule bemaffnet einhergeben. Die Biegen find feinbehaart, aber fcmarg von Farbe, rothgelb an Fugen, Bauch und Stirn, mit gurudgefrummten, roth angeftrichenen Bornern, ein eigenthumlicher Unblicf.

Bon Rulonieh, bas wenige Unpflanzungen umgeben, fleigt man erft in die Tiefe gum Beit Sanning binab, dann windet fich ber Weg wieder gegen G.D. ju bem Berge von einer Stein=

<sup>96)</sup> Sieber, Reife a. a. D. S. 33. 97) v. Protefch, Reife. S. 124.

lage bes weißen wagrechten Kalf= und Kreivesteines zur anbern, auf beren Sohe bas Dorf Lifta liegt, hinauf, von wo man auf bem Steinfelbe ber Plateauhöhe bes jubaischen Bergrückens bleibt, und gegen S.D. über öbe wellige Flächen bes Wasserscheibezuges am Gihonberge (f. ob. S. 372) ben ersten Blick auf ben fernen Gipfel bes Delberges, bann auf die westliche Ummauerung bes vorgelagerten Jerusalems gewinnt, über welche nur die einzelnen Dächer und Kuppeln und die Thurme der Citadelle über dem Jafathore hervorragen, so daß von dieser Seite nur die unvortheils hafteste Ansicht dieser Beltstadt sich dem hinzueilenden Bilger dars bietet.

# Erläuterung 2.

Die Nordroute von Lydda, die große Karawanenstraße über ben Paß von Bethhoron und über el Jib (Gibcon); die mittlere Seitenstraße durch das Wadi Suleiman, ebenfalls über el Jib, nach Jerusalem.

Auf ber großen Nordstraße von Lub über ben Baß von Beit Ur, bem alten Bethhoron, nach Jerusalem begleiten wir Robinson, ber biese Noute bei seiner Nückfehr aus dem Küstensstriche Philistäa's wählte, um zugleich durch einige Abweichungen von ber gewöhnlichen großen Transportstraße noch verschiedne Loscalbestimmungen zu gewinnen.

Lubb oder Lob 98), eine alte Benjamiter-Stadt (1. Chron. 9, 12), die auch nach dem Eril wieber von Benjamiten aufgebant wurde (Nehemia 11, 35), hat aller wechselnden Schicksale unge-achtet, indem sie die spätere Lybda, auch Diospolis genannt von Nömern, Griechen und christlichen Bischöfen, deren Siz sie wurde, doch bis heute bei den einheimischen Arabern ihren ältsten Namen Ludd beibehalten. Sie ist noch ein großes Dorf, doch mit geringen Häusern und den Ruinen einer berühmten St. Georgs-Kirche, deren östliche Mauern nur noch in der Nähe des Altars stehen geblieben. Das westliche Ende ist besser erhalten, aber zu einer Mosche umgebaut, mit einem hohen Minaret, das die Landmarke von Ludd bildet. Die zwischenliegenden Mauertheile sind vernichtet, aber mehrere Säulen sind noch vorhanden,

<sup>98)</sup> Robinson, Pal. III. S. 262.

und ein hoher, zugespitzter Bogen in Suben bes Schiffes ift stehen geblieben. Die Breite ber Kirche hatte 78 Fuß. Sie soll in
ber bamaligen Diospolis über bem Grabe bes Sct. Georg, ber
auch bort geboren sein soll, erbaut sein; berselbe welcher unter
Diocletian als Märthrer in Nicomedien siel, und bessen Legenbe
als el Khubr, in ber er auch als Schutzpatron ber Kreuzsahrer
hervortrat, eine so allgemein verbreitete Berehrung durch ganz
Shrien sand, von der schon früher die Rede war (f. Erdf. XV.
S. 952 u. a. D).

Der Bilger von Burbigala 99) im J. 333 weiß in Lydda noch nichts von biefer Grabftatte, aber brittehalbhundert Jahre fpater nennt Antoninus Marthr fcon bas Grab bes Get. Georgins Marthr in ber Stadt Diospolis (er ichreibt irrig Diapolis) 100), und feitbem tritt auch beffen Rirche und ber bortige Bifchoffit bervor. Der Apoftel Baulus batte in Lydda, mo frubgeitig bas Evange= lium feine Unbanger gefunden batte, burch ein Bunber ben fran= fen Alencas geheilt (Apostelgesch. 9, 32-35), von wo er nach bem nahen Joppe manderte und gleiche Bunderthaten verrichtete (ebb. 38). Späterbin ergab fich Lydba, Die zur Capitale einer Topardie von Judaa erhoben mar, an Raifer Bespafian, murbe nach ber Berfforung Jerufalems ein Sauptfit jubifcher Gelehrfamkeit, bann eines ber erften Episcopate, Lybba ober Diospolis ge= nannt, in Palafting, beffen Bifchofe bis gum Jahr 518 in ihren Unteridriften befannt find. Bom erften Aufbau ber Rirche ift nichts befannt (man faat von Raifer Juftinian; aber Procop ermahnt fie nicht); eine Berftellung foll fie nach ber Legende burch Ronig Richard von England erhalten haben 1).

Der Wabi, an welchem Lybba liegt, senbet seine Wasser nicht westwärts zum Meere nach Jassa, sonbern nordwärts zum Fluß el Aujeh, ber sich zwei Stunden nordwärts von Jassa zum

Meere ergießt.

Die große Karawanenstraße führt von Lybba birect nach Jimgu 2), bas antife Gimfo (2. Chron. 28, 18), bas bie Philister einmal eroberten, bas seitbem auch seinen Namen De= hauptet hat. Nimmt man einen sudichen Umweg bahin über

<sup>99)</sup> Itin. Burdig. ed. Parthey I. c. p. 283. 100) Itin. B. Anton. Martyris, ed. 1640. 4. p. 20. 1) Die Geschichte von Lydda s. b. Robinsch III. S. 263-270; v. Naumer, Pal. 3 Aust. S. 190-91. 2) Rebinsch, Pal. III. S. 270.

eine Anhöhe, so wird Neby Danhal berührt, wo aber fein Wely Daniels, wie man nach bem Namen vermuthen fonnte, sich vorfindet. Die Ebene gegen Jimzu ist sehr fruchtbar; man war am 9. Juni vollauf mit ber Ernte beschäftigt und brachte bas Getraide von ben vielen offenen Dreschtennen (f. ob. S. 67 u. f.) in bie Silos ein (f. ob. S. 38).

Von Jim zu theilt sich die Noute in, den sublichen Zweig durch bas Wadi Suleiman, und in die mittlere Straße über Berfilha, die direct nach el Jib (Gibeon, s. ob. S. 103) in die große nördliche Straße und mit dieser durch das obere Beit Hannina nach Ierusalem zurückführt. Da beide, diese mittlere und die nördliche Straße nur in geringer Enteferung auseinander liegen und durch Querwege in Verbindung stehen, so kann man auch leicht aus der mittleren Straße wieder in die nördliche übergehen, und diesen Weg nahm Nobinson, um den Hauptpaß von Bethhoron zwischen dem unteren Beit Ur und dem oberen Beit Ur fennen zu sernen.

Man ritt alfo von Jimgu uber bie Unbobe gum Dorf Berfilha, bann über el Burj und Um Rufch, wo ein Brunnen zwischen Giden= und Rharubenbaumen, und lenfte über bas Dorf Suffa in die Norbroute, bei Beit Ur et Tahta 3), bas un= tere Beit Ur, ein. Dur Grundmauern von großen Steinen find an biesem fleinen Orte noch leberrefte ber febr alten Stabt. beren Erbauung burch eine Tochter Ephraims und Enfelin 3afobe, mit Namen Geera, im 1. B. d. Chron. 8, 24 fur bie Nachwelt aufbewahrt ift (Ephraims Tochter mar Geera, bie baute das niedere und bas obere Bethhoron und Ufen Seera). Diefer untere, jest noch Beit Ur genannte Ort ift vom Bufe bes anfteigenden Gebirgs burch einen tiefen Babi ge= trennt, ber von ber Linken, von Ram Allah, fommt und gur Rechten zum Wabi Guleiman füdlich hinabzieht. Er murbe burchfett, um bann ben langen, fteilen Bag binaufzufteigen, ber anfange febr felfig und rauh ift, aber burd, an vielen Stellen eingehauene Felfenstufen zu einem Treppenmege mirb, ber icon in altefter Beit bier gebahnt war. Muf ber erften Stufe ber Bo= benerhebung, etwa in ber Mitte bes Baffes, liegen Grundmauern von großen Steinen, mahricheinlich von einem Caftell gur Bemadung bes Baffes, ber, nach einer vollen Stunde Steigens, gum

<sup>(3)</sup> Rebinfon, Bal. III. G. 271-278.

bochften Buncte bes Borfprunges führt, wo bas Dorf Beit Ur el Fota (bas obere) auf einer Felberhöhung an bem außern Rande des Gebirges fteht, mit einem tiefen Thale an jeder Seite, jowol im D. als im G. Beiter öftlich nach ber Sochebene von el Jib fleigt ber Boben noch zu felfigen Bergen, aber viel all= mähliger empor. Das Dorf ift nur flein, hat aber Spuren alter Mauern und ein febr altes Bafferbehalter gur Geite. Beide Drte werden ichon von Jojua als Grangorte genannt: bas obere Bethhoron (Jofua 16, 5) von Ataroth ber als eine Grange ber Rinder Cphraim, und das untere Bethhoron (Jojua 18, 13) als eine Grange bes Stammes Benjamin, von wo fie nach Ririat Jearim gogen. Gang beutlich führt Josua 10, 10-11 an, wie er nach ber Schlacht gegen die 5 Konige ber Umo= riter, bie gegen Gibeon berangezogen waren und bie er auf bem Felde gu Gibeon geschlagen batte, ben Flüchtlingen nun auch weiter nachigate nach bem Bag von Bethhoron, von bem fie binab in das Thal von Afeta und Makeda verfolgt und auch von bem großen Sagel erreicht wurden, der fie vollends vernichtete (f. ob. S. 105). Gine jo wichtige Baffage gur Beberrichung bes Landes murde von Konia Galo mo nicht überseben, benn nach 2. Chron. 8, 5 u. 1. Kon. 9, 17 bauete er auch das niedere und obere Beth = Soron, welche befte Statte maren, mit Mauern und Thuren und Riegeln; gur Romer=Beit blieb fie auch nicht unbe= feftigt; aber zu Enfebius und Sieronymus Beiten maren beide nun icon zu fleinen Dorfern verarmt, Die fpaterhin gang ver= geffen waren und erft von Clarke 4), Nicolabson und Robinfon ale fo wichtige, auch in ihren die 3000 Sahre überdau= ernden Benennungen und gleichartigen Localitäten, wieber entbeckt werden mußten. Bur Beit ber Rreugfahrer wird biefer Bag felten einmal Caftrum Bethar, Betheron oder Betelon 5) ge= nannt, womit aber nicht bas Botrin ober Botrus im nörblichen Bebail zu verwechseln ift.

Die Einwohner von Beit Ur waren am 10. Juni vollauf mit ber Ernte ihrer Felber beschäftigt. Bon ihren Sohen erblichte man gegen Beft Lydda und Ramla; Jafa konnte man nicht er= bliden, wol aber in großer Rabe bie tiefe, grune und fruchtbare Thalebene von Meri Ibn Omeir, bie fich bis Efron (Ufir)

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) E. D. Clarke, Travels. 4. Ed. Lond. 8. 1817. Vol. IV. p. 424—427. <sup>5</sup>) Sebast. Pauli, Codice diplom. I. p. 430.

hinabzieht und ichon fruher von und durchwandert wurde (f. ob. 6. 123).

Von el Jib, bem alten Gibeon (f. ob. S. 103—104), find noch 5 Wegftunden am Brunnen Bir el Dzeiz vorbei, durch Beit Hannina und über die und schon befannten Göhen des Scopus, an den Gräbern der Nichter vorüberzugehen (f. ob. S. 474) bis Jerusalem.

# Erläuterung 3.

Die Nordwestroute von Jerusalem über das Gebirge Ephraim nach Kefr Saba; die alte Antipatris. Von Bireh, Jisna nach Tibneh am Wadi Belât, die alte Thamna in der Toparchie Thamnitica; Josna's Grabstätte. Ueber Mejdel Jâba, Ras el Ain nach Kefr Saba. Nach Eli Smiths Entdeckungsreisen im April 1843.

Die vielbewanderte Querftrage von Berufalem nach Safa, als ber altefte Safenort Jerufalems, zu bem ichon Ronia Siram von Thrus feine Cedernbaume vom Libanon flogen ließ, Die gum Tempelbau Calomo's bestimmt waren, und also von ba nach Salomo's Unweisung (1. Kon. 5, 8; 2. Chron. 2, 16) nach ber Sauptftabt gu Lande, mahrscheinlich über ben bagu auf bem Welsvaß zu Beth = Soron gebahnteren Weg zu transportiren waren, bat fast allen andern Bertehr bes Binnenlandes mit bem Bestadelande abgewendet, sowol in altester wie in neuester Beit Alber in einer Zwischenperiode von Berobes M., ber ben nördli= dern Safenort Stratonis turris gwijden Jafa und Dora. nach bem Fluffe Choreus gelegen, zu einem großen Safenorte und einer Brachtftadt mahrend Raifer Muguftus Berrichaft an= baute und Diefe ibm gu Ghren Cafarca nannte, und bann bie folgenden brei Sahrhunderte romifch=heidnischer Beit, in welcher Berufalem gang barnieberlag, murbe biefer Safenort Cafarea ber Mittelpunct ber fprifchen Bermaltung, ber Git ber römifchen Landpfleger, nach ber Berftorung Jerufaleme burch Bespafian zu einer romischen Colonie (Colonia prima Flavia) und zur Sauptstadt Palästina's, Caesarea Palaestinae ober maritima, im Gegensat ber Binnenftadt Caesarea Philippi am obern Jordan (f. Erbf. XV. G. 197). Alls folche bestand fie auch 4 Sahrhunderte bindurch, wurde ein erfter Bifchofsfit und gu Raifer Juftinians Beit als Wohnort bes Patriarden gur Caesarea Metropolis von Palaestina prima. In Diefer Beriode ift es, daß ein birecter Stragenvertehr zwischen Jerufalem oder ber Aelia Capitolina Hadriana und Caesarea maritima zu Stande fam, von bem gwar die romifchen Itinerarien feine Dach = richt geben, benn felbit in ben vollständigften berfelben, bem Itiner. Antonini und ber Tabula Peuting., ift feine Ungeige bavon, von welchen aber die noch bestehenden bedeutenben Streden antifer Viae militares aus der Romer Beit in biefer gangen Zwischenftrede bie bestimmteften Denfmale geblieben.

Das Itiner, Burdig. 6) vom 3. 333 giebt von Caesarea Palaestinae nach Jerusalem zwar 116 Mill. P. an, neunt aber bie Stationen über Seithopolis und Reapolis (Rablus), Sedim (Sidem), Bethar (Bethel) bis babin, mas alfo feine Directe Route, fondern die gewöhnliche Mordroute auf ber Bergbobe nach Samaria bezeichnet, Die bann erft von Scithopolis gegen Beft nach Caefarea abzweigt. Den Rudweg nimmt es von Bebron über Dicopolis (Ummas, f. ob. G. 545), von ba über Libba (Lubb. f. ob. S. 550), Untipatris und Bethar nach Cafarea 46 Mill. P. ober von Lidba nach Cafarea nur 36 Mill. P., alfo auf ber Ruftenftrage am weftlichen Tuge bes palaftini= ichen Gebirgezuges zurud, mas aber zu menig ift. Es rechnet non Nicopolis nach Lidda 10, nach Untipatris 10 (mahr= icheinlich 20 ftatt 10 gu lefen) 7), nach Bethar 10 und nach Cajarea 16 Mill. P., wonach bie Entfernung von Libba nach Gafarea 46 Mill. P. betragen und ber wirklichen Diftang naber fommen wurde. Diefelbe lettere Route gab bas'Intiner. Antonini als große Seerstraße 8) von Caefarea nach Cleutheropo = lis ebenfalls über Betaro, aber bier nicht 16, fondern 31 Mill. P. bann fatt über Nicopolis vielmehr Diospolis, b. i. Lybba, und zwar 28 Mill. P. an, mas vielmehr 59 Mill. P. betragen murbe und wieder die tvahre Diftang etwas zu groß be= zeichnen möchte.

Die Tabula Peuting. Sect. IX, e. führt ben Querweg von Berufalemm ebenfalls gum Meere XVI, Mill. P. nach 2ma=

<sup>106)</sup> Itin. ed. Parthey. p. 276—277 u. 283. 7) v. Naumer, Pal. 3. Aufl. S. 131—132, Not. 95 c.; Rebinson, Pal. III. S. 258, Not. 4. 8) Itin. Anton. ed. Parthey. p. 89—90.

vante (? wol Ammas statt Nicopolis seigenb), dann XVII. P. nach Ludd und XII. nach Cafarea, ebenfalls 45 M. P., aber keinen directen Weg durch das Ephraim-Gebirge nach Casarea, sondern giebt auf der hohen Bergstraße nach Samaria die Stationen von Jerusalem nach Cofna (sonst Gosna, jest Jisna) zu XVI., von da nach Neapolis (Nablus) zu XX., und von da nach Casarea zu XXXI. M. P. an; so daß auch auf dieser Noute jene directe Straße nicht versolgt wird, wenn sie schon von den vorhergenanneten abweicht, und in so sern viel directer genannt werden muß, da sie nicht erst über Seithopolis (Bethsean oder Beisan, s. Erds. XV. S. 426), sondern schon von Meapolis (Nablus, dem heutigen Sichem) wahrscheinlich über Bethar (jest bei Barin) direct nach Casarea zur damaligen Capitale Palästinas hinübersührte.

Auch aus ber Apostelgeschichte ist es bekannt (23, 23-35), daß der Apostel Paulus, da er von den Juden in Jerusalem als des Todes schuldig bei Claudius Lysias, dem Oberhauptmann, verklagt war, von diesem unter dem Geleit von 200 Kriegsknechsten, 70 Reitern und 200 Schühen dem obersten Landpsteger Velix in Cäsarea übermacht wurde, um dort gerichtet zu werden. Die Kriegsknechte, heißt es nun B.31: "wie ihnen besohlen war, "nahmen Paulum und sührten ihn hin bei der Nacht gen Anstipatriden B. 32: Des andern Tages aber ließen sie die Reister mit ihm ziehen, und wandten wiederum um zum Lager. "Da die gen Cäsarien kamen, überantworteten sie das Schreis, ben des Lysias dem Landpsteger Velix, und stellten ihm Paulum "auch dar."

Also bestand eine directe Via militaris zu jener Zeit, welche in einer Nacht, v. h. in einem nächtlichen Marsche, wie benn überall die Tagmärsche im heißen Orient auch heute noch in Nachtmärsche umgewandelt werden, um der Tageschitz zu entgehen, bis nach Antipatris suhrte, das noch 26 röm. Meilen sudwärts von Caesarea Palaestinae im Tieslande auf der Kustenroute lag, zu welcher Station also das Solvatencommando an dem angegebenen Tagemarsche mit seinem Gesangenen von der Gebirgshöhe zum Tieslande hinabzog. Es ist merkwürdig, daß eine solche Marschzroute wieder in gänzliche Bergessenheit zurüchsinken konnte, daß selbst die Ortslage von Antipatris und der größte Theil des Weges dahin völlig ans dem Gedächtniß der solgenden Jahrhunsberte bis in die neueste Zeit verschwand, und erst vor wenigen Jahren die dertige Terra incognita, die freilich auf allen Lands

farten, felbit auf benen von Robinfon und Riepert, eine große leere Stelle zeigte, erft wieder entbedt werben mußte, eine leere Stelle, Die auf Berghaus fonft jo iconer Rarte von Balaftina nur burch bie willführlichen Schraffirungen eines Gebirges Cobraim mastirt werben fonnte: benn noch batte fie fein Beobachter burch= wandert. Auch die große Jacotiniche Rarte von Sprien, nach ben Feldzugen der Reufranken entworfen, welche die Grundlage aller neuen Rarten Diefer weftlichen Geite von Balaftina, gumal auch ber Robinsonschen geworden, und mas die Ruftenrouten betrifft, überall zu Rathe zu ziehen, aber boch auch vielfach zu be= richtigen ift, blieb auf biefer Strecke gang leer und wird bei einer neuen Kartenconftruction burch G. Smithe Winkelaufnahme vieler Bufate bedürfen. 11m fo bankenswertber ift bie Entbeckungs= reise bes erfahrenen, in Balafting jo bewanderten und um baffelbe fcon fo vielfach verdienten Miffionars Gli Smith, ber fich am 26. April 1843 mit herrn G. S. Calboun von Berufalem auf feiner Rudreise nach Beirnt über Jafa, Die Erforschung ber Strafe bes Apoftel Paulus bis Antipatris 9) zum Biele feste, und beshalb die Direction über Bireh und Jifna auf ber großen Nabulueftrage einschlug, um von ba aus, von ihr gegen Beft ab= zweigend, bas unbesuchte Gebirgstand Ephraim und feine Bestgebänge gegen D.B. nach Refr Caba zu burchfeben, bas für Die mahricheinliche Lage ber antifen Untipatris, wenn auch nur bypothetisch, in Unspruch genommen mar, ba man es mit Capbarfaba identificirte, von bem Josephus jagte, bag es ber frübere alte Name von Untivatris gewesen fei10).

Erster Tagemarsch (26. April). - Von Jerusalem über Bireh, Jisna, Tibne, Thimnath Josuas und seine Grabstätte, nach Medjel Naba (30 Mil. engl.).

Bireh (Beeroth, f. ob. S. 535) wurde von Terufalem in 2½ Stunde erreicht, von wo die gewöhnliche große Nabulus = Straße an Jifna, dem alten Gophna, vorüberführt, wovon das Nähere weiter unten nachzusehen, da Eli Smith schon frusher mit Nobinson diesen Ort besucht hatte.

16) Reland, Palaest. p. 455.

<sup>&</sup>lt;sup>109</sup>) Eli Smith A, Visit to Antipatris, Letter 10. Mai 1843; E. Robinson, in Bibliotheca Sacra. New-York, 1843. p. 478-498.

Sett lag das kleine Flüßchen Balna, das im Norden von Birch seine Richtung gegen N.B. zum Mittelmeere nimmt, trocken. Das Land im Often des großen Wasserscheiderückens, nach Bethel zu, war trefflich angebaut mit Weinbergen und Oli=venwäldern.

Das erfte jenfeit beginnenbe Thal fenft fich gegen ben Babi Lubb nach Weft bin, wo wir, fagt Gli Smith, nach 35 Minn= ten Mitt von Bireb zu Muinen famen, Galemineh genannt, Die von ein paar Giden überichattet wurden und vielleicht früher einer Rirche angeborten. Bon einem falichen Seitenwege, ben wir beim Sinabsteigen genommen, febrten wir burch Rornfelder balo in ben rechten Weg gurud, über einen Bergruden, jenseit welches ber Uriprung bee Babi bei Sifna beginnt und gum Babi Belat wird, ber auf Robinfons Rarte von ba gegen Morben ftreicht. Wir ritten an beffen rechter Geite, also ber öftlichen, bin, an ber weftlichen und gegennber faben wir bas Muslim-Dorf Gurba, beffen Ginmohner ben gangen Albhang bebauen. Gine halbe Stunde von Salemineh, von einer Unbobe zur Linken, überfab man 8 Dorfichaften, beren Binfel mit einem Emalcalber Compag vermeffen wurden, ber in Dt. beginnt und rundum läuft, - Da biefe gang neuen Binkelmeffungen, beren viele im Berlauf ber Banderung aufgenommen murben, fur eine funftige Bervolftanbigung ber paläftinischen Rarte, zumal bei ber Bertrautheit bes Beobachters mit ber Sprache bes Landes, Die wichtigften Grund= lagen zur Construction bieses Routiers barbieten, fo fugen wir fie bier und auch fernerhin in Rlammern bei [1) Refr Una 611/21 2) Scheifh Sufein 63, 3) el Rutramaneh 353, 4) bas alte Bir Zeit 343, 4) bas neue Bir Zeit 327, 6) Dorf Gurba 279, 7) die Route binter ber Baffericeibe 195, 8) Ram 2111ah 2137.

In einer halben Stunde von biefer Bobe, wo alle Bergbewohner Waffen trugen, wurde Jifna, Jafna bei Gli Smith, erreicht, bas 11 Stunden und 5 Minuten von Bireh, und 4 Stunden und 5 Minuten in N. von Jerusalem fern liegt.

Im Ort gab man 90 griechische Christen als Bewohner an; bie Cultur hatte seit ben 5 Jahren bes erften Besuches Fortschritte gemacht. Die Ebene war voll Getreidefelber, bie Gehänge mit Weinbergen und Feigenbanmen bebeckt, auf ben Söhen umber lagen Dörfer; bei guter Bewirthschaftung könnte bas Land paradiessisch sein.

Ein Bruder Scheikh Ibrahims ward unser Kührer über ben Berg, an dessen Fuße Jasna liegt, über ben man in 20 Minuten Bir Zeit<sup>11</sup>) erreicht (vieser Ort steht auf Robinsons Karte). Auf dem Wege dahin zeigten sich schon Neste einer rö-mischen Via. Bon der Gruppe der drei Bir Zeit genannten Dörser ist nur das eine bewohnt, das wir besuchten und das 90 Einwohner hat, davon 70 Christen; aber noch lagen an 10 Dörser sichtbar umher [1) Atara 6, 2) Scheith Husein 86, 3) Vebrüd 82½, 4) Ain Vebrüd 118, 5) Arnütia 150½, 6) Kefr Ana 101, 7) Surda 179½, 8) Alt-Bir Zeit 252,

9) Turfin 281.

mâs 313].

Von Bir Zeit ging unser Weg durch üppige Weinberge, Oliven= und Veigenbaumpflanzungen nach 15 Minuten zum Nande des Bergzuges, von dem man den dort beginnenden Westabhang zur Plaine überschauen fann, auf dem bei dem Buncte A. die Winkelmessungen von 18 Ortschaften 12) genommen werden konn= ten, ein Beweis, wie lückenhaft die Kartenzeichnung schon auf diessem Gebiete sich darstellte [1] Scheikh Husein 44, 2) el Kütrawaneh' 8, 3) Neu=Vir Zeit 165, 4) Neby Sam= wil 191½, 5) Alt=Vir Zeit 207, 6) Ram Allah 185, 7) Abu Schusheidim 243½, 8) Beit Ilu 275, 9) Deir Abu Mesh'al 286, 10) Kaubar 295, 11) Khirbet Mistiam 302, 12) Khirbet Jibia 307, 13) Neby Salih

Der Weftabhang bes Gebirgszuges bestand nicht sowol in Rettenzügen, als vielmehr aus Erhöhungen, beren Zusammen= hang man nicht immer beutlich unterscheiden konnte, um die hin= burchziehenden Wadis zu tragiren. Dieselbe Schwierigkeit zeigte sich uns bei bem ganzen Verlauf des Hinabsteigens in das vor= liegende Tiestand. Nur so viel kann ich, sagt Eli Smith, mit Bestimmtheit sagen, daß unfer Weg uns zur Tiese hinabsührte, auf der Wasserscheide zwischen zwei großen Wadis, die allen andern zum Ablauf dienen.

307, 14) Beit Rima 310, 15) Deir : Ghuffaneh 314 1/2, 16) Fertha 341, 17) Deir eb Dam 294, 18) Scheifh Rhan =

Der eine, ber nördliche biefer Babis, murbe uns von bem Fuhrer Babi Belat genannt, ber, wie wir spater fahen, bei

<sup>111)</sup> Eli Smith, Visit to Antipatris a. a. D. p. 480. 12) Gbenb. p. 481.

Safna feinen Urfprung nahm; boch vermuthe ich, bag bies nur fein Localname in jener Gegend ift; leiber war, als wir gegen Abend ihn burchseten mußten, Diemand ba, ber uns feinen mab= ren Ramen angeben fonnte. Den anderen, ben fublicheren von jenen beiden großen Babis, nannten unfre Rubrer Babi Min Tuleib nach einer benachbarten Quelle.

Mit ihnen vereinen fich viele andere Babis, aber beibe ftofen in ber Tiefe in bem gemeinsamen Wabi Lubb gufammen, ber bei Lidda vorübergiebt.

Der Babi Belat bildet bie bentige Brange gwifden ben Provingen Jerusalem in Gut und Mabulus in Mord; boch find einige Dorfer bavon ausgenommen, bie an feinem nord= lichen Abbange liegen und boch noch zu Jerufalem geboren. Unter ben Dorfern, bie wir von unferm Ctanbpuncte aus an ber Nordfeite bes Babi erblickten, geborte bas Dorf- Fertha aber boch icon zu Rabulus.

Unser ganger Sinabweg mar burchans practicabel und meift bequem, er fchien von Ratur felbft gebahnt zu fein, aber bald trafen wir auf romifchen Pflafterweg, und biefen verfolg= ten wir ben gangen übrigen Tagemarfch mit wenig Un= terbrechungen bis zum Abend. Un einzelnen, ziemlich langen Streden war biefe Romerftrage jogar noch gang volltom= men erhalten; bann aber auch plöglich wieder aufgebrochen, ober unfer Bfad ließ fie gur Geite liegen. Mirgends hatte Eli Smith13) noch fo große Streden einer Via Romana vor= gefunden als bier; fie ichien ibm zu beftätigen, daß er fich auf ber richtigen Strafe von Gophna nach Untipatris befinde, auf berfelben Strafe, die einft ber Apoftel Baulus mit ber Escorte von 470 Mann Solvaten hinabgeführt wurde. Bei einer fleinen Abweichung, zur linken Sand von unferm Wege, erhielten wir nach 35 Minuten folgende Winkelmeffungen:

1) A. 148, 2) Alt=Bir Beit 1691/, 3) Reby Sammil 186, 4) Beit Uniah 1901/, 5) Abu Schufheibim 2011/2, 6) Rhirbet Miriam 218, 7) Raubar 255, 8) Rhirbet 31bia 280, 9) Ras Rerfer 237, 10) Janieh 227, 11) Beit Illu 256, 12) Deir Ubu Mefh'al 277, 13) Deir ed Dam 281, 14) Neby Galih 2971/2, 15) Beit Mima 303, 16) Scheifh Rhaumas 3081/2, 17) Rafr 'Inen 320, 18) Vertha 3441/2,

<sup>113)</sup> Eli Smith etc. p. 482.

19) Arûrah 355, dies liegt auf der Nordseite bes Badi Belat, gehört aber noch zu Berusalem, 20) Welh auf bem Berg Ga=rizim 27].

Nach 25 Minuten wurde bas fleine Dorf Um Sufah er reicht; nahe babei führt der Weg eine weite Strecke über einen sehr glatt abfallenden Felsboden, wo die Saumthiere oft hinsturzeten. Der Name Sufah erinnerte auch an die Localität von Hor mah, wo wir an der Sudgränze Palästinas vorübergingen, welche beide Benennungen im Arabischen solche glatte Felsenstrecken bezeichnen. Außerhalb des Dorfes nahmen wir drei Winfel:

[1) Alt-Bir Zeit 1591/2, 2) Khirbet Itbia 219, 3) Deir Ghuffaneh 310].

Benige Minuten jenseit Um Sufah zweigte der Weg rechts ab, und sollte nach unsern Führern dem Laufe des Wadi Belat entlang der directere Weg nach Kefr Saba sein; aber eben an ders selben Stelle blieb glücklicher Weise die Römerstraße<sup>14</sup>) und zur Linken sichtbar, und zeigte und deutlich, daß dieses der Weg war, den wir jest zu nehmen hatten. Wenige Minuten darauf maßen wir 5 Winkel:

[1) Arûrah 44½, 2) Ferkha 6, 3) Kerâwa 342; 4) Mutwy 338, 5) Kefr Ihen 331].

Die 4 ersten Orte liegen in N. des Babi Belat; aber Arû= rah und Rerawa gehören noch zu Berusalem.

Noch 15 Minuten auf ber Via Romana fortgeschritten, maßen wir 6 Winkel: .

[1) Tibneh 2631/2, 2) Deir eb Dam 2481/2, 3) Beit Illu 212, 4) Kaubar 1431/2, 5) Alt=Bir Zeit 1391/2, 6) Ku=tramaneh 115].

Von hier stiegen wir nun bald hinab zum Anfang eines Badi, in welchem wir nach 25 Minuten Ferne eine kleine Duelle fanden; an der rechten Seite des Badi eine kleine Ruine Badi rina auf einer Anhöhe; zur Linken 10 Minuten weiter lag Deir ed Dam. Sier wird nun das Thal breit und ist mit den herrlichsten Kornfeldern bedeckt. Ein großer Theil des Bergsgehänges, das wir hinabstiegen, war bebaut und sehr fruchtbar, wenn es auch aus der Ferne keineswegs das Ansehen hatte, weil der Baumwuchs fehlt oder sehr gering ift, der das Land viel öder aussehen macht, als es ist, wie in den Vereinsstaaten oft viel ödere

<sup>14)</sup> Eli Smith etc. p. 483.

Lanbichaften burch ben Baummuche bagegen viel fruchtbarer er= fcheinen, ale fie finb.

Un ber linken Geite bes Thales, bas fich bald in eine tiefe Schlucht verengte, erreichten mir bald gmifchen fteilen Felbufern ben Badi Belat. Bwifden ibm und unferm Pfade, 15 Minu= ten von der zuvorgenannten fleinen Quelle, erhob fich ein fanfter Bera mit Ruinen und Grundmauern einer einft großen Stadt. Auf der gegenüberliegenden Geite des Weges, gegen Gub, lag ein viel boberer Berg, an beffen Nordfeite wir mehrere Soblengraber fanden, die viel Aebnlichfeit mit ben Ronigsgrabern (Grab ber Belena) ju Berufalem zeigten. Die Fronte eines jeden hatte einen Bortico, von 2 Ganten getragen, barüber ein Gebalte over Bogen, alles aus folidem Wels gehauen. 3m Ruden und in ber Mitte bes Portico, nicht an bem einen Ende, wie in Berufa= leme Gruft, war bie Grabeeoffnung, aber mit Schutt gefüllt. Die Beit fehlte und leiber, fie anszugraben und bineinzufteigen, mas fehr munichensmerth, ba mol feine folde Graber mie Diefe, außer benen in Berufalem, noch im übrigen Balaftina aufgefunden morden find. Diefe Stelle bieg Tibneb, berfelbe Rame, ber auch Die Lage bes alten Thimnath (Beimath von Simsons Beibe, auf ber Granze von Juda und Dan, in N.W. von Bethichemes, f. ob. G. 116) bezeichnet. Aber Diefes nordlichere Tibneh muß einem andern nördlichern Thimnath in Cubraim angebort haben (benn es gab mehrere bes Namens)15), bas gur Beit ber Romer auch einem nördlichen Theile Judaas ben Ramen aab, aber bis babin noch unentrectt geblieben mar, wonach aber die Toparchia Thamnitica genannt mard.

Josephus, in ber Hufgablung ber Topardien Judaas (de Bell. Jud. III. 3, 5) nennt guerft 1) Bernfalem, 2) Gophna, Alerabatta, bann Thamna, Lydba und Ammaus. - Er fdreibt Thamna (Odura) fur Thimnath, beffen Lage mit Diefer Deihenfolge ftimmt, Die an einer andern Stelle (Antig. XIV. 11, 2) noch beutlicher hervortritt, wo er bie Stabte nennt, beren Ginwohner von bem romifden Brator Caffine von Gy= rien ale Celaven verfauft murben, und unter biefen vorzuglich bie 4 Statte: Gophna, Emmaus, Lybba und Thamna bervorhebt. Es ift diefelbe, die, noch mit andern benachbarten Stavten vergesellichaftet, im B. b. Maccabaer 9, 50 unter ben

<sup>115)</sup> Robinson, Pal. II. S. 599, Rot. 4.

Städten genannt wird, die Bachides befestigte, nämlich: Jericho, Ammaus, Bethhoron, Bethel, Thamna, Phara und Topo. Ganz dasselbe fagt Josephus, Antiq. XIII. 1, 3, wo er Gáuradaschreibt, statt Phara und Topo aber Pharaton (Oagadá), unstreitig das heutige Ver'ata, das in einiger Entsernung nördlich von Tibneh (Thimnath) liegt, im Jürat Merda.

Bei Beischreibung von Bespasians heeresmarsch von Anstipatris, wo er zwei Tage verweilte, sagt Josephus (Bell. Jud. IV. 8, 1), daß er dann die Toparchie Thamna verheert habe und über Lydda und Jamnia nach Ammaus gegen Jerusalem gezogen sei. Alle diese Daten zeigen diese heutige Tibneh als die alte Thimnath oder Thamna, Thamnatha, in Berbindung mit Emmaus, Bethhoron, Gophna, Pharathon und Anstipatris, von ihnen rings umgeben, in deren Mitte sie liegt. Die Proving Thamna mußte von der Gebirgsseite an die Ebene gegränzt haben, da Bespasian sie auf seinem Borübermarsche hatte verheeren können. Nach einer Angabe des sonst unbekannten Ortes Bethsalisa (im Onom.), der im District Thamna, 15 Mill. P. in Nord von Lydda liegend, angegeben wird, muß ebenfalls die Lage dieses Districtes mit der hier angegebenen Lage der Nuinen von Tibneh zusammenfallen (veral. Reland, Pal. p. 191, 1043).

Im Buche ber Richter 2, 8-9 heißt es, ba nun Jojua. ber Cohn Mun, geftorben mar, ber Rnecht bes Berrn, als er bunbert und gehn Jahr alt mar, ba begruben fie ihn in ben Grangen feines Erbtheiles zu Thimnat Beres, auf bem Gebirge Ephraim, von mitternachtwärts an bem Berge Gaas. - Diefelben Worte find bem Ende bes Buches Soina entnommen (Josua 24, 28-29); im Cap. 19, 49-50 beifit es aber: ba fie nun das Land ausgetheilet hatten an bie Stammes= . antheile, gaben bie Rinder Berael Josua, bem Gohn Mun, ein Erbtheil unter ihnen. Und gaben ibm nach bem Befehl bes Berrn Die Stadt, Die er forderte, nämlich Thimnath Gerach auf bem Bebirge Ephraim; ba bauete er die Stadt und mobnete barinnen 16). Beide Orte Thimnat Beres ober Cheres und Thim= nath Serach find, wie fcon Reland zeigte (Pal. p. 1044), biefel= ben. Früher mar bie Lage biefes Berges Gaas und biefer Thimnath, die Josua auf bem Gebirge Ephraim erbaut

<sup>16)</sup> Keil, Commentar zu Josua. S. 357; vgl. v. Raumer, Pal. 3te Aufl. S. 148—149.

batte, fo in Vergeffenheit gerathen, bag zu Eufebius und Sieronymus Beiten ben Bilgern, wie g. B. ber Baula, irriger Beife bas Grab bes Jofna in bem füblichen Thamna bei Beth Schemes in ber Mieberung Judas, b. i. gu Tibneh, im Stamme Dan gelegen (f. ob. 116), gezeigt und fogar barauf auch ber Name Thamnathfara, b. i. Thimnath Gerach, verleat wurde. Dagegen fcheint fich alles zu vereinen 17), bag Gli Smith bier nicht nur bas Erbtheil Jofua's auf bem Gebirge Cybraim, die von ihm erbante Stadt, und auch bas Erb= begräbnift bes großen Scerführers an ber Norbfeite bes boben Berges wieder entdeckt bat, ber fein anderer ale ber Berg Gaas gur Beit ber Richter fein wird, obgleich fein Name fich bort noch nicht wieder im Dlunde bes Bolks bat ermitteln laffen, in bem fich aber ber Dame ber Stadt Tibneb mit geringent Umlaute wol erhalten und burch die Ruinen von großem Umfange bemahrt bat. Bur vollen Beftatigung Diefer Grabftatte bebarf es freilich wol noch näberer Erforschung, ba felbit Robinson 18) Ameifel gegen das hohe Alter biefer Grabhohlen und gegen die Identi= tat ber Thimnat Beres mit Thamna, ber Capitale in ber Tovarchia Thamnitica, zu begen fcheint, obwol er biefe Tibneb als identisch mit der Cavitale Thamna fur eine nicht unwichtige Ent= bedung anerkennt. Bon Tibneh murden folgende Bintel ge= meffen:

[1) Deir eb Dam 1331/2, 2) Beit Ilu 204, 3) Deir Abu Mesh'al 262, 4) Vertha 351/2].

Ferkha ist nach einer Noute von Seidlig in Zimmermanns Karte eingetragen; auf Berghaus Karte von Sprien ist zwar der Berg Gaas und Thimnath Serach eingezeichnet, aber his pothetisch viel zu weit südlich im Parallel mit Jophna, von dem beide doch viel weiter gegen N.W. liegen.

Bon Tibneh und ber mahricheinlichen Grabftatte Jofua's 10 Minuten fern, von einem Sugel zur Linken, murden 10 Bin= fel gemeffen:

[1) Scheith Rhauwas 381, 2) Beit Rima 14, 3) Mebj= el Maba 306, 4) Abud 292½, 5) Deir Abu Mesh'al 258, 6) Jemmala 194, 7) Deir Ammar 182, 8) Deir ed Dam 119½, 9) Kutrawaneh 105½, 10) Tibneh 99].

Eli Smith, Visit to Antipatris a. a. D. p. 485. 19) Robinson, Nota in Bibliotheca Sacra. 1843. l. c. p. 496.

Gilig weiterziehend über die Römerstraße wurde in 40 Mi=
nuten die große Stadt 'Abūd<sup>19</sup>) erreicht. (Deir Abu Mesh'al
ist auf Robinsons Karte nach 4 verschiedenen Winkelmessungen von
Suden bei Lydda aus eingetragen, muß also in weiter Ferne sicht=
bar sein und ziemlich hoch liegen; die Stadt Abu muß wol in der
Nähe dabei liegen.) Sie hat 100 Muslem und 50 griechische
Christen zu Einwohnern, die eine Kirche haben und eine Schule,
darin 30 bis 40 Kinder saßen, die mehrere biblische Schulbücher
der amerikanischen Mission in Gebrauch hatten, ungeachtet dieser
Ort den Missionaren selbst ganz unbekannt geblieden wer. So
wahr, sagt Eli Smith, sei es, daß die Bibel auch dahin vor=
dringe, wohin der Prediger nicht eindringen könne; denn kein
Missionar hatte bisher diesen Ort erreicht, in dem nun schon die
Bauernkinder mit dem Worte Gottes vertraut wurden.

Winkelmeffungen von bier waren 7:

[1) Deired Dâm 115, 2) Deir Ghuffaneh 41, 3) Scheifh Rhaumas 32, 4) El Kefir 20, 5) Fer'ata 20, 6) Fertha 58, 7) Deir Kul'ah 339.] -

Die wohlwollenden Bewohner von Abud munichten uns, fagt ber Reisende, hier zurudzuhalten, wir eilten aber weiter und sahen zur Linken mehrere Grabhöhlen, die eben auch diesem Ort ein hohes Alter zu geben schienen. Wir hatten eine ziemliche Strecke einen fansten, aber klippigen Abstieg zu versolgen, der ber Anfang eines Wadi war, und fast die ganze Strecke wurde von der römisschen Pflasterstraße durchzogen; endlich weitete sich der Abstieg zu breiteren Abhängen, mit Kornselvern überdeckt.

Sier erreichten wir, 45 Minuten von Abud, zu unserer Linsten auf einer Unhöhe bas fleine Dörschen Lubban, und 5 Misnuten weiterhin bie Ruinen eines andern Dörschens zur Rechten, bas man Beni Ra'isch nannte. Nur 5 Minuten später wursten zwei Winfel gemessen:

[Lubban 1471/2, Schufba 1781/3].

Dhne Aufenthalt murbe nach 10 Minuten ein Seitenmeg links paffirt, ber zum Dörschen Rentis 20) eine halbe Stunde fern führt; weiterhin burch bas schöne Culturland über eine mesniger angebaute, aber bebuschte Anhöhe. Nach 30 Minuten zur kleinen Ruine Kefr Joha, die links 1/4 Meile liegen blieb, an einer Anhöhe. Nach 40 Minuten zu einer andern Ruine, Diths

<sup>19)</sup> Eli Smith etc. p. 486. 20) Cbent. p. 487.

rin, von welcher links ein Abstieg gum Babi Belat. Much an biefem furgen Abftieg maren Gpuren einer Romerftrage mert= bar, boch fonnte man bei bem eintretenben Dunkel auch irren. Dach 20 Minuten mar ber tiefe Grund bes Babi erreicht, ber gang troden lag; beim jenseitigen Sinauffteigen über borizontale fteil= abfallende terraffirte Steinschichten fam man vom Wege ab, bie Maulthiere mußten burch bie Telseinschnitte fich ihren Weg suchen; boch marb, nach 20 Minuten Beit von ber Tiefe bes verlaffenen Babi, auf ber Sobe Abends 8 Uhr bas Dorf Meibel Daba erreicht, nachbem man feit bem Morgen 30 engl. Miles meit ge= ritten mar.

3meiter Tagmarich (27. April). Meibel Daba über Ras el Alin und bem Aujeh nach Refr Saba, Anti= patris.

Diefer Drt fteht auf ber Spige eines Berges, bem bas Thal von Belat gegen Gud liegt, in bas ein Arnt bes Wabi von Dft her einmundet, und bis zu welchem von Weft her die Cbene Saron bis an feinen Jug beranreicht. Der fpate Empfang war febr ungaftlich, bas Saus bes Scheikhs, auf bem Reft eines alten Caftelle ftebend, war folide gebant, aber vor furgem Bieles barin und in ben umliegenden Ortichaften burch eine Brivatfebbe berbeert.

Um frühen Morgen hinderte die unklare Sonnenbeleuchtung baran, viele Buncte burch Winkelmeffungen zu bestimmen, und die Unwiffenheit bes Bolfes, ober feine Gleichaultigfeit gegen bie Frage nach ben Ramen ber Ortichaften, gab nur wenig Ausbeute gur Renntniß ber weit vorliegenden Landschaft.

8 Buncte gaben folgende Winfel: [1) Deir Abu Mefb'al 1371/2, 2) Vertha 99, 3) Lubb 207, 4) Thurm von Ram= leh 213, 5) Ras el Ulin 322, 6) Biljulieh 9, 7) Rentieh 236, 8) el Dehubinet 2361.

Mebjel Daba muß eine alte Stadt von nicht geringer Bebeutung gewefen fein; Dejbel bezeichnet einen Thurm, eine Un= bobe, eine Vefte (f. ob. G. 69 n. a. D.).

Statt' von Diefem Orte21) birect nach Refr Gaba gu reifen, mas mehr nordmarts in ber Richtung ber Via Romana geführt haben wurde, ritten wir zuerft gegen Weft ab nach Ras el Min.

<sup>121)</sup> Smith etc. p. 491.

Mur wenige Minuten maren gum Sinabsteigen vom Berge noth. wendig, bann führte ber Beg burch bie Mitte ber Blaine in geras ber Linie nach 40 Minuten gu biefem Ras el Ulin.

Gin Sugel erhebt fich bier aus ber flachen Cbene, auf meldem ein quadratifcher Bau faft gang die Dberflache beffelben bededt; in einiger Ferne hatte er bas Unfeben eines alten Rhans, gleich bem zu Ramleh; aber Schieficharten und Edthurme ohne alle Spur von Minarets zeigten bald, bag es ein Fort fei. Um weftlichen Fuße biefes Sugels in einem fleinen Moraft voll Schilf und Rohr beginnt ber Blug Aujeh. Es ift bier eine ber größ= ten Quellen, fagt Gli Emith, Die er jemals gefeben babe; boch nimmt fie eine fo große Strede ein, bag es noch die Frage ift, ob man fie nur ale eine Quelle betrachten barf.

Sier, fo wie an einigen andern Stellen entlang bem Mujeh abmarte, fpringt alles Baffer aus bem Boben bervor, bas ber Bluß in diefer Sahredgeit überhaupt enthält; benn die umliegenden Babis waren zu gleicher Beit gang trocken, und boch war ber Aujeh fast fo breit wie ber Jordan bei Jericho, und nur an meni= gen Stellen furthbar. Gein Baffer bat eine blauliche Farbe, fein Lauf ift febr trage, boch fein Gefälle noch ftart genug, um mehrere Mühlen zu treiben. Er fließt nur in geringer Strece von Jaffa nordwärts zum Meere, wo v. Wildenbruch 22) ihn ju einer Beit, mo es lange nicht geregnet hatte und im Commer alle andern Fluffe trocken lagen, wegen feiner Tiefe nicht burch= reiten fonnte.

Der Weg über die Gbene wurde burch ihre Mitte hindurch gegen Morben verfolgt. Un ber Offfeite fliegen bie Berge von Samaria ftufenweis über einander empor und begrängten nach Diefer Seite Die berühmte Chene Saron ober Scharon. Gegen D.B. lag eine Reibe von niedern, waldigen Bergen, welche Die Chene von ber Seeseite einschloffen. Der Boben ift bier ein un= ergrundlicher, fcmarger Lehmboben, fast überall angebaut und von fo ungemeiner Fruchtbarkeit, bag bier eine Culturebene wie menige, eine mahre Rornfammer fur bas Land, fein fonnte. Un= überfebbare Felder voll Baigen und Gerfte in mogenden Mehren, ber Reife febr nabe, gaben ben berrlichften Unblick, bagwifden bie und ba ein Birfenfeld, bas von ben Bauern ichon emfig ge=

<sup>22)</sup> b. Wilbenbruch, Reiferoute in Sprien, in Monateber. b. Geogr. Gef. in Berlin. N.F. Th. 1. G. 232.

fcmitten murbe, feltener ein Baumwollen-Alder, beffen biedjabrige Schöflinge von ben Stengeln überragt wurden, welche ben Win= ter überlebt batten. Dach 20 Minuten Beas murben 10 Orte burch Binfelmeffungen bestimmt: [1) Deibel Daba 160, 2) Refr Rafim 105, 3) Bafur 701/2, 4) Sableh 48, 5) Bilju = lieh 29, 6) Refr Gaba 9, 7) Bir Abas 349, 8) Ras el Ulin 193, 9) Deir Abu Mefch'al 1431/2, 10) Mefcha 124].

Von- biefen gegen Dft liegt Refr Rafim auf ber nachften Berafette, welche bie Plaine bominirt; Bafur liegt nur wenig babinter, Sableh am Rande ber Blaine; und eben fo liegt an ber Weftseite Bir 'Abas gleichfalls an bemfelben Ranbe.

Nach 40 Minuten Wegs, nachbem wir bas feichte Bett eines Babi, ber von ben Bergen gegen Best gieht, burchfest hatten, erreichten wir Biljulie h23). Diefes fteht auf einer fehr niebern, gerriffenen Reihe von Soben, Die fich von bem öftlichen Berge bis in Die Balfte ber Blaine hineinziehen. Das Dorf ift ziemlich groß, mar einft aber bebeutenber, ift jest gang moslemifch; an feiner Gubfeite fteht ein Rhan, ein fruberer Bau, bem eines alten Rhans zu Ramleh gleich, aus jener Beit, ba noch eine gange Linie von folden Raramanferais bie große belebte ägnytifche Sandeleftrage aus Megbyten von Baga, die Rufte entlang, über biefen Ruftenftrich nach Jegreel, Genthopolis und Damasfus bezeichnete.

Un ber Stelle bes fubterranen Raumes in ber Mitte bes quadratifden Rhanhofs ift ein großer, runder Brunnen, ber jest troden lag, und am Gingange ber Ummauerung gum Rhan fteht noch die Ruine eines Minarets. Sier in biefer Begend ift wol bas Bilgal bes Königs ber Beiben (Gojim?)24) in ber Nabe von Carmel und Dor zu suchen, bas Josua 12, 23 mit unter ben unterworfenen Königreiche aufzählt. 3mar führt bas Onomasticon ein Gelgel (s. v. Villa nomine Galgulis ab Antipatride in sexto milliario contra septentrionem) auf, bas es aber 6 Meilen nordwärts fest, mahrend biefes Biljulieh boch nur 2 Meilen in D.G.D. von Refr Caba, bem alten Untipatris, liegt, weshalb v. Raumer früherhin, ehe noch bie Lage ber Orte burch G. Smiths Besuch genauer erortert war, icon vorfclug, fatt

v. Wilbenbruch, S. 492. 24) Reil, Commentar zu Josua. S. 237; Robinson, Bal. III. S. 260; v. Raumer, Pal. 3te Aufi. 123) v. Wilbenbruch, G. 492. S. 139, Not.

ber Angabe bes hieronhnus contra meridiem zu lesen. Allerbings, sagt Eli Smith, liege nur wenig entsernt in Norvosten
von Kefr Saba auch ein Kilfilia, boch werde die Orthographie
bieses Ortes schwerlich mit ber bes Galgulis des Onomasticon
vereint werden können. Es bleiben also hier noch Differenzen übrig,
felbst wenn man einen Irrthum bes Onomasticon in der versehlten
Direction annehmen wollte.

Sier wurden die Winkelmeffungen zweier Orte gemacht:

[1) Refr Rafim 1521/2 2) Bir 'Abas 283].

Bon Jiljulieh mandten wir uns zur Linken von der grosfen nördlichen Strafe und folgten dem directen Wege nach Kefr Saba. Nach 15 Minuten murben folgende 6 Winkel gemessen: [1] hableh 102, 2) Kilfilia 41, 3) Nebh Schemon 23, 4) Nebh Demin 3, 5) Kefr Saba 342, 6) Bir 'Aldas 252].

Funf Minuten spater hatten wir die niederen Unhöhen ver= laffen, burchschritten einen niedern Badi, der die Chene gegen Gud burchzieht, und dann nach 15 Minuten Nitt durch die Mitte ber Felder erreichten wir Kefr Gaba25).

Das jetige moslemische Dorf bieses Namens ift gleich allen Ortschaften ber Ebene ganz aus Erbe erbaut, nur ein einziges Steinhaus zeigte sich, bas eine Moschee gewesen zu sein schien, obwol es ohne Minaret war. Keine anderen Reste von Ruinen' einer Stadt waren sonst noch zu sinden. Ein Brunnen in geringem Abstand östlich von ben Häusern ist bas einzige bortige Beichen sorgsältiger Construction; er ist mit einer Mauer von bez hauenen Steinen umgeben und 57 Fuß tief bis zur Wasserstäche. Das Dorf steht auf einer geringen, freisrunden Erhöhung, nahe den westlichen Hügeln, von benen es aber durch eine zwischenliez gende Plaine ganz abgeschieden ist; nur einen geringen Wadi konnte man da versolgen, der seinen Lauf wie der zuletzt erwähnte gegen die Nichtung des 'Auseh nimmt. Der um den Ort etwas erhöhete Boden schien eben so fruchtbar wie die tieserliegende Ebene selbst zu sein und war fast überall angebaut.

So ift die Lage von Kefer Saba, die schon wegen Jose phus Angabe (Antiq. XIII. 15, 1: Χαβαοζαβά ή νῦν Αντιπατοίς καλείται), da sie früher, ehe Gerodes sie neuerbaute und nach seinem Bater Antipater (s. ob. S. 75) nannte, Capharsaba geheißen, für identisch mit dieser Römerstadt gehalten werden konnte, da beide

<sup>25)</sup> Eli Smith, Visit a. a. D. p. 493.

Namen vollkommen übereinstimmen 26); ob aber auch bie Localität? barüber fonnten noch 3meifel übrig bleiben, ba man mol Beifviele von Berichiebung alter Drielagen in benachbarte Localitäten hat, wie bes alten Bebron auf ber Bobe in bas fpatere in ber Tiefe (f. ob. G. 226), auch wie bei Bericho und Riba, ober mie bei Surafend, bas alte Carepta, bas fruber am Ceeufer lag, jest in einiger Werne auf ber Bobe ftebt.

Der außerft bedachtige Eli Smith batte felbit beim Berabfteigen vom Bergzuge ben Ort Dejvel Daba fur die entfpredenbfte Lage von Untivatris gehalten, ba icon bie naturliche Gituation ihr eine bominirente Berrichaft gemabrt. Dort tritt man aus bem Bebirg hervor, gefichert vor. jedem leberfall feiner Bebirgsbewohner. Huch mar bie Entfernung von 30 Dilles groß genug. Bon ba bis zum heutigen Refer Caba, noch 8 Diles entfernter von Dleidel Daba, murde bas Untipatris, wenn es bort gelegen mare, faum in bem einen großen Dachtmarfche gu erreiden möglich gemefen fein, menn biefer vor dem Morgenanbruch batte beendet fein muffen (Dies mar jedoch, nach Robinfone Bemerfung, feinesmege ber Fall). Auch murde bie Ungabe bei Sie= ronymus, bag Galaulis 6 M. P. im Mord von Untivatris caes fest es fei barunter Dejbel Daba zu verfteben) liege, genau paffen fo wie die Ungabe bes Itin. Burd., bag von Lydda nach Untipatris 10 M. P. feien.

Begen eine Unnahme ber Ibentitat von Untipatris mit bem beutigen Refr Caba fpricht aber bas Unternehmen bes judi= ichen Fürften Alexander Jannaus, ber nach Jofephus Bericht (Antig. XIII. 15, 1), um bem Konig Untiochus (Dionyfius) von Gyrien, bem letten ber Geleuciten, auf feinem Mariche von Damageus über Untipatris nach Arabien, b. i. nach Gaga, ben Weg zu verrennen, von biefer Stadt, gerade ba, fagt er, wo Der einzige Durchzug feines Beeres von 8000 Mann Sugvolf und 800 Reitern ftattfinden fonnte, bis gum Deer von Joppe, auf einer Strecke von 150 Stabien (71/2 Stunde), einen tiefen Graben mit Berichangung von Thurmen gieben ließ, an bem auch die fur bes Untiodus Beer vernichtenbe Schlacht vorfiel. Bon Refr Gaba quer burch bie Chene bis gum Deer einen folden tiefen Graben zu gieben, murbe nicht nur febr ichmere

<sup>126)</sup> Reland, Pal. p. 690; v. Raumer, Pal. S. 131 u. a. D.; Robinfon, Bal. II. G. 259, Mote, und in Bibl. Sacra. 1843. p. 497.

Arbeit, sondern auch eine ganz unnütze gewesen sein, da das heer den Graben dann immer noch leicht auf der Oftseite umgehen konnte, wie noch heute die große Damaskusstraße nach Gaza im Often von Kefr Saba auf der Ebene vorüberzieht. Anders, wenn man Mejdel Paba für die alte Antipatris hielte, die, wie Jose phus sagt, nahe am Berge lag (Bell. Jud. I. 4,7): denn von da aus konnte ein Graben von nicht mehr als 2 engl. Miles (80 Stadien) leicht bis Nas el Ain gezogen werden, von wo dann der Auseh-Fluß schon einen natürlichen Graben bis an das Meer bildet, so daß von dem Gebirge bis zum Meere wirklich eine Vers

fchangung ftattfinben fonnte.

Doch fprechen andre Stellen bei Josephus wiederum gegen biefe Unnahme, wie Antig. XVI. 5, 2, wo er fagt, bag Berobes biefe Stadt in ber Cbene, bie Capharfaba geheißen, erbaut habe, und Bell. Jud. I. 21, 9 noch bingufügt, bag bies bie ichonfte Ebene feines Reiches gewefen, was von Meibel Daba, bas nur ant Ranbe ber Chene gelegen, nicht gefagt werben fann. Diefe Stadt fei von einem Baffer umfloffen, gut bewäffert und von fconen Balbbaumen umgeben. Gegenwartig find es nur noch zwei Bach= lein, Die auf jeder Seite den Ort Refr Saba umgeben und Die gur Beit bes Befuche (Enbe April) troden lagen, mol aber gur Bin= terzeit noch ber antifen Ungabe entfprechen mogen. Gin Brunnen bafelbft ift 57 Fuß tief und ein zweiter am Bely Deb Demin liegt nur eine Biertelftunde fern von bem Drt. In Deibel Daba giebt es zwar im Binter Regenbache, aber ihr Trinfmaffer muf= fen fich bie Ginwohner erft aus Ras el Ain, 2 Miles fern, ber= beiholen. Dann, fpricht bie Benennung bes Ortes fur bie Ibentität, ba Josephus Antig. XIII. 15, 1 ausbrudlich fagt, baß ber Ort vorber, che ihn Berodes feinem Bater zu Ghren aufgebaut und Untipatris genannt, Capharfaba (mehrmals Καφαρσαβά ober Χαβαρζαβά) geheißen habe. Da Mejbel fo viel als Thurm ober Vefte, Refr aber Dorf beift, und bas S leicht in Y übergeht, konnte man auch bie Bermechelung ber Namen wol erklaren; aber nach allem bleibt Gli Smith27) boch bafur, bag bie heutige Refr Caba, übereinstimment mit v. Raumere fruheften Diftangbeftimmungen beffelben Drtes, am beften ber alten Untipatris entspreche, obgleich ber völlige Dangel an Ruinen auffallen muß, ba ber Drt nach Berodes befannter Bau-

<sup>27)</sup> v. Raumer, Pal. 3. Aufl. S. 130, Not. 95, c.

luft gewiß nicht ohne große Prachtbauten geblieben ift, die jedoch, fo nahe ber Rufte, leicht verschleppt werden konnten, oder bei Ausegrabungen auf der Erhebung, die est einnimmt, wieder aufgefunden werden könnten.

Vom Brunnen, wo Halt gemacht worden, ergaben sich folgende 11 Winfelaufnahmen<sup>28</sup>): [1) Kilfilia 80; 2) Hableh 122; 3) Bafür 140; 4) Deir Ubu Meschal 155½; Kefr Kasim 159; 6) Jiljülieh 168½; 7) Mejbel Daba 178; 8) Rasel' Ain 192; 9) Ramlehs Thurm 200; 10) Bir Abas 221; 11) Neby Demin 120½].

Da Eli Smith von Refr Caba gegen Guben umfehrte und alfo nicht weiter nordwärts feine Forschungen fortfeten fonnte: fo bemerken wir hier nur, bag auch v. Wildenbruche Rontier Dr. 6 gwifden Ramleh nber Rad el Alin 29) nach Ralenfame und weiter nordwärts biefelbe Strafe von Refr Caba paffirte, ohne von Diefem Ramen bafelbit eine Gpur im Munde bes Bolfes auffinden gu fonnen. Wir fuhren bier nur an, baf v. Wilbenbruch von Ramleh bis Ras el Min 8 Stunden gablt, bem er gur Seite öftlich auf ber erften Unbobe bas Dorf Dejbel mit bem von Ibrahim Bafcha gerftorten Fort liegen fab, und auch in Ras el Uin bas Dafein bes quabratifden verobeten Worts bestätigt, fo wie die Mublen, die an dem Baffer bes Aujeh liegen, beffen maf= ferreiche Gumpfe fich gegen M.B. bis nach Arfuf gieben follen. Alber ba v. Wilbenbruch von Muchalib 6 Stunden nach Jaffa Die Ruftenroute entlang gog, fo verfichert er, bag fein Bluf auf biefer Strede bei ben am Rahr Arfuf genannten Gumpfen gegen M.B. junt Meere von Ras el Ulin abfließe, fondern bag ber Mabr Unieh der einzige etwas nördlich von Jaffa fich munbenbe Bluß fei. Bon Ras el Min marschirte er, ein großes Dorf Gilgulie mit Ruinen rechter Sand liegen laffend (bas Biljulieb bei Gli Smith), in 5 Stunden über eine von B. nach N.D. querlaufende Via Romana, nach einem zweiten Gilaoul mit ber Ruine eines Thurmes, einer Mofdee und eines Rhans mit fconer arabifder Medreffe, Die er fur Die fonft Refr Caba genannte Drtichaft halt, beren Name hier aber gang unbefannt mar. Db bier die Stelle Rilfilias, Die benn boch vielleicht mit ber nördlichen Gglaulis bes

<sup>128)</sup> Eli Smith, Visit I. c. p. 495. 29) v. Wilbenbruch, Reiferoute in Sprien, in Monateber. ber Geogr. Gesellschaft in Berlin, N. F. I. S. 233 nebst Tabul. V.

Onomasticon 6 Mill. P. im Nord von Antipatris übereinstim= men könnte? Bon diesem Gilgoul legte v. Wilbenbruch ben Beg in 8 Stunden nach Kalensame zurud, wo ein Fort wie in Nas el Ain.

#### §. 13.

#### Drittes Rapitel.

Die Küstenebene vom Lande der Philistäer bis zum Karmel-Gebirge. Sephela und Sarom mit ihren Städten und Hauptstraßenzügen. Joppe oder Jassa, Ramleh, die Ebene Saron. Die östliche Bergstraße zum Karmelpaß nach der Ebene Esdraelom. Die westliche Küstenstraße nach Täsarea und dem Vorge-birge Karmel.

Wir haben früher auf ber Küstenstraße von Gaza über bie Städte der Philister Abcalon, Abod, Jahne und Efron das Tiefland Sephel am Mittelländischen Meere entlang durche wandert, bis über den Nahr Nubin zu den Thoren von Nam = leh und Jaffa (f. ob. S. 127). Gegenwärtig steht uns die Fortestung bieser Wanderung durch die große Küstenebene Sarom, zur Seite des syrischen Gebirgszuges, entlang den Gebirgen von Ephraim und Samaria, bevor, bis zu dem großen Vorgebirge des Karmel, das hier, nach der Meeresseite zu, eine natürliche Gränzscheide zwischen Samaria und Galiläa bildet.

Die Kuftenebene Sephel war ganz im Besig ber Philiftaer gewesen, bis zum Nahr Nubin, ber zwischen Afir (Efron)
und Bebna vorüberzieht; nordwärts besselben lagen schon phoni=
cifche Städte, auf die sie feine Unsprüche gemacht zu haben scheinen, da sie nur ihre Herrschaft nach Dit, gegen Juda hin, auszubreiten bemüht waren, aber von keiner ihrer Unternehmungen,
ihre Eroberungen gegen Norden hin zu erweitern, die Rede ist.
Schon die nächsten phönicischen Städte, ihre Colonisation, sind
Jope und Dor, die späterhin unter Beraels Scepter kamen, aber
lange Zeit unter Einsluß der Phönicier als ihre Schutzstaaten gestanden zu haben scheinen.

### Erläuterung 1.

Joppe und Ramla mit ihren Zugängen.

1) Jope, Joppe, Phoenicum, Ἰάφα, ber Safenort] Berufalems.

Jope, unter 32° 2' N.Br. 30), 6 Stunden im D. von Jamnia, bem beutigen Debna, Die Geeftabt, mar ber michtigfte Sanbels= plat ber gangen Rufte, von bobem Alter, ben Blinius bas Joppe Phoenicum nennt und mit wenigen Worten trefflich cha= racterifirt (H.N. V. 14: Joppe Phoenicum, antiquior terrarum inundatione, ut ferunt. Insidet collem praejacente saxo, in quo vinculorum Andromedae vestigia ostendunt. Colitur illic fabulosa Ceto: inde Apollonia), bann aber fogleich folgen läßt: "Caesarea... finis Palaestines .... deinde Phoenice," ein Zeichen, bag er mol Die Phonicierstadt vom Lande Phonicien unterschieden miffen wollte. Dach feinen Ungaben bestand ber Drt fcon vor ber gro-Ben Bluth. Plining wie Strabo (XVI. 759) fcbreiben Ionnn, richtiger mol 'Iong, ohne Verboppelung, Jope, ba bies im Phonicifchen eine Unbobe bezeichnete31), wie auch Strabo, obgleich er nicht felbft in Balaftina mar, beffen Lage genauer bezeichnete (εν ύψει γάρ εστιν ίκανως τὸ γωρίον), aber die Sobe berfelben übertrieb, indem er irrig behauptete, bag man von ba Berufalem feben fonne, mas nicht ber Wall ift, ben Drt aber als Safenort Berufalems bervorbob und babei bemerfte, bag er nicht felten ein Gib ber Geerauber fei.

Im Buche Josua heißt ber Ort Japho (Josua 19, 46), bas 'Iáqu ver frateren Maccabaer, baber auch die gleichberechtigte Schreisbung Jaffa<sup>32</sup>) oder Jafa, welche bei der Vertheilung der Stams mesantheile Järaels vom Stammesantheile Dans, der es umgab, ausgeschlossen blieb. Es ift feine Spur vorhanden, daß diese bedeutende Sees und handelöstadt in den altern Zeiten im Besitz der Philistäer oder der Israeliten gewesen ware, wol aber zeigt die dorstige Sage von einer früheren lleberschwemmung, von der Undromeda und dem Seeungeheuer, daß hier frühester phönicischer Vertehr herrschen war. Die Bestimmung des Königs hiram von Tyrus,

<sup>130)</sup> C. Niebuhr, Reisebefchreibung. 1837. 4. Th. III. G. 41.

<sup>31)</sup> Movers, Rhönizier. Eb. II. 2. S. 177; Sigig, Die Philiftaer. S. 131-134. 32) Reil, Commentar ju Josua. S. 356.

bie von ibm gusaing, bas Flögholz ber Cebern vom Libanon nach Japho zu ichaffen (2. Chron. 2, 16: Go wollen wir bas Solz bauen auf bem Libanon, wie viel es noth ift, und wollen's auf Flogen bringen im Deer gen Japho, von bannen magft bu es binauf gen Berufalen bringen), beweifet ben alten Bufammen= bang ber Tyrier mit Diefem Safenorte, ber fich auch bis gu Chrus Beiten erhielt, ba nach ber Dluckfebr aus bem Exil baffelbe Japho bie Deeresanfurth ber Phonigier fur ihr Chiffeholg gum neuen Tempelbau geblieben mar (Cera 3, 7). Es hatte ja auch ber Brophet Jonas mit andern Husmanderern im Safen pon Bapho ein Schiff bestiegen und Fahrgeld bezahlt, bas zum thri= iden Coloniallande Tarteffus auf das Dicer (gen Tarfis) führen wollte, um bes herrn Gebot zu entflieben, ber ibn gen Miniveh zu geben berufen batte. Da er fich auf bem Schiffe ber Götendiener vor Beborg verbergen wollte, fo mar bies offenbar ein phonicifdes Cdiff, und biefe Tahrt fest auch einen phonicifden Safenplat, von bem fie ausgeben follte, voraus, ber gugleich pho= nicifdes Emporium für Judaa mar und blieb, wie denn auch noch fpaterbin biefer Safenplat mit judaifchem Betreide das Land von Sidon und Tyrus verfah, von mober jahrlich dagegen Staats= fdiffe mit Geldern gefandt murden, das Rorn in Jove einzuladen (Joseph. Antig. XIV. 10, 6). Mur die Boraussetzung ber alteften innigen Berbindung diefer Safen fadt mit Berufalem fann die Erflärung der Radhtis des Berodot, die er III. 5 gu ben Em= porien ber Rufte gablt, ale fei Berufalem bamit gemeint, morauf ber Sitel ale beilige Ctabt 33) auch gut pagt, einigermagen rechtferti= gen (f. ob. G. 57). Und allerdings barte ein feefahrendes Bolf. wie die Phonicier, alle Urfache, fich bier angufiedeln, wo die Rufte von Alegypten ber, wie icon Strabo febr richtig bemerfte (XVI. 759), eine bisher von Weften ber nun aber ploglich mehr nortliche Richtung annimmt, mo reichere Wafferquellen maren und ein wenn auch nur fur fleinere Chiffe geeigneter Safen fich zeigte, ber boch den besten Schut an Diefer fonft hafenarmen Rufte bar= bieten mochte. Doch läßt biefes aus feinem gegenwärtig febr veranderten und verschlechterten Buftande mol fur Die fruhefte Beriode feine genauere Beurtheilung gu 34). Erft feit ber Maccabaer Beiten festen fich die Israeliten in Jope fest (1. B. ber Maccab. 10, 76; 14, 5 u. 34), und feitdem blieb ibr Beidick mit ben von Balafting

<sup>33)</sup> Rrafft, Topogr. S. 143. 34) C. Miebuhr, Reise. III. S. 42.

in ftetem Busammenhange. Die altere Form Jope ober Joppe blieb neben ber fvätern allaemeiner werbenden Form Jafa ober Baffa befteben, fo baß beibe in verschiedenen Beiten, bis beute, bei verschiedenen Bolfern in Gebrauch geblieben.

Die beutige Jaffa bat viele Beranderungen erlitten, ift oft gerftort und wieder aufgebaut und burch alle driftliche Sahrhunderte bindurch vorzugsweise von ben Bilgern, wie in ben Rriegszeiten von ben Rreugfahrern, besucht worben, ba fie die erfte burch Gott= fried v. Bouillon eroberte Stadt in Balafting war, Die er ber Rirche gum Seiligen Grabe in Berufalem übergab 35), eine Chen= fung, ber bann viele andre gefolgt find, die bann faft alle mit Ga= ladins Croberung wieder verloren gingen. 2018 2. Rauwolff im 3. 1573 Joppe besuchte, fand er fie ganglich gerftort, fein Sans mehr vorhanden, fo dag er daran zweifeln fonnte, ob bier jemals eine jo große Ctadt geftanden habe 36).

Doch bat Die gunftige Lage, ale Emporium und Safen= ort, ber einzige fur bas innere Balaftina, biefe Saffa immer wie= ber in einige Aufnahme gebracht. Bu Diebuhrs Beit (1766) gablte man bafelbit 400 bis 500 Saufer und viele Dlofdeen; einen in ber Nabe liegenden Sumpf hatte man ausgetrodnet und in Gar= ten vermandelt, modurch die Luft gesunder geworden mar als qu= vor. Die Saufer am Deere maren aus Stein mit Ralt erbaut. Die mehrften lagen auf ber Unhohe von bochftens 150 Sug Sobe; ein paar fleine Caftelle maren unbedeutenb, ber Safen, immer ge= fahrvoll gemefen, mar fo unfidjer durch mahrscheinlich fpatere Ber= icuttung geworben, bag Schiffe immer auf offener Rhebe eine balbe Stunde fern von ber Stadt balten und biefe öfter felbft mitten im Commer ihre Unter gurucklaffen mußten. Diebuhr 37) fchien es, als habe in Diefer Wegend fich Die Gee gurudgezogen, und barauf mag auch mol Blinius oben angeführte Musiage beruben; ein alter Dann versicherte weniaftens Diebuhr, bag in feiner Jugend fleine Schiffe bis dicht an Die Baufer hatten tom = men fonnen, wo es jest gang troden fei. Gin fteinerner Quqi38) aus alterer Beit ift noch zu feben, von bem man auf Stufen gum Meere hinabstieg, bas gegenwartig an 20 Schritt bavon entfernt liegt und gang feicht ift. Dr. Barth bemerfte auch noch neuerlich.

<sup>135)</sup> Sebastiano Pauli, Codice diplomatico etc. Regno di Gerusasalemme. I. p. 441. 36) Dr. L. Rauwolffen, Renß etc. Frankf.
a. M. 1582. 4. S. 15. 37) C. Niebuhr, Reisebefdr. III. S. 42.
38) D. v. Richter, Wallsahrten. S. 10.

bag bas fleine Baffin bes bortigen Safens fellift fur leichte fleine Sandelsichiffe einen febr unfichern Schut barbiete, und baf bie Packleute, welche biefe Schiffe zu belaften haben, mit ihrem Gepack bis an die Bruft burch bas Baffer maten muffen, um biefelben nur ju erreichen. Die aanptischen Schiffe, Die bier ankommen, konnen niemals beguem -und oft gar nicht landen 39), und ibre Baffagiere muffen burch bas Baffer nach bem Lande getragen werben. Der Safenverfehr ift baber nur febr ichmach. Lufignan (f. Erbf. XV. S. 611) fagt 40) Benaueres aus eigner Erfahrung und flart badurch Die merkwurdige Stelle bes Jojephus über ben Safen ber Bira= ten in Joppe, wie Strabo's Schilderung auf, ber ihn eine Geerauberhöhle nennt. Und eigner Erfahrung bemerkt er, ber Safen behne fich von D. nach G. aus, liege bicht an ber Stadt, von Felfen umgeben, habe zwei Gingange, bavon ber eine im D. ber weitefte, aber gefährlichfte fei, weil er Sandbante habe; ber zweite in B., ber aber febr enge fei, nur 10 Fuß breit und eben fo tief, baber bei Sturmen wegen ber Klippen auch bochft gefahrvoll merbe. 2B. G. Browne fagte, daß es febr viele Corallenbildungen in ber Gee bei Jaffa gebe 41). Die gange Breite biefes Safens im nördlichen Theile ift nur etwa 20 Schritt, ben Winden febr ausgefett und bagu fehlt ibm noch bie Tiefe. Das füdliche Safenbaffin ift nicht einmal gang fo breit als jenes, boch etmas fichrer, ba es zur Seite burch hohe Felfen und im Gud burch bie Stadtmauer geschütt fei, wo eine Batterie und ein Molo errichtet maren. Die ju geringe Tiefe bei 6 Tug, ober mit hohem Wafferstande bei 10 Buß, ift nur eine Folge ber Verfduttung bes reinen Felsgrundes, ber an mehrern feichten Stellen fichtbar wird; burch beffen Reini= gung fonnte bier wenigstens ein Safenbaffin fur 15 bis 18 Schiffe gewonnen werden, wenn auch nur fur fleinere Schiffe, die nicht über 150 Tonnen laden. Als Bespafian Gyrien gegen Beru= falem mit feinem Beere burchzog und Tiberias in Befit nahm (de Bello Jud. III. 9, 2-4), ichicfte er feinen Feloberen Ceftius nach Jaffa gur Vertilgung ber Viraten und bes Safenortes, in bem Die judifchen Geerauber ihre Flotten hatten, mit benen fie bas Ruftenland umber verheerten. Die Piratenflotte, im engen Safen

<sup>39)</sup> Sieber, Reise. S: 17. 40) S. Lusignan, Letters. II. p. 79; Wilson, The Lands of the Bible. II. p. 257; Buckingham, Trav. in Palestine I. p. 229. 41) B. G. Browne, Reise in Darfur u. Sprien. Uebers. v. M. G. Sprengel. S. 353.

gujammengebrängt, mußte bei bem beftigen Dorbfturm, Dela= noboreas bei Sofephus und auch beute noch bie fcmarze Bora genannt, ber fich erhob und fein Austaufen gegen bie fich von Weft her anbäumenden Wogen geftatrete, zwischen ben Rlipven, ge= gen bie ihre Schiffe geschmettert murben, ben Untergang finben, ba Die römischen Truppen, welche bas Ufer besetzt, alle, Die fich borthin retten wollten, niedermachten. Auf Diese Begebenbeit icheinen fich wol Strabo's Ungaben an der luckenhaften Stelle XVI, 759 über ben Biraten hafen zu beziehen. Die Klippen, Die man auch noch gu Sieronymus Beiten als eine Stätte ber Befreiung zeigte (Comment. in Jon. l. c.), find biefelben, wo die gefeffelte Unbromeba einft von Perfens befreit fein foll, ein Beweis altaffyriften Got= tercultus an Diesem Meeresgestade. In ber Apostelgeschichte ift Joppe durch des Apostels Betrus Thaten befannt (Apostelgesch. Ray. 9, 10 u. 11).

Belden Gefahren in folder Meeresanfurth burch bie langen Sabrhunderte bes Mittelalters hindurch bie vielen Taufend Schiffe, mit Bilgern und Rreugfahrern belaben, entgegen geben mußten, ba Joppe burch alle Beiten bindurch ibr Saupthafen bis in bie neuere

Beit geblieben, ift begreiflich.

Die Bauwerke und Mauern best bentigen Jaffa, bas auf einer langgezogenen Unbobe mit übereinander in Terraffen auffteigenben Saufern und in treppenartigen Gaffen fich erhebt, find feineswegs gering ju nennen; boch ift es nur eine verwirrte moberne Saufer= maffe; ibr feblen alle altern Denkmale nach ben vielen Berheerun= gen, welche ber Ort zu eroulden hatte. Die Stadt felbft ift gleich Den meiften andern im Drient in ihrem Innern nur ein febr unansehnliches Deft, in bem jedoch nach Ruffegger 2000 bis 3000 Ginmobner leben follen. Der Blid von ihrer Sobe, fagt D. v. Richter42), auf bas imaragogrune Meer auf ber einen Geite, von ber andern auf die weithin bebaute Cbene Garon, von flachen Schluch= ten burchschnitten, in ber Rabe auf Die Didichte ber Dbftgarten mit bem urpigften Grun, in weiter öftlicher Ferne auf bie blauen Gebirge von Judag und Cphraim entschädigen ben Wanderer fur bas Biorige im Innern ihrer Gaffen. Um Oftthore zeigt fich eine Kontaine von weißem Marmor, im faracenischen Style ichen orna= mentirt, mit einer goldenen grabifchen Infchrift. Die beften Saufer ber Raufleute und ihre Magagine liegen an ber Geefeite ber

<sup>142)</sup> Ruffeger, Reife. III. G. 118; D. v. Richter, Reife. G. 10.

Stadt unter bem Schut ber Batterien 43), wo auch bie Wohnungen ber europäischen Confular = Maenten, ein Franciscaner = Rlofter fur fatholifche Bilger, ein fleines griechisches und ein gemenisches liegen. Der Bagar ift gut befett, Die gablreichen funftlofen, aber in uppigfter Begetation prangenden Garten, welche Die Stadt ftunden= weit umgeben, liefern Dbftreichthum. Als B. G. Browne Ende bes vorigen Jahrhunderts (1797) 44) hindurch fam, maren alle aus aroffen Citronen= und Bommerangenbaumen bestebenben Balbun= gen, bie zuvor Saffa umgaben, burch Belagerungen ganglich nieber= gebrannt; Die Dameludenberrichaft batte Die Stamme als Brennbolg aufgebraucht. Seitbem find fie wieber emporgeschoffen, benn als Ruffegger (1838) bindurch fam, beugten fich bie Citronen= und Drangenbäume, wieder unter ber Laft ihrer golonen Fruchte: mitten im faftigften Grun ihrer Saine glubte bie rothe Granate und am Abend fullten fich die Lufte mit dem gewurzhaften Dufte Diefer reigenden Wildgarten. Gie werden burch Schopfrader bemaffert, ihre Teigen und Drangen find von besonderer Gufe und Boblgeschmad. Die Waffermelonen, welche ben Sandboben lieben. werden in vielen Schiffslaften von bier nach Megnpten bis Merandrien und Cairo ausgeführt. Huch burch gang Sprien, fagt Eli Smith 45), feien bie Delonen von Jaffa berühmt und ausgeführt. Gine Rameelladung folder Melonen, ober Baftefen, foftete gu Siebers Zeit (1818) am Orte nur wenige Kreuger. Auch Die Bemufe find vortrefflich und billig: bie Erde ift bort noch immer fo freigebig wie vor Jahrtaufenden. Der Gartner Bové mar (1832)46) durch die forgfältige Obstaultur in Joppe überrafcht. Er beobachtete breierlei Urten von Feigen, violette langliche. runde und grungelbliche; bann Apricofen, Manbeln, Granaten, Drangen, Sycomorfeigen, Pfirfiche, Birnen, Alepfel in verfchiebenen Barietaten, Pflaumen, Bananen, Beintrauben. Das Bucher= robr machft bier 4 bis 6 Bug boch, wird aber nicht gur Buder= bereitung benutt. Bon Gemujen baut man bier Die fo beliebte Tomate, Mais, Rohl, Hibiscus esculentus. Alle Garten find mit ftachligen Cactus opuntia umgaunt, Die auch in allen Orten ber Saron=Cone Die beften Umgaunungen und Umwallungen bilben. ba fie zu bolgigen Stämmen heranwachsen. Die forgfältigfte Be-

<sup>&</sup>lt;sup>43</sup>) Sieber, Reise. S. 20. <sup>43</sup>) B. G. Browne, Reise in Darfur, Sprien. `Uebers. von Sprengel. Berlin, 1801. S. 352. <sup>45</sup>) Eli Smith, in Bibl. Sacra l. c. p. 495. <sup>45</sup>) Bové, Bulletin I. c. III. p. 385.

mäfferung ift bier vorhanden. Auffallend war es Bové, bag bie Maave, Die große americanische Aloë, welche im gangen meft= lichen Baffin bes Mittellandischen Meeres jo einheimisch geworben, und auch von Frangofen vor nicht langer Beit nach Meghpten ge= bracht mar, in Balafting und Sprien noch ganglich zu fehlen ichien.

Wilfon47) fand nur eine geringe Babl von Juben, 120 Seelen in 26 Familien, Die bei ber zu feiner Beit angegebnen Bopulation von Joppe, 5000 Ginm., zu benen ftete noch eine Garni= fon bingugugablen ift, einen febr geringen Untheil ausmache. Die bortigen Sephardim-Juden waren erft feit 8 bis 10 Jahren meift aus Rordafrica, wol durch ben Schut ber agyptischen Berrichaft. in Saffa angefiedelt, meift Raufleute, Rramer, Geibenwirfer, Simmerleute, boch auch einige aus Bagbab, bie bier ibre Glaubens= genoffen auf ber Bilgerichaft nach Jerufalem zu beherbergen haben. Die Seifenfabriten zu Joppe haben feit langen Zeiten einen bebeutenden Absat im Drient erhalten. Das armenische Rlofter in Joppe. einst das Sospital ber Neufranken, wird als ber Ort gezeigt 48), mo Buonaparte feine Rranten vergiften ließ, um fie ben Sanben der siegenden Turken zu entreißen, und eine Biertelftunde von ber Stadt fein Feldlager, wo er die Saffabewohner mit faltem Blute nieberhauen ließ, als die Stadt icon in feinem Befite mar.

# 2) Ramleh, Ramula (Rama?).

Von Jaffa gegen S.S.D. über bie reichen Saatfelber von Jefor49) (Dagur, f. ob. G. 127), über Rubab, Beit Dejan (Beit Dagon ober Caphar Dagon) und Surafend (Sariphaea) 3 Stunden fern (gu Pferd leicht in 11/6 St. gurudzulegen) liegt Ramleh auf ber großen Karamanenftrage von Megypten nach Damastus, Die hier wie im benachbarten Ludd von ber großen Querftrafe von Jerufalem nach Jaffa gefreugt wird, woraus fich bie Wichtig= feit ber Situation beiber Ortichaften in ben Beiten großen Welt= vertehre von felbft ergiebt. Der gange Weg von Saffa ift zwar fandig, boch ber Boben mehr wellig als eben und im allgemeinen ichon anfteigend und mafferreich, baber auch culturbar. Die ae= nannten Orte umber liegen alle auf Unboben und find wol meift antifen Grundlagen übergebaut, wie 3. B. Gurafend an ber Stelle

<sup>147)</sup> Wilson, The Lands etc. II. p. 258; John Kinnear, Cairo etc. 1839. p. 214. 45) Irby and Mangles, Trav. p. 184; Buckingham, Pal. I. p. 249. 49) Robinson, Bal. III. ©. 233—244; Wilson, The Lands etc. II. p. 259—263.

von Sarifaea (and Safarihah), Die schon Reland (Pal. p. 987) als jenen berühmten Bischofssitz erkannte.

Die Gaza und Jaffa, fagt Robinfon 50), liegt auch Ramleh in Fruchtgarten mit ben foftlichften Drangen und andern Dbffarten; auch Dlivenwalber nennt Browne, aus benen bie und ba Balmen. Rharuben, Syfomoren und andre Baume mit ihren boben Rronen bervorragen. Auch Balmen, bemerkt Gieber ausdrucklich, mit boben Rronen fteben bier noch, bie im faltern Clima gwar felten Bruchte gur Reife bringen, aber bafur fich auch weniger ericbopfen und ichonern Buche mit reichern Blattfronen tragen ale die aghp= tifchen Balmen 51). Die Gradt mit ihren weifigerunchten Saufern liegt auf ber öftlichen Geite einer niebern, aber breiten Erhöhung in fandiger, doch fruchtbarer Chene; fie ift von Cactuegelegen, beren Früchte bier eine febr liebliche Dahrung liefern, umgeben; ibre Stra-Ben fenten fich gegen Dft. Die Saufer von Stein find in menig Strafen, aber nett und gut gebaut, bagwijchen mehrere Dojcheen, beren einige fruberbin Rirchen maren; auch fteht bier eins ber größten Alöfter ber Lateiner in Balaftina, febr geräumig 52), mit hohen Mauern umichloffen, bas fruber von Philipp dem Buten, Bergog von Burgund, im 3. 1420 als Bospig geftiftet war, feit bem achtzehnten Sahrhundert zu einer Bilgerherberge burch Franciscaner verwendet wird. Deffen Rirche ift nur flein, Die Pflege ber Bilger gut, bas Klofter fucht fich burch jährliche Bahlung von 100 Piafter und ein Geschenk von 4 Ellen Tuch an ben Gouver= neur ber Stadt beffen Schutz gu fichern.

An der Nordseite der Stadt mit 3000 Einwohnern, darunter 1000 Armenier und Griechen (2000 Muhammedaner und
800 Griechen nach v. Profesch) liegen gute Cisternen, und
etwa 10 Minuten in West der Stadt, auf der dort höchsten Stelle, mitten unter Ruinen einer großen quadratischen Ringmauer, die das Ansehn eines frühern prachtvollen Khans hat, erhebt sich der berühmte Thurm, der schon aus weiter Ferne die Lage von Nama verkündet, der sogar noch zu Kest Saba zu einer Winkelmessung Eli Smiths dienen kounte (s. ob. S: 572).

Die frühere Ramleh, die in altern Zeiten auch Ramula und Ramel heißt, icheint, nach ben vielen Ruinen und Gifternen ju urtheilen, die fich in ihren weitlaufigen Garten finden, einft von

<sup>5°)</sup> Robinson, Pal. III. E. 257. 51) Sieber, Reise. S. 27. 52) N. Profesch, Reise in bas Heilige Land. S. 37.

weit größerm Umfang gewesen zu sein; eine berselben im Norden der Stadt, sagt v. Prokesch, habe 24 Gewölbebogen und wurde, wie freilich so vieles, irriger Beise der Kaiserin Helena zugeschrieben. Diese Nuine hat nach Scholz 53) eine seltene Größe und Vestigkeit, ist 33 Fuß lang und 30 Fuß breit; auch in der Nähe des Frankenklosters sind sehr große Wasserbehälter, und übershaupt Wassereichthum in der Umgegend, der ihre große Fruchtbarsfeit möglich macht.

Schon frube, gur Beit bes Sieronymus, murbe biefer Ort ber Bilgerin Baula, bei ihrer Wanderung in ber Rabe von Lydda, ale ber Ort Arimathia gezeigt, Die Beimath Josephe, Des reichen Mannes, ber fich von Bilatus ten Leichnam Jefu Chrifti erbat, ibn in fein neues Grab zu legen (Evang. Matthai 27, 57; 306, 19, 38). Db aber biefe Ramleh over Ramula bamale fcon Beftand batte und nicht erft eine fpatere Bearundung erbielt, ift bei ben verschiedenen Ramas, mit beneu fie identificirt merben tonnte, wol noch nicht zur Entscheidung gefommen, und bier nur gu erinnern, bag Reland, Pal. 580 icon barüber feine Bebenfen aussprach, Robinson54) aber burch bie im obigen angeführte Entredung ber Toparchia Thamnitica, in welder Urimathia liegen follte, Diefen Ort weiter im Rorben fuchen gu muffen be= ftarft wurde. Reine Gemahr fonnte er fur ibre fo frube Eriftens im Guten von Dioepolis (Lydda) finden, da Lydda bie Capitale einer eignen Toparchie mar, mabrend v. Raumer alle Gelebrfamkeit aufbot, beffen Ginmurfe zu wiberlegen, ohne jeboch gu einer absoluten Gewißheit über Diefen Buntt zu fommen, mas me= gen mangelnder positiver Thatsachen auch schwierig bleiben mag.

Der Name Namleh, b. h. "bas Sandige," findet sich zuerst im Jahr 870 von Bernardus de Loc. Sctis (deinde venerunt de Alarixa (d. i. von El Arisch) in Ramula, juxta quam est Monasterium Beati Georgii Martyris, was aber sonst in Lydda, oder Diospolis genannt wird, s. ob. S. 551); und diese Benennung Namleh, die nach Rödiger<sup>55</sup>) ethmologisch nicht von Nama und ihrem Diminutiv Namula abstammen kann, scheint die erst jungere Entstehung des Ortes zu bestätigen. Denn nach ihm ist es kein antiker, sondern ein ächt arabischer, moderner Name, der sich

 <sup>153)</sup> Scholz, Reise. S. 149.
 154) Robinson, Bal. III. S. 243, 251—256;
 Bibliotheca Sacra. 1843. Note, S. 565—566;
 v. Naumer, Pal. 3. Ausl. S. 197 und im Anhange S. 404—405.
 Robiger in Rec. a. g. D. S. 576.

auf ben sandigen Boben bezieht, während ber hebräische Rama eine Höhe bezeichnet (f. ob. S. 110, 234 u. a. D.), die an der Stelle der heutigen Ramleh zu gering ift, um ihren Namen wie bei andern Bergstädten von dieser physicalischen Natur des Bobens abzuleiten. Will. v. Thrus 56) zweiselt schon an dem höhern Alter dieser von ihm Namula genannten Stadt, die bei der Besstynahme der Kreuzsahrer von ihren moslemischen Einwohnern, die nach Ascalon übersiedelten, verlassen und von den Christen in eine starke Veste verwandelt ward.

Die arabischen Antoren führen zwar an, daß diese Namleh feine alte Stadt sei, wie Abulfeda<sup>57</sup>) ansdrücklich sagt, sondern erst von Abd el Melef (reg. 705—720) erbaut sei, der
dort auch seinen Pallast aufführte, nachdem Lydda schon in Verfall
gerathen war; doch könnte man mit Clarke wol sagen, daß darunter
vielleicht nur die Refauration einer frühern Stadt verstanden werden
könne, wenn nicht Abulfeda's Behauptung dem widerspräche. Auf
jeden Fall wurde Ramleh seitdem erst eine bedeutende Stadt, die
Capitale von Balästina nehst Verusalem, sagen Corisiss) und
Abulfeda, mit großen Märkten, Handelsverkehr und Ginkünsten;
und diese Blüthezeit würde die obenangesührten Ueberreste eines
frühern Umfangs der Stadt auch erklären. Denn noch zur Zeit
der Krenzzüge hatte sie ein Castell und 12 Thore und an den 4
Hauptthoren gegen Jassa, Verusalem, Ascalon und Nablus zahl=
reich besuchte Bazare.

Die Geschichte Namlehs zur Zeit der Kreuzzüge und später bis zu ihrem Versall ift bei Robinson nachzusehen 59). Nach ihm ist die herkömmliche Unsicht, jenen hohen Thurm mit seiner Ruine sur der Kreuzzüge und für einen Bau der Tempelritter zu halten, ohne historischen Beweis, und noch ungegründeter, den Bau als eine Kirche der 40 Märtyrer, in der Zeit der frühesten christlichen Periode, sogar für eine Gründung der Kaiserin Gelena auszugeben; der Bau sei ein saracenischer; vor dem Jahre 1555 fenne ihn kein Autor als einen christlichen Bau. Scholz sagt, 300 Schritt in West von Namleh, die er auch Nama nennt, liege die Ruine dieses großen Gebäudes, Ofchamea 60) Elabidh genannt, sonst die Kirche der 40 Märth=

<sup>&</sup>lt;sup>56</sup>) Gesta Dei, II. Will. Tyr. Histor. X. 17, fol. 785. <sup>57</sup>) Abulfedae Tab. Syriae ed. Koehler. p. 79. <sup>58</sup>) Edrisi, bri Jaubert, p. 339; Mejr ed Din in Funbgr. II. p. 135. <sup>59</sup>) Retinfen, Pal. III. ©. 244—250. <sup>60</sup>) Scholz, Reife. ©. 148.

rer der Klosterlegende. Das ganze 600 Schritt lange und breite Gebäude sei von den Tempelrittern zur Zeit der Krenzzüge erbaut. Man sehe noch die obere und unterirdische Kirche mit 9 Pfeilern und 2 Schiffen, die unterirdischen Wehnungen, Magazine und Cisternen, die äußeren Mauern mit den Zellen. In späteren Zeiten hatten die Araber darin 3 Moscheen gehabt, wie aus den Insschriften erhelle; die größte liege am nördlichen, 2 am südlichen Theile des viereckten Gebäudes, und in der Mitte hatten sie 2 Kappellen sur ihre Heiligen angebracht. Die obere Mauer des sehr hohen Minarets, zu dem 125 Stufen hinaufsühren, stehe der untern von Christen gebauten bei weitem an Festigseit und Schönheit nach. Vergeblich hatten dortige Behörden die Duadern dieses Grundbaues zu Neubauten verwenden wollen, konnten aber des sessen Mauerwerks nicht Herr werden, das doch schon seit ein paar Jahrhunderten in Nuinen liege.

Auch Robinson 61) sab die vortreffliche Arbeit, die unterir= bifden Gewölbe auf Bogen von massivem Mauerwert, bie Raume, Die er fur Magagine ber Waaren hielt. Der Thurm, fagt er, ftebe gegenwärtig gang vereinzelt, fei faracenifch, vieredig ans wohlbehauenen Steinen aufgeführt, feine Genfter von verschiedenen Formen, alle mit Spithogen. Die Eden bes Thores find burch bobe schlanke Strebefeiler geftutt; Die Seiten, burch mehrere Stodwerte unterbrochen, laufen nach oben immer ichmaler zu (wie ber rothe Thurm in Salle), aber fehr ichlank. Durch bas massive Mauerwerk führe nur eine febr ichmale Treppe von 120 Stufen gur Gallerie von Stein, die gang um ben Gipfel des Thurmes herumgehe, ber wenigstens 120 fing Sobe habe. Die weite Uusficht von feiner Sobe vergleicht Robinfon mit ber vom Dom in Mailand über die weite lombardifche Chene, boch im Dit bas fteile Bebirge Judaas, vorn ber Singelboden mit ber fruchtbaren Chene; im West die schönen Wogen bes mittellandischen Meeres. Gegen Guben geht ber Blid meithin über bas icone Land ber Philiffer. gegen Norden breitet fich bie fruchtbare Ruftenebene, die Chene, Saron aus, jo weit bas Muge reicht, als ein gruner Teppich mit grunen Birfefeldern, ober bunt von braunen Stoppelfelbern, meift auch mit Baumwolle bepflangt62), mit gelben Rornfeldern. Davor zu ben Sugen bie ausgebehnten Dlivenhaine und Garten

Robinsen, Bal. III. S. 236; v. Protesch, R. S. 37—39.
 Rauwelff, Reise, Franks. a. M. 1582. 4. S. 19.

von Ramleh; dem benachbarten Lybba im N. bas nur 3 Stunben ferne Jaffa in N.B. und bas nur halb so ferne Afir im
Süben, mit ihren Minarets geschmuckt. Dann die ganze Hügel=
lanbschaft, zumal gegen N.D. in Thälern und auf Berghöhen mit Häusern, Dörfern, Nuinen und Bergen und ben vielen Beits (Beit Dejan; Beit Kubab n. a., beren Zusat Beit fast immer an=
tife Ortschaften zu verrathen scheint) gefrönt, die zumal bei Son=
nenuntergang einen entzückenden, Anblick gewähren.

Der französische Reisende und Antiquar de Mas Latrie, ber kurzlich jenen Thurm besuchte, erklärt ihn, nebst Anlagen für ein Meisterstück des Baues aus der Zeit der Tempelritter 63) in ihrer höchsten Blüthe, zur Aufnahme der Pilger in ihr dortiges Hospiz, das zugleich ein Afyl gegen Ueberfälle gebildet habe, wie viele der schnalen Venster beweisen, die zugleich als Schießscharten aebient bätten.

Rödiger 64) sieht, nach einer Inscription am Thurm vom Jahr 710 der Hog., d. i. im Jahr 1310 n. Chr. G., zu urtheilen, benfelben als ein saracenisches Werk an, v. Wildenbruch 65) nennt den Bau eine Templerkir che mit einem Glockenthurm, und sagt, die Inscription über der Thur des Thurmes sei erst später ein = gefügt. Die von ihm gemachte Copie, welche vom Prosessor Larsow erklärt ift, schickt erst Gebete voraus, und ist dann folsgenden Inhalts:

"Es fing an zu bauen biesen Thurm ber Sultan Abul Fe"tach Mohammeb, Sohn bes Sultan Said Malek al Mansur
"Saif eddonia Wa ed din (bas Schwert der Welt des Glaubens),
"unsers Herrn des Salehichiten Kasem, des Fürsten der Gläubi"zen; es verlängere Gott seine Tage und breite aus seine siegreichen
"Hahnen. Und vollendet ward der Bau in der Mitte des Mo"nats Schaban des Jahres 718 d. Heg. (b. i. Christi 1318)."

Jener in ber Inschrift erwähnte Sultan Abul Fe tach Moshammed aus der Dynastie der Baharidischen Mamelucken=Sulstane in Aegypten, die auch Syrien beherrschten, regierte von 1293—1341 Chr., wahrscheinlich berselbe, der auch den Aquaduct bei Jerusalem restaurirte (f. ob. S. 375), auf dem er Kelavun, als Sohn, nach seinem Bater genannt ist.

<sup>63)</sup> L. de Mas Latrie, Lettre, in Archives de Miss. Scientist et Lit. 1850. 2. Cah. p. 106. 63) Röbiger in Rec. a. a. D. S. 575. 65) v. Wildenbruch, Reiseronten, in Monateberichten ber Geogr. Ges. in Berlin. N.F. 1844. I. S. 229 n. 235.

Alle Zweifel über bas Alter und Die Beschichte biefes mertwürdigen Baues, ber in feinem noch boch bervorragenden Thurm einen fo berrlichen leberblick über biefe noch fo wenig burchforschte, wenn icon von Millionen burchzogene Landidaft barbietet, und wol der Aufnahme eines Panoramas gur Drientirung auf Diefem Bebiete werth mare, fcheinen baber noch feineswegs völlig geloft zu fein, und ein genqueres Studium von beiden mol mun= ichenswerth.

Bom britten Sauptburchaangepunct auf biefer großen Ra= ramanenftrage gegen Nord und Gud, Dit und Weft, von Lub, Lydda, Diospolis, mar oben ichon bie Rede (f. ob. S. 550).

# Erläuterung 2.

Die Ebene Saron und ihre Routiers; die große Damastusftraffe über ben Berg Rarmel zur Chene Esbraelon.

Bon Diefen brei Sanptmittelpuncten bes Berkehrs breitet nich gegen ben Morden, weftwärts des Gebirges Cubraim bis jum Geftabe bes mittelländischen Meeres und nordwärts bis jum gegen N.B. vorfpringenden Tufe bes Gebirges Rarmel, bas arone maritime Tiefland Balaftinas aus, bas bier bem großeren' Theile nach unter bem Ramen ber Chene Garon berübmt ift (f. ob. S. 25).

Darom, Daromas bieg ber fübliche Theil jenes Ruften= achietes fumarts Cleutheropolis und Baga bis Berar und Berfaba (f. ob. S. 43); Sephela murde zu hieronymus Beit (Reland, Pal. 188 u. 370) alle Ruftenebene bes ehemaligen Philisterlandes von Cleutheropolis mestmärts und nordwärts bis Abfalon und Jerusalem bin, ja etwa bis gum Babi Mimrin, bis Sabne und Afir (f. ob. G. 127) genannt und fur ben am meiften bevölferten, auch beute noch trefflich angebauten 66) und fehr frucht= baren Landftrich gehalten. Saron, Saronas, Die Chene, (im Onom. s. v. Sugur) hieß alles Land von Jaffa bis Cafarea Balaftina am Deere bin, bis zum Gebirg Rarmel, ber bei Dor und Athlit seinen weftlichen Guß im Meere badet und in dem berühmten Borgebirge feines Namens gegen N.B. vorfpringt. Er scheidet die Chene Garonas von der Chene Jegreel, ober

<sup>166)</sup> Gieber, Reife. G. 19.

Esbraelon, in welcher ber Kisonbach seinen Lauf von Oft gegen West zum Mittelmeere und zur Bai von Akra sortsetzt (s. Erbk. XV. S. 410 u. f.). Im engern Sinne nannte man nach Hiero-nymus die schöne Ebene um Joppe und Lydda insbesondere Saron, ein sehr weidereiches Land und gegenwärtig ein mahrer Fruchtgarten. In Saron hatte David seine Herdenweiden unster dem Saroniter Sitari (1. Chron. 28, 29).

Jesaias 35, 2 preiset bie Berrlichkeit bes Libanon, ben Schmuck Rarmel und Saron, eine Berrlichfeit bes Berrn, ein Schmuck Gottes. Das Sobe Lieb 2, 1 fingt von ber Lilie in Saron und von ber Rofe in ben Grunden. Die Schonbeit ber Natur bat biefe weite Chene bis beute erhalten, aber fur Menichen ift fie eine Ginobe geworben, Diefe fruchtbare Chene, Die beute binreichen murbe, Die Bevolferung von gang Balaftina aufzunehmen und bei Unbau zu ernähren, mahrend ihre Ort= schaften in Ruinen liegen und ein großer Theil ihrer Meder und Weiden unbenutt ift. Daber bat man fie auch in jungfter Beit für bentiche Coloniften zur Unfiedelung 67) geeignet vorgeschla= gen, ba fie ben fruchtbarften Boben bat, noch viele Brunnen bort erhalten find, und viele leer ftebende Gemauer und Gewolbe zu einftweiligem Dbbach bienen konnten und auch ber Bald nicht fehlt, der mahrscheinlich in frubern Zeiten reichlicher Die Gbene beckte, jo bag einem Theile von ihr auch ber Rame Lovuds. b. i. ber Wald, gegeben warb 68), ber wie ber Berg Rarmel gur Beit von Bespaffans Ginfall in Shrien in ber Gemalt ber Biraten mar (Strabo XVI. 758 u. 759). Auch beute fehlt es im Norden ber Cbene, gegen ben Rarmel bin, nicht an Cichenhol= gungen, die um Dluchelid hoch und icon fich erheben, weiter fubwarte nach Jaffa zu aber zum niebern Bufchwert begeneriren. Bon ber bebauteften und bewohnteften Gubfeite ber, von Saffa und Andba aus, fagt v. Richter, ift ihr Unblick reigenb 69), ihr Boben in der Frühlingszeit mit Rofen, Lilien, Tulpen, Narcif= jen, Unemonen, Relfen und taufend andern Blumen bebeckt, und burch verschiedene niedere Schichten von Sanbfteingebilden in fich mehr und weniger erhebenbe Stufen geschieden; Die tiefften Stellen find mit Sefam ., Baumwoll = und andern Aderfelbern

<sup>67)</sup> Missionsblatt bes Mein.-Westhb. Bereins für Jeracl. Juli 1850. 'Nr. 7. 68) Reland, Pal. p. 188, 370. 69) D. v. Nichter, Wallsahrten. S. 13.

bebeckt; alle Dorfer auf ihren Unboben mit Dlivenpflangun= gen umgeben, ber gange Boben mit grunem Beibeland überzogen. Die vielen aus ber Ferne pittoresten Steinbaufer, mit benen faft alle Unboben, wenn auch die meiften in Ruinen, befett find, geben bem Gangen ein belebtes Unfeben, bas Heappten fremd ift, wo bie Dörfer nur aus Erdbutten erbaut find.

Unter ben Ruftenfluffen, melde bie Garonebene von D. nach B. burchichneiben, icheint ber Dabr Aufeh ber einzige von Bedeutung zu fein, ber continuirlich fein Baffer behalt, von Ras el Min aus ben bortigen reichen Quellen feine Sauptnahrung erhalt und, gegen Weften giebend, fich zwei Stunden nordlich von Saffa in folder Breite und Tiefe gum Meere ergießt, bag er gur Beit, ba faft alle anbren Fluffe ohne Baffer waren, durch v. Bilben = brudy 70) nicht burdritten merben fonnte. Eli @mith 71), auf bem Rudwege von Refr Gaba nach Jaffa quer burch bie Cbene Sa= ron, lernte feinen Urfprung fennen. Er ließ auf Diesem Wege Die zuvor besuchte Quelle Das el Min (f. ob. G. 566) öftlich liegen, ritt über Bir Abas, ein fleines moslemisches Dorf am weftlichen Bergfuß, und traf bier einen fleinen Badi, ber gum Mujehfluß flieg und aus 3 Dabis gebildet ift, die alle 3 von ihm gefreugt maren; zwei von der Mord- und ber Gudfeite von Refr Gaba und ber britte von Siljulieh fommend, Die alfo auch noch ibre Regenmaffer bem Mujeh guführen. Den Boden biefer Chene, welche ber Hujeh burchgieht, fand Eli Smith ungemein fruchtbar, die Begetation in ihm luxurios, überall'mit Rornfeldern und Melonenadern bebaut. Dieje Fruchtbarteit reichte bis gur Mujebbrude, mo am Mordufer des Fluffes das Dorichen el Muennis liegt; bier vereinte fich noch ein fleiner Glug, ber aus einer naben Quelle bervortritt, in einer tiefen Schlucht mit bem Mujeh, an beffen Gubufer nur geringe Sugel ihn von Saffa nordwärts ablenten. Auch von Guden ber, von Lybba, foll bem Aufeh ein Badi Bedra 872), d. i. von Sct. Beter genannt, feine Baffer gegen Nord guführen, boch ift biefer Babilauf nur hppothetisch befannt.

Ein zweiter Flug, ber auf ben Karten gewöhnlich Dahr Ur= fuf heißt, und nach einem Drte Arfuf genannt wird, ber 3 Stun=

<sup>170)</sup> v. Wildenbruch in Monateschriften ber Geogr. Gef. Berlin. N.F. I. S. 232. (1) Eli Smith in Bibl. Sacra l. c. 1843. p. 495. (20) Robinson, Bal. III. S. 269.

ben in Norden von Jaffa und 3 Stunden in Guben von Ducha= lib, von Dit aus ber Gegend von Refr Gaba fommend und quer burch die Chene Garon giebend, fich ins Mittelmeer ergiefen foll, exiftirt nach v. Wildenbruchs Baffage jener Gegend und forgfältiger Erfundigung, obmol v. Profeich eine Steinbrude uber ben Rabr Arfuf paffirt zu haben angiebt, bei ben bort Gin= heimischen durchaus nicht 73). Der Ort Arfuf ift nach ihm auch auf Robinfons Rarte, ber bier nicht felbft vorüber fam, falich eingetragen: benn el Baram 36n Ally Aleifu liegt nur eine Biertelftunde fudlich vom Urfuf. Zwifden bem fudlichen Rabr Aufeh und bem nördlichern Ruftenfluß Abu Babura fließt fein Blug in bas Deer. Gumpfe und fleine Geen gieben fich allerdings nach Arfuf (von Nord bei el Burj, auf Wilden= bruchs Routier, nach G.B.) bin, boch bilden fie feinen Blug. Bon Rrofodilen (bem Crocodilorum lacus auf D'Unville's Rarte von Balafting, bem Moiet el Tempfah ber Neuern) weiß Miemand hier etwas, boch fagen bie Ginwohner, bag es einft gu Calomos Beiten bei Ras el Min (bei Gur) Rrofobile gegeben habe, was wol fcmer zu ermitteln fein wird. Es ift bies eine Ungabe, ju ber fcon gu Strabo's Beiten eine und fonft unbefannte Sage von feiner 20020δείλων πόλις, Die er neben einer Stadt der Sycomore (Suzaulvwv) und ber Deffenhirten (Βουχόλων) zwiften dem Carmel und der Caesarea Palaestinae angiebt (Strabo XVI. 758), in ber bortigen, wie er fagt, großen Baldgegend (cita δουμός μέγας τις), die Beranlaffung gege= ben haben wird. Diefe Cage 74) scheint Plinius berichtigen gu wollen, wenn er bemerft, die Stadt Crocodilon fei nicht mehr vorhanden, wol aber der Fluß, auch gedenke man noch einer Dora und Sycaminos (H.N. V. 17. Fuit oppidum Crocodilon, est flumen etc.). Die in Megupten einheimische Feigenmaulbeere (Sycaminos), welche unschmachhafte Fruchte (Sycommorre) trug. Die Strabo ale ein eigenthumliches Gemache Alegyptens bervorhebt (Strabo XVII. 823), die jetige Ficus sycomorus, mag bier auf ber Ruftenebene ebenfalls von Megypten aus verbreitet worden fein, wie die gablreichen Rinderheerden einen Bohnfit ber Rinderbir= ten veranlaffen mochten. Bielleicht, bag bier auch in ben fumpfigen Chenen frubgeitig Buffelheerben einbeimifch mur=

<sup>&</sup>lt;sup>73</sup>) v. Wilbenbruch a. a. D. S. '232; v. Profesch, Reise ins Heil. Land. S. 36. <sup>74</sup>) Reland, Pal. p. 270, 730.

ben, welche jene befondere Erwähnung ihrer Sirten veransaffen fonnten, wenigstens find auch heute im bortigen Sumpflande, bas fouft in Balaftina fo felten vorfommt, gablreiche Buffelbeer= Den 75) verbreitet, wie fonst nur am oberen Jordan und um den el Guleh=Gee (Erof. XV. 221, 226, 228 a. a. D.). In ben Dlo= raften um Urfuf bei bem Dorf el Failat, Die mit gigantischen Schilfen und Rohren umwachsen und voll Blutigel find, Die bier eingesammelt werden, am Nahr Aujeh, burch beffen ichlammige bunfle Waffer auch Bilfon feine Furth finden fonnte, und in ber Rabe feiner Dublen, die gegen die Ras et Min aufwarts liegen, werden auch beute noch viele Buffel gezogen; zumal von einer Borbe Beltlagerer, die fich Samufingh Bedawin, b. i. Buffel = Bedamin, nennen und zu einem robern Stamme ale bie an= peren Beduinen zu geboren icheinen.

Das beutige ruinirte Dorf Arfuf war zur Beit ber Rreug= fabrer eine ziemlich ftarte, im Jahr 1100 nicht leicht zu erobernde Weite, welche man fur die alte Untipatris bielt, obgleich fie fcon Urfuf bieg 76); von D'Unville mard fie als die Uferftabt Apollonia erfannt, die Josephus Antig. XIII. 23, in Ueberein= ftimmung mit Plinius V. 14 u. a., in ber Reihenfolge von Jope, Apollonia und Stratonis turris, b. i. Cafarea, nannte, von ber aber fonit menig befannt ift (Reland, Pal. 539, 573); Buding= bam 77) fand bier teine Spuren antifer Mauerrefte. Der nachfte Drt wordwarts von Arfuf ift, 2 fleine Stunden fern, bas Dorf Muthalib, dem im Norben ein zweiter Bluß durch bie Saron-Chene von D. gegen B., ber Dahr Abu Babura, vornbergieht (an ibm geben die Rarten einen Safen Ming Cabura an), bem in größerer Rabe ber ibm parallele Dabr Althbar (ober Rubeire auf Bildenbruche Sfigge) gum Meere gieht, nur ein halbes Stunden fudlich von Cafarea. Das Dorf Dufhalid liegt auf Der Oftseite der Sugelscheide zwischen bem Meer und ber gro-Ben Chene im Dften, Die v. Prokefch78) reich an Getreidefluren, an Del und Johannisbrotbaumen, mit gahlreichen Seerden an Schaafen, Rindern aund Pferden bei feinem Durchmariche in ben

Hist. in Gesta Dei. II. IX. 19, fol. 774. The Buckingham, Trav. in Palaestina. I. p. 219. The Protect, R. ins Heiler for the Research of the Palaestina. Trav. in Palaestina. I. p. 219. The Palaestina for the Palaestina for the Bible. II. p. 254. The Buckingham, Trav. in Palaestina. I. p. 219. The Palaestina for the Bible. II. p. 254. The Buckingham, Trav. in Palaestina. I. p. 219. The Palaestina for the Bible. II. p. 254. The Buckingham, Trav. in Palaestina. I. p. 219. The Palaestina for the Bible. II. p. 254. The Buckingham, Trav. in Palaestina for the Bible. II. p. 254. The Buckingham, Trav. in Palaestina for the Bible. II. p. 254. The Buckingham, Trav. in Palaestina for the Bible. II. p. 254. The Buckingham, Trav. in Palaestina for the Bible. III. p. 254. The Buckingham, Trav. in Palaestina for the Bible. III. p. 254. The Buckingham, Trav. in Palaestina for the Bible. III. p. 254. The Buckingham, Trav. in Palaestina for the Bible. III. p. 254. The Buckingham, Trav. in Palaestina for the Bible. III. p. 219. The Buckingham, Trav. in Palaestina for the Bible. III. p. 219. The Buckingham for the Bible. III. p. 219. The Buckingham for the Bible. III. p. 254. The Bucking Land. S. 35; f. Notit. Dignit. ed. Boecking. I. Cap. XXIX. p. 80, n. Net. 61, p. 357.

erften Frühlingstagen bes April (1829) bebeckt fah. Er bemerkte hier einige Ruinen aus ber Römerzeit, die unmöglich die Flavia Moleatha ber Notit. Dign. bezeichnen können. Auch Buckingham will hier behauene Steinquadern gesehen haben.

Die gange Reibe ber Sugelguge, welche im Beften ber Caron-Gbene mit bem Beftade parallel laufen, find offenbar erft als Triebfand vom Meere aufdeworfen und von dem ungemein fruchtbaren Boben ber Chene felbft gang verschieben. 3mifchen Jaffa und Rama bemerkte icon Saffelquift 79) im vorigen Jahr= bundert (1749), daß bas bortige niedere, wellige Sugelland voll Maulmurfe fei, Die immer ein Beichen fruchtbaren Bobens find, meil fie nur in ihm ihre Wurzelnahrung finden konnen. Diefer Boben fei eine rothe Sanderde, mas offenbar, wie bei dem fich rothfarbenden Abonisfluffe vom Libanon, zu ber Sage bei Baufa = nias (Messeniaca c. 35, 6, ed. Facius I. p. 588) bie Beran= laffung gab, bag im Lande ber Gebraer bei Joppe, bicht am Meer, eine Quelle fei, roth mie Blut, weil Berfeus nach ber Erlegung bes Seeungeheuers, bas die Andromeda bewachte, in ibr fein Blut abgewaschen habe. Diefe Quelle will Budingham80) eine halbe Stunde in D.D. von Jaffa aufgefunden haben, Die einen turfijch=ornamentirten leberbau erbalten bat; aber er giebt ibr ein flares, frisches, foftliches Baffer. Bald bort gegen bas aufsteigende Gebirg, öftlich binter Lydda, ber frudtbare Ackerboden ber Gbene auf81), und die gleichförmigen, horizontalen Schichtungen ber Ralf= ftein= und Rreidegebirge geben dem gangen palaftinifchen Gebirgs= zuge, von Gaza bis Samaria, ihren unter fich übereinstim = menden Character, ben bes oft amphitheatralisch aufstei= genden Stufenlandes, in vielen Abfaten, mit ber Ter= raffencultur, zwifden benen bas Maulthier feinen Beg vor= fichtig bergauf, aus einem Felsthal in bas andere, zwischen Rlippen und Steinblöden bindurch fuchen muß.

Die Chene nordwärts von Lydda aber durch ganz Saron hindurch scheint ein gelockerter tertiairer Sandfteinboden 82) mit seinen Trummern zu bedecken, ber leicht ift und an vielen Stellen eine treffliche sette schwarze Ackererbe zeigt, und überall, selbst wo er mit Diesteln und Dornen an den ganglich verlassenen

<sup>&</sup>lt;sup>79</sup>) Dr. Fr. Saffelquift, Reise in Pal. Serausgegeb. von C. v. Linné. Rostott, 1762. 8. S. 141. So. Buckingham, Trav. in Pal. I. p. 251. St. Sector, Reise S. 21. So. Wilson, The Lands of the Bible. II. p. 253; Russeger, Reise. Th. III. S. 118.

Stellen überwuchert erscheint, ein reiches Weibeland abgeben murbe.

## Erläuterung 2.

Die östliche Bergstraße durch die Ebene Saron; die große Karawanenstraße nach Damaskus von Lydda über den Paß des Berges Karmel zur Ebene Esdraelon.

Die große Karawanenstraße, die aus Acgypten, von Gaza und Jassa over Lydda aus, an der Oftseite der Ebene Saron entlang dem Fuß des Gebirgs hinzieht, eine wahre Bergstraße im Gegensay der westlichen Küstenstraße, geht über Rasel Ain, Kest Saba, das nördliche Gilgoul, Kulensawe, Kaston, Kannir, und zweigt dann von der directen Nordroute ab gegen N.D., um über den Basweg des Karmelgebirgs, über el Lejjun (Legio, Megiddo), zur Ebene Esdraeson abzulenken, dann am Tabor und am See von Tiberias vorbei und über die Jasobsbrüse, die alte Via maris, nach Damaskus und zum Euphrat (Erok. XV. S. 271, 407 u. a. D.). Von dieser Route hat v. Wildenbruch die genaueste Zeichnung.

Von Ramleh nach Lydda 3/4 Stunden; ein Wabi Nahr Mustara (vielleicht identisch mit Nahr Betra, der zum Ausehgeht) wird hier auf einer Brücke, Gist el Lydd genannt, überschritten, an welcher Löwen in Stein ausgemeißelt sind, mit einer Insschrift, welche Mohammed Sultan als den Erbauer der Brücke nennt (auf Nobinsons Karte ist diese Stelle wol durch das Dorf Muzeirah angedeutet). Von da bis zu einer gothischen Kirche ist 1 Stunde; dieser in N.B. liegt Jehudie. Von ihr über eine Brücke, Gist el Ussuad, eines andern quer durchziehenden Wadi Ain gelangt man in 21/4 Stunden nach Nemthieh. Von da durch die Sümpse und Wasserlänse an Mühlen hin in 4 Stunzen nach Ras el Ain. Von da rechts an den hügeln von Bir Ibas vorbei und über eine querlausende Via Romana (wahrscheinlich an Keft Saba vorüber, das auf diesem Routier weiter nördlich verlegt wird, ohne den Namen des Orts erforscht zu has

<sup>183)</sup> v. Wilbenbruch, Reisercute in Sprien a. a. D. G. 233 u. Tab. V. Nr. 6.

ben, f. ob. S. 572) nach bem nördlichen Bilgoul 5 Stunden. Bon ba nach Ralenfame 8 Stunden Wege, mo gang nabe babei Ruinen liegen und ein Fort, bas bem zu Ras el Min gleicht.

Wahrscheinlich von hier bis Rafun find 93/4 Stunden. Bon Ratun bis zu einer querlaufenben Via Romana bei Bagha find 2 Stunden, und von ba bis zur unbewohnten, gerfforten Dorfruine Bebouß 21/2 Stunden. Diefer gange Weg, ber auf ben bisherigen Rarten namenlos geblieben, ift überall mit Trummern ebemaliger Ortichaften erfüllt. Bon Rafun bis zu einem romi= ichen Alguabuct find 33/4 Stunden, von wo an bas bisher 1/ bis 3/4 Stunden breite Thal immer enger wird. Dies ift ber Unfang bes Baffes burch ben gegen R.B. vorüberftreichenben Bug bes Rarmelgebirges. Sier bort bie fcone Cichenve= getation auf, welche die nördliche Saronebene (ben Drumos) noch heute schmudt. Nach 61/4 Stunde von Rafun wird bie Bafferscheibe (b. i. die Culmination bes Rarmelpaffes) er= reicht, und ber Blick eröffnet fich nordoftwarts auf ben Tabor und bas Galilaer Gebirgeland. Rach 71/2 Stunden, fast auf voll= ftanbig erhaltener Via Romana, mirb ber Chan el Legoun (ober el Leijun bei Robinson, Ledian bei Barth) auf ber großen Trummerftatte bes alten Campus Legionis (Degibbo) er= reicht, von wo ab diese Gebirgeftrage und ber Gingang gur Chene Esbraelon beberricht werden fonnten.

Der Nordabhang bes Bergpaffes babinmarte ift in Abfagen fünftlich gebojcht, unftreitig ein Romerwerf. Gin fleiner Bach fließt bier nördlich zwischen sumpfigen Ufern und ift wol eine ber bedeutenoften Debenquellen bes Rifon, zu bem mir auf ber Chene Esbraelon, auf ber Grange von Samaria und Galilaa, gurudfebren merben.

Diefe Route ift es, welche v. Protesch 1829, Ruffeg = ger84) in ber Mitte December 1838 verfolgte und barüber einige Nachrichten gab, die wir hier folgen laffen, ebe wir zur weftliche= ren Ruftenroute übergeben.

Erfter Tagemarich von Jaffa bis Refr Gaba.

Um 12. Dec. ritt Ruffegger von Jaffa über bie hüglichte Chene, ein icones, gum Theil auch bebautes Land, 4 Stunden weit

<sup>84)</sup> v. Protesch, Reise. S. 125-129; Ruffegger, Reise. Th. III. S. 123 - 125.

bis zum Dörfchen Tawahin am Aujeh (er fcbreibt Tanhun ober Tauabun el Dofche nach ber bortigen Bolfsaussprache, bie er gengu wiederzugeben fich bemubte, die aber oft verftummelt er= icheint), mo eine große Steinbrucke über ben Blug Aujeh in Rui= nen liegt. Ruffegger fab bier Reffe von Schleufen, Die einft in beffern Beiten gur Bemafferung und Befruchtung bes Ucferlan= bes bienten. Das Gefälle bes Flügdens ift febr gering und hat nur unter ber Brude jeinen ftarten Abfturg. Bur rechten Sand lag auf Diefer Tour Die Chene Garon, ober ber flache Babi er Ramleb, jenseit im Dft ber Dichebbel Cphraim und noch ferner bie mit Begetation freundlicher geschmudten Berge von Samaria (f. ob. G. 29). 2 Stunden weiter nordwarts von bier ging es über mehr unbebautes Land, und bas Dachtquartier mart in bem Dorfe Refr Caba (Diduffar Caba bei Ruffea = ger) auf einem Sugel genommen, wo in einer freundlichen Dlo= idee die Reisegesellschaft unentgeltlich mit Speise und Trank reag= lirt murbe von ber Dorfschaft, benn es war Rhamaban.

#### 3meiter Tagemarich, 13. Dec.

Von Kefr Saba weiter nordmärts fanden sich nun schon mehr hüglige, boch immer noch fruchtbare Gegenden, die aber weniger angesbautwaren; stärker bevölkert sind die öftlich der Route emporsteigensten Berghöhen, wo auf den Gehängen sehr viele Dörfer und Ortschaften erblickt wurden; zunächst ein Städtchen, das Russegger Schusi schreibt (ob Saufin auf Nobinsons Karte? v. Wildensbruch nennt diesen Namen nicht, aber verzeichnet in einer Neihe auf der öftlichen Söhe von S. nach N. von Gilgoul aus die Orte Taibe, Verdissia, Ertuh, Schwoike, Tourferem, letztere vielleicht Schuweikeh und Tul Keram auf Robinssons Karte, die aber andere Bostionen haben).

Nach 3½ Stunden erreichte Russeger von seinem Nacht= quartier den Ort Kulunsaweh (Gelensaui bei Russ., Kalen= sawe bei v. Wild.). Links von der Straße sah man einen klei= nen See, Moje el Tempsach (d. i. Wasser der Krofodile der Karten, s. ob. S. 589), den ein Flüßchen durchströmt, das man Hador nannte (ob Nahr Akhdar? auf Robinsons Karte, der aber nördlicher eingezeichnet ist). Zwei Stunden später blieb der große Chan Ali Ben Alam an der Karawanenstraße nach Damaskus liegen (vielleicht das Fort auf v. Wildenbruchs Noutier, ehe man Kakun erreicht). Diese letzte Station Kakun,

ein großes Dorf, hörte Anffegger Gegun nennen, und fagt, ce liege auf ber Anppe eines isolirten Sugels über ber Ebene.

Bon ba fam man nach einer Stunde gu ben weftlichen Borbergen bes Gebirges Rablus von Samaria; bann an einem fleinen Berge Rabub85), ber fich etwas öftlich wendet, poruber in ein freundliches Buchenwalbchen, bas von Gagellen belebt war; wahrscheinlich ber fublichfte Buchenwalb, beffen Begetationszone bis bierber judwarts in Balafting bineinreicht. Wenigstens ift uns fein sudlicherer Buchenwald befannt worben, beffen fublichfte Begetationsgrenze alfo fich bier am Rarmel zu finden icheint, beffen Berghoben fich aber noch mit ben iconften Buchenwäldern, Gichen und Ballnußbaumen bedecken. Durch biefe Buchenwäldchen und über icone Wiesen führte ber Weg nach 21/ Stunden ein Thal binauf jum Brunnen Ujun es Gabib, ben wir fonft nicht erwähnt finden, an dem die Belie aufgeschlagen und die Nacht unter bem Gebeul ber Schafale und Bolfe gugebracht murbe. Bielleicht baß es bie auf Jacotine Rarte am Rahr Gendianeh (fübwärts ber Ruinen von Gendianeh oder Sanieh, Die auch auf Robin= fond Rarte bezeichnet find) eingezeichnete Fontaine ift, von welcher ein Weg, ben bie Frangofen unter einem Gefecht am 15. Marg 1799 birect nach Rord einschlugen, um nach Alere gu fommen, von wo aber Ruffeggere Route nach el Leijun gegen M.D. über eine andere Baffage abzweigte.

#### Dritter Tagemarich, 14. Dec.

Um Morgen bieses Tages wurde basselbe Thal von gestern verfolgt, bas burch einen kräftigen Gichen = und Buchenwald hindurchführt gegen D.N.D. hier weideten nun große herben von hornvieh auf ben üppigen Waldwiesen, die größten Kühe mit großen Glocken am halse, wie auf den Alpen, eine Scenerie, die unsern Freund und einstigen scandinavischen Reisegefährten, den Reisenden, an seine heimath Tyrol erinnerte. Gazellen und einige Wölse sah man den Wald durchstreifen.

Nach dem Nitt von 4 Stunden flieg man die Bergfette hinan, die aus Samaria hier gegen N.W. bis zum Mittelländischen Meere sich zum Borgebirge Karmel hinüber erstreckt und bie-

<sup>185)</sup> Er ift auf ber Jacotin'ichen Karte von Sprien eingetragen, und burch ein Gesecht vom 15. Marg 1799 genauer bezeichnet.

fen Namen auch auf biefe geringe Rette übertragen erhalten bat. 2118 bas niebere Jody auf ber Sobe biefes Bagwegs über ben Didebbel Rarmel betreten murbe, eröffnete fich ploglich ein begaubernber Blick über bie Cbene Cebraelon mit ben gegenüber= liegenden Bergen Galilags, über diefe Paradies = Chene von Sprien, welche bie Rornkammer fur bas gange Bebirgsland fein wurde, wenn man ihre fette, fchwarze Gartenerbe von Steinen reinigen und überall, mas nur theilmeife gefchieht, bebauen wollte. Gie wird in ihrer Mitte vom Rifon (Dahr em Dechatta, b. i. Megibbo? bei Ruffegger) burdrogen.

v. Brofeich legte bie Route von Ramleh bis gur Bagbobe bes Rarmel in 2 Tagmärichen gurudt. Den erften Tag ritt er von Ramleh etwas weftlicher über Jehubie, das er Su= bieb nennt, dann über ein Dorf Mir zur Steinbrude über ben Dabr Aujeh, die nach ihm 6 Steinbogen und unter jedem 2 Dublen baben foll, weshalb fie bie XII. Mublen von Jaffa beigen follen. Das Fort Ras el Min (nicht Raf el Cyn) blieb eine balbe Stunde in Dft liegen. Mach einer Stunde Ritt wieber etwas westlicher als die vorige Route, ging es über bas Dorf Bir Ubas (Dor Adef bei Br.); bann über welligen Boben nach Refr Caba (Raffr Suba bei Br.); bann an ber gerftorten Tefte mit Rirden= ruinen Rarenfame (Karentfauuf bei Br.) vorüber zu einem Brunnen, ber feit jenen Mublen ber erfte mar, ben man auf bem Wege traf. Bier hatten Reisende von Damastus ihr Beltlager aufgeschlagen. 11/ Stunde weiter wurde Rafun (Rabun bei Br.), eine ummauerte Burg auf einem Sugel, erreicht, in melder bie rebellischen Araber mit einigen benachbarten Gebiragorten im Bunde bem Statthalter bes Gultans Trot boten. v. Brofeich zählte von bier aus im benachbarten Gebirge 16 Ortichaf= ten, auf Bergfegeln ftebend, Die alle ummauerte Feften maren. Bon bem Nachtquartier in Rafun ging es am zweiten Marichtage gegen M.D. burch niebre Balbhugel, welche bie Berbinbung zwi= fchen ben Bergen von Samaria im D. und bem Rarmel im B. bilden. Die Thaler waren bebaut, die fanften Soben von Ballnußbaumen bebect; von Stunde zu Stunde traf man fleine Rirchlein, aber bis auf Die Baghobe feinen Tropfen Baffer. Erft nach 51/2 Stunden von Rafun, auf ber Bagbobe, fand man eine fcblechte Trante (ob ben Mjun es Cabib?), und bann ein fleines Bachlein, bas gur Chene Esbraelon abläuft.

### Erläuterung 4.

Die westliche Rüftenstraße durch bie Ebene Saron, von Jaffa nach Cafarea Palastina.

. Auch von biefer Küstenstraße hat v. Wildenbruch eine berichtigende Kartenzeichnung gegeben. Sie zerfällt in zwei größere Abtheilungen: die von Jaffa nach Cäfarca und die von Cäjarca nach Haifa am Nordsuße des Vorgebirgs Karmel. Sie ist am angegebenen Orte, Tab. V., unter Nr. 5 und 4 verzeichnet, ihre Erklärung 86) leider sehr unvollständig gegeben; doch bemerkt der Zeichner, daß damit das von Profesch gegebene Noutier zu vergleichen sei, das dem Inhalte nach ziemlich mit diesem Routier übereinstimme, nur in der Namengebung abweiche und mehr Wasserläuse nenne, da derselbe in der Zeit des Frühjahrs, jener im Sommer diese Küstenstrecke zurücklegte. Auch Irby und Mangles 1817, Buckingham und Wilson 1816 und 1843, haben dieselbe Noute, doch meistens sehr slüchtig, zurückgelegt.

Nach v. Wilbenbruch sind von Cafarea über den Rubeirafluß und den Nahr Abu Zabura nach Muchalid 3½ Stunden, von da nach Jaffa 6 Stunden, über Arsuf, wo kein Fluß, über el Haram ibn Ally Aleim eine Viertelstunde füdlich bavon, und den Nahr el Aujeh, worüber das Nöthige schon oben ange-

geben ift.

Eli Smith<sup>87</sup>) gab sein Routier nach einer Reise, die er 1835 mit Damen, also auf bequeme Weise in kleinen Märschen, zurücklegte, mit folgenden Zahlen an: von Kaisarineh (Casarca) zu einem Fluß (Kudeira?) 35 Minuten, von da zum Fluß Abu Zabura 1 Stunde 56 Minuten, von da nach Mukhalid 2 Stunden, zum Bach Nahr Arsüf 1 Stunde 50 Minuten. Es muß denn doch wol zu gewissen Jahreszeiten sich dort ein solcher Wasserlauf sinden, wenn er auch in einer andern Jahreszeit, wie v. Wildenbruch bemerkte, völlig zu sehlen scheint.

Vom Nahr Arfuf nach el haram 2 Stunden 40 Minuten (also offenbar muß unter bem Nahr Arsuf ein Baffer ber nörd=

<sup>196)</sup> v. Wilbenbruch a. a. D. I. S. 232; v. Profesch, Reise ins Seil. Land. S. 28-35. 87) Nobinson, Palaft. Th. III. Anm. XL. S. 791.

lichen Sumpfregion bei el Buri auf Wilbenbruche Moute gemeint fein, ba bas Ruinendorf Arfuf nur eine Biertelftunde norblich von el Saram liegt, nach Wilbenbruche Ungabe, bei welchem fonft die Rarten ben Rabr Urfuf zum Meere einlaufen laffen); von el Saram gum Nabr el Aujeh, ber auch Betras beißt, 2 Stunden 5 Minuten. Alfo in Summa von Caefarea bis Saffa ift ber Weg, nach biefer Route, in 13 Stunden gurudge= legt, zu bem v. Wilbenbruch, als ichneller Reiter, nur 91/ Stunden gerechnet hat.

Raifaribeb, die alte Caesarea Palaestinae, Caesarea maritima (παράλιος), früher Stratonis turris, baber auch Caesarea Stratonis.

In ber altesten Beit Palaftina's ift von biefer fpaterhin fo ruhmvoll geworbenen Stadt, beren Name ichon ihre jungere Ent= ftebung bezeichnet, feine Debe. Zwifden beiben Safenorten, Joppe in Guden und Dor in Norden, liegt fie ale einzige be= beutende Safenftadt in ber Mitte, aber erft im Berobifden Beit= alter tritt fie als folche bervor. Im alten Teftament wird ihrer gar nicht ermähnt, obwol ihre nördliche Nachbarin Dor88) fcon im B. Jojug 12, 23, im Siegesprotocoll über bie Canganiter. unter den 31 von Josua besiegten Konigreichen als Gebiet bes Ronigs Naphath Dor mit aufgeführt wird. Bu Salomo's Beit geborte biefe Daphath Dor gum Reiche Israel: benn bort hatte Diefer Konig in Diefer vierten feiner gwolf Umtmannschaften, beren jede einen Monat hindurch feine Sofhaltung fpeifen mußte (f. ob. G. 192), ben Gobn Abinabab gum Umtmann über bie gange Berrichaft gu Dor eingefett, welcher Taphath, die Toch= ter Salomo's, gum Beibe hatte (1. B. b. Könige 4, 11). Die ihr zugehörige Geeftabt Dor muß aber von ihr felbit, obwol jener Landstadt Maphath Dor nabe vorliegend, unterschieben mer= ben, wie andere gleichnamige, abnliche an ber palaftinischen Gee= fufte (f. ob. G. 61, 62, 80, 99), bie verschieben von ben istraeli= tifchen gewesen und im Befit ber Phoenicier geblieben finb. Bur Zeit bes Darius von Berfien nennt Schlar von Ra= rhanda biefes zwischen bem Rarmel und Joppe liegenbe Dor eine Stadt ber Sibonier (Peripl. ed. Huds. p. 42: Awoog πόλις Σιδονίων), und Steph. Byz. eine von Phoeniciern be=

<sup>188)</sup> Movers, Phoenizier. II. 2. G. 176.

wohnte fleine Stadt, mahrend die Naphath Dor boch bem judifchen Reiche zugehörte. Fur ihre Schiffahrt mochte bie Safenftadt ben Phoeniciern unentbehrlich bleiben, ba Joppe als nach= fter Safenort von Thrus boch zu entfernt mar. Aber beide Safenorte waren unbedeutend, beshalb unftreitig Berodes ben Mlan fafte, bier eine neue Safenstadt zwifchen jenen beiben gu grunden, bie er burch zwölfjährige barauf verwendete Bauten gu einer Brachtftadt mit zwei Safen erhob, und ihr zu Ehren Gafar Mnaufts ben Ramen Cafarea gab, ber gewöhnlich fpaterbin mit einem Bufat Cafarea Balaftina89) ober Balaftinge in Gebrauch fam, gum Unterschied von ber Cafarea Bhilippi gu Banias am Jordan, weshalb fie auch Caesarea maritima (παράλιος) heißt. Strabo fennt ben Drt nur noch unter bem älteren Ramen Stratons Thurm (XVI. 758: Stodrwog πύογος πρόςορμον έχων), mit Unfurth; daber er auch fväterbin bei Ptolemaeus V. 16, 140 Caesarea Stratonis beißt; aber Blinius identificirt Diefen ichon mit Cafarea (Plin. H.N. V. 14: Stratonis turris, eadem Caesarea, ab Herode rege condita; nunc Colonia prima Flavia, a Vespasiano Imperatore deducta), und fügt bingu, nun folge bas Enbe Balaftina's, und mei= ter nordwärts beginne Phoenicien; vielleicht eben auf bie phoenicische Dora Bezug nehmend, die in ber Mitte zwischen Gafarea und bem Borgebirge Karmel volle 3 Stunden in Nord von Cafarea lieat.

Josephus giebt die umständlichste Beschreibung von diesem Prachtbau des Gerodes (Joseph. Antiq. XV. 9, 6, fol. 772 u. de Bello I. 21, 5—7, fol. 106 ed. Haverc.), die man für überstrieben halten könnte, wenn er nicht dem Styl der übrigen Luxussbauten des Gerodes entspräche, und das Großartige desselben sich nicht auch heute noch in vielen Theisen der Arümmer dieser jett saft ganz verödeten Stadt nachweisen ließe, worüber wir v. Prosesson) 1829, Wilson 1843 und Dr. Barth 1846 die genauesten Nachrichten verdanken. Gerodes fand an dem versallenen Orte, Stratons Thurm genannt (Straton sollte ein grieschischer Auswanderer gewesen sein), sagt Josephus, den passends

<sup>89)</sup> Reland, Pal. p. 270, 670 u. f. 90) v. Profesch, Reise. S. 28-34; Wilson, The Lands. II. p. 250-253; Dr. Barth, Mscr.; The Christian in Palaestine. p. 230, Tab. 45: Casarea's Ruine.

ften Ort gur Erbauung eines Safens, ber bie Schiffe vor ben gefährlichen und muthenben Sturmen bes Ufrigus ichunen follte. bem bie bortigen Ruftenschiffer ausgesetzt waren, weil jeder fichere Safen fehlte und felbit bei mäßigem Gubwinde ber Bogenichlag an bie Klippen bes paläftinifchen Geftabes vielen Schiffen Befahr brachte. Er erbaute nicht nur bie Stadt prachtig auf, fonbern auch ben festeften Safen, jum Erot ber Wogen, und größer als ben Biraus in Uthen, um bie größtmöglichfte Bahl ber Schiffe aufnehmen zu fonnen; er baute alles mit bem Material, bas er aus weiten Vernen mit großen Roften berbeifchaffen laffen mußte. ba es am Orte an Baufteinen fehlte. Berobes befiegte, fagt 30= fephus, burch bie Runft bie widerspenftige Natur, und mußte Grofartiafeit mit Schonbeit und Bracht zu verbinden. Die un= geheuersten Quabern, viele bis 50 Fuß lang, 9 Fuß breit und eben fo boch, ließ er zu 20 Ellen Tiefe in bas Baffer fenten, auch noch größere und fleinere, um einen langen, 200 guß breiten fchutenben Mauerdamm, einen Molo, in bas Meer hinauszuführen, ber in feiner Mitte mit Steinen fest gum Biberftand gefüllt marb. Die Mauer auf ibm ließ er vom Spiegel bes Meeres an 200 Fuß boch emporführen; bavon die unteren 100 Kuf hohe Vorbaue ge= gen bie Wogen erhielten, ihre Gewalt zu brechen, προχυμάτια (ober auch προχυμαία) genannt, Brandungebamme, die Dr. Barth noch heute an ber Spite bes Dammes porfand, welche bie vom Bestwind geveitschten Wogen brachen und nur einen Gingang im Norden bes Safens gestatteten. Die bobe gewaltige Stein= mauer, welche ben Safen umlief, war mit Thurmen befestigt, beren größter von gewaltigem Umfang ben Namen Drufusthurm erhielt. Biele Gewölbe zur Aufnahme ber Serbeifchiffenden und ein großer breiter Quai umlief ben Safen gum angenehmen Gpa= ziergange. Die Ginfahrt bes Safens mar von ber Morbfeite, weil bort ber Boreas zu ben fanfteften Winben gehörte; brei Coloffe, burch Gaulen geftust, erhoben fich zu beiben Geiten bes Gingangs. Bur Linken erhob fich ein ungemein fester Thurm als Wogen= brecher, und ihm gegenüber zwei noch größere Steinmaffen, bie un= ter fich verbunden maren. Um ben gangen Safen erbaute er eine gufammenbangende Reihe ber fconften Saufer aus meißen, geglat= teten Baufteinen, Die in gleichen Intervallen auseinanber fanben, n ber Mitte gegen ben Safen bin auf einer Unbobe aber einen Tempel, an Große und Schonheit ausgezeichnet, ben ber Schiffer icon aus weiter Verne erblicen fonnte. Darin mar ber Colofi

bes Cafar Auguftus, nach bem Mufter bes Jupiter in Olympia gegrbeitet, aufgeftellt, und bas Stanbbild ber Roma, nach bem Borbilde der Juno ju Argos gefertigt. Den Unterbau ber Stadt burchzogen unterirbifche Gewolbe und lange Gange, bie bis jum Meere führten und von andern Quertunnels burchschnitten murben (ein υπόγαιον χωρίον), so bag bas bewegte Meer in alle Theile eindringen und bie gange Stadt unterspulen und burch Wellen= ichlag reinigen fonnte. Den Bewohnern biefer Cafarea erbaute er ein Theater und hinter bemfelben, auf ber Gudfeite bes Safens, ein Umphitheater aus Quabernftein fur eine fehr große Ungahl der Buschauer, die den Prospect auf bas Meer hatten. Nach Boll= endung biefer foftbaren und prachtvollen Bauten ichicte er feine Sohne Alexander und Ariftobul nach Rom, bem Cafar ihre Dienfte anzubieten und ibm gu bulbigen. Nachber baute er bie Unthe= bon gur Agrippia um (f. ob. S. 44), nachdem er vor der Cafarea fcon bie Brachtwerke zu Sebafte (Samaria) vollendet hatte.

Bu ber Apostel Beit wird biefer Safenort zu einem wichtigen Mittelpunct ber Berbreitung bes Evangeliums. Philippus, heißt es, Apostelgesch. 8, 40, predigte in allen Städten am Deere von Usdod bis Cafarien; Betrus jog von Joppe nach Ca= farea, wo er ben gottesfürchtigen Sauptmann Cornelius von ber Schaar ber Balfchen traf (Apostelgesch. 10, 1), in beffen Saus er einging, feitbem nun nicht blos von Juden, fondern auch von Seiben bas Wort Gottes angenommen ward (ebb. 11, 1). Berodes Ugrippa, ber ben Apostel Betrus hatte in bas Befängniß werfen laffen, jog, ba berfelbe feinen Gutern entgangen war, nach Cafarien, bort im Balafte, ben fein Bater erbaut hatte, in foniglichem Prunt Gericht zu halten, murbe aber in fei= nem heibnischen Stolze von bem Engel bes Berrn geschlagen und fand feinen gräßlichen Sob bafelbft (ebb. 12, 19-24); bas Wort Gottes aber muche und mehrete fich, fagt bie Apostelgeschichte. Baulus murbe, ba man ihn in Berusalem gu tobten trachtete, von ben Seinigen über Cafarien geleitet und nach Sarfus geschicht (ebd. 9, 30); ale er aber aus Griechenland nach Palaftina gurud= febrte, fand er in Cafarea icon eine evangelische Bemeinde por, die er begrufte, von mo er nach Untiochien hinabzog (ebb. 18, 22). Alle er mit feinen Begleitern von Thrue und Ptole= mais nach Cafarien gurudtam, fehrte er bafelbft auf einige Tage in bem Saufe Philippi bes Evangeliften (ebb. 21, 8) ein, jog aber von ba boch nach Berufalem gum Vefte, obwol ibm

wieder gesagt warb, baß man bort ibn tobten murbe. Da er nun wirklich bafelbft vom Bolf und Sobenpriefter Unanias bis auf ben Tob verfolgt ward, ließ ibn, als einen Romer ans Tarfus, ber Dberhauptmann Claud, Lufige burch eine reiffge Schaar gefangen gum Landpfleger Felir nach Cafarien zu Bericht führen. Bier wurde er in bem Richthause Berodes (ebb. 23, 35) por bem Sobenvriefter Unanias und bem Indenvolf verbort, und hielt feine Bertheidigungerebe (ebb. 24, 10-21), nach welcher ibm feine Schuld beigemeffen werben fonnte. Dennoch mußte er bier zwei Sabr in Gefangenschaft figen, und murbe nach wieber= bolter Unklage vor dem inden neueingesetten Landpfleger Teitus und vor Ronia Marippa und feiner Gemablin Berenice gum zweitenmale öffentlich verhört, aber bennoch, obwol fie fein bes Tobes werthes Berbrechen an ihm fanden (ebd. 25, 31), als anerfannter romifder Burger mit andern Gefangenen auf einem Schiffe vom Safen Cafariens aus, über Gibon, Cypern und Lycien nach' Mom bem Gericht bes Raifers überantwortet. Durch bie romifche Colonie, welche etwas fpater burch Bespafian nach biefer Sa= fenstadt geführt ward, weshalb ihre Mungen die Aufschrift, "Colonia prima Flavia Augusta Caesarea" tragen, und burch ben balbigen Berfall von Berufalem mußte fie zu einer größeren Bichtigfeit heranwachsen, fo wie fie unter ben chriftlich geworbe= nen Raifern, bei ihrer ftarten driftlichen Gemeinde, benn auch bald zur Metropolis Palaestinae primae erhoben ward, welche an ihrem berühmten und gelehrten Bifchof Gufe= bius (f. ob. G. 430, 432 u. a. D.) eine besondere Stube erhielt. Rirchenconcilien wurden fcon feit bem Jahre 198 unter Cbiscopus Theophilus bort abgehalten und find bis 553 befannt (f. Reland, P. l. c.). Lange Beit behielt fie bas Supremat über Berufalem. Bon ihrer Tjährigen Belagerung burch Omar und Unterjochung burch die Chalifen, um bas Todesjahr bes Raifer Beraclius, burch feige Capitulation geben bie Siftorifer febr abweichende Nachrichten 91); boch ergiebt fich aus ben zweimal bunberttaufend Goldftuden, welche bie mehrlofen Burger zu bezahlen fich erboten, als die romifchen Truppen fie feige verlaffen batten. wie mobibabend die Stadt gewesen fein muß. Auch die Beute

<sup>191)</sup> Gibbon, Gesch. bes Berfalls u. s. m. Uebers. v. Schreiber. Leipzig, 1805. Th. XIV. S. 331 u. s.; G. Weil, Geschichte ber Chalifen. Manheim, 1846. Bb. I. S. 80-83.

von Cafarea war unermeglich, als Gottfried von Bouillon, von Bifanern und Gennefern unterftutt, fie ben Mufelmannern im 3. 1101 nach funfzehntägiger Belagerung zu Baffer und zu Lande wieber entriffen hatte 92). Gie mar zuvor immer ein Landunge= punct ber Wallfahrer nach bem gelobten Lande geblieben, nun aber wurde fie ber Sauptfit ihres Erzbisthums, bas fogleich bafelbit errichtet ward. Furchtbar mar die Niedermetelung aller Moslemen in ihrer Moschee, ber vormaligen driftlichen Rirche, Die noch auf der Unbobe fand, welche Berobes mit bem Tempel bes Cafar gefchmudt hatte. In ihr fand man bamals jenes berühmte feche= edige grune Glasgefaß, bas man für eine fmaragone Schuffel aus bes Seilands Beiten bielt, von bem bie Legende viel gu er= gablen batte; es follte baraus ber Beiland mit feinen Jungern bas Ofterlamm gefpeifet haben. Go fehr ftand es in Chren, bag bie Bennefen Diefes Sacro Catino, bei Bertheilung ber Beute ber eroberten Stadt Cafarea, fur die bochfte Gumme von Goloftnicen ale ibren Untheil allem andern vorzogen und biefe gefeierte Reliquie ber Sacriftei ihrer Metropolitanfirche St. Lorengo gu Benua verehrten, mo es noch heute als einstiges Befchent ber Ronigin von Caba an Konig Calomo, und von biefem bem Tempelschate auf Moria einverleibt, ben Bewunderern gezeigt wirb 93).

Während der Kreuzzüge wurde Casarea zweimal von den Moslemen zerstört und zweimal von den Christen wieder hersgestellt, dis Louis IX. im Jahre 1251 die Stadt, zumal aber ihre Burg, auf eine ganz außerordentliche Weise besestigte. Densnoch wurde sie 14 Jahre darauf noch einmal durch den kühnen Sultan Bibars unversehens übersallen und am 26. Febr. 1265 erstürmt und dergestalt zerstört, daß nach dem hyperbolischen Ausserstürt des Makrizi kein Stein auf dem andern blieb 14). Gegen die Mitte des Nakrizi kein Stein auf dem andern blieb 14). Gegen die Mitte des 12ten Jahrhunderts konnte daher Edrisi die Stadt Kaisaringeh wol noch eine große Stadt, mit Vorstadt umgeben und von starker Feste vertheidigt 15), nennen, so wie Benjamin v. Tudela eine sehr schön gebaute Küstenstadt, die er für Gat der Philister hielt (s. ob. S. 91, 135), in der er nur 10 Juden und 200 Samaritaner vorsand, die er Cuthäer nannte.

<sup>92)</sup> Milfen, Gesch, der Kreuzzüge. Th. II. S. 102 u. s. 93) Guide de Genes. Genua, 1837. 8. p. 131, nebst Abbildung. Tab. il Catino. 94) Milfen a. a. D. Th. VII. S. 475. 95) Edrisi b. Jaubert. I. p. 348; Benj. Tud. Itin. ed. Asher. I. p. 65.

feba 96) bagegen, ber ihre frubere Große mohl fannte, führte fie nur noch als eine Ruine auf. Und bas ift fie feitbem geblieben, benn bis beute blieb fie unbewohnt; und Bilfon, ber 1843 ihre weitläuftigen Trummer burchmanberte, begegnete in biefer einftigen romifchen Capitale nur einem einzigen Sirten; er fant nur 2 iubifche Familien als Bewohner bafelbit. Bu D'Arvieux Beit (169) 97) mar ber Ort noch von Fischern bewohnt, die vom Er= trag ihres Fanges lebten und die Fifche trefflich gugubereiten verftanben, aber oft in Gefahr ichmebten, von Corfaren gur Gee und von Räubern vom Lande ber überfallen zu werben. Irbh und Mangles fonnten nur ein paar Stunden auf bie Befichtigung ber Ruinen von Cafarea vermenden, ba nach Berficherung Dr. Barthe eine Reibe von Tagen bagu nicht ausreichen murbe. Sie hielten ben alten Graben 98) und bie Stabtmauern fur fara= cenifch; auf bem außerften Ende bes Borgebirgs an ber Gubfeite faben fie gewaltige Refte eines großen Gebaubes auf ben Trum= mern eines romischen Tempels (?) fteben und viele colossale Gra= nitfaulen auf Felsgrund die Unterlage bilben. Gie bemerkten eine fleine Bab, an beren Mordfeite noch viele Gaulen fanden und Bewölhrefte von Baarenhäufern an einem Landungsplate. Huch ichien ihnen an ber Mordfeite noch ber Reft eines Aguaducts pornberguziehen, ber einft bie Stadt mit gutem Baffer verfeben haben moge, ba ber jetige Dahr Berta nur folechtes Baffer berbeiführe. Außerhalb der faracenischen Mauern fanden fie an ber Subfeite ber Stadt eine Marmorfaule mit lateinifcher Infchrift und bem Namen Septim. Severus, ben Mr. Banfes bei genauer Befichtigung fur einen romifchen Deilenftein erfannte.

Um lehrreichsten hat v. Profesch die großartigen Ruinen ber alten Cafarea beschrieben, die bei fünftigen Wanderern wol einmal auch im Grund= und Aufriß eine genauere Aufnahme verdiente, welche uns bis jest noch gänzlich sehlt, benn Jacotins Umriß ift zu klein, um befriedigen zu können, und Dr. Barth's genaueste Vorschungen sind noch nicht publicirt.

Senfrecht auf die westliche Uferlinie stogend, an welcher die alte Casarea erbaut ward, springt ein Felbriff etwa 400 Schritt weit in die See vor 99); kleine Einbuchten (ein nördlicher und

<sup>195)</sup> Abulfedae Tabul. Syr. ed. Koehler. p. 80. 97) D'Arvieur, Nachr. b. Labat a. a. D. II. S. 13. 99) Irby and Mangles a. a. D. p. 189. 99) v. Profesa a. a. D.

füblicher Hafen) zur Seite bienten ben Kuftenbarken' zum Schutz. Db auf ber äußersten Spitze bieses Feldriffs ber Stratoniss Thurm stand, wird freilich schwer zu erweisen sein. Mauern und Thore ber Stadt, sagt v. Prokesch, stehen noch, barin Herbergen zu sehen, in benen aber aus Furcht vor Beduinen-Ueberfällen kein Bewohner zu sinden war (1829). Bei Durchwanderung ber Mauern, Trummer und Schutthaufen nußte man große Vorsicht anwenden, um nicht zwischen den vielen Kräutern, Blumen, Ransfen und mannshohen Grasungen in die Gewölbe, Löcher, Brunnen und Untiesen zu stürzen, die mit den grünen Teppichen überwuschert waren.

Das Nechteck, in welchem die Stadt erbaut war, maß von S. nach N. 540 Schritt, von D. nach W. 350. Un der Oftmauer zählte man noch 10 Thurme, an der Nordseite 3, den nordweftlichen Stadtwinkel nimmt eine Urt Bollwerk ein. Un der Weftseite gegen die See sieht man nur noch 3 Thurme, aber der nördliche Hafen nimmt mehr als die Hälfte der Entwickelung dieser Westseite ein; die Rückseite der Stadt hat noch 4 Thurme.

Gegen S.B. greift das Felsriff vor, welches den abgesonder ten Bau des Schlosses trägt, und vor diesem liegt wieder an der äußersten Spize eine Thurmwarte vor, deren Lage Dr. Barth für die Stelle des alten Stratons=Thurms hält, und bemerkt, daß von ihm das Felsenriff noch 20 Fuß weiter über dem Meere fort ziehe. Starke Dämme sind vom Schloß hinaus in die See gezogen. Links vom Niffe und also dem Schlosse bleibt der süd = liche Hafen.

Beibe Safen waren burch Kunft bis auf 200 Schritt Durchmeffer erweitert und mit Mauern gesichert. Die Landseite hat noch
heute einen 36 Fuß breiten Graben, Mauern und Thurme haben Böschungen; sie scheinen bem spätern Anbau ber Kreuzsahrer anzugehören. Was nicht antik-römisch, was moberner in biefen Ruinen sein mag, wird noch genauer als bisher zu untersuchen sein.

Die Mauern, fagt v. Profesch, haben noch 20—30 Fuß Höhe, 6 Fuß Dicke. Die Thurme stehen, in ungleichen Intervallen unter sich, in 50 bis 90 Fuß Abstand. Die Stadt scheint 3 Thore gehabt zu haben, von denen 2 noch bestehen. Das Thor der Ostseite ift so verfallen, daß man darüber hinreitet. Ein viertes Thor, das vermuthlich nach dem Innern des nördlichen Hafens führen mochte, ist ganz verschwunden sammt den Hasenmauern. Bor der Nordseite ist eine Art Glacis angebracht, hinter welchem Gestades

mauern beginnen, die zwar aus Werkstücken bestehen, aber mit Mortel verbunden find.

Aus bem quadratischen Schloßbau steigt ein hoher Thurm hervor; er ist durch einen 25 Tuß breiten und 125 Tuß langen Weg von der Stadt geschieden, der beide Häsen mit einander versbindet. Eine große Menge grauer und rother Granitsäulen, die offenbar erst aus Aegypten durch Ferodes herbeigeführt wurden, sind babei als Wertstücke benutt; eben so ist des Damm an der Nordseite des nördlichen Hasens, und berjenige, welcher vom Schloß an 200 Schritt weit gegen S.B. in die See gezogen ward, saft ausschließlich aus Trümmern weit älterer, hauptsächlich aber aus Granitsäulen zusammengesett, ein hinreichender Beweis der Zertrümmerung der Herodischen Bauwerke.

Am Fuß bes Schlosses gegen N., schon im Wasser bes nörb= lichen Safens, liegt ein Tußgestell aus einem 61/4 Fuß breiten Spenitblock; vor bem Schloßthore ift eine Cisterne und ein tiefer Schacht; zwei Gewölbe im Thore sind erhalten; die Thorleisten ber 'Gingänge werden von Köpfen einer schlechten Sculptur getragen; von ber Höhe bes Thurmes hat man eine sehr weite Aussicht über See und Land. Das sudlichste sichtbare Vorgebirge liegt S.20°B., Athlith im N. gen Oft.

Die Nuinen im Innern der Stadt bestehen meist aus sehr grossen Massen von Backsteinen und haben weniger Ausgezeichnetes. Im N.B.=Winkel der Stadt, hart an der Mauer, steht eine unterirdische Kirche; unter andern Kirchenruinen ist auch eine von sehr massiven Mauern, welche vielleicht der Sitz des Erzbischofs war, der einige 20 Bischöse unter seiner Leitung hatte. Nahe vor dem südlichen Thore (wo das Amphitheater?) sieht man noch die Form eines Stadiums, dem aber die Besteidung entrissen ist, bis auf ein paar Granitsäulen und Duadern, auf deren einem man den-Namen Fibianus Candidus lesen konnte. Den südlichen Hasesen umziehen auch Manerreste und Thürme, die wahrscheinlich einer Borstadt angehörten.

Auch Dr. Barth, ber jenes Schloß 60 Tuß im Quabrat für eine mittelalterige Citadelle hielt, bei ber er fein Zelt aufschlug, fagt, baß man noch heute von ber imposanten Größe ber bortigen Ruisnen ergriffen werbe, baß aber die Monumente alter und mittler Zeit so burch einander gewürselt seien, daß es schwer sei, sie zu unterscheiden. Doch bestätigt sich noch die Größe und Umfang der alten häfen, und die ungählige Menge der colossalen Granitsäulen,

Die überall in bie gablreichen Mauerlinien verwendet, ober an ben Safenfeiten als Mauerfteine übereinander gelagert murben, bie alte Bracht und ihre Berftorung. Er erfannte in 4 noch ftebenben aewaltigen Strebepfeilern bie lleberrefte ber Metropolitanfirde, in welche ber Berodische Caefarentempel auf ber Unbobe umge= manbelt marb. Un ber Mordmefffeite ber Stadt und bes Safens fab er bie Refte eines über alle Maagen foftbaren Prachtgebaudes, bavon nur wenige coloffale Quadern und Gaulen gurudgeblieben, Die noch nicht wie bas Uebrige verschleppt waren. Den Umfang ber Stadt bei ihrer Umidreitung von Meer zu Meer maß er 3600 Auch bie Bafferleitung, die von ber Stadt nordwarts Schritt. ju ben Mahr Berin, gegen Cantura auf ben Dammen binführt, wurde von ihm naber untersucht. Doge es ihm vergonnt fein, nach einer gludlichen Rudfehr aus bem Guban ben zweiten Theil feiner lehrreichen Ruftenreise um bas Mittellandische Meer ben Freunden ber Wiffenschaft zu überliefern.

### Erläuterung 5.

Ruftenftraße von Caefarea bis zum Karmel, über Dandora (Tantûra; Dor, Dora) und Athlit (Castellum Peregrinorum, Castello Pellegrino), bem Gloff ber Vilger.

1) Weg nach Danbora (Tantura), die antife Dor, Dora, Naphat Dor Salomo's, und die Sidonifche Fifcher=Colonie Dor. Die Burpurmufchel und ihre Wifderei.

Von ben Ruinen Cafarea's geht noch heute nordwärts ber lleberreft eines Mguaductes auf Bogen über eine fleine Ginbucht ber Meerestufte, und ber Wanderer begleitet biefen am Ufer über bie ungemein muschelreichen Dunen bes Geftabes bin gu bem' Ueberreft eines Caftells und anderer Gebäude, und bis gum Rahr es Serfa, über welchen eine romifche Brude in Trummern führt. 200) Das Baffer bes Fluffes ift nicht tief, aber schlecht; von ihm zieht fich rechter Sand parallel mit ber Rufte, und nur wenige Minu= ten von ihr entfernt, ein niedriger Safengug mit Steilabfall gegen Die Rufte, ber fchon an die Borhugel bes noch mehrere Stunden im Often emporfteigenben Rarmel anschließt. Rur in geringer

<sup>200)</sup> v. Brofefd, Reife. G. 27.

Ferne von ber Rufte liegt bier ein fleines Infelden, bas auch auf Jacotine Rarte eingezeichnet ift. Nach 2 Stunden Bege von Gafarea aus, und nur 5/4 Stunden vom Gerfa, burchichrei= tet man ben Dabr el Belfa ber Rarten, ein Dame, ber nach v. Wilbenbruch 1) im Lande nicht bekannt ift und wol bem Ruftenfluffe bei Alffa nach Blinius und Andern angebort (f. unten); auch Dr. Barth borte ibn Rabr es Gieta nennen. Un feinen untern Bindungen, nur 20 Minuten von ihm entfernt, murbe ber Ort (21/ Studen fern von Cafarea, nach v. Bilbenbruch) er= reicht, ber auf ben Rarten und in Buchern Cantura gefdrieben wird, ben aber Dr. Barth gang beutlich Dandora von ben Eingebornen aussprechen borte 2). Erby und Mangles, Die ibn auch besuchten und Tortura ichrieben, fanben bafelbit zwar auß= gedebnte Ruinen, aber, fagen fie, ohne Intereffe; auch D'Arvieux, zu feiner Beit, fcrieb es Tartoura, und fagt, es fei ein Markt= ort, nach welchem bie rauberischen Uraber ihre Beute gum Berfauf an die Bauern zu bringen pflegten, Die ihnen bafur Reis und Lein= wand gahlten und einen fleinen Schiffsverfehr mit Aleghpten un= terhielten. Damals campirte in ber Mabe bes Ortes ein Emir Turabeg, bem bie Monche vom Rarmel einen Tribut gablen mußten, bamit er ihnen gestattete in ihr Rlofter gurudgutehren, aus bem man fie vertrieben batte.

Der heutige Ort lagert sich um ansehnliche mittelalterige Gebäude her. Die antike Stadt, die wir schon oben als die Dor
der Cananiter und Phönicier erkannt haben, deren Name noch in der
modernen Form Dor, oder Dora unverkennbar geblieben, liegt mit
ihren nicht unbedeutenden Ruinen 3) einige Minuten nördlicher jenseit
eines pfügenartigen Sees, den v. Brokesch für einen alten gemauerten Teich hielt. Diesem Sumpf auszuweichen, mußte v. Wildenbruch eine Strecke durch das Küstenmeer reiten. Sier erhebt
sich im N. einer kleinen, von vielen Felsriffen eingeengten
Bucht, auf der Spize eines Felsvorsprunges, ein Castell aus
dem Mittelalter, das aber auf alten Substructionen erbaut ist; die
Sübseite des Fels diente zu Steinbrüchen und Felskammern; an
der Nordseite desselben, dicht an der Brandung der Bucht, sieht
man den Rest eines stattlichen Bauwerks, das zu einem Magazine

<sup>2°1)</sup> v. Wilbenbruch in Berliner Monateschrift ber Geographischen Geschlichaft. N.F. Th. I. S. 232. 2) Dr. Barth, Mfcr.; D'Arvieur, a. a. D. S. 11; Irby and Mangles, p. 190. 3) Barth a. a. D.; v. Profesch, Reise. S. 27; Wilson, The Lands etc. II. p. 249.

für ben Geebebarf bienen mochte. Lange Grundmauern aus Quabern find nur leberrefte von weiterm Umfange. Die eigentliche Stadt jog fich auf einem geringen Sobengug gegen Morben bin nach einer andern Bucht gu, Die aber burch TelBriffe gang verfperrt ift, jedoch inmitten ber Telfen einen mit Muschelkallitein gepflafterten Duai aufweißt, ber zu ber Vorftellung Veranlaffung giebt, baß bier einft eine Bebung bes Ufere ftattgefunden: benn gegenwärtig reicht ber Meerspiegel burchaus nicht mehr an biefen Quai. Der gange Sobengua ift mit Trummern bebedt, barunter viele Bruchftude von Saulen, auch ein febr fcones jonifches Capital, jedoch febr verwittert, ans bemfelben Stein, mit bem die Stadt erbaut marb. Und in Die reichbemäfferten Chenen gegen Often bin, in welchen Die herrlichften Kornfelder und Gruppen fich zeigen, erftredte fich Die Stadt, wenigstens in ber fpatern romifchen Beit, als Gabinius (Joseph, Antig. XIV. 5, 3) fie wieder herstellte und mit einem Safen verfab. Steinbruche und viele Grabfammern umgeben bie Ruinen ber Stabt.

Diefe Dor geborte unter ihren canaanitischen Konigen, wie wir oben faben, zu benen, welche anfänglich von Jofua nicht be= fleg twerd enkonnten (f. ob. S. 60, 192 u. 1 Richter 1, 27-28), beren Bewohner erft fpater, zum halben Stamm Manaffe geborig, von ben Bergeliten nebit anbern Canganitern nicht vertrieben, fonbern nur ginebar gemacht murben (f. ob. G. 20). Gie murbe fpater, unter Salomo, eine Umteffadt und bann zu einer bedeutenden Fefte, Die unter den Daffabaern manche Belagerung erlitt, Die noch Bolybius eine fehr fefte Stadt nannte, welche in ben Rriegen gwi= ichen Btolemaus und Untiochus tapfern Widerstand leiftete, benn fie murde von letterm vergeblich belagert (Polyb. Hist. V. 66, 1). Sie mochte nach Gabinius Restauration noch bedeutender ge= worden fein, als fie guvor mar, benn Sieronymus nannte fie eine einft febr machtige Stadt, beren Ueberrefte bie romifche Matrone Paula auf ihrer Bilgerreise bewundert hatte (mirata ruinas Dor urbis quondam potentissimae, Hieron. in Epitaph. Paulae, Opp. IV. p. 673). Undre Autoren nennen Dor nur ein Stadtchen (πολισμάτιον b. Artemidor, Dora breve oppidum u. a. m.).

Dieses bezieht sich offenbar nicht auf die große Landstadt, sons bern auf die fleinere phönicische Ansiedelung der Hasenstadt Dor oder Dora ( $\Delta \tilde{\omega} \phi o \varsigma$  oder  $\Delta \tilde{\omega} \phi \omega$ ) bei Scylax und bei Steph. Byz., der sie, nach hekatäus von Milet, eine phönicische Stadt nennt,

und, nach bem citirten Clanbins Julius 4) in feinem Werte über Bbonicien, eine merkwurdige Motig von ihrer Entstehung giebt. Es fei, fagt er, biefe Dor in ber Nachbarichaft von Ga= farea gelegen, ein fleiner Ort (Boazeia nodizon), von Phoniciern bewohnt, Die fich wegen bes flippigen und an Purpur= muscheln reichen Gestades bort erft in Sutten niebergelaffen und angebaut und Graben ju ihrer Giderheit umber gezogen hatten. Da ber Erfolg aber ihren Unternehmungen entsprochen, hatten fie weiterbin die Velfen gesprengt, mit ben gewonnenen Steinen fich Manern erbant, einen fichern Safen geschaffen und ihm in ihrer Muttersprache ben Namen Dor gegeben, ben anch bie Griechen angenommen, als fie eine mobilhabenbe Stadt geworben. Ginige ergählten, bag Dorne, ein Cohn bes Meptun, Die Stadt erbaut babe. -

Auf ber Tabul. Peuting. Segm. IX. F. wird ber Ort Thora - geschrieben und 8 Mill. von Cafarea angegeben; Sieronymus giebt bie Entfernung auf 9 Mill. an (Onom. s. v. Dor). 218 Wilson ben Ort 1843 besuchte, fand er baselbit nur wenige bemobnte elende Sutten.

Db heute bort noch Purpurmufcheln gefischt merben, ift febr zu bezweifeln, ba bieje antite Induftrie langft burch anbre Surrogate verbrangt morben.

Die alteste Spur berfelben in jener Begend bat fich wol im Seegen Mojes über Zebulon und Ijafdar (5. B. Moj. 33, 19) erhalten; "benn fie, beift es, merben bie Denge (b. i. ben "Neberfluß oder Reichthum) bes Deeres faugen, und bie "verborgenen Schate im Sanbe," morunter in jener anig= matischen Sprache nichts anders verftanden merben fann 5), als ber Bewinn, ber ben bortigen Bewohnern burch bie Bereitung bes Burpurs aus ber Meeresmuichel und bes Glafes aus ber Schmelzung bes Candes zu Theil werben follte. Dora aber. mar eine bem Stamm Danaffe zugetheilte Drtichaft, Die im Stama mesantheil Ifafchar und auf ber Grange Bhoniciens und 38= raels lag; Bebulon aber, wie auch icon ber Geegen Safobs (1. B. Doje 49, 13) bies angab, follte an ber Unfurth bes Deeres wohnen und an ber Unfurth ber Schiffe und reichen an Gibon, mas mit der heutigen Lage ber Ruinen bei Dandora vollkommen

<sup>&</sup>lt;sup>204</sup>) Steph. Byz. ed. Meinecke. p. 255; s. v. Δωρος. 5) Movers. Phonizier. Th. II. 1. S. 210 u. II. 2. C. 176.

übereinftimmt, und felbft mit ber Angabe bes Schlar, bag Dor eine Stadt ber Sibonier mar. Daß Mofes icon mit ber foftbarften Varbe bes Burbur in Meabyten vertraut geworden mar, wo nicht nur blos die Burpurmufchel an ber Rufte gur Farberei benutt murbe, fondern wohin burch ber Phonicier Sanbel ber Burpur, vielleicht auch von Dora, bem nachften Safen, aus verführt murbe, ergiebt fich aus ben Opfern, welche ber Stiftshutte auf ber Wanderung burch die Singihalbinfel gebracht werben follten (2. B. Mofe 25, 4), wo unter ben fostbaren Stoffen auch nach ber berichtigten Uebersebung ber bebraifchen Borte Blau, Burpur, Scharlach und weiße Baumwolle ober feine Stoffe genannt werden. Aber auch das heutige Borfommen ber Burpurmufchel ftimmt mit biefen alteften Ungaben an jenem Geftabe auf ber Grange Bergels und Phoniciens volltommen überein. Des Mufchel= , reichthums jenes Geftades ift von Reisenden, Die bicht am Dleere im Uferfande ihres Wegs gingen, wiederholt Erwähnung gefcheben: v. Brofesch fah mahrend brei Stunden Wegs um Cafarea 6) bie fconften buntfarbigften Deermufcheln; Geeten fab an ber Rufte von Afre und Saffa zweierlei Muscheln, Murex trunculus Linn. und Helix janthina, welche nach ihm ben berühmten Burpur ber Alten gaben 7). Dlivier fand bie Santhina in größter Menge an bem fprifchen Geftabe von Thrus bis Allexandrien und hielt fie für biejenige, welche ben mehrften Burpur lieferte, obwol faft alle Bucciniten eine rothe Farbe geben, zumal aber brei ihrer ausge= zeichnetften Species. Im Leben war nach ihm die Janthina grunlich ober weiß, wurde aber roth und bann purpurn, wenn fie im Baffer ausgebreitet mar oder der Luft ausgeset, und färbte fich beim Absterben violett. Dieses Thierchen wird ben Fischern von Dora ben Sauptertrag gegeben haben, aber eine unendliche Menge von ihnen mußte erft gefifcht werben, um ben Burpur gu erhalten, ber in einem fehr fleinen Saftgefage bes Thierchens fich befindet, bas feine Erbse groß ift. Daber bie große Roftbarkeit bes Bur= purs (πορφύρα b. Strabo), den die Phonizier vorzugemeise be= reiteten (Strabo XVI. 757), ben aber nur etwa Perferkonige, bie romifden Imperatoren, Senatoren und andre Reiche bezahlen konnten. Die viel mohlfeilere Cochenille hat in neuern Bei-

<sup>9)</sup> v. Brosesch, Reise. S. 34; Buckingham, Trav. in Palestina. I. p. 196. 7) Seegen in Mon. Corresp. 1808. Nov. S. 445; Olivier, Voy. en Orient. Paris, 1804. 4. T II. p. 251.

ten biefe Burpurbereitung gang verbrangt. Diefe Helix Janthina Lamart's, ober Janthina fragilis (ober communis) ber Renern, mit bem Buccinum bei Plinius (H. N. IX. 61: Buccinum, purpura, nonnisi petris adhaeret circaque scopulos legitur, ba= ber bie von Dora mo jenes flippige Ufer) von Leffon fur identisch gehalten, wird von diefem Naturforfder ebenfalls fur die mabre Burburfarbe ber Thrier erflärt.

Doch mirb von Lamark bie Purpura patula, welche fcmarg= braun ift, bafur angesehen 8). Noch berrichen in antiquarifder und goologifder Sinficht über biefe Burpurfcnede und ihre Brobucte verschiedene Unsichten 9), zumal über Buccinum und Murex. Allerdings mar die Runft ber Burpurfarberei nicht blos auf die phonicische Rufte beschränkt, sondern auch auf ber norbafrifanischen Rufte, gumal in ber fleinern Gorte auf ber Infel Mening, ein Gewerbe, bas großen Reichthum brachte 10), aber biefe Infel, jest Dichirbel ber Araber (Girba), mar eine phonicifde Colonie und bann farthagifdes Befitthum, wohin Diefer Industriezweig unftreitig icon frubzeitig burch bie Bhonicier verbreitet mard. Doch bis in die fpatern Beiten ber bnzantinischen Raifer ftand ihm bafelbit ein besonderer faiferlicher Brocurator vor, benn ber Burpurverbrauch in Bygang ift befannt.

2) Weg von Dandora nach Athlit, bem Schlof ber Bilger, Castellum Peregrinorum, Castello Pellegrino, Petra incisa, und jum Gubfuß bee Borge= birge Rarmel.

Von Dandora nordwärts nach Athlit find nach v. Wilbenbruchit) 2 Stunden Wege am Ufer bin, von ba bis gum Convent auf bem Borgebirge bes Rarmel 3 Stunden.

<sup>208)</sup> Leunit, Synopsis. Th. I. S. 382 u. 390. ) Winfelmann, Geschichte ber Kunst bes Alterthums. Ausg. Dresten, 1812. 8. B. III. S. 9; Boß, Comment. zu Birgils Landbau. B. IV. 373. S. 855; Mongez, Mem. de l'Institut Hist. et B.L. 1828. T. IV. p. 259; Lesson on Tyrian Purple in Jameson, N. Edinb. Phil. Journ. 1828. Apr.—Sept. p. 403; W. R. Wilde, Narrative of a Voy. along the Shores of the Mediteranean Dublin, Vol. II. 8. 1840. p. 151 u. Append. The Tyrian Dye a Mem. p. 468-488 mit Abbilvungen. 10) Dr. H. Barth, Wanderungen durch das Bu-nische und Kyrenässche Küstenland. Berlin, 8. 1849. S. 261 und Note 64, S. 378 nach Abu Obeid Bekri in Notic. et Extr. de la Bibl. du Roi. T. XII. p. 450. 11) v. Vildenbruch a. a. D. S. 232.

In 3/ Stunden von den Ruinen ber antifen Dora erreicht man bas nachfte Dorfchen Gurfend (Gurafend ber Rarten), bis wohin oftwarts bes Wegs niebere Sugelreihen ziehen, in ber anliegenden Chene einige Balmen fteben. Im Dorfe, wo einige 20 Sirtenfamilien mohnen, brachte v. Brofefch feine Nachtherberge in ber bortigen Mofchee gu. Auf ben nordmarts fortlaufenben Soben zeigen fich bie und ba Stellen mit Mauerreften, Die viel= leicht ben zwischen bem Rarmel und Stratone=Thurm bei Strabo angegebnen fleinern Ortichaften entsprechen, von benen aber ichon gu feiner Beit faft nichts mehr als bie Damen übrig geblieben waren, die er Sycaminonpolis, Bucolonpolis und Crocodilopolis nennt (Strabo XVI. 758, von beren erfter auch im Itinerar. Provinciarum ed. Parthey p. 69 ale Sycomina, XXII. M. von Ptolemais, XXIV. von Cajarea, Ermahnung geschieht); boch wird bieje Speaming ober Speaminus von Siero= nymus (Onom. s. v. Japhet) für identisch mit Ephe, bas jegige Saifa, an bem Rordfuße bes Rarmel erflart12). Ueber bie fonder= bare Crocodilopolis, welche von Reichard bicht an bie Rufte füdwärts von Cafarea, von Berghaus nach D'Unville weiter landein als Moiet el Tamgab verlegt wird, aber ber Lage nach unbefannt ift, bat icon Bocochei3) feine Spothefe aufgeftellt, baf fie eine agyptische Colonie gewesen fei, in welcher man Die Crocodile verehrt habe, die fich bort in einem Gumpfe, ber noch ben Namen bavon trage, fortgepflangt hatten. Er will gebort ba= ben, bag man von diefen fleine Exemplaren von 5 bis 6 Fuß Lange wirklich nach Ucre gebracht habe. Neuerlich miffen Reifende nichts bavon zu jagen.

Nach 20 Minuten, ehe man Athlit erreicht, ba wo das nördlichste bieser Dertchen gelegen zu haben schien, bemerkte v. Profesch 14) einen Durchschnitt in der Hügelsette von Menschenshand, mit Mauerresten, und weiterhin eine Menge alter Brunnen am Wege, auch Steinbrüche nach Irby, und in Fels eingesteuste Kornmagazine (Silos) mit engen, 2 bis 4 Kuß im Durchschnitt habenden Eingängen, unter denen sich dann die Höhlen auf 40 und mehr Fuß Weite ansbauchen, Granarien, wie deren auch am Hafen Munhchia bei Athen vorkommen, und wie wir sie schon oben bei dem Eintritt in Judaa kennen sernten, um das Korn vor

<sup>12)</sup> p. Raumer, Pal. 3. Aufl. S. 140-141. 13) Pccode, Beschr. a. a. D. II. S. 75-76. 14) v. Profesch, Reise. S. 25.

Fäulniß zu fichern, aber auch vor Räubern zu verbergen (f. ob. S. 38, 52 u. a. D.).

Irby und Mangles nahmen im Dorfe Athlit (1817) 15), das auf einem Borgebirg über dem Meer, fast auf einer Halbinsel liegt und ihrer Ansicht nach wahrscheinlich aus den Ruinen einer ältern Stadt ausgebaut ist, ihr Nachtquartier. Der Ort ist nur klein von Umfang, einer Citadelle gleich, mit alten Mauern umzgeben, vor denen außerhalb noch 2 andre Mauern umherliegen. Die quadratischen Ummauerungen stoßen mit ihrem südlichsten Ende bis an das Meer; zwei Thore sind an der Ostseite, eines an der Südseite, und an mehrern Stellen lassen sie sich durch hinaufsuhzrende Treppen ersteigen. Die eine der beiden äußern Mauern nähert sich der Citadelle, aber die andere äußerste scheint die alte Stadt umgeben zu haben, schließt aber gegenwärtig nur einen sehr großen, ganz öden Raum ein. Un der Südseite der Vorgebirgshalbinsel liegt eine kleine Bah, an der vielleicht einst die Hafenstadt stand.

Innerhalb ber Citabelle zeigt sich ein sehr großer Bau in ber Form eines Heragons (nach andern eines Zehnecks), von dem noch die Hälfte mit 5 Wänden stehen geblieben ift. An dessen äußerer Seite unter der Cornische springen in hohem Relief Röpfe versichiedener Thiere, auch ein Menschenkopf mit Löwenleib, sowie Röpfe von Widdern hervor. Die äußern Mauern dieses Baues haben doppelte Linien von Bogen in gothischem Styl; die untere Reihe ist breiter als die obere, die Architectur leicht und elegant.

Rein antiker Name bieses Ortes ist bekannt, obwol die Bequemlichkeit der Bai, die zahlreichen Steinbruche und Gräber umher, die fruchtreichen Ebenen zur Seite auf eine einstige zahlreiche Bopulation zuruckschließen ließen, die schon vor den Zeiten der Kreuzsahrer, in welchen dieser Bau unter dem Namen des Schlofses der Pilger, Castrum Peregrinorum, Château des Pélérins, heute noch Castello Pellegrino, erst bekannt wird, dort ansässig gewesen.

Dr. Barth, ber die Ruinen des Ortes wol am genauesten erforschte und von ihrem großem Umsang und hohen Alter sich überzeugt hatte, meinte, eine Position von so großer strategischer Bedeutung, welche zugleich die große Küstenstraße zwischen Tyrus, dem Karmel und Philistäa nach Aegypten dominire, habe zur Bluthezeit Canaans und der Phönicier nicht unbenutzt bleiben

<sup>215)</sup> Irby and Mangles etc. p. 191-193.

fönnen. Aber ein antiker Name ift nicht bekannt, wenn nicht die heutige Benennung ber Araber, Athlit oder Athalit oder, wie Wilken 16) nach seinen orientalischen Quellen ihn angiebt, Atslits eine Verftummelung des antiken noch unbekannt gebliebenen ca-naanitischen Namens ist. Eli Smith, der sehr genau in seinen Verzeichnissen so viele acht einheimische Namen ermittelt hat, schreibt ihn ebenfalls 'Athlit1').

Dliverius, Scholaftiens ber Rirche gu Coln und apolifcher Legat, ber im 3. 1213 neue Bilger und Kreugfahrer fur bas Gelobte Land marb, giebt eine ausführliche Beidreibung ber Lage Diefes Schloffes ber Bilger18), und fagt, daß es in alten Beiten Districtum (Detroit) geheißen habe, wie auch bas bortige Meer (propter viam strictam, in beff. Cap. 4), megen bes Engpaffes, ber eben beshalb auch ber Localität ben Ramen Petra incisa gegeben haben wirb. Graf Raimund von Toulouse foll ben erften Grund zu biefem festern Schloß gelegt haben ober boch zu einem Schloß bei Tortoja, bem er auch ben Namen Castellum Peregrinorum gegeben hatte 19), das leicht mit biefen verwechselt werden fonnte. Diefes ber Petra incisa mochte aber vor Beiten ichon zum Schut ber nach Jerufalem giebenben Bilger gebient haben, aber verfallen fein, bis es erft gegen ben Untergang bes Ronigreichs Jerufalem gulett noch von ben Tempelherren, im 3. 1218, als ber Sauptfin ihres Orbens wieder bergeftellt und bagu bestimmt warb, fo lange als bie Stadt Berufalem in ber Gewalt ber Ungläubigen blieb, als Bollwerk ge= gen dieselben zu dienen. Vorher mar diese Gegend von Petra incisa burch Räuber fehr gefährlich gewesen und Ronig Bal= buin mar felbft bort von ihnen, im Sahr 1103, tobtlich vermun= bet worben. Much bie Ritter bes Deutschen Saufes und einige andere Rreugfahrer waren ben Tempelherren bei biefem großen Beftungebau, mit gewaltigen Mauern und trefflichen Thurmen, fehr behülflich. Bei bem Musgraben bes Grundes biefer Mauern, berichtet Dliverius Scholafticus, habe man Belofchate von Mungen gefunden, welche von einem Geprage maren, bas bie Finber nicht fannten, bas aber bagu biente, die Roften und Arbeiten ber Rampfer fur bie Sache Gottes zu erleichtern. Jac. de Vitri in

 <sup>16)</sup> Wilfen, Geschichte ber Kreuzzüge. Th. VI. S. 158-59, 311 u. VII.
 8. 772. 17) Robinson, Bal. III. Anm. XL. S. 791. 18) Wilfen a. a. D. VI. S. 99. 19) Will. Tyrens. Hist. Hieros. Lib. X. p. 26 u. 27, fol. 791.

Epist. I. ad Honor. III. p. 289 fagt, es fei ber Reichthum, ben man ba aufgefunden, unglaublich gemefen. Unftreitig maren bies römische oder griechische Mungen, ober vielleicht auch phonicifche, welche bie Bahricheinlichfeit eines viel früheren Unbaues an Diefer ftrategisch michtigen Localitat zu bestätigen, scheinen. Geit= bem nannte man biefes Caftell, bas fo befonders burch ben gethanen Jund von Gott felbit beginftigt ericbien, auch "Castrum filii Dei" und fah es als die Bormaner ber Sauptfeste Ptolemais an (antemurale Accon), die eben besbalb mit großer Unftrengung von bem Gultan Meghptens, Moabobem, im 3, 1220 belagert ward. Gie mar aber fo trefflich gebaut und vertheidigt, bag bie Saracenen, ungeachtet fie 8 Tage und Nachte hindurch ununter= brochen biese Burg mit 8 großen Wursmaschinen beschoffen, weder ihren Manern, noch den Thurmen bas geringfte anhaben tonn= ten und fich unverrichteter Sache gurudgieben nuften. Biele Rreugfahrer und Ritter, Die in ihr ein Alful fanden, fehrten feboch, bei bem immer größer werbenben Verfall ber driftlichen Dacht in Baläfting, von ba in ibre Seimath gurud, bis fie im Jahr 1291, nebst Tortoja (Dor), ale lette Besitzung ber Chriften, nach bem Fall von Ptolemais (im Mai 1291)20), von allen Chriften verlaffen und burch Gultan Delef el Afdraf (im Juli beffelben Sabred) gerftort wurde. - Ottofar von horned in feiner Nachricht von Gubers (Sibon) und bem Unglud biefer Wefte nennt fie Chast pilgrim und fagt, ,, bat mas auch eine fcone Stabt."

Und in der That beweisen dies ihre großartigen Ruinen noch hente, innerhalb derselben D'Arvieux (er nennt den Ort versftummelt Belcoin) noch die Reste einer sehr großen, schönen, ja prächtigen Kirche stehen sah, die auch Wilson noch (1843) und Barth (1846), der sie bombensest hennt, sehr beachstenswerth sanden 19. Schon Pococke hat von ihr und den schönen Architecturen dieser Veste seiner Zeit, wie von der zehne ectigen Kirche, wie er sagt, interessante Vingerzeige gegeben. Der größere Theil der Mauern diente zwar seitvem zu Steinbrüschen, aus denen das schönste Material auf den Ausbau von Accoverwendet wurde; doch liegen noch Granitsäusen umher zerstreut, und Barth, der die Hasenbildung, die Dicke und Länge der uns

<sup>&</sup>lt;sup>220</sup>) Bilfen, Gesch. a. a. D. VII. S. 766—793; Robinson, Pal. III. S. 681. <sup>21</sup>) D'Arvieux a. a. D. II. S. 10; Bilson a. a. D.; Pococke, Beschr. b. Schreber. Th. II. 4. 1771. S. 83.

geheuern Mauerlinien mit ihren Thoren und Feftungethurmen ungemein forgfältig unterfucht, burchwandert, gemeffen und in ihren Einzelbeiten ftubirt, auch bas Daffenbafte biefer Burg bemunbert bat, fagt am Schluffe feines Tagebuchs, bag bie Refte biefes Castellum Peregrinorum, auf ber weit in bas Meer vorspringenben Salbinfel an zwei Buchten gelegen, zu ben lehrreichften ge= hore fur bas Studium ber Befestigungefunft im Mittel= alter, aber auch ber frubern Romerzeit, von ber alfo auch Tunbamente vorhanden zu fein icheinen. Gine topographische Aufnahme Diefer Localitäten, Die wir noch nicht befigen, mare alfo fünftigen Reisenden wol, ftatt ber gewöhnlichen längft bekannten allgemeinen Bemeinpläte über biefe Begenden, insbefonbere zu empfehlen. Die einzige früher angegebene Stelle, welche fich zwischen Rarmel und Cafarea Balaftina auf ber Ruftenftrage etwa begieben liege, ift im Itiner. Burdigal. ad Ann. 333 bie "Mutatio Certha<sup>22</sup>) finis Syriae et Palaestinae VIII. Mill. r." vom Karmel fühmärte, welche Diftang ziemlich genau mit ber Lage von Athlit gufam= menfällt.

Berfolgt man von biefem Castello Pellegrini, in beffen Trummern beutzutage nur einige wenige elende, fcmutige Sutten mit ihren Bewohnern eingeklemmt liegen, gegen Morben burch bas Thor von Saeifa (jest Rheifa) ben Weg, fo feten bie Trummer auch noch an 10 Minuten weit außerhalb ber Ummauerungen von Ath= lit fort, bis babin, wo ber Weg burch einen fleinen Fels binburchaebauen ift. Diefer trennt bie fruchtbare öftliche Chene von ber weftlichen, die nur eine, durch die Weftwinde und ihre Branbungen angeschwemmte, bie und ba bebufchte, unfruchtbare Ganb= bune gu fein fcheint, Die im Rucken ber felfigen Salbinfel von Athlit, an ihrer nordlichen Seite, feit Jahrtausenden fich gebilbet gu haben ichien. Daß jene felfige Salbinfel einft eine Infel mar, wird von Abrichomius (vor 1585) ausbrücklich versichert, ber von ihr fagt: "Castrum peregrinorum quondam in insula in corde maris sita, dicta Petra incisa"23). Bocoche hielt bafur, baß fie erft burch bie Ginschneidung bes außern Jeftungegrabens quer über bie Salbinfel zu einer gangen Infel geworben fei, in Den früber bas Meer eingebrungen, ben baffelbe aber fpater mit Sand zugefüllt habe.

<sup>22)</sup> Itiner. Hieros. ed. Parthey. p. 276, ad 585. 23) Barth, Reise, Msc.; Wilson, The Lands. II. p. 247; Becede a. a. D. II. S. 83.

Tiefe Weafpuren zeigen weiterbin fich in Welsboden und Grotten gur Geite; auf ben Unboben fieht man ziemlich erhalten einen Bachthurm; bann folgt bie fcone, obaleich befchrantte Cbene am Sufe bes Rarmel, zwischen bem und einem geringen Felszug zur Linfen, ber ben Wanderer von bem Meere abichneibet, ber Weg nordwärts an einem Brunnen vorüber zu einer fleinen Trummerarnype führt, die etwas über eine Stunde von Athlit entfernt ift. Der niedere Feldzug gegen bas Meer hat einzelne burchbrochene Stellen, burch welche ber Blick auf fleine Stude Deeres= fläche fällt; bann aber schwindet biefer gang, und bas weite offne Meer liegt wieder vor dem Ange des Wanderers, bas auf einem länglich nich binftreckenden Felshügel noch einmal einige Ruinen erblicken fann, ebe bie erften Unboben bes Borgebirges Rarmel gu ersteigen find. Diese Trummer an einer Cifterne in ber Mabe eines Dorfes Runeisch find auf Jacotine und banach wol auch auf Berghaus und Rieperts Rarten mit bem Mamen Rala= man bezeichnet. Goll bies bas Calamon bes Itiner. Hierosolym. ed. Parthey p. 275 fein, so ift bies ein Irribum; benn Diefes Calamon liegt nach dem Itinerar, im Norben, nicht im Guben bes Rarmel, noch 3 Mil. nörblich von Sicaminos ober bem beutigen Saifa (f. Reland, Pal. 415, 678). anderes Calamon ale biefe Manfio ift aber nicht befannt 24). Wir vermuthen vielmehr aus bem Namen Runeifeh, ber öfter Rirdenbauten gegeben wird, daß es die Ruinen eines großen Alofters bezeichnet, bas in diefer Gegend nach Scholz liegen foll und von ibm an bem Felswege Direlodiche genannt wird25).

An biesem Subfuße bes Karmel auf bem beschriebenen Kuftenpfabe voll Buschwert soll es nach Buckingham<sup>26</sup>), ber hier (1816)
hindurchzog, sehr viele schwarze, wilde und große Eber und Geier
geben, weiter sudwärts aber jene für die Passage ausgehauene
Felslücke den Namen Wabi el Ajal (Thal des Todes) haben,
welches zwar in der Mitte breit genug zum Durchgang für beladene
Kameele sei, aber an beiden hohen Felswänden zur Seite will er
noch Angeln zu Pforten geschen haben, durch welche nian diese
sehr kurze Passage verschließen konnte, die unmittelbar nach den
Muinen von Athlit führt. Der Name Wadi el Ajal sindet sich

<sup>&</sup>lt;sup>224</sup>) Scholz, R. S. 151. <sup>25</sup>) v. Nanmer, Pal. 3te Andg. S. 138. <sup>26</sup>) Buckingham, Trav. in Palestina. I. p. 190—193; Wilson, The Lands. II. p. 248.

auch auf Jacotins Karte für einen Wabi, ber nach biesem Castello Bellegrino führt, ben aber andere Reisende nicht nennen. In
ben bortigen Felkflüsten zu beiden Seiten best serneren Weges
sudostwärts von Athlit will berselbe Reisende viele Felskammern
mit Cisternen und Treppenfluchten ausgehanen gesunden haben, die
er für antike Canaaniterwohnungen auspricht, aus denen die Ureinwohner lange Zeit hindurch dem erobernden Israel Widerstand
geleistet; aber Wilson, der desselben Wegs kam, fand diese Hypothese schon höchst unwahrscheinlich, so daß sie wol gänzlich ausgegeben werden muß, da er diese Felskammern vielmehr für alte
Steinbrüche anerkannte, aus denen man die Bausteine zum Castell =
bau von Athlit gebracht hatte.

## Dritte Abtheilung.

# Samaria, die mittlere Landschaft Palästina's.

Viertes Rapitel.

#### §. 14.

Seit ber Wieberaufbauung bes Tempels zu Berufalem unter Edra und Rebemia, nach ber Ruckfehr aus ber-babylonischen Befangenschaft, fangt ber Rame Camaria an, mahrscheinlich von ber Stadt ausgehend, eine Benennung ber ihr zugehörigen Land = ich aft zu werden (f. Erof. XV. S. 467), Die burch ihre in ber Bwifchenzeit ber babylonischen Berrichaft in ihr angefiedelten frem= ben Bevolferungen bald in ben größten Begenfat gegen Judaa trat. Denn fie nabm nicht nur feinen Untbeil an bem neuen Tempelbau, fondern trat ihm auch unter feinen bamaligen perfi= fchen Statthaltern feindlich entgegen (Debemia 2, 19; 3, 34; 4, 2; Cora 4, 10), und errichtete fich ein eigenes, von Moria verschiedenes, aber ibm abnliches Beiligthum auf bem Berge Ba= rigim. Bur Beit ber Ronige Sofea und Bistia maren bie Bewohner eines großen Theils bes Reiches Israel burch wieber= bolte Ginfalle ber affprifden Ronige, gumal Salmanaffare, ber auch Samaria eroberte (um bas 3. 722 v. Chr.), ihrer Seimath, gumal aus ihren Städten entführt und in Uffprien in ben Umgebungen bes Tigrie, am Rhabur (Chaboras, f. Erbf. Ih. X. S. 248) angefiedelt worden, indeg die an ihrer Statt im Reiche 38= rael angesiedelten affprischen Colonisten, wie Josephus fagt, ben Namen ber Camariter von ber bamaligen Sauptftabt erhielten, Die auch ber Mittelpunct ber neuen Bevolkerung murbe, ber aber fpaterbin auf bie eben fo alte Sichem (jest Nabulus) überging.

Die Stämme Ephraim, halb Manasse, Jsaschar, aber auch Bolk aus Naphthali, vom See Genezareth und aus Theisen Galiläa's waren entführt worden, und an ihrer Stelle hatte man Ansiedler aus Babel, Gutha (s. Erdk. X. S. 41, 203, 204, 249), von Hamat und anderen Orten (f. 2. B. d. Könige 17, 24 u. f.) geschiekt, die nun ihren Gögendienst mitbrachten, mit ben Zurückgebliebenen Israels in Verbindung traten und so zu

einem allerdings gemifchten Bolfe wurden, Cuthaer genannt von ber fruberen Seimath, ober Samariter von ber neuen Diederlaffung, welche aber bald den in der babylonischen Gefangen= fcaft ihrem Jehovah tren gebliebenen Juden ein Grauel murben. Denn als jene burch Entvolferung verodeten Lanbichaften Beraels burch wilde Bestien. Lowen murden fie genannt, febr bedrangt wurden, die Alles ermurgeten, und die neuen Unfiedler bies als Strafe bes Landesgottes anfaben, bem fie als Beiben nicht ein= mal zu bienen verftanden, und fich beshalb vom affprifchen Ronige einen Briefter bes Landes erbaten, wurde ihre Bitte auch erhört. Der affprifche Berricher, fagt bas 2. B. b. Ronige 17, 27-41, gebot ihnen einen ber aus Samaria (Schomer) meg = geführten, alfo judischen Briefter gugufenden, ber fie bie Urt und Beife ber Berehrung bes Landesgottes lehren follte. Gin folder fam auch und fette fich erft in Bethel nieber und mohnte dafelbft eine Beit lang und lehrte fie die Beife bes Bottes im Lande. - Aber jeglich Bolf Diefer Samari= ter (Schomerim), fagt bas Buch ber Ronige, machte fich feinen eigenen Gott, und ftellte ibn in Die Saufer oder auf Die Soben und gehorchten nicht bem Briefter: benn fie furchteten gmar Jebovah, aber bieneten zugleich auch ihren Goben, wie ihre Bater gethan hatten, und fo blieb es bis in die fpatefte Beit. Durch bie völlige Absonderung von ben Juden mußten fie immer inniger aus einem gemischten Bolfe burch gegenseitige Blutevermischung gu Ginem Bolfe gusammenwachsen. Gie waren alfo gwar Bei= ben, aber auch noch Juden unter ihnen, bie gurudgeblieben fein mußten und fich unter einander vermischten, ba von feiner fpateren Ginwanderung ber Juben, einige Ueberlaufer und Berbrecher ausgenommen, berichtet wird, und fie boch um judifche Briefter baten 27). Dies fpricht offenbar fur bie Unficht, bag fie ein Mischlingsvolf maren, und die Camaritaner feinesmegs ale ein rein heidnisches Bolf gelten fonnen, moruber die Dleinun= gen ber Foricher lange Beit verichiebener Unficht maren. Befennt fich boch die Samariterin am Jacobsbrunnen felbft zu ber judi= ' fchen Abstammung, wenn fie zu Jefu fagt Ev. 3oh. 4, 12: ,,bift "bu denn mehr, benn unfer Bater Jacob, ber und biefen "Brunnen gegeben hat", wodurch Sengstenberge Unficht, bag bie

<sup>227)</sup> A. Anobel, Bur Geschichte ber Samaritaner, in Giegener Dentsichriften, 1847. Bb. l. Beft 1. G. 130-167.

Samariter reine Beiden seien, schon vollsommen wiberlegt ift. Josephus nennt ben bort eingesetzen jübischen Priester Manaf=
ses, ber die Tochter bes in Samaria eingesetzen persischen Statt=
halters Sanaballats heirathete, weshalb sein Bruder Jabbus,
ber hohe Priester zu Jerusalem, ihn seines Priesterthums entsetze.
Daranf zog Manasses nach Sichem und baute bennoch bort auf
Garizim einen neuen Tempel, dessen Priester er wurde. Da=
burch wurde der Mittelpunct des Hauptsiges des neuen, ge=
mischten Cultus und Volkes, in dem auch noch ein jüdisches Ele=
ment über das heidnische offenbar vorherrschend blieb, und durch
spätere jüdische Auswanderer und Flüchtlinge dahin verstärft wer=
ben mochte, von der alten Samaria nach Sichem verlegt, obgleich
die späteren Unhänger ihres in Sichem und Garizim ausgebilde=
ten Eultus den antiken Namen Samariter durch die späteren Jahr=
hunderte und bis heute beibehalten haben.

Alls nun Serubabel und Jesua damit umgingen, den alten Tempel Jehovahs auf Moriah zu Jerusalem wieder aufzubauen, kamen ihre Widersacher von Samaria (Edra 4, 10) zu diesen Juden und sprachen zu ihnen (s. Edra 4, 2—4): "Wir wolz-"len mit euch bauen, denn wir suchen euren Gott gleich, wie ihr;" da antworteten ihnen aber Serubabel und die and deren obersten Väter Idraeld: "Ed ziemet sich nicht und und "euch, das Haus unferd Gottes zu bauen, sondern wir "wollen allein bauen dem Herrn, dem Gott Idrael, "wie und Cores (Chrus) der König in Persien geboten "hat. Da hinderte das Volk im Lande (Samaria's) "die Hand des Volkes Juda, und schrecken sie ab im "bauen."

Die Samariter verklagten nun die Juden als Empörer bei den persischen Königen. Unter der Fremdherrschaft der Perser, der Seleuciden, der Römer mußte die Spaltung beider Bölekerschaften um so größer werden, da Religionspaß den alten polietischen Nationalhaß zwischen den Neichen Juda und Israel immersfort steigerte, und auch die späterhin gesonderten Berwaltungen der drei Landschaften von Süde, Mittele und NordeBaslästina das Ihrige dazu beitragen mußten, den alten Bolkshaß fort und fort zu nähren 28).

<sup>228)</sup> Reland, Palaest. p. 180 u. a. D.; v. Raumer, Pal. 3te Aufl. S. 127-131.

Den Samaritern und den Philistern, wie dem tollen Böbel zu Sichem, fagt Jesus Sirach 50, 28, bin ich von Serzen seind; die Samariter wurden von den Juden in den Bann gethan, und Jesus selbst nennt in diesem Sinne den Samariter einen Frembling (ἀλλογένης, Ev. Luc. 17, 18); seine Jünger wunderten sich, daß er mit einer Samariterin spricht (Joh. 4, 9 u. 27), und die Samariterin, daß er von einem samaritischen Weibe ein Trunt erbittet; denn, sagt sie, "die Juden haben "teine Gemeinschaft mit den Samaritern."

Jojephus fagte von ihnen, bag fie fich, je nach politischen Umftanden, fur Juden ansgaben, wenn es bicfen gut ging, wie 2. B. gu Beiten Alexanders Dl., ber fich ben Juden in Berufalem febr gunftig zeigte; bagegen verschwiegen fie ihre Stammesabfunft und nannten fich in ihrem Schreiben an Untiochus Cpiphanes, ben fie als Gott titulirten, Sidonier, mit ber Bitte ihren Tempel auf Barigim einen Tempel bes Jupiter Bellenins nennen gu burfen. Spater verfochten bie Samariter in Allexandrien vor bem äghptischen König Btolemaeus Philometor ihre Aussage, nicht der Tempel in Berufalem, fondern ber auf bem Garigint fei nach bem Gefete Mofis erbaut. Gie behaupteten nämlich, barum fei auf Barigin ber rechte Tempel, weil beffen Altar nach Mofis Befebl mit ben Denksteinen aus bem Jordan (f. bie 12 Steine ber Jordanfurth zu Gilgal, Erdf. Ih. 15, G. 540-542) errichtet fei, morauf fich die Worte ber Camariterin Joh. 4, 20 inobe= fondere beziehen. Reland bemerfte, bag nur bie Samariter fur unrein bei ben Juben galten, aber nicht ihr Land, ihre Baffer, ihre Berge; weshalb bie Galilaer fortwährend ihre Bege burch Camaria zu ben Tempelfeften fortieben fonnten, ohne fich badurch bei ben Juden zu verunreinigen (Reland, Pal. 179). Er erinnert baran, bag ihnen aber mol gemiffe Begenben gu be= wohnen verfagt maten, wie g. B. bie Umgegend von Tiberias, Nagareth, Diocafarea, Capernaum u. a. D. (Reland, Pal. 763, 1039); bag fie aber bagegen in andern, wie g. B. in Cafarea Palaftina, bebeutenben Ginflug gewonnen hatten. Gil= veftre be Sach29) leitete ben Namen bes Bolfes nicht von ber Stadt ab, weil bem die Rirchenväter widersprachen, fondern von

<sup>29)</sup> Sn Notic. et Extr. de la Bibl. du Roi. T. XII. 4-6: Correspondance des Samaritains de Naplouse; Wilson, The Lands. II. p. 46, Not.

Schomer, Plur. Schomerim, b. Particip. b. Berbums Schomer, b. i. bewachen; baber er "Bächter" bebeute, golanis, wie fic auch von St. Cpiphanes genannt wurden, nämlich als Bad = ter ber Gefete Dofes im Lande. Er führt biefelbe Etymo= logie bei Guseb. u. hieronymus an (Rex Chaldaeorum ad custodiendam regionem Judaeam accolas misit Assyrios, qui emulatores legis Judaei facti, Samaritae nuncupati sunt, quod latina lingua exprimitur Custodes). Diese Etymologie nahmen aber die Rirchenväter felbft wol erft von ben fich rechtfertigenben Samaritern an; die Inden brauchten bies Bort nicht, fon= bern nannten bis auf Benjamin von Endela (ed. Asher I. 66) und bis beute diefes Bolf nicht Samariter, fondern Cutheim, Cuthaer, Cuthaei, meil bie größere Bahl ber affprifchen Colonen aus ber babylonischen Proping Cutha fammen mochte. Erft burch die griechische Sprache im D. T. und bei Josephus wird der Name Sangoerrag ein allgemein gebrauchlicher. War der Name wirklich von Schomeron berguleiten, meint Bilfon, fo hatte man fie nicht Schomerim, fondern Schomeronim nennen muffen, und baber fei boch wol ber Rame ber Samaritaner von ber Stadt Samaria und beffen Diftriet mahrscheinlicher, ben fie fo viele Sahrhunderte bindurch bewohnten.

Bon ber Landichaft Samaria's, bie gewöhnlich von ben Juden, wenn fie von ben Provingen Balaftinas reben, ausgelaffen wird, die aber Josephus doch nach ber griechisch=fprischen Berrfchaft mit zu ben 3 Toparchien bes jubifchen Reiches gablt, Samaria, Galilaa, Beraa, ift in obigem icon (ob. G. 21-32) im Allgemeinen und von ihrer Charafteriftif ebenfalls Die Rebe gewesen, auch find ihre herkommlichen füdlichen Grangverhältniffe gegen Benjamin und gegen Judaa an verfchiebenen Orten erwähnt. Im Morben ift es ber Gebirgezug bes Rarmel und die Chene Cobraelon, mit Galilaa, gegen Oft ift es Die Bufte zum Jordan, und gegen Beften ber ebene Ruftenftrich bes mittellandischen Deeres, über ben bie Granze nicht hinaus= ging. Doch bleibt manches in biefer Begränzung, bie jeboch von feiner großen Bedeutung erscheint, ziemlich unbestimmt, was ander= warts ichon erörtert ift 30). Es mag zweifelhaft bleiben, ob z. B. Untipatris, Athlit, Dor, Bethfean, Sepha, Jesreel u. a. Stabte mit gu Samaria gu gablen find ober nicht.

<sup>230)</sup> Reland a. a. D.; v. Raumer, Pal. 3te Aufl. S. 128 u. 150.

Die heutige Subgrange zwischen ber Proving Jerufa= Iem in Gub und ber Proving Nablus in D. beginnt mit bem Babi Belat und ben ihm theils an ber Mord=, theils an ber Gubfeite anliegenden Ortschaften (nach Gli Smith, f. ob. S. 232); und eben in diefer Begend weicht die alte Via Romana von ber großen Damastusffrage nordwärts nach Samaria ab, gegen N.B. zum Deere nach Antipatris. Diefe heutige Gubgrange fcheint ziemlich mit ber alten gufammengufallen, an melder mit Bethel, Gophna (Beitin, Jifna), Taipibeh (Ophra), Ulin Gi'a, Bir es Beit u. a., über Ginfil hinauf, bie Drt= fcaften Samaria's an ber alten Granze von Benjamin und Dan beginnen. Der Stamm Ephraim fällt mit bem größeren Theile bes fpateren Samaria's zusammen; aber auch Theile von Ma= naffe und Ifafchar geboren bagu. Binaa, bas beutige Diche= nin (Jenin), am Gingange in Die Ebene Jedreel, mar Die nord = liche Grangstabt Samaria's (Erbf. Th. XV. S. 411, 419 u. a. D.).

Folgen wir nun ben beobachtenben Wanberern burch biefe Landschaft, durch bie wir allein eine genauere Renntnig berfelben erlangen konnen, ba une bie Borgeit wie bas Mittelalter über fie febr rathlos gelaffen bat; aber auch biefe find leiber bis jest nur wenig noch von ben gebahnteften Wegen abgewichen, und viele Strecken bleiben auch hier noch Terra incognita. Die gegen Dft in bas famaritanische Granggebiet, gegen ben Jordan bin, von ber Mitte abweichenben Untersuchungen, von Rimmon und Taibibeh (Ophra) aus, burch Robinson (f. ob. XV. 527, 530, 542), und die von Sinbfchil, Seilun (Silo), Eur= mus Aja und Rarijut (Roreae) nach ber alten Acrabitene fortichreitenb, von Schult (Erbf. XV. G. 451-458), Berg = gren (ebb. G. 451) und Barth (ebb. G. 462-474) find fcon fruber vollftandig nachgewiesen. Gben fo haben wir bie meftwarts von der Mitte burch ben Gebirgsabfall von Ephraim burch Eli Smith erforschten Begerouten nach Untipatris fen= nen lernen. Es bleibt und alfo nur noch bie Durchwanderung ber Mitte Samariens auf ber einen großen Sauptftrage von Berufalem nach Nablus und Samaria übrig, benn eine zweite ift burch feinen ber gabllofen Touriften befannt geworben, bie alle nur mit geringen Abweichungen biefe Saupt= straße verfolgt, ober auf Querrouten fie bie und ba burchfest haben. Much bas Sohenverhaltnig biefer Sauptroute, Die immer auf bem Ruden ber Sauptwafferfcheibelinie, aus ben und ichon befannten Grunben, bingiebt, ift und nach ben Meffungen v. Schuberts und v. Bilbenbruchs icon befannt (Grof. XV. S. 477-478), Die wir bier zur Bergegenwärtigung bes Gefammtverhaltniffes nur noch einmal wiederholen:

1) Berufalem = 2349 Bar. F. (v. Wildenbruch, 2472

nach v. Schubert).

- 2) Min Debrud in D. von Bethel, nahe bem Urfprung bes Babi Mutiyah, ober B. Namaimeh = 2208 F. nach v. Bilbenbruch.
  - 3) Sindicil bei Turmus Alia = 2520 nach v. Schubert.
- 4) Nablus (Meapolis, Sichem) = 1568 (n. v. Wildenbruch, 1751 n. v. Schubert) am Urfprung bes füblichen Buffuffes gum Wabi Fari'a (B. Biban).
  - 5) Samaria (Schomer, Σεβαστή) = 926 F. n. v. Schub.
  - 6) Sobe Garigim32) = 2398 F. n. v. Schubert.
- 7) Dichenin (Benin), Stadt am Gingang ber Chene C8= braelon = 514 F. .(n. v. Schubert).
  - 8) Chene Esbraelon = 438 F. (n. v. Schubert).
  - 9) Rlofter auf bem Rarmel = 582 &. (n. v. Schubert). 10) Gipfel über St. Jatob = 1500 &. (n. v. Schubert).

# Erläuterung 1.

Die Nablusstraße von Beitin (Bethel) über Jefna (Gophna), Sinbidil, Geilun (Gilo), burch bie Ebene Muthna nach Nablus (Neapolis, Sichem).

Bon Jerufalem nordwärte'bie Bireh und Beitin (Beeroth und Bethel) find wir icon auf ber großen Nabulusftraße vorgerudt (f. ob. G. 535). In Bethel, bem Saufe Gottes, folug Abraham fein Belt, Jafob feinen Altar auf. Dabin ging von Gilgal die Prophetenstrage, und ber große Prophet Samuel hielt alljährlich zu Bethel feinen Richtertag (f. ob. S. 534). Rur 11/2 Stunden von Bireh, gegen Weft fich wendend, hatte Eli Smith die Station Jefna (ober Jafna bei E. Smith,

<sup>232)</sup> Dr. Steinheil, Resultate aus v. Schuberte R. burch Dr. Erbl im Gel. Ung. t. bayerfch. Alfat. t. B. 1840. Mr. 47. 5. Marg. C. 382-383.

im 3. 1843) 4 starke Stunden in N. von Jerusalem erreicht, um von da weiter von Bir Zeit über das Gebirge Ephraim nach Antipatris fortzuschreiten. Auch Robinson hatte im J. 1838 mit ihm diesen Weg schon betreten, der von der directern Nabulusroute gegen Westen etwas abweicht<sup>33</sup>), da diese nordwärts, an Beitin (Bethel) vorüber, nach Ain Debrûd und Ain el Haramiheh führt, wo man jedoch oftwärts in die Hauptroute wieder einlenken konnte, um Sindschil, Aurmus Aja und Silo zu erreichen.

Bei biefer weftlichen Ablenfung von ber Sauptstrafe, auf ber man in ber Nahe von Jifna wieber die erften Bufchmalb = chen und überhaupt eine weit lieblichere Landschaft, als in bem öberen nachtern Judaa, betrat, bie fchon Maundrell34) in eine Urt Schreden über bas gelobte und gepriefene Land fette, murbe Die erfte Spur einer Via Romana entbedt, ein antifes Strafen = pflafter ber bekannten Urt, bas von ba an burch Gli Smith an febr vielen Stellen wiederholt aufgefunden marb und ben an= titen, zuvor vergeffenen Seermeg über Untipatris nach Cafarea bestätigte. Bor Befna mar biefes Strafenpflafter auf einer großen Wegftrecke vollfommen und gang erhalten, bis zum tiefen Thale, barin biefer Ort liegt, ber fich baburch ichon als bie an= tife Station Gophna erwies, Die Josephus und Ptolemaeus nennen (Γούφνα, b. Reland, Pal. 461, 816), weil bavon bie Gophnitica regio, die mit ber öftlichern Acrabatene öfter gufam= mengenannt wird, ihren Namen hatte. In ber b. Schrift fommt fie nicht vor, aber Jofephus fagt, bag Titus auf feinem Bee= redzuge von Cafaren burch Gophna nach Berufalem marfchirte. Bur bie Fruchtbarfeit bes Thales fpricht bie Bermechelung beffelben im Onomasticon burch Enfebius mit bem traubenreichen Thale Cocol (f. ob. G. 28, 222); bei Eufebind gagays βότονος, Vallis Botri genannt, ein Irrthum, bem ichon Sie= ronbmine nicht beiftimmt).

Der Ort Jefna hat eine Duelle mit fließendem Wasser, an der die heerden getränkt wurden. Der große Wadi, welcher in einiger Ferne in N.D. nördlich von Ram Allah entspringt und fich dann bei Jesna westlich umbiegt, senkt sich als Wadi Belat schon hinab zum mittelländischen Meere, breitet sich aber, ehe er dahin zieht,

<sup>33)</sup> Robinfon, Bal. III. 292. 34) H. Maundrell, Journey. 1697. 25. March. p. 64-65.

bei bem genannten Orte in eine fleine, aber febr fruchtbare Cbene aus, Die von bobern Bergen umgeben ift. Um einen ichonen Mallnußbaum, ber bier neben ein paar Cordya-myxa=Baumen ftand, Die fcon und fchlant mit runden Bipfeln und großen Blättern fich erhoben, beren Beeren einen Bogelleim geben, liegen Trummer von bem Umfreis einer alten driftlichen Rirde St. George, zumal in Fragmenten von Ralffteinfäulen, bem aber die Grund= mauern fehlten. 11m ben Baum felbft ift eine fleine Mingmauer mit Alltar und Canfftein angebracht, 31% & hoch, 5 %. im Durch= meffer, ber gwar gum Theil in bem Boben ftebt, an bem aber noch von Beit zu Beit einmal Deffe gelesen wirb. Die Umgebung ift ungemein gesegnet, die Bergseiten find reichlich bebeckt mit Delbäumen und Beingarten, mit Reigenbaumen und anderen Dbftgarten, Die Mepfel, Birnen, Granaten, Aprifofen, Ballnuffe in Heberfluß geben. Das Dorf bat ein gerffortes Caftell und ift felbft in Ber= fall, nur von Chriften bewohnt, Die nach einem Aufftande im 3. 1834 jum Theil nady Megypten abgeführt murben; an 200 Gee-Ien, barunter 42 feuerpflichtige Manner, maren im Dorfe gurud= geblieben. Man fonnte versucht werden, biefen Ort fur bas Ophni im Stamme Benjamin n. Jojua 18, 24 gu halten, meint Ro= binfon, wegen ber Bergefellichaftung mit anbern Nachbarorten, wie Bethel, Ophra u. a.; ber Ort war aber ichon bei Enfebius in Bergeffenheit gerathen, und weber bie Rreugfahrer, noch andere neuere Reisende batten ibn por Robinson wieder erfannt.

Dieser Reisenbe schritt von Jesna nordostmärts weiter über das benachbarte Ain Sinia35) fort, ein Dorf in Weingärten und Obsthainen liegend, im bewässerten Khalbett, das aus S.D. von Ain Debrûd kommt und gegen N.W. zu dem Haupt thale, welches weiter westwärts einlenkt, und unter dem Namen Wadi Belat zum Mittelmeere geht; es ist auch hier reichlich angebaut, voll Oliven= und Feigenbäume. Ihm zur westlichen Seite auf der Thalhöhe liegt Atara, vielleicht das Atharoth auf der Gränze von Ephraim, das aber nicht besucht wurde, denn Nobinson verirrte sich hier und kam nach liebersteigung man= cher Höhen erst wieder ostwärts kei dem Dorse Jiljilia auf die große directe Nablusstraße zuruck. Andere, wie S. Wolzcott (1842) und Wilson (1843), die auf der directen großen Hauptstraße blieben, kamen über Ain Debrûd, Jibea, Ain el

<sup>235)</sup> Robinfon, Bal. III. S. 297.

Saramibeh, die Nobinfon nicht berührte, nach Sinbichil. Ain Debrud'36) hat eine fehr schöne Lage, die auf allen Seiten mit fruchtbaren Thälern umgeben ift, aber auch mit Bergen, die nur gegen West eine freie Aussicht gestatten. Wilfon brachte

hier eine Dacht gu.

Bon Debru'd gegen N.N.D. erreicht man in einer halben Stunde eine Bobe, von ber man auf einem ber benachbarten Berge Trummer eines Forts fah, bas man el Buri Uggil nannte, bas nicht genauer bekannt ift (f. Erbf. XV. S. 453). Beiter hinabgeftiegen in ein Thal, an beffen öftlicher Geite man nach 20 Minuten Ruinen paffirt, fommt man 10 Minuten weiter burch ben tiefen Babi el Jib, ber an bem nördlichen Fuge ber Berge fich bingieht. Sier auf ber weftlichen Geite biefes Wabi, auf ber Bobe, fah Bilfon ben Ort Jibia, von bem ber Babi wol feinen Ramen tragen mag. Robinfons Karte giebt beffen Lage nach ben Orteverzeichniffen und nach Maunbrell an, ber ben Ort auch genaunt hatte (f. 25. Marg); aber er felbft befuchte ihn nicht. Er führt jeboch fcon an, bag es mahrscheinlich 37) bas Beba bes Gufeb. und Sieronymus fei, bas nach ihnen 5 romifche Meilen in Nord von Gophna liegen foll, am Wege nach Rablus. Doch irren biefe, fagt Robinfon, barin, bag fie es mit Webim bei Jefaias 10, 31 ibentificiren. Damit ftimmt auch Bilfon überein, ber es aber auch nicht fur bas Bibea bes Binehas auf bem Gebirge Cphraim, Josua 24, 33, halt, wo beffen Bater Cleafar, ber Cohn Maron, farb und begraben ward, weil bafebit von einem Berge bie Rebe fei; boch liegt biefes Bibia allerdings boch, und Reifende follten funftig nicht baran vornbergeben: benn bier lag mahrscheinlich38) jene Briefter= ftabt in Benjamin, in welcher auch ber Sobepriefter begraben ward. Die Juden- und Samaritaner-Tradition verlegt bies Grab zwar in die Rabe von Sichem, was aber gar feinen Grund für fich hat. Mus bem Babi el Jib flieg Wolcott 3/4 Stunden über bie Berghöhen nordwärts hinauf, und erreichte in einem engen, lieblichen Thale Ulin Saramibeh ein großes Bafferbeden aus fugenberanderten (bevelled) Steinen, bas nicht fowol eine

38) Reil, Commentar ju Josua. S. 410.

<sup>&</sup>lt;sup>36</sup>) Sam. Wolcott, Excursion etc. in Bibliotheca Sacra. 1843. Vol. I. Febr. Nr. 1. p. 71; Wilson, The Lands of the Bible. II. p. 40 u. 290.
<sup>37</sup>) Robinson, Bal. III. ©. 298, Not.

Stadtlage bezeichnen, als wol einem umliegenden Caftelle quachoria fein mochte. Mur eine balbe Stunde von ba verlänt man bas tiefe Thal, bas auch von Dft fommt, fleigt gegen Morb. an einem fleinen Dorfe et Tell vorüber, und erreicht die Baffericheibe= bobe, von ber man oftwarts binabfteigend ben Babi Ginbschil in Dit bes Dorfes Sinbschil und von ba in einer halben Stunde ben Ort Geilun mit feinen anliegenben lieblichen, grunenden Thalern erreicht, ben einstigen Ort ber Stifte. butte. Ramlich Gilo ober Schilob, Die, wie Joseph. Antig. V. 1, 19 fagt, bafelbft von Gilgal aus errichtet worden fei, megen ber paffenben Belegenheit und ber Schonheit ber Land= ichaft. Robinfon und Wilfon haben biefen wichtigen Ort zuerst wieder entbedt und genauer seine Topographie bestimmt, fo bag nach Richter 21, 19 (Giebe, ce ift ein Jahrfeft bes Berrn gu Gilo, bie gu mitternachtwärts von Bethel liegt, gegen ben Sonnenaufgang, auf ben Strafen, Die man binauf gebet von Bethel gen Gidem, und von mittagwärts liegt fie gegen Libona) ihre Lage feinem Bweifel mehr unterworfen bleibt, wenn auch Sieronbmus icon faum noch leberbleibsel bavon hatte nachweisen fonnen (Silo tabernaculum et arca Domini fuit, vix altaris fundamenta monstrantur).

Robinson war über Jiljilia und Sindschil nach Sei= fun gekommen.

Das große Dorf Jiljilia liegt nabe am weftlichen Ranbe bes Gebirgeftriche, von bem fich eine weite Aussicht über bie große und niedere Ruftenflache in Weften verbreitet, aber zugleich ein meiter Blid gegen Dft bis auf bie Berge von Gilead jenseit bes Jordans fällt, und von bier aus mar es, mo Robinfon ben erften Unblick bes prachtvollen Bermon genog. Dicht an ber Mordfeite bes Dorfes zieht fich bas breite, von Dft bei Ginb. fcil gegen Weft vorüberftreichenbe Thal bin, bas fich mit bem Babi el Belat vereint. Man erblidte weiterhin gegen ben niebern Landftrich auch den großen Wabi el Lubban, ber, von ber Rablue= Gbene herabkommend, fich ebenfalls in 2B. mit bem Wabi el Be= lat in der Nahe des Dorfes Rurama vereint und bavon ben Da= men Babi Rurama erhalt. Alle biefe Babis fenten fich unfern vom Ras el Min gufammen in bas Bette bes Rabr Mujeh (f. ob. S. 567, 588, 594). Bilgilia, bas einem hebraifchen Mamen Gilgal wol entfpricht, wovon aber feine Spur fich in bie=

fer Umgegend zeigte (Gilgal am Jordan, f. Erbf. XV. S. 542, fann es nicht sein, bagegen wird es von Reil39) für das anstere Gilgal, im 5. Buch Mose 11, 30, gegen die Berge von Garizim und Sbal gehalten, wo Josua sein Lager aufgeschlagen hatte, als die Gibeoniter zu ihm kamen (Josua 9, 6); und dieser Lage entspricht es auch). Seine heutigen Bewohner schienen Rosbinson sehr furchtsam zu sein, wahrscheinlich weil es der gewöhnslichen Feerstraße abseits liegen bleibt und selten Reisende fieht, oder weil sie bie Fremdlinge für Pascha Ibrahims Leute hielten.

Der birecte Weg von Jiljilia nach Nablus foll burch tiefe Thaler, die man baselbst zu burchsteigen hat, sehr beschwerlich sein; um also auf die große Geerstraße zurückzukehren, wurde der Weg nach Sindschil40) eingeschlagen, das schon nach einer Stunde Zeir erreicht wurde und auf einem hohen Userrande des Wadi, wol 200 Juß über dessen Boden erhaben, liegt. Diese hohe Lage dehnt sich gegen Oft in weite Hochebene aus, und auf einer der bortigen Erhöhungen liegt das Dorf Turmus Uha. Die große Hauptstraße zieht auch noch 10 Minuten öftlicher von Sindschil vorüber, und setzt nordwärts von da über den Khan el Lubban nach Nablus fort.

Die Diftangen auf biefer Route find folgende: von el Bireh nach Beitin (Bethel) = 45 Minuten.

nach Min Debrud = 1 Stunde 45 Min.

nach Alin el Saramineh = 1 Stunde 30 Min.

nach bem Thalboben unter Gindichil = 1 Stunbe.

nach bem Rhan el Lubban = 1 Stunde 10 Min.

Allfo gufammen 6 Stunden Wegs und 10 Minuten.

Sindschil (Sinjil), wo Robinson übernachtete, hat 206 ftenerpflichtige Manner und 800 Seelen zu Bewohnern, von ihnen hatte man über 100 Mann gewaltsam zu Solvaten ausgehoben, bie Zuruchbleibenben mußten aber bieselbe Steuer wie zuvor enterichten.

Um 14. Juni verließ man ben Ort, um bas benachbarte Silûn41) aufzusuchen, bas nicht fern liegen sollte, worüber manche Sage bei bortigen Landleuten umging, ohne baß sie bie historische Bebentung bieses ganz verschollenen Ortes gekannt hat= ten, woburch aber Robinsons Ausmerksamkeit zu seiner Ent=

<sup>239)</sup> Reil, Commentar zu Icsua. S. 148, 160. \*0) Robinson, Bal. III. S. 300. \*1) Robinson, Bal. III. S. 302-309; Bartlett, Walks 1. c. p. 247-249.

bedung geleitet murbe, bie eine feiner wichtigften genannt mer= Den muß. Gelbit v. Schubert42), ber boch erft ein Jahr guvor beffelben Beges burch Sindichil gezogen und baselbft bie febr bantenewerthe Barometermeffung feines Lagerplates = 2520 Fuß üb. b. M. angestellt batte, zog bier noch vorüber, ohne bem Orte einige Aufmerksamkeit zu widnien. In ben Umgebungen von Sinbichil bemertte er treffliche Feigenbaumpflanzungen, an ben Wanben ber bortigen Bergabhange Dolomittalt, iconblubenbe Malven, Jelangerielieber und Rofen in Blutbe, von einer Urt, bie er für eine ber Rosa sempervirens verwandte, ober fogar ibentifche Urt hielt. In ben Nachten, Ditte April 1837, nahm er hier febr erfrischenben Thau mahr. Die erfte halbe Stunde von Sindidil, burch bas Thal binab= und zu ben nördlichen Soben wieber hinaufsteigend, führte Robinfon quer über die große Seerstraße oftwarts zur ichonen, in Dit von Bergen um= gebenen Cbene, in welcher auf flachfelfiger Erhöhung bas Dorf Turmus Alya erbaut ift und von fconen Girfen= und Baigen= felbern umgeben wird. Gine halbe Stunde weiter in berfelben Rich= tung führt zu ben Ruinen von Seilun, Die, auch von Bergboben umgeben, gegen Gub zur Chene hinabbliden. Funf Minuten por bem Ort liegt bie Ruine eines alten Thurm343), ober einer Rirche mit 4 biden Mauern, nur 28 Fuß im Quabrat, barin 3 umgefturzte Gaulen mit getrennten corinthifchen Capitalen; über ber Thur ift die Sculptur einer Umphora gmifchen 2 Rrangen, und zur Seite eine Mauer zur Schutwehr ichrag aufgeführt. Die Sauptruine bes gerftorten Ortes liegt auf einem fleinen Tell, ber burch einen tiefen Wabi von einem bobern Berge in Nord getrennt und trefflich zur Bertheibigung geeignet ift. 3wifden ben Trummern neuerer Saufer liegen große Steine und Saulen= fragmente. Unter einer ftattlichen Giche am Gubenbe ftebt eine fleine Mofchee. Gine Biertelftunde bavon fpringt aus bem Fels eine fcone Quelle, bie in einen 8-10 Rug tiefen Brunnen ab= läuft, aus bem viele ber umberweibenden Seerden getränft wurden. In dem engen Felothal, aus welchem bie Quelle bervortritt, be= merfte Robinfon viele Graber, die aber meggebrochen maren.

Bier zu bem ber Lage wie bem Namen nach mit bem uralten

<sup>242)</sup> v. Schubert, R. III. S. 129. 43) The Christian in Palaestine. p. 123. Tab. 31. The church of Shiloh u. Tab. 30. Seilûn Site of Shiloh.

Shilo übereinstimmenden Seilun mar alfo Jofua von Bilgal bergufgezogen, und hatte bier die Bunbeslade mit ber Stifte butte aufgerichtet, und bier mard die Bertheilung bes noch übrigen Landes burch bas Werfen bes Loofes fur bie verschiedenen Stamme beendigt (f. ob. G. 12). Sier verlebte Samuel als Anabe feine Jugend im Dienfte Bebaothe, und ward zu Gilo von bem Berrn berufen zum treuen Propheten, ben gang Idrael auch anerkannte von Dan bis Berfaba (1. Sam. 3, 20-21); von bier gingen feine großen Thaten aus (f. ob. G. 113). Sier in Gilo feierten fie zu Chren ber Bundeslade ein Sabresfest bes Berrn, wo die Töchter Gilo heraus in Reigen zum Tang gingen; bei fol= der Beffeier mar es, baß fie von ben noch übrigen Benjamiten, Die aus ihren Beinbergen bervorbrachen, wie Die Sabinerinnen von ben Romern ergriffen und als ihre Frauen heimgeführt wurden: benn, fagt bas Buch ber Richter 21, 24, gu ber Beit mar fein Ronig in IBrael; ein Jeglicher that, mas ihm Recht bauchte. Nachdem aber die Bundeslade Gilo burch die Phili= fter entriffen mar (1. Sam. 4, 11) und nicht wieder babin gurud= febrte (f. ob. G. 121), mar auch Gilo von Jehovah verlaffen, verflucht (Beremias 7, 12 und 14) und ward nach bem Exil nicht wieber genannt. Raum mag Sieronymus bie Statte noch gefannt haben, gur Beit ber Rrengguge blieb fie unbefannt; von ber Mondolegende wurde Gilo nach Neby Cammil verlegt (f. ob. G. 107). Nur ein uns wenig befannter Autor Bonifacius a Ragusio, Guardian bes heiligen Grabes, foll im 16. Jahrhundert nach bem Citat bes Quaresmius 44) bie mahre Lage icon erfannt haben (Diehaufen in Rec. G. 157).

Auch Wilson 45) besuchte bieselben Ruinen von Seilan, die er von dem Khan Lebban nach einem Marsche von 45 Minuten erreichte. Er fand sie ausgedehnter, als er erwartet hatte, und fügt noch einiges zu Robinsons Angabe hinzu. Sie lagen auf einem ansteigenden Boden, den aber größere Anhöhen umgaben. Unter dem Material aus behauenen Quadern und Säulen von mehr modernem Ansehen erhob sich ein altes, gewölbtes Gesbäude, das seine Führer ihm Maza'rah nannten, mit 2 Säulen in der Mitte und einem Raum, gleich einer Moschee; vor dem

<sup>&</sup>lt;sup>44</sup>) Quaresmius, Elucidatio Terrae Sctae. Antwerp. fol. Vol. II. Lib. VII. c. 4. fol. 798. <sup>45</sup>) Wilson, The Lands of the Bible. II. p. 292-297.

Thor fieht eine große Gindian = Ciche. Brei Bogenfchuffe von Diefer Trummerftatte fern erheben fich noch andre Ruinen, barunter ein pyramibal fich erhebender Ban, ber nicht wie bei Robinfon als eine Mofchee Seilun, fondern als eine ,, Jama es Sit= tim," Die Moschee ber Sechzig, genannt wurde. Das phra= mibale Unfeben gaben ibr bie Strebepfeiler; ben eingeschloffenen Raum fand Wilfon etwas größer, nämlich im Biereck 20 und 14 Darbs weit; bas Gange erfchien ibm als fohr alt. Auch er bemerfte über ber Thur im Gefinge einen Rrug, ben er bem Danna= fruge auf ben jubifchen Mungen, 3. B. Gimeon bes Gerechten. veraleicht; um ben Rrug gogen fich Blumen und Zweige im Styl ber Graber ber Selena; auch fab er baran erlofchte Infcriptionen. Mebrere Pfeiler und corintbische Capitale lagen umber. Bilfon entwarf eine fleine Rartenffigge ber Umgebung von Gilo, bas 3 of ephus 46) bald Σηλώ, Σιλώ, aber auch Σιλούν und Σηλώμ ichreibt, mas auch mit ben bebraifden Schreibarten biefer Central= ftadt bes Landes Israel, wie fie von Josephus, als mirklich in beffen Mitte gelegen, öfter genannt wird, übereinftimmt.

Ben Geilun fteigt man burch ein tiefes Thal binab, barin ber Rhan el Lubban in Ruinen liegt; neben ibm eine fcone Quelle, und im R.B. von ihm, am Abfall bes Berge, auf felfi= ger Unbobe bas Dorf Qubban; burch eine enge Bergfluft fteigt ber Wati gegen Weft hinab. Da Robinfons Weg ibn weiter nordwärts am Dorfe Lubban vorüber führte, traf er auf viele ausgehöhlte Felsgräber. Diefer Drt fchien ibm, nach obiger fcon angeführter Stelle, Dichter 21, 19, jenes alte Libona, zwifden Bethel und Gichem gelegen, zu fein; wogegen jedoch Dishaufen (Rec. S. 157 a. a. D.) Zweifel erregt hat, indem er zwar die Identität ber Ramen erfennt, aber meint, bag bie alte Ortslage verschoben fein moge. Schon Maundrell (1697)47) hatte auf bie 3benti= tat von Rhan Leban, oder Dorf Leban, mit bem alten Libona

aufmertfam gemacht.

Mus bem fconen Beden von Lubban (nach Robinfons48), Leban nach Maundrells, Lebban nach Bilfons Schreibart), bas gegen Beft einen Durchblid burch bie Lude ber Berge gestattet, trat Robinfon auf feinem Bege gegen D.D. erft burch eine

<sup>246)</sup> Winer, Bibl. Real-Borterbuch. Th. II. S. 459-460, Artif. Gilo. \*\*) Maundrell, Journey. 24. March. p. 62. 45) Rebinien, Pal. III. S. 309; Wolcott, Excurs. Bibl. Sacra. 1843. p. 73.

enge Schlucht beraus, bie fich gegen Dorb aber zu offener Cbene ermeitert, auf ber bas Dorf Sawich und ber Rhan es Sawich paffirt wird. Er liegt auf ber Baffericheide, von ihm gegen Nord beginnt ein andrer Babi (beffen Namen Robinfon nicht ermitteln fonnte, ben aber Bolcott Babi Detma nennen borte, ber, bem vorigen Babi Lubban parallel, auch gegen Beft gum Rabr Mujeh fallen foll. Rechter Sand gwifden Dliven= und Reigenbaumen blieben 2 Dorfer liegen, Rubelan und Dit= ma, bie, wie bie übrigen Ortslagen, auf Robinfons und Rie= perte Karte eingetragen find. Beim Muffteigen von ba gegen Nord, in ber Nabe von Ditma, fam man auf bem Sochruden an ben Grundmauern eines Thurms vorüber, von mo aus fich ber erfte Blid auf bas Gebirge Samaria's und bie ihm im Dften vorliegende große und fruchtbare Cbene Duffna ausbreitet, an beren Morbende bie Stadt Mablus (Meapolis) an ber Stelle von Sichem erhaut ift 49) (f. Erbf. XV. S. 468-469).

Die vielgipfeligen Berge von Nablus liegen hier in ihrer ganzen Schönheit dem Auge vor, und ber Garizim, ober jest Brifim genannte Gipfel, mit einem Beli auf seinem höchsten Puncte geziert, front sie gegen Nord; von der N.N.Offfeite zeigt sich der Eingang zum Thale von Nablus. Im Norden dieses Eingangs, jenseit dem Garizim und dem Thale von Nablus, steigen die schroffen höhen des Bergs Chal empor. Die große, langgestreckte Ebene Muthna zieht sich malerisch am Oftsuße vieser hohen Bergzüge ein paar Stunden weit, in welligen Linien und sanften, lieblich grunenden Anschwellungen, bis Nablus hin, und wird auch an ihrer Oftseite von geringern malerischen Anshöhen begränzt.

Der Steilabfall vom Ruinen-Thurm gegen Nord zur Gbene hinab, die hier in einem spigen Winfel austäuft, führt an einer Cifterne vorüber, aber die breitere Gbene gegen West in einen versengten Wadi, wahrscheinlich Wabi esch Scha'ar bei Wolcott. Wie die früher genannten beiden Wabi Sawich und W. Lubs ban mit ihnen parallel gegen West, durchzieht dieser die Bergsfette, ihren Winterstrom und Ablauf zum gemeinsamen Bette des Nahr Auseh und zum Mittelmeer bildend. Er zieht zwischen den Dörfern Kuza und Alin Abus, auf seinen beiderseitigen Ufers

<sup>\*\*)</sup> Robinson, Pal. 111. S. 311-315; Schubert, Reise. III. S. 136.

höhen, hindurch. Die umliegenden Abhänge find hier am Sudende der Muthna-Chene durch Gesträuch von Cistusrosen verschönt, die trocknern Seiden der Söhen mit Poterium spinosum bewachsen, die tieseren, ½ bis ¾ Studen breiten Senkungen und Thäler mit den herrlichsten Saatseldern, Sirsenseldern und Waizen=fluren grun und gelb geschmückt.

Robinfons Weg ging im Thale, fich um ben Rug ber Berge windend, unter ber Berghobe vorüber, auf welcher bas Dorf Samara liegt, mo ber Dftabfall felfiger, bie Chene breiter wirb. Beiterbin fam er unterhalb bes Dorfdens Refr Rulin poruber. bas icon am' Abbange bes Garigim=Berges liegt. Die Bewohner bortiger Ortichaften ichienen burch bie Strenge ber aapptischen Berrichaft febr eingeschüchtert gu fein. Der Pfad windet fich um ben Sug bes Garigim, indem er die breitere Chene verläßt, in bas engere Thal zwischen ihm und bem nördlichen Berge Cbal westwarts binein, an einem fleinen Beiler mit ben Ruinen bes Dorfes Belat vorüber. In Der Mitte bes alfo verengten Thales fteht ein fleime, weißes Gebau, in ber Form eines Welh, 30= fephe Grabmal genannt, und naber am Jug bes Barigim geigt man ben alten Safobebrunnen. Gegenüber nach D.D. auf niedern Borboben liegen brei Dorfer: Mgmut, Deir el Satab und Salim (uber Salem, Die Stadt bes Sichem, und Die Beni Sfalem f. Erbf. XV. G. 471). Bom Jafobsbrunnen ging es im engen Thale zu einer reichen und iconen Quelle mit Bafferbebältern in einer Gartenanlage, boch ohne Baume; von Diefer aber burd einen Dlivenhain, vor bem Die Stadt Dablus fich ausbreitet. Wir zogen, fagt Robinfon, aber nicht in Die Stabt binein; an ihrer nordlichen Geite fenkt fich ploglich ein ungemein fruchtbares Thal mit ichwarger Dammerde nach Weft binab, ein berrliches Gemufefeld und ichoner Obstgarten, reich bemaffert von frifchen Quellen und Stromen, wie ein frembartiges bezaubertes Bild, bem nichts abuliches in gang Balaftina gu vergleichen ift (Bartlett nennt es the unparalleled valley of Nabulus). Sier, unter einem ungeheuren Maulbeerbaume an einem babinmurmeln= ben Bache murbe Robinfons Belt aufgeschlagen. Der Jube Morbecai aus Bomban, ber Wilfons Begleiter auf feiner valäftinifchen Reife mar, und bie Schilderungen feiner Borvater von ber Berrlichfeit Balaftina's nicht mit bem oben Unblick beffelben reinen konnte, ba er in ber lleppiakeit ber Ratur von Indien

aufgewachsen mar, gab zu, bag hier wenigstens bas Land seiner Bater fei, wo Milch und Gonig fliege 50).

Wilson, ber benselben Weg an der Westseite ber Thalebene, die gr el Makhneh schreibt (Muchna bei Barth) 51), unter bem Dorfe Hawara vorüber zog, nennt noch andre Börser zur Seite, wie Baulin und Kafr Kallin (doch wol Kefr Kulla bei Nosbinson), von welchem lettern Orte er einen Seitenweg einschlug, um eine bessere Unsicht vom Garizim zu gewinnen. In das enge Nabulûds-Thal eingetreten, schien ihm die sonst öve Steilwand des Ebâl, welche dasselbe nördlich begränzt, ganz mit der stacheligen indischen Feige, (Cactus indicus) oft baumartig, bewachsen zu sein.

## Erläuterung 2.

Die Stadt Nabulus (Nablûs), Neapolis. Die römische Flavia Neapolis; Sichem zu Jakobs Zeit; Mabortha, der Paß. Garizim und Ebal, die Berge des Seegens und des Fluchs. — Die Cuthäer, die Samaritaner. Der Jakobsbrunnen, das Grab Josephs.

Die Stadt Mablûs<sup>52</sup>), ober richtiger Nabulus nach Abulfeda's Schreibweise, die Neapolis der Römer, behnt sich längs dem N.D.=Kuß des Berges Garizim, eine halbe Stunde westlich der großen Ebene Mukhna, zwischen Garizim und Ebal zu beiden Seiten in Sud und Nord, im verengten Thale zu ziem-licher Länge nach Westen hin aus. Ihre Häuser sind hoch und gut von Stein gebaut, mit Kuppeln auf den Dachterrassen, wie zu Terusalem. Das Thal zwischen beiden genannten Bergen zieht sich von S.D. gegen N.B. in einer Breite von nur 1600 Kuß (v. Schubert schäft die Thalsole an der engsten Stelle auf 1200 Schritt) und enthält eigentlich einen Sattel, auf dessen Wasserschuben sie bei die Stadt erbant ist; denn die einen ihrer Wasserssen gegen Oft abwärts zur Iordanebene, die Quellen von ihrer Bestseite aber und weiter abwärts ein schöner Bach gegen N.B. zum Mittelmeer.

<sup>250)</sup> Wilson, The Lands of the Bible. II. p. 45; Bartlett, Walks l. c. p. 250. 51) Wilson, The Lands of the Bible. II. p. 43-45. 52) Robinson, Bal. III. S. 316-363; v. Schubert, Reise. Th. III. S. 142.

Vor Robinson war diese Eigenthumlichkeit unbeachtet geblieben, welche die Stadt zur Vermittlerin des Verkehrs zwischen dem Jordanthale und dem mittelländischen Meere eignen nußte, was sie auch bis heute durch den bedeutenden Sandel zwischen Damascus, über Nabulus, und den Seestädten am Meere geblieben, wodurch sie ihre reichbesetzen Bazare sich bewahrt hat. An der Nord- und Südseite steigen des Ebal und Garizim steile Gebirgswände, meist nacht und unfruchtbar, nur mit einzelnen Delbäumen hie und da besetzt, an 800 Fuß über die Stadt, die selbst an 1500 Fuß hoch über dem Meere liegt, empor. Die Ebalwand im Norden der Stadt ist voll alter Grabhöhlen; an der Südseite der Stadt zeigt die Schlucht am Garizim Quellen und Bäume.

Wolcott<sup>53</sup>) untersuchte die 3 Quellen, welche die Stadt mit Wasser versehen: der Nahr Kuriyam ergießt sich als starker Strom im obern Theile der Stadt und tritt unter einem großen Domban hervor, in dem man auf einer Steintreppe zu seiner Quelle hinabsteigt. Nas el Ain, die zweite Quelle, kommt aus einer Bergschlucht an 100 Authen sudwärts vom Westende der Stadt, und erhält auch durch einen Aquäduct noch Wasser zugeführt. Gerade unter diesem, innerhalb der Stadt, springt die dritte Quelle Ain el Asal; von einem andern Brunnen, den der leider sehr unzuwerslässige Buckingham<sup>54</sup>) angegeben, konnte Wolcott keine Spur finden.

Der Berg Chal an der Nordseite der Stadt, dessen heutigen einheimischen Namen Nobinson nicht ersahren konnte, nennt Wolscott Sitti Salamiyeh, eine Benennung, die er aber nur von einer muhamedanischen, aus Alegypten hierher gekommenen Heiligen erhalten hat, deren Wely auf dem Gipfel des Berges verehrt wird; dasselbe sagte man Wilson. Den Garizim nennen die Eingesbornen noch heute, wie schon seit älterer Zeit, el Tür; denn schon im Leben Sultan Saladins von Bohaeddin wird er Tourum genannt; nur die Samaritaner kennen den antiken Namen Garizim, "den Berg des Seegens Grisim und den Berg des Fluchs Chal," wie beide schon von Mose (5. B. Wos. 11, 29) genannt wurden. Und als Josua, nach der Zerstörung von Ali

Wolcott, Excursion etc. in Bibl. Sacra. 1843. p. 73.
 Buckingham, Tray. in Palaestine. Vol. II. p. 421-474.

(f. ob. S. 526), feinen Sieg verfolgt hatte, beißt es im Buche Jofug, 8, 30, baute er bem Gotte Ibrael einen Altar auf bem Berge Chal, wie Doje geboten hatte, von gangen Steinen, Die mit feinem Gifen behauen, b. b. bie noch unverfehrt geblieben ma= ren. Darauf brachte er bem herrn Brandopfer und Dankopfer bar, und fchrieb auf mit Ralf überzogene Steine (5. B. Doje 27, 2) Die Abfchrift bes Gesches Dose gur Ernenerung bes frubern Bundes. B. 33: Und bas gange Berael mit feinen Melteften und Amtleuten und Richtern ftunden gu beiben Seiten ber Bunbeslabe, Die Fremblinge fowol als Die Ginbeimifchen, eine Sälfte neben bem Berge Grifim und Die andre Galfte neben bem Berge Chal, gu fegnen bas Bolf Jerael. B. 34: Darnach ließ er ausrnfen alle Worte des Gefetes vom Seegen und Fluch, wie es ge= fdrieben fteht im Gefegbuch." Diefe feierliche großartige Sandlung gur Berpflichtung bes gangen Bolfe mar nur bie Musführung bes Gebotes Mojes, bas ben Geegen allen benen ver= bieß, welche ben Beboten Jehovahs gehorchten, aber ben Bluch benen, die ihnen nicht gehorden murben (5. B. Dlof. 11, 26-28). Und nach 5. Dof. 27, 12 u. folg. war auch die gange Feierlich= feit genau vorgeschrieben 55), fo baf bie Bundeelade im Thale gu Sichem ftand und von ben Prieftern gunachft umgeben mar, 6 Stamme bes Bolfe aber auf ber einen Geite gegen ben Barigim und 6 Stämme auf ber andern Seite gegen Chal ftanden. Bab. rend bas gange Gefet nun vorgelefen und bie einzelnen Geegend= fpruche und Bluche ber Reihe nach ausgerufen murben, hatten bie am Garigim ihr Umen gu ben Geegen ffpruchen, bie am Chal zu ben Flüchen ihr Umen zu antworten, b. h. die baburch ihre Buftimmung zu bem Unsgefprochenen befannten und bas Gefet annahmen. Man hat verschiedene Grunde aufgesucht, marum auf ber Seite bes Cbal, auf bem boch ber GotteBaltar erbaut mar, bas Bolf die Fluche mit Ulmen befräftigen follte, und nicht auf ber bes Garigim, mas man fur Biderfpruch gehalten; man glaubte, daß dadurch die naturliche Beschaffenheit beiber Berge gleichsam fymbolifch bezeichnet fei, und Underes mehr. Aber am einfachften geht bies mol, wenn auch ber Fuß bes Garigim, wie v. Schubert bemerfte, etwas beffer angebaut ift, ale ber bes Cbal, aus ber gan = gen Unordnung hervor. Da bie Leviten um bie Bundeslade,

<sup>65)</sup> Reil, Comment. ju Jofua G. 153.

wie immer, mit bem Angesicht gegen ben Aufgang ber Sonne stehen mußten, so wird es auch bier ber Fall gewesen sein (was auch von Josephus, Antiq. IV. 8, 44, fol. 252, ausdrücklich gesagt wird). Dann lag ihnen zur rechten Kand, die immer als die vornehmste galt, also gegen den Suden, der Garizim, der sich also zum Seegen eignete, der Ebal aber, zur stetst geringer gesachteten linken Hand, mehr zum Fluch. Der Altar auf dem Ebal-Berge aber war kein Widerspruch: denn der Fluch sollte nur die llebertreter des Gesehes treffen und konnte sich nicht auf den Berg beziehen, auf dem vielmehr der Altar bezeugte, daß Israel nicht den Fluch zu fürchten habe, so lange es in der Bundess und Lebens-Gemeinschaft mit Jehovah bleibe 56).

Die famaritanischen Sanbichriften bes Bentateuche haben diefen Alltar, von bem jubifden Text abweichend, nicht auf ben Cbal, fonbern auf ben Barigim, ihren beiligen Gotted= berg, verfett, und ihre Priefter haben ben Juden, aus Sag gegen ibre Gecte, eine Berfälfdung biefer wie vieler anderer Textes. Stellen zugeschrieben, eine Borftellung, ber auch frubere gelehrte Bertheidiger, wie Rennifot und Andere, zugethan maren, von ber aber bie fratere Critif fich befreit bat57). Die fruberhin fo vielfach irrigen Unfichten über biefe beiden Berge bat zuerft icon ber treffliche Daundrell (1697) 58) richtig erläutert. Er führt Die Meinungen bes bamgligen famgritanischen Briefters an, ber aber gefteben mußte, bag auf Garigim von ben beidriebenen Steinen und bem Altar feine Spur mehr fich finde, welche ihre Unnicht bestätigen konnte. Much ben Berg bes Bluche, ben Cbal, fand Maundrell um nichts weniger bevorzugt von ber Natur, als ben Garigim; ihm ichien bie Band bes Chal nur barum burfer als die des Garigim, weil fie ber Sonne mehr zugekehrt, alfo von ihr verbrannter, die Wand bes Barigim aber noch etwas lieblicher bewachsen mar, ba fie bie Schattenseite gegen Dord bilbe. Erft burch Bartlett murbe in neuefter Zeit59) ber Cbal einmal beftiegen, aber nicht ohne Gefahr, von beffen fehr ungaftlichen Bewohnern beraubt zu werden, mas bisber immer von ben Excursionen in ben bortigen Gebirgoumgebungen guruckgehalten hatte. Der Bewinn gur Kenntniß bes Landes mar von biefem Ausflug nur gering.

<sup>256)</sup> Reil, Commentar zu Hosus, 8, 33. S. 153—155. 67) Chenbers, a. a. D. S. 150, Note 7. 68) Maundrell, Journ. 24. March. p. 59 u. s.; rergl. Robinson, Hal. III. S. 337. 69) Bartlett, Walks I. c. p. 251—252.

Bartlett ritt an einem Nachmittage gegen bas Westende bes Gbal, fam, an einem kleinen Wely vorüber, hinauf zum Gipfel bes Berges, auf bessen steinen Boben er eine Mile weit umherritt, ohne einer lebendigen Seele zu begegnen. Zwar zeigten sich Spuren von frühern Wohnungen, aber nichts, bas auf einige Bedentung baselbst zurückschließen ließ. Aber die Anssicht war belohnend über Gilead jenseit des Jordan hinaus, den Garizim mit seinen Trümmern in Süd, dazwischen das schöne Thal von Nabulus, das sich allmählig gegen das Mittelmeer hinab zur Küstenebene versbreitet, hinter der das unabsehbare Meer sich am Horizont verliert Erst beim Herabsteigen vom Berge bedrohten ihn einige Schnitter, die ihm einen frischen Trunk sehr ungustlich verweigerten, mit einem Uebersal, dem er glücklich noch auswich.

Durch eine Schlucht im S.B. die Stadt, die voller Frucht= baume ftand, erstieg Robinson an der Quelle Afal und der ge= nannten Wasserleitung vorüber, an der auch eine Mühle steht, dem Berg Garizim, der nach oben zu steiler wird, aber doch bereit= bar bleibt. Seine Söhe wurde nach 20 Minuten Ansteigens ge= gen S.B. erreicht, ein weit gegen W. und S.B. sich erstrecken= des Tafelland. Nach 20 Minuten ward ein Welh erreicht, das auf einer kleinen Erhöhung am öftlichen Nande des Berges steht und den Samaritern als eine Art Tempel dient, wohinauf sie vier= mal im Jahre ziehen, um ihren Gottesdienst zu halten.

Es ist wahrscheinlich ber höchste Aunct, von mo man bas weite Land umher und selbst im N.D. den Dschebel esch Scheikh, oder ben Hermon erblickt, und von wo man eine große Menge von Ortschaften überschauen kann 60). Wolcott hat von hier aus 28 Winkelmessungen 61) aufgezeichnet; er unterscheisbet den Welh Sitth Salamineh, der von hier direct gegen Mord liegt, von der höchsten Spite des Ebal, die unter einem Winkel von N. 6° D. sich zeigt, und von einem andern mehr westelich auf, dem Nücken des Ebal gelegenen Wely, Scheikh Amad genannt, N. 15½° W. Diese Winkelmessungen sind bei künftigen Kartenconstructionen, so wie viele andre von Wolcott angestellte, sehr beachtenswerth.

<sup>&</sup>lt;sup>60</sup>) The Christian in Palestina, p. 95, Tab. 23. Valley of Sichem and Nablous from Mt, Garizim, and p. 121. Mount Garizim and the Vale of Nablous from Mount Ebal. <sup>61</sup>) Wolcott 1. c. p. 73—74.

Man zeigte Robinson bie Stelle, wo bie Camaritaner am Affeb, b. i. bem Baffabfeft, 7 Lammer gum Opfer fur alle ihre Gunden bringen, weil Die blutigen Dufer 62), fagen fie, Gott an= genehmer feien, als die Opfer von Fruchten, "ba im Blute Leben fich befinde." Die andern 3 Processionen, Die fie im Jahre bierauf vollbringen, find gu Bfingften, am Laubhuttenfefte (Sifer ober Suchot) und am großen Berfohnungstage. Die Stelle bes Opfere ift burch eine Reihe auf ben Boben gelegter rober Steine bezeichnet, baneben eine fleine runde mit Steinen grob ausgemauerte Grube, barin bas Weifch geröftet wird, bas fie mit Brot und "Marurim," b. i. mit bittern Kräutern, nach ihrem Befet effen muffen. Der Drud ber turfifden Berrichaft bat ihnen jedoch öfter bie Proceffionen gur Feier ihrer Fefte auf Barigim unterfagt. Bilfon, ber benfelben Weg zum Barigim binauf gestiegen war, erwähnt eine Biertelftunde, che er bie Blatt= form bes Gipfels erreicht batte, einer Stelle Renifah Abam. b. i. Rirche Mdam63) genannt, mo beffen erfte Tochter, Dofaba, geboren fein follte. Der Drt bes Lämmeropfere murbe ihm Dagbib (Duferplat) genannt; gwijden ben 2 Reiben von jebesmal 5 Steinen auf jeber Seite mar eine fleine, 15 Boll breite Dinne ge= zogen.

Jenseit biefer Stelle, nur 10 Minuten fern, liegen bie Ruinen eines ungeheuern Bauwerks von behauenen Steinen 64), wie von einer großen und farten Teftung; fie besteht aus zwei aneinanber liegenden Theilen, jeder an 250 Jug von Dft nach Weft und 200 F. von N. nach S., in Summa an 400 Jug in norbfublicher Richtung ausgebehnt. Die Quabern find beranbert, aus ben Ralffteinen ber Wegend und febr groß, die Mauern bis 9 Fuß bid, und an ben 4 Eden ber-füdlichen Abtheilung find vieredige Thurme; einer fteht in ber Mitte an ber öftlichen Seite. Im nördlichen Theile ift ein mohammedanischer Wely und auch ein Begrabnifplat. Die heutigen Camariter nannten biefe Ruinen nur e=Rulah, b. i. Caftell, und verbanden damit feine heilige Borftellung; Robin= fon hielt fie fur eins ber Caftelle Raifer Juftinian865). Bilfon hörte es Lug nennen und auch Bethel. Unter ben Mauern bes Caftelle, wo ein paar flache Steine, benen man nicht ansehen konnte, ob fie durch bie Natur ober bie Menschenhand ba=

<sup>262)</sup> Wilson, The Lands of the Bible. II. p. 66. 63) Gbent. II. p. 68. 64) Robinfon, Bal. III. S. 319. 65) Gbent. S. 349.

bin gekommen, follten, nach Ausfage bes Führers, bie 12,von ben Beraeliten aus bem Jorban mitgebrachten Steine liegen (f. ob. G. 623), die hier bleiben murben, bis el Mubby (ber Subrer), ber von ihnen ichon feit ber alten Samariterin Beiten (Gv. Johannes 4, 25) erwartete Erlofer, erfcheinen werbe, bem ichon bie Beichen feiner Unkunft vorausgegangen. Benjamin v. Tubela66) fagt, aus biefen Steinen fei ihr Tempel auf Garigim erbaut. Beiter vom Caftell gegen Gut jog ber Gubrer feine Couhe aus, weil es feinem Bolfe verboten, biefe Stelle, Die beilig, mit Schuben gu betreten (uralter Brand, mie 2. B. Moje 3, 5 am Singi). Wenige Schritte weiter lag bie nachte Area einer Feloflache, Die fich gegen eine Cifterne westwärts hinneigte. Dies follte bie beiligfte Stelle fein, wo die Stiftshutte bes Berrn gestanden. Bon einen Tem= pel wußte ber Subrer nichts. Umber bemerkte man jedoch ichwache Spuren einstiger Mauern, als hatte bier ein Tempel gestanden, ber etwa 58 F. von N. nach S. und 45 F. von D. nach W. gemef. fen, ober auch boppelt fo groß gewesen fein konnte. Und in ber That ift nach ber Berftorung bes erften Tempels auf Garigim, ber noch feine 300 Jahr geftanben, als er von Johannes Syrcanus gerftort mard, 129 vor Chr. G., feine Rede von einem Dieber= aufbau beffelben gemefen, obwol ber Berg Garigim noch lange Beit auf ben romifden Stabtmungen von Reapolis 67) als Symbol abgebildet blieb, weil fich mahrscheinlich wol baselbft wenigstens ber Cultus an einem Altare erhalten mochte. Man ver= mnthet bies wenigstens, ba noch Photius Damascine68) berichtet batte, es fei auf Garigim bem Jupiter ein neuer Temvel erbaut worben. Diese Stelle gilt bem Camariter, wie bem Uraber feine Rebla, gur Richtung feines Blide beim Gebet. Rabe babei zeigte man die Stelle, wo Abraham auf Jehovahs Gebot habe Ifaaf opfern wollen (1. B. Moje 22, 2); man nannte fie Sa = araz Moriah (Land Moriah), und gab an, bag bes = wegen feiner ihrer Todten auf bem Berge Garigim begraben murbe, fonbern nur an beffen Fuße.

Wilson, bem man biefelbe Stelle ber Stiftshutte zeigte, nennt sie eine Tempelftatte, bie aber nicht gemauert, sondern 16 Darbs in ben nachten Fels eingehanen sei, mit fanfter Neigung ge- gen Weft zu bem fleinen Tank; in ber Nahe nannte man eine

<sup>66)</sup> Benjamin. Tudel. ed. Asher. I. p. 66. 67) Robinfon, Pal. III. S. 345. 68) v. Raumer, Pal. 3. Aufl. S. 145, Note 131.

fleine Quelle Rafi, bei ber ibr großer Brophet erscheinen werbe. 2018 man zur vermeintlichen Stelle von Abrahams und Sigafs Opfer fam, gaben fie bie Entfernung von Berfaba bierber auf 3 Tagereifen an. In ber Renntniff bes Landes ichienen fie menig bemandert zu fein; ale Robinson bier fie fragte, ob es außer= halb Camaria noch andre Camariter gebe, faaten fie, ja, jenfeit bes "Bluffes Sabt" (?), ber nur am Connabend paffirt merben tonne; weil aber bie Samariter an biefem Wochentage nicht reifen, fo fei ihnen von jenen nichts befannt.

Noch weiter gegen Gud von ber genannten Stelle fah Ro = binfon auf Diefen Unboben noch ausgebebnte Grundmauern liegen, bie wie Ruinen einer vormaligen Ctabt ausfahen, auch fanben fich viele Cifternen umber, die aber jest alle trocken lagen.

Die Aussicht mar von bier weit verbreitet, eine gang verfchie= bene von ber, welche die obe und ernfte Umgebung Jernfalems bar= bietet; bier mar alles weit gruner und anmuthiger. Schon von Sinbidil aus murben die Berge meniger bod und fteil, meniger nacht, Die Thaler behnten fich in fruchtbare Cbenen ober grune bebaute Becken aus, die meift von D. nach W. fich erftrecken, aber auch von S. nach Dl., wie bie große Mufbng, Die größte von allen, die man von bier mit jo manchen andern überschauen fann. Bener Blid gegen G. und G.B. auf bas Gebirge Cphraim fiel überall auf einen ber Cultur fähigern Boben, als um Jerufalem, beffen Banorama vom Delberge allerdings bifterifch intereffanter und reichhaltiger ift, ale von biefem Garigim. Der Blick auf ben fernen fchneeigen Bermon murbe an biefer Stelle gang burch ben in Nord vorliegenden hoben Chal verdect, beffen obere platt= förmige Ausbreitung, ahnlich wie die des Barigim, man von bier überschauen fonnte. Im D.D., jenfeit ber Muthna-Chene, erblichte man jenes Galim (nach Bolcotts Bintelmeffung D. 85° Dft). bas man früher irrig ale Schalem ober Salem mit Gichem ibentificirt 69) batte, movon icon einmal die Rede mar (f. Erof. XV. S. 471). Sichem ober Schechem ber Bebraer (Svyeu; auch Dizua b. Josephus) ift die febr alte, icon ju Josuas Beit (Josua 20, 7) auf bem Gebirge Cphraim ale Afpl geheiligte Stadt, nebft Rebes und Sebron (f. ob. G. 21), die ichon bamale ber Mittel=

<sup>269)</sup> Wilson, The Lands of the Bible. II. p. 72; v. Raumer, Bal. 3. Aufl. C. 145, Rote; vergl. Groß, Unmerfung in Beitfchr. ber beutschen Morgent. Gesellich. Band III. G. 55-56.

punct bes Landes gewesen. Die Stätte von Sichem (1. B. Mos. 12, 6) und die Stadt 70) selbst kommt schon in der Patriarchenzeit vor: benn Abraham zog zu der Zeit der Canaanieter im Lande bis an die Stätte Sichem, ebenso Jakob (1. B. Mos. 33, 18), der bei seiner Rücksehr von den Hütten zu Suschoth, als er aus Mesopotamia gekommen war, gen Salem zog, zu der Stadt Sichem, die im Lande Canaan liegt, und machte sein Lager vor der Stadt, zog aber von dannen weiter gen Bethel (ebd. 35, 1) und Hebron. Bon diesem letzteren Orte gingen die Söhne Jasobs zu weiden das Vieh ihres Vaters zu Sichem (ebd. 37, 12 u. 14), vergriffen sich aber an ihrem jüngeren Bruster Joseph und verkausten ihn an die Ismaeliter, die mit einer Karawane der Midianiter vorüberzogen nach Legypten (ebd. 37, 28).

Durch ben Altar Abrahams zu Sichem (1. B. Moje 12, 7) war ber Ort bem Jehovahdienst geweiht, Jakob erwarb ben Grundsbesit und Josephs Gebeine wurden nach bem Einzuge Israels in Canaan zu Sichem begraben, in bem Stuck Feldes, bas Jakob bort von ben Kindern Gemor, des Baters Sichem, um hundert Resfita (Groschen) erkauft hatte und als Erbtheil besaß (Josua 24, 32).

Mis Levitenstadt, gur Beit ba noch von feiner Berufalem Die Rebe fein fonnte, mar fie bei Lebzeiten Jofna's ber Bereini= aungepunct aller Stämme geworden; in ber Richterzeit murbe fie nach breifahriger Berrichaft ihres Tyrannen Abimelech, gegen ben fie fich als gegen ihren Ufurpator emporte, von ihm erobert, verbrannt und fammt ihren feften Thurmen gerftort (Richt. Rap. 9). Spater wieder aufgebaut, hielt Salomo's Sohn Dehabeam bort feinen Landtag, wo er bem Bolf, fatt es mit Beitichen zu guchtigen, wie fein Bater, mit Scorpionen brobte (1. B. b. Ron. 12, 14), worauf bie nördlichen Stamme von Juda und Benjamin und bem Saufe David abfielen und Jerobeam zum König von Berael erhoben, ber nun Gichem von neuem aufbauete und bort feine Reffdeng nahm (j. ob. G. 15). Bahrend bes Exils mird Sichem noch ermähnt (Beremias 41, 5); nach dem Exil ward es aber, obwol Samaria auch ichen fruber 71) ber Sauptort bes Landes gemefen zu ichein scheint (Debemia 3, 34, Edra 4, 10), nach Erbauung Des neuen Tempels auf bem Berge Barigin bei Gichem

<sup>°)</sup> Reland, Pal. p. 1004—1010; Robinson, Bal. III. S. 325—339; r. Raumer, Bal. 3te Aufl. S. 144—148, mit lehrreichen Neten. 1) A. Knobel, zur Geschichte ber Samaritaner, in Gießener Denforfristen, 1847. Bb. I. hest 1. S. 168.

burd Mangffe, mabriceinlich icon vor ber Beit Alexanders D., ber Sauptfit bes famaritanifchen Religionecultue, ber Berunreinigung bes achten Judenthums; baber mancherlei Schimpf= reden und Spott feitdem über fie und ihre Bewohner ergeben. Johannes Syrcanus foll, nach Josephus, um bas Jahr 129 vor Chr. ben Tempel auf Garigim, nachbem er an 200 Jahre geftanben, gerftort baben. Un ibm murbe auch die Prophezeihung Umos 6, 1, wie an Bion erfüllt, wenn es beift: Webe ben Stolzen gu Bion, und benen bie tropen auf ben Berg Samaria, bie fich rubmen bie erften unter ben Beiben gu fein und geben einher im Saufe Borael u. f. m. Das famaritifche Weib fpricht zu Jeju am Brunnen nicht von einem Tempel, ber bamale nicht mehr bestand, fonbern fagt, Ev. Johannes 4, 20: "Unfere Bater haben auf Diefem Berge (ber vor ihren "Augen lag, ber Garigim) angebetet, und ihr fagt, gu Berufalem fei bie Statte, ba man anbeten foll." Rach bem Beitalter Beju 72) wird an ber Stelle von Sichem, in beren Bebiete boch auch manche zum Evangelium übergegangen und wo von ben Aposteln felbit Gemeinden unter ihnen gestiftet maren (Ev. Joh. 4, 39; Apostelgesch. 8, 5-25 u. 9, 31) eine Reuftabt, Reapo= lis, bei Sojephus, Plinius und Ptolemaus ermahnt, Die auf Römermungen vollständiger Flavia Neapolis genannt wird, mahricheinlich nach Flav. Bespaffan, ber bie im jubifchen Kriege vermuftete Stadt (?) wieber bergestellt hatte, vermuthlich an einer etwas veranberten Stelle, als bie ber alteren Sichem.

Josephus sagt, baß Neapolis von ben Eingebornen Masbortha genannt sei (Bell. Jud. 8, 1: Μαβοοθά), und auch Plinius, ber im Jahr 79 n. Chr. G. starb, wiederholt dies (Hist. N. V. 13: Neapolis, quod antea Mamortha dicebatur), weshalb manche ganz unzureichende Erflärungen entstanden, über die auch Robinson noch keinen Ausschlützung geben wußte. Uns scheint Dr. Olshausens Erflärung (s. dess. Necens. a. a. D. S. 158) aus der ächt aramäischen Form "Mabortha", d. h. Paß, sehr glücklich und sicher zu sein, da dies vollkommen mit der nastürlichen Paßlage zwischen Garizim und Ebal, auf dem Satetlaß der Wassense zwischen Jordanthal und mittelländischem Meere, übereinstimmt. Die Form Shar<sup>73</sup>) statt Sichem, die

<sup>2°2)</sup> Winer, Bibl. Real-Wörterb. II. S. 454—456. 

3) Nebinson, Pal. III. S. 344, Not. 1, 2 u. 3; s. b. Winer, Bibl. Real.-W. 

9d. II. 2te Lust. S. 455, Not. 1. Συχάρ.

in ben ersten Jahrhunderten (vgl. Itiner. Burdig. ed. Parthey, p. 276 ad Ann. 333) nach christlicher Zeitrechnung vorsommt und verächtliche Nebenbedeutung enthält, murbe schon von hieronymus als eine falsche verworsen. Der Mons Agazaren im Itin. Burdigal. ift wol nur eine Verstümmelung von Garizim.

Von der Sohe des Garizim stieg Nobinson in Zeit von 40 Minuten wieder hinab zur Synagoge der Samaritaner Geneinde, deren Quartier im sudwestlichen Theile der Stadt, auf einer Unbohe am Fuße des Garizim angelehnt, wohlgebaut, aus massiven, in ihrem Innern behaglichen Wohnhäusern besteht.

Die Stadt felbit bat vorzuglich nur zwei lange Saubtstragen. weshalb baburch wol einft D. v. Richter 74) an fein liebes Bei= belberg erinnert merben fonnte, ba bie Ctabt, von grunen Dbftgarten umgeben, auch terraffenartig ben Bug bes Barigim binauf= fteigt. Die Sauptftrage 75) jener beiden gieht von D. nach W., und ift mit vielen Raufladen und Baarenlagern befett, ber Bagar reichlich verfeben; Die Werkstätten ber Sandwerter liegen meift in ben engen und bunflen Quergaffen. Bei v. Echuberte Durch= reife (1837) lag noch ein Theil ber Stadt von dem letten Erdbeben, bas am 1. Januar beffelben Jahres bis hierher gewuthet hatte (f. allg. Erdf. XV. G. 254, 304 u. f.), in Trummerhaufen. Die herrlichen quellenreichen Garten ber Stabt, aus benen bie boben weißen Minarets malerifch bervorragen, gaben die foftlichften Drangen, Citronen, Granaten, Aprifosen, Die vorzüglich an der geschütten Gudseite bes Garigim gewonnen werben, inbeg ber beifere Buf bes Cbal nur mit Dlivenbaumen bepflangt ift. Die Garten find mit vielen Daduche, b. i. turfifden Gartenbauschen, geziert, beren viele von blubenben Drangenbaumen (Mitte April) umgeben und von blubenden Geisblatt und Rofen umranft wurden.

Robinfon schätzte zu seiner Beit (1838) 76) bie Bahl ber mohammebanischen Bevölkerung zu Nabulus auf 8000 Seelen; bazu zählte man 120 stenerpslichtige griechische Christen, an 500 Seelen, mit einem griechischen Bischof, ber aber im Kloster zu Jerusalem restoirt; die Samariter zählten nur 30 stenerpslichtige Männer, an 150 Seelen, und eben so viele Juden sollten bort sein. Die Provinz Nabulus hatte ihren eigenen Gouverneur. Nur einen

<sup>14)</sup> D. v. Richter, Neise. S. 56. 18) v. Schubert, Morgent. III. S. 142. 76) Robinson, Pal. III. S. 335.

reichen Mann nannte man unter ben Samaritanern, el Abb es Samary; alle anderen seien nur von mittelmäßigem Wohlstande. Sie hatten feine jüdische Physiognomie, übten strenge Sabbateseier, erfannten ben Sabobstrunnen an, ber bei ben Christen Bir es Samiriyeh, Brunnen ber Samaritanerin, hieß; auch sei bas mohammedanische Wely in ber Nähe, bas Grab Josephs.

Bilfon, ber die febr fleine judifche Synagoge (im 3, 1843) 77) besuchte, fant auch ihre Gemeinde febr flein, nur aus 20 Familien mit 60 Seelen bestehend. Ihr Rabbi versicherte, bag fich bier gern viele Juden niederlaffen murben, wenn ber Rabbi in Berufa= lem nicht die Erlaubniß bagu verweigerte. Dur zwei ber biefigen Juden maren Raufteute, einer ein Goldschmied, Die anderen maren arme Leute. Der Rabbi fprach verächtlich von ben Samaritanern und fragte, warum fie fich als Reisende nicht bei ihnen, ben Juben, einquartirt hatten. Juden, fagte Wilfon, find überalt, aber Gamaritaner nur bier, beren Lehre wir fennen lernen wollten; fommt und besucht und bei ihnen. Alls der Rabbi und zwei ber Juben am folgenden Morgen zu ihnen in ihr famaritisches Quartier famen, rief ber samaritanische Priefter, als er fie erblickte: "wer hat Diefes Bieb bierber zu uns eingelaben?" fo bauert ber alte Sag bis heute fort. Doch ift zu bemerken, daß bei Wilfone 78) zweitem Besuche berfelbe samaritanische Briefter in Bilfone Gegen= mart gegen einige Juben, welche bie Roth zu ben englischen Reifenden getrieben, gang gaftlich war und fie boflich bei fich bewirthete. Bahrend feines Aufenthaltes erhielt Bilfon und fein Reifege= fährte, Mr. Graham, Miffionar in Damastus, Die Erlaubnig, bie früher feinem Chriften zugestanden worden, aber jest burch Bafichifch von ihren 2 Janitscharenführern ertauft wurde, in eine alte Rirche ber Stadt einzutreten, Die fpater in eine Mofchee verwandelt war. Das einzige Merkwürdige in ihrem Innern find ein paar Reihen Gaulen von rothem Granit und ein außerordentlich ornamentirtes Rirchenfenfter 79).

Nobinson traf bei ber Synagoge ber Samaritaner ihren Priefter, einen Greis von 60 Jahren, in einem Obergewande von rother Seibe mit weißem Turban; seine Begleiter hatten rothe Turbane; ihre Sprache im gewöhnlichen Verkehr war arabisch; ihr Empfang sehr höflich; sie beantworteten alle Fragen und

<sup>&</sup>lt;sup>277</sup>) Wilson, The Lands etc. II. p. 62. <sup>78</sup>) cbb. p. 294. <sup>79</sup>) Wilson, The Lands of the Bible. II. p. 297.

waren befonders neugierig, Vieles von Amerika zu erfahren. Ihre Gebetbucher und Commentare seien in, el-Chry (hebräisch) ge-schrieben, nicht, wie bei den Schriften der Juden, in el Rashurb (vielmehr el Ashuri, assyrisch nach Wilson). Sie besagen den ersten Band der Londoner Polyglotta, und erkannten darin die Richtigkeit des Bentateuchs, klagten aber über die Textesverfälsschungen der Juden; ihr Text desselben sei weit reiner.

Bei bem Gintritt in Die Gunggoge (Rentjeb, b. i. Rirche, genannt) gog man bie Schuhe aus; fie ift flein, einfach gewölbt, mit einem Alfoven, binter beffen Borbang ibre Schriften 80) lagen, auf bie fie febr großen Werth legten. Gine ber Sanbichriften, eine Bergamentrolle, forgfältig in Geibe gemidelt, follte von Abifua, bem Cohne bes Binehas, Cohn bes Cleafar, herrühren und 3460 Sabre alt fein; fur eine Albidrift berfelben forberten fie auf Do= binfond Frage 50000 Biafter (1. B. b. Chron, 7, 3 u. 4); alle anderen Sandidriften maren weit junger. Der Briefter fertigte felbft bie Abschriften. Der Berfauf ihrer Bucher an Wilfon wurde verweigert, ba er eins von ber alten famaritanischen Schrift verlangte. Diefer-erfuhr, bag fie bei ihrer Broceffion auf Bari= gim nur im 5. Buch Dofe lafen, bie anderen 4 Bucher nur in ihrer Synagoge recitirten. Nachrichten von ihren Manuscripten und ihrer Literatur haben Bilfon und Grabam gegeben (Wilson l. c. II. p. 73-78). Bei einem zweiten Besuche berfelben Spnagoge fant Bilfon fie mit Matten belegt, und fah barin 3 Marmortafeln mit famaritanischen Schriftzugen, Die aber erft 70 Jahr alt waren. Ihr Gebetort (Beifal) ift fo geftellt, tag ber Blid gegen ben alten Tempel auf Barigim (nach G.D.) geht.

Alls Wilson81) in Nabulus eintrat, fragte er am Thore nach ben Samaritani, die Araber kannten diese Benennung nicht, auch nicht den hebräischen Ausdruck Schomeronim. Aber als er das Wort Samarah aussprach, verstanden sie es sogleich, und ein junger Mann führte ihn sofort zu ihren Wohnungen. Schon auf dem Wege dahin traf er ihren Priester mit weißem Turban und weißem Bart. Ich bin, sagte dieser, Salamah Ibn Tobiah, der Correspondent von dem gelehrten Franzosen Baron de Sach (vermuthlich derselbe, der in den Correspondenzen mit französsischen Gelehrten in den Jahren 1808, 1820 und 1826

<sup>80)</sup> The Christian in Palestina. p. 107, Tab. 24. Samaritans showing the Book of the Law. 81) Wilson, The Lands of the Bible. II. p. 47-63.

fich Salameh Cahen in seinen Antworten auf ihre Anfragen nannte 182).

Er war hoch erfreut, daß Wilson, ber aus Indien kam, ihm Briese von Samaritanern aus Bombay mitbrachte. Das, rief er aus, sei die Erfüllung seiner alten Sehnsucht. Er begleiztete seinen Gast nun auf die Westseite der Stadt durch einen Garten am Fuße des Garizim durch einen dunklen Gang zu einer Areppenflucht, die hinaufsührte zu seiner Wohnung über der Synagoge, und sagte ihm gastireundlich: hier ist Deine Behaufung. Alls nun Wilson einige Zweisel dagegen äußerte, ob die Briese der Beni Idrael in Bombay, die er ihm mitgebracht, von wirklichen Samaritanern wären, recitirte der Priester sogleich ihre Glaubensartifel. Sie lauteten:

- 1) Allah Wahio, b. i. Gott ift Giner.
- 2) Mufa Nabinah, Dofes ift fein Brophet.
- 3) Et Torah hi el Rutab, die Torah ift bas Buch bes Gefeges.
  - 4) Rarizim el Riblah, Garizim ift die Riblah.
- 5) Datun bom el-teiamat ma ed-beinunat, ba wird einft am jungften Sage bie Auferftebung fein.

Seine Begründungen dieser Sage enthielten auf Befragen mitunter seltsame hinweisungen auf die Beil. Schrift. Unter ans bern Dingen zeigte er seinem Gast eine schön geschriebene Copie des samaritanischen Bentateuchs auf Papier, las mit eigenthumlischer Betonung, verschieden von ber jüdischen, daraus mehrere Stellen vor. Bei dem Frühstück, das er seinen Güsten vorsetze, kam ein bedeutendes Silberservice zum Borschein. Seinem gebils deten 30jährigen Schn, der an den Gesprächen Theil nahm, schenkte Wilson ein gedrucktes Exemplar der arabischen Uebersetzung des Neuen Testaments, und las mit ihm und dem Vater das 4. Cap. Ich., wo das Gespräch Jesu am Brunnen mit der Samariterin Beranlassung gab, ihre Ansicht vom Wessias zu hören. Das ganze Gespräch gab Wilson83) wieder, und ersuhr, daß sie ihren

<sup>292)</sup> Correspondance des Samaritains de Naplous, 1808, bei Silv. de Sacy, in Notices et Extr. des Ms. de la Bibl. du Roi. Paris, 1832. 4. T. XII. p. 1—235; Daunou, im Journ. d. Savans. Févr. 1833. p. 108—112; Silv. de Sacy, über ben gegenwärtigen Jufand ber Samaritaner, aus dem Franz. Frantf. 1814, und Mene theel. Nachrichten. Oct. 1813. (3) Wilson 1. c. p. 51—52.

noch erwarteten Dleffias Sathab nennen, und bie fabelhafte Un= ficht, marum fie Chriftus nicht ale Meffias gnerkennen.

Un einem folgenden Tage gab ber famaritanifche Briefter feinen Gaften ein glangenbes Diner, und am Abend berief er von Mannern, Frauen und Rindern feiner Gemeine auf ber Reifenden Bitte eine febr gablreiche Berfammlung, mit benen biefe gern in Befprache zu fommen fuchten. Es maren ihrer 45 Berfonen, welche bas Bimmer füllten.

In ihrer gangen Ericbeinung, fagt Wilfon, mar etwas gang befonders Muffallendes, aber Ungenehmes in ihrem Benehmen, was er ben Rathis im Rathiamab in Indien veraleichen mußte. Die meiften batten eine febr farte Familienabnlich = feit; zumal in ihren Befichtegugen maren fie von ben inbifchen völlig verschieden und hatten weit rundere Formen. Alle Manner trugen rothe Turbane, nur ber Priefter einen weißen und eine lange gusammengefaltete Baarflechte binter ben Dhren, Die Laien aber auf bem Schabel einen Saarbufchel, wie bie Sindu Shendi. Faft alle gingen in geftreiften Baumwollenzeugen, Die Beiber ebenfo in weiten Bluderhofen, wie die Mohammedanerinnen. Einige Rinder waren febr fcon und von europäisch frischer Genichtsfarbe. Die Familie bes Briefters wollte vom Stamme Levi abstammen; alle anderen von Ephraim und Manaffe. Ihre Da= men, von benen Bilfon ein Bergeichniß mittheilt, find biefelben, nur etwas grabifirt, wie die welche in ber nachfalomonifchen Geichichteveriode vorfommen.

Sie fannten feine andere samaritanische Gemeinde ale bie ihrige zu Nablus; bie zu Megypten, welche ichon im 3. 493 nach Chr. G. unter Raifer Theodorich, wie auch einft in Rom, eine Synagoge batte, bestehe ichon, fagten fie, feit 260 Jahren nicht mebr; por 100 Jahren habe es fonft wol noch an manchen Drten in Sprien Glaubensgenoffen von ihnen gegeben, wie zu 2lefa= Ion, Gaga, mo Ebrifi84) ihrer noch erwähnt hat, Joppe, Damascus, gegenwärtig aber nicht mehr. Die Camaritaner machen feine Reisen aus ihrer Beimath, weil fie bann im Gffen und Trinfen und in ihren religiofen Gebrauchen zu viele Sinderniffe vorfanden: benn fie burfen weber mit Juden noch Mohammebanern gemeinschaftlich effen, und muffen ihre Bebete ftete por und nach

<sup>84)</sup> Edrisi ed. Jaubert. I. p. 339.

bem Mahle recitiren. Als Wilson ihnen erzählte, baß bie von ihnen fur samaritanische Glaubensgenoffen gehaltenen Beni Israel in Bombay auch bie Schlange anbeteten, eben so wie Jehovah und andere Götter von Holz und Stein, die ihre Urväter nie gefannt hätten, riesen sie voll Abscheu aus: bas können keine Sanaritaner sein, sie sehen Garizim nicht als ihre Kiblah an85).

Die Unterhaltung über ihre Glaubenslehren, Wefte und fonftigen Gigenheiten, moran fie febr lebhaften Theil nahmen, bauerte bis fpat in die Macht; Wilfons Berichte 86) barüber fimmen mehr ober weniger mit ben früher von ihnen ichon ichriftlich befannt geworbenen Nachrichten überein, mit tenen fie iveciell veralichen zu werden verdienen. Gie haben Beschneidung und Dlonogamie; ihre Gebete feben fie alle als Dankgebete gegen Jehovah Der Gabbat wird ftreng gefeiert, fein Feuer barf bann an= gegundet, nicht gefocht werben. Gie feiern ben erften Tag im Sabr; ben Neumond nennen fie ben erften Tag bes Monats, feiern ibn vorher und nachher burch Gebet. Gie find feine Uder= bauer, fonbern Raufleute, Schreiber, Agenten, Beber und Schnei= ber u. f. m. Wilfon lag wiederholt febr viel baran, einige famaritanifche Schriften angufaufen, Die in Europa noch nicht befannt maren; ba bies bei feinem erften Befuche in Nablus, wie oben bemerkt mar, burchaus von bem Priefter verhindert murbe, fo mußte er wenigstens gufrieben fein, bag ihm bei einer fpatern Rudfehr babin, am 25. Dai, bafelbft mehrere inegebeim ange= botene fauflich gu Theil murden 87). Heber Die Literatur ber Samaritaner ift außer bem oben Angeführten die Abhandlung bei Wil= fon über Camaritaner nachzuseben 88), mo Proben ihrer Schrift und Texte gegeben find. -

Die ersten Handschriften bes Pentateuchs ber Samaritaner hatte ber berühmte Reisende Della Valle im 3. 1616 in Dasmascus erkauft und mit nach Europa gebracht, wodurch die Aussenfamkeit ber europäischen Welt zuerst wieder auf diese längst vergessene und doch so merkwürdige Völkergruppe gerichtet wurde, die sich in ihrer geringen Anzahl doch durch mehrere Jahrtausende hindurch in ihrem von der übrigen Welt so abgeschiedenen Ursige erhalten hatte. Die Gelehrten Europas arbeiteten nun über dies

 <sup>285)</sup> Ueber bie Secte ber Beni Jørael in Bombay, f. Wilson 1. c. II. 667—677.
 86) Wilson 1. c. II. p. 65—68.
 87) Wilson, The Lands of the Bible II. p. 297.
 88) ebb. p. 687—701.

fen Text, ber vom bebräifchen in mancher Sinficht ber Sprache, ber Schrift, wie bes Inhalts abweicht, und zu verschiebenen Forichungen über Alter und Alechtheit bes Urtertes ber mofaifchen Schriften, Die man bei ben Samaritanern auch in grabifchen Ueberfet= gungen fennen gelernt batte, fubrte, an benen bie gelehrteften Drientaliften und Theologen ihren Untheil nahmen. Unter ihnen raaten bie Scaligers, Job Ludolf, ber Renner ber athiopifchen Geicidte, ber auch Daundrelis) (1697) gu genauerer Nachforidung bei ben Samgritern vergnlaßte, bann Sabr. Reland und andere große Manner ihrer Beit bervor. Robert Suntington, Brediger ber englischen Vactorei in Aleppo, besuchte im 3, 1671 Die Samaritaner, und fette fie in Verwunderung burch feine Le= jung ihrer beil. Bucher, woraus fie ben Schluß zogen, auch in England und Europa mußten fie jamaritanische Bruder haben, mit benen fie nun gern burch Correspondeng in Berbindung gu treten begannen, weil fie badurch auf Berbefferung ihrer gebrudten Lage und auf Unterftugung in ihrer Urmuth hofften. Go fam eine Correspondeng ber samaritanischen Briefter und einer Reibe verschiedener europäischer Sprachaelehrten gu Stande, Die bis in ben Unfang Diefes Jahrhunderts fortichritt, zumal bis auf Abbe Gre= goire, ber, von besonderem Gifer fur fie entbrannt, ibnen febr viele Fragen über ihre Angabl, Bobnfige, Gewohnheiten, Gitten, über ihren Glauben, ihre Chnagoge, ihr Berhaltniß zu ben Raraiten und anderen Juden, über ihre Thieropfer auf bem Berg Garigim, über ihre Literatur u. f. w. vorlegte. Die michtigften Untworten barauf, Die aus ihren Correspondenzen bervorgingen. unter benen die letten brei Schreiben auch von bem Bontifer Ga= lameh Caben, ale Untworten auf 30 Fragen, berrühren, bat Gil= veftre be Gacy in ben oben angeführten Schriften, mit feinen eignen und andrer Belehrten Forschungen vereinigt, publicirt, mo= burch bas frubere Dunkel, bas über biefer gebeimnigvollen Gecte schwebte, so wie burch neuere in Nabulus felbft ober fonft ange= ftellte Forschungen, zumal aber burch oben angeführte an Ort und Stelle gemachten von Robinfon und Wilfon 90), ziemlich aufge=

<sup>89)</sup> Manndrell, Journey. Oxford, 1740. 24. March. p. 60; Hadr. Relandus in Dissert. VII. de Samaritanis, in benen Dissertationum miscellanearum. Pars II. Traj. ad Rhenum. 8. 1707. p. 3—94. 9") E. D. Clarke, Trav. Lond. Ed. 4. 1817. 8. Vol. IV. p. 272—280; A. Knobel, Jur Geschichte ber Samaritaner. 1846. S. 129—172.

bellt ericbeint. Die Beschichte von Nabulus und bie Schickfale ihrer Bewohner burch bas gange Mittelalter bis in bie neuefte Beit ift in Robinfons trefflichen Untersuchungen nachzuseben 91).

Noch bleiben zwei Localitaten auf ber Oftseite ber Stadt Da= bulus zu beruchfichtigen übrig, ber Safobebrunnen und bas Grab Sofephe, über beren Hechtheit verschiedene Fragen und 3meifel aufgestellt merben fonnten.

Die Samaritaner ertennen beite Denfmaler ale ihren Namen entsprechende an, obgleich Josephs Grab heutzutag nur einem mohammebanischen Bely gleich fieht; bei ben Chriften mirb ber Brunnen auch Bir es Samiribeh, b. i. Brunnen ber Samari=

terin, genannt.

Robinfon 92) fant letteren in ber Entfernung einer halben Stunde oftmarte ber Stabt gelegen, bamale gang troden, aber mit Ungeichen boben Allterthums; er war tief und follte gu an= bern Beiten lebendiges Waffer haben; ba es ant Abend ichon gu buntel geworben, fonnte er feine genaue Meffung an bemfelben vornehmen. Dag er tief mar, entsprach, nach Cv. Johannes Cav. 4, 5-11, bemfelben Jafobebrunnen, auf bem Jefue, ber mube mar, vor Gidem fich feste und bem famaritifden Beibe leben = biges Baffer verhieß, worauf bas Beib zu ibm fpricht: Berr. haft bu boch nichts, bamit bu icopfeft; ber Brunnen ift tief; mober baft bu bein lebendiges Waffer? worauf ihr Jefus Chriffus fich offenbart als ben Quell bes lebenbigen Glaubens und als ben Spender bes emigen Lebens.

Schon Maunbrell'93) batte megen bes iconen, wie fur Die folgende Weltgeschichte fo inhaltreichen Befprache Jefu Chriffi. in bem er fich felbit, auch fur bie Dicht=Juden, ben Deffige nennt, besondere Aufmerksamfeit auf biefen Brunnen gerichtet. Wollte man baran zweifeln, fagt er, bag bies ber achte Brunnen fei, weil er ber Samariterin gu fern von ber Stadt liege, um aus ihm ihr Baffer geschöpft zu haben, fo fei barauf zu antworten. bag bie biden noch umberftebenben Dlauerrefte leicht ben Beweis gaben, bag bie Stadt Sichem vor Beiten fich viel meiter gegen ben Dften ausgebehnt haben muffe, und burch bie fpateren Reubauten, zumal bie romifchen ber Neapolis, bie Stadt gegen ben

<sup>291)</sup> Robinson, Pal. III. S. 343—361; The Christian in Palestina. p. 119. Tab. 27. Jacobs Well at Sychar. 92) Robinson, Pal. III. S. 330—335. 93) Maundrell, Journ. p. 62—63.

Beften bin vorgerückt fei. Heber bem Brunnen, fahrt Mannbrell fort, habe fruber eine große Rirche, von ber Raiferin Selena er= baut, geftanden, von ber aber burch bie Berftorung ber Beit und ber Turfen nur wenige Grundmauern übrig geblieben. Der Brunnen fei gu feiner Beit mit einem alten Steingewolbe überbedt. in welches man burch eine enge Sohlung binabfteige, worauf man ben Brunnen erft nach Wegschiebung einer Steinplatte feben fonne. Er fei in einem feften Tels eingegraben, 3 Schritt im Durchmeffer und 35 Marde, b. i. 105 Bug, tief, barin gur Beit 15 Rug hohes Waffer ftand, mas ber bamaligen Bilgermei= nung widerfprach, nach welcher ber Brunnen troden liege und nur mit jeder Sabresfeier des Tages, ba Jefus Chriftus an ibm faß, mit Bafferuberfluß aufwallen folle. Aber biefe gange Befcreibung fcheint nicht genau in ben Maagen und febr übertrieben gu fein. Da biefer Brunnen am Oftenbe bes Thales von Sichem fich befinde, fo fei mahrscheinlich die anliegende weit fich verbreis tende Chene ein Theil bes von Jafob feinem Gohne Jofeph ver= liebenen Grundftude gewefen (1. B. Dof. 48, 22; Ev. Job. 4, 5), in welchem Erbtheile beffen Gebeine auch, nach ber Rudfebr 38raels aus leahtenland, beigefett worden (Joina 24, 32).

Diefelbe Tiefe war von ben Miffionaren Sebard und Somes gemeffen. In früheren Beiten foll nach Bonifacius de Ragusio. im Jahr 1555, in bem Gewolbe ein Altar geftanden haben, an bem man einmal im Sahr Deffe zu lefen pflegte. Diefelbe Era= bition von biefem Jafobebrunnen und bem Jofephagrabe, bas nur etwas nördlicher vom Brunnen liegt, geht bis auf die Beiten bes Eufebins gurud, boch fpricht biefer nur vom Grabmal; aber bas ltiner. Burdig, ad Ann. 33394) nennt Grabmal und Brunnen, ben Jafob gegraben, an bem ber Deffias mit ber Samariterin gesprochen, um ben bamale Platanen gepflanzt mg= ren, wo auch ein Bad lag, bas aus bem Brunnen fein Waffer erhielt. Die Rirche, von ber Gufebius noch nichts weiß, wird aber von Sieronymus ermahnt, weil feine Schulerin, Die romifde Bilgerin Baula, im 3. 404 biefelbe betrat; fie wird alfo mol nicht von ber Raiferin Belena erbaut fein, ber fie nur mit fo vie= len anderen zugefchrieben mard. Alle folgenden Bilger nennen Diefe Rirche, Die aber mabrend ber Rriege ber Rreugfahrer gerftort fein wird, ba Brocarbus (1283) fie fcon in Ruinen findet.

<sup>94)</sup> Itin. Burdig. ed. Parthey. p. 276-277.

Wenn auch fein Beweis fur bie Ibentität biefes beutigen Brunnens mit bem alten Jafobebrunen, in bie Beiten vor Enfebins bis zu Chrifti Beiten binauf verbanben ift, fo ftimmt boch feine Lage in ber Stabt, an teren Offfeite auch beute noch eine große Sauptftrafe nach Galilag, babin Jefue mit feinen Jungern manberte, vorübergiebt, fo genan gujammen, bag alle Um= ftanbe fur bie Ibentitat biefes uralten Denfmales fprechen, bas alfo bis in Die Urzeit ber Batriarden gurudaebt, und feit bem bodiffen Altertbum bodverebrt, noch eine besondere Beibe burch ben Belterlofer erhielt, ber bier bie großen Babrheiten lehrte, burch welche Die Scheibemand gwijchen Juden, Camaritern und Beiden aller Jahrtaufende meggebrochen murbe: Gott ift ein Beift, und Die ibn anbeten, muffen ibn in Beift und in ber Babr= beit anbeten; ber bier die große Erntegeit verfundete, bie ichon fo nabe bevorftand, und burch bie erften berbeieilenden Camariter, Die bes Evangelinms empfänglich maren, Die bisberigen Reinde in Die Gemeinschaft gleichgefinnter Bruber und Freunde aufnahm.

Much Wilson fand ben Jafobebrunnen 95) in ber Mitte ber Ruinen einer Rirde liegen, Die ibn fruber überwolbte; er mar mit 2 großen Steinen zugebedt, bie mit Gulfe ber Araber megge= fcoben murben. Die Deffnung zum Brunnen vergleicht er ber Deff= nung unter einem Gewölbbogen, findet fie aber feine volle 2 Suf weit, gang buntel und tief. Drei Jahre guvor hatte ber Miffionar Bonar beim Sinabsteigen zum Brunnen feine Bibel in Diefelbe binabfallen laffen; einem jungen Camaritaner bot Bilfon einen auten Lobn, wenn er fie wieder beraufholen merbe. Muthia ließ er fich an einem Seile mit Licht in ben Brunnen binab, fand ibn trocken und gwischen Steinen die Bibel. Auf feinen erften Jubel folgte beim Beraufziehen bie größte Ungft und Erftarrung, benn anfangs fprachlos fam er oben an; fein erftes Wort war jeboch nach einiger Erholung bie Frage nach bem Bathichifch, und ein Couvergind'or brachte ibn wieder gur Befinnung. Das Buch mar in einen Brei vermandelt, aber ber Brunnen mar gemeffen und nicht über 75 Tug tief, mol aber burch bineingeworfene Steine etwas feichter geworden als zuvor; - Quellmaffer fehlte; er hatte Beichen hoben Alterthums. Das Grab Jojephs, bas von ben mehrften frubern Reisenden zugleich mit bem Jatobebrunnen in Berbindung genannt mird, liegt 200-300 Schritt nörblich von

<sup>&</sup>lt;sup>295</sup>) Wilson, The Lands of the Bible. II. p. 54-60.

biefem quer über bem Thale, gegenwärtig nur ein fleiner geringer, aber foliber Bau, mit einem Dach und fleinern Borfprungen wie Altare an beiben Enben, Die man Graber Ephraim und Manaffe nannte. Un ben offenen Banben bes Innern fab Bilfon 96) bie Namen vieler famaritanischer und judifcher Bilger angeschrieben, auch eine Schrift, die von einem Juden aus Megypten herruhren follte. Gine Ausgrabung unter biefem Bau, an bem Bilfon nichts von einem turfischen Welb vorfand, murbe vielleicht, meint er, zu intereffanten Entbedungen über Josephe Grab führen fonnen, wenn berfelbe mirflich, mas von Stevban nach Apostelaesch, 7, 16 bestätigt wird, einst bier beigesett murbe. Gegenwartig baben 3u= ben bie Reparatur biefes Denfmals übernommen, von bem nichts Benaueres befannt ift. v. Schubert beschreibt ein mobammeba= nifches Feft 97), bas am 16. Aug. 1837, bem fogenannten Dom Midura, bem Tage ber Seegnungen und ber Trauer, ben er bas bobe Neujahr ober ihren Almofentag nennt, an biefer Grabftatte gefeiert wurde, an bem er bei feinem Gintritt in Mabulus porüberzog. Die Feier icheint in feiner Begiehung gum Grabe felbft gu fteben.

In neuern Zeiten 98) ward bie Umgegend von Nabulus zu ben gefährlichften Gegenben bes paläftinifden Landes gerechnet; man jog baber gewöhnlich von Berufalem ben Ruftenweg über Jaffa und Alfre bem Landwege burch Camarien vor. Nabulus gehorte anfänglich 99), unter Dichezzar Baicha im 3. 1797 zum Baichalif von Damastus, bann bem Namen nach zu Affa; aber bas Regiment führten eigentlich bie Sauptlinge bes Landes felbft, Die fich von ben Bafchas nur bestätigen liegen. Daber fortmabrend innere Unruben und einheimische Behben bei bem gantischen Charafter bes Bolts und feiner fteten Bereitschaft zum Aufruhr gegen die Degie= rung; Rauberhaufen gingen ftete von ihnen aus zur Blunderungber Reifenden. Dem berüchtigten Dicheggar Bafcha gelang es nie, bie Nabulufer völlig zu befiegen; bie Reufranten zur Beit ber agup= tifchen Expedition murben von ihnen gurudgeworfen, und General Junot mit 1500 frangofischen Goldaten von ihnen befiegt. Gelbft mit militarischen Escorten war es fcwer burch ihr Gebiet ohne Befahr hindurchzudringen; baber biefes auch fehr unbefannt geblie-

<sup>96)</sup> Wilson l. c. II. p. 60. 97) v. Schubert, Reife. Th. III. S. 139-142. 92) C. Robinson, Bal. III. S. 361. 92) W. G. Browne, Reise in Darfur und Sprien. S. 359.

ben ift. Erst bie ägyptische Herrschaft unter Ibrahim Pascha hat die Macht ihrer Säuptlinge vernichtet, die noch einmal im 3. 1834 in blutiger Enwörung gegen ihn losbrachen, zu gleicher Zeit wie in Hebron (s. ob. S. 210), aber nach zwei ernsten Niederlagen, zu Zeita im N.B. von Näbulus und zu Deir, auf steilem Berge bei Zeita, die Besetzung von Ibrahims Truppen zu Näbulus nicht abwehren konnten, durch welche seitdem das ganze Samarien so im Zaume gehalten ward, daß wenigstens die Hauptstraße durch das Land friedlicher von Schubert 1837, Robinson 1838, Thomson 1837—1841, Wolcott 1842, Wilson 1843, Schultz 1845—1847, Barth 1847 u. A. durchzogen werden konnte, denen wir nun erst genauere Beobachtungen über dasselbe verdanken, als dies zuvor möglich war.

## Erläuterung 3.

Der Weg von Nabulus nach Sebaste; die alte Schomron der Hebraer, Samaria der Griechen, Sebaste (Augusta) der Nömer, Usbuste des Landvolks; ihre Ueberreste.

Auf bem Wege von Nabulus nach ber alten Samaria, ber heutigen Sebastieh, ober Sebaste ber Alten, ist wiederum Rosbinson 300) unser genauester Führer, auf bessen treue topographissche Angaben sich alle seine Nachfolger beziehen. Am 15. Juni früh Morgens vom Gesange ber Bögel, zumal der Nachtigallen, in den Gärten um sein Zelt geweckt, brach er an einem der schönsten Sommertage zum Marsche nach Sebastieh auf, abwärtsgegen W.N.W. und N.W. im obern Wiegenthale des Nahr Arssüfziehend, das schon von dem Sattelpaß, auf dem die Stadt liegt, sich gegen das Mittelländische Meer hinabsenkt. Won diesem kameben, vom Küstenwege durch diesen Wadi, eine ägyptische Karaswane herausgezogen, deren Kameele mit Salz von el Arisch beladen war, um Näbulus damit zu versehen, oder von da weiter über Dschenin auf der Damaskusstraße gegen N.D. fortzuziehen.

Gin anderer birecterer Weg nach Dichenin läßt nämlich Sebafte weit westwärts liegen und umzieht ben Berg Chal auf ber Oftseite. Zwischen biesen beiben West- und Oftrouten, Die

<sup>300)</sup> Robinfon, Palaft. III. S. 363-365.

am meisten begangen werben, steigt noch ein britter Pfab birect gegen Nord über ben Nücken bes Chal=Berges hinüber, ber am Orte Affira vorüber nach Semur auf einem isolirten und so sesten Kegelberge liegt, daß selbst Dschezzar Pascha diesen sesten Ort der rebellischen Bergbewohner niemals besiegen konnte. Dieser Beg ist der directeste, der von da über die Ebene Esdraelom nach Na=zareth führt, der aber selten von Reisenden betreten wird; wir lernen ihn allein durch D. v. Richter kennen, der ihn schon 1816 1) dahinwärts begangen hat.

Der Beftweg geht, nach ber erften Biertelftunde von ber Stadt, an einer fconen Quelle vorbei, an benen überhaupt bas gange Thal febr reich ift, die alle gur Bewäfferung bes Gulturbobens aufgebraucht werden, und ibm baber feine paradiefische land= Schaftliche Befleidung burch Garten, Obstwald, Biefen und Relber geben, beshalb aber auch zu feinem Bach oder größern Bluflauf tommen tonnen. Der gange Berlauf bes Thalgrundes am guß bes Barigim und Chal entlang, um welchen lettern fich zumal ber Weg an beffen Weftfeite gegen ben Morden herum wendet, wirb fo durch feine Dlivenhaine, Garten, Felder und Fluren in mannichfaltigfter Abwechslung und Frifche zu einer ber fconften und angiehenoften Landschaften von gang Balaftina, zumal wenn bas bunfle Grun ber Belaubung und ber Begetation bier wegen bes Bafferreichthums felbft im Commer, wenn fein Regen faut, boch immer noch fehr fich gegen die verfengten und ichon fahl geworbenen umgebenden Fluren hervorhebt. Schon der Prophet Sofea 9, 13 erkannte biefe Schonheit, wenn er fagte: " Ephraim, als ich es aufah, ift gepflanget und hubich wie Thrus."

Alls Wilson durch die Fluren dieses Thales hindurch zog (am 26. Mai) 2), waren die Felder, wie V. 35 im Ev. Joh. 4 wörtlich sagt, "schon weiß zur Ernte," ein Ausdruck der durch seine Wahrheit auch heute noch überrascht, da auf dortigen Feldern, wo kein Winter zum frühern Einsammeln treibt, das bleiche Korn oft lange Zeit auf den Halmen stehen bleibt, ehe est geschnitten wird. Zwei Monate früher 3), beim ersten Besuche in Nabulus (am 5 April), prangten Mandeln, Granaten und andre Obstbäume noch in Blüthen, Feigen und Oliven in Früchten, und waren von Schaaren von Singvögeln und andern Bögeln belebt, wie dies nur

<sup>1)</sup> D.v. Nichter, Wallfahrten a. a. D. S. 57. 2) Wilson, The Lands of the Bible. II. p. 300. 3) ebendas. II. p. 80.

von wenigen Gegenden des palästinischen Landes gesagt werden kann (wie etwa ob. S. 281). Unter den Besiederten bemerkte Bilson hier, außer der in Syrien bekanntern schönen blaugrunen Mandelkrähe (Coracias garrula L.), welche die Araber Schikzraf nannten und die er auch häusig in Indien gesehen, den Goldssinfen (?), den er, seitdem er Indien (Bombay) verlassen hatte, hier zum ersten Male wieder erblickte. Die Araber nannten ihn Sakakinah. Noch wogten erst die grunen Saaten der Gerste auf dem Felde, und alles stand im vollen Frühling, wie der Pfalm 104, 10—15 ihn so schön und mahr fur das Gelobte Land besingt.

Im Thale, welches man von ber Quelle auf bem Bestwege zu verfolgen bat, bleiben gunachft bie Dorfer Rafibia gur rech= ten Sand und Baweta gur linten beide auf ber Sobe liegen, wie fie Robinfone Rarte angiebt; erfteres ein großes Dorf mit 500 Chriften, bavon 115 fleuerpflichtige Manner; neben letteren noch andere Orte und ein verfallnes Caftell Juneid, in beffen Nabe noch Beit Ugim und Beit Iba (Beit Ajaba bei v. Schubert) folgen, benn bas Thal ift febr reichlich von Dorfichaften belebt. Es ift auch voll von Dublen 4). Zwischen beiben lett= genannten Ortichaften führt ber Weg an einer Bafferleitung von 12 Bogen vorüber. Weiterbin lagt man Reifin und Tul Re= ram gur Beftfeite liegen, wendet fich nordwärts mehr bergan gegen Gebafte bin, mabrent bas bieber burchmanberte Thal fich bei Refr el Lebad mehr und mehr gen Weft gur weitern Deeres= ebene hinabmarte ausbreitet. Bon ber nordmarte erfliegenen Un= bobe fenkt man fich weiter nordwärts in ein Thal, bas Dorf Rafurah öftlich liegen laffend, und hat nun vor fich ben Berg von Sebafte gu erfteigen, ber in feiner iconen, rundangeschwellten und ifolirten Geftalt mitten in einem großen Beden von etma 2 Stun= ben Durchmeffer fich barftellt. Er liegt bem öftlichen Theile biefes Bedens naber, und hangt an ber Geite auch noch wirklich mit ben öftlichern Bergen gusammen. In Beft breitet fich bas von Mabulus herabkommende Thal weiter aus, und zieht gegen N.N.B. jum Meere. Berge und Thaler umber find meift urbar, angebaut und von vielen Dorfern und fleifigen Unbauern belebt. Die Lage ber alten Capitale bes Landes ift bominirend, wenn fie gleichwol von noch höhern Bergen umgeben wirb.

<sup>204)</sup> Barth, Reife. 1847. Mfc.

Die alte Schomron ber Hebraer, Samaria, Σαμά-Qεια bei Josephus, später Σεβάστη (Augusta) ber Römer, auch Sebaste Syriae auf Münzen, heute Ses bastieh, auch Sebastijeh, und Usbuste im gemeinen Les ben (nach Barth) 5).

Schön, fagt Robinfon, ift die Lage biefer alten Stabt, benn ber Berg, auf bem fie fich erhob, ift heute bis ganz oben hin angesbaut, in ber Mitte seines Abhangs aber von einer schmalen Terzasse ebnen Bobens, wie von einem Gürtel, umgeben. Unterhalb biefer Terrasse breiten sich ihre Wurzeln allmählig gegen bie Thäsler aus. Höher hinauf finden sich auch Spuren von mehr unbesbeutenden Terrassen, auf benen vielleicht einst auch Straßen der alten Stadt einherliefen.

Das heutige Dorf Usbufte liegt (926 Tug über bem Meer nach v. Schubert) auf diesem geebneten Gurtel nach ber Oftseite hin; es ist modern, die Säuser sind aus altern Steinquadern ersbaut, die Bewohner werben als fehr unruhig, ja aufrührerisch geschildert; doch, sagt Nobinson, fand er mit seinen Gefährten hier eine gefällige Aufnahme, während sie andern Touristen sehr frech begegneten.

Das zuerst bem Wanderer Auffallende ist die Ruine der Kirche Johannes des Täufers über berjenigen Stelle, an welche die Legende sein Begräbnis und sein Märthrthum verlegt (vergl. Allg. Erdf. Ab. XV. 578). Ihr Oftende ragt über dem steilen Rande des Albsalls frappant hervor, ehe man das Dorf selbst erblickt hat. So wie man von der vorliegenden Söhe nur hinabsteigt, wird der Blick schon gesesselt, sagt Barth 6), von der meisterhaften Gestaltung der mittelalterigen Kirche, deren gemischter Sthl an der Aussenseite zeigt, wie die römische vorangegangene Architectur, welche die Kreuzsahrer dort schon vorsanden, auf ihre heimische Bauart eingewirft hat. Die inhaltleeren römischen Säulen werden hier durch die gedankenvollen Säulchen des romanischen Sthls vertreten, der daneben in der Abwechslung von Spisen und Rundbogen von Vensternischen ein interessantes historisches Denkmal darbietet. Das Innere der großen Nische ist eins der schönsten und schmucks

<sup>5)</sup> Reland, Pal. 979—983; Robinson, Bal. III. S. 365; v. Raumer, Bal. S. 143; Winer, Bibl. Real. B. II. S. 368—369. 6) Barth, Reise. Msc. 1847; The Christian in Palestine. p. 116, T. 26. The Hill of Samaria.

reichften Beifviele biefes Ctyle, bas bem Beichauer Stoff gu langem Nachbenten barbietet; befonders trefflich ift die Urt und Beife ber Unordnung ber Quabern und ber Reilfteine ber Bogenbeden.

Robinfon 7) giebt von ibr eine nabere Befdreibung. ber Westseite ber Rirde zeigt fich nach ihm ein schmaler Borbof; bie Mauern, noch febr boch geblieben, umschließen einen Raum, barin jest eine Dofchee und bas fleine Gebaute über bem Grabe ftebt. Die Rirde felbit ift im Lichten 153 Tug lang, außer bem Bortal von 10 Nuß Tiefe, Die Breite betraat 75 Nuß.

Die Altarnische, Die ben größern Theil bes öftlichen gerundeten Theils einnimmt, ift ein impofantes Ctud gemifchter Architectur, Darin Der griechische Stul vorberricht; brei Rundbogen ber Wenfter find mit ibrer Außenseite ber Difche ungemein ornamentirt; aber Die obern Bogen im Innern ber Difche find gugefpitt, wie auch Die großen Bogen im Schiff ber Rirche. Dieje lettern ruben auf Gaulen, Die feiner architectonischen Ordnung angeboren, Die Capitale find gmar an Große und Geftalt corinthisch, aber mit Balmbaum=Bergierungen ausgeschmucht. Die Fenfter liegen boch binauf und find fcmal; Die gange Rirche bat zugleich das Unfebn einer militairifden Schutwehr, wogu bie Strebepfeiler an ber Mugen= feite ber Rirche bas Ihrige beitragen. Im Innern fab Robinfon einige große Marmortafeln in einer modernen Dauer angebracht, auf benen viele Kreuge bes Orbens ber Johanniter in erhabner Arbeit eingemeißelt, aber von Mobammedanern febr verftummelt waren. Bon einem großen Baffergewolbe, bas fich im Guben jener Rirche befindet, fpricht Robinfon nicht; Barth maß es bis gur Stelle, mo es verschüttet ift, und fand bis babin beffen gange 140 Tug, die Breite 30 Tug.

Die Tradition fdreibt Diefe Rirche irrig ber Belena gu; ben öftlichen Theil halt Robinfon vielleicht aus ber Beit ber Rreng= guge, aus ber alles lebrige aber entschieben ftammte. Die vielen Rreuge in ter Rirde ihres Schupheiligen, Johannes Baptifta, machen es möglich, baß fie im Bufammenbange ftebe mit bem latei= nifden Bisthum, bas von bem Gt. Johanniter=Drben bier errichtet fein mag, worüber jeboch fein bifterisches Beugnig vorhanden fei.

Innerhalb ber Rirchenruine unter einem Wely verehren bie Uraber bas Grab Deby Debya, b. i. Johannes bes Täufers, eine fleine tief in Tels ausgehöhlte Rammer, gu ber man 21 Stu=

<sup>30 7)</sup> Robinfon, Pal. III. S. 367.

fen hinabsteigt. Die Legende giebt seit Jahrhunderten dies auch für das Gefängniß der Enthauptung des Märthrers aus, das aber von Josephus, wie von Eusebius (Hist. Eccles. I. 11), auf die Oftseite des Todten Meeres nach Machaerus (Mfauer, Erof. XV. S. 577) verlegt ift. Wie dessen Gebeine bis nach Samaria geslangen konnten, ist unbekannt. Eusebius nennt bei der Beschreisbung Samaria's dieses Grab nicht; die spätere Zeit hat die Lesgende dieses Grabes nur weiter ausgebildet 8).

Wilfon wurde von bem roben Bolf bes Dorfes und feinen frechen Forderungen vom Befuche ber Rirche abgehalten, Die fie Deby Debiya nannten. Die Gubftruction berfelben, von außen gefeben, hielt er fur aus viel alterer Beit als ben Aufbau im by= gantinifchen Styl. Wie Robinfon, bemerkte auch er an ber Subfeite noch einige andere Mauerrefte, ohne ihre Bestimmung ermitteln zu konnen; manche im Thal liegenben Quabern fchienen nur vom Berg berabgerollte Trummer zu fein, beren unftreitig febr viele verichleppt wurden. Robinfon nennt diefe Mauerrefte als einen vieredigen Mauerthurm; an den elenben Säufern bes Dorfes aber fab er noch viele Refte alter Sculpturarbeit und Saulenftude in ibre Bande eingemauert; fonft in beffen Dabe feine andre grofere Ruine. 3m obern Theile bes Dorfes lagen die Drefchtennen, Die Ernte mar größtentheils icon (Mitte Juni) vorüber; bier fab Robinfon jum erften male ben Gebrauch einer Schleife mit holprigen Rufen beim Drefchen, Die von Ochsen umbergezogen wird, um bas Strob fein zu gerschneiben (vergleiche ben Drefch= folitten in Sauran, Erbf. XV. G. 857). Der gange Berg von Samaria, fagt Robinfon, ift fruchtbar und bis oben binauf bebaut, alles beadert, fein Reft ber alten Schomron gu feben, die von Umri, bem Ronige Ibraels, erbaut einft Refideng ber Ronige Ibraels mar, bann aber baffelbe Schicfial ber Berbeerung burch Salmanaffar und Die Affprer erbuldete, wie Gichem, burch Johannes Sprcanus erobert, gefcbleift und von Gabinius wieder aufgebaut murbe. Dichts ift bavon mehr übrig, außer aus des Lettern romifchem Wieber= aufbau vielleicht Giniges auf dem Gipfel bes Berge (Prophet Micha 1, 6: Und ich will Samaria gum Steinhaufen im Felde machen, bie man um die Beinberge legt, und mill ibre Steine ins Thal ichleifen und zu Grund ein.

<sup>\*)</sup> Robinfon, Bai. III. ©. 369-370; Wilson, The Lands of the Bible. II. p. 82 u. 301-302.

brechen. Alle ibre Goben follen gerbrochen werben u. f. m.). Die Area auf bem Gipfel ift noch von Ralffteinfäulen umgeben, bavon 15 fteben blieben und 2 liegen, die 7 guß 9 Boll in Umfang haben; bie mehrften werben wol fruhzeitig fortgebracht fein. Gie find von unbestimmtem Charafter, icheinen einem beionifchen Tempel angebort gu haben; aber alle Grund. mauern von einem folden fehlen. Phocas und Brocard geben gu ihren Zeiten oben eine Rirche und ein Alofter an; Robinfon fonnte von ben fpater burch Bilger angegebenen Ruinen driftlicher Baumerfe feine mahrnehmen. Bilfon faat, bag jenen Raltfteinfäulen bie Capitale fehlen, fie ichienen ihm einem Bierect angebort gu haben von 220 Schritt Lange und 84 Schritt Breite. Robinfon fab fich nur im prachtvollen Banorama ber Lanbichaft um, bas auf bes Berges Sohe fich weit und breit entfaltet und ben Blid bis zu ber Gilberfläche bes Mittellandifchen Meeres binüber träat.

Beim Sinabsteigen vom Berge, ber auch bie und ba mit fconen Gruppen von Dlivenbaumen bewachsen ift, und nach Bartlette Urtheil 9) binfichtlich ber alten Stadtlage an Grogartigfeit und Beberrichung ber Umgebung mit ber von Jerusalem metteifern burfte, boch feinesweges folche großartige Erinnerungen aufzuweisen bat, traf Robinfon 10) an ber Beftfeite bes Berges auf bie merkwurdige Colonnade, bie einft von ba, lange jenem Gurtel bes ebenen Terraffenbobens auf ber Gubfeite bes Berges, bem Unscheine nach gang in ber Runbe bis gu bem heutigen Dorfe umberlief. Gie fangt bei einem Ruinenbaufen, einst vielleicht ein Tempelthurm ober ein Triumphbo. gen, an, ber gegen W. D. W. über bas grune Thal nach bem Meere zu hinüberschaut; vielleicht ben alten Gingang gur Berobes-Stadt Cebafte bildend. Bon ba läuft bie Colonnabe an 1000 Buß weit gegen D.G.D., biegt fich bann links bin, bem Bufe bes Berges folgend. Im westlichen Theile fteben noch 60 Ralffteinfaulen, jest auf beaderten Gelbern; weiter öftlich fteben noch einige 20 in verschiedenen Diftangen, weit mehr liegen aber gefturzt umber. Ihre Fragmente fonnte Robinfon bis zum Dorfe

<sup>309)</sup> Bartlett, Walks 1. c. p. 255. 10) Robinson, Bas. III. S. 371; Wilson, The Lands of the Bible. II. p. 301-302; The Christian in Palestine. p. 110, Tab. 25. Colonnade at Sebaste, Samaria.

bin verfolgen. Ihre Sobe fand er nur mafig, 16 Tug boch; bie Capitale und Gebalte maren ganglich verschieden; ber Durchmeffer ber einzelnen Gaulen unter 2 Bug, oben 1 Buß 8 Boll. Doppelreibe ber Saulen fant 50 Jug auseinander, ihre gange Alusbehnung, bagmifden aber viele Luden, fonnte man auf 3000 Buß fchagen; Robinfon bielt fie entschieben fur einen Reft ber Berobifden Brachtbauten, mit benen er feine Sebaste Augusta gu Ehren feines faiferlichen Batrons gefchmudt hatte. Much Bilfon, ber bei feinem zweiten Befuche in Samaria biefe Colonnabe genauer als bas erstemal besichtigte, ftimmt in ben Daagen mit Robinson überein, fügt aber noch bingu, bag bie Intervallen ber Gaulen, in benen fie von einander fteben, 8 Tuf betragen, ber Abstand beiber Colonnabenreihen von einander 22 Pferdefchritte, ihre Sange 1172 Pferbeschritte. Er gablte nur noch 70 aufrecht ftebenbe Gaulen auf berfelben Terraffe. Nach Fragmenten von Capitalen und Schneden, Die umber liegen, halt er fie fur Gaulen ber jonischen Ordnung. Er meint, es fei die Umfaumung bes beiligen Mittelraumes gewesen, in welchem Berobes feinen Semvel errichtete. Bartlett, ber die ichonen Beichnungen von ben Ueberreften Camaria's gemacht hat, meinte, alles fei bort in Berfall und Berftorung, fo bag bald auch bie letten Gaulenreiben nicht mehr vorbanden fein möchten, die offenbar auch feit Denfchengebenken ber Babl nach febr abgenommen baben. Sofephus foliefit bas Cav. 8, 5 feines Buches XV, ber Antig, mit ber Schilberung von Berobes Unlage Camaria's, nachbem er icon Die übrigen Brachtbauten in Jerufalem, Cafarea, ABcalon u. a. (f. ob. S. 75) beschrieben, giebt aber zu verfteben, daß bie vielen Berichwörungen und Emporungen ber Juden gegen biefen ihren Thrannen bie Urfache ber Errichtung feiner Gebirgefeften mar, wie Gaba in Galilaa, Sesbon in Gileab u. a., zu benen auch Cebafte in Camaria geboren follte. Deshalb führte er babin eine Colonie, Die aus feinen Rriegefnechten, an 6000 Mann, bestand und aus ben Bewohnern bes umliegenden Gebietes, und baute zwar aus Ruhmfucht bort einen Tempel, aber zugleich follte ibm ber Ort ein ficheres Alfhl in ber Gefahr gewähren und ein Denkmal feiner Munificeng fur bie Nachwelt fein.

Bon ba aus hoffte er bas Bolf um fo ficherer zu beherrschen. Er vertheilte bas fruchtbarfte Land ber Umgebung an seine Coloniften, um gleich im Anfang ihren Wohlstand zu begrunden; er umgab die Stadt, die er Sebaste (Augusta) nannte, mit sehr

ftarten Mauern und benutte bie Steilheit bes Berges felbit gur Defestigung. Ihr fruberer Umfang mar ibm nicht groß genug, ba fie ben berühmteften Stadten nichts nachgeben follte. Gie hatte 20 Stadien in Umfang, und ber größte Theil ber pracht= vollen Umfangemaner murbe von feftungemäßiger Starte aufgeführt. In der Mitte ber Stadt blieb ein beiliger Raum von 31/2 Stadien, ben er auf bas mannichfaltigfte ausschmuckte, und barin ben Tempel von ausgezeichneter Große und Schonbeit erbanen ließ. Jeder Stadttheil erhielt feine Drnamente. - Und von allen biefen fint, wie ber Brophet Micha fagt, nur gerbrodene Pfeiler und einige Rollsteine übrig geblieben.

Die Beschichte ber alten und neuen Samaria und Gebafte ift bei Reland und Robinfon 11) nachguseben; nur burftig find Die Radrichten von letterer in ben erften driftlichen Jahrhunder= ten und mahrend ber Beriode ber Rreugfahrer, obwol bier ein Episcopat ber Lateiner gestiftet murbe (erfter Bijchof Ranner im Sabre 1155), bas aber faum einmal wieber ermabnt mirb; wie auch über Die erften Bifchofe gu Gebafte im 4ten und 5ten Jahrbundert, obwol gur Beit bes Ricaifchen Rirchenconcile und im Sabr 381 icon ein paar Bischofe namentlich vorkommen, nichts . weiter auch von ihrer Gemeinde bekannt ift. Doch mar icon von Bbi= lippus, ebe er nach Baga, Alabed und Cafarea ging, bas Evan= gelium in Samaria und beffen Ortichaften geprebigt und mit Freuden aufgenommen worden, fo daß viele Manner und Beiber bort bie Taufe angenommen hatten (Apostelgesch. 8, 5-25). Der jenige Titular=Bischof von Gebafte refidirt im Rlofter gu Berufa= lem (f. ob. G. 501). Bei einer fünftigen neuen Rartenconftruc= tion Diefer Gegend find die 13 Winkelmeffungen Bolcotte 12) von ter Sobe von Gebaftijeh und die Roten bagu nicht zu über= feben.

<sup>311)</sup> Reland, Pal. p. 979-983; Robinfon, Bal. III. S. 374-378. 12) Wolcott, Excursion I. c. in Bibliotheca Sacra. Febr. Nr. 1. 1843. p. 74-75, Not. 2.

## Erläuterung 4.

Wege von Sebaste zu den süblichen Eingängen der Gränz-Ebene Esdraelom nach Oschenin (Jenin), Ta'aunk (Thaanach) und Megiddo auf das nördliche Gränzland Samariens.

Die Morbmege von ben beiben Sauptorten Samaria's, von Nabulus und Gebafte, führen die Wanderer gewöhnlich auf ber besuchteren Strafe über Dichenin (Jenin) gur großen Damad= fusftraße gurud, welche bafelbft ben öftlichen Unfang ber großen und berühmten Chene Cebraelom betritt und zwifden bem Gilboa und fleinen Bermon über Berin (Jegreel) oftwarts nach Beifan (Sethtopolis) gum Jordan abgweigt, ober birect nordwarts meiterhin gum Sabor fortfett. Bon ber Spaltung beiber Bege und jenem Theile von Esbraelom, welche ale bie große Grang= Chene zwifchen Samaria und Galilaa angeschen wirb, ift fcon fruber umftandlich bie Rebe gewesen, worauf wir bier gurudweisen fonnen (f. Erbf. XV. S. 407-426). Aber ber Beg gwifden Gebafte und Dichenin, mit beffen Engpaß Die Gbene Esbraelom fich auszubreiten beginnt, ift uns in ber Begleitung von Robinson, v. Schubert, Wilson, Barth u. 21. noch zu burchwandern übrig, welche biefe gebahntere Strafe zogen, um von Dichenin tie Chene nach Magareth binuber gu burdichreiten.

Weniger bekannt geworben ift, die directe Route norde warts vom genannten Gebirgslande Garizims und Chals über Sanur, ober Refr And nach Nazareth, und völlig unwissend sind wir über die Landschaften in N.B. von Sebaste nach dem mittleren Theil der Gbene Esdraelom geblieben, die noch kein beobachtender Europäer durchwandert hat.

Robinfon, wie immer der genaueste, Berichterstatter dieser wenig besuchten Gegenden, fagt: est find zwei Wege von Sebaste zur großen Damaskusstraße nach Ofchenin (Jenin) zu-rückzulegen; ber subliche bequemere über Beit Imrin wurde zur Voraussendung des Gepäcks benutht; wahrscheinlich berselbe, den Wilson auf seiner zweiten Reise (am 26. Mai 1843)13) nahm, und von ihm fagt, daß er ziemlich fahrbar für Wagen

<sup>13)</sup> Wilson, The Lands of the Bible. II. p. 302.

fei, was sonft im übrigen Theile Juda's und Ephraims nicht nicht mögelich ware (j. Erbf. XV. S. 418). Den zweiten mehr nördlichen, ber über ben hohen Gebirgsrücken über Burka 14) führt, nahm Robinson selbst. Dieses Dorf, das in Dreiviertelstunden bestänbigen nördlichen Ansteigens erreicht wurde, ist groß, liegt auf hoeher Bergterrasse und ist wie alle Ortschaften dieser samaritanischen Landschaft mit Olivenhainen umgeben.

Unmittelbar nordwärts von diefer blübenben Ortichaft gewinnt man auf fteiler Sobe einen weiten Blid gegen Weft auf bas Mittellandische Meer 15). Gegen Nord breiteten fich bochft reigende Chenen aus; ein fcones breites von D. gegen B. laufendes Thal zeigte fich rechter Sand burch unregelmäßige felfige Unboben in zwei Theile gefchieben, beren öftlicher, febr fcon grun, fich weithin oftwarts ausdehnte und eine ovale Chene bilbete, an beren nordweftlicher Seite Sanur liegt, obwol es von bier aus nicht zu feben war. Der westliche Theil verenate fich mehr, mar weniger reichlich ausgeftattet, weniger regelmäßig geformt, fentte fich westwärts, mabriceinlich mit ben Babis von Gebafte und Nabulus vereint, gum Mittellandifden Meere binab. Biele Dorfer lagen nach verschiedenen Richtungen auf ben Unboben jenfeit bes Thales vor Mugen, aber ibre Namen fonnte man nicht erfahren, nur ben einen bes fleinen Dorfes Wendefumieb borte man beim Durchmariche, ben man fur einen alten Namen Πενταχωμία zu halten pflegt, obwol bier fein antifer Ort bes Ramens auf ber Befffeite bes Jordans befannt ift, ber nur in ben Patriarchateliften auf ber Oftseite bes Tobten Meeres in Palaestina tertia (Reland, Pal. 925) genannt wirb. Barth zweifelt baber an folder Identitat bes Namens, und halt bafur, bag eber bender que nevre entstanden fein murbe und nicht fende.

Die Saatselber waren hier (am 7. April), ale Wilson hins burchzog, noch nicht so weit vorgerucht, wie in den Thalern um Sebaste; aber die schöne Landschaft war überall mit Dorfschaften besetzt, bas samaritanische Land blieb sich hier in seiner Schönheit und ausgezeichneten Fruchtbarkeit gleich.

Nur eine Biertelftunde fern vom vorigen Orte führt ber Weg an ein großes Dorf Dicheba (Jeba), an ber niebern Seite einer Bergfette gelegen, auf ber ein alter Thurmbau fich erhebt, ben man

<sup>314)</sup> Robinson, Pal. II. S. 378. 15) Robinson, Pal. III. S. 379; Wilson I. c. II. p. 83; Barth, Reise, Mfc.

ale Ueberreft einer ber vielen alten Geba, Baba ober Gibea an= feben fonnte.

Unmittelbar von ihm gegen N.D. murben bie Ruinen von Sanur auf felfiger Bobe mit gerftorten Berichangungen erreicht; noch im Jahr 1801, ale Dr. Clarfe 16) bier burchzog, eine alten Ritterschlöffern ber Normannen ahnliche Burg, in ber ein gaftli= cher Sauptling haufete, ringeum von Raubhorben umgeben, burch Die er feine Gafte mit Gecorten ficher binburchführte. Clarfe nannte bie Burg Santorri, und ba ibm bamale bie Lage von Sebafte noch unbefannt mar, hielt er fie fur die alte Samaria, obaleich Maundrell, auf ben er fich bezieht, Diefe lettere fcon febr wohl fannte. Sanur lag auf runder, felfiger, faft ifolirter Unbobe fo ficher, bag Dicheggar Bafcha biefe Fefte mit 5000 Dann 2 Monate lang vergeblich belagerte; ihr emporerifder Scheifh murbe 1830 burch ben Bascha von Acre mit Gulfe ber Truppen bes Drufenfürften vom Libanon nach 3monatlicher Belagerung beffegt. feine Weste geschleift und die umliegenden Olivenwalder niederge= hauen. Schon Robinfon17), ber feine Gpur von Alterthum in Sanur mahrnahm, widerlegte Clarfe's Sprothefe, aber auch bie Unficht v. Raumere, ber fie wie Grimm (v. Raumer, Bal. 3te Aufl. G. 135, Dot. 107) auf feiner Rarte mit Bethulia ibentifi= cirte, bie vielmehr im Gebirge Gilboa zu Beit=ilug von Schult wieder aufgefunden zu fein scheint (Erdf. XV. G. 423). Der Strich Landes im Dft von Sanur, in bem auch noch Buding = ham 18) im 3. 1816 einer eben fo boepitalen Aufnahme, wie Clarfe vor ibm, fich bei bem Sabii Abmed Gerar rubmen fonnte. ift eine icone ovale Chene von ein paar Stunden im Durchmeffer. von niedrigen, aber malerifden Bergen umgeben; fie ift mit einem febr bunfeln Lehmboden bebeckt, der ungemein fruchtbar ift; ibre Baffer muffen irgendwo gegen G.D. abfliegen, obwol man feine Bergluden erspähen fonnte, und auch die Gingebornen fagten, es fei feine vorhanden. In Diefer Cbene foll fich ein Gee bilben, wo' bann ber Sommermeg burch biefelbe nicht begangen merben fann, fonbern zu einem Ummege nöthigt. Die Chene wird baber nur mit Commersaat bestellt. Bon ihrem Winterschlamm wird biefe Chene Merbich el Ghuruf, b. i. bie Chene bes Gin=

 <sup>16)</sup> E. D. Clarke, Travels. 4. Ed. Vol. IV. 1817. p. 263—266;
 Maundrell, Journ. 23. March. p. 58; Buckingham, Trav. in Palestine. II. p. 385 u. 467. 17) Robinson, Bus. III. ©. 382,
 Not. 1. 18) Buckingham, Tr. II. p. 467—471.

finfens, bie überichwemmte Biefe, genannt. Monro, ber im Frühjahr (am 2ten Mai 1833) 19) Diefes Wege fam, fab Die= fen Gee in einer Ausbehnung von brittehalb Stunden Lange und halb fo großer Breite, feine Maulthiertreiber und Gubrer batten ibn nie guvor gefeben; er batte fich ploplich aus unbekannten Ur= fachen über fruberes Acterland verbreitet, und bie Rornahren ragten noch and feiner Bafferflache bervor. Monro ift ber erfte Reisende, ber von biefem Gee Rachricht gab. Er bildete auch beute noch eine große Bafferflache, als ber talentvolle Daler Böffler (1850) beffelben Wegs vorübergog, ber und biefe Rach= richt jo eben mittheilte. Barth fab am 23ften Febr. in bem bortigen Reffel nur einen Gumpf, ber nach langem Regenwetter fich gebildet hatte, and bem aber ichon eine berrliche Gaat and bem Merbich el Charuf, wie er Die Chene ichreibt, aufichog. Berba blieb linfe liegen, bas Dorf Rufeir rechte; beim Singuf= fteigen von ba gur felfigen Sobe murbe Robinfon überrafcht burch eine prachtvolle Unficht, die fich über die niederen vorliegen= ben Snael verbreitete zur großen Chene Esbraelom, und über biefe binaus bis gu ben nordwärts biefelbe begrangenben Bergen von Magareth. Bur linten Geite gog fich eine fleine reigende becfen= artige Chene gwifchen Bergen bin, gegen Norden nur burch unbebentende Ruden von ber großen Chene getrennt; ber Berg Ta= bor in N.D. mar aber von hier aus noch nicht zu feben, mol meil er burch bie Borberge best fleinen Bermon verbecht mar; biefer flieg in mufter Nachtheit unter bem Ramen Berg Dubh ber= vor. Die Klippe bes Berabfturges im G.D. von Magareth war gegen D.D.D. beutlich zu feben. Weiter im Beften fliegen im Rorden ber großen Cbene gwifden Ragareth und bem Deere fühnere Berge empor.

Mach bem hinabstiegen von dieser höhe burch schine Olivenshaine und durch mehrere wohlbemässerte Thalgrunde, in denen man unter bem auf ber öftlichen Unhöhe liegenden großen Dorse Rustibeh vorüberzog, wurde in furzer Zeit die Stadt Dichenin, Jenin, auf ber Gränze Samaria's und ber Esdraeloms Chene gelegen, erreicht. Auch Wilson fam durch dieselben Thalgrunde zu dem Engpaß von Dichenin<sup>20</sup>), wo er vor der

<sup>319)</sup> Rev. Vere Monro, Summer ramble in Syria. Lond. 1835. Vol. I. p. 276. 20) Wilson, The Lands of the Bible. II. p. 83.

Stabt unter Olivenbaumen Salt machte, wo einige Sirtinnen ihre Ruhe melften, deren haarschmuck aus silbernen Biastern und ansbern turkischen Mungen, in Negen an einander gereiht, ihren Korf helmartig bedeckend, ihn an die Schilderung der Geliebten im ho- hen Liede Salomo's erinnerte (1, 10: Deine Backen stehen lieblich in den Spangen, und Dein hals in den Ketten). Dr. Barth, der spät am Abotieh) nach Dichenin (Djenin bei ihm) zog, wurde in den Engthälern von Hanengehenl (23. Febr.) begleitet.

Sam. Bolcott, ber anfänglich benfelben Beg 21) von Se= bafte aus uber Burfa verfolgt hatte, manbte fich frubzeitiger nordwärts; benn er ließ Tendefumieh rechts liegen, verließ bann ben Babi ber gewöhnlichen Route, ber oftwarts gegen Dicheba (Jeba) giebt, und flieg birect nordwärts über mehrere wellige Un= höben, bis er bas Dorf Mijeh traf, bas auf Robinsons und Rieperts Rarte noch mit einem Fragezeichen eingetragen murbe; auf der benachbarten Bobe weftwarts fab er bas Dorf er Ra= meh, bas eine weite Umficht barbietet. Bon bier fich gegen M.M.D. und bann nach M.W. wendend, fam er burch offenes Land mit gerundeten Soben, breiten grunen Thalern, bann uber wiesenreiche Grunde, von hobern Bergen umgeben, auf denen er mehrere Dörfer, auch Rubatibeh, erblickte. Er hatte fich alfo ber gewöhnlichen Jenin-Strafe wieder genabert, benn er erreichte auch bas Dorf Burfin, bas auf Robinfons Rarte in Weft von Jenin eingetragen ift. Bon ber Sobe biefes Dorfes erblickte Bolcott in Entfernung einer halben Stunde meftmarts, im Thale gelegen, bas Dorf Refr Rub, bas ber Lage nach fur Καπαρχοτνεί (vulgo Capernaum bei Ptolem. Lib. V. 16, ed. Wilberg fol. 371)22) bes Ptolemans gehalten mird, und nur noch in Tab. Peuting. IX. f. unter Caporcotam als Mittelftation von Cafarea und Schthopolis (28 Mill. P. von Cafarea und 24 M. P. von letterer fern) angegeben ift, über bie mir jedoch feine genauere Renntnif besiten 23). Bon Burfin, mo Bolcott übernachtete und nicht oftwärts wie feine Vorganger nach Jenin binabstieg, manbte er fich burch bas Thal bes Badi Ruftut24)

 <sup>21)</sup> S. Wolcott I. c. in Bibl. Sacra. Febr. 1843. p. 75. 22) Reland, Pal. p. 460; Ptolem. ed. Bertii. fol. 140, p. 161; v. Raumer, Pal. 3. Ausg. S. 402. 23) Robinson, Pal. III. S. 389, und bessen critische Ann. XLI. S. 792—793. 24) Wolcott I. c. p. 77.

gegen M. und M.B., und von ba in eine große Chene gegen N.D. mit bem Dorfe Refr Uban an ber Offfeite, bas auf Robinfone Rarte auch eingetragen ift. Beiter nordwarts ging es uber eine Unbobe zu einem fleinen Babi nach Damon, und bann nach zwei Stunden Darich weiter, mo bie Chene Gobraelom er-Un ihrem Westrande jog ber Wanderer burch reicht marb. einen fconen Dlivenwald, bem ein bicht zusammengebrängtes Dorf Gileh gur Geite liegt, mit einem großen Dar (?). Rur breiviertel Stunden weiter murbe bas geringe Dorfchen Sa'anuf erreicht, bas 5 Minuten gur Geite bes Wegs liegt, an ber Gud= feite eines fleinen Berges mit einem Tafelland auf feiner Ruppe und von v. Schubert 25) zum erstenmal feiner Lage nach ermahnt murbe. Gin Wely mit fculpirter Thurbefleidung von Stein und bem abgebrochenen Capital einer Gaule, Die auf bem Boben lag, ließ auf ein bobes Alter gurudichließen. Der Drt ift entichieben bas Thaanach 26), die alte canaanitische Ronigestadt, bie im B. Jofua 12, 21 nebft ber benachbarten Stadt bes Ronigs gu Megibbo, zu ben 31 canganitischen Konigeftabten gezählt mirb, bie Josua befiegte und an Ierael vertheilte, fo baß fie zwar im Begirk Ifafchars lag, aber (Jofua 17, 11) wie ihre Machbarinnen von bem Stamm Danaffe nicht eingenommen werben fonnte und baber canaanitische Bewohner behielt, Die aber fpater wie fo viele ihrer Nachbarn (f. ob. G. 17, 19 u. f.) bem übermachtiger werbenden Jorgel tributpflichtig murben. Roch ftritten gu Debora's Beiten Die Konige ber Canaaniter gu Thaanach am Baffer Megiodo, aber fie bradyten feinen Gewinn bavon, als Baraf fie beffegte (B. b. Richter 5, 19). Bu Ronig Galomo's Beit refidirte einer feiner 12 Umtoleute, Die feine Sofftatt mit allen Bedurfniffen des Lebens auf einen Monat zu verforgen hatten, zu Thaanach und zu Megiddo, mo Baena, ber Gohn Abilub, als folder genannt wird, beffen reiche Rorntammer eben bie fruchtbare Chene Codraelom mar, die bis Jartan, Jedreel (Ber'in, f. Erof. XV. S. 410) und Bethfean (Schthopolis, ebb. S. 426) reichte, aus ber er die Producte gur Konigsftadt gu liefern batte (1. B. b. Kon. 4, 12). Dieje Stadt Thaanach lag nach Sieronymus nur 3 ober nach einer andern Stelle 4 rom. Deilen von

<sup>325)</sup> v. Schubert, Reife. III. S. 164; Nobinson, Bal. III. S. 368.
26) Reland, Pal. p. 1032; v. Raumer, Pal. 3. Aust. S. 148; Keil, Comment. zu Josua. S. 236.

Legio. Nobinson und v. Schubert sahen nur ben Ort aus ber Ferne; Wolcott ist ber erste, ber ihn selbst betreten hat.

Von da erreichte derselbe auf foust noch unbetretenem Wege in der Nähe das kleine Dorf Ezbuba, das in halber Stunde Verne rechts lag, und nach 10 Minuten das Dorf Salim mit seinen Olivenhainen und einer Moschee, eben so fern links gelegen (an der Stelle, die Nobinsons Karte mit el Lejjun bezeichnet hatte, die er nicht selbst besucht, sondern aus der Verne von Zer'in ans so hatte nennen hören). Die Stelle des auf der Karte angegebenen Orts Um el Fahm hörte Wolcott bestätigen, obwol er sie nicht felbst sehen kounte.

Bon Galim erreichte Wolcott in einer halben Stunde Die Stelle, an welcher bas Dorf Belafa liegt, eine halbe Stunde gur Linken in bem Thale eines fleinen Babi Git, bem aber ein bauernder Bach fehlt. Erft nach mehr als 50 Minuten, wol eine fleine Stunde, erreichte er ben Dahr Lejjun, einen Strom, ber bamale, im Frühjahr (5. April), 5 bis 6 Fuß breit mar und 3 bis 4 Mublen trieb. Alle er gur Linken ben Strom aufwarte fchaute, fab er in 10 Minuten Ferne Die einfam liegende ger= ftorte Ruine bes Rhans, ohne Baum und Zeichen irgend einer Wohnung umber. Sier, wo Wolcott auch die Ruinen ber alten Station Legio wieder entdectt zu haben glaubte, rubte er furs erfte aus von feinem ermudenben Marfche, ebe er weiter fchritt, in ber Erinnerung ber großen Tage ber Bergangenheit, ba bier in ber Mahe am Baffer Megibbo, zur Beit ber Richter, Giffera, ber Feldberr Jabins von Sagor (f. Erbf. XV. S. 263-264), mit feinen Rriegswagen in die Flucht gejagt und fein Beer von ben Behntausend bes Barat erschlagen, und ihre Leichen vom Bach Rijon fortgeschwemmt wurden, worüber Debora ihr Triumphlied bem Berrn Bergels fang, - und ber fpateren Beit, ba Ronig Jofia von Juba bem ägyptischen Konige Necho auf feinem Rriegezuge jum Euphrat bier in ber Chene bei Megibbo feindlich ent= gegentrat, aber von ben gabytischen Bogenschuten auf feinem Rriegs= wagen verwundet ward und ftarb (2. B. ber Chronica 35, 20-25), weshalb Jeremia biefen Jofia beflagte und alle Ganger und Gan= gerinnen Jerufaleme ihre Rlagelieber noch in fpaten Beiten in ber Tobtenflage ertonen ließen über feinen Tob im Felde De= gibbo (Bacharias 12, 11).

Nachdem wir nun an drei verschiedenen Eingängen die nördliche Gränzscheide Samaria's zu der großen

## 674 West-Afien. V. Abiheilung. II. Abschnitt. S. 14.

Gränzebene Esbraeloms gegen Galiläa kennen gelernt, am Karmel zu Megiddo (siehe oben Seite 593), zu Berin (Erbk. XV. S. 420 u. f.) und bei Jenin, so kehren wir für jett über letzteren Ort zurück und nehmen mit ihm Abschied von dem schönen Samarien, um nach Galiläa überzugehen. Doch bemerken wir, daß für eine künstige Kartenconstruction die vielen Winkelmessungen, welche Wolcott an so vielen Ortschaften der genannten Begränzungslinie auf seiner genannten Wegroute gemacht und mitgetheilt hat, als wichtige Beiträge zu manchen topographischen Berichtigungen der palästinischen Karte künftighin nicht übersehen werden dürsten.

## Bierte Abtheilung.

Galiläa, die nördlichste Landschaft Palästina's.

§. 15.

Fünftes Rapitel.

Ginleitung.

Galil, der Kreis der Heiden zur Canaanäer Zeit, und die Verbreitung der Stämme Israels, Sebulon, Isaschar, Asser, Naphthali, zu Josua's Zeit in diesen Berglandschaften. Die spätere Provinz und Toparchie Galiläa; das obere und untere Galiläa, oder die Vergeund die Seelandschaft Galiläa, zu Flav. Josephus Zeiten.

Die Lage ber Landschaft Galilaa und ihre ursprüngliche Benennung Galil ober Galilah, als Lanbesbezirf im Ge= birgslande Maphthali um bas Waffer Merom, in welchem Rebes, ber Mittelpunct im Rreife ber Beiben, gum Ufpl ber Tobtschläger (f. ob. G. 21) eingefest mar, haben mir ichon fruber fennen lernen, fo wie die ursprünglich engere, nur auf ben Ge= birgegan von Naphthali beschränfte Bebeutung, Die fpaterbin erft fich erweiterte und bann auch bie Umgebung bes Galilaer Meeres in fich faßte (Erbf. XV. S. 313). Auch murbe ber Schmach ermähnt, welche ichon feit Jefaia's Zeiten auf Galilaern, wegen ihrer engern Berbindung mit heibnischen Rachbarn, rubte (ebb. S. 314): theils weil bei ihnen mehr, als in ben füblichern StammeBantheilen Balaftina's, fich beibnische canaanitische Urbewohner vom Unfange an erhalten hatten (Richter 1, 27-33), theils aber, wie in Samaria, zu Salmanaffare Beiten (f. ob. S. 620) affprifche, fpaterbin unter Berobes auch andere beibnifche Coloniften (Erbf. XV. S. 314-315) in ihr Land gezogen maren und fich mit ihnen vermischt hatten. Die Schicksale ber einzelnen Bevolferungen ber nördlichen, an die Phonicier grangenden Stammesantheile, welche fpäterhin zu ber erweiterten Lanbschaft Gali- läa's gerechnet wurden, wie das nördliche Isaschar und halb Manasse mit dem Karmel, ganz Sebulon, Naphthali und Alfer, haben wir ebenfalls schon in ihren verschiedenartigen Zusständen, wenn auch nur von einem allgemeinen historischen Standpuncte aus, kennen lernen (s. ob. S. 16—21), so wie den allgemeinen landschaftlichen Character, durch welchen Galiläa sich von Samarien und Judaa unterscheidet (s. ob. S. 23—32).

Selbst die ansgezeichneteren Specialitäten Galilaa's find uns nicht ganz unbekannt geblieben; so das Galilaer Meer mit feinen reichen Umgebungen (Erdf. XV. S. 267—357) und ber nörde liche Theil best Landes um den oberen Lauf des Jordangebietes (ebd. S. 156—265) bis zur Nordbegränzung des Hermon und Libanon durch das Thal von Hasbeya hinauf.

Auch die öftlichen Gebirgsumgebungen ber Chene Esbraelom im Tabor- und Gilboafystem mit den Eingangspäsfen zu Berin (Jesreel), von Beisan her, und zu Dichenin (Jenin) haben zum Theil schon ihre vollständige Erläuterung gesunden, da sie zu dem Quellgebiete des Jordanspstems gehören (Erdf. XV. 6. 384-435).

Es bleibt und hier alfo nur zur vervollständigenben genauere Renntnig Galilaa's bie weftlich zum Deer bin fich verbreitenbe große Chene Esbraelom, zwifden Jenin, Nagareth, Megibbo und bem Karmelgebirge mit bem Rifonfluß, bis zum Golf von Acre zu burchwandern übrig, und bann ber gange Gebirgeftrich nordwärts biefer Cbene. Nämlich bas Gebirgeland meft= warts bes Jordanbeckens (ba und beffen Quellgebiet bis gur großen Baffericheibe auf bem Rucken biefes Gebirgslandes ichon befannt ift), von Magareth nordwärts, fowol auf bem meft= lichen Gebange ber großen Bafferscheibe wie am Beftfufe bes palaftinischen Gebirgszuges, am Geftabefaume bes Mittellanbifden Deeres entlang, bis zu ben Grangen Phoniciens. montorium album, bas jenseitige Gur, bie alte Thrus, ber fcone uns ichon befannte Gebirgegau Derbich Minn (Erbf. XV. G. 222) gwifden bem el Guleh und ben Bergen von Thrus und Sibon, mit bem anftogenben Gubende bes hoben Libanon im Gebirgebiftrict ber Drufen, Belab Beicharah, beffen milbe Felefetten bier ber raufchende Litany burchbricht, bem ichon ber erfte Gebirgebach von bem Nordachange ber Bafferfcheibe bes Merbic Ahun zufließt, diese machen hier die burch alle Jahrhunderte fortbauernben ewigen Naturgränzen zwischen bem alten Palästina, insbefondere Nord-Galiläa, und dem alten Pönike, welche die Natur selbst als mächtige Gränzsteine gesetht hatte (Erd. XV. S. 152): benn von hier schließen sich oftwärts Libanon, Antilibanon und Herm mon als massiger Gebirgswall mit ihren Hochthälern zu einem einzigen großen Gebirgs Wanzen zusammen, aus dessen tiessten Gepalten gegen S.W. der Litany (Leontes) hervorbricht, gegen Sud von Hasbeya aus, als Nahr Hasbany, den wir hinreischend als fernste Jordanquelle kennen gelernt, nach dem Ardel Huleh hinabstürzend (Erdf. XV. 177—195).

3mar fommt ber Name Galil in feiner urfprunglichen Bebentung auch ale Lanberfreis in altern Stellen (Jofua 13, 2) vor, wo er aber nicht, wie in ber lutherifden leberfetung, bas Galilaa ber Philifter, fondern ben Landfreis ber Philifter an ber äghptischen Grange27) bezeichnet; bagegen ift er eben gang beftimmt identisch (Jofua 20, 7 und 21, 32) mit bem nördlichen Gebiet Galilaa's, mo ,, Rebes in Galilauf bem Gebirge Naphthali zur Freiftatt geweiht" genannt wird, bie in ber Mitte jener Landschaft liegt und einft Git ihrer eigenen canaanitischen Ronige mar, umgeben von ben Ronigefigen gu Sa= gor in Often, Merom in Guben, Thagnach und Jafneam am Karmel in B. und Megibbo in S.B. (Jofua 12, 19-23). Die verächtliche Benennung, mit welcher Ronig Siram von Th= rus bie 20 Ortichaften ber nördlichen, an die Phonicier grangenben Landschaften als Cabul, mahrscheinlich megen ihrer geringeren Fruchtbarfeit, bezeichnete, die ibm Ronig Calomo ale Entichabi= gung anbot (1. B. d. Könige 9, 13), wovon ichon fruber bie Rebe mar (f. ob. G. 19), ift nur eine vorübergebenbe gemefen und nicht mit bem Ortonamen Cabul zu verwechseln, ber Josua 19, 27 mit anbern Orten im Galilaerlande bes Stammes Uffer genannt wird, beren Lage und noch unbefannt geblieben 28).

Eben fo wenig läßt fich genauer die geographische Lage jenes verächtlich gewesenen Ländchens Cabul mit seinen 20 Städten, die doch wol nur kleine Ortschaften gewesen sein mögen, nachweisen, da keine einzige derselben mit Namen genannt wird. Biele berfelben sind wahrscheinlich unter den Ortschaften mitbegriffen, die im Buche Josua, bei der zweiten Stammesvertheilung bes nords

<sup>327)</sup> Reil, Commentar zu Josua. S. 240. 28) Reil, Commentar 2c. S. 346.

lichen Balafting an bie 4 nörblichften Stamme: Gebulon, 3fa= fchar, Alffer und Nauhthali (Jojua 19, 10-40), namentlich aufgeführt merben. Wüßten mir bie Lage ber bafelbit, in ben vier verschiedenen Gruppen, namentlich aufgeführten 69 Stabte, jo liegen fich auch bie Granggebiete biefer nordlich gelegenen Stam= mesantheile genquer verfolgen und mit unferer gegenwärtigen land= ichaftlichen Renntnif Diefer Gebiete Galilaa's veraleichen; aber leiber ift bies noch nicht ber Tall.

Die bei weitem großere Babl ber von Jojua in jenem geggraphifd = topographifden Bergeidniß angeführten Namen ber Stadte, in bem jedesmaligen Stammes-Erbtheile, find uns, felbit nach dem febr umfichtig und gelebrt ausgegrbeiteten jungften Commentar 29) bes Buches Joina, unbefannt geblieben, und nur bie wenigsten find mir beute noch mit einiger Giderbeit zu ermitteln im Stande. Go fehr lehrreich uns bie Ungaben bes Buche Jofna durch die fprachlichen Voridungen und Wanderungen eines Ro= binfon, Eli Smith und einiger Anderer in Jubaa und ben angrangenden füdlichern Landschaften geworben find (f. ob. G. 195-198, 260-264 u. a. D.), jo wenig find wir in biefen nördlichen galiläischen Landschaften noch orientirt, weil fie für Forider ihrer topographischen Berbaltniffe noch fo menig qu= ganglich gemesen find; vielleicht fonnte man auch fagen, weil ibre einheimischen antifen Damen, aus Jofna's Beit, frubzeitiger aus bem Gedachtniß ber später Gingemanderten verlöscht find, fie auch wol weniger burch Großthaten ihrer Bewohner ein allgemeineres hiftorisches Intereffe fur Die Nachwelt hatten. Die mehrften Da= men jener Ortichaften maren zu Jojua's Beit and wol canga= nitischer Abstammung und fur bie altere Beit bedeutend, gingen aber mit ber Berfummerung und Heberrumpelung bes Landes und Bolfs durch Fremdlinge gum Theil ganglich unter, und binterlie-Ben Niemand, ber ihres Namens Gebachtniß auf bie Nachwelt hatte fortpflangen fonnen, wie bies boch in ben driftlichen Unfiedlungen ber Bygantiner in Palafting und felbit in ber moblemifchen Beit burch ben genealogischen Geift ber arabischen Gindringlinge, in ben füblichern und mehr aufgeblühten, biftorifch aufgeregteren Land= schaften ber Fall mar. Das Land gwischen bem Galilaer Deer in D.B. von Safet, in Weft bes Merom von Rebes und Sunin (Erbf. XV. G. 243-260) westwarts bis gur Ruftenebene und

<sup>329)</sup> Reil a. a. D. S. 337-353.

nordwärts bis zum Leontes (Litany), ift noch völlig Terra incognita, benn außer Robinsons Route von Safed über Bint Oschebeil und Tisnin (Erdt. XV. S. 222, 246, 249) war sast kein bortiger Weg in neuern Zeiten lehrreich beschritten: benn Poscocke und St. Schulz lassen, bei ihrer sehr verstümmelten Nammengebung, oft gar keine nähere Erörterung zu, und unsers versehrten Freundes Dr. E. G. Schulz Wiederentbeckungen auf bem Boben Galiläa's (f. Erdt. X. Borwort S. VIII.) sind und leiber immer noch nicht in ihren speciellen Ausarbeitungen zugekommen. Sie würden und; da sie sich vorzüglich auf die Bestignahme Galisläa's zur Zeit der Kreuzsahrer beziehen und eine große Zahl damals bestehender Ortschaften wieder ermittelt haben, wol auch manches Licht auf die Topographie der ältesten Ansiedlungsperiode Galiläa's wersen; bis dahin können wir freilich nur von einigen allgemeinen Fingerzeigen Gewinn ziehen.

Die bisherigen fartographischen Darftellungen ber Stammes antheile im galiläischen Lande, felbft in ben besten Bibelatlanten, zu benen offenbar Rieperts fritische und lehrreiche Arbeit vor allen andern gehört30), mußten fehr unvolltommen bleiben, theils aus mangelnder Landeskenntniß, theils aus Unverständlichkeit ber Daten

im Buche Josua.

In biesem Buche 19, 10—16 wird ber Stammesantheil Sesbulon 31), zu bem 12 Städte gehörig, zwar nach seinen Gränzen beschrieben, aber diese bleiben-unsicher, weil mehr als ein Dutzend ber genannten Orte ihrer Lage nach unbekannt ist. So gleich sind die ersten Orte Sarib und Mareala, von dem gesagt wird, sie stoße an Dabaseth und an den Bach, der vor Jakucam fließe, unbekannt, und nur ist Wahrscheinlichkeit, daß mit diesem Bach der Kison gemeint sei, da Jakucam nach Jos. 12, 22 am Karmel liegt, und dann Mareala in der Nachbarschaft, etwa wie Dabaseth östlich von Sarib, das aber gänzlich unbekannt bleibt, gesucht wers den müßte. Sarib muß im Westen liegen, weil es dann heißt, die Gränze wende sich von da gegen Ost bis Cistoth Thabor sin= auß, gen Dabrath, gen Japhia. Der Berg Thabor spielt, als Gränzstein, eine wichtige Nolle zwischen den Stämmen Sesbulon in N.B., Naphthali in D. und Isaschar in Süd; es wird

<sup>3°)</sup> Dr. Kiepert, Bibel-Atlas nach ben neuesten und beften huffemitz teln. Berlin, 1847. Tab. III. Palastina unter ben Nichtern und Rosnigen nebst ber Eintheilung ber 12 Stämme. 31) Keil, Comment. 3u Josua. S. 337—342.

baber mahrscheinlich, bag Cifloth Thabor einen Ort am D.B.= Fuße bes Berges Thabor bezeichnet, zumal ba hier Dabrath in bem beutigen Deburieb fich erhalten bat, bem Bal ber Graberort, vielleicht Cifloth Thabor, gang nabe liegt (Erdf. XV. S. 393), fo wie bas alte Saphia fich wol im beutigen Jafa, eine halbe Stunde fern von Nagareth in G.B., erhalten haben mag. Auch Gath Sepher, ber Geburtsort bes Bropheten Jona (2, Ronige 14, 25), icheint fich im Orte el Defcheb, 2 Stunden in D.D. von Ragareth wieder zu finden, wo Robinfon ein Grab Debi Junas gezeigt murbe; auch mag fich ber Ort Dimmon in bem heutigen Rummaneh, 21/2 Stunde im Nord von Magareth, erhalten haben. Die letten 5 genannten Städte find ihrer Lage nach, fo wie alle noch übrigen genannten, ganglich unbefannt. Die Dorbgrange Sebulone ift gar nicht zu bestimmen; nur fo viel ift vom Um= fange biefes Stammesantheils zu fagen, daß er bie weftliche Ebene Esbraelom, zwischen Jakneam am Rifon, vom Nordfuße bes Rarmel an norboftwärts bis zum Thabor, umfaßt und fich bann in unbestimmte Werne in Die Berge Galilaa's bineingiebt.

Db nun wol ber fur und in Galila wichtigfte Ort, namlich Mazareth, im gangen alten Testamente, auch bei Josephus und im Talmub nicht genannt wird, so geht boch aus obigem hervor, bag er in ber Mitte bes fruher genannten Stammes-Untheiles

von Gebulon gelegen ift.

Der Stammesantheil Isaschar (Josua 19, 17—24)<sup>32</sup>), süblich vom vorigen, umfaßte ben übrigen obern Theil ber Ebene Esbraeloms und reichte mit seinen 16 Städten bis an den Jorzan; seine Gränzen lassen sische ne wenig genau bestimmen. Sie gingen, heißt es, über Jedreel (das jezige Zerin) hinaus, nach Chesnltoth und Sunem; also nur Städte werden genannt, aber die Gränzlinien nicht. Doch geht schon hieraus mit Wahrscheinlichkeit hervor, obwol es nicht gesagt wird, daß die weiter gegen Ost sich erstreckende schöne und fruchtbare Thalebene des Wadi Beisan mit dem spätern Schthopolis (Beth Sean, Beisan, Erd. XV. S. 410—435), welche Stadt aber Manasse zugetheilt ward (Josua 17, 11), ebensalls darin begriffen war. Chesulloth ist für Chasalus bei Hieronhmus (juxta montem Thabor), Salwo bei Issephus, und dies für Issal gehalten, das auch sür benselben Ort, wie Cisloth, angesprochen wird, welcher dann wol

<sup>332)</sup> Reil, Commentar. S. 342-344.

als ein Grangort beider Stammesantheile zu betrachten ware (f. Erdf, XV. 393).

Sunem ist wahrscheinlich Solam, 2 Stunden nördlich von Zerin (Erbf. XV. S. 407, 408, 414), und westwärts davon Harpharaim, bas Aphrain bei Hieronhmus, so wie Sion berselbe Ort, ben Hieronhmus als am Thabor liegend ansührt, unstreitig an bessen Tügliche. Fast alle andern genannten Orte in Isaschar sind unbekannt, und nur von bem B. 21 genannten Engannim wäre es möglich, daß darunter die spätere Ginäa bei Issephus, die heutige Dschenin (Jenin) verstanden werden könnte, was Robin fon sur möglich hält und Wilson vermuthet 33), obwol zum Nacheweis entscheidende Gründe basur sehlen.

Der britte Stammesantheil Affer (Josua 19, 24—32)34) zieht sich an dem Westgehänge bes galisäschen Gebirgslandes vom Karmelgebirg nordwärts bis gegen Thrus und Stoon hinauf; obwol ihm auch beide letztere Landgebiete durch Josua's Loos zugetheilt sind, hat es dieselben doch niemals in Besig nehmen könenen; ja, die ganze Strecke der ebenen Gestadelandschaft in dieser Ausdehnung scheint immer außerhalb dem Besige Asserbenden zu sein; wenigstens werden die dortigen bedeutenden Küstenstäde alle zu den stoonischen Städten gezählt, wie wir schon früher besmerkten (s. ob. S. 18). Die Lage der mehrsten Ortschaften bleibt auch hier unbefannt, und die wenigen, die sich etwa nachweisen lassen, liegen alle tieser landein von der Küste. So B. 25 ist Beten vielleicht allein mit Bathne im Ononasticon zu identissieren, die 8 röm. Meilen in Ost der Stadt Ptolemais angegesten wird.

Die B. 26 angegebenen drei Städte sind eben so unbefannt, boch wird von ber britten, Miseal, gesagt, sie stoße an Karmel am Meere und an Sihor Libnath. Es bleibt zweiselhaft, ob bieser Name einen der Kustenstüffe im Suden oder im Norden, un=mittelbar am Karmel, bedeutet. Dann wird die Angränzung an Sebulon angesührt; ob damit der Stammesantheil oder eine Stadt gemeint wird, bleibt unsicher. Alle solgenden Ortsnamen bleiben unsicher, bis auf Kana, ein großes Dorf unsern Tyrus; dann folgt Tyrus selbst und Sidon, von wo dann der Beschluß mit dem unbekannten Rama und Hosa gemacht wird, — Laudstädte,

<sup>33)</sup> Nebinson, Pal. III. S. 386, Note 1; Wilson, The Lands. Vol. II. p. 84. 34) Reil, Commentar. S. 344-350.

an benen bie Gränze von Sibon und Thrus sich manbte, subwärts bis Acfib (Exdinna ber Griechen), die nach Eusebius 9, nach bem Itiner. Hierosol. 12 röm M. nörblich von Acco (Acre) am Meer lag, und heutzutag burch ez Jib noch bezeichnet wird. Die Ueberzahl ber in biesem Stammesantheile genannten, ihm zugehörigen 22 Städte reichen also auch keineswegs hin seine Gränzen genauer zu bestimmen, als nur bei ber allgemeinen Bezeichnung zu bleiben, daß Alfer ben gebirgigen Küstenstrich von Galiläa einnahm.

Naphthali (bei Josua 19, 32-40)35). Dieses Loos, mit 19 Stadten und Dorfichaften, umfaßt faft bie gange gebirgige Bestseite bes Gees Genegareth und bas Baffer Merom; gegen Gub grangt es an Ifafchar, gegen Weft an Cebulon und weiter nördlich an Uffer, und gegen Dit, beifit es, an Juda am Jordan (B. 34), womit aber nicht bas füdliche Juda gemeint ift, fonbern bie Landichaft Savoth Jair (Jairs Leben, b. i. Gaulonitie, Erdf. XV. 819, 820), welches zu Juda gerechnet mard, weil ber Besither feiner 60 Statte, Jair, vaterlicher Geits von Juba (4. B. Mofe 32, 41)36) abstammte. Da meber von Jiaidar, noth von Gebu= Ion bie Mordgrangen genauer genannt find, fo läßt fich auch bie Linie nicht naber bestimmen, welche Raphthali gegen Gut von beiben Stämmen trennte. Bom Drte Beloph, beift es, (ber unbefannt bleibt) und von ber Gide Banannim, bie nach Richter 4, 11 bei Redes lag, über mehrere unbefannte Orte bin bis Laffum (auch unbefannt) en bet fich bie Grange am Jordan. Dies zeigt, daß bie Nordgränge Daphthali's gegen bas weft= lider liegende Affer bin in ber Richtung von G.B. gegen R.D. bis zu ben Quellen bes Jordan ftreicht. Rebes, Die Freiftatte, mird als die Stadt ber Mitte genannt; Asnoth Thabor bezeichnet an bem Ditgebange bes Thabor mieder biefen Grang= berg wie oben; die erften Stadte Samath, Raffath, Cinne= reth und Migdal El bezeichnen unstreitig die Ufergaue bes Benegareth=Geed: benn Samath fann nicht an ber Diffeite gu Sa= math am Drontes gesucht werben, ba es fo viel als Thermae, warme Bader bezeichnet, die noch bente fuowarte Tiberias befannt genug find (f. Erbf. XV. S. 301-305). Raffath haben bie Rabbinen als alten Ortsnamen nabe bem beutigen Tiberigs auf-

<sup>&</sup>lt;sup>335</sup>) Keil, Comment. S. 351—355. <sup>36</sup>) v. Raumer, Pal. 3. Aufl. S. 408 u. f.

bewahrt, an beffen Stelle Berobes feine neue Brachtftabt errichtete; über bas Diabal El, bas fpatere Magbala, ift wol fein 3mei= fel mehr (ebend, G. 322-324). Wenn bie Grange Maphthali's wirklich fo meit fubmarte reichte, wie ans biefen Ortichaften bei Tiberias fich zu ergeben fcheint, fo fonnte es allerbinge noch zwei= felhaft fein, ob Cinnereth (f. Rinnereth, Erbf. iXV. G. 281) fo weit in N.W. bes Seeufers zu fuchen ift, wie oben angenommen war; boch bleibt ber Ort immer an ber Weftseite bes Gees gele= gen. Reine Spur zeigt fich, bag Raphthali über bie Oftseite des Jordan hinaus geragt hatte, und felbft' bas En Sagor und Sagor, welche beibe, als unter fich verschieben, in 2. 36 und 37 als Ortichaften in Naphthali genannt werben, bie wir nicht, wie bisher, im Nord bes Gees Merom, fonbern im M.D. beffelben fuchten, und von Baneas aus gegen D. Dft in ber Ruinenftabt Saguri und in ber naben Uin el Bagori wieder nachgemie= fen zu haben glauben (f. Erbf. XV. S. 162, 260-265), geboren noch zu bem Jordanbaffin, an beffen norboftlichfter Grange.

Dbwol manche Luden sich in ben Ueberlieferungen bes Buchs Josua vorfinden mögen, so liegt es boch sicher nicht an bessen Unvollständigkeit, bei seinen sonft genaueren Angaben, die wir in ben sublichern Provinzen Palästina's so oft erprobt haben, sondern an unster bis jest noch vorherrschenden geographischen Unkennt=niß der galiläischen Landschaften selbst, in ihren heutigen Justan=ben, wenn wir noch nicht im Stande sind, die Stammes-Erbtheile bes nördlichen Palästina's richtiger zu begränzen, als dies bisher

geschehen fonnte.

Späterhin treten nur einzelne Localitäten biefer nördlichen galitäischen Landschaften hervor, wie unter Salomo's Verwaltung unter seinen 12 Amtleuten mehrere aus ben productenreichen Gauen berselben seine Hosspaat mit Lebensmitteln zu versorgen hatten (1. B. d. Kön. 4, 12). So Baena, der Sohn Ahllud, der zu Thaenach und Megiddo residirte und dis Bethsean und Jakneam die Broducte einzutreiben hatte; so Ahimaaz, der aus Naphthali die Hosspaar besorgte; Baena, der Sohn Husai, aus Asser, do faphat aus Isaschar, und Achinadab, von dem es V. 14 zwar heißt, er habe dieselbe aus Mahanaim besorgt (wie wir dies auch Erdf. XV. 1039 annahmen), worunter aber wol nicht der Ort dieses Namens am Wadi Serka, an der Offseite des Todten Meeres verstanden werden kann (Erdf. XV. S. 270, 550, 1003), sondern, wie auch schon Reland dassür hielt (Reland, Pal. 171), ein andrer,

und fonft unbekannter Ort best gleichen Namens, ba Josephus (Antig. VIII. 2, 3) von Adinabab fagt, er babe Galilaa bis nach Gibon bin beberricht. Er verfteht barunter jedoch nur Dber-Galilaa. Da Josephus auch noch einen ften biefer Umtleute, Die er Strategen nennt, ben Saphates, b. i. Josaphat37), als Bebieter auf Stabbrium (nämlich in Unter = Balilaa) und am Rarmel, und einen 7ten, ben Banaja, ale Gebieter bes Großen Feldes (μέγα πεδίον), d. i. Cobraelom, anführt, die im Buche ber Ronige nicht genannt find, fo fiebt man baraus meniaftens, baß Galilag icon zu bes Konige Salomo Beiten eine febr wich= tige Proving fur ben Unterbalt feiner Beberricher gemefen fein muß. Bu ben Beiten Befahe, bes Konias in Bergel, bas vom Reiche Inda fich fo entschieden getrennt hatte in politischer wie in religiojer Sinfict (ob. G. 15), brudte ber affprifche Ronig Tiglath Pilefer, als Gieger, insbesondere diefe nordlichen Bro= vingen febr bart; benn es beißt 2. Kon. 15, 29: biefer affprifche Ronig nahm Bion, Abel, Beth Maecha, Die wir freilich nicht naber fennen, aber auch Janoba (vielleicht Januah im D.D. von Alfre, nach St. Schulz) 38), Rebes, Sagor Galilaa und bas gange Land Raphthali und führte fie meg nach Affprien; Die Wieber= bolung berfelben Thatfache ift in 1. Chron, 6, 26. Im Buche Judith 1, 8 wird auch von Nebucadnegar gesagt, bag er feine Botschaften zu allen benen fandte, Die ba mohnten zu Damascon auf bem Libanon, Rarmel und in Rebar, auch zu benen in Ga= lilaa und auf bem großen Felbe Esbrelom, und zu allen in Samaria, bis gen Berufalem. Der alte Tobias, ber gu Galmanaffars Beiten mit nach Affprien in bie Gefangenschaft nach Ninive geführt mard, mar einer ber wenigen Frommen aus bem Sramme Daphthali, aus einer Stadt in Dber=Balilaa über Uffer, an ber linten Geite gegen bas Meer gu, von beffen Befin= nung wir in bem Buche Tobia eine fo lehrreiche und fcone Beschichte erhalten haben. Anders tritt Galilaa in ben spatern Rriegegeiten anderthalb Sahrhunderte vor ber driftlichen Beitrech= nung bervor, als die griechisch-falencibischen Berricher Guriens. wie Die griechisch=ptolemaifche Dynastie Alegyptens, um den Besit von Balaftina in fortwährende Rampfe gerieth, und auf die Aus-

plunderung ber Reichthumer bes Tempelichates und bes Landes,

<sup>335)</sup> Reland, Pal. p. 182. 38) v. Raumer, Pal. 3te Aufi. S. 186, Note 214 a.

wie auf die Bernichtung bes Jubenthums bafelbft gerichtet war aber an ber Belbenfamilie ber Daffabaer einen fiegreichen Biberftand fanb 39). Sart geangftigt von ben beibnischen Berrichern, und zumal febr gedrängt von einem ihrer Feldherrn, Timotheus, riefen bie Botichafter aus Gilead und Galilaa bie Maffabaer gu Bulfe. Gie gerriffen vor ihnen ihre Rleiber (1. B. b. Makfabaer 5, 14-23), und berichteten, bag bie Beiben aus allen Städten umber, aus Ptolemais, Thrus und Sibon, gang Galilaa mit Macht überzogen hatten, und bag es voll von Teinben fei, bie Berael ausrotten wollten. Fürft Jubas Maffabaus, heißt es in ber Ergablung weiter, hielt nun Rath mit ben Geinigen, wie in biefer Roth ben Brubern zu helfen fei. Er befahl bierauf feinem Bruber Simon mit besonbern Saufen in Galilaam zu geben, baselbft bie Brüber zu retten, Jonathas aber folle nach Gileab gu Sulfe ziehen. Simon zog nun (2. 20) in Galilaam mit 3000 Mann, that viel Schlachten mit ben Beiben, fiegete ob und jagte fie bis gen Btolemais an bas Thor, ba 3000 von ihnen umfa= men; Simon plunberte fie, jog bann wieber gu feinen Brubern in Galilaa und Arabath (ob Araba im Onom, 3 rom. Meilen in Weft von Bethsean?), und hieß fie mit Weib und Rind mit ibm in Judaa gieben, und fuhrte fie babin mit großer Freude.

Das edle Geschlecht der Makkabäer wußte damals also nichts von der spätern Berachtung, mit welcher Judaer auf Galiläer her= absahen, denn sie waren Judaer aus Modin, sie nannten aber die Galiläer in der Noth ihre Brüder.

Späterhin giebt Fl. Josephus, ber eine Zeit lang Gouverneur von Galiläa war und das Land wie kein Andrer vor ober
nach ihm kannte, da er es mit seinem Landsturme gegen die römischen Legionen unter Bespasian zu vertheidigen hatte, einen ersten
Umriß von dieser Provinz, wie sie zu seiner Zeit in Geltung
war (de Bello Jud. III. 3, 1—2, fol. 222 ed. Haverc.). Man
unterscheidet, sagt er, zwei Galiläas, ein Oberes und ein
Unteres Galiläa, die beide von Phönice und Sprien umgränzt
werden. Gegen Best ist es eingeschränkt durch das Territorium
von Ptolemais (Aco) und durch den Karmelberg, der einst auch
den Galiläern gehörte, jest aber von Thriern beherrscht ist. Daran
stößt Gaba (Γαβά πόλις ίππέων), die Reiterstadt, so genannt,

<sup>39)</sup> S. Salvabor, Geschichte ber Römerherrschaft in Jubaa, von Dr. L. Cichler übers. Vremen. 1847. Th. II. S. 40 u. f.

weil von Gerobes seine Reiter bahin zur Ansiedelung entlassen wurden. Im Suben macht Samarien und Schthopolis die Gränze bis zum Jordan, im Often aber Sippene, Gabara und Gaulonitis, wo die Herrschaft Herobes Agrippa's lag. Im Norden wird Galiläa von Thrus' Territorium und den Gebieten der Thrier begräuzt.

Das Untere Galilaa zieht entlang am Tiberias-See bis Sebulon, bas gegen bas Meer bin bis in die Nabe von Ptolemais fich ausbebnt. In ber Breite reicht es von Raloth 40), in ber Gro-Ben Chene (εν τω Μεγάλω πεδίω), bis Berfabe, von wo auchbas Dhere Galilaa feine Breite beginnt bis Baca, bas Thrien von Ga= lilag fcheibet. Die Lange gieht fich von Thella, einem Orte nahe bem Jordan, bis Meroth. - Leiber find faft alle biefe Orte: Ealwo, Βεοσαβή, Βακά, Θελλά, Μηρώθ, bis heute wenig befannt gehlieben, und bie Granzbestimmungen belfen uns nur im allaemeinen zur Drientirung. Dur die zuerft genannte Gaba, gegen bie Grange bes Territoriums von Ptolemais gelegen, laft fich, nach Relands Emendation (Rel. 129) und Josephus (in Vita 6. 24, fol. 11 ed. Haverc. T. II.), in die Mabe von Ptolemais, auf die Strafe von Rebes, über Bafara nach Cafarea verlegen, wo es, nach Josephus Rriegszuge gegen Alebutius' Reiterei, als 20 Stadien entfernt von Bafara angegeben wird. Da Jofephus biefe Stadt am Rarmel gelegen angiebt, fo hat icon Reland mit Bahricbeinlichkeit41) fie fur ibentifch mit Bepha, bem jekigen Saifa, in Guben von Alco gelegen, gehalten.

Auch die Städte, welche Josephus, als Feldherr in Galilaa, gegen die Nömer zur Vertheidigung mit Mauern umgeben ließ, geben uns wenig Ausschluß, da ihre Lagen bisher noch größtenetheils unersorscht geblieben, und nur einige derselben sich mit einiger Wahrscheinlichkeit werden nachweisen lassen. Er sührt sie selbst in folgender Neihe<sup>42</sup>) auf: Jotapata, Versabe, Selamin, Kaeparreccho, auch Jasa, Sigo, der Verg Itabyrion (Thabor); dazu auch die Höhlen am See Gennesar (τὰ περί Γεννεσάρ τήν λίμνην σπήλαια, wahrscheinlichst die bei Irbid genannte, s. Erbf. XV. S. 328). Dann aber in Ober-Galiläa: der Fel-

<sup>340)</sup> Reland, Pal. p. 367, 1062, 624, 612, 1034, 560 u. 896; v. Nausmer, Pal. 3. Nuñ. ©. 108, 125. 41) Reland, p. 769, 770; v. Nausmer, Pal. 3te Nuñ. ©. 139—140. 42) Joseph. de Bello. II. 20, ed. Haverc. fol. 208.

fen ber Achabaren (την Άχαβάρων πέτραν), Seph, Jam= nith und Mero.

In feiner Vita l. c. §. 25, fol. 12, wo er baffelbe wieberholt erzählt, nennt er diese letteren Orte Jamnia, Amerida, Charabe, die schon Reland in Jamnith, Meroth, Acharabe berichtigt hat (Reland p. 182); ebendaselbst nennt er die von ihm besestigten Orte etwas verändert: Tarichea, Tiberias, Sephoris und statt ber Höhlen überhaupt die besondere Arbela-Höhle (das jetige Irbid, oder Irbil; Αρβήλων σπήλαιον), dann auch Bersabe, Selamin, Jotapata, und einige corrigirte Namen, die ebensalls von Reland in Kaparreccho, Sigo, Jasa und Itabhrion verbessert sind.

Hieraus wird es wahrscheinlich, daß Seph und Sephoris teine verschiedenen Orte, sondern die spätere Diccafarea bezeichnen, welche Josephus an verschiedenen Stellen mit Gabara und Tieberias, als die drei größten Städte Galiläa's nennt, an deren Spite Sephoris stehe, obwol zuvor Tiberias die Metropole gewesen sei.

Außer biesen befestigten Orten nennt Josephus noch eine Hauptseste Galiläa's, die an bessen Westgränze gegen Ptolemais sag, nämlich Zabulon (την Γαλιλαίας Ζαβουλών, ή καλείται ἀνδοών, Joseph. de Bello. II. 18, 9, fol. 201), welche, vielleicht mit Sebulon ibentisch<sup>43</sup>), diesen Namen von ihrer Stärke haben mochte, die Cestius, auf seinem Marsche von Ptolemais nach Cäsarea, zuwor auf einer Seitenerpedition belagerte und völlig zerstörte, was Josephus mit Schmerzen erzählt, da ihre Gehäube von bewundernswürdiger Schönheit gewesen, und diese den Prachtbaueten in Thrus, Sidon und Berytus nicht nachstanden.

Obwol, fährt Josephus in seiner Schilberung Galilaa's fort, diese Proving sehr weit ausgebreitet und von so verschiedenen seindseligen Bölkern umgeben war, leisteten die Galilaer boch stets gesen sie tapfern Wiederstand, denn in ihrer Jugend, sagt er, sind sie kampflustig, unerschrocken, thätig; ihr Land ist sehr fruchtbar, reich an Bäumen und Waldungen aller Art, überall angebaut, mit zahlreicher Bevölkerung und voll von Ortschaften, deren er an einer Stelle seiner Lebensbeschreibung in Galilaa (Vita 45, sol. 22) 204 angiebt, und in der zuvor angegebenen Stelle sagt, daß die geringern derselben wenigstens 15,000 Bewohner hielten (wol, wie es in ben alttestamentalischen Büchern so oft heißt; 3. B.

<sup>\*3)</sup> v. Raumer, Pal. S. 123.

bie Stadt Dor und ihre Töchter, ober Bethfemes und ihre Dörfer u. a. m., also bie Stadt mit ihrer Territorialgruppe, wo= burch bas unglaublich Scheinenbe biefer Ungabe verschwindet). Db bie banach gemachte Berechnung von 204 x 15000 = 3,060000 Galilaern ober, fur bie großern Orte noch mitgerechnet, an 4 Millionen Menfchen für Galilaa angunehmen feien, fo baf es, bei 90 Quab= ratmeilen gerechnet, auf jede berfelben 44,000 Bewohner gehabt batte 44), laffen wir auf fich beruben; auf jeben Tall mar biefe Proving fehr ftark bevölkert, und auch wir halten es nicht für übertrieben, wenn Josephus an einer britten Stelle fagt, baß es ibm leicht fei, in Galilaa einen Landfturm von bunderttaufend Bewaffneten und mehr aufzubieten.

Im Neuen Teftament tritt und Galilaa45) naber burch Magareth, mo Jefus und fein großes Wert in ber Stille bis gur Offenbarung heranwuchs, fo wie in vielen ber Junger und Apostel auch bie Galiläer uns bekannter werben; burch bie wieberholten Reisen Jesu nach Jerusalem und Jericho, auch burch bie von ihm zurudgelegten Wege und burch feine Thaten viele bortige Orte, Rana, Rapernaum, Cafarea und viele an= bere, die badurch in ewigem Gedachtniß ber Menschen bleiben werben. Die erften Chriften murben fogar von ibren Wiberfachern, ben Juden und Beiben, mit bem verächtlichen Namen Galilaer ge= nannt, bis zu ben Beiten Marcus Untoninus und bes Raifers Julianus Apoftata, ihres graufamen Berfolgers. "Das Bolt, "bas noch im Finftern manbelt und fiebet ein großes "Licht" (Jefaias 9, 1), war es, beffen Land felbft noch im Ev. Matthäus bie Galilaa ber Seiben (Matth. 4, 15-16, Γαλιλαία των έθνων) genannt murde, in Begriff auf die Erfül= lung ber Prophezeihung bes Jefaias; und Galilaea gentium blieb auch noch lange Jahrhunderte hindurch, bis auf Sierony mus 46), bie befondere Bezeichnung fur bas nordliche Galilaa, im Nor= ben bes Sees Genegareth, nach ben Grangen ber Phonicier gu, weshalb biese Gegend, wegen ber vielen fremben Einbringlinge, auch ichon in ben Daktabaer=Beiten von ben treugebliebenen jubi= fchen Bewohnern ben Namen einer Talilala allogolwe erhalten hatte (1. B. b. Makkab. 5, 15; f. ob. G. 185). Der Talmub, führt

<sup>344)</sup> C. v. Raumer, Bal. 3. Aufl. Unh. IX. Die Glaubwurdigfeit bes Josephus G. 430. 45) v. Raumer ebend. G. 104 u. f. 46) Reland, Pal. p. 183, 184.

Reland an 47), unterscheibe biefes obere Galilag baburch vom un= tern, bag ce feine Sycomoren trage, die in diefem jedoch machfen follen, worüber uns aber frecielle Nachweifungen feblen (f. ob. S. 481), wenn nicht ber Name ber Ruften=Stadt Sycaminos, bei Strabound in ben Itinerarien, bafur als ein Beweis gelten fann. Durchwandern wir nun bie uns noch nicht näher befannt gewor=" benen einzelnen Gaue bes galilaifchen Landes, fo meit uns bies vergonnt fein wird, bie alle meftmärts bes Jordangebietes und bes Galilaer=Meeres bis zum Geftade bes Mittellanbifden Meeres bin fich erftreden, unter benen bie fubliche Grangebene Cobre= Iom gunachit bie Aufmerksamkeit auf fich giebt.

## Erläuterung 1.

Die füdliche Granglandschaft Galiläa's gegen Samarien, die große Ebene (μέγα πεδίον), die Ebene Jezreel, Esdrelom ber Bebraer und Griechen, Die Merdj el Amer, b. i. Die Wiese Amers, ber Araber. Der Bach ber Vorwelt Rison, ber Nahr el Mafatta (Megiddo) der Araber.

Die große Cbene48) in ihrer gangen Lange von G.Dft bei Berin (Jedreel, f. Erbf. XV. G. 410 u. f.) gegen M.B. bis Aco (Ptolemais), bas beutige Acre am gleichnamigen Golf. ober vom Tabor bis zum Vorgebirg bes Rarmel, fowie in ihrer gangen Breite von ben Gingangen bei Dichenin (Jenin) ober Megidbo im Gub bis nach Magareth im Morden, ver= bient biefen Ramen (μέγα πεδίον), unter bem fie ftete von 30= fephus genannt wird, in vollem Daage: benn fie ift wirklich bie größte und zugleich bie gefegnetfte Cbene Palaftina's, bie von bem, nach bem Jordansuftem bedeutenoften Tlug in gang Baläftina, bem Bache Rifon, oder bem beutigen Rabr el Da= fatta (Megido), bemäffert, befruchtet und in ihrer gangen 2lus= behnung mit feinen Bubachen burchzogen mirb.

Jedreel, auch Biereel, ober Jedrael (Teogael in ber LXX.) 49) heißt die große Chene von ber Stadt Jedreel im Stamme Ifafchar, Die einft gu bes Propheten Elia Beiten bie

<sup>&</sup>lt;sup>47</sup>) Reland, Pal. p. 306. <sup>48</sup>) Robinson, Hal. III. S. 470-478. <sup>49</sup>) Winer, Bibl. Nealw. I. S. 580-581.

Refibeng ber Konige von Bergel mar, und am öftlichen Gingang ber Chene auf ben niebern, weftlichen Borboben bes Gilboa lag, wo noch beute Grundmauern, Graberflatten, ein Wartthurm und ber von Arabern in Ber'ein verdrebte Rame im Dorfe Ber'in Die antife Statte ihres frubern Dafeine bezeichnen (f. Erbf. XV. 410-419), die von den Kreuzfahrern ichon parvum Gerinum ge= nannt ward. Bon ben Griechen wurde fie (wie im Buche Jubith) wiederholt burch Esbrelom bezeichnet, im Mittelalter, wegen ber burchziehenden großen Seerstraße, burch Strabela (im Itin. Hierosol.), wenn bies nicht vielmehr als eine Berftummelung ber Form Lodounda angesehen werben muß. Schon in ben alte= ften Beiten Josepha, bes Cobnes Jafob, gog, wie gur Beit Gi= beons (Richter 6, 33), bier bie Sandelsftrage ber Ismaëli= ten und Amalefiten nach Meghpten hindurch; wie gur Beit Nebucabnegare ber affgrifche Beeredgug, unter bem Velbhaupt= mann Solofernes, nach bem Buche Jubith, bier am Gilboage= birg über Bethulia und Dothaim gegen Berufalem feinen Gingug in Palaftina begann. Und fo haben, faft alle fpatern Beeres = und Sandelskaramanen, feit Flavius Jofephus Beiten bis beute, auf ber großen Damastusftrage über Binaa, bas heutige Dichenin ober Jenin, ihren Weg, auch an Berin vorüber, ihre Richtung genommen. Ueber alle biefe Berhältniffe ift ichon fruher (Erbf. XV. S. 419-426) hinreichende Musfunft gegeben, fo wie uber bas "offene Thor," ober ben tiefen Einschnitt, ber bier bie leichte Baffage von D. nach B., zwi= ichen Jordanthal und Mittelmeer, vom Thal bes Beifanfluffes zur Thalebene bes Rifonfluffes, über bie große Baffer= icheibelinie hinuber, vermittelt, welche bier, bei Berin, an bem Duellgebiet beiber oft- und westströmenden Gluffe fcon zu einer Depreffion von feinen 450 Tug Meerechobe berabgefunten er= fceint (f. ebenbaf. G. 474-478).

Dreierlei Sauptthäler sind es, welche in der Nahe von Berin, unterhalb des Ortes, zusammenstoßen und von da an die große, weit ausgebreitete Chene bilden; wir haben sie erst durch Robinson in ihrer Gesammtverbindung kennen lernen, da er sie alle drei besucht hat. Er nennt sie die 3 Hauptarme, in welche sich die Ebene gegen Often zertheilt. Der Nordarm 50) kommt vom Thabor, etwa in der Breite einer Stunde, herab, ist kennt-

<sup>350)</sup> Robinson, Pal. III. S. 415.

licher und bestimmter burch die ihn einschließenden höhern und von ber Flache jaber emporfteigenben Berge von ber Cbene abgegrangt; er umgiebt ben Bug bes Thabor, gieht fich nordmarts mit geringen Unterbrechungen gen Sattin, fentt fich aber oftwarts burch ben Babi el Bireh (f. Erbf. XV. G. 385) gum Jordan, westwärts aber bireft zwischen ben Dorfern -Muragrag, ober Muruffus, Endor und El Fuleh (Erbf. XV. S. 406) gum Sauptbette bes Rifon.

Der mittlere Arm 51), von Dft, ift es, ber birect vom Beifan-Thale, am Weftende ber Gilboa-Berge, am Jug von Berind Unbobe, feinen Urfprung im Beft ber Uin Dichalub (Goliathe= quelle) nimmt, und zwifchen ben beiben parallelen Bergrucken, ber Fortsetung bes fleinen Germon im Morden und ben Bergen Samaria's im Guben, die Normalrichtung bes Rifon-Baches von C.D. gegen R.W. bis jum Meere bin bei Sgifa bezeichnet. Er beifit Wadi Dichalud (El Gelid bei be Salle)52).

Der britte, füblichfte Sauptarm 53) bes Rifon ift es nun, ber vom Guben bei Dichenin (Jenin), aus bem nord= lichen Granggebirge Samaria's, wirklich burch einen Engpaß gegen Nord hinaus in die Chene tritt, durch ein Waffer bes oftlichen Seitenthales von Jenin, bas von ber Gudmand bes Gil= boa, bei Tukua und Jelboa (Erdk. XV. S. 422), herabkommt, aber bald verftärft und bis zu 3/4 Stunden breit wird, burch welches ber Nordlauf in die nordweftliche Normalbirection bes gangen Klufisiteme umgelenkt wird. Die Berge an biefem obern Laufe öftlich von Jenin find, nach Robinfon, felfiger, nachter, als an ben beiben andern obern Urmen, fie ziehen fich auch mei= ter gegen ben Gubrand ber Chene binein, und gehören ichon gur fubofflichen Fortsetzung bes Rarmel= Gebirgs, bas jeboch bier noch nicht mit biesem Namen bezeichnet wird, aber wirklich bie Gubarange ber großen Chene in ihrer gangen Husbehnung vom Urfprung bes Kifon bis zu feiner Munbung im Meere bezeichnet. Diefer gebirgige Gubrand ber Chene im Beft von Jenin zeigte fich Robinfon, von Jenin aus gefeben, bedeutend niedriger und weniger fubn auffteigend 54) als an ber Oftfeite von Jenin und als an ber Morbseite, jenseit ber Chene in ber Um= gebung von Nazareth.

53) Robinson, Bal. III. S. 388. 54) ebend. III. S. 386.

<sup>51)</sup> Nobinfon, Bal. III. S. 392. 52) Euseb. de Salle, Peregrinations ou Voyages en Orient etc. Paris, 1840. T. I. p. 344.

Diefe höheren Gebirgeranber um Jenin find es, Die meiter fudwarts fich in bas noch bobere Bebirgstand Samaria's, bis zum Cbal bin, erheben. Da bie beiben nördlichen Gingange aus bem Sauptarm vom Thabor und vom Gilboa ber, bei Berin, gur großen Chene uns aus Obigem ichon binlänglich befannt find, fo bleibt uns fur jest nur noch bie nabere Bezeichnung ber Lage von Benin am füdlichen Gingange übrig.

Dichenin ober Jenin hat man fur bas En gannim im Buche Jojua 19, 21 angesprochen, bas im Erbtheil Siafchar lag, obne enticheirende Grunde bafur gu haben; Binaa wird es von Sofenbus genannt. Es liegt an ber Mundung eines Badi55), ber bier, von fanften Unboben an beiben Geiten umgeben, in bie arone Cbene ausläuft; ein jest blubender Drt, ber von ben fcon= ften Obfibainen eingehüllt ift, aus benen auch noch einige Balmbaume bervorragen; besondere rubmt Wilson bier bie iconen Gifarbaume, beren Buchs er mit bem ber Trauermeide bergleicht. Die Gebege ber Garten find Cactusgaune, Gine reiche Quelle von ben Unboben binter Der Stadt ift fo berabgeleitet, baß fie als ichoner öffentlicher Brunnen in ber Stadt bervorfpringt und bann als ein flarer, ichoner Bach, in viele Cangle verzweigt, Die Stadt mit ihren Garten und Die nabe Chene reichlich bemäffern fann. Bon biefem reichlichen Quell glaubte Bilfon ben bebraifden Namen ber alten En ober Min Gannim, b. i. bie Quelle bes Gartens, berleiten gu fonnen. Der Brunnen, mit mobern gemauerten Bafferbebaltniffen umgeben, biente gum Schöpfen fur Dlenschen und gur Trante fur bas Bieb. Die Stadt ift von Steinhäusern gut erbaut, und foll nach Robinfon 2000 Einwohner haben, barunter nur 3 bis 4 griechifch = driftliche Fa= milien. Die Stelle, wo v. Schubert fein Beltlager aufichlug, lag kaum bober als die große anliegende Cbene, 515 Tug nach Meffung über bem Meere. Das Gemäuer bes Brunnens mar noch nicht lange aufgebaut, und gab ein gutes Beugniß von bem un= ternehmenden Gemeinfinn bes vormaligen Dlubir von Affa (Sufein 'Abb el Barn), beffen Autorität, fagt Robinfon, fich über alle füdlichen Provingen von Sprien erftrect hatte. Saunt einer machtigen Familie und febr reich, hatte er an zwei bis brei Sundert Joch Doffen bagu gebraucht, Die Gbene Esbrae=

<sup>355)</sup> Robinson, Pal. III. S. 383; Wilson, The Lands etc. II. p. 84, 302; v. Schubert, Reife. III. G. 162.

lon zu bebauen, mas nach feinem Tobe auch von feinen zwei Sohnen in ber Dabe von Jenin fortgefett murbe, beren einer Gouverneur von Nabulus, ber andere von Jenin murbe, ber Sauptort bes Diftricte, welcher in bemfelben untergeordneten Berhalt= niß zu Nabulus ftand, wie Bebron zu Berufalem (f. ob. S. 245). Fruber, ale Budingham burch Jenin fam, fand biefer Ort noch unter bem Bafcha von Damaskus, weil er aber auf ber Grange zweier Pafchalife lag, mußte ber Scheith von Jenin feinen boppelten Tribut an beibe nach Damastus und Uffa gablen (im 3. 1816) 56).

Bon Jenin besuchten bie mehrsten neuen Reisenben 57) bas nur eine Tagreife birect gegen Mord liegende Raggreth, mobin man breierlei Wege einschlagen fann. Den weftlichften über Sa'anuf und el Lejjun, ben Wolcott und Barth mablte; ben birecten, bequemften, burch bie mittlere Breite ber großen Chene, auf welchem Robinfon und Gli Smith ibr Bepact mit ben Rameelen voraussandten, oder auf dem britten, bem öftli = dern Ummege, welcher am Bug bes Gilboa bei Ber'in vorüber und bann erft nach Dagareth führt, ben beibe Reifende felbit gingen, welchen auch v. Schubert und Wilfon mabiten. Der öftliche biefer Wege ift und in feinen Gingelnheiten ichon aus Dbigent befannt (Erbf. XV. S. 410 u. f., 421 und 427); alle Wanderer ftimmen in ber außerordentlichen Fruchtbarfeit und Schönheit ber bier burchwanderten Cbene überein. Bei bem Gin= tritt in diefe grunende Chene Jedreel und ihre Blumengefilde, fagt v. Schubert58), fonnte fein Ange fich an ihnen nicht fatt feben; es war bie iconfte Frühlingszeit (18. April), balfamifche Lufte überwehten bas Land, bie blauen Berge umber, Gilboa, Thabor und Rarmel in ber Ferne, erhoben fich ftattlich, fie jauchgten, wie ber Prophet Ethan ber Esrahite in Pfalm 89, 13 fang, mit ein in ben Ramen Jehovahe. Den Boten Jedreels nannte er ein Weld bes Getraibes, beffen Gaamen feine Den= ichenhand ausfäet, beffen reife Mehren feine Schnitter ernten. Die Getraidearten fchienen ihm bier Bilblinge gu fein (f. cb. S. 482); bie Maulthiere gingen bis an ben halben Leib barin verbectt; Die Waigenahren facten fich felber ans, und mit vielen Stellen mag bies auch ber Fall fein, wenn wir fcon aus

<sup>56)</sup> Buckingham, Trav. in Palest. II. p. 383. 57) Rebinfon, Pal. III. S. 391. 58) v. Schubert, Reise, III. S. 164-166.

Mobinfons fpaterer Nachricht miffen, bag auch theilmeifer Acterbau auf ber weiten Cbene ftattfanb. Die Beerben von Stieren, Schaafen, Biegen fab v. Schubert mehr bie Grafungen nieber= treten, als abweiben. Die milben Cber vom Thabor und vom Rarmel fliegen oft aus ihren Soben in biefe Dieberungen und wühlten fie um; ber Leopard founte bier auf leichte Beute aus= geben. Bwijchen buntfarbigen Blumen, zumal gwifchen Lilien. gemächsen, beren v. Schubert bier mehrere neue Arten ent= bedte, fab er bier langfam ichleichenbe Waffer burch fumpfige Grunde gegen D.B. jum Rifon gieben, ber noch faum ein Blug zu nennen war, boch an manchen Stellen tief eingegrabene, fchlammige Stellen zeigte, Die an bas Bett feiner heimathlichen Unftrut erinnerten. Jenseit einer febr feichten gurth flieg ber Weg eine halbe Stunde ziemlich fteil bergan; auf fich gleichbleibender Sobe ging es zu einem Tranfebrunnen, an bem Bilgerschaaren fich erholten. Sier fing man eine Schilbfrote; an ben Bergen prang= ten gelbe, anfehnliche Bluthen bes Acanthus, bis man bas Rlofter in Magareth erreichte.

Otobinson 50), ber nur ein Jahr später, aber in ber Mitte ber schon vorgerückten Sommerzeit (am 16. Inni 1838), dessele ven Weges kam, fand das Bett des Kison, ber zu Debora's Zeiten (Richter 5, 21) als Bach der Vorwelt (Kedumim) so mächztig war, daß er die Leiche Sissera's und die Erschlagenen der Könige Canaans reißend fortwälzte, ganz trocken; aber um ihn her schongelbe Getraidesturen und grüne Flecke mit Baumwollpflanzungen, oder Hirfenäckern, die wie ein bunter Teppich die Ebene schmückten, in der das Ange keine Spur von Dorsschaften erblicken konnte, die nur sehr vereinzelt auf den Anhöhen am Saume derzselben vertheilt schienen, wie el Lejjûn, Um el Fahm, Ta'z anuk, Sileh, el Damon, el Barid, Kest Aban und weznige andere.

Auf bem nördlichen Wege von Zerin burch Solam (bas alte Sunem, ba einst die fromme Sunamitin lebte, die Freuns din des Mannes Goties, Elisa, 2. B. d. Könige 4, 8—37) waren die Waizenselder auf dem außerordentlich fruchtbaren Boden noch reicher, und an manchen Stellen die Ernte schon vorüber. Von da ging der Weg am westlichen Ende des Berges Duhy (b. i.

<sup>369)</sup> Robinson, Pal. III. S. 391-419.

ber fleine Bermon) vorüber, auf hohem Boben gegen D.B. und in einer Biertelftunde wieber bie Bobe binab in bas Thal, burch ben brittten nördlichen Urm ber großen Chene. Uns biefem fam man wieber nordwärts über mehrere, bamals ebenfalls trodene, Bafferbeiten, an ber fleinen Ruine von el Megra'ab porüber, burch bie Dorfchen Dain und Iffal (Chafalus bei Dieronbmus, f. ob. G. 393), bis man gur febr feil emporfteigenben Nordwand ber großen Chene gelangte. Sier mar man, De= burieb ober ben Baffageort Deburi (bie alte Dabira am Grang= berge Thabor, f. Erof. XV. G. 393) gegen Dit gur Geite lie= gen laffend, bis gang in bie Dabe von Dagareth vorgerudt, gu ber feilen Klippe, melde bie Legende ben Berg bes Berabftur= ges nennt. Gine fteile enge Rluft mit einem Bfabe führt von ba birect nach bem Orto Magareth binauf, ben aber bie Maul= thiertreiber vermeiden und einen bequemeren, westlichen Umweg porzieben, um bas Dorf zu erreichen. Die Unficht von biefer Sobe giebt einen neuen Brachtblid über Die große Chene und in ihren fo eben burchmanberten britten nördlichen Urm, beffen Schlufftein ber Regel bes Thabor macht. 3mar fab man bier nur wenig Aderfelder, aber boch batte bie vorliegente weite Chene baffelbe ungemein fruchtbare Unfeben, und burch ihre Mitte fchlangelte fich ein Pfab nach bem birect fublich gegenüberliegenden Leijun gur großen bort vorüberziehenden Raramanenftrage.

Auch Wilson zog besselben Wegs wie biese seine Vorgänger, in berselben gunstigen Frühlingszeit (am 8. April und zum 2ten mal am 27. Mai 1843)60) wie v. Schubert. Auf ber ganzen weiten großen Ebene, welche die Araber in ihrem ganzen Ilmsange Merdi beni Amir, d. i. die Wiese der Söhne Amers, nen= nen, fonnte man keinen einzigen Baum erblicken, dagegen hatte ihr sehr fruchtbarer Boden schon sehr reiche Saaten von Gerste, Waizen, Firse, viele Felber mit Bohnen, Erbsen (chickpease), mit Sesam, Linsen, Flachs und auch mit Baum wollpflan= zungen bedeckt, und wo diese kehlten, standen hohe Grasungen zwischen denen überall wilder Hafer emperwuchs. Ein Theil des Bodens auf der zurückgesegten östlichen Noute war von der= selben schwarzen Art, wie der sogenannte "Cotton ground", der Traduboden in Indien, welcher die besten Baumwollen-

<sup>60)</sup> Wilson etc. II. p. 85-56 u. p. 302-305.

ernten giebt. Bei Berin fab Wilfon viele alte Sarcophage, zwischen benen viele Bafaltblode umber lagen; um bas Dorf el Fulah, am Weftabhange bes fleinen Bermon, norblich von Solam, waren fcwarze Bafalte und bafaltische Tuffe in weiter Verbreitung anstebend, Die mabricheinlich zu Steinbruchen für die Banten ber antiten Konigerefibeng zu Jedreel (Berin) gebient hatten. Diefes Geftein fett nach Bilfon ununterbrochen über Degra'ab zwischen bem Thabor und bem fleinen Bermon (Dichebel Duby) fort, bis nach Tiberia 861) (Erbf. XV. S. 293-300); beffen verwittertem, aufgelöftem und burch bie Baffer weiter verschwenimten, ich margen Alluvialboben, ber an an= bern Stellen auch roth gefarbt ift, verbanft, fagt er, biefe Merbi beni Umir unftreitig ibre große Fruchtbarkeit, Die überall fich wiederholt, wo verwittertes plutonifches Westein Die Grundlage bilbet. Der Rifon, ben bas Lied ber Debora ,,bas Baffer Megibbo" nannte (Richter 5, 19), wird noch beute von den Arabern Rahr el Mufatta genannt, worin ber antife Dame feit brei Sabrtaufenden feine Bivacitat bewahrt gu baben scheint; boch foll er nach Freitags ethmologischer Forschung viel= mehr feinen Namen von einem grabischen Borte erbalten baben, weldes fo viel als "Burth" (trajecit flumen) bebeutet.

Einen Weg durch die Mitte der Ebene62) von Sanûr nordwärts (f. ob. S. 667) nach Nazareth haben D. v. Nichter und Buckingham in demselben Jahre (1816) genommen, doch wenig darüber berichtet. Letterer schätt daselbst ihre Breite von S. nach N. auf 5 Stunden Wegs, ihre Länge von D. nach W. auf 8 Stunden, und bemerkt, daß sie doch eigentlich keine volle Horizontalfläche zu nennen sei, sondern ein welliger Boden von immer noch bedeutenden Gebungen und Depressionen; sie sein nur durch den Contrast mit dem benachbarten Gebirgslande eine Ebene, und gelte auch dafür, weil diese Hebungen den Fruchts boden und das Kornland nicht unterbrechen: denn alle Wellungen bleiben dennoch höchst geeignet für Agricultur, obgleich der größere Theil unangebaut und wüste liege.

Einen westlichern Weg von Jenin schlug Dr. Barth ein, der in der Nähe von Sileh und el Lejjun mit dem Wege Wolcotts (f. ob. S. 672) zusammentraf, ber aber nicht von

<sup>361)</sup> Buckingham, Trav. in Palest. II. p. 384. 6°) D. v. Nichter, Wallf. S. 57; Buckingham, Trav. in Palest. II. p. 468-473.

Benin, fonbern von Burfin aus nach N.B. gegangen mar, bis wohin wir ihn icon begleitet haben. Barth erreichte von Senin aus über bas fonft unbefannte Dorf Schuf Refan in 2 Stunben bas ansebnliche, von Dlivenbaumen umgebene Dorf Gileb (Gfileh), auf ber Bobe gelegen, mit einigen ftattlichen Gebauben; noch 20 Minuten weiterhin ließ er links bas Dorfchen Rannitich am Abhange gur Chene liegen, bie bier nicht gang flach, fonbern mitunter leicht gewellt und nur einem fleinen Theile nach blos in ber Dabe bes Sugelzuges und von Dorfern bebaut mar. Dach 3 Stunden Wege trat ihm gur Rechten eine fleine erdige Sugel= fette bervor, Die ihn von ber großen Cbene abtrennte, auf beren Bobe bas Dorf Rubah, ibm gur linten Sand Gfanah liegt. Er trat aber nun wieber in bie freiere Chene ein, und erreichte burch ein fleines von G.B. bergiebendes Minnfal nach 4 Stunden Beas vom Ausmarich aus Jenin bie Dertlichkeit, Die man ibm Lebiun nannte, an ber er jedoch feinen Ort. vorfand, fondern nur von 6 Meniden borte, Die weit auseinander an bem Baf= ferlaufe ibre Dublen bewohnten, welche zu ben beften in Balaftina gegablt wurden. Gie zeigten bem Reifenden, bem fie ver= ficherten, bag fie nur felten einmal Frembe zu feben befamen, eine gang nneigennütige Meugierbe und Dienftfertigfeit. Diefer Dubl. bach mar jest (im Frubiahr, am 24. Nebr. 1847)63) gar nicht unansehnlich; er flog aus ben Soben bon G.B. gwischen nie= bern Sugeln herunter, fann alfo nicht ber große, viel nördlicher in ber Chene fliegende Rifon gewesen fein, fondern nur ein fud= licher Bufluß beffelben vom Rarmelzuge nordwärts binab, ber aber bas umgebende Land und zumal bie wundervoll wuchernden Saat= felder zwischen bortgelegenen Trummern befruchtete.

Diese Trümmer einer alten Stadt bedeckten auf ben Anhöben zu beiden Seiten bes Baches einen ansehnlichen Raum bes Bobens, zumal aber am Fuße ber Felsen, aus welchen die Nas el Ain, das Haupt der Quelle, hervortritt, deren Bach Barth das Wasser Megiddo zu nennen scheint, da er auch die Ruinen für die antike Megiddo hielt. Die Gemäuer waren zu zerstört, um interessante Structuren zu zeigen; auch schienen es ihm meist nur gemeine Wohnhäuser gewesen zu sein, doch erschwerte der hohe Graswuchs ihre genauere Untersuchung, zu der Nachgrabungen nothwendia sein möchten. Das Bemerkenswertbeste waren dem

<sup>63)</sup> Dr. Barth, Reife. Mfc. 1847.

Reifenben bie Kelskammern im Gebirg zu beiben Seiten ber Ras el Min. Bon bem auten Rhan Leffun, ben Mannbrell (1697)64) hier bei bem gerftorten Orte bart an ber großen Ra= ramanenftrafe (ber Gultana, die auch bier fo beift, wie andere Stellen im Guben, f. ob. S. 114, 118, 163) von Meghpten nach Damaskus zu feiner Beit rubmte, find nur noch bie Trummer in einem quabratifchen Raume vorhanden, ber aber wegen einer einft barin ftebenden Diamea beilig verehrt murbe. Die Muller hielten Barth für einen achten Mostem, weil er fo gerabezu in biefes Beiligthum einbrang. Er verließ biefen Drt und brauchte eine halbe Stunde, um burch bie reichen Saatfelber hinaus, und bann noch eben fo viel Beit, um gegen D. C.D. zu einer in Vels gebauenen Cifterne (mit einem Querbamm gegen ben Ablauf ber Waffer) zu gelangen, von beffen Unbobe er eine berrliche Unsficht über bie Borberge bes Karmel, über bie gange Breite ber großen Chene und bas Rifonthal binab bis zur Stadt Alere gewann, bie von ba aus wie auf bem Meere zu fcwimmen fdien. Er gog nicht über die Chene nordwärts binüber, fondern überftieg biesmal fübwärts von ba ben Ramm bes Rarmelgebirges, mahrfchein= lich eben ba, von mo einst Dannbrell65) feinen Gubweg, boch öftlicher, nach Gebafte nahm, und wo wir ihm weiter unten wieber begegnen werben.

Auch Wolcott hatte ben Nahr Lejjun mit ben Mühlen und bem zerstörten Khan erreicht (f. ob. S. 673), ber auf ber Sübseite bes Baches lag, welcher aber bald seinen Lauf gegen N.B. wandte. Auf einer kleinen Anhöhe der Gegenseite im Norben des Khan sah er die Trummer, die er ebenfalls für die der alten Legio ansprach, die v. Wildenbruch<sup>66</sup>) eine große Trummerstätte nannte, gegen welche ihm der Abhang des Berges kunftzlich in Absätzen geböscht zu sein schien. An 2 bis 3 Bauresten bemerkte er Kalksteinsäulen, die sehr verwittert waren, auch ein anderes Gebän mit polirten noch stehenden Granitsäulen, dazwisschen 8 bis 10 von Kalkstein. Der schönste Bau stand an der S.W.=Ecke der Aninenstadt, nahe dem Bache, mit 2 Marmorsäuslen mit corinthischen Capitälen und mehreren Granitsäusen. Noch sah er einen Thorweg mit Spisbogen aufrecht aus älteren Ruinen

<sup>364)</sup> Maundrell, Journ. 22. March. p. 57. 65) ebt. p. 58. 66) v. Wilbenbruch, Reiseroute in Sprien, in Berliner Monatsschr. b. geogr. Ges. N.F. Th. I. S. 233.

bervorragen, ber mit Ganlen verschiedener Urt verziert mar. Auf einer fleinen Brute, Die bier über ben Strom führt, befuchte Boleott ben Rhan, ber nach Alrt faracenischer Anlagen gnabratifd, mit offenem Sofraum an jeber Geite, von 6 bis 8 Comibbogen umgeben ift, über benen an ber Seite bes Saupteinganges ein Thurm mit einer Treppe im Innern emporfteigt, ber an 40 Suß boch fteben geblieben. Bon ihm wurde eine Ungabl Binfelmeffungen 67) mit ber Bouffole aufgenommen. Che nicht eine genauere Localaufnahme und Bermeffung biefer Begenben uns über Diftangen. und Ortsgelegenheiten bestimmtere Daten, als bie bisherigen barbieten, halten wir die alte Streitfrage68), ob Megibbo (b. h. ein Drt, wo fich Schaaren aufhalten, nach Groß) und Lejjun, b. i. bas alte Legio (uéya nedior leγεώνος, b. Reland 873) ibentisch feien, noch fur unerledigt, fo wie die über bas Berhältnig von Sabab Rimmon und bem fväteren Maximianopolis zu beiden, worüber Robinfons und v. Raumers69) gelehrte Erforichungen zu gang entgegengefenten Unfichten geführt haben. Die Sauptgrunde ber verfchiebenen Er= flarungen beruben auf ben Diftangangaben ber Itiner. aus ver= fchiebenen Sahrhunderten, Die boch immer nur annäherungsweise Beltung haben konnen und bier boppelt fcmierige Unwendung auf einer fo menig fixirten Localität finden, Die, mas bie Ortela= gen an einem Bergpag mabrent verschiedener Sahrtaufenbe be= trifft, feit ber fyrischen Colonie zu Sabab Rimmon (f. Erbf. XI. S. 552), in welcher nach Bacharias 12, 11: jo große Rlage mar bei bem Telbe Megibbo, bis in bie Beiten, ba Episcopen von Maximianopolie, bie fich auf ben Rirdgenconcilien zu Dicaa und Berufalem im 3. 536 unterichrieben haben, große Berichie= bungen, je nach ftrategischen Gefichtspuncten, erdulben fonnte. Die ber Ort ben Namen von ben wechfelnden Standlagern romifcher Legionen erhalten haben mochte, fo fand icon Maunbrell 70) hier (1697) gang benachbart bas Standlager ber Araber un= ter Emir Chibly als Grangmachter, ber boppelten Tribut von ben Baffanten erprefte, und neuerlich Dr. Barth bei feinem Uebergange an einer etwas veranberten Stelle bas Beltlager ber

<sup>67)</sup> Wolcott in Bibl. Sacra. 1843. p. 78.
68) Reland, Pal. s. Legio, Maxianopolis, Megiddo, p. 873, 891, 893—895.
69) Rebinjen, Pal. III. S. 412—415; Bibl. Sacra. Vol. II. 1. p. 220—221; v. Raumer, Pal. 3te Aufl. S. 402—403.
70) Maundrell, Journey. p. 57.

Beni Umer 71), nach benen bie gange Esbrelomebene heutzutage, unftreitig von ihrem einstigen Serricberftamme, ben Damen ber Merbi Beni Umer tragt. Hebrigens ift baran zu erinnen, bag Die Lage von Megibbo aus Josua's und ber Richter Beriobe icon zu Sieronymus Beiten völlig vergeffen mar 72).

Bon bem Rhan gog Bolcott eine halbe Stunde weiter gegen D. N.D. und gelangte zur obern Quelle am Wege, Die er Min Graz nennt; hierauf burchzog er bie große Cbene gegen M.D., links blieb ibm bas Dorf Tell Thureh; nach 5/4 Stun= ben Marich ließ er ben birecten Weg nach Ragareth gur rechten Sand liegen und erreichte in 15 Minuten Beit ben Dabr el Makutta bei einer Tiefe von 3 Fuß (im Frubjahr, am 5. April Die Ginwohner bes fruber paffirten Dorfes Burfin batten geglaubt, ber Tlug wurde auf biefem Lejjun-Wege gu-groß fein, um ibn paffiren gu fonnen, ba er gur Beit ber Regen febr ftark anschwelle und weit über feine Ufer trete; Bolcott burch= ritt ibn aber und traf nordwarts von ba ein arabifches Belt= lager, mo er feine Mittagemablgeit einnahm. In einer balben Stunde von biefem Lager, auf bem birecten Wege nach Dagareth, aber Uffneifis gur Rechten liegen laffend, erreichte er um 3 Uhr bas fleine Dorf Jebata (Gabatha bei Gufeb. und Sieronym.; auf Robinsons wie auf Jacotins Karte foll es nach Wolcott gu weit gegen Dit gerudt fein). Es zeigt Spuren hoben Altere und liegt auf einer Unbobe, die aber gang isolirt ift und noch nicht mit bem nördlichen Gebirgelande gusammenbangt. Bon ihm bat man erft noch einen breiten, febr angenehmen Babi zu burchfeben, ber Jebata vom Dorfe Uthneifis (mahricheinlich auch ein antifer Ort, beffen Dame noch unbefannt geblieben) trennt, beffen bobe Lage aber ichon burch einen Sobengug mit bem norblichen Berarande ber großen Chene in Berbindung fteht. Bon ba ging Bolcott zwischen ben Orten el Mujeibil und ber Ruine Ma= lul mit einer Rirche, wie fie auf Robinfons Rarte fteben, nach Dafa. Diefer Ort liegt in N.D. eines Beragipfels in einer na= turlich feften Bosition; eine Terraffenmauer umgiebt ibn, Die fcon aus weiter Ferne fichtbar ift und offenbar ber antiten boppelten Ummauerung entspricht, welche nach Josephus einft bie bortige

<sup>371)</sup> Dr. Barth, Reife. Mfc. 1847. 72) Wilson, The Lands etc. II. p. 86, Rote; Biner, Bibl. Real-Borterb. I. G. 452: Sabab Rimmen.

Japha zu einer Feste machte. Auf bem Berge liegt ein Welh, von bem ein weiter Ueberblick über bie umliegende Ebene gewon= nen wird. Diese Stelle, meinte Wolcott, fonne wol der Lage der von Josephus angegebenen, durch ihn so berühmt geworde= nen Veste Jotapata entsprechen, von der man bis dahin noch gar feine bestimmte Ansicht gewonnen hatte (s. unten). Nur eine halbe Stunde in N.D. von diesem jest geringen Dörsechen Pasa wurde Nazareth erreicht.

Und unfer verehrter Freund Ruffegger trat von berfelben Sudfeite über ben Rarmelpag am Bufluß zum Rifon (Dabr em Mechatta, f. ob. G. 596), wo die prachtvolle Aussicht73) über Die große Chene felbft in ber Mitte bes Binters (15. Dec. 1838) fich lieblich barbot, vom malbbefrangten Sabor bis gur unbegrang= ten Meeresflache in B. Er ritt gegen Nord, auf bem Bege nach Mazareth, an mehreren Ruinen von Bafferleitungen, Thurmreften obne grebitectonischen Werth vorüber, und burchsete ben Rifon felbit bis zu bem Morbrand ber Berge, immer, wie er fagt, auf jum reiten bequemften Boden, ben ber Landmann bier nur mit bem elenbeften Pfluge zu rigen brauche, um fast obne Mube und Arbeit reiche Ernte zu gewinnen. Erft mit ben Bergmanben gegen bas Dorf Jafa bin werben bie Wege wieder beschwerlich. Diefe gange Strede fand er febr wenig, nur gur Befriedigung bes Mothwendigsten, angebaut, und boch fonnte fie bas herrlichfte Land einer Colonifation werben.

Der Gärtner Bové, ber von Chaifa ober haifa am Fuße bes Karmel (am 25. Aug. 1832) nach Nazareth die große Ebene durchzog, wo v. Schubert, ber (am 20. April 1837) benselben Weg, nur in umgekehrter Nichtung von Nazareth zum Karmel, durchschritt, blieben nicht so ganz bei nur allgemeinen Ausdrücken wie ihre Vorgänger stehen, sondern geben als Naturbeobachter boch wenigstens ein paar specielle dankenswerthe Notizen zur Vervollständigung.

Bové ging von Chaifa 1 Stunde gegen S.D. und kam am bortigen Tuße bes Rarmel an mehreren Bachen vorüber, die kleine Seen ober wol nur Sumpfftellen bildeten, um welche eine große Menge von Gräfern wucherte, mit Chperaceen und Nied = aras arten; weiter in ber Ebene sah er viele Kelber voll Soraho

<sup>13)</sup> Ruffeger, Reife. Th. III. G. 125.

(Holcus s.) 74). Mit Untergang ber Sonne kam er an einem Dorfe vorüber, bas er Beth el Cheyk ober Beled el Cherg (?) nennt, bessen Umgebung sehr gut cultivirt war, und zumal in den Obstzgärten Oliven und Feigen erzeugte. Dann stieg er eine kleine Unhöhe hinauf, die mit greßen Eichen und Zizhphusbäumen (Judendorn "mit der Jujubenbeere, wol Nabka; ob Zizyphus vulgaris oder Z. jujudae, die ächte Jujube?) bewachsen war. Dann hielt man bei einem Bruunen in der Gbene, brach aber zur Fortsetzung des Weges in der Mitternacht schon wieder auf, verzirrte sich und kam durch einen sehr heschwerlichen Weg voll Diesteln und Dornen; am Morgen aber hatte man boch. Nazareths Obsthaine erreicht.

v. Schubert verließ Magareth am 20. April 75) unter bem Beleit feines Führers, bes Bater Giulio, ber ihn am Abhange eines Bergkeffels binleitete, welcher bas Thal von Nagareth gegen West umschließt. Nach ber erften halben Stunde öffnete fich bier bie herrlichste Aussicht über ein anderes Thal, in beffen Mitte man, von einigen Balmen umgeben, Die noch immer ftattlichen Ruinen ber alten Tefte Saphia, jest Jafa erblickte, welche bie Monche Sct. Giacomo nennen, weil nach ber Legenbe bort ber beilige Jafobus (f. ob. C. 362) geboren fein foll. In ben Engthälern biefes Dorfes wurde man auf bem Rudwege burch ben Unblid zahlloser Schaaren 76) junger Immenvogel (Merops apiaster) ergößt, die mit ihrem grunen und goldgelben Befieber lautjubelnb über bie Reifenden babin flogen. Un bem Dorfchen Matbey, bas fonft unbefannt, ging es zu einer noch größeren Sohe bes Bergrandes hinüber, Die v. Schubert auf 1500 Fuß Meeres= bobe maß, bann aber fteil binab burch ein enges Thal voll grunender Gebufche und Baume, mit reicher Befleibung blubenber Bewächse im Grunde. Auf biefen zeigten fich, vor allen auf ben Bluthen einer Diftelart (Carduus leucographus), bie prachtvollen Dofenkafer, smaragbgrun mit gluthrothem Salfe (Cetonia ignicollis), in großer Menge; auch fab man eine große Schlange (ob eine Eryx?), bie ber Pater fur giftig bielt. Run trat man in bie ungemein fruchtbare große Cbene ein, in ber Getraibe, Sulfenfruchte, Baumwolle bei febr nachläfffger Bflege boch reichen Ertrag gaben; fie war bier mit fleinen Bachen und Baffer-

<sup>&</sup>lt;sup>374</sup>) Bové, im Bulletin de la Soc. Géogr. 1835. III. p. 386. <sup>75</sup>) v. Schubert, Reise. III. S. 202. <sup>76</sup>) ebb. S. 220.

graben burchzogen und scheinbar (?) mit verhältnismäßig vielen Ortschaften besetzt. In einem Dorfe (Geiba?), von einem Gehege stachliger Cactus umgeben, bessen Behausungen zu schmutzig maren, um sie zu betreten, wurde saure Milch als Labetrunk gereicht. Dies Dorf liegt, wie alle dortigen Bauten, auf einer geringen Ershöhung; ein grünender, angeschwemmter, nur sehr niedriger, aber für die Ebene doch immer bedeutender Göhenzug durchsetzte hier das Land. Bu ihm, ber mit dem Karmel fast einen rechten Winkel bildet, ging es hinan, und seine geringe Anhöhe gewährte doch die weiteste Ausssicht.

Das Meer nordwarts Raifa lag bem Ange in ber flaren Luft fo nabe, bag man es fcon um Mittag zu erreichen glaubte, aber ber überftiegene niedere Sobengug, Tell Scheifh Beraif genannt (follte barin eine Erinnerung an ben Selben Baraf, Rich= ter 5, 12, aufbewahrt fein?), lag noch nicht halbwege, benn bis gu ibm hatte man nur 31/2 Stunde Beit gebraucht, und von ibm burch bie Chene Raifa zu erreichen waren noch 5 Stunden Beit. allerdings megen vieler Krummungen bes Rifonlaufes, nothwendig. Gin Bald ber Cichen, Die freilich nicht fo bicht fteben wie in ben beutschen Balbern, die Cbel= und Steineiche, benn bier find es meift Quercus aegilops, bie Balonia = Giche von nieberm Buche, und bie und ba auch Quercus esculus, bienten manchen Bogeln jum Aufenthalt. In gang besonderer Menge fab man bier die fcone, blaulich gefieberte Danbelfrabe (Coracias garrula) in bem Bezweige umberfliegen, und borte ihr mibriges Be= fradze. Dann breitete fich bie grafige Cbene bes Rifon aus, und fenfeit berfelben ber vielgipflige, von hundertfältigen größern wie kleinern Schluchten burchzogene Rarmel. Er ift nicht fo fabl wie die Gebirge in Judaa, an vielen Stellen von bichtem Gebufch und Näumen bedeckt, babei reich an Quellen, aber milo und furch= bar von Unfeben; ein ganges Beer ber Feinde wie ber Schrechniffe ber Ratur vermöchte, fagt ber Reisenbe, in feinen Velfenfluften fich zu verbergen. Im Thale bes Rifon weideten mehrere anfehnliche Biebheerben; bie Stiere zeigten fich bier von ungleich bebeutenberer Große und Starte, ale in Judaa (f. ob. G. 484). Gin Weg in tiefen Grafungen war burch bie Gumpfe umgangbar. Da wo v. Schubert ben Rifon burchfette, mar er faum 40 Fuß breit, boch 3 bis 4 Fuß tief, fo daß er bem Maulthiere bis an ben Leib reichte. Im Gud von ihm fam man bald gum Bug bes Rarmel, gum ftarfen Quell, wo vielleicht ber Giferer Glia fur ben

Namen Jehovahs die Baalspfaffen schlachtete und den zerbrochenen Alltar für Berael aufrichtete (1. B. d. Könige Cap. 18). Erst spät am Albend, nachdem man schon halb 7 Uhr am Morgen von Nazareth ausgezogen war, wurde der ärmliche Ort Kaisa erreicht.

Diefes Raifa liegt an ber Gudfeite ber Munbung bes Ri= fon, ber fein Ende in ber großen halbmondformigen Bai von Alere ober Alfa findet. Er ift es, von bem es nach bem Giege Deborah und Barafs über die Truppen des Giffera beift, Richter 5, 21: "ber Bach Rifon malgte fie fort, ber Bach ber Bormelt, Der Bach Rifon." Dbwol er noch beute ein beträchtlicher Strom geblieben, fo bebarf er boch ber gunftigen Regenzeiten, um wirklich bedeutend zu werden: benn er ift fich in feiner Große febr ungleich, und icheint oft nur ein temporarer Strom gu fein. Alle Robinfon feine oberen Bufluffe in ber Mitte bes Commers paffirte, maren fie alle mafferler; fie batten ein ganges Jahr burre gelegen. Dagegen fammeln fich in Binterzeiten oft febr reichliche Baffer, zumal an feinen nordlichen und fublichen Bubachen, fo bag 3. B. im Sahr 1799, ben 16. April, gur Beit ber Deufranken und ihrer bortigen Rampfe viele ber bamale von ihnen gurudgefchlagenen Turken im Strome, ber von Deburieh herabkommt, welcher bamals bie Chene überschwemmte. ebenfo in beffen reißenden Bluthen ertranten, wie zu Deborabs Beiten bie Beffegten aus Giffera's Beere im Rifon bei Degibbo. Bumal bie von Gud ber aus bem Rarmel fommenben Bubache und bedeutenden Quellen an feinem Tuge icheinen ihm die reich= ften Baffer guguführen, weshalb faft alle Reisenden bort auch von Sumpfftellen und fleinen Geen fprechen. Aber v. Wildenbruch77), ber von Rhan Lediun und der dortigen Trummerftatte einmal in einer Stunde, mabricheinlich in burrer Commergeit, bas Bette bes Rifon, auf feiner Route nach Nagareth bin, an einer gerftorten faracenischen Brude erreichte, fand es bort gang mafferleer; von ba ritt er in guten Schritt noch 2 Stunben über bie Chene bis nach Magareth. Das Onomasticon nennt ibn, im Artitel Cifon, wegen feiner Unschwellungen auch einen Wetterbach, einen Winterftrom (zeinagoog); feine brei oberen Sauptarme von Jenin, vom Gilbog und von Tabor ber, welcher letter ber längste ift, mogen baber wol zuweilen gar feinen

<sup>377)</sup> v. Wilbenbruch a. a. D. S. 233.

Flußlauf haben; an seiner Munbung fehlt es ihm aber nie an Wasser, die Breite von 40 Fuß in seinem mittlern Laufe, nach v. Schuberts Schähung, scheint noch nicht einmal das Maximum seiner Stärke zu bezeichnen, da Monro, freilich näher an der Munsbung, ihn in einem Boote übersehen mußte, wo er 30 Nards, also wol 60 Fuß breit war, und wo die Esel seine Tiese durchschwimmen mußten. Ob die reichliche Duelle von Lejjun (Megiddo?) das ganze Jahr hindurch das Bette des nördlichern Kison wirklich erreichen mag, ist noch nicht ausgemacht.

## Erläuterung 2.

Der Gebirgszug bes Karmel und bas Vorgebirge Karmel, ber Berg Karmel am Meere.

Der Rarmel (Kagunlog ber LXX. und b. Strabo XVI. 758) wird querft im Buche Josua 19, 26 als Gudgrange bes Stammes Uffer genannt, beffen Erbtheil bis jum "Karmel am Deer" reiche; aber zugleich geht aus v. 11 und ben Drifchaften ber= por, bag auch ein Theil bes Rarmel gum Stamme Gebulon 78) geborte, bier alfo ber Rarmel felbft im G.B. wie ber Sabor im N.D. als ein alter Grangftein breier verschiedener Stammes= antheile gelten mußte. Gein Rame, ber im Bebraifchen jo viel als .. fruchtbares Weld"79) bedeutet, Dient bem Bropheten Je= faias bagu, wie die Damen bes Libanon und Garons, funftige Berrlichkeit felbft ber Bufte zu verheißen (fie wird bluben und fröhlich fiehen in aller Luft und Freude, benn bie Berrlichfeit bes Libanon ift ihr gegeben, ber Schmud Rarmel und Garon, Jef. 35, 2). Die erhabene und liebliche Geftalt bes Rarmelgipfels bient im Soben Liebe Salomonis bem Saupte ber hohen Braut gum Bergleich (bein Saupt ftebet auf bir wie Rarmelus, Sobes &. 7, 5). Der Brophet Jeremias verheißt bem gefange= nen, zu Jehovah fich haltenden Jerael bie Ruckfehr in bas geliebte Baterland: "zur Beibe feiner Seerden auf Rarmel und Bafan", ju feinem funftigen Wohlergeben (Ibrael aber will ich wieder beim gu feiner Wohnung bringen, baß fie

<sup>78)</sup> Keil, Commentar zu Josua. S. 345. Alterthf. 2. B. Th. I. S. 102.

<sup>79)</sup> Nofenmüller, Bibl.

auf Rarmel und Bafan weiben u. f. w.). Die Trauer über bas versuntene Geschlecht Berael und feinen Jammer theilt auch ber Rarmel, benn, fagt Jefaiae 33, 9: "Bafan und Rarmel ift verobet", und Umos 1. 2, ber bas Strafgericht Jehovahe verfündet, faat: .. ber Gerr wird ans Bion feine Stimme boren laffen, baf bie Unen ber Sirten trauern und bes Rar= mels Saupt vertrodnet."

Aber nicht nur Schönheit und Bulle, auch Seiligkeit mar bem Rarmel eigen, ein Gottesberg, ein Sochaltar Jehovahs, auf bem auch Gogenaltare von ben Baalsprieftern errichtet maren; gumal gur Beit, ba unter bem Ronige Bergels Abab, ber bie beibnische Tochter bes Königs Eth-Bagl von Gibon, Jese= bel, zur Gemablin genommen, bort bie Berrichaft hatte, auch ber phonicifche Gultus auf bem Berge ein überwiegender murbe, wie in Samaria, mo Abab bem Baal einen Altar bauete und einen Sain machte (1. B. b. Kon. 16, 32-33). Dies erfahren wir aus Glia's Geschichte, ber auf Rarmel ben Altar Jehovahs, ber gerftort mar, wieder aufrichtete und bas gange Bolf gur Berfammlung auf ben Berg Rarmel burch ben Ronig berufen ließ, sammt ben 450 Prieftern bes Baal, und auch bie 400 Prie= fter bes Baals, bie ben Sain Baals in Camaria bebienten und von ber Konigin Jesebel Tafel gespeiset murben (1. Kon. 18, 19-40). Sier trat Elia vor bas versammelte Bolf und fprach: 3d bin allein überblieben ein Brophet bes Gerrn, aber ber Bropheten Baal find 450 Mann. Gin Gottesurtheil follte bier ben Ausspruch thun fur ben Gott Bergel's, und auf Elias flebendes Gebet fiel bas Fener bes Berrn vom Sim= mel berab auf den geopferten Farren, 2. 38: "und frag Brand = "opfer, Solz, Steine und Erbe, und ledet bas Baffer "auf in den Gruben." Da bas alles Bolf fab, fiel es auf fein Ungeficht und befehrte fich von Bagt wieder gu Jebovah, und feiner ber Baalspriefter fonnte bem Tobe am Bach Rifon entrinnen. - Merkwurdig ift ber Nachtrag gu biefer Er= zählung in bemfelben Rapital 18, 41-46, wo von Elia gefagt wird, bag er auf die Spite bes Berges Rarmel flieg, wie ein etruscischer Augur gur Wolfenschau. Schon rauschte es, beißt es, als wollte es regnen, fiebenmal mußte ber Rnabe von ber Spige nach bem Mcere ichauen, bis er die fleine Bolfe, gleich eines Mannes Sand, aus bem Meere aufsteigen fab, worauf Elia ben Ronig gur Blucht trieb, bag ibn ber Regen nicht ergreife.

Denn ehe man zusah, heißt es weiter, B. 45, ward ber himmel schwarz von Bolken, und es kam ein großer Regen. Abab aber mit seinem Roßgespann suhr bavon gen Jesreel, und auch Elia, über ben die hand bes herrn kam, gurtete seine Lenden und lief vor Ahab hin, bis er kam gen Jesreel.

Bemig eine merkmurbige Ergablung, Die einen tiefen Blicf in jene Beit, geftattet ba, wie Glia felbft fagt (1. Ron. 18, 21), bas Bolf Jerael ,, auf beiben Geiten binfte. Wie lange noch? fragt er; ift ber Berr Gott, fo manbelt ihm nach, ift's aber Baal, jo manbelt ibm nach. - Auf jeben Kall fvielte bierbei ber Bera Rarmel eine fur die Bolfer noch wichtige religiofe Rolle, ba bier ber reine und entschiedenfte Jehovahdienft noch mit ber bort ein = beimischen alten Bergverehrung ber Canaaniter (und baber auch ber Phonicier) verbunden mar, wie in altester Zeit, ba Abraham auf tem beiligen Berge Morija feinen Altar bauete (1. B. Moje 22, 2 u. 9), bem David auf ber Tenne Arafna bes Jebufiters (f. ob. G. 364) gefolgt ift. Alber auch mie fruber gu Mofe Zeiten, ba Ginai und Boreb; und auch noch zu Elia Beiten (1. B. Ron. 19, 8), "Berge Gottes" waren. In ben Bei= ten ber Debora war ber Tabor ber beilige Berg, ber gu Bolke= versammlungen biente (Richter 4, 6 u. 12), wie zu Samuels Bei= ten Digpa's Sobe gum Richtplat und gur Bufe bes Bolfs biente, zur Befehrung zu Jehovah (f. ob. G, 108). Wohnte boch, nach bem Bropheten Micha 7, 14, "Jehovah felbft noch ein= fam im Balde, mitten auf Rarmel," wo Glia ihm einft ben Alltar erbaut batte.

Wenn auch diese Seiligkeit der "Gottesberge" in ten spätern Zeiten bei den Sebräern zurücktritt und nur etwa in ihrer Boesie noch bilvlich sortdauert (Psalm 68, 17: Gott hat Lust, auf diesem Berge zu wohnen, und der Heibt auch daselbst immerbar), wie auf Libanon, Hermon, Horeb und andern: so blieb doch gerade der schöne, waldbekränzte Berg Karmel sort= dauernd bei den heidnischen Bölkern ein vorzüglichstes Heiligthum. Schlar von Karhanda, in seinem Beriplus, nannte den Karmel ein Heiligthum des Zeus, nach grieschischer Unschauung (Scylacis Caryandensis Peripl. ed. Hudson p. 42: Káqurslog čoos segor Los, cf. Annot. p. 51); Tacitus sagt, daß der Karmel selbst als Gott verehrt werde, ohne Bol und ohne Tempel, nur ein Altar sei ihm geweiht; eben so, wie beim Berg Casius, bemerkt Movers, wo auch weder Tempel noch

-Bilb, fonbern nur ein Opferaltar fich befand (Tacit. Hist. II. 78: Est Judaeam inter Syriamque Carmelus, ita vocant montem Deumque: nec simulacrum Deo aut templum situm tradidere majores; aram tantum et reverentiam). Nach Tacitus weiterer Erzählung mar bier ein berühmtes Drafel, beffen Briefter bem Begrafian querft bie einstige Beltherrichaft aus ben Ginge= meiden ber Opferthiere geweissagt hatte, womit auch Sueton. Vesp. C. 5 übereinstimmt, ber ein Oraculum Carmeli Dei er= mabnt. Jamblichus, im Leben bes Buthogoras C. 3, erzählt, daß biefer fich längere Beit auf bem Rarmel ber Contemplation gewidmet babe, weil diefer vor ben andern Bergen besonders beilig gehalten morden fei. Allfo, bemerkt Dovers 80), nicht fowol ein eigentliches Numen fei von ben Phonicern auf Karmel verehrt worben, fondern überhaupt die Gottheit (baber Gcylax ben Beus nennt), beren Dajeftat fich in ber Datur offenbarte, meshalb ber Berg zu feiner Beit fur bie Gebraer, wie fur bie Phonicier ale beilig gelten fonnte, wenn babei ficher fcon ver= fdiedene Naturbetrachtungen obwalteten, wie bies fich burch Die Erzählung von Elia auch bestätigt. Strabo fennt nur bie Lage bes Rarmel und führt an, bag er mit feinen Balbungen ein Schlupfwinkel ber Piraten, wie Joppe, fei (f. ob. C. 577). Blinius (V. 17) fennt nur ein Carmelum Promontorium, und auf ihm eine gleichnamige Ctadt, Die früher Ecbatana geheißen habe (mol ale ein religibles Seiligthum bes medifchen Cultus?); er nennt einen Fluß Bagiba, ober Belus, ber feinen Canbidutt, baraus Glas bereitet werbe, bem Meere gufenbe; er felbft trete aus bem Cumpfe Cendevia vom Tufe bes Berges Rarmel ber= vor. Es fonnte zweifelhaft bleiben, ob er bamit einen fublichen ober nördlichen Abfluß vom Rarmel meine; ba er aber aleich barauf bie Stadt Ptolemais folgen läßt, die vordem Affa gebeißen habe (l. c. Promentorium Carmelum et in monte oppidum, eodem nomine, quondam Echatana dictum. Juxta Getta, Jebba: rivus Pagida sive Belus, vitri fertiles arenas parvo litori miscens. Ipse e palude Cendevia a radicibus Carmeli profluit. Juxta colonia Claudii Caesaris Ptolemais, quae quondam Ace), fo wird es mahrichein= lich, baß er einen nördlichen Gluß und zwar ben bei bem heutigen Affa meint, diefen aber mit bem Rifon, ben er aber nicht befon= bers nennt, verwechselt, ba jener Belus bei Uffa, ber jegige Rahr

<sup>380)</sup> Movere, Phonicier. Th. I. S. 670-671.

Na'man, nicht vom Karmel kommt, sondern aus den Bergen nordwärts Nazareth und Sesurieh hervortritt. Damit stimmt auch Scylax Caryand. p. 42, der dieselbe Reihenfolge aufführt: Ace urbs, deinceps Belus Tyriorum civitas, Carmelus mons etc. Doch wird die genauere Angabe des Belus-Flusses immer noch zu ermitteln sein.

In fpatern Jahrhunderten ift ber Dame Rarmel, wenn er fcon als fuoliche Granggebirgswand ber großen Chene Jedreel, feiner phyficalifchen Configuration nach, mit Recht von anderen Reisenden auf ben gangen, 8 bis 10 Stunden langen Gebirgszug von Jenin gegen D.W. gen W. bis Saifa übertragen 81) werben fonnte, boch fast immer nur auf fein bochvorspringenbes Borge= birge über bem Meere und unmittelbar über ber Munbung bes Rifon beidrantt geblieben. Und eben bier nur ift er und and naber befannt, weil bort bie einzigen beiden Sauptftragen = guge über ben Bag von Megibbo und Ledjun und ben Bag von Saifa am Meere bin über feine beiden Schultern in Dit und Weft hinwegführen, von welchen alle Nachrichten und Reiseberichte ausgeben: benn an eine eigentliche Bereifung und Erforschung bes Rarmel-Gebirgezuges mar bibber gar nicht gu benten. Die Gefahren einer folden Bereifung find zu groß, benn, wie gu Strabo's Beit, ift ber Rarmel auch beute noch ein Schlupfwinkel ber Raubhorden; feine Schluchten und Sohlen (man fpricht bort von 400, ja von 1000 Sohlen in bem boblenreichen Rreide= und Ralfgeftein) 82) find noch unzugänglich geblieben. Dur ber Prophet Umos, 9, 3, fonnte feiner Beit die brobenden Borte Jehovahs in Beziehung auf bie Gunder und Verbrecher ausspreden: und wenn fie fich gleich verftedten in Balbern und Soblen oben auf bem Berge Rarmel, will ich fie boch bafelbft auffpuren und herabholen," mas fich bisher nicht auf ben Ginfluß irdifcher Gebieter im Lande anwenden ließ.

Neber ben öftlichen Karmel = Pag bei Megiobo, von dem ber Nahr el Makatta nordwärts abfließt, haben wir feine genaueren Nachrichten, als die schon oben von Ruffegger und Barth gegebnen (f. ob. S. 673). Barth stieg den Abhang des Karmel zur Kuftenstraße hinab, ben Ruffegger, doch mehr landeinwärts, von Kefr Saba und über Aljun es Sabib heraufgestiegen war.

<sup>81)</sup> Robinson, Pal. III. S. 470-478. 82) D. v. Nichter, Ballfahrt a. a. D. S. 65.

Barth nahm einen mehr westlichen Weg zum Meere, bireet auf Cafarea, boch verirrte er fich auf bieser Tour. Da bieser Weg sonst noch unbekannt geblieben, laffen wir feinen, wiewol unvollkomme-

nen, Bericht boch bier folgen.

Er verliege3) Lediun und ben großen Rban am Nahr el Ma= fatta, gegen D.G.D. binauffteigend zu bem Tele über ber großen Cifterne, von wo er mit bem fconen leberblid bis nach Alfa Ab= ichied nahm von ber großen Chene Georelom. Noch 35 Minuten von ba aufsteigend über ben Gebirgstamm, ber alfo bier von feiner bebeutenden Sobe fein fann, erreichte er 5 Minuten fpater am Sudabbang bas erfte Dorfcben, von bem ein Bach gegen Weft mit geringer füdlicher Abmeidung flieft, mit welchem fich weiter abwarts mehrere Quellen vereinen. Co verfolgte er 3/4 Stunden weit bas unausehnliche, aber fruchtbare Thal und burchsette nun ben fleinen Bad, ber ibm bisber zur Linken gewesen, ba er felbit einen mehr füdlichen Weg einschlug. Gine Viertelftunde fpater, über mehrere Bachlein fetenb; flieg er wieder einen Sugel binan, wo bie Landschaft ungemein lieblich und burch ben fconften Baum= wuchs belebt wurde. Rach einer guten halben Stunde fam er, am Dorf Chobaefe vorüber, an einen fleinen Bach, mit bem man gegen Weft weiter fchritt. Auf ber Gubfeite biefes Bache liegt bas Dorf Mehof in gradreicher, fconer Thalebene. Bur Rechten in ber Cbene am Abhang ber fie umgebenben Sugelfette lag ein Dorf, bas Ruffetin zu beißen ichien. Der Drt Genbihane follte als Nachtquartier erreicht werben; aber erft nach Ummegen ba man ben geraben Bfab babin verloren batte, murbe es fpat am Albend erreicht, wo man bei friedlichen Dorfbewohnern, beren But= ten auf einem fahlen Bergfamm liegen, bas Belt aufschlug. Außer einzelnen Quabern fah man nichts von Alterthumereften von Bebeutung, jeboch ichien Die Localitat wol zu einer alten Stadt geeignet gu fein. Jest maren bier nur etwa 60 Steinwohnungen. Auf Jacotins Rarte ift bier ein Gefecht ber Meufranken vom 3. 1799 angegeben.

Um andern Morgen (25. Febr.) stieg man die Sohe von Sendihane hinab, und zog meist in einer kleinen Thalsenkung gegen S.B. Nach der ersten Stunde passirte man einen ansehn- lichen, von S. nach N. stießenden Bach gegen die Ebene zu; da man aber schon zu weit sudwärts von Cafarea vorgerückt war, ritt

<sup>383)</sup> Dr. Barth, Mfc. 1847.

man nun an ber linken Seite am Bache hinunter, durch die große, sehr wasserriche, hochbewachsene vorliegende Ebene, auf eine Gruppe von Beduinenzelten zu, die am Westabhange einer grasreichen Sügelgruppe lag, welche aus der Ebene sich emporhob. Sier erst erhielt man nach einem dreistündigen Nitt von Sendiyane den Bescheid, daß man sich zu weit sudlich verirrt und den Ort Kais, den man passiren mußte, versehlt hatte. Im nun in die rechte Bahn zurückzuschren und eine bedeutende Nuine am Abhang der östlichen Sügelkette zu erreichen, mußten zwei Wasser durchsetzt werden, von denen das eine dem Pferd bis an den Sattel reichte. Sie bestand aus einem interessanten Castell mit einem großen Thurm an der Südost-Sche, der aus weiter Ferne schon sichtbar war, mit Gewölzben und nehrern anstoßenden Sälen. Nach N.W. zieht sich seine Wauer im Halbkreis herum, mit einem nach außen gehenden Gezwölbe. Nach Ost ist die Mauer geradlinig.

Nach einer Stunde verließ man ben Ort und fam an vielen Beltgruppen der Beni Umer mit ihren zahlreichen Rinderheerden vorüber, die also damals sudwärts der Merdy Beni Umer weideten. Der Wasserrichthum, sagt Barth, wurde nun wahrhaft staunensewerth, denn sast sortwährend ritt man nun in strömenden Wassern weiter, bis in die Nähe der dünenartigen, mit Kräutern bewachsenen Sandhügel im Westen, welche die Stadt Casarea von der Landseite umgeben. Der Name der Castellruine blieb unbekannt.

Der westliche Paß von Saifa um das Vorgebirg Karmel am Meere hin, nach Capt. R. Maunsellssy) Observation unter 32°8' Nord-Breite gelegen, ift häufiger begangen, und von da auch das an der Vorhöhe liegende Kloster, wie die Kirche des Vorgebirgs selbst, häusig von neuern Reisenden bestiegen worden, aber weiter erstreckt sich auch hier die Nachricht über ihn nicht. Die mehrsten Reisenden kamen von seiner Nordseite über Acre und Saisas), und zogen dann über den niedern Saum der weit gegen West vorspringenden Halbinsel, auf der das hohe Vorgebirg des Karmel so majestätisch hervorragt, daß der Prophet Feremias, der die Großthaten Schovahs verfündete, in seinem Gleichniß sagen konnte: Er wird kommen und daherziehen, so hoch wie der Berg Thabor unter den Bergen und wie der Karmel am Meere ist

<sup>84)</sup> Nautical Magazine. 1841. 8. Lond. p. 1. 85) D'Arvieux, Nachr. a. a. D. II. S. 9 u. a.; v. Profesch, Reise a. a. D. S. 24 u. s.

(Jerem. 46, 18); benn bieses überragt er in ber That in ftolger herrlichfeit bem ansahrenben Schiffer.

3rby, Mangles, Barth u. 21. gogen nur eiligft von ber Gubfeite auf bem Ruftenwege bes Rarmel vorüber. Ruffegger, als aufmerkfamer Beobachter 86) ber Bobenverhaltniffe, fagt von ber Ruftenebene, bie er von Joppe an nordwarts bis zum Rarmel burch= gogen batte, baf fie bie Juraberge Jubaa's und Samaria's vom Meere treune und großentheils Culturland, aber auch Beibenboden fei, von mehrern fleinen Fluffen, die oftwarts vom Ge= birge jum Meere binabftronten, trefflich bemaffert und befruchtet. Un ber Rufte treten nur Alluvionsgesteine bervor, auf ber Chene aber bede Culturboben bie Welslager; erft gegen bie Bebirgs= abbange an ben Vorbergen und bem Dichebel Rarmel felbit gei= gen fich wieder bie erften Gefteine. Die am Rande ber großen Ruftenebene zu Tage gebenden geboren iheils ber meißen Rreibe an, theils einer eigenthumlichen, von ibm fur tertiar angesebenen Ralt = Dagelflue, welche aus ben Trummern ber Rreibe ent= ftand und welche bie Rreidelager überbedt; fie enthalt nur Rreide= und Feuerstein=Geschiebe, verbunden durch ein falfiges Cement. Die= fer Bildung gehoren mahricheinlich bie gerundeten Steine an, Die bier gefunden und von ten Bilgern ber Borgeit Lapides Judaici genannt und fur aus Gluch verfteinerte Baffermelonen, Mepfel, Dliven u. bal. gehalten murren, mas ichon von Diebubr87) be= richtigt murbe, ber fie als Drufenfteine befchrieb, ba er nach Bertrennung ihr Inneres gewöhnlich mit Erhftallorusen besett fanb. Dach Wilfon find es jedoch auch verfteinerte Chiniten und ihre Stacheln, wie folche Betrefacten nicht felten in ben Rreibebilbun= gen Balaftina's und auch in ben Buften nicht felten find. Beim Muffteigen aus diefer Chene gegen A.D. zum Bag von Megibbo fah man biefe Rreibe= und Nagelflue nur in geringer Entwickelung auftreten, und betrat bald mieder bas Gebiet ber Jurafalfe und feiner Dolomite, welche bie Sauptmaffe bes Gebirgezuges von Judaa, Samaria und Galilaa bilben, bie gegen R.D. bin gu ben größern Soben anfteigen. Un ber Mordfeite bes Karmelabhange, im Nord bee Mahr el Mafatta, trat in einem machtigen Bafalt= gange, ber ben Ralfftein burchbricht, bas erfte plutonische Geftein

<sup>386)</sup> Ruffegger, Reise. III. S. 257—258. 87) Niebuhr, Reisebeschr. Th. III. S. 77; Wilson, The Lands of the Bible. II. p. 246.

hervor, bas bann weiter gegen N.D. turch bie große Chene Cobrelom zum Tabor und Galifaer-Meere fortfett (Erbf. XV. S. 296.)

Scholz, ber von ber Gudfeite, von Athlit und ber Rlo= fter=Muine Direlabiche (f. ob. G. 618; wol Deir el Anjeh?) gegen ben Rarmel fortidritt, nennt bafelbit, ebe er bas Bebirg felbit er= reicht gu haben icheint, bie Ruinen eines Dris aus ben Beiten ber Araber, Heifa athim, Die unbedeutend find, beffen Gin= wohner vor nur etwa 100 Jahren, ber Difhandlungen ber Bafdya von Damastus mube, fur immer ben Drt verliegen und fich meiftens auf Die Mordfeite bes Rarmel nach ber Ruftenftabt Beifa überfiedelten. Wir finden Diefen Drt auf feiner Rarte ein= getragen. Da überhaupt biefe gange Gudfeite bes Bebirgspaffes, welche nur allein von Barth über Chobaeje und Gendigane (Chubaigah und Sindihanah nach Schulte) flüchtig durch= mandert murbe, fonft völlig unbefannt geblieben ift, fo fugen wir hier wenigstens authentische Ortsverzeichniffe über biefe Terra incognita bei, die und handschriftlich grabisch und übersett von unferm edlen, nun leiber zu fruh fur unfre Renntnig Galilaa's verftorbnen Freunde, bem Conful in Berufalem, Dr. C. G. Schult übergeben murden.

Das Dreieck, fagt Schultzs), zwischen bem Berge Kar= mel, ber Mina Sabûrah (bei Mukhaliv)-und ber Meeres= küste zerfällt in 3 Theile: 1) ben Berg Karmel, 2) Bilab el Nôha und 3) bie Ebene Athlith.

I. Auf dem Gebirge Karmel liegen folgende 6 Ortschaften: 1) Dalihath el Kirmil; 2) Jefina; 3) Bistan; 4) Umm el Schukáf; 5) Ruschmia; 6) Schalalath.

II. Im Bilad el Moha liegen 17 Ortschaften: Daliyath el Moha; 2) Schusahha; 3) Zummarin; 4) Ilm el Tûz; 5) Thusbalin; 6) Sindiyanah (burch Barth bestätigt; dicht daneben im M.B. ist auf Berghaus Karte ein Ort Nabata eingetragen, der, nach Schult, Narbata heißt und ein Dorf bei Josephus bezeichnet, das in der Geschichte des Ausbruchs der judischen Nesvolution gegen die Nömer vorsommt; im Nord von Sendiyanah ein Saparin das richtiger Sabaghin heißt, oder das solgende Subbarin ift; 7) Subbarin; 8) Karmin; 9) Ilmm el Schüf; 10) Chubaizah (durch Barth bestätigt); 11) el Kafrein; 12) Kas

<sup>88)</sup> Conful G. G. Schult, Mfer. Mittheilungen. Febr. 1849,

far Kuru; 13) Urarah; 14) Marah; 15) el Butharmath, eine Ruine; 16) Umm; 17) Kuthairah.

III. Im Sahil Athlith, tem Thale Athlith, over ber Broving gleiches Namens, die bis Thantûrah reicht, werten 16 Orte genannt: 1) Athlith, Hauptort, das Castellum filii Dei, over Pellegrino, das auch Detroit, Districtum, Petra incisa (s. ob. S. 615), aber auch "Casa angustarum viarum" bei den Kreuzsfahrerns) heißt; 2) Kafarlam; 3) Alin Gazal (banach wol die Tlußbenennung); 4) Dschaba; 5) el Sawamir; 6) Ibschim; 7) el Mezar; 8) Alin Har; 9) Thairath el Laut; 10) Fureivis; 11) Haidarah; 12) Durihmith; 13) el Mazraath; 14) el Nazlih (diese letzten 4 sind Dörser in Ruinen); 15) el Thantûrah; 16) Burdj el Thantûrah, eine Ruine, nördlich vom vorigen, hart am Meeresuser (auf Karten mit Dora bezeichnet).

2118 Nachtrag gu obigen Routen von Untipatris, Refr Caba nerdmarte (f. ob. G. 594 u. f.), mo Couff, Caufin? auf Dobinfone Rarte, ift vielleicht eine Spur in bem Oppidum Vinisauf ber Rreug= fabrer zu finden, bas in biefer Gegend gelegen. Die richtige Schreibart für bie nördlichere Ctation ift Ralanfamab; ber Rhan in Weft von Refr Caba auf Robinfons Rarte el Baram 211 3bn Alleim, muß Saran Alli ibn Alaun nach Schult beigen; bas Dmmta= led el Muthalid, etwas nordlicher bavon an ber Damastusftrage, aber 11mm Chalio. Um Orte nördlicher an ber Beraftrage von Rulanfamah, mo Robinjons Rarte el Deir eintrug, ift mol bas Deir el Rabib bei Bohaeddin gelegen, und Rafun ift mahr= ideinlich bas Cacho ber Rreugfahrer. Gutmarte von Umm Chalid fei unftreitig bie Ortobezeichnung Rochetaille 90) ber Rreug= fahrer gu juchen; eine Velsmand, bie urfprunglich bie Bemaffer gurudhielt, Die vom Gebirg berabstromten und einen Teich bilbeten, ben Bohaevein mit Birfah bezeichnete; fpater fceint fie funftlich burchschnitten morben gu fein, um bem Baffer einen Abgug gu geben, ober ben Bugang gum Baffer bequem zu machen. Daber wol ihr Rame, ber aber noch nicht wieber am Orte aufgefunden ift, ben Schult besuchte. Derfelbe lenfte fur funftige Reisende in Diefent Gebiete, bas noch fo menia befannt geworden, Die Aufmertfamteit auf Die merfmurdis gen Beereszüge (im 3. 1191) Galabins und Richard Lo-

<sup>389)</sup> Milten, Gefch. ber Kreuzzüge. Th. IV. G. 407. 90) ebent. Th. IV. G. 411 Note.

wenherz von Acra sudwärts bis Alscalon hin, die parallel mit einander gingen, so daß Nichard die Kusten= und Saladin die Bergstraße zog. Beider Bergleich bei Bohaeddin und andern arabischen Autoren mit denen der abendländischen Berichte wurde recht viel Lehrreiches zur Aufklärung dortiger Gegenden darbieten können 91), worüber, selbst der meisterhaften Darstellung Wilkenstungeachtet, wegen Mangel an Localkenntniß manches unklar bleisben nußte.

Die Flüsse, welche süblich von Thanturah munben, sind von N. nach S. folgende:

- 1) Nahr Rarabschah (auf Rieperts Rarte irrig Belfa; auch ift er nicht fo ftart, als man nach ber Zeichnung vermuthen sollte).
- 2) Nahr el Zerka, richtig auf ben Karten; wol identisch mit bem Rahr Kisarieh.
- 3) Nahr el Chudarah, blos verstümmelt von bem richtigern Nahr el Ufhdar auf Kieperts Karte; beides bedeutet "grusner Fluß," vielleicht Fluvius mortuus der Kreuzsahrer<sup>92</sup>).
- 4) Nahr Abn Zaburah der Araber, Rohrfluß, Nahral Kassab, wahrscheinlich Flumen salsum der Kreuzsahrer; Fl. de Monder bei Marin Sanuto.
- 5) Nahr el Mufoschir mundet bei Apollonia auf Rieperts Karte; auf Berghaus Karte el Haddor nach Baultre. Nahr Arfuf, nach der bei den Kreuzsahrern häufig genannten Kuften=stadt, daher "Flumen Arsuri," bei Bohaeddin aber Audjeh oder Andscha genannt 93).
- 6) Nahr el Anbichah (auf Rieperts Karte el Aubjeh, mit geringer Formveränderung; berfelbe wird auch Nahr Jafa genannt). Er scheint auch mit dem vorigen in Berbindung zu stehen. Auf beiden Karten ift nahe ber Mundung ein kleiner Landsee angegeben; er heißt Ard el Methath und ist ein sehr tiefliegender Landstrich, ber durch einen unbedeutenden Göhenzug, saft nur durch die Dunen, vom Meer abgeschnitten wird, im Winter überschwemmt und im Sommer trocken ist; seine Länge scheint zur Zeit seiner Ueberschwemmung viel größer zu sein, als die Karten angeben.

Die Namen ber genannten Orte wurden von dem gaffreund= lichen Scheikh in Thanturah ermittelt, der fie auch arabisch zu schreiben verstand und gut mit der Umgegend bekannt war, bei wel=

<sup>91)</sup> Wilfen, Gesch, ber Krenzzüge. Th. IV. S. 408 u. 409. 92) ebend, Th. IV. S. 398-464: 93) ebend. Th. IV. S. 425 Note.

chem Schult auffeiner Reife vom Rlofter Karmel feine Berberge genommen hatte.

Den Karmel hat Dr. Scholz (1820) von ber Sübseite her besucht und erstiegen. Er sah auf ihm viele Söhlen 34), einst Wohnungen der Eremiten in der Byzantiner Zeiten, denen schon St. Basilius und seine Nachsolger im 4ten und den folgenden driftlichen Jahrhunderten ihre Ordenstegeln vorschrieben. Die größte der Grotten nannte man ihm Schule de's Elias, die von Juden und Mohammedanern sehr verehrt und von einem Imam bewacht wurde; sie war 18 Schritt lang und 10 breit, mit mehreren Abtheilungen, in dem hintern Theile der größten dereselben ein mohammedanischer Wallsahrtsort, von Lampen erleuchet und mit Siegesfahnen geschmückt. Diese Höhle, über welcher man auf der größern Höhe, nahe dem Kloster, eine zweite, die Schule des Elisäus oder Elisa, zeigt, ward Scholz für Pasläggraphie wichtig, da er an ihren beiden Seitenwänden sehr alte griechische Inschriften eingegraben sand.

Nicht fowol deren Inhalt, denn sie enthielten alle, wenn schon von verschiedenen Schreibern, dasselbe, Bitten um das Andenken ber Nachwelt, sondern vielmehr die Form der Schrift, die meist ectig, war merkwürdig, weil man in ihren meisten Buchstaben noch die gerundeten Formen der späteren Schriftzuge vermiste; sie stammen also aus den ersten christlichen Jahrhunderten von Pilgern her, die diese heiligen Orte aus Gottessucht besucht hatten. Ihre Abschriften hat Scholz, S. 153, mitgetheilt, viele andre derselben sind indeß zerftört.

Auf ber Höhe bes Bergs besuchte Scholz die Nuinen bes einst berühmten Klosters, von dem die Karmeliter ihren Namen führen, da sich die Barfüger Mönche nach der römisch fatholischen Kirche, welche dort ihr erstes Kloster zur Ehre der Jungfrau Maria auf dem Borgebirge errichtet hatten, nach dem Berge Karmeliter genannt haben. Das Kloster war hundert Jahre zuvor neu und sehr weitläufig ausgebant, lag aber jest (1820) in Ruinen; Marmorstücke, die man dazwischen sah, schrieb man dem Klosterbau der heiligen Selena zu; daß sie älter als die Kreuzzüge waren, schien gewiß. Bur Zeit der Neufranken in Neghpten und Syrien war das Kloster zum Spital benutt, alle bei der Belagerung von Alcre verwundeten Soldaten waren dahin gebracht, und bei dem

<sup>394)</sup> J. M. A. Scholz, Reife a. a. D. S. 151-154.

Mudzuge verloren viele ihr Leben; Dichezzar Pascha's Truppen plunderten bas Kloster aus und bedten bas Dach ber Kirche ab. hundert Schritte in N.B. von der Klosterruine stand eine von den schismatischen Griechen erbaute Capelle.

Nach Budingham 95) foll -bie Grotte bes Elia, die ihm bafür ansgegeben wurde, mehr an ber nordöftlichen Seite bes Ber= ges liegen und mit einer guten Wassercisterne versehen sein; er will einige 20 fleinere Grotten gesehen haben, beren noch viel mehr am Fuße bes Berges gegen die Meeresseite in der Nachbarschaft von Ruinen sich befinden sollen, die man ihm Porphyrion nannte.

Vor der Grotte des Elisa, die man näher dem Klofter auf der Höhe zeigt, sahen Irby und Mangles bei ihrem Besuche daselbst (17. Oct. 1817) 96) noch die Reste einer schönen gothischen Kirche, unstreitig dieselbe, die Scholz wenige Jahre später schon ganz in Ruinen fand; an der Stelle des Klosters war nur noch ein offener Hofraum zu sehen, in dem aber ein Brunnen mit trefflichem Wasser war. Der einzige damals vom Karmeliter-Kloster übrig gebliebene Mönch wohnte am Fuße des Berges in Heisa.

D. Turner, ber noch mehrere Jahr vor biefen Reifenden (10. April 1815)97) ben Rarmel besuchte, scheint noch weniger Berftorung auf ber Sobe gefunden zu baben; boch batte auch ba= mals icon Dichezzar Baicha viele Gaulen und Marmorquabern von ben fruberhin bedeutenden Rlofterbauten niedergeriffen und nach Acre jum Schmud feiner bortigen Neubauten, zumal ber Moschee, weggeschleppt, die zum Theil wegen ihrer großen Schwere auf bem Wege gurudblieben, ober im Meere verfanten. Turner ritt von Saifa aus über eine fcone Plaine voll Baumpflangungen mit Kornfelbern und Gemufegarten gum Nordweftenbe bes Borgebirges und erreichte in 2 Stunden bas Rlofter, bas nach feiner Schanung nicht mehr als 200 Tug über bem Spiegel bes Meeres (f. unten bie Berichtigung) nach v. Schubert liegen follte. Der Weg babin mar mit ben iconften Frühlingsblumen geschmudt. Im Rlofter fand er noch eine frangofische Inschrift aus ber Beit, ba es zum Pestlagareth biente (1799); fcon ein halbes Jahrhundert zuvor follten bie bortigen Bauten einmal von

<sup>95)</sup> Buckingham, Trav. in Palest. I. p. 183-188. 96) Irby and Mangles, Trav. p. 193. 97) W. Turner, Journal. London 1820. Vol. II. p. 116-119.

einem Mameluckenchef Abu-betel gerftort worben fein, fo bag nicht alle Schuld ber Bermuftung am Rarmel auf Frangofen ober Turfen fällt. In ber fleinen, bicht neben ber Rirche in Fels gehauenen Grotte bes Glias fant noch ein Altar, über bem fein Bild bing, wo am 20. Juli bie Ballfahrer ber griechischen Ratholifen, Die Maroniten und Juben ein Teft feierten und bem Rlofter Dpferga= ben brachten, mofur biefes jährlich bem Bafcha 110 Biafter Eri= but zu gablen batte. Geit furgem aber waren biefe Bufammen= funfte vom Bafcha verboten. Auch nach Turner follen auf und um ten Karmel febr viele Soblen fein; eine fruber bier beftebenbe frangofifche Factorei mar bamit beauftragt, regelmäßig und all= jährlich viele aromatifche Rrauter bes Berges, Die man für besonders beilfam bielt, ben Konigen von Frankreich zu überfenben. Die Cichenwaldung 98) auf bem Rarmelberg foll nach be Salle aus Quercus crinita (Q. cerris Linné) mit febr großen egbaren Cicheln befteben, beren Stamme febr fest und gewunden, aber nie febr boch werden, mas fur ben Maschinenbau ber Rreug= fabrer febr nachtheilig mar; fie ftebt nur auf ber Sobe ber nachten Ralfgebirge, Die immergrune Giche bagegen und Die 30= hannisbrotbaume bleiben am Tufe in bem Sugelgau gurud.

Um lebrreichsten ift und in neuerer Beit v. Schuberts Bericht vom Rarmel geworben, ba biefer Reifenbe eine fcone Frühlingenacht (vom 20. jum 21. April 1837)99) im Rlofter herbergte. Er flieg vom geringen Drt Beifa oder Raipha am 20ften auf ziemlich bequemen Wegen zum Klofter hinauf, gegen N.W.; benn links blieb ibm bie von Soblen häufig burchzogene Felsmand, Die gum Meere abfällt, und rechte breitete fich vor ihm bie berr= liche Chene an ber Dundung bes Rifon und die fcone Ugurflache bes Mittelmeeres aus. Dben murde bas neugebaute, fcone, gaft= freie Rlofter bes Rarmel erreicht, beffen verdienftvollen Bie= bererbauer, bem letten von ber Bermuftung bes Kloftere übrig gebliebenen Rarmelitermonch, Johann Baptifta, wir manche mundliche Nachricht über feinen Berg verbanten. Er mar nach Raifa geflüchtet und nach Rom gezogen, als er im 3. 1819 von feinem Dbern ben Befehl erhielt, zum Rarmel gurudgutehren und als Architecturverftantiger bie Berftellung bes Rlofters gur gaftlichen Wiederaufnahme ber Bilger in bas Gelobte Land, wie

<sup>398)</sup> Euseb. de Salle, Pérégrinations. Vol. I. p. 407. 99) v. Schubert, Reise. Th. III. S. 209-221.

bies in ihm. fo viele Jahrhunderte bin, gleich wie in bem St. Bernhardstlofter auf den Schweizeralpen, geschehen, zu vermitteln.

Aber in Sprien angefommen, brachen bie Unruben in Griechenland aus, und Abdallah Bafcha, in feinem Saß gegen bie Chriften, mußte es bem Großsultan als zu große Befahr barguftellen, wenn bas Rlofter auf bem Rarmel ben Emporern gur Beftung und feine Monde burd Gignale ben Biraten und ben feindlichen Flotten bienen murben. Er erhielt ben Befehl zu beffen Berftorung, und im Jahre 1821 fab Joh. Baptifta vor feinen Mugen Die letten Ueberrefte bes Rlofters burch Bulver in Die Luft iprengen. Die Gegend verfiel wieder in Bildnif, und fein Reifender fonnte megen Raubhorben und wilber Bestien ben Rarmel befuchen. Aber Joh. Baptifta blieb unermnbet in ber Ausfuhrung feines einmal gefaßten Borfabes, und gab ein mertwurdiges Beifpiel, mas mahrhafter Glaubenseifer und Ginficht burchzufuh= ren im Stande ift. 1826 erhielt er in Conftantinopel, burch Ber= mittelung ber - frangofischen Gefandtichaft, von dem ben Chriften freundlichen Gultan Mahmud einen Tirman, ber gur Wieberer= bauung bes Rloftere ermachtigte. Er eilte auf ben Rarmel gurud und entwarf zwischen ben Trummern bes gersprenaten Rlofters ben Blan gum Wiederaufbau bes neuen Lenobochium im großgrtigen Style, zu bem ihm nach 'einem Heberschlage 350,000 Franken nothwendig waren. Roch fehlten alle Mittel gur Aufbringung folder Summen, aber auch bagu ichaffte ber finnreiche Dann Rath und opferte fein ganges übriges Leben ber Durchführung biefes frommen Unternehmens. Er entbedte zwijden bem Rarmel und Nagareth, mahricheinlich am Rifon ober einem anbern Bache, 2 verlaffene Muhlen, zu benen er bie Wafferleitung entwarf, fie wie= ber in Betrieb zu bringen, und hoffte fie als einen bem bamaligen Gigenthumer unnuben Befit um ein Geringes gu erwerben. Aber Die gablreiche Drufenfamilie, ber biefes Grundftud von ihren Ahnen übermacht war, hatte ben Bertauf an einen Chriften fur Gottes= läfterung gehalten; nicht fo bie Berpachtung, bei ber fie fich nur einen Antheil bes Ertrags ber Muhlen vorbehielt, zwei Theile aber bem Bachter gugeftand, ber nun bie Muble leicht, ba er felbft ben Mühlenbau verftand, in Bewegung feten konnte, wenn er nur bas Capital zur Unlage finden murbe. Diefes fuchte er nun bei einem Turken, ber ihm befreundet war und gegen ein zweites Dritttheil bes Ertrags ber Duble ibm 9000 Franken auf eine eble

Weise ohne Binfen vorschoff, ein Cavital, bas nach 12 Jahren aus bem Ertrag ber Muble getilgt merben fonnte. Gin Drufe. ein Turke und ein Chrift vereinten fich alfo in anerkennens= werther Gefinnung, ein Wert ber Menschenliebe fur arme, fromme Bilger zu begrunden, wogu bies nun ben Unfang wenigstens moglich machte: benn von einer halbjährigen Reife bes Baters gum Almofensammeln für feinen frommen 3wed durch Rleinafien, Heabpten, Die Inseln bes Urdivelagus bis Conftantinovel brachte er 20000 Franken mit gurud, fo bag nach 7 Jahren ber Bulverger= fprengung burch Abballa Bafcha am Frobnleichnamstage ber erfte Grundftein gum Deubau auf bem Rarmel gelegt werben fonnte. Alber balb mar bie Gumme aufgebraucht, und ber unermudete Mann wiederholte feine 6 Jahre Dauernde Reife burch bie gange Chriftenbeit, fo bag ber Ban fo weit gedieb, bag er bann icon gur unentaeltlichen Aufnahme vieler Bilger bienen konnte, und auch von berühmten Notabilitäten, wie Lamartine, Taylor, von Bringen und andern Reisenden besucht murbe. Doch im 60. Lebensjahre mußte ber Bater feine Reifen burch gang Curopa, Bien, London, Baris, Berlin (1841) u. f. w. und an viele Sofe ber Rurften fortieben, um ben toftbaren Ban auf ber Rarmelbobe fur Die Dauer fundiren gu fonnen, gumal ba die feitbem eingerichteten Dampficbifffahrten Die Babl ber Reisenden bei ber Boruberfahrt am Borgebirg Rarmel ungemein vermehrt hatten, und gufer bem Rlofter mit ber Rirche and noch ein besonderes Bilgerbaus gur Aufnahme nothwendig geworben mar.

v. Schubert schildert uns in diesem Kloster die heimatlich bequeme, vornehme Ginrichtung, und vergleicht sie mit der im Kloster Banz am Main in Franken und andern bergleichen. Wer sollte, sagt er, nicht überrascht werden, wenn er da am Abhange des majestätisch=erschrecklichen Karmels das überaus schöne, neue Kloster der gastsreien Mönche sieht, und noch mehr, wenn er in sein Inneres hineintritt. Nur durch die kluge Verwaltung und durch den sördernden Schutz, den Ibrahim Pascha den Mönchen gewährte, war es möglich, mit immer dech nur muhsam herbeigeschaffsten geringen Mitteln solche Zimmer und Säle, wie in manchen beutschen gefürsteten Abteien, auch sur anspruchsvollere Gäste aus den höhern Ständen herzurichten, hier, wo zugleich die gute Küche und die Fülle der köstlichsten Naturgaben, welche das Land und das Meer nebst der Lieblichseit des Ausenthaltes, wie fein anderes Kloster in Sprien, darbieten, manchen reichen Gast aus

Frankreich und England hinziehen. Neiches Grun von Wiese und Wald, die neuen Anlagen, das föstlichste Wasser, die fühlen Sees und Landwinde, die reinste gesunde Luft, die entzückens den Aussichten, Alles vereint sich hier zu einem reizenden Ausentschalt. Die in den sieberhaften und sumpfigen Chenen oder sonst Erfrankten erholen sich hier leicht wieder, und der Karmel, sagt der Natursorscher, ist zugleich ein Gewürzgarten oder eine Aposthefe der Natur, dergleichen wenig andere gesunden werden.

Die Flora bes Rarmels ift eine der reichften und mannich= faltigsten, welche in biefen Wegenden vorfommt, weil fie bie Formen bes Gebirges mit jenen ber Thaler und bes Meerstranbes vereint. In diefer Blumenwelt lebt eine folde Menge Der feltne= ren buntfarbigen Infecten, bag ber Sammler bier ein ganges Sabr hindurch eine reichlich lohnende, annuthige Befchäftigung finden murde. Bei feinem nur fluchtigen Durchfluge giebt ber Reisende ein alphabetisches Bergeichnig von an 50 fuftematischen Pflangennamen, welche ben Reichthum biefer Flora ichon verfunben. Das Rlofter liegt, nach v. Schuberts barometrifder Mefjung, 580 Jug über dem Spiegel bes Mittelmeeres am nordmeft= lichen Abhange des Berges, ber von dort an vielleicht noch ein= mal fo bod bis an 1200 Bug und barüber fich erheben mag. Die Aussicht ift nur gegen G.D. und D. burch Die porftebenbe Bobe beschränkt; nach D.D. und D. zeigen fich die fcneebedeckten Gipfel bes Libanon und Unti = Libanon, nach QB. hat man bas Mittelmeer, in Guren Die Ruftenebene bei Arblit und Das Befilde von Cafarea vor Alugen. Alm angiehendsten ift ber Anblick ber Bucht, Die fich gegen Acre (Btolemais) bingieht, und ber grunen= ben, weiter nordwarts jum Deere gegen Beft fich fentenden Behange bes Libanon. Acre liegt fo fabe vor ben Augen, bag man feine Mauern, aufebnlicheren Gebäute und tie Daftbaume ber Schiffe im Safen unterscheibet.

In der Nähe des Klosters am Bergabhange steht noch ein ansfehnliches Gebäude, das Ibrahim Bascha den Mönchen des Karmel zur bessern Ausnahme und Bersorgung der Bilgrimme, so wie zur Aufnahme der Kranken geschenkt hat; umher sind jugendliche Anlagen von Bäumen und Gebüschen, weiterhin von Gärten und Weinbergen ausgebreitet. Die Abend= und Morgenbeleuch= tung des Meeres bei auf= und untergehender Sonne, mit den da= hinziehenden Seegelschiffen in weite Fernen, giebt diesem Stand= puncte auf Terrasse und Kirchendach ganz neue Neize. Die

Rirche ift einfach und schön hergestellt, bie kleine Kapelle ift in bie vormalige Felsengrotte best Elia eingebaut. Bom Karmel nach Nazareth zuruck brauchte v. Schubert am 22. April 91/2 Stunde Zeit.

## Erläuterung 3.

Die Bai von Acre und die Hafenstädte Haifa (Hepha) und Afo (Affo, St. Jean d'Acre) oder Ptolemais.

Bu ben bekannteren heutigen Ruftenstädten am Ausgange ber großen Gbene gegen West und zu ben Bergstädten, die am bergi= gen Nordrande berselben sich über sie erheben, gehören Haifa und Affa, wie Nazareth, Sesurieh, Kefr Kenna mit ihren Um= gebungen, und einige minder bekannte im südlichern gali= läischen Gebiete, über die wir zuvor, als doch einigerma= ben an zugänglichen Wegen gelegene und dadurch bekannt ge= wordene Ortschaften, und zu orientiren haben, ehe wir in dem labyrinthischen, wenig ersorschten, so schwer zugänglichen und in allen unsern bisherigen Kartendarstellungen rathlosen nördlichen galiläischen Gauen weiter einzudringen auch nur versuchen können.

1) Haifa, Rhaifa (Cayphas), Sepha, Repha ber Gebräer, Sycaminos (Porphyreon?).

Haifa, Khaifa, die alte Gepha ober Kepha, von der schon Reland (p. 699, 819) 400) nichts weiter zu sagen wußte, als daß sie, am Fuße des Karmel gelegen, später Caiphas, auch Sycaminos von den einen, von andern Porphyreon oder auch Gabe, was alles unsicher bleiben muß, genannt wurde, und sie deshalb in zwei Artifeln unter den verschiedenen Namen abhandelte, ist gegenwärtig eine versallene unbedeutende Ortschaft 1), die zu Edrisi's Zeit 2) im 12. Jahrhundert durch ihren Hasen, der auch, wie er sagt, großen Schissen zum sichern Ankerplat diente, viel bedeutender gewesen sein muß, da er sie den Hasenort der Stadt Tiberias nennt, die nach ihm 3 kleine Tagreisen von

 <sup>400)</sup> v. Maumer, Pal. 3. Aufl. S. 139—140.
 i) v. Schubert, Reise. III. S. 208; Jrby and Mangles p. 193; Bové l. c. p. 386.
 2) Edrisi b. Jaubert. I. p. 348.

ihr entfernt angegeben wird, wol fur belabene Guterfaramanen. Bove fand in ben Garten von Saifa biefelben Doftarten ange= pflangt wie in Saffa; an bem Quell bes Elifa gumal einen großen. gut bemäfferten Dbitgarten und umber gegen ben Tug bes Rarmel ben ebeln Lorbeer (Laurus nobilis) in großer Menge verbreitet. Db bier wirklich noch die nördlichften Datteln auf Balmen in Palaftina reifen, wie be Salle 3) berichtet, ift febr gu bezweifeln ober boch nur als Ausnahme gu betrachten; Bové erfuhr nichts bavon. Turner 4) giebt, nach bem Rarmeliter Ba= ter, ben er bort antraf, die Bahl ber Saufer von Saifa auf 1000 an, die gur Balfte von Turfen und gur andern Balfte von griedijd-fatholifden Chriften bewohnt fein follten (1815); er erfuhr von ihm, daß die neue Stadt etwa erft vor hundert Jahren ber Mundung bes Rifon naber gerudt fei, feitbem bie turfifden Bewohner die weiter in Mordweft gelegene Trummerftabt verlaffen hatten, welche bas Itinerar. Hierosol. ed. Parthey. p. 275 als Station am Bug bes Rarmel Gicamenos (Sycaminum) nannte, womit auch Eusebins und Sieronymus übereinstimmen. wahrend Will. Tyrius Hist. IX. 13, fol. 770 fie unftreitig irr= thumlich fur das alte Borphyrion ausgab, Die gu Cancreds Berleihung in ber Beit ber Kreugzuge von Tiberias bis zu ben Safenorten am Meere und bem Safenorte Cappha geborte. Aber es icheint mol, bag biefe alte Borphyrion, bie auch Steph. Byz. s. v. Πορφυρειών, πόλις Φοινίκης anführt, weiter nordwärts gefucht werden muß (in Morden von Gicon, mo fie auf Ric= perts Rarte Rhan en Reby Danas, und auf bem Itin. Hieros. 1. c. nur 8 M. P. in Nord von Siden als Station angegeben ift). Aus ben Salmubischen Schriften führt Reland bie Worte an: "venatores muricis a scalis Tyriis usque ad Hepham," mas bem Karmel und Balafting einen neuen Glang, megen bes bortigen Borfommens ber Burpurichnede, bereiten follte. Auch fubrt er die Worte bes Soben Liebes 7, 5: "Caput tuum ut Carmel, et cincinnus capitis tui ut purpura" an, mas auch zu einer Unnahme eines Porphyrion am Fuge bes Rarmel zu Beifa bas Seinige beitragen mochte, ba Purpur, als ras Cymbol bes Reich= thums und ber Berrichaft bei Tyriern und andern Bolfern, auch gur Berberrlichung biefes Borgebirges bienen fonnte. Auf bas

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Euseb. de Salle, Pérégrinations etc. I. p. 396. <sup>4</sup>) W. Turner, Journal I. c. p. 116.

Gewerbe ber Fifderei ber Purpurmufdel mar aber ber bis Saifa reidende Stamm Gebulon icon von Dofes Beiten ber angewiesen (f. ob. G. 20). Bon Strabo's Ctabt Sycaminos, Die mel meiter fublich zu ruden fein mochte, mar icon fruber bie Rede (f. ob. G. 589), und mas fich für bie Identität von Baba mit Sgifa fagen ließ, ift auch fcon oben nach Reland angeführt. Bilfon gieht es vor, die Lage von Saifa fur die alte Mutatio Calamon im Itin. Hieros. 12 M. P. von Btolemais fubmarts gu halten, ba die Mansio Sycaminos noch 3 M. P. weis ter lag und banach bie Ruinen in D.B. ber beutigen Saifa be= zeichnen murbe, die man auch auf ber beften Aufnahme ber Bai von Acre in biefer Localität unter ber berfommlichen Benennung ber Ruinen Porphyreon eingezeichnet vorfindet. Banjamin v. Tudela, ber Rhaifa befucht hat 5), bas vom Rarmel über= ragt merbe, führt an, bag viele jubifche Grabftatten 6) am Buß bes Berges liegen. v. Profesch giebt (1829) einige genquere Nachrichten von Seifa, bas er mit bem verftarften Sauchlaut, mol nach ber Landebfprache, Rhaifa wie Benjamin ichreibt 7). Er murde durch Sturm mit feiner Corvette an ben Bug bes Rarmel verschlagen und bielt auf ber Nibeede vor Unter. Die Stadt, ein ummauerter vierediger Ranm von etwa 400 Schritt Austeh= nung an jeder Seite, follte 3000 Ginwohner berbergen, meift Turfen aus ber Berberei, ferner ein Behntheil Katholifen, einige Griechen und 10 indische Familien. Die Umgebungen ericbienen ihm im Upril nacht und traurig; weißer ichaumiger Wellenschlag bedte bas öftliche Geftabe, fable Soben fliegen in Gub auf; mit menigen Del= und Balmbanmen; auf halber Sobe am Bergab= hange, einen Flintenschuß fern, war ein Zwinger errichtet, ber ben Drt in Zaum halten follte. Abballa Bafcha mar bamale fein Beberricher, voll Ctolz, Unwiffenheit und Duntel auf feine Macht, ber barte Berfolger von Chriften und Inben, benen eben ber Rei= fende beigufteben von feiner Regierung beauftragt mar. Der gludliche Flor der Ctadt zu Corifi's Beit mar langft vorüber. Der Safen ift verfandet, nur eine Rheebe ift übrig geblieben, und felbft Boote fonnen fich faum noch bis auf 50 Schritt bem Beftabe na=

<sup>405)</sup> Nautical Magazine. London, 1841. 8. Tabul. Bay of Acre by J. Cartwright Brettell; Wilson I. c. II. p. 241.

6) Benj. Tudel. ed. Asher. I. p. 64.

7) v. Profesch, Reise in bas Heilige Land. S. 18-25.

ben. Die Bai von Ucre und bie Rheebe von Raipha geboren jest fogar unter Die gefährlichften Stellen ber Rufte, um Unfer auszuwerfen. Bwar ift ber Grund ein feiner Sand (Die Corvette warf die Unter bei 81/4 Faben), aber die Sturme find in Diefent nach ber Bestseite gang offnen Trichter zu furchtbar, wie dies Die am Geffade Stunden weit aufgeworfenen Sandbunen barthun. Doch ift bie Bai an ber Gudfeite von Acre, nach Gunbirungen ber britischen Geefahrer 8), tiefer als Die in ber Dlabe von Alere an ber Nordseite, baber zumal bei ben beftigen Winterfturmen bie Schiffe am liebsten in der Dabe von Saifa verweilen und laben, weshalb auch zu Saifa Confular=Agenten von England, Frant= reich, Defterreich und Rugland fich befinden, ungeachtet ber Ort (1841) nur etwa 500 mostemifche Ginwohner und 200 driffliche Familien herbergte. Un ber Westfufte von ber Ctabt trieben Wifder ihr Sandwert ohne Boote, wie bie indischen Fischer; fie schritten in bas Deermaffer vor, warfen bann ihre Dete aus und hatten immer reichen Nang. Die Stadt ift auf ber Landfeite mit Mauer und Thurmen umgeben, und bat nur 2 Thore in D. und 2B. Die Judengemeinde besteht nur aus 15 Familien, mit 40 bis 50 Seelen, alles Sephardim, meift aus Mordafrika, wol unter bem Schut ber aanptischen Berrichaft Dehmed Uli's erft eingewandert. Der Rabbi Maimon ben Chamo, aus Maroffo geburtig, mar ihr Dberhaupt, zugleich ihr Borlefer und Schlach= ter. In ber Schule traf Bilfon nur 10 Anaben, Die zwar alle bebräisch verstanden, aber nur einer fonnte grabisch lefen. Bon religiöfen Gefprächen wollten fie nichts miffen, und als Dir. Grabam, Wilfons Begleiter, ihnen vom Dleffias redete, fehrten fie um und verließen ihre Gafte. Im fuboftlichen Winkel ber Bai ergießt fich ber Rifon, und ibm gur Geite gegen D.B. liegt eine ansgebreitete Grundvefte mit Ueberbleibfeln alter Bauten in unformlichen Saufen übereinander, von Sand verschüttet, Die man eben gewöhnlich und irrig fur die Heberrefte jener alten Borphy= reon genommen, die weit nördlicher, im Morden von Gidon, liegen; boch hat diefe, welche Wilfon fur Sycaminos bielt, noch Riemanb genauer untersucht.

2) Ufo, Acre, Ptolemais. Ufo, Affo bei Griechen ober Romern, Ptolemais, fpa=

<sup>8)</sup> Nautical Magazine. London, 1841. 8. s. Tab. Bay of Acre u. p. 1 u. 2; Wilson, The Lands etc. II. p. 239.

ter zur Beit der Kreuzzüge Accon, Acre (St. Jean d'Acre der Johanniter-Nitter), Tholemais bei Will. Threns., ift ein Ort in seinen Anfängen und seinem Ende von geringer, aber in der Mitte seiner Blütheperiode für die ganze Christenheit ein Ort von der größten Bedeutung, dessen Sturz und Vernichtung ganz Europa, erschütterte, weil mit seiner Einäscherung und Vernichtung (im 3. 1291) der Verlust des gelobten Landes und das Ende des König= reichs Jerusalem entschieden war.

Alfo's altefte Ermahnung gefchieht ichon im Buch b. Richter 1. 31. mo ce beift: .. ber Stamm Affer vertrieb bie Gin= woher von Afo nicht, noch die zu Gibon;" aber im Buche Jofua 19, 24-31, mo die Granggebiete und Stadte Uffere an= gegeben werden, mar unter biefen jene Alfo nicht mitgenannt. 3m Propheten Micha 1, 10 glaubte Reland (Bal. 534) neben ber Trauer von Gath auch ben Ramen von Afo aufgefunden gu baben, als Gegenfate zweier Stadte, Die bemnach unter philiftaifchem Ginfluffe ftebend gedacht werden mußten, wie Sitig bafur bielt 9). Bu Salmanaffere Beit fand fie auch zu ihrer übermächtigen Thrus, wie fo mande andre bortige Statte (f. ob. G. 18), in einem gemiffen Abhängigfeitsverhaltniffe: benn Menanber in feinen Tyrifchen Unnalen, aus ben Archiven gu Tyrus gefchöpft, faat, nach Josephus Unführung (Joseph, Antig. IX. 14.2. fol. 505), daß damals Alfo (Joseph. schreibt 'Azn), eben fo wie Gi= bon und viele andere Stadte, ber tyrifden Berrichaft abtrunnia geworden und zu ben Uffpriern fich gehalten habe. Allerdings folge, fagt Sitig, baraus noch nicht, baf Alfo beshalb auch von Tyriern bebaut und bewohnt gewesen fei, wenn ichon viele fpatere Autoren (Harpokration, Suidas Etymol. M. u. A.) Dies angubeu= ten icheinen. Sigig findet, daß ber Rame Ufo aus feinem ber femitischen Dialecte zu erflaren fei (Befenius erflart ben Damen durch "arena fervens solis aestu;" v. Schubert scheint barauf feine Erklarung , Die Gebruckte und Berbrochene" zu beziehen, mas doch erft aus fpaterer Beit ftammen fonnte). Der Ort liegt in jeder Sinficht zu vortheilhaft, um ihm folche nachtheilige Gigen= ichaftenamen beizulegen: schon Will, Tyrius X. 26, fol. 791, rühmt ihre fruchtbare Lage (est autem satis commode sita inter montes et mare, pingue et optimum habens latifundium, Belo flumine praeterfluente civitatem etc.). Daber auch ber

<sup>\*09)</sup> Sigig, Die Philifiaer. C. 138-142.

mittelaltrige Name Acra und Accaron nicht mit der Ethmologie des arabischen Aftr (d. h. am Sande gelegen) stimme. Den Namen leitet Hitzig lieber von dem Meerbusen und seiner Ellbosgen sorm, dem nichtssemitischen Azy, Ayzáv, Ayzády und Ayzy her, ein Name der auch in Dorica Ancon, selbst im italischen Ancona sich wiederhole; doch möchte damit der Name Aso im B. der Nichter schwer zu vereinigen sein, Die Herleitung des Namens von einer Mythe des Herasses hat Steph. Byz. weitläusiger angesührt (s. v. Azy) 10).

Schlar in feinem Periplus p. 42 nennt bie Stadt noch 'Ann nolic; Strabo aber führt fie icon unter bem Namen Bto = lemais auf, als eine große Stadt, babei bemerfend, baß fie vor= dem Afa hieß (Strabo XVI. 758), mas Plinius V. 17 mit den= felben Worten wiederholt (Colonia Claudii Caesaris Ptolemais, quae quondain Ace), wozu bann Steph. Byz. noch ben Bufan einer phonicifden Stadt macht (Πτολεμιαίς, πόλις Φοινίκης), barin ihm Diodor. Sic. XIX. 93 voranging, bem auch viele Undere gefolgt find. Nach bem Etymol. M. foll blos bie Citabelle ben Namen Ale geführt haben, mas wol fo zu verstehen, bag ber neuere Rame zwar in Gang fam, aber ber altere auch noch, wie jo baufig die einheimischen in ihrer Bivacitat, fur die Ufro= polis ober bie Citabelle fortbeftand. Den neuern Namen erhielt fie mahricheinlich feit einer Erweiterung ober Berichonerung biefer alten Afo burch ben erften ber Btolemaer, Btol. Lagi, ber ziemlich lange im Befitz von Coelefhrien mar; aber genauer mird bies von feinem Autor berichtet. Dagegen ftimmen Diobor, Cornel. Nepos und Undere barin mit Strabo überein, daß Diefe Safenstadt auch ichon in frubern Beiten ben Berferheeren, bei ihrer Eroberung Megyptens, zu einem Saupteinschiffungs= orte (δομητήριον b. Strabo l. c.) für ihre Flotten und Truppen biente.

Josephus de Bell. Jud. II. 10, 2 giebt ihre Lage genauer an, an der Gränze von Galiläa am Meere, in einer großen Ebene von Bergen umgeben, im Often von den Bergen Galiläa's, im Suden 120 Stadien vom Karmel, im Norden von dem hohen Berge der Scala Tyriorum (xlluaxa Tvolwv) 100 Stadien fern. Zwei Stadien von der Stadt fließe der kleine Fluß Belus (auch Bagida soll er nach Plinius heißen), an dem ein Grabmal des Memnon, dem benachbart ein nur 100 Cubitus großer und

<sup>10)</sup> Steph. Byz. Ethnicorum ed. Meineke. p. 59-60.

bobler, febr merfmurdiger Blat fich befindet, ber einen gur Glasbereitung fehr geeigneten Cand habe; feien viele Schiffsladun= gen bavon meggeholt, fo fulle er fich boch immer mieder von neuem bamit an. In ben anhaltenden Rriegen ber fprifden und agyptischen Dynaftien um ben Besit von Gyrien spielte biefe Btolemais als ein Saurtwaffenplat eine wichtige Rolle, und wurde bald von ber einen, bald von der andern Geite belagert und erobert. Jofephus führt baber die Bewohner von Btolemais als feindselia geffinnt gegen bie Galilaer an. Die Erzählung vom Cande wird auch von Strabo und andern claffifchen Autoren wiederholt (Plin. V. 17: rivus Pagida, sive Belus, vitri fertiles arenas parvo litori miscens). Strabe fagt: gwifden Acco find Turus beftebe bie Rufte aus Dunen, ber bortige Cant fonne aber nicht an Ort und Stelle zum Glasschmelgen bienen, fondern erft nach bem Transport nach Sidon werde er fcmelgbar (unftreitig weil man dort erft andere Beftandtheile, wie bas nitrum, bas Blin. nennt, Hist. N. XXXXI. 65, bingufügte, ein Schmelgprocefi, von bem Strabo noch feine Renntnig batte). Ginige, fügt er bingu. behaupteten, Die Gidonier hatten auch folden ichmelgwurdigen Sand; er felbft habe von Glasbereitern in Allexandria erfahren. baff es auch in Alegypten eine glasmachende Daffe gebe (mahricheinlich bas bort einheimische Ratron)11), ohne welches fie meder foftbare Glasgeschirre, noch buntfarbige Glafer machen fonnten.

Die Angabe bes Plinius, daß diese Stadt unter Römern eine Colonie zur Zeit Kaisers Claudius wurde, bestätigen ihre Mungen mit Col. Ptol. u. a. unter Claudius Nero, Trasjan und hadrian, wo die Figur der Colonia auf einem vom Meer umgebenen Velsen vorgestellt ift, wie die Stadt denn größtentheils gegen W. und S. vom Meer umflossen wird, in der Nechten die 3 Uehren als Zeichen der Fruchtbarkeit bes Bodens haltend, ihr zu Tüßen der Flußgott Belus mit ausgebreiteten händen, der sich neben ihr zum Meere ergießt (wahrscheinlich in 2 Armen).

Bur Zeit der Apostel wird die Stadt Ptolemais genannt, wo frühzeitig eine driftliche Gemeinde war (Apostelgesch. 21, 7); in der Geschichte ber Makkabaer wird sie oft als Vestungsort an= geführt; hieronhmus bestätigt es, daß dieselbe Stadt, Atole= mais zu seiner Zeit, früherhin die Stadt Ako (er schreibt Acho)

<sup>411)</sup> Strabon Traduct. fr. Paris. 4. T. V. p. 224-225, Not.

gewesen sei. In ben driftlichen Jahrhunderten wurde fie ein Bijchofefis, mufte aber von ben Rreugfahrern fpaterhin wieder ben San= den ber Ungläubigen entriffen werden. Erft nach zweimal wieber= holter Belagerung gelang es im 3. 1104, durch Beiftand 12) einer Benueferflotte von ber Deerfeite, bem Lanthecre Balduins, Die Stadt zur Capitulation und in feine Gewalt zu bringen. Der Safen, ber fich damale in einem eigenen Urme in bas Innere ber Stadt gog und ba' den Schiffen unter ben Saufern berfelben felbft eine befondere Giderheit gemährte, machte feinen Befit ben Bilgerfahrern ale bie befte Unfuhrt unentbehrlich. Damale fonnte Edrifi mol fagen, Affa habe einen Safen innerhalb ber Stadt13), mas fpater bei ber Unichlammung und Fullung ber Bucht nicht mehr gultig blieb. Bu Ebrifi's Beit fand bie Stadt noch in voller Bluthe, baber er fie als eine große Stadt mit weitem Gebiete, umber voll Ortichaften, mit ficherm, gutem Safen, mit gablreich gemischter Bevolkerung 14) beschreibt; Abulfeba bagegen fagt, fie liege in Ruinen, benn er felbft habe bei ihrer Bieber= eroberung von den Franken mitgefochten, im 3. 690 ber Beg. (b. i. 1291 n. Chr. G.), worauf fie zerftort marb.

Schon unter ber Berrichaft ber aghptischen Gultane mar Ucco, meift Affa ober Accon genannt, zu einer ihrer wichtigen Safenfeften gur Beberrichung Spriens herangemachfen, wie bei ber erften Begrundung als Btolemais burch bie Btolemaer. Den Chriften fiel icon bei ihrer erften Befitnahme eine febr reiche Beute an Gold und Gilber und andern Schapen anheim. Bab= rend des driftlichen Konigreichs Jerufalem murbe Diefe Btole= mais aber, nachft Jerufalem, Die wichtigfte Stadt ber neuen Berrichaft, ba fie weit größere Sicherheit barbieten fonnte als Joppe's zu geringes Ufergebiet; fie murbe fogar, ale Jerufa= Iem wiederholt in die Gewalt ber Muselmanner fam, Die erfte Sauptstadt und Resideng bes Ronigreiche Jerufalem. In ihr liefen alle Flotten ber Bifaner, Genuefen, Benetianer, von Rreug= fahrern belaftet, ein, welche gunachft um die Safen bald ibre gronen Quartiere und Niederlagen fur ibre Bagren und Ballaffe. Sospitien, fur ihre Großen und Dilgerschaaren gemannen, wie fich

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup>) Bilfen, Ocfch. ber Rrenggüge. Eh. II. ©. 194 п. f. <sup>13</sup>) Abulfedae Tab. Syr. ed. Koehler. p. 82, Not. 26. <sup>14</sup>) Edrisi b. Jaubert. 1. p. 348.

bies aus bes Marin Sanuto 15) Blan ber mit boppelten und breifachen, burch viele Thurme verftarften, Ummauerungen ber Stadt hinlanglich ergiebt. Schon im Jahr 1148 murbe fie ber Sit ber großen Ratheversammlungen 16) ber Ronige und Barone des Reichs, und mar ber Mittelpunct bes Groß= bandels zwijden bem Morgen= und Abendland geworden. Bei ibrer obne Schwertstreich geschebenen leberrumpelung burch Sa= labin im 3. 1187 fiel eine unermefliche Beute an Roftbarkeiten und Wagren, mit benen die Stadt angefüllt mar, in bes furbifden Selben Sande. Alle einziger Schluffel von agnz Gyria, fagt ber Befchichtschreiber 17), mußte biefe Ptolemais bamals von ben drifflichen Seerführern wieder erobert werben; fie mar ber große Sammelplat fur Salading Macht aus Meghpten geworben; fie murde es nun auch fur alle europaifche Bilgerichaaren gu Lande und fur beren Flotten gur Gee; faft zwei Jahre bindurch (von 1189-1191) mar fie und ihre nachste Ilmgebung bas große Schlachtfelo ber Belventhaten von beiden Geiten, bis fie am 12. Juli 1191 mit allen unermeglichen Schapen an Gold und Silber, Baaren, Baffen und Rriegevorrathen aller Urt, an bie Chriften gurudgegeben werben mußte.

Der Hügel Turon im Oft ber Stabt war bas hauptlager ber Krenzsahrer gewesen; baher Mejallaba (s. ob. S. 494) ber Saracenen genannt; auch im Norden waren die Hügel Ujadiah und Mahumeria, mit dem alten Memnonstempel gegenüber, gute Lagerpläge, so wie in der großen Ebene, über welche sich diese erhoben, fortwährend das Feld der Schlachten blieb; ein großer Triangel, dessen westliche Seite vom Meere begränzt wurde, dessen längste nordöstliche Seite sich aber nach den Bergen von Galiläa und Nazareth hinzog, mit denen die Christen fortwährend in Verbindung zu bleiben suchen. Un der Nordspige des Triangels landeinwärts stand der verstuchte Thurm (turris maledicta bei Marin Sanuto), an der Meeresseite das Castell der Templer (Castellum Templariorum), an der Südostese der Batriarchenthurm, in der Mitte der Stadt die Citadelle

<sup>\*15)</sup> Marin Sanuto Torsellini, Liber Secretorum Fidelium Crucis etc. Hanov. 1611. Tab. V.; vergl. damit Pococke, Plan Tab. VIII. in tessen Beschreibung des Mergenlandes. Th. II. S. 76-79. 16) Bilsen, Gesch. a. a. D. Th. III. 1. S. 236; III. 2. S. 292. 17) Wilsen a. a. D. Th. IV. S. 254 u. s.

mit der Residenz, und daueben die Burgveste ber Johanniter=Riteter u. f. w. 18). Den Gingang des Hasens, der nur durch eine furze Felsenstrede gegen heftige Sturme ein theilweis gesichertes Usyl für die Flotten darbot, war durch zwei Festungsthurme verstheidigt; alles war mahrend Saladins furzem Besit vielsach verstärft worden.

Die Blutheperiode von Btolemais unter driftlicher Berrichaft litt im 3. 1202 am 20. Mai nur eine furge Unterbrechung burch ein Erbbeben 19), bas gang Sprien am Mecresgeftabe entlang von Meghyten an und landein bis Damascus burch furchtbare Stoffe erfcutterte, und auch in Ucco einen großen Theil feiner Säufer, auch ben Ronigspallaft, einfturgen machte und unter ben Trummern febr viele Denichen begrub; nur Untgrabus ward ba= male ale die einzig verschont gebliebene Stadt genannt. Acco er= holte fich indest wieder; es war feit 1229 burch ben Verfall Jerufgleme ber eigentliche, fichere Git bes Ronigreiche geworben, burch feine farte Befestigung und burch feine ununterbrochene Meeresanfurth fur alle europäische Bufuhr an Rriegerschaaren, Bilgerheeren und Lebensmitteln, woburch es bald Jopve weit überftrablte. Ludwig der Seilige, Philipp August von Frant= reich und Richard Lowenherz von England hatten fich besondere Verdienfte um die Befestigung 20) und ben Glang ber Stadt erworben; Die Gultane Hegyptens hatten bort ihre Bracht= gebaude errichtet gehabt. Die Konige von Cypern, die Templer, Die Fürsten von Untiochia, viele Grafen und Barone von Joppe, Thrue, Cafarea u. a. Orten hatten ihre Pallafte aufgeführt. Der bochfte Gerichtshof wie ber Batriardenfin mar von Berufalem nach Acco verlegt; Benetianer, Bifaner und Gennefen ftanben in ihren Unlagen und Bagaren nicht hinter jenen Werten gurud; ihre Quartiere, wie die ber Runftler und Sandwerfer, nahmen bie Mitte ber Stadt ein, welche von vielen Straffen burchfreugt murbe, deren meifte von ben in ihnen zusammen wohnenden compatriotischen Unfiedlern ihre Namen hatten. Go traf man bort die

<sup>18)</sup> Sebast. Pauli, Codice diplomatico I. c. fol. I. p. 436; II. p. 486, ad Ann. 1121, ad Ann. 1160; eine Schenfung König Balvuins III. au seinen Falfner Rainalvus, in welcher er ihm am Belussungen von Juckers rehr verleiht, u. v. a. interesante Urfunden imehr. 17) Wilten, Gesch, a. a. D. VI. S. 6 u. 515. 20) Wilten, Gesch, a. a. D. VII. 37, 285, 357.

Namen ber Strafen: Bifa, Rom, Genna, Benedig, Flo= reng, aber auch von Baris, Conftantinopel, Damascus, Meghpten u. a. m. an. Gie maren breit und geräumig, mit feib= nen und buntfarbigen Tuchern gegen bie Connenftrablen überfpannt, jede Stragenecke mar durch einen Thurm mit eiferner Pforte und vorzugiebender ftarter eiferner Rette gefcontt; auch ber Safen fonnte fo gesperrt merben. Alle Baaren bes Morgen= und Abendlandes ftanden bier in Vorrathen zum Ginfauf bereit, fo wie alle Spraden ber ihnen zugehörigen Bolfer gesprochen murben. Lurus aller Urt mar bort eingezogen. Ritterturniere, Langenftechen, Bompaufzüge, Spiele, Veftivitaten aller Art gehörten zur Tagefordnung in Ucco, bas bamale nur ber prachtvollen und gewerbthätigen abendländischen Colonia am Rhein, die noch Betrarca fo boch stellte, veralichen werden fonnte. Wie Die Stadt voll Rirchen und Thurme, fo war ber hafen immer voll Schiffe und Daften; ein breiter geplatteter Onai umgab ibn, ber fo breit mar, bag bie fich auf ibm begegnenben Wagen beguem einander ausweichen fonnten. Die fehr großen Wohnhäuser maren von Stein gebant, mit Glasfenftern verfeben, mit Bemalben und Schildereien gefchmudt, auf ihren platten Dachern hatten fie bie fcbonften Blumengarten mit fleinen Lufthaufern und Bafferleitungen, Die fie in Frifche erhielten; die vielen Ballafte ber Großen maren ebent fo viele Brachtgebaube. Aber zugleich mit bem Reichthum, bem Lurus und ber Dacht war bie erbittertfte Parteiwuth gwifden ben Genuefen und Benetianern21), wie zwischen ben Fürsten und Baronen bes Landes, bort mit eingezogen, Die zu vielen Bermurfniffen und blutigen Fehden innerhalb der Stadt, wie außerhalb, führten. Ruf der Ginwohner Acco's mar nicht ber beste, ba man ihnen die Untreue gegen Chriften und Parteilichfeit gegen Saracenen und Ungläubige Schuld gab; bagn fam bas ungefunde Clima, bas burch feine Fieber viele Taufende ber driftlichen Rrieger auf bas Rran= fenlager warf, auf bem fie fehr häufig ihren Tod fanden, mas einem allgemeinen Berüchte nach nicht felten ber schlechten und vernach= läffigten Berpflegung ber Acconeser zugeschrieben warb, wodurch viele fampfluftige Rreuzfahrer von biefem Orte gurudgeschrecht murben.

Endlich, nach allen berben Berluften im übrigen Gelobten Lanbe, mußte auch biefes lette übriggebliebene Ufyl ber tapfern

<sup>421)</sup> Wilfen, Gefch. a. a. D. Th. VII. E. 37, 383.

Ritterschaft der Templer, der Hospitaliter und so vieler anderer Kriegervereine, nach einer breimaligen Bestürmung durch die sanatisiten saracenischen Truppen des Sultan Afchrab von Aleghyten, und nach den blutigsten und heldenmuthigsten Vertheisdigungen der Christen, unterliegen. Die Stadt wurde Mitte Mai 1291 22) erobert, alle christlichen Vertheidiger und Einwohner erschlagen oder erwürgt; nur wenigen gelang es, auf den Schiffen zu entstiehen, von denen viele, wegen der leberladung durch die Flieshenden, noch im Meere ihren Tod sanden. Die Stadt wurde an den vier Ecken angezündet, niedergebrannt und der Erde gleich gesnacht. Somit war der Verlust des Gelobten Landes für die christlichen Könige entschieden.

Abulfeba fannte Acco nur als Trummerstätte, boch muß es seitdem wieder aufgebaut sein, ba ber Ort 1517 durch die Turfen den ägyptischen Sultanen wieder entriffen wurde. Zum Theil wieder aufgebaut sand Rococke den Ort bei seinem Besuche daselbst, im Jahr 173723), doch nur im nordwestlichen Theile der alten Stadt, um den sehr kleinen, meist, verschlämmten Hafen, in welchem aber doch noch kleine Kuftenschiffe einschiffen und sich beslaften konnten. Wiele Trummer lagen um ihn her; manche Bauten waren vom Drusensurften Vacardin wieder hergestellt, der die Trummer des GroßmeistersBallastes zu seinem Wohnsitze erwählt hatte; auch von einigen Kirchen und einem Kloster sah er noch bedeutende Mauerreste; der Turonhügel außerhalb im Often der Stadt hatte Gartenanlagen erhalten, in denen der Pascha bei seinen Eintreibungen der Tribute seine Zelte auszuschlagen vstegte.

Bur Zeit, ba Nie bu hr Acca besuchte 24), bas er unter 32° 55' N.Br. liegend bestimmte, war die Stadt (im J. 1766) auf einige Jahrzehnde durch bas energische Negiment bes tapfern und klugen Scheich Daher (Omar), eines Emporkömmlings aus arabischem Geschlechte, ber sich gegen die Pforte und die Raschas in Nespect zu setzen und unabhängig zu machen wußte (bis zu seiner Entshauptung 1775), wieder neu ausgebaut und zu einer bedeutenden, wohlhabenden Handelsstadt geworden, in der Sicherheit des Eigensthums war, deren Bewohner ihren Scheich wie einen Vater liebten.

<sup>22)</sup> Wilfen, Geschichte re. VII. S. 731, 770, 774. 23) R. Poccete, Beschreib. bes Morgenlandes. Uebers. a. a. D. Th. II. S. 76-78.

<sup>24)</sup> C. Miebuhr, Reifebeichreibung. Th. III. 1837. S. 72-76; Stephan Schulg, Leitungen bes Sochften auf Reifen im Drient, f. in Paulus, Sammlung von Reifebeschr. Th. VII. S. 125 u. f.

Niebuhr hielt ihn für werth, seine Lebensgeschichte niederzuschreisben; es gelang ihm mährend ber kurzen Zeit seines bortigen Aufsenthalts, einen Plan der Stadt Acca und ihres Hafens zu entwersen, der früher trefflich gewesen, jest nur für kleine Schiffe noch taugslich war, aber sich doch schon wieder mit Fahrzeugen und Handel belebt hatte. Auch Stephan Schulz war zur Zeit Dahers in Acre, und erzählt interessante Züge von diesem ächt arabischen Fürsten.

Bon ben alten Bauten Acco's fab v. Brokefch bei feinem Besuche (1829) noch manchen leberreft, boch hatte sich bas Un= febn ber Stadt mabrend ber Refideng ber thrannischen Berrichaft Dicheszar Baichas (b. i. Jessar, ber Schlächter), ber nach Scheich Dabers Sinrichtung bort eingesett murbe und Diefen Ort gu feinem Burgverließ machte und burch feine Daufoleme=Mofchee (er ftarb im 3. 1804), burch Blunderung und Raub vieler andrer antifen Dentmale (3. B. von Alefalon, f. ob. G. 72, 75) gu erheben und zu verschönern suchte, viele Umbauten erfahren, Die auch vom nachfolgenden Mohammed 2lga weiter fortgeführt wurden. v. Prokefch fand 25) die quabratisch erbaute Reuftadt nicht viel über 500 Schritt in Ausbehnung, auf 2 Seiten vom Meer befvült; von ber Landseite, seit der Napoleonischen Belagerungszeit (1799), mo nur eine Mauerlinie vorhanden mar, burch eine Doppel= mauer26) geschütt. Das Landthor geht burch bie Ditseite nabe am Beftabe; Diefe Geite bat 3, Die Nordfeite 4 baffionirte Thurme; Die Courtinen an jener find fur 3, an biefer fur 4 Gefchute, ber Graben ift tief und breit, Diefe Festung baber eine ber beften in ber Levante. Abballah Pafcha, ber Berfprenger bes Rarmel= Rlofters, baute binter die Mitte ber Nordseite gulett noch einen boben feften Thurm als Citabelle bingu. Faft alle Gebäude im Innern der Stadt waren von hoben Mauern eingeschloffen. Außer= halb berfelben fab man einige Landhäufer; im Morden ber Stadt eine Bafferleitung, aus vielen Bogen von einem Sugel gum an= bern bestehend, febr pittorest, Gateragi, b. i. Bafferhebepfei= Ier, Die bas Baffer gur Stadt bringen. Im Dften fab man noch viele Grundmauern und Spuren ber alten Ptolemais, im Innern viele Granit= und Marmor=Chafte, aus Cafarea's und Aleta= Ione Trummern berüber gebracht, ba liegen, Die noch hatten ber-

<sup>425)</sup> v. Protesch, Reise. S. 145-147. 26) Irby and Mangles, Trav. p. 194.

baut werben follen. Die Grunbfesten behnten sich eine halbe Stunbe längs bem Gestabe aus, bis zum Belnds-Fluß ber Alten. Unter bie aus ber Periode ber Kreuzsahrer erhaltnen, oder seitdem restaurirten Gebäude zählte v. Prokesch, außer manchen Privatwohsnungen, noch ein mächtiges Kaufhaus, eine alte Kathebrale St. Andreas, bas Kloster der Hospitaliter, den Pallast des Großmeisters und die Reste eines großen Nonnenklosters. Das Wasserthor führte zu dem fleinen und engen Hasen, der jest ganz offen und ungeschützt ist; Kriegsschisse mussen anßerhalb auf der Rheede vor Anker liegen bleiben, die aber auch gefährlich bleibt wegen der Gewalt der Westwinde, die hier täglich die vorherrsschenden sind. Die Hasenmaner war damals eingestürzt, so daß das Schloß an der Spise berselben ganz abgesondert stand.

Die Cinwohnerzahl wurde auf 10,000 geschätzt, barunter 2000 Christen, von benen brei Biertheile Katholiken. Die politische Ciefersucht, welche bamals zwischen Türken und Aegyptern, zwischen Abballah Pascha und Mehmed Ali bestand, war nicht ohne Cinsluß auf dortige Zustände; der bamalige öfterreichische Wice-Consul zu Acca, Antonio Catasago, hatte vor Abdallah mit seiner ganzen Familie von seiner Station nach Nazareth entstieshen mussen (1828).

Wilson, ber 1843 Acca besuchte 27), erklärt die Stadt nicht nur für eine der festesten, sondern auch der regulärsten in der Levante, gewaltig besessigt, für die Ferne wie in der Nähe, auf ihrem in das Meer gegen West weit hinausspringenden Vorgebirge, wie an der Landseite durch dicke Doppelmauern, tressliche Glacis, gewaltige Außenwerke und Steinwälle.

Ihre Vervollfommnung verdankte sie den Ingenieuren Meh= med Alli's unter Ibrahim Bascha, bennoch konnte sie dem meisterhaft ausgeführten Bombardement der englischen und öfterrei= dischen vereinten Flotte unter Admiral Stopford28), am 3. No= vember 1840, nicht wierstehen, durch welche die Aeghptier genö= thigt wurden, sich aus der Stadt zuruckzuziehen29), und Ibrahim

<sup>27)</sup> Wilson, The Lands of the Bible. II. p. 233—238. 28) Nautical Magazine. Lond. 8. 1841. p. 1—18, wobei der beste Plan der Bai von Acre und der heutigen Stadt Acre, nach Aufnahme von Jes. Cartweight Brettell, der Riebuhrs Aufnahme allerdings um vieles verwelständigt. 29) Maréchal Duc de Raguse, Voyage en Syrie, Palestine etc. Bruxelles, 1837. T. III. p. 262 über die Belagerung von Acre.

Bafcha mit bem Reft von 15,000 bis 20,000 Mann über Sable im Thale von Baalbet, zwischen Libanon und Unti-Libanon, feine Metirate nach Damastus zu nehmen (f. Erdf. XV. C. 1005 u. f.).

Bu ben merkwürdigften Bauten ber Stadt gebort unftreitig Die prachtvoll, aber geschmachtos erbante Dlojdee Alhmed Dichez = gar Baidas mit feinem Grabmal und der folgen Infcbrift bes Tyrannen, auf der fein Todesjahr 1804 angegeben ift. Bon bem innern Safen ber frubern Beit ift feine Gpur mehr vorbanben. 2. de Das Latrie, ber im 3. 184530) Die Stadt nach Monumenten and ber Beriode ber Kreugguge burchforschte, fand gmar noch Refte ber alten Cathebrale Gt. Undreas, aber ge= genwärtig nur noch in einer fleinen Capelle nabe am Deer; Die Rirche bes Orbens St. Jean de Jerusalem aus jener Beit besteht noch, wie das schone Hopital de Chevaliers, jest das bortige Militairhospital, beffen Beichnung von Flandin gum Recueil des Monumens des Croisades gehort. Wilson schätte Die Bevölkerung (1843) von Acco auf 8000 bis 10000 Menichen. von benen aber febr viele gur turfifchen Befatung gehörten, welche auf Chriften und Juden ben größten Drud ausubte. Die Juden= gemeinde bestand nur aus 125 bis 150 Geelen; fie find Raufleute. Delpreffer, Baumwollarbeiter, Sauffrer, Fifcher, Confituriers, Urbeiter von Pfeifenfopfen u. bgl. m. Gie geboren alle zu ben Cephardim, haben eine fleine Chnagoge, in ber Schule fand Bilfon 20 Knaben, Die alle grabifch fprachen, von benen aber nur 3 ober 4 grabifch lefen fonnten. Gie murben baufig von Buben aus andern Ländern besucht, hatten aber feine Renntnig da= von, bag es auch in Demen Glaubensgenoffen von ihnen gabe. Dr. Barth, ber 1847 die Stadt fah, rühmt die Alrea ber gro= gen Djami in ihr, mit ben Gebauden und Bufdmert, die fie um= geben, als ein fehr liebliches Bild.

Die weite Cbene fud= und oftwarts von Acca hat, naber betrachtet, eine wellige Oberflache und einen ftart gegen bas Deer aufgeworfenen Dunenrand, eine Folge ber anhal= tend porberrichenden und oft febr beftigen Bestwinde und Beftfürme; vielleicht auch, bag folche plopliche Meeresanfchmel= lungen (Sturmfluthen, ober burch Bafferbeben veranlagt), wie Strabo ber einen (ale eines παράδοξον πάθος, XVI. 758) ermabnt bat, fich öfter wiederholt und gu ben Unbaufun=

<sup>430)</sup> Deffen Lettre, Caire, 17. Dec. 1845, in Archives des Missions Scientif. et Lit. Paris, 1830, 2. Cah. Févr. p. 105.

gen ber Deeres fanbbunen bas Ihrige beigetragen haben. Tiefer landein icheinen bie alteften biefer Dunenbugel fich bemalbet zu haben 31). Zwischen Thrus und Ptolemais, faat Strabo, und burch Athenaeus VIII. C. 2, p. 333 mird feine unflare Erzählung noch berichtigt, habe fich am Ente ber Schlacht, in melder bie Ginwohner von Ptolemais, im Bunbe mit ben fprifden Truppen Tryphone von Apamea, einft bas heer bes Demetrius, bas von Sarvebon befehligt murbe, beffegt batten, ploglich bas Deer= maffer erhoben und bas land überichmemmt. Carpedons Seer floh landein und murbe von bem flegreichen Feinde32) ver= folgt, biefer aber murbe von ber Dleereeffluth in ber Nieberung ereilt, fo daß viele von der Fluth meggeriffen ertranken, wie benn auch bie in ber Chene guruckaebliebnen erfaufen mußten. 2018 nun bas Meer fich wieder gurudgog, fab man die Leichen ber Umgefommenen, Die, mit tobten Fifden burch einander, bas Ufer bebedten. - Strabo vergleicht bies Phanomen mit Bebungen und Genfungen bes Bodens und ber Waffer, die man im Girbonifden See an ber Grange Heghptens mahrgenommen hatte (Erdf. XIV. 139 u. g. D.). Bielleicht war es ein Bafferbeben, bas biefe Ingludefcene veranlagte.

Nach Wilfon, ber von Alffa bie 8 engl. Meil. am gefrummten Sandufer ber Bai nach Saifa gurudlegte, mußte bier icon. nach ber erften Viertelftunde von Alkfa's Thore, bie Munbung bes Naamanh genannten Bache 833) überfchritten werben, ben man fur ben Belus mit bem glasreichen Ganbe gehalten bat; auf bem von Jof. Cartwright Brettell aufgenommenen Special. plane ber Bai von Affa ift berfelbe Bach, von Dft gegen Beff gum Meere giebent, auch eingetragen, aber ihm noch ein anbrer linter Bad, ber von G.D. gegen N.W. nahe ber Munbung jenes Belus fich ibm zugefellt, bingugefügt und Rahr Rabmin genannt, ben wir fonft nur als Wabi Abilin ermahnt finden. Er fließt oftwarts ber Canbbunen=Reihe, fommt vom Orte Abilin' ber, geht mehr mit bem Ufer parallel und fcheint eben biefe Gandbarriere nicht burchbrechen zu tonnen. Ihre Ctarfe läßt fich mol baraus ermeffen, daß man ben Reifenden verficherte, in ber Bin = terjahre Bzeit, bei ben gewaltigen Westfturmen, merde bie fchmere

 <sup>31)</sup> D. v. Richter, Ballf. a. a. D. S. 64.
 32) Strabo ed. Cramer.
 Vol. III. Syria. p. 299, Nota; conf. ed. Paris. 4. T. V.
 p. 223-226, Not.
 p. 237 u. 238.

Meereswoge hier bis zu 3 bis 4 Ellen (Yards) hoch emporgetrieben; woraus sich schon jenes Phänomen bei Strabo nur als
ein excessives nachweisen ließe. Bon ber Quelle bes einft, wie
Plinius sagt, heilig gehaltenen Belus, die er als "palus Cendevia"
angiebt (Plin. H. N. XXXVI. c. 26), konnte Wilson keine Nachricht erhalten. Dem Kison, ben er in seinem reißenben Lause an
ber Mündung burchreiten mußte, sand er 12 Ellen (Yards) breit
und 2 Fuß tief; ihm schien ein bedeutender Theil ber großen
Ebene einst ein See gewesen zu sein, ehe dieser durch den Kison
entwässert werden konnte.

Bir ichließen Diefe Bemerkungen über bas mufte Liegen ber fruchtbarften Chene Palaftina's mit einer finnigen Betrachtung bes Marfchall Bergog von Ragufa, bie fich ihm auf feiner Reife burch ben Drient bei dem Besuch ber Chene Cebrelom aufpranate, und gur Erflärung vieler andrer abnlicher Debeneien im Drient bienen fann. Die auferordentliche Fruchtbarfeit ber Cbene Estrelom, fagt er34), fei eine Gabe ber Ratur, Die feinem Den= ichen zu Duten fomme, benn fie fei gang menschenleer, und von ihren hundert Theilen bes trefflichften Uderbodens find feine funf Theile angebant; ibre boben Grafungen verwelfen, ohne bag fie Beerden gur Dahrung Dienten; fie befruchten nur ihren eignen Boben alliährlich von neuem. Dies ift bie Rolae menschlicher Berwirrungen feit jo vielen Jahrhunderten. Bon den burch bie Da= tur am reichsten begabten Stellen ber Erbe entfernt fich bie Bevölkerung, mo fie durch ihre Arbeit ben reichften Ertrag finden murde, meil eben ba, nämlich im uncivilifirten gande, Die größte Befabr der Bevolferung, Erpreffung ber Dachtbabenden, burch die gro = Bere Buganglichfeit ftatt findet, ba bie Attade auf Chenen leicht, bie Bertheidigung aber fcmer ift. Unbers auf bem Berglande zwischen Thalern, Felfen und Rlippen, mo bie Bertheidigung bei fcmerem Angriff leichter ift und größere Giderheit gemährt, wenn auch die culturbaren Fluren befdranfter und me= niger ergiebig find. Auch bie Dorferanlagen im Drient find oft eben barum weit entfernt von fugen Bafferquellen und Bachen, beren fie doch fo fehr bedurfen; man zieht die durrften Gituatio= nen auf Bergboben und die Dinbfeligfeit bes taglichen Bafferho= lens jenen begunftigteren Localitaten vor, meil Truppen, Erprej=

<sup>434)</sup> Voyage du Maréchal Duc de Raguse en Syrie, Palestine etc. Tom. III. Brux. 1837. p. 22-23.

fer und Naubhorden sich bort auch einfinden wurden, der fremden Sabe sich zu bemächtigen, die nur durch Ordnung und fräftige Landes-Berwaltung zu schüßen wäre. Der Instinct hat daher die Bölfer seit so vielen Jahrhunderten gelehrt, sich in die Gebirge zurückzuziehen. Eben die bequemften und fruchtbarften Ebenen bleis ben daher im Orient wüste, wie die westliche Userseite des Jordan, die fruchtbaren Umgebungen tes Tiberias-Sees, das an sich reiche Thal von Baalbef in Goelesyrien, die fruchtbarste aller Ebenen um Untiochia, eben so wie die Ebene Esdrelom, indes das rauhere, wils bere Bergland von Samarien und Naplus dicht bevölfert wurde.

Sollte es also hier, wie es von verschiebenen Seiten angeregt worden ift, oder auf der unter gleichen Verhältnissen sich befindens den Ebene Saron, oder anderwärts wirklich zu einer Colonisa tion deutscher Unsidler kommen, so würde die Geschichte lehseren, der weisen Bemerkung des Bischof Gobat, der dabei wieders holt zu Nathe gezogen wurde, zu solgen, daß eine solche Colonie nur dann zum Gedeihen einige Hossung in sich tragen könne, wenn sie ftark genug wäre, etwa 500 wassenschie Männer zu unterhalten, die ihre Selbstwertheidigung übernehmen und dadurch Anerkennung und Selbständigkeit in einem Lande gewinnen könnsten, dem die geregelte Landes Verwaltung bis jest noch fehlt.

## Erläuterung 4.

Razareth und feine nächften Umgebungen im West und Oft.

Nazareth ift heute ber geseierteste Ort ber ganzen galiläischen Landschaft, ein Name ber früherhin, vor ber Geburt bes
Weltheilandes, nicht einmal genannt ward, nachher aber sich über
ben ganzen Erdfreis verbreitet hat, wie kein andrer, und mit jedem
Gedanken an das ewige Seil durch Jesus von Nazareth verbunden bleibt. Denn hier verlebte er seine Kindheit, seine Jugend
im Verborgenen vor der noch dunklen Welt, in die Er als das
neue Licht hervorging, das von den Propheten lange vorher verkündet ward, bessen strahlende Wahrheit doch nur in die Herzen
weniger Zeitgenossen eindrang, und erst nach den Tagen der Ause
erstehung zur Wiedergeburt der verblendeten, sündigen Menschheit
führen konnte.

Gine folche Statte ber jugendlichen Beimath wird fur bas Be= fuhl bes Glaubigen immer eine besonders geweihte Stelle ber Erbe

bleiben; fie fann burch ihre Bergegenwärtigung und ben Reig ihrer Unschauung auch zum Trager von frommen Gedanken und lebenbigen Empfindungen werden, und biefen Ginfluß bat fie auch von jeber auf ungablbare Echaaren von Bilgern, bie fie bemalfabrteten, ausgeübt. In ihrem Gefolge fiedelte fich aber auch bie Le= gende, ber Aberglaube, ber fromme Betrug an biefer Stelle mit an, und fo entstanden die Deuteleien ber Ginbildungen bes Mittel= altere, welche nach und nach fur ben Unwiffenden bie Bestaltung politiver Thatfachen annahmen, und von ben Monchen 35) bes Ortes ben Gläubigen verfundet, von ben Touriften, auf die mir bier vermeifen, mit mehr ober meniger Glaubhaftigfeit wieberholt werben. Undere ift es mit ber naturlichen Umgebung bes Seimath= ortes, Die beute, wie bamale, Diefelbe geblieben und burch ibre Berrlichkeit auch einen Ginfluß ausuben fonnte auf die Entwickelung eines jugendlichen Gemuthes, Die uns freilich gang ale ein göttliches Geheimniß verhullt geblieben. Der Blid fcmeift von bier meithin über Land und Meer und tragt mol von bier aus auch beute noch einmal die Gebanken, wie vielleicht damals ichon, über bie aange Welt 36).

Die bentige en Rafirah ber Araber, Die Magareth ber Chriften, ift nur eine Ortschaft von geringer Bebeutung, bochftens von 3000 Menschen (nach Irby 5000, nach Ruffegger 4000) bemobnt, unter benen 780 fteuerpflichtige Manner gegablt merben. Die größte Babl maden Briechen aus, 260; griechifche fatholifche 130; romifch=fatholifche 120; Maroniten 100, und 170 Dohammedaner (nach Aussage bes griechischen Chriften Abu Rafir im 3. 1838). Bu Burdhardte Beit (1812) icheint Die Bahl ber Mohammedaner viel überwiegender gewesen zu fein und feitbem abgenommen zu haben; benn nach ihm follte bamale nur ein Dritttheil Chriften und zwei Dritttheile Turfen im Drie angefiebelt fein.

Die Stadt liegt an ber weftlichen Geite eines ichmalen lanalichen, etwa von C.S.W. nach N.N.D. fich erftredenden lieblichen Thal=Beden8 37), 20 Minuten lang und 8 bis 10 breit; ibre Saufer fteben auf bem untern Theile bes Abfalls bes westlichen Ber-

<sup>\*35)</sup> Burdhardt, Reifen in Pal., b. Gefenius G. 583-590. 36) E. No: binsen, Pal. III. S. 420-437. 37) The Christian in Palestine. Tab. 9, 11 u. 12, p. 44-49: Vale of Nazareth, Nazareth looking towards the Plain of Esdraelom, Well at Nazareth; D. Roberts, La Terre Sainte. Brux. 1845. Livr. 19. Tab. 54: Nazareth.

ges, ber fich fteil und boch über fie erhebt, auf beffen mit groma= tifden Gemachfen und Blumen reichgefdmudter Sobe ein Welh, genannt Deby Jomail, liegt. Diefes foll, nach Robinfons Schätzung, bochftens relativ 400 bis 500 Fuß über bem Thale fteben, welches, nach v. Schuberts Deffung, an ber Stelle bes lateinischen Rloftere 821 Fuß über bem Spiegel bes Deeres (nach Ruffegger 1161 F. über D.) 38) gelegen ift. Die Berge, Die im Norden und Nordwesten über Dagareth emporragen, murben bem= nach nur 1200 bis 1300 F. boch fein, und nicht 1500 bis 1600, wie v. Schubert fie geschatt bat. Die hochften liegen ber Ctabt in N.W.; bie von geringerer Bobe gegen D.; bie gegen D. unb S.D. find nur niedrig, bis fie im Thabor wieder hober emporfteigen. Gegen G.D. gieht fich bas Thal Dagareth enger gu= fammen und läuft babinmarts mahricheinlich in einer gefrumm= ten Windung gegen die Chene Esbrelom aus. Die verschiedenen, gegen Dft jum Thabor und nach Tiberiae, wie gegen G.D. nach Dichenin, vom Thale Magarethe ausgehenden Wege haben wir icon fruber fennen lernen, fo wie bie, welche gegen G.B. über Dafa und bie Chene Cobrelom gum Rarmel fuhren; es bleiben uns nur noch bie gegen Dl.D. nach Rafr Renna und gegen D.W. nach Sefurieh in bas nördlichere Balilaa fuhrenden gur nahern Betrachtung übrig. Beibe gieben an ber Oftseite bes Wely Reby 38 mail = Berges moruber, von bem bas großgrtige Banorama39) bochft belehrend fur bie Renntniß jener Gaue ber galilaifchen Land= ichaft ift, die auf unfern Landfarten bisber nur febr unvollfommen bargeftellt werben fonnte.

Robinson entfaltete sich, am Sonntag Morgen ben 17. Juni 1838, bieser Umblick in seiner ganzen zauberischen Schönheit, von bem isolirten Regelberge bes Thabor, bem Rleinen Hermon und Gilboa in Dft (zur Linken), über die Berge Samaria's von Dschenin an westwärts, und über die ganze Ebene Esdrelom, das Schlachtseld alter und neuer Zeiten, bis zur westlichen, vordern, niedrigen Sügelreihe bes Rarmel. Dann folgte dahinter dieser mit seinem langen höhern waldreichen Rucken bis zum Kloster auf der höhe und bis haifa, an dessen Fuße gelegen, vom Meere gebadet, bas mit seiner in ber Sonne sunkelnden Rläche die ganze offene

<sup>39)</sup> Ruffegger, Reise. III. S. 130. 39) Robinson a. a. D., vergl. Wilson, The Lands of the Bible. II. p. 93-99; v. Raumer, Pal. S. 119-122.

Bai von Affa verherrlicht. Die Stadt Alffa felbft blieb hier

von vordern Soben verdedt.

Gegen Rorben bebnte fich eine anbre ber ichonen Cbenen bes meniger gefannten nördlichen Balaftina's ans, bie Chene el Buttauf, bie fid von D. gegen W. erftredt und bahinmarts auch ibre Baffer gum Babi Dufatta, bem Rijon-Rluffe, gufenbet, ber nich gegen ben Bug bes Rarmel fubmarte, nach bem Befet ber Contrepente, binuber brangt. Uln ber nordlichen Grange Diefer Chene Buttauf zeigt fich bas große Dorf Gefurieh (Diocaesarea) nabe am Buge einer vereinzelten Sobe mit ber Rnine eines Caftells, meldem an ber Nordfeite bes Baches, ber biefe Chene von Dft nach Weft burchzieht, ber Ort Rafr Denba liegt, von bem weiter unten Die Rede fein wird. Jenfeit jener Chene el Buttauf erheben fich lange, von Dit nach Weft laufente Ruden, einer im= mer hober ale ber andre, bis bie Berge von Gafeb (bie Stadt auf bem Berge, Cv. Matth. 5, 14; f. Erof. XV. G. 256) über alle andern hervorragen. Beiter gegen Dft lagert fich ein Dcean fleinerer und größerer Berge, Ginter benen die boberen im Sauran, jenseit bes Gees Tiberias, erfennbar fint, gegen D.D. aber ber majeftatifche Bermon mit feinem weißen Schneehaupt fie alle beberricht. Gegen G.B. ibm gegenüber, in großer Rabe, fieht man ben berrlichen Vorfprung bes Rarmel in bem Gilberfpiegel bes Mittelmeeres; fein Jug ift ins Meer getaucht. Der bodite Theil feines Rudens, an 1200 Tug boch, liegt gegen G. G. B., von mo er fich nordwärts allmählig bis zur Salfte Diefer Bobe binabneigt, auf melder zwifden bem Grun bas meiße Rloftergebau (582 Buß über Dt.) hervorragt. Dach G.D. fieht man von bemfelben Stand= puncte bes Weli, wie ber Rarmel mit ben Bergen Camaria's burch eine fehr breite Reihe niedriger, maloreicher Unboben gufammen bangt, melde Die judlicher gelegenen Gaue Camaria's von ber aro= Ben vorliegenden Cbene Corelom icheiben. Diefelbe reichere Be= malbung und Bebuidung, wenn ichon mit Unterbrechungen bie und ba, giebt ben Soben bes Rarmelguges-ein Unfebn, bas mit bem aller nadten Berghohen Judaa's auf bas merfmurbigfte contraftirt. Nach feiner geweihten Rlofterhohe wird er hier von den Chriften gewöhnlich Dichebbel Dar Elpas genannt. Bu ber Schon= heit und Grogartigfeit Diefes Umbliche fommt ber unendliche Reich= thum an Erinnerungen, ber fast an jeder biefer Localitaten haftet, Die zu den erhabenften und folgenreichften bes gangen Menfchenge= fcblechtes geboren.

Die Stadt Dagareth befteht ans Steinhäufern mit flachen Dachern, unter benen bas festungeartig ummauerte lateinische Rlofter ber Frangistaner, meift Spanier von Geburt, mit feinen vielen einzelnen Webanden fich besonders bervorbebt und bas Sauptgebande bes Ortes ift. Geine Rirche ber Verfundigung Maria ift nur flein, bat aber, nach Clarke, D. v. Richter 40), Will. Turner u. A., febr beachtenswerthe Gemalbe und ift prachtig mit Marmor gegiert; fie foll an ber Stelle bes Saufes ber Jungfrau Maria fteben, und in ihr, wie umber, werden bem Bilger bie vielerlei Stationen gur Unbetung gezeigt, Die alle erft eine Erfindung ber fpatern Jahrhunderte find, Die bamit anfing, das noch unentweihte Saus ber Maria von den Engeln nach Loretto tragen gu laffen. Rirche und Rlofter fing man erft im 3. 1620 an aus ben frühern bortigen Erummern aufzubauen; 1730 follen beibe, nach Burdhardt41), febr erweitert worden fein burch feftungeartige Mauern, Garten, Rirchhof u. a. m. Das Rlofter murbe 1837 burch bas große Erbbeben von neuem gerftort 42), und erhielt feitbem erft wieder feinen jungften volltommeneren Musbau, zumal in ber Casa nuova der Bilgerberberge, Die man fur eine der angenehmften im Drient gu halten pflegt. Bu Burdharbte Beit (1812) batte bas Rlofter 900 Bf. Sterl. Ginfunfte, wovon ein Theil ihm von Berufalem gufam, ein andrer Erlos aus feinen Barten und vermietheten Saufern mar. Damals mohnten 10 Fraugistaner=Monche im Rlofter. In neuer Beit icheinen Die Ginfunfte beffelben fich wieder glangender als zuvor geftaltet zu haben. Den Ginfing ber Beriode ber Neufranten, mabrend Bonaparte's Felogug in Sprien bis Magareth, gur Chene Esbrelom und ber Jacobsbrude am Jordan, fann man bei Burchbardt nachseben. Dach ibm haben bie Monche von Magareth ftete ein weniger ftrenges, von weltlichen Freuden weniger abgezogenes Leben geführt, auch eine größere Milde der Bebandlung ber turfifchen Bafchen fur ihre Diocese genoffen, als andere Diftricte Balaftina's. Dazu mochte wol ber angesehenfte Mann im Orte, ber fo befannte Conful Catafago, ein Levantiner, bas Geinige beitragen, der zu Burdhardts Beit in ber Nabe von Nagareth und auf Esbrelom gwölf Dorfer vom Baicha

<sup>440)</sup> D. v. Nichter, Ballf. E. 63; W. Turner, Journal. Vol. II. p. 132. 41) Burckhardt, Trav. p. 337; deutsche Ausg. b. Gessenius. E. 583. 42) Russegger, Reise. III. E. 130; Thomson, im Missionary Herald. 1837. Vol. 33, p. 440.

gepachtet hatte, fur die er ihm 3000 Pf. Sterling zahlte, und baburch nicht nur fich und seiner Familie zum größten Reichthum verholsen hat, sondern auch zum mächtigsten Beschützer aller drift= lichen Reisenden, um die sich sein gastliches Saus seitdem bis in die neueste Zeit die größten Berdienste erworben hat, ward, und ber nicht blos von Burchardt, Irby und Mangles als englischer Consul, sondern auch von Profesch 43), Russegger und Undern bis heute gerühmt wird.

Die fleine Rirche im Befit ber Maroniten liegt im jubmeftlichen Theile ber Ctatt unter einer felffaen Bergmand, bie 40 bis 50 Jug boch abfällt, beren mehrere abnliche Teleabsturge in ben westlichen Bergen um bas Dorf vorfommen; eine berfelben mag mol bie Stelle fein, von ber im Evang, Lucae 4, 28-29 bie Rebe ift. Diejenige, welche bie Monche bafur ausgeben, liegt 2 englifche Meilen in G.D. ber Stadt. Die Legende von ihr geht ficher nicht weiter als in die fo erfindungereiche Beriede ber Rreugguge gurud: benn Antonin, Marthr (im 3. 600), Abamnan, Gt. Billi= balb, Saemulf (im 3. 1103) fennen fie noch nicht. Phocas (1185) ermabnt ibrer querft, aber nur flndtig, und bem Brocarbus (1283), ber fie umftandlich ergabit, find bann alle fpatern Bilger und Touriften gefolgt. Mit ber Rirde ber griechischen Christen, welche behaupten, bag fie und nicht die lateinische bie mabre Rirche ber Berfundigung Maria fei, fo wie mit ber naben Duelle ber Jungfran an einem mafferreichen Sprubel, ber burch eine fünftliche Leitung gu einer Marmortreppe führt, mag es eine gleiche Bemandnig haben, wie mit allen übrigen beiligen Statio= nen umber, fur die eben fo wenig Thatfachen aus bem bobern Alterthum iprechen. Dies ergiebt fich aus ben Wallfahrten ber frommen romifden Matrone Baula, Die boch jebem Denfmale ihre größte Aufmertfamfeit widmete, von ber es aber in ihres Freundes Sieronymus Berichte beißt, daß fie nur burch Magareth binburdy= gog, ohne sich aufzuhalten (inde cito itinere percucurrit Nazareth, nutriculum Domini, nach Hier.), ein Beweiß, bag bier noch feine Station von ber Legende festgestellt mar, mie beren jo viele in ben folgenden Jahrhunderten.

Noch mar ber Ort unbebeutend, von bem es ja einft hieß: Bas fann Gutes von Nagareth fommen? Ev. Joh. 1, 46, ber bie Beranlaffung jum Spottnamen ber erften Chriften gab,

<sup>443)</sup> v. Protefch, Reife. G. 130.

vie man verächtlich eine Secte der Nazarener nannte (Apostels Gesch. 24, 5); im Onom. s. v. Nazareth sagt hieronymus: Et nos apud veteres quasi opprobrio Nazaraei dicebamur, quos nunc Christianos vocant). Und noch heute ist diese Benennung bei den Arabern, en Nusara (Nusrany im Singul. und Nussara im Plur. im Bulgairarabischen), die vorherrschende geblieben.

Im alten Teftamente fommt biefer Name bes Ortes Magareth fo wenig vor, als bei Sojephus, und auch mehrere Jahrhunderte nach Chrifto wird er nicht wieder genannt, bis Bifchof Gufebins, im vierten Jahrhundert, ibn im Onom. ale ein Dorf befdreibt. 15 romifche Meilen von Legio (el Lediun) und in ber Mabe bes Berges Thabor gelegen; und aus Cpiphanius Schreiben in bem= felben Jahrhundert 44), daß bis gur Beit Conftantins zu Magareth nur Suden gewohnt batten, bat man gefchloffen, bag gu feiner Beit bort auch Chriften einheimisch geworben. Roch mar bort fein Bisthum gur Bygantiner Beiten errichtet, obwol ber Drt icon von Bilgern bewallfahrtet murbe, und eine Synagoge batte, wie eine große Bafilica, Die Antonin. Marthr gegen bas Jahr 600 besuchte. 3mar fieht man in feinem Berichte Die Berehrung, Die ibm ber Drt felbft, ben er fammt ber Proving tem irbifden Bara-Diefe vergleicht, einflößte, von bem aber bie Donchofatungen noch fern geblieben maren. Er fand nicht nur bie Fruchte bes bortigen Landes, mie Wein, Del, Bonig und Getraide, von vorzüglicher Bute, - Der Waigen machfe reichlich wie in Megypten, Die Sirfe über rie Maagen boch, - fondern auch die Frauen zu Nagareth von vor= zuglicher Schonheit, eine Gabe, fagt er, die fie ter Maria gufdrie= ben (in civitate vero illa tanta est gratia mulierum Hebraearum. ut inter caeteras pulchriores inveniantur, et hoc a Sancta Maria sibi concessum dicunt) 45).

Nach ber Besignahme Jernsalems burch die Kreuzfahrer erhielt Tancred als Fürst ganz Galilaa von Tiberias bis Haifa zum Lehn von Gottsried von Bouillon; und somit auch Nazareth, das, nach Saewulf (1103), von den Saracenen ganz zerftört worden, aber von seinem christlichen Fürsten wieder aufgebant, christliche Kirchen 46) erhielt, und voll Güte und Gerechtigfeit regiert ward, was von Tancreds Nachsolgern weniger gerühmt werzen fonnte.

<sup>\*\*)</sup> Reland, Pal., s. v. Nazareth. p. 905—907. \*\*5) B. Antonini Martyris Itinerarium ed. Juliomagi Andium. 4. 1640. p. 4. \*\*6) Wilfen, Glefch, ber Rreuginge. II. ©. 37, 365.

Bei den neuen firchlichen Einrichtungen wurde das Bisthum von Schthopolis (f. Erdf. XV. S. 427), ber früheren Metropolis von Palaestina secunda, nach Nagareth verlegt, das damals erft zum Bisthum wurde und nur einen einzigen Suffragansis zu Tiberias hatte. Die Zeit dieser Verlegung ift nicht genau befannt; aber im 3. 1112 stand Nagareth im Streit mit dem Kloster auf dem Berge Thaber (das von den Benedictinern von Clugny angelegt war), wegen der Jurisdiction des Bischofs über dasselbe, ein Streit welcher durch eine Kirchenversammlung in Jerusalem dadurch beigelegt wurde, daß die Einweihung des Abres und der Mönche auf Thabor vom Patriarchen vollzogen werden, in allem übrigen aber der Bischof von Nagareth die Ausübung aller Episcopalrechte über das Kloster behalten sollte, das später den Hospitalitern überslassen ward.

Mit dem Muchall ganz Palästina's, nach der Schlacht von Sattin (1187), an die Saracenen unter Saladin, gerieth auch Na zareth wieder in Verfall 48), wurde zwar fortwährend von Ballzsahrern und Mönchen besucht, die aber erst im 3. 1620 von dem menschenfreundlichern Drusensurften, dem berühmten Fakhr ed = Din, dem Gebieter zu Acre, die Erlaubniß zum Ausbau ihres Franziscauer-Rlosters daselbst erhielten. Seitdem ift der Ort wiezter aufgeblüht, ift zu einem regelmäßigen Ballfahrtsort und zu einer Pilgerherberge geworden, und hat seine vielen und wohlshabendern christlichen Ansiedler gewonnen.

In ber neuern Zeit haben die nerdamerikanischen protestan= 'tischen Missionare, von Beirut aus, durch ihre Bibelverbreitung, ihre Schulen und Predigten in den dortigen orientalischen Sprachen bes Landes auch bei den Einheimischen manche Sehn= sucht nach dem Evangelio erweckt; ein griechischer Christ in Nazareth, Abu Nasirab), war in Beirut ein eistiger Beförderer und Besucher ihrer Missionsschulen gewesen, und fand sich bei seiner Mückehr nach Nazareth, wo er ein Haus und einen Kaufladen hat, bewogen, ähnliche Schulen unter seinen Glaubensgenoffen zu errichten, die dieser gänzlich sehlten. Es war ihm gelungen, zur Zeit von Robinsons Besuche, eine Schule von 50 Knaben im Gange zu erhalten, und eine neue war fürzlich nöthig geworden, die 20

<sup>447)</sup> vergl. Sebast. Pauli, Cod. dipl. I. p. 179, ad Ann. 1262.
\*\* Bilfen, Gefch. ber Kreugzüge. Eb. III. 2. C. 230; VII. C. 461.

<sup>49)</sup> Robinson, Bal. III. S. 421, 429.

Böglinge enthielt. Er hatte es sogar gewagt, seine eigene Tochter in die Schule gu schicken; sie war die erfte ihres Geschlechts, die jemals in Nagareth lefen gelernt hatte, ber aber bald andre im Lesen und Schreiben nachfolgten.

An vielem Wiverstand und hinderniffen von seinen Glaubentsgenoffen fehlte es ihm nicht, und er hatte gern gesehen, daß die Miffion seine Schule übernommen hatte, wozu dieser aber damals die Gelomittel sehlten. Was darans geworden, ist uns nicht genauer bekannt, als nur im allgemeinen, daß sich auch die Christen in Nazareth, wie in Nablus, Tiberias, Salt und anderen palästini= schen Orten, an den evangelischen Bischof in Berusalem gewendet haben mit der Bitte um Unterstügung ihrer Schulen.

Intereffant ift die Bemerfung Burchhardt 8 50) über die Bewohner von Nagareth, verglichen mit Antonin. Marthr bafelbit über die Schönheit ber Frauen gemachter Ungabe, Die wol nicht gang gufällig fein mochte. Die Ginwohner von Ragareth, fagt ber beutsche Reisende, unterschieden fich in Physiognomien und Farben von ihren Nachbaren im nördlichen Sprien; ihre Befichte= formen nabern fich etwas mehr ben agwetischen, ibr Diglect fei febr von bem von Damascus verschieden. Im weftlichen Balaftina, zumal an der Rufte entlang, haben die Ginwohner überhaupt weit mehr Alehnlichkeit mit ben eingebornen Alegyptern, ale die nordlichen Ghrer. Dit=Balaftina zeigt bas Begentheil; gumal bie Gin= wohner ber Dorfer um Rablus, Jerufalem, Bebron, find von acht fprifchem Schlage und Befichtebildung, obmol nicht ihrer Sprache nach. Man fieht, bag bie Dit- und bie Weftfeite bes fprifchen Bebirgezuges wol nicht ohne Ginfluß auf feine Bewohner geblie= ben ift, wie dies auch ber Bang ber Befchichte mol ziemlich er= läutern mag. Gehr intereffant, meint icon Burdharbt, ber treffliche Ethnograph, murbe es fein, die verschiednen fprifchen Bewohner Diefes Landes zu portraitiren, ben Aleppiner, ben Turfman, ben Gingebornen bes Libanon, ben Damascener, ben Ruften= bewohner von Beirut bis Uffa und Joppe, ben Beduinen, ben Bewohner Juda's. Alle haben, fagt er, Rationalphyfiogno= mie; obwol fie baffelbe Land bewohnen, unterscheiden fie fich boch bestimmt von einander, wie der Englander vom Frangofen und Italiener. Wie lehrreich founte noch jest burch bas Daguer=

<sup>50)</sup> Burckhardt, Trav. p. 341; b. Gesen. II. S. 588; f. auch Russege ger, Reise. III. S. 131.

rolbb eine folde Bolferfarte merben, mo fich biefe Nationalitäten noch niebr als zuvor verlieren.

Ortschaften in ber nachften Umgebung von Ragareth.

Bu ber nachsten Umgebung von Dagareth, ber Beftfeite gu, geboren tie Orte: Dafa und Jebata gegen G.B., Gemunieh gegen B. und Gefürieh gegen D.B. 51), nebft Chefa Umer und Abilin, Rabul und andere. Dafa, nur eine halbe Stunde im C.B. von Nagareth, mird erft feit Marin Canubo fur ben Bobufit Bebedaus und feiner beiden Cobne, Johannes und Jatobus (vaber auch bei Italienern Can Giacomo genannt), gehalten: Es ift nur ein Dorf mit 30 Saufern und einigen Palmen, und mag bas Jaybia, bie Grangstadt Cebulone, Jofua 19, 12, fein, ift mahrscheinlich auch identisch mit Japha bei Josephus (Vita 37, 45; de Bell. II. 2, 20), bas er befestigte und als einen großen, febr be= völferten Ort ichilbert, ben Titus unter Vespaffan erfturmte.

Bebata, noch etwas meiter gegen G.B. von jenem, nabe am Rande ber Chene, ift mol Gabatha bei Eufebius und Sierony= mus, bas an den Grangen von Diocaesarea (Cephoris) lag, nabe ber Chene von Legio, d. i. Cedrelom (Opom, s. v. Gabathon). In ber Schrift wird es nicht genannt; auf Jacotine Rarte marb es eingetragen und bienach in ben nachfolgenben. Cben fo ift es mit Cemunieh (Gimonias in Josephus, Vita. 24), ein fleines mohammedanisches Dorf, B. gen N. von Dafa gelegen 52), auf einer Sugelreihe nordlich ber Chene Cedrelom, mo Die Romer versuch= ten ben Jojephus in ber Macht zu überfallen und gum Gefangenen gu machen. In ber Bibel und anderwärts fommt ber Rame nicht vor; Jacotin trug ibn erft in feine Rarte ein, und Dobinfon erfannte ihn fur bas Simonias bei Jofephus.

Sefurieh, Sepphoris bei Josephus, Tfippori53) ber Rabbinen, wird eben fo menig wie die vorigen in ben beiligen Schriften genannt, mol aber bei Jofephus und ben Momern, ift gegenwärtig nur ein fleines Dorf am Bug einer vereinzelten, mit Caftellruinen gefronten Unbobe, 11/ Ctunden in D.B. von Da= gareth, an ber Gudgrange ber iconen Chene el Battauf. Gie bat ihren alten einheimischen Namen behalten, obwol fie in ben erften driftlichen Jahrhunderten von Cogomenos, Epiphanius u. a.

<sup>\*51)</sup> Robinson, Pal. III. S. 439—444; Reil, Commentar zu Josua. S. 339. 52) Eli Smith, in Robinsons Pal. III. S. 882. 53) Reland, Pal. p. 999-1003; v. Raumer, Bal. G. 123.

auch Diocaefarea genannt murbe, mas ihre romifchen Mung= geprage unter Antoninus Bine, Commobus, Caracalla u. a. auch bestätigen. Bon Berobes Dl. erobert, von Barus verbrannt, von Berotes Untipas mieter aufgebaut, befestigt, nannte fie Josephus Die größte54) Stadt Galilaa's; auch erhielt fie eine Beitlang fogar ben Borrang vor Tiberias. Sier maren viele Spnagogen und eines ber 5 Brovincial-Chnedrien burch Gabinius errichtet. 3m 3. 339 murbe fie bei wiederholten Emporungen ihrer judifden Bewohner, Die fich fammt ihrem Soben Rath babin gezogen hatten, von romifden Goldaten völlig gerftort. Grater erft von Chriften wieder aufgebaut und bevolfert, fpricht Untonin. Martyr von ihrer Bafilica, Die an ber Stelle errichtet fei, mo Die Jungfrau Maria ben Gruf bes Engels empfangen, mobei Robinfon bemerft, daß fich barin mol ber erfte Reim erfennen laffe zu ber fpateren Legende, welche Gepphoris gu bem Bohn = fit ber Eltern ber Maria (nämlich Joachim und Unna) mache, ben Begrußungeort aber nach Nagareth verlege, mo beide Confeifionen ihn in verschiedenen Sohlencapellen heutzutage ben Bilgern zeigen. Erft in ben Rreugzugen wird Gefurieh mieder berühmt wegen feiner großen Quelle, Die, faft eine balbe Stunde bavon entfernt gegen Ragareth bin, öfter ber Cammelplat driftlicher Beere mar55) und auch bas lettemal noch nach ber verlorenen Schlacht bei Sattin, benn bald barauf rudte ihnen ber fiegreiche Saladin babin auf feinem Mariche nach Alffa nach, von wo er erft einige Beit fpater feinen Truppen bie Belagerung und Er= oberung bes Caftells Sefurieh überließ. Seitbem ift ber einft große Ort zu einem Dorfe berabgefunten, bas nur feiner Legenbe wegen von Pilgern besucht wird, und fich nach Saffelquifts fruberer Ungabe im vorigen Sahrhundert burch Bienengucht auszeich= nen follte, worüber gegenwärtig nichts Besonderes berichtet mirb.

Nach Thomfon 56) blieb Sefurieh bei bem fürchterlichen Erdbeben vom 1. Januar 1837, das Nazareth, Safed und einen großen Theil Galiläa's erschütterte und zerflörte, völlig von bemsfelben unberührt, obwel es mitten in der Erdbebenregion gelegen (f. Erdf. XV. S. 254 n. 305-306). Ueber Sefürieh geht

<sup>54)</sup> Joseph. Vita. 41. 55) Wilfen, Gesch. ber Rreuzzüge. III. 2. ©. 208, 231, 273, 274, 292; s. Sebastian Pauli, Codice diplomatico. Lucca, 1733. Fol. l. p. 439. 56) Thomson in Oriental Herald. 1837. Vol. 33, p. 440.

von Nagareth ber nörbliche Bergmeg nach Affa, ber gewöhnlich über Abilin, an bem noch eimas norboftlicher gelegenen Dorfe Rabul (bem XaBobt bei Befenbus; auf Bimmermanns Rarte von Balafting eingetragen) vorüber, burch ben nach ihm benannten Wabi Abilin57), ein füblicher Bufluß gum Mahr Da= man (bem Belus), führt; weicht man etwas fudmarte von ihm ab, fo wird ber Drt Schefa Umer berührt. Diefer Weg ift nur felten einmal befdrieben. Budinabam folgte ibm (am 11. Januar 1816) 58), pon Alffa am Meeregufer entlang gebend, bis über ben Belusfluß, ber fich in feinem Delta burch einen breiten Sandboden bindurch windet. Rach ber erften Stunde Wegs murbe ber medifelnde Candboden ber Dunen verlaffen und ber fefte Erbboren betreten, über ben ein Runftramm, mabricheinlich gur Siderung gegen bie Heberfchwemmungszeit, binwegführt, bis man über fanfte Sügel hinmeg mit muftem Lande, mo nur einzelne gerftreute Dlivenbaume zwischen Diftelfeldern fich erbeben, mehrere Felöftufen emporfteigend, nach 3 Stunden Wegs von Atta bas Dorf Schefa Umer erreicht (bas in ber arabifden Chronif, bem Tarich el Sambali, nach Schult, auch Schafaram beift; Chefa' Umar, von Ratholifen, Drufen und Maroniten bewohnt, nach Gli Smith 59); Schefaram nennt ben Ort auch bas Rhafter va ferach) 60). Der Unblid wird burch bas bewaldete Thal, über bem ber Ort fich erhebt, ungemein reigend, ba bie andern Soben umber nur nacte Flachen barbieten; fein Caftell raat ale großer Quadratbau in ber Mitte von einigen 60 weiß angestrichenen Saufern malerifd bervor. Der Weg führt von da gur Geite bes Dorfes, am Buß bes Berges, an einem Brunnen vorüber, gu welchem Stufen binaufführten, zu einer quabratischen Ummauerung, Die von 4 Bogen getragen mirb. Um tiefen Brunnen maren einige 40 Weiber ba= mit beschäftigt, ihre Rruge mit Waffer zu füllen; Doslemen und Chriften, Drufen und Juben bewohnten ben Drt, an beffen Gudeine moderne Grabstätte zeigte, mit antifem oftende fich Manermerf.

Von da führt ber Weg meift über raube Ralffteinflippen, zwischen benen bie und ba einige Acherfelber, bis nach einer Stunde

<sup>457)</sup> Eli Smith b. Robinson, Bal. III. S. 883. 59) Buckingham, Pal. Vol. I. p. 135-142. 59 Dr. Zunz in Asher Benjam. v. Tudela. II. p. 427. 60 Cli Smith in Robinson, Bal. III. ©. 883.

ber Bir el Dichehufch (n. Schult; Jahoufh bei Budingham) erreicht wird. Um Rande bes Berges, nabe bem Wege, fab man Fragmente von Gaulen und großen behauenen Quabern, im Thale 4 Brunnen, von benen ber Ort wol ben Ramen erhielt und ber eine alte Ortolage zu bezeichnen icheint. Von ber Solie fonnte man bie Bai bes Meeres bei Affa erblicken; beim Singbfteigen von ihr murbe nach einer halben Stunde bas trochene Thal eines Babi, wol ber Babi Chaladip nach Schult (auf Bimmermanns Rarte Raledieh) erreicht, bem aber bald barauf ein fleiner Bach folgte, welcher Beibern gur Bafche biente. Che bie= fer Babi erreicht mirb, eine Stunde und 40 Minuten Wegs von Schefa Umer (vas Dr. Barth, ber biefen Weg auch verfolgte, Su'amer nennen borte), erreichte er (28. Febr. 1847) ben Chan el Medanbeh61) (Bedawi auf Bimmermanns Rarte), bei bem ein Brunnen. Budingham ritt von bem trodenen Babi über immerfort auffteigende obe Ralffteinhoben und fteriles Sochland, Gefurieh links zur Geite liegen laffend, geradezu auf Dagareth, bas er erft nach 4 Stunden Wegs von Bir el Dichehufd er= reichte. Dr. Barth erblicfte zwar von ber Sobe binter bem Chan el Debaubeh bas Dorf Gefurieh, berührte es aber nicht, fon= bern folgte bemfelben Wabi (er nennt ihn auch el Raledieh), ber fich gegen D.D. zu ber fconen Cbene el Battauf erwei= terte, und wich links vom Wege ab, zu ben Ruinen einer Rirche hinaufsteigend, die weit umber fichtbar find. Doch fand er an ihr ben Alltar mit Geitennischen, fonft nur vereinzeltes Quabermauer= wert aus antifer Beit, beffen Ortoname ibm unbefannt blieb.

Barth fehrte nun wieder zur Straße zuruch, folgte aber bem nördlichen Fuße eines Söhenzuges, an bessen Sübseite Nazareth liegt, bas ihm aber eben durch diese Göhe verborgen blieb, er=reichte jedoch in der Nichtung seines Marsches vom zulett genann=ten Chan in 1½ Stunden das Dorf Naeneh (Naineh bei Schult, er Neineh bei Eli Smith)62), dessen Bewohner er in grosper Aufregung sand, weshalb er es bald wieder verließ. Durch ein fleines Thal zog er gegen Süd, überstieg den Höhenzug, der ihn bisher von Nazareth getrennt hatte, und sah nun plöglich von dessen Kamm die Häuser des kleinen Städtchens mit den lieblichen Gärten, der stattlichen Casa nuova, der Pilgerherberge, und dem

<sup>61)</sup> Dr. Barth, Reife. 1837. Mfcr. 62) Gil Smith, Orteverzelchniß bei Robinjon, Bal. III: G. 882.

Rlofter zu feinen Bugen liegen, wo er eine febr reinliche und gemächliche Aufnahme fand.

Die Situationen ber Ortschaften von Nazareth gegen Oft und N.D. sind und schon bis zum hohen Thabor aus der früsheren Beschreibung dieses Gebirgsgaues bekannt, mit Ifal (Chessulloth), Deburieh (Daberoth), Lubich, Hattin, Khan el Tujjar, Kefr Sabt (mit seinem Flüschen, vielleicht der Sabt der Samaritaner, die dadurch ihre Glaubensgenossen in Tiberias, bahin ihr Weg über diesen Ort führen mußte, bezeichnen mochten? s. ob. S. 644) u. a. m. (f. Erdf. XV. S. 393, 396 u. a. D.). Sie sühren uns auf der Damadelusstraße zum Thabor nach Tiberias oder Kapernaum in das uns schon bekannte Jordangebiet.

Alber zwischen Diesen beiden, links und rechts gebenden befannteren Wegrouten eröffnet fich birect gegen Rord von Raga= reth über die ichon genannte icone Cbene von el Battauf bingus und zu bem mittleren, continentalen, nörblichern Galilag Die mabre Terra incognita biefer Proving, Die noch recht eigent= lich genquerer Erforschung von Hugenzeugen und Beobachtern beburftig mare. Unfern trefflichen, einzigen Begweifer burch biefes Labyrinth von Bergen und Thalern, Fluffen und Ortschaften, Die noch feine Rarte richtig anzugeben mußte, ber eine Reibe von Jabren bindurch bier burch vielfache Banderungen und Forschungen einheimisch geworben (G. G. Schult), haben wir fürglich burch feinen Beimgang verloren, und ob von feinen Entwurfen noch etwas zur Beröffentlichung gerettet merben fann, ift uns bis jest zweifelhaft geblieben. Wir werben alfo nur mit ben von unferm entschlafenen Freunde uns gewordenen fragmentgrifden Undeutun= gen es versuchen muffen, auf einigen ber Wege uns burch bas von fast allen bieberigen scharfblickenden Reisenden unbefucht, un= erforicht gebliebene Terrain hindurchzuschlagen, in ber Soffnung, baß bie Bufunft bie großen Lucken bald ausfullen wird, die bier am Morbende Palaftina's noch gur beffern Erkenntnig in fo großer Ungahl übrig bleiben. Denn wenn wir auch bier fcon eine gange Reihe neuer mit ben alten identificirter Ortonamen aufzuführen im Stande find, fo find es boch eben nur Ramen, beren Inhalt und fehlt, und wie und bie Matur bes Landes bisber verborgen geblieben, fo auch bie Urt und Beife feiner Bevolferungen.

### Erläuterung 5.

Die innere Galilaer-Landschaft; bas obere und untere Galilaa, bas Gebirgsland und bas Niederland.

Als Nobinfon zum zweiten Dale Die Bobe bes Wely Neby Bomail bei Ragareth beftieg, zeigte ibm Abu Rafir, ber mit ber Umgegend völlig vertraut mar, gegen Morben in ber Ferne bas Dorf Refr Menda63) und beutete menig oftwärts von biefem, an ber nördlichen Grange ber Cbene el Battauf, auf einen Drt, ber von ben Gingebornen Rana el Jelil genannt mirb. Etmas weiter öftlich follte bas Dorf Rummaneh (vielleicht bas Rimmon, Jojua 19, 13, bie Grangftadt Gebulons, 21/, Stunde in Nord von Nagareth nach Gli Smith) 64) liegen, bas aber von bier aus nicht erblicht murbe. Die von ber Sobe genommenen Wintelmeffungen gaben fur Gefurieb N. 9° W.; Refr Menba M. 8° B.; Rang el Jelil M. 5° D.; Safed M. 40° D. Mur ber lettere diefer Orte wurde von Robinfon besucht, die erften brei nicht; bagegen aber wol bie 11/2 Stunde von Ragareth mehr oftwarts auf bem Wege nach Lubieh und Sattin an ber Damas= fusftrage gelegene Ortichaft Refr Renna ober Refer Rana (Erbf. XV. 296, 389), welche von ber Rlofterlegende fur bas neutestamentalische Cana ausgegeben wird, mo die Berwandlung bes Baffers in Bein auf ber Sochzeit zu Cana gefchehen (Ev. 306. 2, 9) .. Dieje lettgenannten Orte liegen, wie wir oben ge= feben haben, auf dem Bafferscheiderucken bes galilaifchen Gebirgs= zuges, von bem bie Baffer oftwärts zum Jordan geben, meft = marts aber die bort entspringenden Bache gur Chene el Battauf gieben, in welcher jene Rana el Jelil (Dichelil, b. i. Galilaa) und Gefürieh liegen, Die fich bann weiter zum Mittellandischen Meere entladen.

Diese Kefer Kana wird allgemein von Bilgern bewandert, um sich von den Mönchen das hochzeitshaus des Bartholomäus und die noch übrigen Reste der Weinkrüge im Orte, die in der dortigen Töpferei immer von neuem nachgefertigt werden, der meist von katholischen Christen bewohnt wird, zeigen zu lassen, und

<sup>463)</sup> Robinson, Bal. III. S. 432; Reil, Comment. zu Josua. S. 339.

<sup>64)</sup> Gli Emith, in Nobinson, Pal. III. G. 883.

felbft Burdharbt65) folgte biefer Unficht, ale er fich bort an einer reichen Quelle, von Tiberias fomment, unter Dlivenpflan= gungen und Obftbaumen ausrubte. Doch hatte auch Dt. Bococe fcon angemerkt, bag bie griechische Legende eine andere Sage Darüber vom Orte Gana babe 66). Erft Robinfon, burch bie Ausfage Abn Rafirs überrafcht, ber ihm vom Bely Reby 38= mail gegen Rord ben Ort zeigte, welcher bei Chriften und Mohammedanern Rana el Jelil, bas "Rana in Galilaa", genannt werbe (Gana bei Bocode, Chirbet Rana bei Schult), mußte biefe, bem Changelio Johannis genau entsprechende Bolks= benennung viel begrundeter erscheinen, als die Klofterlegende von bem andern Orte, ber Renna, also gang anders, im Lande ge= fprochen und geschrieben wird, und nur zu einer Rana fur bie Bequemlichkeit ber Bilger umgewandelt mard, mahrscheinlich weil er viel eber an ber großen Bilgerftrage von Nagareth nach Tibe= rias und dem Thabor erreicht werden fonnte, als jene nördliche Rana, die unbesuchter blieb. Und wirklich fand fich feine Beftatianna jener Rlofterlegende für Refr Renng, Die alter ale bas 16. Jahrhundert mare. Quaresming67) fennt beibe Cana's in Galilaa (Rana el Jelil und Sepher Cana, b. i. Refr Kenna); er befdreibt auch ihre Lage, entscheibet fich aber fur Die lettere Refr Renna, weil fie naber bei Mazareth liege, magt es aber boch nicht, jenes gang zu vermerfen. Geitbem blieb biefe Rlofteranficht bei den Reifenden vorherrichend. Robinfone Nachforschung gelang es, zu zeigen, bag in alteren Beiten bagegen bie nordlichere Rana el Jelil mirklich fur die Cana ber Sochzeit gehalten murbe, auf ber, wie Johannes fagt, Die Mutter Jeju icon mar, als ihr ber Cohn nachfolgte. Cewol Brebbenbach, Marin Canubo, Brocard, Saemulf, Willibald, wie auch bag Onomasticon stimmen barin überein. Fur Refr Kenna ift, nach Robinson, gar fein triftiger Grund vorhanden, es mit ber Cana ber Soch= zeit zu identificiren.. Diefe Refr Renna geborte mit gu ben Berleihungen, welche Tancred von Gottfried urkundlich im Jahre 110168) als Princeps de Tiberiada cum tota Galilaea zugesichert

<sup>465)</sup> Burckhardt, Trav. p. 336; b. Gefen. S. 582; Reland, Pal. p. 680, 681; v. Nanmer, Pal. 66) Rich. Becocke, Beschreib. bes Morgenlandes, übers. v. Breyer. Th. II. S. 97.

 <sup>6)</sup> Quaresmins, Elucidatio Terrae Sanctae. II. p. 852 etc.
 65) Sebast. Pauli, Cod. dipl. I. c. Nr. CLVI. p. 200.

wurden, wozu außer Tiberias auch die Cafale Raphar=chemme, Kapharfepti, Lubia, ber Mons Thabor, wo Bater Gerardus Abt war, Arbel, Mefara und an dreißig andere Ortschaften namentlich angeführt murden, von benen er den Zehnten zu erheben hatte.

Bene Rana el Jelil, Rana in Galilaa, ift alfo mol wirklich ber merkwürdige Ort, von welchem ber Evangelift Johannes fagte: "bas ift bas erfte Beichen, bas Jejus that, geiche= ben gu Cana in Galilaa, und offenbarte feine Berrlich = feit. Und feine Junger glaubten an ibn." Bu bemfelben Orte fehrte Jefus fpater aus Judaa fommend gurud, wo ibn ber fonigliche Diener für feinen franken Cobn gu Gulfe rief, worauf Jefus zu ihm fprach: wenn ihr nicht Zeichen und Bunder febet, fo glaubet ihr nicht (Ev. 30h. 4, 48). Nathanael (Cv. 30h. 1, 47) war aus biefer Rana gebürtig (Ev. 30h. 21, 2)69). Eine andere, britte Rana, Die im Stamme Uffer gegen Gibon bin lag (Josua 19, 28), barf mit biefer nicht verwechselt werben; es ift noch beute ein großes Dorf beffelben Damens in G.D. unfern Thrus gelegen, bas von Robinfon besucht und auf feiner Rarte eingetragen murbe. Die neutestamentalische Cana wird nir= genbe im Allten Teffamente erwähnt.

Schreitet man nun von biefen Orten, Die burch viele Augen= zeugen und Berichte ber Wanderer festgestellt find, weiter nord = wärte in die innere Landichaft Galilaa's vor, jo muß jeber Schritt nur mit Bebutfamfeit gethan werben, ba bier nur ein paar Augenzeugen und als Fuhrer Dienen fonnen, um bie gerftrenten, fragmentarifchen Ungaben aus alter Beit local gu beuten, und hierzu bie Bergerrung ber Rarten mehr irre führt, als bag fie gum orientiren belfen fonnten. Bir fennen außer ben Ungaben bes Jofephus aus feiner Rriegszeit, ba ihm als Statthalter bie Proving Galilaa zur Vertheidigung gegen die Romer anver= traut mar, nur einzelne Rriegsfehden aus der Periode der Kreng = fahrer, beren hoher Abel bier zwar Unfiedlungen auf feinen ibm von ben driftlichen Königen Jerusalems burch Urkunden für feine Tapferfeit verliebenen Gutern, Grafichaften, Baronien be= gunftigte und fich felbit Schlöffer und Burgen in Menge und Ortschaften erbaute, über beren Lage und Mustehnung aber nur wenig gesagt wird, beren frankische Ramen jener Beit guch

<sup>69)</sup> Reil, Commentar zu Josua. S. 347; Nobinson, Pal. III. S. 657.

meift nach Berjagung ber Chriften aus Balaftina felbft wieber verdrängt wurden, oder bie auch mol theilmeife gu ben antifen Benennungen gurudgelehrt find, ober neue veranberte Damen von ben innger einrudenden mobammebanifden Bebietern (vergl. auch oben G. 678) erhalten haben. Daber ift bier überall fcmer bas Untife mit bem Mittelalterigen und bem Neueren zu identificiren. Denn hier hat noch fein Gli Smith und Robinfon nach allen Richtungen bas Land burchmandert, von Ginheimischen erforscht, und eine jo ernfte anftrengende Urbeit porgenommen und ber Welt befannt gemacht. Robinson fonnte nur Die Oftseite biefer galiläischen Landschaften berichtigen, fo weit ihre Stromgebiete fich jum Jordanthale binabienten, und von biefen mar früher die Rebe, bis dabin, mo die gewöhnliche Querroute von Safed gegen M.B. über el Bifch (Giscala), Bint Jebail, Tibnin (Turonum) und Rang (Rangh) nach Thrus durch die Nordgränge (f. oben S. 676) von Nord-Balafting porüber führt (f. Erdf. XV. S. 250 n. a. D.; ob. S. 679); ober wo fie fich auch nordwärts jum Nahr el Rasimieb, ober bem Litany= Thal, in bas Land ber Matuali nach bem Belab Beicharab binmendet. Bon ber Bestseite haben alle Reisende von Rich. Bococke an (1737) bis beute nur die meftlichfte Ruftenftrage durch bie Chene von Acre bis Thrus durchmandert, ohne fich irgend wie tiefer in bas öftlichere Gebirgeland Galilaa's hinein gu magen. Dur zwei Manner machten, fo viel und befannt geworden, biervon Mus= nahmen: Stephan Schult, ber Sallifde Judenmiffionar in ber Mitte bes vorigen Jahrhunderts (1754), und G. G. Schult, Breugischer Conful gu Berufglem, in ber Mitte unfere Jahrhungelehrter Renner bebräischer und grabischer berts; jener als Sprachen, aber mit meniger Critif in Begiebung auf bas Topo= graphische und bas Alterthum, biefer mit fcharfem fprachgelehrten und hifterischen Blid. des Foriders und Entreders; jener nur auf einigen glücklichen Streifpartien, bie er unter bem Schute ber Consulate feiner Beit von Ucre aus burch bas Gebirgeland in nordöftlicher Richtung über Tarichifch bis nach Gafeb gurud= legte; Diefer auf vielfachen von 1845 bis 1848 miederholten Rreugund Querreisen, in benen er vorzuglich bie Erlauterung ber Beschichte ber Rrengfahrer im Unge hatte, worüber er jo gutig mar und in verschiedenen schriftlichen Auffagen, von Beirut aus, um= ftandlichere Mittheilungen zu machen, von benen ein Theil auch,

an Serrn S. Groß gerichtet, gebruckt erfchien 70), ein anberer uns handidriftlich zur weitern Benutung von bem Freunde ber Biffenschaft gang anspruchelos überlaffen murbe, ber baber bier mit Micr. insbesondere bezeichnet wird. Dies find bie einzigen Quellen nebft einem banach berichtigten Berfuche einer neuen Rartenftigge von Balilaa, beffen Lineamente aber nur unter G. G. Schulk' Mugen vom herrn Sauptmann S. Bimmermann entworfen merben fonnten, ba Schult fich felbit die Gintragung ber Damen bei feiner Rudfehr in Jerufalem 1851 vorbehalten hatte, worüber ibn. ben langft Rrantelnden, leider, ohne dies Wert vollenden gu fon= nen, ber Tod ereilt bat.

I. Das Obere und Untere Galilaa nach Jojephus hifto= rifden Berichten; Die Durdmanderung bes Dieberlan= bes, ober ber Großen Cbene Gebulon, el Batthauf, Miochis in Galilaa, verfchieden von ber Großen Chene (EBbraelom

Ein wichtiges Refultat biefer jungften Untersuchungen, bas vorzüglich aus Schult' Wanderungen im Lande bervorgebt, ift bas beffere Berftanbnig beffen, mas Jojephus unter bem Dberen und Unteren Galilaa (f. ob. C. 685) begriff, meldes lettere ber Sanptichauplat ber Begebenheiten feiner Beit in Galilaa war, bie er mit vielen Gingelbeschreibungen und Damen von un= befannt gebliebenen Ortichaften in feinen Schriften binterlaffen bat. Das Untere oder Dieber = Galilaa nannte er ,, bie Große Chene", ein Anedruck, ben man gewöhnlich nur auf die große Chene Eddrelom bezog, woburch man im Guchen ber Lage ber fie umgebenden ober in ihrer Mitte gelegenen Ortebenennungen irre geführt murbe. Daber suchte noch Bolcott im 3. 184271) bie berühmte Wefte Jotapata, Die Josephus gulett noch fo tapfer vertheibigte, bei beren Salle er aber gefangen murbe, am Morbrande ber Cebrelom-Chene gu Dapha (Jafa, f. ob. S. 701) in S.B. von Magareth, mobin fie auch v. Raumer verfett hatte, auch Reland, nach einer ihm jedoch zweifelhaft gebliebenen Ungabe eines

<sup>470)</sup> Dr. E. G. Schuly, Mittheilungen über eine Reife burch Camarien und Galitaa (follte beigen über 7 Reifeunternehmungen), nebft Un= merfungen von H. Greß, in Zellschrift der Deutschen Morgenlandisschen Gesellschaft. Bd. III. 1849. S. 46—62. (1) Wolcott, in Bibliotheca Sacra. 1843. 1. c. p. 79; v. Naumer, Pal. 3. Aufl. S. 115, Ret. 32.

Talmubiften, beren Lage er nur 3 rom. Meilen fern von Tgipori, b. i. Cepphoris, bem beutigen Gefürieh (f. Reland s. v. Gopatata, Jotapata p. 816 u. 868), annahm, mahrend D'Anville fic viel weiter in ben Norben von Safed hinaufructte, Undere rathlos fie in ihren Rarten gang übergingen, und Robinfon in feiner critifchen Borficht, ba ibm alle Daten gu ihrer naberen Bestim= mung burch eigene Unschanung fehlten, fie nicht einmal genannt bat. Die vorzugemeife als Mega nedior, die Große Cbene, in ben Beschreibungen bezeichnete Landichaft Balaftina's (Erof. XV. 3. 411) 72) ift allerdings bie Chene Covrelom ober Jedreel (f. ob. E. 689) gwifden Samaria und Galilag, als ein unbewohntes Gebiet, ohne Ortichaften (f. ob. G. 695), mit dem Josephus, als mit einem bamals neutralen Gebiete, bei ben innern Rampfen bes Landes gar nichts zu thun batte als Stattbalter von Galilag. Much fpielte Diefe feine Rolle in jenen aufruhrerischen Beiten, Die bas gange innere Galilaa jo gewaltig bewegten, beffen fartfte Bevolferung mol eben feine grofite Concentration in bem frucht= bareren Theile jener Miedern Galilaa finden mochte, Die bier überall vorherrichend als die Große Chene bezeichnet ift und, wie auch beute, fart bevolfert und voll Orischaften mar. Dieje Diebere Galilaa bezeichnet aber im Gegensatz bes im D.B. bober gele= genen Rudens ber großen Baffericheibe gwischen bem Mittellanbischem Meere und Jordangebiet einen großen Theil ber gegen ben Tibe= riad-Gee allmäblich in weitere Flächen und fanfteres Stufenland fich binabfentenden Landichaft, die feineswegs eine volltom= men gleichformige Diederung ift, aber in Begiehung auf bas gegen Norben um ben Dichebel Cafed (f. Erof. XV. G. 159) und ben bochften ber galiläischen Berge ben Dichebel Dichermat in Weften von Cafed, um bie Quelle bes Rabr Berbawil. viel gewaltiger auffteigenden wildern und obern Gebirgelandes (als bas Obere Galilaa), herkommlich bas Untere Galilaa ober bas Diederland genannt werben fonnte. Und gmar mit vollem Riccht, da feine große mittlere Unebehnung von Cepphoris, im Guten ber Gbene GI Batthauf, burch biefe Ginfenfung bin= burd, immer gegen D.D., über Arabeh, Rafet Anan bis gum Bestfuß ber Berge von Gafed und bem Dftfuße bes Dichebel Dichermat, ja bis über Meirom binauf, bis nach el Bijd, wirklich vorherrichend ein mehr ebenes Blachfeld bilbet,

<sup>\*72)</sup> Greß a. a. D. S. 59.

bas fich von Cepphoris an, langs ber Morbfeite bes Thabor bin= über nach Refr Gabt, Lubieh, als bie Sochebene Urd el Samma über bas Schlachtfelo Rurun Sattin, burch bie gange Plateauflache am linken Ufer bes Gege Benegareth bis gu beffen Morbende hinaufzieht (f. Erbf. XV. G. 388-389), und nur erft in furgem Steilabfturg unmittelbar gum tiefern Ruften= rande bes Benegareth= Sees abfallt. Diefes Untere Galilaa war bas fruchtbarere, bas ungemein bebaute und bevölfertere, voll Ortichaften, wogegen bas nordweftlichere raubere Gebirgsland burch feine Burgen und Festungen mehr die Schutmand von diefem gegen ben Unbrang ber Feinde von ber Meeresfeite bienen mußte. Bu biefen Feften, Die fich auf ber ichutenden Erbe= bungelinie im Beften über Unter = Galilaa auf den vorberen Berggipfeln erhoben, gahlte Josephus die Festen von Jafa (nicht Joppe), Sepphoris, Chabolo, Jotapata, So= gane, Selamin, Achbara, Seph und Mero (in der Reihe von S.W. nach R.D. gelegen) auf, bie wir in ben beutigen Orten Dapha, Gefürieh, Rabul, Dichefat, Gathnin, Gel= lameh, Atbara, Safed und Meirom (Erbf. XV. S. 256) wieber gefunden zu haben für bochft mahrscheinlich halten. Um Dft= und Gudrande Unter=Gafilaa's wurden aber bie feften Drte Thabor, Raloth (Iffal, f. Erbf. XV. G. 393), Tarichaea, Tiberias eingerichtet und als folche genannt. Die Große Cbene felbit murde in ihrem fudweftlichen Theile gegen Sepphorts, weil fie im Stamme Gebulon lag, beffen öftlichfter Grangftein ber Thabor mar (f. ob. G. 679; XV. G. 393 u. a. D.), anch bie Chene Gebulon, bei ben Turfen im Dichihannung bes Sabichi Chalfa Chene Zabulon 73), ober auch bie Sepphoris= Chene genannt. Es ift die megen ihrer Fruchtbarkeit feit ben Rreugfahrer = Beiten bis beute gerühmte Cbene CI Batthauf (Grof. XV. S. 389, 412; auch el Buttauf ober el Bathof in ben Urfunden ber Rreugfahrer geschrieben) 74), im Morben von Mazareth, die auf Jacotins Rarte fcon nach guten Beobach= tungen mit ziemlicher Richtigkeit ber Situation eingetragen wer= ben fonnte. Un ihrem nördlichen Sugelrande liegt ber Drt Rafer Menda, wie am fublichen Sugelrande Gefurieh; zwischen bei= ben Ortschaften gegen Weften hindurch labet ber Wabi Cha=

<sup>73)</sup> J. v. Hammer, in Wien. Jahrb. 1836. Bb. 74, S. 57.
74) Sebast. Pauli, Codice dipl. I. p. 162.

levijeh, als nörblicher Zusiuß (auch Nahr Melif) zum Kison, vor Haifa seine Wasser aus, die oberhalb Kefer Menda und Sefürich von Oft her ihm aus mehreren Gebirgsbächen zugestührt werden, deren öftlichste von Lubieh und Kefr Kenna gegen Nordwest ihren Lauf (f. Erdt. XV. S. 389, und Nobinsons Karte) am Orte Nummanieh (richtiger Rummaneh, der einsstigen Gränzstadt Sebulons, Rimmon, Iosua 19, 1375), und die Povua bei Joseph. de Bell. III. 21, fol. 238 ed. Haverc.) vorüber nehmen. Der nördlichste Arm aber kommt aus den Bergen nordwärts Kana el Jeill herab, vom Oschebel Oschefat, bespült südwärts mit westlicher Biegung den südlichen Kuß des Bergortes Keser Menda, und nun erst ist er es, der sich in der schönen Ebene el Batthauf im Thale mit dessen Hauptstrome, dem el Chales dijeh, vermischt.

Beiter in N.D. von ba mird bie Fortsetzung ber Cbene bie "Große Cbene Alfochis" genannt, von ber Stadt Alfochis in ihrer Mitte. Noch ift ihre Lage nicht mit Gicherheit ermittelt, obwol Schult fie nach einem andern Cober bei Josephus, mo fie Arogio gefdrieben wird, fur die beutige Station Radr el Dzair halt, die nur menig oftwarts von Rummaneh (wo el Ruer auf Robinfons Karte fteht) entfernt liegt, auf bem Wege nach bem nördlichern Dorfe Arabeh zu. In Alfochis hielt fich zu jener Beit Josephus auf, als von allen Seiten aus bem febr bedrangten Galilaa Boten babin (ele to Méya nediov. 'Aowyis έστι ονομα τούτω; Joseph. de Vita S. 41) zugefandt murben, ihn zu beschwören, die Galilaer, als Feldherr, in ber großen Rriegs= noth nicht zu verlaffen. Geine Wiberfacher im Lande fannen auf feinen Untergang, und bie Romer-Legionen unter Raifer Bebva= fian bedrobten Galilaa von der Meeresfeite ber mit Ueberfall. Durch einen gunftigen Traum geftartt, fagt Jojephus, fei er fogleich von Ajochis, welche bamals nachft Sepphoris eine zweite Sauptstadt Unter-Galilaa's mar, am folgenden Morgen mit 3000 Rriegern und 80 feiner Reiter muthig aufgebrochen, und habe noch ein Aufgebot von 5000 Galilaern mit Waffen und Lebensmitteln nachkommen laffen, bem Romerfeinde zu begegnen, ber unter Ceftius Gallus Commando von Ptolemais im Unmarfch gemeldet murbe. Jofephus nahm ben ,,gerabeften Beg", fagt

<sup>&</sup>lt;sup>475</sup>) Reil, Commentar зи Josua. S. 339; Reland, Pal. p. 735, 924; Groß a. a. D. S. 60.

er, zum Orte Chabalo (είς Χαβωλώ κώμην), ber fein anderer als ber gum bentigen Rabul in D.B. von Refer Menba, und in D.D. von Abilin (f. ob. G. 750) fein fonnte, benn biefer führt am furgeften gegen bas bentige Ucre bin. Das Rhafthor va ferach fagt, biefes Rabul liege 76) nur 2 Stunden fern von Ucco. Sier aber hielt Jojephus einige Beit an, mo es nur gu Borpoften-Gefechten mit ben Romern fam. Bon ba ichicte er aber Briefe gu feiner Gulfe nach Jerufalem, bie er mit vertrauten Boten über Japha (Γάφα bei Josephus, bas heutige Dafa in S.B. von Nagareth), alfo fubwarte birigirte, moburch die 3bentitat ber Lage von Chabolo mit bem beutigen Rabul nur bestätigt wird. Sieber maren die Widerfacher des Josephus, 30= nathas an ber Spite, feinen Boten entgegen gegangen, um fie aufzusangen und bie Bewohner bes befestigten Sapha, beffen Grangpaffe Galilaa's von Jojephus Bachtpoften befet maren, gegen ihren Feloberrn aufzuwiegeln. Alber vom treublei=. benden Bolf ber Stadt burch Tuniult gurudgeschrecht, fagt bie Vita, gogen biefe beimlichen Gegner und Friedenoftorer nun ab nach Sepphoris und von ba nach Afochis gurud, um andere Lift gegen ibn zu erfinnen. Jojephus, ber ihre geheimen Umtriebe wol mertte, übergab nun einem treuen Freunde bas Commando feines Dbfervationspoftens in Chabolo (Rabul), gog fich aber felbit mit 3000 Mann feiner Truppen in Die fichere Beffung von Jotapata gurud, um nicht über 40 Stabien meit (2 Stunden) entfernt von Chabolo gu fein. Es ftimmt biefe Diftangangabe von 2 Wegftunden mit ber heutigen Entfernung bes Dorfes Rabul von bem Dichebel Dichefat, auf welchem Die Ruinen von Jotapata liegen follen, gut überein.

Bon Afochis, bessen Lage noch unbefannt geblieben, wenn es nicht die oben angeführte Kasr el Dzair sein sollte, wo ber Auswiegler Jonathas auch keinen Beifall sand, schritten er und die Seinen weiter vor nach der Statt Gabara (Γάβαρα, oder nach einer andern Lesart Άραβα), wo sie wie in Japha keinen Beifall beim Bolke sanden, wo aber ihre Partei durch den Joannes von Giscala und seinen 3000 Mann zählenden Räuberhausen verstärkt wurde. Joannes war aus Gabara ges bürtig und hatte einst diese seine Baterstadt auf Josephs Besehl mit Mauern umbaut, war aber jest Usurvator in Ober-Ga-

<sup>76)</sup> Dr. Zunz, in Asher, Benjam. v. Tudela. II. p. 427.

lifaa, wo er in ber Stadt Giscala ( Γίσχαλα, Joseph, in Vita 13) reffdirte, die bis beute am Mordende Unter=Galilaa's, nordwestwärts von Safed, in bem Dorfe el Jifd ihren antifen Namen beibehalten bat. Mur in geringer Entfernung von biefem el Bifch, bas Robinfon ??) auf feinem Wege von Gafeb nach Tibnin als bas alte Giscala anerkannte und in ber bortigen vulcanischen Region auf einer fegelformigen Unbobe fich bervor= beben fab, lieat Gafa gegen Beft, eine andere Bergftadt Dber-Balilaa's, die aber erft im Mittelalter bervortritt. Bon Gis= cala, bie Joannes auf Bojephe Befehl auch zu einer feften Bura Galilaa's ausgebaut batte, erhielt ber Ufurpator feinen Ramen, weil er von da aus burch feine Gewaltstreiche und Raubzuge bas Land in Schrecken fette, und fich in feinem Burgverließ zu el Bifch ber Alhndung bes Statthalters zu entziehen wußte. ningte alfo von Rord gegen Gud feinen Marfc nach Gabara gerichtet baben, um bort mit Jonathas, feinem Bundesgenoffen, ber ihm von Gnd nach Mord entgegengezogen mar, in ber Mitte ber Großen Cbene Afochis gufammengutreffen. Sier mußte alfo bas und unbekannt geworbene Babara liegen. Es ift bie Frage baber, welchem beutigen Locale biefe Stadt bes alten Die= berlandes von Galilaa entiprechen mochte?

Auch hier hilft glücklicher Weise ber Text bes Josephus burch ein bestimmtes Datum aus, so bag die heutige Lage bes Dorfes Urabeh ungefähr die Localität der antiken Gabara bezeich= nen muß, wenn auch Zweisel sich noch bagegen erregen laffen, ob die Namen beider Orte etymologisch und auch local genau auf die= selbe Stelle zusammen fallen.

Josephus erzählt nämlich, daß er die Umtriebe feiner Wistersacher, die ihm nach bem Leben trachteten, und ihn deshalb in ihre Gewalt nach Gabara zu locken suchten, wohl wahrnehmend, an die Galiläer, die ihn fur ihren Netter und Beistand in ihrer von allen Seiten großen Bedrängniß und Gesahr ansahen, einen offenen Brief geschrieben habe, des Inhalts, daß er bereit sei, im Lande ihr Beistand zu bleiben, daß er auch in jede der 240 Städte Galiläa's, wo es Noth thäte, auf ihren Ruf kommen wurde, nur nicht nach Gabara und Gischala, denn jene sei die Baterstadt bes Joannes, diese sei die Berbundete seines Widersachers. Dennoch

<sup>477)</sup> Robinfon, Bal. III. S. 585, 639-641, u. b. Gli Smith ebenb. III. S. 884.

gab er, von Jotapata aus, ben Galilaer=Truppen Befehl, auf drei Tage bewaffnet, fich mit Proviant zu verseben und in Gabara (bier Pagagod gefdrieben, Vita S. 52, fol. 25) fich gu ftellen, wo er auch mit ihnen zusammentraf. Den hinterliftigen Madiftellungen feiner bortigen Beinde, Die ihm verrathen maren, wußte er geschickt zu entgeben; feine Partei erregte in ber Buth gegen Jonathas und Joannes einen Aufftant, ber in ein Blutbad übergegangen fein murbe, mas Jojephus aber vermeiben wollte, um fich bei bem Soben Rath in Berufalem feinen Bormurfen quegufegen. Mitten in bem Tumult erfann er auch eine Lift, und gab feinen Truppen plötlich den Befehl zum Abmarich und ihm nach Cogane (ποδς Σωγάνην κώμην) zu folgen, bie 20 Sta= bien fern von Gabara im Gebirg lag, von mo er nun Boten nach Berufalem ichickte und die Aufrührer aus Galitaa in die Saupt= ftadt gurudguberufen rieth. Um biefe Boten ficher über bie Grange bes emporten Galilaa's zu bringen, geleitete er fie von Sogane felbit mit einer Cecorte bis zu ben Bachtpoften, Die er an bie Gingangspäffe gu Japha gegen die Ueberfalle ter Romer geftellt hatte. Much Sogane, bas fruher ganglich unbefannt und auf feiner Rarte Balaftina's eingetragen war, ift von G. G. Schult in ber heutigen Gebirgaftadt Gaduin ober Gafbnin wieber aufgefunden, und die Bivacitat ihres antifen Ramens bei feinem Befuche bafelbit festgestellt worden. In Gli Smiths Borter= verzeichnif 78) maren ebenfalls die beiben Orte in ber Schreibart Sufhnin und 'Arabeh, als von Mufelmannern und Chriften bewohnt, in bem Diftricte Efb. Chagbur Unter-Galilaa's gelegen, jufammengeftellt, mas auf Die geringe Diftang beider Orte von einander hinweist, die in unferer Kartenconftruction in giem= lich gleiche Entfernung weftwärts von Arabeh (Babara) und birect nordwärts noch um ein Geringes naber an Dichebel Dichefat (Jotapata) zu liegen fommt.

II. Bestimmung der einzelnen Localitäten: Dichefat (Jotapata), Sakhnin und Arabeh (Sogane, Gabara, Araba), el Dzair (Asochis), el Jisch (Giscala) und Athbara.

Wenn aus ben in biese hiftorifche Erzählung gemischten Ortsnamen und Diftanzangaben mit ben verschiedenen noch beste-

<sup>78)</sup> Gli Smith, im Unhang zu Robinson, Pal. III. S. 884.

henden heutigen Benennungen und ben wiederaufgefundnen Localistäten fich schon ein ber Topographie von Unter-Galilaa ziemlich mahrscheinliches Kartennet entwersen läßt, wie dies in einem Blatte versucht ift, so werden fünftige Reisende und Beobachter an Ort und Stelle dies weiter auszusüllen und zu berichtigen haben.

Biezu find fur jest noch folgende besondre Angaben hinzuzufugen, zunächft über die Lage eines ber Sauptorte, ber zuvor ganglich unbefannt gebliebenen Tefte Jotapata, die E. G. Schult
ichon im J. 1845 aufgefunden hatte.

# 1) Ἰωτάπατα, Dichebbel Dichefat nach Schulg' Untbedung.

Auf Robinsons Rarte ift im Morben von Ragareth und Sefurieb ein Thal gang richtig eingezeichnet, bas zwischen Refer Menda und Rana el Jelil vom Morden berabtommt und in bie Chene el Batthauf, nach furgem Lauf vielleicht von ein paar Stun= ben, eintreten mag. Diefes Thal theilt fich gegen Norben an feinem Uriprung in 2 fleinere Thaler. Geht man, fagt Schult, Diefes Thal aufwarts, fo fleigt zwischen ber gabelformig gusammenftofenben Spaltung beiber Urme bie fteile Berghobe, eine gadige Klippe, empor, Dichebel Dichefat, auf melder Die Trummer einer Drt= icaft liegen, bie mit bochfter Bahricheinlichfeit bie alte Jotapata fein mag, in welcher Josephus fich zulett verschanzte und ber Belagerung ber Romer unter Bespafian einen jo tapfern Biber= ftand leiftete. Da er bie Lage 79) ber bamaligen Stabt felbft fo gengu beschrieben und in ber umftandlichen Geschichte ihrer Bela= gerung und endlichen Erfturmung fo viele besondere Umftande mit eingeflochten bat, fo lagt fich die Identitat ber beutigen Trummer von Dichefat nicht nur im überlebenten contrabirten Namen, fondern auch in ben Terrainverhältniffen und Diftangen mit größter Siderbeit nadmeifen. Schult hatte fich in Dagareth nach ber Lage per beiden Ortidgaften Gathnin und Urabeh erfundigt 80), und erfabren, bag beide Dorfer an 6 bis 7 Stunden nordlich von Da= gareth lagen. Gein Gubrer brachte ibn über ben Ort el Raineb amifden Defded links und Refer Renna rechts hindurch. Die bieffae Chene (Sahel), Chene Tur'an (von bem Orte Tur'an,

<sup>479)</sup> Josephus, de Bello Jud. III. 7, fol. 231—245 ed. Haverc.

80) E. G. Schult, inneres Galitaa, in Zeitschr. ber Deutsch. Morgent.

Gef. Bb. III. 1847. S. 50.

ben auch Eli Smith anführt)81) genannt, gur Rechten liegen laffend, fam er nach Rummaneh. Weftlich von biefen Orten gang nahe lag Rhirbet el Rumi, bie Ruma, aus welcher einer ber tapferften Bertheiviger Jotapata's berftammte. Bon Diefem Orte breitet fich Die große Chene el Bathof, oder el Battauf, gegen Often aus, in welcher auf ber Robinfonfchen Rarte von Riepert Die Orte el Radr, richtiger el Dzair genannt, und weiter oftwarte Beni, Die richtiger el Buaineb beißt (d. i. Rlein=Bi'neb) eingetragen find. Beide Ortichaften (Die erfte vielleicht die 21 fo = dir, nach Schult) lagen am Gudrande ber Großen Cbene. Refr Menda liegt auf bem Morbrande berfelben, und öftlich von ibm Rana el Jelil, ober, wie es Schult lieber fchrieb, weil er es an Ort und Stelle fo nennen borte, Chirbet Rana. Gein Beg ging von Rummaneh gegen D. Dft über biefe Cbene, bann gegen Nord über bas Gebirg; und ale er an beffen Nordfeite bin= abstieg, lag Arabeh vor ihm. Bon ba ging er nach Gathnin, ober Sachnin, bas weftlich von ba eine Stunde (alfo gleich 20 Stadien) entfernt liegt, wie Sogane bei Jofephus von Arabeb. Beide Orte, Urabeb mie Gathnin, fagt Coult, feien auch heute noch recht mohlhabende Dorfer; in letterm Drte, wo er fein Belt aufschlug, fagte man ihm, bag eine Stunde von ba in ben fublicher gelegnen Bergen eine Orteruine Dichefat beife.

Sogleich ben folgenden Tag richtete er seinen Marsch bahin. Mach einer Stunde Wegs über sehr felsigen, mit Gesträuch bewachenen weglosen Boden, sagt er, sah ich den Ort erst, als ich ganz nahe davor war; er liegt auf die wunderbarste Weise von Bergen eingeschlossen zwischen Einer Gabel von Thälern, die nach Sudabfallen. Es ist ein steiler Berg, der durch einen höhern Bergzucken gegen Nord, mittelst bes Grates der schmalen Wasserscheide zwischen beiden Seitenbächen, mit dem noch höhern Bergzuge im Norden zusammenhängt, und diese beiden Seitenschluchten sind es, die sich unterhalb zu dem einen engen Thale vereinigen. Auf diesfer natürlichen Brücke vom Bergrücken zu dem mehr einzelnstehens den Sipsel in der Mitte liegen die Trümmer einer Stadt, in denen die Grundmanern der Besestigungsthürme, den nördlichern Berg binauswärts, noch heute zu erkennen sind.

Der Gipfel jenes vereinzelten Berges ift ein fast ganglich fahler Berg, voll Cifternen, gleich einem coloffalen Tottenschäbel ber

<sup>81)</sup> Gli Smith, in Robinson, Pal. III. C. 882.

Form nach, mit ben Mündungen alter Brunnen in großer Menge. In Die eine Mundung führt eine in Fels gehauene Treppe binab, andre am Rande Des Baches find Soblen gleich geworben, aus benen balb verftedte Teigenbaume bervormuchsen, Die mit andern friedlichen Bewohnern bort in jenen Ginfamkeiten haufen. Der fteinige Sohlmeg, burch ben Sofephus feine Leute einft, als Sunde verkleidet, zu ben Geinigen außerhalb ber belagerten Ctabt fandte, fann in mehrern Seitenthalern an ber Bestseite bes Dichebbel Dichefat gefucht merben. Sirten wollten ibm tiefer binab im gro-Ben Thale eine Soble mit 2 Gingangen zeigen, vielleicht biefelbe, in welcher fich Josephus verbarg. Der auf ber Robinfonfchen Rarte unmittelbar vom Dichefat nordlich gezeichnete Berggipfel foll ber Daidabeh fein, fo wie bie weiter nordoftlich in berfelben Rette angegebenen Ruppen Die Berge füdlich, oberhalb Urabeh, bezeichnen. Cathnin fommt am Nordabhange ber Retten gwijchen beiden Berggipfeln zu liegen. Der Plan mar, auch biefen bort bochften Berg Daibabeh zu erfteigen, ber nach ber Gage bes Bolfes ber Wohnert bes Propheten Scho'aib, Schwiegervater von Mofe, gemefen fein foll (über biefen altarabischen Bropheten und jeine Cagen f. Erbf. XIV. G. 42, 237, 936 u. XV. G. 605). Mimmt man bie Entfernung biefer Jotapata, fagt Schult, nach Gath = nin eine ftarke Stunde, von ba nach Arabeh eine Stunde, bie gerade Entfernung zwifden Jotapata nach Arabeh auf zwei gewöhn= liche Beaftunden, alfo eine beutsche Meile, an, jo wird man in bie= fer, mit Jojephus Berichten übereinstimmenden Ungabe nur menia Ubweichenbes finden. Chen fo paft Jofephus Befdreibung genau auf ben Ort, und es mar unmöglich, ibn in furgen Worten beffer zu zeichnen, als es ihm gelungen ift 82), und hiermit ftimmen auch Groß' fritische Doten biergu überein.

Josephus giebt wirklich folgende Beschreibung (de Bello III. 7, fol. 252 l. c.): "Jotapata ift fast ganz Steilsels (zonurds) "von allen Seiten, und an verschiebenen Stellen von so tiesen "Schluchten umgeben, daß der erste Blick zu ihnen hinab Schwin= "bel erregen muß. Nur von der Nordseite her zugänglich, ward "die Stadt an die ablausende Seite des dortigen Berges hinange= "baut, die beherrschende Sohe des Berges aber von Josephus "mit in die Beseitigung des Ortes hineingezogen, damit der Feind "dieselbe nicht beseihen konnte. Nings um von hohen Bergen um=

<sup>482)</sup> E. G. Schult a. a. D. III. S. 49, u. Greß, chend. S. 61.

"geben, blieb die Stadt verdedt, bis man ihr ganz nahe kam. So "war Jotapata erst durch Josephus befestigt worden." Die llebereinstimmung dieser Beschreibung und der heutigen Lage von Dschefat ift an sich flar; das römische Lager konnte nur an der Nordseite der Stadt ausgeschlagen sein, 3 röm. Meilen sern, ob- wol die Stadt selbst von allen Seiten in den letzten Bestürmungen mit doppelten und dreisachen Postenlinien der Legionen (wie bei Jerusalem, s. ob. S. 391) zum Aushungern umstellt wurde, oder um jede Flucht aus der Stadt unmöglich zu machen.

In ber Stadt war feine Quelle, man hatte nur Cifternen= waffer; bei und nach ber Eroberung versteckten sich viele Bewoh= ner in die Söhlen, und suchten durch unterirdische Gange ihre Rettung, fanden aber meist auch darin ihren Untergang. Der ganze Ort wurde zerstört, die Cinwohnerschaft niedergehauen.

Den Namen Dichefat in ber arabischen Form halt Groß ber hebräischen Form Gopatata, welche schon Reland aus ben Talmubiften beachtete (Reland, Pal. 816), für bem einheimischen ursprünglichen Namen entsprechender, den Josephus für seine griechischen und römischen Leser erst in die Form lotapata ungeswandelt habe. Die Angabe ber Entfernung, die im Talmubischen zwischen Gopatata und Sepphoris zu 3 rom. Meisen angegeben wird, ist jedoch zu gering.

Jojephus Diftangangaben find allerdings auch nicht immer genau; wie 3. B., wo er Bebron und Mafaba als in ber Mahe Berufalems gelegen angiebt, fo auch bag Jotapata in ber Machbar= schaft von Sapha liege, weshalb man es gewöhnlich in G.B. von Magareth, wie zulett noch Bolcott, gesucht hat. Gicherer fchie= nen die hiftorifchen Ungaben über ber Gefandten Reife zu fein, Die von Berufalem, als Josephus Wiberfacher, nach Galilaa geschickt wurden, um ihn aus feiner Commandantur zu vertreiben und ben Parteiganger Joannes von Giecala an feinen Poften zu bringen. Und fo konnten burch wiederholte Wanderungen von verschiedenen Seiten and bie einheimisch gebliebenen antiten Mamen wieber aufgefunden werben. Go ftimmte bie Lage Chabolo, in Weft von Jotapata, vollkommen mit bem beutigen Dorfe Rabul, bas ichon von frubern Reifenden und auch von Schult gwifden ben heutigen Dörfern 83) Thamrah (Tumrat auf Robinfons Rarte) und Birmeh (nicht Chrameh und auch nicht Beroe, wie

<sup>83)</sup> Eli Smith, b. Robinson III. S. 883.

auf Simmermans Rarte), an 40 Stadien etwa westwärts von Dichefat in ben bortigen Gebirgspaffen Galila's gelegen, wieder aufgefunden ift, von wo Jofephus fein Lager noch 60 Stadien weiter westwärts, an ber Granze bes Gebiets von Ptolemais, aufsichlug, um von tiefer Seite die Ueberfälle der Römer gegen Gazlila abzuwehren.

Dieser Ort muß von jeher burch seine Stellung zu ben Eingängen bes Gebirgstandes von der Seeseite her wichtig gewesen sein, auch kommt er dort im Buche Josua 19, 27 als Gränzstadt Affers und Sebulons schon vor, höchst mahrscheinlich identisch mit dem bei Josephus erwähnten, aber verbunden mit der Nennung bes benachbarten Thaless; Jephtha=El (Reland, Pal. 354), in welchem man vielleicht die erste Spur von Jotapata oder Gopatata vermuthen könnte, sowol dem Namen als der Lage nach. Ob Rabul der von Edriff genannten Burg Kabul entsprechen mag (in Eparchia Sasadensi), bleibt unsicher 85).

#### 2) Sakhnin und Arabeh; Sogane und Gabara (Araba?).

Sachnin ober Sathnin, Suthnin bei Eli Smith, ift wol ohne Zweifel bas Dwyan bes Josephus und ibentisch mit bem Sichanin bei Reland (Pal. 1003 u. 1004), bas nach ihm febr baufig in ben Talmubifden Schriften vorfommen foll, von ibm aber ale von Sogane verschieden (s. v. Sogane, p. 1020 und 21) aufgeführt ift, und wol weil es noch einen zweiten Ort biefes Namens gab, ber in Gaulonitis lag, mande Bermechelung veranlaßt haben mag. Beutzutag liegt im Dft, eine Stunde fern von diesem mobilhabenden, großen Gebirgsborfe, jenes andre von Soult besuchte Dorf Arabeh in berfelben Großen Chene, Die er zuvor von ber Gudfeite, nämlich von ben Soben von Sefürieh, von Refr Renna und el Mefched ber (auf Robinfons Rarte zwischen beiden Orten gelegen, welche lettere Groß fur die Lage ber Garis, Tuois, ber Eingangepag von Galilaa, de Bell. Jud. III. 6, fol. 263, ben Josephus besetht hatte, bielt), batte überblicen, aber auch wieder von ber Dordfeite, von Rurun Sattin and, wieder überschauen fonnen, und fo fich von ihrer großen Musdehnung und ihrem fruber unbefannt gebliebenen Dafein überzeugte.. Das von ibm besuchte Dorf Urabeh 86) in ber Mitte

<sup>454)</sup> Reil, Commentar zu Jesua. S. 346. 85) Gref a. a. D. S. 62. 86) Schulz, in d. Deutsch. Morgent. Zeitschrift. III. S. 50 n. 51.

biefer Chene gelegen, gab ibm nun bie Unficht, bag bie Lesart κώμη Αράβων bei Josephus, wie sie Reland, Pal. 771 und 1021 anführte, Die richtige fei, fo wie Die bei Gli Smith87) aus bem Munde ber bort Ginbeimifden in feinem Bergeichnif neben einanber gestellten Mamen ber beiben Ortichaften, Die auch öfter in ben Urfunden bes Deutschen Orbens eben fo vereinigt merben, ibn in feiner Unficht bestätigten, fo bag er die im Texte bes 30= fephus durch Reland ans Γάδαρα in Γαβάρα corrigirten bei= ben Ramen fur Copiftenfehler ober irrige Conjecturen bielt, und bem Texte: εκέλευσα τοῖς πλήθεσι πρός Σωγάνην κώμην Επεσθαι Αράβων, ftatt Γαβάρων, ben Borgug gab. Aber abgesehen bavon, bağ bier κώμην zu Cogane und nicht zu Γαβάρων gebort, und baß allerdings fich Araba leicht ftatt Gabara lefen liefe, fo führt Grofiss) boch noch gegen biefe Erklärung an, baf ber Name Tuβuga ans vielen andern Stellen bei Jofephus nicht auf gleiche Urt auszumerzen fei, und baß, wie in ber Vita 51 Sogane und Gabara, fo auch Vita 10 Gabarener und Soganer neben einander geftellt murben (boch eigentlich nur: Gabarener und Gabarener, fowie Coganer und Thrier). Es bleibe alfo boch bie Frage noch übrig, ob Gabara wirklich, wie in Vita 25 gefagt werde, nebft Tiberias und Ceppho= ris zu ben brei größten Stadten Galilaa's gehort habe, und nicht vielleicht in einer andern Localität liege, ba fie zuweilen auch mit Gabara auf ber Oftseite bes Jordan (Erdf. XV. 375 u. f.) wieber= holt in Berbindung gebracht erscheint, mas aber boch bem bestimmten Ausbrud bes Josephus von einer Sauptstabt in Galilaa widerspricht, ba dieje Proving niemals auf die Ditfeite bes Jordan ausgebehnt murbe (f. ob. G. 683 u. a. D.).

Eine andre Ungenauigkeit im Terte ift es, daß statt Gabara, in der Vita 45 bis 47, drei mal Gabaroth ( \( \alpha \text{page} \text{OB} \)) geschries ben wird. Daß aber der Ort, wo Jonathas von Terusalem mit Joannes von Giscala zusammentraf, wohin sie auch Josephus beschieden, kein andrer Ort als das öster genannte Gabara, also das von Schultz dafür gehaltne Urabeh sein kann, das auch von ihm besucht wurde, geht wol aus dem ganzen Verlauf der Erzählung mit Wahrscheinlichkeit hervor, da auch Gabara die Vaterstadt des Joannes genannt wird, die mit Giscala im Bunde stand. Jedenfalls, bemerkt Groß, kann die Joentität von

<sup>87)</sup> Gli Smith in Robinson, Pal. III. Anhang. S. 884. 88) Groß a. a. D. III. S. 60.

Dichefat mit Jotapata nicht auf seine Lage im Verhältniß zu Arabeh gestügt werden, und wenn auch die Rähe von Sogane b. i. Safhnin, von Chabolo, Sellamin und die Uebereinstimmung mit den übrigen Orten sehr für die Identität von Gabara mit Arabeh zu sprechen scheine, so werde doch die völlige Entscheidung dieser Frage erst von einer aussuhrlichern Beschreibung der gan zen Landschaft abhängen. Die Identität von Jotapata mit Oschesät scheint uns ganz unabhängig für sich aus der historisschen Erzählung wie aus den Terrainverhältnissen sest zu stehen; die genauere Erforschung ganz Galilaa's aber ein großes Bedurfeniß zu sein.

## 3) El Dzair, Asochis.

Die verschiednen Schreibarten und Stellen, in welchen bei Josephus der Name Aowic und Alwic, als Bezeichnung einer Stadt in ber gleichnamigen Großen Chene, in welcher fich Josephus wiederholt aufhielt, vorfommt, find ichon von De= land (Pal. 605) vollständig verzeichnet, und in obigem bie Lage nach ber Befandtenreife angeführt. Gine Stelle in Guidas, in welcher von Alfochaern bie Rede ift und bie Stadt "Aowzio gefchrie= ben wird, ift von Reland fur eine corrigirte Stelle gehalten; aber eben biefe halt Schult 89) fur bie richtigere Schreibart, weil fie mit bem heutigen Namen ber am Gubrande ber Großen Ebene gelegenen Dorfichaft el Dzair Ben nächsten Unklang zeige, in Rarten nach Jacotin el Raer in ben Orteverzeichniffen 90) aber irrig ale el Azig aufgeführt fei. Db biefe Identificirung burch antife Orteruinen fich bestätigen ließe, ift unbefannt geblieben; Groß91) wendet nur bagegen ein, bag fie ihm zu weit fudlich gu liegen icheine, um ber Beichichteergablung gang zu entsprechen; boch icheint und bied, bei unferer noch fo mangelhaften Rartenzeichnung, fein hinreichender Grund gegen obige Identificirung gu fein; boch bleibt bie Abmeidjung bes modernen Namens von bem antiten allerdings noch groß genug, um Zweifel zu erregen und neuere Orteforschungen munichenswerth zu machen.

#### 4) El Jijd, Giscala; Athbara.

In bem Nordende der Großen Chene Nieder-Galilaa's bleibt uns nur, außer ber Ginmeifung auf bie an ihrem Oftranbe ge-

<sup>489)</sup> Schult a. a. D. III. S. 52.' 90) Eli Smith b. Rebinson. III. S. 882. , 91) Groß a. a. D. III. S. 62.

gen ben Abfall zum Gee Benegareth gelegenen ichon bekanntern Drte Tiberias, Rurun Sattin, Irbib (Arbil, bie ver= fcangte Urbela-Goble, f. ob. G. 686), Ralat Maon (Maan, Erdf. XV. 327) und Safed, an die Lage von El Jifch zu er= innern übrig, bas alte Giecala, welches fich auf ben erften Borbergen bes obern Galilaa's in Naphthali erhebt, und einft von Josephus befestigt, von Joannes beherrscht und als bie lette Wefte Galilaa's von ben Romern erobert und verwuftet marb (f. Reland, Pal. s. v. Giscala, pag. 812 u. 813, mo icon bie Sage wiberlegt mirb, bag bes Apoftel Paulus Eltern aus biefem Drte geburtigt gewesen). In ben Talmubifchen Schriften wird fie Buid Chaleb genannt, und fo auch in bem Rhaftor va ferach 92), in welcher fonft inhaltreichen Schrift mir und leider vergeblich nach befondern Muftlarungen über biefes Untere Galilaa umgefeben haben; boch wird bei Oufd Chaleb gunächft auch Merun, bas benachbarte, von Jofephus ebenfalls befeftigte Mero (ober Meroth, f. ob. G. 687, jest Merun, Erdf. XV. S. 259), genannt und gleich barauf, nur eine Stunde weiter fub= marts gelegen, Ufbbara mit guter Quelle, worin ber Felfen ber Achabaren bei Jojephus (f. ob. S. 687) unverkennbar ift, ber auch zu ben von ibm angelegten Befestigungen gebort, und welcher bis beute93) feinen antifen Namen in Afbara, in ber Mabe von Safed, behalten bat, wie bies and mit el Sifch, bem von Mufelmannern und Maroniten bewohnten Dorfe, bet Fall ift. Bon bem vulfanischen Rrater bei Birtet el Bifch mar fruber bie Rede (Erdf. XV. S. 299).

II. Die Durchwanderung bes Oberen Galilaa in feinen mittleren Gebirgsgauen bis zur Nordgränze. Das hoch= gebirge bes Dichebel Dichermaf (Alamon) mit feiner breifachen nordwestlichen Gliederung zum Meere und feinen Stromthälern nach allen Seiten.

I. Das Sochgebirge bes Dichebel Dichermat mit feinen Umgebungen, ber Afamon.

Bon bem Orte Sachnin fdritt E. G. Schult weiter nord. warts por in bas innere, fast ganglich unbefannt gebliebene Dber=

<sup>92)</sup> Dr. Zunz in Asher, Itin. of Benjamin of Tudela. Vol. II. 1841. p. 422, 427. 93) Eli Smith in Rebinson, Bal. III. 1841. p. 422, 427. S. 884.

Galilag, und erreichte bier am erften Tagmarich ben Ort Rama (er Rameh auf Robinfons und Zimmermanns Rarten, und nach Gli Smith ein von Chriften und Drufen bewohntes Dorf, rie alte Ramah; jest im Diftrict Cich Schaabur gelegen). Es bleibt wol unficher, ob bies bie Rama im Stamm Uffer (3ofua 19, 29), ober bie Rama im Stamme Daph= thali (3ofua 19, 36) gelegen, mar 94), worüber auch fcon Reland zweifelhaft blieb (Pal. 963), ba bie Granglinien biefer Stamme im bortigen Gebirgslande unbestimmt bleiben. Bon biefem Rama giebt ein Wadi, beffen Baffer fudweftwarts abflieft gum Dit= tellandischen Deere, bas also nicht - mie nach Jacotins fonft fo verdienftlicher, bier im Rorden Galilaa's aber febr unvollfommen gebliebener Rartenaufnahme, wenn ichon General Du= rat am 30. Marg 1799 bicht bei Rama fein Lager aufgeschlagen und ein Scharmutel gehabt batte, und bemgemäß auf Berghaus und Robinsons Rarten nach G.D. über Refer Unan gegen Sattin (bei Berghaus Saubenfluß genannt) - jum Gee Genegareth feine Waffer fenden fann. Auf Berghans Rarte ift ber Fluglanf noch viel weiter von C.B. über Ramah nach D.D. über es Beitun bis gen Gafa binaufgezogen, bis zu einer fabelhaften, ge= maltigen Bergfette, Dichebal Djomallin el Metanly (bei Jacotin namenlos geblieben) genannt, die aber nach Schult bort gar nicht 95) existirt, so wenig wie die fie auf jener Rarte umac= benben Ortichaften und Thaler, beren Situationen nur gang willfürlich nach älteren Rartenbypothesen burch Combination eingetragen zu fein icheinen. Der gegen G.W. bem Mittelnieer queilenbe Babi (ben Colonel Calliers Rarte von Balafting, mit Refpect gegen Jacotine Aufnahme, nur noch hypothetisch als zum Nahr Naaman, bem Belusfluffe, fliegend, oberhalb Btolemais, in punctirter Linie einzeichnete, mas burch Schult Beobachtung aber beftätigt wird) heißt in Weft von Rama: Wabi Gellami, von dem dort liegenden Drte Rhirbet Gellameh, welcher feiner Lage nach einer Bertheidigung bedurfte 96). Diefer Ort ift es, in welchem Schult auf die alte, von Josephus (f. ob. S. 686) befestigte Stadt Selamin (Selaulv, Joseph. de Bell. II. 20, 6, fol. 208 und Vita 37) wieber auffand, und bie Lage an bem rech=

<sup>494)</sup> Eli Smith in Robinson, Pal. III. S. 884; Keil, Commentar zu Josua. S. 348, 352 u. a. D. 95) E. G. Schulk, Mscr. 96) Conits a. a. D. III. G. 52; Groß ebent. G. 59.

ten Ufer bes Babi meiter abwarts bestätigte, mo auch Robin= jone Karte bie Ramen ber Orte Dafeb und el Ba'neb (nach Eli Smith) 97) eintrug, Die Schult aber ihrer Schreibart nach in Dahf (nicht Tabf) und el Bi'neh glaubte nach bortiger Er= fundigung berichtigen gu muffen. Die Lage ber Orte Refer Unan (nach Gli Smith Refr M'nan) in G.D. von Rama wurde von Coult beftatigt, aber Refr Enan gefdrieben, und ebenfo bas biefem ebenfalls an einem fudoftlaufenben Bluffe benachbatte, in ber Proving Cafed gelegene (Gli Smith a. a. D. S. 884) Farah, ale Varabijeb bestätigt. Allerdinge fteigt in Norden von Rama, aber unmittelbar über bem Drte, nicht erft in weiter Ferne, bas bodifte Gebirgeland Dber=Galilaa's empor, bas auf Robinsons Rarte nur mit bem allgemeinen Damen el Djebel"98) ale Provinzialname gang richtig eingetragen murbe, in welchem Eli Smith Die 13 Orte nach Schreibung ber Gingebornen angiebt, von benen mir aber nur etwa bie Salfte ihrer berichtigten Lage nach bis jest im Folgenden nachzu= weisen im Stande find. Gie beifen bei Gli Smith: 1) Terfchiba; 2) Ma'lia; 3) Deir el Raju; 4) Refr Gemi'a; 5) Bar= fifch; 6) Sa'fa'; 7) Beit Jenn; 8) el Jurmut; 9) Fefutah; 10) Afrut; 11) Turbifha; 12) Cahmata; 13) Ruryet el Bufei'ab.

Diese Dorfer find von einem Gemenge von Chriften, Mufel= mannern und Drufen bewohnt, benen fich an ben Mordabhangen auch bie Metamileh (Gingular Mutamaly) zugefellen, jene ben Schiiten vermandte Secte, Die mir icon fruber auf jenem nördlichen Sochgebirge (Erof. XV. 250) um Sunin, Gafeb, Bint Dichebeil und Tibnin vorgefunden. Der Bebirgename el Metanly und der Ort Metully, der auf Berghaus Rarte am Mordende bes genannten blos phantafirten Gebirgezuges ein= getragen ift, zeigt ben Grund, aus welchem biefer Brrthum geflof= fen, ba es die Gebirgsgegend fein foll, Die von Metawileh bewohnt wird, welche jene Gegenden burch ihre Raubereien febr fcmer zugänglich machen. Der erfte bort gang von biefer Gecte bewohnte Drt ift Bint Jebeil (fprich Dichebeil) ben Robinfon besuchte, von mo bas große Gebiet Belab Beicharah gegen Weft und Nord feinen Unfang nimmt 99).

<sup>97)</sup> Eli Smith 6. Rebinfon. III. S. 884. 94) Eli Smith 6. Rebins fon, Pal. III. S 884. 99) Robinfon, Pal. III. S. 644-646.

Der richtige Name bes Gebirges Dichermak, bas uns mittelbar in N.D. vom Rama emporsteigt, ift bagegen auf Bergshaus Karte zufällig als ein Ortsname auf die Nordseite bes Litany-Fluffes in die Nähe von Kalat el Schlif weit gegen Norden verschoben worden, wo er, wie wir durch Schultz erfahren, nicht hingehört.

Der mabre Dichebel Dichermat, ber fich zwischen Rama im Gubmeft und ber Stadt Safa im Morboft erhebt, wurde von Schult von Safa aus ale ber bochfte Berg in Gali= laa 500) bestiegen, ben er bei weitem bober fant, ale ben Daiba= beh bei Dicebel Dicefat (Jotapata), und von beffen grunbemach= fenen Soben, beren um ibn ber feine ohne Ruinen mar, eine weite Aussicht genog, Die feine Feber barguftellen vermochte. Es ift eine ber iconften Musfichten, Die Schult in Balaftina fab; er ftellte fie ber vom hermon herab an die Geite, bie, wie er fagt, wiewol viel weiter jener an Elegang nachstehe 1). Gewiß ift Diefes Gebirge Dichermat ber Berg Usmon oder Afamon (Aσαμών), ben Sojephus (de Bell. II. 18, 11, fol. 201 ed. Hav.) in ber Ergablung ber Romerüberfalle in Galilaa fo locali= firt, daß ihm fein anderer beffer entsprechen tann. 2118 Ceftins, fagt Jojephus, an ber Meerestufte von Palaftina bei Ptole= mais vorüberzog, ichidte er ben Gallus mit ber zwölften Legion feiner Soldaten nach Galilaa, um beffen Bolf im Baume gu halten. Gallus zog zuerft nach Sepphoris, beffen Ginmobner bie Römer mit Jubel empfingen, und auch bie andern Städte maren flug genug, fich bamals rubig zu verhalten, ohne ben Truppen gu widerftreben. Aber biejenigen aufruhrerischen Bewohner bes Lanbes, Die von ihren Raubereien lebten, zogen fich alle in bas Be= birge zurud, das in der Mitte Galilaa's (gaver ele to μεσαίτατον της Γαλιλαίας όρος) und Sepphoris gegenüber (ο κείται μέν άντικους, gewiß nicht prope, wie Reland, Pal. 343 fagt, fondern vielmehr gerabeaus im Norben) liegt. beißt Ufamon. Go lange nun die Romer, ihnen babin folgend, noch zu ihnen hinaufzusteigen hatten, fonnten die Räuber von oben fie fiegreich beftreiten und erschlugen einige Sundert von ihnen; als die Romer aber durch Umwege auch ihre größten So= ben erreicht hatten, murben bie Galilaer von ihnen gefchlagen,

<sup>500)</sup> Schult, in Zeitschrift b. D. Morgenl. Gef. a. a. D. III. S. 52; Groß, S. 62. 1) E. G. Schult, Mfcr.

nur wenige fonnten innerhalb ihrer milbeften Schlupfwinkel ihr Leben retten, und einige Taufend fielen unter ben Schwertern ber Legionen, worauf Gallus nach Caefarea gurudmarfdirte. -Diefen Namen bat man mit bem bebraifchen Ramen Ugmon im 4. B. Doje 34, 4, ober bem von Sefdmon im Buch Jofua 15, 27 verglichen, die aber gang andern füdlichern Localitäten in Judaa angeboren, und felbit ber Dame ber Sasmonaer ftebt ichmer= lich mit biefem Gebiraenamen in irgend einer Berbindung. Diefer fommt fonft nicht im Allterthum vor, aber ein Alful fur Raubgefindel ift er feit Josephus Beit burch alle Sahrbunberte bis beute geblieben; in feiner nordöftlichen Dabe fag Rebes, bas Afpl ber Todtichläger (f. ob. S. 675). Der Urfprung bes Mamens Dichermat ift noch unbefannt, ba er aber bem Bermucha (Ἰερμούς im Onom.) entspricht, ben Reland aufführt (Pal. 831), fo fonnen wir faum baran zweifeln, bag er nicht auch ein althebräischer und fein moderner fei, und feben besbalb fünftigen Forfdungen entgegen. In biefem Diffrict bes GI Dichebel liegt noch heute ein Drt el Jurmuf, ben Gli Gmith 2) verzeichnet hat. 3mei Orte hat G. G. Schult auf feiner Rar= . tenffizze auf Diefem Gebirge in N.D. von Rama mit Beit Dicherm, und in furger Entfernung von ba gegen DiD. mit el Dichermat bezeichnet, Die vielleicht mit bem el Jurmuf iben= tijd find. Der bochfte Gipfel biefes Dichebel Dichermat, ber auch Dichebal Babud beißt, liegt fublich, boch über ber Stadt Sa'fa; feine Ausläufer auf ber Weftfeite biefes Ortes find einzeln ftebende Gipfel, Die Schult Dichebel Thamil und Dichebel Abathir benennen borte. Es find biefelben, welche Stephan Schult 3) bei feinem Befuche im Schloß zu Safa, im 3. 1754, aus beffen Wenfter erblichte, und fie bie Dichebel ober bie 21 ba= ter nennen borte; ber lange Bug bes Gebirge aber, ber von bier aus mit bem Muge nach bem Meere gu bis nach bem Libanon verfolgt merben fonnte, murbe ihm von bem Emir mit bem Namen Dichebel Tauwil belegt.

Diefer Ungabe entspricht so ziemlich die Gebirgezeichnung auf Robinsons Karte, welche, wie es scheint, nach guter auch auf Jacotine Karte befindlicher Original-Unschauung in

<sup>2)</sup> Eli Smith in Nebinsen, Bal. III. S. 884. 3) Sterhan Schult, Leitungen bes Sochsten auf Reisen, in Paulus Sammlung orient. Reisen. Th. VII. 1803. S. 113.

berfelben Normal = Nichtung gegen D.B. eingetragen ift. Dur wurde bie Stadt Turfdiha wol noch zu weit nördlich und auf bem boben Ruden biefer Gebirgefette eingezeichnet, ba ibre Lage mol etwas meiter in Guben an beffen Gubfeite von Schult aufgefunden murbe, und ber Ort auf feiner besonders bervor= ragenten Sobe gu liegen icheint. Die Gintragung in bie Rarte fonnte nur nach einer einzigen Winfelbeobachtung vom fleinen Dorfe Tireb in Nord von Rumaifch aus geschehen, wo mabr= scheinlich nicht ber Ort felbft, sonbern nur bie Gebirgegegend, in ber fie lag, mit bem Winkel von G. 45° B. bestimmt werben fonnte 4).

Gine intereffante Stelle, welche bie Conftruction biefes langen Bergzuges in ber gegebenen Richtung, an ber Morbgrange Galilaa's, erlautert, findet fich icon bei Corifi, ber ben Namen Dichebel Tauwil (gewiß identifch mit Thawil) zwar nicht fennt, aber mol feine nordweftlichen Ausläufer von ber Meeresseite febr characteriftisch bezeichnete. Da uns alle übrigen Nachrichten von Alugenzeugen über biefe Binnenlandschaften feblen, fo ift biefe Stelle bes Ruften = Itinerars, bas Ebrifi von Alcre nach Gur (Thrus) giebt, um fo lebrreicher, ba fie und von unferm Freunde Schult ale Augenzeuge jener Begenben commentirt murbe 5).

Chrisi fagt: 6) "Bon Acre nach Siffn el Beit (muß "richtiger heißen Sifn el 3tb, Achzib, ober bas antife Erbippa), "bas am Ufer bes Meeres liegt, find 12 Mill., von ba nach . Namafir, ben brei Bergen von weißer Farbe, bie febr "boch und entlang bem Meere bingieben, find 18 "Mill. Bom Mittelbuncte biefer Berge nach Alexan= bria ober Istanderieh (Alexandroschoenae, Iskanderuna ber Rarten) find 5 Mill. Bon Allexandria (Jofanderieb) nach Sur (Inrus) find 15 Mill." -

Die angegebene Entfernung von Ucre nach el Bib entfpricht unfern Karten; aber Die Angabe von 18 Dill. führt weiter bis jum Ras el abiabh, bem weißen Borgebirge; alfo über Ras el Namafurah (Scala Tyriorum), bas fonit Namafir hieß, hinaus.

<sup>504)</sup> Robinson, Bal. III. S. 647. 5) E. G. Schult, Mscr. 6) Edrisi, Traduct. p. A. Jaubert. Paris, 1836. 4. Tom. I. p.348-349.

Ebrisi rechnet bann weiter von bem Mittelpuncte bieser Berge (du centre de ces montagnes, nämlich ben Nawafir) bis nach Jöfanderich 5 Mill.; also zwischen Ras el'abiabh und Sur (Thrus) gelegen.

Mus alle biefem ergiebt fich, baß "bie brei Berge" bei

Gorifi nichts anders fein fonnen, als

1) der Dichebel el Muschaffah, welcher im Ras Ra= farah ausläuft,

2) ber Dichebel el Schema, ber im Ras el abiabh enbet,

3) der Ausläufer des Gebirgs zwischen Gur und Tibnin, ber namenlos geblieben, beffen langem Normalzuge gegen N.B. aber eben jener Dichebel Thawil ober Tauwil entspricht.

Edrifi's 38fenberieb fiele bann babin, mo nördlich vom Ras el abiadh ein el Tell (o. i. Sugel) mit ben Ruinen el Manfurah genannt wird, bei bem Brunnen el Redfaneb, auch ber Bir el Medfaneh genannt, wobei fich mehrere alte Ortola= gen finden. Die Rarten nun bei Berghaus und Robinfon haben bier einen Winterftrom Schebrig ober Scheberieb mit einem gleichnamigen Dundungsorte, nach Bocoche's Borgang, ein= gezeichnet, und an ihm fteht in Berghaus Rarte Gcanba= lion bei ben Rreugfahrern, bas Jefenderieh bei Corifi. Jener Name Schebria, ober auch Scheberieh, eriftirt aber nach Souls nicht; bas Thal beißt Babi el Schana; auf andern Rarten, g. B. bei Robinfon, mird es auch Wabi Min Tineh genannt, vielleicht von feiner obern Gebirgewiege, mo ein fleines Dorf Tireh (ob Tineh? ober et Tireh?) 7) eingeschrieben, bas aber mahricheinlich zu weit gegen Morten aus ber Rabe von Mcco perfcoben zu fein icheint, mo Gli Smith ein et Tireh 8) anführt, melches aber foweit im Norben unbefannt bleibt. Da= gegen bat berfelbe Blug an ber Rordfeite bes Dichebel Dicher= maf feinen Urfprung, wo mir ibn unter bem Ramen Babi Rurah wieber finden merben, obgleich fein bortiger Lauf noch in feiner Karte eingetragen ift. Die fogenannten Ramen von Ruinen 38fenberuneh oder Jofenberieh merben auch andern Locali= taten nicht felten gegeben; fo giebt es auch ein foldes im Guben bes Ras el abiadh und ein anderes im Norden bes Rhan el Da= furah am Gubufer bes Babi Samul (f. unten) in ber Mabe ber

<sup>7)</sup> Robinfon, Bal. III. S. 647. 8) Eli Smith 6, Robinfon, Pal. III. S. 883.

Nuinen Umm el Amab (nicht Om el Hamma auf Berghaus Karte), und nahe bem Fuhran el Scham.

Der gange Diftrict biefes Gebirgelandes, ber zwischen ben beiden Gebirgezugen von Ras el Abiabh und bem Ras el Mafurab liegt, wird beute Schub el Alrab 9) genannt, und gebort nicht mehr zu bem füdlicher gelegenen Bafchalit von Ucre, fondern ift bem nördlicher baran ftogenben Belab Befcharab ergeben, welches ber Litany burchbricht und Galilag im R. u. N.B. begrangt. Das Sauptthal, welches jenen fleinen Gebirgebiftrict von D. nach 2B. burchzieht, beißt 2Babi Samul (ber Name fteht auf Bimmermanns Rarte), von einem Dorfe Samul genannt, bas aber meiter oftmarts am obern Laufe bes Fluffes liegt, auf allen Rarten aber feht. Deffen Stelle ift jeboch auf Berghaus Rarte mit einer falfden Conjectur von Alcfchaph (Reland, Pal. 543) guegefüllt, welches an bem bort ebenfalls nicht existirenben Damen Dielemet und Raphar Fatick eingeschrieben ftebt. Samul balt Schult wol eber fur bas Samon 10) bei Jofua 19, 28, im Stamme Uffer, bas mit bem nörblichen Rana und bem ibm in G.B. nabe liegenden Uchfib, wie mit bem ihm in D.B. benachharten Sur (Thrus) und Groß = Bidon (Sidon), zugleich bei Sofua genannt mirb.

## II. Die Stromthaler bes centralen Gochgebirgs in Dber-Galilaa.

Rehren wir nun von diesen dreisach gegliederten Ausläusern der Gebirgszüge Nord-Galilaa's bis zu ben Meeresgestaden, worüber noch unten wiederholt die Rede sein muß, zu dem centralen Gebirgsknoten, von dem sie gegen N.B. auslausen, zum Dschebel Dichermak oder Zabûd zurück, so wird dieses vorzüglich für die Configuration des ganzen Obern Galilaa und seine bieher völlig ignorirte Hydrographie dadurch wichtig, daß er, was man vorher gar nicht wußte, in seiner ganzen Ausdehnung, unmittelbar über Nama, einen großen Basserschelberietzug von Best nach Ost, aber auch gegen Süd und Nord bildet, wodurch nun in Ober-Galilaa der bisherige landschaftliche Character Balästina's ein völlig veränderter wird, indem nun die Winterströme, Wadis und Flüsse nicht mehr blos nach Ost und West abssließen, sondern auch nach Nord und Süd, sowie die ra-

<sup>509)</sup> G. G. Schult, Micr. 10) ebent. Micr.

dienartigen Gebirgsthäler des Dichebel Dichermaf, ber nach Schult Ungabe etwa unter dem 33° N.Br. in seinen höch= sten Gipfeln aussteigt, von seiner gemeinsamen Mitte nach allen Seiten ausgehen.

1) Um Gudabhange: Die Wabi Gellameh, Schuggur und Schoaib gegen West zum Belud-Fluß, und ber Wabi Leimon gegen S.D. zum See Genegareth.

Um Gubabfall entspringt, wie ichon gesagt, unmittelbar über Rama (er Rameh ber Karten) ber Flug, welcher gegen S.B. im Babi Gellameh an Dabf, el Bireb, mabriceinlich and an Deid el Rerum der Rarten und bei Gli Smith11), vorüber. fich mit einem öftlichen Buflug, bem Babi Schuggur, vereint, ber in mehreren Duellarmen aus ben Bergthalern gwifden Gafhnin und Arabeh feinen Urfprung nimmt. Auch ein britter oft = licher, aber noch füdlicherer Buflug, Babi Schoaib, ift es. ber fich mit ihm vereint. Diefer fommt vom hoben Berge bei Dichefat (Jotapata), vom Daidabeh, berab; von ihm ale Bobnfis bes Propheten Schoaib, ober bem ibm meftmarte liegenben Dorfe Schoaib (Sha'ib bei Gli Smith) 12) verdanft er mol feinen Namen. Diefes Dorf ift icon auf Robinfone Rarte eingetragen, mag aber etwas zu weit westwarts gerudt fein. Mit bem Ra'man ober Belus vereint, ergießen fich alle biefe Baffer bei Ptolemais (Acre) gum Mittellandischen Deere. Noch ift gu bemerfen, bag ein Dorf UB, Dug auf Jacotine Rarte und baber auf Robinfons Rarte in Weft von Rama an bem Babi Sellameh, nach Schult bort nicht eriftiren foll, und nach ihm mahricheinlich auf irrthumliche Weise aus einem bortigen Ortenamen Deir el Alfob verschrieben erscheint.

Im Oft von Rama sind andere Flugarme, aus bem Gubofthale bes Dichebel Dichermak hervortretend, auf Jacotins
und Robinsons Karten von Kiepert eingetragen, beren haupt=
canal nordwärts von hattin, Wabi Leimon genanut, sich
zum See Genezareth ergießt. Dieser letztere ist von einem Diche=
bel Sanur aus ber Gegend von Meirom und el Jisch hergelei=
tet, welche Orte an ben nordöstlichen Vorbergen bes Dichebel
Ofchermak liegen.

<sup>11)</sup> Eli Smith b. Robinson, Pal. III. S. 884. 12) ebend. S. 883.

2) Am Nordabhange: der Nahr Herdawil an Tarschiha vorüber, gegen N.B. nach Montfort, in den Wadi el Karn, und der Wadi Kürah zum Wadi el Schana gegen N.N.W.

Un bem Nordabhange bes hohen Dichebel Dichermat entspringen ebenfalls mehrere Gebirgsfluffe, von benen zwei, die ausgezeichnetsten, gegen Nord und N.B. ihren Lauf bis zum Meere fortsetzen, andere birect gegen Nord 13) nur fürzere Zubäche zum Litany sind.

1. Der Rahr Berbawil, ber bedeutenbite, mit feinen vie= len Quellarmen, Die unmittelbar in Rord von Rama, am Berge Dichebel Ramon, in ber Umgebung bes Ortes Chirbet Tuleil, in 2 Sauptarmen entspringen, die beide erft nordwarts fliegen, ebe fie unterhalb Gumata vereinigt, gegen Weft im rechten Winkel gewendet, bas bortige Gebirge, Dichebel ge= nannt, burchbrechen, ift unter bem Ramen Dahr Berbavil (richtiger Berbawil) icon auf Jacotine Rarte, wenigstens in feinem untern Laufe, ber fich nordwärts an ben Ruinen von Achgib (richtiger el 316) vorüber zum Meere ergießt, eingetragen. Geine richtige Benennung ift aber auf Berghaus und Robinfons Rarten ausgelaffen, fein oberer, viel weiter von S.D. hertommender Lauf mar ihnen, wie auch ichon Jacotin, un= befannt geblieben: benn bas innere rauberifche Bebirgsland feiner Biegenthäler am Nordgebange bes Dichermaf-Sochgebirges war noch unbesucht geblieben. Der meftliche ber beiden oberen, ftart= ften Quellarme flieft an bem Gebirgeborfe el Bufaiah (Rurbet el Bufei'ah bei Cli Smith 14), Befajah bei Steph. Schuly) 15) vorüber gegen Mord, ein von Juben, Chriften und Mohammeda= nern bewohntes Dorf, bas and vor hundert Jahren einmal von Stephan Schult befucht und fammt ber Umgegend naber beschrieben murbe (fiebe unten). G. G. Schult hat es 1847 ebenfalls besucht, und verfolgte von ba ben nordweftlichen Lauf bes gangen Stromfyftems bis jum Meere und nordwarts gum Ras el Makurah, zum Orte el Baffa, ber irrig auf Berghaus Rarte el Bafa geschrieben und an ben Gubfuß bes bort fehler= haft bezeichneten Berges Saron gefett ift, welcher biefen Namen

<sup>513)</sup> Robinson, Pal. III. S. 648, 657. 14) Eli Smith in Robinson, Pal. III. S. 884. 15) Steph. Schulb a. a. D. VII. S. 103.

nicht trägt, fondern ber Dichebel Mufchaffab ift. Der oft = lichere ber beiben ftarfften Quellarme, melder bom Gebirgeorte el Dichermaf (el Jurmut?) berab gegen D.B. an bem Brun= nen Uin Chabata nach Schult (wol identisch mit bem Brun= nen, ben Steph. Schult Min Djamal, b. i. ben Rameelbrunnen, nannte) vorüber ftromt, vereinigt fich mit jenem weftlichern un= terhalb einem Orte, ber auf Berghaus Rarte Schmuata gefchrieben, und baber auf Bimmermanns Rarte wiederholt, aber ichon richtig mit Sammata (richtiger Sabmata bei Gli Smith) 16) identificirt ift, obgleich irrig auf die Oftfeite bes Oftarme eingetragen. Da biefes Dorf, bas G. G. Schult befuchte und Guh= mata fdreibt, zwifden zwei Blugarmen, und alfo auch zwifden zwei Beraboben gelegen ift, fo murbe ber Sprachgelebite Steph. Schult, als vor hundert Jahren die Lage ber famari= tanifchen Landschaft noch völlig unbefannt geblieben mar, burch feine ethmologischen Brillen irre geführt, fie bier zu fuchen. Namen, die man ihm fur die beiben Berge Thawil und Abathir angab, hielt er fur Cbal und Garigim, und fo murde es ihm leicht, nun auch aus bem Namen Gubmata, burch Berbrebung in Schichem = Bata, bier bie alte Gichem (ob. G. 637) wie= ber gu finden.

Jenseit bieser Sahmata, nur 3/2 Stunden fern, auf der Westseite des Gebirgeklusses eben da im Suben bes Knies gelezgen, wo er das Gebirge gegen West durchbricht, ist die Stadt Tarschiha<sup>17</sup>) in die Landfarte einzutragen, die auf allen frühern Karten bei Berghaus und Robinson um mehrere Stunden zu weit nach Nord verschoben, und deshalb vielleicht auf v. Naumers Blättchen ganz ausgelassen wurde. Sie ist von E. G. Schult schon im 3. 1847 als der Hauptort des Districts el Dschebal besucht, in welchem auch Eli Smith 18) ihn den Hauptort als von Muselmännern und Christen bewohnt aufsührt. Ihr in süd westlicher Nichtung, in 2 Stunden Verne, liegt das Kalät Dsichiden (Kul'at Jedin bei Eli Smith 19); auf Nosbinson Karte richtig eingetragen, auch bei Berghaus Kalaat Djeddin, wie auch auf Zimmermanns Karte), das Felsschloß des Capo von Gjiddin, das Stephan Schult schon von Acre

<sup>16)</sup> Eli Smith a. a. D. S. 884. 17) E. G. Schulk, Mfcr., und Stephan Schulk a. a. D. VII. S. 99. 18) Eli Smith b. Norbinsen. III. S. 884. 19) Eli Smith a. a. D. S. 883.

aus erkennen fonnte und auch befuchte. Dur eine Stunde von Taridiba, mebr fudmarte, liegt Januach ober Januch, bas auch burd Stepb. Schult befucht mard.

Bon Tarichiba aus gegen Guten manberte G. G. Schult gegen G.B. über biefes Ralat Dichibbin nach Umfab, im Webiet von Acco gelegen 20) (wo auf Bimmermanns Rarte . irria el Dlad febt), nach Abu Genan (auf Berghaus Rarte anweit nördlich vorgeschoben), und von ba über Schefa Umer nach Acco gurud. Buvor aber batte er von Tarfchiba aus einen Ausflug nach 2B. R. B. zu bem untern Laufe bes Dabr Berbamil nach bem Dleere zu gemacht, und zu Rurain beffen Thal erreicht, bas bort ben Ramen Babi el Rarn führt. Die Entfernung von Sarichiba betrug 11/2 Stunden bis gur Burg Rurain (bas Bornlein genannt), Die am Gubrande bes Thales fich emporhebt. Sier fab er bie Trummer mehrerer alten Drtola= gen auf ben bortigen Soben, und auch die bes einstigen berühmten Schloffes Montfort ber Arengfahrer, bas fich auf bas genauefte21) in feinen leberreften nach ben barüber vorbandenen Urfunden veri= ficiren ließ. Un ber Dundung bes Gerbamil fab er noch bie Reffe bes Casale Huberti, und an gabllofen Stellen im borti= gen Lande auch bie Ruinen anderer früherer Besitzungen ber Deut= feben Orbensritter, Die einst bas gange Gebirgeland fudwarts bis nach Ragareth und Tiberias, westwärts bis Ptolemais und nordwärts bis jum Litanh und nach Thrus bin in Befis genommen, angebaut und mit Ritterfcbloffern, Burgen, Rirden, Rloftern und Ortichaften bedect hatten. Deren Ueberrefte finden fich in folder Menge bort noch vor, daß es nach ber Durchforschung jenes Landergebietes und ben Urfunden, die fich von ben einstigen driftlichen Ronigen und Berren bes Landes, von ihren Schenkungen und Bergabungen erhalten haben, möglich mar, faft bis in bas fleinfte Befitthum und Denfmal binein, jene Beit auch mit ber beutigen noch zu identificiren, eine Mufgabe, Die fich G. G. Schult gestellt hatte, und bie ibm im Wefentlichen gelungen mar. Dlogen feine barüber binterlaffenen Schriften und inhaltreiden, unichatbaren Ausgrbeitungen in feinem Nachlaffe nur nicht wieder fur die Biffenichaft verloren geben.

2. Der Wabi Rurah, Wabi el Schema. Der zweite bebeutenbfte am Mordgehange bes Dichebel Dichermaf entiprin-

<sup>520)</sup> Eli Smith a. a. D. S. 883. 21) E. G. Schult, Mfcr.

gende Gebirgsftrom, nordostwärts bes Nahr Gerdawil, ist der schon zuwor erwähnte Babi Kurah, ber in seinem untern Lause Babi el Schema heißt, irrig auf den Karten Scheberieh genannt. Sein oberer Lauf wird fast auf allen Karten gänzlich vermist, doch ist er schon auf Robinsons Karte im Norden des langen Gebirgszuges Dschebel Thawil (f. ob. S. 775) hypothetisch sein vorsichtig durch eine doppelte punctirte Linie bezeichnet, die ihn aus 2 Urmen von Rumaisch und Daron entspringen und gegen N.B. ganz richtig in seiner Normaldirection 22) sließen, nur irrig in den Scheberieh genannten Fluß einfallen läßt, da dieser Wadi Kurah mit einer selbständigen Mündung etwas weiter nordwärts zur See fällt.

Die Robinfon'iche punctirte Beichnung hatte nur noch einen britten, fuolichen oberen Quellarm bis nach Gafa bin anguge= ben gehabt, und die Conjecturirung biefes Stromes mare eine ziemlich gelungene gewesen. Denn wirklich entspringt biefer fub = lichfte feiner Quellarme am Nordabhang bes hohen Gipfels Dicher= mat felbft, welchen Conful G. G. Schult von Safa aus bestiegen hat, baber er im Stande mar, ben Lauf biefes Bluffes an ber Westfeite Dieses hochgelegenen Bergichloffes von Gafa, bas Do= binfon nur aus ber Gerne gu feben vergonnt mar, mit Giderbeit zu ermitteln. Robinfon23) erblicte ferner bas Felfenichlog von bem Caftell zu Gafed aus in ber Richtung D. 45° QB., und Meirom D. 67° B., in Weft von el Bifch (Giecala); er fab es jum zweiten Dale in einer größeren Rabe uber bent Rrater bes Birket el Jifch gegen Weft fich erheben; es war, bei ber Bertrummerung bes Caftelle zu Safed auf feinem Regelberge. vom Erobeben 1837 unberührt geblieben. Much Steph. Schult Ausflug 1754 in biefes Gebirgland behnte fich bis Gafa aus (f. unten). Dieje Gegend von Safa murbe im Januar 1837 burch bas bort besonders muthende Erdbeben furchtbar gerftort. Thomfon, ber fie gur Linderung ber Doth damals bereifete, fagt, baß fie gang vulcanischer Natur fei. Blode von vulcanischem Beftein lagen auf allen Felbern umber gerftreut, bas Bolf in el Bifch mar größtentheils in ber Rirche versammelt, ale bie größten Stope fie fo erschutterten, bag 130 Menfchen in ihr erfchlagen wurden; nur ber Briefter, ber unter bem Altarbogen fand, blieb

<sup>22)</sup> Robinfon, Pal. III. S. 638. 23) ebend. S. 585, 600, 638.

am Leben. Im Often bes Dorfes mar ein großer Erbspalt von 1 Fuß Breite und 50 Juß Lange entstanden 24). Bom gangen Dorfe, in dem 235 Leichen gegählt murben, maren nur 60 Men= ichen am Leben geblieben.

Die genauen Beobachtungen Robinfons von biefer Wegend weiter nordweftmarte burch bie Grangen Mordgalilaa's, über Rang nach Tyrus, feten und in Stand, auch bie anbern obern Quellfluffe biefes ganglich unbefannt gebliebenen Babi Ru= rab, beffen Ramen berfelbe Reifende nicht einmal fennen fernte, weiter zu verfolgen: benn er gog auf ber Bobe ber Baffer= fcheide25) zwischen dem obern Jordan und dem Mittelmeere meiter gegen Morben, von Gafa aus, fort. Der nachfte Bach, ben er unfern el Bifch (Giecala) traf, wandte fich unter bem Ramen Babi el Muabbamibeh in gefrummten Bogen gegen D.D. und Dft zum Gee el Buleh. 3bm gur rechten Sand blieb bas Dorf Farab (Farabijeb) liegen. Beiter bin über bochgelegene breite Bergruden mit Uderfelbern, auf benen man mit ber Ernte beschäftigt mar, fliegen bie bortigen Bergmaffer nun ichon gegen Weften, und biefe, fagte man, fammelten fich in bem Babi Min el Tineb, ber unter biefem Ramen weiter gegen D.B. im Norden des Ras el Abiadh (Promontorium album) gum Mittelmeere ablaufe, mas auch burd G. G. Goult' Beobachtung im Beften, wenn auch unter anderm Namen bes Babi el Schema, feine Bestätigung erhielt. Diefe Baffer fliegen im Guben bes Dorfes Darom vorüber und bilben ben zweiten Quellarm bes Babi Rurab.

Der hohe Boden ber Masserscheibe stieg weiter nordwärts noch höher auf, links blieb in ber Ferne einer halben Stunde das große Dorf Naron zur Seite liegen, und ein anderes zur rechten Seite, Maron, in gleicher Ferne. Naron muß reich an Oliven = und Kirschbäumen sei, da Ibrahim Pascha, als Monro26) hier burchzog, an dieses Dorf, das er Haroun nannte (im J. 1833), so wie an die ganze Umgebung den Besehl gab, während 10 Tagen täglich aus jeder Gemeinde 60 Oliven = und 60 Kirsch bäume als Frohndienst nach Acre (das von Naron 6 Stunden Gebirgsweg entsernt ist) zu schaffen, wo er Pstanzungen anlegen

<sup>524)</sup> Thomson, Journal of a Visit etc., in Missionary Herald. Vol. 33. 1837. p. 435. 25 Robinica, Bal. III. ©. 640. 26 Vere Monro, Summer Ramble. Lond. 1835. 8. Vol. II. p. 34.

wollte. Wenig über biefe Stelle binaus fam man zu einem febr großen Garfophag, ber, bort in völliger Ginfamfeit liegenb, von Gaulen und andern Trummern umgeben mar, fo bag es fchien, als habe bier einft ein vereinzeltes Grabmal mit einem fleinen Tempelhaufe geftanben, nicht unahnlich bem bes Siram, naber bei Thrus. Sollte nicht baburch bier an diefer merkwurdigen Localität eine Grange bes antifen thrifden Webietes gegen Galilaa bin bezeichnet gemefen fein? Bere Monro, ber (10. Mai 1833)27) an bemfelben coloffalen Sartophag vor= über fam, ben er als Monolith von 10 Tuf Lange, 5 &. Breite und 5 &. Tiefe befchreibt, auf 4 Steinbloden an ben 4 Eden aufgeftellt, fand in beffen Nabe auch eine ausgehauene Felfengrotte mit einer Steinthur, einft in Ungeln hangend, Die aber jest in Trummern baneben lag (wie bas Grab ber Beleng, G. 467). Gein Weg, ben er weftlicher genommen zu haben fceint, als Robin= fon, mobei er in tiefe Thalgrunde imit ben iconften Balbern binabitieg, die ibn an englische Barticenerie erinnerten, ging an einer machtigen Giche vorüber, Die ein bortiges Monument befcattete, gleich einem antifen Altar, beffen gewaltige Steinplatte auf brei bohl gestellten Steinfockeln lag, einem Druiden= benfmal abnlich, von unbefannter Berfunft. Er alaubte bier viele funftliche Trummerhugel zu feben, Die ihm Spuren antiter Bevolferung zu fein ichienen. Gebr mahricheinlich fette er im malbigen Thalgrunde bes Babi Tineh (ober el Schana) feinen Weg fort, bis er zu ber milben Velsschlucht mit bem Abu Siram, nur 11/ Stunde von-Thrus, in der Rabe bes Ras el Min in die Ruften= ftrafe beraustrat, wovon weiter unten bie Rebe fein wirb. Die von Robinfon immer weiter verfolgte, nun faft ebene, aber immerfort bobe Landhobe ber Baffericheibe jog fich weiter nordwärts als ein ichones fruchtbares Land fort, bas alfo bier ben Charafter bes wilben und hoben Dichermat völlig verloren bat. Gin feichter Babi fentte fich gegen D.B. Die gange Gegend ringoum zeigte fich nur noch ale eine fortlaufende Reihe fcwellender bewal= beter Sugel und Thaler, eine fanfte reigende Lanbichaft, na= mentlich gegen G.B., wo bie Stacheleiche in Menge wuchs. Das nächfte, breite, feichte Thal heißt Babi Rumafch28); fein Baffer fließt gegen Gud in ben Babi Ulin Tineh hinab; von einem

<sup>&</sup>lt;sup>27</sup>) Vere Monro, Vol. II. p. 17—24. . <sup>29</sup>) Robinson, Pal. III. ©. 643.

Dorfe Rumafch bat es ben Damen, bas nach Thomfons Befuch bafelbit bei bem Erbbeben 1837 große Berftorung erlitt. Dreifig Menfchen maren im Dorf erschlagen, von ber Rirche fturgte nur ein fleiner Theil ein, und baburch murben die mehrften Gin= wohner, bie eben beim Abendaebet barin verfammelt maren, noch gerettet, benn in ihren Saufern, die weit mehr gertrummert mur= ben, maren fie in größerer Gefahr gemefen. Roch 14 Tage nach ber Berftorung fab Thomfon die Dorfler auf freiem Welbe unter Relten und Baumbutten campiren, weil ihr ganges Dorf unbemobnbar geworben mar 29). Unmittelbar über biefem britten nord= lichen Quellarm'bes Babi Rurah führt bie Unbobe gum nur eine balbe Stunde bavon gelegenen, gang benachbarten Dorfe Bint Bebeil, bas groß, ftart bevölfert, von vielen Beingarten um= geben und gang von Detawileh (Ging. Mutawaly) bewohnt ift, und icon gur großen Proving Belad Befcharah gebort, Die von ben Orten Maron und Maron, alfo von bem Quell= gebiete bes Babi Rurah an, westwärts bis gur Chene Gur (Turus) fich ausdehnt. Im D.D. am Litany wird fie von bem Merbich el Apun (Erbf. XV. G. 221) begrangt; im Guben mifchen Gafeb und Utfa ftoft fie an ben Diftrict el Dichebel (mit bem Dich. Dichermaf), ben im Guben wieberum bis gen Ragareth ber Diftrict efch Schaghur begrangt. find bie Sauptgebiete, in welche bas heutige innere Galilaa gerfallen und barnach vermaltet ift 30). Diefes nordliche Belab Befcharah ift nun vorherrichend bas Gebiet ber Metawileh. Jenes mittlere Webirgeland el Dichebel wird vorzuglich von Mohammedanern und vielen Drufen bewohnt, bas efch Schagbur weniger von Drufen, aber vorzüglich von Griechen und Der füblichfte Sauptquellarm bes Dobammebanern. Babi Rurah, ber nur weiter nörblich erft biefe genannten oftlichen Bubache von Daron und Rumafch aufnimmt, giebt von bem Sochgebirge Saja's gunachft gerade nordlich, in ber Mabe ber lieblichen Brunnen Uin Mettebet und Uin Ghabata und bann am Beit Jin (Beit Jenn, ein Drufendorf, nach Gli Smith)31) vorüber, bie einst von Stephan Schult (1754) befucht 32) und befdrieben murben, beren genauere Lage (fie ift auf Bimmermanns Karte eingetragen) aber noch beffer zu ermitteln

<sup>529)</sup> Thomfon a. a. D. 30) Robinfon, III. S. 646. 31) Eli Smith bei Robinfon, III. S. 884. 32) Stephan Schulg a. a. D. VII. S. 106-112.

fein wird. Nach G. G. Schult, ber bas Dorf Rumafch, bas er Rumaifch fcreibt, besuchte und von ba nach Tarichiba wanderte, alfo biefes nordlaufende Thal burchichneiden mußte. wurde es bier Merbich Rathamon, bie grune Biefe Rathamon genannt, was die Lieblichfeit feiner grunen Ginfenfung gu bestätigen scheint, von welcher ber Judenmissionar feiner Beit fo entzudt mar. Beiter nordwärte, wo die Bache von Daron und Rumaifch fcon bingugetreten find, und ber Strom eine mehr weftliche Richtung annimmt, fcheint feinem vereinigten Bafferlaufe erft ber Dame Babi Rurah beigelegt zu werben, und biefer fcheint nebft ber Benennung Wabi Schana bis gu feiner Meered= mundung in ber Mahe bes Bir el Redfaneh und bes Rhan el Manfurab ibm zu verbleiben.

## Erläuterung 6.

Robinsons Weg an ben Nordgränzen Galilaa's burch bas Belad Beschara vom Quellgebiet des obern Wadi Kurah, vom Wabi Rumafch über Tibnin durch den Wadi Afdur über Rana und das Rabr Hairan nach Gur (Tyrus).

Nur eine einzige genauere Berichterftattung erhalten mir über bas nördlichfte Grangland Galilaa's, bas jegige Belad Beschara, burch Robinsos Wegroute, auf der er bei feinem Befuche Balaftina's biefes Land feiner Forschungen verließ. 3mar hatten es B. Monro und Thomfon auch icon durschritten. boch ohne flarere Nachrichten zu geben, Die wir, mas die Natur biefes fo wenig besuchten intereffanten Landftriche betrifft, einzig ibm, bem erfteren Reifenden, verdanten, benn G. G. Schult, ber zwar auch jenes Bebiet erforschte, binterließ une barüber feine besonbern Daten.

Bon Bint Jebeil brach Robinson (am 23. Juni 1837) fcon fruh am Morgen halb 5 Uhr auf, um an bemfelben Tage Sur, Die alte Thrus, zu erreichen, mobin fein Weg immer in ber Richtung gegen B.N.B. blieb. Buerft etwas mehr nördlich wurde ber Badi Rumafch burchfett, an beffen Oftfeite bas Metawileh=Dorf fich erhebt, in bem man ein gaftliches Nacht= quartier gefunden hatte 33). Das Land blieb nun wellenformig,

<sup>33)</sup> E. Robinson, Pal. III. S. 644.

bebaut, bewaltet und fcon, mit Abwechselung von Berg und Thal, von weniger und bichter bewalbeten Soben nab und fern umgeben. Solgungen machten einen Sauptreichthum bes Lan= bes aus, wie zu Sirams und Salomo's Beiten; ber größte Theil bes Solzbedarfe in Beirnt fommt von bier; Thrus und Ucre mirb auch beute noch bamit verfeben, von mo es auf bem Deere weiter geflößt wird (f. ob. G. 575). Das Dorfchen Tireh blieb nach ber erften Stunde Bege links zur Seite liegen; bann erreichte man eine Unbobe, von ber fich ber Blick icon bis über ben fcbimmern= ben Spiegel bes weiflichen Meeres verbreitete: Safa lag von ba S. 5° B., Tarichiha S. 45° B.; es war ber lette Rudblid auf bas bobe Galilaa. Denn von ba begann bas Sinabfteigen an ben bemalbeten Geiten bes Berglandes; nach ben erften 10 Di= nuten eröffnete fich bem Blide ein freies Land mit bem Dorf Sabbata, bem öftlich zur Seite bas Dorfchen Gulieh liegen blieb; bie nordwärts vorliegende, wellenformige, bebaute Begend war von großer Schönheit, und in ihrer Mitte erhob fich auf einem vereinzelt liegenden Bergfegel bas ftarte Caftell Tibnin; um ben Buß biefes Schlogberges lagerte fich bie gleichnamige Stadt, Die als ber Sauptort bes Belad Befchara angeseben wirb. Mule Baffer Diefer Landschaft laufen nordwärts gum Babi Li= tanb, ber bier von D. nach B. feinen Lauf, ber vom boben Libanon gegen Gud herabfommt, ploplich jum Deere wendet. Das Caftell ichien nicht febr verfallen, obgleich es jest ohne Befanung mar. Jenfeit bes Litany erhebt fich auf fteiler Rlippe in mehreren Stunden Ferne ein zweites Felsfchloß, bas Caftell ober Ralaat efch Schufif, von bier D. 40° D., von bem bas gugehörige Land Belad efch Schutif beint, welches fich vom Litany nordwärts ausdehnt bis jum Gebiet bes Emir Befchir ber Drufen im Libanon; von mo bie beiden Belade meftmarte bis gur Ruftenebene reichen. Diefes Caftell Schufif (b. i. Felsichloß, ba nach Quatremere34) bas fprifche Bort Schafif nichts an= bers als Fels bebeutet, baber es bier fo haufig im Bebiet bes alten Spriens vorfommt) ift die Resideng ber Scheithe = Familie Ally es = Sughir, welche als bas Saupt aller Metawileh angesehen wird, sich hoben Altere rubmt und ihr ariftofratisches Berrichergeschlecht nur burch Berbeirathung mit ihren Cbenburtigen

<sup>534)</sup> Quatremère in Makrizi, Hist. d. Sultans Mamelucs. Trad. Paris, 1842. 4. T. I. p. 259.

zu erhalten sucht (Erbk. XV. S. 192, 222, 246, 250) 35). Beibe Schlösser spielen in der Geschichte der Kreuzzüge unter dem Namen Toronum und Belsort eine wichtige Rolle. Bom lettern, welches schon außerhalb der Naturgränzen des heutisgen Balästina liegt, die wir mit dem Lause des Litany und den äußersten Duellen des Jordan zwischen dem Hermon, Antistisanon und Libanon beschließen (s. Erdk. XV. S. 156 u. f.), wird weiter unten die Nede sein; von Tibnin, das weder von Rosbinson, noch von einem andern neuern Reisenden besucht und genauer erforscht ist (E. G. Schult hat es besucht, aber keine Nachricht davon hinterlassen), haben wir nur einige historische Zeugnisse anzusühren 36), ehe wir gegen N. W. weiter ziehen.

Schon vor ber Kreugfahrer Beit mar ber Name Tibnin befannt ale ein antifer (nomen priscum Tibenin, fagt Will. Tyr. XI. 5, fol. 798), aber erft im Jahr 1107 erbaute bier, in ber Mitte zwifden Thrus und Banias auf einem hohen Berge gwi= iden Fruchtfeldern, Dbftbaumen und Weinbergen gelegen, ber Ritter Sugo von St. Dmer ein febr feftes Schlog, Toron genannt, bas burch feine gludliche Lage gegen Thrus ju fortmabrenden Angriffen und endlicher Eroberung biefer Stadt burch bie Rreugfahrer Dienen fonnte, weshalb feine Befiger auch ihrem Befcblechte ben Ramen von Toron (Turonum) beilegten, wie Honfroy de Toron, Connétable bes Konige Balonin III., melder Bert großer Befitungen zu Toron und Thrus geworden mar. Da Dies Caftell aber nach mehreren Giegen bes Gultan Galabin, im Sabr 1187, und nach einem feche Tage lang wiederholten Sturme einmal in die Gewalt ber Saracenen gefommen mar 37), fo murbe es fpaterbin im Jahre 1219 von ben Chriften ju Thrus wieber, obwol vergeblich, ju erobern versucht, mobei bie Arbeiten ber Bergleute von Goslar befondere genannt murben, Die Durch Unterminiren ber Sefte fie zu fprengen beabfichtigten. Doch murbe Diefelbe im Jahr 1266 jum brittenmale fur immer von ben Garacenen befett, gerieth jeboch fpater in Bergeffenbeit und wird faum einmal wieder in ben folgenden Sahrhunderten mit Namen genannt. Dach Robinfon ift zwar fein ganbemann ber Miffionar Gam. Wolcott im 3. 1842 ebenfalls auf feinem

<sup>35)</sup> Robinsen nach Maj. Mobe in Biblioth. Sacra. 1843. p. 14—15.
36) Robinsen, Pat. III. S. 648—652.
Rreuzzüge. Th. III. 2. S. 295.

Bege 38) von Safet birect nordmarts an Tibnin vorüber gefommen, boch ohne es zu befteigen. Da er jeboch von ba nordwärts jum Blug Litany binabstieg, alfo nach biefer Richtung bas obere Galilag verließ, mabrend Robinfon westwarts nach Thrus gu fortichritt: fo laffen mir bier wenigstens bas von ibm mitgetheilte Routier babin, ebe wir Robinfon weftwarts begleiten, fogleich folgen, weil une jebe andere Nachricht barüber unbefannt ge= blieben.

S. Bolcott batte fein Nachtquartier in Bint Jebeil genom= men, von mo er am 8. April feinen Nordmarich fruh Morgens begann, Huch er erblichte von biefer Bobe bas Ralaat eich Schuftf gegen D.D. in ber Ferne. Mur über einen fleinen Berg gegen D. fortichreitend, fab er bas fleine Dorf Urnata von beffen öftlichem Fuße 15 Minuten fern liegen; eine halbe Stunde weiter fam er jum Babi Runin mit gleichnamigem Dorfe, und nur eine halbe Stunde fpater zu einem Bergguge, auf welchem Beit Tabun 10 Minuten links liegen blieb. Mun flieg er gum Babi Tibnin hinab und am Caftell Tibnin vorbei, bas ihm eine halbe Stunde links liegen blieb, fam aber zur Rechten an Ruinen, Gafed el Buti'a genannt, vorüber. Der Wabi Tibnin menbete fich gegen Beft, er trat aber in ben Babi Sajeir ein, ber nach einer Stunde Wege an ben Dorfern Sumeint und Rhurbet Salim nordwärts zieht. Nachdem er an einigen Quellen vorbeigekommen, bie mehrere Mublen treiben, erreichte er die Mundung bes Babi Safeir, ber fich in ben Rabr Litany ergiefit, nabe ber Brude Rafaineh (Jier Rafaineh), wo er ben Strom burch= fette. Das Dorf, von welchem Die Brucke ben Ramen führt, liegt an ber Morbfeite ber Brucke und bes Litany=Stromes, und ift an ber nächsten Bergfeite emporgebaut. Bon bier febren wir fur jest gu Robinfone Weg nach Tibnin guruck.

Bon Tibnin nach Gur, bem alten Thrus, führt ber von Robinson verfolgte Weg immer gegen N.B. 1/2 B. in berfel= ben Richtung fort, und gunachft nach 20 Minuten von Sabbata an bem linke liegen bleibenden Dorf el Sabith vorüber. Mur 5 Minuten fpater erreichte ber Wanberer ben Rand eines fei= len und langen Abhanges 39), ber aus ber hoben, breiten Berggegend zu einem niedrigern Landftrich binabführte,

<sup>538)</sup> Sam. Wolcott in Bibliotheca Sacra. 1843. 8. p. 81-82. 39) Robinson, Pal. III. S. 655.

welcher zwischen ber obern Region Rord = Galilaa's und ber Ruftenebene ber alten phonicifchen Thrus hinabgeleitet; er ift voll Sugel und Thaler, bem Sugellanbe im Beften Beru= falems gegen bie Ruftenebene Garons gleich, und erftredt fich ale Bugellandichaft auch nordwärts bis gu bem phonicifchen Grangfluß Litany, der vom Libanon=Gebirge herabfturgt und bier in Diefer Dieberung ben Damen Rafimibeb (bas beißt Theilung) erhalt, weil er, wie D'Arvieux fagt, eben bier die Diftricte Sayb und Safet icheibet 40). Robinfon ichatte ben hoben Standpunct am Rande jenes Abhanges auf 1200 bis 1500 Buß über bem Deere; er bietet ben prachtvollften Ueberblicf über bas gange porliegende Sugelgelande bar, bis zur unmittelbaren mehr einformigen Ruftenebene, binter welcher auf dem funkelnden Bemaffer bes Mittel-Meeres in ber größten Berne bie weißen Blede ber Cegelfchiffe fich bin und ber bewegten. Mur bie Salb = infel Gur unterbrach die Monotonie (Die Stadt Gur mar R. 521/ B. gelegen) bes Geftaverandes. Die Sugelebene felbft mit ihrem trefflichen Unbau voll Ackerfelber, mit bewaldeten Un= boben abmechselnd, voll Ortschaften lag in größter Deutlichfeit und Schönheit vor bem überrafchten und erftaunten Muge bes Banberers ansgebreitet. Das anfanglich ftarte Sinabfteigen am Bergranbe fubrte eine Strecke lang burch einen tiefen Babi, ber jest in Commeremitte ohne Baffer mar, Babi Afdur, beffen fteile Ceitenwande mit Stadeleiden, Aborn und Arbutus. baumen bewachsen maren, beffen unterer Boben herrliche Schatten bot, unter beffen lieblichen Balobaumen die Reiter bindurch zogen; bie grunen Thaler erinnerten fie an ihre beimathlichen Bermont=Landschaften. Much mar Die Uferfeite bes Babi mit ben fconen rothen Bluthen ber Dleander gefchmudt.

Nach einer halben Stunde Wegs wurden die Sügel niedriger, bas Thal breiter, bebauter, bis man nach einer kleinen Stunde Wegs auch die ersten Dörfer traf, links auf kleiner Unhöhe das Dorf el Behad, rechts hoch hinauf das Dorf el Megra'ah, die beide auf Nobinsons Karte eingetragen sind. Das Thal selbst wandte sich nordwärts zum Litany, und so mehrere nur geringere Thäler, die hier nebeneinander nordwärts ziehen, deren Seiten= wände wie sanftere bebaute Bergwellen überstiegen werden mußten, bis man an dem Nande eines berselben das große Dorf

<sup>40)</sup> D'Arvieux, Nachr. b. Labat a. a. D. II. G. 4.

Rana (f. ob. G. 755) erreichte, neben bem ein anderes, Muth= fchifah genannt, liegen blieb. Diefes Rana ift, wie fcon guvor erwähnt wurde, baffelbe, welches nach Jofna 19, 18 im Stamme Uffer gelegen, bas zwar bem Gufebins befannt mar (Onom. s. v. Cana), aber bann wieber vergeffen, von Bocoche41) gwar genannt, aber nicht gefeben murbe, mo Thomfon bei Erforschung der Erbbebenfcene im 3. 1832 auf feinem Wege von Thrus nach Cafed eine Nachtberberge gefunden. Bon Robinfon murbe ber Drt wieder fartographisch an feine richtige Stelle eingetragen, ber fo oft mit bem befanntern fudlichern Rana el Jelil und Refr Renna gu Bermecholungen Veranlaffungen gegeben batte: benn fein anberer Reisender hatte feiner fonft ermahnt. 2018 Thomfon42) bier am 16. Januar 1837 bie Dacht zubrachte, gitterte bie Erbe noch immer, die feit ben beftiaften Erobebenftonen vom 1. Januar burch gang Galilaa fich noch nicht batte beruhigen fonnen. Die Gugelgegend bier in ber immer größeren Unnaberung an Thrus mar nun auch immer mehr und mehr angebaut, und vorzuglich ift es weit verbreitete Tabactecultur, Die hier bem Landvolt nicht blod zu eignem Berbrauch, fondern auch zu einem wichtigen Musfuhrartifel über Gur und Alco reichen Ertrag giebt. Beim meitern Sinabmeg burch biefe Sugellanbichaft wird nach 11/2 Stunden gur Linken ein Dorf erreicht, bas von Thomfon Sannany genannt wurde, momit auch G. G. Schult' Schreibart übereinftimmt (Unnowy b. B. Monro) 43). Mur 10 Minuten weiter, fagt Ro= binfon, fam er gu bem Rabr Sairan, einem ber mertwurbig= ften antifen Monumente bier auf ber Grange von Galilaa und bem alten Phonicien. Much Thomfon batte es vor ibm fcon gefeben, aber nur fluchtig befchrieben. Robinfon44) nennt es einem ungebeuren Sartophag von Raltstein, auf einem boben Biebestal von großen behauenen Steinen rubend, eine aus weiter Ferne fichtbare Todtenftatte, melde bas Bolf ,, Grab Girams" nennt. Der Gartophag ift 12 Buf lang, 6 Buf boch und eben fo breit; ber Dedel 3 Bug bid; alles ruht noch in feiner urfprunglichen Lage, aber an einem Enbe bes Sarfophage ift bie eine Band eingebrochen, unftreitig weil man einft Schabe in bem=

<sup>43</sup>) V. Monro, Summer Ramble 1. c. II. p. 23. Bal. III. S. 658; Vere Monro I. c.

<sup>541)</sup> R. Pocode, Beichr. bes Morgenlandes. Ueberf. v. Breper. Er: R. Bococke, Belchr. des Morgentunder. Medil. S. Schrift langen, 1771. 4. Th. II. S. 119. 42) Thomson, Journal of a Visit etc. in Missionary Herald. 1837. Vol. 33. p. 435. V. Monro. Summer Ramble 1. c. II. p. 23. 44) Rebinson,

felben vermuthete. Das Biebeftal besteht aus brei Schichten Ralffteinplatten, jebe 3 Jug boch; die obere Platte ragt über bie untere bervor. Die Platten befteben aus febr großen Safeln, beren eine 9 Tuf lang war. Monro giebt biefem Biebeftal eine Musbebnung von 15 Bug Lange, 10 Bug Breite und eben fo viel Bobe. Dies in Sturm und Wetter ergraute, vielleicht fonigliche Dentmal einer antifen Borgeit fteht bier jest gang einfam und verlaffen. Die Sage verlegt babin bas Grab bes berühmteften ber Ronige von Thrus; ob mit Recht, ober ob es nur burch eine fpatere, etwa mohammebanifche Sage fo gebeutet murbe, bleibt ungewiß. Es ift im Jahr 1833 von Monro zuerft genannt, und icheint bis babin gang unbefannt geblieben gu fein, benn es liegt an feiner herfommlichen Seerftrage, etwa 20 Minuten von ber beut gewöhnlichen Ruftenroute am Meere nach Gur fern, bem ein zweites befannteres Monument, bas Ras el Min, bas Saupt ber Quelle, gur Seite ichon gang in ber Chene liegt, von mo bie nadfte Stunde Wege über el Ma'fduf nach Gur, bem alten Thrus, befannt ift.

Bener coloffale Sarfophag erinnert an ben nur um 2 Juß furgern Gartophag, ber auch auf 4 Steinfockeln rubt und in ber Mabe bes Dorfes Daron, an ber- Morbarange von Dber-Balilaa gegen bas phonicifche Grangland gelegen, befchrieben wurde (f. ob. G. 785); beide icheinen berfelben Bestattungemeife antifer Beit angugeboren. Das altarabnliche, auf brei coloffalen Steinpfeilern rubende Monument, bas im waldigen Thalgrunde von Monro gefeben wurde, ift mit jenen Gartophagen gewiß nicht bas einzige biefer Urt, bas bort noch zu entdeden mare, in einer Gegend, Die früherhin und unbefannt geblieben, aber auf ber Grange ber Stamme Nord-Galilaa's und auch ber ju Lais (Lefem, Buch ber Richter 18, 27-30) zuvor lag, ebe bie Daniten bort einwanderten. Die altefte Bevolferung mar bier eine canganis tifche, und biefe Monumente fcheinen wol ber alten Phonicier Beit anzugeboren; es ift nicht unwahrscheinlich, bag beren'noch mehrere bort aufzufinden maren, welche burch ben Balbreichthum und ben Mangel fortichreitender Bevölferung fich in ihren ursprünglichern Buftanben beffer erhalten fonnten, ale anbere in andern fo haufig vermufteten Landergebieten Balaftina's.

Aber noch ein anderes Monument, das bisher nur erft ein einziges mal von B. Monro gefehen und beschrieben wurde, mag noch weiterhin auf diesem wenig untersuchten Gebiete die Ausmert-

famfeit ber fünftigen Forider an Drt und Stelle erregen. Der einzige neuere Reifenbe, ber, foviel und befannt, biefest fogenannte Grab Birame besucht bat, Dr. Barth45), im Mar; 1847, erreichte es von Ras el Alin über Beit Elia, wo er auch an ben feilen felffgen Abbangen viel Sarfonbagenvertiefungen mabrnabm, in Reit von einer Stunde, und fagt, es liege an einem boben Buncte, von mo man noch bas Land weit überschauen fonne. Es fei fur bie gange Gegend ein Talisman; fur ibn, ber ans ber Cprengis fam, war es fo menig überraschend, bag er meint, unter ber Menge coloffaler Sartophage um Chrene wurde man es gang überfeben; er hielt es nur fur die Grabftatte ber Familie eines vornehmen Romerd. Aber mober ber Mangel ber Infcriptionen, mit benen boch die Romer ihre Grab= und anderen Denfmaler gur Berberrli= dung ihrer Geschlechter und Thaten zu verseben pflegten? - In ber benachbarten Umgebung eines Dlivengartens fab er noch mebrere Refte antifer Grabmaler gerftreut.

Jenes andere Monument liegt nicht fern vom Rabr Sairan ge= gen S.D. in ber tiefen felfigen Balbichlucht, welche Donro auf feinem Weftwege von Daron burchzogen hatte, und fonnte nach feiner Schilberung nur etwa in brittebalb Stunden Entfernung von Gur. alfo etwa noch eine Beaffunde fern vom Rabr Sairan, leicht wieder aufgefunden werden in bem Babi, ber überhaupt viele gertrummerte Refte von Steinmauern und Relebloden geigen foll. Nahe dem weftlichen Ausgange biefer Schlicht fab Monro 46) boch oben in ben Felfen, rechter Sand, eine Urt Difche ausge=" hauen, von etwa 3 Auf im Bierect, fo tief, bag in ihrer innern Seite 4 Steinfiguren figen fonnten, an bie Steinbilder abnli= cher Art, Die man mol in Oberaabpten gu feben befoninit, erinnernd. Gin 3ool ift bier vorgestellt, figend auf bobem Throne, bavor ein Altar, auf einem Godel ftebend, babinter zwei Figuren, eine por ber andern, melde ber finenden Gottheit Dufer barbrin= gen. Diefe zwei Priefterfiguren fteben auf Buggeftellen gang in agpptischer Urt. Gine vierte Figur, die binter bem Throne bes 3bole, vielleicht eine Ifie, fteht, ichien bem Betrachter wie ein äghptischer Mendes (bem Baal Beor ber Beiligen Schrift, fagt er, entsprechend? f. Erbf. XV. G. 1193) gu fein.

Ueber biefen Figuren ift ber beflügelte Globus trefflich ausgehauen und auch erhalten, über die gange Gruppe ausgebrei-

<sup>545)</sup> Dr. Barth, Mfcr. 1847. 46) V. Monro I. c.

tet, welche baburch wol als ein agpptisches Monument daracterifirt fein mag, obwol es bis jest noch unbefannt geblieben, auf welche Beije Diefes fich bierber bis an die phonicisch=aalilaifche Branglandichaft verirrt haben mag. Db es etwa aus benfelben Beiten wie bie bieroglyphischen Sculpturen am Rabr el Relb. unter Ramfes I., herstammt, oder ob es ben noch weniger befannten Relefeulvturen am obern Rabr 3brabim (Abonie), in ber Rabe von Alvhet im Libanon, verwandt ift, werden wol funftige Forschungen lebren. In ben umgebenden Welfen follen fich außer einer großen Grotte noch viele andere Sohlen geigen, Die vielleicht bei folgenden Untersuchungen nabern Auffchluß über bie einstigen hiftorischen Beziehungen Diefes wenig befuchten Wabis geben mogen, ber von mancherlei Spuren und Trummern an= tifer Denfmale umgeben ju fein fcheint, Die wol genauerer Untersuchungen werth maren. Auch Inschriften werden von Monro angeführt, und viele Marmorguabern, die zu ben Baumerten ber benachbarten Dorfichaften verbraucht murben.

## Erläuterung 7.

Stephan Schult, Ausstüge von Acco gegen N.D. burch das Gebirgstand Galitäa's über Januach, Tarschîha bis Sasa (1754) 47).

Obwol biese Ausslüge schon vor einem Jahrhundert gemacht sind, unter ganz andern Berhältnissen der dortigen Bewohner einer vergangenen Generation, so behalten die Berichte darüber doch in sofern ihren Werth auch noch für die Gegenwart, als sie von einem einsichtigen und der Landessprache fundigen, frommen Manne ausgingen, der in einer bis heute so wenig bekannt gewordenen Landschaft so manche Beobachtung gemacht und manche sonst unbekannte Orte berührt hat, worüber er für seine Zeitgenossen un= verständlich geblieben, die sich aber nun bei fortgeschrittener Lanzbessenntnis lehrreich ergänzen, erklären und meist auch geographisch nachweisen lassen. Wenigstens wollen wir hier einen Bersuch des

<sup>47)</sup> Stephan Schult, Leitungen bes Höchsten auf Reisen in Europa, Affien, Afrika. Halle, 1774; und baraus in Baulus Sammlung merkwürdiger Reisen in den Orient. Halle, 1803. Th. VII. S. 46—163.

halb magen, um die so unvollständig gebliebene Landeskenntniß des innern Galitäa, so viel es möglich sein wird, durch
ihn zu vervollständigen. Da wir die wichtigsten Orte, die er berührt hat, nun sichon aus obigen Angaben ihrer Lage nach kennen,
so ist es auch nicht schwer, seine Routiers und die Zwischenorte
an die ihnen gehörigen Stellen mit einiger Wahrscheinlichkeit einzuzeichnen, was früherhin gänzlich unmöglich war und nur in
Zimmermanns so sleißig ausgearbeiteter Karte einmal versucht
worden ist.

Das Tagebuch besteht aus Erzählungen ohne allen geographisichen Busammenhang seiner Ausflüge, bie nur zufällig von bem einen ober bem andern Orte sich burch gelegentliche Umstände veranlaßt barbieten; und bei dieser fragmentarischen Berichterstattung bleiben wir auch hier stehen. Denn zu einer Gesammtübersicht führen diese Bruchstücke keineswegs, die, wie der Titel des Buches schon zeigt, durchaus zu keinem geographischen Zwecke mitgetheilt wurden.

Bon Acco ober Acre ritt ber Verfaffer am 13. Dai 1754 nach Ragareth; bie Bluffe Belus und Rifon blieben ihm rechter Sand; nach 3 Stunden erreichte er ben Drt Bebauvie (Bebami Rhan auf Zimmermanns Rarte; Rhan auf Robinsons Rarte neben Raufab), von mo er nach furger Raft unter einem fconen Nußbaume, auf bem er ein Chamaleon (Abichug ber Araber, Mauß ber Sebraer; nach Rofenmuller48) murbe es fur bas Thinichemeth ber Bibel gehalten) fing, über bas Blachfeld Gebulon und Sefurieh die Stadt Magareth erreichte. Bon Magareth befuchte St. Schult Safed und bas benachbarte Alin Beitun (bei ibm Miin Geitun, ber Delbrunnen genannt), um Nachrich= ten über eine bortige bebraifche Druderei gu erhalten, bie aber, wie fich fpater ergab, megen zu großer Roften bei ber Unlage fcon wieder aufgegeben mar49). Gein Rudweg nach Magareth führte ibn über Refr Renna, bas er noch fur Cana in Galilag bielt, mie alle feine Beitgenoffen.

Lehrreicher wurde fein zweiter Ausflug 50) von Acre nach Januach (Januch bei G. G. Schult, vielleicht Janoha, ob. S. 684) gegen N.D. im Gebirgslande, wo ber bamalige englische Conful zu Acre, Mr. Usgate, auf fühler Gebirgsbibe feinen

<sup>548)</sup> Rosenmuller, Bibl. Naturgesch. Leipzig, 1830. Th. II. S. 265.
49) Stephan Schulg S. 151.
50) ebenb. S. 63-101.

Sommerfig aufgeschlagen hatte, zu bem er ben Jubenmiffionar als Baft einlub. In ber Chene, Die er von Acre babin bis an ben Buß bes Berglandes burchzog, fand er Naumar (b. i. Egyptier, ober Zigeuner, Erdf. XV. 690, 816, 833, 849), bie vom Bahrfagen lebten und Rinber wie Erwachsene weafteblen follten, um fie ale Sclaven in Aegypten zu verfaufen. Januach liegt auf ber Berghobe in einer fehr gefunden, angenehmen Umgebung, und foll bas hebraifche Bort eine Raftftelle, einen Erquidungsort bezeich= nen. Bei einem zweiten Ritt von Ucre babin giebt St. Schult an, bag ihm die beiben Dorfer Damum und Smirie (wol es Simirieh bei E. G. Schult und auf Zimmermanne Rarte) gur linten Sand liegen blieben, bag er bann noch eine Beit lang bas Meer zur Linken behielt, hierauf aber landein zum Berglande fich mandte, mo er nber bas Dorf Ruinfat (ob Schubeifeh nach E. G. Schult' Berichtigung auf Bimmermanns Rarte, wo es als Ruejufat eingetragen ift) und über Rlil (ein Wabi Bir el Rlil fommt, nach G. G. Schult, von Januach berabwarts gum Meere) nach Januach gelangte 51), ein Ort, ber bisher noch auf feiner Rarte eingetragen war. Bon Januache ungemein lieb= licher Sobe fieht man auf bem 'Meere bie Segelschiffe in Ucre bis nach Tripolis landen und Die gange Strede zwischen beiben Orten vorüberziehen, mas bem bortigen Aufenthalt in biefer Gefundheits= ftation fur ben Conful von besonderm Berthe mar. fcbien einft von viel größerer Bebeutung gemefen gu fein als bamals.

Mur eine Stunde nordwärts von Januach wurde von ihm am 4. Aug. die Kirche zu Tarschiha besucht, in welcher der Churi (von Xώρα, der Landgeistliche? sagt St. Schult) Joseph die Liturgie hielt. Die mehrsten Bewohner dieses Ortes, der also viel sudlicher liegen muß, als alle bisherige Kartenzeichsnung ihn angab (f. ob. S. 781, 788), wurde von vielen orthodoren, aber auch römischen-griechischen Christen bewohnt; die meisten Einwohner sollten aber Drusen sein und nur wenige Mohammedaner. Ein griechischer Kausmann, Abballa Mater, lud den Reisenden als Gast zum Mittagsessen ein; dessen Kinder waren sehr erfreut über arabische Bücklein, die sie von dem Missionar zum Geschenk erhielten. Die Stadt war von ziemlich großem Umfang, hatte blühenden Weinbergbau, dessen Traubenertrag auf dem Markt

<sup>51)</sup> Stephan Schult ebend. 1c. S. 98.

in Acre guten Abfat fant, auch viel Tabad und Rorn, aber nur wenig Baumwolle wurde bier erzeugt. Die Stabt fanb bamale unter bem Bafcha von Sidon; feinen Untergouverneur bes Diffrictes von Tarfcbiba nannte St. Schult ben Cavo von Bijobin, ber auf einem ansehnlichen Schloft, auf einem Fels gelegen, refipire, bas man icon von Acre ans erblicen fonnte. Es ift bamit offenbar ber Dutefellim gemeint, ber ale Emir; ober Landesbäuptling, bas bochgelegene Caftell, bas Ralaat Jedin ber Rarten (bei Robinfon; und Ralaat Dichidbin bei Bergbaus und Bimmermann), welches in G.B. von Tarfchiha, balb= wegt nach Ucre zu, richtig eingetragen erfcheint, bewohnte. Tarichiba murbe ber Rudweg nach Januach genommen.

Ercurfion von Januach gegen D.D. nach Safa52).

21m 5. August von bem Sohne bes englischen Confule begleitet, ritt ber Diffionar von Januach an Tarichiha vorüber, bas biesmal linfer Sand liegen blieb, und fam nach 3 Stunden Beas zur Stadt und zum Schloß, bas er Schichem Bata nennt, bas aber, wie wir oben (f. G. 781) faben, wirklich Gub= mata, ober Sabmata bei Gli Smith beift, und beffen Lage und auch icon in N.D. von Januach befannt ift. Das Schloß, einft ein fehr feftes Caftell, liegt auf bem Ruden bes langen Berges (mabricheinlich von G.D. nach N.W. gestrectt), ber fei= neswegs febr boch ift, aber bem Diffionar, burch feine Ctymologie wie feine Lage, Die Beranlaffung zur Sppothefe über bas Sichem= thal gab.

Diefes Schlog mit ber am Fuß gelegenen Stabt fanb bamals unter bem Bafcha von Sibon. Bon bem Schlog, wo man gaftliche Aufnahme beim bortigen Scheich Ibrabim gefunden und mit foftlichen Dbftarten, wie Feigen, Muffen, Mepfeln, bewirthet war, zu bem man als einem Freunde bes Confule auch fpater wieber gurudfehrte, ritt man am folgenden Tage über febr fteile Felfen binauf und binab, und erreichte nach einer Stunde Bege bas Städtden Befajah, el Bufaiah (f. ob. S. 780), bas, bes Diffionare Unficht nach, einft, wie auch Tarichiha, gu ben 10 fioo= nischen Städten (1. B. Dofe 10, 15-18) gebort haben follte. Diefes Städtchen, fagt ber Diffionar, liege eben in einem Befilbe von einer Stunde Lange, aber nur von halber Breite, auf allen

<sup>552)</sup> Steph. Schult a. a. D. VII. S. 101-113.

Seiten von hohen Bergen eingeschlossen. Mitten hindurch ziehe ein Bach, der aus bem Berge im Anfange der Stadt entspringe, der Brunnen des Thales genannt, wo Inden wohnten. Gine Stunde sern liege der Ain Djamel, d. i. der Kameelbrun=nen (ob Ain Ghabata? s. ob. S. 781), der sehr gesundes Waffer habe. Die Waldung umber besteht ans Buchen, Eichen und einigen kleinen Cedern. Im Orte wohnten 10 judische Famistien, die sehr empfänglich bei der Lesung von Stellen aus der hes bräischen Bibel sich zeigten.

Bon Befajah (richtiger wol el Bufaiah) ritt man (gegen D.D.?) weiter über einen hoben Berg nach Beitbiin (auf Bimmermanne Rarte), einem fleinen Orte, wie ber vorige, beffen Mutefellim, ber Scheich Chalib, Die Reifenden fehr gaftlich Die Ruinen rund umber ließen vermuthen, bag ber Drt einft weit bedeutender gemefen. Die Bewohner find burch ihre guten Gerbereien befannt, und durch bie trefflichen Schlauche, bie fie gur Aufbewahrung und gum Transport von Baffer, Del und Bein bereiten. Der Beinftod zeigte fich bier in feiner größten Fülle und Schon heit. Das Abendeffen murbe vor bem Schloß bes Scheich unter einer Baum = Debe eingenommen, beren Stamm 11/ Bug im Durchschnitt hatte, fich an 30 guß boch emporbob und mit feiner Rebenlaube bas Dach einer Butte von 50 guß Lange und Breite gang überschattete (Brophet Micha 4, 4). Gine einzige prachtige Traube von 10 bis 12 Bfund Gewicht biente ber Befellichaft zum Abendschmause; fie murde auf ein brei Glen langes und halb fo breites Brett gelegt; Alles feste fich um bie Traube ber, pfludte und ag von den pflaumengroßen Beeren, fo viel jedem beliebte, brach fein Brot und nahm manchen Ernnt frifchen Waffers bagu, bis man nach mancherlei Befprachen und ge= fattigt, bas Abendgebet hielt und bann fich zur Rube begab.

An einem folgenden Morgen nachte man einen Spaziergang zu einem benachbarten Thale, darin ein Garten mit den schönsten Upfel-, Granaten-, Citronen- und Orangenbäumen die Reisenden erfreute. Ein lieblicher Gebirgsbach durchzieht das Thal, das häufig besucht wird, um hier die Ziegenmilchfur zu gebrau- den, da die Hirten von allen Seiten hierher kommen, ihre Heer- den zu tränken. Zwei Geerden von Ziegen, weiß von Farbe, mit langen Ohren und lang herabhängendem, weißem Seidenhaar, trabten von den Berghöhen herab und verbreiteten im rothen Sonnenstrahl durch den Seidenglanz ihres Bließes einen so eigen-

thumlichen Schimmer, bag fie, fagt ber Reifenbe, einer Feuer= wolfe gleich von ber Sobe berabzufturgen ichienen, woraus fich bas fuhne Bild im Soben Liebe 4, 1 und 6, 4 erflaren liege: "beine Saare find wie eine Seerde Biegen, Die berabtra= ben vom Berge Gileab", mo bas bebraifde Bort, bas in Lutherischer Uebersetung irrig burch ,, beschoren" wiebergegeben ift, nach St. Schult Erflärung bas muntere Berabtraben gu ben Bafferbachen bezeichnen foll, bas ibn bier überrafchte. Er bemerft. bag bas geschorene Seibenbaar biefer Biegenart, bort Rem mel53) genannt, baraus man wie auch in Gilead und Ungorg. wo er biefelbe Biegenart wieder gefunden, Die fconften Teppiche und Beuge webe, Die' Beranlaffung gu ber falfchen Benennung Rameelhaar gegeben habe, ba bie Bolle bes Rameels, nur grob und ohne Glang, blod robe Stoffe gebe, bas feine Gefpinft biefes Biegenhaars aber, Geir el Remmel genannt, Die garteften glang= reichen Gewebe.

Bon dem trauben= und obstreichen Beitbiin und biefem Thale ber Milchfur, bas feine besondere Benennung erhielt, meldes aber zu ben nordlichen Thalfenfungen bes Dichebel Dichermat geboren muß, auf bem wol Seerbenreichthum mit Alpenwirth= ichaft feit ben Beiten, ba bie romifchen Legionen unter Befpaffan jene fartbevolferten Soben vermufteten, bis in die neuere Beit bestanden haben mag (f. ob. S. 774), murbe ber Weg gegen M.D. fortgefest, wo man zunächft ben Min Dettebet, einen Brunnen, erreicht batte, an bem bie grabifchen Begleiter, bie Sobne bes Scheichs, welche ihren Gaften bis hierher bas Beleit gegeben batten, Abidied nahmen. Der Brunnen ift auf Bim = mermanne Rarte, irrig Min Mertebet, nach ungefährer Lage eingetragen, auf andern Rarten fehlt er aber gang. Dan burchritt von ba ein angenehmes Thal mit hoben Bergen auf beiben Seiten, unter bem Schatten ber Baume an einem Bache babin, unter Begleitung bes lieblichen Gefanges gahlreicher Bogel. gange Stunde verfolgte man bier einen gut bereiteten, antifen Beg, ber zu beiben Seiten mit Alleen von Sannen, Richten. Buchen, Linden und Giden bepflangt mar, bis gum guf eines Berges, ber überftiegen zu einem andern Thale hinabführte, in welchem ber Uin Chabata liegt. Diefen nannte ber Diffionar einen Luftbrunnen, mahrscheinlich weil er an ihm in Felfen

<sup>553)</sup> Stephan Schult, ebenb. S. 109.

gebauene Sitbante fant, bie in Form eines Umphitheaters auf= fliegen und einft zu Festversammlungen bienen mochten. Much ber Brunnen felbft zeigte Spuren funftlicher Bearbeitung. Geine Baffer entspringen aus mehreren Quellen, beren eine über ber an= bern in bem bortigen Felsberge bervorfprudelt; fie find in ein aus Feld gehauenes großeres Wafferbeden geleitet, aus welchem fie burch einen aus bem Gels gehauenen Erog wieder herausfließen, und burch eine Feldrinne in ben tiefen Feldbrunnen geleitet finb. Das umgebende Thal ift ein mabrer Reffel, ber, vor Wind und Sonne geschütt, einen fuhlen Aufenthalt bietet, in welchem ber-Brunnen bes trefflichften Waffers gur Labung von Dieh und Menfchen bient. Die Drientirung biefes Luftbrunnens ift von bem Reisenben nur in foweit angebeutet, baf er fagt, er konne von Safet aus in Beit von 2 Stunden erreicht und befucht werben was auch häufig geschehe. Diefer Min Ghabata liegt alfo oft= licher ale ber Uin Djamel, ber nur eine Stunde von el Bufajab liegt; fo auch auf Bimmermanns Rarte, wo beibe eingetra= gen find, die beiderfeitigen Namen aber wol mit einander gegen= feitig zu vertaufchen fein mogen, ba biefer Beichnung feine andere als bie Combination nach St. Schulb's Ungaben vorlag.

Mus biefem Thale, bas ber Miffionar, feiner Spothefe nach, bem Sichemsthale, bas er hier Schechem Babeh (wol eber bas Scheichsthal) nannte, noch zugefellt, flieg er weiter oftwarts wieber über einen fehr hoben Berg (wol einen nördlichen Musläufer bes Dichebel Dichermat, f. ob. G. 776), und von biefem zu einem großen Bugel wieber binab, auf welchem er Gafa54) (er fcreibt Saaffaa) bie Stadt mit ihrem Schloß erreichte, bas, von ben zugehörigen Dorfichaften in 1-11/2 Stunden Ferne umgeben, auf einem ifolirten Bergkegel fich erhebt. Der alte Scheich, ber hier als Gouverneur bes Diftrictes (ein Mutefellim) bas Schlog bewohnte, ließ feine Bafte in ben Divan, einen großen Saal, eine führen, mo er fie mit ben Melteften bes Landes, Die zu Rathe bei ihm fagen, wohlwollend empfing und befoftigen ließ. Er hatte feinem Cohne Die Befchafte feiner Diftricteverwaltung icon übertragen, fand aber boch noch an ihrer Spite. Bum Erfteigen bes hochgelegenen Schloffes hatte man eine Stunde Beit gebraucht; es erhob fich in 3 Stockwerfen über einander und bot von oben eine weite Aussicht, in welcher man Safet thalabwarte gegen

<sup>64)</sup> Stephan Schult, ebenb. Th. VII. S. 113-118.

S.D., ben Libanon gegen N., ben Dichebel eich Scheich nach Damastus hin gegen N.D. und weiter oftwärts bis über das hauran hinaus erblicken fonnte. Aus ben Fenstern bes Schlosses, welches E. G. Schult bei seinem Besuche 1847 für das Castellum regis ber Krenzfahrer hielt, zeigte der alte Scheich vor hundert Jahren seinem Gaste die Berge des el Dichebel (das hohe Gebirge des Dichebel el Dichermaf, das nach E. G. Schult von Sasa aus gegen Sud liegt, s. ob. S. 775), davon er zwei vorliegende Berge Avater (Avathir, s. ob.) nannte, und wies auf das lange Gebirge hin, den Dschebel Tauwil (Thawil bei E. G. Schult), das bis zum Meere und zum Libanon reichen sollte.

Benachbarte Scheichs trasen hier zu Besuchen ein. Um Nachmittag wurde eine Lustpartie zu dem nur eine Stunde entsernt
liegenden Dorse Eloschich (wol el Jisch, Giscala, s. ob. S. 770)
gemacht, wo die Gescuschaft, die aus einigen 20 Personen bestand,
sich unter einem schönen Wallnußbaum lagerte, Kaffee schlürste
und einem Wettrennen zusah, das hier von einigen der begleitenben Reiter gehalten wurde. Von da ritt man zum Uin Berveh,
d. i. falter Brunnen, der im Thale liegt und das trefslichste
Wasser für das Schloß zu Sasa liesert, auf dessen Berggipsel
fein Trinswasser-Quell sich sindet, sondern nur in Cisternen gesammeltes Negenwasser. Viele Bewohner des Dorses Sasa sollten Maroniten sein.

Am folgenden Tage, ben 11. August, ritt man von Sasa nach Deitkassi (Deir Kassi, auf Zimmermanns Karte einsetragen), wo das Mittageessen beim dortigen Scheich eingenommen wurde. Nach Tisch kam man zu der großen Söhle Muschara (d. h. Höhle), die von hier durch den Berg bis nach Sasa gehen sollte (?) und ihrer Raubthiere wegen von den Sirten (man nannte wol zu freigebig Löwen, Tiger und Leoparden, die heutzutag, wenigstens was die ersten beiden betrifft, in ganz Palästina unbekannt sind, s. ob. S. 485) für ihre Heerden gesürchtet werde. Der Nückweg von da über Tarschiha und Januach nach Acre wird nicht näher beschrieben. Somit beschließen wir unsere bisherigen Nachrichten über das Innere Gaelisa's.

## Erläuterung 8.

Die Küstenstraße durch Nord-Galiläa am Mittelmeere entlang, von Aco bis nach Tyrus.

Diefe viel besuchte Ruftenftrafe, über bie uns fcon bas Itiner. Hierosolym. p. 275 ed. Parth. Die brei Stationen von Ptolemais 8 Mill. nach Ecdeppa, von ba 12 Mill. nach Allexandroschene und von da 12 Dill. bis Thrus mit ihren Diftangen, alfo in Summa mit 32 rom. Meilen (b. i. 61/2 b. Deilen) angiebt, mit beffen Gesammtsumme auch bas Itiger. Antonini, Sect. F., übereinstimmt, ob es gleich zwischen Btolemais und Thrus feine Zwischenftationen (Mansiones), wie jenes Itinerar, aufgablt, ift von fo viel Taufend nachfolgenden Ban= berern alle Jahrhunderte bindurch besucht und durchgangen, baß man glauben follte eine vollftandige Renntnig von ihr befigen gu muffen. Und doch ift bies feinesmegs ber Fall; jede genauere Bermeffung biefer Ruftenftrecke von ber Geefeite wie von ber Landfeite fehlt, und wir feben mit Gehnsucht bem englischen Ruftenfurven biefes Beftades entgegen, gu welchem, nach bes wurdigen Udmiral Beauforts Bestimmung, nun die nachfte Gr= pedition ber Admiralität in ben mediterranen Gemaffern ausge= ruftet fein wird. Bielleicht, daß bis dabin auch Landvermeffun= gen zu Stande fommen, melde die bisherige Jacotiniche, an fich topographisch so verdienftliche Alrbeit zu berichtigen haben werden, welche allen nachgefolgten Rarten barin gur Grundlage biente. Wie fcwierig aber bennoch, diefer bankenswerthen Grund= lage ungeachtet, die Ausfüllung bes barin gegebenen Nebes burch bie Driebenennung geblieben, zeigt fid bei ber im größten Daafftabe nach jenem Vorgange fo fcon bearbeiteten Berghaus= fchen Rarte von Balaftina und Sprien, die fich bemuht bat, am vollständigften die Bluß-, Gebiras- und Ortongmen in biefer Ruftenftrede einzutragen, und boch faft überall nur Irrthumer und Bergerrungen barbietet, wie fich fogleich aus einer folgenden Berichtigung ergeben wird. Die andern Karten, wie die von Riepert und Undern, haben fich vieler fpecieller Unführungen enthalten, weil ber überall fo genau feine Routen prufende und berichtigenbe Robinson diese Ruftenftrede nicht berührt hatte, sie also in ihrem alten Errthum verblieb. Die Bimmermanniche Rarte biefer Ruftenftrede in etwas größerem Dlaagstabe ale bie Berghausiche

Rarte, hat fie icon in mancher Rudfict zu verbeffern gesucht, und wie fich ans der vorigen Darftellung ergiebt, durch fleißiges Studium aller Materialien mit vielen neuen Namen und Routen anderer Reisenden, die von Berghaus unbenutt geblieben, bereischert; aber freilich bamit auch die Menge der Irrtbumer vermehrt, ba feine bessere Grundlage als die Jacotinsche und Berghaussche vorhanden war, und fein critischer Augenzeuge hier zu Gulfe fam.

Bon einer Arbeit, Die von 3. G. Jacobs im Auftrage ber Academie des Inscr. et Belles Lettres in Baris als Rarte55) gur Erflarung ber Beschichte ber Rreugenge gu Stande gebracht wurde, batte man eine lehrreiche, grundliche Urbeit, bei fo vielen porhandenen Materialien, ermarten fonnen; Diefe ift aber weit bin= ter aller Ermartung gurudgeblieben, und icon ibr minutiofer Maagftab für Paläftina macht fie faft gang unbrauchbar, mab= rend ber größte Raum ber fonft prachtig ausgestatteten Rarte ben Debendingen überlaffen blieb, Die, wie die verschiedenen Bugange durch die fudlichen Lander Curopa's, ben Raum fur Palaftina nothwendig fo febr beengen mußten, baß beffen Darftellung leider faft gar feine Belehrung geben fann. Gine Berichtigung ber oberen Fluglaufe des Dutend von Ruftenfluffen, melde bier in Galilaa alle von Dft nach Beft biefe Ruftenftrede burch= feben, wie die des Dahr Berdamil, ber bei Sien el Bib (Ecdippa, nicht Achgib, fondern Acfib 56), Jofua 19, 29, nicht Edippa, wie auf Berghaus Rarte fteht und icon von Riepert berichtigt wurde) im Gud bes Ras el Mafurah mundet, und wie Des Babi el Rura, ober Babi el Schana (nicht Scheberieb), der im Rorden bes Das el Abiadh bei dem Rhan el Mansurah ausgeht, ift in obigem icon versucht, fo wie ber Nach= meis der Gliederung des bortigen Gebirgelandes, nach Epri= fi's Ungaben, bis zu ben gegen bas Deer vorfpringenden Caps im Ras el Rafurah (Scala Tyriorum) und bem Ras el Abiath (Promontorium album) gegeben ift.

Sier wird es daher, ebe wir gur Befdreibung bes Ruften=

<sup>555)</sup> Theatrum Bellorum a Cruce Signatis gestorum, quo scriptores illorum temporum, praesertim Will. Aichiep. Tyrensis, facilius intelligerentur, mandatu Regiae Inscript. et humanior. Litter. Acad. disposuit et aeri incidit J. S. Jacobs. Paris, 1842. Royalfolio; f. bessen Note im Bulletin de la Soc. Géographique de Paris. T. V. 1846. p. 17—31.
56) Reil. Commentar au Josu. S. 349.

routiere felbft übergeben, nothwendig fein, Die Manien= und Orte= berichtigung ber Berghausschen Rarte 57) und ihrer Nachbiloungen. auf ber diefe Banderung nur fortidreiten fann, vorhergeben gu laffen. Im Guden des Daman-Fluffes, von Dit fommend (rich= tiger Ru'man), der bei Aco mundet und Belus genannt mird. ift ein von Gud berbeitommender Blug Dobman und Rabmin bezeichnet, ber auch Belus genannt ift. Belches ber eigentliche Belus ber Alten mar, bleibt noch zu ermitteln. Das am fud= liden Rabmin eingeschriebene Cario mit Fragezeichen blieb G. G. Schult gang unbefannt, und das beigeschriebene Dont = fort ift gang unftatthaft, wie fich aus obiger Lage im Badi el Rarn ergiebt (f. ob. G. 782). Gben fo falfch ift bas beigefette Scherdan aus bem Frangofifchen ber Jacotinschen Rarte, mo Da= rais de Cherdam fteht, falfch aus Rerdan ober Rerdaneh verdreht, bas mit Duf ober De'uf baufig in den Beiten ber Rreugfahrer in Urfunden ermabnt wird. Rerdaneh ift fur Re= cordanab, ben Strom, an bem Mühlen liegen, gefett; ber nord= licher angesette Drt, an beffen Bestseite auf Jacotine Rarte Bonaparte's Lager vom 18. Marg 1799 eingetragen ift, Defueh, exiftirt nicht und ift vielleicht fur Duf ober De'uf an eine faliche Stelle verschoben. Der Tall el Riffon, Tallil Rician bei Jacotin, in Dft von Defueh eingeschrieben, follte Tell Difon beifen, eine fehr wichtige Position in dem Rriege Galadins und der Rreug= fahrer. Statt ber fuboftlich von ba geschriebenen Drte el Saireb, Dbellin und Tomrat lied: et Taireh, Abilin (f. ob. G. 750) und Thamrab. Das nordoftwärts von da eingetragene Beroweh ift richtiger Birmeb zu ichreiben, in beffen Richtung vermuthlich Das von Josephus genannte Demnons = Monument gu fu= den ift, benachbart einem bort Tell Janin genannten Sugel, ber noch nicht naber unterfucht ift. Un ihm fam Will. Thomfon 58) am 22. Januar 1837 vorüber, ale er von Thamrah über Da= mona (Damun auf Berghans Rarte) eine halbe Stunde weiter nordwärts bis Birmeh fortgeschritten mar (er fcbreibt Birmy), mo er ben ichonften funftlichen Regelberg, ben er je gefeben, porfand, 100 Suß boch und 20 Ruthen in Umfang. 2-3 andere fab er auf berfelben Cbene nabe einer Bafferquelle fteben. Der Blid von ihnen beherrschte Die gange Cbene. Dabe Diefer Quelle

<sup>&</sup>lt;sup>57</sup>) G. G. Edulf, Micr. 1849. <sup>58</sup>) W. Thomson, Missionary Herald. Tom. 33. 1837. p. 440.

entbedte er eine Ungabl Gaulen von robefter, aber febr antifer Korm und altester Urt, Die ibm vorgefommen. Bon ibm flieg er bergan gum Dorfe Dichubaibeb (Gedib) und von ba nach bem Refr Dufuf, Josephe Dorf, bas auf Berghaus Rarte irrig als Rufar Jufes eingetragen ift. Nordwärts bes Mu'man (ober Belus ber Rarte), wo auf Jacotine Rarte ein Retranchement ein= getragen ift, etwas weiter nordwärts, lies ftatt Dafr richtiger el Mefr; öftlicher ftatt Djules lies Dichulis, ftatt Sierfa lies Dirfa, fatt Gebid lies Dichubaibeh (Neudorf), ftatt Ralaat Djeddin bas zuvorgenannte (f. ob. G. 798) Ralat Dichibbin, Die Restung, die in ber Rreuzfahrer Beit icon baftanb. Unftatt des mestlichen Ruftendorfs el Comerieb lies richtiger es Simi= rijjeb, bas E. G. Schult fur Sommellaria templi ber Rreuzfahrer hielt. Der nun folgenbe Ort Abu Genam ift richtig; ftatt Schiume Schiateh lies Rumaifah. Der am 3ten ber bort folgenden, namenlos, gebliebenen Ruftenfluffe liegende Ort beift nicht el Meab, fondern el Miar, ber 4te Blug aber nicht Nahr Muffchur, fondern wird nach bem baran liegenden Dorfe el Maffcuft genannt. Beiter nordwärts von Scheifh Daub liegt nicht el Rabsieh, fondern Chabsie, nicht el Rabweh (Dabweb bei Jacotin), fondern Rahmeh el Raber, ein Dorf; ftatt Rabi (Rabli bei Jacotin) lies el Rabiceh, ein bubiches Dorf, und fatt Edirpe lies bas antife Ecdippa, bas beutige Sien el Bib. . B. Thomfon, ber in biefer Strecke von feinem obengenannten Nachtquartier Refr Dufuf nabe bem öftlichen Rande bes Gebiraswegs hinging, betrat von ba bie Orte Ruwnifah (bei ihm Rwoifat), Galzia (vermuthlich Chabfie), Scheifh Daud Da= futh (wol Maffduth), wo er einen mafferreichen Strom paf= firte und nach el Baffa am Suß bes Dathura fortidritt. Den Da futh hielt er fur ben Belus ber Alten; fein Ufer fab er burch große Streden Buderrobr geschmudt, mit mebreren Dablmublen befest, mit Garten voll Drangen und Limonen. Bon einer Berghöhe fab er einen Aguaduct von 8-10 Bogen, welche bas Baffer gegen Ucre bin leiten follten.

Bei ber alten Burg el Bib tritt ber ichon von Jacotin gang richtig genannte Rahr Berbamil burch bas Babi el Rurain (bei bem Montfort ber Rrengfahrer) gegen Beft gum Meere; Die Ruinen zu beiden. Geiten bes Badi find auch auf Jacotine und Berghaus Rarten ale intereffante Ortelage mit bent Namen Samfin bezeichnet, ftatt beffen aber el Manamab gu

lefen ift. Sier find Ruinen von Mublen gelegen, Die gur Beit ber Rreugfahrer ftarf in Gebrauch maren, Die in den Urfunden über die Befigungen ber Johanniter und ber Deutschen herrn im Beiligen Lande öfter ermabnt werden. Huch mo ein Beroea auf ber Karte nach Pocoche's Angabe59) liegen foll, mas febr zweifelhaft bleibt, ift eine intereffante, erft noch genquer zu erforschenbe Ortslage; ibm gegenüber auf ber Nordseite bes Wabi lies ftatt el Bafa, el Baffa, wie icon Jacotin richtig ichrieb, ein grofee und icones Dorf, von welchem die alte Befte Montfort 2 Stunden entfernt in Dften liegt. Die ale Min el Difcherfi am Blugufer (bei Bocode Quelle Miefcherty genannt) und Ras el Defchefri am Borgebirg ftebenden Namen find nur Verftummelungen am bort vorspringenden Borgebirge, bas nicht Nathora, fonbern mit feinem Steilpag Ras el Rafbura beift, Die Scala Tyriorum, auch Passepoulain ber Rreugfahrer. Der rich= tig am Steilpaß eingezeichnete Thurm, auf Der Gpipe bes Borge= birge ftebend, Burge el Nathora muß richtiger Burj ober Burbich el Rathura gefdrieben merben. Das Borgebirge felbft wird auch Ras el Mufchairifeh genannt, von einer am fublichen Bufe bes Berges gelegenen Quelle und Ortslage el Dufchairi= feb, die zu ber Berftummelung von Miescherty bei Bocoche bie Beranlaffung gab.

Vom Söbenzug, welcher im Ras el Nathura endet und auf Berghaus Karte Berg Saron genannt ift, berichtigte schon R. Pococee<sup>64</sup>), daß man ihm im Mittelalter irriger Weise biese Benennung beigelegt habe; heutzutag ift er nicht mehr in Gebrauch, und wird von ben Arabern Dschebel el Muschafsfah, d. i. der Spaltenberg, genannt, weil er mit einer gewissen Regelmäßigkeit durch Thäler zerrissen Flanken zeigt.

Die Berichtigung bes Namens Gherbet Hamul in Chirbet Samul nach bem bortigen Sauptthale jener Landschaft, bem Babi Samul, ist ichon oben gegeben. Die Ortslage bieses Chirbet, b. i. Ruine, bleibt aber noch unsicher; bie in bem Laufe bes Wabi nach R. Pococke eingetragenen Namen 61), Achsaph, Dislemet, Kaphar latik, sind, wie schon oben gesagt wurde, ganz zu streichen, ober boch sehr zweiselhaft, so wie seine Angabe im Ras el Nathura bie Localität bes Anti-Libanon zu suchen.

<sup>559)</sup> R. Bococke, Beschreibung u. s. w. II. S. 115. 60) a. a. D. S. 115. 61) R. Pococke a. a. D. II. S. 117.

Die an ber Mundung eingeschriebene Dm el Samid bezeichnet eine antite bedeutende Ortslage, die von ben Ruinen mit Gaulen und Tempeltrummern, an ber Mordfeite bes Babi Samul gelegen. bei ben Ginwohnern Umm el Amab beißt, b. i. bie Gaulen= mutter; die Bebildeten nennen fie auch Tuhran el Scham; Die Urfache biefer lettern Benennung bleibt zweifelhaft, und ber antife Ortoname ift noch unermittelt. Diefe Trummer liegen fublich vom Ras el abiadh, die Ruinen von Scanberuneb, nicht nordlich; die auf ber Rarte nach Jacotin eingetragene Alin el Gaafar Scanderun muß wol richtiger Uin Dichaafar, Die Quelle des Bollhaufes, gelefen werben, und die baran gelegenen, von Jacotin eingetragenen Colonnes beigen bei ben Gingeborenen Scanberuna (Scandarette bei Bocode), ein bier öfter wiederkebrender Name. Der nordwärts Burae el Raphar, in ber Rabe eines Caftells, genannte Ort ift nur ein Thurm, ber fruber gur Erhebung bes Weggelbes biente, und, wie fein Rame bezeich. net, richtiger Burdich el Ghafar, ber Thurm bes Bolles, beißt. R. Bocode hielt ihn fur einen byzantisch-faiferlichen Wartthurm gegen die Ueberfalle ber Saracenen, beren er mehrere bier glaubte verfolgen zu konnen. Go find wir nun gum Ras el abiabh. bem Promontorium album, bem Dichebel el Schema (auf Robinfons Rarte ift, wie bei Jacotin, ein Ralaat Schama barauf angezeigt) vorgerudt, an beffen Gudabhange jenes berühmte 38 = fenderieh bes Edrifi62) noch heute in ben genannten Ruinen Istenderuneh fich vorfindet, bas Docode Scandalium nannte und ale bae Alexanbrofdene bes obigen Itinerare erfannte, obmol ihm die Entfernung von ba bis Tyrus in ber angegebenen Diftang von 12 rom. Mill. zu groß ichien. Schon Mannbrell batte biefe antife Lage wieber aufgefunden. Die auf Berghaus Rarte genannten Orte Elminten und Min el Samerah, b. i. bie rothe Quelle, find nach R. Bocoche's Angabe eingetragen, fo wie ber Winterftrom Schebria, Scheberieb, bem im Morben auf Bimmermanns Rarte ein anderer, Parallelftrom Babi el Samr hinzugefügt ift, melder aber nach G. G. Schult Babi Turnus beißen und von einem Dorfe Schihin herabkommen foll, beffen Name auch an bem Ruftenwege genannt wird. ber Mordfeite bes Ras el abiadh gieht ber obengenannte Babi Rurah vorüber; an biefen Nordabhang bat Jacotine Rarte mol

<sup>662)</sup> Edrisi b. Jaubert. I. S. 349.

irrig bei Scheberieh bie Ruinen vom Fort Scanbalion eingetragen, bagegen bie Nuinenstelle dieses Ortes, wie sie Maundrell und andere Reisenden an der Subseite angeben, ohne Namen gelassen, obwol er ihre Localität angezeigt hat. Noch weiter nordwärts folgt die Ebene von Thrus mit den andern schon genannten Orten und dem großen Brunnenquell Ras el Uin, wovon bei Thrus, dem er noch heute zur Bewässerung dient, weiter unten die Nede sein wird.

Gehen wir nun von biefer Berichtigung ber Ortsnamen, die wir dem größten Theile nach ben an, Ort und Stelle gemachten critischen Forschungen unseres entschlasenen Freundes E. G. Schulz verdanken, zu der Beschreibung der Gegenstände selbst über, so erhalten wir in S. Maundrells Tagebuch, vom J. 1697, die erste musterhaft klare Darstellung 63) seines auf dieser Strecke zwischen Thrus, oder dem Ras el Uin, und Ucre am 21. Mai zurückgelegten Begs, den er auf  $8\frac{1}{2}$  Begstunden oder von Thrus auf 9 gute Stunden berechnet, die man mit dem Rarawanenschritt- der alten Itinerarien wol auf 12—13 Stunden ausbehnen darf.

Bon Thrus bis zum Nas el Ain, wo Maundrell rastete, rechnete er 3/4 Stunden Wegs; von da 11/2 Stunden bis zum weißen Vorgebirge (Prom. album), das er auf einer nur 2 Ellen breiten, in Fels gehauenen Kunststraße passirte, von welcher ihm der Blick hinab grausig war wegen der Steilheit der Tiese des Absturzes über dem Weere und dem wüthenden Wogenschlage der Brandungen am Tuße des weißen Caps. Bum Uebersteigen des Passes brauchte er ein Dritttheil einer Stunde; man sagte ihm, er solle das Wert Alexanders M. sein.

Mur eine Drittel-Stunde weiter vom Baß fam er an Ruinenshaufen, dicht am Meere gelegen, vorüber, von Scander ber Türfen erbaut und Scandalion genannt, ein quadratischer Bau von 120 Schritt auf jeder Seite mit einem umhergezogenen trocknen Graben, unter dessen Boden nach der Meerseite zu eine Quelle schönen Wassers hervorbrach. Eine Stunde weiter fam er zum Vorgebirge Nafhura (Nachera bei Maundrell), wo er den 6ten Caphar, d. i. den Thurm, wo man Weggeld zahlte, nannte, so wie er den sehr rauhen Berg, den er daselbst eine Stunde lang zu übersteigen hatte, noch Saron nannte, an der Nichtigkeit dies

<sup>63)</sup> H. Maundrell, Journey etc. Oxford, 1740. 21. Mai. p. 52-53.

fer Benennung aber icon mit Recht zweifelte (f. oben Garon S. 807). Bis babin, fagte Maundrell, fei Die gange Begftrede febr felfig und beschwerlich, aber zugleich fo reich und großartig an Naturiconheiten, bag man, vollfommen baburch belohnt, alle Dubfeligfeit vergeffe. Bon biefem Bergguge Rathura's an beginnt aber eine große mehr ebene Landschaft, Die fich von ba bis jum Berg Rarmel wenigstens 6 gute Stunden weit aus= behnt und in ber Breite gmifchen Meer und Bergen an 2 Stunben einnimmt, bis fie fich in ber Umgebung von Ucre in Die mei= tere untere Chene Cobrelome ausbebnt. Diefe and bie Ulcre rei= dende ichmale Ruftenftrede, obwol fie von Beramaffern, Die in ber Regenzeit alle gegen bas Deer ablaufen, gut bemaffert fein fonnte und einen trefflichen fcmargen, fruchtbaren, fast agpptischen Boben tragt, den jest meift nur coloffale Difteldidicte bedecken, blieb doch, wie jene breitere, meift obe und unangebaut; die meiften Drifchaften liegen nicht in ibr, fondern nur auf bem öftlich geficherten an= fteigenden Sugelboden. Rach ber erften Stunde Rittes in Die vorliegende Cbene nennt Maundrell auf einer Unbobe, bicht am Mere gelegen, die alte Ecdippa, welche Sieronymus Achgib nannte und 9 Mill, von Ptolemais auf bem Bege nach Thrus gelegen angab, mas ibm mit feiner Diftangangabe, ale er el Bib paffirte, übereinzuftimmen ichien. Bwei Stunden fpater erreichte er die Quelle guten Baffere, welche die ihm befreundeten frangofiften Kaufleute von Ucre Die Fontaine de la Sainte Vierge nannten; und eine Stunde frater batte er Acre erreicht. -

Nach dieser allgemeinen und fehr flaren Orientirung auf diesem Gebiete wollen wir nun versuchen aus den Berichten nachfolsgender Wanderer noch zur Vervollständigung dieser Wegstrecke, die nach Jacotins Vorgange, was die Terrainverhältniffe selbst bestrifft, auf Berghaus Karte mit Meisterhand naturgemäß dargesstellt worden sind, die Specialitäten, wo sie und noch lehrreich entgegentreten, hervorzuheben.

Bon Ucre nordwärts ausgehend, nennt Pococe 64), ehe er ben Ort Mezraa (el Masar bei Jacotin und Berghaus) erreicht, ein Semmars, das auch D. v. Richter als Semerieh wies berholt und von Schult in es Simirijjeh der Uraber berichstigt wird; aus obiger Ungabe Maundrells ergiebt sich, daß es nur die Verdrehung der Fontaine de Sainte Marie ift, da

<sup>564)</sup> Pococke, Reise a. a. D. II. G. 115; v. Richter, Wallf. S. 70.

zur Zeit der Kreuzsahrer dort ein Kloster stehen mochte, dessen Mauern Boco de noch stehen sah. In den Urkunden der Kreuzsahrer ist wenigstens von Versammlungen in dem Tempelhause bei Acco am Casale Somellaria Templi die Rede<sup>65</sup>), welches nach E. G. Schult hier seine Stelle hatte, wo eine Quelle der Jungfran Maria geweiht sein mochte.

Der hiefige Quellenreichthum batte febr mabriceinlich bier. Die Garten-Unlage bes Gouverneurs Suleiman Bafcha von Ucre veranlaßt, zu bem noch im Jahr 18166) ein paar Stunden weit von N.D. von der Berabobe an 100 Bogen eines Mauaductes von 25-30 Buß Sohe zu feben maren, die weithin burch die Ebene gen Ucre ihr Baffer verbreiteten, und noch in mehreren hundert Bogen (Budingbam fagt in 500) bober binguf bis nach bem obern Lauf bes Daffduth bei Ghabfie und el Ra= biceh fich ausbehnten. Go weit hatte ichon Jacotin zu Unfang bes Jahrhunderts, bei bem Felogua Bonaparte's in Gyrien. biefen Aguaduct, ben er Dicheggar Bafcha gufdrieb, in feine Rarte mitten burch die Cbene von Alcre oftwarts el Simirifieh vorüber eingezeichnet. 2B. Turner nannte biefe Bafferleitung ein Romerwert, Ruffegger 67) hielt fie auch für viel alter, ale in Dichezzar Pafchas Beit aufgeführt, und unterscheidet 2 verschiebene Aguaductlinien, von benen die eine unmittelbar gur Stadt Acre bas Baffer bringe, eine andere ein paar Stunden weit zu einer Billa. Er ritt bicht am felfigen Ufer bes Deeres bin, in ber Chene auf febr fcblechten Wegen, bis zum Ras Rathura, wozu er 4 Stunben Beit brauchte, mo er raftete.

Die Localität von el Zib ober Sien el Zib, bie Burg Zib, wird selten besucht, weil sie eine halbe Stunde vom birecten Kuftenwege gegen bie Meeresfeite abseits liegt. Pococees) sand in ihrer Nahe einige Steinhaufen umher auf bem Lande und auch im Wasser liegen, so baß er vermuthete, hier musse auch ein Hafenbau fur landende Schiffe gewesen sein. An der Sübseite sah er einen Winterstrom vorüber ziehen, über den eine schöne Brucke mit einem Bogen führte; an ihrer N. Ditseite bemerkte er einen Brunnen mit Mauerresten. Auf der Anhöhe, wo das heutige Dorf dieses Namens steht, erheben sich einige Palmen, und auf

 <sup>65)</sup> Wilfen, Gesch. ber Kreuzzüge. Th. VII. S. 666.
 66) Buckingham, Trav. in Palestine. London. 8. T. I. p. 103; Irby and Mangles, Trav. p. 196.
 67) Russegger, Reise. III. S. 142; Turner, Journal. II. p. 107.
 68) Poccede a. a. D. II. S. 115.

ben Fluren ift die bortige Erzeugung ber Baffermelone berübmt 69), fonft wird in ber gangen Plaine nur wenig Rorn, boch meift Baigen und Gerfte gebaut. Der Berghugel am Deere, auf welchem bas Dorf liegt, muß gur Beit ber Ranganiter, auf ber Grange bes Stammes Uffer, mo es Jofua 19, 29 Ucgib neunt, febr fest gewesen fein, benn nach Richter 1, 31 fonnte ber Stamm Uffer Die Ginmohner Diefer Aczib fo wenig aus ihren Bohnfigen vertreiben, wie die ber andern benachbarten-Ruftenftadt Ufo. Gie blieb auch fpaterbin bedeutend, da Josephus fie zu ben Staten an ber Deerestufte rechnet (de Bello I. 13, 4); ob feine 'Antiπούς (Antig. Jud. V. 1, 22) damit identisch, bleibt zweifelhaft; die ihr wol benachbarte fanganitifche Ronigeftadt Uchfchaph (Jofua 12, 20, und 19, 25), welche auch dem Ctamm Uffer gu= getheilt marb, beren Lage (auf Berghaus Rarte eingetragen) jedoch gang unbefannt geblieben 70), ift damit nicht zu verwechseln, ba beider bebraifche Schreibarten, ungeachtet bes vermandten Lautes, boch febr vericbieden 71) find. Blinius (V. 17) und Brolemaeus (V. tab. Syr. 15, fol. 137 Ἐκδιππα) zahlen fie übereinstimmend zu ben phonicifchen Statten; Rofenmuller fagt, bas Bort Achichaph, oder richtiger Acfaph, bedeute Bauberei, bas Wort Acfib aber Täufdung; Sinig jedoch findet die Etymologie aus bem Gemitischen unerflärlich. Auch in den Stinerarien blieb fie in ben früheren Jahrhunderten noch als Station aufgezählt, und in ben Rreuggugen fommt fie auf bem Bege ber Rriegobeere von Thrus über Namafir (Nathura) ale Affaib vor 72), von mo man gegen Alere gog; ihr oftwarte im Gebirgothal lagen Die Befigungen bes Schloffes Montfort (f. ob. G. 805). Ebrifi nannte die Meeresfeste Siffn el Beib. Best bleibt fie außer dem Wege ber Karamane eine Strecke gur Geite liegen. Scholz fab in ihr im Jahr 1820 noch bedeutende Ueberrefte, große und fleine Marmorfaulen und fefte Gubstructionen, die ihre einftige Größe bezeichneten, und verfichert, daß von ihr bis jum Promontorium album die alte Romerftrage 73) noch febr fichtbar fich erhalten habe. Dem Drie öftlich gegenüber auf den nachften Borboben

<sup>56°)</sup> W. Turner a. a. D.; D. v. Nichter, Walls. S. 70; Buckingham, Trav. in Pal. I. p. 101. Tol. Stol. Commentar zu Jesua. S. 205. Tol. Resembler, Bibl. Archael. Th. II. 2. S. 58; Higig, Philistar. S. 140 u. s. Tol. Wilten, Gesch. ber Kreuzzüge. IV. S. 255; Edrisi b. Jaubert. I. 348. Tol. R. A. Scholz, Reise. Leipzig, 1822. S. 154.

scheinen auch antife Refte übrig geblieben zu fein; man nennt eine noch aufrecht stehen gebliebene Granitfäule, Grundmauern von Thurmen u. a. m.

Der Dichebel el Mufchaffah, b. i. ber Spaltenberg, ift es, ber die große Ruftenebene gegen Rord begrängt, und meft= marte im Ras el Nathura (Namafer ber Rreugfahrer) bas be= rubmte Borgebirge bildet, bas unter dem Namen der Scala Tyriorum allgemein befannt geworden, - bei ben Rreugfahrern aber Passepoulain 74) heißt, wo man gern fein Lager hielt, weil bier treffliches Quellwaffer iprudelte, das damals zur Bemafferung ber Buderrobrpflangungen benutt murbe. Den Burbich el Nathura, b. i. ben Bollthurm, ber auf ber fteilen Raghohe über bem Berge ftebt, hielt Bocode fur ben Reft eines quadratifchen Tempelraume 75), um welchen nach ber Oftseite bin einft eine dop= pelte Gaulenreihe geftanden, von ber er noch, zwifden vielen gerfprengten, zwei berfelben aufrecht fteben fab, fo wie er bafelbft noch die Strecke einer 18 Bug breit gepflafterten Via Romana bemerfen fonnte, an beren Seite fich eine Lehne von Quaderfteinen erhob. Der Name el Raphartah auf Berghaus Rarte, womit er ein Caftell an ber Mordfeite bezeichnete, ruhrte auch von Bo= code ber; mahricheinlich die Stelle eines Rhans fur Reifende. Die Besteigung Diefes Bergpaffes vergleicht Budingham mit manchen von ihm an ber Weftfufte Bortugals und Cornwales wiederholt besuchten Localitaten. Auf bem boben Bergruden fan= ben dunkelbraune Beduinen=Schafer, die aus der öftlichen Bufte bis hierher auf ben Berghöhen Galilaa's fortgemandert maren, als Budingham biefen Bag überftieg (im Januar 1816) 76), für ihre Schaaf= und Ziegenheerden bis an bie Grange bes Cultur= landes reichliche Nahrung. Jede ihrer Beerben murbe von machtigen gottigen Sunden geleitet. Gie fehren mit ihren bier gefattig= ten Thieren in ihre Buftenbeimath guruck. Errig hatten bie Bilger diefe Boben Mons Saron genannt, und Bococe ibn fogar fur den Unfang bes Libanon gehalten (nach ber Musbeutung ber Stelle bei Strabo XVI. p. 754).

Die Via strata von da bis zum Ras el abiabh beftätigte auch Buding ham, so wie verschiedene Mauerreste ihr entlang, und bie Um el Umad (Gäulenmutter) genannte Localität bei dortigen

<sup>&</sup>lt;sup>74</sup>) Bilfen, Gesch. ber Kreuzzüge, VII. S. 326. <sup>75</sup>) Bococke a. a. D. II. S. 118. <sup>76</sup>) Buckingham, Trav. in Pal. I. p. 97.

Banern wegen vieler jonischen Gaulen genannt, bie umber zerftreut liegen, von benen eine auch noch aufrecht ftanb, und in ber Nabe Spuren eines zerftörten Tempelbaues zu zeigen ichien.

Der lette vor ber Cbene von Gur (Torne) ju überfteigenbe Bebirgepaß ift ber bes Das el abiadh ober Promontorium album. Cap Blanc ber Geefahrer, bas wir ichon aus obigem ale ben Borfprung bee Dichebel el Schema fennen gelernt. Bon ben boben weißen Alippen, Die, aus weiter Ferne fichtbar, fenfrecht in bas Deer abfturgen, bat es feinen Damen: es find ansgezeichnet ichneemeiße Rreibefelfen 77), über welche Die Strafe eine Stunde lang binmegführt, Die, mitten burch Die Rel8mand bindurchgebrochen, fur Laftthiere febr befcmerlich ift, aber pittorest, an einigen Stellen fentrecht unter fich, an 300 Buß tief. bie tofenden weißichaumigen Deereswogen erbliden läßt. Bon ber Sobe Diefes Gebirgspaffes, mo auf einer Klippe ein Bollbaus mit Bachtthurm fteht, breitet fich ber großartige Unblick fubmarte bis gum Rarmel, meftmarte über bas weite Deer, nordmarte über bie weite Chene ber alten Thrus und in der Ferne bis gum Schnee= gipfel bes Libanon aus. Die weißen Rreideflippen mit ihren Renersteinlagern find an manchen Stellen auf ber Bobe in einen Weg von 12-15 Fuß geebnet, der aber durch den langen Gebrauch fo vieler Taufende von Bilgern an vielen Stellen gu einer Curve ausgetreten 78) und fo glatt geworden ift, bag bie Bferbe nur in ber Mitte bes Bfabes feften Buß faffen konnen, baber er oft fo enge ift, bag fich faum 2 Reiter ausweichen tonnen. Un anbern Stellen ift ihm zur Geite bes Steilabfturges gur Sicherheit eine Rrangmauer gegen biefe granfige Tiefe aufgebaut, boch nur von lofen Steinbloden. Un ber Gubleite bes Baffes liegt eine Quelle. bie man auch Min el Scanberun nennt, und ihr benachbart bie Ruinen jenes Forts Scandarion 79) ber Kreugfahrer, bas Ronig Balbuin I. als Felsichlog 4-5 Meilen auf tyrifchem Gebiete, im Jahr 1116, fudwarts von Thrus erbaut hatte, ebe noch Diefe Stadt von ihnen erobert mar. Es ift bas fruber ichon im vierten Jahrhundert vom Bilger and Burdiggla erwähnte Ale= randroschene, bas auch von Corifi bem Alexander gugeschrieben, fpater nur in Scandalion verdreht murbe. Sier follte,

79) Wilfen, Gefch. ber Rreugzüge. Th. II. S. 504.

<sup>577)</sup> Ruffegger, Reise. II. S. 143; Irby and Mangles, Trav. p. 196; Buckingham, Trav. in Pal. I. p. 93. <sup>78</sup>) J. Kinnear, Cairo, Petra and Damascus in 1839. London, 1841. p. 229.

fagt Will. Threnfiseo), Allexander campirt haben, und mahr= fceinlich murbe ber noch beftebende Ort von Balduin nur refaurirt und befestigt. Nach ibm murde ein Districtum Scandariones, auch Scandarium, vulgo Scandaleon, ber Ort aber auch Alexandria genannt. Fulcher Chartr., Gesta D. p. 427 nennt es Castellum Scandalium; Marin Sanuto, Secreta Fid. Cr. p. 157 Castrum Alexandrium, quod Escandar, et Scandalium etc. 3n den Assises de Jérusalem T. I. p. 421 flebt, pag "la Seigneurie d'Escandalion avait court coins et justice" und ebend, p. 10, daß Reymond d'Escandelion 7 Rei= ter in Die Schlacht ftellen mußte. Auch icheint ber Drt ale Station im Leben des Beiligen Louis bei Joinville unter bem Ramen Sablon d'Acre begriffen zu werben, nach Quatremere81).

Der fteile nördliche Ginabmeg 82) vom Bag best Promontorium album foll in ber neuern Beit burch Soliman Bafcha bis gu einem Brunnen Min es Gafar (Buderbrunnen) bequemer ange= legt fein; Grby und Mangles vergleichen ben Bag in feinen gabllofen Windungen manchen Schweizerpaffen ber Alpen, aber, fagen fie, fcblechter als Die fcblechtefte europäische Bergftrage, für Die ber icone Sinabblick auf bas Meer entschädigen muß. Che fie von ba fich noch in ber Ferne von 3 Stunden der vorliegenden Chene ber alten Thrus naberten, faben fie auf einer fleinen Un= bobe rechter Sand Die Ruinen 83) einer großen Stadt und eines Tempels in großem Berfall, von bem nur noch 2 Gaulen porofen Ralffteins aufrecht ftanden. Jenfeit ber Ruinen fonnten fie febr beutlich bie antife gepflafterte Strafe gen Thrus verfolgen. In berfelben Route überftiegen fie, wie fie fagen, bie Scala Tyriorum (ladder of the Tyrians), die fenfrecht mehrere hundert guß boch in ben Berg eingehauen fei, bann aber fliegen fie gu einer zweiten Trummerftatte einer alten Stadt binab, an welcher pitto= redte Bache vorüberzogen (ber Wabi Tineh ber Karten bei Schebe= rieb, unfer Wadi Rura eben ba, wo Jacotine Rarte bas Fort Scandalion eingezeichnet hat). Da fie von ba nach Sur famen, fo geht aus biefer Ergablung bervor, bag fie irriger Beife bas Ras el Nathura für bas Album Promontorium gehalten, und an beffen Mordgehänge, welches bie Scala Tyriorum war, rechter

 <sup>8°)</sup> Will. Tyrens. Histor. XI. c. 29. p. 815, 835, 838, 840.
 8¹) Quatremère. in Makrizi, Hist. d. Sultans Mamel. T. I. p. 256.
 8²) D. v. Richter, Ballf. S. 70.
 8³) Irby and Mangles l. c. p. 197.

# 816 Weft=Ufien. V. Abtheilung. II. Abschnitt. §. 15.

Hand die Ruinen einer großen Stadt mit dem Tempelrest und 2 stehenden Säulen gesehen hatten, welche nur die Ruine der alten Alexandroschene, so wie Scandalion gewesen sein wird; daß sie dagegen das nördlicher gelegene Album Promontorium irrig mit der Scala Tyriorum verwechselten, und an dessen Nordseite auch noch die Trümmerstätte einer andern Stadt vorsanden, die sie nun eben so, wie Jacotins Karte, in der Nähe ihres Scheberich für das Fort Scandalion hielten, weil es wahrscheinslich bei den Eingebornen auch wol, wie verschiedene Ruinenorte jener Gegend, zu Zeiten mit dem Namen Istenderich, oder sonst einem ähnlichen belegt werden mochte, wie denn solche Verwechsslungen sich öfter bei Touristen wiederholen.

Die vom Ras el Abiabh über Ras el Ain bis Sur vor= liegende, ungemein fruchtbare und trefflich angebaute, mit Börfern besetzte Ebene, die von jeher zum Territorium von Thrus gehörte, haben wir, als an der Nordwestecke Palästina's gelegen, schon in Obigem kennen Iernen, und stehen hier also an dem Eingange

Phoniciens.

#### §. 16.

Rückblick auf Palästina in seinen gegenwärztigen Zuständen. Statistische Verhältnisse (1847 und 1851)

Bei ber großen Bebeutung, welche Balaftina von jeber und auch in ber Gegenwart insbesondere fur bas driftliche Guropa gehabt bat, eine Bedeutung, Die gwar gur Beit bes driftlichen Ronigreiche zu Berufalem noch eine gang andere mar, ale bie, welche bas turfifde Bafchalit Bernfalem in ber Gegenwart einnimmt, ift es boch nicht zu leugnen, bag es burch bie freilich nur temporaire Beberrichung bes Bicetonigs von Megypten, burch bie Restauration ber Demanenberricaft feit 1840 und burch bie fort= fdreitende Ginmirfung ber europäischen Civilisation, wie ber driftlich=religiofen Inftitute bafelbft, ein verjungtes Intereffe fur alle europaifchen Dachte gewonnen bat, und, biefen in vielen Begiebungen viel naber getreten, ein wichtiges Moment in ber Löfung ber orientalischen Frage abgeben muß, ber wir boch, wenn auch nur allmählig, naber und naber ruden. Gine genauere Renntnig fei= ner gegenwärtigen, von allen übrigen fo febr abmeichenben und eigenthumlichen ftatiftischen Buftanbe und Bermaltungen mirb baber gur Beurtheilung fur Gegenwart und Bufunft, melder biefes Erogebiet entgegen geht, unerläßlich fein. Sierzu bienen einige ber folgenden Thatfachen als fichere Grundlage zu weiterer Forichung, Die wir authentischen Quellen und vertraulichen Mittheilungen verdanten. Aus ben Befteuerunge = und ben Bermal. tungeverhältniffen laffen fich bie Unfichten bes Landes und ber Bevolferungen, von benen in Dbigem bie Rebe mar, vervollständigen; fie erläutern, wie die firchlichen Ginrichtungen bas religiofe, fo biefe bie politifchen und finanziellen Berhaltniffe, bas burgerliche Leben, mogu mir, mas zuvor nicht leicht möglich mar, bie Refultate einer officiellen Bolfegablung in Balaftina, vom 3. 1851, hingufugen fonnen. 3mar blieben folche Machrichten, bie hierauf Bezug haben, meift unbeachtet, ober murben von den Be= borden felbft abfichtlich gebeim gehalten, zumal über Befteuerungen, Abgaben, Bolfogabl und Underes, aber auch hierin find nicht un-

wichtige Beranberungen vorgegangen; boch merben alle ftatiftifden Ungaben, wie anderwarts, fo auch bier, fortwährender Berichtigun= gen bedürfen.

#### I. Beftenerungeverhältniffe.

Bom Didebal el Rude, d. i. bem Gebirgebiffrict von Berufalem im weitern Ginne bes Wortes, find vom 3. 1845-46 (d. i. ber Seg. 1262) Die Steuerverbaltniffe vollftandia befannt geworden; Die einzigen fruberen Ungaben über Diefelben maren in des Dr. Bowring84) befanntem Report vom 3. 1840; aber theils ließen Diefe manche Luden übrig, theils bilbete Damals Balafting noch feinen eigenen adminiftrativen Diftrict unter ber aanprifden herrichaft, wie gegenwartig nach ber Deftauration un= ter turfifder Berrichaft; es fonnten daber die besondern Ungaben fur Balaftina nur mit unter ben Rubrifen von gang Gyrien aufgeführt werden, ohne daß fie fich absondern liegen. Doch tonnen auch die gegenmärtigen Ginrichtungen nicht beurtheilt merben, ohne auf die Berfuche gurudzugeben, melde die agyptische Bermaltung gur Ginführung einer gemiffen Ordnung icon gemacht batte, und biefe Grundlagen geben noch weiter in Die Borgeit gurud.

Die lette judifche Berrichaft im Lande Balaftina bat feine Documente gur Beurtheilung bamaliger Buftanbe ber Bevolferungen binterlaffen; weit mehr icon die romifchabygantia nifche Berrichaft. Bei ber Groberung Balaftina's burch bie Araber im 7. Jahrhundert wurden die Steuerregifter nach ben vorgefundenen Ginrichtungen ber Bygantiner fortgefest, nur bas Guftem ber Besteuerung nach mohammebanischen Brincipien modificirt; namlich in Rudfict ber Dulbungefteuer fur Chriften. Juden und überhaupt Befenner anderer Religionen, die fich auf bas Unfeben beiliger Bucher ftuben (f. Erbf. XI. 1844. G. 307); im Uebrigen aber nicht wesentlich verandert, felbft in griechischer Sprache85) fortgeführt.

Erft einige 30-40 Jahre fpater unter bem Chalifen Moamigb (reg. 661-679) murden die Steuerregifter 86) nicht mehr griechifd,

85) 3. v. Sammer, uber die Landerverwaltung unter dem Chalifate. Berlin, 1835. 8. ©. 54, 134 n. a. D. 86) Codice Diplomatico del Sacro Ordine S. Giovanni Gerosolimitano etc.

<sup>584)</sup> Dr. John Bowring, Report on the Commercial Statistics of Syria, addressed to the R. H. L. Viscount Palmerston, presented to both Houses etc. London, 1840. fol.

sondern arabisch fortgeführt, eben so wie in Bersien die persische, in Alegypten die foptische Sprache nach und nach ber arabischen Geschäftssprache weichen mußte.

Die Beriode der Rreugfahrer ift fur bie Culturgefchichte Balafting's burch Documente über Bertheilung bes Grundbefiges febr lebrreich auch fur bie Gegenwart, aber erft aus ben Urfun= ben zu eruiren; die bei ber Raumung Gpriens burch bie gappti= fchen Truppen 1841 vorhandenen Papiere über bie Finangen Baläftina's icheinen absichtlich gerftreut und vernichtet morben gu fein. weil es ben Gewalthabern genehm mar, ihre eignen Beutel aus ben Regierungecaffen zu fullen. Alus bem Munde bes Bolfe find baber nur unvollständigere Nachrichten gu fammeln, die aber nebft ben Ungaben ber adminiftrativen Beborben gu folgenden Thatfachen führen. Den wichtigften Aufschluß giebt bierbei noch bas Studium ber altarabischen Steuerverfassung, Die immer Die Grundlage aller folgenden Umwandlungen blieb und bis in die neuefte Beit bei allen fo ftationairen mohammebanischen Bolfern einen mehr ober weniger vorherrichenben Ginflug ausgeübt bat, ber, wenn er verfannt wird, wie dies g. B. bei ber neuern Befignahme ber Frangofen in Mgerien ber Fall mar, ju großen Bermirrungen Unlag geben muß87). Much die agyptische Bermaltung batte bas alte Suftem ber orientalifden Steuerverpachtung aufgegeben und eine nach frangofischem Suften regulirte Bermaltungebeborbe fur gang Sprien mit eisernem Scepter eingefest, beren Centralort Damadeus mar. Die agyptische Berrichaft fonnte beshalb auch unter Ibrahim Bafcha feine fefte Burgel in Gyrien faffen. Nach lanabergebrachten islamitifchen Abminiftrations = Grund = gefeten merben bie Steuerregifter alle 33 Jahre einmal revibirt; wegen ber Unnahme nach bem mohammedanischen Mondenjahre. bas alle 33 Jahr mit bem Connenjahre gusammen fällt. Gine

4me Sér. 1843. T. I. p. 126, 285 u. f.

illustr. etc. de Sebastiano Pauli. Lucca, 1773; Recueil des Historiens des Croisades, Lois, Assises de Jérusalem ou Recueil des ouvrages de Jurisprudence composé pendant le XIII. Siècle du Roy. de Jérusalem et de Chypre, publ. p. le Comte de Beugnot. Paris, 1843. fol. 2 Voll.; Eugène de Rozière, Cartulaire de l'Eglise du Saint Sépulcre de Jérusalem, publ. du Mscr. du Vatican. Paris, 1849. 4. T. I. Dr. Worms, Recherches sur la Constitution de la propriété territoriale dans les pays Musulmans, et en Algérie, im Journal Asiat. Paris. 3me Série. 1842. Tom. XIV. p. 225, 321;

folde Nevision bes Steuercatasters wurde auch von Seiten ber ägyptischen Verwaltung mit Syrien vorgenommen, die dadurch rezbigirten Listen für Palästina befanden sich daher ebenfalls zu Dasmascus. Un directen Steuern erhob die ägyptische Regierung 1) die Grundsteuer Mal el Miri, vom Ertrag des Acterlanzbes, das an der Scholle hastet; 2) die Vermögensteuer und zwar Hülfsteuer, el Aaneh, von Bauern erhoben, von 10—100 Piaster auf den Kopf, oder Personalsteuer, Virdeh genannt, von Städtern erhoben, 15—500 Piaster pro Kopf; 3) die Dulsdungsteuer, eine Kopfsteuer von Christen und Juden, Dschissiph, oder wider den ältern Sprachgebrauch auch Charadschgenannt, wobei nur die mündigen und selbständigen männlichen Einwohner als steuersichtig angesehen werden. Bei der Restaurazion der osmanischen Herrschaft 1841 wurden nun für Palästina folgende drei wesentlichen Veränderungen gemacht.

Palästina war zuvor nur durch Unter-Gouverneure (Mutsellin) verwaltet; der von Jerusalem hatte 36000 Riaster (2250 preuß. Thaler) jährlichen Gehalt; der von Jassa 24000 Biaster. Unter turkischer Herschaft erhielt Jerusalem und Palästina einen eigenen Pascha (Xeris), abhängig vom General-Gouverneur in Beirut, mit monatlichem Gehalt von 27000 Biaster, oder jährlich 324000 P. (d. i. 20250 pr. Thaler). Zu seinem Paschalist wurden die 3 Gebirgsdiftricte: Hebron (Dschebel el Chalil), Jerusalem (Dsch. el Kuds) und Nabulus (Dsch. Nabülis) geschlagen, so wie die 4 Districte der Ebene: Gaza, Jassa, Ramleh, Lydd, darin der kleine Theil der Ebene von el Haram (s. ob. S. 589, 594) bis zum kleinen Fluß Nahr el achdar zu dem Bergdistrict von Nabulus binzugezogen wurde.

Aber auch jenseit des Tooten Meeres gehörten dazu die Diffricte von Keraf und von Lafileh (f. Erdf. XV. S. 676). Unter den von der ägyptischen Verwaltung erhobenen Steuern war die Vermögenösteuer neu auferlegt. Die osmanische Verswaltung behielt sämmtliche Steuern bei, und richtete sich nach den in Damascus vorgesundenen Catastern. Doch wollte sie ein Dritttheil des Betrags der Steuern nachlassen. Dagegen nahm sie für Palästina das alte verderbliche Spstem der Steuerverspachtung wieder auf. Von den oben genannten Districten Palästina's blieb Nabulus dem Desterdar (v. i. Receveur-General) des Paschalisse Saide (Sidon) in Beirut untergeordnet, und das Saupt der in Nabulus angesessen angesehenen alten Familie

Tofan (im 3. 1846 Suleiman Beb, Gouverneur bes Diftrictes) erhob Die Steuern und führte fie nach Beirut ab.

Der gange übrige Theil von Balafting murde verpachtet an einen Mann von gang niedriger Berfunft (Gaid Beb), ber fich burch Thatigfeit zu Bermögen und Rang erhob, megen Unterschleif eine Beit lang gur Galeerenftrafe verurtheilt, aber bann in ber legten Zeit der ägyptischen Bermaltung als Mutsellim von Gaza angestellt mar. Die Bacht fur Die genannten Theile Balafting's betrug 16000 Bentel (= 8,000000 Biafter = 500000 Thaler). Nach feinem Tode pachtete fein Cohn (Duftapha Ben) baffelbe Bebiet fur die gesteigerte Summe von 18000 B. (= 9 Mill. B. = 562500 Thaler) jährlich, und gmar auf 3 Jahre. Rach 216= lauf Diefer Beit follte ber Bacter ber Regierung noch 10000 B. (5 Mill. B.) schuldig fein (1846); er mußte feine Schuld im Gefängniß buffen. Die Saupteinnahme flieft aus bem einftigen ebenen Lande der Philiftaer, aus dem Belad Gaggeb, Jafa, Ramleb, Lydd, und den Abgaben, Die nach dem Ertrage Der ganbereien medfeln. In den Gebirgediffricten (wie zu Jofug's Beiten, f. ob. G. 263) ift Die Ginnahme conftanter, fie ift fefter geftellt, aber ihre Gintreibung ift bei dem Biderftand ber Bergbewohner ichwieriger. In bem Steuer-Catafter über ben Dichebal el Rude, b. i. den Gebirgebiftrict von Berufalem im weitern Ginne des Bortes, werden brei Rubrifen unterfchieben. In der erften Rubrif mird bie Grundfteuer, Dal el Miri, und die Gulfefteuer, el Maneh, nach ben einzelnen Un= terabtheilungen (Mahiet, b. i. Gegent) bes Dich, el Rubs und nach ben einzelnen Dorfern (Rarbet) aufgeführt. Die mit Chirbet bezeichneten Orte liegen gum Theil in Ruinen, ibre gandereien merben von ben nachbardorfern bestellt und die Abgaben dafür entrichtet. Urban bezeichnet bie Beduinen, Die auch ihre abgegrangten und auf Robinfons Rarte gut bezeichneten Gebiete haben. Die Berfonalfteuer, Firbeb, bat feine Rubrit, ba die einzige Ctabt Berufalem (Dich. el Rubs) fur ihre mohammedanischen Bewohner (bis auf Boll, Aerife u. a.) vollftanbige Cteuerfreiheit genießt. Sier nur bie Wefammtuberficht ber im Catafter felbft aufge= führten Unterghtheilungen, mit bem Betrag ber Steuern, Die fie entrichten:

			Malel!	Mîri	i el Aân	es
			Piafter P	dara	Piafter P	ara
1)	Mahiet Dich. el Rubs	(im eng. Sinne)	105896	32	46800	_
2)	Nahiet Beni Saffan		91922	27	32633	27
3)	Nahiet el Babingeh		42766	11	42523	27
4)	Urban (Beduinen)	_	29600			
5)	Mahiet Beni Beib		146442	11	36584	-
6)	Mahiet Beni Murral	<b>б</b> —	119976	18	38220	-
7)	Nahiet Beni Galim		46268	<b>2</b> 6	18774	-
8)	Mahiet Beni Malik		113798	29	54204	
9)	Nahiet Beni Sarith					
	el Schemala, die nördl	. – ′	85404	14	22800	_
10)	Mabiet Beni Barith	•				
	el Kabâla .	_	42737	38	12210	
11)	Nahiet el Ufûb		80415	39	31932	17
	Dia Gumma har	hirocton Gt	ollor m	oldro	hor Diff	trict

Die Summe ber birecten Steuer, welche ber Diftrict Dich. el Ruds (im weitern Sinne) an ben Steuerpächter zahlt, beträgt hiernach 1441911 Biaster 36 Para, b. i. 776192/ Thaler.

Hierzu kommen die directen Steuern ber Diftricte: Nahiet Kerak und Dependenzen (Zawabiuha) . 33750 Biafter Nahiet Tafileh und Dependenzen mit . . 110011 Biafter.

Der Bacht-Contract Muftapha Beh's erftrecte fich aber auch auf die indirecten Steuern. Der Betrag der Pachtsumme fur Jerusalem und Betblebem ift auf 53200 Biafter eingetragen.

Die indirecten Steuern find nun folgende:

1) Gumruf, b. i. Bolle und Accife, mit beständig fich erneuernden Willfurlichkeiten erhoben. Anfange October 1846 murde im Stadtthor von Jerufalem gezahlt:

von Tabact 4 Biafter 20 Bara für bas Rotal (6 & preuß.) Bon Rofenfrängen, geschnitten Muscheln zc., bie aus Bethlehem fommen, 20 Bara pro Ofa (1 Rotal = 21/2 Ofa).

Von grobem Baumwollenzeug, bas in Beit Dichala unweit Bethlebem fabricirt wirb, 13 Broc. bes Werthes.

Desgl. von Mänteln, Bifcht (Plur. Bicot), die in Bethlehem gemacht werben.

Europäische Baaren, Die ohne Eingangezou-Duittung (Ref= tibeh) ankommen, gablen Die tractatenmäßigen Gabe.

Gumruf ift eine erft feit ber agyptischen Berwaltung eingeführte Steuer; von ihr war Jerusalem in frubern Beiten gang frei.

2) Ihtifab ober Siebeh, Abgabe in Natura an ben

Marktinspector (Muhtefib): von Taback 1 Rotal pro Labung (Fera) à 20 Notal (120 % preuß. G.).

Bon Rohlen 1 Rotal von jeder Kameellabung; von jeber

Efellabung 1/2 Rotal.

Von Brennholz 8 Stud von jeber Kameel= ober Cfellabung; 2 Stud von jeder Laft, wie sie eine Frau auf bem Rucken trägt.

Von Zwiebeln und Anoblauch 1 Notal pro Labung à 20 R. Von andern Gemufen nach Berhältniß; wird baffelbe von den Bäuerinnen, wie häufig, auf bem Kopfe in einem Korbe in die Stadt getragen, so hat der Muhtesib fein Recht, davon etwas

zu nehmen.

Bon Fischen nimmt er 1 Rot. von jeder Efelladung.

Das Getraide giebt 1 Timneh (1/4 Scheffel preuß.) von ber Kameellabung.

Fleisch gahlt an ben Muhtesib nichts, weil es anderweitig. besteuert ift.

Bu ben indirecten Steuern gehort:

- 2) Subafdibeh, bie Naturalabgabe, von ben meiften vorgenannten Urtifeln an bem Stadtthore, die jedoch unbedeustender ift als die Siebeh.
- 3) Gafar el Dichamal, bas Eintrittegelb für Rameele, welche beladen in die Stadt gebracht werden. Rameele, die Gestraide, Gemuse u. dgl. bringen, zahlen 7 Para, wenn sie aus dem Gebiete Dichebal el Ruds (im weitern Sinne) fommen; sollten sie aber von außerhalb dieses Gebietes fommen, so zahlen sie 15 Para Gafar; haben sie Kohlen, Holz, Kalf geladen, so zahlen sie nichts. Dieser Gafar el Dichamal für Jerusalem und Bethlehem beträgt jährlich an 45000 Piaster.
- 4) Kassab chanet el Rubs find die Summen, welche die Fleisscher jährlich der Regierung zu zahlen haben; sie beträgt 8300 Biafter.

Diefe nur unvollständig anzugebende Gumme ber indirecten Steuern bildet die zweite der oben bezeichneten Rubrifen.

Die britte Rubrik weift die Beitrage nach, welche Chriften und Juden in Bernfalem und bem ganzen Dicheb. el Rude an Duloungefteuer (Dichifineh ober Charadich) zu zahlen haben, und zwar birect an die abministrative Behörde, da biese Steuer nicht mit verpachtet ift. Diese Abgabe wird, mit Rucficht auf die Bermögensumstände der Besteuerten, nach 3 verschiedenen Caten

An Gebühren für Schreiber bei ber Eintreibung wird noch ein halber oder ganzer Piaster gesordert. Nach diesen drei verschiedenen Sähen zahlen Griechen, Lateiner und Armenier in Berussalem und Bethlehem ihre Abgaben. Auf den kleinen Dörfern wird nur der niedrigste Sah von 15 Biafter eingesordert. Sierund ließen sich, auß dem bekannten Abgabenbetrage, Schlusse auf die Zahl der Bevölkerung der christlichen Dörfer machen. Bon 5 Bersonen im Lande kann man annehmen, daß höchstens nur eine den Charadsch zahlt. Darnach wurde die Einwohnerzahl der solsgenden nur von griechischen Christen bewohnten Dorsschaften solgendermaßen anzugeben und die Zahlen als Minima anzussehen sein.

Chan	radichpfl	ichtige Einw.		Zahl	all	er Gi	nw.
1)	in Rarbet	el Tappibeh	119	barnach	die	595	Individuen
2)		el Dschaniheh	5		_	25	
3)	-	Ubûd	15			75	
4)		Ain Arif	27			135	
5)		Dschifna	55	*****	_	275	
6)		Ram Allah	261			1305	
7)	_	Bir Beit	32	_	_	160	
8)		Beit Sanur el					
		Nassarah	96	_	_	480	
9)		Beit Dschala	653		_	3265	_
10)	_	Rafr Melik	10	_	_	50	-
				Sumi	na	6365	(Finmohner

Die speciellen Angaben über die Beitreibung des Charadsch im ganzen Lande übergehen wir als unserm Zweck zur Seite liesgend, und führen nur die tabellarische Nebersicht des Charadsch der Stadt Jerusalem an, weil sich daraus das angebliche Berhältsniß des Wohlstandes ihrer Bewohner nach den drei Abgabenstusen und ihre Gesammtzahl ermessen läßt.

(griechisch=chriftliche).

```
Ginwohner in Berufalem, bie
                            bochfter mittler nieberer Ge-
   ben Charabich ju gablen
                             Gas.
                                    Sak. Con. fammt: erhebung
   haben.
                             60 D.
                                    30 D. 15 D.
                                                   gahl. in Biafter.
A. Griechen.
              a. Einwohner 10 =
                                     70 = 213 =
                                                     <sup>293</sup><sub>505</sub>}20130 $.
              b. Pilger
                              34 =
                                   342 = 129 =
B. Armenier, a. Ginwohner 13 =
                                     26 =
                                            55 =
                                                     \binom{94}{379}13650 =
      Sprer, b. Bilger
                             56 =
                                   194 = 129 =
              a. Ginmobner
C. Lateiner,
                              9 =
                                     80 =
                                            83 =
                                                     \binom{172}{13} 4560 =
              b. Pilger
                               2 =
                                      6 =
                                            5 =
D. Ropten,
              a. Ginmohner - =
                                            32 =
                                                      32\14040 =
              b. Bilger
                                            64 =
E. Juden
                            .33 = 110 = 260 =
                                                     403
                                                           9180 =
                                        Summa
                                                          48960 =
```

Diefe Tafel, die manches Fehlerhafte zu enthalten icheint, find wir zu berichtigen außer Stande.

Die Steuerregifter in ben fernen Bebirgebiftricten jenseite bes Tobten Meeres zu Reraf und Tafileh mogen noch mehrerer Be= richtigungen bedürfen. Die Naturalabgaben in ben Diftricten bes ebemaligen Philiftaerlandes zu Jaffa und Gaga bestehen aus Baigen, Gerfte, Durrab, Linfen, Sefam, Sabad, Bwiebeln, Bob= nen, Turmus, Rubbutter, Baumwollftrob; die andern Abgaben werben bezogen vom Chfar, b. i. Erbpachtzins von Ländereien; Bedit, Erbpachtzins von Saufern; Schellatif, von Biebbrun= nen und Schöpfmafchinen; Rafir el Ghilal ift bie in Belb umgemandelte Naturalangabe an Getraibe. Die Betraideabgabe wird nach Febban, bem Flächenmaß eines Stuck Landes, fo groß ale ein Pfluger mit einem Baar Ochfen in einem Tage umadern fann, berechnet. - Das Verhaltnig ber Gefammteinnahme bes gangen Bafchalife zu beffen Husgabe ließ fich bisher noch nicht ermitteln. Das Bergeichniß ber Steuern und Abgaben im Diftrict Baggeb (Baga, f. ob. G. 45) und ihr Betrag ift lebrreich fur bie Buftande Diefer fouft wenig befannten Grangland= fcaft Balaftina's gegen Hegypten, in welchem folgende Bort= erflärungen zum Berftandniß ber Steuerregifter über ihre 81 Ortichaften gehoren, beren Betrag mir gulett mit ihren eigenthumlichen Namen und Summen folgen laffen: Dal el Miri, Die Grund=, el Maneh, Die Ropffteuer; 31harah, Die Gewerbsteuer ber Gewurzhandler (Ufthar); Matthu', bie unveranderliche Steuer, ein feststehender Ranon, ber unablöslich vom Uderlande beigutreiben ift, mag es bestellt werben ober nicht.

Maschiachah, Abgabe, welche bie Scheichs ber Dorfer bei ihrer Bestellung entrichten.

Miri el Daaffir, Abgabe von Delpreffen gur Gewerb=

steuer.

Gumruf, Boll und Accife.

Umabijeh, Eingangezoll, Reftijeh, Ausgangezoll.

Raffab daneh, Schlachthof, hier Schlachtstener.

Aflam oder el Aflam es mirijjeh, Regierungsmonopole. Mahful Rijas Duchan, Ginkommen, Abgabe für bas Wiegen bes Tabacts.

Mabful afchar biun, Abgabe beim gerichtlichen Gintreiben von Schulven.

1 Urbeb (Getraibemaaß) = 24 Rubu'.

Durrah, Birfe.

Turmus, eine Getraibeart, zwischen ben großen Bohnen und ben Erbsen ftebend.

Mamen ber fteuerbaren Abgaben, in Biafter, im Disftrict Gazzeh find folgende:

Mal el Miri (Grundfteuer)	30169 5	82 Arbeb Baigen
	/17	56 = Gerfte
		15 = Durra
	(	6 = Linsen
		4 = Bohnen
El Alaneh, Ropfsteuer 10	09574 ( 5	85 Offa Del (Sef.)
Maschiachah	900	
Miri el Maaffir	4500	
Gumruf Gazzeh	31636	
Ihtifâb	32682	
Amadijet Bait	9343	
Alm=Simsim	11711	
Reftijet Sabûn	26718	
Umadijet et Reftijet Duchan .	7000	
Raffab chaneb	70000	
Alflam el Medschool	50000	
Didiggifeh (Charaofd)	2660	
'Alaf (Blutegel)	300	1
Ralam el Milh (Salz)	1669	
El Rillu (eine Urt Pottafche) .	88594 .	
Mahsul fijas Duchan	2735	

	Piaster
Taffilet et Maghami (Mufikanten)	110
Mahfûl afchar biûn	27
Rahawi (Raffeewirthe)	8000

### II. Bermaltungeverhältniffe (1850).

Selten dauern die Functionen eines und besselben Pascha eine längere Reihe von Jahren hintereinander; die neuerlich den Nammen nach eingetretenen Einrichtungen der türkischen Verwaltung würden den Gang der Angelegenheiten der Provinz Palästina's wesentlich verändert haben, wenn die Persönlichkeiten und die Prinzipien, die sie leiten, unter den neuen Formen nicht dieselben stationairen, herkömmlichen, orientalischen geblieben wären.

Bu diefen neuen Formen gebort die Ginfepung eines Bropingial = und Dunicipal = Rathe in Jerufalem unter bem Titel el Medichlis, nach Urt ber Ginrichtung, wie bergleichen in ber Bermaltung unter anprifder Berrichaft icon beftand. Gin folder wurde auch in ben 4 andern größern Stadten Ba= laftina's bestallt (1850), in Sebron (Chalil el rahman) Baga, Jaffa und Nabulus. Diefer Municipalrath in Berufalem hat 8 ordentliche Mitglieder erhalten; bavon 4 Mohammedaner, 3 Chriften und 1 Jude. Die 3 Chriften find 1 Lateiner, 1 Grieche, 1 Armenier, Aluger biefen find ber Dufti und ber Rabi Chren= mitglieder, fo wie ber jedesmalige Borfteber ber nachfommen bes Propheten (ber Scherife) und ein Inftructionerichter. Bu militgirifden Ungelegenheiten merben ber Raimmafan und ber Bimbafchi ber hiefigen Garnison zugezogen. Die ordentlichen moham= medanifchen Mitglieber find burch bas Loos aus ben angefebenen Einwohnern Berufaleme ermählt, in den driftlichen Confessionen meift burch ben Einfluß ber Rlöfter, und bei ben Buden burch Uebereinfunft ber Gemeindevorsteher mit bem Chacham Bafcha, bem Dber=Rabbiner ber jubifchen turfischen Unterthanen (f. ob. G. 507).

Der Pascha ift Bräsibent bes el Medschlis; in seiner Abwesenheit ber Mufti, ober ein anderer Wortführer. Obwol das Reglement sagt, daß die Mitglieder sich einen Präsidenten mählen sollen, und einem solchen ber Gehalt von dem Gouvernement zugesagt ift, so murde Beides bisher noch nicht ausgeführt. Bon ben Persönlichkeiten dieser Mitglieder hangt natürlich sehr Vieles ab; ber Mufti ber hanesiten hat ein großes Gewicht durch seine Bildung, bas Saupt ber grunen Aurbane (b. i. ber Nachfommen bes Propheten, Die nur allein grune Farbe tragen durfen) burch seine Bermandischaft mit ben angesehenften Geschlecktern und ben Scheichs ber Nachbarschaft, ber Inftructionsrichter burch seine zahlreichen Bruber und Bettern, Die im Mehfemeh, b. i. im Gerichtshof (ob. S. 338, 401, 416), Die Dberhand haben und mit bem reiden Sause der Chalideh verschwägert sind.

Unter ben ordentlichen Mitgliedern bes Medichlis ift auch ber Mufti ber Chafeniten, aus armer, aber von jeher gelehrter Ramilie, ju beffen Confession ehemals ber größere Theil ber Do= hammedaner in Berufalem geborte, gegenwärtig aber nur noch bie Bandbemobner. Much ber Effenti, ber bie Rechnungen ber Ginfünfte ber großen Sauptmofchee (ber Baff el Saram, ob. C. 330. 488) führt, und baburch in gablreider Berbindung mit allen Dorfern ftebt, gebort zu ben ordentlichen Mitgliedern. Die driftlichen Mitalieder find ein Bertreter ber Lateiner, zugleich Urgt, ein Grieche, ber aber nur griechisch, nicht zurfisch und grabifch verftebt, in welchen beiden lettern Sprachen jedoch die Berhandlune, gen im Medichlis geführt merben, und ein Urmenier, ber erfte Schneider im Orte, ber aber nicht lefen und nicht fcbreiben fann. Der judifche Uffiftent ift gmar fprachfundig und gemandt, aber gu gedruckt von ben Dustemen, beren Gffendis er ftete Die Sande füßt, um nicht in Allem ibnen nachquaeben.

Diefe Berfammlung bes Medichlis finbet zweimal in ber Boche unter bem Borfit bes Bascha ftatt, mobei alle Mittglieder gegenwärtig fein follen; viermal in ber Boche gu fleinen Gigun= gen und in bringenden Fällen auch noch zu außerordentlichen gro-Ben Berathungen. Alle Ungelegenheiten ber ftabtifden und Brovincial=Bermaltung merben ibm vorgelegt gur Berathung, und zuweilen wird ber Medichlis auch als Gerichtshof angegangen. Die Berathungen und Stimmen merben fdriftlich aufgefett, un= terfdrieben; felten finden fich nur abweichende Bota. Der Bafcha entscheibet biernach bie Borlagen und führt fie aus. Duß er Untersuchungen aussenden, um bie Ungelegenheiten erft auf andere Wege zu leiten, fo muffen bies 2 ber Mitalieber bes Mebichlis fein, Die bafur Diaten, taglich 30 Bigfter, aus ber Regierungs= caffe erhalten. In ber Theorie ift hierdurch ein Fortschritt gemonnen, die Praxis hat noch menig Geminn von biefer Inftitution, weil die mabre Ueberzeugung ber Mitglieder felten einmal gur Sprache fommt, ba es noch zu fehr an moralifchem Muth, an

Integrität, Chrgefühl, Gerechtigkeitöliebe und an allen Burgertu=
genden fehlt. Die Bahl ber Nichammedaner hat bei weitem das
Uebergewicht. Die Chriften und Juden find viel zu feig und zu
gering an Bahl. Der Geringere ift hier noch viel zu bange vor
bem höhern Stande. Auch ift noch Jedermann bestechlich, und
eine verschiedene Meinung wagt sich nirgend geltend zu machen.
Abstimmungen finden in der Regel gar nicht statt, denn die Dissentienden schweigen lieber still.

Commiffionen und Untersuchungen find nur Täuschungen, benn die Bestechung entscheidet. Der Medfchlis murde in Der quten Abficht eingesett, Die absolute Gewalt ber Bafchas und ibre Allgemalt zu beschränken; wollte fich Die Udminiftration ber Stadt fruberbin über irgend' Etwas beschweren, fo mandte fie fich mit einer Borftellung an die bobe Bforte. Jest fieht fich ber Bafcha wol vor, thut nichts, ohne das Gutachten des Dedichlis fich un= terichrieben und unterfiegelt geben gu laffen; und Brief und Gie= gel durch feine Creaturen im Debichlis zu erhalten, ift nicht fcwer. Seine Bewalt ift fo noch unantaftbarer geworden als zuvor. Er thut body, mas er will, und läßt fich feine Sandlung nur befcheinigen, daß fie der Wille bes Medichlis ift. Go ift er um fo weniger refponfabel. Es ift immer baffelbe wie gupor ge= blieben; bie Gewalt ift in ben Sanden ber machtigen Effendis geblieben, Die immer am beften fur fich felber forgen, beute wie pormale. Die Ginen berfelben verfteben bies vortrefflich im Rreife ber öffentlichen Bermaltung, Die Andern, indem fie Die Ginfunfte ber vielfachen Baffe (frommer Stiftungen) ausbeuten, noch Unbere, indem fie die Rlofter und die Juden, deren (habfuchtige) Intereffen fie gu fordern vorgeben, mit mehr ober meniger Soflichfeit und Chifanen um ihre Gelber angeben, und die Hebrigen, Die fich in diese Berhaltniffe nicht einzudrangen vermögen, oder auch nicht wollen, Diefe erft fuchen im Sandel etwas als Schrif (b. i. Compagnons ober Uffocies) ber Raufleute von Profession gu gewinnen.

Auch in Balaftina und Jerusalem theilen sich bie im öffents lichen Leben und an der Spige der Geschäfte stehenden Familien, wie die Beduinen und Buftenbewohner in Judaa und Beraa (f. Erdf. XV. 527, 653, und ob. S. 205), nach der großen poslitischen Spaltung des Orients in die Kaissiten und Jemaniten (Kaisiyeh und Demanijeh), wenn sie sich auch nicht so nennen. So steht die Familie des Borstehers der Nachsommen

bes Propheten an ber Spite ber Jemaniten, andere find wieber Die Stimmführer ber Gegenvartei und ihres Unbanges, beibe bub= len jedesmal um bie Gunft bes neuen Bafcha's und ber neuen Be= borben, um bie Bablen bes Deofchlis, um bie Berpachtungen, um bie gu - fchliegenden Contracte und um bie unaufhörlichen Gebben ber Stamme unter bem Landvolf fur ihre Barteien ein= traalich zu machen. Es fehlt baber nie an Familienfeinofchaften, Die durch alle Gliederungen ber burgerlichen Berhaltniffe bindurch= geben; Die Wirffamfeit bes Medichlis ift baburch nicht wenig ge= labmt und unfruchtbar geblieben, und fann nur ale ein Reim jum Beffern, ale eine Schule gur Wedung bes Gemeinfinnes und einer Beschäftsthätigfeit angesehen werden, an benen es bisber gänglich gebrach.

Die Verwaltungsthätigfeit bes Bafca's bezieht fich vorzug= lich nur auf zwei Gegenstände: auf bie Erhaltung ber Rube und Sicherheit im Lande, und auf die gehörige Gin= giehung ber Steuern. Alle übrige Sorgen für Unterricht, Maricultur, Gemerbe, Sandel, Berfehr u. f. w. einer europäischen Bermaltung find bem Bafcha ganglich unbefannt. Die Rube und Siderheit zu erhalten, ift vorzüglich bie Bflicht bes Land = Mbels (Scheiche), dem bie Gouverneure ber einzelnen fleinen Diffricte angeboren, in welche Balaftina getheilt ift. Diefer Land=Abel ftebt beim Bolf in großem Unfeben; aber bas fdmache Gouver= nement thut nichts fur feine Bildung und Erziehung, fich in ihm ein treffliches Clement zu erwerben, um bamit gut und leicht gu

regieren und es zu veredeln. Der schmachen Regierung imponirt aber biefer Landabel, wird übermuthig, thut mas er will, und fummert fich wenig barum, mas bie Regierung bagu fagt. Die aghptische Dberherrschaft unter Ibrabim Bafcha fuchte Diefe Ariftofratie zu vernichten, lief bie widerstrebenden Saupter berfelben fopfen, verbannte fie, und feste jumeilen an ihrer Stelle Bauern und Sirten aus bem Bolf gu Unter osmanischer Berrichaft hat fie fich wieber Beamten ein. erhoben, ungeachtet auch von ihr einige Bewaltstreiche gegen fie ausgingen (2. B. gegen bie machtige Familie ber Abu Gofd, f. ob. S. 547). Aus Machahmung bes Meghptiere und bem Befubl eigner Schmache ift man ber Meinung, burch aus ber Ferne berbeigezogene Truppen und mit aus allen Ständen und Begen= ben geworbenen Boligeifoldaten, mit Douanen, Bachtern und Steuer= beamten, ben Bang ber Dinge beffer gu lenken.

Das Sauptbeftreben jener Ariftofratie auf bem Lande, wie in Berufalem felbft, geht barauf hinaus, fo viel Geld und Gut mit Recht ober Unrecht an fich zu ziehen, als nur immer möglich, wozu Die Mutefellim (Diftricte-Gouverneure) Die befte Gelegenheit haben. In einer niederern Cphare als fie baben fie fo viele Gei= tenverwandte und andere Familienverbindungen, unter benen meift erbliche Feinoschaften besteben, Die fich eben fo nach Rraften zu bereichern fuchen. Daber boren Die Streitigfeiten unter biefen fleinern Bemalten nie auf: Scharmubel, fleinere Befechte, Brugeleien, Branoftiftungen, Biebftehlen, Umbauen ber Fruchtbaume. Berftorung ber Saaten, Difhandlungen ber Beiber und Rinder unter ben Begenparteien find an ber Tagefordnung. Wer ben Rurgern giebt, weiß fich nicht andere ale burch Rlage beim Gouver= neur zu belfen. Da bieje Gebben meift im Rleinen anfangen und ber Regierung nicht unbefannt bleiben fonnen, fo werben gur Bei= legung bes Streites, bem man oft lange genug zugefeben, wol Briedensftifter geschicht, Die aber meift bestochen ober unverrichteter Sache gurudfehren, parteiifche Berichte einreichen, fo bag ohne Bewaltmaagregel feine Menberung zu erwarten fteht. Truppen barf ber Bafcha aber nicht ausruden laffen ohne einen Specialbe= fehl bee Gerastiers aus Damascus, an ben querft geschrieben werben muß. Rommen nun bie Truppen an, fo friechen bie Rampfer bemuthig zu Rreug. Die Friedenspraliminarien werben fo eingerichtet, bag ber Bafcha fo viel möglich ben Raub beiber Barteien fur fich behalt. Die großartigen Executionen biefer Urt enden gewöhnlich mit Berbannungen, welche die fchwachften Bar= teibaupter trifft, mabrend bie Schlimmften, bie ben meiften Bewinn bavon trugen und bie beften Summen gu Beftechungen gu verwenden hatten, ju Saufe gelaffen merben.

Diese Berhältnisse sind es, welche bas Land stets in Unruhe erhalten, ohne, aller neuerlich getroffenen Regierungseinrichtungen ungeachtet, Eigenthum, Recht und Menschenleben im Lande zu sichern; die scheinbaren friegerischen Expeditionen bes Gouvernements in den letten 2 Jahren, 1850 und 1851, zur Tilgung der rebellischen Machthaber und Parteiungen in Hebron, in Gaza, in Nabulus, in Jericho, in Bethlebem, die alle aus solchen Berwirrungen hervorgingen, sind ohne Frucht geblieben, dieselben thrannischen Gewalten der Einheimischen sind geblieben, nur die ftrengsten Maahregeln gegen das machtigste Raubgeschlecht der Ubu Gosch-Sauptlinge in West von Jerusalem scheint dieses für

einige Beit berunter gebracht zu haben, boch fängt fein Unfeben fcon wieder an in ben übrig gebliebenen Gliedern aufzutauchen.

Die zweite Anfaabe bes Bafda ift bie Stenererhebung, welche fcon zuvor unter bem Uebelftande litt, bag die Diftricte Baffa, Lyon, Gaga u. a. einer Familie und ihren Erben berpachtet maren, Die, bei ber fcblechten Abminiftration, immer im Rudftand ber Bahlungen geblieben, mahrend fie bas Land ausfog und gulent boch in die Schuldenlaft von mehr als einer Million Bigfter an Das Gouvernement verfunten blieb.

Diefes Cuftem ber Berpachtung ber Steuern ift feit biefer letten Erfahrung aufgegeben und nur bei Erhebung ber Douane und Accife beibehalten. Die übrigen Steuern werden von den befoldeten Beamten eingezogen, welche bem Defterdar in Beirnt untergeordnet find. Der Diftrict Berufalem mar niemals mit= vernachtet worden, auch die des Dichebal el Chalil, des Dich. Dabulus und Reraf nicht. Die Landereien Balaftina's find fammilich eingetheilt in Urd el Raffamet und in Urd el Marbûth.

Urd el Raffameh gablt vom Ertrag an Rorn je nach ber Abfchähung ben 4ten, 5ten oder 10ten Theil Des Ertrages; Urd el Marbuth gablt ein Bemiffes an Gelbe. Baumpflangungen. Delbaume, Weinberge, Dbftgarten gablen nach Bahl ber Banme eine Abgabe an Gelo. Dur die Behnien=Grunde merden verbach= tet, boch find beren in ben Diftricten von Jernfalem, Bebron, Rerat nur menige. Dabulus bat feine Steuern unmittelbar nach Beirnt abzuliefern.

Der Dlubafdir, b. i. ber oberfte Steuerbeamte von Bernfalem, bat in Berbindung mit verschiedenen ber angesebenen Bewohner der Sauptstadt viel Belegenheit Bucher zu treiben, an beffen Gewinn viele Belferebelfer Theil nehmen, oft gu Underer, aber auch zuweilen zu ihrem eigenen Berberben, jedesmal aber zum großen Dachtheil bes fcmachfichtigen Gouvernements. Ginfebungen belfen den vorbergegangenen Gebrauchen und Berbindungen felten ab, und Unterichleife find ftete im Gange.

Die Boltegablung ift gleichzeitig mit bem Dedfchlis eine neue Ginrichtung geworben; fie ift burch eine bem Drient bisber gang frembe Beborde unter bem Titel Mafir el Mufus, b. i. ber Seelen auffeber, eingeführt. Deffen Gefchaft befteht in ber Bolfszählung, damit ift bie Ertheilung von Reisepaffen, von Bifas, von Baffirscheinen fur die Leichen, Die gum Thore ber Stadt hinausgetragen werden, u. a. m. verbunden. Einer der angesehensten Batricier Jerusalems ift mit dieser Stelle betraut, der dafür monatlich 1000 Biafter Gehalt erhält. Die Resultate dieser ersten Bolkszählung von 1851 find in folgender Tafel mitzgetheilt:

## Uebersicht

ber Zahl ber Einwohner, Unterthanen ber Pforte, im Gebiete bes Paschalifs Jerufalem im Jahre 1851.

	Stadt und	Districte	Mohammedaner	Chriften	Juden	
1)	Berufalem,	Stadt	3074	1872	895	
		Diftrict	21103	6932		
2)	Liwa Gaz	geh, Stadt	7505	276	-	
		Diftrict	22774		-	
3)	Chalil el	rahmand,		/		
		Stabt	4017		54	
		Diftrict	3252	-	*****	
4)	Radha el	Ramlah el				
	baidha, di	ie Stadt	2143	497	5	
		District	6328	_	-	
5)	Ruft el Li	dd, Stadt	2006	314		
		District	3015	-	-	
6)	Esfelet 3	āfa, Stabt	2143	896	33	
		District	4284			
7)	Sandschaf	Nabūlus,				
		Stabt	4203	220	90	Samarit.
		District	43274	1320		
8)	Dschinin,	Stabt	707	93		
		District	7173	42	-	
			135001	12462	1079	
		31	tal			150542.

Die hier angegebenen Zahlen enthalten nur die fteuerpflichtigen männlichen Individuen. Nechnet man auf jeden Mann 4 Seelen, für Frauen und Kinder, so ergiebt sich für das Paschalik Jerusalem eine Seelenzahl von 602168 Unterthanen ber Osmanen.

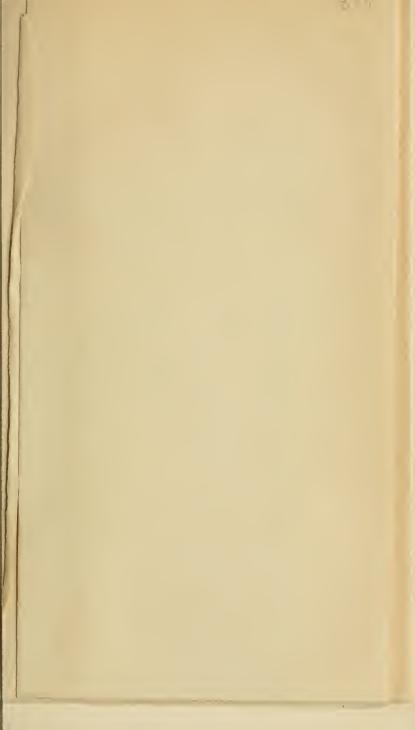
# 834 Beft=Ufien. V. Abtheilung. II. Abschnitt. S. 16.

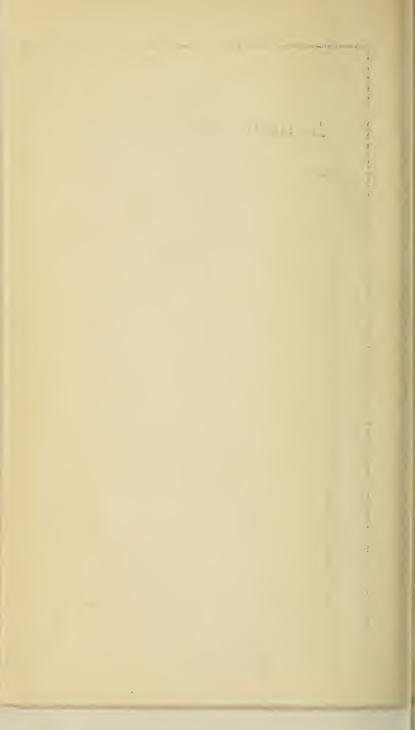
Für Jerufalem Mohammebaner 12286 Chriften 7488 Juden 3580

Total . . . 23454 Einw. v. Jerusalem.

Die Bahl ber fremben Unterthanen burfte fich etwa auf 2000 Seelen belaufen (vergleiche hiermit die fruheren Angaben, die nur auf Schägungen beruhten, f. ob. S. 487). Die Behörde bes Rafir el Rufus wird fich auch wol in ihrer Geschäftsführung ausbilden, und ber Statistif zuverläffigere Angaben liefern, wie fie bergleichen aus bem Drient bisher noch nicht gehabt hat.

Die militariiche Organisation ber Broving Berufa= lem ift eine ber ichmachften Geiten ibrer Berwaltung. Berufalem ift ber einzige Drt, ber eine Garnifon von regulairer Infanterie bat. Die zwei Batgillone, welche früher bier fanden, find etwa auf 300 Mann aufammengeschmolzen, beren Dienstzeit auch icon meift abgelaufen ift, und bie noch freiwillig meiter bienen, nachbem eine große Bahl ihrer Rameraden nach ber Beimath entlaffen worden ift. Ihr Beschäft beschränft fich auf ben Bachtbienft an ben Thoren und bei ber Caferne; fie exerciren febr felten, faft nie; ibre Bervilegung ift gut. Das Caftell Berufaleme (f. ob. G. 363) ift mit etwa 25 Artilleriften befett, Die ans ben Ginwohnern von Berufalem genommen find; etwa eben fo viel fteben in Saffa. Die einzige Cavallerie in ber Broving find bie irregulairen Reiter. Bajchi Bogut genannt. In Berufalem fteben beren 200 auf ber Lifte, fur melde auch die Befoldung gezahlt und die Rationen für bie Pferbe geliefert merben. In Ramla fteben beren angeb = lich 250, in Gaga 200, eben fo viel in Rabulus. aber entspricht die Bahl ber vorhandenen ben Ungaben und Ausgablungen ber Liften.









Ritter, Karl Die Erdkunde im Verhältniss zur Natur und zur Geschichte des Menschen. Zweite stark vermehrte und umgearbeitete Ausgabe.

University of Toronto
Library

DO NOT
REMOVE
THE
CARD
FROM
THIS

**POCKET** 

Acme Library Card Pocket
LOWE-MARTIN CO. LIMITED

ら耳

543502

